

# કવિતોડ

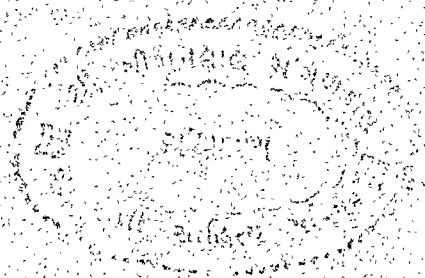
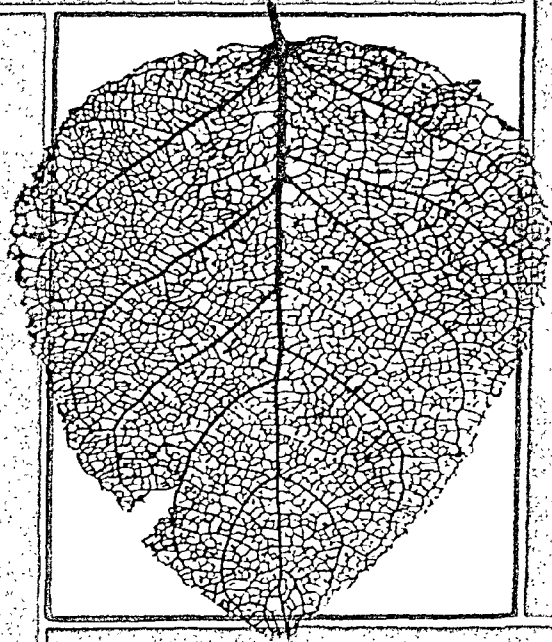
રાતી કવિતાનું સ્તુત્ર

૧૧: ધીર પરીખ



14328

સંસ્થાપક: રત્નન્દ્ર શાહ



શિશિર • ત્રિ. સં. ૨૦૩૪

સાળંગ એક ૧૨૧ • દ્વિજ એક ૪૯

જાન્યુઆરી • ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

# કવિલોક ગુજરાતી કાવતાનું ઋતુપત્ર-શિશિર-૨૦૩૪ • સર્ગંગ અંક ૧૨૧ • દ્વિજ અંક ૪૯

કાવ્ય

કવિતામાં (સુન્દરમ)	૨૦
નાની શ્રદ્ધાની રમત (ચિત્ર મોદી)	૨૦
પત્ર (રાજેન્દ્ર શાહ)	૨૧
પ્રેમની ધૃતિ (ઉશનસ)	૨૨
તટ-રથ (ભગવતીકુમાર શર્મા)	૨૨
(? ! ) (સુંદરજી ખેડાઈ)	૨૩
શિખરે (મજલાલ દવે)	૨૩
મોક્ષગતિ (જયન્ત પાઠક)	૨૩
કેમ ? (દિલીપ શાહ)	૨૩
— (ધીરુ પરીખ)	૨૪
સી/સી/એ... (રમેશ પારેખ)	૨૪
હતી (અકુલેશ દેસાઈ)	૨૪
ગીત (પ્રફુલ્લ પંડ્યા)	૨૫
ભિડાભિડા (શાન્તિ શાહ)	૨૫
ગીત (નયન દેસાઈ)	૨૬
ક્યાં છે ? (અકિન્ચન)	૨૬
ગીત (ચંડોદાન ગદવી)	૨૭
ત્રણ હાઈકુ (હંસરાજ ટાંક)	૨૭
— (કિશોર મોદી)	૨૮
ખટખટ ગીત (મનોહર ત્રિવેદી)	૨૯
યાચના (હસિત ખૂચ)	૨૯
પ્રત્યક્ષિતાન (રમેશ ત્રિવેદી)	૨૯
નગરને આવેલા એક દુઃસ્વાપ્નનું ગીત (મધુકાન્ત કલ્પિત)	૩૦
ફાળ છે (આર. એસ. દુધરેજ્યા)	૩૧
પ્રતિપ્રશ્ન (કનૈયાલાલ મ. પંડ્યા)	૩૧
વસ્ત્ર પર (નલિન પંડ્યા)	૩૧
ગઝલ (દિલીપ કુર્માક)	૩૨
એક ક્ષણિકા (જયેન્દ્ર શેખડીવાળા)	૩૨
અને (સોલિડ મહેતા)	૩૨
વિપદાન (મુકુન્દ રા. દવે)	૩૨
છતાં (યોગેશ જોષી)	૩૩
— (રાજેશ વ્યાસ)	૩૩
લાંબી ખખર (દાન વાઘેલા)	૩૩
ગઝલ (મહેશ શાહ)	૩૪
અર્જુનની ઉક્તિ (ભૂપત નાનસી)	૩૪
સ્વા. / મધ્ય ગોધરી	૩૪

ભાનુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૪૮

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

ગદ્ય

રમણલાલ જોશી ૧ કાવ્ય વિવેચનની...  
રજનીકાન્ત જોશી ૨ દયારામકૃત 'સતસર્ધ'  
રઘુવીર ચૌધરી ૧૨ સુમિત્રાનંદન પંત...  
અનંત રાવલ ૧૭ કાવ્યાલંકાર:  
ધીરુ પરીખ પૂર્તિ વિવિત્સુ  
ધીરુ પરીખ , સદ્ગત માણેક

અનુવાદ

અનિલા દલાલ ૩૫ બે હંગેરિયન કાવ્યો  
મુકુન્દ રા. દવે ૩૬ શૈશવ  
હરિવલ્લભ ભાયાણી ૩૭ પ્રવાસચક્ર

આસ્વાદ

રવીન્દ્ર પારેખ ૩૮ —

પરિચય... ૪૨

કવિતાવૃત્ત... ૪૩

દયારામ સંદર્ભસૂચિ ૪૪ પી. પ્રકાશ વેગડ

સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • ખયુમાઈરાવત • નિરંજન ભગત

¶ 'કવિલોક' કેમાસિક વર્ષની છ ઋતુમાં દરેક માસે— ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ, ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં—મક યાચ છે. ¶ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૨, ૫૨દેશમાં : ૨૫ મા પા. ૨, અમેરિકામાં રૂ. ૪૦ યા ડૉ. ૧ છટક નક્કર રૂ. ૨-૫૦ ¶ લેખકોએ કૃતિનું નિર્ણય લખવા ટપાલખર્ચ સાથેનું કાર્ડ / મેન્ડ મોકલવું જરૂરી છે. ¶ લલાજમ મોકલવાનું સ્થળ : (૧) C/O કુમાર માર્ચાંસય સિંગ રાયપુર અમહાવાદ-૧. (૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬ કલ્યાણભવન, રિલીફરોડ, અમહાવાદ ૧. ૧ સ્ટેશનરોડ, આણંદ. (૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબઈ ૨

મુદ્રક અને પ્રકાશક : ખયુમાઈરાવત  
કુમાર પ્રિન્ટરી-૧૪૫૪ થા ૨-અમહાવાદ-



## નવું લવાજમ

ઈ. સં. ૧૯૭૮નો આ પ્રથમ અંક પ્રકટ થઈ ગયો છે ત્યારે જો આપનું લવાજમ ડિસેમ્બર ૧૯૭૭ના અંક સાથે પૂરું થઈ ગયું હોય તો આપની 'કવિલોક'ની ફાઈલ અત્યૂં રહે તે માટે નવા વર્ષનું લવાજમ રૂપિયા બારસત્વરે જ મોકલી આપવું હિતાવહ છે, કારણ કે પાછળથી અંક અપ્રાપ્ય બની જતાં નિરાશ થવું ના પડે.

વધુ તો સારું એ છે કે આપ માત્ર રૂપિયા સો ભરી 'આજીવન સભ્ય' બની પ્રતિવર્ષ લવાજમ મોકલવાની ચિંતાથી મુક્ત રહી શકો.

શિક્ષણસંસ્થાઓ અને ગ્રંથાલયો પણ 'આજીવન સભ્ય' બની શકે છે.

લવાજમ ચેકથી મોકલો તો બેંક કમિશનના રૂપિયા બે ઉમેરીને મોકલવા વિનંતી.

## આ વર્ષનો વિશેષાંક

આ વર્ષે 'કવિલોક'નો જુલાઈ-ઓગસ્ટનો અંક 'પ્રયોગ વિશેષાંક' તરીકે પ્રકટ થશે. સર્જનતાં પ્રયોગાત્મક કાવ્યો ઉપરાંત કવિતામાં પ્રયોગવિષેના અભ્યાસી-ઓના લેખો પણ એમાં પ્રસિદ્ધ થશે. કવિમિત્રોને આ વિશેષાંક માટે પોતાની નવી જ પ્રયોગાત્મક કાવ્યકૃતિ મે મહિનાના અંત સુધીમાં મોકલી આપવા વિનંતી છે.

# વિવિત્સુ

ધારુ પરીખ

‘વિવિત્સુ’ના તખલ્લુસથી કાવ્યરચનાઓ કરનાર ચિમનલાલ ગાંધીનો જન્મ વિ. સં. ૧૯૪૯માં એટલે કે ઈ. સ. ૧૮૯૩ના સપ્ટેમ્બરની ૧૫મી તારીખે કપડવણજમાં થયો હતો. માતાનું નામ મહાલક્ષ્મીબેન અને પિતાનું નામ ભોગીલાલ. પિતાશ્રી શિક્ષક એટલે પુત્રને શિક્ષણ અને સંસ્કારનો વારસો મળ્યો હતો. એમણે પ્રાથમિક કેળવણી દહેગામમાં તથા કનીપુરમાં અને માધ્યમિક કેળવણી પાટણમાં પૂરી કરી હતી. ઈ. સ. ૧૯૧૫ના અરસામાં એઓ મૅટ્રિક થઈ ઉચ્ચ શિક્ષણ માટે અમદાવાદમાં યુજરાત કૉલેજમાં જોડાયા હતા; પરંતુ પ્રથમ વર્ષે જ નાપાસ થતાં પિતાશ્રીની સલાહથી વડોદરા રાજ્યના કેળવણી ખાતાની એક માધ્યમિક શાળામાં શિક્ષક તરીકે જોડાઈ ગયા. આ હતો એમની વ્યાવસાયિક કારકિર્દીનો આરંભ. એ પહેલાં એમના સાંસારિક વ્યવહારજીવનનો આરંભ થઈ ચૂક્યો હતો ઈ. સ. ૧૯૧૨માં મૂળાબેન સાથે એમનું લગ્ન થયું ત્યારથી.

ચિમનભાઈ ભારે વિદ્યાવ્યાસંગી હતા. ઈ. સ. ૧૯૨૦થી ‘રતના ગાળા દરમિયાન વડોદરામાં સુરસાગર પર આવેલી મીડલ સ્કૂલમાં એઓ શિક્ષક તરીકે સેવાઓ આપી રહ્યા હતા ત્યારે તેમના સહકાર્યકર રમણલાલ એમ. દલાલ કૉલેજમાં જતા અને વધુ અભ્યાસ કરતા હતા. એ જોઈ ચિમનભાઈને પણ ચાનક ચઢી અને શાળા સવારની હતી તે તકનો લાભ લઈ એમણે બપોરની કૉલેજમાં જોડાઈ જઈ અભ્યાસ શરૂ કરી દીધો. એકાદ વર્ષમાં એ તક છિનવાઈ જતાં એમણે નોકરીમાંથી રજા લીધી પણ અભ્યાસને રજા ન દીધી. ઈ. સ. ૧૯૩૨ના અરસામાં સંસ્કૃત મુખ્ય વિષય લઈ એઓ બી. એ. થયા ત્યારે જ એ જગ્યા. દરમિયાનમાં વડોદરા રાજ્યના કેળવણી ખાતાની નોકરીમાં રહે રહે એમણે વિવિધ ગામોને પોતાની વિદ્યાનો લાભ આપ્યો. આખરે એ પિતાશ્રીની જેમ ડોપ્ટરી એડ્યુકેશનલ ઈન્સ્પેક્ટરના હોદ્દા સુધી પહોંચેલા અને ટ્રેનિંગ કૉલેજમાં અધ્યાપક પણ નિમાયેલા. વળી, સંસ્કૃત વિષય સાથે એમણે એમ. એ. થવાનો પણ પુરુષાર્થ કરી નેયો હતો. વિદ્યાભ્યાસ માટેની એમની હોંશ અને ધગશ દાદ માગી લે તેવાં હતાં.

ઈ સ. ૧૯૫૩માં એઓ નિવૃત્ત થયા પછી પણ પ્રવૃત્ત રહ્યા હતા. જગુદણ નજીકના ખેરવા ગામની માધ્યમિક શાળામાં એમણે શિક્ષક તરીકે કામ કર્યું અને થોડો સમય વડનગરની ખાનગી શાળામાં પણ સેવાઓ આપી. આમ છતાંય નિવૃત્તિકાળનો મોટો ખંડ એમણે કપડવણજ અને આંતરસૂખામાં જ ગાળેલો. એમનું અવસાન હોંતેર વર્ષની વયે ઈ. સ. ૧૯૬૯ના જુલાઈની ૧૩મી તારીખે થયું.

ચિમનભાઈના સંસર્ગમાં આવેલાઓના અભિપ્રાય (અનુ. પાછલી પૃત્તિમાં)

૨૪ ૩ ૧૧ ૨૪

જંતુકાંત જરો

વિસ્મૃતિ પરી

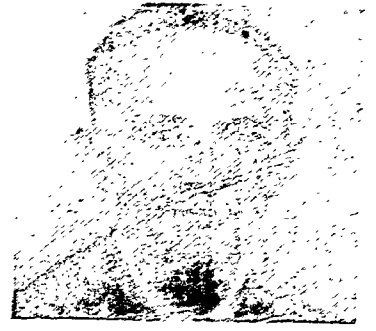
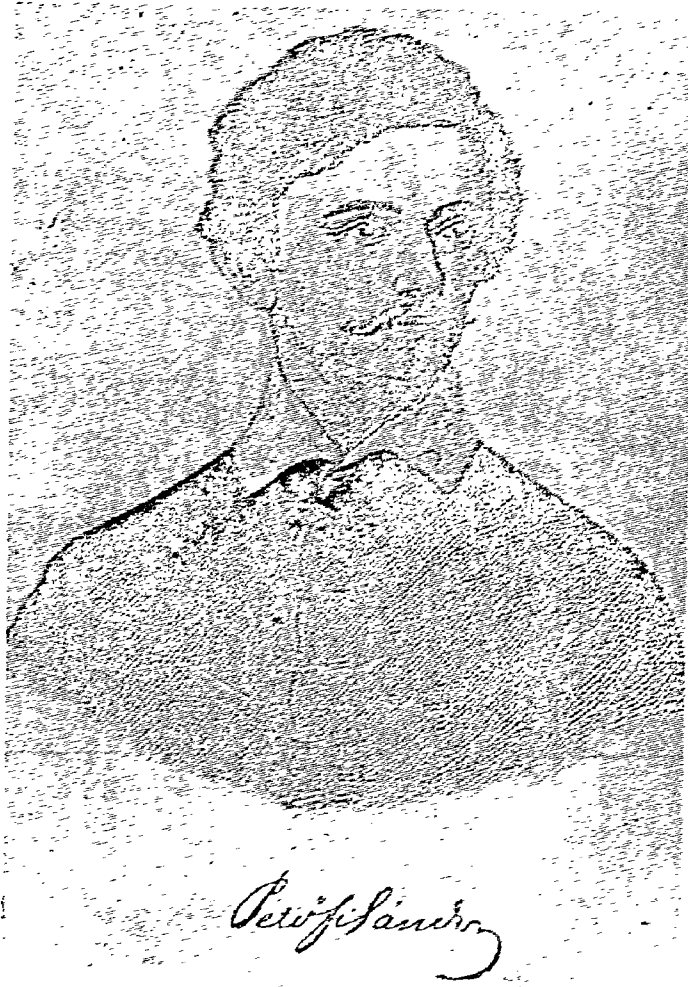
૬૨૧ ૬ ૩૧ ૨૫

૨૫ ૫ ૫૫ ૫૫ ૫૫ ૫૫

૨૨.૫.૫૫  
૫૫.૫.૫૫

વિવિત્સુ

શ્રી વિવિત્સુના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય



હુંગેરિયન કવિ  
યેનુ પ્લેથી

હુંગેરિયન કવિ  
ચેકોફ્કો શેન્ફોર્  
(૧૮૨૩ - ૧૮૪૬)



રમેશ પાટેજ

મનોહર ત્રિવેદી



સદ્ગત કરસનદાસ માણેક



*(Signature)*

સદ્ગત સુમિત્રાનંદન પંત



વિવિસુ  
(ઈ. ૧૮૯૩ • ઈ. ૧૯૬૯)

શિશિર-વિ. સં. ૨૦૩૪

# કવિત્નોક

ગા-યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

। ॐ वाङ् मे मनसि प्रतिष्ठिता मनो मे वाङ्मि प्रतिष्ठितं त्राविर्ज्ञावाम् एधि ।

## કાવ્યવિવેચનની ચરિતાર્થતા

કોઈએ કહેલું કે કવિતાની ગમે તે વ્યાખ્યા કરવાનો પ્રયત્ન કરો. પણ છેવટે તમે કવિતા આગળ આવીને ઊભા રહેશો, પ્રશ્નાર્થ આગળ આવીને ઊભા રહેશો, માટે કવિતા એટલે એ કે જેમાં કવિની અર્થાત્ સર્જકમાત્રની રહસ્યધન ઉપસ્થિતિ હોય. એ રીતે આપણે એમ કહીએ કે વિવેચન એટલે એ કે જેમાં વિવેચકની અતંદ્ર હાજરી હોય....વિવેચનનો સૌપ્રથમ અને પાયાનો સિદ્ધાંત, ડી. એસ. એલિયટ કહે છે તેમ, સારા કાવ્યને પસંદ કરવું અને ખરાબને ખાબુએ ઠેલવું એટલું જ નહિ, પણ સારા નવા કાવ્યને પસંદ કરવું, નવી અવસ્થિતિને યોગ્ય પ્રતિભાવ આપવો એ છે. આ નવા ની વાત આવે છે ત્યારે શિષ્ટ અને સિદ્ધ વિવેચકો પણ મૂંઝાઈ જાય છે. તેઓ મગનું નામ મરી પાડતા નથી. કદાચ રુચિનું ખંધિયારપણું અવરોધક બનતું હશે.....

કવિતા આદિ કળાઓ પ્રત્યેનો વિસ્મયનો ભાવ આજે આપણે શુભાવી રહ્યા તો નથી ને એવી દહેશત રહે છે. આજની દુનિયાને ભૌતિક સંપત્તિ કે વિકાસ બચાવી શકે એમ નથી. રાજકારણ વિષે તો માનવજાતિએ હાથ ધોઈ નાખ્યા છે. યંત્રવૈજ્ઞાનિક સમાજરચનામાં કળા પ્રત્યેની અભિરુચિ ગૌણતા ધારણ કરતી જાય છે, આજની ક્ષણે મોટી અનિવાર્યતા એ છે કે જીવનના કેન્દ્રમાં કલ્પનેત્ય સાહિત્યની પુનઃસ્થાપના થાય. દુનિયાના નકશાને વિજ્ઞાનમાંથી ઉઠાવીને ધર્મના માળખામાં મૂકવાથી કદાચ એ નહિ બને, એ તો શક્ય બનશે કવિતા આદિ કળાઓથી. આપણો સમાજ જેને માટે યોગ્ય છે એવી કળા આપણને મળે છે એમ કહેવું ખરાબર નથી, પણ આપણી કળા જેને માટે યોગ્ય છે એવો સમાજ આપણે મેળવીએ છીએ. એવો સમાજ કેળવાય એ માટે કળા પ્રત્યેની સમજદારીપૂર્વકની અભિરુચિ ઘડવામાં આજને તબક્કે વિવેચનની ચરિતાર્થતા રહેલી છે.

રમણલાલ જેશી

[તાજેતરમાં મળેલા ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના કલ્યાણ-અધિવેશનના સાહિત્ય-વિવેચન વિભાગના પ્રમુખસ્થાનેથી અપાયેલા વ્યાખ્યાન 'વિવેચનની પ્રક્રિયા' માંથી]

# દયારામકૃત ‘સતસદ’

રજનીકાન્ત જોશી

શ્રી કેશવલાલ ધ્રુવે દયારામ માટે લખ્યું છે :

“આ સુકવણામાં એક જ વેલી નવપદ્ધત્વ રહી નયનને અને હૃદયને ઠારે છે, તે નર્મદાને તટે ઉદ્ભવી છતાં અન્ય દેશકાલનું પાણી પી ક્ષીકાલી જણાય છે. નરસિંહ, ભાલણુ ને પ્રેમાનન્દનો ઘટ પરિચય દયારામભાઈની વાણીમાં જોઈએ છીએ; પણ એ ફક્ક કવિ કોઈનો દેવાદાર રહ્યો નથી. મહેતાને નામે નવાં પદ જોડીને, ભાલણુની ‘દશમલીલા’નો પોતાની વાણીમાં ઉદ્ધાર કરીને અને પ્રેમાનન્દના ‘ઓખાહરાણુ’માં ભારોભાર ઉમેરો કરીને દયારામે પ્રહ્લીન્નણુ વાળી દીધું જણાય છે.”

ગુજરાતી મધ્યોત્તરકાલીન સાહિત્યના શીર્ષસ્થ કોટિના કવિ દયારામે રચેલાં પદોની સંખ્યા સવા-લાખ જેટલી ખતાવવામાં આવી છે. એ ઉપરાંત આ કવિની નાની-મોટી કૃતિઓની સંખ્યા કોઈના મતે સવાસો, કોઈના મતે એકસો સુડતાળીસ કે કોઈના મતે ખસોની ઉપર પણ થવા જાય છે. આ આંકડામાં ગુજરાતી ઉપરાંત વ્રજ ભાષામાં રચાયેલી એમની કૃતિઓનો સમાવેશ થઈ જાય છે. સંસ્કૃતમાં તેમજ મરાઠી, પંજાબી, ઉર્દૂ, મારવાડી, બિહારી તથા સિંધીમાંય કવિ દયારામે કવિતા કરી છે એમ કહેવાય છે. દયારામે ૪૭ જેટલા ગ્રંથો વ્રજ ભાષામાં રચ્યા છે. આમ, આ ગુજરાતી કવિનું હિન્દી ભાષામાં સમૃદ્ધ કહી શકાય એવું પ્રદાન હોવા છતાં પણ સર્વપ્રથમ હિન્દી સાહિત્યના ઇતિહાસના લેખકે નહીં પણ ફ્રેન્ચ ભાષાના એક લેખક ‘ગાર્સા દ તાસી’એ ‘ઈસ્તવાર દ લ સિતરેત્યૂર ઐદુઈ ઐ ઐદુસ્તાની’

નામના હિન્દી સાહિત્યના ઇતિહાસ-ગ્રંથમાં કવિ દયારામનો પરિચય આ પ્રમાણે આપ્યો છે :

“દયા, સંભવતઃ તે જ લેખક છે જેનાં હિન્દુસ્તાની, ગુજરાતી અને મરાઠીમાં પ્રસિદ્ધ ગીત અને ભજન મળે છે, જે તેમના ખ્યાતનામ ગવૈયા રામચન્દ્રભાઈની પાસે રાખવામાં આવેલા ૧૩૫ હસ્તલિખિત ગ્રંથોમાં સંગૃહીત છે અને જેનો સંબંધ દેશની રુચિ પ્રમાણે બધા જ વિષયો સાથે છે. વસ્તુતઃ તેમની કવિતામાં ધાર્મિક, શોકપૂર્ણ, શૃંગારપૂર્ણ ગીત છે. કહેવામાં આવે છે કે ધાર્મિક ભજનોમાં ભાવોની ઉચ્ચતા, ભાષાની સરસતા અને કાવ્યરૂપકોની પ્રચુરતા છે” (હિન્દુઈ સાહિત્ય કા ઇતિહાસ, પૃ ૧૦૬).

આચાર્ય રામચન્દ્ર શુક્લે તેમના ‘હિન્દી સાહિત્ય કા ઇતિહાસ’ નામક પ્રસિદ્ધ ગ્રંથમાં પણ આ ગુજરાતી કવિ કે જે રીતિકાલીન કવિ બિહારીના સમકાલીન છે તેમનો નામોલ્લેખ સુધ્ધાં કર્યો નથી. આ જ પ્રમાણે ડૉ નગેન્દ્રે પણ તેમના ઇતિહાસ-ગ્રંથમાં આ હિન્દીસેવી ગુજરાતી કવિ દયારામનો ઉલ્લેખ કર્યો નથી. આ પૂર્વે ડૉ. રામકુમાર વર્માએ પોતાના ઇતિહાસ-ગ્રંથમાં એક સ્થાને મીરાંના પરિપ્રેક્ષ્યમાં નિર્દેશ કર્યા છે કે “સંવત ૧૮૦૦ કે લગભગ દયારામને મીરાં ચરિત્ર લિખ્યા” (હિન્દી સાહિત્યકા આલોચનાત્મક ઇતિહાસ પૃ ૧૫૬). હિન્દી સાહિત્યના ઇતિહાસ-લેખકોમાં એક માત્ર બજરત્નદાસ જ એવા ઇતિહાસ-લેખક છે જેમણે કવિ દયારામના હિન્દીસેવી વ્યક્તિત્વને આ પ્રમાણે બિરદાવ્યું છે :

“યહ ગુજરાતી કવિ થે પર ભારતભ્રમણુ સે

ઇનકી દષ્ટિ સાર્વદેશિક હો ગર્ભ ઔર ઉનકે ઉદ્દગાર રાષ્ટ્રભાષા હિન્દી મેં કાફી નિકલે, જે ઈન્હે ભારત-વ્યાપી ભાષા જ્ઞાત હુઈ. ઈન્હોને દોહોં, ઇંદોં કે સિવા ગેય પદ લી લિખે, ચિત્રકાવ્ય રચે તથા રસશાસ્ત્ર પર લી કવિતા કરી. યે અત્યન્ત ભાવુક સકતકવિ થે ઔર ગુજરાતી કે કવિયોંમેં તો ઈનકા સ્થાન બહુન લિયા હે. હિન્દી કરી મુખ્ય રચનાએ સતસૈયા, વસ્તુ વૃન્દદીપિકા તથા શ્રીમદ્ભાગવત કરી અતુલમણિકા હેં” (ખડી બોલી હિન્દી સાહિત્ય કા ઇતિહાસ, પૃષ્ઠ ૧૫૬).

આજ પ્રમાણે શ્રી કે. કા. શાસ્ત્રીએ પણ એમના એક લેખમાં નોંધ્યું છે કે - “સંખ્યાગ્રંથ પદો ગરબીઓ ઉપરાંત ‘સતસૈયા’ અને ‘વસ્તુવૃન્દદીપિકા’ એ બે ભારે મહત્ત્વની રચનાઓ છે.” કવિ દયારામના ૪૭ જેટલા પ્રજ્ઞભાષાના ગ્રંથોમાંથી ‘સતસૈયા’, ‘રસિકરંજન’, ‘વસ્તુવૃન્દદીપિકા’, ‘પિંગલસાર’ અને ‘સિદ્ધાંતસાર’ નામના ગ્રંથો સવિશેષ ઉલ્લેખનીય છે. અહીં તેમના ૪૭ ગ્રંથોમાંથી કેવળ ‘સતસૈયા’ પર જ દષ્ટિપાત કરીશું.

‘અખે તખેકા સોલહી આને’ કહેવાતી એવી હિંદી ભાષામાં તે વખતે પ્રત્યેક નવા કવિને પહેલાં હિંદીમાં પ્રતિષ્ઠા મેળવવાના ઘોડ રહેતા હતા. એ રીતે અનેક ગુજરાતી કવિઓની જેમ દયારામે પણ હિંદીમાં રચનાઓ કરી. તેમણે ‘સતસૈયા’નો ગ્રંથ ચાણોદમાં રહીને રચ્યો જણાય છે,

“સો પુરિમધ્ય નિવાસ કવિ, દયારામ હરિદાસ,  
જ્ઞાતિ વિપ્ર સાહોદરા, નાગર ન્યાતિ પ્રકાસ”.

✱ ✱ ✱ ✱  
“ધર્મ સુ બેનો બલ્લભી, શ્રી ગુરુદેવ પ્રતાપ,  
કિયે સાતસોં દોહરા, કૃષ્ણ સમંધ અલાપ”.

ઉપરાંત તેઓ પોતાના ધર્મ-સંપ્રદાયની સાથે

એ પણ સ્પષ્ટ કરે છે કે ગુરુકૃપાએ જ તેમણે સાતસો દોહાઓનું સર્જન કર્યું છે, જે બધા અધિકાંશઃ શ્રીકૃષ્ણના ગુણગાન વિષયક છે. કવિશ્રીએ ‘સતસૈયા’માં બુદ્ધિ-ચાતુર્ય અને રસાલંકારશાસ્ત્રનો પરિચય આપવાની નેમ રાખી છે, છતાં તેમણે હિંદી કવિઓ વૃંદ, બિહારી વગેરેની જેમ દોષ રાખતે ખુશ કરવા માટે ‘સતસૈયા’ની રચના કરી નહોતી. તેઓ લખે છે :  
“પુરુષોત્તમ ગોપીશ શ્રી, કૃષ્ણ મનોહર રૂપ;  
તદ્ પ્રીત્યર્થ સુગ્રંથ યહ નહિ રીઝવન ક્ષા ભૂપ”.

આ ‘સતસૈયા’નું સર્વપ્રથમ હિન્દીમાં સંપાદન કરવાનો યશ ડૉ. અરબાશંકર નાગરને જાય છે. કવિ દયારામે પ્રજ્ઞમાં પર્યાપ્ત સંખ્યામાં રચનાઓ કરી છે એની જાણ હિન્દી સાહિત્યના મોટા ભાગના ઇતિહાસ-લેખકોને નહોતી. ‘દયારામ સતસૈયા’ના પ્રકાશન પછી આંગણીના વેદે ગણી શકાય એવા જે ઇતિહાસ-ગ્રંથો લખાયા તેમાં પણ એની નોંધ લેવા સરખી પણ પરવાહ કાઢ્યો કરી નથી (ડૉ. નગેન્દ્ર-સંપાદિત ઇતિહાસ-ગ્રંથ આ પ્રકારની ઉપેક્ષાનું સુંદર પ્રમાણ કહી શકાય). ડૉ. નાગરજીએ કવિ દયારામની “સતસૈયા”નું સંપાદન ‘દયારામ સતસૈયા’ના નામે ઈ. ૧૯૬૮માં કર્યું જેનું પ્રકાશન “સાહિત્ય ભવન પ્રા. લિ.” અલ્હાબાદે કર્યું છે. ડૉ. નાગરજીએ દયારામની સતસૈયાને પ્રકાશિત કરીને સાહિત્યજગતને માટે અને વિશેષ કરીને હિન્દી-ગુજરાતી સાહિત્યને માટે તો મોટો ઉપકાર જ કર્યો છે. તેમણે પ્રત્યેક દોહાનો શબ્દાર્થ આપ્યો છે. યથારથાન અન્ય નિર્દેશો પણ કર્યા છે. જોકે એમ કહેવામાં આવે છે કે રવયં દયારામે જ પ્રસ્તુત ગ્રંથની ટીકા ગુજરાતીમાં રચી હતી અથવા તો અન્ય કોઈની પાસે એની ટીકા ટરાવડાવી હતી. સંપાદકે પોતાના મૌલિક સંપાદન અન્વયે ખૂબ જ

બોધવર્ધિની ટીકા લખી છે અને તેની સાથે સાથે તેઓએ તેની વિસ્તૃત ભૂમિકા પણ આવશ્યક સૂચનાઓ સાથે ગ્રંથના પ્રારંભિક પૃષ્ઠોમાં આલેખી છે.

શ્રી કે. કા. શાસ્ત્રીએ, ડૉ. અગ્નિશંકર નાગરે તથા અન્ય સંશોધનકારોએ ‘સતસૈયા’નો સમય સંવત ૧૮૭૨નો જાણ્યો છે. આનાથી ૧૬૮ વર્ષ પૂર્વે સંવત ૧૭૦૪માં રીતિકાલીન હિન્દી કવિ ખિહારીએ ‘ખિહારી સતસર્ષ’ નામક સતસર્ષ ગ્રંથનું નિર્માણ કરેલું સંપાદકશ્રીએ નોંધ્યું છે કે ‘ખિહારી સતસર્ષ’એ દયારામના સમય સુધીમાં તો સારી એવી નામના મેળવેલી અને મંલવ છે કે રાજસ્થાન તથા ઉત્તર પ્રદેશના લાંબા પ્રવાસોમાં કવિ દયારામે એ સતસર્ષનું અવલોકન કર્યું હોય અને એમાંથી જ પ્રેરણા મેળવીને પ્રસ્તુત સતસર્ષની રચના કરી હોય. સાથે સાથે અહીં એ પણ નિર્દેશ કરવો રહ્યો કે ગુજરાતમાં દયારામ પૂર્વે એક સતસર્ષનું સર્જન નહોતું થયું અને કદાચ એ જ કારણે કવિ દયારામને હિન્દી સતસર્ષની પ્રેરણા મળી હોય ! જોકે ગુજરાતીના એક સાહિત્યકાર શ્રી મોદીએ દયારામ વિષયક એમના પુસ્તકમાં ‘‘દયારામ સતસર્ષ’’ને ‘‘ખિહારી સતસર્ષ’’થી શ્રેષ્ઠ જાણી છે. ડૉ. અગ્નિશંકર નાગરે તો નિર્દેશ કર્યો છે કે સતસૈયાના દોહાઓમાં પણ ક્યાંક ક્યાંક ‘ખિહારી સતસર્ષ’ની છાયા જોવા મળે છે.

મુક્તક કાવ્ય-રચના અને સંખ્યાના આધારે એના સંકલનની પરંપરા ધણી જ પ્રાચીન છે. ‘સતસર્ષ’ ‘સતસૈયા’ વગેરે સંખ્યાસૂચક શબ્દ સંસ્કૃત ‘સતશતી’-નું જ તદ્દલવ રૂપ છે. તેમજ કાવ્યના પ્રકારમાં દોહા છંદ હિન્દીના આદિકાલ અને મધ્યકાલમાં અત્યંત લોકપ્રિય છંદ હતો. પરિણામે તેની લોકપ્રિયતાને કારણે આ જ છંદમાં સતસર્ષોનું સંકલન થતું રહ્યું, જેમાં ક્રમશઃ ‘‘તુલસી સતસર્ષ’’ (સં. ૧૬૪૨),

૪] કવિલોક • જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

‘‘રહીમ સતસર્ષ’’ (સં. ૧૬૮૩), ‘‘ખિહારી સતસર્ષ’’ (સં. ૧૭૦૪), ‘‘રસનિધિ સતસર્ષ’’ (સં. ૧૭૧૭), ‘‘મતિરામ સતસર્ષ’’ (સં. ૧૭૨૦), ‘‘બૃન્દ સતસર્ષ’’ (સં. ૧૭૬૧), ‘‘વિક્રમ સતસર્ષ’’ (સં. ૧૮૫૦), ‘‘રામ સતસર્ષ’’ (૧૮૭૦-૮૦) અને આ જ પરંપરા અન્વયે અર્થાત્ મધ્યકાલીન સતસર્ષ-પરંપરામાં ‘‘દયારામ સતસર્ષ’’ (સં. ૧૮૭૨) પણ આવે છે. દોહા કે મુક્તક કાવ્યસર્જનની પરંપરા ગુજરાતમાં ધણી જ પ્રાચીનકાળથી ચાલતી આવી છે. હેમચન્દ્રાચાર્યકૃત ‘‘સિદ્ધહૃદય’’ તથા જૈનાચાર્ય મેરુતુંગ દ્વારા પ્રસ્તુત ‘‘પ્રબોધ ચિંતામણિ’’નાં મુક્તકો આનાં પ્રત્યક્ષ પ્રમાણો છે. પરંતુ ‘‘સતસર્ષ’’ના રૂપે દોહાઓના સંકલનની પરંપરા ગુજરાતી સાહિત્યમાં દયારામ પૂર્વે જોવા નથી મળતી. આમ, દયારામ જ પહેલા કવિ છે જેમણે ગુજરાતમાં સતસર્ષ-પરંપરાનું પ્રવર્તન કર્યું.

દયારામના વ્રજભાષાના ગ્રંથોમાં ‘સતસર્ષ’ નિર્વિવાદ સર્વોત્કૃષ્ટ છે, અને આ અહિન્દીભાષી કવિને હિન્દી કવિઓમાં ઉચ્ચ સ્થાન અપાવવા પાર્થિત છે. તેમની આ સતસર્ષમાં કુલ મળીને ૭૩૧ મુક્તકો છે જેને ક્રમ ક્રમિયે જે રાખ્યો હતો એમાં સંપાદકે ફેરફાર કર્યો નથી. તેમજ કવિએ સતસૈયાને જે ૧૫ પ્રકરણોમાં વિભક્ત કરેલી એ પણ સંપાદકે યથાવત જ રાખ્યાં છે, જે નીચે પ્રમાણે પ્રસ્તુત છે: ૧. મંગલાચરણ ૨. ભગવદ્દસ્તુતિ વિગરિત, ૩. પ્રેમ-વર્ણન, ૪. નાયિકા વર્ણન, ૫. રૂપવર્ણન, ૬. સંગવર્ણન, ૭ ભક્તિ-પ્રકરણ, ૮. વાદ-પ્રકરણ, ૯. નામ-માહાત્મ્ય -પ્રકરણ ૧૦. આશ્રય-પ્રકરણ, ૧૧. વિવેક-પ્રકરણ ૧૨. શિક્ષા-વિવેક પ્રકરણ, ૧૩. પ્રસ્તાવ-પ્રકરણ, ૧૪. કાર્કિન્ય-પ્રકરણ અને ૧૫. કાવ્યચાતુર્ય-પ્રકરણ.

સર્વપ્રથમ ‘મંગલાચરણ’માં કવિએ પાંચ મુક્તકો પ્રસ્તુત કર્યાં છે, જેના પહેલા જ દોહામાં તેઓ વક્ષભા-



ચાર્થ અને તે પછી પોતાના આરાધ્યદેવ શ્રીકૃષ્ણનું સ્મરણ કવિ આ પ્રમાણે કરે છે:

“શ્રીગુરુ વલ્લભ દેવ અર, શ્રી વિઠ્ઠલશ્રી કૃષ્ણ,  
પદપંકજ વંદન કરે, દુષ્કર પૂરન-તૃષ્ણ.”

કવિ સ્વયં વલ્લભસંપ્રદાયી હતા. આથી જ તેમણે મંગલાચરણ અન્વયે અન્યતા પ્રારંભે જ મહાપ્રભુ વલ્લભાચાર્ય તેમજ એમના પુત્ર ગોસાંઈ વિઠ્ઠલનાથજીનું અત્યંત આસ્થાથી સ્મરણ કર્યું છે. આમ, એ તો સ્પષ્ટ જ છે કે કવિના હૃદયમાં પુષ્ટિમાર્ગના આચાર્યો અને શ્રીકૃષ્ણ પ્રત્યે અનન્ય શ્રદ્ધા ઢળુરાયેલી છે. તેઓ ગુરુ વલ્લભાચાર્યજી, વિઠ્ઠલનાથજી અને શ્રીકૃષ્ણને વંદે છે, એ ચરણકમળોની વંદના કરે છે. તેઓ કહે છે કે મારી સદા એ જ કામના છે કે સદાને માટે એમના પર મારો ‘નૂતન નેહ’ સ્થિત રહે:

“શ્રીરાધાવર જાહિ ખસ, તા પદ પુષ્કર ખેહ,  
બંદન કરિ માગું સદા, તાપે નૂતન નેહ.”

આ ઉપરાંત અન્ય ત્રણ દોહાઓમાં પણ આ ગુજરાતી હિન્દી કવિએ વલ્લભાચાર્ય અને વિઠ્ઠલનાથજીની પ્રસંશા તેમજ તેમની આરાધના કરી કૃપાદષ્ટિની યાચના કરી છે.

‘દયારામ સતસઘ’ નું ખીજું પ્રકરણ ભગવદ્-સ્તુતિ વિગ્રહિતના નામે છે, જેમાં ૫૫ મુક્તકો છે. એમાં કવિએ મોટાભાગના દોહાઓ દ્વારા પોતાના આરાધ્યદેવ શ્રીકૃષ્ણ પ્રત્યેની પોતાની અનન્ય શ્રદ્ધા તેમજ વામન માનવની આગળ તેમની મહતાનો સ્વીકાર કર્યો છે. એક દોહામાં તેઓએ કહ્યું છે કે ભગવાન, મારા ગુનાઓ તો અસંખ્ય છે, તમે મને તારશો કેવી રીતે? વળી, તમે તો છો સુકોમળ, થાકી જશો. એટલા માટે આનો એક જ રસ્તો છે કે મારા ગુનાઓને તમે ભૂલી જાઓ:

“અનંત હે અપરાધ મમ, કેસે પેહોં અંત,  
અમિત હોઉગે ખીસરે, સકુમાર ભગવંત.”

અન્ય એક દોહામાં કવિ કહે છે કે વેદોમાં તો એમ કહેવામાં આવ્યું છે કે ઈશ્વર જે એકમાત્ર કર્તા-હતા છે, તેની ઇચ્છા વગર ન કોઈ કશું કરી શકે છે, ન હરી શકે છે. જ્યારે બધું તમારા થકી જ થાય છે ત્યારે મેં કયું કર્મ કર્યું છે? અને તો પછી હે પ્રભુ મારું કલ્યાણ કેમ થતું નથી?

“શ્રી હરિ બિન કછુ કરિ હરી, કહું સકે નહિ કાય,  
કહી શ્રુતિમે કૃતિ કા કરી, હરિ મો ગતિ ન હોય.”

તે પછી ‘પ્રેમવર્ણન’ અને ‘નાયિકાવર્ણન’ નું ખીજું પ્રકરણ આવે છે. અહીં પ્રેમમહિમાનું અત્યંત સૂક્ષ્મ અને મનોવૈજ્ઞાનિક રીતે વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે. પ્રેમની મહત્તા પર ચિંતન કરતા કવિ કહે છે કે જે પ્રમાણે આકાશને પાર ન કરી શકાય, ચિંતામણિનું મૂલ્ય ન આંકી શકાય, પૃથ્વી પર વસતા સમગ્ર જીવોની સંખ્યા જાણી ન શકાય એ જ પ્રમાણે પ્રેમનો વાસ્તવિક મર્મ પણ પારખી શકાતો નથી:

“લહી ન અંત અકાસ કહું, ચિંતામની ન મોલ,  
સંખ્યા નાંહી જીઉ કી, તેસે પ્રેમ અતોલ”.

અન્ય એક દોહામાં પ્રેમની વિશેષતાઓનું અવલોકન કરાવતા કવિ કહે છે કે પ્રેમમાં ફસાવનાર કેવળ પોતાના શિકારને જ નથી ફસાવતો પરંતુ આ શિકાર-પ્રવૃત્તિ એવી છે કે જેમાં સ્વયં શિકારી પણ ફસાઈ જાય છે,

‘વ્યાધ ફંદ મૃગ પરતુ હે, બંધ અહેરી હે ન,  
પ્રેમ અજળ બાગૂર મેં, પારતહાર બંધે ન.’

કવિ દયારામની પ્રેમવિપયક પ્રસ્તુત પ્રત્યેક ઉક્તિ સુંદર અને માર્મિક બનવા પામી છે. નીચેના દોહામાં કવિએ ઇંગિત કર્યું છે કે ક્યારેક પ્રસંશાના

રથાને પ્રેમીની ગાળ પણુ સવિશેષ મીઠી લાગે છે:

‘લલો પ્રેમ જ્યંબ જનિયે બિરહ બિકલ તન છીન,  
કછ ન કહું સુઠાય છિત્તુ, દુતિ કે હોઈ અધીન.’

કવિએ પ્રેમની શાસ્ત્રીય મીમાંસા વિસ્તૃત રીતે કરી છે. દયારામના પ્રેમનિરૂપણને જોઈને તેમને શૃંગારી કવિ કહેવાનું મન થઈ આવે છે, પરંતુ તેમની કવિતામાં વિકારી શૃંગાર રસ નથી, શુદ્ધ પ્રેમ છે. તેમાંથી તેમની કવિતાની સૌથી મોટી વિશેષતા એ છે કે તે કોઈ લૌકિક પાત્રોની વચ્ચેનો પ્રેમ નથી, પણ એ અલૌકિક પ્રેમની જ કવિતા છે. એ રીતે આ કવિ પોતાના ‘સતસૈયા’ ગ્રંથમાં પણુ લૌકિક કામને વર્ણવતા નહિ, પરંતુ પ્રભુપ્રીત્યર્થે નિાવકારી રનેહની અભિવ્યક્તિ કરતા જોવા મળે છે. અને સાથે સાથે એ પણુ સ્પષ્ટ જ છે કે જ્યાં સુધી ભક્તની પ્રેમભાવના અલૌકિક ન બને ત્યાં સુધી આરાધકમાં પ્રભુ માટેનો પ્રેમ સ્વતંત્ર નથી. માટે જ આ ભક્તહૃદયી શૃંગારી કવિ કહી બેસે છે કે પ્રેમનો આનંદ તો સંસારની કોઈપણ વસ્તુમાં પ્રાપ્ય નથી:

“એસો મીઠો નહિ પિયસ, નહિ મિસરી નહિ દાખ,  
તનક પ્રેમ માધુર્ય પે, નોંછાયર અસ લાખ”.

પ્રેમ-મીમાંસાનું વિશ્લેષણ કરતાં કવિ અન્ય એક દોહામાં કહે છે કે પ્રેમની વેલ પર આનંદરૂપી ફળ આવે છે, જેનું આસ્વાદન હૃદય કરે છે. આ જ ભાવનાને કવિ પોતાની વાણીમાં આ રીતે અભિવ્યક્ત કરે છે:

“આગીતે બેલી બહે, જલ સીંચત કુમલાય,  
સિરકે પલટે ફલ મિલે, મુખ બિન આયોં જય”.

આ જ પ્રમાણે પ્રેમ-મીમાંસાનો નિર્દેશ કબીરે પણ

કર્યો છે,

“થહ તો ધર હૈ પ્રેમ કા, ખાલાકા ધર નહિ,  
શીષ ઉતારે હુંઈ ધરૈ, સો પૈઠે ઈહિ માંહિ”.

રાણાએ મીરાંને વિષનો પ્યાલો આપ્યો અને તેણે તેનું પાન કર્યું એ પ્રેમ-પાત્રના હસ્તસ્પર્શ માત્રથી ઝેર પણુ અમૃતમાં પરિણમે છે, એ ઉદાહરણ છે એ પ્રમાણે પ્રેમ-નિરૂપણ અન્વયે કવિ દયારામ કહે છે:

“કરે સહોદરતે સરસ, દે બિસરાઈ બેર,  
પ્રેમી પાની પરસતે, સુધા સરસ હુઈ ઝેર”.

રીતિકાલીન પરંપરાનુસાર પ્રસ્તુત સતસૈયામાં કવિ દયારામે શૃંગારવર્ણન અંતર્ગત નાયિકાભેદનું વર્ણન પણ કર્યું છે. આ પ્રકારના વર્ણનોમાં, તેમના ઘણાં બધાં દોહાઓમાં હિન્દી કવિઓ તુલસી, રહીમ, રસખાન, વૃંદ તેમજ રીતિ કવિઓમાં શિરમોર કહી શકાય એવા કવિ બિહારીનો પ્રભાવ જોવા મળે છે. ‘દયારામ સતસઈ’ ના સંપાદકશ્રીએ નિર્દેશ કર્યો છે એ પ્રમાણે ‘સંભવતઃ કવિ દયારામે ‘સતસઈ’ લખતાં પૂર્વે પોતાના પૂર્વવર્તી હિન્દી કવિઓની સતસઈઓનું સમ્યક્ અવલોકન કર્યું હતું’. હિન્દી કવિ બિહારીની જમ આપણા દયારામે પણ નાયિકાઓનું સુંદર ને સૂક્ષ્મ નિરૂપણ કર્યું છે. ‘દયારામ સતસઈ’માં મુખ્ય નાયિકા પ્રકારોમાં પ્રેષિતભર્તૃકા, ક્રિયાવિદગ્ધા, વાક્વિદગ્ધા, ખંડિતા, સ્વયંદૂતિકા, અતુસૂયા, કલહાંતરિતા, ઉત્કંઠિતા, દિવાલિસારિકા, કૃષ્ણાભિસારિકા, જ્યોત્સ્નાભિસારિકા, શાત અશાત યૌવન, રૂપગીરિતા, રવાંધીનપતિકા, સ્વકીયા મુગ્ધા, વાસકસજ્જન, વિપ્રલબ્ધા, પ્રાવદિતભર્તૃકા, આગતપતિકા, પ્રેમગર્વિતા, મુદિતા અને માનવતી વગેરેને ગણાવી શકાય. સતસૈયામાંથી નમૂનારૂપે થોડાંક ઉદાહરણો અહીં પ્રસ્તુત છે; વાક્વિદગ્ધા નાયિકાનું એક ઉદાહરણ આ પ્રમાણે છે:

“બીર ચલેંગી તૂં ચલે, હમ સખ ભાન સુભોન,  
રેર સુનાઈ સખિન મિસ, સુનિ કલ પરિ પિયકોં ન”.

અર્થાત્, જોપિકા શ્રીકૃષ્ણ સાથે એકાંતમાં ક્રીડા કરવા ઇચ્છે છે, પરંતુ અન્યની હાજરીમાં તે શ્રીકૃષ્ણને કહી શકતી નથી. આથી તે પોતાની એક સખીને આડકતરી રીતે સંબોધીને મિલન-સ્થળનો નિર્દેશ કરે છે. તે કહે છે કે સખી ! તું મારી સાથે આવીશ ? અમે બધા સૂર્યમંદિર તરફ જઈએ છીએ. આમ તેણે પ્રછન્ન રીતે તો શ્રી કૃષ્ણને જ વાત સંભળાવી અને પ્રિયતમ એ સ્થળે જવા તત્પર પણ બન્યા.

નાયિકાવર્ણન ઉપરાંત આ કવિએ ‘રૂપવર્ણન’ના ૪૭ દોહાઓ પ્રસ્તુત સતસંયામાં મૂક્યા છે, જેમાં તેઓએ રાધા-કૃષ્ણના સૌંદર્યનું નિરૂપણ કર્યું છે. આ દોહાઓમાં દ્યારામે બાહ્ય સૌંદર્યની અપેક્ષા, સૌંદર્યની અસરનું ચિત્રાંકન વધુ કર્યું છે. ઉદાહરણ તરીકે એક દોહામાં કહેવામાં આવ્યું છે કે હે શ્યામા ! તારો હરિ જોડે અત્યધિક પ્રેમ છે આથી તે પોતાનાં અંગ-પ્રત્યંગોને હરિનું રૂપ અર્પ્યું છે. અર્થાત્ તે તારું મુખ, નેત્ર, કંઠ, કુટિ, કર, વર્ણ, ગતિ અને વેણી આદિને હરિને અનુરૂપ બનાવ્યાં છે, આથી તું સર્વ રીતે હરિને સુખદાયિની છે :

“હરિકેસો મુખ નયનહરિ, કંઠ કુચ કટિ કર-પાય,  
હરિ સુખરત ગતિ બેની જમ, રાધા હરિ સુખદાય”.

અહીં કવિએ રાધિકાના અંગોની સુંદરતાનું વર્ણન કર્યું છે. ‘હરિ’ શબ્દના ૯ અર્થો (ચંદ્રમા, મૃગ, ભ્રમર, પર્વત, સિંહ, કમલ, સ્વર્ણ, હાથી, સર્પ) છે જેના વડે કવિએ રાધાના સમસ્ત અંગોનું વર્ણન કર્યું છે—ચંદ્રમાં જેવું મુખ, મૃગ સમાન નયન, ભ્રમર જેવા વાળ, પર્વત જેવા કુચ, સિંહ જેવી કટિ, કમળ

જેવા હાથ-પગ, સ્વર્ણ જેવો વર્ણ, ગજ જેવી ચાલ અને નાગણ જેવો ચોટસો. આથીયે કવિની સૌથી મોટી કુશળતા તો એ છે કે તેઓ ‘હરિ’ શબ્દને વારંવાર ન પ્રયોજતા કેવળ ચાર જ વાર વાપરે છે અને એમાંથી નવ જેટલા અર્થો નીકળે છે.

‘સંગ-વર્ણન’માં કવિએ સતસંગની મહત્તા અને કુ-સંગનાં દુષ્પરિણામો પર પ્રકાશ ફેંક્યો છે. તેમજ અનેક ઉદાહરણો દ્વારા કવિ દ્યારામે સતસંગની શ્રેષ્ઠતા સિદ્ધ કરી છે. નીચે પ્રસ્તુત મુક્તકમાં તેઓ ગણિતના ઉદાહરણ દ્વારા સજ્જન અને દુર્જનનો તફાવત બતાવે છે. દુર્જનની પ્રીતિ આકના અંકની જેમ ઘટતી જાય છે અને સજ્જનની પ્રીતિ તવના અંકની જેમ સદા યથાવત જ રહે છે :

$૮ \times ૧ = ૮ = ૮$	$૮ \times ૧ = ૮ = ૮$
$૮ \times ૨ = ૧૮(૧+૮) = ૯$	$૮ \times ૨ = ૧૬(૧+૬) = ૭$
$૮ \times ૩ = ૨૭(૨+૭) = ૯$	$૮ \times ૩ = ૨૪(૨+૪) = ૬$
$૮ \times ૪ = ૩૬(૩+૬) = ૯$	$૮ \times ૪ = ૩૨(૩+૨) = ૫$
$૮ \times ૫ = ૪૫(૪+૫) = ૯$	$૮ \times ૫ = ૪૦(૪+૦) = ૪$

પોતાના ગણિત-જ્ઞાનને કવિ કાવ્યમાં આ પ્રમાણે વ્યક્ત કરે છે :

“દુરિજન સજ્જન અષ્ટનોં, પ્રીતિરીતિ પહિયાંન,  
દુગને તિગને ચતુરસ્રમ, ઈત ઉત હાંનહિ હાંન.”

‘સંગ પ્રકરણ’ પછી સમીક્ષ્ય ‘સતસંયા’માં ‘લક્ષિત પ્રકરણ’ આવેલું છે જેમાં સરવાળે ત્રેવીસ દોહરાઓ છે. આ દોહાઓમાં કવિ પુષ્ટિ-માર્ગ અને શુદ્ધા-દ્વૈતના સિદ્ધાંતોનું સાર-નિરૂપણ માત્ર બે-બે પંક્તિ-ઓના અનુશાસનમાં શબ્દાંકિત કરતા ગયા છે. તેમાં કવિએ એ પણ ઇંગિત કર્યું છે કે જ્ઞાનની તુલનામાં લક્ષિતની મહત્તા વધારે છે. તેઓ કહે છે કે જ્ઞાની એ મોટા પુત્ર છે, સમજદાર છે, અને લક્ષ્મી એ નાનો પુત્ર

અને અબુલ ખાળક છે. અર્થાત્ જેમ સૌથી નાના ખાળક પર માતાપિતાનો સવિશેષ પ્રેમ હોય છે, એજ પ્રમાણે જ્ઞાનીની અપેક્ષાએ ભક્ત પર ભગવાનનો વાત્સલ્યપ્રેમ સૌથી વિશેષ હોય છે :

“ભક્તબાલ યદ્ યાનિ મૃત, જુગમ જનિ જદુરાઈ,  
પેન પ્યાર બાહદ્ય વહાં, સિસુ પેં અનિ અધિકાઈ.”

દયારામની કાવ્યવાણીમાં પ્રેમલક્ષણા ભક્તિની વ્યાપક ઝલક છે. શ્રીકૃષ્ણના તેઓ અનન્ય ભક્ત છે. એક રીતે કહીએ તો શ્રીકૃષ્ણ તો એમને માટે સર્વસ્વ હતા. માટે જ કવિ કહે છે કે શ્રીકૃષ્ણના ભજન વગર તલમાત્ર પણ ભ્રષ્ટ થતાં જ પ્રત્યેક કર્મેનું ફળ નાશ પામે છે. તેઓ ઉદાહરણ આપતાં કહે છે કે જેમ મૃદંગવાદનમાં લયની સહેજ જ ભૂલના કારણે સંગીતજ્ઞની સફળતા અસફળતામાં પરિણમે છે, તેમ “કૃષ્ણ ભજન બિન કમ સખ, તનક ભ્રષ્ટ ફલહાંન, અફલ સફલ શ્રમ સુધરતા, જસ મૃદંગિ ગતમાંન”.

‘ભક્તિપ્રકરણ’ પછી ‘વાદ પ્રકરણ’ કેવળ છ જ દોહાઓનું છે, જેમાં કવિએ પરમાત્માને સાકાર સિદ્ધ કરવા પ્રયાસ કર્યો છે. અહીં એક દોહામાં કવિનાં દષ્ટાંત ને તર્ક ખૂબ જ અસરકારક બનવા પામ્યાં છે. તેઓ કહે છે કે જેવો પિતા હશે એવો જ પુત્ર થશે. આકારની દૃષ્ટિએ માનવને હાથ-પગ છે તો ભગવાન પણ એવો જ છે. બધાં જ પ્રભુને નિરાકાર કહે છે, પરંતુ તેઓ સાકાર જ છે; કારણ કે જો પ્રભુને અવયવો નથી તો પછી સંસારના માનવોને અવયવો ક્યાંથી પ્રાપ્ત થયાં !

“નિરાકાર સખ કોં કહે, યેં પ્રભુહે સાકાર,  
જો અવયવ નહિ ઈસ, લલો કહાં સંસાર.”

‘નામ પ્રકરણ’ અને ‘આશ્રય પ્રકરણ’માં ક્રમેશઃ સાત અને આઠ દોહાઓ પ્રસ્તુત છે. એકમાં કવિએ રામનામનો મહિમા ગાયો છે અને બીજામાં

૮ | કવિલોક - નવચુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

કવિની પુષ્ટિમાર્ગીય વિચારધારા અભિવ્યક્તિ પામી છે. તે પછી ‘વિવેક-શિક્ષા’ પ્રકરણમાં કવિ દયારામે જ્ઞાન અને નીતિની વાતો કરી છે, જેમાં કુલ ૧૧૬ દોહાઓ છે. આ દોહાઓથી કવિની બહુજ્ઞતા, સુરચિ-સંપત્તતા અને મર્મજ્ઞતાનો સારો એવો પરિચય થાય છે. તેમની ઘણી બધી ઉક્તિઓ પર પ્રાકૃત, સંસ્કૃત અને હિંદીના સુસાધિતોની અસર સ્પષ્ટપણે જણાઈ આવે છે, પરંતુ તેમની કહેવાની પદ્ધતિ તો અવશ્ય મૌલિક જ છે.

કવિશ્રીએ ‘વિવેક-વિષયક’ ૧૧૬ અને ઉપદેશ પરક’ ૧૮૪ દોહાઓ ‘સતસૈયા’માં લીધા છે. તેમાં પણ દયારામે જ્ઞાન અને નીતિવિષયક ઉપદેશો જ આપ્યા છે. વળી, બિહારી, રહીમ વગેરેનાં મુક્તકો સાથે સરખાવી શકાય એવા દોહાઓ પણ સતસૈયામાં જોવા મળે છે. જેમ કે,

“હોઈ ન કહૂં કનિષ્ઠસોં કબહૂ કાજ મહાંન,  
સુન્યોં ન દેખ્યોં આજ લ્યોં, ફૂંક ચલ્યોં જલજ્ઞન”.

અર્થાત્ ક્યાંય પણ નાનાંથી મોટું કામ ન થઈ શકે, જે રીતે ફૂંકથી વહાણ ન ચાલી શકે. હવે સરખાવો રહીમની આ પંક્તિઓ :

“રહિમન છોટે નરનસોં : હોત બડો નહોં કામ,  
મહો દમામો ના બને, સો ચૂહે કે ચામ”.

‘પ્રસ્તાવ પ્રકરણ’માં કવિ ફરી પાછા પોતાના આરાધ્ય દેવતા મહિમાનું ગાન કરે છે અને એમના પ્રત્યે પોતાની શ્રદ્ધા અને ભક્તિ પ્રકટ કરતા જોવા મળે છે. તે પછી ‘કાઠિન્યાર્થ પ્રકરણ’ આવે છે, જેમાં કવિએ કિલ્લટ દોહાઓ મૂક્યા છે. સ્વયં કવિની પણ એક માન્યતા હતી કે કવિતાની શ્રેષ્ઠતા એની કઠોરતા કે અધરાપણામાં જ છે. જોકે મુક્તકની ચમત્કૃતિ કેવળ બે જ પંક્તિઓમાં ઉપસાવવાની હોય

છે. આથી સ્વાભાવિક રીતે પણ કયાંક દ્વિધાનતા કે અધરાપણું આવી જ ન્નય. આ ક્ષણે તો કવિના આ પ્રકરણ પૂર્વેના પ્રકરણોમાંના દોહાઓમાં તેમ જ બિહારી વગેરેની હિન્દી રીતિ રચનાઓમાં પણ જોવા મળે જ છે.

સમાધ્ય ‘સતસૈયા’નું છેલ્લું પ્રકરણ ‘કાવ્ય આતુર્ય’ વિષયક છે, જેમાં કવિએ ૨૨ દોહાઓ પ્રસ્તુત કર્યા છે. આ દોહાઓમાં તેમણે એકાક્ષર, દ્વાયાક્ષર, પ્રતિઅક્ષરાર્થ, પ્રતિપદાક્ષર, પ્રત્યેકવર્ણ અને શાસનોત્તરના દોહાઓ જોવા મળે છે. ઉપરાંત ચિત્રકાવ્યના ત્રણ દોહાઓ પણ સચિત્ર સંદર્શિત છે. રીતિદાસના મર્મજ્ઞ શ્રી વિશ્વનાથ પ્રસન્ન મિશ્રના મતાનુસાર કવિ દયારામ ચિત્રકાવ્યની દૃષ્ટિએ હિન્દી કવિ બિહારીને પણ ટૂંકી જાય છે. દયારામે ચિત્રકાવ્યમાં ગોમૂતગતિ, અશ્વગતિ, ત્રિપદી, કપાટગંધ, ધનુષગંધ, કમલગંધ તેમ જ હારગંધ વગેરેની રચનાઓ કરી છે. આલોચ્ય ‘સતસૈયા’માંથી કવિની કાવ્ય-આતુરીની જાણ થાય એ દૃષ્ટિએ ‘દ્વાયાક્ષર’ દોહાનું એક ઉદાહરણ નીચે પ્રમાણે છે :

હરી હરી હી હરી હી, હરિ હીરા હી હાર,  
રહે રાહ હરિ હર રહે, હરે હરે હું હાર.”

અર્થાત્ હે હવ, હૃદયમાંથી સ્વર્ણ અને કામા-સંક્રિતિને દૂર કરીને નિશ્ચયપૂર્વક હરિશ્રૂષી હીરાના હાર હૃદય પર ધારણ કર. જેમ મહાદેવ શ્રી હરિના ધ્યાનમાં નિમગ્ન રહે છે, એ જ પ્રમાણે હું પણ રહે. અને ધીરે ધીરે અહં-આવથી મુક્ત થઈ જા.

સતસૈયાના અંતિમ અગિયાર દોહાઓ ‘કવિ પરિચય’ની દૃષ્ટિએ તેમજ ‘સતસૈયા’ની રચના પાછળનો સ્પષ્ટ ઉદ્દેશ જાણવા ઉપયોગી છે. ગ્રંથની રચના પાછળનો સ્પષ્ટ આશય દોહા ક્રમાંક સાતસો ઓગણ-

ત્રીસમાં પ્રગટ કર્યો છે. તેઓ કહે છે કે જ્ઞાન, ભક્તિ, સુત્રિવેદ, પ્રેમ, પ્રત્યાવ, સૌન્દર્ય, આતુર્ય, ભગવત્, ભક્તિ આદિને પ્રકટ કરવાનો આશય આ ગ્રન્થ-રચના પાછળનો છે. એથી યે આગળ વધીને તેઓ વિતીન ભાવે કહે છે કે મેં પિંગળ પદ્ધતિને ધ્યાનમાં રાખીને આ દોષ રહિત ગ્રન્થરચના કરી છે; તેમ છતાં જો કોઈને દોષ જણાય તો દોષ ન કરતાં હરિશ્વર ગાઈને સંતોષ વ્યક્ત કરવો.

તેમના એ પછીના દોહામાં આ જ ભાવ પ્રગટ થાય છે, પરંતુ તેઓ તેમાં આગળ વધીને સ્પષ્ટતા કરતાં કહે છે :

“દયાસતસિયા ગ્રંથ યહ, બિરાચિત પર ઉપકાર,  
સખ સન્નજન દુખ તથા, ગ્રહન કીર્તિયો સાર”

અર્થાત્, આ સતસૈયાની રચના કવિ દયારામે પરોપકારાર્થે કરી છે, આથી સર્વ સન્નજનોને તેઓ પ્રાર્થના કહે છે કે આના દોષોનો ત્યાગ કરીને જ સારને ગ્રહણ કરવો.

ગુજરાતી ગરબીઓના અને બંસીભોલના કવિ દયારામ બદ્ધ્યુત અને અનુભવસંપન્ન હતા. હિન્દી કવિ બિહારીની બહુજ્ઞતાને હિન્દી સાહિત્યમાં સારી એવી દાદ મળી છે. તેઓ જ્યોતિષ, ગણિત, વૈદક, યોગ, દર્શન નીતિ વગેરે શાસ્ત્રોના જ્ઞાતા ગણાતા, જે એમની બિહારી સતસર્થ પર્યાવરણ સ્પષ્ટ થાય છે. એ જ પ્રમાણે કવિ દયારામ માટે પણ કહી શકાય. એમની કૃતિઓ ‘વસ્તુકંદોપિકા’ અને “સતસૈયા, એમની બહુજ્ઞતાનું પ્રમાણ આપી જાય છે. તેઓ વ્યાકરણ, (દોહા ક્રમાંક: ૬૧૩), પિંગળ, યોગ (દોહા ક્રમાંક: ૨૭૪) જ્યોતિષ (દો. ક. પરક, ૬૬૩, ૬૬૪), આયુર્વેદ (દો. ૩૬૦, ૪૦૧), ગણિત (દો. ૩૦૧), પતાં (દો. ૩૩૭) ચોસર (દો. ૩૬૬,

૫૪૯, ૫૫૦, ૬૧૦) સંગીત (દો. ૨૭૬, ૩૨૭, ૪૮૭), પશુ-પક્ષી (દો. ૨૭૩, ૩૪૭, ૩૪૮), વનરપતિ સૃષ્ટિ (દો. ૨૫૯, ૪૭૫), મહાભારત, રામાયણ, પુરાણ (૨૭૭, ૩૧૦, ૫૧૧) વગેરે શાસ્ત્રોનું જ્ઞાન ધરાવતા હતાં. એ સમયે આવી યોગ્યતાઓ એક સુરુચિસંપન્ન કવિ માટે આવશ્યક પણુ હતી.

પ્રેમનું ક્ષેત્ર અત્યંત વ્યાપક છે. કવિ દ્વારામે પ્રેમના બંને પક્ષોનું મંતૃલિત નિરૂપણ કર્યું છે. સંયોગાન્તર્ગત રૂપ તેમજ પ્રેમ અને નાયિકાની ચેષ્ટાઓનું સુંદર આકલન આ ગ્રન્થમાં જોવા મળે છે. કવિએ નાયિકાની વેણી, નેત્ર, અધર, વક્ષ, કંઠ, ચરણ મહાવર વગેરેનું અત્યંત સુંદર વર્ણન કર્યું છે.

સંયોગ-શ્રંગાર પક્ષની જેમ વિપ્રલંભ શ્રંગારનું વિયોગજન્ય વર્ણન પણ આ કવિએ કર્યું છે, જેમાં 'પૂર્વરાગ', 'માન' અને 'પ્રવાસ'નાં ચિત્રો દોહાઓમાં શબ્દાંકિત કર્યાં છે (દોહાઓ ૨૧૦, ૨૧૧, ૨૧૫, ૨૧૭, ૨૧૮, ૨૨૮, ૨૩૨, ૨૩૪ વગેરે). વિરહપરક વર્ણનોમાં બિહારીનું ધ્યાન નાયિકાની ક્ષીણતા અને દુર્ગુણતા તરફ સવિશેષ જોવા મળે છે; જ્યારે દ્વારામે અત્યંત સંયત વ્યવહારથી કામ લીધું છે. તેમના મતાનુસાર વિરહ-સંતાપજ પ્રેમનો માપદંડ છે.

તો શું દ્વારામ ભક્તકવિ નહીં પણ શ્રંગારિક કવિ છે? તેઓ પ્રેમરસના મીમાંસક ખરા, પરંતુ તેમાં તેઓ પૂર્ણરૂપે નહીં પરંતુ અધિકાધિક તુલસીની જેમ મર્યાદાવાદી સંયત સ્વરૂપમાં દેખા દે છે. કારણ કે તેઓ તો પુષ્ટિમાર્ગને વરેલા હતા. તેમના ગ્રન્થોમાં પણ શુદ્ધાદૈતવાદ અને પુષ્ટિભક્તિનું સુંદર નિરૂપણ જોવા મળે છે.

તેમણે પોતાના જીવનના ધ્યેયતરીકે ભક્તિમાર્ગ અને ૧૦] કવિવોદ્ય • જન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

તેમાં પણ શ્રી વલ્લભાચાર્યના પુષ્ટિમાર્ગની ભક્તિનો માર્ગ સ્વીકાર્યો હતો. કવિને ભક્તિના સંસ્કારો માતાપિતા તરફથી વારસામાં મળ્યા હતા. એ રીતે શૈશવથી જ તેમને ભક્તિનું વાતાવરણ મળ્યું હતું તેમજ પરિવાર બહારનું વાતાવરણ પણ ભક્તિથી નીતરતું હતું. ચાંદોદના તીર્થધામમાં જે પ્રકારે ભક્તિનો ગુંજારવ વ્યાપ્યો હતો તેના સંસ્કારો પણ કવિશ્રી પર પડ્યા હતા. આ ઉપરાંત તેઓ પુરાણો અને ભગવદ્ગીતાના અધ્યેના હતા. આગળ જઈને પુષ્ટિના રહસ્યને પારખનાર ઇચ્છારામ ભટ્ટનો સંપર્ક પણ કવિને થયો અને એ પછી પુષ્ટિભક્તિ તરફ તેમનું વલણ અધિકાધિક ઢળવા લાગ્યું. દ્વારામે પુષ્ટિ ભક્તિનું ધ્યેય તો સ્વીકાર્યું, પણ સાથે સાથે અન્ય સત્સંગીઓ પણ એ માર્ગે વળે, એ આશયથી એ પ્રકારના ઘણાં કાવ્યો રચ્યાં. આથી તેમનાં 'ભક્તિપોષણ', 'ભક્તિવિધાન', 'ભક્તિ દ્રઢાવ', ભક્તિદ્રઢાવનો ગરબો', 'હરિભક્તિ ચંદ્રિકા', 'હરિદાસ મણિમાલા' વગેરે ગ્રંથોમાં પણ શુદ્ધાદૈતવાદ અને પુષ્ટિમાર્ગનું સુંદર નિરૂપણ જોવા મળે છે. પરંતુ કવિના ભક્તિપરક સંસ્કારો, વ્યક્તિત્વ અને પ્રદાનની સાથે સાથે એ પણ વાસ્તવિકતા છે કે તેમના પર રીતિ અને શ્રંગાર પરંપરાનો પ્રભાવ તો હતો જ, આથી 'સતસૈયા' અને 'રસિકરંજન' જેવા ગ્રન્થોમાં તેની અલિપ્યક્તિ થયેલી છે. તેમ છતાં બિહારીની જેમ તેઓ અધિકાધિક લૌકિક પથના યાત્રિક ન બનતા નિવિકારી માર્ગને પસંદ કરે છે.

આ રીતે દ્વારામે 'સતસૈયા'માં ભક્તિ ને રીતિનું સુંદર દષ્ટાંત પૂરું પાડ્યું છે. પોતાની કવિત્વ શક્તિનો ઉપયોગ ભક્તિનો મહિમા ગાવામાં તેમણે કર્યો છે. આથી તેમનાં કાવ્યોનું મૂલ્યાંકન કવિ દ્વારામ તરીકે નહિ, પણ ભક્ત કવિ દ્વારામ તરીકે કરવું જોઈએ.

દ્વારામ મૂળે વ્રજભાષી કવિ તો હતા જ

નહીં, ગુજરાતી કવિ હતા. તેમ છતાં તેમણે અનેક ગુજરાતી ગ્રંથો ઉપરાંત હિન્દી ગ્રંથો રચ્યા, જેમાંનો એક ગ્રંથ અવલોકનો તે 'દયારામ સતસર્થ'. ગુજરાતના અન્ય કવિઓએ પણ વ્રજભાષામાં કવિતા કરી છે, પરંતુ દયારામની 'સતસૈયા'નું ભાષાની દૃષ્ટિએ એક આગવું સ્થાન છે. એ સમયે વ્રજભાષા એક વ્યાપક કાવ્યભાષા તરીકે સ્થાન ધરાવતી હતી. આથી જ્યારે એક પ્રદેશની ભાષા પોતાના પ્રદેશ સુધી સીમિત ન રહેતાં દૂર દૂરના પ્રદેશો સુધી વિસ્તરે ત્યારે સ્વાભાવિક જ છે કે એના સ્વરૂપમાં યદિક્તિયિત પરિવર્તન, પ્રાદેશિક અસરના કારણે, આવી જ જાય છે. આમેય શુદ્ધ વ્રજભાષામાં કવિતા કરનારા હિન્દી કવિઓની સંખ્યા પણ નાની જ છે. જેમકે હિન્દી રીતિકાલીન કવિ બિહારીએ પોતાની 'સતસૈયા' વ્રજ-ભાષામાં જ લખી, પરંતુ તેમાં પણ બુદ્ધેશ્વરી અને પૂર્વી પ્રભાવ સારો એવો જોવા મળે છે. એ જ પ્રમાણે ભિખારી દાસ, તુલસી અને દયારામની વ્રજભાષામાં પ્રાદેશિક અસર આવી જ ગઈ છે.

આમ છતાં કવિ દયારામ અન્ય ગુજરાતી કવિઓની તુલનામાં પોતાની રચનામાં પ્રાદેશિક અસર આવી ન જાય એ માટે અત્યંત જતન તો રહ્યા જ છે. તેમ જ કવિ પોતે વ્રજભાષાવીણ ન હોવાને કારણે તેમણે સમીક્ષ્ય 'સતસૈયા'માં તત્સમ શબ્દાવલીનો આધાર સવિશેષ લીધો છે. આની સાથે સાથે અનેક સંસ્કૃત શબ્દોની ઉચ્ચકારગત કઠોરતાને કારણે તેને દૂર કરવાના આશયથી તેમણે ધ્વનિપરિવર્તન દ્વારા એને શ્રુતિ મધુર બનાવવાનો પ્રયાસ પણ કર્યો છે. જેમ કે, ધરમ, કારન, નિપુન, કટાજ, આસરન, મની, પ્રનાય વગેરે.

આ ઉપરાંત પ્રસ્તુત 'સતસૈયા'માં 'તદ્ભલવ' શબ્દોમાં અનુ, જદપિ, મીત, ખરક, સેજ, આગિ, પરસ, પદાતી, જ્યેષ્ઠ વગેરેને ગણાવી શકાય. તેમજ

દેશજ શબ્દોમાં લોટ, અટપટા, દહાન (ણ), સભાળૂ, સાનસી વગેરેનાં દૃષ્ટાંતો આ ગ્રંથમાં જોવા મળે છે. મધ્યકાલીન કવિઓમાં બહુભાષા જ્ઞાનના પ્રયોગની પરંપરા સારી એવી હતી. કવિ દયારામ પણ આવા પ્રયોગમાંથી અલિપ્ત રહી શક્યા નથી. તેઓ તો અનેક ભાષાઓના જાણકાર હતા. દયારામકૃત છાંયનું એક ઉદાહરણ નીચે પ્રસ્તુત છે, જેમાં તેમણે ખાર જેટલી ભાષાના પ્રયોગો કર્યા છે :

“ગરિધર મુંજે પ્રાણુ  
તુહી શામલકા ખારા રે,  
માદર પિદર બિરાદર,  
દુશ્મન ખલક ખિસારા”.

‘દયારામ સતસર્થ’માં કવિએ અરખી-દારસી શબ્દાવલીના પ્રયોગ છૂટથી કર્યો છે. જેમકે, ગુલામ, માશૂક, આશિક, શેખ, શોખ, પૈનર, ધીરન, જોરાવર વગેરે. ઉપર્યુક્ત ઉદાહરણો એના મૂળ સ્વરૂપનાં પ્રયોગોનાં છે, જ્યારે કવિએ અરખી-દારસીના શબ્દોને પોતાની આવશ્યકતા પ્રમાણે તોડી-મરોડી, પરિવર્તન કરીને પણ પ્રયોજ્યા છે. જેમકે એતરાજના સ્થાને ‘અતરાજ’, ગુનહગારના સ્થાને ‘ધુનેસાર’, જવાબની જગ્યાએ ‘જુવાપ’ વગેરે. આ રીતે દયારામે ‘સતસૈયા’માં વ્રજભાષાના પ્રયોગની સાથે સાથે અન્ય ભાષાઓના પ્રયોગો પણ કર્યા છે. સમગ્ર ‘સતસૈયા’ને જોતાં એ સ્પષ્ટ રીતે કહેવું પડશે કે કવિશ્રીનો શબ્દકોષ વૈભવી ને સમૃદ્ધ છે તેમજ રસભર્યો પણ.

આમ ‘દયારામ સતસર્થ’માં કવિનું શ્રી વદ્ભલા-ચાર્યના તત્ત્વજ્ઞાનનું નિરૂપણ, તેમનું સંગીતનું જ્ઞાન તેમ જ નાયક-નાયિકાના પ્રકારોમાં કવિહૃદયની રસગતતા જલકાતી જોવા મળે છે. આ ઉપરાંત આ ગ્રંથમાં કવિનો વ્રજ કવિતા શૈલી પરનો કાબૂ એ કવિની સમર્થતાની સાથે સાથે કવિતાની સાર્થકતાને પણ સિદ્ધ કરે છે. \*

કવિલોક - જન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮ [૧૧]

# સુમિત્રાનંદન પંતઃ વ્યક્તિ અને કવિ

રઘુવીર ચૌધરી

‘દેશકી ભાષાકા સ્પર્શે બડા નાગરિક ચલા ગયા’-  
દેશવચ્ચં વર્માનો આ ઉદ્ગાર પંતજીનો ઠીક ઠીક  
પરિચય આપી રહે છે. હિન્દી કવિતા દ્વારા હિન્દી  
ભાષાના વિકાસમાં એમનો ફાળો અપૂર્વ અને અનન્ય  
છે. એમનો છેલ્લો કાવ્યસંગ્રહ ‘સંક્રાન્તિ’ ૧૯૭૭માં  
પ્રગટ થયો. પહેલી કવિતા સાત વર્ષની ઉંમરે ૧૯૦૭માં  
લખેલી અને દાયકા પછી તો એમની કવિતાઓ  
સામયિકામાં પ્રગટ થવા પશુ લાગેલી. એ રીતે સતત  
સાઠ વર્ષ એમણે કવિધર્મ બજાવ્યો. એમ તો  
એમણે પાંચેક નવલિકાઓ, એક નવલકથા, આત્મ-  
કથા અને વિવેચન પશુ લખ્યું છે, પરંતુ કાવ્યને જ  
એ મુખ્ય જીવનકર્મ માનતા રહ્યા. જે સહજ પ્રેરણા  
હતી એણે સંકલ્પનું રૂપ ધારણ કર્યું.

પંતજીનો જન્મ ઈ. સ. ૧૯૦૦ના મે માસની  
ત્રીસમી તારીખે ઉત્તર પ્રદેશના અલ્મોડા જિલ્લાના  
કૌસાની ગામમાં થયો હતો. જન્મ પછી છ કલાકે  
માતું મરણ થયું. પિતાએ ધાર્મિક શ્રદ્ધાથી પ્રેરાઈને  
નામ રાખ્યું ગોસાઈ દત્ત, જે દસ વર્ષની ઉંમરે  
પંતજીએ બદલ્યું અને સુમિત્રાનંદન ઠરાવ્યું. અઢાર  
વર્ષની ઉંમરે એ બનારસ આવ્યા. પછીના વર્ષે  
સ્વીન્ડનાથને જોયા અને યંગાળા સાહિત્યનો અભ્યાસ  
કરવા પ્રેરાયા. બીજા વર્ષે અલાહાબાદની મેયર સેન્ટ્રલ  
કૉલેજમાં દાખલ થયા, કવિની ખ્યાતિ પામ્યા અને  
૧૯૨૧માં ગાંધીજીના પ્રભાવે કૉલેજ છોડી. ૧૯૨૯માં  
પિતાનું મૃત્યુ થયું.

૧૯૨૬માં પ્રગટ થયેલો એમનો ચોથો કાવ્ય-  
સંગ્રહ ‘પલ્લવ’ હિન્દી કવિતા-ક્ષેત્રે એક ઘટના બની

[૧૨] કવિલોક - જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

રહે છે. આર્થિક-માનસિક સંઘર્ષ સાથેની ખેંચેની,  
સંપાદન, કલાશિક્ષણ અને લેખન દ્વારા આજીવિકા  
મેળવી, ઉદ્યોગકરતા સંસ્કૃતિકેન્દ્રી કલાયાત્રામાં  
દેશમાં સાથે ક્યાં અને ૧૯૫૦થી પ્રયાગમાં આકાશ-  
વાણીના સલાહકાર તરીકે નિભાયા. દ્વિવેદી ચંદ્રક,  
સાહિત્ય અકાદમીનો પુરસ્કાર, પદ્મભૂષણ, અને ભાર-  
તીય જ્ઞાનપીઠનું પારિતોષિક, વિવિધ વિશ્વવિદ્યાલયો  
દ્વારા ડી. લિટની માનદ પદવીઓ—પંતજીની કદર  
કરવામાં સમાજે સહેજે પ્રમાદ નહોતો સેવ્યો. અને  
કવિ પોતે પશુ પોતાના વ્યક્તિત્વનું જતન કરવા  
પૂરતા સલામ હતા. એ બીજાનું ગૌરવ કરતા અને  
જતને ક્યારેય કોઈની સામે નમવા દેતા નહીં. પશુ  
એ એવા તો મૃદુ હતા કે એમની મિતભાષી નમ્રતા  
ઘણી વાર મૌન સુંદરતા બની રહેતી. વેશભૂષા  
અને કેશકલાપની ખૂબ કાળજી લેતા. વર્તનમાં કશું  
કૃતક ન લાગે પશુ કશું બરછટ તો વરતાય જ નહીં.  
વર્ષો પહેલાં એક અંગ્રેજ દૈનિકે ‘એવરી ઇંચ એ  
પોયેટ’ શીર્ષક આપીને એમને વિશે તોષ લખેલી.  
એમના છેક છેવટના દિવસોની તસવીરમાં પશુ સહજ  
છટા વરતાયા વિના રહેતી નથી.

હિન્દી કવિ સર્વેશ્વર દયાલ સ્કોનાએ પંતજીને  
અંજલિ આપતાં બહુ થોડા શબ્દોમાં એમનું સુરેખ  
ચિત્ર ઊપસાવી આપ્યું છે:

“એમને એ સઘળું મળ્યું જે આ દેશનો મોટામાં  
મોટો લેખક મેળવી શકે. સાહિત્યમાં એ એવી જગ્યાએ  
ઊભા હતા જ્યાં સૌથી પહેલી નજર એમના ઉપર  
પડતી. એ રાગદ્વેષથી પર ન હતા કે નહોતા એમાં



એવા ખરડાતા કે કશું દેખાય જ નહીં. એનાથી પર થતું રચના માટે જરૂરી છે એની એમને ખબર હતી. એક પરંપરાગત કુટુંબજીવન એમને સાંપડતું પણ અડતું તૂટેલું, આગળ જતાં નિરંતર ખરડું-ખોરવાતું. એ પોતે ડગલે ડગલે પોતાને માટે એક કુટુંબ રચતા રહ્યા, પારકાને અપનાવતા રહ્યા, છોડતા રહ્યા, સ્તીકારતા રહ્યા. એમની શિશુવત સરળતા સ્ત્રીઓ માટે મોહક હતી, જે આજીવન એમનામાં ટકી રહી. સાહિત્ય જગત એનું ઝાણી રહેશે. એમણે તો રચનાને જ પોતાની સંગિની માનીને આટલું લાંબું અવિવાહિત જીવન વિતાવ્યું. પિતૃત્વની ભૂખ પ્રમળ ખનતાં ક્ષેવટનાં વર્ષોમાં એક દીકરીને જોળે લીધી ફૂલછોડ અને નનવરો માટે એમને ભારે પ્રેમ હતો. એક નતની સન્નવટથી એ રહેતા અને એને ભલોડા ખનવા નહોતા દેતા. એમની સૌન્દર્યો-પાસના ઐશ્વર્યની ઉપાસના ન હતી, સાધારણના ધર્મની ઉપાસના હતી, જીવનમાં તેમ જ કવિતામાં. એ સૌન્દર્યવાદી હતા, ઈશ્વરવાદી હતા, અધ્યાત્મવાદી હતા, જનવાદી હતા, માનવવાદી હતા—સમગ્રું એક સાથે હતા, કદાચ એટલા માટે કે એ મૂળભૂત રીતે કવિ હતા અને કાવ્યવાદી હતા—દર વખતે એક મર્યાદા ઊભી કરતા પણ એને ઓળંગી જતા, પાછા ખનાવતા, પાછા પાર જતા રહેતા. એમની સિદ્ધિઓ અને મર્યાદાઓ બંને વંદનીય છે, આગામી પેઢીઓ એ બંનેમાંથી શીખી શકશે”. (દિનમાન, જાન્યુ. ૭૮)

પંતજીએ છ દાયકા સુધી લખ્યું. જાયાવાદ, પ્રગતિવાદ, પ્રયોગવાદ અને નવી કવિતાના નામે જે કાન્ય-આંદોલનો થયાં એમાં પહેલાં બેના તો એ પ્રવર્તક હતા. ત્રીજો ચોથો દાયકો તો એમનો જ હતો કેટલાક વિવેચકોના મતે એમનું સર્વોત્તમ ૧૯૪૦ પહેલાં મળી ચૂક્યું હતું, કેટલાક વળી ‘પદ્મવ’થી

આગળ વધવા માગતા નથી. પણ આ આત્યંતિક વલણ છે. ૧૯૪૦ પછી એમણે અરવિંદદર્શન અને સામ્યયોગની કવિતા લખી, વેદાન્તનું નવું અર્થઘટન આપ્યું. ૧૯૫૯માં અકાદમી દ્વારા પુરસ્કૃત થયેલો કાવ્યસંગ્રહ ‘કલા ઔર બુદ્ધા ચાંદ’ અર્ચાંદસ કવિતાના નોંધપાત્ર પ્રયોગો કરે છે અને તાઝગીભર્યા કદપનો દ્વારા ભાવ અને વિચાર વ્યક્ત કરે છે. તેથી પ્રકૃતિ અને પ્રેમના ગાયક, માનવસમાજનાં સહન કરતાં ઘટકોના પક્ષકાર, અરવિંદ-દર્શનથી પ્રભાવિત વિચારક અને સતત પ્રયોગશીલ રહેવા મથતા કવિ તરીકે પંતજીને વારંવાર મૂલવવા પડશે.

એ ખરું કે સૂક્ષ્મ ભાવસૌન્દર્ય ધરાવતી અને અપૂર્વ કદપસ્ટિ રચતી એમની કેટલીક કવિતાઓ પણ ક્યાંક તે ક્યાંક બોલકા થઈ જાય છે, અસુક પદાવલી કવિનો પીછો છોડતી નથી અને જે કંઈક દંઢ માન્યતાને કારણે પુનરાવર્તિત થતું રહે છે એમાં ઘણાંને એકવિધતા લાગે છે. ચોક્કસ અપેક્ષાઓ સાથે તપાસવા જનારને ખીજી પણ કેટલીક દ્રિયાદો જડશે, પણ જે કવિએ છ છ દાયકા સુધી હિન્દી જેવી વિકસવા મથતી ભાષાને સમૃદ્ધ કરી, આરંભિક તબક્કેતો અનન્ય શબ્દશક્તિ જગતી અને સરસ્વતીને સમર્પિત જીવનનું સમૃદ્ધ દર્શન પૂરું પાડ્યું એ કવિને આપણે આપણી ગરજે યાદ કર્યા કરીશું, વળીવળીને એમના શબ્દ પાસે જઈશું અને કશુંક રહસ્યમય અનુસંધાન પામીશું: ‘બાંધ દિયે ક્યોં પ્રાણ પ્રાણેસિ?’

દષ્ટિનો વ્યાપ અને સંવેદનની સૂક્ષ્મતા સૂચવનાં અનેક કદપનો પંતજીની કવિતામાં મળી આવશે. ‘હિમાદ્રિ!’ નામની એક સુદૈર્ઘ્ય રચનાનો એક અંશ જોઈએ, લાગશે કે આ હજી હમણાંજ રચાયેલી પંક્તિઓ છે:

કવિયોક • જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮ [૧૩

ભીમકાય વિશાળ શિલાઓનું  
 એ મૌન  
 હૃદયમાં હજી સુધી અંકિત,  
 ફેણના જલસંભ શાં એ નિર્ઝર  
 હર્ષભર્યા વેગથી મુખરિત!  
 ચીડનાં વૃક્ષોના વનનો અંધકાર  
 શ્વાસ ભરતો મનમાં થઈ આંદોલિત,  
 ગુફાઓની ઘેરી છાયાઓ  
 ગૂંથાયેલી હતી આગિયાઓથી।  
 (પૃ. ૫૫, ચિદંબરા સંચયન)

શિલાઓનું મૌન, જલસંભ શાં નિર્ઝર, ચીડનાં  
 વૃક્ષોના વનનો અંધકાર અને આગિયાઓથી ગૂંથાતી  
 ગુફાઓની છાયાઓ—આ કલ્પન અને એમાં પ્રયોજાયેલાં  
 શબ્દ-સાહચર્યોમાં જોવા મળતા કવિકર્મ સાથે આવતી  
 કાલના સહૃદયને પણ એટલી જ નિસખત છે.

x                      x                      x

હિન્દી કવિતામાં કલ્પનવાદ—‘જિંબવાદ’ છેક છટ્ટા-  
 સાનમાદાયકામાં ચર્ચાનો વિષય બને છે. પંતજી સુખ્યત્વે  
 ત્રીજી-ચોથા દાયકાના કવિ ગણાય. એ જિંબવાદી  
 નથી, છાયાવાદી છે, એના સાચા અર્થમાં સૂક્ષ્મતાવાદી  
 છે. એમની સૂક્ષ્મતા ક્યારેક રહસ્યમય થઈ જતાં  
 સંદિગ્ધ લાગે છે તો ક્યારેક વિચાર લણી વળાને  
 તાણાવાણા ખુલ્લા કરી દે છે. આવું નથી બનતું  
 અને સંવેદનને વ્યક્ત કરતાં ઇન્દ્રિયગોચર સાહચર્યો  
 કવિને સહજપણે મળી આવે છે ત્યારે એ ઇન્દ્રિય-  
 વ્યત્યયનો નિર્દેશ કરી બેસે છે:

ગિરા હો જતી હૈ સનયન,  
 નયન કરતે નીરવ ભાષણ,  
 શ્રવણ તક આ જતા હૈ મન,  
 રવયં મન કરતા ખાત શ્રવણ  
 (ઉચ્છ્વાસ, પલ્લવ)

જેનો મર્મ કહેવા રીતિકાલીન કવિઓ પણ  
 લલચાયા હતા એ પ્રેમની વાત પંતજી કલ્પનરૂપે  
 કહે છે. આંખોથી વાત કરવાની રીત નવી નથી.  
 પરંતુ મન અને મૌન શ્રુતિનો યોગ પ્રભાવક છે.  
 ‘ભાષણ’ શબ્દની રુક્ષતા પણ શ્રવણના આંતરપ્રાસને  
 કારણે સહ બને છે અને સમગ્રપણે શ્લોક હલ  
 લાગે છે.

‘પલ્લવ’ના કવિની ભાવુકતાએ હિન્દી વાચકો  
 અને વિવેચકોને આકર્ષ્યા છે. ‘ધૂલિકા ઢેરી’માં અનબન  
 છિપે હૈ મેરે મધુમય ગાન’ જેવી પંક્તિઓ કવિની  
 વ્યક્તિગત માન્યતા ઉપરાંત એ યુગના ભાવનાવાદનો  
 નિર્દેશ પણ કરી રહે છે. પણ પરિવર્તન પામતું  
 પ્રાકૃતિક સૌન્દર્ય અને એમાંય ગિરિવર્ષાનું વર્ણન  
 પંતજીની ખાસિયત બની રહે છે:

ઉઠ ગયા, અચાનક, લો, બૂધર  
 ફૂકા અપાર પારદ કે પર.  
 રવ-શેષ રહ ગયે હૈ નિર્ઝર!  
 હૈ ટૂટ પડા બૂ પર અંબર!  
 ધંસ ગયે ધરામેં સભય શાલ!  
 ઉઠ રહા ધુન્ધા, જલ ગયા તાલ!

(ઉચ્છ્વાસ, પલ્લવ)

એક એક પંક્તિની ક્રિયાત્મકતા ગતિશીલ કલ્પન  
 રચે છે. આ સજીવરોપણની રૂઢ રીતિ નથી, પ્રત્યક્ષી-  
 કરણની કળા છે. સાદાં ટૂંકાં વાક્યોમાં સર્જતી  
 લયગતિ પણ અહીં નોંધપાત્ર છે. હિન્દી ભાષાને  
 લયવૈવિધ્યની શક્યતાઓ પંતજીએ નિર્દેશી. પોતાની  
 કવિતાનાં દષ્ટાંતો દ્વારા.

‘પલ્લવ’ની ‘પરિવર્તન’ કવિતા પંતજીના  
 વ્યક્તિત્વના અગ્રગટ અંશોને વ્યક્ત કરી જગતના લેખા-  
 વહ સ્વરૂપનો સાક્ષાત્કાર કરાવે છે. સુકુમાર સંવેદનના  
 કવિ અહીં નિષ્કુરતા અને દૂરતાના ભાવોની પ્રમળ

અભિવ્યક્તિ સિદ્ધ કરતા જણાય છે. દારુણતા સાથે અહીં કશીક અંગત વ્યથા પણ છે. પૂર્વેનો શ્રદ્ધાળુ કવિ જાણે કે મોહ-લંગ પછીની વિષમતા અને વેદના-ને એક સ્વરે રજૂ કરે છે. તેથી તો પંતજીની પસંદ કરેલી કવિતાઓના એક સંગ્રહની પ્રસ્તાવનામાં કવિ બચ્ચનજી કહે છે:

“‘પદસવ’ વાંચ્યા પછી મન પર જે છાપ પડે છે એ કંઈક આવી છે—એક પ્રકૃતિપ્રેમી કવિ માનવીય પ્રેમ તરફ આકર્ષાય છે; એના પ્રથમ આધાતથી જ વિચલિત થઈને વિશ્વજીવન વિશે ચિંતન કરવા લાગે છે અને જુએ, છે કે આ આખું ‘બ્રહ્માંડ વેદનામય છે’.” (પ. ૨૦, આજકે લોકપ્રિય કવિ પંત)

પંતજીનું કવિ-વ્યક્તિત્વ ફરી ફરીને લાવુક બની ભેઠ છે. ક્યારેક એ લાવુકતામાં જ નવો વળાંક લઈ લે છે. ‘છાયાવાદી’ પરિબળોની બહાર આવીને ‘પ્રગતિવાદી’ વલણ અપત્યાર કરતી વખતે એમણે અગાઉની કલાદષ્ટિની ઉપેક્ષા કરી અને આંદોલનની ભાષામાં વિશ્વાસ વ્યક્ત કર્યો:

‘આઓ, મેરે સ્વરમેં ગાઓ,  
જીવનકે કર્કશ અપસ્વર.’ (યુગવાણી)

વ્યાપક સહાનુભૂતિનો તો બાધ હોય જ નહીં, અખિલાઈની દષ્ટિના ભાગ તરીકે દલિત અને ગ્રામ્ય પ્રજાને સ્વીકારી એના સુખદુઃખનો વાત કરી હોય અને એમાંથી કવિતા સિદ્ધ થઈ હોય તો એથી રહું શું? પણ પંતજી પ્રગતિવાદના પ્રવર્તક તરીકે એક જાતના આવેશનો ભોગ બન્યા અને ‘તાજમહાલ’ના સૌન્દર્યને સામ્યવાદી પ્રચારકની શૈલીમાં અવગણ્યું, બદકે નિહું. જૂની પેઢીને, પૂંજીવાદી અને સામંતવાદી માનસને ‘પાનખર’ રૂપે એવામાં તો પ્રતીકની મદદ મળી આવે છે, પણ જ્યારે સમગ્ર ભૂતકાળને બાદ કરવાની સીધી જાહેરાતો થવા લાગે ત્યારે પ્રશ્ન થાય

છે કે આ એ જ પેલા સૌમ્ય કવિ છે? વળી, ગ્રામ-સમાજના પક્ષે ભાસા રહીને વાત કરતી વખતે પણ નરને વાનર સાથે મૂકી દેવાની કવિની દષ્ટિ અને વ્યક્તિ તરીકેની રુચિ બંને જોખમાય છે. પણ આપણને અહીં નિસંપત છે એ તબક્કામાં લખાયેલી કૃતિઓના કાવ્યતત્ત્વ સાથે. એવું શું હતું જે એની આડે આવ્યું? ગુજરાતી વિવેચને સાહિત્યમાં વિચાર અને આદર્શના સ્થાન વિશે સારો એવો ઊઠાપોઠ કર્યો છે. કેટલાક હિન્દી વિવેચકોએ પણ પંતજીના સંદર્ભમાં આ મુદ્દા વિશે વાત કરી છે. ડૉ. દેવરાજ લખે છે:

“શરૂઆતથી જ પંતજીની સંવેદનામાં સૌન્દર્ય-પ્રેમ, ખાસ કરીને પ્રકૃતિ-પ્રેમનું પ્રાધાન્ય રહ્યું છે. આ નૈસર્ગિક પક્ષપાતની સાથે સાથે યુવાવસ્થામાં જ એમનામાં એક બીજો પક્ષપાત કે આગ્રહ જાગ્યો—સમાજ અને સભ્યતાને એક આદર્શ ભૂમિકાએ પ્રતિષ્ઠિત જોવાનો—કરવાનો આગ્રહ. અમારું અનુમાન છે કે જ્યાં પહેલું તરત એમની કવિતાની ગ્રાહ્ય વિશેષતાઓનો આધાર રહ્યું છે ત્યાં, જેના વિકસવાની જવાબદારી કંઈક અંશે પ્રગતિવાદી આદોલન પર છે એ એમનો આદર્શવાદી આગ્રહ સમગ્રપણે એમના કાવ્ય-સૌષ્ઠવ માટે હાનિકારક સિદ્ધ થયો છે... જે લેખક જિંદી રાગાન્મક ભૂમિકાએ વિચારોનું આકલન કરી શકે છે એ જ એમને સફળતાથી સંદેશિક રૂપ આપી શકે છે.” (પ. ૧૪૬-૪૭; પ્રતિક્રિયાએ)

પ્રશ્ન સર્જકતાનો નથી જ, પ્રસ્તારમાંથી બચવાનો છે, કલાત્મક માધ્યમ શોધી શકવાનો છે. પંતજી ક્યારેક જૂની રચનારીતિ દ્વારા અને પરિચિત પ્રતીક દ્વારા વાત કરતી વખતે પણ તાજગીનો અનુભવ કરાવી શકે છે. પશ્ચિમની કવિતાના સમાગ

અડી બરફનો મોકેલ મૃત્યુ પણ થાય છે. એનો વિનિયોગ કરતી, છંદની ગતિમાં નવા યતિ અને આવર્તનો દ્વારા એક વિરલ ગતિ-સ્થિતિ સાધતી એમની ચાર પંક્તિઓ જોઈએ :

દેખ રહો મૈં બરફ બન ગયા, બરફ બન ગયા,  
બરફ બન ગયા પથરા કર, જમ કર, યુગ-યુગકા  
માનવ કા ચૈતન્ય-શિખર, નીરવ એકાકી  
નિષ્ક્રિય, નીરસ, જીવન-મૃત-સખ બરફ બન ગયા...  
(સીવર્ણી)

પંતજીએ ગીત લાગ્યે જ લખ્યાં છે, લખ્યાં છે  
એમાં પણ સર્જકતાનો ઉછાળ મોટે લાગે પહેલી  
પંક્તિમાં વરતાય છે.

કૌન અનધુઆ તાર બજ ઉડા  
અનનને ધસ બાર. (કિરણ-વીણા)

લાવસમાધિ છોડીને એ વારંવાર વિચારયોગી  
બની બેઠે છે. એમની દૃષ્ટિએ ઊર્ધ્વચેતના અન્તઃચેતના  
અને લોકચેતનાનો સમન્વય સાધતા, હિન્દીમાં મહાકવ્ય  
કહેવાતા ‘સોકાયતન’નું મૂલ્યાંકન કરતાં ગુણપક્ષે કહેવાનું  
બહુ ઓછું પ્રાપ્ત થયું છે ડૉ. દેવરાજે તો એનો  
સંક્ષેપ કરવાનું પણ સૂચવેલું અને ‘કલા ઔર જુદા  
ચાંદ’ની લઘુકાવ્ય કૃતિઓમાં વધુ શક્યતા જોયેલી.

એ સંગ્રહમાં ‘આલોકની જીલજીલામણીમાં અંધકાર  
ખોવાઈ જાય છે’—આ પંક્તિ કાવ્યવિષય અને  
કલ્પન બંનેનો નિર્દેશ કરે છે. અરવિંદ-દર્શનના ગાઢ  
સાહચર્યે કવિને જે મનોદશાઓ અર્પી એ અહીં  
વિવિધ કલ્પનો રૂપે છંદમુક્તિ દ્વારા પ્રગટી બેઠી છે :

આ આગ શોભામાં જ  
સીમિત નહીં રહે,  
ફાગણ લાજમાં જ  
વીંટળાયો નહીં રહે.  
(પૃ. ૨૯, કલા ઔર જુદા ચાંદ)

શક્યતા નિર્દેશવાની, શુભેચ્છા આપવાની ભાષા  
પણ આમ ઇન્દ્રિય-પ્રત્યક્ષ બની શકી છે. ‘જોયું  
તો કામના તૃપ્તિ કરતાં વામણી હતી!’ સૃષ્ટિનાં  
વિવિધ તત્ત્વો વચ્ચે નવા સંબંધો સ્થાપતાં ક્રિયાત્મક  
કલ્પનો આપવાનું પણ અહીં પંતજી માટે સ્વાભાવિક  
બન્યું લાગે છે :

હું સૂર્યનાં કિરણો દોહું,  
તું ચંદ્રનાં !

હું તને પ્રકાશ આપું,  
તું પ્રેમ !

હું જાયાં પર્વતશિખરોથી ખોલું—  
જ્યાં પોહ ફાટતાં પહેલાં  
ફાલસાઈ નીલિમાઓની કુંજમાં  
ઉપાની સલજજ સાલિમાથી આવૃત  
શ્વેત કમળ કળી શી શાંતિ,

મૌન સૂતી છે !

(પૃ. ૬૨, કલા ઔર જુદા ચાંદ)

લાવને સાકાર કરતી વખતે અર્થની વધુમાં વધુ  
મદદ લેવાનું પંતજી માટે અહીં સુગમ બન્યું છે.  
અહીં જાણે કે એ ‘હૃદયની દૃષ્ટિ’ સિદ્ધ કરવા મથે  
છે. તો બીજી બાબુ દશ્ય સૃષ્ટિને એનાં તમામ  
રૂપોમાં જોવા-સ્વીકારવા એ મુક્ત બન્યા છે. તેથી  
તો એ ‘કાબરચીતરા અંધકાર’ ની વાત કરી શક્યા  
છે અને એને રથનું ગૌરવ આપી શક્યા છે.

યહ નાગ લોક કા  
ચિતકબરા અંધકાર  
તુમહારા રથ હૈ !

(પૃ. ૧૨૯, કલા ઔર જુદા ચાંદ)

પંતજીએ હિન્દી કવિતાને ભાષાની ભેટ આપવા  
ઉપરાંત કેટલાક છંદ અનન્ય રીતે સિદ્ધ કરી આપ્યા  
(અનુ. પૃ. ૪૫)

## કાવ્યાલંકાર:

પ્રથમ: પરિચ્છેદ: (પ્રથમ પરિચ્છેદ) (ગતાંકથી)

અનંત રાવલ

શબ્દશ્લેષોભિધાનાર્થાં ઇતિહાસાશ્રયા: કથા: ।

લોકો યુક્તિ: કલાશ્ચેતિ મન્તવ્યા કાવ્યવૈચરી

॥ ૧ ॥

કાવ્યરચના માટે વ્યાકરણ, છંદ, કોશ, અર્થ, ઇતિહાસ-આશ્રિત કથાઓ, લોકવ્યવહાર, તર્કશાસ્ત્ર અને કલાઓનું મનન કરવું જોઈએ. (૬)

અહીં નોંધવું યોગ્ય લેખાશે કે કે. પી. ત્રિવેદીસંપાદિત આવૃત્તિ અને બટુકનાથ શર્માસંપાદિત આવૃત્તિમાં કાવ્યવૈચરી પદની જગ્યાએ કાવ્યગૌર્વશી પદ વપરાયેલું છે. જ્યારે નાગનાથ શાસ્ત્રી કાવ્યગૌર્વશી અને શૈલતાતાર્થ કાવ્યવૈચરી પદ નોંધે છે. વાણી ચાર પ્રકારની છે—પરા, પશ્યન્તી, મધ્યમા અને વૈષ્ણરી. આ બધામાં વ્યાકરણ, છંદ, કોશ, અર્થ વગેરે વૈષ્ણરી વાણીના સાધન ગણી શકાય. તેથી અહીં કાવ્યવૈચરી પદ લેવું વધારે ઉપયુક્ત છે.

શબ્દ એટલે શબ્દાનુશાસન અર્થાત્ વ્યાકરણ એવો અર્થ અહીં લેવો જોઈએ, કારણ કે પછી આવતા અભિધાન શબ્દનો અર્થ શબ્દકોશ કરવામાં આવ્યો છે. અર્થ એટલે વાચ્ય અને લક્ષ્ય વગેરે. કલાઓ એટલે સંગીત, રૂપ, ચિત્ર, વાદ્ય વગેરે.

શબ્દાભિધેયે વિજ્ઞાય કૃત્વા તદ્વિદુપાસનામ્ ।

વિલોક્યાન્યનિવન્ધાંશ્ચ કાર્ય: કાવ્યક્રિયાદર: ॥૧૦॥

શબ્દ અને અર્થનું જ્ઞાન મેળવીને, કાવ્ય બાણનારાઓની ઉપાસના કરીને તેમ જ બીજા પ્રબંધોને જોઈને કાવ્યરચના કરવી જોઈએ. (૧૦)

ઉપરોક્ત હમા પદમાં શબ્દ અને અર્થના જ્ઞાનની વાત કરવામાં આવી હતી, છતાં આ પદમાં કરીથી શબ્દ અને અર્થનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે. પુનરુક્તિ વધારે મહત્ત્વ દર્શાવવા માટે કરવામાં આવતી હોય છે. આથી શબ્દ અને અર્થનું જ્ઞાન મહત્ત્વનું અને આવશ્યક છે એમ કહેવા માગે છે. વળી, પૂર્વકવિઓએ રચેલી કૃતિઓનો અભ્યાસ પણ મહત્ત્વનો છે, જેનાથી કાવ્ય રચનાના ગુણદોષનો ખ્યાલ આવે છે.

કાવ્યરચનાના હેતુમાં શક્તિ, નિપુણતા, લોકશાસ્ત્ર અર્થાત્ વ્યવહારજ્ઞાન અને કાવ્યશિક્ષાનો અભ્યાસ અગત્યનાં છે તેમ મગ્મટ પણ જણાવે છે, જેનું મૂળ અહીં પદ ૯ અને ૧૦માં આપણે જોઈ શકીએ છીએ.

સર્વથા પદમત્યેકં ન નિગાદ્યમવચ્યત્ ।

વિલક્ષણા હિ કાવ્યેન દુઃસુતેનેવ નિન્વયતે ॥૧૧॥

દોષયુક્ત એવા એક પણ પદ (શબ્દ)નો પ્રયોગ કરવો જોઈએ નહીં. કુપુત્રની જેમ ખરાબ કાવ્યથી (કવિ) નિંદાપાત્ર બને છે. (૧૧)

ગમે તેવા પ્રકારનો નાનો દોષ હોવા છતાં તેની ઉપેક્ષા કરવી જોઈએ નહીં. પણ તલમાત્ર એવા દોષથી કવિ નિંદાપાત્ર બને છે. આથી દોષરહિત શબ્દનો પ્રયોગ કરવો જોઈએ.

કવિદોષ • ન્દન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮ [૧૭

નાકવિત્વમધર્માય વ્યાધયે દણ્ડનાય વા ।

કુકવિત્વં પુનઃ સાક્ષાન્મૃતિમાહુર્મનીષિણઃ ॥૧૨॥

કાવ્ય ન કરવાથી કોઈ રોગ થતો નથી કે અધર્મ અથવા સજા થતી નથી. પરંતુ કુકવિત્વને તો વિદ્વાન લોકો સાક્ષાત્ મૃત્યુ જ ગણે છે. (૧૨)

અહીં પ્રથમ પદ નાકવિત્વમ્-પ્રયોજન્યું છે તે નાગનાથ શાસ્ત્રીસંપાદિત આવૃત્તિમાં પ્રાપ્ત થાય છે; પરંતુ કે. પી. ત્રિવેદી, બટુકનાથ શર્મા અને શૈલતાતાચાર્યસંપાદિત આવૃત્તિઓમાં અકવિત્વમ્ પદ મળે છે જે અયોગ્ય જણાય છે. પ્રથમ જણાવેલું પદ વધારે ઉપયુક્ત છે. કોઈ કાર્ય ખરાબ કરવું તેના કરતાં ન કરવું તે વધારે યોગ્ય છે. કોઈ કાવ્યરચના ન કરે તો તે અધર્મી બનેલો નથી, રોગી થતો નથી કે તેને સજા થતી નથી, પરંતુ ખરાબ કાવ્યની રચના કરનારને તો લોકો જીવતાં છતાં મૃત્યુ પામેલો જ ગણે છે. કુકવિત્વ કેટલું ખરાબ છે તે કહેવાનો અહીં આશય છે.

રાજશેખર પણ કાવ્યમીમાંસામાં જણાવે છે :

વરમ્ અકવિઃ ન પુનઃ કુકવિઃ સ્યાત્ ।

કુકવિતા હિ સોચ્છવાસં મરણમ્ ॥

રૂપકાદિરલક્ષ્ણસ્તસ્યાન્યૈર્વદુષોદિતઃ ।

ન ક્રાન્તમપિ નિર્ભૂપં વિભાતિ વનિતાનનમ્ ॥૧૩॥

તેના (કાવ્યના) રૂપક વગેરે અલંકારો અનેક રીતે (પ્રકારો) આલંકારિકોએ કહેલા છે. સ્ત્રીનું સુંદર મુખ પણ આભૂષણ વગર શોભતું નથી. (૧૩)

આ પદમાં કાવ્યમાં અલંકારનું કેટલું મહત્ત્વ છે તે દર્શાવાયું છે. સ્ત્રીને જેમ આભૂષણની જરૂર છે તેમ કાવ્યમાં અલંકારની જરૂર હોય છે.

અહીં ભામહ કાવ્યમાં અલંકારનું મહત્ત્વ માનનારા અલંકારવાદીઓના અભિપ્રાયનો ઉલ્લેખ કરતા જણાવે છે, કારણ કે હવે પછીના પદોમાં શબ્દાલંકાર અને અર્થાલંકાર તેમ જ બંનેના સમન્વયના અભિપ્રાયની એઓ વાત કરે છે.

અહીં બીજી પંક્તિમાં વનિતાનનમ્ પદ નાગનાથ શાસ્ત્રીસંપાદિત આવૃત્તિમાં મળે છે. જ્યારે કે. પી. ત્રિવેદી, બટુકનાથ શર્મા અને શૈલતાતાચાર્યસંપાદિત આવૃત્તિઓમાં વનિતામુખમ્ પદ મળે છે.

રૂપકાદિમલંકારં વાહ્યમાચક્ષતે પરે ।

સુપાં તિહાં ચ વ્યુત્પત્તિં વાચાં વાચ્છન્ત્યલ્લઙ્કૃતિમ્ ॥૧૪॥

તદેતદાહુઃ સૌશબ્દં નાર્થવ્યુત્પત્તિરીદ્રશી ।

શબ્દાભિધેયાલક્ષ્ણરભેદાદિષ્ટં દ્વયં તુ નઃ ॥૧૫॥

બીજાઓ રૂપક વગેરે અલંકારોને બાહ્ય ગણે છે, અને સંસાર તથા ક્રિયાના યોગ્ય ઉપયોગને વાણીને અલંકાર માને છે. આ તો સૌશબ્દ (શબ્દ-સૌંદર્ય) છે, કારણ કે અર્થવ્યુત્પત્તિ (અર્થ-સૌંદર્ય) આવી હોતી નથી. જો કે શબ્દ અને અર્થના અલંકારભેદથી અમને તો બંને ઇષ્ટ છે. (૧૪-૧૫)

બીજાઓ એટલે કે શબ્દાલંકારને મહત્ત્વ આપનારા લોકો રૂપક વગેરે અર્થાલંકારોને બાહ્ય માને છે અર્થાત્ તેમની દૃષ્ટિએ શબ્દાલંકાર મહત્ત્વના છે. તેઓ સંસાર અને ક્રિયા એટલે સંસાર અને ક્રિયાઓના સૌંદર્યને જ વાણીનું સૌંદર્ય ગણે છે અને આવું સૌંદર્ય ધરાવતું કાવ્ય જ સૌશબ્દ અર્થાત્ શબ્દ-સૌંદર્યવાળું છે, કારણ કે અર્થ-સૌંદર્ય આવું ચમત્કૃતિવાળું હોતું નથી.

સમન્વય કરતાં લામહ કહે છે કે અમને તો બન્ને સ્થિતિ ઇષ્ટ છે. અર્થાત્ કાવ્યમાં શબ્દલંકાર અને અર્થલંકાર બન્ને સમાન મહત્ત્વવાળા છે. માત્ર કોઈ એકબી કાવ્ય મહત્ત્વપૂર્ણ બની જતું નથી.

शब्दार्थौ सहितौ काव्यं गद्यं पद्यं च तद्विधा ।  
संस्कृतं प्राकृतं चान्यदपभ्रंश इति त्रिधा ॥१६॥

શબ્દ અને અર્થ બન્ને મળીને કાવ્ય કહેવાય છે. તેના (કાવ્યના) બે ભેદ છે. ગદ્ય અને પદ્ય. આ પછી તેના સંસ્કૃત, પ્રાકૃત અને અપભ્રંશ એમ ત્રણ પ્રકારો થાય છે. (૧૬)

૧૬થી ૧૮માં પદ્ય સુધીમાં લામહ કાવ્યના વિવિધ પ્રકારોની વાત કરે છે. પ્રથમ કાવ્યની વ્યાખ્યા અત્યંત સંક્ષિપ્તમાં આપતાં જણાવે છે કે શબ્દ અને અર્થ બન્ને મળીને કાવ્ય કહેવાય છે. લામહના મતે કાવ્યમાં શબ્દ અને અર્થનું મહત્ત્વ સરખું છે. ઉપર અલંકારના અભિપ્રાય બાબતમાં પણ આ જ મત લામહે દર્શાવ્યો છે. અહીં કાવ્યમાં એમણે પદ્ય સાથે ગદ્યને પણ સ્થાન આપ્યું છે. તે અત્યંત નોંધપાત્ર બાબત છે. આ પછી ભાષા-ગત વિવિધતાની દૃષ્ટિએ ભેદ આપે છે—સંસ્કૃત, પ્રાકૃત અને અપભ્રંશ.

वृत्तदेवादिचरितशंसि चोत्पाद्यवस्तु च ।

कलाशास्त्राश्रयं चेति चतुर्धा भिद्यते पुनः ॥१७॥

ફરીથી તેના ચાર પ્રકારો થાય છે; દેવોનું ઇતિવૃત્ત, કદિપતવસ્તુ, કલાશ્રિત અને શાસ્ત્રાશ્રિત. (૧૭)

છંદની દૃષ્ટિએ અને ભાષાગત ભેદનો વિચાર કર્યા પછી વિષયવસ્તુના ભેદને આધારે લામહ કાવ્યના પ્રકારો પાડે છે અને તે ભેદો છે : ખ્યાતવૃત્ત, કદિપતવસ્તુ, કલાશ્રિત અને શાસ્ત્રાશ્રિત.

सर्गबन्धोऽभिनेयार्थं तथैवखूयायिकाकथे ।

अनिवद्धं च काव्यादि तत्पुनः पञ्चधोच्यते ॥१८॥

ફરી પાછા તેના પાંચ પ્રકાર કહેવાય છે, સર્ગબન્ધ, અભિનેયાર્થ, આખ્યાયિકા, કથા અને અનિબદ્ધ કાવ્ય. (૧૮)

અંતમાં સ્વરૂપગત ભેદ આપે છે અને તે સર્ગબન્ધ, અભિનેયાર્થ, આખ્યાયિકા, કથા અને અનિબદ્ધ કાવ્ય. સર્ગબન્ધ કાવ્ય એટલે મહાકાવ્ય અને અભિનેયાર્થ એટલે રૂપક તથા અનિબદ્ધ કાવ્ય એટલે મુક્તક.

અહીં બીજી પંક્તિમાં કાવ્યાદિ પદ કે. પી. ત્રિવેદી, નાગનાથ શાસ્ત્રી અને બટુકનાથ શર્મા સંપાદિત આવૃત્તિઓમાં મળે છે, જ્યારે શૈલનાતાયાર્થ સંપાદિત આવૃત્તિમાં કાવ્યજ્ઞેઃ પદ મળે છે. આમાં અર્થસાતત્યની દૃષ્ટિએ કાવ્યાદિ પદ યોગ્ય જણાય છે.

સુન્દરમ  
\*  
કવિતામાં

મારે કવિતામાં ક. દ. ડા. પેલા  
દલપત થાવું,  
નહિ ન્હાનલ શા ન્હાનલ,  
જલ-કણ થઈ પણ સ્વાતિનો,  
નહિ, થવું નથી મસ બાદલ.  
થાઉં ભલે હું કાન્ત સુકોમળ,  
કે બ. ક. ડા. શો બળકટ,  
કાલિદાસ કમનીય બનું કે,  
નહિ વાંધો, નહિ અંઝટ.  
પણ મારે કવિતામાં પેલા.

આ અવલ નવલ લખનારા લોકો—  
હિપ્પના હુરરાટા,  
એ અશીષિયા શબ્દ ચડાવી  
મારે ભલે ફૂંકાટાઃ  
એ ખેલ બધા ખાસ્સા ને સાચા,  
નહિ ખોટા, નહિ મોટા,  
સો સો રૂપિયાના 'શો' શા.  
એ અંગ આમળે, મૂછ આમળે  
(હિપ્પી કેરી નીચી તોયે)  
પગના મારે  
ધમધમ ભલે પછાટા.  
પણ મારે કવિતામાં પેલા.

હું તો મારે ભોંયે ખેસી  
ભેદશ જૂની લવાઈ.

મુજને વહાલી દલપતશાઈ—  
સરલ મમથી લખતા જેવી નાના ત્યારે,  
ખડિયા મધ્યે ભરી ભરી રુશવાઈ.  
આ પાર્કર-શેફરની મારે હવે કશી ન નવાઈ.  
જય જય રામ, જય જય રામ,  
આવો દલપતરામજી, રાધેશ્યામ, રાધેશ્યામ,  
જય હનુમંતા, જય બલવંતા,  
જય અંગદ, સુગ્રીવ મહાગુણ,  
જય તુલસી-સૂર-કપીર,  
જય બુદ્ધ-સિદ્ધ મહાવીર!  
મારે તો કવિતામાં પેલા—  
ક. દ. ડા. થાવું.

ચિનુ મોદી  
\*  
નાની શ્રદ્ધાની રમત

દશ્યની આગળ હશે ને દશ્યની પાછળ હશે  
સાત મજલાની ઇમારત ને ઉપર સાંકળ હશે ?  
આપણાં સંબંધનું એ નાનુંસૂનું ફળ હશે ?  
કે ખલા પર આંધળાના, જન્મલૂલી પળ હશે.  
બાર બંદરના ફરકતા વાવટા મારા ઉપર  
એ છતાં મૃગજળ મને ખેંચે તે કેાનું બળ હશે ?  
પાણી છે, તું સાચવીને પાડ પડછાયો અહીં  
પાણી પાસે પહોંચ તોડી નાખવાની કળ હશે.  
નર્કમાં નવરાશની એકેક પળની છે મઝા  
નાની શ્રદ્ધાની રમત ને એમાં પાછાં છળ હશે.



પ્રિયે !

કર્મરત જીવનનું આ પરિભ્રમણ

મિલન-વિરહેદે

ક્યારેક છે સંમુદાસભર

તો છે ક્યારેક કેવલ શૂન્ય.

સમય-કલન-ગતિ નિરંતર એક.

ને છતાંય

એની મંદ તીવ્ર

આપણી છે લિન્ન અનુભૂતિ !

ને છતાંય

સભાન અભાન ભાવે

આ વૈવિધ્યે અનુસ્યૂત સંતત હું લહું

તવ સ્મૃતિ...

અંતરનાં ઊડાં ઊડાણની જે શાશ્વતી.

આજ હું પામું છું તવ પત્ર.

અંગેઅંગમહીં એક શિહરન વ્યાપી ગયું શમી.

ક્ષણભર પામ્યો હું શૂન્યતા !

ક્ષણભર પામ્યો હું ગગનનું આનંદ્ય !

પ્રેમ, હૃદયનો સહજ ધર્મ-સ્વભાવ.

ને એણે વાધા ધર્યા છે પંચભૂતના.

વિરોધી વર્ણનાં કૃષ્ણોનું સામંજસ્ય ધરી શકે છે

નિતાન્ત નિરીહ અવકાશ.

અસિધારામય છે, આપણો પ્રીતિપંથ :

પાવકની જવાલામય.

ચરણ મંડાય તે પહેલાં

અહંકારના ભારને નિઃશેષ ઉતારી

ફૂલવત ખનવું જ પડે

વાલ્મીય થવું પડે.

પ્રિયે !

આપણા મિલનમધુર યોગમાં

પ્રેમની સુમંગલ સુધામાં

સૂક્ષ્માતિસૂક્ષ્મ અવરોધની

વિષના કલુષ કણની

કંઈક અંખી થઈ રહી છે મને.

પ્રકાશ છે પાવકની જ્યોતિર્મય જવાલાનો.

પેલા કલુષના 'સ્વ'ને હવે હું ઓળખું છું.

સર્વ કંઈ ભસ્મ કરી

અગ્નિ સ્વયં પણ પામે છે તિરોધાન

એમ કરવાનું રહે... થવું પડે.

જલન-વેદના અનુભવું છું હું, પ્રિય !

ને

એ વેદનામાં

શત શત દલે ઊઘડતા શ્વેત પદ્મની

પામું છું સુગંધ.

ઉશનસ

## પ્રેમની ધૃતિ

એક તો સતત વહે,  
અવર જે સ્થિર રહે  
તે સહે  
કેમ કે, તે ચુપચાપ ચહે;  
આ નદીનાં જળ  
તે ચંચલ, પળપળ  
ઢળી જાય સિધુ પ્રતિ,  
ઊંડી ખીણનાં ખોતરી નાખે હાડ,  
ને શંકર જતી  
જેવો આ પહાડ  
તે પલાંડી વધુ સખત કરે,  
આગને સંકેારે  
નવી કૂંક વતી;  
આ વાયરો વહી જાય  
તે હરી જાય પર્ણ, સુકલ, ફૂલ;  
પણ નગ્ન વૃક્ષનું થડ,  
તે બાપડું કયાં જાય?  
તપે તપ; ઓઠવા નવવસંતકૂલ  
ધરતીમાં રહેજ વધુ ઊંડા કરે મૂલ;  
ને માહરો આ પુરુષનો પ્રેમ,  
લંપટની જેમ કાય  
તપ દ્વારે ડોકાય,  
અર્ધલીતર, અર્ધઝડારે રહી  
પછી વહી જાય દૂર દૂર  
ને

તું જે મુજ પ્રીતિ તણું પાત્ર  
જાત્રમાં મને ઝીલી  
અંદરને ઓરડે વળે  
સંઘરે ભીતરે કશુંક જે ફળે,  
કશુંક જે વિસ્તરે ઊંડાં ઊંડાં કરી મૂળ...  
એક તો સતત વહે  
અવર જે સ્થિર રહે  
તે સહે  
કેમ કે તે ચુપચાપ ચહે.

ભગવતીકુમાર શર્મા

તટ-સ્થ !

રહ્યાં ખેસી જન્મો સુધી ઉભય વેરાન તટ પે,  
કુંડાળાં આલેખ્યાં વ્યરથ કંઈ વેળુ-ઢગલીમાં,  
રચ્યા-તોડ્યા કિલ્લા, અયુત પદ્મચિત્તો ભૂંસી દીધાં,  
નિહાળી છેટેથી-કરી નજર વૈશાખ સરખી-  
ફિણાળાં મોજાંની લયસભર લીલા શતમુખી,  
અખોળ્યા પે ના આ પગ, કદીય સંતપ્ત વદને  
નહીં છાંટયું શીળું જલ; મનથી માની જ લીધું કે  
નથી અંખા મોતી-રતન-છીપલાંની ઉર વિશે.  
અડી અંગૂલિ ત્યાં મમ લગીર સંકેચ સ્વતી  
તને—કેવો ઝીણો પરશ ખગના પિચ્છ સરખો!  
અને ઓચિતી તું ઢસડઈ-ઢળી અઘિધ-જલમાં;  
ધકેલાયો હું ચે-ખળતું અવ વડવાગ્નિ-લપટે.  
તટે ખેડાં જન્મો સુધી ઉભય તાટસ્થ ધરીને,  
પ્રતીક્ષા કિન્તુ શુ ઉર મહીં હતી આ જ પંખની?

મુંદરણ બેટાઈ

\*  
? !

અરે ચરણશીલને મરણશીલતા-શાપ શેં ?  
અહો, મરણશીલને ચરણધન્ય કીધોજ તેં !  
કયો સ્મરણશીલ વિસ્મરણમૂઠ શાને અરે ?  
શું સંસ્મરણધન્ય વિસ્મરણમૂઠને ના કરે ?  
કરે સતત ધન્યધન્ય મુજ શા કંઈ વન્યને !

વનલાલ દવે

\*  
શિખરે !

ઊંચાં અહો શિખર !  
નિત્ય પ્રત્યક્ત, સૂનાં !  
એને નહે પ્રણુ ધખેલ કદી ન લૂના;  
ના કોઈ કદ્દમતણા અમળાટ અંધ !  
આંધી તણાં ચરણ ચુંબન હોય શેનાં ?  
ઊંચાં અહો શિખર !  
કેમ લહું હું સૂનાં ?  
જેનાં ચખે નલ વિરાટ ધરે પ્રભાતો :  
સૌ પૂહેલવૂહેલ પગલાં તહીં વ્રાદળોનાં :  
સૌ પૂહેલવૂહેલ હળતાં જળ વાદળોનાં :  
જ્યાં ચૂમતાં ચરણ ચિત્ત શું વીજળીનાં !  
સૌ પૂહેલવૂહેલ વહતાં જળ આલસીનાં ?  
ઊંચાં અહો શિખર ! કેમ ગણું હું સૂનાં ?  
—જે આત્મલીન લવનો અમ લવ્ય ભૂનાં !

જયન્ત પાઠક

\*  
મેક્ષગતિ

છાતી જેવા આકાશમાંથી  
એક ધખધખતો સૂરજ લઈને  
હું ઊભી ટેકરીઓ ઊતરું છું—  
પગને ઊગી ગઈ છે

બાણે પવનપાવડી.

મારગમાં આડે આવતી  
અંધકારની છાયાડાળીઓને  
કરથી દઝાડતો

હટાવતો હું

કોઈ ગહન કાનન ભણી  
રેખએળ દોડી રહ્યો છું—  
આ ધખધખતા સૂરજને  
જરા ગળકોળીને

ટાઢો ઠરે એવી

આટઆટલામાં કોઈ નદી હોય તો....

દિલીપ શાહ

\*  
કેમ ?

ગામને પાદર સુધી વહી આવતી નદી  
કેમ ગામમાંથી વહેતી નથી ?  
કેમ મારા સુધી વહેતી નથી ?  
કેમ મારામાંથી વહેતી નથી ?  
કેમ મારામાંથી તારા સુધી વહેતી નથી ?

ધીરુ પરીખ

\*

—

રમેશ પારેખ

\*

શી/સી/એ...

નાનપણમાં સાંભળી હતી કથા

ને

પછી તો વાંચીય હતી

કે

એક વાર સૂતી સતીને તરછોડી

વસ્ત્ર ફાડી

નળ રાજ ચાલી નીકળ્યા'તા વનમોઝાર.

પણ આજે

બાગી ઊઠેલી નિર્વસ્ત્ર વાચા જુએ છે

તો

ઝખફી બય છે....

અર્થ રાજ બાળુમાં નથી રે નિર્ધાર!

અને

ત્યારે સંભળાય છે :

'વેદર્ભી' વનમાં વલવલે,'

ને

અત્યારે તો જનમાં લવલવે, ઘોર અંધારીરાત!

છે વાત એમ કે પગને જલું'તું કાશીએ

ને એને ચાલવા દીધા નહીં કપાસીએ

કશું જ હાથમાં નહોતું, ન હસ્તરેખામાં

મૂઠીનો લેદ લૂંટ'ચો આપની તલાશીએ

હશે શું હાથમાં-હોડી, હલેતું કે દરિયો?

મૂઠી ભરી છે સૂકી રેતની ખલાસીએ

છે એ જકાત જે દરિયો હમેશ-માગે છે

હાથ ચૂકવવા પડે છે અહીં પ્રવાસીએ

હા, કાલે ઊંઘમાં પલળી ગયાં'તાં સપનાંઓ

જુઓને, સૂકવ્યાં છે આજ અહીં અગાસીએ

તે ગુલમહોરની જે વારતા પૂરી ન કરી

આ એનો અંત મને ફહી દીધો ઉદાસીએ

સદરહું શે'રની હત્યાનો મામલો છે, રમેશ

સખખ, આ પ્રાસને લટકાવ્યો આમ ફાંસીએ

બકુલેશ દેસાઈ -

\*

હતી

ખેંચાયલી પણુછ ઉપર ઉત્તેજના હતી,

વિધાયલા હરણ સમી સંવેદના હતી.

આત્મીયતાની જાળમાં ક્યાંથી ફસાઈ હું?

મળવાની આડમાં નરી અવહેલના હતી.

નક્કી જ ફીડી તર્કની ચટકી ગઈ હશે,

નહિ તો કપોત વીંધવાની યોજના હતી.

છે અસ્તવ્યસ્ત ધારણાનાં પિચ્છ ચોતરફ,

ઘટનાળ નહોરથી પીંખાતી ઝંખના હતી.

ચાકુઉછાળ વેદના વચ્ચે જઈ ઊભો,

માની લીધું એ આપની સહભાવના હતી.

અફો અનીતિનો ચલાવે સર્વ અક્ષરો,

ઔલાદ આંગળીઓની વારાંગના હતી.

અવસર આવ્યો  
સાવ નપાવટ  
દરિયે કીધું રાજ !  
જળ ઉપરથી  
ફૂપ્યો સૂરજ  
થયું બધું તારાજ....  
પવન કૂંકાયો ધામધૂમથી  
દેવપવનને એમ કે થાશે કેમળ કેમળ મોત.  
પ્રલયકાળથી બનતું આવ્યું  
બન્યું આખરે એ જ નહીં ને ગયું આંખનું પોત  
રખડયા કરજે  
જીવસટોસટ  
થતો નહીં નારાજ...  
અંધકારના મૂળમાં ફૂપ્યા સૂરજ જેવું ?  
શિવ શિવ આ શરીરનું  
અંદરના સાથે જાલો રે નખખોદ  
શ્યામ ધારણા ઉપર ઊગે કાકવાણીના ટહુકા,  
મૂરખ એની સાથે માંડીશ  
ના તું સાવ નક્કામી કોદ  
અવતારી તું  
સાવ નપાવટ  
ભોગવજે કવિતા જ....

ટીંગાઈને જ જો રહેવું હોય તો  
ઘરમાં ખીંટીઓ ઘણી છે  
પણ મને લંગર ગમતાં નથી  
મારે તો હલેયું થઈ  
નૌકાને ગતિ આપવી છે.  
હુખતા સરસ્વતીને મારે  
ફરીથી પ્રવાહિત કરવી છે  
ને એની સાથે વહી જવું છે.  
મારે મારો દરિયો શોધવો છે  
ને એમાં પહાડ પહાડ જેવડાં  
મોજાં થઈ ઊછળવું છે.  
આકાશમાં મલહાર થઈ  
ધરતી પર મન મૂકીને વરસવું છે.  
ઉજ્જડ ધરતી પર  
તૃણમાંથી વૃક્ષ થઈ  
ને વૃક્ષમાંથી વન થઈ વિસ્તરવું છે.  
વનરાજિની ધારે  
એક નદીકિનારે  
હસતી રમતી ભીંતોવાળું  
ઘર ખાંધી  
નાનકડા એક બાળકનો  
આનંદ બની  
ઊડાઊડ કરવી છે.

નયન દેસાઈ

ગીત

શમ્યા સાંઢણીના પડછંદા સુનો ડાયરો કોણ કસૂખો ધૂટે ?  
સગડ શોધતા રખોપિયાઓ ગયા નેજિયે જીવતર ખાંધી ખૂટે.  
ભર્યા શ્વાસ વચાળેથી ડેલીના પગરવ ઊડે હવામાં કિકિયારી છે  
કોણ આયખાના સૂંથણાને ટેલા દેશે લોહી નિગળતા ઘા સાંધી દે  
વળ્યા સ્મરણ પરભવની વાટે અમે વળ્યાં સ્વરવતી એકલતાની પૂંઠે-  
અક્રીણ જેવું ઘેન ચઢે કે શમણું આવે શમણામાં ધૂધરિયું રણકે  
ઘેધૂર વડલો પાદર છોડી ગયો બધું સૂમસામ ન એકે ફળિયું રણકે  
સૂના નિસાસાનો ભો લાગે ભરી બપોરી વેળ હવે ઘોળે દી લૂંટે-  
એળઘોળ થઈ ફરે અમારે માથે પડછાયો ગોઝારો કેને કહીએ ?  
રહી ગયો ખોલાશ ખોરડેભણકારાનો લખ્યો અખેવન ખૂરાપો લાયગના લહીએ  
પ્રાગડના દોરા ફૂટે કે મનખો સળગે સમી સાંજના ઝાલરટાણું ફેકે-

અકિચન

ક્યાં છે ?

ખિચારા જાગનારાને જીવનમાંડે સ્વપન ક્યાં છે ?  
સુરોને સ્વર્ગથી ઉપર જવા માટે ગગન ક્યાં છે ?  
તૃષા હો માનસરની ને જડાઈ જિંદગી ભોમાં,  
એ સ્થાવરને વિહંગ જેવું જરા પણ ઉડ્યન ક્યાં છે ?  
થયા દુશ્મન પરસ્પર સ્વાર્થથી અઝલ લડાવીને  
પથુ જેવું ય સ્વાભાવિક મનુજ માટે જીવન ક્યાં છે ?  
ભલાં ભોળાં પ્રણયઘેલાં સુભગ ઉપમાન છે તોપણ  
ન દેખે ઝાંઝવાં એવાં હરિણ માટે નયન ક્યાં છે ?  
ન ખાતું હોય કાં જીવન ધમંડી એ સમંદરનું  
સમર્પણનું ઝરણ જેવું વિમલ એને વહન ક્યાં છે ?  
તમે તો ઉઝલર ગાયો સુરાનો કેફ ઉલ્કૃતથી  
સનમના સ્નેહથી લીનું અકિચનનું કવન ક્યાં છે ?

ચંડીદાન ગદ્ય

ગીત

યાદોનાં મલમલશાં અજવાળાં રોકીને ઓરડાઓ ખેરે આ ભરતા,  
કૂટચાં બલૈયાંના નંદાયા ટહુકાઓ વેદનાના ખડાક થઈ તરતા.  
યાદોનાં મલમલશાં....

ભીડચાં આ બારણાંની લોગળમાં ધૂજંતા,  
કંઠણના અલસાતા નાદ.

અંધારે ઘૂંટાયા નયણાંમાં લાલ લાલ,  
શરમાતા અળતાના સાદ.

ભીંત્યુંના ચંદરવે દરખણની આંખ્યુંમાં પોપડાના ચહેરા આ ખરતા,  
યાદોનાં મલમલશાં અજવાળાં રોકીને ઓરડાઓ ખેરે આ ભરતા.  
કૂટચાં બલૈયાંના...

ઠારેલા દીવડાની શગને અડકું જ ત્યાં,  
ઊછળે છે આગ્યની છાળો.

છાતીનાં કેતરોમાં ઝીંકે છે માથાં આ,  
ડંખીલી વાસંતી છાળો.

ખેરીને કિનખાખી વાઘા, ને ઝલમલતાં છોગાંમાં ઓળા આ ફરતા,  
યાદોનાં મલમલશાં અજવાળાં રોકીને ઓરડાઓ ખેરે આ ભરતા.  
કૂટચાં બલૈયાંના...

હંસરાજ ટાંક

ત્રણ હાંકું

ભરીને ખેરે  
ઊભો ચાડિયો, લઈ  
કંઠેગો ચહેરો.

પક્ષીઓ ઊડે  
આકાશે, પડછાયો  
પાણીમાં ખૂડે.

દીપક ખૂંડે,  
ખુલ્લું ઘર તોપણ  
કાંઈ ના સૂંડે !

## કિશોર ગોદી

\*

પછી તું પા પા પગલી પાડતો થઈશ  
 આંકિસેથી પાછા ફરતાં હું તને આંગણાની ધૂળમાં રમતો  
 ભેઈશ. ‘ચાલ ખેટા, આપલાથી ધૂલમાં ન રમાય, હાથ  
 ને કોઠાં ગોળં ગોળં થાય’ એમ કહીને હું તને તેડીશ  
 ત્યારે તું અણગમો વ્યક્ત કરવા ખલાં ઉલાળશે.  
 ‘મમ્મી’ ને ‘પાપા’ની શબ્દરૂપી શૈશવી નૌકામાં વિહરતાં  
 વિહરતાં તું નિત નવા નવા શબ્દોની ભાઈબંધી કરીશ.  
 અકસ્માત તારી જિહ્વાથી અપશબ્દનો પ્રયોગ થઈ જશે  
 ત્યારે તને સમજાવીશ: ‘ખેટા ચિતુ, આપણાથી આવું  
 ગંદું ન બોલાય.’  
 મમ્મીની તીરછી નજર અને સૂચક મૌનથી ચોરડામાં  
 ભોંકપની ચુપકીદી છવાઈ જશે.  
 ક્યારેક ક્યારેક ‘લેસન કર્યું કે નહીં’નો મારો પ્રશ્ન તને  
 કદાચ અજુગતો લાગશે. તું સાહજિક રીતે ડચકારો  
 બોલાવી બેઘડક ના કહી દેશે. ત્યારે હું માત્ર એટલું જ  
 કહીશ, ‘ચિતુ, જવાબ આપવાની આ રીત સારી ન ગણાય.  
 અને નતમસ્તકે તું સાંભળી લઈશ.’  
 ધીરે ધીરે તારા શૈશવી સરવરમાં ખીલેલાં જિજ્ઞાસાનાં  
 કમળ તારા કાનને ખેંચી લાવશે મોઢેરાંની વાતોમાં.  
 કેઈ આંગતુક સાથેના મારા વાર્તાલાપમાં તું ઓચિતો  
 ટપકી પડશે ત્યારે મારા ચહેરા પર દોડી ગયેલી નારાજગીની  
 રેખામાંથી શબ્દખાણ વછૂટશે, ‘ચિતુ, વચ્ચે બોલ મા.’  
 સોળ વર્ષે સુદૃઢ સમાનતા સિદ્ધાંતે તું છેકાઈ પડી સવાલ  
 કરીશ કે ‘પપ્પા મારું ઇન્સલ્ટ કેમ કરો છો?’  
 મારે કપાળે પરંપરાગત ટેવની કરચલીઓ પડશે છતાં  
 હું તને કશું નહીં કહી શકીશ, ચિંતન.



મનોહર ત્રિવેદી

\*  
ખટુમરું ગીત

ભોંય ઉપર છાંયડીઓ આળખી  
ગન્ધવતી લીંબુડીએ ભોંય ઉપર છાંયડીઓ આળખી

ફૂંછેરી તીરખીએ સોનેરી તડકાના

ક્યાંક ક્યાંક રંગ લય્યા છુટા

પડખેથી સહેજ પીંછી બોળીને કોરેમોરે

લેરખીના ગૂંચ્યા લેજ-ખુટા

હળુહળુ જૂલે છે હળુહળુ જૂલે છે પાંદ નીચે પોઢેલી ડાળખી

ગન્ધવતી લીંબુડીએ ભોંય ઉપર છાંયડીઓ આળખી

કાળી ચકલીનો દ્રિવટ ટહુકે ને

ખીચોખીચ ટહુકાથી ચીતરાયું આંગણ

એક એક પાંદડીએ રેખાતો જાય પછી

એક એક ખટલીનો ફાગણ

ક્યાંથી જો, આમ ફૂલકુંવરીની આવી આ ફરફરતી શ્વેત શ્વેત પાલખી

ગન્ધવતી લીંબુડીએ ભોંય ઉપર છાંયડીઓ આળખી

હસિત ખૂચ

\*  
યાચના

તારીખટાણું જોઈ ચકાવી આંટી !

યાદ તમારી

છાપી લેજે, શબ્દે શબ્દે ટાંકી !

હવે અધિક માગો ના,

મોહનદાસ કરમચંદ ગાંધી !

રમેશ ત્રિવેદી

\*  
મર્યાદાજ્ઞાન

મારે જ નામે મેં

એક પરખીડિયું લખ્યું

મહીં સુકકું

જર્જરિત

પાંદડું મૂક્યું.

મધુકાન્ત કવિયત

## નગરને આવેલા એક દુઃસ્વપ્નનું ગીત

નગરની છન્મ છાતીએ

પડછાયાના ખીલ્લા ઠાકે કોણ ?

રે ! કેમ

શ્વાસને કાચકાગળે ઘસી ઘસીને

લીસાલસ કરવાનું વેરણ સુખ નગરને આપ્યું ?

રે ! કેમ

મુઠ્ઠાં સળગા'વાતાં મશીનની ચીમનીઓ પરથી

કાળું ધુન્મસછાયું વહેતું આલ

નગરની હથેળીઓમાં છાપ્યું ?

થખરફ થખરફ ઊંટ હવાનાં

ભીડવચાળે તેતરવણાં કરે કોગળા ખર્ખર્ રોકે કોણ ??

થીજ ગયેલી નદી

પાતળી આંગળીઓ પર સડકાતો એક સ્પર્શ લઈ ઢોળાય

કહોને ક્યાં લગ રહેશે યાદ ?

ઢળી ગયેલી કંકુની ઢગલીઓની આ પાળે બેઠી સવાર

સામે કાંઠે રેશમ તડકા કેલું ઝરમર ઝૂર્યે જાય,

કહોને કરીએ કેમ વિવાહ ?

અવાજનો એક અડકો દડકો વાવ્યો, રામ !

શાપ બની ટોળાય

નગરની અરતે ફરતે ટોકો, ટોકે કોણ ???

આર. એસ. દૂધરેજિયા

કાળ છે

કાલમાંથી પાંગરેલો કાળ છે  
આજના માથે પડેલું આળ છે.  
મેં સમયના હાથ કાપ્યા એટલે  
રક્તથી તરખોળ આ ઘડિયાળ છે.  
પાંદડાને પાંખ ફૂટી - વેદના  
ચીસ નામે આસમાની ડાળ છે.  
તરફડે છે તરફડે છે માછલી  
રેતમાંથી વિસ્તરેલી જાળ છે.  
આ ક્ષણોનું શબ બળે છે એટલે  
આજ જવાળાના હૃદયમાં ફાળ છે.

કનૈયાલાલ મ. પંડ્યા

પ્રતિપ્રશ્ન

ગામનું  
કોઠ જુવાન જણ  
ગુજરી ગયું છે.  
તેઓ વાતો કરે છે,  
'જીવ શી રીતે ગયો હશે ?  
કેટલાં વાને ગયો હશે ?'  
એકત્રીસ વર્ષનો હું  
આ સાંભળું છું  
અને  
મનોમન પૂછું છું :  
જીવ શી રીતે ટક્યો હશે ?  
કેટલાં વાને ટક્યો હશે ?

નલિન પંડ્યા

વસ્ત્ર પર

બપોરે રણમાં  
દાવાનળ પ્રગટે  
પડછાયો ઐરાવત લાગે,  
રણમાં સરોવર  
સરવરમાં રણ  
ઘરમાંથી નીકળેલો હાથી  
હાથીમાં કીડીઓના કણ.

તપ્ત રેતાળ કણોમાંથી  
એક મણુ વિચારો ઊંચકી,  
સર્પાકાર ધૂસ્રવલયો  
ગળે વીંટી ચાલ્યો ફર ફર  
ફર ફર પાણીની તોર  
ક્યાં છે થોર ? ક્યાં છે થોર ?  
થોર એટલે રણમાં દોડતાં  
ઝાંઝરમાંથી ખરી પડતી ધૂધરીનો થાક,  
થાક એટલે રેતમાં ઓગળતો  
સાંઘણીનો રખલિત ધ્વનિ.

થે થે રે નાચતાં ધૂધરીઓ થાકી,  
બળબળતી રેતમાં પાનીઓ પાકી !  
પાકેલી પાનીઓમાં ઊગવા માંડ્યા થોર  
થોરને કાંટે બાઝેલી અંધારી તીણાશ  
પસવાળતાં આંગળીમાંથી વસ્ત્ર પર  
રક્તખિંદુ ટપક્યાં.

ફિલિપ કલાર્ક

\*  
ગઝલ

આંખ એમાં તો બિચારી શું કરે!  
હોય એનું એ જ બારી ખોલતાં.  
આયના નાચી ઊઠ્યા આવાસના;  
પ્રેમથી ખસ બે જ શબ્દો ખોલતાં.  
તોલવાના તોલ પણ તૂટી ગયા;  
લાગણીને ત્રાજવામાં તોલતા.  
ટેરવાંયે કેટલાં ભોંઠાં પડ્યાં;  
શબ્દ કેરા શ્રીફળોને છોલતાં.  
આલના રંગો બધા કંપી રહ્યા;  
ફૂલની કેમળ કળીને ફેલતાં.

જયેન્દ્ર શેખડીવાળા

\*  
એક ક્ષણિકા

નગરવૃક્ષ રોકે અને પોંખી લે-  
પ્રવાસો ય એવા રહ્યા છે જ ક્યાં?  
તિરાડો તિરાડો હથેળી જ કાં?  
ઊભા સ્તબ્ધ આ સૌ ગમા-અણુગમા.  
બધાં સ્વપ્ન જવાળામુખી થઈ જતાં  
હવે એસ લઈ હું ઊભો આંખમાં.  
ઊતરતાં ઊતરતાં ઊતરતો ગયો...  
મને મૂકીને હું બીજે ક્યાંક, ક્યાં?

સોલિડ મહેતા

\*  
અને

ક્યાંયે નથી એના વિષે નકશા અને  
શોધી રહ્યો છું હું નવા રસ્તા અને  
ક્યારે થશે પૂરી સફર કેં ના ખબર  
મંજિલ તરફ ભરતો સતત પગલાં અને  
દિવસે સત્તાંવે યાદ એના નામની  
રાતે સદા બેવાય છે સપનાં અને  
છે ભાર સુકી પાંપણે હોવાપણે  
કેં કેટલા આવી મળે ચહેરા અને  
સહવાસનાં પંખી બધાં ઊડી ગયાં  
કેવળ રહ્યા ટહુકા તણા પડ્યા અને

સુકુન્દ રા. દવે

\*  
વિષદાન

કડવાશ—

મારી ને તમારી કાચી સમજની;  
જિહ્વાના દંશની કે અહમ્ના તોરની;  
એકલતાના અંધારની, જૂથબંધીના ભેરની;  
તમારી સફળતાની વાડીમાં ઊભેલા  
મારી ઇર્થ્યાના થોરની—  
હવે આ બધી કડવાશ રંગેરંગમાં વહે છે....  
આલો હાફકિન ઇન્સ્ટિટ્યૂટમાં જઈ  
વિષદાન કરીએ.

યોગેશ જોષી

✽  
છતાં

કે સાવ સૂકી ડાળને સ્પર્શ્યો અને તરત  
કેં પાંદડાં ફૂટ્યાં છતાં ફૂલો ઊગે નહીં.  
ફેંકી હતી મેં લાગણી દરિયામહી પછી,  
સળગી રહ્યો દરિયો છતાં વાદળ તૂટે નહીં.  
પલળી ગયો વૈશાખનો તડકો લથર પથર,  
વરસ્યા કરે. પાણી છતાં દરિયો ખૂંડે નહીં.  
ખાઝી ગઈ છે લીલ મારી બે ય આંખ પર,  
થીજ ગયાં આંસુ છતાં સૂરજ ઊગે નહીં.  
હું ભીંત પાસે કાન માંડી સાંભળ્યા કરું,  
કણસ્યા કરે ઇંટો છતાં ફૂંપળ ફૂટે નહીં.  
બેચ્છી રહ્યાં છે એક ખૂણે સૌ પતંગિયાં,  
ખુદલી હતી ખારી છતાં રસ્તો સૂએ નહીં!

રાજેશ વ્યાસ

✽  
—

હરપળ સીતાહરણ થતું રહે છે જોઈ છું,  
હરપળ જટાયુ જેટલો લાચાર હોઈ છું.  
ચારે દીવાલ ઘરની જતી શોધવા પછી,  
ચહેરાઓ જ્યારે એકઠા કરેલ ખોઈ છું.  
કરચલી થઈ તમામ સાંજ ઊપસી આવતી,  
તાજો થવા જ્યાં ચહેરો સવારે હું ધોઈ છું.  
'મિસ્ક્રીન' કોઈ દિલાસો નથી કામ આવતો,  
સૌ જાણ છે માનીને અમસ્તો જ રોઈ છું.

દાન વાઘેલા

✽  
લાંબી ખખર

ના કશા એંધાણ કે બીજી ખખર?  
આંખમાં લથબથ ખૂરે કોની ખખર?  
કેંક અશ્વો હણહણે છે કચારના,  
કેટલી ગઈ ને ફરી આવી ખખર?  
પૂર શેતલનાં હવે શેં ખાળવાં?  
સુષ્કી રેતીમાં ઘડી મૂકી ખખર.  
રિક્ત મનમાં સાંભરણ પડવા ચરે!  
રોજ ઊગે છે અહીં લીલી ખખર!  
મીઠોળોને વાવ પર શેં છોડવાં?  
સાવ પાતાળે જઈ ઊભી ખખર!  
લાલ રંગે પાળિયા રડતા રહ્યા,  
ભર બપોરે સૂર્ય ફૂળ્યાની ખખર!  
યાદનાં પડ ઊંચકીને જોયું તો—  
કેટલા યુગની મળી તાજી ખખર!  
ભૂંગળા સમ વેદનાઓ ગર્જતી,  
આટલી લાવ્યો છું હું રહેરી ખખર.  
ખુદ સમય આપે છે-શબ્દે શબ્દ 'દાન',  
દોસ્ત કે દુશ્મન તણી લાંબી ખખર.

મહેશ શાહ

\*

ગાઝલ

શ્વાસ જકડે છે સતત સળિયાની માફક રે મને  
હું અરે કહું ને અરે સંભળાય કેવળ રે મને  
કાચના રસ્તા ઉપર તડકે પડે ને ચાલવું  
પીડતું રહેતું હજી એ બિંબનું છળ રે મને  
હોલવી નાખું હવે તો હાથ એવું થાય છે  
છે બરફ કે આગ લાઈ આપ સમજણુ રે મને  
પગ પડે છે, એ સુકાતા હોય એવું એ નથી  
આંખ પણ ખાડામાં દોરીને કહે ફટ રે મને  
મારી એકલતાની ફરતે એક પડદો પાડી દો ?  
હું જ પડદો થાઉં, મૂકું હું જ પાછળ રે મને ?

ભૂપત નાતસી

\*

અર્જુનની ઉક્તિ

ના શુરુ,  
મને ચકલીની આંખ પણ  
હવે દેખાતી નથી.  
દેખાય છે તે આંખમાં  
સેવાઈ રહેલાં શમણાં.  
માળો, ઈંડાં, બચ્ચાં, ચણ...  
હું તીર નહીં છોડી શકું.

મુકુટ ચોકસી

\*

હવા

(૧)

ઓરડે-ઓરડે  
સિલિંગ ફેનના ધારદાર  
પાંખિયાઓ વડે ઘવાઈને  
દોહીલુહાણ થયેલી હવા  
—અને સામે આપણા  
માણસો જેવા  
લાગણીશીલ પ્રાણીઓ.

સારું છે ને કે

આપણે

હવાને

જોઈ જ

શકતા નથી ?

(૨)

આપણે

હવા-ફેર માટે

માથેરાન

જઈ શકીએ છીએ.

ખીચારી હવા

માણસ-ફેર માટે

કયાં જાય ?

ત્રણ હંગેરિયન કાવ્યો  
અપ્ટેરખરનો અંત/અનિલા દલાલ

નીચે ખીણમાં ઉઘાનો હળુ ચે ખીલે છે  
ઘર આગળનું ઊંચું ઝાડ હજુ ચે લીલું છે  
પણ ત્યાં, હિમાચ્છાદિત પર્વતના શિખર તરફ જુઓ,  
તે તો અત્યારથી જ પાનખરનું દૃશ્ય પ્રકટ કરે છે.  
મારા હૈયામાં જ્યોત જલાવતો ગ્રીષ્મ હળુ ચે યુવા છે,  
વસંત પૂરખડારમાં હજુ ચે ત્યાં ભમી રહી છે  
અને છતાં અકાળ અને હતાશ પાનખર  
મારા વાળની કાળાશને રાખોડી હિમકણોથી છાંટી દે છે.  
જીવન તો વહે જાય છે. પાંદડીઓ ખરે જાય છે.  
આવ, ખેસ મારા ખોળામાં, મારી પ્રિયા, મારી નવવધૂ!  
આજે મારે ખલે તારું શિર લપાચું છે  
તું કેટલો શોક કરે—જો હું કાલે મૃત્યુ પામું તો? !  
અરે, મને કહે—જો હું એકદમ મરી જાઉં—તો તું રડતી રડતી  
શોકના ખુરખાઓથી મારા હૃદયના અવશેષોને ઢાંકી દઈશ?—  
કે, પછીના કોઈ પ્રેમીના પ્રેમથી ખેંચાઈ જઈ,  
મારા નામને છોડી દઈશ—એક ખીજ જ નામ માટે?...  
આહ, જો તું વિધવાના કાળા ખુરખાને છોડી દે તો,  
તેને મારી કબર પર લહેરાવજે—પ્રલયનો કાળો ધ્વજ!  
પછી મધરાતે છાયાઓમાંથી હું બહાર નીકળી આવીશ,  
અને તેને મારી સાથે મારી કબરમાં લઈ જઈશ,  
મને ભૂલી ગયેલી તારે ખાતર,  
લોહી વહાવતા મારા હૃદયના ઘાને પાટો બાંધવા,  
અને કોઈ વ્યથિતના આંસુ લૂછવા, જે તને હમેશાં આહશે,  
તને એકલીને જ આહશે, ત્યારે પણ, ત્યાં પણ.

— / અનિલા દલાલ

સ્વતંત્રતા, પ્રેમ!  
ઝંખના મારે કેવળ આ ખેની.  
પ્રેમ માટે આપી દઉં  
મુજ જીવન.  
સ્વતંત્રતા માટે આપી દઉં  
મુજ પ્રેમ.

(હંગેરિયન કવિ પેટોફિ શેન્દૉરનાં કાવ્યોનો અનુવાદ)

શૈશવ/મુકુન્દ રા. દવે

ત્યારે શબ્દ માત્ર સ્ફટિક શો હતો  
ને વિચારો—જાણે તામ્રરંગી કિરણો શિશિરનાં,  
અને સરકે ખરંતાં પાનના ધૂમરાટ વચ્ચે જેમ ઝાકળ—  
આપણું શૈશવ કદી ના થાયે દૂર.  
વસંતો લાગતી તાજા ખુલ્લા ઘાવ શી બચપણ મહીં,  
ખોયા પછી હાથ લાગે કે ખળનો—એવી તો ગ્રીષ્મો હતી.  
મહેક ગુલાબની ધ્વનિ શી હતી  
ને કરેણનો રંગ પણ એક હકીકત હતી.  
આરસ શા ભૂમિદશ્ય પર પતંગિયાનાં કુંકુમરંગી રાસ રસીલા,  
રંગોનું કામણ મૌન બનીને સર્ચુંતું ગીતની નસનસમાં;  
અકીકના જાહ—ઝખકાર સમા હીસતાં, ચકરાવા લેતાં કપૂતરો—  
અને સંકલ વિશ્વ છાયું હતું હૈયાના નાનેરા ફલક પર.  
(હંગેરિયન કવિ યેનર પ્લેધીના કાવ્યોનો અનુવાદ)



પુનઃ પ્રવાસ

તણ હણ ન વકતા કુટિલ વેણીભંગે પૂરી  
હથેળી તણી ઉબણતા નથી કપોલગ્રી ઓસરી  
પૂરા પરિચયે થયું હણ ન હેયું આશ્વસ્ત આ  
તથાપિ સખી નિર્દય પ્રિય પુનઃ પ્રવાસે પળે.

પ્રયાણુદિવસ

પ્રયાણુ-દિવસ-પ્રભાત : કલશોર પંખી તણો  
સુણી અવશ કંપતી તરુણી : લોચનેથી વહે  
અતૂટ જળધાર ઉબણ, પતિસ્કંધને લીંજવે.

પ્રતીક્ષા

‘સમાપ્ત દિન આ. હળયું સૂરજગિંજ અસ્તાચળે.  
કૂટચા તિમિર-અંકુરે અલકવંતી જો! ઘૌ બને.  
પ્રવેશ ઘરભીતરે તું—હણ દ્વારશાળા પરે  
સણ ભુજલતા, દેગે સજળ, કાં પ્રતીક્ષા કરે?’

વાયસ-શકુન

અવ થયો સૂર્યનો અસ્ત—  
જા તું નીડે નિજ સખી પાસ  
(સૂને સુખે, બ્રાત વાયસ!)

બહુ કર્યું સ્વજનસમ કાર્ય ત સ્નેહભાવે :  
જે મને અશ્રુરંધ્યાં કરુણ લોચને રોતી મૂકી ગયો,  
તે સખે! તુજ કુરકુર કર્યે કેમ આવે?

પ્રત્યાગમન

સુહંત પુલકાવલી ઈષિત મ્લન વક્ષોજ પે,  
પ્રમોદ વિલસંત કાજલવિહીન નેત્રે, કરે.  
પ્રવાહ બની અશ્રુઓ કૃશકપોલ વકરે લસે—  
શું શું પ્રિય પધારતે ન મુગધાનું મંડન બને!

(સંસ્કૃત-પ્રાકૃત મુક્તકોના પ્યતુવાદ)

□

એક દંત રાક્ષસનાં ખુલ્લાં જડ્યાં જેવું આ ઘર  
મગર ખરછટ એની સિમેન્ટ ત્વચા  
દાખલ થતાં જ હીંચકો

ચીંચવતો કચવાતો ડાકણ ડચકારો

જૂલે એના પર હવાનું પ્રેત

પછી આવે દીવાનખાનું

ભીંત પર ફેટા

પીળાં પડી ગયેલાં ભૂતકાળનાં ચાકાં

આ શયનગૃહની અંધ ખંધી બારી

જેતી શુદ્ધ આદિમ સ્વપ્ન

એની પાસેથી ચાલી જાય છે

વીજળીના તારની સીધી નૈતિક રેખાઓ.

પણે ગોખલો

એમાં ખેચાર દેવનો સરવાળો

ઘીનો દીવો—

ધર્મનું આશ્ચર્યચિહ્ન!

ડાલડાના ડબ્બામાં ઉછેરેલાં તુલસી

ખૂણાઓના શયન સાથેના વિવાહના કોડલચાંચાં અન્ધકાર

ટ્રેજેડીના નાયકની અદાથી કર્યા કરે છે આત્મસંલાપ

માળિયામાં આપઘાત કરવાનું ગર્ભીર પણે વિચારતો

ખેટેલો ઉદર

માળિયામાંથી દેખાતું મેલું મરિયલ આકાશ

કદીક એકાદ તારો,

એની પછી જ હશેને સ્વર્ગ?

(ધંતરા)

—સુરેશ જોષી

ઓગણીસમા દિવસની સવારે પાટા બાંધેલી  
આંખોને ખતાવાતા મૃત કુરુક્ષેત્રની જેમ કાવ્યનાયક

૩૮] કવિલોક - જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

ઘર ખતાવે છે. આમ તો માનવમાત્રને કોઈક ને  
કોઈક રીતે ધરનું આશ્વાસક-અભિનિવેશી વળગણ  
હોય છે જ. વળી, ઘર જેવા કરતાંય સૂંઘવાની વસ્તુ  
વધારે છે, નાયક સામાન્ય માણસનું હોય એવું ઘર  
ભાવકને સૂંઘવે છે, અને સૂંઘતાં જ ભાવકને ખ્યાલ  
આવી જાય છે કે આ ઘરે નાયકને ખૂબ પીડયો  
છે, ડરાવ્યો છે અને એથી જ તો એ-એક દંત  
રાક્ષસનાં ખુલ્લાં જડ્યાં જેવું આ ઘર-એમ કહે છે.  
વળી, 'ખુલ્લાં', 'જડ્યાં', શબ્દો પર ભારપૂર્વક  
અનુસાર મૂકીને નાયક જ્યારે આ શબ્દો ઉચ્ચારે  
છે ત્યારે આ ઘર પ્રત્યેનો દાંત કચકચાવતો શેષ-  
આક્રોશ પણ પ્રગટ થયા વિના રહેતો નથી.

આ ઘરને નાયકના સંવેદનોની-એનાં સલાન-  
અલાન વિચાર વર્તનની - લેશ માત્ર ચિંતા હોય  
એવું પણ જણાતું નથી; કારણ કે એની ત્વચા  
મગર-ખરછટ છે. અને એ પણ સિમેન્ટની કંડી  
છતાં ફૂર—

નાયકની આંગળી પકડીને ભાવક ઘરમાં પ્રવેશે  
ત્યારે એના એકાદ પડખાને મગરખરછટી-કરકરી,  
ફૂર ત્વચાનો સ્પર્શ થાય ત્યાં જ નાયકના શબ્દો  
આંખ પર પડે છે.

—દાખલ થતાં જ હીંચકો

ભાવક આંગળીઓ વતી હીંચકો સ્પર્શે તે પહેલાં  
જ એને જૂલતા જૂના હીંચકાનો ચીચવાટ-કચવાટ-  
ડાકણના ડચકારા જેવો-સંભળાય છે. એ સાથે જ  
સ્વરવતા એકાંત વડે જૂલવાતા હવાના પ્રેતને નાયક  
ખતાવે છે ત્યારે કોઈ જૂના-ભૂતિયા આવાસમાં  
આવી પડ્યાનો ડર ભાવકને યથારાવે છે. આ ઘરમાં

કોઈ રહી શકે એમ હોય તો તે હવાનું પ્રેત. હવા ગૂંગળાઈ ગૂંગળાઈને અંતે પ્રેત થઈને અતૂત ઇચ્છાઓ ચગળતી ઝૂલે છે.

પછી કોઈ 'ગાઈડ'ની જેમ નાયક કહે છે :

—પછી આવે દીવાનખાનું

અને ભાવક ડરેલો, છતાં કુતૂહલવશ પ્રવેશે છે એમાં. દીવાનખાના પર ભાવકની નજર પડે છે ત્યારે એને જર્જરિત-સ્મૃતિલંગાર સમું-ઉદાસ ભીંતોને લઈને માંડમાંડ ઊભેલું અંધારિયું દીવાનખાનું દેખાય છે. ભીંત પર ફેટા છે, પથ્થુ એ હવે પીળા છે. રસિક સ્મૃતિઓને સાચવતા સાચવતા ધરડાખખ થઈ ગયેલા ફેટા મોટાંમસ પાનખરી પાણી જેમ ભીંતે લટકે છે. ફેટામાંનાં પાત્રો ખરી ગયાં છે. પીળાશ ટીંગાયેલી રહી ગઈ છે. ખખર નહીં ફેટાના ક્યા ખૂણામાંથી પ્રવેશી ગઈ હશે પીળાશ પાત્રોમાં !

પછી નાયક 'શયનગૃહની અંધ ખંધી ખારી' ખતાવે છે. આ અંધ ખંધી ખારી એ નાયકનો રસિક ભૂતકાળ—ચૂાફીદીથી લુચ્ચાઈથી ક્યારેક આંખો ખોલીને તો ક્યારેક એકાદ આંખ મીચી દઈને, હોઠ પર હોઠ ભીડીને, શરમાળ હસીને નિહાળ્યો છે. એ ખારી હવે 'ગુહ્ય આદિમ' સ્વપ્ન જોવામાં પડી છે. અને સ્વપ્ન જ ભુએ ને! કારણ હવે તો આ ખંડમાં સ્મૃતિઓના લંગાર સિવાય ખીજું ખચું પથ્થુ શું છે? હવે તો માત્ર કલ્પવાનું, સ્વપ્નવાનું! નાયક આ શયનગૃહમાં પ્રવેશવાની હિંમત ખોઈ ખેઠો છે. એ પ્રવેશે અને સંતાઈ ગયેલા ખાળક જેવી સ્મૃતિ ક્યાંકથી ફૂદી આવે અને સંતાપે એ ડરે નાયક શયનગૃહમાં પ્રવેશતો નથી એટલું જ નહીં, પથ્થુ પેલી અંધ ખારી ખેલવાની પથ્થુ હિંમત કરી શકતો નથી. આ ઘરમાં નિર્જીવ યીજ-વસ્તુઓ

સિવાય એનું પોતીકું કહી શકાય એવું કોઈ જ રહ્યું નથી. નાયકની સઘળી સમૃતિ એક પછી એક સળગતી દીવાસળીની જેમ ભડકી ગઈ છે. આ ઘર નાયક માટે અલિશાપ ખનીને રહી ગયું છે.

વીજળીના તાર પથ્થુ શયનગૃહની ખારીના ગુહ્ય આદિમ સ્વપ્નને ખંડિત કર્યા વિના જળવીને ચાલ્યા જાય છે. ખારીમાંથી પ્રવેશીને શયનગૃહમાં તાકવાનું અનૈતિક લખ્યું હશે એટલે જ કદાચ 'સીધી નૈતિક રેખાઓ' જેમ વીજળીના તાર 'પાસેથી ચાલી જાય છે' એ નૈતિક રેખાઓ પર ભાવકની દષ્ટિ સીધી સરીને દૂર ક્યાંક નીકળી જાય તે પહેલાં નાયકના શબ્દો કાને અથડાય છે :

—પથ્થુ ગોખલો

એમાં ખે ચાર દેવનો સરવાળો

ઘીનો દીવો—

ધર્મનું આશ્ચર્ય ચિહ્ન !

નાયક 'પથ્થુ ગોખલો' એમ કહીને ગોખલામાંના ખે-ચાર દેવ ગણાવે છે. નાયકનું આ ઘર આમ તો નાનું, એમાં પૂજનઅર્ચન માટે પૂજ્યખંડ અલગ ફાળવવાની મુશ્કેલી. અને જગ્યા હોય તો પથ્થુ નાયકની ઇશ્વર પ્રત્યેની ઉદાસીનતા એટલી ઘેરી કે ગોખલાથી વધારાની જગ્યા ફાળવવાની એની ઇચ્છા નહીં. પરંતુ નાયિકા ખૂબ શ્રદ્ધાળુ—એટલે 'ખે-ચાર દેવ' આગળ માથે ઓઢીને, દીવો કરવાનું, ખે હથેળીઓ જોડી એના પર માથું ટેકવવાનું એને ખૂબ ગમતું અને જોડાયેલી હથેળીઓ પર ટેકવાયેલા સિંદૂરી સેંથાને દીવાના તેજમાં તગતગતો જોઈને નાયકને હસવું પથ્થુ આવતું ક્યારેક. પથ્થુ હવે ?

હવે કોણ છે આ ઘરમાં જે પથ્થુના ગોખલા-

કવિલોક - જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮ [૩૯

માના ગંધાર્ષિ ઊઠેલ ખે-ચાર દેવોને સોનેરી અજવાળાં ચડાવે?

નાયકની વ્યથા તો અહીં રપટ થાય છે.

—દીનો દીવો—

અને પછીના શબ્દો નાયકના દૂસકામાં ધકેલાઈ જાય છે. ધસઠાઈ ગયેલા આ શબ્દો થોડે દૂર તરતા દેખાય છે—

—ધર્મનું આશ્ચર્ય ચિહ્ન!

નાયિકાના જતાં ધર્મ જેવું આ ધરમાં રહ્યું જ ક્યાં?

નાયિકા ગઈ, ધર્મ ગયો. દીવો રહી ગયો—હોલાયેલો. દીવા પર હવે જ્યોત નહીં, પણ (જ્યોત જેવું જ) આશ્ચર્ય ચિહ્ન થરકે છે, અને એ પણ ધર્મનું.

નાયિકાની એવી જ ધાર્મિકતા સ્મરતા નાયક કહે છે:

—ડાહડાના ડબ્બામાં ઉઠેરેલાં તુલસી

નાયકનું ધર અગાઉ જોયું તેમ નાનું. એટલે જે મળ્યું એમાં ચલાવી લેવાની નાયિકાની મંતોથી વૃત્તિનું સ્મરણ થાય છે નાયકને. નાયિકાએ ડાહડાના ડબ્બામાંના તુલસીસ્થામ વિવાહ પણ ઊલટથી—ઉમંગથી કરાવ્યાં હતાં. પણ હવે?

હવે ‘વિવાહના કોડલર્યા અન્ધકાર’, ‘ટ્રેજેડીના નાયકની અદાથી આત્મસંભાપ’ કરતા જણાય છે.

(અન્ધકાર નાલખતાં કવિએ ‘અન્ધકાર’ મૂકીને પણ અંધાપા જેવા અન્ધકારને વધુ તીવ્ર બનાવ્યો છે.) ‘અન્ધકાર એટલે જ શ્યામ’ જેવું માર્મિક અર્થઘટન ‘કોડલર્યા અન્ધકાર’માં અધૂરા રહી ગયેલા કોડનાં પણ દર્શન કરાવી જાય છે.

૪૦] કવિલોક • જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

‘ટ્રેજેડીના નાયકની અદા’થી—એ પંક્તિમાં ‘અદા’ કાવ્ય-પ્રમાણભરતી ધરી પડતી એકાદ ઈંટ જેમ વાગે છે. ‘અદા’ દ્વારા કવિને આ આખાય પ્રસંગને નાટકી કહેવો છે, કે સલાન-અલાનપણે, આ ખનાવની ઠેકડી ઉડાવવાનો એમનો હેતુ છે? ગમે તે હોય પણ કવિએ ધાર્યું ય ન હોય એ રીતે નાટકી અસર નીચે લાવક આવે એ પહેલાં આખા ધ ધરની નિર્માનુષિતા, નિરર્થકતા અલિપ્યંજિત કરી દેતી નાયકની આ પંક્તિ મંસળાય છે—માળિયામાં આપઘાત કરવાનું ગમ્ભીરપણે વિચારતો ખેડેલો ઉદર. ધર અવાવરુ પડતું હોય, વેરાન-ઉજ્જડ-અંધ પડતું હોય ત્યારે એનો કબજો ઉદર-વાંદા તરત જ લઈ લે છે. આ ઉદર પણ આ ધરમાં રહ્યો છે.

એની ઉજ્જડતા-વેરાનતા એણે માણી છે. પણ આ ધરની સ્વરવતી એકલતાથી એવો તો ઉચ્ચાર ગયો છે કે એ આપઘાત કરવાનું વિચારે છે. અને તે પણ કોઈ તરંગ કે તુલ્કા રૂપે નહીં, પણ પૂરી ગમ્ભીરતાથી. આ કાવ્યમાં નાયક સિવાય એક પણ જીવંતપાત્ર લાવકને જોવા મળતું નથી. ધર માણસ માટે હોય પણ માણસ જ ધરમાં ન હોય તો ધરની ધર તરીકેની સાર્થકતા શી? એ ધર કે જ્યાં ઉદર પણ ત્રાસી ગયો હોય જીવવાથી, એ ધર મરિયલ નહીં તો ખીજું શું? આખું ધર મરિયલ લાગે છે, નિઃપ્રાણ લાગે છે—મ્યુઝિયમમાં સચવાયેલ જૂસું ભરેલ, નિઃપ્રાણ પૂતળા જેવું. માળિયામ ઝળખેલું આકાશ પણ અહીંની જૂતિયા હવા ચાપ્પ ચાપ્પીને મરિયલ થઈ ગયું છે. આ ધરની સઘળી સ્મૃતિ-સર્જકને નીચોવી નીચોવીને એનો અર્ક સારવી લઈને કોઈકે એનો એકાદ તારો ખનાવી આકાશે ટાંગી દીધો છે.

નાયિકાના સ્મિત જેમ, આ સમગ્ર વેરન ઉન્નત પરિસ્થિતિમાં એકાદ તારાનું ટમટમવું નાયકને આશ્વાસક નીવડે છે. એકા કાળે એ બધી જ સ્વર્ગીય સમૃદ્ધિ-નાયિકાની હાજરીથી-આ ઘરમાં હતી, પણ હવે એ એકાદ તારાની પાછળ સંતાઈ ગયેલી જણાય છે.

આ તારો એક વિરાટ દ્વારના ચળકતાં બટન જેવો નાયકને જણાય છે, જે દબાવતાં જ પેલું વિરાટ દ્વાર સડસડાટ ખૂલી જાય-પણ, એ બટન સુધી હાથ લંબાય ત્યારે! એટલે જ એ સાશંક પ્રશ્ન છે :

એની પછી જ હશેને સ્વર્ગ ?

અને એ પ્રશ્ન સાથે એને ગળાડૂળ ખાતરી છે કે પેલા તારાની પાછળ તો સ્વર્ગ કદાચ હોઈ પણ શકે, પણ એ હવે અહીં-આ ઘરમાં-તો નથી જ નથી.

પળેપળ ઘર અંખતા નાયકની સ્વર્ગ ભાણી મંડાયેલ દૃષ્ટિના સાશંક પ્રશ્નાર્થ સાથે કાવ્ય પૂરું થાય છે અને ત્યાંથી જ શરૂ પણ થાય છે.

એ ઘર જે નાયિકાની હાજરીથી ભર્યુંભાદરું હતું તે એના જવા સાથે જ ‘એકદંત રાક્ષસનાં ખુલ્લાં જડાં’ જેવું બની ગયું છે.

નાયિકા વગરના ઘરને ઘર જ કેમ કહી શકાય ? નાયિકા હોય તો ઘર એ ઘર રહે-નાયિકા દ્વારા તો ઘર મંડાય-પછી નાયિકા વગરનું ઘર, ઘર

કેવું ? એ ઘર ભૂતિયા આવાસથી વિશેષ બીજું શું હોઈ શકે કે જ્યાં પોતાપણું વસતું જ ન હોય !

નાયકની સમૃદ્ધિના-સુખના-સ્મૃતિના લીરેલીરા ઘરમાં અટવાય છે. બહારથી અકબંધ અને ભીતરથી શીર્ણવિશીર્ણ થઈ ગયેલી ઘર જેવી જ દશા નાયકની પણ છે જ. એટલે માત્ર લેકાર સ્મૃતિઓને સાચવતો, જર્જરિત, દીવાસળીના ખાલી ખોખા જેવો એ પણ ઘરની જેમ જ કેટલું ટકે એની પણ શંકા રહે છે.

અંતે એક પ્રશ્ન ભાવકને થાય કે આ કાવ્યને શીર્ષિક કેમ નથી ? આખુંય કાવ્ય, ક્રૂત ધડ વડે લડતા ચોદા જેવું બિલું છે. જે વિચારીએ તો ઘર, ઉન્નત ઘર, વેરન ઘર, ખંડેર, મરિયલ ઘર, મરિયલ આકાશ કે દીવાસળીનું ખાલી ખોખું જેવાં અનેક શીર્ષિક મળી રહે.

તો કવિને એ નહીં મળ્યાં હોય શું ? મળ્યાં હશે, પણ એમણે મરાઠાપૂર્વક એ પ્રયોજ્યાં નથી. જે પરિચિત છે એનો પરિચય આપવાનું કાર્ય કવિનું નથી-જે અપરિચિત છે એનો પરિચય કવિ કરાવે. ભાવક પાસે જે નથી તે કવિ આપે છે. જે ભાવક શીર્ષિક આપી શકવાની ક્ષમતા ધરાવતો હોય તો કવિ શું કામ એ આપે ? એ કાવ્ય અને માત્ર કાવ્ય જ ન આપે ?

✱

રમેશ પારેખનો જન્મ સૌરાષ્ટ્રના અમરેલી ગામમાં ૧૯૪૦ના નવેમ્બરની સત્તાવીસમી તારીખે થયો છે. કૉલેજના પ્રથમ વર્ષ સુધીનો અભ્યસ કરી હાલ તે અમરેલીમાં જ જિલ્લા પંચાયતની કચેરીમાં નોકરી કરે છે. ૧૯૭૦માં એમને ‘કુમાર-ચંદ્રક’ એનાયત થયેલો. એ જ વર્ષે એમનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ ‘ક્યાં?’ બહાર પડ્યો અને તેને ગુજરાત સરકારનું પ્રથમ પારિતોષિક પ્રાપ્ત થયેલું. એમનો ખીજો કાવ્ય-સંગ્રહ ટૂંક સમયમાં પ્રકાશિત થશે. ચિત્રકળા, જ્યોતિષ, સંગીત અને સંમોહનવિદ્યા એમના શોખના વિષયો છે. (પટેલની ડેલી, ભાટિયાશેરી, અમરેલી)

મનોહર (રતિલાલ) ત્રિવેદી નો જન્મ સૌરાષ્ટ્રના હીરાણા ગામે ૧૯૪૪ના એપ્રિલની ચોથી તારીખે થયો છે. માલપરાના આ વતની ૧૯૬૩માં લોક-ભારતીની સ્નાતકની, ૧૯૬૫માં ડી. એડ્.ની અને એમ. એ.ની ઉપાધિ મેળવી હાલ ઢસાની આર. જે. એચ. હાયર સેકન્ડરી સ્કૂલમાં શિક્ષણકાર્ય કરે છે. ૧૯૬૮માં ‘મોંસૂઝણું’ પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ પ્રકટ થયો હતો. ખીજો સંગ્રહ ‘ફૂલની નૌકા લઈને - - -’ થોડા સમયમાં બહાર પડશે. વાર્તાલેખનનો પણ એમને શોખ છે. (‘પ્રણવ’, ઢસા જંકશન, જિ. ભાવનગર, ૩૬૪૭૪૦)

પેટાફિ શેન્દ્દાર—આ હંગેરિયન કવિનો જન્મ ફિરેકોરોસમાં ૧૮૨૩ના જાન્યુઆરીની પહેલી તારીખે થયો હતો. સ્વાતંત્ર્ય અને પ્રણયનાં ઊર્મિકાવ્યો આપનાર કવિએ ૧૯૪૮ની સશસ્ત્ર ક્રાંતિમાં સક્રિય ભાગ લીધો હતો અને તે લડાઈ દરમિયાન જ ૧૮૪૯ના જુલાઈની એકત્રીસમી તારીખે તેનું યુવાન વયે કડુણ મૃત્યુ થયું હતું. હંગેરીના ઉત્તમ ઊર્મિકવિઓમાં એની ગણના થાય છે. લોકજીવન અને કૃષિજીવનના અનેક વિષયોને એણે કાવ્યમાં નિરૂપ્યા છે. બાળપણમાં ઘરેથી ભાગી જઈ એ ખીડરમેયરની લલકારી દુનિયામાં પહોંચી ગયો હતો અને એક નાટકમંડળીમાં નટ તરીકે પણ જોડાયો હતો.

ચેનર્ રહેથી : મૂળ હંગેરીના પણ અમેરિકામાં રચાયો થયેલા આ બહુભાષી કવિના દસેક કાવ્ય-સંગ્રહો પ્રકટ થયા છે. ૧૯૭૬ના જૂન માસમાં આલ્ટી-મોર મુકામે યોજાયેલી ત્રીજી ‘વર્લ્ડ કોંગ્રેસ ઓવ પોએટ્સ’ના તે પ્રમુખ વરાયેલા. તેમના ‘વિન્ટર ટચૂન્સ’ નામક કાવ્યસંગ્રહમાંના ‘ચાઈલ્ડહૂડ’ કાવ્યનો આ અનુવાદ.

(4409 Brandywine Street, N. W.  
Washington, D. C., 20016, U. S. A.)

## [ કવિતાવૃત્ત ]

(અમને પ્રાપ્ત થતા કવિતા જગતના સમાચારો અને કાવ્યપુસ્તકોના સ્વીકારનો વિભાગ)

**દયારામ દ્વિશતાબ્દી મહોત્સવ :** મુંબઈના ભારતીય વિદ્યાલયનના કલાકેન્દ્ર દ્વારા ૨-૩ જન્યુ-આરીએ લવનમાં જ દયારામની દ્વિશતાબ્દીને મહોત્સવ ઉજવાઈ ગયો. કાર્યક્રમમાં ઉમાશંકર જ્વેશી-એ ‘પૂર્વસૂરિ દયારામ’, નિરંજન લગને ‘દયારામ અને આધુનિક રાધાકૃષ્ણ ગીતો’ તથા કે. કા. શાસ્ત્રીએ દયારામના તત્ત્વજ્ઞાન વિષે વ્યાખ્યાનો આપ્યા હતાં. ઉત્સવનું આયોજન અજિત શેઠ અને નિરૂપમા શેઠે કર્યું હતું.

● ‘કવિતા સંગમ’ શ્રેણીમાં ઉમાશંકર જ્વેશીના સંપાદન ત્રીએ આધુનિક મરાઠી કવિઓ પુ. શિ. રેગ, વસંત બાપટ, વિદ્યા કરંદીકર, ગ્રેસ, મંગેશ પાડગાંવકર, નારાયણ સુર્વે અને સ્વ. આગતી પ્રભુતાં કેટલાંક કાવ્યોના

ગુજરાતી અનુવાદની સાત પુસ્તિકાઓનો સેટ તાજે-તરમાં પ્રકટ થયો છે. દરેક પુસ્તિકામાં ૩૫ કદનાં ૬૪ પૃષ્ઠો, ઉત્કૃષ્ટ કાગળ, સુવર્ણ મુદ્રણ અને પુસ્તિકાના આરંભે પ્રત્યેક કવિએ ‘મારી કવિતા’ શીર્ષકથી આપેલો સ્વકવિતાનો સંક્ષિપ્ત પરિચય. સેટનાં રૂપિયા પાંચીસ. પ્રાપ્તિસ્થાન, વૌરા ઍન્ડ કં : ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ

● મહાકવિ ન્હાનાલાલ સ્મારકટ્રસ્ટ આયોજિત ૧૯૭૭-નું કવિ-વિવેચક મનસુખલાલ ઝવેરીએ આપેલું વ્યાખ્યાન ‘નાનાલાલ કવિ’ પુસ્તિકારૂપે પ્રકટ થયું છે. વિદ્યાર્થીઓ અને અભ્યાસીઓને ઉપયોગી ૩૨ પૃષ્ઠોની આ પુસ્તિકાની કિંમત રૂપિયા બે. મુખ્ય વિક્રેતા : કુમકુમ પ્રકાશન, મામુનાયકની પોળ સામે, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૧

**સાહ્યાર સ્વીકાર (નીચેના કાવ્યસંગ્રહો અમને પ્રાપ્ત થયા છે.)**

**મધ્યમા :** રાજેન્દ્ર શાહનો નવમો કાવ્યસંગ્રહ. કાવ્ય પૂર્ણ, પૃ. ૯૦, રૂ. ૧૦, પ્રાપ્તિસ્થાન; ઍન ઍમ. ત્રિપાઠી પ્રા. લિ., ૧૬૫, સામળદાસ ગાંધીમાર્ગ, મુંબઈ-૪૦૦૦૦૨.

**વ્યાકુલ વૈષ્ણવ :** ઉશનસુ, પ્ર. કુમકુમ પ્રકાશન, કાવ્ય પૂર્ણ, પૃ. ૮૦, રૂ. ૭

**એકાન્તોની સોડમાં :** વજ્રલાલ દવેનો પ્રથમ કાવ્ય-સંગ્રહ, કાવ્ય પૂર્ણ, પૃ. ૬૪, રૂ. ૫, પ્રકા. રૂપાલી પ્રકાશન, ૮૦, ગિરધરનગર, અમદાવાદ-૪

**લીલપ લાગણીની :** નવોદિત કવિ જોષીતારામ પટેલનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ કાવ્ય પૂર્ણ, પૃ. ૬૮, રૂ. ૫, મુખ્ય વિક્રેતા : આદર્શ પ્રકાશન, ૨૪૯૮/૧ રાયખડ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧

**રૂપરોમાંચ :** શશિશિવમ્નો ખીન્ને કાવ્યસંગ્રહ.

કાવ્ય પૂર્ણ, પૃ. ૮૦, પ્ર. આદર્શ પ્રકાશન, ૨૪૯૮/૧, રાયખડ રોડ, અમદાવાદ-૧

**સહજ :** વાડીલાલ ડગલીનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ. પાકું પૂર્ણ, પૃ. ૧૧૧, રૂ. ૧૦, પ્ર. બાલગોવિંદ પ્રકાશન, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૧

**નખશિખ :** નવોદિત કવિઓ હરીશ મીનાયુ, જયેન્દ્ર શેખડીવાળા, રાજેન્દ્રસિંહ જડેઝ અને અદમ દંકારવીએ કેટલીક ગુજરાતી ગઝલોનું કરેલું સંપાદન. કાવ્ય પૂર્ણ, પૃ. ૭૬ રૂ. ૧૨, પ્ર. જયેન્દ્ર શેખડીવાળા, ડી/૫૩, યુનિવર્સિટી કૉલોની, વલ્લભવિદ્યાનગર, ૩૮૮૧૨૦.

**ઢંઢેરો :** સિદ્ધી કબલ ગોધરા વતી બાણુ સુથાર અને વિનોદ ગાંધીએ આ લઘુ સામયિકનો (ડિસેમ્બર ૭૭), ગોથો અંક સુધીર દેસાઈની નવ કાવ્ય-રચનાઓ સાથે પ્રકટ કર્યો છે. લવાજમ રૂ. ૫, ‘શીતલ’ ભગવદ્ સોસાયટી, ગોધરા.

# દયારામ સંદર્ભસૂચિ

સંપા. પી. પ્રકાશ વેગડ

આ સૂચિ નીચે પ્રમાણે પાંચ વિભાગોમાં વહેંચી છે.

ક. જીવનચરિત્ર અને ત્રિવેચનવિષયક ગ્રંથો.

ખ. જીવનચરિત્ર અને વિવેચનવિષયક લેખો.

ગ. કાવ્ય-રસારવાદન.

ઘ. દયારામ મુદ્રિત ગ્રંથો અને મુખ્ય કાવ્યો (સંપાદન, વિવેચન, સ્વતંત્ર ગ્રંથ કે કોઈ સંગ્રહમાં સંગૃહીત હોય તેની વિગત સાથે)

ચ. દયારામકૃત કાવ્યોના સંગ્રહો તેમ જ અન્ય કાવ્ય-સંગ્રહો જેમાં તેઓના કાવ્યો સંગૃહીત હોય.

નોંધ: ખ, ગ, અને ઘ વિભાગમાં લેખ કે સંચયના ઉલ્લેખને અંતે આપેલો ક્રમાંક ક અને ચ વિભાગમાં જે ગ્રંથ સાથે એનો સંબંધ છે એ ગ્રંથનો નિર્દેશ કરે છે.

[ક] દયારામનું જીવનચરિત્ર  
અને

ત્રિવેચનવિષયક ગ્રંથો:

૧. કૃષ્ણલાલ મો. ઝવેરી. દયારામ અને હાફેઝ. મુંબઈ, ગુજ. પ્રિન્ટિંગ પ્રેસ, પ્ર.આ. ૧૯૦૧ પૃ. ૪૮. પુનર્મુ. મંજુલાલ મજમુદાર સંપા. કૃ. મો. ઝવેરી લેખસંગ્રહ. કા. ગુ. સલા, મુંબઈ. પ્ર.આ. ૧૯૫૧ પૃ. ૬૭૫.

૨. કેશવરામ કા. શાસ્ત્રી. ત્રણ જ્યોતિર્ધરો: અખો, શામળ, દયારામ. વડોદરા, છુટાલા પ્રકા. પ્ર. આ. ૧૯૭૩ પૃ. ૧૯૨.

૪૪] કવિલોક • જન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

૩. ગોવર્ધનરામ મા. ત્રિપાઠી. કવિ દયારામનો અક્ષરદેહ. પ્ર. આ. ૧૯૦૮ ખીજી આ. ૧૯૫૭નું શીર્ષક 'કવિ દયારામનો અક્ષરદેહ અને નવલરામની જીવનગાથા'. મુંબઈ, કા. ગુ. સલા, પૃ. ૯૨+૮૮.

૪. જગજીવનદાસ દયાળજી મોદી. દયારામ (સયાજી સાહિત્યમાળા પુ. ૧૪). વડોદરા, એમ. સી. કોઠારી. પ્ર. આ. ૧૯૧૮ પુનર્મુ. ૧૯૪૮ પૃ. ૪+૧૧૯.

૫. જગદીશ શાહ. મધ્યકાલીન ભક્તિમાર્ગી કવિતાનું અધ્યયન (નરસિંહ, મીરાં અને દયારામ). રાજ-કોટ, દક્ષિણ ગુજ. યુનિ. એમ. ફિલ. ૧૯૭૭ [અપ્રકાશિત].

૬. જેઠાલાલ ગોવર્ધનદાસ શાહ. બંશીખોલના કવિ યાને ભક્તિકવિ શ્રી દયારામભાઈનું જીવનદર્પણ. પ્રકા. નારાયણદાસ પરમાનંદદાસ શાહ, ડભોઈ-વાળા. પ્ર. આ. ૧૯૬૩ પૃ. ૪૩૨+૧૧૪.

૭. ત્રિભુવન જમનાદાસ શેઠ. કવિરત્ન દયારામની સંપૂર્ણ જીવનકથા. સુરત, ગુજરાત સ્ટાન્ડર્ડ પ્રેસ. પ્ર. આ. ૧૮૯૯ પૃ. ૧૨+૧૨૦.

૮. બહેચરભાઈ ર. પટેલ. રસિક કવિ દયારામ. અ'વાદ, નંદિતા પ્રકા. પ્ર. આ. ૧૯૬૭ પૃ. ૩૬.

૯. ભોળાનાથ બાપાલાલ કુંથારિયા સંપા. કવિ ચર્યા-માળા. અમદાવાદ, મનહર પ્રિન્ટિંગ પ્રેસ. ખીજી આ. ૧૯૩૪ પૃ. ૧૩૪ [દયારામવિષયક ગુજરાતી અને અંગ્રેજી વર્તમાનપત્રો તથા માસિ-



ક્રમાં પ્રકાશિત એકસો દસ લેખો? મંચય  
ધ. સ. ૧૯૦૧થી ૧૯૨૫ સુધી].

૧૦. ભોળાનાથ બાપાલાલ કંથારિયા સંપા. દયારત્ન-  
માળા. ભા. ૧ પ્ર. આ. ૧૯૨૪ પૃ ૫૮+૬૦.  
ભા. ૨ પ્ર. આ. ૧૯૨૬ પૃ. ૧૩૮ [દયારામનાં  
કાવ્યોનો પરિચય, સંચય અને દયારામનું ક્યું  
કાવ્ય કયા સંગ્રહમાં છપાયેલું છે એની સંદર્ભ-  
સૂચિ વિષય વર્ગીકરણ અને અન્ય વિગત સાથેની  
બંને ભાગોમાં પ્રકાશિત થયેલ છે.]

૧૧. મદત ઓઝા. દયારામ. અમદાવાદ, સોનલ પ્રકા-  
શન. પ્ર. આ. ૧૯૭૬ પૃ. ૫૨.

૧૨. મહાવીરસિંહ ચૌહાણ. ગુજરાત કે કવિ દયારામ  
ઔર ઉત્તરી હિન્દી કવિતા. વલ્લભવિદ્યાનગર,  
સરદાર પટેલ યુનિ. પીએચ. ડી. મહાનિબંધ,  
૧૯૬૪ [અપ્રકાશિત].

૧૩. મૂલચંદ તુલસીદાસ તેલીવાળા તથા નેકાલાલ  
ગો. શાહ. ભક્તકવિ દયારામનું આંતરજીવન.  
પ્રકા. નારાયણદાસ પરમાનંદદાસ, હમોઈવાળા.  
પ્ર. આ. ૧૯૩૧ પૃ. ૪૦+૭+૪૬૮+૮.

૧૪. વિષ્ણુકુમાર વ્યાસ. કવિ દયારામ [દયારામના

જીવન પર આધારિત ત્રિઅંકી નાટક]. મુંબઈ,  
રંગભૂમિ. પ્ર. આ. ૧૯૬૦.

૧૫. 'વેશ્વાનર' (દયારામ વિશેષાંક). પ્રેમલાલ ગો.  
મેવચા સંપા. વેશ્વાનર વર્ષ ૧૦ અંક ૧-૨  
ડિસે. ૧૯૫૬ અને જન્યુ. ૧૯૫૭; વર્ષ ૧૦  
અંક ૩-૪ પોપ-મહા સંવત્ ૨૦૧૭.

૧૬. શંકરપ્રસાદ જગનલાલ રાવળ સંપા. દયારામ-  
ભાઈનું જીવનચરિત્ર. છોટાલાલ ગિરિનશંકર  
જોષી સંગૃહીત અને મૂલચંદ તુ. તેલીવાળા  
સંશોધિત. પ્ર. આ. ૧૯૨૦ પૃ. ૪૦+૩૨૪. પ્રકા.  
નારાયણદાસ પરમાનંદદાસ શાહ, હમોઈવાળા.

૧૭. સી. સી. શાહ અને વિનોદચંદ્ર ડાહ્યાલાલ પાઠક  
સંપા. દયારામ શતાબ્દી સ્મૃતિગ્રંથ. હમોઈ,  
ઓચ્છવલાલ જમનાદાસ મદિયા. પ્રકા. સાલ  
નથી. પૃ. ૨૦૨+૩૪.

૧૮. સુભાષ મ. દવે. દયારામ: એક અધ્યયન.  
અ'વાદ, અનડા. પ્ર. આ. ૧૯૭૦ પૃ. ૨૯૫. [મ.  
સ. યુનિ. પીએચ. ડી. મહાનિબંધ, ૧૯૬૨]

૧૯. હરીન્દ્ર દવે. દયારામ. મુંબઈ, પરિચય ટ્રસ્ટ.  
પ્ર. આ ૧૯૬૭ પૃ. ૭૨. (ક્રમશઃ)

અનુમંધાન] સુમિત્રાનંદન પંત [પૃષ્ઠ ૧૬થી

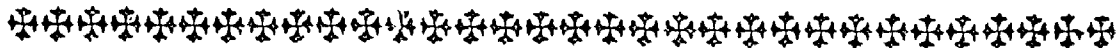
હતા. અહીં 'છંદોની પાયલ' ઉતારીને પાણી શબ્દશ્રુતિ-  
નું સૌન્દર્ય સિદ્ધ કરી શક્યા છે. નદીને ધેનુના  
રૂપકથી વર્ણવીને જાતને વ્યાકુલ વત્સ રૂપે રજૂ કરીને  
પંતજીએ એમના પલ્લવકાલીન ભાવોદ્રેકને ફરીથી  
પ્રગટાવ્યો છે, એક સ્વ-સ્થતા સાથે, અને પેલા આરંભ-  
કાલીન ગીતપ્રશ્નને છેવટનો બનાવતા ગયા છે:

બાંધ દિયે ક્યોં પ્રાણુ-પ્રાણોસે!  
તુમને ચિર અનંતન-પ્રાણોસે!

ગોપત રહે ન સરોગી અળ યહ મર્મ-કથા  
પ્રાણોં કી ન રુકેગી બઢતી વિરહ-વ્યથા  
વિવશ કૂટતે ગાન - પ્રાણોં સે!  
બાંધ દિયે ક્યોં પ્રાણુ - પ્રાણોં સે!

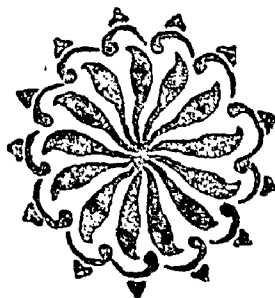
લેખના આરંભમાં જે મોહિતીનો નિર્દેશ થયેલો  
એ પત્રજી માટે પ્રાણુની વસ્તુ હતી. પ્રાણુ એમના  
માટે એક સત્તા હતી, 'હૃદયની દૃષ્ટિ'-ઇમેશનલ  
ઈનસાઈટ હતી. આ ભૂમિકા સમજતા ભાવકો  
એમની નજીક જલદી જઈ શકશે.

કવિલોક • જન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮ [૪૫



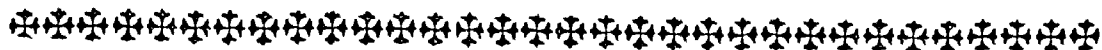
With Best Compliments  
From

KAMAL ART PRINTERY



38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY-1



## વિવિત્સુ (અનુ. આગલી પૂર્તિમાંથી)

પ્રમાણે એઓ અત્યંત સરલ અને નિખાલસ હતા. જન્મે ખડાયતા વણિક અને ધર્મે વૈષ્ણવ હોવા છતાંય એઓ અન્ય ધર્મો વિષે પણ તક મળ્યે જોડો અભ્યાસ કરી લેતા. અરે, છેક સાઠ વર્ષની વયે જૈન તત્ત્વજ્ઞાનનો અભ્યાસ કરી, એક નિબંધ લખી એમણે પારિતોષિક પણ મેળવેલું. ઉપનિષદોના અનેક શ્લોકો પણ એમને કંઠસ્થ હતા. એમની વિદ્યોપાસના જેટલી પાછી એટલી જ કાચી એમની વ્યવહારોપાસના. પરિણામે ક્યારેક સંબંધીવર્તુણમાં તકલીફ જાણી કરે તેવો વ્યવહાર પણ કરી બેસે. અને આમ છતાંય એમની ખાલકસહજ નિખાલસતાથી સુઝાત સહુ કદી કટુતાનો અનુભવ કરતા નહિ.

ચિમનભાઈએ ઈ. સ. ૧૯૧૫થી એટલે કે પોતે મૅટ્રિક થયા તે અરસામાં કાવ્યસર્જનનો આરંભ કરી દીધો હતો. એમનું પ્રથમ કાવ્ય ‘જૂની યાદ’ ‘સમાલોચક’માં પ્રકટ થયું હતું. પછી તો એમની રચનાઓ ‘બુદ્ધિપ્રકાશ’, ‘વસંત’, ‘સાહિત્ય’, ‘સમાલોચક’, ‘ગુજરાતી’ આદિ સામયિકોમાં પ્રકટ પણ થવા લાગી હતી. સ્વયંપ્રેરણા છતાંય તે કાળે જેનો ધોમ ધખતો હતો તે કવિવર ન્હાનાલાલના અનુકરણમાં એમણે અનેક કાવ્યો રચ્યાં હતાં. આ ઉપરાંત ગોવર્ધનરામ, ‘કાન્ત’, કે. હ. દ્રુવ અને આનંદશંકર દ્રુવની પણ એમના પર જોડી અસર હતી. ખોંતેર કાવ્યોનો એમનો ‘રાસપાંખડી’ સંગ્રહ આની ગવાહી પૂરશે. આ રાસગુચ્છમાંથી ‘ખાલુકાં’, ‘ઉદ્દ્યોધન’, ‘ઝંહેનનું ગીત’, ‘સહિયર થંભી ગઈ’ અને ‘સુહાગી રમરણ’ જેવી કૃતિઓ ધ્યાન ખેંચે છે છતાં

(અનુ. પાછળથી ચાલુ)

જવાના સમાચાર સાથે જ ‘મધ્યાહ્ન’ કાવ્યસંગ્રહના એક કાવ્યની એમની આરત યાદ આવી જાય છે કે

મને ક્યાં લઈ ચાલ્યા મુરારિ!

અને એ કાવ્યની અંતિમ પંક્તિઓ ગૂંજ રહે છે:

[તા. ૧૦-૨-૭૮ના રોજ આકાશવાણી અમદાવાદ પરથી પ્રસારિત અંજલિનો સંદેશ]

એમાંના કલાપક્ષની જાણપ ખૂંચે છે. એમના વ્યક્તિત્વના સરલતા અને નિખાલસતા જેવા ગુણો એમની કાવ્યરચનામાં અભિવ્યક્તિપક્ષે દોષો બનીને જાણા રહે છે અને પરિણામે વ્યંજનાનો અભાવ ખટક્યા કરે છે. એમની કવિતામાં એમનો શિક્ષકજીવ અછતો રહેતો નથી. અને આથી જોઈ શકાય છે કે એમની કાવ્ય-વિભાવના જીવનલક્ષી છે, કલાલક્ષી નહિ. હંદ અને પદ્ય પર એમનો ઠીકઠીક કાબૂ હતો. એમણે કવિતામાં કવિતાની કલા કરતાં જીવનની કલાની જ જિજ્ઞાસ કરી હતી. વળી, સંસ્કૃત ભાષા પર પણ એમણે પ્રભુત્વ મેળવ્યું હતું, તેથી કેટલીક પ્રાસંગિક રચનાઓ એમણે સંસ્કૃતમાં પણ કરી હતી. ગુજરાતી અને સંસ્કૃત ઉપરાંત મરાઠી અને બંગાળી પણ એઓ જાણતા હતા. એમની રચનાઓમાં સહજ ભાવસ્ફુરણ અને ભાવનાનું વાતાવરણ રુચે તોય એમાં કલાનું અનવતરણ ખૂંચે જ ખૂંચે. જોકે એમણે પોતાની રચનાઓ માટે એવો જિજ્ઞાસ દાવો કર્યો નહોતો નથી. એમણે પ્રસિદ્ધ ઇતિહાસકાર રાખાલદાસ બંદોપાધ્યાયની ઐતિહાસિક નવલકથા ‘મયૂખ’નો એ જ શીર્ષકથી ગુજરાતી અનુવાદ વિ. સં. ૧૯૮૮માં પ્રકટ કર્યો હતો. એમની અન્ય અગ્રંથસ્થ કાવ્યકૃતિઓનો સંગ્રહ ‘વિવિત્સુ કાવ્યો’ નામે પ્રકટ કરવાની તૈયારી થઈ ગઈ હશે એમ એની જાહેરાત પરથી લાગે છે, પરંતુ એ સંગ્રહ હજી પ્રાપ્ત થયો નહોતો નથી. આમ, એમણે આછીપાતળી પણ પોતાની કાવ્યસરવાણી સદા વહેતી રાખી હતી.

કરવી હોય વસે તે કરશે, હરિ, જે હૈયે ધારી  
આપ થઈ અળગો નવ કરશે એટલી આરજી મારી!

આજે આપણી પણ આ આરજી હો કે માણેકનો ચૈતન્ય-  
અંશ પરમ ચૈતન્યમાં લીન હો!

## સદ્ગત કરસનદાસ માણેક

### ધારુ પરીખ

માણેક ગયા હા ગયા જ. આવું વારતવ સ્વીકારું છું ત્યારે ય થાય છે કે કવિના અક્ષરદેહને કદી કાળનો કાટ લાગતો નથી. કવિનું, આમ, મૃત્યુ શક્ય જ નથી. હા, એનું જન્મવું જ સ્વીકાર્ય હોઈ શકે. એ રીતે કવિ કરસનદાસ માણેક ૧૯૦૧ના નવેમ્બરની ૨૮મી તારીખે કરાચીમાં જન્મેલા. એમણે સમગ્ર શિક્ષણ કરાચીમાં જ લીધું હતું. વચ્ચે ૧૯૨૧માં મહાત્મા ગાંધીની અસહકારની ચળવળથી આકર્ષાઈ અમદાવાદમાં ગૂજરાત વિદ્યાપીઠમાં બે વર્ષ અભ્યાસ કરી ગયેલા. પરંતુ એમણે આખરે બી. એ.ની ઉપાધિ કરાચીની ડી. જે. કૉલેજમાંથી મેળવી. પછી તો ત્યાં જ શિક્ષણક્ષેત્રમાં જોડાઈ ગયા. દરમિયાનમાં ૧૯૩૦-૩૧ એમ બે વાર જલયાત્રા પણ ભોગવી ચૂકેલા. પછી તો એઓ કરાચી છોડી મુંબઈ આવી વસ્યા. શિક્ષક મંત્રી પત્રકાર બન્યા. મુંબઈના પ્રસિદ્ધ દૈનિક 'જન્મભૂમિ'ના તંત્રી વિભાગમાં જોડાયા. નિવૃત્તિકાળમાં એમની પ્રિય પ્રવૃત્તિ ત્યારે કથા-કીર્તન અને માણુલટની શૈલીએ આખ્યાનોનું ગાન. એમના કંઠની મીઠાશ, રજૂઆતની રસિકતા અને અર્થઘટનની તૂતનતાથી અનેક શ્રોતાઓના એ પ્રિય થઈ ગયા હતા.

આવા સર વ્યક્તિત્વવાળા કરસનદાસ માણેકની ચિરકાલીન કાર્તિ તો કવિ તરીકેની જ રહેશે. આમ તો એમની કાવ્યપ્રવૃત્તિનો આરંભ ૧૯૩૨માં એમનું પ્રથમ ખંડકાવ્ય 'આખનાં પોયણું' પ્રકટ થયું ત્યારથી ગણી શકાય. આથી ગાંધીયુગના મધ્યાહને એમનું આગમન. આથી વિષય, બાની, અલિવ્યક્તિ: બધી રીતે એ ગાંધીયુગના કવિ ઠરે છે. 'આલખેલ' કાવ્યસંગ્રહ જેતાં સંસ્કૃત, તો 'વૈશંપાયનની વાણી' તથા 'મધ્યાહ' કાવ્યસંગ્રહો પર નજર કરતાં માત્રામેળ હંદો, દેશી ઢાળો, લયરમણી, આખ્યાન શૈલી અને લોકભાષા પરનું એમનું

પ્રભુત્વ અછતું રહેશે નહિ.

એમની કવિતામાં કટાક્ષ વફરપે રજૂ થાય છે. એમાં એક સમાજચિંતકનું ઉત્તરદાયિત્વ એ અદા કરતા જણાય છે. પરંતુ આ બધું એમણે કળાના ચોક્કામાં રહીને કર્યું છે. એમના તેજબી કટાક્ષો સોસરા નીકળી શક્યા છે તેની પાછળ હૃદયનો શુદ્ધ ઉદ્વેગ જ કામે લાગ્યો છે.

એમના કવનરાશિમાં પ્રણયનાં પણ ભાવેદ્રેક-ભર્યાં સફળ કાવ્યો જોવા મળે છે. પણ એમની કવિતાનો મહદંશે છે આધ્યાત્મિકતા અને ધાર્મિકતા. ધાર્મિક પાખંડો સામેની એમની કવનપ્રવૃત્તિ નરદમ નારિતકતાનો સૂર નથી, પરંતુ હરદમની આસ્થાનો અવાજ છે. પરમ તત્ત્વ પ્રત્યેની અખૂટ શ્રદ્ધા એમાં અનુભવવા મળે છે. આથીરતો એઓ નિષ્ફળતાઓ કે દુઃખોને પણ ઇશ્વરની જ બક્ષીસ સમજી વધાવી લે છે. એમની આ ભક્તિસરિતામાં 'આલખેલ' કાવ્યસંગ્રહ પછી અચૂક લરતી આવેલી જોઈ શકાય છે. એમના વ્યક્તિત્વનો આ જ પ્રધાન અંશ છે અને એમની કાવ્યપ્રવૃત્તિનો આ જ પ્રધાન રસ છે. એમની પાસે સામાજિક સલાનતા સાથે ઉત્કટ ઇશ્વરલીનતાવાળું ઉમદા હૈયું હતું. એમાંથી જ સહજરીતે એમની ભક્તિ-પ્રધાન, અધ્યાત્મપ્રધાન કાવ્યસરવાણી સ્વતી રહેતી હતી.

આમ, પ્રથમ કવિ તરીકે ચિરસ્મરણીય રહેવા સર્જાયેલા કરસનદાસ માણેક વાર્તાકાર, નાટ્યલેખક, નિબંધકાર, રેખાચિત્રકાર, અને અમુક અંશે સ્વરચ વિવેચક પણ હતા. આવી માતબર વ્યક્તિનું, સાહિત્ય-સર્જન દ્વારા, અદના સરસ્વતી-ઉપાસકનું અને કથા-આખ્યાનના જાહેર ગાન દ્વારા સમાજ-સંસ્કારસેવકનું આમ પંચોતેર વર્ષ પૂરાં કરી ચાલી નીકળવું એ આપણે માટેકેમ આઘાતક ન હોય? છતાંય આ ભક્તહૃદયી કવિન

(અનુસંધાન જુઓ પાછળ)

With Best Compliments

From

# INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Grams : JEWELBERIN, BOMBAY

Phones : 267215



(Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches)

# કવિલોક શુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર-વસંત-૨૦૩૪ • સંગ્રામ અંક ૧૨૨ • દિવ્ય અંક ૫૦

કાવ્ય

માર્ચ-અપ્રિલ ૧૯૫૮

કેસડાં ખીલ્યાં (સુન્દરમ)	૬૦
આંખો અબાણી (સુન્દરમ)	૬૦
રંગ કેસરિયો (સુન્દરમ)	૬૧
જલની લહર (રાજેન્દ્ર શાહ)	૬૧
બનહદની સીમા પાર (રતેહરશિમ)	૬૨
માતૃત્વ, એક પૂર્ણતાની ઋચાઓ (હિસનસુ)	૬૩
એક ધાયલ અને તેની સારવાર વિશે (જયન્ત પાઠક)	૬૪
— (ધીરુ પરીખ)	૬૪
પરાવૃત્તિ (રાજેન્દ્ર શુક્લ)	૬૫
ને પછી (મનસુખ વાલેલા)	૬૬
સાંતન (વિપિત પરીખ)	૬૭
— (શશીકાન્ત ઇસનાવા)	૬૭
કશુંયે ચાહી શકાય એવું છે તારામાં ? (ચન્દ્રકાન્ત શેઠ)	૬૮
અંતરિયાળ (મજલાલ દવે)	૬૯
— (બિજમશી પરમાર)	૭૦
— (શૈલેન રાવલ)	૭૦
બૂમાં ફરતા ફરતા ('આશિષ')	૭૦
વસન્ત-પંચમી (જયદેવ શુક્લ)	૭૦

અનુવાદ

નિમિષ (રાજેન્દ્ર શાહ)	૭૧
-----------------------	----

આહુકોને સૂચના

આપનું સરનામું બદલાય ત્યારે  
તરત જ કાર્યાલયને જાણ કરશો,  
જેથી આપનો અંક ગેરવલ્લે  
ના જાય.

તંત્રી - ધીરુ પરીખ

ગદ્ય

ચંદ્રશંકર ભટ્ટ ૪૯ કવિતાનો જન્મ  
રમણલાલ નેશી ૫૦ અર્વાચીનકન્નડકવિતા  
સુમન શાહ ૧૨ આધુનિક કવિતામાં  
વિચારસૃષ્ટિ  
ચંદ્રવદન મહેતા ૭૩ મારી સર્જનપ્રક્રિયા  
પી. પ્રકાશ વેગડ ૭૬ દયારામ સંદર્ભસૂચિ  
ધીરુ પરીખ પૂર્તિ જ. ન. પીતીત

પરિચય... ૭૪

કવિતાવૃત્ત... ૭૫

સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • બચુભાઈ રાવત • નિરંજન ભગત

૧ 'કવિલોક' દ્વેમાસિક વર્ષની ૬ ઋતુમાં દર બે  
માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ  
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં—પ્રકટ  
થાય છે. ૨ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૨, પરદેશમાં રૂ.  
૨૫ ચા. પા. ૨, અમેરિકામાં રૂ. ૪૦ ચા. ડૉ. ૫;  
ફટક નક્કર રૂ. ૨-૫૦ ૩ લેખકોએ કૃતિનો  
નિર્ણય લખવા ટપાલખર્ચ સાથેનું કાર્ડ/કવર  
મેકલવું જરૂરી છે. ૪ સલાહકાર મેક્સવાનાં  
રૂપણ : (૧) C/O કુમાર કાર્યાલય લિમિ.  
રામપુર અમદાવાદ-૧. (૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬૨,  
કલ્યાણલવન, રિલીફરોડ, અમદાવાદ-૧, ચા  
સ્ટેશનરોડ, આણંદ. (૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ.  
મિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબઈ ૨

સુધારો : ગતિમાં શ્રી સુન્દરમતા કાવ્યની પ્રથમ પંક્તિ :  
'મારે કવિતામાં પેલા ક. દ. ડા. દસપત યાવું' એ પ્રમાણે વાંચવી.

સુદ્રક અને પ્રકાશક : બચુભાઈ રાવત  
કુમારમિન્દરી - ૧૪૫૪ રામપુર - અમદાવાદ-૧

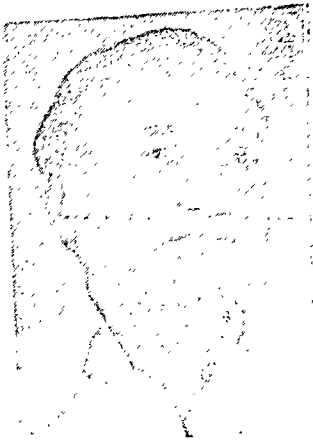
ଜମଶେଡ଼ ନକ୍ସଲବାନର ମିଳିତ (୧୮୫୬ -



ଚନ୍ଦ୍ରବହନ ମେହ୍ତା



ଜମଶେଡ଼ ନକ୍ସଲବାନର ମିଳିତ  
ଜମଶେଡ଼ ନକ୍ସଲବାନର ମିଳିତ



ଜଗନ୍ନାଥ ଦାସ



ଚନ୍ଦ୍ରକାନ୍ତ ଶେଠି



ରାଜେନ୍ଦ୍ର କୁମାର



૧

૨



૩



૪

૫



૬

૭

- ૧ ડૉ. વી. પુટપ્પા (કુનેમ્પુ)
- ૨ ભારતી વેક્ટેશ આયંગર
- ૩ ગોપાલ કૃષ્ણ અડીગ
- ૪ દત્તાત્રેય રામકૃષ્ણ બેન્દ્રે
- ૫ ડી. વી. ગુડપ્પા
- ૬ ડી. વી. સુબ્બારાવ (તેલુગુ  
કવિ અને ટેક્સ હિલ્સ વિદ્વા)
- ૭ ઇ. એસ. શિવરુદ્રપ્પા



વસંત.વિ. સં. ૨૦૩૪

# કવિતા૦ક

માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૮

॥ ॐ વાઙ્ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં ગ્લાવિઃપ્રીત્યર્થમ્ ॥

## કવિતાનો જન્મ

કવિતાના જન્મની મૂળભૂમિ છે ચિત્તનો ઊંડામાં ઊંડો અગમ્ય પ્રદેશ. કવિના આ અજ્ઞાત મનઃપ્રદેશની સંચિત સમૃદ્ધિ પર જ તેના કાવ્યની શક્તિનો અને કાવ્યસૃષ્ટિની સમૃદ્ધિનો આધાર. યુગ યોગ્ય રીતે જ કહે છે કે કવિનો આંતરભંડાર ગંભીર સામગ્રીથી ભરેલો હોવો જોઈએ. કોઈ ભૌતિક કે સૂક્ષ્મ, અંગત કે બિનંગત, સંજ્ઞાત કે અસંજ્ઞાત સ્વરૂપનું નિમિત્ત મળતાં ચિત્તનું વિશિષ્ટરૂપ સધાય છે, અને ચૈતન્યનો પ્રબળ સર્જનાત્મક પરિસ્પંદ ઊઠે છે. આ પરિસ્પંદથી સક્રિય બનતી સર્જકશક્તિને બળે કવિની આંતરસૃષ્ટિમાં પડેલી વિવિધ સામગ્રીમાંથી પેલા પરિસ્પંદના પ્રાકટ્ય માટે ઉપકારક હોય તેનું વિશિષ્ટ સ્વરૂપે પારસ્પરિક સંયોજન થાય છે...અને કવિતાનો પિંડ અહીં બંધાય છે. કવિચિત્તમાં પ્રવેશેલા પડેલા, જગતના પદાર્થો, લિન્નલિન્ન સ્વરૂપે અને સંદર્ભે, કાવ્યના મૂળભૂત પરિસ્પંદના કહો કે કાવ્યના સત્યની અભિવ્યક્તિનાં માત્ર આલંબન બની રહે છે. કોચે કળાને સહજજ્ઞાનની અભિવ્યક્તિ કહે છે તે અહીં સિદ્ધ થતાં કવિતા તો આંતરપ્રક્રિયામાં જ સિદ્ધ થઈ જાય છે અને તે સાથે જ કવિના પોતા પૂરતો તો કાવ્યાનંદ પણ અહીં સિદ્ધ થઈ જાય છે.

ચંદ્રશંકર ભટ્ટ

(‘સંનિધિ’માંથી)

# અર્વાચીન કન્નડ કવિતા

રમણલાલ જોશી

ગુલા મે માસમાં એક સેમિનારમાં માઈચેર જવાનું થયેલું ત્યારે પાછા વળતાં બેંગલોરમાં કન્નડ સાહિત્ય-કારોને મળવાનું બન્યું. કન્નડ સાહિત્ય વિષે તેમની સાથે થયેલી ગોઠિ રમણલાલ જોશી રહી. કન્નડના 'એલિયટ' ગણાતા ગોપાલ કૃષ્ણ અડિગ, ડૉ. શિવરુદ્રપ્પા, માસ્ની ચંક્રદેશ આયંગર અને તેલુગુના પ્રો. સુબ્બારાવ સાથે થયેલી વાતચીત અને ચર્ચા ગુજરાતી સાહિત્યના સંદર્ભમાં પણ જોવા જેવી છે.

બેંગલોરના પ્રખ્યાત ગાંધીનગર વિસ્તારમાં આવેલી હોટેલ લક્ષ્મીને રૂમ નં. ૧૦૯. વાતાવરણ ખુશનૂપા. બેંગલોર યુનિવર્સિટીના કન્નડ અધ્યયનકેન્દ્રના અધ્યક્ષ ડૉ. જી. એસ. શિવરુદ્રપ્પા અને તેલુગુના લોકવિદ્યાના જાણકાર અને કવિ ડૉ. ટી. વી. સુબ્બારાવ આવી પહોંચ્યા. ગુજરાતી સાહિત્યના સંપ્રત પ્રવાહો વિષે વાત થઈ. મારે ખાસ કન્નડ કવિતા વિષે અને કન્નડની સાહિત્યક પરંપરા વિષે પૂછવું હતું. ડૉ. શિવરુદ્રપ્પા અત્યંત સ્વસ્થ અને વિદ્યાનુરાગી છે. ઉમાશંકર જોશીને જેમની સાથે ભારતીય : નાનીકનું પારિતોષિક મળેલું તે કન્નડ મહાકવિ ડૉ. વી. પુટ્ટપ્પા, 'કવેમ્પુ'ના માર્ગદર્શન હેઠળ તેમણે સૌન્દર્યમીમાંસા પર હાનિઅંધ લખી ડૉક્ટરેટ મેળવી છે. મુખ્યત્વે શિવરુદ્રપ્પા કન્નડમાં લખે છે. નવેક કાવ્યસંગ્રહો અને પાંચેક વિવેચનલેખોના સંગ્રહો પ્રગટ થયા છે. પાંચેક વરસ પહેલાં ઈન્ડોસોવિયેટ કલ્ચરલ એક્સચેન્જ પ્રોગ્રામ હેઠળ રશિયા પણ ગયેલા. ૧૯૭૩માં તેમને સોવિયેટ લેન્ડ નહેરુ એવોર્ડ મળેલો. રશિયાના પ્રવાસનું પુસ્તક 'મોરોકોલ્લી ઈપ્પત્તે રકુ દીના' (મોરોકોમાં ૨૨ દિવસ) પણ પ્રગટ થયેલું છે. તેમની એક અધ્યાપક અને વિવેચક તરીકેની વિશેષતા તુલના-

ત્મક સાહિત્યના અભ્યાસની—“તૌલનિકા અધ્યયન”—માં રહેલી છે.

બે હજાર વર્ષ જૂની કન્નડ ભાષા એ દક્ષિણ ભારતની એક મુખ્ય ભાષા છે. કન્નડ સાહિત્યનો આરંભ ક્યારથી થયો એ વિષે મતભેદને અવકાશ છે. પ્રાપ્ત પ્રાચીન ગ્રંથોમાં એક હજાર વર્ષ જૂના 'કવિરાજ માર્ગ'ની ગણના થાય છે. એ નવમી સદીમાં રચાયેલો. એના લેખકનો જન્મકાળ સંસ્કૃતના બાણભારવિના યુગનો છે. એ એક નોઘપાત્ર વીગત છે કે કન્નડનો પ્રથમ ગ્રંથ કાવ્યશાસ્ત્રવિષયક છે અને તે પદ્યમાં રચાયેલો છે. એ પછી મળે છે શિવકોટયાચાર્યનો 'વડુરાધને' (મોટી આરાધના). આ ધાર્મિકકથાઓનો સંગ્રહ છે, ગદ્યમાં રચાયેલો છે.

કન્નડના સૌથી પ્રાચીન કવિ પરમ છે. એમનો કુળ-ધર્મ વૈદિક અને પિતાનો ધર્મ જૈન. પરમને બંને ધર્મો પ્રત્યે આદર હતો. તેમણે બે ગ્રંથો આપ્યા છે : ૧. 'આદિ-પુરાણ' અને ૨. 'વિક્કમાર્જુન વિજય' અથવા 'પરમ-ભારત' આ ગ્રંથોમાં તેમની ધર્મસમન્વયની દૃષ્ટિ પ્રગટ થયેલી છે. “‘પરમભારત’માં લૌકિકને ચમકાવીશ અને ‘આદિપુરાણ’માં ધાર્મિકને ચમકાવીશ” એમ લખનાર પરમે પોતાની પ્રતિજ્ઞાને સાર્થક કરી છે. ‘આદિપુરાણ’માં આદિનાથનું અને પુત્ર ભરતેશ્વરના ચરિતના આલેખનમાં ધર્મ અને કવિતાનું સંમિલન કર્યું અને પ્રધાનતા ધાર્યું. દૃષ્ટિનો જ વિશેષ પુરસ્કાર થયો. વિક્કમાર્જુનવિજયમાં અર્જુન કેન્દ્રમાં છે, આ અર્જુન તે કવિનો આશ્રયદાતા અરિસેરી. આ કૃત પાછળ ‘મહાભારત’ની પ્રખલ પ્રેરણા રહેલી છે. પણ એમાં મહાભારતનું સ્થૂળ અનુસરણ નથી, કવિની સ્વકીય પ્રતિજ્ઞાનું તેજ પણ એમાં પ્રસર્યું

છે. એ ગદ્ય-પદ્યનો વિનિયોગ કરતું ચંપૂકાવ્ય છે. કન્નડ ભાષાનું એ કલેસિક ગણાય છે. દસમા સૈકામાં મળેલું આ મહાકાવ્ય કન્નડ કવિતાના પટ પર હીરાની જેમ ઝળકે છે. દસમા સૈકાના ખીબ કવિઓ પોત્ર અને રત્ન છે, તેમણે પણ લૌકિક કાવ્યો રચવાની પરંપરા બળવી રાખી છે, અગિયારમી સદીમાં દુર્ગસિંહ અને નાગચંદ્ર, બારમી સદીમાં નયસેન અને નાગવર્માને ઉલ્લેખ કરવો જોઈએ. આર. એસ. મુગળિ કહે છે તેમ “આ પ્રશિષ્ટ મહાકાવ્યોનો યુગ કન્નડ કવિતાના સુવર્ણકાળ તરીકે ઓળખાય છે. આ યુગમાં ચંપૂ એ સાહિત્ય-રચનાનું પ્રિય સ્વરૂપ હતું. સમર્થ કવિઓ દ્વારા લખાયેલા કેટલાક લૌકિક અને ધાર્મિક ગ્રંથોમાં એની સર્વોચ્ચ શૌર્ય સિદ્ધ કરી. લૌકિક કૃતિઓમાં સમકાલીન ઇતિહાસ અને મહાકાવ્યોનો સુંદર સુયોગ સધાયો. ઐતિહાસિક વસ્તુની સીધી માવજત કરનાં આ રીતે થતું સાહિત્ય-લેખન કદાચ સમગ્ર ભારતીય ઇતિહાસમાં અપૂર્વ હતું. આ યુગના અંતભાગમાં સરળ ચંપૂ-સ્વરૂપમાં લખાયેલું ગદ્યના ભારવાળું વાર્તા-સાહિત્ય એ જાણે વિદ્વદ્ભોજ એવા લલકલ્યા પ્રશિષ્ટ ગ્રંથો સામેના પ્રત્યાઘાત જેવું હતું. આ વાર્તા-કૃતિઓએ સંસ્કૃતના પ્રમાણ-હીન ઉપયોગ સામે વિરોધ નોંધાવ્યો અને લોકની ભાષા તરીકે શુદ્ધ કન્નડનું ગૌરવ કર્યું” બારમી સદીના મધ્યભાગમાં ‘વચન’ તરીકે ઓળખાતું કાવ્યાત્મક ગદ્ય વિકાસ પામ્યું. ‘વચન’માં બોલાતા શબ્દોનો મહિમા હતો. એના વિકાસમાં અલ્લમપ્રભુ, બસવેશ્વર જેવા સંતકવિઓનો ફાળો છે. અક્કમહાદેવી, ચન્નમસવેશ્વર પણ સુખ્યાત છે. અક્ક-મહાદેવીનાં ‘વચન’ આપણાં નરસિંહ-મીરાં કે દયારામનાં લક્ષ્મીંગારનું સ્મરણ કરાવે એવાં છે. તેરમા સૈકાના આરંભકાળ સુધીમાં હરિહર, રાઘવાંક અને પ્રદમરસ જેવા ધર્મકવિઓ થઈ ગયા. આરંભના મોટા ભાગના કવિઓ જૈનમતાનુયાયી હતા, પાછળથી વીરશૈવ યાજ્ઞનો

પ્રભાવ વધ્યો. જૂની પરંપરાના અને ક્રાંતિકારી બંને પ્રકારના કવિઓની કવિતા સમાન્તર રચાવા લાગી. નેમચિન્દ્ર, રુદ્રભદ્ર, જન્ન અને આંડર્ય એ કવિઓએ મહર્ત્વનું પ્રદાન કર્યું. પંદરમી સદીથી સત્તરમી સદી સુધી કન્નડ કવિતા વધુ લોકપ્રિયતાને આરે આવી ઊભી.

ચંપૂ પ્રકારનાં કાવ્યો હવે લખાતાં બંધ થાય છે, લક્ષ્મીંગીતો લખાય છે, ‘વચનો’નો મહિમા ઓછો થાય છે. કુમારવ્યાસ વળી પાછા મહાભારતની કથાને આલેખે છે, સાડા આઠ હજાર પંક્તિઓનું તેમનું, આ કન્નડભારત કન્નડ ભાષાની એક મહર્ત્વની કાવ્યકૃતિ ગણાય છે. હવે કવિતા વધુ લોકાન્તિમુખ બની. એમાં નિજગુણી અને સર્વજ્ઞનો નોંધપાત્ર હિસ્સો છે. હરિદાસેની કવિતામાં પુરંદરદાસ, કનકદાસ અને જગન્નાથદાસનાં લક્ષ્મીંગીતો-એ પ્રખલ્લહ પર કામણ કર્યું. આજે પણ તેમનાં ગીતો લક્ષ્મીભાવપૂર્વક ગવાય છે. ભાગવત સંપ્રદાયના અન્ય કવિઓમાં કુમારવાદમોકિ અને લક્ષ્મીશ ઉલ્લેખ માર્ગી લે છે. પ્રાચીન અને મધ્યકાળમાં ભારતની બધી ભાષાઓના સાહિત્યમાં જૈન કવિઓનો હિસ્સો, ધર્મ અને લક્ષ્મીકવિતાનો મહિમા, મહાભારત આદિ પુરાણોમાંથી વસ્તુ લઈ ચરિત્રાલેખન કરવાની પ્રવૃત્તિ, લક્ષ્મીનો વિસ્ફોટ, બોધકતા, ‘લક્ષ્મીંગાર’ જેવા સમાન લક્ષણો જેવા મળે છે અને કન્નડ કવિતા પણ એમાં અપવાદ નથી. ક્રમશઃ ‘ધર્મ’ સાંથી છૂટીને વિશાળ જનસમુદાય સાથેનું સંધાન કરવાની વૃત્તિ પણ આ કવિતામાં પ્રમુખ બનતાં સાંસારિક કે સામાજિક વિષયો પ્રત્યેનું આકર્ષણ વધતું જાય છે. આ વિષય-વિસ્ફોટની પ્રક્રિયા પણ લગભગ સરખી જોવા મળે છે.

ભારતીય સાહિત્યમાં અર્વાચીન યુગનાં મંડાણ પણ અંગ્રેજ અમલ દ્વારા સુલભ બનેલા પાશ્ચાત્ય સાહિત્ય અને સંસ્કૃતિના પ્રભાવને આભારી છે. ઓગણીસમી સદીના ત્રીજા દશકામાં અર્વાચીન સાહિત્યનો ઉદય થયો.

૧૮૨૩માં કેમ્બુનારાયણનું ‘મુદ્રામંજૂષા’ પ્રગટ થયું. પણ હજુ પ્રાચીન અને અર્વાચીન શૈલી એક બીજાના મેળમાં રહેલી છે. ૧૮૦૯માં વિલિયમ કેરીએ ખાઈબલનું ભાષાંતર કર્યું, જે ૧૮૨૩માં પ્રગટ થયું. કન્નડ ભાષાની એ પ્રથમ અર્વાચીન ગદ્યરચના છે. પ્રાચીનકાળથી કન્નડમાં નૃત્ય-નાટકનું આકર્ષણ રહેલું છે. ઓગણીસમી સદીના આરંભમાં પણ લોકનાટ્ય ફાલેફૂલે છે. પણ કવિતામાં હજુ ખાસ પરિવર્તન આવતું નથી. વિષયોની મર્યાદા અરત પામી ખરી, પણ કાવ્યત્વ પૂર્ણપણે સંસિદ્ધ થયું હોય એવી રચનાઓને હજુ વાર હતી. આરંભમાં તો અર્વાચીન કવિતા અનુસાદ રૂપે આવી. અંગ્રેજ કે જર્મનમાંથી પદ્યનુસાદો મળવા લાગ્યા. ઓગણીસમી સદીના અંત માગમાં અને વીસમીના પ્રારંભમાં આ અનુસાદો જ ‘અર્વાચીન કવિતા’ હતા! આ અનુવાદ કરનારાઓ હતા એચ. નારાયણરાવ, પંજે મંગેશરાવ, એસ. જી. નરસિંહાચાર, ગોવિંદ પાઈ વગેરે. પી. એમ. શ્રીકંડ્યાનો ‘ઈંગ્લીશ ગીતગણ’ સીમારથંલ ગણાય છે. એમાં તેમણે શેક્ષી, વર્ડ્ઝવર્થ, રેબર્ટ બર્ન્સ, થોમસ હૂડ તે બ્રાઉનિંગ જેવાં રોમેન્ટિક પરંપરાના અંગ્રેજ કવિઓનાં સાઠ જેટલાં કાવ્યોને કન્નડમાં ઉતાર્યાં મહાત્મા ગાંધીની પ્રભાવક અસર હારતના બધા સહિત્ય પર થઈ. આ નવી કવિતાના કવિઓમાં અગ્રેસર હતા શ્રીકંડ્યા, મારિત, પંજે, ગોવિંદપાઈ, બેન્દ્રે વગેરે.

અર્વાચીન કવિતાનો પહેલો ઉન્મેષ કવિ પંજે દ્વારા પ્રગટે છે. પણ અર્વાચીનતાના પ્રથમ પુરસ્કારક અને પ્રસ્થાનકાર તો બન્યા શ્રીકંડ્યા. અનુવાદિત કાવ્યકૃતિઓ ઉપરાંત ‘હેંગનસુગણ’ નામે મૌલિક કાવ્યોનો સંગ્રહ પણ તેમણે પ્રગટ કર્યો એમાં ભારત પ્રત્યેની લાક્ષિત, કન્નડ પ્રદેશ માટેની મમતા—એની પ્રકૃતિ, એનો લગ્ન ભૂતકાળ અને ભાવિની આશાનું મંગલ ચિત્ર આપ્યું છે. જીવનનાં મંગલ્ય અને મૃત્યો માટેની કવિની આરથા

સ્વરથ અભિવ્યક્તિ પામે છે. ડી. વી. શુડપ્પાનું ચાર હજાર પંક્તિનું ‘મંકુ તીમ્મન કગ્ગ’ તેમના જીવનચિંતન અને જીવનદર્શનને રજૂ યરે છે. ‘શ્રીનિવાસ’ ઉપનામથી લખતા મારિત વ્યંકટેશ આયંગર કથાકાર તરીકે જાણીતા છે. પણ તેમણે કાવ્યો પણ રચેલાં છે.

તેમના કાવ્યસંગ્રહોમાં ‘ગિન્નહ’, ‘અરુણ’, ‘તાવરે’, ‘ચંદુલુ’, ‘મલાર’, ‘મનવિ’ વગેરેનો સમાવેશ થાય છે. રાષ્ટ્ર-લક્ષિત પ્રભુમક્ષિત, પ્રકૃતિપ્રેમ, માનવશ્રદ્ધાનું બુદ્ધિમાન તેમણે ગાયું છે. ‘રામનવમી’, ‘નવરાત્રિ’, ‘ગૌર મલ્લિ’ એ તેમના કથાકાવ્યો છે. પરંપરાગત વાણીસ્વરૂપોનો ઔચિત્ય-પૂર્વકનો ઉપયોગ મારતીની કવિતામાં થયો છે, અને કોઈ કોઈને ભાવનાબિંદુને તેમની કવિતા સ્પર્શે જ છે.

મારતીને મળવાનું નક્કી કર્યું જ હતું. તેમને પ્રણામ કરવા માટે હું ખસવનગુડી કલગમાં ગયો. તે દૃશ્યમાં પતા રમતા હતા! એંશી ઉપરાંતના હશે, પણ હાસ્યવિનોદ અને પ્રસન્નતા એવાં ને એવાં જળવાયાં છે. શ્રી મારતીને પી. ઈ. એન, માટે ખૂબ અનુરાગ, એની વાતો નીકળી. છેલ્લે અમદાવાદમાં ભરાયેલા પી. ઈ. એન. સંમેલનમાં મળેલા. હવે અમદાવાદ ક્યારે આવશે એમ મેં પૂછ્યું ત્યારે કહે: હવે કોઈ યાત્રા નહિ, માત્ર અંતિમયાત્રા! અને એ પણ મારા હાથની વાત નથી માટે! મને ‘ગીતાંજલિ’ નું કાવ્ય યાદ આવ્યું. “મને કહેણુ આવ્યું છે અને હું હવે મારી યાત્રા માટે તૈયાર છું”. તે કહે: સ્વીન્ડનાથની વાત બુદ્ધી છે. કન્નડ કવિતા—સાહિત્ય વિષે વાત થઈ. નવા સર્જકોની સાધના કાંઈક ઓછી છે, અને સાહિત્યનો આદર્શવાદી અભિગમ નથી એ તેમને ખટકે છે. તે કહે કે નવા લેખકો તેમની ટીકાઓ કરે છે, પણ તેમણે એટલું બધું લખ્યું છે કે તેમને ન્યાય કરવા માટે પણ ઘણો અભ્યાસ કરવો જોઈએ. બીજાઓ નવાઓને સાચો રાહ બતાવતા નથી અને થાગડયા કરે છે. મારતીએ બે પેઢીઓ તો જોઈ. કોઈ

ત્રેપક ધણે લાંબો વખત લખે એટલે બે પેઢી વચ્ચે  
૨ અંતર પડી જતું હોય છે અને જે સોરાળ-રૂસ્તમી  
કર્તવ્ય છે એનો જ આ દાખલો થયો ગણાય. માર્સીનો  
સાહિત્ય મારેના ઉચ્ચાગ્રહ, એના ઉચ્ચ કર્તવ્ય મારેના  
આગ્રહ, પ્રજાહિતની દષ્ટિ, તેમનાં સૌજન્ય અને  
સાત્સલ્ય. અમે થોડી ક્ષણોમાં પણ ભીંજી ગયા.

રંગનાથ દિવાકર, સાલિ રામચંદ્રરાવે પણ કન્નડમાં  
પોતાનું પ્રદાન કરેલું છે. પણ અર્વાચીન કન્નડ કવિતાના  
અગ્રણી કવિ તોડી. આર. બેન્દ્રે. તેમણે ‘અગ્નિકાતનયદત્ત’  
ખલ્લુસથી લખ્યું છે. તેમના વીસ જેટલા કાવ્યસંગ્રહો  
માં એલિજિ ‘હાડુપાડુ’ લગનજીવનવિપર્યય લાંબું કથાકાવ્ય  
સખીગીતા’, પ્રતીકાત્મક કાવ્યોનો સંગ્રહ ‘મૂર્તિ’ વગેરે  
ક્રમાવેશ થાય છે. દેશ અને વિશ્વની પરિસ્થિતિ વિષે  
પણ તેમણે ખોલે કર્યા છે પણ તે બોધાત્મક નીવડતાં  
નથી. એમનું લક્ષ્ય સૌન્દર્યનિર્મિતિ જ છે, વિવિધ  
રૂપનો અને પ્રતીકોના સંયોગનથી અને લોકબોલી પર  
આધારિત નવા શબ્દોના વિનિયોગથી બેન્દ્રેની કવિતાનું  
એક ભાતીગળ રચાયું છે. અર્વાચીન કન્નડ કવિતાના  
વિધાયકોમાં બેન્દ્રનું મહત્ત્વનું સ્થાન છે. તેમની કવિતાને  
વિવિધ વિવેચકોની વિવેચનાનો લાભ મળ્યો છે.

કાર્તિકાથ કૃત્તિકાટિએ ‘ભંગ બેન્દરિ’ (ભ્રમરની  
પીડ ઉપર) એ નામે પોતાનો અભ્યાસગ્રંથ પ્રકટ કર્યો  
કે. બેન્દ્રેએ ‘ભાવગીત’ (સિરિક) નામે એક કાવ્ય લખેલું  
એની પહેલી પંક્તિમાં તે કહે છે કે કદપના ભ્રમરની  
પીડ પર બેસીને આવશે. વિવેચનગ્રંથનું ગ્રીર્ણક બેન્દ્રેની  
કવિતામાં રહેલા નાદમાધુર્ય અને કદપનોડુંન સૂચવવાનો  
હેતુ લાગે છે. અર્વાચીન કન્નડ કવિતામાં કુવેચુ પછી  
ખીજ પ્રોઠ કવિ બેન્દ્રે છે. વિપુલતા અને વૈવિધ્ય એ  
એમની કવિતાનો વિશેષ છે. એમની પ્રતિભા મુખ્યત્વે  
ભિમિકવિની છે. અને તેમણે ‘સખીગીત’ નામે દામ્પત્ય  
પ્રેમનું વર્ણનાત્મક દીર્ઘ કાવ્ય આપ્યું છે. રોમન્ટિક

કવિઓની જેમ તેઓ આમાં ઉન્મિલ અન્યા નથી. એ-  
મની કવિતામાં હંદોનું વૈવિધ્ય અને લોકબોલીનો સફળ  
વિનિયોગ ધ્યાન ખેંચે છે. તેમના બે હજાર જેટલાં ગીતો  
પ્રગટ થયાં છે અને એ પ્રત્યેક બુદ્ધા હંદોલપમાં છે. એમની  
કવિતામાં ભિમિમયતા અને બૌદ્ધિકતાની યુગપત્ત મંચિતિ  
નોંધપાત્ર છે. વર્તમાનમાં તેઓ રહસ્યવાદી અનુભવનાં  
કાવ્યો લખે છે. એમના સંબંધ હંદોગ્યોપનિષદમાં આ-  
વતી મહુવિદ્યા સાથે છે. એમનાં ઉત્તમ કાવ્યોમાં ‘સચિય-  
દાનંદ’, ‘એ પુ કલિકેયરુ’ (સાત કન્યાઓ), ‘નાદ લીલે’,  
‘શ્રાવણ’, અને ‘સોળમી સદીના મન કવિ કનક’ની  
ગણના થાય છે. ‘કલ્પવૃક્ષ વૃંદાવનગણલિ’ (કલ્પવૃક્ષ  
અને વૃંદાવનમાં) એ એમનું અણીતું પ્રણયગીત છે.

અન્ય મહત્ત્વના કવિઓમાં ‘ગજલ’ના સ્વરૂપને સૌ  
પ્રથમ પ્રયોજનાર ટૂંચુશર્મા બેનગેરી, શ્રીઅરવિંદના  
જીવનદર્શનનો પ્રભાવ ઝીલનાર ચૈતન્યલ હળસંગી,  
અહિરંગ પર વધુ આર મૂડનાર વી. સીતારામચ્ચા, અવનનાં  
કલ્પનો આપનાર પી.ટી. નરસિંહાચાર, વ્યક્તિત્વવાદી  
જી. પી. રાજરત્નમ્, ‘માર્ગીય ચિત્તે’નું કથનાત્મક કટુણ  
કાવ્ય આપનાર કે. શંકરસહ, શ્રીઅરવિંદાનુયાયી અને  
પદ્યનાટકની દિશામાં પ્રયોગો કરનાર વી. કે. ગોકાક,  
હમદા ભાવનાઓને કલારૂપ આપનાર સંવેદનશીલ  
રસિકરંગ, કન્નડ ભૂમિને મહિમાવંત કરનાર ટી. એસ.  
કર્કીનો સમાવેશ થાય છે.

આ સૌ કવિઓમાં કન્નડ ભાષાને મહાકાવ્ય  
આપનાર કવિ કે.વી. પુટ્ટપ્પા, ‘કુવેચુ’ ખાસ ઉલ્લેખ  
માગી લે છે. કન્નડના અગ્રણી કવિઓમાં તેમની ગણના  
થાય છે. તેઓ માર્કસીસ્ટ યુનિવર્સિટીમાં કન્નડ વિભાગના  
અધ્યક્ષ હતા અને પછી કુલપતિ થયા. તેમની કવિતા  
પૂર્વ અને પશ્ચિમનું જે કાંઈ ઉત્તમ છે તેને આત્મસાત્  
કરી પોતાની આગની રીતે અલિપ્યક્ત કરે છે. પહેલી  
હરણના પ્રકૃતિકવિ તરીકે તે સુપ્રસિદ્ધ છે. પણ તેઓ

એવા જ પ્રભુભક્ત કવિ પણ છે. ભારતીય સંસ્કૃતિના આદર્શો એમની કૃતિઓમાં સૌન્દર્યાત્મક રીતે નિરૂપાય છે, એક ગૌરવશાળી ભારતીય કવિ તરીકે તેમનો અવાજ પ્રભાવક લેખાય છે. તેમની પ્રતિભાનો સર્વાત્કૃષ્ટ ઉન્મેષ મહાકાવ્ય 'શ્રી રામાયણદર્શનમ્'માં પ્રગટ થયો છે. બે ભાગમાં પ્રગટ થયેલું આ મહાકાવ્ય ૨૪ હજાર પંક્તિનું છે. એમાં મિલેનિક ઝલ્લંકવર્સ, 'મહાછાંદસ' યોજાયો છે. વીસમી સદીના યુગધર્મની એ અભિવ્યક્તિ છે. તે વાલ્મીકિની જડ અનુકૃતિ નથી. વરતુ વાલ્મીકિનું છે પણ દર્શન 'કુવેમ્પુ'નું છે. વીસમી સદીની આકાંક્ષાઓ, અભીપ્સાઓ અને મૂલ્યબોધને 'કુવેમ્પુ'એ નિજી જીવન-દર્શનના ભાગરૂપે અભિવ્યક્ત કર્યા છે. આ કૃતિને ૧૯માં ભારતીય જ્ઞાનપીઠનું પરતોષિક મળ્યું હતું.

કનક સાહિત્યમાં પુનરુત્થાનકાળ ૧૯૨૦થી શરૂ થયો. એની પ્રેરણા પાશ્ચાત્ય રોમેન્ટિક કવિઓની કવિતામાં હતી. ૧૯૨૦થી ૧૯૫૦નો સમય 'નવોદય પિરિયડ' તરીકે ઓળખાય છે. ગાંધીજી, શ્રી અરવિંદ અને રવીન્દ્રનાથની પ્રભાવક અસર થઈ. સ્વાતંત્ર્ય માટેની ઝંખના પણ કવિઓએ વેધક રીતે રજૂ કરી. આ સમયગાળામાં જ પ્રગતિશીલ મૂવમેન્ટ આવી. સમાજના નીચલા થરના માનવીનાં દુઃખદર્દ અને સામાજિક સંપ્રસાતા અભિવ્યક્ત થવા લાગ્યાં. ૧૯૫૦ પછી આધુનિકતાનો પ્રભાવ વધ્યો. ટી. એસ. એલિયટ, એઝરા પાઉન્ડ વગેરેની અસર તો કનક કવિતા લખાવા લાગી. પ્રગતિશીલ વલણ ૧૯૪૦ થી ૧૯૫૦ સુધીનો એક દશકો રહ્યું. પરંતુ હવે છેલ્લા દશકામાં વળી પાછી શ્રમજીવીવર્ગ પ્રત્યેની હમદર્દી, એ વર્ગનાં સુખદુઃખ, એમની જીવનરીતિ, સામાજિક પરિવર્તનની આવશ્યકતા વગેરે પ્રશ્નો પર કનક કવિતા આવીને ઊભી રહી છે. Anti—Establishment એક જોર પકડતો જાય છે. સામાન્ય રીતે નવા કવિઓનું વલણ વિદ્રોહાત્મક થતું જાય છે. આ 'નવ્યકવિઓ'ની

કવિતાના મુખ્ય વિષયો છે: ૧ કાળ અને મનુષ્યને સંબંધ. ૨. મનુષ્ય અને પૃથ્વીનો સંબંધ અને ૩. મનુષ્ય અને જાતીયવૃત્તિ. આધુનિકતાનો જે પ્રવાહ અત્યાં ચાલુ છે એમાં આ ત્રણ વિષયોની પ્રધાનતા દેખાય છે. આધુનિકતાના પ્રખર હિમાયતી છે ગોપાલકૃષ્ણ અડિગા. વસ્તુ અને ટેક્નિક ઉભયમાં પ્રયોગશીલ એવ કવિઓમાં ચન્દ્રશેખર પાટીલ, પી. લંકેશ, એ. કે. રામાનુજન, નિસાર અહમદ વગેરેનો સમાવેશ થાય છે. નવ પેઢીના ચત્રવીર કણુવી, જી. એસ. શિવરુદ્રપા, ગંગાધર ચિતલ, એચ. બી. કુલકર્ણી, એસ. આર. એકકુન્ડ પણ ખાસ ઉલ્લેખપાત્ર છે.

હું ગયો ત્યારે ગોપાલકૃષ્ણ અડિગ બેંગ્લોરમાં હતા અંગ્રેજીના પ્રાધ્યાપકપદેથી તે નિવૃત્ત થયા છે. રાજકારણમાં પણ પ્રસંગોપાત્ત અંપલાવે છે. સંસદ સભ્ય તરીકે પણ જિમા રહેલા. તેમને મળવા જયનગર વિસ્તારનાં તેમના નિવાસ સ્થાને ગયો ત્યારે તે તરતમાંજ બહારથી આવ્યા હતા. પણ પ્રસન્ન હતા. તેઓ સાથેની વાતચીત રસપ્રદ નીવડી. માનવીય ગૌરવના તે વિશિષ્ટ પુરસ્કૃત છે. મનુષ્ય એ મનુષ્ય છે માટે એનું ગૌરવ કરો—એ એમનું સૂત્ર. કળાપ્રવૃત્તિના કેન્દ્રમાં 'વ્યક્તિ' જ હોય. કનક કવિમાં વ્યક્તિમત્તાના તે આગ્રહી છે. મનુષ્યનું અદ્વિતીયત્વ આલેખવું એ કવિતાનો ઉદ્દેશ છે. મનુષ્યની સંવેદના, વિચારો અને લાગણીઓની અનન્યતાને અનન્ય રીતે અભિવ્યક્તિ આપવી જોઈએ એમ તેઓ માને છે. તેમનો છેલ્લો કાવ્યમંત્ર છે. 'ધંવનુ ભયસીરલિલ્લા'—(મેં આમ ઈચ્છ્યું નો'તું). એમાં અંગત જીવનના અનુભવો વ્યક્ત થયા છે. તેમના 'વર્ધમાન' ('એડોલેસન્ટ') ને ૧૯૭૪નો અકાદમી એવોર્ડ મળ્યો હતો. તેઓ ગદ્યકાવ્યો લખે છે. શક્ય તેટલો ગદ્યનાં ઉત્તમ તરફનો લાભ લેવો, ખોલાતા શબ્દલયનો લાભ લેવાની તેમની નેમ છે. તેમનો 'સમગ્ર કાવ્ય' સાડાચારસો પાનાનો છે.

એમાં તેમની બધી કવિતા આપેલી છે. તે ઓછું લખનારા છે. કહે '૮ વર્ષમાં ૮ કાવ્યો લખ્યાં છે, વર્ષે એક! કનડ કવિતાએ ઠીકઠીક સિદ્ધિ મેળવી છે, બંગાળી કવિતા કરતાં પણ કેટલીક બાબતમાં તે આગળ છે એમ કહેવા છતાં અત્યારે એમાં સ્થગિતતા આવી છે એમ તેમણે જણાવ્યું. કનડ કવિતાને અત્યારે પરિવર્તનની જરૂર છે એમ તે માને છે.

સ્વામાવિક રીતે જ 'ધર્મરજની' વિષે વાત નીકળી. લેખક પણ નાગરિક છે, એની પોતાની ફરજ છે. દેશ આખો પરતંત્રતાની નાગચૂડમાં હોય ત્યારે એનું વિશિષ્ટ કર્તવ્ય ઊભું થાય છે. તે માત્ર સાક્ષીભાવે બેસી રહે એ ન ચાહે. ઉમાશંકરનાં રાજ્યસલાનાં પ્રવચનોની તેમણે તાર્કિક કરી સ્વાતંત્ર્યના મૂલ્યની પ્રજામાં સ્થાપના કરવી જેથી લવિષ્યમાં ધોષ આવું કરી ન શકે, એ કવિનો ધર્મ છે. અત્યારના કવિઓમાં દેખાતા યાત્રિવાદ અને સંકુચિતતા પ્રત્યે તેમણે સખત નાપમંદગી દર્શાવી. કનડ લેખકો અને કળાકારોનું મંડળ કંઈ પરંતુ આહ્વાન લેખકોને બાકાત રાખ્યા! 'રાઈટર્સ ફોર ડેમોક્રસી'ની સ્થાપના કટોકટી પૂર્વે થયેલી. મહત્ત્વના સર્જકો કટોકટી અને સેન્સરશીપના વિરોધી હતા. અડિગ તો બહાર આવેલા અને બહારસલાઓને પણ સંબોધેલી. "શુદ્ધામ તરીકે જીવવું એના કરતાં મરવું બહાર છે"—અડિગનો પ્રુપ્તપ્રકાપ સ્પર્શક્ષમ હતો. 'પૌરુષદ પરિપાઠી' કાવ્યમાં લોકો સત્તાધીશોને તાબે થવાનું શીખ્યા છે, અને પોતાના પ્રયત્નો પર આધાર રાખવાનું શીખ્યા નથી એ વિષે તેમણે રજૂઆત કરી છે. 'નિન્નગદ્ગે નીરુ' (તમારા બેતર આગળ જલ)એ કાવ્યમાં તેઓ કટાક્ષ કરે છે કે તમારા બેતરમાં પાણી લઈ આવતી બધી નહેરો હવે બંધ થઈ ગઈ છે, તો મારા બંધુ, તમને ગમે તે ઉગાડો! તેમનો 'ભૂમિગીત' પણ બહુણી છે. રાઈટર્સ વર્કશોપમાં પણ જોડાયેલા. મોડી

રાત્રે તેમને ત્યાંથી નીકળતાં તેમણે પોતાના સ્વર્ગસ્થ પિતાનો ફોટો બતાવ્યો ત્યારે તેમની આંખોમાં દેખાતી ચમક હું જોઈ રહ્યો...

કટોકટીકાળમાં કનડ કવિઓએ શું કર્યું એની વધુ વીગતો કવિ શિવનુદ્રપાએ આપી. 'ધર્મિત અંશદ કવિગડુ' ('વીસ મુદ્દોના કવિઓ') પણ હતા પણ એ બૂજા! મોટા ભાગના સૌએ કટોકટીનો વિરોધ કરેલો. કે. આર. નાગરાજે 'આપન્કાલીન કવિતા'નો સંગ્રહ સંપાદિત કરેલો, જેમાં શિવનુદ્રપા, અડિગ, કણ્ણવી, લંકેશ આદિની રચનાઓ હતી. કવિઓની ગૂંચળામણ આ રચનાઓમાં પ્રગટ થઈ છે.

શિવનુદ્રપાના છેલ્લા મંત્રહનું નામ છે 'ગોડે' (દીવાલ). માણસ માણસ વચ્ચે કોમ્યૂનિકેશન રહ્યું નથી એ એનો વિષય છે. 'દીવાલ'માં તે કહે છે:—

ઢોઈ વાર તમારી અને મારી વચ્ચે  
એકાએક ખડી થઈ બંધ છે દીવાલ,  
એવામાં ક્યાંક કશેકથી  
ખડકાતી બંધ છે ઈંટ પર ઈંટ;  
આપણે જ્યારે બેઠા હોઈએ છીએ ત્યારે ય

ભીતરને કચરસત કરી મૂકે છે.

એમરે દીવાલો રચાઈ છે:

લાલધૂમ આંખો

લાલધૂમ મૂંઝો

અને એની તળે

વક્ર ચહેરાનું નિંદા મોંહું

તાકી રહે છે—આગ આંકે છે.

\*

દીવાલની આ બાજુ હું,

અને બીજી બાજુ તમે

કાગડાના અવાજને સાંભળતા બેઠા છો.

આપણે રાહ જોઈએ છીએ, રાહ જોઈએ છીએ—  
દીવાસને ઓગળવાની.

‘વ્યર્થ’ કાવ્યમાં તે કહે છે:

આપણે ખોટા નંબર જોડીને  
સામે છેડે

ઉત્તરની રાહ જોઈએ છીએ.

આધુનિક કન્ઝ કવિનાનો મિત્રજ વત્તેઓએ અંશે  
અન્ય ભારતીય ભાષાઓની કવિતામાં પણ દેખાય છે.  
બંધે સરખાં વણેલા પ્રતીન થાય છે. પણ કન્ઝ કવિ-  
તાએ ક્રમશઃ સંસ્કૃત સાહિત્યના મોટા પ્રભાવમાંથી  
છૂંટવાનો જે પુરુષાર્થ કયો અને પોતાનું તળપદું રૂપ

પ્રગટાવાને પણ ભૂતકાળની ગરિમા જાળવી-રાખી એ  
કદાચ એનો વિશેષ છે. રમણીય ઋતુકાવ્યો આપનાર  
કવિ ‘કુવેગ્ધુ’ વસંતને વધાવતાં કહે છે. “એક ફૂલ  
પરથી બીજા ફૂલ પર નૃત્ય કરતા અને મધુપાન કરતા  
ભ્રમરો ગાતાં ગાતાં બધાંને નિમંત્રણ દે છે, આવો, આ  
રહી વસંત. શિયાળાની કંડી પીએહડ કરી રહી છે અને  
ફૂલોથી લયેલી લતાઓ પર મદમસ્ત ભ્રમરો મુક્તાત્મા-  
ઓની જેમ ગુંગરવ કરી રહ્યા છે, કોયલ કૂજન કરે  
છે, શુક કિલકારી કરે છે, આ રહી વસંત!” આ  
અને અન્ય કવિઓની વાસંતી કવિતા પણ સહદયોને  
નિમંત્રો રહી છે : આ રહી વસંત.....

અનુસંધાન] મારો સર્જન-પ્રક્રિયા [પૃ. ૭૩થી

કર્યાં, પથરાયાં, પંપાળાયાં એ નક્કી કરી શકે છે?

આજે તો ફૂલછોડ ઉપરનાં વિજ્ઞાન એટલાં વિકર્યાં  
છે કે એને કેવા સ્વભાવના માનવી બાળા કુમારિકા કન્યકા  
ગૃહલક્ષ્મી એને પાણી પાય છે એ પરત્વે એ રંગ સજે છે,  
બીણે . રોજિદો માળા ફેટલા ભાવથી માવજત કરે  
છે,—કે ફક્ત ત્રીશમે દિવસે શેહનો યા સરકારનો પગાર  
ખાવાને જ ખાલોખમ ભાવવિહોણા શરીરે પાણી પાય  
છે, એ બધાં ફૂલની ખિલવટનો આધાર છે. આપણી  
માતાના માવજતની પેલી પારની આ વાત છે. આપણી  
શુદ્ધિ તો દોડે છે માવતર સુધી, માવતર બાદ સગાં-  
વહાલાં મિત્રો રનેહીઓ લલમલાંએ અંતરથી ઉમળકાભેર  
યા જરા દૂરથી પણ અંતરથી દૃષ્ટિથી આળપંપાળ  
કરી હશે. શુભેચ્છા આશીર્વાદો સરકાર્યાં હશે એ બધાંનો  
રોજમેળ પણ કાઢવા બેસીએ તો નીકળે. મેળ મળે,  
પણ લાંબો થાય, પણ મળે, પરંતુ માવતર પહેલાં ગર્ભ-  
વાસમાં પણ કંઈક સંસ્કાર ઝીલ્યા તો હશે જ, અંતે  
તે પહેલાં અજ્ઞાન અવસ્થામાં, અથવા જ્ઞાન છતાં અટાણે  
વિરમ્ભિતી અવસ્થામાં કંઈક પટ ચડ્યા હશે—‘મીરાં

દાસી જનમ જનમની” એથી વધારે જ્ઞાની શાખે કહીએ,  
અને વળી એકલી મીરાં જ કહે છે એમ નામદેવ—  
તુકાએ ગણ્યું જ્યદેવ ચંડીદાસે પરીક્ષ્યું, કંઈક જાણુકા-  
રોએ એ વાત કરી, તે એનો છોડા શાધવા જઈએ તો  
તો ક્યાં મળે? એકધારે સનાતન તાંતણા કંતાયા જ કરે  
છે, એની ઉપર કંઈક વળ પર વળ ચઢ્યા, રંગ દેવામાં,  
આમળા વીંટાયા, ફિરકા ફર્યા, વિવિધ પ્રકારના સંસ્કારના  
બારે મેઘ તૂટ્યા, દુષ્કાળ પણ આવ્યા હશે—વીતાવ્યા  
હશે, ચાંદાએ ભાવના પોષી હશે, સૂર્ય અજવાળા હશે,  
હવાએ સંરક્ષી હશે, ધરતીએ લસોટી હશે, પાણીએ  
પ્રજ્ઞાલી હશે, અગ્નિએ બાળી બાળી ભરમ કરી હશે,  
તોયે એ જ એક તાંતણા સનાતન પરમ ઈશની કૃપા-  
ભીંજ્યો કંતાતો ચાલ્યો આવે છે એમાં, હે ભાઈ!  
સર્જનની ઘડો કંઈ તે કંઈ વૈજ્ઞાનિક રીતે મારાં બે ફાડ્યાં  
કરે, એક હુંનો, અને બીજો અ—હુંનો તોયે એનો તાગ ન  
મળે, મારા ભાઈ ન મળે. બહુ મોડું થઈ ગયું, અવસર  
વીતી ગયો, ઘડો ગઈ, હવે ન મળે, મારા ભાઈ, હવે  
ન મળે.



# આધુનિક કવિતામાં વિચારસૃષ્ટિ

સુમન શાહ

આધુનિકોની દૃઢ માન્યતા છે કે કવિતા વિચારો વડે નહિ પરંતુ કલ્પનો કે પ્રતીકો વડે રચાય છે. આ માન્યતા બંધાવાને દેટલાંક કારણો હતાં: આધુનિક યુગની પૂર્વે, ગાંધીયુગમાં કવિતામાં વિચારતત્ત્વને, અર્થતત્ત્વને અવતારવાની પ્રવૃત્તિ દાણેલી; તેની હવે પ્રતિક્રિયા શરૂ થઈ હતી. આપણું સાહિત્ય વિશ્વસાહિત્યના મર્મ ઝીલતું થયું. અને તેમાં તેને કેન્દ્ર પ્રતીકવાદી કવિતાનો ભેગો થઈ ગયો. તેનું હવે પરિણામન થવા લાગ્યું હતું. મંદ્રકૃત કાવ્યમીમાંસાએ ભૂતકાળમાં વ્યંજના અને વક્રોક્તિ જેવાં કાવ્યતત્ત્વોને કૃતિનાં જીવાતુમૂત તરવો લેખ્યાં હતાં; તેનો હવે આધુનિક પદ્ધતિએ પુરસ્કાર થવા લાગ્યો હતો. વિચારથી કલ્પન-પ્રતીકમૂલક અવિધ અને મંદ્રકૃત અર્થ-સંપત્તિની દિશામાં અને કહેવાના સમીકરણાત્મક ચપટા અર્થથી બની શકે તો અન્-અર્થની દિશામાં આધુનિક કવિતાએ પોતાનું પ્રયાણ આદર્યું. આ બંધાં કારણોને ધ્યાનમાં લેતાં, આધુનિક કવિતામાંથી વિચારસૃષ્ટિને તારવવાનો પ્રયાસ વ્યર્થ નીવડે તે સમન્વય તેવું છે. છતાં 'કાવ્યમાં રૂપાન્તરિત થયેલા વિચારોનું કોઈ આકલન કરે તો તેવા કશા પણ પરિણામ સામે આધુનિકોને વાંધો નથી-તો ખીજી તરફથી, એક જુદા જ પ્રકારની ભૂમિકાએ અહીં મનુષ્ય વિશેની એકથી વધુ જાણિઓ જીપસી આવેલી જેવા મળે છે અને તેમાં કવિતાનો એક સૌંદર્ય અર્થ ધ્વનિત થવા વિના રહેતો નથી.

બાકી, 'આધુનિક કવિતામાં વિચારસૃષ્ટિ' એમ કહેવું તે વદતોવ્યાધાત છે. આ કવિતાના પ્રારમ્ભકાલીન કવિઓમાં એચીલાયાણુ પદ્ધતિનો ત્યાગ છે. જયન્ત પારેખ, પ્રાસન્નેય, અનિરુદ્ધ કલ્લસદ, રાધેશ્યામ શર્મા કે શુભામ મોહામ્મદ શેખ જેવાની પ્રારમ્ભકાલીન રચનાઓમાં

કલ્પન-પ્રતીકની દિશાની આધુનિક કાવ્યપ્રવૃત્તિનો પદ-સંચાર સંભળાય છે. જેમકે 'આંસુ અને ચાંદ્રાણું'નાં કવિ રાધેશ્યામ બળે મંદ્રકૃતપૂર્વક પોતાની રચનાઓને કલ્પનોની સૃષ્ટિને રૂપે શબ્દસ્થ કરવા મથે છે-એકપદ્ય રચનામાં જુદો તારવીને :જૂઠું કરી શકાય તેવો એકેય વિચાર ત્યાં મુકાયો-ગુંથાયો નથી. સામસંકર કાકરની 'વહી જતી પાછળ રમ્યવેળા'-કાળની રચનાઓમાં પરમ્પરાગત પદ્ધતિમાંથી તીકળા 'તહેર'-પ્રકારની પદ્ધતિમાં સ્થિર થવાનું વલણ મૂર્ત થયું છે. તો ચિત્ત મોદી, મનહર મોદી કે આદિલ મન્સૂરીની શરૂશરૂની કૃતિઓમાં ખારી, ચત્યતાસરી શરૂરની શેરીઓ, ચૂર્ચ, ધ્રુવક, અન્ધકાર જેવાં પ્રતીકો સાથે કામ પાડવાનો ઉલ્ભ મેઈ શકાય છે. 'ઉપન્નતિ'માંથી 'પ્રત્યંચા'માં પદોચ્ચતાં, સુરેચ્છા જેવીને પોતાની પરમ્પરાગત પદ્ધતિની કાવ્યકૃતિઓને રદ જાહેર કરવી પડે છે. રાવજી કે રાજેન્દ્ર શુક્લ જેવા તળપદ્ધતિ બળ લઈને આવનારા કવિઓ વડે આધુનિક કવિતાનો ખીજો તબક્કો મંડાય છે, જેમાં સિનાંશુ પશુ નિશ્ચિત દિશાની પાપાપગલી માંડ્યા પછી કવિતાના 'સરગિયલ'નામી પદાર્થની પાછળ પડે છે; તો અનિલ, રમેશ પારેખ, મનહર ચરાડવા કે મનોજ ખંડેરિયા જેવામાં આધુનિક ધારા વધારે પહોળા પડે વહે છે. એમાં-આદિલ-ચિત્ત મનહરે ઉપસાવેલી આધુનિક ગઝલ પણ અલિનવ પરિણામો વડે સાહિત્યકલા લેખે ગૌરવાન્વિત થવા માંડે છે. અહીં આ નામો લગભગ જાતિવાચક છે એમ ગણીએ ને છોડી દીધેલાં નામો હમેરી લઈએ તો કલ્પન-પ્રતીકની દિશાની અને વિચાર-ચિન્તન-મૂલ્યની ઉપેક્ષા કરતો આધુનિક કવિતાની નવી ક્ષિતિને ગાયર થયા વિના રહેશે નહિ. સર્પ વતી

રાવજી એના 'ઠાગા ઠૂંયા' કાવ્યમાં કહે છે:  
'નજીક બેસાડી તારા ઘરને હું કવિતાની જેમ  
કશો અર્થ દઉં;

તારી શય્યાને કવિતાની ગંધ દઉં.

કિંતુ વ્યર્થ

તમારે તો સાણસીનો કરવો છે અર્થ.

હું તો માત્ર કવિતાઈ રજીનો પ્રલંબ પટ

ફેવળ વેરાઈ જાણું પ્રણયની જેમ.

પણ તમારે તો દરિયાનો કરવો છે અર્થ.

હું તો માત્ર,

ફૂતરાની પૂંછડીનો વાંકો વિસ્તાર

હું તો માત્ર

કવિ

હું તો માત્ર

ભૂખથી રિખાતું મારું વલ્લવપુરા ગામ.

હું તો માત્ર

ખાલીખન નિઃસહાય છું

પણ તમારે તો ગણિતનાં મનોયતન ગણવાં છે.

મારી પાસે નથી એ ગણિત

મારી પાસે નથી એનો અર્થ

મારી પાસે કવિતાનો નથી કશો નર્થ' ('અંગત' પૃ. ૬૧)

'હું તો માત્ર ફૂતરાની પૂંછડીનો વાંકો વિસ્તાર' કહે-  
નાર કવિના સંવેદનને વિસ્તૃત ફલક પર 'માણસની  
વાત'માં, લાલશંકરની એ દીર્ઘ અછાંદસ કૃતિમાં, અનેક  
પરિણામો વડે પુષ્ટ થયેલું જોઈ શકાય છે. 'હું' સમસ્તની  
સામેની કે માનવ-અસ્તિત્વની સામેની કવિની તીવ્ર  
સાંકળ્યુદ્ધિ જીવનની હેતુશૂન્યતા અને મનુષ્યની નરી  
નિઃસહાય સ્થિતિની એક સ્થાયી વેદનામાં પરિણમે છે.  
એ વેદના લાલશંકરમાં શબ્દ સામેના જીવલેણ સંઘર્ષમાં  
પ્રતિફલિત થઈ છે અને અર્થ-નર્થની સીમારેખાએ કારા  
હાથળ પરની ખૂમને રૂપે હજી ટકી છે. માધ્યમને વિશેનો  
કવિનો વિદ્રોહ કોઈપણ આધુનિકમાં માનવીય અસ્તિત્વ

સામેના વિદ્રોહની એક પ્રતીકાત્મક ફલશ્રુતિ છે; છતાં  
આપણી આ કવિતા અનુ-અર્થ લગી વિરતરી નથી  
—બધા આધુનિકોએ જાણ્યે-અજાણ્યે રસાનુભાવને કાવ્ય-  
પ્રવૃત્તિમાં કયાંક એકસ સ્વરૂપનું સ્થાન આપેલું છે.  
આ સંદર્ભે આ નવોન્મેષને 'કુણ્ઠિત સાહસ' કહેનાર  
સુરેશ જોષીની 'મૃણાલ' પ્રકારની કવિતા પણ પ્રણય-  
વૈફલ્યના કેન્દ્રમાં, એ તિરાડમાંથી વ્યાપક ખાઈમાં,  
શબ્દનો કાવ્યસુન્દર અર્થ જોતો કરવાની તૈયારી દાખવતી  
નથી. ચિન્તુ કે સિતાંશુ 'હું તો માત્ર કવિ' જેવી શેખી-  
ખોર વિવશતામાંથી છૂટવા 'ઝોરછવલાલ' કે 'મગન'  
જેવો ઢોંગ રમીને હસી લેવાનું વલણ દાખવે છે, તો  
પ્રબોધ પરીખ કે મનહર પ્રતીકોની નરી ઉડાઉગીરીમાં  
નર્થની દિશામાં અનુપૂર્વક મથે છે. ચન્દ્રકાન્ત શેઠ કે  
રઘુવીર ચૌધરી પોતાની રચનાઓમાંના વિચારતત્ત્વને  
પંખાળાપોષીને કાવ્યના પરિણામે પહોંચવાની, મોટલાએ  
તો, મિથ્યા ઠાકિશ કરે છે; છતાં શેઠની સક્રિયતા  
તેમને કેટલીક રચનાઓમાં અવશ્ય ખચાવી લે છે.  
ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળામાં નર્થને અવતારવાનો એક ધીંગા  
વ્યાયામ લખાય છે, પણ એમનું દર્દ કે એમનાં વ્યથા-  
આક્રોશ ધણીવાર ઊંડેથી નહિ જન્મ્યાની લાગણી જગાડે  
છે—એમનામાંના કાવ્યરુને એઓ કદીયે મારી નાખી  
શકશે નહિ, એવો વહેમ જાય છે. મુંઝઈ જેવી નગર-  
એતના વચ્ચે શ્વાસ લેતાં છતાં કશો ખળુકો કાવ્યવ્યાપાર  
નહિ દાખવતા નીતીન મહેતા આદિ નવોદિતોએ કે  
પોતાને 'હોટેલ પોએટ્રસ' ગણતા ઈન્દુ પુવાર કે સરપ  
ધ્રુવ આદિ સમકાલીનોએ પોતાની આધુનિકતાને હજી  
કાવ્યમાં રૂપાંતરવી પાડી છે, અથવા કાવ્યને આધુનિકતામાં  
રિથર કરવું પાડી છે—એ અધુનાતન પ્રવૃત્તિમાં ઉક્ત  
વલણોથી દશા-અવદશા કે દિશા ને રૂપે ભુદી પડનારી  
હવે પછીની આધુનિકોત્તર કવિતાનું ભાવિ તોળાઈ રહ્યું છે.

આ કવિઓમાંના પ્રત્યેકનું વૈયક્તિક વિશ્વ અલગ  
અને નોખી પદ્ધતિએ આસ્વાદી શકાય તેવું વૈવિધ્યસભર

છે. છતાં આધુનિકતાનો સમગ્ર ખયાલ તે સૌને એકત્ર કરવાથી પ્રાપ્ત થઈ શકે છે. એવા અર્થમાં માનવીય એકલતા, શૂન્યતા, વિવશતા અને અર્થહીન જગતની જુદી જુદી ભાતોની વીગતો મળી આવે. એને અતિ-વાસ્તવ, અસ્તિત્વ કે અસમૃદ્ધની તેમજ આધુનિક સાહિત્યમીમાંસાની જુદી જુદી રીતે વ્યાખ્યાન કરવાનું ટાળી શકાય અને એવું આકલન 'આધુનિક કવિતામાં વિચારસૂષ્ટિ' નું પર્યાય બની શકે. છતાં અહીં જત સામેનો વિદ્રોહ અને શબ્દ સામેનો વિદ્રોહ એવી બે તારાહો અવશ્ય જોવા મળશે. લગભગ બધા જ આધુનિકોએ 'હું' ને કેન્દ્રમાં રાખી આત્મગૌરવ અને આત્મ-સંતોષના બે અંતિમો વચ્ચે ગતિ કરી છે, તો સૌએ શબ્દના પરમ્પરાગત અર્થની સામે બળવો પોકારીને તેને નવેસરથી તાજો બનાવવાથી માંડીને, કલ્પન-પ્રતીક સંકુલ શ્રીમાં રૂપાંતરીને, અનર્થની દિશા લગી દોડવાનું પસંદ કર્યું છે. ભાષાને હાથવગા, એક છેલ્લી ધડીના ઓગર તરીકે વાપરતા કવિનો પ્રમાણિક ઉદ્ધમ લાલ-શંકરમાં આધુનિક કવિતાની એક દિશા ચીંધે છે-જે ખૂબ ખૂબ ક્ષમતાઓથી ભરેલી છે. સિતાંશુ, રાવજ કે શેખનો માર્ગ જુદી જુદી રીતે કાવ્યસૌન્દર્યને ચરિતાર્થ કરવાનો રહ્યો છે અને સદ્ગત કવિને બાદ કરતાં બાકીના બેમાં આધુનિક કવિતાની ખીજ બે દિશાઓ સચવાય છે-જે એવી જ ક્ષમતાઓથી ભરેલી છે. આ સંદર્ભમાં પ્રાપ્ત થતી મનુષ્યની વિવિધ છબીઓ આધુનિક માનવીય સ્થિતિની વ્યંજક બને છે અને એ અર્થમાં આ કવિતા જ આપણા સમયની કવિતા બનવાનું ગૌરવ પામી શકે. અહીં આમ કહેવાતી સામાજિક-સાંસ્કૃતિક ભૂમિકાના વિરોધે અસ્તિમૂલક ભૂમિકા જન્મી છે. છેલ્લા બે દાયકા દરમિયાનની આપણી આધુનિક કવિતાપ્રવૃત્તિમાં મનુષ્ય આ ભૂમિકાએ નિરૂપણ પામ્યો છે. એવી કશી વૈચારિક ભૂમિકાના અભાવમાં નવી કવિતા વિદેશી કવિતાનું અનુસરણ લાગે, દુષોધિ લાગે, બિછીની સંવેદનાની

ગાયક લાગે તો એવી એવી ગેરસમજો સમજી શકાય એવી છે. બાકી શેખ એમની એક રચનામાં કહે છે તેમ, જેવી છે તેવી આ આપણી વાસ્તવિક અનિવાર્યતા છે. તેઓ કહે છે:

'કવિતા એક ભૂખ  
દમાતી નથી, સહેવાતી નથી.  
નથી લાગતી તો બધું લૂખું લાગે છે.  
કવિતા એક રોગ, એક પીડા,  
એક ઢોંગ, એક જુઠાણું  
જનકુરનો, નટનો, ધુતારાનો ખેલ.  
મને હિપ્પોટાઈઝ કરી  
આખી દુનિયા સામે મારું ઝોઝું બોલે,  
મારી શિરાઓમાં સીવે વીજળીના તાર;  
જવાળામુખીના ફોટાવાળું છાતું જોઈ ધ્રુવું,  
હજારો જોગન દૂર યુદ્ધના વિચારે  
થાઉં ખિન્ન,  
યુદ્ધના ધડકાની કરે કોઈ નકલ  
મારે આંતરડે વળ ચડે, મારું જઠર ફટે.  
કવિતા મને હડકાવે, લકડાવે  
મારી ઈચ્છા વિરુદ્ધ સંભોગી અભડાવે,  
મારી સ્મૃતિઓને કૂમકાં બાંધી  
ખજરમાં વેચે.  
કવિતા લખું ને થાઉં વામણો  
કવિતા લખીને થાઉં (કવિઓથીય) અજખામણો.  
લખું તે કાઈકને ગળે ચોટે  
કોઈ થૂંકી નાખે ચાખતાં પહેલાં,  
કોઈ ફૂંકી નાખે ખીડી જેમ,  
લૂંચે એનાથી હાથ.  
એનાથી ન મળે રોટલો  
ન લાંગે કોઈની ભૂખ  
છતાંય વેવડી કવિતાને વારસારૂપ ગણી વાપડું"

(‘અથવા’ પૃ. ૮૪-૮૫)

## કેસૂડાં ખીલ્યાં

## આંખો અંજાણી

કેસૂડાં,  
કેસૂડાં ખીલ્યાં છે લલી ભાતનાં,  
શીળી સવાર અને મીઠેરી સાંજનાં  
રણુઝણુતી માઝમ રાતનાં,  
ભિજળે બપોર એના રંગની ઉઝાણી  
કેવી ચૂંદડી ઓઢી વનરાણી. કેસૂડાં ૧

હું તો મારે મારગડે એકલડી ધુમતી ને  
પાને પાને જીવ પ્રોતી,  
મારો એ જીવ કોકેઝાલ્યો આવીને ત્યહી,  
હું તો ઝાઝ ઝાઝ રહી એને ગોતી. કેસૂડાં ૨

કામણુગારાની એક બંસરી સુણી'તી, એ તો  
પાછો ક્યાંયે ના દેખાણો,  
ઠાઠાં ડમરાંની આખી દુનિયામાં યાગલને  
કરમે લખાયો શું ખડાણો. કેસૂડાં ૩

લાવળે રે ખડાણો ભાઈ, એ ચે નસીબમાં શું?  
ખડાણો લે કૂટશું કપાળને,  
કેવું તે લાલ લાલ કંકુ નીકળશે ને  
કેવી લક્ષ્મી હા મળશે કંગાળને. કેસૂડાં ૪

કેસૂડે કેસૂડે રંગ મારો પૂરીશ ને  
આંગણિયે આંગણિયે સાથિયા,  
આ રે વસંત મારી આવી જવાની,  
ઠહે તારી કેવી, વરણાગિયા? કેસૂડાં ૫

[૬૦] કવિદોષ - માર્ય-એપ્રિલ ૧૯૭૮

કેસૂડાં ખીલ્યાં ને  
મારી આંખો અંજાણી,  
મારી પાંપણું ભીંજાણી.  
ભિંચેરી ડાળીઓએ ફૂલ બધાં બેઠાં,  
આવી હીંચે છે વાયરા પીધેલા,  
જેને કાવે જેમ-તેમ બધાં ડાલતાં,  
કોક ઠાઠાં તો કોક સાવ થેલાં. કેસૂડાં ૧

હળવે હળવે તે મારા કાનમાં ટહુકયું ને  
મૂકી ગયું ફૂલ મારા હાથમાં,  
આંખો ઉઘાડું, આંખું આલ હસી ભીતરું ને  
કોક આવી ગયું ત્યાં સંગાથમાં. કેસૂડાં ૨

‘આવળે’ કહું તો, એ તો ઓરું ઓરું આવતું,  
કહું ‘બેસો’ તો દેતું બકારો,  
પાંપણના પડદામાં એને સંતાડું, એ તો  
કરતું ગગનમાં બખકારો. કેસૂડાં ૩

પગલે પગલે એ તો પ્રીત મારી માગતું ને  
દેતું વસંતની વધાઈઓ,  
કેમ જાણું, કેમ માનું, કિયા આ સોહાગ કેરી  
કેવી કેવી રે દુહાઈઓ. કેસૂડાં ૪

કેસૂડાં, કેવું તું, કામણુ નકામાં તારાં,  
તારા રંગની તે રંગત રોળાઈ.  
જો તું રંગી ન નાખે કાળુડો શ્યામ મારો,  
તારે મારે કશી ના સગાઈ. કેસૂડાં ૫

## રંગ કેસરિયો

એક કેસુડે કહ્યું ત્યાં મને કાનમાં,  
હાલો હાલો વરણાગિયાની જાનમાં.

કોઈ અહીંથી આવ્યું, કોઈ ત્યાંથી આવ્યું,  
કોઈ આ લઈ આવ્યું, કોઈ તે લઈ આવ્યું,  
અમે ચાલ્યાં મળનાં ગુલતાનમાં. એક

ડાળે ડાળે તે હતા લીલુડા સૂડલાને  
કાળી કોયલ હતી ગાતી,  
કુંજ કુંજ મોરલા નીલમિયા ઠેકતા  
ને નાચંતી દેલ મદમાતી.  
બધું જામી રહ્યું એક તાનમાં. એક

ઊંચે આકાશ થકી ટહુકે આવ્યો ત્યાં એક,  
એક મોર પીંછ ત્યાં દેખાણું,  
નાનકડો એક હાથ, ખંસીનો ટુકડો ને  
આણું પીતાંબર પરમાણું,  
એને જોતાં રહ્યું ન કોઈ લાનમાં. એક

પેલું કેવડું ઊડ્યું મારા હાથમાંથી ઝટ દઈ,  
પહોંચ્યું વરણાગિયાનાં પાંચમાં,  
ગોરી ગોરી રાધિકાએ એને ઉપાડ્યું લઈ,  
મૂકી દીધું વરણાગિયાની પાંચમાં.  
રંગ કેસરિયો રેલ્યો વરદાનમાં. એક

## જલની લહર

એકાન્ત કુટીર

ભૂમિ

પલ્લવ-પાંદુર,

પ્રાણ નિઃશ્વસને

લયે

રેલાય તે સૂર

બધિર ગગન

કિંતુ

કોઈ મારે કાન

ઉન્મત્ત એકું તે

માત્ર

ધરી રહ્યું ધ્યાન.

સૂને રે છવાય

મેઘ

દગ દગ નીર,

ક્યાંય રે કુટીર

નહીં

ક્યાંય નહીં તીર.

સંચિત સકલ

ક્યાંય

વહી જાય પૂર!

જલની લહર

ફો

જલને જ ઉર.

અનહદની સીમા પાર

‘દિશાઓ ગર્ભ ભૂંસાઈ બધી ય ચોપાસની  
તૂટી પડવા ટાંપી રહી સેના નિખિડ અંધારની,  
ઊખડી પડેલાં વનોનાં આલ જીયાં મૂળિયાં  
ખૂંચી રહ્યાં છે આંખમાં,

ગળે રહી છે વીજળી

પીછાં ખરંતી પ્રાણ કેરી પાંખમાં !

છતાં ય હે પ્રવાસી,

કઈ અક્ષર આશમાં

કઈ વિજિગીષા-પાશમાં

વિના સાર્થ, વિના સાથ

અનુત્તર રહ્યા બળકટ તુજ સાદના

ખુમરેંગ પડધા ટિપાતા ઘણુના પ્રહારે

છાતીનાં હયમચતાં કમાડે ઝીલતો

શાહ સોદાગર ક્રિયા કાજ

આગળ અને આગળ ધપે

પંથ દુર્ગમ કાપતો ?

આગે તો છે જળ ઝાંઝવા તણાં,

ને કાળના તંબૂ તણાયા વેરાનમાં-

ત્યાં માલ તારો

કોણ કહેને વહોરશે ?

‘જળ ઝાંઝવાનાં ?

ક્યાં નથી એ ?-

વિચારીએ ને માણીએ જે

ને મનોરથો અવનવા આપણે જે સેવીએ

તેમાં નથી કે

કદી ય ના’વે હાથ એવાં

સુવર્ણ કે કસ્તૂરી મુગો ?

ને પ્રાણને પુલકે દે ભરી

એવાં જળ ઝાંઝવાનાં ?

હું બાણ છું કે

છે ક્યાંક બેઠો અધીર

અનિમિષ નેણ

મારો તે શાહસોદાગર !

વહોરશે ન તે મારો માલ કેવળ-

નવ ધરાશે તે પૂછતાં મારી ખબર !

ને કાળના તંબૂ નીચે તો

મિલન અમારું થશે થશે જ અક્ષર’.

‘તો તો મિલન એ

કાળને ય કદાચ દે નહિ પુલકે ભરી !’

‘કદાચ ? ના, અવશ્ય !

એથી તો

છો જતી ભૂંસાઈ દિશા બધી ચોપાસની,

ટાંપી રહી હો તૂટી પડવા

સેના ભલે અંધારની;

ઊખડી પડેલાં વનોનાં આલજીયાં મૂળિયાં

ખૂંચી રહે છે આંખમાં,

ગળે ભલેને વીજળી

પીછાં ખરંતી પ્રાણ કેરી પાંખમાં,

હોય જો અનામી કોઈ દુનિયા-

હો, છે જ-અચૂક છે-  
મૃગજળે હંકાયલી

તે મારી છે-મારી છે...  
અનહદની સીમા પારની !

ઉશનસ

માતૃત્વ, એક પૂર્ણતાની નકલ્યાઓ

ને તારા પિતા, ધન્ય  
જે વડે હું તને પામી તે રાતે  
તું જે અનવધ, અનન્ય;  
જેમણે તને હુંમાં ઘૂંટ્યો  
ભૂણ  
નિગૂહિત, ગુપ્ત;  
તું વડે મારું કુંવારું અસ્તિત્વ  
(ઓ રે ઋણ !)  
અપત્ય હે, તૃપ્ત, પરિતૃપ્ત;  
મારું અંગ અંગ, ડૂંબ ડૂંબ, વૃન્ત વૃન્ત : હું ચેલી :  
હું તારું સુંદર ફૂલ પામી વિનત  
ફળેલી;  
અહો, વત્સ !  
તું છો તો મુજ છાતી  
દ્વધ તણો દિવ્ય ઉત્સ;  
અહો, અર્લક !  
મારું અંગ અંગ, રિક્ત રિક્ત  
ત્યાં તને સ્થાપી થઈ પૂર્ણ,  
તું જ્યાં જ્યાં અભિષિક્ત,  
તે તે સાર્થક;  
મારી કૌમાર્યની કટિ

પનઘટે વહ્યો જ્યહીં ઘટ, મૃદમય  
તે હવે મુનમય  
પરિપૂર્ણ તારા વતી;  
તું મુજ અંકે  
બાલક ! ઓ, હે !  
તારક જ્યમ સોહે  
બીજના વળાંકે;  
તું મુજ સ્કંધે  
હું કોઈ સ્વયં બીન, રણગણ  
કલધ્વનિછંદે;  
મારું ફૂલોત્સુક માતૃત્વ  
તું વડે પૂર્ણ,  
કોકનું આત્મકામ કર્તૃત્વ;  
વત્સ, હું તારા વડે અર્થ પૂર્ણ કૃતિ,  
તું મુજ અને તારા પિતા તણી  
સહિયારી શ્રેષ્ઠ ફલશ્રુતિ;  
હે બાળ-આકાર !  
લે, હું તું પરલૂમું, બૂમું, ચૂમું, આંખે અળઅળિયાં-  
તારો મુજ પર આલ જોવડો  
આભાર.

## એક ઘાયલ અને તેની સારવાર વિશે

સવારના ઓછા અજવાળામાં  
 ફરવાના ટેવ  
 ને ઊંચું જોઈને ચાલવાની કુટેવ  
 એટલે ઠોકર વાગી  
 છાતીમાં ઘા પડ્યો, પડ્યો પડ્યો પાક્યો;  
 પછી તો દાકાતોની પૂછાપૂછ  
 ‘આવું તે શું વાગ્યું? કેસ ગંભીર!  
 કાંઈ સમજાતું નથી!’  
 છેવટે એક મળ્યો  
 મારા જેવો જ ઉદ્ધ  
 જગન્નાથેર ઊંટવૈદ્ય;  
 એણે તો જોતાંવેત જ કહી દીધું:  
 ‘તને તો આકાશ વાગ્યું છે!  
 તારી છાતીમાં  
 આકાશનો એક ટુકડો પેસી ગયો છે....’  
 ‘ઉપાય?’  
 ‘ઉપાય છેસ્તો:  
 છાતીમાંથી એને ખેંચી કાઢવો પડે પણ...  
 ટુકડા સાથે હૃદય પણ  
 બહાર નીકળી આવે તો!....  
 એટલે મારી તો સલાહ છે કે  
 આકાશનો ટુકડો  
 તારા હૃદયમાં ઓગળી જાય ત્યાં સુધી  
 સહન કરી લેવાનું સારું...’  
 મેં સ્વસ્થતાથી કહ્યું: ‘વારું’.

૩૪] કવિલોક-માસ-એપ્રિલ ૧૯૭૮

અદૃશ્ય રહી  
 કૃષ્ણે પૂર્યા હતાં પાંચાલીનાં ચીર:  
 અને પડી ગયાં હતાં  
 કૌરવોનાં મોં.  
 ત્યારે લાજ રહી હતી  
 કૃષ્ણની કે કૃષ્ણાની?  
 મારે ક્યાં જવાબ જોઈએ છે તે!  
 હું તો છું શબ્દ  
 કેવળ શબ્દ  
 ભરી સલામાં લૂંટાતો શબ્દ:  
 મારા આર્તનાદને  
 પહોંચે તો પહોંચાડવો છે કૃષ્ણ સુધી,  
 જો હજુ એની શ્રવણેન્દ્રિય સલામત હોય તો,  
 કે જા  
 નથી જોઈતાં મારે તારાં ચીર;  
 આપવી હોય તો આપ  
 આ અહીં મૂક બેઠેલા  
 ભીખો, દ્રોણો અને પાર્થોને  
 સ્વધર્મના રક્ષણની દિક્ષા:  
 સ્વધર્મે નિધનં શ્રેય:  
 સ્વધર્મે નિધનં શ્રેય:  
 સ્વધર્મે નિધનં શ્રેય:



## પરાવૃત્તિ

‘ચિત્તે તુ વૈ પરાવૃત્તે ન યાનં ન તુ યાયિનઃ।’

(લંકાવતારસૂત્ર ૨૦૪)

નામ અને રૂપનાં અલેખ વલયની

આરપાર પેલે પાર જે દાણે

નીકળી જશે મારા શબ્દો-

ના,

મારું મૌન-

મારી સકલ લોકયાત્રા-

મારું હોતું-

મારું અનંત તપ-

મારું ઋત-

મારું અકલુષ અણુઘડપણું-

તે દાણે તત્કાળ

તું

નામરહિત હશે

રૂપરહિત હશે

તું

કેવળ હશે, અનન્ય!

કેમ કે

મારો સમગ્ર સમય

મારી પુણ્યશ્લોક વાણી

મારાં નિઃશેષ મમત્વો

મારું નામ

મારું આયુષ્ય

મારી જિજ્ઞવિષા

મારી વ્યક્ત થવાની બહુ થવાની કામના

મારું અધિષ્ઠાન

મારી ચેષ્ટા

મારું અમોઘ એકાંત

મારાં સત્ત્વ રજસ્ તમસ્

બધાં જ

મને તારી કને લઈ આવી

અને અહીં અધવચે જ

મૂકી દઈ

એકદમ પાછાં ફરી ગયાં છે.

કેમ કે

એમનેા પ્રદેશ

અહીં પૂરો થાય છે કદાચ

કેમ કે

અહીંથી આરંભાય છે

રહસ્ય

તારી નામરહિત સીમાઓથી

અંકાયેલા

તારા અનંત દેશકાળ.

અને હવે પાછું તો ફરતું નથી

પાછું ફરી શકાતું નથી

કેમ કે

કચારેય પાછું ફરવું નથી ચોરાસીમાં

માર્ગે જ બૂંસાતો જતો હોય છે

અને વળી વોળાવિયા

તો અદૃશ્ય થઈ ગયા છે

કેમ કે

આ છૂટા છૂટા પડી ગયા છે હવે સકલ

ઈન્દ્રિય અને અર્થના સંનિકર્ષો

કાર્ય અને કારણ

નામ અને રૂપ

શબ્દ અને અર્થ

એકમેકથી છૂટાં પડી ગયાં છે છેક.

હવે ત્યજ્યુ તે કશુંક

હોઈ શકે કેવળ

જે રૂપમાં દૃશ્યમાં પ્રવર્તી ન શકે

શ્રોત્ર પણ શબ્દમાં પ્રવર્તે નહીં

કે ત્વચા સ્પર્શમાં,

કશું મૃત ન હોય અચેતન ન હોય

અને છતાં કશુંય

કશે જ પ્રવર્તી ન શકે

કશાથી કશું જ ઓળખી ન શકાય

કશાથી કશું જન્મી યે ન શકે

કે કશું જ

સર્વથા નષ્ટ પણ ન થાય.

સંકલ્પો કે વિકલ્પો

સ્વપ્ન કે સ્મૃતિ

કે સિદ્ધક્ષા

કે સુષુપ્તિ

[૬૬] કવિલોક - માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૮

કે તણખતું પણ હવે ઊગી ન શકે.

કેમ કે કોઈ પણ મનનું

આથી વધુ ઓગળવું

શક્ય જ નથી હોતું.

કેમ કે કોઈ પણ મનનું

આથી વધુ મળવું

શક્ય જ નથી હોતું

કેમ જે મનને

આથી વધુ કળી શકાતું નથી

મનને આથી વધુ છળી શકાતું નથી

કેમ કે કોઈ પણ મનને

આથી વધારે ઝીણું ફળી શકાતું નથી...

મનસુખ વાઘેલા

ને પછી

‘માતા જેવું મોં’

‘પિતા જેવું કપાળ’

‘બહેન જેવા હોઠ’

‘ભાઈ જેવી આંખો’

‘માશી જેવું નાક’

‘મામા જેવા પગ’

‘ફાઈ જેવાં આંગળાં’

‘કાકા જેવા કાન’

‘દાદી જેવો વાન’

‘દાદા જેવો ઘાટ’

લઈ બાળક જન્મ્યું ત્યારે

એનું કાંઈ જ નહોતું

ને પછી...

ફાઈન્ટનના રસ્તા પર એક બળદ  
બસના અકસ્માતમાં બલાસ થઈ ગયો.  
ભાઈ બળદ,  
સવારના દસનો ટાઈમ,-  
જરા ધ્યાન દઈને ચાલીએ ને?  
આ તો મુંઝઈ....  
જરા પણ ગફવત થઈ તો બલાસ!  
તારું નામ શું?  
જવા દે,  
નામ ગમે તે હોય. અહીં શું ફરક પડવાનો હતો?  
(અને તે પણ હવે?)  
ભાઈ, આમ આફ્રિકા પહોંચવાના રથવાયા સમયે  
આપણું મૃત્યુ શબ બનીને લોકોને અવરોધ કરે  
તે ઠીક નહીં

હું બાણું છું  
આટલા બધા માણસોની વચ્ચે ચાલુ દિવસે મરવું  
તને પણ ગમ્યું નહીં જ હોય.  
તોપણ હું અથવા તું  
કરી પણ શું શરીરે?  
આ પ્રપાટ દોડી જતી મોટરો અને બસો  
અને આટલા બધા લોકોની વચ્ચે  
ચાલવાનું અને જીવવાનું ત્યારે પસંદ કર્યું જ હતું  
ત્યારે મૃત્યુની પણ આપણે પસંદગી કરી જ  
લીધી હતી ને?  
તો પછી ભાઈ, એનો અફસોસ શો  
કે મરતી વખતે દોષએ હોઠ ઉપર ગંગાજળ  
મૂક્યું કે ન મૂક્યું!

શરીરકાન્ત ઈસનાવા

રિક્ત સપાટી પળની જિહ્વી શબ્દપલાએ પાસા પહેરી  
કાગળ જેવી હથેળિયુંમાં ભુર્જપત્રની ભાષા લહેરી  
શાહીના ટીપે તરતી બાણે મૂંગામંતર અર્થઘટનમાં,  
કાગળની ઇચ્છાઓ જેવી ઘટનાની કોઈ સાપણ જેરી  
નિરાકાર કોઈ પ્રવાહી પટમાં શબ્દ રમે છે નાગપાશતા,  
સ્વચ્છ ચળકતા છળની પાની કાગળને વીંધે છે ઘેરી  
અહબળમાંથી નહોતરીના બોળા જેવા શબ્દો નીકળે,  
અને પ્રગટતાં પૂર અચાનક કાગળને આ લે છે ઘેરી  
કપોલકલ્પિત શાહી ઘટે બે દિવાસળી તો પળતર કાનસ,  
એકટરો ચૂપ કાગળને। ગાંભીરે કૂંટે છે થઈ ગંજેરી.

અંદકાન્ત શેઠ

કશુંયે ચાહી શકાય એવું છે તારામાં ?

કશુંયે ચાહી શકાય એવું છે તારામાં ?

તારી આ મૂળિયાં વિનાની હસ્તી !

એક પાંદડીયે લીલી કરવાનું પાણી છે તારામાં ?

નથી તારી આંખોમાં ઊઝળો દિવસ ઊગતો,

નથી તારા શબ્દોમાંથી એકેય તણખો ફૂટતો,

તારા નિર્જળ ફૂવાની અવડતામાં કોણ આવે આત્મઘાત વહોરી ?

તારા શ્વાસ તે તો પડધા નિઃશ્વાસના,

ઉજ્જડતાને જ ઉઘાડી કરતી તારી પોકળતા,

તારા હોહીમાં તો કેટલી છે ગાંઠો ને કેવાં ગલીચ ગાખડાં ?

તીખાશનો એક તણખો ય ક્યાંથી

તારા મોળામય આ વ્યવહારમાં ?

આકાશ ને પૃથ્વી,

પવન, પાણી ને પ્રકાશ,

—પાંચેય લલાં કે તારામાં હજુ ટક્યાં છે !

એમની તંગદિલી તો જો, પ્રતિક્ષણે જે અનુભવે છે તારામાં તે

જે સ્વયં આકાશ, એ જ વધુમાં વધુ બંધિયાર તારામાં !

જેના મૂળમાં જ ગતિ એને સડતા રહેવાનું તારા બંધ ખયાલોમાં

હુખી માટીમાં કણસતા તેજને તું સાંભળે છે તારા એકાંત દ્વારા ?

તું તો ખડક શો ખોડાયેલો,

પાણીએ પણ તારી પાસે આવીને પછાડો જ ખાવાનીને ?

વસંતે ય કોઈ શા માટે આવે

પુષ્પિત લવિષ્યની આશાઓ લઈને ?

તારી તો કોઈ ન આવે એમાં જ વ્યક્તિતા અડીખમતા !

તારી ચાહી ન શકાય એવી જાહેર થઈ ગયેલી હસ્તી જ

મજબૂતમાં મજબૂત દલીલ છે આજની હવામાં ટકી રહેવા માટેની.

મજલાલ દવે

## અંતરિયાળ

વાટને અંતરિયાળ અચાનક

રાગણી મળી જાય.

હાલર-હુંલર ગામ વચાળે શેતલનો કલનાદ,  
નગરના આ હામર મારગે કરતી મૂંને વેકુર ઝીણા સાદ;  
શેવાળ પહેરી પગમાં બાવળ, રાવણા, ઈયા

ઉરના મારા વહેણ મહીં ઝીલાય !

કોક દી ડહોળાં જળના રેલા પગથી કંઠણ કૂંદે  
ટચલી અડે આંગળી ત્યાં તો પૂર ગાજે પડછંદે,  
ભેખડું ભીની થાય, કોલાકલ ઘડીક ઓગળી જાય.

સાબરના આ પુલયકી હું ઝૂકતો જરા નીચે,  
રેતમાં લીલા વળગે વેલા, ઝૂપડે ચહેરા હીંચે;  
ચલમું માંડે વારતા મુણી આંખ તો પલળી જાય,  
લોહની આડશ; બસનો થોભો; લોહીનો વ્યાકુળ મેળો  
સાતમ-આઠમ રમતી આવે,

કરતી મને શિવના મંદિર ભેળો !

લટની દહેરે, નેણને ઘેરે,  
ઓહણી મહેકે, છોગલા મહેકે  
બથ ભરીને ભેટતાં નેખન  
'વંન'ના મારા દવને ગળી જાય.

આસ લીલો ક્યાં લગી આવે મલપતો ?  
 દૂંકડો સરતો ગયો શેઠો સળગતો.  
 બાથ ફેલાવી તો કાંટા-ઝાંખરાનો-  
 છાંયડો આવી ચડ્યો અમને વળગતો !  
 બાંધણીના કોઈ આચડતા લીરામાં-  
 પર્શ ક્યાં શોધ્યો અમે આવો કકળતો ?  
 ફેર ભમ્મરિયા ચડે ચિહ્નકાર લવના,  
 આખરે આધાર પામ્યો તે ચ લગતો !

### શૈલેન રાવડ

•

—

શ્વાસોમાં છે તાપ સમયનો;  
 મુઠ્ઠીમાં સંતાપ સમયનો.  
 ભરચકતાનું પાપ કરે છે;  
 રિક્ત નગરમાં વ્યાપ સમયનો.  
 સ્મરણોને વનવાસ મળ્યો; ને-  
 ટહુકે છે અભિશાપ સમયનો.  
 અર્થ વગરનો ખૂબ રહે છે;  
 પાછો ચહેરો આપ સમયનો.

### ગૂમાં ફેરતા ફેરતા

વોટર-ગલ : હાર્ટ ટ્રાન્સ-પ્લાન્ટ કરતા  
 સર્જનોને કહેવાનું કે  
 કોઈ પથુ દર્દીનું હૃદય બદલવું હોય તો  
 વોટર-ગલનું હાર્ટ નાખજો.  
 કારણ કે  
 પાણીમાં પડી ગયેલો  
 મારો પચાસ પૈસાનો સિક્કો  
 તેણે લાવીને મને પાછો આપ્યો છે.

### જયદેવ શુક્લ

•

### વસન્ત-પંચમી

વસન્ત-પંચમીના પ્રભાતે  
 ઊઠીને  
 બેઠું છું :  
 વાડામાં ઝગૂમ્મતો  
 મારો ઘેઘૂર આંખો  
 વઢાઈ ગયો છે....

૧

પીએ જતી જીવનપુષ્પનું મધુ  
ને ઊડતી કૌતુકથી અહીં તહીં  
છોટી જરા જેવડી ઓ નિમેષ!  
તારી, સરંતી ચુપચાપ ચોરની  
પાંખો લઉં હું પકડી હથેળીમાં,  
રોમાંચિતા એ મૃદુ મારી ભાવના.

ચૂમી ચૂમી અંતરના નિકેતને  
જે રાખવા નિત્ય તને સમુત્સુક,  
તે મુગ્ધની તું ન કરીશ વંચના.  
પીડે ન એવાં વચને સુકોમલ  
ખાંધી લઉં બે તવ પાય હું, પ્રિય!

૨

આ મુગ્ધ, કાલું, લઘુ તારી પાંખને  
અધીરપે ધ્યાન ધરી નિહાળી લે.

જલે ભીંજેલી તવ પાંખ, તે પર  
અગણ્ય જે લેદ જણાય વર્ણના  
તે માનવીને મન સિન્નસિન્ન  
વિકાર તેના નહિ રૂપ રંગ?

માધુર્ય જેની પર ઇન્દ્રયાષનું  
રેલી રહે, માયિકભાવ, ચંચલ  
આશાથી પેષે નિજ સર્વ કોમલ  
ઔત્સુક્યને તે પર માત્ર નિર્ભર.

૩

ચોંટી પડે વીજ, ગતિથી જેહની  
વિચિત્ર એવી લઘુ કે નિમેષ  
અચિંતવી સન્મુખ ક્યાંથી આવતી?  
અને કહીં સત્વર લોખ પામતી?  
મંડાય જ્યાં કિચિત કલ્પનાભીરુ  
દષ્ટિ તહીં થાય વિલીન શૂન્યમાં!

લાગી રહ્યા જે સ્મૃતિસ્નિગ્ધ રેણુના  
કણો અહીં અંશુલિટરવે, હવે  
તેને નિહાળી રહી એક વંચિતા  
આનંદતી કંદતી વા ક્ષણે ક્ષણે.

૪

છે ક્ષુદ્ર પ્રત્યેક નિમેષ કેટલી!  
પરંતુ વીંઝી નિજ પાંખ ઊડતી  
કદાચ જો હોત ન, તો ધરાપર  
ને વ્યોમમાં જીવનતાં અસીમિત  
આ સ્પંદનો શું પ્રગટયાં હોતે કદિ?  
વા ખાળનાં દર્શનની અધીર  
માતા સમાં-કર્મ સ્વક્રીય જે ફલ  
તેને શક્યાં હોય ધરી શું ખાહુમાં?

લગીર શી પાંખ હલી હવાયકી  
પાપી ઉડે ભીતિની આગ ઊઠતી.

પ્રત્યેક આ ઠેટલી છુદ્ર છે ક્ષણ!  
તથાપિ જ્યાં એ ફફડાવી પાંખને  
ઊઠે, ત્યહીં વ્યોમની સૌ નિહારિકા  
પ્રચંડ વેગે નિજ માર્ગમાં વહે.

અને હવામાં ગતિમાન પાંખનો  
અવાજ-તેનો સહુને ઉરે ઉરે  
જાગી ઊઠે ભિન્ન વિભિન્ન કેં ધ્વનિ.

ને એમ મેલી પદ જન્મમૃત્યુની  
પીઠે જતી જીવનની સવારી જે  
તેની બંને હુંહુલિનાદની છટા.

૬

એકેકની પાછળ સુગંધ આવતી  
સંચાલના! વિસ્તૃત પાંખની તવ  
છાયા. અમારું સ્મયપૂર્ણ વ્યોમના?  
એ નિત્ય ને નિશ્ચલ શુ લહાય, ને  
પ્રતીતિએ સત્ય, પરંતુ ક્રોગટ.

નાનીશી પાંખે વહમાન વાયુથી  
સકંપ તારાથહ હૈમખિંદુ શા:  
ને માનવીનું-નિજ શક્તિ ગર્વનું-  
સામ્રાજ્ય તે કેઈ કરોળિયાના  
બાળા સમું છિન્ન વિશીર્ણુ થે જતું.

૭૨] કવિલોક - માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૮

આ પાંખસંચારથી જિંદગીનાં  
વાસી ઝરી જાય પ્રસૂન તો શું?  
સહસ્ર કેં નૂતન રમ્ય પ્રસ્ફુટ  
થઈ રહેતાં ઋતુનાં વિવર્તને.

ને વ્યોમના લાલનું સૂર્યભિળ તે  
જીઆય તો ચે ઠીક; સર્ગશક્તિ તો  
ફૂંકી ફૂંકી કેલ બળેલ કાષ્ઠના.  
લેશે કરી અગ્નિ જવલંત, જેહના  
હૂંકાળવા ઓજસથી પરિવૃત  
ખીલી રહે જીવન આ ફરી ફરી.

૮

વિદાય લેતાં, લઘુ ઓ નિમેષ!  
નિરોધું હું ચિતિત સર્વ આ કંઈ.  
દાખેલ મારાં દગખિંદુ વર્ષણે  
ભીંજાયલી પાંખની શ્રાન્તિ તું લહે  
તે પૂર્વ હો તારું પ્રયાણ..

સંતત

પ્રાર્થું હું તે સુંદર મૂર્તિ કાજ  
સંદેશ તારી ફૂલ જેવી પાંખે  
આલેખું ઉત્કંઠિત એમ..

દર્પણે

સંકલ્પછાયામય નો સમાદર  
કરી રહેવાનું હજી કહીં લગી?



# મારી સર્જન-પ્રક્રિયા . . . . . ચન્દ્રવદન મહેતા

સ્નેહી ભાઈ ધીરુભાઈ

આ વિષય ઉપર લખી મોકલવાનું નોતરું તો આવ્યું, અને એનો સ્વીકાર કરવામાં અંતરનો અહં સ્વસ્થ ટટાર થઈ હા પાડવા ઊભો થઈ ગયો. વંચના એવી કરે છે કે ના પાડીએ તો એમણે એવાર કહેણ મોકલ્યું છતાં ના પાડવાથી ખોટું લાગે, માટે લખવું—એ વિચારને પણ ઘોળી પી એણે લખવાનો મનઃસૂમો કર્યો જ.

કોઈને પણ લાગે કે આવું લખનાર કેટલો પામર છે. અહંકારને કેટલો વશ થઈ જાય છે, અને તરત જ લખવા બેસી જાય છે—ભણે કે આવતા પંરોદની કોઈ તટસ્થ ધડીએ ફરી વાર વિચાર કરતાં, એ ના પાડી દે અને લખી નાખવાની આ સોનેરી પળજતી કરી દે તો ?

જીવન આખું આવી આવી, બુદ્ધી બુદ્ધી વંચનાઓથી ભરેલું છે. મોહ, માયા, લોભ, સ્વાર્થ, ઈર્ષ્યા, અહંકાર, રીસ, ખોટી ધગશ, બેકાબૂ આશાઓ એવી એવી નિરંતરની સતત વહેતી જતલછેતરામણુ, જતમોટાઈ, સવધાની, વડા થઈ બેસવાની એપણા લગાતાર ચાલ્યા જ કરી છે. એમાં સ્વસ્થ યા તટસ્થ થવાની ધડી શોધવી ક્યાં ? એવી જે બે-પાંચ ધડીઓ કે દશ-પંદર ધડીઓ આવી હશે, એ ક્ષણે કંઈ અંતરનો માંહલો ડોકિયું કરી કરી શબ્દ દ્વારા પ્રગટ થયો હશે, તો શબ્દરચનામાં ક્યાંક ચમત્કૃતિ હશે, સૌન્દર્ય હશે, પ્રતિભા હોય તો અને એને કલ્પનાનો સહકાર મળ્યો હશે તો, અંતર-દર્શન કરાવ્યાં હશે, એવી ક્ષણો તો પ્રત્યેક મનુષ્યને મળ્યા તો કરે છે, મને પણ મળી હશે; પરંતુ એ જ ધડીએ શરૂઆતમાં જે એપણાઓની રક્તાર ગણાવી, તે એપણાઓ એવી ધડીને દાખી તો નહિ પણ ઉરાડી તો મૂકે છે—ક્યાંક ગાયબ કરી નાખે છે, તે પાછી શોધવા જાય તો ફરી હાથમન પર ન આવે. આવો

મોટો તપસ્વી કુંસકર્ણ ઇન્દ્રાસન માગવાની ઘડી આવી ત્યારે એવી જ કાળ અંતરછલનાએ આંતરવંચના થકી એ નિદ્રાસન બોલવા પ્રેરાયો, એવી પરિસ્થિતિ સર્જનની ક્ષણો આવે છે ત્યારે અનુભવી હશે—એને પરિણામે જિંડાણમાં, દરદર. જન્મકાળથી રમ્પતિ સતેજ થઈ સલામત બની ત્યારથી આજમુધી મનઃચક્ષુ સામે એવી ક્ષણો ફરીથી તાજ કરવા મથું છું ત્યારે ગિરિ-શિખર ઉપર જિમા છતાં પસાર થતી વાદળી પકડવા મથતાં, હાથમાં બે પાંચ પાણીનાં ટીપાં જ આવે, અને એ પણ કદાચ ઊડી જાય, એવી પરિસ્થિતિ અનુભવું છું.

વીશી-ત્રીશીમાં પ્રશ્ન પુછ્યો હોત તો પાછળ જવાનો માર્ગ જરા ટૂંકો પડત, હુંકડે લાગત, હવે દાયકાઓ બાદ “હું સર્જક” એનો ખ્યાલ કરતો જ સર્જક કરતાં ‘હું’ અગ્રભાગે ડોકાયા કરે છે. તું અલ્યા કોણ ? તું કિયો હું ? તે શું સરખ્યું ? એમ જ્યારે એને પૂછવા માંડું છું ત્યારે મબ્બકમાં ખડખડાટ એ જ હું હસી મૂંઝવણુ ઊભી કરે છે. “શોધ, લાંબા પગથારમાંથી તારાં પ્રેરણાસ્થાનો શોધ, તું તો મોટો હું થઈ ગયો છે, તે બેટમણ હવે શોધ”. એવાં ગહેણાં મારી આંગળીના ટચુકા ફેડી મંભળાવે છે. બહુ કરગરું છું ત્યારે કહે છે કે તે કંઈ ફૂલ, ફૂલના છોડવા જોયા જ નથી ? યા જોયા છે તો કેવળ બહારથી, ઉપલો જ લાગ, આસપાસ બેપાંચ ફૂલ ઊગ્યાં છે, લચ્યાં છે ખીલ્યાં છે તે જ. ફૂલની પાંદડી, એના રેસા, એની સાથેની કળાઓ, એ ફૂલની દાંડી ઉપરની પકડ ત્રણચાર હથેલી જેવી પાંખ, ડાળીડાળનો ખીજ ડાળી સાથે સંબંધ, મૂળ ડાળ સાથે સંબંધ, કચારી કચારીની નીચે ડાળી સંતારી રહી છે તે, એનાં મૂળ, એના રેસાએ મૂળે ક્યાંથી ક્યારે કોને હાથે પાણી શોરવાં, એની આસપાસની માટી ઉપર સૂરજનાં કેટલીક વાર ફિરણો

(અનુ. પૃ. ૫૬)

## [ પરિચય ]

પ્રજ્ઞલાલ દવેનો જન્મ ૧૯૨૩ના જન્યુઆરીની ૨૬મી તારીખે સૌરાષ્ટ્રના નાની કુંકાવાવ ગામમાં થયો છે હાલ એઓ અમદાવાદની સ વ. આર્ટ્સ કૉલેજમાં ગુજરાતીના અધ્યાપક છે. આ વર્ષે ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના મંત્રીપદે વસાયા છે. વચ્ચે થોડો સમય કવિતાના દ્વિમાસિક 'વૈશાખી'નું સંપાદન કાર્ય પણ સંભાળ્યું હતું. 'એકાન્તોની સોડમાં' એમનો પ્રથમ કાવ્ય-સંગ્રહ છે.

(૩, સ્વાશ્રય સોસાયટી, નવા વાડજ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૧૩)

ચંદ્રકાન્ત (ત્રિકમલાલ) શેઠનો જન્મ ૧૯૩૭ના ટ્રેસ્ટુઆરીની ત્રીજી તારીખે પંચમહાલ જિલ્લાના કાલોલ ગામમાં થયો છે. ગૂજરાત વિદ્યાપીઠમાં અત્યારે એઓ ગુજરાતીના રીડર છે. 'પવન રૂપેરી' અને 'ઊઘડતી દીવાલો' એમના કાવ્ય-સંગ્રહો છે. કવિતા માટે ૧૯૬૪નો 'કુમાર' ચંદ્રક એનાયત થયોલો. એમના ખન્ને કાવ્ય-સંગ્રહોને ગુજરાત સરકારના પારિતોષિક પ્રાપ્ત થયાં છે.

(૯ બી. પૂર્ણેશ્વર ક્લેટ્સ, ગુલ્યાઈ ટેકરા, અમદાવાદ-૩૮૦૦૧૫)

રાજેન્દ્ર શુક્લનો જન્મ ૧૯૪૨ના ઑક્ટોબરની ૧૨મી તારીખે સૌરાષ્ટ્રના ખાંટવા ગામે થયો છે. ૧૯૬૭થી સંસ્કૃતનું એઓ અધ્યાપનકાર્ય કરે છે. 'જ્ઞામલ રિષલ' (૧૯૭૦) અને 'સ્વવાચકની શોધ' (૧૯૭૩) એમના કાવ્ય-સંગ્રહો છે. એમના 'જ્ઞામલ રિષલ' સંગ્રહને ગુજરાત રાજ્યનું પારિતોષિક એનાયત થયું હતું. સંગીત અને જ્યોતિષ એમના શોખના વિષય છે.

(તુલસી મેન્શન, કેલાસ સોસાયટી, દાહોદ (પંચમહાલ).

### ‘કવિલોક’ સામયિક અંગેની માહિતી

[ધ રજિસ્ટ્રેશન ઑવ ન્યુસપેપર્સ (સેન્ટ્રલ) રૂલ્સ, ૧૯૫૬ અન્વયે (ફોર્મ નં. ૪, રૂલ નં ૮)]

૧ પ્રકાશન સ્થળ: કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧

૨ પ્રકાશન સમય: દ્વિમાસિક, દર બીજા મહિનાની છેલ્લી તારીખે

૩ મુદ્રકનું નામ: ખચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા: ભારતીય; સરનામું: કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧

૪ પ્રકાશકનું નામ: ખચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા: ભારતીય; સરનામું: કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧

૫ તંત્રીનું નામ: ધીરુ પરીખ; રાષ્ટ્રીયતા: ભારતીય; સરનામું: 'લાવણ્ય', વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯

૬ માલિક કે માલિકોનાં નામ-સરનામાં: જગન્નાથ ડોક્ટર, મનસુખભાઈ ચારેખ, ગુલાબદાસ બ્રોકર, શાન્તિલાલ મહેતા, રાજેન્દ્ર શાહ, અજિત શેઠ, કુમાર કાર્યાલય લિ. ૧૪૫૪ રાયપુર, અમદાવાદ

૭ ખચુભાઈ રાવત આથી નહેર કનું છું કે ઉપર જણાવેલી વિગતો મારી વધુમાં વધુ જાણ અને સમજ મુજબ સાચી છે.

ખચુભાઈ રાવત

પ્રકાશક

## [ કવિતાવૃત્ત ]

(અમને પ્રાપ્ત થતા કવિતા જગતના સમાચારો અને કાવ્યપુસ્તકોના સ્વીકારનો વિભાગ)

● ગુજરાતની વિવિધ સાહિત્ય સંસ્થાઓ, ગુજરાત યુનિવર્સિટી અને ગુજરાત રાજ્યના સહકારથી ન્હાનાલાલ કવિની જન્મ-જયન્તીની ઉજવણી નિમિત્તે તા. ૨૭-૨-૭૮ થી ૪-૩-૭૮ સુધી સર્વશ્રી અનંતરાય રાવળ, ધીરુભાઈ કાકર, ચંદ્રવદન મહેતા, યશવંત શુક્લ, રામપ્રસાદ શુક્લ, નિરંજન ભગત, રમણલાલ જોશી, ચિમનલાલ ત્રિવેદી, ચંદ્રશંકર ભટ્ટ, રઘુવીર ચૌધરી, જયંત કોકારી, ચંદ્રકાન્ત શેઠ, ભોળાભાઈ પટેલ, નલિન રાવળ, હર્ષદરાય દેસાઈ, સુમન શાહ, જયંત ગાડીત અને ધીરુ પરીખના વ્યાખ્યાનોનો કાર્યક્રમ ગુજરાત યુનિવર્સિટીના કોર્ટખંડમાં યોજાયો હતો.

● દયારામ દ્વિશતાબ્દી નિમિત્તે કલકત્તા સાહિત્ય પરિષદ તરફથી શ્રી રાજેન્દ્ર શાહના 'કવિ દયારામ અને શુદ્ધદૈત સિદ્ધાંત' પર તા. ૨૨ અને ૨૩ એપ્રિલના રોજ કલકત્તામાં વ્યાખ્યાનો યોજાયાં હતાં.

● 'કાવ્યગોષ્ઠિ' તરફથી સોજા મુકામે ભરાયેલા સાહિત્ય સત્રમાં કવિ દયારામ અને પ્રિયકાન્ત મણિયાર પરની ચર્ચા-ખેડો તા. ૧૮ અને ૧૯ ફેબ્રુઆરીએ યોજાઈ હતી. શ્રી રમણલાલ જોશીએ સત્રનું ઉદ્ઘાટન કર્યું હતું. શ્રી કે. કા. શાસ્ત્રીના પ્રમુખસ્થાને સર્વશ્રી વ્રજલાલ દવે, નાથલાલ દવે, રતિલાલ નાયક અને સોમાભાઈ પટેલે દયારામ વિષે પ્રવચનો આપ્યાં હતાં. તો શ્રી નલિન રાવળના પ્રમુખસ્થાને સર્વશ્રી ભોળાભાઈ પટેલ, શ્રોકાન્ત માહુવીકર, ઇન્દુકુમાર ત્રિવેદી, હસિન બૂચ અને ધીરુ પરીખે પ્રવચનો આપ્યાં હતાં.

● ૮મી એપ્રિલ ૧૯૭૮ના રોજ હ. કા. આર્ટ્સ પ્રોલેજના સભાખંડમાં મહાકવિશ્રી ન્હાનાલાલ સ્મારક ટ્રસ્ટ તરફથી શ્રી અનંતરાય રાવળની અધ્યક્ષતામાં ડૉ. ઇશ્વરલાલ ર. દવેએ 'અહીં છે મન્ય, જીર્જિત તેજો-મય ત્રિશ્વ' એ વિષય પર પ્રવચન આપ્યું હતું.

● ૧૯૭૭ના વર્ષમાં પ્રકટ થયેલા કાવ્ય-સંગ્રહોમાંથી 'સિમ્હાનિ' અને 'હસ્તાક્ષર' માટે શ્રી સુરેશ દલાલને ન્હાનાલાલ ટ્રસ્ટનું પારિતોષિક અપાયું છે.

● કાવ્યો માટે ૧૯૭૭નો 'કુમાર' ચંક શ્રી ભગવતીકુમાર શર્માને એનાયત થયો છે.

### સ્વીકાર

સાતત્ય : સુરેશ દલાલ, કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૬૪, રૂ. ૮; વૉરા ઍન્ડ કંપની, ગાંધી એમ્મર્સ, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૧  
સુરાહી અને અત્તર : કિરમત કુરેશી, કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૮૪, રૂ. ૪; સુમન પ્રકાશન, ૮૬, ડામર ગલી,  
મુંબઈ - ૪૦૦ ૦૦૯

નિઃસ્વંદ : (હાઈકુ-સંગ્રહ) રામપ્રસાદ દવે, કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૨૪, રૂ. ૧, જયપ્રકાશ દવે, ૯/૯૭ લક્ષ્મી પાર્ક,  
લક્ષ્મીવાડી, રાજકોટ-૩૬૦ ૦૦૨

ભવરણની ભીડમાં : સુલભ ધંધુકિયા, કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૧૦૦, રૂ. ૮, આદર્શ પ્રકાશન, ૨૪૯૮/૧,  
રાયખડ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧



- જીવન' એકઠો. ૧૯૪૯ પૃ. ૭૬૭-૭૨. પુનર્મુ. ક-૧૭ પૃ. ૪૬-૬૫. (ii) દયારામના નામે ચડેલી કૃતિઓ. 'ગુજ. સાહિત્ય પરિષદ' ૨૨મું સંમેલન (૧૯૬૩) અહેવાલ પૃ. ૩૧૫-૨૨. પુનર્મુ. ક-૧૭ પૃ. ૧૭૯-૮૬. (iii) દયારામની કૃતિઓનો રચનાક્રમ. ગુજ. સા. પરિષદ ૨૧મું સંમેલન ડિસે. ૧૯૬૧થી જાન્યુ. ૧૯૬૨ [કલકત્તા] અહેવાલ પૃ. ૨૩૭-૨૪૯. પુનર્મુ. ક-૧૭ પૃ. ૧૬૧-૭૪. (iv) દયારામનું જીવન અને કવન. 'વિદ્યાપીઠ' વર્ષ ૮ અંક ૧ જાન્યુ.-ફેબ્રુ. ૧૯૭૦ પૃ. ૧-૧૪.
૧૬. કેશવલાલ હર્ષદ દ્રુવ. કવિ દયારામ વિશે કંઈક અર્થાત્ કવિનું પૂર્વજીવન [વ્યાખ્યાન સંવત્ ૧૯૮૧] 'ભુદ્ધિપ્રકાશ' નવે. ડિસે. ૧૯૨૮ પૃ. ૩૬૧-૮. પુનર્મુ. 'ગ્રંથ અને ગ્રંથકાર' પુ. ૬ પૃ. ૧૮૩-૯૧. 'સાહિત્ય અને વિવેચન' ભા. ૨ (પ્ર. આ. ૧૯૪૧) પૃ. ૨૩૭-૪૮.
૧૭. ગજેન્દ્રશંકર લાલશંકર પંડ્યા. નરસિંહ અને દયારામ. 'ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદ: નવમી અને દસમી પરિષદનો અહેવાલ અને નિબંધસંગ્રહ' પૃ ૨૮૩-૯૬. પુનર્મુ 'વસંત' વૈશાખ સં. ૧૯૮૫.
૧૮. ગિરિનાથશંકર કે. વ્યાસ. દયારામ. ક-૧૫ અંક ૧-૨, પૃ. ૯૪-૫.
૧૯. ગુલાબદાસ પ્રોકર. ઝંખતાનો સદા નૂતન કવિ. 'ગુર્જરભારતી' જુલાઈ-ઓગ. '૭૭: ૩-૫.
૨૦. જોકુલનાથજી મહારાજ. દયારામ જ્યંતી વ્યખ્યાન. ક-૧૩ પૃ. ૩૫૧-૩.
૨૧. ગોવર્ધનરામ મા. ત્રિપાઠી. કવિ દયારામ. 'સમાલોચક' પુ. ૮ અંક ૧ જાન્યુ. ૧૯૦૩ પૃ. ૩૨-૪. પુનર્મુ. 'ધ કલાસિકલ પોએસ ઓફ ગુજરાત' પ્ર. આ. ૧૮૯૪.
૨૨. ગોવિંદરાયજી મહારાજ. દયારામનો વાણીવૈભવ. ક-૧૫ અંક ૧-૨ પૃ. ૧૦-૬.
૨૩. ગોવિંદલાલ છો. વકીલ. દયારામભાઈ અને પ્રુછિ-ભક્તિ. ક-૧૫ અંક ૧-૨ : ૬૭-૭૩.
૨૪. ચતુરભાઈ શંકરભાઈ પટેલ. દયારામભાઈની પ્રેમ-ભક્તિ. ક-૧૫ અંક ૧-૨ પૃ. ૩૦-૮. પુનર્મુ. 'પ્રસાદ' (પ્ર. આ. ૧૯૬૫) પૃ. ૩૨-૪૩.
૨૫. ચન્દ્રકાંત ટોપીવાળા. દયારામ ભક્ત અને પ્રાચી. કા. ગુ. સમા ત્રૈમા. પુ. ૩૦ અંક ૨ એપ્રિલ-જૂન '૬૫ પૃ. ૧૯૧-૬.
૨૬. ચન્દ્રકાન્ત મહેતા. પ્રેમલક્ષણા ભક્તિ અને દયારામની કવિતા. 'ગુર્જર ભારતી' જુલાઈ-ઓગ. ૧૯૭૪ પૃ. ૨૦-૩.
૨૭. ચંપકલાલ જી. નાયક. દયારામભાઈનાં બે કાવ્યોની સ્વરલિપિ. ક-૧૫ અંક ૧-૨ : ૫૮.
૨૮. ચીમનલાલ છો. દેસાઈ. દયારામની અમરતા. [જ્યંતી વ્યાખ્યાન]. ક-૧૩: ૩૨૮-૪૩, ૩૪૪-૫૦.
૨૯. ચુનીલાલ મડિયા. જય પગજય. 'રૂચિ' માર્ચ '૬૫.
૩૦. હગતલાલ વિદ્યારામ રાવળ. (i) કવિ દયારામ અને ગરબીઓ. 'ગુજરાત' પુ ૧૬ અંક ૩ ઓગ-કટો. ૧૯૩૧ પૃ. ૨૧૩-૧૬. (ii) ગુજરાતના પ્રાચીન કવિઓના વસંતવર્ણન. (નરસિંહ મહેતા, પ્રેમાનંદ, નયનસુંદર, ઇન્દ્રાવતીભાઈ, રાજે, રત્નેશ્વર મેઘજી, રત્નો, નાનાભટ્ટ, વરતો, શિવાનંદ સ્વામી, ગિરધર, રામૈયો, રણછોડભક્ત, દયારામ, બ્રહ્માનંદ અને નાપલ). 'સુવર્ણમાલા' ચૈત્ર સંવત ૧૯૮૨ પૃ. ૧-૧૦, ૬૫-૮૦.
૩૧. જગજીવનદાસ દયાળજી મોદી (i) કવિ દયારામના જીવનના થોડાક પ્રસંગો. 'ગુજરાતી' દીવાળી અંક



# DADA

Starring : AMJAD KHAN

VINOD MEHRA

BINDIYA GOSWAMI

Director : Jugal Kishore

Music : Usha Khanna

Produced By:

**Jugal Productions**

Hind Construction House

Dadar Main Road,

BOMBAY



## જમશેદજી નસરવાનજી પીતીત

ધીરુ પરીખ

ગુજરાતી સાહિત્યમાં પારસી સર્જકોનો પણ નોંધપાત્ર ફાળો છે. એમાંય કવિતાક્ષેત્રે જમશેદજી નસરવાનજી પીતીતનું કામ ઐતિહાસિક અગત્ય ધરાવનારું છે. એમનો જન્મ ઇ.સ. ૧૮૫૬ના બન્યુઆરીની ૧લી તારીખે મુંબઈમાં થયો હતો. એમના પિતાજીનું નામ નસરવાનજી માણેકજી પીતીત અને માતાનું નામ દીનબાઈ હતું. એમનું લગ્ન એમના કાકા સર દીનશાહજી માણેકજી પીતીતનાં પુત્રી હીરાબાઈ સાથે થયું હતું. જમશેદજી ગર્ભશ્રીમંત હતા. પણ એ લક્ષ્મીને એમણે ઉદાર દિલથી સરસ્વતીની ઉપાસનામાં પ્રયોજી હતી. નાનપણથી જ એમને સાહિત્યનો શોખ. શાળાજીવનથી જ એમણે અંગ્રેજી સાહિત્યમાં ઊંડો રસ લેવા માંડ્યો હતો. એ વખતે એમની શાળાના હેડમાસ્તરે એમની આ રસવૃત્તિને ખરદાવતાં કહ્યું હતું: 'He had a very great taste for Shakespearean studies, and a very good appreciation of the poet's beauties.' આવા સાહિત્યરસિક કિશોરને શરૂઆતની કેળવણી મુગધની 'ફોર્ટ હાઈસ્કૂલમાં' મળેલી અને ત્યારબાદ, પારસીઓ માટે જ ખાસ સ્થાપવામાં આવેલી 'બોમ્બે પ્રોપ્રાયટરી સ્કૂલ'માં એમણે અભ્યાસ કરેલો. ઇ. સ. ૧૮૭૫માં મુંબઈ યુનિવર્સિટીની મૅટ્રિકની પરીક્ષા એમણે પસાર કરી હતી. એ પછી એઓ ઓલિવિન્સ્ટન કૉલેજમાં ભેડાયા હતા, અને વચ્ચે થોડા સમય માટે સેન્ટ ડેવિડ્સ કૉલેજમાં જઈ વળી એ જ ઓલિવિન્સ્ટન કૉલેજમાં પાછા આવી ગયા હતા. જો કે એમણે કૉલેજનો અભ્યાસ પૂરો કર્યો નહિ, પણ કોઈ પણ સ્નાતકને હોય તેના કરતાં પણ એમણે વધુ સાહિત્યજ્ઞાન મેળવી લીધું હતું. એમની સતત અભ્યાસશીલતાને લીધે એમણે પોતાનું આગવું પુસ્તકાલય જ વસાવી લીધું હતું. એમના આ પુસ્તકાલયને લઈને

જ એમણે મુંબઈ અને અંકલેશ્વરમાં પુસ્તકાલયો માટે ઉદાર શખાવતો કરી હતી.

પારસી કોમમાં જન્મ અને અંગ્રેજી પરનું પ્રભુત્વ છતાંય એમણે ગુજરાતી ભાષા માટે અનહદ આદર ફેળવ્યો હતો. આથી જ એમણે ખૂબ પ્રયત્નપૂર્વક ગુજરાતી ભાષા પર પ્રભુત્વ મેળવ્યું હતું, અને તે કાળે પોતાની શાળામાં એઓ ગુજરાતી ભાષાના એક અરજા 'રફોલર' તરીકે પંકાયો હતા એટલું જ નહિ, પણ પારિતોષિકા ય પ્રાપ્ત કર્યા હતાં. અભ્યાસ અને સાહિત્યમાં આટલી બધી પ્રીતિ હોવા છતાંય એમણે આખરે અંપલાવ્યું હતું તો વેપારમાં જ. એઓ કૉલેજમાં અભ્યાસ કરતા હતા ત્યારે પિતાજીએ તાજી જ લીધેલી 'ધી ઓરિએન્ટલ રિપનિંગ ઍન્ડ વિવિંગ કર્પની'ની એજન્સીમાં ભેડાઈ ગયા. ત્યાં વહીવટમાં પણ એમણે પોતાની કુશળતા દાખવી બતાવી હતી. આ ધીખતા વ્યવસાયકાળ દરમિયાન પણ એઓ સાહિત્યનું સેવન અને સર્જન બૂલ્યા નહોતા. પણ આ તરવરિયા પ્રતિભાશાળી યુવાન લાંબું આયુષ્ય ભોગવી ના શક્યા. ઇ. સ. ૧૮૮૭માં એ ગંભીર માંદગીમાં પડકાઈ પડ્યા પછી પૂરતી તંદુરસ્તી પામી શક્યા જ નહિ. અને ઇ. સ. ૧૮૮૮માં ફરી સખત માંદગીમાં પડકાઈ પડતાં તે જ વર્ષની ૧૮મી માર્ચે ૩૩ વર્ષની વયે એઓ મુગધમાં અવસાન પામ્યા.

આ ટૂંકા આયુકાળમાં પણ એમણે કવિતાક્ષેત્રે ઠીકઠીક સર્જન કર્યું હતું. એમનો સમગ્ર 'કવનરાશિ 'મારી મજેહ અને બીજી કવિતાઓ' નામક સુંદર સંગ્રહ દળદાર પુસ્તકમાં શ્રી છજીલાઈ પેસ્ટનજી મીસ્તરીએ સંગૃહીત કર્યો છે. આ સંગ્રહ ઇ. સ. ૧૮૯૨માં પ્રકટ થયો હતો. એટલે કે આ મરણોત્તર પ્રકાશન છે. આ સંગ્રહને ચાર ખંડમાં વહેંચી નાખવામાં આવ્યો છે.

૧, માહરી મળેહ ૨, છૂટક કવિતા ૩. તરજુમા અને ૪, અન્ય કૃતિઓ.

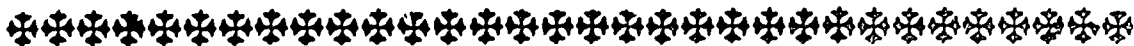
પ્રથમ ખંડમાં આવતું 'માહરી મળેહ' નાનામોટા અઘાર ખંડોમાં વહેંચાયેલું ૩૧૩૮ પંક્તિનું એક સળંગ કાવ્ય છે. પોતાના યુવાન સદ્ગત મિત્રને અર્પણ થયેલા આ કાવ્યમાં આવતાં પ્રકૃતિનાં સુંદર ચિત્રો અને પ્રભુ-સ્મરણ કવિની પ્રકૃતિપ્રીતિ અને ઈશ્વર પ્રત્યેની અપાર શ્રદ્ધા સૂચવી રહે છે. ક્યાંક ક્યાંક પ્રકૃતિમાંથી બોધ સારવી લેવાની કવિની ચિંતનપ્રકૃતિ વર્ડ્સવર્થ આદિ રોમેન્ટિક કવિઓની અસરની દોતક બની રહે છે. આ સુદર્ધ કાવ્યનો આરંભ એમણે પોતાના શાળાકાળ દરમિયાન કર્યો હતો અને લગભગ ૧૮૭૩માં એ કાવ્ય એમણે પૂરું કર્યું હતું. આ સળંગ કૃતિ એ વખતે 'જ્ઞાનવર્ધક' સામયિકમાં કકડે કકડે પૂરી પ્રકટ થઈ હતી. બીજા ખંડમાં 'છૂટક કવિતા' એ શીર્ષક નીચે એમની નાનામોટી અન્ય રચનાઓનો સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે. 'તરજુમા' શીર્ષક તળે અંગ્રેજી-ફારસી કાવ્યોના અનુવાદો આપવામાં આવ્યા છે. કેટલાંક અંગ્રેજી મૂળ કાવ્યો સ્થાને સરખાવી જોતાં એમ લાગ્યા વગર રહેતું નથી કે આ કૃતિઓ અનુવાદો કરતાં વિશેષે તો અનુસર્જનો—transcreations—છે. ચોથા 'અન્ય કૃતિઓ'નામક ખંડમાં કેટલીક અપ્રકટ અને અધૂરી રચનાઓ સંગૃહીત કરવામાં આવી છે. એમની આ બધી રચનાઓ ત્યારે 'જ્ઞાનવર્ધક' ઉપરાંત 'વિદ્યામિત્ર', 'શુભ અફશાને' 'ફુરસદ', 'પંખવાડિયાંની મળહ' આદિ સામયિકમાં પ્રકટ થતી.

તે વખતે નર્મદ-દલપતરોતિની અને ફારસીરોતિની કવિતા કરતાં કંઈક અભિવ્યક્તિ અને ભાષા પરત્વે પીતીતની કવિતા બુદ્ધિ તરી આવતી. અંગ્રેજી કવિતાના રોમેન્ટિક પ્રવાહની પ્રબળ અસર નીચે આ પારસી કવિએ આપણે ત્યાં ગુજરાતી કવિતામાં નવું વહેણ શરૂ કરવાનો સન્નિધ, સલામ અને સખળ પ્રયાસ કર્યો જણાય

છે. જો કે ભાષામાં પારસીશાઈ કાલાપણું તો એમાં વર્તાય જ છે, જે સ્વાભિક પણ છે. અભિવ્યક્તિમાં સ્વાભાવિક બુરસો પ્રતીત થાય છે. એ એનું જમાપાસું છે એ કાળે જ્યારે કાવ્યમાં પ્રાસનું પ્રાધાન્ય હતું ત્યારે પ્રાસ ટાળીને રચના કરવાનો એમણે બહુ પ્રતિજ્ઞા પૂર્વક આગ્રહ સેવ્યો હતો. આમ, એમણે શૈક્ષણિક અને શૈક્ષણિક અભ્યાસની અસર નીચે ગુજરાતી કવિતામાં પ્રથમ વાર જ બેન્ડ વર્સનો અખતરો કર્યો છે. ઘણે સ્થળે એમણે પંક્તિને અંતે આવતા પદને લાગેલા વિવક્તિના પ્રત્યયને બીજી પંક્તિના આરંભમાં મૂકી ઈમારતમાં પૂર્વ કવિઓથી ચીલો ચાતરવાનું કામ કર્યું છે.

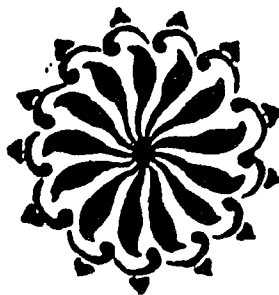
એમનું કવન જોતાં એવી દૃઢ પ્રતીતિ થાય છે કે તત્કાલીન કાવ્યપ્રવાહથી બિદરા ચાલવાનું એમનું વલણ રહ્યું છે. આથી જ એમના કાવ્યમંત્રાહના સંપાદકે નોંધ્યું લાગે છે કે પીતીતની કવિતાથી સમજદાર વર્ગ ત્યારે વધુ આકર્ષાયો હતો. એમની પૂર્વે અનેક ફિરસાઓમાં હંદને જવાડવા માટે કૃતિની ઈમારતનો ભોગ અપાતો હતો, જ્યારે સ્વ. પીતીતે કાવ્યની ઈમારતને પ્રાધાન્ય આપ્યું હતું એ તે સમયમાં નવીન ખ્યાલ લાગ્યા વગર રહેતો નથી. હંદના જડ બંધનોમાં જકડાએલી શુષ્ક પદ્યરચનાઓ પ્રત્યે એમને સૂગ હતી, તેથી ભીમના સહજોદ્રેક પ્રમાણે કૃતિની ઈમારત બાંધવાનું એમણે વધુ પસંદ કર્યું હતું. આમ, નર્મદથી નરસિંહરાવ સુધી આવતાં વચ્ચે સ્વ. પીતીતનું પ્રદાન ખૂબ જ ગણનાપાત્ર છે. કવિતા ઉપરાંત ગુજરાતી કહેવતોનો દળદાર સંગ્રહ એમણે કર્યો હતો, તેનો ઘણો ભાગ 'જ્ઞાનમિત્ર'માં 'કહેવતમાળા' શીર્ષક નીચે પ્રકટ થઈ ગયો હતો. ગુજરાતી સાહિત્યને પારસીઓએ કરેલા પ્રદાનનું ઐતિહાસિક સમાલોચન સ્વ. પીતીતને મહત્વનું સ્થાન આપ્યા વગર ના જ થઈ શકે એવું આરંભનું મંતવ્ય અહીં અંતે પુનરુક્તિનો દોષ વહેરાવે પશુ બેવડાં છે. \*





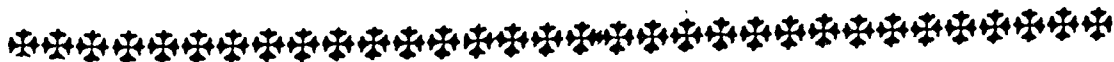
With Best Compliments  
From

**KAMAL ART PRINTERY**



38 Police Court Lane, Fort

**BOMBAY-1**



With Best Compliments

From

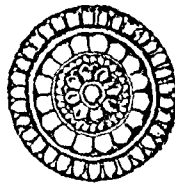
# INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram : JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215



Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

## વિશેષાંક

જુલાઈ-ઓગસ્ટને બદલે સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબરનો અંક પ્રયોગવિશેષાંક તરીકે પ્રકટ થશે તેની ગ્રાહકો-વાચકોએ નોંધ લેવા વિનંતી છે.

## સર્જકોને

‘કવિલોક’ માટે પોતાની કૃતિ મોકલવાની સાથે જવાબી ટપાલ-ખર્ચ ન મોકલવા સૌ સર્જકોને વિનંતી છે.

સ્વીકૃત કૃતિનો જવાબ એકાદ મહિનામાં આપવામાં આવશે; અન્યથા કૃતિ અસ્વીકૃત ગણવી.

અસ્વીકૃત કૃતિ પરત કરવામાં આવશે નહિ, તેની સૌ સર્જકોએ નોંધ લેવા વિનંતી છે.

## લવાજમ

ઈ. સ. ૧૯૭૮નો આ ત્રીજો અંક પ્રકટ થઈ ગયો છે ત્યારે જે આપનું લવાજમ આ અંક સાથે પૂરું થઈ ગયું હોય તો આપની ‘કવિલોક’ની ફાઇલ અતૂટ રહે તે માટે નવા વર્ષનું લવાજમ રૂપિયા બાર સત્વરે જ મોકલી આપવું હિતાવહ છે, કારણ કે પાછળથી અંક અપ્રાપ્ય બની જતાં નિરાશ થવું ના પડે.

વધુ તો સારું એ છે કે આપ માત્ર રૂપિયા સો ભરી ‘આજીવન સભ્ય’ બની પ્રતિવર્ષ લવાજમ મોકલવાની ચિંતાથી મુક્ત રહી શકો.

શિક્ષણસંસ્થાઓ અને ગ્રંથાલયો પણ ‘આજીવન સભ્ય’ બની શકે છે.

લવાજમ એકથી મોકલો તો ઐક કમિશનના રૂપિયા બે ઉમેરીને મોકલવા વિનંતી છે.

એક કીટા

રૂનાં રૂનાં,

ફૂરકુદરકી ફૂરનાં ફૂરનાં

બેઠે

૫

ક્યાં

એકબીજાની બાંધેલી નીકાનાં.

— રૂનાં રૂનાં યુધ્ધ

ફૂરકુદરકી ઉડાવનાં

રૂનાં રૂનાં.

— અગાધિત અગાધિત હુલ્હુલી-આદિત-

એમાં

ફૂ

બી

ગી

ચો

બાંધે દૂર દૂર ખંડેરોથી આવતો

ફૂર, ફૂરકુદર, રૂનાં રૂનાં

ફૂરકુદર, રૂનાં રૂનાં

રૂનાં રૂનાં!

વરુણ/૧.૫.૫૭



જયભાઈ કા. પટેલ (૧૯૨૧ - ૧૯૭૭)



સુભાષ ભટ્ટ



ભાતપ્રસાદ પટેલ





શમશેર બહાદુર સિંહ

વસંત • વિ. સં. ૨૦૩૪

# કવિત્નોક

મે-જૂન ૧૯૬૮

॥૩૦ વાઙ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં આવિર્ઝાવીર્મ યથિ ॥

## કવિતા

કવિતાને હું ભાવની પરિમિત અભિવ્યક્તિ ગણું છું....કાવ્યની બાબતમાં આપણને પ્રશ્ન થશે : એનું વસ્તુ આપણી ભૂમિઓને સ્પંદમાન કરે છે? એનો ઉત્કર્ષ કરે છે? એને આપક બનાવે છે? એને ઉન્નત કે ભાંડી કરે છે? આપણી આનંદની, શોકની, વિસ્મયની, ભવ્યની ભાવાતિરેકભરી વૃત્તિઓને ઉત્તેજિત કરે છે? અગર પ્રસ્તુત ભાવોને બાંધત કરનાર વસ્તુ ન હોય તો એ કોઈ અસ્પષ્ટ અનિર્વચનીય સંવેદન, હૃદયનું એક શાન્ત સ્પંદન કે સીમાહીન અનંતની સામે ભલા રહેતાં થતો સંક્ષોભ પ્રકટ કરે છે? કે વિસ્તરતી જતી ક્ષિતિભેની કે હૃદયના ઊંડાણની અનુભૂતિથી થતા આશુ આનંદને? શક્તિ અને રાગાવેગનું પ્રદાન એ કરી શકે છે? જો હા, આ તો કાવ્યવસ્તુ આપણને મળ્યું. પણ હજી કાવ્ય નહિ...આપણે એ પણ પૂછવાનું રહે છે કે ભાષા અને છંદ ભાવની સાથે સામંજસ્ય ધરાવે છે? એના અંગરૂપ બની ગયાં છે? એને અભિવ્યક્ત કરે છે? એનાથી સભર છે? અને છતાંય સીમિત રહીને એને નિયંત્રિત કરે છે? જો હા, તો આપણે કાવ્યને પામ્યા....કેવળ વસ્તુમાત્રથી કાવ્ય સર્જાતું નથી; છંદ કે ભાષાના કૌશલથી પણ નહિ; પ્રભાવશાળી તેજસ્વી સૂક્તિઓ કે શબ્દ-ધ્વનિના મધુર સંયોજનથી પણ નહિ. એ તો ઉદાત્ત ભાવોને પ્રકટાવનાર ઉદાત્ત વસ્તુનું સમુદાત્ત છંદ સાથે કે મધુર ભાષાને પ્રકટાવનાર રમણીય વસ્તુનું સુકોમલ છંદ સાથે નિતાન્ત સ્વાભાવિક પૂર્વનિર્ણિત તાદાત્મ્ય હોય છે. આપણને આ દ્વારા વિશુદ્ધ કવિતા મળે છે. શબ્દ અને ધ્વનિનું, વિચાર અને શબ્દનું, સ્વર અને ભાવનું સંપૃક્તવ સૃષ્ટિના પ્રારંભથી જ નિર્ણિત થઈ ચૂકેલું જણાય છે, માત્ર એના આવિર્ભાવના નિયત સમયની જ રાહ જોતું હોય છે. અથવા સૃષ્ટિના આદિ કાળથી એની અવસ્થિતિ છે જ. માત્ર યોગ્ય સમયે જ એ દષ્ટિમાં ઉદય પામતું જણાય છે. આ પ્રકારની વિરલ અભિજ્ઞાને આપણે કાવ્ય કહીએ છીએ.

શ્રી અરવિંદ

(અતુ. રાજેન્દ્ર શાહ)

# શમશેર બહાદુર સિંહ : એક નોંધ

ભોળાભાઈ પટેલ

‘યુકા ભી હૂં નહીં મૈં’ નામના કવિતાસંગ્રહને પણ ગયા વર્ષનો સાહિત્ય અકાદેમીનો પુરસ્કાર મળ્યો છે. કવિ છે શમશેર બહાદુર સિંહ (૧૯૧૧). હિન્દી સાહિત્ય-વિશ્વમાં ‘શમશેર’ ના ટૂંકા નામથી તેઓ ઓળખાય છે. શમશેર ચિત્રકાર પણ છે. પણ શમશેર કવિ તરીકે અનેક વિરોધોનો સમુચ્ચય પણ છે. એ સામ્યવાદી કવિ છે—એ સર્ચિયાલિસ્ટ કવિ છે. સપાટ પ્રચારાત્મક ઉદ્દેશ્ય તેમની કવિતામાં છે, તે અધ્યાત્મ કાવ્યશૈલીની વ્યંજનાપ્રધાનતા પણ તેમની કવિતામાં છે. મોડર્નિસ્ટ કવિ તરીકે મુક્તાહંદમાં આલેખન બિગ્બપ્રતીકની કવિતા રચી છે, અને પરંપરાગત કવિ તરીકે શેર, ગઝલ, રુઆઈયત પણ લખી છે. એટલે તેમને ‘ઐન્દ્રજલિક’—બદ્દુગર—કવિ કહેવામાં એક ઔચિત્ય છે.

કવિ શમશેરનો જન્મ દહેરાદુનમાં થયો હતો. ૧૯૩૩માં બી. એ.ની પરીક્ષા પસાર કર્યા પછી ૧૯૩૫-૩૬માં ઉમિલબંધુઓની ‘સ્કૂલ ઑફ આર્ટ’માં ચિત્રકલાનું શિક્ષણ લીધું. તે પછી થોડો સમય ‘રૂપાલ’ નામની પત્રિકામાં કામ કર્યું. ‘કહાની’ અને તે પછી ‘નયા સમાજ’ના સંપાદક તરીકે કામ કર્યું. ફેટલોક વખત સ્વતંત્ર લેખન કર્યા પછી દિલ્હી યુનિવર્સિટીમાં ‘હિન્દી-ઉર્દૂ કોશ’ની યોજનામાં કામ કરી કવિ નિવૃત્ત થયા છે.

નાના હતા ત્યારે પિતાજીના રામાયણપાઠનો કવિ-ચેતના પર અસરકારક પ્રભાવ પડ્યો હતો. પોતાના મોસાળમાં ફારસીનું અધ્યયન સારું એવું થતું. માના બાપુજી તો ફારસીના શિક્ષક જ હતા. પરિણામે ફારસી-ઉર્દૂ કવિતાનો બહુ પહેલેથી સંપર્ક થયો. તે પછી શાળાના અભ્યાસ દરમ્યાન ટેનિસનની કવિતા ગમી ગઈ—

૮૨] કવિલોક - મે-જૂન ૧૯૭૮

સૌપ્રથમ તો ટેનિસનની ‘લોટસ ઇટર્સ’ અને પછી તે ટેનિસન તેમનો માનીતો કવિ થઈ ગયો. રવીન્દ્રવિવેચન અને તે પછી રવીન્દ્રસાહિત્યનો પરિચય મેળવ્યો ઇકબાલ પણ વાંચ્યા અને પ્રાચીન-મધ્યકાલીન કવિ મતિરામ પણ વાંચ્યા.

અંગ્રેજીમાં કવિતાઓ લખવાની શરૂઆત થઈ. તે સાથે ગઝલો રચવાની પણ. એઝરા પાઉન્ડ, એલિયટ અને ક્યુમિંગ્સની કવિતાએ તેમને નવી સંચેતના અને કાવ્યરીતિના સંપર્કમાં મૂકી આપ્યાં; તેમાંય એઝરા પાઉન્ડની રચનારીતિ તેમનો આદર્શ બની ગઈ. હિન્દી કવિતાક્ષેત્રમાં શમશેરનો પ્રવેશ શ્રી અરોય સંપાદિત ‘દૂસરા સપ્તક’ (૧૯૫૧) નામે પ્રકટ સાત કવિઓના કવિતા-સંકલનમાં થાય છે. ૧૯૪૪માં ‘તારસપ્તક’ પ્રકટ ૬ અગ્રયે હિન્દી કવિતાને નવી દિશા આપવાનો પ્રયાસ કર્યો હતો. ‘તારસપ્તક’ના કવિઓના પ્રયોગો માટેન પક્ષપાતને કારણે તેમની કાવ્યધારા ‘પ્રયોગવાદ’ નામે ઓળખાઈ—આરંભમાં જરાક મળકથા એ નામ બોલાતું. પછી રૂઢ થતું ગયું. એ જ કવિતાઓએ લેન પછી ‘નર્મ કવિતા’ નામે ઓળખાઈ અને બીજા સપ્તકથી તે ‘કાવ્યઆંદોલન’ એક મહત્વપૂર્ણ સોપાન હિન્દી કાવ્યક્ષેત્રે બની રહ્યું.

શમશેર આ બીજા સપ્તકના કવિ. તે વખતે તેમના પર માડર્સવાદી વિચારધારાનો પણ પ્રભાવ હતો. તેમ છતાં તેમનું સમગ્ર ધ્યાન કાવ્યત્વ સિદ્ધ કરવા લાગી છે

સપ્તકની ‘બાત બોલેગી’ કવિતામાં કવિ કહે છે:

બાત બોલેગી

હમ નહીં

લેદ બોલેગી

બાત હી.



પણ કવિની કવિતા ઘણી વાર જલ્દીથી ભેદ ખોલતી થી. જો કે તેમનામાં રહેલા ચિત્રકારે કવિની કવિતાને મધિક કલ્પનાપ્રધાન બનાવી છે. ઇન્દ્રિયગ્રાહ્ય કલ્પનો, માંય વિશેષ દૃશ્યસંવેદનાને જગાડી જતાં રંગનાં કલ્પનોની ગુખ્યતા છે. એક કવિતા 'ઉષા' જોઈએ:

પ્રાપ્ત નલ થા બહુ નીલા શંખ જૈસે  
ભોર કા નલ  
રાખસે લીપા હુઆ ચૌકા  
(અલી ગીલા પડા હૈ)  
બહુત કાલી સિલ જરા સે લાલ કેસર સે  
કિ જૈસે ધુલ ગયી હો,  
રસેટ પર યા લાલ ખડિયા ચાક  
મલ દી હો કિસીને  
નીલ જલ મેં યા કિસી કી  
ગૌર ઝિલમિલ દેહ  
જૈસે હિલ રહી હો.  
ઔર...  
બદ્દ ટૂટતા હૈ ઇસ ઉષા કા અખ  
સૂર્યોદય હો રહા હૈ.

કવિતામાં વહેલી સવારથી સૂર્યોદય થતાં સુધીમાં આકાશમાં બદલાતી જતી રંગલીલાનું વર્ણન છે આમ તો. પણ બધા રંગોને વિભિન્ન ઉપમાનો દ્વારા ઇન્દ્રિયગ્રાહ્ય બનાવ્યા છે. આકાશ પહેલાં નીલા શંખ જેવા રંગનું કંતું. તે પછી રાખથી લીપેલા ચોકા જેવું, પછી લાલ કેસરથી ધોવાતા વાટવાના કાળા પથ્થર જેવું કે લાલ મચી ઘસવામાં આવેલી રસેટ જેવું, પછી ભૂરા પાણીમાં ઘર્ષ ગૌરવર્ણ શરીર ચમકતું હોય તેવું. ઉષાના સૌન્દર્યને મકટ કરવાની કેવી અદ્ભુત કવિરીતિ છે આ-અને... તો તો રંગની અવનવી, પલે પલે પરિવર્તિત સૃષ્ટિ લઈ આવતી ઉષાનો બદ્દ તૂટે છે-સૂર્યોદય થાય છે, રંગલીલા

સમાપ્ત થાય છે. કલ્પનો રંગપ્રવણ છે એટલું જ નહિ ગતિશીલ પણ છે. 'ધિર ગયા હૈ સમય કા રથ'ની પંક્તિયો જોઈએ.

મૌન મંધ્યા કા દિવે ટીકા  
રાત  
કાલી  
આ ગયી  
સામને ઉપર, ઉડાયે હાથ સા  
પથ બદ ગયા.  
ઘેરને કો દુર્ગ કી દીવાર માનો-  
અચલ વિન્ધ્યાપર  
કુંડલી ખોલી સિંહરતી ચાંદનીને  
પંચમી કી રાત.  
ધ્રુમતા ઉત્તર દિશા કો સઘન પથ  
સંકેત મેં કુછ કહે ગયા. ...

કવિતામાં સાંજ, રાત્રિ અને તે પછી થતા જતા પ્રભાતની ગતિ દ્વારા સમયના રથની ગતિનો સંકેત છે— આ રથની ગતિ પ્રભાતની જ્યોતિ યગતાં ઘેરાઈ જાય છે. પડતી જતી રાત્રિની પ્રક્રિયાને કવિ પકડવા મથ્યા છે. કવિનું પ્રકૃતિવર્ણન આમ જેટલું દેશકાલના બે આયામોમાં કાલ તરફ ગતિ કરે છે, તેટલું દેશ તરફ નહિ. એક નાની કવિતા છે:

ધિરતે આકાશ કો તાકતા હનાશ  
ગહરે નલમેં ચાંદ ખોતા જતા હૈ;  
અંધકાર  
યુપયુપ હૈસતા આતા સખ ઓર.

પ્રકૃતિવર્ણનની સાથે તીવ્ર માનવીય સંવેદન સૂક્ષ્મ વ્યંજના દ્વારા કવિ ગૂંથતા હોય છે. ક્યારેક પ્રકૃતિ એ રીતે વસ્તુગત પ્રતિરૂપ (ઓબ્જેક્ટિવ કોરિસેટિવ) બની રહે છે. આવી એક કવિતા છે: એક પીલી શામ-

એક પીલી શામ

પતઝર કા જરા અટકા હુઆ પતા

શાન્ત

મેરી ભાવનાઓમેં તુમહારા મુખકમલ

કૃશ મ્હાન હારા-સા

(કિ મૈ હૂં વહ

મૌન દર્પણ મૈં તુમહારે કહીં ?)

અખ ગિરા અખ ગિરા વહ અટકા હુઆ આંસૂ

સાન્ધ્ય તારક સા

અતલમેં.

‘અટકા હુઆ આંસૂ’ એક ગતિનું-અવરુદ્ધ ગતિનું ચિત્ર છે, કાલિદાસના ન યયૌ ‘ન તરથૌ’ શબ્દોની જેમ જાણે કે અહીં પકડાય છે. પીલી, પતઝર વગેરે શબ્દો વિષાદના દ્યોતક છે-તેમાં પછી સમાંતરતા રચાય છે— ‘અટકા હુઆ પતા’ અને ‘અટકા હુઆ આંસૂ’ વચ્ચે. એ ખ્યાલ આવ્યા પછી તો અર્થનાં વલય વિસ્તરતાં જશે.

શમશેરમાં અતિયથાર્થવાદી-સર્સરિયાલિસ્ટ-કલ્પનો-ધણું છે, અને તેથી તેની કવિતામાં ઘણી વાર પ્રત્યાયનના પ્રશ્નો ઊભા થાય છે, તેમાંય પાછી અધ્યાહારી શૈલીનો આશ્રય :

એક નીલા આંધના

ખે-ઠોસ સી યહ ચાંદની

ઔર અંદર ચલ રહા હૂં મૈં

ઉસી કે મહાતલ કે મૌન મૈં

મૌન મૈં ઈતિહાસ કા

કન કિરન જીવિત, એક, ખસ.

અહીં આકાશને ભૂરું દર્પણ કહ્યું છે-જેમાં ખે-ઠોસ એટલે કે નક્કર નહિ તેવી ચાંદની વ્યાપ્ત છે-જેમાં કવિ ચાલી રહ્યા છે. ખે-ઠોસથી ઠોસનો નક્કરતાનો અનુભવ

૮૪] કવિદોષ - મે-જૂન ૧૯૭૮

જાગે છે અને તેમાં પ્રવેશીને ચાલવાની વાત અતિ યથાર્થનો ખોધ જગાડે છે.

એઝરા પાઉન્ડ, ક્યુમિંગ્ઝ કે સર્સરિયલ અને પ્રતીઃ કવિઓથી પ્રભાવિત આ કવિ ઉર્દૂ કવિતાનાં જ પરંપરાગત રૂપો એ જ લહેઝમાં, એ જ શાયરા અંદાઝમાં આલેખે છે. એક શેર-

હૉં કુછ રહા હો તો હમ મુંહ દિખાયે

ઉન્હેંને છુલાયા હૈ કયા લોકે જાયે.

તો આ એક રુખાર્થ પેશ છે :

હમ અપને ખયાલ કેા સનમ સમઝે થે;  
અપને કેા ખયાલ સે લી કમ સમઝે થે !  
હોના થા- સમઝના ન થા કુછ લી, શમશેર  
હોના લી કહૌં તો જો હમ સમઝે થે.

એક ખીજી ગઝલનુમા રચનામાંથી આ પંક્તિઓ :

દો મોતી

કિ દો ચંદ્રમા હોતે

દો દાને હૈં

અંગારોં કે

હમ હૈંસી નહીં લાયે

કડક લાયે હૈં

ધનધોર મોહખખત ફી

દિલોં મૈં કડક લાયે હૈં...

હિન્દીમાં સૉનેટ બહુ જ ઓછાં લખાયાં છે. પણ શમશેરે સૉનેટ પણ લખ્યાં છે. આમ તેમની પૂર્વ-પશ્ચિમની અનેક કાવ્યરીતિઓ અને કાવ્યરૂપોમાં ગતિ છે. ઘણી વાર વામપંથી વિચારધારાના જોશમાં આવીને આ કવિ સામ્યવાદનું સ્તોત્ર પણ લખી નાખે છે :

વામ વામ વામ દિશા

સમય સામ્યવાદી

ભારત કા

ભૂત વર્તમાન ઓર ભવિષ્ય કા વિનાન સિયે

કાલ માન વિગ્ર માર્ક્ષમાન મેં તુલા હુઆ

વામ વામ વામ દિશા

સમય સામ્યવાદી...

પણુ આવી રચનાઓ સદ્સાગ્યે બહુ ઓછી છે.  
ધણુંખરું કવિની પ્રાગતિક ચેતના પણુ કવિતા સિદ્ધ  
કરવા લાણી જ જતી હોય છે. શમશેરની કવિતાનું

હિન્દી કવિતામાં એક વિશિષ્ટ સ્થાન તેમની કાવ્ય નુ-  
ભૂતિઓ અને કાવ્યરૂં નિઓની વિભિન્નતાને લીધે છે.  
રંગોના આ કવિની આંખોની બંધોનિ ક્ષીણુતર થતી  
બંધ છે, એવા સમાચાર દુઃખ ઉપખવનાર છે, પણુ  
હબ્બુ બંબુ આ કવિને ધણું કહેવાનું છે. એ જરૂર  
એમણે બહુ લખ્યું નથી, પણુ બહુ લખવાની સંભાવનાઓ  
તેમના વાર્જમય વ્યક્તિત્વમાં છે—જે અન્ય રીતે કવિ  
આ શબ્દોમાં કહું છે:

ચૂકા લી હૂં મેં નહોં

હાં કિયા મેંતે પ્રેમ

અભી.

□

### અનુમંધાન] દયારામ સંદર્ભ સૂચિ [પૃ. ૧૧૯થી

૮૦. વિજયરાય ક. વૈદ્ય. યંશીભોલનો કવિ. 'શુજરાતી  
સાહિત્યની વિકાસરેખા' ભા. ૧ (ત્રીજી આ.  
૧૯૬૫) પૃ. ૧૬૩-૮૫.

૮૧. શંકરલાલ જી. રાવળ. દયારામની જોખી. 'શુજરાત'  
પૃ. ૨ અંક ૪ પોપ ૧૯૭૬ પૃ. ૩૫૪-૬.

૮૨. શાંતિલાલ ખી. જોશી. દયારામ. ક-૧૭ પૃ. ૬૯  
-૧૩૬.

૮૩. શિવશંકર પ્રા. શુક્લ. સાહિત્યસ્થાનોની યાત્રાએ:  
દયારામ-ચાણોદ, ડભોઈ (સંવત ૧૮૨૩-૧૯૦૮)  
'બુદ્ધિપ્રકાશ' સપ્ટે. ૧૯૫૮.

૮૪. સુભાષ મ. દવે. (i) દયારામ. ક-૧૭ પૃ ૧૩૭-  
૪૪. (ii) સ્વલ્પ, જીવ અને જગતતત્ત્વોનું દયારામે  
કરાવેલું દર્શન. 'શુજર ભારતી' જુલાઈ-ઓગ. '૭૭  
પૃ. ૧૪-૯.

૮૫. સુરેશ ચ. દોશી. દયારામ. 'અક્ષરરેખા' (૧૯૭૪)  
પૃ. ૧૧૪-૨૩.

૮૬. સુદરજ ખેડાઈ. ભક્તિ-સાહિત્ય અને રાજસી.  
'શુજર ભારતી' સપ્ટે. નવે. '૭૭ પૃ. ૫૪, ૫૮.

૮૭. 'સુદરમ'. દયારામ—પગરેખના કવિ. 'શુજર-  
ભારતી' સપ્ટે. નવે. ૧૯૭૭ પૃ ૧૧-૩૦.

૮૮. હરગોવિંદ દા. કાંટાવાળા. જીવનપરિચય. 'પ્રાચીન-  
કાવ્ય' (ત્રિમા.) અંક ૩ ઈ.સ. ૧૮૮૬ પૃ. ૧-૧૬.

૮૯. હરિપ્રસાદ ત્રિ. દક્કર. દયારામના ભક્તિચંદ્રાગરની  
પૃથ્થૂ 'સંત સાહિત્યનો સ્વાધ્યાય' (૧૯૭૭) પૃ.  
૨૩૨-૮.

૯૦. હરિપ્રસાદ શાસ્ત્રી. રસિકવલ્લભ દયારામ. 'શુજર-  
ભારતી' સપ્ટે. નવે. '૭૭ પૃ. ૫-૭.

૯૧. હરિરાય ત્રીકમરાય ખારોડ. દયારામ મંચંધી રસ-  
કીર્તન. 'સાહિત્ય' ફેબ્રુ. ૧૯૧૭ પૃ. ૯૦-૨.

૯૨. હરિલાલ હ. કુવ. ભાલણ્ય અને દયારામ. 'આર્ય-  
જ્ઞાનવર્ધક' માર્ચ ૧૮૮૪.

૯૩. હસિત બૂચ. દયારામની વાણી [કવિતા]. 'શુજર  
ભારતી' જુલાઈ-ઓગ. '૭૭.

૯૪. હિમતલાલ ગ. અંબરિયા. દયારામ, 'સાહિત્ય  
પ્રવેશિકા' (બીજી આ. ૧૯૫૨) પૃ. ૮૯-૯૪.

(ક્રમશઃ)

કવિશોક મેન્દાત ૧૯૭૮ [૮૫

## કાવ્યાલંકાર:

પ્રથમ: પરિચ્છેદ: (પ્રથમ પરિચ્છેદ) (ગતાંકથી)

અનંત રાવલ

સર્ગવન્ધો મહાકાવ્યં મહતાં ચ મહત્ત્વ યત્ ।

અગ્રામ્યશબ્દમર્થ્ય ચ સાલંકારં સદાશ્રયમ્ ॥ ૧૯ ॥

સર્ગવન્ધ મહાકાવ્ય (કહેવાય) છે. તે મહા-  
પુરુષોના ચરિત્રથી યુક્ત, (કદમાં) મોટું આમ્ય  
શબ્દોથી રહિત, અર્થસૌષ્ઠવયુક્ત, અલંકારથી  
યુક્ત, સત્-આશ્રયવાળું, ૧૯

મંત્રદૂતપ્રયાણાજિનાયકામ્યુદયૈરચ યત્ ।

પદ્મભિ: સન્ધિભિર્યુક્તં નાતિવ્યાખ્યેયમૃદ્ધિમત્ ॥ ૨૦ ॥

મંત્રણા, દૂતસંપ્રેષણ, યુદ્ધ, નાયકના અમ્યુદય-  
વાળું, પંચસંધિયુક્ત, બહુ વ્યાખ્યા ન કરવી  
પડે તેવું અને ઋદ્ધિપૂર્ણ હોય છે. ૨૦

ચતુર્વર્ગાભિધાનેઽપિ મૂયસાર્યોપદેશકત્ ।

યુક્તં લોકસ્વભાવેન રસૈશ્ચ સકલૈ: પૃથક્ ॥ ૨૧ ॥

ચતુર્વર્ગનું પ્રતિપાદન હોવા છતાં તે અર્થ-  
નિરૂપણની પ્રધાનતાવાળું, લૌકિક આચારવાળું  
તેમજ બધા રસોથી સ્પષ્ટ રીતે યુક્ત  
(હોય છે). ૨૧

લામહા શ્લોક ૧૯, ૨૦, ૨૧માં મહાકાવ્યનાં લક્ષણો  
આપે છે. આ લક્ષણો મહાકાવ્યનાં સર્વપ્રથમ ઉપલબ્ધ  
લક્ષણો છે. આ પછી દ્વંડીએ કાવ્યાદર્શ ૧-૧૪-૨૦માં  
અને વિષ્ણુનાથે સાહિત્યદર્પણ ૬-૩૧૫ ૩૨૪માં મહા-  
કાવ્યનાં લક્ષણો વિસ્તારથી આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.

૮૬] કવિહોત્તમ-મૈ-નૂન ૧૯૭૮

૧૯મા પદ્યમાં મહત્ત્વ એટલે મોટાઓનું મહાપુરુષોનું  
'ચરિત્ર' એવો શબ્દ સમજવા માટે વધારાનો લેવો પડે છે  
તેને બદલે મહતાં સદાશ્રયમ્ એવા શબ્દો સાથે લઈએ તો  
મહાપુરુષોના સદ્ ચરિત્રવાળું એ અર્થ વધુ યોગ્ય લાગે  
છે, કારણ મહાકાવ્યમાં મહાપુરુષ હોય તો સત્ ચરિત્ર  
ન હોય એવું હોઈ શકે નહીં. વળી, કાવ્ય પ્રયોજનોનો  
વિચાર કરતાં પણ મહાપુરુષોના સારા ચરિત્રનો જ અર્થ  
યોગ્ય લાગે છે. ૨૦મા પદ્યમાં લામહા જણાવે છે કે  
કાવ્યની બહુ વ્યાખ્યા ન કરવી પડે એવું એ હોવું જોઈએ;  
કારણ જો કાવ્ય કિલ્લટ હોય અને વ્યાખ્યાથી જ  
સમજાય તેવું હોય તો શાસ્ત્રમાં અને કાવ્યમાં ફેર શો?  
આ પદ્યમાં ઋદ્ધિમત્ શબ્દનો અર્થ નાગનાથ શાસ્ત્રી  
'અમ્યુદયપૂર્ણ અનંતથી યુક્ત' એવો કરે છે, જે અયોગ્ય  
લાગે છે. કારણ અંત અમ્યુદયપૂર્ણ કેવી રીતે હોઈ શકે?  
ખીજી, પ્રથમ ચરણમાં અમ્યુદયનો ઉલ્લેખ કરેલો જ  
છે તેથી 'ઋદ્ધિમત્'નો અર્થ 'અમ્યુદયપૂર્ણ' એમ કરવો  
એ પુનરુક્તિ થશે.

શ્રી તાતાચાર્ય ઋતુ, સંધ્યા, રાત્રિ, ચન્દ્રોદય, વિવાહ,  
સંભોગ, જલક્રીડા, રતિક્રીડા, પુત્રજન્મ વગેરેનાં વર્ણનની  
પ્રચુરતા એમ માનતા હોય તેવું જણાય છે. જ્યારે  
શંકરરામ શાસ્ત્રી તેનો અર્થ આનંદજનક પરિસ્થિતિઓથી  
યુક્ત એવો કરે છે.

૨૧મા પદ્યમાં મહાકાવ્યના પ્રયોજનોનો વિચાર કર્યો છે.  
સામાન્યતઃ મહાકાવ્ય ચતુર્વર્ગ-ધર્મ, અર્થ, કામ અને  
મોક્ષનું સાધક મનાયું છે; છતાં તેમાં અર્થનું પ્રાધાન્ય

હોવું જોઈએ, અને તે લૌકિક આચારવાળું હોવું જોઈએ. ભામહ અલંકારવાદી હોવા છતાં રસની ઉપાદેયતા ઉપર ભાર મૂકે છે. તેમની દૃષ્ટિએ મહાકાવ્ય બધા રસોથી યુક્ત હોવું જોઈએ એટલું જ નહીં, પરંતુ તેમાં વિવિધ રસો સ્પષ્ટ રીતે વ્યક્ત થતા હોવા જોઈએ.

આમ, ભામહ આ પદોમાં મહાકાવ્યમાં આવશ્યક ઉપાદાનોમાંનાં લગભગ બધાં વિશે જણાવી દે છે — જેમ પદ્ય ૧૮માં શબ્દ, અર્થ, અલંકાર, વસ્તુ અને નાયક વિશે, પદ્ય ૨૦માં વર્ણવિષયો, રચનાવિધાન અને શૈલી વિશે તથા પદ્ય ૨૧માં પ્રયોજન વિશે.

નાયકં પ્રાગુપન્યસ્ય વંશવીર્યશ્રુતાદિभिः ।

ન તસ્યૈવ વધં વ્રૂયાદન્યોત્કર્પાભિધિત્સયા ॥૨૨॥

વંશ, બલ, જ્ઞાન વગેરે (ની ઉત્તમતા) થી પહેલાં નાયકનું વર્ણન કરીને પછી બીજા (પ્રતિનાયક) ના ઉત્કર્ષ વર્ણવવાની ઇચ્છાથી તેના (નાયકના) વધનું વર્ણન કરવું જોઈએ નહીં. ૨૨

यदि काव्यशरीरस्य न स व्यापितयेष्यते ।

न चाभ्युदयभाक्तस्य मुधादौ ग्रहणं स्तवे ॥૨૩॥

જો સમ્પૂર્ણ કાવ્યશરીરમાં તેની (નાયકની) વ્યાપકતા ઇચ્છવાયોગ્ય ન હોય અથવા તેને અભ્યુદયનો ભાગી બનાવવો ન હોય તો આરંભથી જ તેનું ગ્રહણ અને પ્રશંસા નકામાં છે. ૨૩

આ ૨૨ અને ૨૩માં પદ્યમાં મહાકાવ્યમાં નાયકનું મહત્ત્વ કૃત્યું છે તે બતાવ્યું છે. નાયક કરતાં પ્રતિનાયકનો ઉત્કર્ષ વધારે દર્શાવાય નહીં, કારણ કે જો આવું જ કરવું હોય તો નાયકનું ગ્રહણ કર્યું તે વ્યર્થ જ ગણાય.

દંડી (કાવ્યાદર્શ ૧-૨૧, ૨૨) ભામહે પદ્ય ૨૨માં વ્યક્ત કરેલા વિચાર કરતાં સહેજ બુદ્ધિ વિચાર દર્શાવે છે. દંડીને મતે પ્રતિનાયકનાં વંશ, વીર્ય, જ્ઞાન વગેરેના ઉત્કર્ષનું વર્ણન કરવામાં આવે તો પણ વિરોધ નથી, પરંતુ આવા ઉત્કર્ષવાળા પ્રતિનાયકનો વધ નાયક દ્વારા કરવામાં આવે તેવી સ્થિતિ તો વધારે સારી છે. દંડી કે ભામહ એ બંનેમાંથી કોણુ પહેલાં થયા અને કોણુ પછી થયા તેના પ્રત્યુત્તરનું અનુમાન દંડીએ આ પદ્યમાં જે ભાષા પ્રયોજી છે તેના ઉપરથી કરવાની લાલચ ઉદ્ભવે છે કે દંડી ભામહની પછી થયા હશે.

नाटकं द्विपदी शम्भारासकस्कन्धकादि यत् ।

उक्तं तदभिनेयार्थमुक्तोऽन्यैस्तस्य विस्तरः ॥૨૪॥

નાટક, દ્વીપદી, શમ્ભારાસક, સ્કન્ધક વગેરે (બીજા) જે (કાવ્ય-પ્રકાર) છે તે અભિનેય (નાટક) છે. તેના વિષે બીજાઓએ વિસ્તારથી કહ્યું છે. ૨૪

હવે કાવ્યના બીજા પ્રકાર અભિનેયાર્થ વિશે જણાવે છે. આ બધા પ્રકારો વિશે ભરત વગેરેએ કહ્યું છે તેથી ભામહ તેની ચર્ચામાં પડતા નથી.

દ્વિપદી, શમ્ભારાસક, સ્કન્ધક વગેરે કાવ્યભેદ વિશે વિશેષ વિગતો પ્રાપ્ત થતી નથી. રાસક વિશે પછીના સમયમાં વિગતો મળે છે. તે પ્રારંભમાં રાકનો ભેદ હશે. હેમચન્દ્ર કવ્યાનુશાસનના ૮મા અધ્યાયમાં રાસકનો ઉલ્લેખ ગેય રૂપક તરીકે કરે છે અને જણાવે છે કે ડોગ્ગિકા, ભાણુ શિંગ, ભાણિકા, પ્રેરણુ, રામાકીક, હલ્લીસક, રાસક, ગોપી, ત્રીગદિન, રાગ, કાવ્ય, શમ્ભારા ઇતિ, દ્વિપદી, વગેરે ગેય રૂપકના પ્રભેદો છે; બ્યારે વિશ્વનાથ સાહિત્યદર્પણના પાંચઠેદ ૬માં રાસકની વ્યાખ્યામાં ગેયતાનો ઊર્ધ્વ ઉલ્લેખ કરતા નથી. (ક્રમશઃ)

ડૉ. અસરક

\*  
કયાં જાવું!

આ શ્વાસ ખૂટ્યા ને નાખેલો આ દાવ લઈને કયાં જાવું!  
આ લોહી હવે તળિયાઝાટક ને ઘાવ લઈને કયાં જાવું!  
સંશય છે લેરુ તોફાની અઘડે છે વાતોવાતોમાં,  
ને વાંક અમારો કાંઈ નથી—એ રાવ લઈને કયાં જાવું!  
નહિ વહેવાનાં ફરમાન થયાં હે જીવ! તમે જળ સંકેલો;  
હસ આંગળીઓનો રેશમીયો ઢાળાવ લઈને કયાં જાવું!  
કંઈ વરસ ગયાં ને તો ય હજી હથિયાર પડ્યાં છે હાથોમાં,  
આ પથ્થરનો થોદા જેવો દેખાવ લઈને કયાં જાવું!  
રે! આંખ કેઈ નામરદ જેમ અધવચ્ચે પાણીમાં ખેડી,  
અચરજનો પાંપણ સોંસરવેા ઘેરાવ લઈને કયાં જાવું!

ગુલાલ માગ, ગરલ માગ કે ગમે તે માગ  
પરંતુ હે રમેશ, આ સમય કહે તે માગ  
આ તારા શ્વાસ મસાલો લેલું પંખી છે  
કોઈ મ્યૂઝિયમમાં હવે એને ગોઠવે તે માગ  
માગવા પર તો પ્રતિબંધ નથી, માગી જો  
સ્મરણના દંશથી લોહી ન ખળલજે તે માગ  
જડે એ ઘટનામાં ગર્ભિત હો એનું જોવાનું  
તો ભાગ્ય વ્યર્થ ધૂળધૂળ ના રમે તે માગ  
રાતના છાંયામાં ઢંકાર્થ જાય છે મૃગજળ  
હે આંખ જા, અને સવાર ના પડે તે માગ  
ઊડે પતંગિયું તે પણ ગણાતું અફવામાં  
આ સગી આંખ તો આંખોવગી રહે તે માગ  
સૂર્ય ઘરમાં ઉગાડવાની જીદ છોડી દે  
આ કરતા કોડિયા પાસેથી જે મળે તે માગ  
એક ઘડિયાળ ધબકતી રહે છે લોહીમાં  
ટકોરા ધ્રાસકાની જેમ ના પડે તે માગ  
તને સહાનતાનો એરુ આલડ્યો છે, રમેશ  
કોઈને ઝેર હવે આવું ના ચડે તે માગ

ભૂલ્યો હું ત્યાંથી પાછો ગણું, એટલું તો કર,  
રેતી ઉપર ન ઘર હું ચાલું, એટલું તો કર.  
દિલ મારું ચૂંચવાય છે શબ્દોની બળમાં,  
મુજ દર્દ મૌનમાં હું વણું, એટલું તો કર.  
મારે ક્યાં કોઈ આંખ તાણી કીકી થાવું છે?  
કોઈ, આંખનું ન માને કણું, એટલું તો કર.  
ઠંડે કલેજે કીધાં ઘણી લાગણીનાં ખૂન,  
મારું અહમ્ હવે તો હણું, એટલું તો કર.  
પૂછે તું, ‘હા’ કહી હું ધરી દઉં છું ખાલી જામ,  
એકાદ વાર ‘ના’ હું લાણું, એટલું તો કર.  
ઊગમણું લાખ યત્ને યે કિસ્મતમાં ના રહું,  
ના ખૂંચવાય આથમણું, એટલું તો કર.

હરીશ મીનાશ્રુ

\*

સજીવ ખારી, ભીંત જડલરત, ઘરવટ પથ્થર-પોલી છે  
ઘર, તારી અંગત ખાગત મેં સાત ટકોરે ખોલી છે  
મનમાંથી મન સર્ચું પવનમાં ફૂ...ર, હવે કેવળ ટપકું:  
નાગરવેલ નમી વનમાં ત્યાં તર્ક વિષે તંબોળી છે  
અખરખની માફક દર્પણનાં પડ નીચે પડ નીકળશે  
પાણીપોચી આંખ હુલાશે, અમથી આંખમિચોલી છે  
ગયા જન્મની ઘટના જેવી કાગળમાં હળવાશ હતી  
શબ્દ મૂકીને સામે પલ્લે અમે આખરે તોળી છે  
જુઓ, શહેરનાં લવાં ઉપર કરચલી પડે કું અવાજની  
કપીર, તારી ચૂપ જીલ પર ના સમજતી ખોલી છે

જયન્ત વસોયા

\*  
સ્વીકાર કર

‘હોલું’ કાળો કેર છે સ્વીકાર કર,  
તોય લીલા લે’ર છે સ્વીકાર કર,  
તું અરીસો જોઈને પાગલ ન બન;  
ખેઉ વચ્ચે ફેર છે સ્વીકાર કર,  
ફૂલનો ઉલ્લેખ તું કરજો પછી;  
કંટકો ચોમેર છે સ્વીકાર કર.  
તું સમય સામે બગાવત છો કરે;  
કોઈ સાથે વેર છે સ્વીકાર કર.

ચોગેશ જોષી

\*

બધી હોડીઓ રોજ પૂછ્યા કરે છે—  
કિનારા હવે કેમ ડૂબ્યા કરે છે?  
મળ્યાં ને ખબર કેં હજી એ નદીના,  
પહાડો તો આંખોને લૂછ્યા કરે છે.  
ઉતારીને કીકી ય ફેંકી દીધી પણ—  
નયનમાં હજી સ્વપ્ન ખૂંચ્યા કરે છે!  
મોજું તો સહજે ન તૂટે પરંતુ,  
ખડકની આ છાતી કાં તૂટ્યા કરે છે?  
તપાસો મને કેં થયું તો નથી ને?  
ગઝલ પર ગઝલ આજ ફૂટ્યા કરે છે!

૯૦] ૪વિદોહ-મે-જૂન-૧૯૭૮

‘ધૂની’ માંડલિયા

\*  
તડકો

તૃષાતુર થઈ હોઠ જો તરફડે તો,  
સુમન પરનાં બિન્દુ ગળી જાય તડકો.  
પ્રખર થઈ કદી તાપ વરસીને રણને—  
છલોછલ જળે જો ભરી જાય તડકો.  
જો નીરજ કરે એક દહીકો બથોબથ—  
થવાને સરોવર તરી જાય તડકો.  
ફરીને કહો! કોણ ગરમાવવાનું—  
કે જ્યારે શિશિરે ઠરી જાય તડકો?  
તડકો મરે તેમ ઇચ્છે ધ્રુવડ તો,  
પણ ફૂકડાનું શું જો મરી જાય તડકો?  
ગળી જાય અંધાર રૂપ કે કુરૂપને,  
ઉભય ભેદ જૂઠા કરી જાય તડકો.  
હું પરવા કરું કેમ કો’ ધનપતિની,  
જો સોનાથી આંગણુ ભરી જાય તડકો?

કિશોર ખારોટ

\*  
એક શેઅર

શ્વાસના વાયર ઉપર લટકી રહેલો  
બિંદગી ભડી ગએલો બદલ છે.



‘રાજ’ નવસારવી

#  
સમય

અન્યને દર્ઠ ક્યાંથી મળવાનો સમય?  
માંડ આવ્યો નિજથી હળવાનો સમય.  
તરવરે છે લેજ એની આંખમાં,  
હ્યો, ફરી આવ્યો પલળવાનો સમય.  
લોક જુએ છે મને એકીટશે,  
આ તો છે સૂરજના ઢળવાનો સમય.  
‘રાજ’ મારી જાતને મેં છેતરી,  
એ હતો બીજાને છળવાનો સમય.

જગદીશ વ્યાસ ‘બેદિલ’

#  
પંખી

અમસ્તી આંચ ત્યાં બોળીને ઊડી જાય છે પંખી  
અને આખા સમંદરને ડહોળી જાય છે પંખી  
નહીંતર આટલી સાલત નહીં માળાને એકલતા  
પરંતુ ક્યાં કદી ‘પીછું’ ચમૂકી જાય છે પંખી  
ટહુકી જાય છે મારા નીરવ અસ્તિત્વની ભીંતો  
જો મારા આંગણે ક્યારેક આવી જાય છે પંખી  
કુંવારાં સ્તન સમાં ફાટી જતાં ફૂંડાં ઝૂમી ઊઠે  
કદી એકાદ પશુ દાણો જો તોડી જાય છે પંખી  
મને મન થાય છે કે લાવ પંખાળું જરા ‘બેદિલ’  
પરંતુ એ પહેલાં રોજ ઊડી જાય છે પંખી

દિલીપ વ્યાસ

#  
ટેરવાં

ભુરખો પહેરીને ફરતાં ટેરવાં,  
કે પછી, ઊઠે ઊતરતાં ટેરવાં?  
હસ્તરેખાના થીજેલા કૌસ પર,  
લાગણી પીને લથડતાં ટેરવાં.  
ના ત્વચા નીચેનું પ્રતિબિંબિત થયું,  
કાચ પર માથું પટકતાં ટેરવાં.  
સાવ કોરો તોય તારો પત્ર છે,  
પત્ર પર અક્ષર બની ગ્યાં ટેરવાં.  
જુઠ્ઠી રેખાઓથી કંટાળી કદી,  
નખ થઈ લાગી નીકળતાં ટેરવાં.  
‘ત્રણ તસુ ભીની હથેળી દૂર હાથ!’  
કંકુ-થાપાનાં વલખતાં ટેરવાં.

હેલપર કિરદી

#

એ નદીની ઉદ્ધારી તો પોકળ હશે,  
સાંજ સાથે સૂરજ કાંઈ ઢળતા નથી.  
ક્યાંક જડમૂળથી ઝાડ ઊખડ્યું હશે,  
આજ પંખીને માળાઓ મળતા નથી.  
એકસો હાથને ચાલ ફરકાવીએ,  
સૌ પ્રવાસીઓ પાછાં તો વળતા નથી.  
-એ ભલેને કિનારે ધૂધવતા રહે,  
શંખમાંથી સમંદર નીકળતા નથી.  
જાણે લંકાદહન છે કે છે જિંદગી,  
અર્ધુ બળતા છીએ અર્ધુ બળતા નથી.

લાલજી કાનપરિયા

વેદનાનું ગીત

વેદનાનું નામ હવે લેશો મા બાલમા ! વેદના તો તારીખનું પાનું.  
વાયરાનું નામ હવે લેશો મા બાલમા ! વાયરાથી કાંઈ નહોય છાનું.

કાળઝાળ તડકાનું રૂપ લઈ નીકળે છે  
સૂરજની વણછીપી ખ્યાસ.  
તૂટેલાં પાન જેવી ખાલીખમ ડાળખીમાં  
અટવાતી ટહુકાની લાશ.

વાદળનું નામ હવે લેશો મા બાલમા ! વાદળ તો આવેલું ડૂસકું.  
વેદનાનું નામ હવે લેશો મા બાલમા ! વેદના તો મોરલાનું ધૂસકું.

કેણુ-જાણે કેમ લાગે આંખને અણોસરું  
આંધાનું રોજ રોજ ઊગવું.

સાત સાત જન્મોથી છાતીમાં સંઘરેલી  
વેદનાનું સામટું વજ્રટવું.

આલલાનું નામ હવે લેશો મા બાલમા ! આલલું તો ભાગેલું ગામ.  
વેદનાનું નામ હવે લેશો મા બાલમા ! વેદના તો રાધાનું નામ !

મધુકાન્ત કવિપત્ર

<sup>\*</sup>  
એક ગામેતી ગીત

ઈન્ની માનો....દરિયો હેનો ?

હેનું દરિયું દરિયું ?

અડફેટોમાં પાણીનો એક રેલો આયો

ઈમાં માળું છબાફ સપનું સૈજ લેનાંણું;  
લીલાડાની ઢગલીઓના દેસવટામાં

મારુંકોતી બચ્ બચ્ અંધારું ચૂહવાનું એવું ટાંણું?

ઈન્ની ખુન્નો....શવાશ જેવો શવાશ

છાતીછાંચે બેઠો હોય એ વેળા

કદ કદ કરતું કુણુ બધે હરવરિયું ?

વેરઈ જા કહિસુ વેરઈ જા હવાર

ફૂલ્યો હાથોમાં રાતોનો ફેલો કાંક વિહારે પાડું;  
તડાફ કરતી અજવાળાની તેડ તૂટે જો કાંના

ભાંડે ભાંડે બારેમેહ ભરી હંભાર જગાડું.

ઈન્ની ખુન્નુ....ટૅપા જેવડું મંન તે હાળું

મલકનો લઈ વેભવ આંશોપર એવું તરવરિયું?

કરસનહાસ લુહાર

## ખૂચનાં ફૂલો જેમ -

ખૂચનાં ફૂલો જેમ ઊઘડતા દિવસો પેઠે -

એકબીજાની આંખમાં ખૂટી, પાંપણે ઝૂલી આપણે દેવાં  
થઈ જતાં'તાં બંધ !

કેઈ તરુની છાંયડી એાદી સાવ અડોઅડ -

આ...મ ઊભા રહી શ્વાસથી પીધા શ્વાસની છાની  
આપણામાંથી વાયરે કેવી ફેલાતી જતી ગંધ !

છમ્મલીલાછમ દિવસોની ફૂલગ્રાણ પળોનાં પૂમડાં જેવાં  
આપણે હવે એકબીજાના કાનમાં, લીના ગાનમાં, લીલા ભાનમાં  
ભલક મારીએ અને આમ જોજનવા દૂર;  
હોઠનાં મૂંગાંતૂર આ વૈયાં ત્રફડે પીળું ફફડે હવે  
એમ કે બાલારામની સાથે અંતવગરની અંતકડીની રમતે  
ચડ્યું હોય મનોમન આખુંય પાલનપુર !  
પીછ સમણાં સાવ મુલાયમ સ્મરણોનો કે ભાર  
તે એવો ભાર ઊપાડયા પહાડથી જાણે તૂટતા જતા  
મારા બેઉ સ્કંધ.....

ખૂચનાં ફૂલો જેમ

સાવ કુંવારા કાનમાં પહેલીવારકું ફફડે ફ...ક કયું ને  
ઝાડવાં ઊગ્યાં પાંદડાં ફૂલ્યાં ટહુકા રેલ્યા; મેઘધતુપી રંગની  
રામેરામ તે એવી ઊમટી મીટી રેલમછેલ !

જળવછોયા ફૂવાને તે કાંઠડે રાતું ખૂરતું તરસબાઈ કે -  
રેતીબાઈની પછી છલકી ઊઠી મલકી ઊઠી વણુ બુડાડી  
આકળવિકળ આરતે ખાલી હેલ !

હેલનાં હેતલ પાણીએ સૂકા બાગ સીંચીને -  
કચારીએ વાવી ટ્રીકીએ પછી આપણી વચ્ચે બોરસદલીનું ફૂલ  
બનીને ઝૂમતો આ સંબંધ....

ખૂચનાં ફૂલો જેમ

હરીશ મીનાશ્રુ

## એક સમૂહ-વિ-ગીત

(સ્થળ, સમય અને સ્વ-ના અપભ્રંશ વિષે)

સ્થિર, શ્વેત, સંદિગ્ધ, સદંતર કાગળનો અવતાર રે  
અધવચ્ચે, ચળક્યાં તે અદ્યવિરામ, ઝૂલણુ અંધારાં  
ભૂર્ણનાલ તંતુવશ કરશે જેમ હુક ડો. આલ રે  
ઢર્પણનાં તળ વશ કરવાં ઘનશ્યામ, ઝૂલણુ અંધારાં

પણું ખર્યા. હું પ્રગાઠ પીત

પગલું આ. હું તકોતીત ?

ધારણુ કરશે ડિમ્બ હવે

શબ્દ ? રૂપ ? ઝાંખું સંવિત ?

નાલિના ઇશાન ખૂણેથી વાયુ પ્રકટયા ભીના રે  
ઈષત્ સળગતાં જળમાં અખરક નામઃ ઝૂલણુ અંધારાં  
હુસ્વ થયાં સપનાં તે સંશય છે સહુનું સર્વસ્વ રે  
ભવમાં ઝીણાં છિદ્ર પડ્યાં રે આમ, ઝલણુ અંધારાં

મનહર જાની

## આણુ બની ગઈ

મારી. આ ખડકાળ નરી ખડકાળ આંખ તો હેયને ફૂલઝાણુ બની ગઈ,  
ને લીમડી જેવી લીમડી ખુદ એક પલકમાં આખું થે વઢવાણુ બની ગઈ.  
સમઢર ભીની ઝાળ સટોસટ લાગી ગઈ કાંઈ રોમેરોમે લાગી ગઈ કાંઈ,  
ને મારી છાતી આ નફફટ છાતી નહીં ને ચાસનાળાની ખાણુ બની ગઈ.  
અમથોએ લગરીક ઊઝરડો સમ ખાવાને હથેળિયુંમાં પડ્યો નહીં ને—  
મારી દસેદસ આંગળીઓ લથબથ લથબથ રમણામાં લોહીઝાણુ બની ગઈ.  
મારા શ્વાસોન્ધવાસ થઈને વહેતું હરદમ વહેતું હરદમ વહેતું કોઈ.  
એ જ હકીકત આ જીવતર જેવા જીવતરની ફરતે ભમ્મર આણુ બની ગઈ.

સાગર નવસાશ્વી

દરિયાનું મોળું

દરિયાનું મોળું તો આવે ને જાય એમાં દરિયાને કાંઈ નથી લાગતું !

પડછાયા પડદા પર દોડે છે બાવરા

ને પિફ્ચર છે “ફોગટનો ફેરો”

આકાશે ધુમ્મસનાં બાંધે મકાન

જાણે હોય નહીં કાયમનો ડેરો !

સ્વપ્નામાં ઝૂમે છે આખું મકાન ! એક નળિયું એ કયાંક નથી જાગતું !

પિફ્ચર તો પડદા પર આવે ને જાય એમાં પડદાને કાંઈ નથી લાગતું !

એકાં છે પૂતળાં આકાશી જહાજમાં

હાનયાનું સુખ જલ્દી સાથે !

એકે અરમાન નહીં બાકી રહી જાય

લલ્લે કેવું ય હોય યાપ માથે !

રસ્તામાં ડૂબે છે કેટલાય જહાજ એક તરણુંય સાથ નથી આવતું !

રાહી તો રસ્તા પર આવે ને જાય એમાં રસ્તાને કાંઈ નથી લાગતું !

મુકુલ પંડ્યા

\*

ભીંની આંખમાં તૂટી ડાળખી ખરી બાખટી ખાટી

પાણી ઉપર પગ માંડું ત્યાં પગ થૈ બેઠા માટી !

પગની માફક ધૂળ ચીતરતા ચણી બેઠા હલ્લેસું

કમ્મર સુધી જળ આવ્યાં ને થાય હવે કયાં બેસું ?

જળવંશી આ સમજ ખૂટતાં પડી પેટમાં આંટી !

પાણી ઉપર પગ માંડું ત્યાં પગ થૈ બેઠા માટી...

આંટીવાળા દેહસહિત આ પગને કહેવું ચાલ

માણસ લીલોછમ્મ બની જાય એવી પડશે કાલ

ચરણોને દે દેશવટે તું ઉપર આવ્યું છાંટી !

પાણી ઉપર પગ માંડું ત્યાં પગ થૈ બેઠા માટી....

## લાલધૂમ ઉત્તગરો!

લાલજીએ આંખો રે લાલધૂમ ઉત્તગરો!  
 નેણુ અમારે લલકચો રે લાલધૂમ ઉત્તગરો!

નેહો નેહો લલકચો જી  
 જાડે જાડે છલકચો રે

દશ દશ ચારે કોર હોજી  
 વનરાવનમાં લલકચો રે

નરાવનમાં લલકચો રે લાલધૂમ આખાખરો!

નેણુ અમારે લલકચો રે લાલધૂમ ઉત્તગરો!

પગલી પાડું ઠંકુવણી  
 જમીં લભૂકે કૂલે જી

લાલ લપેટે લપટાયો કું  
 વાયરો જખરો કૂલે જી

શાલ લપેટે લલકચો રે ફરે ફરંગર વાયરો!

નેણુ અમારે લલકચો રે લાલધૂમ ઉત્તગરો!

ઘાઘરાની ખાપે નાચે  
 વનરાવનનો મોર જી

મારા પગલે એના પગમાં  
 ચડતું ઝાઝું જોર જી

મોર છખીનો લલકચો રે ધંમર ધંમર ઘાઘરો!

નેણુ અમારે લલકચો રે લાલધૂમ ઉત્તગરો!

લાલ અમારી આંખલડી તો  
 લાલજીએ પીધી રે

લાલ હથેળી લાલજીની  
 કમખે છાપો લીધી રે

કોરા કમખે લલકચો રે લાલધૂમ ઉત્તગરો!

નેણુ અમારે લલકચો રે લાલધૂમ ઉત્તગરો!

તમે કહો તો તડકો સાજન તમે કહો તો કૂલ  
 તમે કહો તો જિત્યાં સોગઠી તમે કહો તો ફૂલ

પાદર મારી પાછળ દોડે  
 ગણુ ગણુ કરતું ગીત

પણે પાળિયો વડલા હેઠે  
 વાગોળે છે પ્રીત

તમે કહો તો અવસર આંગણુ તમે કહો તો ભૂલ  
 તમે કહો તો જિત્યાં સોગઠી તમે કહો તો ફૂલ

તમે કહો તો લવનાં બંધન  
 તમે કહો તો ધૂળ

તમે કહો તો ફૂંપણ સાજન  
 તમે કહો તો મૂળ

તમે કહો તો ફરફર વાયુ તમે કહો તો શૂલ  
 તમે કહો તો તડકો સાજન તમે કહો તો કૂલ

પાનખરોમાં ખરતાં સાજન  
 ખળખળ વહેતું નીર!

કૂલ વસંતે ખીલ્યાં આપણે  
 ઉત્સુક નેણુ અધીર

તમે કહો તો આંસુ સાજન તમે કહો તો જૂલ  
 તમે કહો તો જિત્યાં સોગઠી તમે કહો તો ફૂલ

## ચહેરો જોવાયા-નું ગીત

પગલાં જોયાં-ને કોણ રોવે? જોવાઈ ગયો મારો તે ક્યાંક ખરો ચહેરો!

દર્પણમાં જોઈ હું તો યે દેખાય નહિ,

દર્પણ પણ આપે છે થાપ!

કેવાં રે પાપ કીધાં પરભવમાં? પામ્યો હું

ચહેરો જોવાય એવો શાપ!

પૂરવથી પશ્ચિમમાં સૂરજ લઈ આથડયો, માથે પડયો છે મને ફેરો!

પગલાં જોયાં-ને કોણ રોવે? જોવાઈ ગયો મારો તે ક્યાંક ખરો ચહેરો!

આવતાં-જતાંને પૂછું: ‘જોયો છે?’ પામું હું

ચહેરો તો થાય મને ‘હાશ’.

ચહેરો જડે તો થાય નક્કી કે-કાંધ’પે

કેની ઉપાડું છું લાશ?

પામું જવાળ નહિ, કાળું ડિખાણ મૌન ઘાલીને ઝેરું છે ઘેરો!

પગલાં જોયાં-ને કોણ રોવે? જોવાઈ ગયો મારો તે ક્યાંક ખરો ચહેરો!

આલ લગી ચક્રાતા ભાળું વંદોળ;

એમાં લાગે છે મારા તે શ્વાસ.

ઝાંઝવાનાં નીર ક્યાંક જોઈ તો લાગે કે

એમાં પીગળેલ મારી ખ્યાસ.

તૂટેલો-ફૂટેલો દોહીઝાણ હોય ભલે, લાવી દો સાચુકલો ચહેરો!

પગલાં જોયાં-ને કોણ રોવે? જોવાઈ ગયો મારો તે ક્યાંક ખરો ચહેરો!



સુચેતા બાડલાવાળા

✱  
તડકે!

મેં તો તડકાને તાણીને બાંધ્યો છેડલે,  
તોય, તડકે વગડે જઈ વેરાયોજી હો !

મેં તો તડકાને બાંધીને રાખ્યો કંચલે,  
તોય, તડકે કુંગરે જઈ ઉભરાયોજી હો !

મેં તો તડકાને હેતથી હોંચ્યો હેડે,  
તોય, તડકે દરિયે જઈ ડહોળાયોજી હો !

મેં તો તડકાને પ્રેમથી પ્રોવ્યો પાંપણે,  
તોય, તડકે અંકાશે જઈ અંકાયોજી હો !

મેં તો તડકાને વીણીને નાંખ્યો કેઠલે,  
તોય, તડકે કણસલે જઈ કોળાયોજી હો !

મેં તો તડકાને તૂણીને ટાંગ્યો ટોડલે,  
તોય, તડકે પછીતે જઈ પથરાયોજી હો !

મેં તો તડકાને ખાળીને રાખ્યો ખેતરે,  
તોય, તડકે શેઠે જઈ સમાયોજી હો !

રાજેન્દ્ર શાહ

#

પ્રિયકાન્તને

તારી દગે પથ વસ્થો થઈ કૃષ્ણરૂપ,  
રાધાસ્વરૂપ ધરતી પગલી પડી તે.  
તે નીરખ્યું યુગલ-કીડન સર્વ રીતે,  
શીળી સમીર લહરીસહ રૌદ્ર ધૂપ.

ને જન્મમૃત્યુ સમ સન્નિધિ દ્વરતાની  
લીલા તને ગમતી આર્તિ અને પ્રમોદ  
દેનાર; રાસમહી ઉત્તમ ભાવબોધ  
નાણુંત ગોપલલના તું....હિ તું જ દાણી.

હે બંધુ! કુંજમહી આપણું વેણુગાન,  
આદાન એ જ ઉરનું ઉરને પ્રદાન.

## દીકરીને સાસરે વળાવતાં

તું મારી આંખમાંનું

નહાતું નહાતું

આંસુ

જે સંતાડવાતું,

છાતુંમાતું,

(કોઈનેય કશું નહીં

પૂછવાતું)

જે પડખું ફરી, મેઠો ફેરવી

છાતુંમાતું

લૂછવાતું;

તું મારા ઘર તણી

નહીં કોઈ મોટી પૂન,

નહીં પૂર્ણ ગીત,

આછી અધૂરડી

શુનશુન

અશબ્દ, અમુખરિત;

તું મુજ કુલાવતંસ, હવે જાય

તું મુજ નહાનકડો પણુ સ્પંદમાન

અસ્તિત્વનો અંશ લે હવે વિદાય

આપણા ઘરના ટોડલાએ મંગલ

સવારે બાંધ્યું જે આસોપાલવતું તોરણ

તેમાંથી એક પાંદલડું મોટીપડી ગાંઠમાંથી

ગરી જાય....

ઘરમાં પાનખર જેવું કશુંક ફરી જાય.....

ધીરુ પરીખ

સંશય

વનની વાટમાં પડેલા એક પથ્થરને

સ્પર્શ થયો હતો શ્રીરામનાં ચરણનો

અને

પછી તો તમે ક્યાં નથી જાણતા કે

એ શલ્યામાંથી પ્રકટી હતી

અહલ્યા !

એથી જ મારા શબ્દો

શ્રીરામના ચરણસ્પર્શની રાહ ભેટા

ક્યારનાય ખોડાઈ રહ્યા છે વાટમાં —

એ આવશે

જરૂર આવશે રામ

અને તારશે

મારી શબ્દશલ્યાઓને....

પણ

થાય છે કે

આ અત્યારની

મારી શબ્દશલ્યાઓ

ક્યારેય અહલ્યાઓ હતી ખરી?

ભાત્રપ્રસાદ પંડ્યા

## રાજભાગે પરતી ત્રીજમ્તીઓ

દિવસે તો એ સૌ

છે કે નહિ, તેય નથી આવતું યાદ,

પણ રાત્રે એકબીજીની વચ્ચે

થોડું ચોક્કસ અને આહું

અંધારિયું અંતર રાખીને એ

હાલી રહી જાય છે શિસ્તબદ્ધ!

હમણાં માથે ત્રાટકશે

એવું લાગે એમ લાખી ડોક કરીને

એ ઝળૂંખી રહે છે.....?

ના, દો ખંડિયા થંડ ઉપરથી

એકાદ ડાળખી ઝુકાવી

છાંચડી જેવો પ્રસાદ પાથરી

એ રાત્રે કરે વૃદ્ધોની નકલ!

એક બીજીને આપે અને

બીજી ત્રીજીને સોંપે એમ

છેલ્લા થાંભલા સુધી પહોંચાડે

નીચેથી પસાર થતારની પડછાયાનોંધ.

એ અંધારનો ઉપહાસ કરે છે કે -

કચકચાવે એની સામે દાંત?—ખબર નથી!

પણ ગગન તરફ તો એમની

અવળીપીઠ ઉપેક્ષા જ નરી!

તારાઓ કયાંક નગરમાં

પ્રવેશી ન જાય એટલા સારું

એણે તારના આંકડા ભીડી

કોર્ડન કરીને રચ્યું હશે આવરણ?

અને આ પથ્થરિયું રણ

વિસ્તર્યું છે—નીચી ઢાળી પાંપણ!

જગદીશ ભેષી

હું અવાડ્

ક્યારેક તો મને થાય છે કે

એકાદ અજગરનો લેટો થઈ જાય તો સારું.

એ જો મને ગળી જાય

અને એ જો મને ભરડે દે—

તો

એટલું તો નક્કી થાય કે

કો'કને ગળે તો કિતરી થકું છું!

તારે ગળે હું નથી કિતરતો

એ પ્રશ્ન અલગ છે.

તારા ગળાની ફૂલતી જતી નસોમાં

તે બાહુથી વીંધાયો છતાં હજી નહીં મરેલા

હરણની

ત્રણ ત્રણ ભવોની ચીસ છે;

અને છતાંય

હું અવાડ્ આંખે

જોયા કરું છું

તને, મને, અજગરને.

મેઘનાદ હ. ભટ્ટ

\*

સગળ

—તોય

તમે આપેલા વ્રણની વેદના બુલાતી નથી  
મારા હૃમસકર!  
મારા જન્મસમયની નાદાનિયતને કારણે  
મારા જન્મદિવસને અને મારા જન્મદાતાને  
મેં માફ કરી દીધા'તા.  
પ....ણ  
તે દિવસની વેદના  
અડાળીડ જંગલ બની  
વિસ્તરી રહી છે મારી આસપાસ.  
હૂંફ ન મળે એવા સાથીઓના સાથ-સંગાથમાં  
મન મૂકીને મહાદ્યે!  
ત્યારે  
વેદના નામના પાંખ વિનાના પંખીની આંખમાંથી  
ઢોહીનાં જે ખર્ચા'તાં આંસુ  
તે હજી ઝીલી રાખ્યાં છે મેં  
મારા નાનકડા ખોખામાં.  
—એ આંસુની આગમાંથી  
સળગ્યો'તો જે વડવાનલ  
તેમાં મારું સમગ્ર સુખારવિદ્ધ  
ભસ્મીભૂત થઈ ગયું'તું—  
—ને ત્યારે એ રાખમાં  
મારા નામના આકારને ઢબૂરી દીધો'તો મેં.  
રે ગજબનો ખતરનાક છે તમારો સાથ  
મિત્રો!

રાખની એ ઢગલીમાં મારા નામની પાસે  
ફરી ફરી ઊપસ્યા કર્યું છે તમારું નામ, મારા મિત્રો!

મંગળ રોડોડ

શહેર

સેન્ડ પેપર જેવા  
કર્કશ અને ખરબચડા અવાજોથી  
આખો દિવસ  
મારી ક્ષણે ક્ષણ  
તરતની હલાલ કરેલી  
મુર્ગીના ધડની જેમ  
બંધાયેલા પગે  
તરફડે છે આ શહેરમાં.  
આખરે  
એક દિવસ મેં  
એવી તો બાંગ દીધી કે  
ચોંકી ગયો મારા જ અવાજથી હું!  
નગીને જોઈ છું તો—  
આખુંય શહેર કણસતું હતું ઊંઘમાં.  
એક વખત નગી ગયા પછી  
ફરી ક્યારેય ઊંઘી શકાતું નથી.  
હવે, જગાડું મધરાતના  
વેળાકવેળાના અવાજથી  
તો નગી નય ફરી  
સેન્ડ પેપર જેવો  
પેલો કર્કશ અને ખરબચડો અવાજ...

સેધનાદ હ. લહે

હવે આવવાના જન્મનું કાવ્ય

જન્મ-પુનર્જન્મનું  
જ્ઞાન-ભાન નથી મને  
પણ જો પુનર્જન્મ હોય  
અને ઇચ્છામૃત્યુની જેમ  
જો ઇચ્છાજન્મ શક્ય હોય  
તો.....

.....તો

ભલે મારે ગગા કુંભારનાં ડફણાં ખાઈને જીવવું પડે -  
-હવે આવવાના જન્મમાં  
મારે ડફેળશંખ ગર્દભશિરોમણિ થવું જ છે.  
આ જન્મે  
એવો તો હું આળો થઈ ગયો છું

કે

ઝાડ પરથી નાનકડી ચણાઠીય જો ખરે  
તોય પેલા સફેદ દૂધ જેવા સસ્સારાણીની જેમ  
મારી ત્વચા લાલલાલ ખની જાય છે.

ના ના

જળ મારે છે એ ડફણાં  
ક્ષોભ-વિક્ષોભથી પર જો જીવી શકાય  
ને  
મારી નજર સામે ગાજર ન લટકાવવાનું વચન જો કોઈ આપે  
તો  
આવતે જન્મે  
મારે ડફેળશંખ ગર્દભશિરોમણિ થવું જ છે.

## કેમ કરીને કરું સ્થિર મને ?

કેમ કરીને કરું સ્થિર મને ?

જ્યાં હાથ મૂકું છું ત્યાં જ પડી જાય છે ગાળકું,

પગ મૂકવા જતા જ છટકી જાય છે રસ્તો.

ભોમિયો થવા જાઉં છું ત્યાં વધુમાં વધુ ભૂલી જાઉં છું મને.

કશું જ સરળ ચાલતું નથી !

ઘડીએ ને પડીએ ગાંઠ વળી જાય છે શ્વાસમાં.

ઠ્યારનોય મથું છું, પણ એકેય દિશાનો દોર હાથમાં આવતો નથી.

હું જાણું એક ઉન્મૂલિત પવન.

મારો લાંગરવાનો કિનારો ક્યાં ?

અહીં આંખે મહોર તો આવે છે

પણ દરેક પર જુઓ તો દાંત બેઠેલા અદેખી કોક નજરના.

એકેય શાખ ચાખવા મળે એની તો આશા જ કેવી ?

પડું પડું થતું આકાશ,

ઉભાવિહીન સૂર્ય,

એકેય ફૂલને ખીલવા માટેની સલામત ભૂમિકા જ ગાયબ !

ખંધે જ ટાકુંબોળ મૌન.

શબ્દથી નથી પાંખ ઉઘાડી શકાતી,

કિરણથી નથી આંખ ઉઘાડી શકાતી,

સર્વત્ર શૂન્યાકાર.

એક કીડી સાથેય સ્થાપી શકાતો નથી સંવાદ ?

આ તો કેવી સ્થિતિ, ઉતારી લીધેલા પતંગ-શી !

આમ અહીંતહીં ડોકાયાં કરે છે કોઈ કાળ

પણ નરી ઉદાસ-ઠઠાર ને કૃપણ !

એક પંખીનીયે હિંમત નથી ત્યાં બેસવાની,  
હું તો ત્યાં ક્યાંથી પછી જૂલી શકું?  
મુશ્કેલ છે અહીં કેઈનીયે સાથે બંધાવું!  
કેની સાથે બાંધુ મારો એકાદેય છેડો?

પ્રબોધ જ્ઞેશી

સમય

આમ તો જરાય સમય રહેતો નથી....

‘આવજો’ની આપ-લે કરવા

ભિયા થયેલા હાથ હેઠા પડે—રહેજ લોંઠા પડે  
અને એટલામાં

રસ્તામાં આપોઆપ વાગી જતી બ્રેક

જૂકી જતું શિશ મંદિરે.

આપોઆપ થઈ જતા આવરટેઈક

અને વાગી જતી બ્રેકો વચ્ચે

આવી જતી ઍફિસ.

હલો, મોર્નિંગ!

ઍફિસના કેલેન્ડરમાં દિવસ બદલાયેલો હોય

આપોઆપ

અને પથરાયેલા હોય દિવસો ઉસ્કકેલેન્ડરમાં.

આપોઆપ દબાઈ જતો બેલ,

થઈ જતો ટેલિફોન,

આવી જતો ખૂન આપોઆપ.

બિઝહે ફાઈલ સમયની.

પેપરવેઈટનીચેદખાતા ‘વિશ્વાસુ’ શબ્દનો તલસાટ,

હાંફતાં ટાઈપરાઈટરો

અને ધીરે ધીરે ગોઠવાતો દિવસ.

મધ્યાહ્ન.

રિસેસી બગાસાં વચ્ચે આવી જતું યાદ કંઈક

આપોઆપ

આપોઆપ

થઈ જતી સાંજ

અને પડી જતો પવન.

સમી સાંજે સમેટાતી ઍફિસમાં

આવી ચડે કામ કંઈક અરજન્ટ

પડી બચ રાત મોડી.

બંધ થતી હોટેલમાં ગોઠવાઈ આપોઆપ

ઘર વિશે—

આપોઆપ બિઝડતાં દરવાજા

મળી જતી સ્વીચ ટચબલાઈટની

થોડી વારે

ફસડાતાં ખુરશીમાં :

સમય તો જતો નથી....!



પેલા આકાશના વૃક્ષની લીલીછમ ડાળ વધતી  
 વધતી મારા ઘરના શિખરને અડવા જાય એ પહેલાં  
 મોલ તીતીથોડો થઈને એના પર એક છલંગે ફૂટી  
 વળગી પડી ફરડવા માંડે એમ એમ સૂરજનાં પાતળાં  
 પગલાંની અંદર છતાયેલી સુવર્ણ વરખ નળિયાંમાંથી  
 વરસવા લાગતાં આંગણે કોઈ પૂર્વજે રોપેલો આંખો  
 લહેરાઈ ઊઠે એની સાથે પાણિયારે પાંગરેલા ચીના  
 દીવાની આંખના વેરાતા તેજે ઉંખરની છાતી ઉપર  
 પેલા તીતીથોડાએ ખંખેરેલાં ચાર-પાંચ પર્ણ હું  
 દેવા જઈ તરત એ સરકી ઊડતાં ઊડતાં વલોણું-  
 સાંભેલું-ખેડું-ઘંટી-ચૂલાના આકારમાં ગોઠવાઈ  
 અદૃશ્ય બની જાય ત્યારે આસપાસ લીંપણું  
 ચણાઠિયું વિશ્વ મહોરતું તોરણની છાયા હેઠ  
 ગોપિત મેઘની અખોટી કાયા પહેરી લઈ રોજ  
 ગમાણની મધ્યમાં ઘાસની વાસ પીતાં પીતાં એ  
 શિરોક પાથરેલા ખાટલાની વાવકાંઠે પક્ષની જેમ  
 મારી પછીતનો પરાગ પમરતો ઘરથાલની નાલિમાં  
 ઊઘેલા ગણનાથની શિરામાં વહેતા જતા સમયના  
 પવનની એક સ્થિતિએ છજે લટકતી ઠીમે આવી  
 ચડેલી ચીખરીના મૃગજળી નૃત્યવમળમાં ઝૂમી ઊઠેલા  
 એના સ્પર્શના સ્પર્શ દેતા સ્વર-જંતરથી લાંબાં  
 બની ગયેલાં મારાં બે ચરણ પર ચોંટેલી ગોત્ર  
 સુંવાળપનો ચંદનવેગ આંગળીઓનાં ટેરવાંમાંથી  
 ધુમાડો થઈ ફૂટી નીકળી ઘરમાં ઘેરાતાં ખારણાનું  
 હાસ્ય બાળી નાળી હું જ એના કંઠે ડૂમાનો કાળો

પથ્થર બની ભરાઈ રહેતાંની સાથે ચોકમાં વંટોળ  
 ટૂંકાઈ ઊડ્યો એટલે પાનખરના ઊતરતા પડછાયાના  
 અવાજથી સળગી મરેલી વળગણી પર મારા આયખાની  
 આંધળી તિરાડમાં પિલાઈ જતી સીમવતીના સ્વરૂપની  
 રક્તલ માટી પૂનમ જેવી ઊજળી હોવા છતાં મેં રાતદિન  
 ઘોડિયાની વચ્ચે ઊછરવા ન દીધી એતું આકંઠ  
 વાદળીની જેમ રવેશમાંથી ટપક્યાં જ કરેલું છતાં એ  
 એની માણિક હવા મૂકતા સુખનાં મોજાંની મને ઓળખ  
 ન પડી પણ હાડકાંમાં ડિઝલની ગંધનાં બંધાયેલાં  
 બળાંની હવડતા વિસ્તરતી થતાં ચણિયાળું મોયણ  
 સર્પના લિસોટા જેવા દિવસો પર મૂકે રાખું છું ને  
 નિહાળતો બઉં છું તો પેલા આકાશના વૃક્ષની....

### કિશોરસિંહ સોલંકી

\*

### ઉવાચ

ક ઉવાચ :

હે મારી વાચાના ઉદ્દગાતા મનીષી  
 મારાં શસ્ત્રો આજથી  
 તમારાં ચરણે ધરી દઉં છું.

કવિ ઉવાચ :

હે મારી કવિતાના ક  
 આ કુરુક્ષેત્રમાં લડતાં લડતાં  
 તારે શસ્ત્રોનો ત્યાગ કેમ કરવો પડ્યો ?  
 તને ખબર છે ?  
 તારા મનમાં ઊગેલો બંધુત્વનો ભાવ  
 એ તો તારું મિથ્યાત્વ છે  
 કશું છે જ નહિ-જન્યજનક સંબંધ જેવું.

૧૦૮] કવિલોક - મે-જૂન ૧૯૭૮

તારી સામે શબ્દોનાં બખ્તર પહેરાવીને  
 ઊભું કરેલું

આ અઢાર અક્ષૌહિણી લશ્કર મૃતપ્રાય છે  
 તું તો નિમિત્તમાત્ર.

માટે

હે વત્સ

ઉપાડ તારાં શસ્ત્ર અને

તારા કર્તવ્યના ઘોડા ઉપર સવાર થા.

ક ઉવાચ :

આજ્ઞા શિરોમાન્ય, ગુરુવર્ય !

શ્રીકાન્ત માહુલીકર

શબ્દશોધ

હું શોધું છું

એક પરમ કઠોર શબ્દ,

દધીચિના અસ્થિની જેમ

જેને કરી શકાય

કેા અમોઘ વજ્રમાં રૂપાંતરિત

જેનાથી છેદી શકાય

અવકાશમાં સ્વૈરવિહાર કરતા

ને પૃથ્વી પર વિનાશ વેરતા

પ્રબલકાય પર્વતોની પાંખો,

ભેદી શકાય

અંધકારના અસુર વૃત્રને

અને મુક્ત કરી શકાય

સપ્તસિંધુના સ્થગિત જલને

પુનઃ વેગથી વહેવા માટે.

હું શોધું છું

એક પરમ પાવક શબ્દ,

પારસમણિની જેમ

જેના સ્પર્શમાત્રથી ઝળહળી ઊઠે

ઉદયાચળનાં સુવર્ણશિખરો,

ભગી ઊઠે

નિત્યનૂતના, પ્રકાશની પુત્રીઓ-ઉષાઓ,

અને આરંભે અવિરત

કેા સૌન્દર્યમંડિત લયબદ્ધ નૃત્ય

અનંતના રંગીન રંગમંચ પર.

હું શોધું છું

એક પરમ પ્રેરક શબ્દ,

પુષ્પક વિમાનની જેમ

જે લઈ જાય અર્થને

તેના ઇષિત ગતવ્ય ભણી,

અને અંતે કરે આરોહણ

કેા દિવ્ય સૌન્દર્યલોકમાં.

હું શોધું છું

એક અજરામર શબ્દ,

દેવહુમાની જેમ

જેની રાખમાંથી પુનર્જીવન પામે

કોટિ કોટિ કલ્પનાનાં વિહંગમો,

પોતાની દેહીખ્યમાન પાંખો ફેફડાવતાં

નિઃશંક થઈ

જે સતત કરે ઉડ્યન

ભયે ને ભયે

નિરવધિ સમયના અસીમ અવકાશમાં.

પન્ના નાયક

\*

સમય તો જતો નથી....!

ઉનાળાની શાંત ખપોરમાં

વૃક્ષથી અળચું થતું પાન

ફંગોળાતું તો ઘડીભર માટે જ

પણ

એ ફંગોળાતી ક્ષણમાં જ

વહૃટતી વૃક્ષની માયા

અને પછી

પામતું ધરતીનો ખોળો.

કિસન સોસા

\*  
ગ્રીષ્મ

ઘર વર્ષે  
એપ્રિલની અમુક તારીખે  
સૂર્ય  
વેન્ટિલેશનમાંથી  
ઘોરડાની ફર્શ પર ફેંકી જાય  
અચૂક  
આ તડકાનો ટુકડો !  
દિવસે દિવસે  
ટુકડો વિસ્તરતો જાય  
અને યહી બની જાય આદમ-કદ આવનો !  
ગ્રીષ્મના સ્વાગત માટે હું  
સાબદો થઈ જાઉં....!  
હવે  
બંખોરે  
બારીએ બેઠો  
ટહુકાના આઈસબર્ગ તરતો  
ટાઢો સૂનકાર  
પીશ  
સ્ટ્રો વડે  
ધૂંટડે....ધૂંટડે....

હનીફ સાહિબ

\*  
એક પત્ર

તું ગઈ ત્યારથી  
વાત્રકનાં પાણી હજી પણ  
જેમ ને તેમ વહે છે  
પરંતુ તેના વહેણમાં  
ધીમે ધીમે સ્થિરતા આવી રહી છે.  
હું મારા હાથથી  
પાણી ઉડાડું છું.  
ખૂબ પાણી ઉડાડું છું  
તોય તારી આંખોમાં જોયું હતું  
તેણે મેઘધતુબ્ય રચાતું નથી !  
અને  
પેલો શુભમહોર પણ વિપ્રલંભમાં  
ભરકે બળતો લાગે છે  
પણ.....  
તને ખૂબ ગમતાં હતાં તે—  
અહીંના આકાશનો ભૂરો ટુકડો  
પંખીનો ટહુકો  
અને  
શુભમહોરની રક્તિમ ઝાંય  
તને પત્રમાં મોકલું છું  
પત્ર લખજે, ઈશ્કા !

સરલા જગમોહન

શાને?

તે ચિરનિદ્રામાં આંખો મીંચી,  
તારી કષ્ટાયેલી કાયાને અમે  
અગ્નિને સમર્પી દીધી  
અને અમારાં હૃદય શૂન્ય બન્યાં.  
તેના પર તો એક પછી એક  
કેટલાંયે વર્ષો ગોઠવાઈ ગયાં છે.  
એમ તો નહિ કે આ વર્ષોમાં  
તું મારે સ્મરણપટે ઊતરી આવી નથી,  
કે તારી આંખનું અમી મારે માથે ટપક્યું નથી,  
કે તારાં ભોજનનો સ્વાદ મારી જીભે આવ્યો નથી,  
કે તારા હૈયાની ઢૂંક મને ઉભા આપી ગઈ નથી  
કે 'તું જન્મદાત્રી!' એવો મેં ઉચ્ચાર કર્યો નથી!  
આ વર્ષોમાં, કંઈ કેટલી વેળા,  
મારાં સ્મરણોમાં ને સ્વપ્નોમાં,  
મારા શ્વાસમાં ને રુધિરાલિસરણમાં  
મેં તને સ્પર્શ કર્યો છે અને  
ઊડેથી આવતો તારો સ્વર સાંભળ્યો છે,  
તને મેં મારામાં જીવિત અતુલવી છે!  
પરંતુ આજે, આટલે વર્ષે, શાને  
એવું લાગ્યા કરે છે કે તું ચાદિશેથી  
સદેહે સામી સરતી આવી રહી છે?  
શાને તું સામે ને સામે આવી રહી છે?  
ન કહેલી કોઈ વાત કહેવા, કે પછી,  
અધૂરું રહેલું વહાલ પૂરું કરવા?

તિમિષા

અનોખું અમરત્વ!

ઈસુએ શોધ આરંભી  
નર્કમાં  
એ દગાબાજની  
જેણે વફાદારીનો ઢાંગ આદર્યો! તો!  
ને આખરી ઘડીએ  
એણે જ આંગળી ચીંધી!  
વધસ્તંભ પરેય એની આંગળી  
આંખમાં ભોં  
કા  
યા  
કરી  
છેલ્લું ચુંબન કપોલે  
ચચચા કર્યું  
સ્વર્ગમાંયે!  
કયાંય ન મળ્યો એ!  
પહેરેગીરે કહ્યું, શાંતિથી,  
'ચમલોકે ન હોય એ!  
જાઓ, જુઓ પૃથ્વી-આંગણે!  
જુડાસ કદીયે મરતો નથી!'

...સમુદ્રને હડસેલતો/જયા મહેતા

નિર્જન સમુદ્રકિનારા પર  
એકલો જ ફરતો હોય છે તે ખુદ્દો  
અધર્મીચેલી આંખે કાંઈક શોધતો, ખોવાયેલા જેવો.  
પૂછીએ તો ઊભો રહે ક્ષણભર. ન હસ્યો હોય એમ હસે.  
પોતાની જ સાથે જાણે ગણગણે,  
'પચાસ વર્ષ પહેલાં મૃત્યુ પામ્યો મારો દીકરો  
આ સમુદ્રના તોફાનમાં ખોટ તૂટવાથી  
હું શોધું છું તેનું પહેરણ.  
...છેવટે એટલું તો એટલું, બીજું કાંઈ જ નથી મારી પાસે.'  
અને લથડતાં પગલે  
ફરી શોધતો શોધતો ફર જાય છે  
હું જોઉં છું એક નવો સમુદ્ર  
સામેના સમુદ્રને હડસેલતો.

(‘શહ’ કાવ્યનો અનુવાદ)

કદાચ ધ્યાન દઈને જોશે તો/જ્યા મહેતા

મને હવે કીડા પડવા માંડ્યા છે  
થોડા સમયમાં જ હું ખરી પડીશ  
આકાશ મોકળું છે  
અને પવન સૂસવતો સૂસવતો વાય છે  
મારી આંખેથી રક્તસંધ્યાકાળ ઊતરવા માંડ્યો છે  
કદાચ કોઈને દેખાશે નહીં ને સમજશે પણ નહીં  
હુઃખ તે પગલાંતું  
જે ચાલતાં જાય છે કવેળાએ રાતે રેતીમાંથી શોકગીતની જેમ  
રંગોન્નવલ આકાશકાનસ, માણસોનો મેળો  
ઘોંઘાટિયો રસ્તો અને નિર્જન લાંબાલય કિનારા પર  
લાકડાના ઝાંકડા પર બેઠેલું બેઠું, પૂર્ણવિરામ જેવું  
કદાચ ધ્યાન દઈને જોશે તો  
ચોક્કસ જ દેખાશે તમને  
ઢગલે ઢગલે ઠલવાતા અંધારહિમથી થીજીને  
રેતીમાં લથડિયું ખાતું ચાલતું કોઈ  
સસુદ્રથી દૂર  
જેણે લપેટી લીધો છે પોતાનો જાડો મૃત કોટ  
ખૂબ જ પોતાના શરીર સાથે.

(‘કદાચિત્ત લક્ષપૂર્વક પાહાલ તર’ કાવ્યનો અનુવાદ)

પ્રત્યેક દિવસ આથમતી વખતે/જ્યા મહેતા

પ્રત્યેક દિવસ આથમતી વખતે  
મારા હૃદયમાં પ્રવેશ કરીને  
ક્ષિતિજ પર જતાં જતાં અદૃશ્ય થાય છે.  
દિશાબૂલેલા પક્ષી જેવો

ત્યારે ભૂતકાળના બધા દિવસોની કુરૂપ આકૃતિઓ  
 અંતર્મનમાંથી ઉપર આવીને  
 મારી આસપાસ વીંટો લે છે.  
 અર્થ ન કળાતાં તેમના ઘોંઘાટમાં  
 હું જોઈ નાખું છું મને પોતાને જ  
 આખી રાતભર તે જ ધીંગાણું ચાલુ હોય છે  
 ભયાનક વાદના ઘોષ જેવું  
 બધા જ બેસૂર લયની ગૂંચ પડેલી રેખાઓ  
 તેમાં તું મને દેખાય છે સમુદ્ર પરની  
 ઉર્જસ્વી સંધ્યાકાળ જેવી  
 મારા હૃદયમાં ઊછળી આવેલા સમુદ્રને  
 અર્થ આપતી.

તારી સ્મૃતિઓના અંતર્ભાગમાં  
 અંધારા રાફડા પાસે જ્યારે હું પહોંચું છું  
 મારા જ અકર્તાપણાનો સર્પ આવે છે ફેણ ચડાવીને  
 અને અપ્રિય બધી સ્મૃતિઓના ચહેરા  
 હસે છે ખડખડ આસપાસ  
 ત્યારે બન્ને હાથે ઘટ્ટ ઢાંકીને મારો શરમિદો ચહેરો  
 જવા માંડું છું પોતાના જ આયુષ્યની અંધારક્ષિતિજની પાર  
 દિશાભૂલેલા પક્ષી જેવો  
 ટાળવા માટે તે અસંખ્ય કૃત્તિસત ચહેરા  
 અને તારી કરુણ આંખો.

(‘પ્રત્યેક દિવસ માવઝતાના’ કાવ્યનેા અનુવાદ)

ચાક/જયા મહેતા

સુસ્ત બેડોળ શરીર ધકેલતી તે ચાલતી  
 ચહેરો ભલો, મૂર્ખ. આંખો ભાવશૂન્ય, થીજેલી  
 મને આશ્ચર્ય થયું તેનાં લગ્ન થયાંની ખબર પડી ત્યારે  
 મનમાં કુતૂહલ : તે શૃંગાર પણ કેવો કરતી હશે ?  
 કરતી પણ હશે કે ?



એથી થે વધુ આશ્ચર્ય થયું તે સગર્ભા થઈ ત્યારે.  
 વધારે ભાવશૂન્ય થઈ તેની આંખો. વધારે બેડોળ થયું  
 શરીર. મને થયું, તેને ચાક જ જન્મશે. કાંકરા દાખવાનું.  
 તેને દીકરો જન્મ્યાની ખબર પડી. થયું -  
 તે પણ હશે તેના જેવો. બેડોળ, હડોળી આંખોવાળો  
 એક વાર ભેઈ રસ્તા પરથી તેને જતી  
 કેડ પર છોકરો - ગોરોગોરો તોફાની. ચક્રિત જ થયો.  
 તેની-મારી નજર મળી. તેના મૂર્ખ ચહેરા પર  
 એક ફસામણું, અસ્પષ્ટ હાસ્ય આવ્યું.  
 ક્ષણમાં જ નજર ખેંચી લઈને  
 મારા તર્કના કાંકરા દાખી દેતી  
 શરીર ધકેલતી તે આગળ આગળ આવવા લાગી—વિશ્વાસથી.  
 ('સ્ક્રલ' કાવ્યનો અનુવાદ)

### ભ્રમ/જયા મહેતા

મધરાત  
 આજ હૃદય સ્થિર નથી !  
 સામે  
 મારા વિરક્ત જીવન જેવા  
 એકદમ શાંત વહેતી ગંગાના પાત્રમાં  
 થેઈથેઈ નાચવા લાગ્યા આજ  
 અસંખ્ય નાનકડા તારા  
 અને ફરવા લાગી આકાશની છત ગોળગોળ  
 કહે છે વૈરાગીએ ભેલું નહીં પોતાનું રૂપ  
 આરસામાં કે પાણીમાં !  
 ...કેમ આજે જ અગ્નિનક મોહ થયો મને  
 ગંગાના પાત્રમાં વાંકા વળીને ભેવાનો...  
 તળિયું શુભાવેલાં તે પાણીમાં

જોયો મેં મારો

ઘરખારમાં પારકો થયેલો,

સર્વસ્વ શુમાવેલો ચહેરો

તેની આંખમાં

જોયું મેં જિંદગીભર નકારેલું

એકલવાયાપણાનું દુઃખ

પેટમાં ગોઠણ ભરાવીને બેઠેલું

...તે જ ક્ષણે તૂટી પડી આકાશની છત

મારા માથા ઉપર

તૂટીને વીખેરાયા અહીંતહીં મારી ઉપર લાખ્યો તારા

અને બિછળી તીવ્ર અસહ્ય જવાળાઓ

આંખની ક્ષિતિજ ઉપર

(‘વ્યાસોહ’ કાવ્યનો અનુવાદ)

આ અટકાવવું જોઈએ/જયા મહેતા

બાગના બાગ દોડતા ગયા ચાંદનીમાં

મારી આગળથી

હું પણ દોડવા માંડ્યો તેની પાછળ

ખરેખર તો મારે હવે આ અટકાવવું જોઈએ

તે આમ—

‘તે’ મારા પાછા આવવાની વાટ જોવી.

મર્યાદામાં જકડાયેલા મને

પૂરતાં થશે આ રસ્તા પર ખરી પડેલાં

બેચાર કૂલો

અને આલ્યા ગયેલા બાગની સ્મૃતિઓ

(‘હે થાંભલાયલા હવે’ કાવ્યનો અનુવાદ)

[શુરુનાથ ધુરીનાં મરાઠી કાવ્યોનો અનુવાદ]

ભાનુપ્રસાદ (મૃગશંકર) પંડ્યાનો જન્મ અમરેલી જિલ્લાના તરવડા ગામે ૧૯૩૨ના એપ્રિલની ૨૪મી તારીખે થયો છે. ૧૯૬૬થી એમણે કાવ્યસર્જનનો આરંભ કર્યો. ૧૯૬૯ને કુમારચંદ્રક એમને એનાયત થયો હતો. એમનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ ‘અડોઅડ’ ૧૯૭૨માં પ્રકટ થયો હતો અને ગુજરાત રાજ્ય દ્વારા પુરસ્કૃત થયો હતો. ૧૯૭૮માં એમણે ગુજરાતીના વિષયમાં ગુજરાત યુનિવર્સિટીની પીએચ. ડી. ની ઉપાધિ મેળવી છે. એમનો વિવેચનસંગ્રહ ‘પ્રત્યુદ્ગાર’ તથા બીજો કાવ્યસંગ્રહ થોડા સમયમાં પ્રકાશિત થશે. અત્યારે એઓ રાજકોટની કુંડલિયા કૉલેજમાં ગુજરાતીના અધ્યાપક છે.

(એલ/૯૦, ગુજરાત હાઉસિંગ બોર્ડ કૉલોની, કાલાવડ રોડ, રાજકોટ)

જગદીશ (રામકૃષ્ણ) જોષીનો જન્મ ૧૯૩૨ના ઑક્ટોબરની ૯મી તારીખે થયો છે. શિક્ષણશાસ્ત્રના વિષયમાં એમણે ૧૯૫૫માં અમેરિકામાંથી એમ. એ. ની ઉપાધિ મેળવી હતી. હાલ એઓ મુંબઈમાં બ્રિટિશ કોલેજમાં હાઈરેક્રૂલના પ્રાચાર્યપદે છે. ‘આકાશ’ અને ‘વસનતાં વન’ એમના બે કાવ્યસંગ્રહો છે. ‘વસનતાં વન’ સંગ્રહને ૧૯૭૬નું ન્હાનાલાલ પારિતોષિક એનાયત થયું હતું.

(બ્રિટિશ કોલેજ, ગનપાઉ સ્ટ્રીટ, કોટ, મુંબઈ-૧)

એઘનાદ (હરિશ્ચન્દ્ર) ભટ્ટનો જન્મ સુરત જિલ્લાના એલપાડ ગામે ૧૯૩૫ના ઑક્ટોબરની ૨૪મી તારીખે થયો છે. બી. કૉમ. થઈ છેલ્લાં ૧૯ વર્ષથી મુંબઈમાં મફતલાલ ટ્રૂપમાં નોકરી કરે છે. કાવ્યો ઉપરાંત વારતા અને લઘુનવલ પણ એમણે લખ્યાં છે. ડૉ. રશ્મિકાંત ઝાકરિયાકૃત ‘રઝિયા બેગમ’નો એમણે ફરેસો ગુજરાતી અનુવાદ પ્રસિદ્ધ થઈ ગયો છે. ૧૯૭૬ના વર્ષ માટેનું કવિલોકનું પ્રથમ પારિતોષિક એમને પ્રાપ્ત થયું હતું.

(૩, સહકાર, બીજો માળે, તેલી ગલી, બગીચા સામે, અંધેરી (પૂર્વ), મુંબઈ-૪૦૦૦૬૯)

ગુરુનાથ ધુરીનો જન્મ રત્નાગીરી જિલ્લામાં વરાવડે ગામમાં ૧૯૪૨ના જૂનની ૧૨મી તારીખે થયો છે. વારતાલેખનથી એમણે સાહિત્યિક કારકિર્દીનો આરંભ કર્યો હતો. એમ. એ. થયા પછી આરંભમાં અધ્યાપક અને પછી મુંબઈમાં સચિવાલયમાં ‘ભાષા’ વિભાગમાં કામગીરી. ૧૯૭૨માં એમનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ ‘ઝોરિયા’ પ્રકટ થયો હતો, જેને મહારાષ્ટ્ર રાજ્યનું દેશવસુત પારિતોષિક એનાયત થયું હતું. ૧૯૭૭માં બીજો કાવ્યસંગ્રહ ‘સમુદ્રકવિતા’ પ્રકટ થયો છે.

(સુધારો - ગતાંકના ‘પરિચય’ વિભાગમાં શ્રી ચંદ્રકાન્ત શેઠનું જન્મવર્ષ ૧૯૩૭ હોવાનું છે તે ૧૯૩૮ વાંચવું.)

# દયારામ સંદર્ભસૂચિ

સંપા. પી. વેગડ

૪૭. નર્મદાશંકર લાલશંકર દવે. (i) દયારામનો જીવન-પરિચય [૨૫ સપ્ટે. ૧૮૬૫ના રોજ લખાયેલ]. 'નર્મદા' [૧૯૭૫ની આવૃત્તિ] પૃ. ૯૨-૧૦૮. વળી જુઓ 'નર્મદનું મંદિર' (ગદ્યવિભાગ) વિશ્વનાથ મ. ભટ્ટ સંપા. (પ્ર.આ. ૧૯૩૭) પૃ. ૧૯૦-૨. (ii) નર્મ પત્રાવલિ [કવિ દયારામની છબી સંબંધી પત્રો]. ક-૯ અને ચ-૧૭માં પ્રકાશિત. 'શુજરાતી' દીવાળી અંક ઓક્ટો. ૧૯૧૯ પૃ. ૧૭૪૨-૧૭૪૬.
૪૮. નાગરદાસ કાશીરામ બાંલજીયા. દયારામભાઈનો શૃંગાર. ક-૧૫ અંક ૧-૨, ૨૪-૫.
૪૯. નારણદાસ પરમાનંદદાસ શાહ. (i) દયારામ. ક-૧૫ અંક ૩-૪ પૃ. ૨૧-૪. (ii) દયારામ મંબંધી કેટલીક અણુવાજોગ વિગતો. 'સુદ્ધિપ્રકાશ' ડિસે. ૧૯૧૩ પૃ. ૩૬૭-૭૩.
૫૦. નિરંજન ભગત. (i) પ્રેમનો કવિ દયારામ, 'સંસ્કૃતિ' ફેબ્રુ. ૧૯૫૩:૫૭-૬૦. (ii) દયારામ અને અનુ-રાધાકૃષ્ણ કવિતા [વ્યાખ્યાન, ભા. વિ. ભવન. મુંબઈ ૧ જાન્યુ. ૧૯૭૮] 'પરબ' જાન્યુ.-ફેબ્રુ., ૧૯૭૮ પૃ. ૩-૨૧
૫૧. નૌતમકાંત જાદવજી. દયારામ અને તેનાં કાવ્યો. 'સાહિત્ય' એપ્રિલ ૧૯૨૬ પૃ. ૩૨૮-૩૧.
૫૨. ન્હાનાલાલ દલપતરામ કવિ (i) દયારામભાઈ [જયંતી વ્યાખ્યાન-૧૯૨૫, અમદાવાદ]. 'શારદા' ઓક્ટો. ૧૯૨૫: ૭૧૪-૨૪. પુનર્મુ. 'આપણાં સાક્ષરરત્નો' ભા. ૨ પ્ર. આ. ૧૯૩૫ પૃ. ૯૯-
૧૨૬. (ii) દયારામભાઈ [જયંતી વ્યાખ્યાન, ૨૦ સપ્ટે. ૧૯૨૬, મુંબઈ]. 'ઉદ્બોધન' પ્ર. આ. ૧૯૨૭ પૃ. ૪૪-૯. પુનર્મુ. ક-૧૩ પૃ. ૩૦૩-૨૭.
૫૩. પિનાકિન્ ઠાકર. સંગીતિકા [દયારામકૃત 'રુકિ-મણીવિવાહ' પર આધારિત નાટિકા રંગમંચીય નોંધ સાથે]. 'શુર્જરી ભારતી' જુલાઈ-ઓગ. '૭૭ પૃ. ૬-૧૨.
૫૪. પીતાંબર પટેલ. પ્રેમનો કવિ. ક-૧૭ પૃ. ૬૬-૭૫.
૫૫. પ્રભુદયાલ મીતલ. વ્રજ ભાષા કે શુજરાતી ભક્તકવિ દયારામજી. ક-૧૫ અંક ૧-૨ પૃ. ૯૬-૭.
૫૬. પ્રેમલતા મહેતા. જીર્મિમત્ત કવિ. સુરેશ દલાલ સંપા. 'સમિધ'-૧ પ્ર.આ. ૧૯૬૫ પૃ. ૨૮૮-૯૫.
૫૭. પ્રેમલાલ ગો. મેવયા. (i) દયારામ જીવન-દર્શન. ક-૧૫ અંક ૩-૪ પૃ. ૪-૧૬. (ii) દયારામ-ભાઈની કાવ્યપ્રતિભા (સત્યધટના). ક-૧૫ અંક ૧-૨. (iii) દયારામ સૂક્તિસુધા. ક-૧૫ અંક ૩-૪ પૃ. ૪૨-૬.
૫૮. પ્રેમશંકર હ. ભટ્ટ. શુજરાતનું મ્હોરું દયારામ, 'શુજરાત' દીપો. અંક સં. ૨૦૨૭ પૃ. ૨૩-૫.
૫૯. બદ્રીનાથ ભટ્ટ. કવિવર દયારામ [હિન્દી]. 'સરસ્વતી' જાન્યુ. ૧૯૧૪.
૬૦. ભરતકુમાર ધી. ઠાકર. દયારામની સાહિત્યસેવા. 'સાહત્રીસ સાહિત્યિક નિબંધો' (પ્ર. આ. ૧૯૬૭) પૃ. ૧૮૫-૯૪.
૬૧. ભાનુસુખરામ નિર્જીવરામ મહેતા. દયારામની પ્રેમ-લક્ષણા ભક્તિ. 'વસંત' વર્ષ ૫ અંક ૪ વૈશાખ

સં ૧૯૬૨ પૃ. ૧૩૭-૪૬; વર્ષ ૫ અંક ૫ જ્યેષ્ઠ  
પૃ. ૧૮૨-૯૨.

૬૨. ભારકર બી. મહેતા. દર્શાવતીના દીપક : કવિશ્રી  
દયારામ. ક-૧૭ પૃ. ૭૮-૮૧.

૬૩. ભોગીલાલ જ. સાહેબરા. (i) દયારામ. 'ઇતિહાસ  
અને સાહિત્ય' (પ્ર.આ. ૧૯૬૬) પૃ. ૨૪૫-૬૮.  
(ii) દયારામની ગરબીઓ. 'શુર્જર ભારતી' જુલાઈ  
-ઓગ. '૭૭.

૬૪. મધુકર રાંદેરિયા. કવિવર દયારામભાઈ. 'શુર્જરાતી  
નાટ્ય' ઍક્ટો.-નવે. ૧૯૫૩ : ૭૪-૫. પુનર્મુ.  
ક-૧૫ અંક ૩-૪ પૃ. ૨-૩.

૬૫. મનમોહનદાસ દલપતરામ. દયારામભાઈને કેમ  
અવલોકશે? [જયંતી વ્યાખ્યાન]. 'બુદ્ધિપ્રકાશ'  
ઍક્ટો. ૧૯૨૪ પૃ ૨૯૧-૭; નવે. પૃ. ૩૩૯-  
૪૪. પુનર્મુ. ક-૧૩ પૃ. ૨૭૭-૩૦૨.

૬૬. મનસુખરામ કૃષ્ણરામ મહેતા. દયારામ. 'શુર્જરાતના  
કવિઓ અને તેમની કવિતા'. (પ્ર આ. ૧૯૦૭)માં  
પ્રકાશિત.

૬૭. મનસુખલાલ મ. ઝવેરી. (i) દયારામ. 'અખંડ-  
આનંદ' ઍક્ટો. ૧૯૬૦. પુનર્મુ. 'અભિગમ' પ્ર.આ.  
૧૯૬૬ પૃ. ૨૩૭-૪૫. પુનર્મુ. 'ચિત્રાકિત' પ્ર.આ.  
૧૯૭૪ પૃ. ૩-૧૪. (ii) દયારામ (વિલીયમાન થતા  
યુગના અંતિમ પ્રતિનિધિ) 'શુર્જર ભારતી'  
જુલાઈ-ઓગ. '૭૭.

૬૮. મકેત ઓઝા. દયારામના સર્જનનું વિભાગીકરણ,  
'શુર્જરભારતી' જુલાઈ-ઓગ. '૭૭.

૬૯. મંજુલાલ ર. મજમુદાર. (i) દયારામભાઈ અને  
તેમની ગરબીઓ [વ્યાખ્યાન ૧૬-૯-૧૯૩૭].  
'પ્રસ્થાન' ભાગપદ ૧૯૯૩ પૃ. ૩૯૫-૪૦૪. (ii)

દયારામભાઈની જીવનદષ્ટિ. ક-૧૫ અંક ૧-૨  
પૃ. ૪૧-૨.

૭૦. મોહનલાલ પાર્વતીશંકર દવે. ભટ્ટકવિ દયારામ.  
[વ્યાખ્યાન ૧૯૩૭ અને ૧૯૩૯ મુંબઈ]. 'રસપાન'  
(૧૯૪૨) પૃ. ૩-૪૫.

૭૧. યશવંત પંડ્યા. આપણી કવિતા-દયારામ. કા. ગુ.  
સભા ત્રેમા. વર્ષ ૨૫ અંક ૪ પૃ. ૧૩૧-૩૩.

૭૨. યોગેન્દ્ર જગલાથ ત્રિપાઠી. દયારામની ગરબીઓ.  
ક-૧૭ પૃ. ૧૪૫-૫૧.

૭૩. રમણલાલ ક. યાજ્ઞિક. દયારામની ગરબીઓ.  
'યુગધર્મ' પુ. ૩ અંક ૩-૪ માગસર સં ૧૯૮૦ :  
૨૧૮-૨૫; પોષ પૃ. ૨૮૮-૯૯.

૭૪. રમણલાલ વ. દેસાઈ. (i) કવિદયારામ. 'જીવન અને  
સાહિત્ય' ભા. ૧ (પુનર્મુ. ૧૯૫૭) પૃ ૨૬૭-૯૬.  
(ii) દયારામ : રાસ-સંગીત 'ત્રીજીવન' ઍક્ટો.  
૧૯૪૯ પૃ. ૭૫૭-૬૬. પુનર્મુ. 'ભિમિતા દીવડા'  
(૧૯૬૫) પૃ. ૩૬-૪૫.

૭૫. રમેશ એમ. ત્રિવેદી, ભિમિતા અલખેલો કવિ  
દયારામ. 'શુર્જર ભારતી' જુલાઈ-ઓગ. '૭૭ :  
૧૧-૧૩.

૭૬. રામનારાયણ વિ. પાટક. રાજે અને દયારામ.  
'નભોવિહાર' (૧૯૬૧) પૃ. ૧૦૬-૧૭.

૭૭. ગમલાલ ચુ. મોદી. ભાલણ અને દયારામની  
દુલતા. 'સમાલોચક' નવે. ૧૯૧૫.

૭૮. લાલશંકર ધનજી પુરોહિત. દયારામ : એક સાહિત્ય-  
કાર. ક-૧૫ અંક ૧-૨ પૃ. ૪૯-૫૬.

૭૯. વસંતરામ હરિદ્રુણ શાસ્ત્રી. દયારામ (પરિચય)  
અ-૧૧ ભા. ૨ માં પ્રકાશિત.

(અનુ. પૃ. ૮૫)

કવિચોક-મે-જૂન ૧૯૭૮ [૧૧૬

---

# GRIH PRAVESH

Starring :

SANJEEV KUMAR

SHARMILA TAGORE

Directed By : Basu Bhattacharya

Bombay rights with:

**Chhabra Film Exchange**

3, Naaz Cinema Building,

Lamington Road,

BOMBAY 400 004

---

શિક્ષણ અને સાહિત્યના જગતમાં સ્વનામના આઘા-  
રે જ. કા.થી જાણીતા કવિ-અધ્યાપકનું પૂરું નામ  
તું જશભાઈ કાશીભાઈ પટેલ. એમનો જન્મ ખેડા  
જિલ્લાના પેટલાદ તાલુકામાં સુણાવ ગામમાં ૧૯૨૧ના  
૧૨મી જાન્યુઆરી તારીખે થયો હતો. માતા જીઆ અને  
પેતા કાશીભાઈનાં ત્રણ સંતાનોમાં જશભાઈ સૌથી  
૧ના. એમનું પ્રાથમિક શિક્ષણ વતન સુણાવમાં જ  
પૂરું થયેલું; પરંતુ પિતાની સરકારી નોકરી અને તે  
મંડે થતી વારંવાર બદલીને પરિણામે એમને માધ્યમિક  
શિક્ષણ વિવિધ ગામોમાં લેવું પડ્યું હતું. ઈ. ૧૯૩૭માં  
ટ્રિફ્ટની પરીક્ષા પસાર કરી એઓ વડોદરા કૉલેજમાં  
મેડાયા હતા. ત્યાંથી એમણે ગુજરાતી મુખ્ય અને અંગ્રેજી  
ગૌણ વિષયો લઈને ઈ. ૧૯૪૧માં મુંબઈ યુનિવર્સિટીની  
બી. એ.ની પરીક્ષા પ્રથમ વર્ગમાં ઉત્તીર્ણ કરી અને પછી  
૧ જ કૉલેજમાં એ ‘ફેલો’ તરીકે નીમાયા હતા. ૧૯૪૪માં  
એમણે ઉપર્યુક્ત વિષયો લઈને એમ. એ.ની પરીક્ષા  
દ્વિતીય વર્ગમાં ઉત્તીર્ણ કરી. તરત જ ૧૯૪૫માં એમણે  
બી. એડ્.ની ઉપાધિ પણ મેળવી લીધી. આ અભ્યાસ-  
સાતત્ય અને ગુજરાતી વિષયનું સાતત્ય એમની અધ્યાપન-  
પ્રીતિ અને સાહિત્યપ્રીતિનું દ્યોતક છે. એમનું લગ્ન  
ચારે મંજુલાખેન સાથે થઈ ગયું હતું. ધનશ્યામભાઈ,  
મીનકેતુભાઈ, તારાખેન અને પ્રતિમાખેન એમ એમનાં  
ચાર સંતાનો.

એમણે બી. એડ્.ની ઉપાધિ મેળવ્યા બાદ તરત જ  
૧૯૪૫માં ખેડા જિલ્લાના ભિમરેડ ગામની હાઈસ્કૂલમાં  
શિક્ષક તરીકેની નોકરી સ્વીકારી લીધી હતી. થોડો સમય  
ધર્મજ ગામની શાળામાં પણ એમણે શિક્ષક તરીકે સેવાઓ  
આપેલી. પરંતુ ૧૯૪૭માં વલ્લભવિદ્યાનગરની સ્થાપના

થતાં ત્યાંની વી. પી. કૉલેજમાં ગુજરાતીના અધ્યાપક તરીકે  
એઓ જોડાયા. ત્યાં પૂરાં બાર વર્ષ અધ્યાપન કાર્ય કર્યા  
પછી ૧૯૫૯માં સરદાર પટેલ યુનિવર્સિટી સ્થપાતાં તેના  
અનુસ્નાનક વિભાગમાં ગુજરાતીના રીડર તરીકે એઓ  
નીમાયા અને ઈ. ૧૯૭૭માં એ જ વિભાગમાં ગુજરાતીના  
પ્રોફેસર તરીકેની બદલી પામ્યા. નિષ્ઠા, નિયમિતતા  
અને અધ્યયનશીલતાને એઓ વિદ્યાર્થીકાળથી જ વરેલા  
હતા. પરિણામે એમના આ શુભોએ એમને અધ્યાપન-  
કાળમાં વિદ્યાર્થીપ્રિય અધ્યાપક બનાવ્યા હતા અને સતત  
બદલત વિદ્યાર્થી રાખ્યા હતા. ૧૯૭૭ના જુલાઈની  
૧૨મી તારીખે હૃદયરોગના હુમલાથી વલ્લભવિદ્યાનગરમાં  
એમનું અચાનક અવસાન થયું ત્યાં સુધી એમણે સતત  
૩૨ વર્ષ, આમ, ગુજરાતીનું અધ્યાપન કર્યું.

સાહિત્યવાચન અને સર્જનનો હંદ એમને વિદ્યાર્થી-  
કાળથી જ લાગેલો હતો. એ કાળે પણ એ જે કાવ્યકૃતિઓ  
સર્જતા તેનાથી એમના સહાધ્યાયીઓ મુગ્ધ રહેતા હતા.  
એમની આ સર્જનપ્રવૃત્તિ આગળ જતાં વેગવંતી બને  
છે અને એનાં સુદૃઢ તે એમના જે કાવ્યસંગ્રહો - ‘પ્રત્યૂષ’  
અને ‘પૂર્વાદ્યન’. એમના આ બંને કાવ્યસંગ્રહોમાં કુલ  
મળીને ૨૫૮ કાવ્યો આપણને પ્રાપ્ત થાય છે. ‘પ્રત્યૂષ’ની  
રચનાઓ જોતાં ગાંધીયુગની બાતી પરનું અને હંદ પરનું  
એમનું પ્રભુત્વ અછતું રહેતું નથી; તો બીજા કાવ્યસંગ્રહ  
‘પૂર્વાદ્યન’ની રચનાઓ જોતાં અનુગાંધીયુગીન ગીતલયો પર-  
નું એમનું પ્રભુત્વ અછતું રહેતું નથી. આમ, પ્રથમ સંગ્રહમાં  
અધિકતર હંદોગ્ય રચનાઓ છે તો દ્વિતીય સંગ્રહમાં  
અધિકતર ગેય રચનાઓ છે. વિપવદિષ્ટિએ પ્રથમ સંગ્રહમાં  
પ્રણય અને પ્રકૃતિનું આધિક્ય છે; તો દ્વિતીય સંગ્રહમાં  
પ્રભુતા આકર્ષણનું આધિક્ય છે. જે કે પ્રત્યેક રચના

નીચે રચનાવર્ષ નથી એટલે એમ કહેવું એ સાહસ ગણાય કે ખીજ સંગ્રહમાં કવિની વધતી ઉમરનો પ્રભાવ આ પ્રભુખંચાણમાં નિમિત્તરૂપ હશે. એ જે હોય તે, પણ હકીકત આ છે.

આ ઉપરાંત એમણે જીવ અને જગત વિષેની વિચાર-ણાનાં આધુનિક કાવ્યો રચેલાં છે. ‘પગદંડી’ કે ‘સપનું’ કે ‘ઢાણુ!’ જેવા ગૂઢની સીમા સુધી પહોંચવા મથતાં કાવ્યો પણ છે. તો ‘પ્રાર્થના’ અને ‘અનાસક્તિ’ જેવાં સૌનેટોમાં અને ‘દેદષ્ટિનાં દાન’, ‘હિ અંતરતમ રવામી’, ‘લીલા અપર-પાર’ જેવાં ગીતોમાં ભક્તસહજ ઈશ્વરશ્રદ્ધા અને બાલ-સહજ મુગ્ધતા જણાયા વગર રહેશે નહિ. કેટલાંક ગીતો એમણે ભજનના ઢાળમાં પણ ઢાળેલાં છે, જેમાં પ્રભુ-ભક્તિ અને ભવચિંતન મુખ્ય છે. થોડાં સચોટ મુક્તકો પણ એમણે આપ્યાં છે, તો ખંડકાવ્યની ધાટીનું ‘કુંતા’, ‘બોધિસત્વ સુમેધ’, ‘અર્ધસત્ય’, ‘વિરહગાન’ આદિ લાંબી કહી શકાય તેવી પણ રચનાઓ આપી છે. આ સાથે ખીજ કાવ્યસંગ્રહમાં થોડાં રાષ્ટ્રભક્તિનાં કાવ્યો આવે છે તેમાં એમનો રાષ્ટ્રપ્રેમ તત્કાલીન પરિસ્થિતિનાં સંદર્ભમાં પ્રકટ થએલો જોઈ શકાય છે. ‘સ્વ.બાપુને’ અને ‘સ્વ. ભીખાભાઈને’ જેવાં ભાવપુષ્ટ અંજલિકાવ્યો પણ અહીં જોવા મળે છે. ‘ચાંદામામા’, ‘હોડી’, ‘ફેરાં’, ‘સ્પુટનિક-યુગનાં બાળ’ જેવાં કેટલાંક સુંદર બાળકાવ્યો પણ એમણે ખીજ સંગ્રહમાં અંત ભાગમાં મૂક્યાં છે. આથી ‘હેરિયાં’ નામક એમનાં બાળકાવ્યોના સંગ્રહના સંભવિત પ્રકાશનની

જે જાહેરાત થએલી તેનું ચોક્કસ પ્રકાશન જોવાની લાલચ સહેજે જન્મે તેવી છે. એમણે ‘બિજળી અમાસ’, ‘રંગહોળી’ અને ‘વૈશાખના વાયરા’ જેવાં સુગમ સંગીત-રૂપકો પણ આપ્યાં છે.

ગીતોમાં લલિતમધુર ભાવો, તદ્દનુરૂપ લયપ્રવાહિતા અને બાનીની, તો હંદોબદ્ધ કાવ્યોમાં અત્યંત અને હંદોમિશ્રણની રચનાઓ એમણે આપી છે. ‘પ્રાર્થના’ અને ‘અનાસક્તિ’ જેવાં સૌનેટોમાં પ્રથમ બાર પંક્તિ શિખરિણીમાં આપ્યાં પછી છેલ્લી બે પંક્તિમાં અનુષ્ટુપ યોજી હંદપલટો પણ કર્યો છે. આમ છતાંય એમની રચનાઓમાં કવિકર્મની ખાસ સ્વકીય મુદ્રા ન બિપસતી લાગે તોય એમની ભાવસચ્ચાઈનો રણકો રપશ્યાં વગર રહેતો નથી. ‘પ્રત્યૂષ’ની ‘-ને’ રચનાની ચાર પંક્તિઓ આ સત્યની ગવાહીરૂપ છે:

‘ઝરો છૂપો મારા ઉરપડતળે જીવનવતો  
વહેતો, ઓથારે કુટિલ જગશિલા દખવતી.  
હવે કિન્તુ ઝાઝો વખત દખવી એ નહિ શકે;  
શિલા તોડીફોડી હૃદય મુજ વ્હેશે દશ દિશે’.

અંતરના પાતાળઝરાશી કાવ્યસરવાણીમાંય અપૂર્ણતા હોય એવી કેદ્રિયત ખુદ કવિએ જ ‘પૂર્વાક્ષિ’ સંગ્રહના ‘ભાગ્યમાં સર્જકમાત્રના?’ નામક કાવ્યમાં કરી છે તે અહીં આ કવિ માટે જ હિદયુત કરીશ:

‘નમૂના નૈક ન્યાણું હું અધૂરાં તવ ચિત્રના;  
હશે શું ભાગ્યમાં એવું નિર્મ્યું સર્જકમાત્રના?’

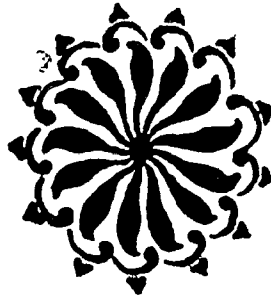




---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY



38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY-1

---

With Best Compliments

From

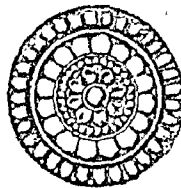
INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED

32, R. Kamaní Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram : JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215



Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

## પ્રયોગ-વિશેષાંક

### કવિઓ

સર્વશ્રી સુન્દરમ્, ચન્દ્રવદન મહેતા, સુન્દરજી ખેડાઈ, રાજેન્દ્ર શાહ, ઉશનસ, જયન્ત પાઠક, નલિન રાવળ, ચિત્ર મોદી, ચોસેઈ મેકવાન, જગદીશ ત્રિવેદી, ગીતા પરીખ, શ્રીકાન્ત માહુલીકર, રાધેશ્યામ શર્મા, રાજેન્દ્ર શુક્લ, મનોજ ખંડેરિયા, રમેશ પારેખ, ભાનુપ્રસાદ પંડ્યા, વ્રજલાલ દવે, જગદીશ જોષી, વાડીલાલ ટંગડી, મેઘનાદ ભટ્ટ, યશવન્ત ત્રિવેદી, નલિન પંડ્યા, મહેશ શાહ, જ્યોતિષ જાની, શિદ્ધિપત્નિ થાનકી, મંગળ રાઠોડ, જયદેવ શુક્લ, હરીશ મીનાશ્રુ, જયેન્દ્ર શેખડીવાળા, કરસનદાસ લુહાર, કનૈયાલાલ પંડ્યા, હનીફ સાહિલ, દાન વાઘેલા, નયન દેસાઈ, ભગવતીકુમાર શર્મા, લલિત ત્રિવેદી, જયન્ત વસોયા, મહંમદ ઓઝા, 'આશિષ', મણિલાલ પટેલ, મધુકાન્ત કલિપત, રમેશ આચાર્ય, ધીરુ પરીખ અને અન્ય

### લેખકો

સર્વશ્રી યશવન્ત શુક્લ, રમણલાલ જોશી, નિરંજન ભગત, જયન્ત પાઠક, ભોળાભાઈ પટેલ, નલિન રાવળ, દિગ્વીશ મહેતા, ચંદ્રકાન્ત શેઠ, હેમન્ત દેસાઈ, ઈલા પાઠક, ભગવતીકુમાર શર્મા, સુમન શાહ, ધીરેન્દ્ર મહેતા, મણિલાલ પટેલ, પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ, ધીરુ પરીખ અને અન્ય

- સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબરનો આ પ્રયોગ વિશેષાંક નવેમ્બરના પ્રથમ સપ્તાહને અંતે પ્રગટ થશે.
- આ ખાસ અંકની કિંમત રૂપિયા પાંચ. વાર્ષિક ગ્રાહક થનારને નિયત લવાજમમાં જ મળશે. આપતું લવાજમ રૂપિયા બાર સંતવરે મોકલી આપશે.

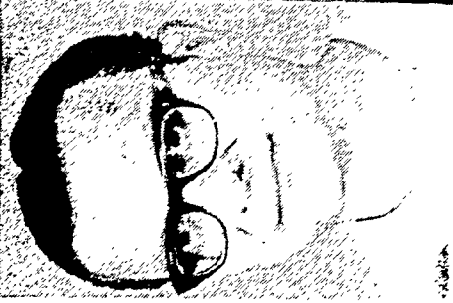
અમાસનાં અંદાંરોમાં  
 હું તરવા ગીતચો;  
 ધોળે દિવસે —  
 કાચ નેવા સરિતાજળમાં  
 તરતાં નહોતું આવડતું,  
 પાણી ખરી તો —  
 ખરી તો બધું — બંધું —  
 કંધાર બંબાકાર ! —

મુરલી ઠાકુર

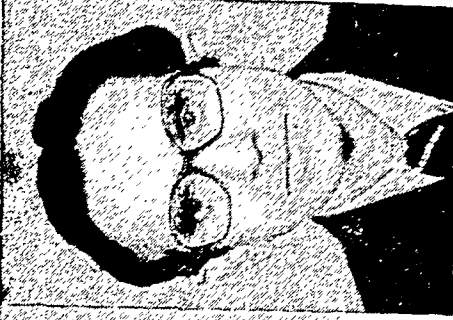
૪-૪-૭૩



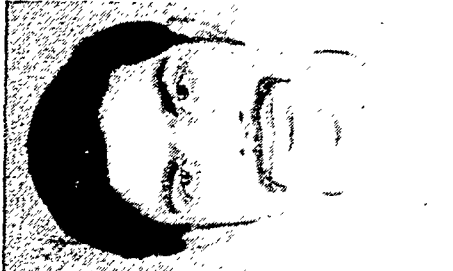
મુસ્લી કાકુર  
(૧૯૧૦ - ૧૯૭૫)



ધન્ડુભાર ત્રિવેદી



અયોતિષ બાની



રાજેશ વ્યાસ



સ્વ. શિવ પંડ્યા  
(૧૯૨૮ - ૧૯૭૮)  
(બેલોડે 'કુમાર'ના સૌજન્યથી)

# કુરુપ અને એમની કવિતા

ધારુ પરીખ

મધ્ય કેરલમાં પેરિયાર નદીને કિનારે નાયતોટ નામક નાનકડા ગામમાં એક સરસ સામાન્ય પરિવારમાં ૧૯૦૧ના જૂનની પાંચમી તારીખે જન્મેલા મહાન મહાવાલમ કવિ જી. શંકર કુરુપનું ૧૯૭૮ના દેસુઆરીની બીજી તારીખે ૭૬ વર્ષની વયે ત્રિવેન્દ્રમની તબીબી કોલેજની હૃદયરોગના હુમલાથી અવસાન થયું એ કાવ્યરસિકોને માટે એક સાહિત્યિક દુર્ઘટના છે. એમની કવિ-મહતાનો સરકારી સ્વીકાર ખે પારિતોષિકો થી થયો હતો. એક, ૧૯૬૩માં એમના કાવ્યસંગ્રહ 'વિશ્વદર્શન' માટે એમને મળેલો સાહિત્ય અકાદમી પુરસ્કાર; બે, ૧૯૬૫માં એમના કાવ્યસંગ્રહ 'ઓડકુટલ'ને મળેલો રાજ્યપીઠ પુરસ્કાર.

બાળપણમાં પિતા શંકર વારિયરની છત્રછાયા ગુમાવી ત્યાર પછીથી માતા લક્ષ્મીકુટ્ટી અને સવિશેષ તો મામા ગોવિન્દ કુરુપની રનેહછાયામાં જીવનની વિકાસયાત્રા આરંભેલી. એમના નામનો આદાક્ષર 'જી' મામા ગોવિન્દનો આદાક્ષર, અને કુટુંબ માતૃકુલથી ચાલે એટલે એટલે પશુ 'કુરુપ' મેસાળ પક્ષની જ. મામા ગોવિન્દ કુરુપ ખ્યાતનામ જ્યોતિષી અને સંસ્કૃતના મહા વિદ્વાન. એમણે ભાણેજ શંકરને ત્રણ વર્ષની ઉંમરથી જ જૂની પદ્ધતિએ સંસ્કૃતનો અભ્યાસ કરાવવો શરૂ કર્યો હતો. આઠ વર્ષની ઉંમરે પહોંચતા તો ભાણેજ ધણું શીખી ગયેલો. ત્યારે એમણે સંસ્કૃત વ્યાકરણ 'સિદ્ધરૂપમ્', હન્દશાસ્ત્ર 'શ્રી રામોદતમ્', 'અમરકોશ' અને કાલિદાસ-વિરચિત 'રઘુવંશ'ના કેટલાક શ્લોકો કંઠસ્થ કરી લીધા હતા. આ જ ગાળામાં એમને કાવ્યરચનાનો પ્રથમ સંપર્ક મળેલો. ત્યારે એમની ઉંમર વર્ષ નવની. શાળાના

વર્ગમાં એ કિશોરને એકાએક મૂર્છા આવી ગઈ. ઢળી પડ્યો. એને એક સહપાઠી એને ઘેર મૂકી આવ્યે ભાનમાં આવતાં આ મિત્ર પ્રત્યે આભારની લાગ વ્યક્ત કરતી થોડી સંસ્કૃત પંક્તિઓ એમણે રચી કાઢી મામા તો ખુશખુશાલ થઈ ગયા, આ હતો એમને પ્રથમ કાવ્યોન્મેષ.

શંકર કુરુપને, આમ, બાળપણથી જ કવિહૃદય કળવા લાગ્યું હતું. એ જ ગાળામાં વતન નાયતોટમાં પ્રાથમિક શાળાનો આરંભ થયો હતો. શંકર કુરુપને ત્યાં બીજા ધોરણમાં પ્રવેશ મળ્યો. શાળાની ચાર ટીમો હતી બંધિયારપણું અને મામાની કડક શિસ્તનો પંખો—આ બેમાંથી જીટકી જ્યારે એ પ્રકૃતિમાં પહોંચી જતા ત્યાં તેનાં વિવિધ દર્શ્યો નિહાળી એમનું હૃદય ખૂબી ઊંડું આવી ગઈ. હૃદયમૃતિકામાંથી કાવ્યાંકુરૂ દૂટવા માં બે પ્રસંગો પોષાક બનેલા. એક તો એ કાળે એ પુસ્તક ઉત્તમ કવિ કુંજીકુટ્ટન તમ્પુરાનનું નાનકડા ગામ નાયતોટમાં આવવું. કિશોર શંકર કુરુપને પણ એમના જેવો મોટા કવિ થવાનું સ્વપ્ન જાગ્યું. બીજી ઘટના તે નોંધમાં બેસી તોદરુવાય દેવાલય જતાં જતાં ભિગતા સૂર્યનાં કોમળ રશ્મિથી નાચી ઊઠતી સમુદ્રસહરીઓનું આદલાક દર્શ આ દર્શ્ય જોઈ કોઈ અકથ્ય આનંદ એમણે અનુભવેલો આ પ્રકૃતિપ્રેમે એમના કવનરાશિમાં સારો એવો ભાગ રોક્યો છે. જ્યારે તેની ગંગોત્રી અહીં જડી આવવ સંભવ છે.

પ્રકૃતિના સૌંદર્યપાનની વધુ જોડી અનુભવિત અવસર તો એમને મળ્યો પેરુમ્પાવૂરમાં. પોતાના ગામમાં ત્રણ ધોરણથી આગળ અભ્યાસની શાળા નહીં

તા પાસે દૂર મોકલવાની સગવડ નહિ. ચોથા ધોરણથી  
 ધ્યાસ અટકી પડે એવી પરિસ્થિતિ આવીને લાગી રહી.  
 ર કુરુપ તો મેઘાવી બાળક. એને તો ભણવું જ હતું.  
 મુ યાય શું ? એક સવારે એ તો પહોંચી ગયા દેવાલયમાં.  
 પ્રભુની પ્રતિમા સામે આંખો બંધ કરી આંસુ વહાવતું  
 નું દશ માતા ભેઈ ગઈ. ગમે તેમ કરીને પણ પુત્રને  
 શાવવો જ એવું માતાએ નક્કી કર્યું ; અને નાયતોટથી  
 ત માઈલ દૂર પેરુમપાવૂરની મિડલ સ્કૂલમાં પુત્રને  
 મલ કર્યો. ત્યાં જાત્રાલયમાં રહેવાનું અને પ્રકૃતિમય  
 તાવરણમાં સહેલવાનું. ધર્માર્થ ધરાર્થને એમણે પ્રકૃતિ  
 ની. એમની આ આનંદાનુભૂતિ ત્યારે ક્યારેક ક્યારેક  
 કૃત શ્લોકોમાં ઢળી આવતી. સાતમા ધોરણ સુધી  
 અહીં રહીને ભણ્યા. આઠમું અને નવમું ધોરણ  
 મણે મુવાટ્ટુપુવાની મલાયલમ હાઈ સ્કૂલમાં પૂરું કર્યું.  
 બે વર્ષ એમની કારકિર્દી માટે અન્ય રીતે મહત્વના  
 વડાં. ત્યાંના બે શિક્ષકો શ્રી આર. સી. શર્મા અને  
 એમ. એન. નાયરે એમના કવિધડતરમાં કીમતી  
 યો આપ્યો. શ્રી શર્માએ શંકર કુરુપને મંસ્કૃત હંદ-  
 રત્નો બોલો અને 'રઘુવંશ'નો તલરપર્શી અભ્યાસ  
 આપ્યો. આ ઉપરાંત બંગાળી સાહિત્યનો અભ્યાસ અને  
 બિન્દનાથની 'ગીતાંજલિ'નો અનુવાદ કરવા માટે પણ  
 સાહિત્ય કાર્ય; બ્યારે શ્રી નાયરે આ તરુણની ચેતનાને  
 કાલીન ભાવરૂપેનોથી સજ્જવા માંડી. સમાજવાદના સર્વ-  
 પ્રમ પાઠ શ્રી નાયરે પાસેથી જ એ શીખ્યા. વળી, આ  
 ને શિક્ષકોના પ્રેતસાહનથી એમણે કાચીન રાજ્યની  
 ડિલિટ' પદ્ધતિની પરીક્ષા પસાર કરી અને અધ્યાપન  
 ટેની યોગ્યતા પ્રાપ્ત કરી લીધી.

વધુ ભણવાની તો હવે સગવડ હતી જ નહિ એટલે  
 શાવવાના વ્યવસાયમાં લાગી જવું પડ્યું. બે વર્ષ એમણે  
 હોતહો શિક્ષણકાર્ય કર્યું. એમના કાવ્યસંગ્રહ 'સાહિત્ય-  
 નુકમ'ના પહેલા ખંડની કેટલીક કૃતિઓ આ સમય

ગાળાની નીપજ છે. પછીથી એમણે તિરુવિવામલા  
 હાઈ સ્કૂલમાં શિક્ષકપદ સ્વીકાર્યું ત્યારે એમને વિશેષ  
 સંતર્પક સમય મળ્યો લાગ્યો. નાયતોટથી આ ગામ  
 પચાસ માઈલ દૂર. નર્થ પ્રકૃતિનું જ ધામ બણે !  
 આથી પ્રકૃતિમાં રાગવાનું અને અંગ્રેજી ભાષા-સાહિત્ય  
 વાંચવાનું અહીં ખૂબ બન્યું. આ વખતે વય માત્ર ૨૧નું.  
 આ સમય વિશે એઓ નોંધ કરે છે 'ટાગોર અને ઉમર  
 ખ્યામ ઉપરાંત અનેકાનેક અંગ્રેજ કવિઓ અને વિવેચકોની  
 પાસે સવિનય પહોંચવાનો માર્ગ મારી સામે આ રીતે  
 મોકળો ન થયો હોત તો કદાચ હું 'સાહિત્ય કોનુકમ'ની  
 સીમાથી આગળ ન નીકળી શક્યો હોત. આ  
 નવો માર્ગ મને સંસ્કૃતિની ખાણ તરફ ખેંચી ગયો.  
 મારી કલ્પના-ક્ષિતિએને વિસ્તારવામાં તથા આદર્શ-  
 બોધને વિકસાવવામાં ટાગોરનો જોડલો હાથ છે તેટલો  
 ભાગ્યે જ કોઈનો હશે ઉમર ખ્યામ અને હાદિઝ  
 જેવા ફારસી કવિઓના પરિચયથી મને લાગ્યું કે  
 એમની કવિતામાં કલ્પનાના પરિમાર્જન પર નહિ,  
 પણ પ્રતિપાદનની રીતિ પર જ સવિશેષ ઝોક છે.  
 અંગ્રેજી સાહિત્ય મને ગીતના વિશ્વ તરફ લઈ ગયું.  
 આમ, એક તરફથી એમની સર્જકસંવિતિ પર અંગ્રેજી-  
 બંગાળી-ફારસીની અસર પડી તો બીજી તરફથી તત્કાલીન  
 મહાન મલયાલમ કાવ્ય વલ્લતોલ નારાયણની પડી. પ્રથમ  
 વિશ્વયુદ્ધની પછીનો આ ગાળો અને ગાંધીવાદનો ઉદય  
 આ બંને પરિસ્થિતિઓમાંથી પ્રકટેલાં પ્રશ્નો-સંવેદનો  
 વલ્લતોલની રચનાઓમાં આકર્ષણ-કેન્દ્રો હતાં. વળી,  
 વલ્લતોલ ભાષા અને શબ્દશક્તિના પણ કુશળ કવિ હતા.  
 આથી શંકર કુરુપ પર ત્યારે વલ્લતોલની કવિતાનો પણ  
 ખૂબ પ્રભાવ પડ્યો. આમ, ૧૯૨૧થી ૧૯૨૫નાં ચાર  
 વર્ષો દરમિયાનના તિરુવિવામલામાંના એમના નિવાસે  
 એમને વિશાળ સાહિત્યરાશિ તરફ ઉઘટ કર્યા તો  
 પ્રકૃતિની મુગ્ધતામાંથી અદ્ભૂતરિત ઉપાસક વૃત્તિ અને

તત્ત્વપ્રાપ્તિ ચિંતનતરંગ કાળમાં હતા. અહીંથી ૧૯૨૫માં એ ચાલાકુટિ હાઈસ્કૂલમાં જોડાયા. આ જ વર્ષે એમના કાવ્યસંગ્રહ 'સાહિત્ય કોતુહલ'નો ખીન્ને ખંડ પ્રકટ થયો. મહાકાવ્ય લાપાતા કવિતાલાવેશમાં હોયે એમનું નામ ખેલાતું યર્ષ મળું હતું. ૧૯૩૭થી એઓ એનાંકુલમની મહારાજા કૉલેજમાં અધ્યાપક તરીકે જોડયા તે છેક ૧૯૫૬માં નિવૃત્ત થયા ત્યાં સુધી એ જ પદ પર રહ્યા હતા. આ એક વિરલ ઘટના છે કે જે વ્યક્તિએ કૉલેજમાં અભ્યાસ જ ન કર્યો હોય તે કૉલેજમાં આટલાં વર્ષો સુધી એક સફળ સન્માન્ય અધ્યાપક તરીકે રહી હોય નિવૃત્ત થયા પછી એઓ આકાશવાણીના ત્રિવેન્દ્રમ કેન્દ્રમાં 'પ્રોફેસર' તરીકે અને પછી સલાહકાર તરીકે રહ્યા હતા. ફેરલ સાહિત્ય પરિપક્વમાં પહોંચે એઓ સક્રિય હતા અને વર્ષો સુધી એના અધ્યક્ષપદે રહ્યા હતા. ૧૯૬૮માં ભારત સરકારે એમને 'પદ્મશ્રી' બનાવ્યા હતા. એ જ વર્ષે એઓ રાજ્યસભાના એક સભ્ય તરીકે પણ નિયુક્તિ પામ્યા હતા એમણે વાંસથી પણ વધુ કાવ્યસંગ્રહો, ચાર નિબંધસંગ્રહો, ત્રણેક નાટ્યો, કેટલુંક ખાલસાહિત્ય ઉપરાંત બંગાળી, સંસ્કૃત, ફારસી, અંગ્રેજી અને ફ્રેંચમાંથી ઘોડા અનુવાદો પણ આપ્યા છે.

એમની કવિતા મુખ્યત્વે પ્રકૃતિ અને માનવલક્ષી છે. એમની આરંભની કવિતામાં પ્રકૃતિ તરફનું મૌઘ્ય અને ઉપાસકતા સવિશેષપણે જોવા મળે છે, જે પાછળથી શૃંગારમાં પરિવર્તિત થઈ જાય છે. પ્રકૃતિનો એમણે વિવિધ ભાવોના આલંબન અને હૃદીપન વિભાવો તરીકે છૂટથી ઉપયોગ કર્યો છે. 'ઉઃકંઠિતા' નામક કવિતામાં વર્ષા ઋતુનો વિરહિણી રાધાની વેદના હૃદીપ્ત કરવા માટે સરળતાથી ઉપયોગ થયો છે તેવી કેટલીક પંક્તિઓ આ રહી:

વર્ષા ઋતુ આવી પહોંચી છે

મેઘ જેમાં કામદેવની જડભેરી બનવે છે

૧૧૪] કવિહોષ - જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૮

દૂર ક્ષિતિજની ધારે ખેડી છે એક તારિકા  
પ્રેમીજનના આગમનની શુભની પ્રતીક્ષા કરતી.

પ્રકૃતિનો એમણે અન્યથા પણ ઉપયોગ કર્યો છે. પ્રકૃતિનો અલકારની સામગ્રી તરીકે એમની કવિતામાં પીક પીક ઉપયોગ થયેલો જોઈ શકાય છે. પ્રકૃતિને વર્ણ કરતાં 'સાહિત્ય-કોતુહલ' ખંડ એકની 'કાલમ' નામ રચનામાં કહે છે:

જેણે સુન્દર ચન્દ્રપી નિલક ક્યું હતું

થસાઈને વિલીન થઈ મૃત્યુ હતું તે:

જેની બમર જેવી વેણીમાયા પુષ્પો ખરી રહ્યાં હતાં  
અને જે સોનેરી અખર પહેરી

પ્રભાત-કાલે ચમકી રહી છે તે પ્રકૃતિને હું વંદું.

એમની 'પુષ્પ ગીતમ્' રચનામાંની પુષ્પોક્તિમાં યશ્વે માનવીકરણું જોઈએ:

જ્યાં મન્દાર પોતાનાં પલ્લવોની

સોનેરી અને રેશમી છત રચે છે

તે દેવોદાનમાં, રત્નગિરિના ઉપાન્તમાં

ચાલ્યા જવાની મારી કચ્છ નથી.

હું તો ખીલી રહું

ઉપ તાપથી તપ વૃક્ષમિ પર.

સ્વર્ગનાં મોટાં મોટાં વૃક્ષોથી

મારી રવતંત્રતાનું નિર્મલ મુખ

મસિન થઈ જાય ને?

એમની કવિતામાં પ્રભુ પણ નિઃશય વિષય તરીકે અવાર નવાર આવે છે. નાનપણથી જ એ પરમ તત્ત્વ પ્રત્યક્ષ એમને શ્રદ્ધા હતી તે અભ્યાસ અટકી જતાં પ્રભુમંદિર પ્રાર્થા રહેલા કિશોર શંકર કુરુપના આગળ દલેખા ગયેલા દૃષ્ટાંતમાં જોઈ શકાય જ છે. આ શ્રદ્ધા-લક્ષિ ટાંગોરશાઈ રીતે એમણે અનેક રચને અસિલ્લખી કરી છે.



‘મારો વિવાહ’ નામક રચનાની કેટલીક પંક્તિઓ આ વાનની ગવાહી પૂરશે :

શું આવી ચર્ચુ વિવાહનું મૂર્ત?

દુર્મળ હૃદય, ગભરાઈશ નહિ.

શાન્ત યા.

કાળે મારા ગળામાં મોગરાની માળા પહેરાવી

અને ભાલ પર કર્યું તિલક.

હવે તો બાકી કહી ચર્ચુ છે

કેવળ વરરાત્રનું આગમન.

.....  
એનું નામ સાંભળવામાત્રથી

કાંપી જીકશે મંસાર.

મે તો એ પ્રાણેશ વિશે પહેલેથી સાંભળ્યું છે.

એણે લંબાવેલા હાથને જીવન હટાવી નથી શકતું

એની ઇચ્છા સામે શિર ઝુકાવતું જ પડે છે.

‘અન્તરંગપુષ્પમ્’ નામક ખીન્ન એક કાવ્યને  
આરંભ આવી ગૂઢ શ્રદ્ધાથી થાય છે :

તું મારી પાછળ

મારાં હૃદયસ્પંદનો સાંભળતો ઊભો છે

ત્યારે ધીરે ધીરે

દૂર થઈ રહી છે મારી જડતા

.....

જે કે મારી જિજ્ઞાસા તે એક નાનું બાળક છે

જેણે અક્ષરો પરસ્પર ગોઠવીને

વાંચવાનું શિક્ષણ પણ મેળવ્યું નથી,

જતાં પણ

વિવિધ સર્ગોથી મનોહર એવા

તારા આ મહાકાવ્યના ધાર્મિક સૌન્દર્યનું

અન્વેષણ કરે છે.

તું એના પર કૃપા કર

કે એ સદા નવત્રત રહી

આ આશ્ચર્ય-કથાનું આસ્વાદન કરે.

આ વિરાટ વિશ્વ કવિને મન એક ‘આશ્ચર્ય-કથા’ છે. એની જિજ્ઞાસા એ કથાનું આસ્વાદન કરવાની છે. રહસ્યપ્રીતિની અહીં રૂપકાત્મક અભિવ્યક્તિ થઈ છે તે કુશળ કવિકર્મ અને સાચકલા હૃદયધર્મની પ્રતીતિ કરાવી નમ છે.

એમની પ્રશ્નયભાવના લૌકિકથી અલૌકિક સ્તરો-સુધી વ્યાપ્ત છે. માનવપ્રેમથી પશુપક્ષીના પ્રેમસુધી એ વિસ્તરેલી છે. એમાં સંયોગ અને વિપ્રલંભ બન્ને પરિ-સ્થિતિનું નિરૂપણ જોવા મળે છે. એ ભાવની અભિ-વ્યક્તિમાં સંયોગતા છે અને નિરૂપણરીતિમાં માધુર્ય અને ચારુતા. એમની પ્રશ્નયભાવનાની એક સેર દેશપ્રેમમાં ફૂટેલી જણાયે. એમણે પોતાની રચનાઓમાં સ્વ-રાજ્ય (કેરળ) સ્વ-દેશ (ભારત) સ્વ-દેશનેતા (મહાત્મા ગાંધી)નું ઉમંગથી યશોગાન ગાંધું છે.

‘વંદન કરો’ નામક રચનાનો આરંભ જ દેશપ્રેમથી થાય છે :

હે ભારતમાતા!

ઈશ્વરની દયાની વંદના કરો.

.....

જે રાજ્યલક્ષ્મીઓએ તારો તિરસ્કાર કર્યો હતો

એ જ તને આશ્ચર્ય અને રત્નકથી ભેટ છે,

આજ તું શુભ-સ્વતંત્રતાના ઉગ્ગજ્જલ પ્રભાતને પામી છે.

આ જ કાવ્યમાં રાષ્ટ્રની સ્વતંત્રતા માટે પોતાનો પ્રાણ પાથરી જનાર અનેક અનામી વીરોની અભિવંદના કરવાનું એ ભારતમાતાને વીનવી રહે છે :

તારી આંખોમાંથી

નિર્મળ રત્નક અને કૃપાનાં બે-ચાર ભુંદ

વરસે એ વીર પુત્રો પર કે જેમણે

પવિત્ર સ્વાતંત્ર્ય કાળે  
 ઈર્ષના પશુ અણ્યા વગર  
 પ્રાણ પાથર્યા છે.

એમનાં આ રાષ્ટ્રભાવનાં કાવ્યોમાં ભાવસમ્યક્ષીખરી,  
 પશુ અભિવ્યક્તિનો કલાપક્ષ નળજો પડી જતો લાગ્યા  
 વગર રહેતો નથી. સરળ, સીધા, સપાટિયા ઉદ્ગારો  
 જ માત્ર અહીં મળી રહે છે.

એમણે પોતાનાં 'કેટલાંક કાવ્યોમાં માનવજીવનનું  
 પશુ સમુચિત ગૌરવ કયું છે. મનુષ્યજીવનની નિરાશા  
 અને પ્રાપ્ત થતા પરાજયની સાથે એમણે આશા અને  
 પુરુષાર્થની પશુ ગાથા ગાઈ છે. 'ખીજો નચિકેતા' નામક  
 એમની રચનામાં પૌરાણિક પ્રસંગની પડછે આધુનિક  
 યુગના એક ભારતીય ખેડૂતની જ કથા નિરૂપાઈ છે.  
 નચિકેતાનો પિતા વાજશ્રવ સર્વસ્વનું દાન કરી દે છે  
 ત્યારે પુત્ર પૂછે કે તમે મને જ્ઞાને હવાલે કરશો. જવાબ  
 મળે છે: 'મૃત્યુને હવાલે'. આ વાજશ્રવ આ સદ્ગીતા ભારતીય  
 કિસાનનું જ પ્રતીક બનીને અહીં આવે છે. આ કાવ્યમાં  
 પછી યમરાજ અને એ ખેડૂતમંતાનની વાતચીત ગૂંથવા-  
 માં આવી છે. યમરાજ એ ખેડૂતમંતાનને મર્ત્યલોકમાં  
 પાછો મોકલતા કહે છે:

એટા, જીવન તો એક આંધી છે;  
 ઘણું પેદા કરનાર એ મહાજ્વર છે.  
 તું ત્યાં પાછો ફર.  
 સમય પાકે ત્યારે સુખચેત માટે ફરજે પાડો.

.....

જીવનનો આરંભ નિશ્ચય મૃત્યુથી જ છે,  
 એ એમાંથી જન્મે છે અને એમાં જ વિલીન થાય છે.

જીવન-મૃત્યુ વિષેની વિચારણા ખીજનું પશુ અનેક  
 કાવ્યોમાં પ્રકટી છે. 'આજે હું, કાલે તું' નામક કાવ્યમાં  
 ૧૨૬] કવિદોષ-ગૃહાઈ-આગસ્ટ ૧૯૭૮

પશુ કાળ વિશેનું, જીવન વિશેનું ચિંતન ખુમારીથી  
 પ્રકટયું છે.

છ શંકર કુરુપે ખંડકાવ્યો કે મહાકાવ્યો રચ્યાં નથી.  
 એની પાછળ કદાચ એ પશુ કારણ હોય કે મુખ્યત્વે એમની  
 પ્રતીભા આત્મલક્ષી બિમ્બિકવિની રહી છે. આથી જ  
 એમને ગીતલયો સવિશેષ કાવ્યા છે. પ્રકૃતિનાં દર્શ્યોને  
 જોઈ એમની સંવેદના અંગકાઈ સર્પ બેઠતી હતી તે તો  
 આગળ જોઈ જ ગયા છીએ. 'સાગર ગીત'માં સાગર  
 પાસેથી પ્રાપ્ત કરેલી કલાનો એટલે કે પ્રકૃતિથી ઉદ્દીપ્ત  
 થઈ મહોરી બેઠેલી નિજ કલાનો એમણે કેવો સાહિત્યિક  
 એકરાર કર્યો છે! આ રહી એ પંક્તિઓ:

હે દર્પપૂર્ણ સાગર.  
 તારા રૂપરાશિના દર્શનથી  
 મારો અર્ધસુખ આત્મા નિજનું આંતરનેત્ર ખોલી રહે છે.  
 તું તો છે નિઃસીમતાની નીલ ગભીર હૃદય જાયા.  
 તારા આલિંગનથી મારું મન નાચી બેઠે છે.

x

x

પૂર્ણ આત્મામાં સંચિત અનુભવોને  
 વહેંચનારી કલા-શૈલી  
 હું તારી પાસેથી જ પાગ્યો છું :

મુખ્યત્વે ગેય રચનાઓના આ સર્જકે 'કર્મક્ષેત્ર-  
 તિલ'માં ગદ્યકવિતા પણ આપી છે, જેમાં એમણે  
 ઉપાનું સુખગ સ્વાગત કર્યું છે. ત્યાં પશુ એમની  
 બિમ્બીશીલતા અને કલ્પનાશીલતા તીવ્ર અને તુંગ જણાયા  
 વગર રહેતી નથી. સામાન્ય રીતે એમણે કોઈ સાહિત્યિક  
 વાદની કંઠી બાંધી નહોતી—કોઈપણ મહાન સર્જકને એ  
 પાલવે પશુ નહિ—જાતાં શોધનારને એમની કવિતામાં  
 અત્યંત કોઈને કોઈ વાદની જાયા મળી આવેલા  
 (અનુસંધાન પૃ. ૧૨૯)

# અમેરિકન જનતાનો કવિ: કાર્લ સેન્ડબર્ગ

કૃષ્ણવદન જેટલી

જાન્યુઆરીની છટ્ટી તારીખે ઈ. સ. ૧૮૭૮માં જન્મેલા કવિ કાર્લ સેન્ડબર્ગની જન્મ-શતાબ્દી નિમિત્તે યુ. એસ. અમેરિકાએ તેમના માતાના દેશ દરેક દિશા પ્રગટ કરી છે. કાર્લ સેન્ડબર્ગ અમેરિકન જનતાનો કવિ છે. છત્રીસ વર્ષનો થયો ત્યાં સુધી તે કવિ તરીકે પ્રસિદ્ધિ પામ્યો ન હતો. ઈ. સ. ૧૯૧૪માં 'પોએટ્રી' સામયિકમાં તેનાં કાવ્યો પ્રગટ થયાં અને ખીજે વર્ષે 'શિકાગો પોએટ્રી' કાવ્યસંગ્રહ પ્રગટ થતાં તેણે સાહિત્યક્ષેત્રે ખ્યાતિ મેળવી અને તે આંતરરાષ્ટ્રીય ખ્યાતિ પામ્યો. તેની ખ્યાતિ કેવળ કવિ તરીકે નથી, પણ તે નવલકથાકાર, જીવનચરિત્રલેખક, ઇતિહાસકાર, અખબારી લેખક અને સંગીતકાર તરીકે પણ જાણીતો છે. ન્યૂયૉર્ક ડેઇલી ટ્રિબ્યુને યોનેસ ગ્રંથ અને ગ્રંથકાર ભોજનસમારંભમાં તેને 'રાષ્ટ્રકવિ' તરીકે ઓળખાવેલ. કાર્લ સેન્ડબર્ગે ૪૦ હિપરાંત ગ્રંથો લખ્યા છે અને બે વખત પુલિટ્ઝર પુરસ્કાર પણ મેળવ્યો છે: પ્રથમ વાર ચારખંડમાં 'અધ્યાત્મ-લિંકન'નું જીવનચરિત્ર લખનાર ઇતિહાસકાર તરીકે અને બીજી વાર 'કોલિડ પોએટ્રી' (૧૯૫૦) માટે કવિ તરીકે. અમેરિકન અને પરદેશી વિશ્વવિદ્યાલયોએ તેને અનેક માનદ પદવીઓ અર્પણ કરી છે. સાહિત્યક્ષેત્રે પણ તેને ઇતિહાસ અને જીવનચરિત્રલેખન માટે 'અમેરિકન અકાદમી ઓફ આર્ટ્સ એન્ડ લેટર્સ' તરફથી સુવર્ણચંદ્રક અર્પણ થયો હતો. પોએટ્રી સોસાયટી ઓફ અમેરિકાએ એને સુવર્ણચંદ્રક અર્પણ કરી સન્માનિતો. ગોરટન આર્ટ કોલેજીવલે પણ તેને પુરસ્કાર અર્પણ કરેલો. ૧૯૫૬માં તેણે અમેરિકાની કોંગ્રેસ વિધાનસભાની મંચુક્ત બેઠકમાં પ્રવચન કરેલું. તેના નામ સાથે અનેક શિક્ષણસંસ્થાઓ નેડાયેલી છે.

અમેરિકામાં આવી વસેલા રિવડિશ માન્યાપનો પુત્ર કાર્લ સેન્ડબર્ગ ઈલિનોઈના જેલ્સબર્ગમાં જન્મ્યો હતો. તેના પિતા રેલરોડના કામદાર હતા. તેર વર્ષની ઉંમરે શાળા છોડીને કાર્લે જાપાં વેચવાનું તથા દૂધ વેચવાનું કામ કરવું પડેલું. આમ કરતાં તે જુદે જુદે ઠેકાણે ભટક્યો અને ત્રીસ વર્ષની ઉંમરે ઘર રંગનારો થયો. ત્યારે સ્પેનિશ-અમેરિકન યુદ્ધની ગર્વનાએ તેનું લોહી ગરમ થયું અને તે લશ્કરમાં નેડાયો. યુ.એ.ઈ.રિશમાં તેણે યુદ્ધમાં સક્રિય ભાગ લીધો. રશ્વ 'મોરગેથી તે પોતાના ગામના અખબાર 'જેલ્સબર્ગ ઈન્વનિંગ મેર્કેટ' પર એલવાલ-સમાચાર મોકલતો. યુદ્ધમાંથી પાછા ફર્યા બાદ તેણે શિક્ષણની ખાસ જરૂર જણાઈ અને તે લોગ્યાર્ટ કોલેજમાં દાખલ થયો. ખીજા વર્ષમાં શ્રી ભરવા પેટે તે કોલેજનો ઘંટ વગાડવાનું કામ કરતો. મિલ્વોકીના નગરપતિના મંત્રી તરીકે તેણે સમાજવાદના પ્રચારક તરીકે કાર્ય કર્યું. હેરિએટ મોન્રોએ ૧૯૧૨માં રચાયેલ 'પોએટ્રી' સામયિકે તેને માટે કાવ્યક્ષેત્રનાં દ્વાર ખોલ્યાં અને ૧૯૧૪માં તે કાવ્યોના પ્રગળ પ્રસાવે તેણે 'પોએટ્રી' સામયિકનું લેવિન્સન ઈનામ મેળવ્યું. એક વિવેચકના શબ્દોમાં કહ્યોએ તો 'જે (કવિ રૉબર્ટ) ફોર્સ્ટ હુદ્દિપ્રધાન મૂડીવાદી કહેવાતા હતા તે કાર્લ સેન્ડબર્ગ જિમિલ ડેમોક્રેટ કહેવાય. તેમના પચાસીમે વર્ષે પ્રગટ થયેલ તેમના નવો કાવ્ય-સંગ્રહ 'હની એન્ડ ઓલ્ડ' (૧૯૬૩) માંના સિત્તેર કાવ્યો તે અમેરિકાના લોકપ્રિય કવિ છે તે પુરવાર કરે છે.' 'શિકાગો' કાવ્યમાં ને કહે છે:

'હું જનતા છું- ટોળું છું-સમૂહ છું-જનતા જનાઈન હું તમે જાણો છો કે દુનિયાનું બધું મહાન કાર્ય મારા દ્વારા થાય છે

હું શ્રમજીવી કામદાર છું, શોધક છું, દુનિયાનાં ખોરાક અને કપડાંનો સર્જક છું.’

‘રોમક ઍન્ડ સ્ટીલ’ (૧૯૨૦) નાના તેના બીજા કાવ્યસંગ્રહમાં કેટલાંક અત્યંત સુંદર કાવ્યો છે. ‘ફલેશ ક્રિમસન’માં તે અબાધિત નર્મતા ધખવમાં તેજસ્વી ચમકારા મારતું જીવન ઈચ્છતો નથી, પણ જીવનનો સૌથી ખરાબ અંત ઈચ્છે છે. દુનિયાનાં બધાં શહેરો કરતાં તેને ‘શિકાગો’ વધુ પ્યારું શહેર છે. તે સ્વતંત્ર છે—બધું તેની માતા છે.

‘મૅની હેટ્સ’માં પ્રયોગકુશળ સેન્ડબર્ગ નવા તાલે ચમકે છે. તેણે ‘કવિતાની વ્યાખ્યાઓ’ આ પ્રમાણે આપી છે.

Poetry is a theorem of a yellow—silk handkerchief knotted with riddles, sealed in a balloon tied to a tail of a kite flying in a white wind against a blue sky in spring.

Poerty is the silence and speech between a wet struggling root of a flower and a sunlit blossom of that flower.

Poetry is the achievement of the synthesis of hyacinths and biscuits.

‘ગૂડ મૅર્નિંગ અમેરિકા’ (૧૯૨૮) માં કવિ શ્રેષ્ઠ અને હીન પ્રકારે એક સાથે પ્રગટ થાય છે. તે બધું થોભે છે, વિચારે છે, બાંધે છે, છોડે છે, અટવાય છે અને અંધારા ઓરડામાં મીઠુખત્તીઓ પેટાડે છે. ‘ધ પીપલ, યસ’ (૧૯૩૬) કાર્લ સેન્ડબર્ગનો ‘કાર્તિમંદિર’ સમો કાવ્યસંગ્રહ છે. તે અહીં જનતાના સાચા કવિ તરીકે પ્રગટ થાય છે. તે કહે છે :

‘જનતામાંથી દેશો લશ્કરો મેળવે છે,  
જનતા વડે લશ્કરો જમે છે, વસ્ત્રો પહેરે છે અને  
હથિયારો સજે છે.

યુદ્ધના ધુમાડા અને રાખમાંથી  
જનતા ફરીથી બે પ્વજધારી બે દેશો ઘડે છે  
બે કે કેટલીકવાર તે એક પ્રદેશ, એક લોહી અને એક  
લોહ હોય છે.’

લિંકનના જીવનચરિત્રના અંતે સેન્ડબર્ગનું ગદ્ય સરસ અને સચોટ ‘ખન્ડુ’ છે. તેમાં વર્ણુવેલ લિંકનના ખૂન પછીનો સમય મહાત્મા ગાંધીજીના ખૂનના સમય સાથે સરખાવી શકાય. કાર્લ સેન્ડબર્ગને માનવજાતના કલ્યાણમાં પ્રમુખ શ્રદ્ધા છે.

કાર્લ સેન્ડબર્ગ તેના ફરફરતા શ્વેત વાળ સાથે સામાન્ય—સાધારણ માનવ લાગે, પણ તે સાધારણ-સામાન્ય માનવ નથી. તે બકરાંબિટાં હિછેરવા પર સારી સૂચનાઓ આપી શકે તેમ હતો, તેમ જ તેનાં ગિટાર પર સુંદર સંગીત બગાડી શકે તેમ હતો. તેણે અમેરિકન ઈતિહાસકારોને અપ્રાહમ લિંકન વિશે તેઓ બણના નહિ તેવી વાતો કહી.

તેના પંચોતરમે વર્ષે બ્યારે મિત્રો અને મહાનુભાવો તેને સન્માનવા ભોજન સમારંભમાં ભોગા થયા ત્યારે તેમને કાલ સેન્ડબર્ગના તાબા કાવ્યની પ્રત ભેટ રૂપે મળી. એ કાવ્ય તેનું જીવનચિંતન રમૂ કરે છે. આ રહ્યું તે ‘મેમ્મ’ નામનું કાવ્ય :

‘આ પૃથ્વી પર એક જ ઘોડો છે અને તેનું નામ છે  
‘બધા ઘોડા  
ફક્ત એક જ પંખી હવામાં છે અને તેનું નામ છે ‘બધાં પંખી  
એક જ માછલી દરિયામાં છે અને તેનું નામ છે ‘બધી માછલી  
કેવળ એક જ પુરુષ આ દુનિયામાં છે અને તેનું નામ  
‘સૌ પુરુષો

એક જ નારી દુનિયામાં છે ‘સૌ નારી’ નામની..  
આ દુનિયામાં એક જ બાળક છે અને તેનું નામ  
‘સૌ બાળકો’

આ દુનિયામાં એક જ સર્જક છે અને તેનાં બાળકો પૃથ્વી ને આવરે છે અને તેમને 'સૌ પ્રભુનાં સંતાન' નામ અપાયું છે.

કવિ કાર્લ સેન્ડબર્ગની કવિતામાં લોકોની સરળ ભાષામાં લોકોનાં હૈયાની ઊર્મિ ધમકે છે અને તેથી તે અમેરિકન લોકોનો સૌથી વધુ પ્રિય કવિ છે. તેણે માન્ય લોકોની માફક જીવનનો સંઘર્ષ જ્યો છે, બાળ્યો છે, વેડ્યો છે, અનુભવો છે અને તે સૌ અનુભવોને તેણે વિપાદ વિખેરતા હાર્યે વિખેર્યા છે. જીવન, પ્રેમ અને મૃત્યુના સનાતન ભાવોમાં ગીતો અને કાવ્યો કવિ કાર્લ સેન્ડબર્ગે સરળ, સરસ અને સચોટ ભાષામાં જીવનના કલેશમાં એ આનંદપૂર્વક ગાયાં છે. તેનાં કાવ્યોમાં અમેરિકાનો સામાન્ય નાગરિક પોતાના હૃદયના ભાવો પ્રતિધ્વનિ રૂપે

સાંભળે છે અને આનંદાશ્ચર્ય સાથે તેને એ પોતાનો કવિ છે એવી સાહજિક લાગણી થાય છે. આ કવિની કૃતિઓ જ એનું અમર સ્મારક છે. કવિતા સમજવા બુદ્ધિને સરકસના જંગલા જેમ ગુલાંટો ખવડાવવાની જરૂર પડતી નથી. તે સુખોષ છે અને તેની સુખોષતા જ તેનું તૃપ્તિકારક લક્ષણ છે. કવિ સરળતા અને સરળ માનવોને યાદે છે, તેને કૂરતા, અનિષ્ટા, ખિલતસતા ગમતાં નથી.

કાર્લ સેન્ડબર્ગ નૌર્થ કેરોલિનના ફેસ્ટ રોકતામાં રહેતો હતો અને શિકાગો અને ન્યૂયૉર્કમાં જરૂર પડે ઘણી વાર જતો. તેને ત્રણ પુત્રીઓ છે. થોડાંક વર્ષો પહેલાં આ મહાન કવિ દેવલોક પામ્યા, પરંતુ તેમનો અક્ષર-દેહ અમર છે. □

### અનુસંધાન] કુરુપ અને એમની કવિતા [૫ ૧૨૬થી

સંભવ છે. 'મારી કવિતા' નામક પોતાના લેખમાં એમણે પોતાની સર્જનપ્રક્રિયા અને વિભાવના સમજાવવાનો પ્રયાસ કર્યો છે તે કુરુપની કાવ્યસંપત્તિ પામવા જિજ્ઞાસુ ભાવકને ખૂબ જ ઉપયોગી થાય તેવો છે. એમાં એક રથને એઓ લખે છે:

'આત્માનાં શિખરોમાં ક્યાંક, અત્યારે પશુ સુકાયા વગર વહેતી એ અદ્ભુત ચિત્તવૃત્તિ જ મને પ્રકૃતિ અને માનજીવન પર ધ્યાન કેન્દ્રિત કરવા, એમને યાદવા અને એમને આસ્વાદવાનું કૌતુક પ્રદાન કરે છે. આ

આત્મીયતા જ મારી કવિતાનું—પછી ભલે એ ગમે તેટલી ઊણી કે અપૂર્ણ કેમ નથી—ઉદ્ગમસ્થાન છે'.

આમ, સકલ વિશ્વ સાથે આત્મીયતાનો તંત્ર બાંધી સ્વકથનમાં રાચનાર આ કવિએ એ જ લેખમાં આગળ ચાલતાં કહેલી વાત એમની કવિતા જોતાં પ્રતીતિજનક લાગ્યા વગર નહિ રહે કે 'કવિતા મારે માટે આત્મ-ભિવ્યક્તિ જ છે'.

\* આ લેખમાંના ગુજરાતી કાવ્યાનુવાદો મૂળ મલયાલમના હિંદી અનુવાદને આધારે આપ્યા છે.

## ● શોધાંજલિ ●

કવિલોક પરિવારના એક આદ્ય સભ્ય, આરંભના તંત્રી અને કવિ જશુભાઈ શાહનું મુંબઈ ખાતે હૃદયરોગના હુમલાથી દુખદ અવસાન થયું છે. કવિલોક પરિવાર એમનાં કુટુંબીજનો પ્રત્યે સહાનુભૂતિ પ્રકટ કરે છે અને સ્વર્ગસ્થના આત્માને પરમ શાંતિ માટે પ્રાર્થે છે.

કવિલોક • જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૮ [૧૨૬

## કાવ્યાલંકારઃ પ્રથમઃ પરિચ્છેદઃ

અનંત રાવલ

સંસ્કૃતાનાકુલશ્રવ્યશબ્દાર્થપદવૃત્તિના ।

મદ્યેન યુક્તોદાત્તાર્થા સોચ્છવાસા ડડ સ્વાયિકા મતા

॥૨૫॥

જેના શબ્દ, અર્થ અને પદવૃત્તિ અકિલબટ  
અને શ્રવ્ય હોય, વિષયવસ્તુ ઉદાત્ત હોય  
અને જેના વિભાગો ઉચ્છવાસથી પાડેલા હોય,  
(તે) આખ્યાયિકા કહેવાય છે. ૨૫

વૃત્તમાસ્થાયતે તસ્યાં નાયકેન સ્વચેષ્ટિતમ્ ।  
વક્ત્રં ચાપરવક્ત્રં ચ કાલે ભાવ્યર્થશંસિ ચ ॥ ૨૬ ॥  
તેમાં નાયક પોતે જ પોતાના થઈ ગયેલા  
ચરિત્રનું વર્ણન કરે છે. યથાસમયે ભાવિ  
ઘટનાઓના સૂચન કરતા વક્ત્ર અને અપર  
વક્ત્ર (છંદ હોય છે.) ૨૬

કવેરભિપ્રાયકૃતૈઃ કથનૈઃ કૈરિચદક્ષિતા ।

કન્યાહરણસંગ્રામવિપ્રલમ્ભોદ્યાન્વિતા ॥ ૨૭ ॥

તે કવિનાં અભિપ્રાયયુક્તા કથનોથી અંકિત  
તેમજ કન્યા-હરણ, સંગ્રામ, વિયોગ અને  
અભ્યુદય(નાં વર્ણનો)થી યુક્તા હોય છે. ૨૭

૨૫ થી ૨૭ કારિકાઓમાં આખ્યાયિકાનાં લક્ષણ આપ્યાં  
છે. આખ્યાયિકાના ગદ્યના શબ્દ, અર્થ અને પદવૃત્તિ  
અકિલબટ (મધુર) તેમજ શ્રવ્ય હોવાં જોઈએ. પદવૃત્તિ  
એટલે સમાસ. સંસ્કૃત ગદ્યમાં સમાસ એ એક વિશિષ્ટ  
તત્ત્વ છે. આ સમાસના શબ્દોના વર્ણો ઉચ્ચારણમાં  
અકિલબટ હોવા જોઈએ. પદવૃત્તિનો ખીન્ને અર્થ બે  
નજીકનાં પદો વચ્ચેના 'વિરામ' એવો પાળાય છે.

ન વક્ત્રાપરવક્ત્રાભ્યાં યુક્તા નોચ્છવાસવત્યપિ ।  
સંસ્કૃતાસંસ્કૃતા ચેષ્ટ કથાડપ્રશ્નશમાકૃત્યા ॥ ૨૮ ॥  
સંસ્કૃત, અસંસ્કૃત (પ્રાકૃત) અથવા અપ્રશ્નશમાં

રચાયેલી (કૃતિ) જેમાં વક્ત્ર, અપરવક્ત્ર છંદ કે  
ઉચ્છવાસ હોતા નથી તે કથા (કહેવાય) છે. ૨૮  
અન્યૈઃ સ્વચરિતં તસ્યાં નાયકેન તુ નોચ્યતે ।  
સ્વગુણાવિષ્કિતિં કુર્યાદભિજાતઃ કથં જનઃ ॥ ૨૯ ॥  
તેમાં ચરિત્રનું વર્ણન નાયકના સ્વમુખે કરાતું  
નથી, પરંતુ કોઈ બીજા દ્વારા કરાય છે. કોઈ  
કુલીન વ્યક્તિ પોતે જ પોતાના ગુણોનું વર્ણન  
કેવી રીતે કરે? ૨૯

૨૮ અને ૨૯મી કારિકાઓમાં કથાનાં લક્ષણ આપ્યાં છે.  
કથા સંસ્કૃતમાં લખાએલી હોય, કદાચ પ્રાકૃતમાં લખાએલી  
હોય તો પણ ચાલે. અહીં કે. પી. ત્રિવેદી સંપાદિત  
આવૃત્તિમાં તથા બુદ્ધનાથ શર્મા સંપાદિત આવૃત્તિમાં  
'સંસ્કૃત સંસ્કૃતા'.....મળે છે; તો નાગનાથ શાસ્ત્રી  
સંપાદિત આવૃત્તિમાં સંસ્કૃતે સંસ્કૃતા...' અને શેષ-  
તાલાચાર્યની આવૃત્તિમાં 'સંસ્કૃતાસંસ્કૃતા' પદ મળે છે.  
તેમાં સંસ્કૃતા શબ્દ વધુ યોગ્ય જણાય છે.

અનિવદ્ધં પુનર્ગાથા શ્લોકમાત્રાદિ તત્પુનઃ ।  
યુક્તં વક્ત્રસ્વભાવોક્ત્યા સર્વમેવૈતદિષ્યતે ॥ ૩૦ ॥  
ગાથા અને શ્લોક વગેરે અનિબદ્ધ (કહેવાય)  
છે. આ બધા સ્વભાવોક્તિ અને વક્રોક્તિથી  
યુક્તા હોવાં જોઈએ. ૩૦

અનિબદ્ધ એટલે સ્વતંત્ર અર્થાત્ આ ભેદ મુક્તક કલી શકાય.  
ગાથાં એટલે પ્રાકૃત પદ્ય અને શ્લોક એટલે સંસ્કૃત પદ્ય.  
જે પદ્ય પૂર્વાપર સંબંધથી નિબદ્ધ નથી તે મુક્તક છે  
એમ અભિનવ ગુપ્ત પશુ સોચન ટીકામાં જણાવે છે—  
પૂર્વાપરનિરપેક્ષોપિ હિ યેન રસચર્વણા ક્રિયતે તદેવ મુક્તકમ્ ।

ઉપર વર્ણવેલા કાવ્યના બધા ભેદ વક્રોક્તિ અને  
સ્વભાવોક્તિથી યુક્તા હોવા જોઈએ. ભામહી કાવ્યમાં  
વક્રોક્તિનું મહત્ત્વ સ્વીકારે છે. (કમલ)

રાજેશ વ્યાસ

## હાથ ભોંઠા પડ્યા

હાથમાંથી ફાળો એમ છટકી ગઈ હાથ ભોંઠા પડ્યા,  
ને હવા એક જળી થઈને લટકી ગઈ હાથ ભોંઠા પડ્યા.

મહેક ચણતી રહી મહેલ સોનાનો સૂની હથેળી ઉપર,  
દ્વાર મૂક્યાં ને આંગળીઓ લટકી ગઈ હાથ ભોંઠા પડ્યા.

ખ્યાલીમાં ફેઈની ભેઈ છાયા અને લોહી ધૂણ ઊઠ્યું,  
આંખ સામે તરસ આજ લટકી ગઈ હાથ ભોંઠા પડ્યા.

લોહીની વચ્ચે ભેંકે સગાઈ હતી પણ એ ખોટી પડી,  
ટેરવાને હથેળીઓ ખટકી ગઈ હાથ ભોંઠા પડ્યા.

શેર મક્તાનો 'મિસ્કીન' લખી ટપકું તો શાહીનું થઈ ગયો,  
સોળ પાડી ફલમ પાછી છટકી ગઈ હાથ ભોંઠા પડ્યા.

મનસુખ નાંધેલા  
સરખી રમત

પ્રેમ કરશે કે કવિતા બેઠ છે સરખી રમત,  
ચાર શબ્દો ચાલશે તો બાર શબ્દો ખૂટશે!  
ચાંદનીમાં હું જ મારી યાદમાં જાગ્યા કરું,  
શી ખબર કે સ્વપ્નમાં ક્યારેક સૂરજ ફૂટશે!  
કાચના ઘરમાં કરી હીલચાલ પાસું મોતને?  
શ્વાસ લેવાથી ય અહીંયાં બિંખ તડતડ તૂટશે!  
આમ તો 'મનસુખ' વિચારો રાજ કરતા હોય છે-  
તો પઠે એને ખબર તો મૌન મારું લૂંટશે?

સુકબિલ કુરૈશી

આ નગર

આંખમાં મારી બળે છે આ નગર,  
ખ્યારના નામે છળે છે આ નગર.  
હું સતત આહુ છું સુખની શોધમાં,  
માસ પીંડીમાં કળે છે આ નગર  
ચોતરફ ખારું જ જળ દેખાય છે  
માછલી સમ ટળવળે છે આ નગર  
આશ-ઉમ્મીદો લલે સળગી ગઈ,  
રાખમાં પણ સળવળે છે આ નગર.  
જોઈતો છે આગવો એનો મિનાજ,  
કોઈ સાથે ક્યાં લળે છે આ નગર.  
જીવને 'સુકબિલ' તણ શકતો નથી,  
મારા સપનામાં ફળે છે આ નગર

નટિલ  
ખોડુંખોડું

કહેતી હો તો આપણ બન્ને રમીએ ખોડુંખોડું  
તું ભલે શુલ્કઘોર નીચે ને હું ખેંચી લઉં ફેાડું!  
ફેાડુમાં પાનેતર આવે એની પાછળ કમખો,  
કમખા પાછળ તું આવે ને હરખે મારો મનખો.  
મનખો તો વીતી જવાનો જેમ વીતે ચોઘડીઆં,  
ફૂલ ખીલ્યાં તે ખરી જશે ને પાછળ રહેશે થડિયાં.  
થડિયાં છાની વાત કરે કે આ બે માણસ ઘેલાં,  
અંદર અંદર હોડ બંકે કે કોણ મંદે છે પહેલાં.  
માણસને મરતાં જોયાં પણ પ્રીત ન મરતી જોઈ,  
કહેનારા તો કહ્યા કરે કે પ્રીત ન કરીઓ કોઈ.  
કહેનારાં શું જાણે જેને હેત ક્યાંના હેવા,  
એની જૂદી જાત, એ જુદી માટીનાં પારેવાં.  
પ્રીતનગરનાં પારેવાંના મધ-મીઠા કલશોરે  
થડિયાં પાછાં ફાળે, પાછાં ફૂલ ખીલે શુલ્કઘોરે.  
એ શુલ્કઘોર નીચે તું ભલે, હું પાડી લઉં ફેાડું,  
કહેતી હો તો આપણ બન્ને રમીએ ખોડુંખોડું!



લલિત ત્રિવેદી

<sup>#</sup>  
પ્રવેશ

ઝોગળું ટોળામાં ત્યાં તો તારા મળવાનો પ્રવેશ  
દેશ્ય જ્યાં જામ્યું જરા ત્યાં એક પડદાનો પ્રવેશ  
કેમ ખોલું તારી અંદર? તું-ઊછળતો એક સમુદ્ર  
મારું તરવું-માટીના પગ લઈને જળમાંનો પ્રવેશ  
એ નગર મારી નજરમાં કેમ નકશાવ્યું હશે?  
કેમ થાશે અંધ પગમાં એના રસ્તાનો પ્રવેશ?  
આપણાં છુટ્ટા પડ્યાની ક્ષણ ઊભી દરવાન થૈ  
ગુપ્ત દ્વારેથી થયો વીતેલ ઘટનાનો પ્રવેશ.  
પગ, બધાં પગલાં લઈ, થીજી ગયા બસ ઉંબરે  
તે પછી વાતોમાં આવે રોજ 'કમરાનો પ્રવેશ'

ચતુર પટેલ

<sup>#</sup>  
સમજાવવી પડશે

ચાડિયાશી જાતને સમજાવવી પડશે,  
ખેતરે કલબલ ફરી મહોરાવવી પડશે.  
મૌન પણ ક્યારેક ગાતું હોય છે ગીતો,  
શ્રાવણી મોસમ જરા મલકાવવી પડશે.  
વીરડા ખોદા અને જળ નીકળ્યાં ખારાં,  
મૃગજળોની ઊતરડ મંગાવવી પડશે.  
સાંજ ગંજેરી થઈને ગામમાં પેઠી,  
રાતને ધૂણી-ચલમ સળગાવવી પડશે.  
પીપળે બેસી વગાડે ડાકલાં ધૂવડ,  
સીમને મા જોગણી બોલાવવી પડશે.

અન્નદાન મહેતા

## આભની ખારી

આભની પેત્રી ખારી ખોલી કરીએ ખાંખાંખોળાં,  
સુંદર આવી સૃષ્ટિની પાર કેવા છે ગોળંગોળા,  
અહીંના જેવા મૂમતા ગ્રહો સૂરજના ઝંકોળા  
ચાંદાની પણ એ જ ચકરડી, એવા જ ઓળાપોળા?

રાતદિવસની કાળીઘોળી એવી જ રોળંરોળા  
કેવીક ભતનાં વાવાઝોડાં, કેવાંક છે વંટોળા?  
કેટલીક જૂમે નિહારિકાઓ; કેવાંક તારકટોળાં.  
પૂછડિયા છે ધૂમ્રકેતુ, કે બધું જ પોલંપોલા?

કંઈક છે અદકું! કંઈક છે નવલું? તેજની ઓળંઓળા?  
ફરને ફર તે દેખવા માટે કરતી આંખ-મીંચાલા.  
ખોલી ખારી, ફર છે દેખ્યું, કાજળ જેવા ઓળા  
જેવા જેલું કંઈ ન દેખ્યું! અવળા ફેરબ્યા ડોળા.

અંતરધ્યાને મગ્ન થતાં તો વિરાટના હિંડોળા  
સચરાચરનો અનંત સાગર, થનગે તરંગ લોલા.

‘સારસ્વત’

## લૅણું લહેકચ્ચ સ

મારી લીલી વાડીનું લૅણું 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 એક હીરા માણેકનું લૅણું 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 ઇનો સોનારૂપાનો ક્યારો 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 ઇનં પાયેલી દ્વયમલ ધારો 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 એક લાખ બે લાખનો છોડચ્ચ 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 ઇનં કીધો જા' વેલ્ય શો ગોડચ્ચ 'લ્યા લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 એ તો વાયરાના વાદ લઈ ખહેકચું 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 એ તો અંતરથી ઝાઝું મહેકચું 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 ઇનં સોળે કળાયેલ જોયું 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 કાંઈ વાટે જનારું ય મોયું 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 હળી માનો જણેલ નંભે જોયો 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 એવો શાંમરચ મેલ્યો ટોયો 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 ઇનં ચૂંટનારો કુણુ ભાથી? 'લ્યા, લૅણું લહેકચ્ચ સ!  
 મુખ મેયડયું નણુલભા, શાથી? 'લ્યા લૅણું લહેકચ્ચ સ!

ભરત યાજ્ઞિક

## ખંડેર

નિર્જન વનમાં મને મળ્યા છે સૂકાંબૂટાં રસ્તાનાં ખંડેર  
 તારી સોગન્ન, તારી આંખે, ઉલ્લજડ એવાં દરિયાનાં ખંડેર  
 આંખકાનની ચારે ભીતો ઢગલો થઈ ગઈ ધળ  
 કરચલ્લી-કરચલ્લી થઈ ગયા લીલાપીળા ચહેરાનાં ખંડેર  
 પગલાં કંકુસોતાં ચરણો અંજરસોતાં/ના'વોતો ઠીક  
 કરિયાવરનાં ગાડેગાડાં ક્યાં રાણીશું ઇચ્છાનાં ખંડેર?  
 પીછી-ફૂચડા-કડિયા-ચૂનો—oilpaintના લાખો ડબ્બા  
 રંગળીરંગી કેમ કરીશું ભાંગ્યાતૂટ્યા સ્વપ્નાનાં ખંડેર  
 મોરપીચ્છ તો તાનંમાનં/વાદળતાની/વીજળી તાજી  
 મોર ફણસતો જોયા કરતો અવાવરુ આ ટહુકાનાં ખંડેર

## કોકને થાય મુંઝારો

કંઠમાં ધરી હાર ને લસે ખુરશી મીઠું, મીઠું;  
તાલીઓનું વન લહેરતું દેખી કોક રહે અણુમીઠું;  
પરપોટા શી ફૂટતી વાણી પડતી થઈને પારો!

કોકને થાય મુંઝારો.

માવઠે ફડચા મેહ ને ડામર છોડતા વરાળ રેલા,  
આકાશ પીને ડહેકતાં રહ્યાં ખાખડાં કેં માતેલાં,  
લેજની લીલી કેડીઓ ઉપર લટને મળ્યો ચારો.

કોકને થાય મુંઝારો.

બારણાં તાનં, બારીઓ નવી, હીંચતી હસે ખાટ,  
ખરદિલા દિલ જીલથી ઊના ચગળે લોકઉચાટ,  
હાથલિયે શુભમહોરને હણ્યા હસતી હવા છેડતી ઝુધિર ધારો!

કોકને થાય મુંઝારો.

ટાવરથી પટકાઈને સમય મૂઠીઓ વાળી દોડે  
બંધ આંખે એ દેખાવાનો ક્યાં કોણુ જોડે કોણુ તોડે?  
ઘોળા ઘોળા રઘવાટોના શ્વાસનો માથે ભારો!

કોકને થાય મુંઝારો.

વિનોદ ભેશી

પડખામાં તારું સંભારણું.....

ગોખલામાં દીવાનો આછો અજવાસ  
અને પડખામાં તારું સંભારણું.....

કાગળની ભીંત જેવું અડખેપડખે ને કોઈ  
ઓચિતુ મારે છે ફૂંક

અંધારે રેખાએ રઘવાયા હાથ બેઠ  
શોધે છે હૂંફાળું સુખ

હળવેથી રોમરોમ રસ્તાઓ ફૂટે કે  
અણુધાર્યું બંધ થાય બારણું...

તારા બે હોઠ જેમ શરમાતા ઢોલિયામાં  
ધીમેથી લંબાતી રાત

દરિયાના શીથળ જેમ પથરાતા શ્વાસ કરે  
હળવેથી ભીંસાતી વાત

કાચો અંધાર હવે લીંપાતો આંખ મહીં:  
ઝૂલે છે શમણાંનું પારણું....

હર્ષદેવ માધવ

તેં ચીતયો

આવું તું ચીતરતા ક્યાંથી શીખી કે મને  
તરસ્યો રહી જતા તેં ચીતયો,  
દરિયા ચચ્યાર મારી ચોક્કરતા હોય અને  
નકશો થઈ જતા તેં ચીતયો.

સુઠી ભરીને હું તો ધૂંધવાતો ધુમાંડો  
મારે પણ ઝાલવી છે આગને  
સુઝી સંબંધની બે ડાળખીઓ છિન્નભિન્ન  
મારે ઉજેરવો બાગને.

પૈડાં વિનાનું બાણે ગાડું જોડીને હું જ  
હુંને લઈ જતા તેં ચીતયો  
કેણે ગોઝારી ફૂંક મારીને કરી દીધો  
ડાળખીથી આમ મને છૂટો?

દરિયો હોવાનું મારું ભૂલી ગયો સાચ  
મારા પાણીથી હું જ છું વિખૂટો  
સપને ચે ધારું નહીં એમ મને એકલો-એ  
રીતે વહી જતા તેં ચીતયો.

સુદરશ બેટલ

## સન્તાન હું નીલામ્બુનું

હું બિન્દુ છું:

તટ પર તરું પ્રીણોટતાં મોજાં વિશે લયમસ્ત,  
મુદ્મુદ થતું, બુદ્બુદ થતું કે' બિન્દુ હું.

છાયાછટાભર, શાન્ત પથરાયા કદી,

ક્ષિતિજે છલન્ત સુવિસ્તરો,

ઉદ્બ્રાન્ત ને વિક્રાન્ત અશ્વોની મહારથુભોમશા

નીલનીલા ઓ મહાજલરાશિ! ઓ ગહનાન્ત!

હા, હું સિન્ધુ છું!

હું બિન્દુ છું, હું બિન્દુ છું,

નભનીલિમાનર્તન્ત તો યે સિન્ધુ શું!

છો ને અસદ્ભાસે બ્રમન્તું કુદ્ર!

આર્દ્ર દશ્ય નિતાન્ત તો ય અદશ્ય

રંગરંગલસન્ત છું સન્તાન હું નીલામ્બુનું!

રાજેન્દ્ર શાહ

પત્રલેખા

૧ હે આત્મીય

હે આત્મીય !

નેત્ર નીરખંત ચહુગમ વિવર્તને સ્ફુરંત નિત્યનૂતન  
વર્ણવર્ણની રૂપાળી છટાને વિશ્વાવ  
કેટલો વહે છે પરિમલ !  
લહરને કંપ, મૃદુ તીવ્ર,  
કેટલા સૂરની રાગિણી રેલે ગગન !

યાત્રાપંથની અનંત કાલીન, આ સ્થલે જલે,  
નિરંતર આવન-જાવન.

મિલન-તીર્થમાં અરુણ આલોકમય  
તવ પરિચય  
આડે આવ્યું નહીં

અતીત જન્મની વિસ્મૃતિનું ધર્તું નીલ આચ્છાદન.

હૃદયે રહેલ તિરોહિત પ્રીતિ

મંત્રમય સાન્ધ્યેય શબ્દના ઉન્ચારણે,  
સીમેસીમ અરંત ગુંજાર,

તંદ્રાલીન સંગોપને રહેલ કોઈના નિમંત્રણે.

ફરનાં અંતર ગાળી

પલકમાં આત્મીય તે આવે ઓવારણે.

લોચનમાં વીજતેજ સમ ચમકારે

થતી સાનમાં રહસ્યની પિછાન.

હૃદયે હૃદય આલિંગને....

શ્વસને શ્વસને

બીન પર રણકંઠ

પરમ આનંદમય અનવર ગાન.

જે બધું બહાર લહાય તે સહુ

તવ સાયુજ્યથી અંતરંગ.

જાણે કૌમુદીઉજ્જવલ પૂર્ણિમાએ

અંતરીક્ષની ગહન નિધુવન કુંજે

પરસ્પર

રમી રહ્યાં રાસને ઉર્મંગ.

હે આત્મીય !

ઉદય-અસ્તની આભામય આ શાશ્વતી !

શબ્દને સ્પંદન જેવું મૌન.

આપણી સંતત ત્યહી

અખાધિત આવરણે

નૂતન નૂતન છંદને તરંગ પ્રગટંત રતિ.

ર તવ નામ

હર હર

સરી રહી છે

મારી કનેથી

શબ્દની સહુ સંપદા....

વ્યંજન ને

સ્વર.

એક માત્ર

પ્રિય !

તવ નામ

....

સંતત સ્પંદિત

બંધ હોઠની ભીતર.



ધીરેન્દ્ર મહેતા

## અમદાવાદના મિત્રોને — વતનમાંથી

અંતર એટલે શું એ પહેલવહેલું મને સમજાયું,  
મિત્રો! નહિ તો હું તો છું પવનવેગી સાંઢણીઓના દેશનો રહેવાસી.  
એકાધિક સૂર્યો ઝગઝગતા તમારા ચશમાના કાચ પર,  
તે રોજ સાંજે  
મારા ચશમાના એ કાચ પર આથમે છે હવે.  
સાબરની ક્ષીણ્ણોત લકીર  
એ કાચની પડછે  
મારી આંખોની પાંપણની અંદર લસરે છે.  
આશ્રમરોડના કોલાહલમાં,  
લાલચટક બસની રંગબેરંગી ભીડમાં  
મને જે જડ્યું,  
ન સચવાય મિત્રો, ન સચવાય અહીંની મોઢળાશમાં.  
મને ક્યાં રહ્યો છે, ક્યારેય રહ્યો છે વસવસો  
પંખીઓનો મધુરવ ન સાંભળ્યાનો  
તમારા કાવ્યછંદો સાંભળ્યા પછી?...  
અહીં મારા ખુદના પરિવારમાંય હું નર્યો આગંતુક  
કદી કદી તો માતતાતબ્રાત ને ભાઈની આંખમાં પણ  
પ્રશ્ન વંચાય છે આવો: કોણ છો તમે... કોણ છો તમે?  
'એ' ગ્રેડના કેદીની જેમ  
તમામ સુખસગવડોની વચ્ચે હું કેદી:  
સંત્રી-વિહોણો.  
અવારનવાર પુછાતા રહેતા પ્રશ્નનો ઉત્તર વાળી શકતો નથી—  
શું દુઃખ છે તમારે તે વળી?  
એમ તો  
હું બહાર રસ્તા પર પણ નીકળી શકું છું;  
પણ જે વળાંકે વળી ગયા છે આ રસ્તા,

તેથી હું સાવ અભણ;  
 અને હું વળું છું જે વળાંકે,  
 ત્યાં પાટિયું મારેલું છે: ડેડ એન્ડ.  
 આબુખાબુ બધે ઝગી રહ્યાં છે વહેવારિયાં રિમતો  
 અને ડાયાબિટિસ થઈ જાય એટલાં મિષ્ટ વાક્યો.  
 મને તો પાડી છે, મિત્રો, તમે તીખાશની ટેવ.  
 (એ તીખાશનો તણખો જ રાખી શકે છે પ્રજ્વલિત મારા પ્રાણને.)  
 અને મારા ચહેશની ફિક્કારને જોઈ સૌ પૂછે છે:  
 કેમ, શું છે હું: ખ તમને વળી?  
 વતનમાં નિર્વાસિત થવા કરતાં બહેતર,  
 મિત્રો, તમારી વચ્ચે વસી થઈ દેશનિકાલ.  
 આ મુક્ત તાજી હવાની ગૂંગળામણ કરતાં બહેતર  
 નગરના કાર્બનડાયોક્સાઈડમાં શેષ પ્રાણવાયુને  
 તમારી સાથે કટકો કટકો વહેંચી લેવો,  
 ને તમે કરેલી બીડમાં ભીંસાવું.  
 નગરની નિર્ભક્ષના કરતા મિત્રો,  
 હું અહીંથી પોકારું છું સાંભળો,  
 આ કરતાં તો બહેતર છે બહેતર...  
 પણ—  
 હમણાં તો હું સુખ-સગવડો વચ્ચે કેદ છું.  
 (અને સાચું કહું છું;)  
 અંતર એટલે શું એ પહેલવહેલું મને સમજાયું...  
 પેરાલ પર છૂટ્યાને આનંદ અનુભવું છું, મિત્રો!  
 તમારાં કાવ્યો વાંચતાં વાંચતાં...  
 અક્ષરોમાં પુરાયેલો તમારો અવાજ  
 મુક્ત કરીને હું સાંભળું છું.  
 શબ્દો વચ્ચેની રિક્ત જગામાંથી  
 તમારો વ્યંગ, તમારી વક્તા,

તમારી ચાતુરીની ચમક, તમારા સંવેદનની સૂક્ષ્મતા  
ખેલી ખેલીને હું કાહું છું  
અને એમાંથી રચું છું તમારી છવિ.

પણ . . . પણ

પેરાલનો સમય તો કેટલો ?

ઈન્દુ પુવાર

## એજન્ટ ઝીરો ઝીરો સેવન

ઘોડો હણ્ણહણ્યા વગર બસ દોડ્યા કરે છે.

એજન્ટ ઝીરો ઝીરો સેવનની આંખે ખાયનો કચુલર મંડાયેલું છે.

એક રહસ્ય/એક શક/એક લેદ બરડો જમાવીને પડ્યો છે.

મૌન દડો બનીને ખેંસી ગયું છે

કિલ્લાની ખાઈમાં પાણી છોડવામાં આવી રહ્યું છે

આછી અમથી રોકટોક કોઈને ચ પકડી શકે એમ છે

આખું નગર જાસુસિયું થઈ ગયું છે.

વાર માત્ર પિસ્તોલનો ઘોડો દાખવામાં આવે એટલી જ છે.

એજન્ટ ઝીરો ઝીરો સેવન

જીવ સટોસટના ખેલ ખેલવામાં લાગી ગયો છે.

ત્યાં ખાઈનું પાણી બરાડી જઈ છે :

‘કેમ મને કોઈ પીતું નથી ?

હું પાણી

આખી રાત ઝમીઝમી, ઠંડું થયેલું, ખોટાયા વગરનું, એકલું એકલું

એમ ને એમ પિવાયા વગર પડી રહું છું.

એજન્ટ ઝીરો ઝીરો સેવન!

તારે મારો રંગ પારખવો છે, એમને?

એજન્ટ જો તો ખરો,

તારી ડાબી બાજુની મૂછમાં કેટલા વાળ ઘોળા થઈ ગયા છે?

તારા ઘોડાનો ચોથો ડાબો પગ શા માટે લંઘાયા કરે છે?

તારા પેન્ટના જમણા ખિસ્સાનું કાણું કેમ મોટું થતું જાય છે?

તારા ગળામાં ખાયનોઠચુલર છે

કે કેલિડોસ્કોપ છે, એની તને ખાતરી છે ખરી?

દબાવ, પિસ્તોલનો ઘોડો દબાવ

સાલા! ભેદની ભવાઈના ભવાયા

મેઈક-અપ કરવાથી પાત્ર ભજવી શકાતું નથી

કે ભૂગળ ફૂંકવાથી ભાષા ભૂલી શકાતી નથી

ભૂલી ગયો કે તું જે ગામ જાય છે

એ ગામ જસાચિઠીમાં ખોવાઈ જાય છે.'

માટે વાળ ઘોડો પાછો વાળ

એજન્ટ ઝીરો ઝીરો સેવન!

મોહ, માયા, મમતા, ખમતા, ભમતા

ખધું ભૂલી, વાળ પાછો વાળ ઘોડો

તે દિવસથી ઠહે છે-

ખાઈનાં પાણી ડહોળાઈ ગયાં છે

મૌનના દડા તણાઈ ગયા છે

ને ઘોડો પોતાની પીઠ પર એજન્ટ ઝીરો ઝીરો સેવનનો

માર્કો ચોંટાડી ગામેગામ ભમ્યા કરે છે

ભમ્યા કરે છે, ભમ્યા કરે છે, ભમ્યા.....

સુન્દરમ  
\*  
સંધ્યા-ક્ષણ

ધીરુ પરીખ  
\*  
રાહ જોવાય છે

સંધ્યા અહો!

આ તે ઘડી અવતાર કેરી,  
મહાસુરોના વધની મહા ક્ષણ,  
અની ગયું તે: સહુ બુદ્ધિ-ખડારનું.

આ વિશ્વની દાનવતા મથી મથી,  
લે આવી રે શું અમૃતત્વ-કુંભને,  
ભણે જિતાયું ખસ મૃત્યુ સર્વથા:  
ક્ષણાર્ધમાં તે થયું હાય અન્યથા.

ત્યાં દાનવી ચિત્ત શકે ન ખોંચી,  
આબ્યું ત્યહીંથી કંઈ સુક્ષિપ્તદાયક.

ન ખડાર કે અંદર—

માત્ર ઉંખર,

ન રાત્રિ કે હા દિન—

માત્ર સાંજ,

ન લોહ કે પથ્થર—

માત્ર હા નખ,

ન માનવી વા પશુ—

આહ નર-સિંહ!

અની રહી સૃષ્ટિ સમસ્ત ગાયક:  
'પ્રભો, પ્રભો!' શબ્દ અનંત વિશ્વે  
વ્યાપી રહ્યો: દાનવ રક્ત બહેતું  
રંગી રહ્યું ઉંખરના પ્રદેશને,  
રચત કેા મંગલ-આકૃતિઓ.

‘શ્રી રામને હૃદયમાં ધારણ કરું છું:’

એમ કહેવું એક વાત છે

અને

મૂક રહી

હતુમાનની જેમ છાતી ચીરીને ખતાવવું

‘જુઓ, આ રહ્યા રામ!’

એ ખીણ વાત છે.

મારા આ શબ્દોએ

પહેલી વાત તો કચારનીય માંડી દીધી છે;

અને હવે?

હવે તો રાહ જોવાય છે

કેવળ ખીણ વાતની

કેવળ ખીણ વાતની

કેવળ ખીણ વાતની...

[નૃધારો: અંક ૧૨૨માં ૬૦મા પૃષ્ઠ પર શ્રી સુન્દરમની  
રચના ‘આંખો અંજલણી’ની ખીણ કડીની પ્રથમ પંક્તિમાં  
‘કાનમાં’ શબ્દ પછી ‘કા’ મૂકવું.

આ જ ગીતની પાંચમી કડીમાં ‘કેસડાં’ને રથાને ‘કેસડા’  
વાંચવું.]

વગડામાં રાત પડી જતાં

હવે પૂંચું એટલે એક ધીંચું રીંછ  
 ને વેલા એટલા સાપ  
 જાળામાં કંઈ ખડખડ  
 એકાદ આગિયાની ઊડઊડ  
 એટલે વાઘ વાઘ વાઘ!  
 ઝાડ એટલા ઝંડ  
 ને પાંદડે પાંદડે ખખડતા તે ચૂડલા ચૂડેલના  
 એકાદ તારો ખરે  
 તે આંખને અંધારાથી ભરે  
 આકાશ નીચું ને નીચું ઊતરે—  
 હમણાં જાણે ટોપલો પડશે  
 ને પારધિના ફાંસલામાં  
 ફસાઈ જવાશે પંખીની જેમ  
 પહાડો ખસતા ખસતા  
 ખડખડ હસતા હસતા  
 આવી જાય સાવ નજીક  
 એટલા નજીક કે  
 ફેડી ચઢતી એક્કેક ફીડી  
 એક્કેક રાક્ષસ જેવડી દેખાય  
 અથાનક એક ઝરણું  
 પગને વીંટળાય  
 ને  
 દરમાંથી નીકળતી  
 આંધળી ચીસને આંચમાં લઈ  
 નીરવપંખ છુવડ  
 આકાશની અંધારી ડાળ લાણી ઊડી જાય!

ચાસ

ચાસ પડે આકાશે!  
 પહેલું પહેલું ઢળ  
 વાદળનું ઢેફેઢેફું  
 કિચલપાયલ કરતું,  
 લીસા લીસા આસમાનને  
 ખડખચડું ખાડાખડિયાળું  
 ઊખડપાખડ  
 ઢેફાળું-ફૂંફાળું કરતું.  
 લેજડેજની વાત લઈને  
 હવા ગહેકતી ફરે બધે  
 માટીને કાનેકાને,  
 વનવગડે, રાનેરાને,  
 વનરાજીને પાનેપાને,  
 હલચલ જ્યાં-ત્યાં જ્યાં-ત્યાં,  
 લીલું લીલું લીલું!

કનૈયાલાલ ભટ્ટી

\*  
મનુસ્મૃતિ

૧

ઉપેક્ષિતાની આંખને એકાંતે  
અશ્રાંત અશ્રુમાં  
ઓગળતા ગિરમમાં  
નિહાળ્યો મનુને  
મત્સ્યને પુચ્છે બાંધતો નૌકાને  
અને  
નૌકામાં  
ઈડાના ઈળિતે  
ઉલેચતો  
પ્રલયને  
કંઈયે!

૨

ઓશિયાળા ઓશીકે  
વિવૃત્ત વાળના ફીંડલામાં  
ફંગોળાતા  
અસ્લુસૂલ અરણ્યમાં  
ઘેઘૂર છાંયડે  
નિહાળી ઈડાને  
કરઠતી કેા અપકવ કળને  
અને  
કળની ગંધે મૂર્છિત મનુને  
વીંઝણા ઢાળતી  
રતિ!

ઇન્દુકુમાર ત્રિવેદી

\*  
વર્ધા-પંખી

ખર

ખર

ખર

ખર

પીંછાં પીંછાં

ખર ખર ખર ખર

વધો વધો

વધો પીંછાં પીંછાં વધો

ખર

ખર

ખર

ખર

ઝળાં ઝળાં નભ-દરિયો પંખી

ખરખર ખરખર

વધો પીંછાં પીંછાં પંખી પંખી વધો

ખર

ખર

ખર

ખર

જયોતિષ જાની

કવિ

સર્વહીન, નિર્માલ્ય પ્રજાજનોની  
અડાબીડ ભીડમાં  
આ કેાણુ?

ખુમારીની કલગી માથે પહેરીને  
આંખોમાં શતસહસ્ર સૂર્યોત્તું  
તેજ આંજીને  
ભર્યા ભર્યા ગ્રીષ્મની ત્રાડ પાડતા મધ્યાહ્ને  
શુભમહોરી છટાથી  
લાંબા ડગ ભરી  
ચાલતો આ એક એકાકી  
કેાણુ?

સાવ ઉઘાડા તખ્ત દિવસે  
સપ્તર્ષિના સાત તારલાઓને  
રમાડતો  
ક્યાં જતો હશે?

એની આંખોમાંથી છલકાતું માર્દવનું  
તેજ એટલું તોારીલું કે  
જોનારની આંખમાં  
ઊછળતા દરિયાનો ઘેધૂર ગોરંભાતો દવ પ્રગટે છે  
એના દેહની નસોમાં વહેતા  
રુધિરના ચાપમાંથી  
છૂટતાં બાણ  
એના સમગ્ર વ્યક્તિત્વની આણુ વર્તાવે છે.  
એના પગલે પગલે પ્રગટતી

પગલાંની એકએક છાપમાં  
ચન્દ્રની શીતળતા જેવી  
નિશ્ચલ મક્કમતામાં વંચાય છે...

અશ્વિન જાની

કાગળની હોડી

મારો નાનકડો પુત્ર  
કાગળની હોડી લઇને  
દોડતો દોડતો  
વરસાદનાં વહી જતાં  
પાણી પાસે પહોંચે છે.  
અને  
હું  
તેને માટે બીજી હોડી  
બનાવવાની તૈયારી કરું છું.  
ત્યાં જ  
કોઈક આવીને  
મારો હાથ પકડે છે,  
મને જોરથી હથમચાવી નાખે છે.  
અને  
હું  
કાગળની હોડી બનાવવા  
બેસી જાઉં છું !!



નક્ષત્ર ગીત/પિનાકિન્ ઠાકૈર

સ્નેહ થકી થઈ આર્દ્ર સળગવાવાળી,  
 મુજ જીવન રૂપી દિવેટથી,  
 દિવ્ય દુઃખની જ્વાળા પ્રજ્વલિત થઈ જાઓ.  
 તો પણ હું લાંબા શ્વાસોની ધૂમ્રરેખાઓ વડે  
 દેવોના માર્ગે આઠાશને મિલન નહીં કરું.  
 હું મારા આત્મામાં વ્યાપી વળેલી આગમાં  
 જીવન પર્યન્ત કોઈને ચે ભાગ પાડવા નહીં દઉં.  
 પછી લલેને હું એમાં સળગી મરું.  
 હું તો છું મારી ચિતા મહીં, તો પણ પશ્ચિત્ત તો  
 એમાં કોઈ સ્મિતની ઝલક જોઈ લે છે.

ખની શકે, આઠાશની અસીમતામાં હું બેહોશ  
 ખનીને જાઉં પડી ભરમ થઈ જાઉં.  
 ને કાલ મને કુદ્રને લલે જાય ભૂલી,  
 તો પણ સાચું તો એ છે કે જીવન મારે માટે  
 એક જોતે ખની ગયું હતું ત્યારે ચ મેં એ  
 પ્રકાશથી ભૂમિને ધવલ કરી દીધી હતી.

(જી. શંકર કુરુપના કાવ્યના હિંદી અનુવાદ પરથી)

જ્યારે કોઈક રડી લેવા ઇચ્છે/વિજય શાસ્ત્રી  
 જ્યારે કોઈ ધૂસકે ને ધૂસકે રડી લેવા ચહે  
 ચીખવા, ચીત્કારવા ને આકંદવા ઇચ્છે  
 છતાં તેમાંનું કશું જ ન કરી શકે  
 કેમ કે તે શિક્ષિત, સભ્ય અને કેળવાયેલો હોય  
 -ત્યારે એ કાવ્ય સરજે છે.

જ્યારે તેનું હૃદય અને આંતરણવન  
 શતબ્દક બિદીર્ણ થતું હોય  
 તીક્ષ્ણ ધાર વડે જળમી થઈ ઉગરડાતું હોય  
 તે સિમંત વેરે છે  
 પોતે પણ 'માનવ' છે એમ પુરવારવા  
 તે વારંવાર હાંકતો રહે છે

ખરતાં પાંદના આંચલ્યની ઓથે  
 પોતાના આનંદને  
 જ્યારે કોઈ સ્ત્રી સંરક્ષવા મથે  
 તેમાંથી તે સરળ કાઢે છે દષ્ટાંતકથા  
 અને જે તેને સૌથી વધુ આઘાત આપે  
 તેને તે શુભેચ્છા પાઠવે છે.

(યેતુ પ્લેથાના 'બેન વન વૅન્ડસ દુ કાય' કાવ્યનો અનુવાદ)

## નિહાળું/મુકુન્દ રા. દવે

નર-નારીઓને શેરીઓમાં ઊભરાતાં  
નિહાળું ઘાવ ઊંડા અને દદો જે ના શમે  
નિહાળું પ્રવાસીઓને થૂંકતા લોહીના ગળકા  
નિહાળું ચહેરા વિહોણા મહોરાં  
નિહાળું ખંડિયરો ને પાંખાળા કાળા પડછાયા  
નહાળું યુદ્ધકેદીઓને—એમનાં કપાળ પર કેવાં ચિહ્નો અતરાયાં  
નિહાળું ગણવેશનાં સરઘસ—અશ્રુનાં પૂર સમાં જે આવે  
નિહાળું ઈશ્વરને પર્વતની ટોચે; કદી દેવળમાં રહેલું એને ના કાવે  
નિહાળું આશાના તંતુઓ કેવાં સૌ તૂટ્યા  
નિહાળું ભયના જાળાં—અહીં-તહીં જે બંધાણાં....  
નિહાળું શરીર વિહોણા માનવીઓને  
નિહાળું ચિતા સુધી ખડકતાં એ મુઠકાં  
નિહાળું સ્ત્રીઓને મહેલી; થીજેલ આંખે વાતે વળગી  
નિહાળું પરિચારિકાઓ—રાખનાં પોટલાં સમી જે દીસે....  
ક્યારેક નિહાળું ખંડિત સુંદરતાના કેા અંશને  
છીંકોટા નાખતા પાડાઓને નિહાળું આળોટતાં જાંચાં ઘાસમાં....  
હું આવ્યો છું ચેતન પ્રગટાવવા  
હું આવ્યો છું પ્રેમને ફરી ધબકાવવા  
(એરિક સ્ટાઈનસના ડેનિશ કાવ્યનો અનુવાદ)

એ ગ્રીક કાવ્યો/પ્રસાદ પ્રદ્મભટ્ટ

શબ્દો

નવરની વૃદ્ધિનો સ્વાદ હું અનુભવું છું  
આવેશ પકડે છે મારા આત્માને સત્તાથી  
મારા હોઠ પર નાચે છે શબ્દો  
શબ્દો કે જે મારી કંઠંગી જીભ ઉચ્ચારી શકતી નથી  
પછી, મારી ઠલમથી—સુથારના ઓજારથી—  
ગોઠણું છું હું શબ્દો—પ્રકાશવા માટે;  
આ કષ્ટદાયક જહોમત, ઓહ !  
તેમને અળગા કરે છે દિવ્યપ્રવાહથી.  
મારી બીતરનું તમામ જે અણુઅણુ છે અને ગાય છે  
અને મારા હૃદય તથા આત્માને દીપ્તિવંત રાખે છે,  
ન્યારે શબ્દોમાં સંતાય છે  
ત્યારે નષ્ટ થતું લાગે છે.  
મારા સ્વપ્નનો ભંગાર વહેનારા  
ઉઠાસ અને પ્રકાશિત શબ્દો પર અળૂબે છે  
માત્ર સૌરભ અને ભય !  
(વેસ્ચીલીસ જી. વિટસેક્લીસના કાવ્ય 'Cetera Desnut'ના  
કવિ તથા પાઉલીન ઈન્નીસે કરેલા અંગ્રેજી અનુવાદ પરથી)

કૌસરસ્તો

ખમચાતો હું ઊલો  
હે માલિક !  
કૌસરસ્તાની મધ્યે  
ચારે બાજુ  
—પ્રકાશિત જાળામાં—  
ઉપર, દોરતા એકાકી માગો

તેમાંના પ્રત્યેક  
 દૂરની ટેકરીઓની ટોચપ્રતિ  
 આકાશને ચૂમતી ટોચોની શોધમાં  
 ઢોળાવો પર ઘસડાતો  
 ઘેરી ભૂરાશ મધ્યે  
 વળે છે અને મરડાય છે  
 ત્યાં ! અને ત્યાં ! અને પાછો ત્યાં જ !  
 હજાર ટોચો,  
 હજાર આકારો !  
 રાહ જુઓ ...  
 પછી શું ચઢાણ ટુકડાઓમાં યશે ?  
 ટોચથી ખીણ  
 અને વળી પાછું ટોચપ્રતિ  
 ત્યાં ! અને ત્યાં ! અને પાછું ત્યાં જ !  
 જેને દર વખતે માત્ર રોટીનો ટુકડો જ મળે  
 અને કદીય જેની ભૂખ ન સંતોષાય  
 એવા નમાલા ભિખારી જ શું મારે સદા બનવું ?  
 શું મારે સદા ખંડિત દૃષ્ટિમાંથી  
 મારી શોધના પદાર્થ વિશે  
 વિચાર્યા જ કરવાનું ?  
 'એકાકી માગો દૂર નહીં દોરી બચ !'  
 -તેણે મને કાનમાં કહ્યું-  
 તેઓ આવે છે !  
 તેઓ લાવે છે !  
 ઘેરા ભૂખરા સુદૂરની કાળી ભૂરાશ મધ્યેથી  
 તમામ જાતની સંજ્ઞાઓ અને આકારો અને અવાજો ...  
 'શોધીશ ના, દૂર દૂર ટેકરીઓની ટોચો

એક પછી એક નહીં, પણ બધી જ સાથે  
ગતિહીન ચઢાણમાં ચડશે  
તું થોભીશ ના... તું જ છે કૉસરસ્તો.'

(વેરસીલીસ જી. વિટસેક્ષીસના કાવ્ય 'Crossway'ના કવિએ  
જ કરેલા અંગ્રેજી અનુવાદ પરથી)

### આજ હું, કાલ તું./પિનાકિન્ ડાકૌર

આજ હું, કાલ તું—મારા સ્મરણમાં આજ પણ એ પ્રતિધ્વનિત થયા કરે છે. (૧)  
જ્યારે સડકના કિનારાનાં વૃક્ષો તણી છાયા, પ્રેતની પેઠે પ્રલંબ થયે જતી હતી, જ્યારે  
અતિશય ભયભીત થઈ કંઈ સૂકાં પાંદડાં બેહોશ થઈને ખરી પડતાં હતાં, જ્યારે મૃતપ્રાય  
ચેષ્ટાહીન પવન કદી કદી લાંબો શ્વાસ લેતો રહેતો હતો, જ્યારે નક્ષત્ર રૂપી  
રત્નોથી જડેલી રેશમી કપડાથી અલંકૃત આકાશવાણી પેટીમાં મૃત દિવસનું શબ  
મૂકીને ચારે દિશાઓ મૂક ઊભી હતી, જ્યારે પોતાના પિતાની શબપેટીને ચૂમતાં ચૂમતાં  
કંપિત સન્ધ્યા મૂર્ચ્છિત થઈ રહી, ત્યારે હું એ પથ પર એકલો ઊભો રહ્યો, જેની બંને  
બાજુ જીવનની સમાન દેખાતી ન હતી. પંખીઓએ ગાયું નહીં. અને પીપળાનાં પાન  
હાલ્યાં નહીં, એમ લાગતું હતું કે જાણે આ ભૂમિ ય શૂન્ય બની ગઈ ગઈ હતી. (૨)  
એ સમયે પાસેના ગિરબધરમાંથી ઘંટનો ટનટનટન ધ્વની સંભળાયો.  
લગભગ બે હજાર વર્ષ પહેલાંના એ ત્યાગના મૂક છતાંયે મંદ્ર સ્વરથી વર્ણન કરનારા એ  
એકાચ કૉસને ચૂમવાવાળા સમાગત દેવદૂતની જ જેમ મેઘોનો ખંડ દેખાયો. પાપને  
દૂર કરી ભૂમિને સ્વર્ગનો રસ્તો દેખાડી દેનાર કૉસ તારો જય હો. (૩).  
એ જ સમયે એ જ રસ્તેથી એક શબપેટી નીકળી. એમાં કોઈ ગરીબનું નિર્જીવ શરીર  
રાખેલું હતું. નિષ્કાવાન પત્નીના હૃદયના ધબકારા સિવાય બીજું કોઈ નગારું વાગતું ન  
હતું. જેમાં વિષાદ લહેરાતો હતો એવા એ બાળકનાં આંસુઓ ઉપરાંત કોઈ સુમનવર્ષા  
પણ ન હતી. એ પેટી પરથી ઉદ્ભવેલા છ અક્ષર મારી આંખોમાં સમાઈ ગયા. 'આજ  
હું, કાલ તું.' હું એકદમ કંપી ગયો. એ કંપન હજુ પણ નક્ષત્રોમાં દેખા દીધા કરે છે. (૪)  
(જી. શંકર કુરુપના કાવ્યના હિંદી અનુવાદ પરથી)

# દયારામ સંદર્ભસૂચિ

સંપા. પી.:વેગડ

[ગ] કાવ્ય-રસાસ્વાદન

‘કૃષ્ણ કહો કૃષ્ણ લખે.....’

ગોવિંદદાસ છો. પરીખ. દયારામભાઈના એક પદનું  
અધ્યયન. ‘ગુર્જર ભારતી’ સપ્ટે.-નવે. ’૭૭ પૃ.  
૪૭-૫૩.

‘કાને કહીએ?’

મનસુખલાલ ઝવેરી. ‘આપણાં ઊર્મિકાવ્યો’ (૧૯૭૬)  
પૃ. ૯૮-૧૦૦.

‘પ્રીતનાં મેણાં’

એજન પૃ. ૧૦૭-૮.

‘માને તમારું તે ઘેલડી!’

એજન પૃ. ૧૦૪-૬.

‘મોહનમાં મોહિની’

ચંદ્રિકા એચ. પટેલ-રસદર્શન. ‘ગુર્જરભારતી’ સપ્ટે.-  
નવે. ’૭૭ પૃ. ૪૫-૬.

‘સોચન મનનો અધડો’

અમૃતલાલ યાજ્ઞિક. રસજ્ઞસરીનો મીઠો નાદ. ‘ગુર્જર-  
ભારતી’ સપ્ટે.-નવે. ૭૭ પૃ ૪૩-૪.  
હરીન્દ્ર દવે. સંપૂર્ણ પ્રીતિ. ‘કવિ અને કવિતા’ પ્ર.  
આ. ૧૯૭૧ પૃ. ૧૯-૨૦.

‘હવે હું નહિ બોલું’

મનસુખલાલ ઝવેરી. ‘આપણાં ઊર્મિકાવ્યો’  
(૧૯૭૬) પૃ. ૧૦૧-૩.

[છ] દયારામના સુદ્રિત ગ્રંથો અને મુખ્ય કાવ્યો  
(સંપાદન, વિવેચન, સ્વતંત્ર ગ્રંથ કોઈ સંગ્રહમાં સંગૃહીત  
હોય તેની વિગત સાથે).

અકલકલાનો ગરબો. ચ-૧૧ લા. ૩. ચ-૧૬.

અકલગતનો ગરબો. ચ-૭ લા. ૩.

અકલચરિત્ર ચંદ્રિકા. જુઓ કૃષ્ણ અકલચરિત્ર ચંદ્રિકા.

અભિમિલાખ્યાન. ચ-૭ લા. ૧. ચ-૧૧ લા. ૫. ચ-૧૭.

અદલ-ગદલનો શૃંગારનો ગરબો. ચ-૭ લા. ૪.

અનુભવ મંજરી. જીવનલાલ જગનલાલ જોશી સંપા.

અ’વાદ, ગુજરાત સા. સભા. પ્ર. આ. ૧૯૬૮  
પૃ. ૧૬+૨૦૮ [૧૪ પરિશિષ્ટો સાથે].

બૂપેન્દ્ર ત્રિવેદી-અવ. ‘ગ્રંથ’ એપ્રિલ ’૬૯.

અપરાધક્ષમારતોત્ર (પોડશી). ચ-૧૧ લા. ૩. ચ-૧૬.

અલૌકિક નાયક-નાયિકાલેદ પ્રકરણ. ચ-૧૨.

અવગવાણી. ચ-૩૩.

અષ્ટપટરાણીનો વિવાહ. ચ-૧૧ લા. ૪.

અપ્રાવક્ષાખ્યાન. ચ-૩૩.

આશિર્વાદાત્મક રેખનો. ચ-૭ લા. ૧૪થીમાં છે.

કમલલીલા. સુભાષ મ. દવે—દયારામકૃત ‘કમલલીલા’.

‘સ્વાધ્યાય’ પુ. ૨ અંક ૧ નવે. ૧૯૬૪: ૩૬-  
૪૧. ચ-૩૩.

કાત્યાવનીનો ગરબો. ચ-૭ લા. ૨. ચ-૧૬. ચ-૧૧ લા. ૪.

કાલજ્ઞાન બાવની. ચ-૭ લા. ૪.

કાલજ્ઞાન સારાંશ. ચ-૧૧ લા. ૧. ચ-૧૭.

કાશીપુરીની લાવણી (મૃગ). ચ-૮. ચ-૧૧ લા. ૩.  
ચ-૧૬.

કુંવરબાઈનું મોસાળું (મામેરું). ચ-૩ લા. ૪. ચ-૮.  
ચ-૧૧ લા. ૪. ચ-૧૭.

કવિલોક-જુનાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૮ [૧૫૫

કૃષ્ણ અક્ષયચરિત્ર ચંદ્રિકા (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૩.  
ચ-૧૭.

કૃષ્ણ અષ્ટોત્તર શતનામચિંતામણિ. ચ-૩ ભા. ૪.  
ચ-૧૧ ભા. ૬. ચ-૧૭.

કૃષ્ણ અષ્ટોત્તર શતનામમાળા. ચ-૧૧ ભા. ૩ અને  
૬. ચ-૧૭.

કૃષ્ણક્રીડા. ચ-૩ ભા. ૬.

કૃષ્ણચિંતન-ચંદ્રિકાનો ગરબો. ચ-૭ ભા. ૪.

કૃષ્ણ જનોઈ (ઉપવીત). ચ-૩ ભા. ૪. ચ-૭ ભા. ૩.  
ચ-૯. ચ-૧૧ ભા. ૪. 'પ્રાચીન કાવ્ય ત્રૈમા'.  
અંક ૪ ઈ. સ. ૧૮૮૦.

કૃષ્ણજન્મખંડનો ગરબો. ચ-૯. ચ-૧૧ ભા. ૪. ચ-  
૧૭. ચ-૩૨.

કૃષ્ણના ધ્યાનનું ધોળ. ચ-૧૭.

કૃષ્ણનામ ચંદ્રકળારતોત્ર. ચ-૭ ભા. ૪.

કૃષ્ણનામ ચિંતામણિ (પ્રગંધ). ચ-૩ ભા. ૧. ચ-૧૧  
ભા. ૨-૪. ચ-૧૭.

કૃષ્ણનામ ચિંતામણિમાલા. ચ-૧૧ ભા. ૬.

કૃષ્ણનામ માહાત્મ્ય. ચ-૭ ભા. ૪.

કૃષ્ણનામ માહાત્મ્યમંજરી. ચ-૧૧ ભા. ૬. ચ-૧૭.

કૃષ્ણનામામૃતધારા (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૬.

કૃષ્ણનામામૃતધ્વનિ (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૫.

કૃષ્ણનું પારણું. ચ-૭ ભા. ૩.

કૃષ્ણ પ્રાગટ્યનો ગરબો. ચ-૭ ભા. ૩.

કૃષ્ણવિયોગના દાહસમાસ. ચ-૧૫.

કૃષ્ણસ્તવન ચંદ્રિકા (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૫.

કૃષ્ણસ્તવન મંજરી. ચ-૯. ચ-૧૧ ભા. ૩. ચ-૧૬.  
ચ-૩૪.

કૃષ્ણસ્તવન માધુરી. ચ-૭ ભા. ૪. ચ-૧૧ ભા. ૫.

કૃષ્ણસ્તવનામૃત (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૫.

કૃષ્ણસ્તુતિ. ચ-૩ ભા. ૬.

કૌતુકરત્નાવલિ (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૬.

જીવજીસાલ જ. નેશી સંપા. કૌતુકરત્નાવલિ અને  
પિંગલચાર. ડભોઈ. પ્ર. આ. ૧૯૩૯.

કલેશકુહાર (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૧.

ગરબીઓ (શૃંગાર). ચ-૧૬.

શુભાનનાં પદ. ચ-૭ ભા. ૨

શુશિષ્ય સંવાદ. ચ-૧૧ ભા. ૬.

'શુદ્ધાદૃત અને ભક્તિમાર્ગ' વર્ષ ૧૨ ભાદ્રપદ સં.  
૧૯૬૩ અંક ૬.

શુરસતાધ્યાન. ચ-૧૨.

ગુંસાઈજીનાબસો ને બાવન વૈષ્ણુવોનું ધોળ. ચ-૧૧ ભા. ૬.

ચાતુરચિતવિલાસ. ચ-૩૩

ચાતુરીનો ગરબો (૬ વ્યવહાર ચાતુરી).

ચ-૩ ભા. ૧. ચ-૭ ભા. ૩. ચ-૯.

ચ-૧૧ ભા. ૩. ચ. ૧૬. ચ-૩૪.

મંજુલાલ મજમુદાર-ગુજરાતી સાહિત્યનાં સ્વરૂપેઃ  
[પદ્યવિભાગ] પ્ર. આ. ૧૯૫૪ પૃ. ૪૮૨-૪.

ચિંતાચૂષિકા. ચ-૧૧ ભા. ૬. ચ-૧૭.

ચેતવણી. ચ-૧૧ ભા. ૩. ચ-૧૬. ચ-૩૪

ચોપાસી વૈષ્ણુવોનું ધોળ. ચ-૯ ચ-૧૧ ભા. ૪.  
ચ-૧૬. ચ-૩૪.

ચોવીસં અવતારનું ધોળ. ચ-૧૧ ભા. ૪. ચ-૧૭.

જ્ઞાનપ્રકરણ. ચ-૧૫.

તત્ત્વપ્રબંધ. ચ-૧૧ ભા. ૬.



નિધિયો. ચ-૧૧ ભા. ૪. ચ-૧૬. ચ-૨૬.

દશમસ્કંધની અનુક્રમણિકા. ચ-૭ ભા. ૨

દશમસ્કંધલીલાનુક્રમણિકા. ચ-૧૧ ભા. ૧. ચ-૧૭.

દાણ્યાતુરીનો ગરબો. ચ-૬. ચ-૧૬. ચ-૨૬.

દાણ્યસ ચાતુરીનો ગરબો. ચ-૭ ભા. ૧

દિદલાત્મક સ્વરૂપનો ગરબો. ચ-૭ ભા. ૩. ચ-૧૧ ભા. ૨.

ધર્મનીતિસાર. ચ-૧૧ ભા. ૬.

નરસિંહ મહેતાની હુંડી (મરાઠી). ચ-૬. ચ-૧૬.

નામજીવિતી વિવાહ. ચ-૧૧ ભા. ૪. ચ-૩૩.

નામપ્રભાવ જાત્રીશી (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૫.

પત્રલીલા. ચ-૩૩.

પદો-ગરબીઓ. ચ-૧ થી ૩૪.

પરચુગ્મ્ય શ્લોક. ચ-૩૧

પરીક્ષા પ્રહીપ. ચ-૩ ભા. ૪.

પંદરતિથિ. ચ-૭ ભા. ૨. ચ-૧૬.

પારણું. ચ-૪. ચ-૧૬. ચ-૧૧ ભા. ૪. ચ-૩૪.

પિંગલસાર (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૬

હવજીલાલ ઇ. નેશી સંપા. કૌતુક રતનાવલિ અને  
પિંગલસાર. ડભોઈ. પ્ર. આ. ૧૯૩૯.

પુરુષોત્તમ અષ્ટોતર શતનામ. ચ-૧૧ ભા. ૩. ચ-૩૧.

પુરુષોત્તમ પંચાંગ. ચ-૭ ભા. ૨. ચ-૧૧ ભા. ૩ ચ-૩૧.

પુષ્ટિ પથરહસ્ય. ચ-૧૧ ભા. ૨. ચ-૧૫અ. ચ-૩૧.

પુષ્ટિ પથસાર મણિદામ (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૫.

પુષ્ટિ ભક્તિરૂપમાલિકા (વ્રજ). ચ-૧૧ ભા. ૫.

પ્રબંધ (ભગવન્નામાવલિ). ચ-૧૬.

પ્રબોધબાવની. ચ-૩ ભા. ૧. ચ-૧૧ ભા. ૩.

પ્રાચીન કાવ્ય ત્રેમા. અંક ૩ ઈ. સ. ૧૮૮૬.

માધવ મો. ચૌધરી સંપા. પ્રબોધ બાવની.

અ'વાદ. સરતું સાહિત્ય. પ્ર. આ. ૧૯૫૦ પૃ. ૮૦.

પ્રશ્નોત્તરમાળા (માલિકા). ચ-૩૧.

ચામનલાલ હ. શાસ્ત્રી પ્રકા. પ્રશ્નોત્તર માલિકા.

પ્ર. આ. ૧૯૩૧.

પ્રેમપરીક્ષાનો ગરબો. ચ-૩ ભા. ૧. ચ-૪. ચ-૬.

ચ-૧૬. ચ-૨૬. ચ-૩૪.

પ્રેમભક્તિ. ચ-૧૧ ભા. ૬

પ્રેમરસગીતા. ચ-૪. ચ-૬. ચ-૧૧ ભા. ૩ ચ-૧૫અ.

ચ-૧૬. ચ-૨૬.

મંજુલાલ મજમુદાર-શુજ. સાહિત્યનાં સ્વરૂપો [પદ-  
વિભાગ] પૃ. ૪૪૨-૭.

બસોબાવન વૈષ્ણવનું ઘોળ. ચ-૧૧ ભા. ૬.

બાલલીલા. ચ-૬. ચ-૧૬. ચ-૨૬. ચ-૩૩.

ક દાણુભક્ત મંવાદ (નાટક) ચ-૧૧ ભા. ૨.

પ્રાચીન કાવ્ય ત્રેમા. અંક ૪ ઈ. સ. ૧૮૮૬.

અકતવેલ ચ-૪ ચ-૭ ભા. ૨. ચ-૧૧ ભા. ૩. ચ-૧૬.

ચ-૩૪.

ભક્તિપોષણ. ચ-૪. ચ-૭ ભા. ૩. ચ-૬. ચ-૧૧

ભા. ૩. ચ-૧૬. ચ-૨૪. ચ-૨૬. ચ-૩૪.

દેશવરામ કા. શાસ્ત્રી—કવિ દયારામ અને તેનું  
'ભક્તિપોષણ'. 'શુદ્ધ ભારતી' જુલાઈ-ઓ. '૭૭  
પૃ. ૨૪-૮.

ગોવર્ધનદાસ લક્ષ્મીદાસપ્રકા. 'ભક્તિ પોષણ'. મુંબઈ,  
પંડિત ગ્રંથલાલજી ગોશાળા, મલાડ, સાલ નથી.  
પૃ. ૮૮.

વ્રજરતનાસ ચિ. પરીખ—'ભક્તિપોષણ' પાટણ,  
પુષ્ટિ- માગીય પાદશાલા. પ્ર. આ. ૧૯૭૫ પૃ.  
૧૪૮. (ક્રમસઃ)

## પરિચય

એરિક સ્ટાઈનસ ડેનમાર્કના વિખ્યાત કવિ અને પત્રકાર છે. તેમણે 1641 લેખક પ્રેમચંદ્ર ઉપરાંત અન્ય ભારતીય લેખકોની કૃતિઓના ડેનિશ અનુવાદ પણ કર્યા છે. એઓ ભારતમાં પણ વસવાટ કરી ગયા છે.  
(Erik stinus Upsalagade 9, DK—2100, Copenhagen, Denmark)

ઈન્દુકુમાર (નજલાલ) ત્રિવેદીનો જન્મ 1924ના માર્ચની 24મી તારીખે પાટણમાં થયો હતો. ધોળકા તેમનું વતન. તેમણે બી. એ. સુધીનો અભ્યાસ કર્યો છે અને હાલ અમદાવાદમાં ગુજરાત યુનિવર્સિટી કાર્યાલયમાં સેવાઓ આપે છે. ‘કવચિત્’ (1964) એમનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ છે. સંસ્કૃત સાહિત્ય, ભારતીય સંસ્કૃતિ અને તત્ત્વજ્ઞાનમાં તેઓ જોડા રસ ધરાવે છે.

(૭-સી, ગુજરાત યુનિવર્સિટી સ્ટાફ ક્વાર્ટર્સ, યુનિવર્સિટી વિસ્તાર, નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૯)

જ્યોતિષ (જગન્નાથ) જાનીનો જન્મ 1924ના નવેમ્બરની ૮મી તારીખે ખેડા જિલ્લાના પીળ ગામમાં થયો હતો. બી. એસસી. ની ઉપાધિ મેળવ્યા બાદ પત્રકારિત્વનો કાર્યોમાં તેમણે મેળવ્યો છે. હાલ તેઓ એફ. ડી. રુઝર્થ પ્રા. લિ., વડોદરામાં સિનિયર એક્ઝીક્યુટિવનો હોદ્દો સંભાળે છે. ‘કીચુની દીવાલો’ એમનો કાવ્યસંગ્રહ છે. આ ઉપરાંત ત્રણ વાર્તાસંગ્રહો અને ત્રણેક અનૂદિત પુસ્તકો તેમણે પ્રકટ કર્યા છે. એમની નવલકથા ‘ચાખડીએ ચઢી ચાલ્યા હસમુખલાલ’ને ગુજરાત સરકારનું પારિતોષિક એનાયત થયેલું. ‘સંગી’ સામયિકના એઓ તંત્રી. વાચન-લેખન ઉપરાંત પક્ષીઓ અને પુષ્પોનું નિરીક્ષણ કરવાનો એમને શોખ છે.  
(108, દુધેશ્વરનગર, આજવારોડ, વડોદરા-૩૯૦૦૦૬)

રાજેશ (જટારાંકર) વ્યાસનો જન્મ 1945ના ઓક્ટોબરની 1૬મી તારીખે અમદાવાદમાં થયો હતો. શારદાગ્રામમાંથી એસ. એસ. સી. થયા બાદ માનસશાસ્ત્રનો વિષય લઈ તેમણે એસ. વાય. બી. એ. સુધી અભ્યાસ કર્યો છે. હાલ તેઓ અમદાવાદમાં ‘ગુજરાતવિદ્યાપીઠ’ ખાતે ‘શાંતિસંશોધન કેન્દ્ર’માં સેવાઓ આપી રહ્યા છે. ગજલો એમનો માનીતો કાવ્યપ્રકાર છે અને ગજલો રજૂ કરવી એ એમની માનીતી પ્રવૃત્તિ છે.  
(1, સરસ્વતી સોસાયટી, પાલડી, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૭)

વેસ્લીલીસ જી. વિટ્સેક્લીસ ગ્રીક કવિ અને રાજકારણી પુરુષ છે. ભારતમાં પણ એઓ ઓસના એલચી તરીકે આવી ગયેલા. એમણે ગ્રીક અને ફ્રેંચ ભાષામાં કાવ્યો લખ્યાં છે. ‘માઈ ટ્રેઈલ્સ’ નામે એમનો કાવ્ય-સંગ્રહ પ્રકટ થયો છે.

● નાણીતા ચિત્રકાર-કવિ શિવ પંડ્યાનું ૫૦ વર્ષની વયે તા. ૧૪મી જુલાઈ ૧૯૭૮ના રોજ હૃદયરોગના હુમલાથી અકાલ અને આઘાતક અવસાન થયું છે. એમનો કાવ્યસંગ્રહ તૈયાર થઈ રહ્યો છે.

નાણીતા કવિ સુરેશ દલાલ ત્રણ મહિનાની સાહિત્ય-યાત્રાએ અમેરિકા જઈ આવ્યા. ફેલિફ્સિનિયા યુનિવર્સિટીએ તેમને કાવ્યવાચન માટે તથા પેન્સિલવેનિયા યુનિવર્સિટીએ 'તુલનાત્મક સાહિત્ય' પર વ્યાખ્યાનો આપવા માટે નિમંત્રણ દત્તા.

## સામાર સ્વીકાર

ઉદ્દગીતિ : રાજેન્દ્ર શાહનાં ૧૦૮ ગીતોનો ૧૦મો કાવ્યસંગ્રહ. (એન. એમ. ત્રિપાઠી પ્રા. લિ., પ્રિન્સેસ-સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૨, કાચું પૂઠું, પૃ. ૧૦૮, રૂ. ૧૦)

અનુનય : જયન્ત પાઠકની છાંદસ-અછાંદસ, ગીત, આદિ ૬૭ રચનાઓનો ૭૬૦ કાવ્યસંગ્રહ. (કુસુમ-પ્રકાશન, મામુનાયકની પોળ સામે, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૧, પૃ. ૭૩, કાચું પૂઠું, રૂ. ૭)

સહરા : કિસન સોસાની છાંદસ-અછાંદસ, ગીત-ગઝલ આદિ ૭૬ રચનાઓનો આશારપદ પ્રથમ કાવ્ય-સંગ્રહ. (સ્ત્રવાસિત સાહિત્ય પ્રકાશન, ૧/૭૭૮૭, મોટી દેસાઈ પોળ, સુરત-૩, કાચું પૂઠું, પૃ. ૮૮, રૂ. ૭)

સૂરજમાં લોહીની કૃપણ : લગવતપ્રસાદ ચૌહાણની ૮૦ જેટલી ગઝલો અને અછાંદસ રચનાઓનો પ્રથમ સંગ્રહ. (રૂપાલી પબ્લિકેશન, પીરમહમદશાહ મેન્સન,

વી કાંટા કૉસિંગ, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૯૬, રૂ. ૫)

હું એટલે તમે : વિજય શાહની ૪૦ રચનાઓનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ. (દેવલ પ્રકાશન, શ્રદ્ધા, કલ્યાણબાગ, અમદાવાદ-૨૨, કાચું પૂઠું, પૃ. ૪૦, રૂ. ૪)

મારે કંઈક કહેવું છે : દિનકર શાહ 'જય' નોંગઝલો, ગીતો-અછાંદસ રચનાઓનો, પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ. (૩૩૪૩, લલ્લુભાઈની પોળ, મંગળ પારખનો ખાચો, શાહપુર, અમદાવાદ-૧, પૃ. ૯૬, કાચું પૂઠું, રૂ. ૯)

ઝંઝા : હિમત ખાટસુરિયાની ૬૦ રચનાઓનો કાવ્યસંગ્રહ. (વિશ્વકાંતિ પ્રકાશન, રાષ્ટ્રિકા, ભાવનગર, કાચું પૂઠું, પૃ. ૬૦, રૂ. ૨)

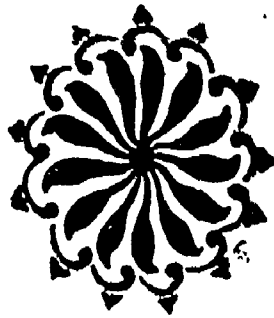
દ્વિલલ : પદ્ધિ પરમાર અને દાન વાલેલાની રચનાઓનો સંયુક્ત કાવ્યસંગ્રહ. (સુમન પ્રકાશન, ૮૬, ડામરગલી, મુંબઈ-૯, કાચું પૂઠું, પૃ. ૫૫, રૂ. ૪-૫૦)

ગુંજન : નવા-જૂના કવિઓનાં કાવ્યોનું ચંદ્ર મહેસાનવી, મનહર તળપદા અને દક્ષ વીસનગરીએ કરેલું સંપાદન. (ગુંજન C/O. ચંદુભાઈ એસ. ઝોઝા, રેશનરોડ, મહેસાણા, કાચું પૂઠું, પૃ. ૪૦ રૂ. ૩)

રચના : વડોદરાથી સર્વશ્રી હનીફ સાહિલ, દિલીપ મોદી, ચતુર પટેલ અને કિશોર મોદીએ શરૂ કરેલા આધુનિક કવિતાના અનિવર્તકાલિક સામયિકનો પ્રથમ અંક પ્રકટ થઈ ગયો છે. લવાજમ રાખવામાં આવ્યું નથી. (પત્રવ્યવહાર. ચતુર પટેલ : યુનિવર્સલ ડાયરેક્ટર્સ-સ્ટ્રીટ સિ. સાકરદા-૩૯૧૩૫૦, જિ. વડોદરા)

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY



38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY-1

---

With Best Compliments

From

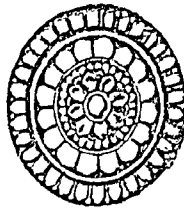
# INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

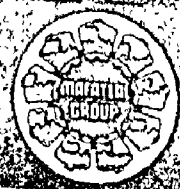
Phone : 267152



Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

બોલ લોકો યસ!

ઘેરે ઘણાં બાંધોલ યસે,  
 જાન લેતા ઘેરે બીલ.  
 ઘેરે લોકો એકઠા થઈ યસે...  
 એક ઘણો અસહ્ય  
 જાન લોકો લોકો  
 યસે ઘેરે લોકો એકઠો  
 એક ઘણો અસહ્ય  
 એક ઘેરે છે.



એક અસહ્ય... એક અસહ્ય અસહ્ય  
 અસહ્ય અસહ્ય અસહ્ય  
 અસહ્ય અસહ્ય અસહ્ય  
 એક અસહ્ય અસહ્ય

જોવા-

સંપૂર્ણ

અ

આ

એટલા

આગે

કા

નિ

# કવિતોક

૧૨૬ • વિ. સં. ૨૦૩૪

સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૧

। ॐ વાઙ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં પ્રાવિર્જીવીર્મ ઇધિ ।

## પરિવર્તનની અનિવાર્યતા

દેશના ને પરદેશના ઝડપભેર પલટાતા જીવનની અસર કલાક્ષેત્રમાં પણ જણાયા વગર ન રહે એ સ્વાભાવિક છે. કવિતાના અંતરંગમાં ને ખાસ તો બહિરંગમાં ઠીક ઠીક પરિવર્તન થવા પામ્યાં છે. યુગે યુગે આવાં પરિવર્તન આવ્યાં કરે એ અનિવાર્ય છે એટલું આપણે સમજીએ તો ખસ.

નવી કવિતા સર્વાંગસંપૂર્ણ છે એમ કહેવાનો આશય નથી. વાસ્તવિકતા શોધવા, જતાં કોઈ વાર તુચ્છતા જ એને હાથ લાગે છે. પણ એની એ પ્રયાસ પાછળની વિશાળ-હૃદયતા તિસ્કારપાત્ર ગણાવી ન જોઈએ.

નવી કવિતા, શું શબ્દની ખાખતમાં કે શું વિષય પરત્વે, સુગાળવી રહી નથી. શુદ્ધિને બહાને જડતા, પ્રતિષ્ઠાને કારણે અસ્પૃશ્યતા, લોકપ્રિયતાને નામે અકાવ્યતા સ્વીકારવા નવી કવિતા તૈયાર નથી એ સારું જ છે, અને સહભાગ્યે, જીવનનાં શાશ્વત મૂલ્યોના અપૂર્વ કે નવીન આવિર્ભાવની સાધનામાં 'નવી કવિતા'માં પ્રથમ કરતાં ખીજા શબ્દ ઉપર જ વિશેષ ભાર મૂકવામાં આવે છે; કેમ કે નવીનપણું તો કાળના વહેવા સાથે લુપ્ત થવાનું અને ત્યારે અંતર્ગત કાવ્યતત્ત્વ ઉપર જ એની જીવાદોરીનો આધાર રહેશે.

ઉમાશંકર જોશી

(‘નિશીથ’ની પ્રસ્તાવનામાંથી)

# સાંપ્રત ગુજરાતી ગઝલમાં પ્રયોગશીલ અભિગમ

ભગવતીકુમાર શર્મા

છેલ્લાં પંદરેક વર્ષથી ગુજરાતી ગઝલ નવો વળાંક લઈ કાવ્યસિદ્ધિના અભિનવ ઉમેષો દાખવી રહી છે ત્યારથી તેનું જે એક સુખદ અને સુભગ લક્ષણ પ્રત્યગ્રપણે વર્તાય છે તે તેની પ્રયોગાભિમુખતાનું. વસ્તુતઃ તેના આ સુરપટ પ્રયોગશીલ અભિગમે જ તેનો ધ્યાનાકર્ષક વિકાસ સાધવામાં મહત્વનું પ્રદાન કર્યું છે. આ અભિગમે જ તેના વધુ ભાવિ કલાકીય વિકાસની ક્ષિતિએ ઉઘાડી આપી છે. સન્નગ ને સન્નજ સર્જકોનું પ્રયોગશીલ વલણ કાંઈ પણ સાહિત્ય-પ્રકારને બે ડગલાં આગળ લઈ જવામાં ઉપકારક અને સહાયક બનતું હોય છે. ગુજરાતી ગઝલ પરત્વે પણ આમ જ બન્યું છે.

ગુજરાતી ગઝલમાં બ્યારે પ્રયોગપ્રીતિની આ તાજી હવા લહેરાવા માંડી ત્યારે ગુજરાતી સાહિત્યના બીજા ઘણા પ્રકારોમાં એવો જ પ્રયોગલક્ષી અભિગમ રપટ થઈ ચૂક્યો હતો કે થઈ રહ્યો હતો; જેમ કે ટૂંકા વાર્તા, કવિતા, લઘુનવલ, એકાંકી, નાટક ઇત્યાદિ સાહિત્ય-પ્રકારોમાં પ્રયોગાભિમુખતાનો ઝોક ખરાબર વર્તાઈ રહ્યો હતો, જેણે જે તે સાહિત્યપ્રકારને વિશેષ ઉમેષ-શીલ બનાવવાનું કાર્ય કર્યું. પ્રયોગપ્રીતિનો એવો જ પાશ ગુજરાતી ગઝલને પણ લાગ્યો, ને યુવાન સર્જકોએ તેને દષ્ટિપૂર્વકના પ્રયોગોથી શણગારવા, સમૃદ્ધ અને સત્ત્વશીલ કરવા માંડી, જેનાં સુફળ હવે ઉપલબ્ધ છે ને ભવિષ્યે વધારે ઉપલબ્ધ થશે એવી શ્રદ્ધા બેસે છે.

આ પૂર્વે ગુજરાતી ગઝલમાં પ્રયોગો સદંતર થયા જ ન હતા એમ કહેવું ન્યાય નહિ હરે. રવ. પતીલ ખરબર પ્રયોગાતુરાગી ગઝલકાર હતા. મંરકૃત અક્ષરમેળ વૃત્તોમાં ગઝલ લખવાના એમના પ્રયોગો સુવિદિત છે.

૧૬૨] કવિલોક - સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૮

શેખાદમ આબુવાળાએ પણ એ દિશામાં થોડુંકામ કર્યું હતું. વળી, ગુજરાતી ગઝલને ભાષા, પરિવેશ ભાવ-નિરૂપણ, છન્દોવિધાન ઇત્યાદિ પરત્વે ઉર્દૂ અને ફારસી ગઝલોથી નોખી પાડી તેનું ગુજરાતીકરણ કરવામાં ગત પેઢીના ગઝલકારોની ધણીક શક્તિ અને સૂઝ ખર્ચાઈ હતી. તેમના એ પુરુષાર્થને પણ તેમની પરાક્ષ-અપરાક્ષ પ્રયોગપ્રીતિ જ કહી શકાય. એ પેઢીના ગઝલકારોમાંથી શ્રી અમૃત ધાવલે ગુજરાતી ગઝલમાં સૌરાષ્ટ્રની તળપદી બોલીના શબ્દો અને લહેકાઓ લાવીને, શ્રી ગની દહીંવાળા, શ્રી રતિલાલ 'અનિલ', શ્રી શેખાદમ આબુવાળા વગેરેએ તેને શિષ્ટ છતાં ગઝલોચિત કાવ્યબાની બક્ષીને ગઝલની ભાવસંપત્તિની સમૃદ્ધિ વધારીને અને ગઝલના છન્દોવિધાન પરત્વે પ્રયોગો કરીને, શ્રી મરીઝે ભાવની શક્ય એટલી સૂક્ષ્મતાનું લક્ષ્ય વીંધીને, શ્રી શયદાએ ગઝલમાં બોલચાલની ભાષા-લઢણો નિરૂપી-પ્રયોગીને તેમની પ્રયોગપ્રીતિની ઝાંખી કરાવી હતી. આ ગઝલકારોએ જે ભૂમિકા રચી આપી તે તેમની પછીની પેઢીના ગઝલકારો માટે spring board જેવી સિદ્ધ થઈ. એ ભૂમિકા વિના આધુનિક ગઝલકારો માટે પણ ઉત્કટ પ્રયોગપ્રીતિ દર્શાવવાનું એટલું સુકર ન બન્યું હોત, કેમ કે નવીનતમ ગઝલકારોને ગઝલ-સિદ્ધિ પરત્વે કેટલુંક પાયાનું કામ કરવા પાછળ ઝાઝાં સમય-શક્તિ ખર્ચવાનાં ન હતાં. અલબત્ત, આધુનિક ગઝલકારોએ આ spring boardનો સુભગ ઉપયોગ કર્યો ને તેને આધારે ગઝલના કલાકીય વિકાસમાં વેગીલી ફાળ ભરી.

આધુનિક ગુજરાતી ગઝલમાં જે પ્રયોગશીલતા



જોવા-આસ્વાદવા મળે છે તે બહુવિધ છે, આથી તેનો સંપૂર્ણ તાગ કાઢવાનું અત્યંત વિકટ છે. વળી, we are too close to the events—એટલે આજે આપણને મુઝ ને પ્રભાવિત કરી જતા પ્રયોગો ભવિષ્યે એટલા મુઝકર ને પ્રભાવક ન લાગે એમ પણ બને. આમેય સમકાલીન સાહિત્યને મૂલવવાનું કાર્ય ઘણું કપરું હોય જ છે, તેમ જતાં સમકાલીન સાહિત્ય છે તેટલા જ ખાતર તેની ગતિવિધિની ઉપેક્ષા કરવાનું ચે ઉચિત નથી. આથી આધુનિક ગઝલમાં થયેલા પ્રયોગોમાં કેટલાંક આમળપડતાં લક્ષણોનો તથા તેમાંથી રચાતી કાવ્યનિર્મિતિનો સદષ્ટાંત પરિચય મેળવવાનો આ નમ્ર ઉપક્રમ છે. તે સંપૂર્ણ છે એમ કાંઈ ન માને. ગઝલસર્જનનું પ્રમાણ છેલ્લા દોઢ દાયકામાં એવું વિપુલ રહ્યું છે કે બધી ગઝલોને આંખ નીચેથી કાઢવાનું કામ પણ અશક્યવત્ છે. જતાં વિષયને કિંચિત્ ન્યાય મળી શકે એ માટે શક્ય એટલી વધુ કૃતિઓ જોઈ જવામાં આ લખનારે દિલચોરી નથી કરી એટલું નમ્રભાવે જણાવવું જોઈએ.

સૌપ્રથમ પ્રશ્ન એ જાહે કે ગઝલમાં પ્રયોગ-શીલતા એટલે શું? ખીજા કાવ્યપ્રકારમાં થતા પ્રયોગોથી ગઝલના પ્રયોગો કઈ રીતે જુદા પડે-પડી શકે? એ તો હવે સર્વસવીકૃત વાત છે કે ગઝલ એક વિશિષ્ટ કાવ્યપ્રકાર છે, અને જતાં તે કાવ્યનો જ એક પ્રકાર છે, આથી તેમાં જે પ્રયોગો થાય તે ગઝલ તરીકેના તેના અસ્તિત્વને વધારે સમૃદ્ધ કરવા પ્રતિ તકાયેલા હોવા જોઈએ. ગઝલનું એક સૌથી આગવું લક્ષણ તે તેના દરેક શેરનું સ્વતંત્ર ભાવવિશ્વ, અને એવા શેરોની માળા તે ગઝલ. ગત પેઢીના ગઝલ-કારો ગઝલના આ લક્ષણને મહદંશે વફાદાર રહ્યા હતા; જો કે એ મર્યાદાને વળોટવાના પ્રયત્નો ચે શરૂ

થઈ ચૂક્યા હતા, જેમ કે ગની દર્દીવાળાની બાણીતી કૃતિ ‘ઉપવને આગમન’માં અથેતિ ભાવસાતત્ય જળવાયું છે. અદ્યતન ગઝલે આ મર્યાદા અધિક પ્રમાણમાં વળોટી દીધી છે. આદિલ મન્સૂરીની વિખ્યાત ગઝલ ‘મળે ન મળે’ તેનું એક સશક્ત ઉદાહરણ છે. શુજરાતી ગઝલને સંબંધ છે ત્યાં સુધી આજે સ્વતંત્ર ભાવવિશ્વ ધરાવતા શેરો સહિતની અને સાદંત ભાવસાતત્ય ધરાવતી ગઝલો વચ્ચેની ભેદરેખા બહુ સૂક્ષ્મ બની ગઈ છે અને ઉભય પ્રકારની ગઝલો વિપુલ પ્રમાણમાં લખાતી રહે છે તેને માટે ગઝલનું અંતસ્તત્ત્વ બદલવાના, તેને વધારે સમૃદ્ધ કરવાના સાંપ્રત ગઝલકારોના પ્રયોગો કારણરૂપ છે.

ગઝલનાં અન્ય વ્યવર્તક લક્ષણો તે તેનાં કાદિયા-રદીફની યોજના-નિબંધન, મત્લા-મક્તાની રચાન-નિર્મિતિ, કારસી હંદોનો વિનિયોગ, ભાષા-ઘઞારત ઈત્યાદિ. આ સર્વ પરત્વે અદ્યતન શુજરાતી ગઝલે અનેકાનેક પ્રયોગો કરી તેમાં નૂતન ભોંય ભાંગવાનું બહોળું ને સત્ત્વપૂર્ણ કામ કર્યું છે-હજી ચે એ પ્રવૃત્તિ ચાલે છે. તે સાથે વિશેષ મહત્ત્વની વાત એ છે કે શેર યા આખી ગઝલમાં નિરૂપિત ભાવની સૂક્ષ્મતા, સંકુલતા, અરૂઢતા, નાવીન્ય, મનોહારિતા, હૃદયરપશિતા તેમજ અભિવ્યક્તિની ચમત્કારિકતા, બાહ્ય અસંબંધતાની ભીતર રહેલી સંવાદિતા યા સંબંધતા તથા કારસી હંદોની મર્યાદાને અતિક્રમી જન્દોવિધાન પરત્વે નવી નવી પ્રયોજના, ઈત્યાદિ દ્વારા પણ ગઝલનું અને તેનાં બાહ્યાંતર ક્ષેત્રનું નૂતન પરિમાણ પ્રગટાવવાના પ્રયોગો થયા છે. વળી, આ પૂર્વેની ગઝલની ભાષા કારસી-ઉર્દૂના પ્રભાવ-યુક્ત હોવા જતાં તેમાંથી શિષ્ટ, કાવ્યોચિત શુજરાતી પદાવલિ નિષ્પન્ન કરવાના પ્રયત્નો થયા હતા. ગઝલની આ ભાષા-ઘઞારત પરત્વે પણ આધુનિક ગઝલે પ્રયોગો દ્વારા શી ઉપલબ્ધિ સાધી છે તે પણ તપાસવું જોઈએ.

આટલી ચર્ચા પરથી કહી શકાય કે આધુનિક ગઝલમાં પ્રયોગશીલતા, વ્યાપક રીતે જોઈએ તો, બે મુખ્ય કાંડાઓ પર વિહરતી રહી છે: એમાં એક કાંડો છે ગઝલના અંતરતત્ત્વ પરત્વેનો અને બીજો તેની બાહ્ય આકૃતિને સ્પર્શતો.

ગઝલનો સીધો સંબંધ માનવહૃદયનાં સંવેદનોની સાથે રહેલો છે. ગઝલ એ ઊર્મિકાવ્યોનો એક પ્રકાર છે, આથી અદ્યતન ગુજરાતી ગઝલોમાં સંવેદન-ઊર્મિના નિરૂપણ પરત્વે પ્રયોગલક્ષી અભિગમ ક્યાં, કેવો અનુભવાય છે તે પ્રથમ તપાસીએ. તે દ્વારા ગઝલના અંતરતત્ત્વને સ્પર્શતા પ્રયોગોની નોંધ પણ લઈ શકાશે. વર્ષોના ખેડાણને પરિણામે ગુજરાતી ગઝલ, તેની ઉર્દૂ-ફારસી ભગિનીઓની માફક, માત્ર ઊર્મિકાવ્યની મર્યાદામાં જકડાઈ ન રહેતાં તેમાં ચિંતનશીલતા, તર્કલીલા, તર્કછળ, ચિત્રાત્મકતા, વિરદ્યોત-પૂર્ણ અભિવ્યક્તિ, નયો સૌંદર્યાનુરાગ, કૌતુકરાગિતા એમ અનેક ગુણલક્ષણો પણ મહોલ્યાં છે. વળી, અદ્યતન ગુજરાતી ગઝલ સાંપ્રત જીવન અને જગતના moodની સાથે પણ શ્વાસ લેતી રહી છે; આથી તેની પણ તેનાં બહિર્ગતર ઉપર અસર પડી છે. તદુપરાંત આધુનિક કવિતાએ અભિવ્યક્તિ પરત્વે જે અનેકાનેક રીતિઓ અને ઉપકરણો અપનાવ્યાં-પ્રયોજ્યાં છે-જેમ કે પુરાકલ્પન, images, ચોક્કસ વિષયની પરિભાષા, શબ્દલીલા, શબ્દનાં આવર્તનો, ઉપહાસ, ઉપાલંસ, આત્મતિરસ્કાર વગેરેના પ્રતિધ્વનિ પણ અદ્યતન ગુજરાતી ગઝલમાં સંભળાયા છે કે કેમ તથા તેનું પરિણામ શું આવ્યું છે તે તપાસી શકાય. તે સાથે ગઝલ એક વિશિષ્ટ કાવ્યપ્રકાર હોવા છતાં તેને અન્ય કાવ્યપ્રકારોનાં માળખામાં ઢાળવાના પ્રયોગો થયા છે કે કેમ અને થયા છે તો તેની સિદ્ધિ કેનીક છે તેની પણ નોંધ લઈ શકાય.

આ બધાંને અંતેય પાયાનો પ્રશ્ન તો એ રહેવાનો જ કે આ સર્વ પ્રયોગશીલતાએ ગઝલના ગઝલ તરીકેના અસ્તિત્વને વધારે સાર્થક બનાવ્યું છે કે કેમ.

કાવ્યતત્ત્વને વધુ સત્ત્વસમૃદ્ધ બનાવવાના હેતુથી ગઝલમાં થયેલા પ્રયોગોની ચર્ચાથી આપણે આરંભ કરીએ. ‘દરવાજો ખોલ’ શીર્ષકની મનોજ ખંડેરિયાની ગઝલ ઘણી જાણીતી છે. તે તેના કાવ્યસૌન્દર્યાનુભવને કારણે હૃદય નીવડી છે. ‘કૈં ઝળહળ ઝળહળ જેવું છે, દરવાજો ખોલ!’ જેવી રહસ્યગર્ભ પંક્તિથી પ્રારંભાતી આ ગઝલનો એક શેર આ મુજબનો છે:

‘તેજ હશે કે ઝરમર? સૌરભ? કોણ હશે આ ?  
કૈં નમણી અટકળ જેવું છે; દરવાજો ખોલ!’

અહીં ગઝલકારે જે અણુદીઠું રહસ્ય છે, અપ્રગટ સૌન્દર્ય છે તેને નિર્દેશવા માટે જેવું રમણીય શબ્દવિધાન કર્યું છે! તેજ, ઝરમર, સૌરભ એ ત્રણેય વિકલ્પોમાં અવ્યક્ત સૌન્દર્યનાં કાવ્યમય ઇગિતો રહેલાં છે. બીજી પંક્તિમાં ‘નમણી અટકળ’ દ્વારા કાફિયો તથા તેનું સમુચિત વિશેષણ પ્રયોજીને કવિએ ભાવનો મત્સ્યવેષ કર્યો છે ને એ સર્વની ઉપર ‘દરવાજો ખોલ!’ રદીફની સાર્થકતા સિદ્ધ કરી છે.

સાંપ્રત ગઝલમાં ભાવની સૂક્ષ્મતા સિદ્ધ કરવા માટે થતા પ્રયોગોના દૃષ્ટાંતરૂપે હેમંત ધોરડાની બે જુદી જુદી ગઝલોના બે શેરો તપાસવા જેવા છે. પ્રથમ શેર આ મુજબ છે:

‘ઝાગાળી મૂગા સ્પર્શમાં સઘળું વહાવી દે;  
ચુંપનને ખોલખોલ કર્યાની સજ્જ કહો!’

મૂગો સ્પર્શ અને વાચાળ ચુંપન એ બે વડે વિરોધ રચીને કવિએ શેરિયત સિદ્ધ કરી છે.

ખીજ શેરમાં કવિની બેઘડક વિદ્યુત્ત્વતા જોવા  
જેવી છે:

‘ભીતી બગલતી ગંધથી તું પણ વધુ નથી;  
મારીય પાસ માત્ર આ મારું શરીર છે.’

આ શેરમાં ભાવની બલિષ્ઠતા, sensuality તથા  
પરિસ્થિતિનું નકારાપણું કેવાં વિસ્ફોટાય છે!

સ્પર્શનો સંદર્ભ રમેશ પારેખે એક શેરમાં નવા  
જ દષ્ટિકોણથી ને એટલી જ સૂક્ષ્મતાથી ઉપસાવ્યો છે:

‘હથેળી બહુ વહેમવાળી જગા છે;  
અહીં સ્પર્શ વસતા એ પ્રેતો થયા છે.’

કવિને કહેવું એમ છે કે સ્પર્શનો આનન્દ,  
રિગ્ધતા વિલીન થઈ ગયાં છે, સ્પર્શોન્નિય છુટ્ટી બની ગઈ  
છે, પણ તે તેમણે કેવી કાવ્યાત્મક રીતે વ્યક્ત કર્યું છે!

વેદના, આંસુ, નિઃશ્વાસ એ સર્વ પહેલેથી ગઝલના  
પ્રિય નિરૂપમાન વિષયો રહ્યાં છે, પરન્તુ અઘતન  
ગુજરાતી ગઝલકાર તેની નિરૂપણ-રીતિમાં જે પ્રયોગ-  
શીલતા દાખવે છે તેને પરિણામે આ ચવાઈ ગયેલા  
વિષયો અને તેને વ્યક્ત કરતી ખીખાંઢાળ અભિવ્ય-  
ક્તિમાં નવી ચમક, નવી હલત આપ્યાં છે. આના  
દષ્ટાંતરૂપે નયન હ. દેસાઈનો એક શેર જોઈએ:  
‘દોરત, અહીં તો એકલતાનું ઈચ-દોકડામાં છે માપ;  
આટલું ઝાકળ, આટલાં ડૂસકાં રડો તો ઓહો હોહો થાય!’

અહીં એકલતાનું માપ ઈચ-દોકડામાં હોવાનું કહીને  
કવિએ સૂક્ષ્મ વ્યંગ કર્યો છે ને ખુદ વેદનાનો ‘ઓહોહોહો’  
જેવા શબ્દ વડે ઉપહાસ કરી અભિવ્યક્તિનું નવું પરિ-  
માણ પ્રગટાવ્યું છે. કાદિયા તરીકે ‘ઓહોહોહો’ જેવા  
ઉદ્ગારવાચક શબ્દનો પ્રયોગ પણ ધ્યાનાર્હ બન્યો છે.

વેદનાની આવી જ વાત આધુનિક ગઝલકાર કેવા  
મર્મથી, આજા ઇગિતરૂપે સૂચવી જાય છે તે ચિત્ર  
મોહીના નીચેના શેર પરથી સ્પષ્ટ થશે:

‘શોધી શકશો ઘર તમે મારું તરત;  
સાત સપનાંનું ચૂકું તોરણ હશે.’

નગરજીવનનું યંત્રસંસ્કૃતિસર્જિત અંધત્વ, જીવનની  
ક્ષણિકતા તથા તેનેય વળોટીને ચિરંતનતાનો એકદો  
સ્ફુલ્લિંગ સંસ્થાપવાની કવિની મથામણ આવા સંકુલ  
ભાવને જ્યેન્ શેખડીવાળાએ સાવ નવી જ પરિ-  
ભાષા વડે આ શેરમાં નિરૂપ્યો છે:

‘સુરદાસ નામે શહેરમાં ઈંઈ પણ કહ્યા વગર  
તત્ક્ષણ નદીના શ્વાસમાં મોતી પરોવજે.’

અહીં ‘સુરદાસ નામે શહેર’ અને ‘તત્ક્ષણ નદી’ના  
શબ્દપ્રયોગો અવશ્ય ધ્યાન ખેંચે છે.

આંખોમાં અશ્રુ ધડોટ વહી ગયાં છે એ સાદી  
વાત કવિતાની રીતે નિરૂપવા માટે ચિત્ર મોહીએ  
અભિવ્યક્તિની પ્રયોગાત્મકતાથી જેવું કામ લીધું છે તે  
આ શેર પરથી સ્ફુટ થશે:

‘આમ તો પચાસ છે બે આંખનો વિસ્તાર પણ,  
પૂર આવેલી નદીને પટ ઘણો નાનો પડ્યો!’

અહીં ખીજ પંક્તિએ ભાવની વ્યંજના રૂપકદ્વારા  
સૂક્ષ્મતાથી સાધી છે.

શેરની શેકડી બે પંક્તિઓમાં પણ ભાવ અને  
શબ્દનું અનવદ્ય સૌન્દર્ય કેવું વિલસી શકે છે તે  
શ્યામ સાધુના એક શેર પરથી પામી શકાય તેમ છે.  
ભીતરમાં વેદનાનો ભાવ ધૂધવતો હોય, પણ બહાર તો  
માણસ પરમ પ્રસન્નતા જ દાખવે એ ભાવ કવિએ  
અહીં સુલભ રીતે ઉપસાવ્યો છે:

‘બુઓને રોજ કંકુની નદીનાં ચિત્ર દોરે;  
નર્ચો સુતકાર નહીં તો લોહીમા એણે વહ્યો છે.’

આ શેરમાં ‘કંકુની નદી’ અને ‘લોહીનો સુતકાર’  
જેવા શબ્દપ્રયોગો ધ્યાન આકર્ષ્યા વિના રહેશે નહિ.

આધુનિક ગઝલકાર કેવાં નવાં નવાં કલ્પનો તેની ગઝલોમાં લઈ આવે છે તે સાર્થક રીતે પ્રયોજે છે તેનાં તો અનેક ઉદાહરણો મળી રહે. કરસનદાસ લુહારના એક શેરનું દષ્ટાંત જોઈએ:

‘આંગળીને ટાયકે ફેડો તમે;  
નામ મારું એટલે એક ક્ષણ સચોટ’

અહીં ટાયકો, તેનું ફૂટવું, નામ, ક્ષણો અને તેને અપાયેલું ‘સચોટ’નું વિશેષણ એ સર્વ મળીને એક નિતાંત ભાવબોધ કરાવે છે.

ખાસુ ડેવની એક ગઝલના તો એકથી વધુ શેરો આ સંદર્ભમાં નિર્દેશવા જેવા છે. આ મત્તાથી ગઝલ ઊપડે છે:

‘કે સાવ કુંવારી અટકળ છે, લ્યો શુકન થયા!  
તું યાદ, તરસ કે ઝાકળ છે, લ્યો શુકન થયા!’

અહીં ‘લ્યો શુકન થયા!’ની રદીફ તથા ‘અટકળ’ કાફિયાને મળેલું ‘કુંવારી’ વિશેષણ તેની સહેતુકતાથી ધ્યાન ખેંચશે. ગઝલ આગળ વધે છે:

‘ખારી ખોલો! ચોઘડિયું ખેડું ફૂલો-નું.  
ધર આખું આકળવિકળ છે, લ્યો શુકન થયા!’

‘ચોઘડિયું ખેડું ફૂલો-નું’ જેવો શબ્દપ્રયોગ અહીં રસાનુભવ કરાવે છે, તો ‘ફૂલો-નું ચોઘડિયું’ ખેસવાને પરિણામે ‘ધર આખું આકળવિકળ હોય’ અને તેનેય ‘લ્યો શુકન થયા!’ એમ ગણવું એ સમગ્ર કાવ્યપ્રપંચ ભાવપરિણિત સાધે છે. આ ગઝલનો એક વધુ શેર:

તું અચરજ છે, સારસ છે? રેશમતિથિ છે?  
જીવતર તો ટહુકા હેઠળ છે, લ્યો શુકન થયા!’

અહીં પણ ‘રેશમતિથિ’ તથા અચરજ, સારસ અને ટહુકાનું સંદર્ભસૂત્ર તેમ જ ‘જીવતર તો ટહુકા હેઠળ છે’ જેવો પદવિન્યાસ કાવ્યપોષક છે.

૧૬૬] કવિલોક - સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૮

ઉલ્લેા શેર આ ગઝલનો :

‘મરવું છે નમણી ભ્રમણાનું મહરત જોઈ;  
આ એકલવાયો કાગળ છે, લ્યો શુકન થયા!’

અહીં પણ ‘ભ્રમણા’ને જોડેલું ‘નમણી’નું વિશેષણ અને તેનું ‘મહરત’ જોઈ ‘મરવા’ના નિશ્ચયનો ઉલ્લેખ તથા ‘એકલવાયો કાગળ’ એ શબ્દવિન્યાસ એ સર્વમાં કવિકર્મ જોઈ શકાય છે. જોકે આ આખીયે ગઝલ મનોજ ખંડેરિયાની વધુ બાણીતી ગઝલ ‘દરવાજો ખોલ’ના પ્રસાવ હેઠળ ન લખાઈ હોય એમ ધ્વજીએ.

હરેશ લાલનો એક શેર તેની અભિવ્યક્તિથી આવો જ નાજુક કાવ્યાનુભવ કરાવે છે:

‘માવડું વરસી પડ્યું રમાલમાં,  
ફૂસકે ફૂખી પ્રતીક્ષા, સાંજ પણ!’

વેદનાની એક ક્ષણનું કેવું મૂર્તિમંત ચિત્ર નાના માપના છન્દના આ શેરમાં કંકારાયું છે!

ગઝલમાં ચિંતનને પણ અવકાશ છે. શરત માત્ર એટલી કે તે કવિતાની રીતે આવવું જોઈએ. આ જગતના મિથ્યાત્વને નિરૂપવા માટે રમેશ પારેખ તેમના એક શેરમાં કલ્પનનો આ પ્રકારનો પ્રયોગ કરે છે:

‘પ્રકાશ એટલે અંધારું માત્ર અંધારું;  
આંખમાં દશ્યની અકૃષ્ણ બીડી રહેલી છે.’

હનીફ સાહિલ જીવનની નશ્વરતાનો ઉલ્લેખ આછા ઈંગિતથી જ એક શેરમાં આ રીતે કરી લે છે:

‘દેહ માટીનો લઈ ચાલ્યા તો છો;  
રાહમાં આગળ સમંદર આવશે.’

જીવન ક્ષણભંગુર હોવા છતાં એવા જીવનની નશ્વરતા પ્રત્યે નિર્જાનિત કેળવવાને બદલે તેને વિશે વધુને વધુ ભ્રમણામાં ગૂંચવાતા જવું એમાં કોઈ પ્રગટા

છે? કોઈ મધ્યકાલીન કવિને સહજ એવો આ ભાવ ચિત્ત મોઢી જેવા આધુનિક ગઝલકાર તેમના એક શેરમાં આ રીતે નિરૂપે છે :

‘જાણકારી એટલી કે એક નકશાની નદી  
રોજ ચિંતામાં રહે કે પાણી ઓછું થાય છે!’

આપણે આપણાથી જ ખોવાઈ જઈ રહ્યા છીએ એવો સાંપ્રત જીવનનો વિષાદપ્રેરક ભાવ મનોજ ખંડેરિયાએ નીચેના શેરમાં બાહ્ય હળવાશથી છતાં અંતર્નિગૂઢ વેદનાથી વ્યક્ત કર્યો છે :

‘સેરવી કોણ ચાલ્યું ચૂપકીથી ?  
મેં મૂક્યો’તો મને જ ખીસામાં.’

આ જ ભાવ મુકુલ ચોકસી એમના એક શેરમાં સહેજ જુદી રીતે, પુરાદલ્પનનો આછો આશ્રય લઈને નિરૂપે છે :

રહેજ લક્ષ્મણરેખા ઓળંગી અને,  
ત્યાં જ મારું અપહરણ કાણે કર્યું?’

આદિલ મન્સૂરી ‘શબ્દ જેવું મળી ગયું કોઈ/ કોઈમાં શબ્દ થે વરસું કોઈ’ એ મત્તાથી શરૂ થતી એમની એક ગઝલમાં તો આપણાં ઉપનિષદો સાથે સવાનુસંધાન સાધી શક્યા છે. ‘શ્વેત દોરો પડ્યો હું તો/ લાલ પીળું કરી ગયું કોઈ’ જેવી અમૂર્ત ભાવનિષ્પત્તિ સાધીને એ જ ગઝલમાં કવિ બે અંતિમ શેરોમાં —

‘એક ખાલી અમરતો ગોળ કરી  
મધ્યખિન્દ્ર બની ગયું કોઈ.  
આખું બ્રહ્માંડ એક હાથ અને  
હાથમાંથી સરી ગયું કોઈ’

જેવું અધ્યાત્મ-વિચારનું ભાવ-શિખર સિદ્ધ કરે છે.

જીવન વિશેનું ગંભીર ચિંતન પણ આધુનિક ગઝલકાર હળવી કલમે નિરૂપવાના પ્રયાસો કરે છે. સ્યામ

સાધુની એક ‘ચકા-ગઝલ’નો મત્તા જુઓ :

‘ચકા પીપળાનું પાન ખર્ચું છે,  
ચકા જીવન તો તૂટ નર્ચું છે.’

આ યંત્રયુગનાં એક માણસને બીજા માણસથી અલગ તારવવાનું એ વિકટ બન્યું છે, તો માણસના પડછાયાઓને તો શી રીતે એકમેકથી જુદા પાડી ઓળખવા? આ ગંભીર પ્રશ્નનું નિરાકરણ મુકુલ ચોકસીએ તેમના એક શેરમાં આધુનિક બાનીના પ્રયોગની સહાયથી કર્યું છે :

‘ને ગૂંચવાશે અનેક એકમેકમાં છેક જ.,  
લગાડો કોઈ આ પડછાયાને ગળે લેખલ.’

અહીં ‘અનેક’ ‘એકમેક’ અને ‘છેક’ જેવા સમાન ઉચ્ચારણવાળા શબ્દોનાં પ્રયોગ તથા ‘લેખલ’ જેવા અંગ્રેજી શબ્દને કાફિયા તરીકે પ્રયોજી તે દ્વારા ભાવની ચોટ આણવાનો પ્રયત્ન ધ્યાનાર્હ બન્યો છે.

‘સમ્મવામિ યુગયુગે...’ એ ગીતાવચનને આધુનિક ગઝલકાર કઈ રીતે નિહાળે છે તે તેની અભિવ્યક્તિમાં કેવાં ઓભરોનો પ્રયોગ કરે છે? દાખાંતરૂપે શિદ્ધિન્ થાનકીનો આ શેર :

‘સગલવું છું હર ક્ષણે ઈશ્વર નથી હું તે છતાં,  
જરૂરી છે આજે ય મારી કોસ પરની ચઢછતર’

માણસ ઈશ્વર ન હોવા છતાં સંભવે છે, ને તે ‘યુગયુગે’ નહિ, હર ક્ષણે, અને કોસ પરની અવિરત ચઢછતર એ જ આજના માણસનો સંભવ એવી સાવ નવીન ભાવાભિવ્યક્તિ અહીં સોપડે છે.

જીવનની absurdity, ખાલીપો અને અર્થરિક્તતાને વ્યક્ત કરવા માટે પણ બાહ્ય રીતે એવી absurd, અર્થરિક્ત, પ્રલાપવત ભાષા-બાનીના પ્રયોગો કરવાનું સાંપ્રત ગઝલકારોનું વલણ રહ્યું છે, જેમાં મનહર

મોદીની બે સુખ્યાત કૃતિઓનાં દૃષ્ટાંત પર્યાપ્ત બની રહે તેમ છે :

‘હતું જીવમાં જીવ જેવું ઉઘાડું,  
કરે છે હજી કેમ હાંચી ગધાડું ?’

※

‘અઢી ફૂટથી વધારે કેમ જિંવ્યો ?  
ઉજ્જલૂલૂ ખિચારાને ગયો છે.’

અદ્યતન ગઝલકારોએ અભિવ્યક્તિના નાનાવિધ પ્રયોગો કરવામાં અનેક સાધનો-ઓજરોને ખપમાં લીધાં છે. પુરાકલ્પન એક એવું સખળ સાધન છે. મૂર્ધન્ય ઉર્દૂ કવિ ફિરાક ગોરખપુરીનો એક શેર છે :

‘हर लिया है किसीने सीता को  
जिन्दगी है कि राम का वनवास ?’

પુરાકલ્પનોના આવા પ્રયોગો આધુનિક ગુજરાતી ગઝલોમાંથી ઘણા મળી રહે છે.

નદીતટે અશ્વત્થની છાયા હેઠળ પારધીનું બાણ વાગતાં શ્રી કૃષ્ણ દેહોત્સર્ગ કર્યો એ પુરાણકથાનું કલ્પન મનોજ ખંડેરિકાએ તેમના એક શેરમાં આ રીતે પ્રયોજ્યું છે :

‘मनोज नामनी एक नदीना किनारे  
तने काँध पीपणा नीचे बेसी श्वासा.’

રમેશ પારેખ એમની એક જ ગઝલમાં એક જ પુરાકલ્પન બે લિન્ન લિન્ન રીતે નિરૂપે છે :

‘आ मारा हाथमां हमयंतीपणुं शोधुं छुं;  
मैं मृत मत्स्य अर्हो ऐकठां करेलां छे.’

અને

‘હે મારા હાથ, આ દમયંતી વેડા ફેગટ છે;  
મત્સ્ય જીવે છે અને જળ મરી ગયેલાં છે.’

એક ગઝલના જુદા જુદા શેરોનું ભાવવિશ્વ સ્વતંત્ર હોઈ શકે છે એ ગઝલની સ્વરૂપગત વિશેષતાનો અહીં કવિએ

પૂરતો લાભ ઉઠાવ્યો છે. પ્રથમ શેરમાં સંજીવની-શક્તિની શોધનો મંકેત કરે છે, કેમ કે મૃત મત્સ્યરૂપ નિર્જીવ ભાવરૂપનદનો તેની પાસે શેષ છે. બીજા શેરમાં તેનો જ તેઓ છેદ ઉરાડે છે, કેમ કે મત્સ્યરૂપ ભાવરૂપનદનો તો જીવિત છે—ગાતાવરણ જ મરી ગયેલું છે, આથી સંજીવની—શક્તિની શોધ મિથ્યા છે.

મનસુખ વાઘેલાએ તો એક આખી ‘મિથિકલ ગઝલ’ જ લખી છે, જેમાં પ્રજ્ઞાની નાભિમાંથી કમલા-સનસ્થિત વિષ્ણુ લગવાનનું પ્રગટવું, ચરણમાં તીર વાગવા છતાં ઘૂમતા રહેતા શ્રી કૃષ્ણનું લીલાછળ, સીતાનો ભૂમિપ્રવેશ, ઈત્યાદિ પુરાકલ્પનોનો વિનિયોગ થયેલો છે. આ કથાઓ હિન્દુ પુરાણોની જ હોય એવી મર્યાદા સંપ્રત ગઝલકાર ન જ સ્વીકારે. ઉપરોક્ત ગઝલના મત્સ્યમાં જ ખિરતી દંતકથાનો ઉલ્લેખ છે :

‘હજી ય ઈવ ને આદમના હોઠ ભૂખ્યા છે;  
ને સર્પ વાત કરે છે હજી ય ફળ વિષે !’

હરકિશન જોશી તેમના એક મત્સ્યમાં દંતકથાના સમયને નિકટ આણે છે :

‘દફનાવવા કે બાળવા બેસો કબીરને ?  
કોની ફળીમાં ફેંકશું દાતણની ચીરને ?’

પરબત પરમારની ‘પુત્ર’ સંબોધનને વારંવાર પુનરાવર્તિત કરતી એક ગઝલના એક શેરમાં પણ પુરાકલ્પનનો પ્રયોગ આસ્વાદ્ય બન્યો છે :

‘सूर्य ने कुन्तानी वर्ये डोणु छे ?  
पुत्र ! कथांथी गर्ल जेवा रंग हूँ कया ?’

સંપ્રત નગરજીવનની વિષમતા તેને અનુરૂપ બાનીમાં નિરૂપી એ આધુનિક ગુજરાતી ગઝલકારનો પ્રિય (અને હવે બહુ પુનરાવર્તિત) ઉપક્રમ બની રહ્યો છે. તેમાં ભાષા, પ્રતીકો, કલ્પનો, છન્દ, લય ઇત્યાદિ વિશેના અનેકવિધ પ્રયોગોને અવકાશ મળ્યો છે.

હેમંત ધોરડાએ વેશ્યાજીવનને વિષયસ્થ કરતી એક બહુ સુંદર ગઝલ લખી છે. મુસલસલ ગઝલનો તો તે એક નમૂનો છે જ. એ ગઝલનો આ શેર ધ્યાનો:

‘મારો ઉલ્લેખ થતાં એનું હસીને થૂંકવું;  
નામથી ગાળ સુધી ગળદામાં લાવે છે મને.’

અહીં પરિસ્થિતિનું બરબટપણું ને તેની લીનરી વેદના ‘થૂંકવું’, ‘ગાળ’, ‘ગળદો’ જેવા કઠોર શબ્દોના પ્રયોગથી જેવાં ઊપસી આવ્યાં છે!

આજ ગઝલકાર તેમની એક અન્ય ગઝલમાં ‘રૂઝાફર’, ‘કુકરી’, ‘રેઝ’, ‘રોલ’, ‘એકઝોસ્ટ-ફ્રેન’, ‘જોડાની લેસ’, જેવાં પ્રતીકો દ્વારા આધુનિક જીવનની વિષમતા-વ્યર્થતાને આલેખે છે. અદમ ટંકારવી અને મનહરલાલ ચોકસીએ તો સંપૂર્ણ ‘સિન્થેટિક’ ગઝલો જ લખી છે. અદમની એક ગઝલમાં રમરણોની સૌરલ નહિ, પણ ‘વાદોનાં પરક્યુમ્સ’ ઊંડે છે; સુંવાળાં નહિ, પણ ‘ડનલોપી’ સપનાં આવે છે; ફૂલ ‘ચમન’ માં નહિ, પણ પ્રિયતમાની ગલીના ‘લેગપોસ્ટ’ પર ખીલે છે ને તેય ‘સાક વોલ્ટ’ નું!

નગરજીવનની મુખ્યત્વે વિષમતાઓ અને તબજન્ય વિષયના આલેખન-પ્રાયુર્યે ગુજરાતી ગઝલની ભાષા અને બાનીની સખ્ત ઈબારતને ધરમૂળથી બદલી નાખી છે. એક સમયે ગુજરાતી ગઝલમાં ઉર્દૂ-ફારસી શબ્દોની બહુલતા વર્તાતી; આજે તેમાં અંગ્રેજી શબ્દોની વસતિ વર્તાય છે.

રમેશ પારેખે તેમની ‘કાગડો મરી ગયો’ શીર્ષકની એક ગઝલમાં લગલગ એક આખી પંક્તિ જ અંગ્રેજીમાં લખી છે:

‘રમેશ, આમ કાગડાની જેમ તું કરાંજ મા;  
You...stop... stop ...stop ... now કાગડો  
મરી ગયો!

આમેય ‘કાગડો મરી ગયો’ જેવી ગદ્યાળુ બલદે છાપાળવી રદીડ પસંદ કરી તેમાંથી ગઝલ નીપજાવવાનો પારખનો પ્રયોગલક્ષી કસબ નોંધપાત્ર બન્યો છે એક અન્ય ગઝલમાં આજ કવિ એક શેરમાં યે આવો જ ભાષા-પ્રયોગ કરે છે:

‘હાથ પોતાની વ્યંજના લૂંટારી ખેંદા છે;  
લૂંટારું એનું cold printમાં લૂંટારું તે.’

હર્ષદેવ માધવ તો રદીડ તરીકે જ તેમની એક ગઝલમાં ‘થેન્ક યુ’ જેવા અંગ્રેજી શબ્દોને પ્રયોગે છે:

‘પ્રેયસીના હાથમાં મૃગજળ મળ્યાનું થેન્ક યુ;  
આંખમાં બે-પાંચ રહેવા પણ મળ્યાનું થેન્ક યુ.’

પણ આધુનિક ગઝલકારોએ જેવળ અંગ્રેજી શબ્દોની પાછળ જ દોટ મૂકી છે એમ કહેવામાં ન્યાય નહિ થાય. એ તો સુવિદિત છે કે ગુજરાતી ગઝલની બાનીનું સંમાર્જના-સંશોધન કરવામાં અદ્યતન ગઝલકારોનું પ્રદાન અત્યંત મૂલ્યવાન છે. ગઝલને ભાવાનુરૂપ ભાષા-બાનીથી કાવ્યાત્મક બનાવવામાં તેઓના પુરુષાર્થે પ્રશસ્ય પરિશ્રમો આપ્યાં છે. એ માટે આ ગઝલકારોએ જરૂર વર્તાઈ ત્યાં અંગ્રેજી શબ્દોનાં છાંટણાં છાંટવા ઉપરાંત એક તરફ પ્રશિષ્ટ બાનીને કુશળતાપૂર્વક ઉપયોગમાં લીધી છે; તો બીજી તરફ લોકબોલીના અને બોલચાલના શબ્દો તથા લઘુણોને પણ ખાસ્સાં કામે લગાડ્યાં છે.

અંગ્રેજી શબ્દોના પાશ સહિતની હેમંત ધોરડાની એક ગઝલનો ઉપર ઉલ્લેખ કર્યો છે. આ જ કવિએ તેમની અન્ય ગઝલમાં આવી પ્રશિષ્ટ બાની પણ પ્રયોગ છે:

‘ખંચાવું નિત નવીન ક્ષિતિજ સ્પર્શના વહનમાં;  
લીના વલણના તંત્રો તૂટ્યે રૂખી જવાનું.’

શિર્ષિપન્ થાનકી તેમની એક બહુશીતી ગઝલમાં ‘હરીતિમ’, ‘ધૂસરતર’, ‘મધુમાસ’, ‘કિશુક’, ‘વાતાસ’,

જેવી પ્રશિષ્ટ પદાવલિ લાવ્યા છે. જયદેવ શુક્લના એક શેરમાં 'ચતુર્વેદી દિશા ઓઢીને ખેઠો/અરંગી રંગને ઘૂંટ્યા કરું છું' જેવી પ્રશિષ્ટ બાની સાંપડે છે. રાજેન્દ્ર શુક્લની ઘણીક ગઝલો તેમાંના સંસ્કૃત શબ્દોના વિનિયોગને કારણે ધ્યાનાકર્ષક બની છે. તેમણે 'ખારમાસી' જેવા મધ્યકાલીન કાવ્યપ્રકારને ગઝલમાં ઢાળીને અદ્યતન ગઝલની પ્રયોગપ્રીતિનું એક નવીન પરિમાણ ઉપસાવ્યું છે. એમની એક ગઝલના બે શેરો સંસ્કૃત-પ્રાકૃત લઘુકાવ્યો-મુક્તકોની ચિત્રાત્મકતાનો ખ્યાલ આપે તેવા બન્યા છે: 'સોનાસળી—સોનાસળી રમતાં રહે કામળ કિરણ; તડકા વિખેરાતો રહે ઝાકળ-પરોવ્યા વાળ પર.'

અને

'કૈ વેલગુદા, કૃષપત્તી, એક ભાતીગળ ગઝલ;  
કૈ રેશમી શબ્દોનું આહું પોત વણીએ શાળ પર.'

ચિત્રાત્મકતાના સંદર્ભમાં ચિત્તુ મોદીનો આ શેર પણ સૌન્દર્યાનુભવ કરાવે છે:

'આખે ખેતર ગાઢ આડાખીડ લીનું લીનું લચતું ધુમ્મસ  
રથને તોડી સાત અરબખી ઘોડાટાળું ચરતું ધુમ્મસ.'

ખીખ અંતિમે લોકખોલીના શબ્દો-લઘુઓ પ્રયોજી તે દ્વારા ગઝલસિદ્ધિનું નવું પરિમાણ પ્રગટાવવાનો આધુનિક ગઝલકારોનો અભિગમ પણ કૃતદાયી નીવડ્યો છે.

શિલ્પિન થાનકીએ 'મીઠુ જેઠા થઈ વિથા પથ્થર ડિસે/સ્પર્શ—જે ગુસ્સોરખે અવસર ડિસે'—થી શરૂ થતી એક આખી ગઝલ કચ્છી ખોલીમાં આપી છે. ગુજરાતી ગઝલનો આ એક કદાચ સર્વથી અપૂર્વ ફાટો છે.

નયન હ. દેસાઈએ લખેલી એક આંચલિક ગઝલમાં સૂરત જિલ્લાની લોકખોલીના 'અહૂરી', 'રાસ-વા', 'હાંગણહાંગણ', 'પડાળી', 'મોભારો', 'ઓંડર',

'પડો', 'અણહારો', 'લંઠોડા', 'થુંમા', 'ખૂંપારો', 'લૂખિ-થું', 'અણવટ', 'આફતીફ', જેવા ઘણા શબ્દો પ્રયોજી ગઝલનો એક નવો જ ચહેરો ઉપસાવ્યો છે.

મનહરલાલ ચોકસી તેમની 'સૂરતી ગઝલ'માં પણ સૂરતી ખોલી નિરૂપે છે. તેનો એક શેર:

'એક હેરીમાં ભિતું સપનું સરસ,  
પણ કોઈના ધ્યાનમાં આઈવું નહીં.'

સૌરાષ્ટ્રી લોકવાણીના શબ્દો-લઘુઓ તો આધુનિક ગઝલોમાં પ્રચુર પ્રમાણમાં નિરૂપાય જ છે. વિનોદ જોશીનો આ મત્તા જુઓ:

'ફાંસ જરા શી વાગી ગઈને વાંસ જેવડું ખટકે છે કંઈ  
અંદર અંદર;  
પરખાડું લે, હડી કાઢતું હાંફી જઈને અટકે છે કંઈ  
અંદર અંદર.'

તો ખીજી તરફ ગઝલમાં પ્રયોજાતી ભાષાના નવા નવા કાકુઓ પ્રગટાવી તે દ્વારા કાવ્યસૌન્દર્યને નિખારવાના પ્રયોગો સાંપ્રત ગઝલકારો કરતા રહ્યા છે. કરસનદાસ લુહારનો આ શેર જોઈએ:

'અય લડકે લોગ, જોરસે તાલી બાળઈએ—  
જીવતરની શેરીએ હું મદારીના ખેલ શો!'

અહીં પ્રથમ પંક્તિ પૂરી હિન્દીમાં લખાઈ છે, છતાં કાવ્યવિષય સન્દર્ભે તેનું ઔચિત્ય છે જ.

ગઝલની ભાષામાં દષ્ટિપૂર્વક બરછટતા લાવવાના પ્રયોગો પણ જોવા મળે છે. રવીન્દ્ર પારેખની એક ગઝલનો પ્રારંભ આ પંક્તિથી થાય છે:

'કયા સૂવરના બચ્ચાએ ફેંકી દાતણની ચીરી?'

ભાવ કે ભાષાપ્રયોગ અંગેનાં inhibitionsમાંથી સાંપ્રત ગઝલકાર મુક્ત થઈ ગયો છે. હેમંત ઘોરડાનો આ શેર તેનું એક દૃષ્ટાંત છે:



‘ટપકે ન આંખથી કે એ છલકે ન સિંઘથી;  
અગગત રુધિરને ન મળે કોઈ ધાવ પણ.’

આધુનિક ગઝલકાર તેની ગઝલોમાં શબ્દોને રમાડે છે, લડાવે છે, શબ્દલીલા કરે છે, શબ્દનાં આવર્તનો-માંથી અભિવ્યક્તિની નવી નવી છટાઓ નિપજાવવાની મથામણ કરે છે. આદિલ મન્સૂરીના આ શેરમાં શબ્દ-પુનરાવર્તનની લીલા જેવા જેવી છે:

‘સૂરજ થૈ શકવાની બિજળી ક્ષણની વચ્ચે  
ઝાકળ ઝાકળ ઝાકળ જેવું રણની વચ્ચે.’

આ લખનારની ‘ગઝલખઝલ’ અને ‘વજેરે’ ગઝલોને આ સંદર્ભમાં નિર્દેશી શકાય.

હર્ષદેવ માધવે લખેલી ‘માંગડાવાળાની ગઝલ’માં એક શેરની લાખા-ધખારત જુઓ:

‘આહ! હી હી હી! ઓહ! ઓહ!  
ચોતરક ઓકાંતના બસ ખીજડા.’

અહીં પ્રથમ પંક્તિના ઉદ્ગારવાચક શબ્દોનું ઔચિત્ય માંગડાવાળાની પ્રેતસૃષ્ટિની કથાના સંદર્ભમાં સુપેરે સમજાશે. રાજેન્દ્ર શુક્લનો એક શેર છે:

‘છેદું, ઘસું, તપાવું, શ્વસું શબ્દશબ્દને;  
અવતારવા કદાચ મથું છું અવાકને.’

આ શેર સાંપ્રત ગઝલકારના શબ્દ પ્રત્યેના અભિગમને સ્પષ્ટ કરે છે.

આધુનિક ગઝલકાર તેની ગઝલોમાં ક્યારેક વિરલ શબ્દકર્મ પણ કરે છે. નવાંનવાં ક્રિયાપદો વજેરેનું સર્જન કરવાની તેની પ્રવૃત્તિ નોંધનીય છે. સ્વ. મણિલાલ દેસાઈએ ‘રસ્તા’ પરથી ‘રસ્તાય’ કર્યું તેના પડઘા આજ સુધી રહ્યા છે ને ‘વૃક્ષાય’ ‘જંગલાય’ જેવા શબ્દપ્રયોગો નવી ગઝલોમાં નોવા મળે છે. એસ. એસ. રાહીનો એક શેર ઉતારીએ:

‘કાચમાં ચેતાય છે ભીનો સૂરજ;  
સ્થામ કીકી શું કરે ગોગલ્સમાં!’

અહીં ‘ચેતાય’ જેવો શબ્દ-પ્રયોગ ધ્યાનાર્હ છે. બકુલેશ દેસાઈએ એમના એક શેરમાં વળી જુદા પ્રકારનું લાખાકર્મ કર્યું છે:

‘લગલગતાનો ચહેરો શોધી શોધી થાક્યા;  
દર્પણથી અંબર ઝળંચું ચાલ ફરીથી.’

ગઝલને નવા નવા પરિવેશમાં મૂકવાની, નવીનવી પરિલાખા વડે આલેખવાની સાંપ્રત ગઝલકારોની પ્રવૃત્તિ પણ ખાસ નોંધપાત્ર છે. એનાથી ગઝલને લાવસાતાયનું નૂતન પરિમાણ મળ્યું છે તથા ગઝલના નિરૂપમાન વિષયોની અભિનવ ક્ષિતિએ બિંદી છે. થોડાંક ઉદાહરણો જોઈએ. મનોજ ખંડેરિયાએ અદાલતની પરિલાખામાં આખી ગઝલ લખી છે, જેમાં ‘રીઢા ગુનેગાર’, ‘શકમંદ હાલત’, ‘સજા ખાધેલ આરોપી’, ‘બસાચિટ્ટી’ જેવા શબ્દપ્રયોગો સાંપડે છે. હનીફ સાહિસે ‘રહસ્યોદ્ઘાટકની ગઝલ’ લખી છે, પણ તેમાં તેઓ વળી આવી ફોજદારી લાખાથી વેગળા રહી ચીલે ચાતરે છે. નયન હ. દેસાઈએ ‘ભૌમિતિક ગઝલ’ રચી છે જેમાં ભૂમિતિના પારિભાષિક શબ્દો—જેવા કે ‘વરેખાઓ’, ‘કંપાસ’, ‘કોણમાપક’, ‘કાટખૂણો’ ‘સમાંતર રેખા’, વજેરેનો વિનિયોગ કર્યો છે. આ લખનારનું ‘દરિયાઈ ગઝલ’નો આ સંદર્ભમાં ઉલ્લેખ કરી શકાય

લાખાને વિષય કરીને પણ આધુનિક ગઝલકારોએ ગઝલો લખી છે. આદિલ મન્સૂરીની ‘ક બહ સિરસો હોતો લપસી ગયો’થી શરૂ થતી કે આ લખનારનું ‘કછ્છાની ગઝલ’ કે અદમ ટંકારવીનું ‘લાખાભવન આ સંદર્ભમાં ઉલ્લેખપાત્ર છે. ટંકારવીએ તો પાછા આ ગઝલને સોનેટના આકારમાં કંડારી છે.

ગઝલને ખીજ કાવ્યપ્રકારોનાં માળખાંમાં ઢાળવાના સાંપ્રત ગઝલકારોએ કરેલા પ્રયોગો અત્યંત નોંધપાત્ર છે. સૉનેટ, ગીત, ભજન, ગરબો, હાઈકુ, કથાકાવ્ય ગઝલેતર આ કાવ્યપ્રકારોમાં ગઝલને ઢાળવાના પ્રયોગો થયા છે. (દાયકાઓ પહેલાં ‘ગઝલમાં ગીતા’ અને તાજેતરમાં ‘ગઝલમાં સત્યનારાયણની કથા’ના પ્રયોગો થયા છે, પણ તેમાં તો મુખ્યત્વે ગઝલી છન્દોનો જ આશ્રય લેવાયો છે.) થોડાંક દૃષ્ટાંતો નોંધીએ :

જવાહર બક્ષીએ ‘તારા જવાનું જ્યારે મને રે લોલ/આકાશ મારી આંખમાં ટોળે વળે રે લોલ’ એ મત્તાથી આરંભાતી ગઝલમાં ગરબાનો; હરીશ મીનાશ્રુએ ‘કપોળકલ્પિત માણસ ઊડે પવનપાતળા પળમાં હોજી/મીંડાને પૃથ્વી માની લૈ જીંઘડી લઈ અટકળમાં હોજી’થી શરૂ થતી ગઝલમાં ભજનનો, માધવ રામાનુજે ‘એક એવું ઘર મળે આ વિશ્વમાં/જ્યાં કશા કારણ વિના પણ જઈ શકું’માં સૉનેટનો (એમાં કવિએ કાફિયા દર ચોથી પંક્તિએ મેળવ્યા છે, ને અંત્ય બે પંક્તિઓ કાફિયાયુક્ત છે); મનોજ ખંડેરિયાએ ‘ટપકે નેવાં/આજે તો અવકાશે/છલકે નેવાં’માં હાઈકુનો (જેમાં ‘ટપકે’ ‘છલકે’,... કાફિયા અને ‘નેવાં’ રદીફ છે); દ્રુવ શુક્લે ‘આંધળાનો હાથી છું હું છુટ્ટી મારી કડી-સાંકળી/કેમ કરતાં હું પ્રવેશ કરું કે નામ તમારું ગલી આંધળી’માં અથવા આ લખનારે ‘મંલવના સૂર હવે ખેરવે નહીં કદીય લીલો અંજવાસ મારે ઉંખરે/ઘટનાના લોપ કેરું પીળું વેરાન ભરે સૂકાભઠ શ્વાસ મારે ઉંખરે’થી શરૂ થતી રચનામાં અથવા નયન હ. દેસાઈએ ‘અરરરૂ છાનામાના ઊતરે કાળાઘોળા ઝોળા/અરરરૂ આંખે અંધારાને કરવાં ખાંખાંખોળાં/અરરરૂ પાઈજી, છ છંગ છત્રી વરસોની દુર્ધટના/અરરરૂ પાઈજી, ઉપર પાછા પચી ચોક ગપ-

ગોળા’માં (મરશિયા-શૈલીના) ગીતનો; જયંત પાડકે ‘રમતાં રમતાં લડી પડે લૈ માણસ છે!/હસતાં હસતાં રડી પડે લૈ માણસ છે!’થી શરૂ થતી ગઝલમાં બાળ-ગીતનો, જયેન્દ્ર શેખડીવાળાએ ‘ઝરમર પળભર ગગન અકળ પર/સરવર મનસર પવન કમળ પર’માં ડિગળી કાવ્યનો (વળી આ રચનામાં બબ્બે કાફિયાઓનો પ્રયોગ ધ્યાન ખેંચે છે) કે હર્ષદેવ માધવે ‘માંગડા-વાળાની ગઝલ’માં અથવા રવીન્દ્ર પારેખે ‘વૈતાલની ગઝલ’માં કથાકાવ્યનો રંગ ઉપસાવ્યો છે. ,

ગઝલના બંધારણમાં કાફિયા-રદીફ વિશિષ્ટ બૂમિકા ભજવે છે. તે પરત્વે પણ સાંપ્રત ગઝલકારની પ્રયોગ-લક્ષી મથામણો નોંધ શકાય છે. ગઝલમાં ભાવસાતત્ય સિદ્ધ કરવા માટે ‘પીંછું’, ‘રેતી’ ‘દરિયો’ વગેરે જેવી એકશબ્દી રદીફો વિપુલ પ્રમાણમાં પ્રયોજી ગઝલનું આંતરિક (તેમ જ બાહ્ય પણ) કાંઈ બદલવાનો પ્રયત્ન પુરુષાર્થ થયો. તે સાથેજ ‘બેસું તો વરસોનાં વરસ લાગે’ (મનોજ ખંડેરિયા), ‘કાગડો મરી ગયો’ (રમેશ પારેખ), ‘ઘર, ઉંખર ને ફળિયામાં’ (આ લખનાર), ‘રામ બોલો ભાઈ રામ’ (અરુણ દેશાણી) જેવી પ્રલંબ, ‘ભરચકપણું’ (એસ. એસ. રાહી) જેવી વિશિષ્ટતો ‘ચોખા’ ‘નોખા’ જેવી ટૂંકા-એકાક્ષરી રદીફો પણ પ્રયોજીતી રહે છે. આગલી પેઢીના ગઝલકારોએ પણ આ પ્રકારના પ્રયોગો રદીફ પરત્વે કર્યા છે.

કાફિયા સંબંધે સાંપ્રત ગઝલકારનો અભિગમ વિશેષતઃ પ્રયોગલક્ષી રહ્યો છે. ઉર્દૂમાં જેને ‘પામાલ’ (અતિ વપરાશથી ચમત્કૃતિ ગુમાવી બેઠેલ) કાફિયા કહે છે તેને ત્યજવાનું વલણ સાંપ્રત ગઝલકારોનું છે, જે પ્રશસ્ત છે. (નોંકે એક કાળે પામાલ ન લાગતા હવે પામાલ લાગે છે, પણ એ અલગ વાત થઈ.)

રમેશ પારેખ તેમની 'કાગઝો મરી ગયો' શીર્ષકની ગઝલમાં 'સાલ', 'ખનાવ'ની સાથે 'Now' જેવા કે આ લખનાર તેની 'ફ્લેટમાં' શીર્ષકની ગઝલમાં 'કબર', 'ટશર', 'પાનખર'ની સાથે 'Interior' જેવા અંગ્રેજી શબ્દને કાફિયા તરીકે પ્રયોજતાં ખંચકાયા નથી. નયન હ. દેસાઈએ તેમની એક ગઝલમાં ત્રણ ત્રણ કાફિયાઓનો અતિ વિશિષ્ટ પ્રયોગ કર્યો છે. તેનો મત્તા જુઓ :

‘ડાળ વગરની ડાળ ઉપરથી પાંખ વગરનું પીંછું  
થઈએ, ટહુકો થઈએ છટકી જઈએ;

ચાલ હવે જાતી વીંધીને આંખ વગરનું આંસુ  
થઈએ, ડૂમો થઈએ, પીગળી જઈએ.’

અહીં ‘પીંછું’, ‘ટહુકો’ અને ‘છટકી’ તથા ‘આંસુ’, ‘ડૂમો’ અને ‘પીગળી’ જેવા ત્રણ ત્રણ કાફિયાઓનો સાથે ઉપયોગ ધ્યાન ખેંચ્યા વિના નહિ રહે.

મનહર મોદીએ ‘કાફિયા-સાંકળીની મત્તા-ગઝલ’ લખી છે. આ લખનારે રદીફ-કાફિયા વિનાની તથા છેલ્લા અધૂરા શેરવાળી ‘ક્યાં શોધું?’ શીર્ષકની ગઝલ લખી છે.

ગઝલના જન્દોવિધાન પરત્વે પણ આધુનિક ગઝલ-કાર પ્રયોગશક્તિ અલિગમ દાખવી રહ્યો છે. ફારસી છંદો હજી એ ગઝલમાં પ્રમુખપણે પ્રયોજાય છે, જતાં સાંપ્રત ગઝલકાર ફારસી છંદોની મર્યાદામાંથી મુક્ત થતો જાય છે. અલખત, અક્ષરમેળ મંરૂત વૃત્તો ગઝલમાં પ્રચલિત થવાનો પ્રશ્ન નહિવત્ છે, પણ લયાત્મક, માત્રામેળ છંદો વધુ ને વધુ પ્રમાણમાં ગઝલમાં પ્રયોજવાનું આજના ગઝલકારનું વલણ બિઘડતું આવે છે. એ માટે તે ક્યારેક ક્યારેક છપ્પા, ચોપાઈ, દોહરા, મનહર, ગીતના લયો વગેરેને અજમાવે છે. દા. ત. રાજેન્દ્ર શુક્લની મનહર જન્દમાં રચાયેલી એક ગઝલનો શેર જુઓ :

‘કોઈ વેળા એમ તારી આવી જતી યાદઃ  
ઝોરડાની હીવાલે હો અટકતું મૌન!’

અટપટા અને અપ્રચલિત ફારસી છંદો પરનો આજના ગઝલકારનો કાબૂ આગલી પેઢીના ગઝલકારોના તેવા કાબૂની તુલનાએ એકંદરે ઊતરતો ગણાય, પરંતુ તેનું સાદું તે ઉપર નિર્દેશ્યા તેવા માત્રામેળનાં કે લયાત્મક છંદમાધ્યમેના વિનિયોગથી વાળવા લાગ્યો છે. ગુજરાતી ગઝલના જન્દોવિધાનનું નવું જ પરિમાણ ભવિષ્યે તેમાંથી બિઘડે તો નવાઈ નહિ.

આગલી પેઢીના ગઝલકારોની જેમ સાંપ્રત ગઝલકાર પણ ગઝલમાં લાંબા અને ટૂંકા બંને પ્રકારના માપના છંદો પ્રયોજવા પ્રતિ સન્નગ તો છે જ-શરત માત્ર એટલી કે આંતરિક આવશ્યકતા જન્દોવિધાનની જનની હોય. એક તરફ ‘દર્પણોએ પ્રશ્ન પૂછ્યા સાત છે કે હું તમે છું ને તમે માણસ નથી’ (હરીશ મીનાયુ) કે ‘માણસ ઉર્ફે રેતી ઉર્ફે દરિયો ઉર્ફે ડૂબી જવાની ઘટના ઉર્ફે’ (નયન હ. દેસાઈ) કે ‘દિવસ પણ હવે તો મને દે છે જસો અનાગત ધડીના પ્રહારો ખનીને’ (જયેન્દ્ર શેખડીવાળા) કે ‘અરે, મારા આ હાથ છે જડભરત ને ઉપર આંગળીઓ અલણ એક-બે’ (રમેશ પારેખ) જેવા પ્રલંબ છંદો આજની ગઝલોમાં પ્રયોજાય છે, તો બીજી તરફ ‘ક્યાં સુધી ફેલાઈ હું? / ચાર ખંડો, સાત સમંદર’ (રાજેન્દ્રસિંહ જોડખ) કે ‘ચાલો હવે મ્હાલો હવે છોડી રહ્યો ફાલો હવે’ (મનહર ચરાડયા) જેવા ટૂંકા છંદોમાં પણ ક્વચિત્ ગઝલો લખાય છે.

આ ઉપરાંત જન્દોવિધાન પરત્વેના આધુનિક ગઝલકારોના અલિગમમાં ટેટલીક પ્રયોગશીલતા પણ જોવા મળે છે. ગઝલમાં સામાન્ય રીતે એવું જન્દોવિધાન અપનાવાતું રહ્યું છે કે ગઝલની બધી જ પંક્તિઓ

એક જ છન્દના એકસરખા માપમાં લખાય, પણ સાંપ્રત ગઝલકારોએ તેમાં અવનવા પ્રયોગો કર્યા છે. દા ત. શ્યામ સાધુની એક ગઝલનો મત્લા આ પ્રમાણે છે:

‘ક્યાંક ઝરણાની ઉદાસી પથ્થરો વચ્ચે પડી છે,  
ક્યાંક તારી યાદની મોસમ રડી છે!’

અહીં બંને પંક્તિઓમાં છન્દ તો એક જ છે, પણ પ્રથમ પંક્તિથી બીજી પંક્તિ ટૂંકી છે. આ જ ગઝલના મત્લા પછીના શેરમાં કવિએ પંક્તિઓના માપ પરત્વે ઊલટો ક્રમ અપનાવ્યો છે, અર્થાત્ પ્રથમ પંક્તિ ટૂંકી છે ને બીજી તેનાથી દીર્ઘ.

જ્યેન્દ્ર શેખડીવાળાએ ‘પ્રલાપ’ શીર્ષકની તેમની એક ગઝલમાં છન્દોવિધાન પરત્વે ઘણો અવનવો પ્રયોગ કર્યો છે તેમાં તેઓ એક છંદ નિયત કરી તે પછી પ્રત્યેક શેરે ચરણ વધારતા ગયા છે—આ રીતે:

‘તું પવન છે,

તું જ વન છે.

આવ, મારાં રોમ-પર્ણે

રેશમી ઝાકળનું મન છે.

સ્વાન હાથોહાથ તેં આપ્યું હતું એ

એકદંડિયા મહેલનું કેદી ગગન છે.

સાવ છેલ્લા શ્વાસને સ્પર્શો પૂછું હું તને કે:

તું સ્મરણ છે, કે પીડાના દૈત્યનું પુનરાગમન છે?’

આ પ્રયોગની બીજી વિશેષતા એ છે કે તેમાં કવિએ ત્રિકોણાકાર ગઝલ કંડારી છે. આધુનિક કવિઓની જેમ આ ગઝલકારે પણ રચનાની બાહ્ય આકૃતિ પરત્વે અખતરો કર્યો છે.

આવા જ આકૃતિ-વિધાનનો કદાચ વધારે સાર્થ

પ્રયોગ આદિલ મન્સૂરીના ‘ગઝલકુંભ’નો છે. તેમાં તેમણે શેરોની મુદ્રણ-વ્યવસ્થા એવી રીતે પ્રયોજી છે કે તેમાંથી કુંભની આકૃતિ ઊપસી રહે, પણ કવિ અહીં કેવળ આવી બાહ્ય આકૃતિ કંડારવા પૂરતા જ સીમિત નથી રહ્યા; તેમણે એ બાહ્યકૃતિ સાથે ગઝલના અંતરતત્ત્વનો પણ સંવાદ સાધ્યો છે. ‘કુંભ’ની સાથે આપણા જે આધ્યાત્મિક-ધાર્મિક અધ્યાસો સંકળાયેલા છે તેને પણ કવિએ ‘ગઝલકુંભ’માં, ‘આયમન’, ‘નદા’, ‘અમૃતકુંભ’, ‘મૌનપ્રયાગ’, ‘જટા’, ‘ગુણધર્મ’, ‘ત્રિશૂળ’, ‘શંખનાદ’, ‘ધ્વજ’ ‘સંગમ’, ‘સરસ્વતીનો પ્રવાહ’ જેવા શબ્દો પ્રયોજીને ઉપસાવ્યા છે.

કાફિયા-રદીફ, છંદ, મત્લા, મક્તા વગેરે સંબંધમાં ગઝલમાં પ્રવર્તતી ઘણી ખરી રૂઢિઓને તોડીફોડી નાખી આધુનિક ગઝલકારોએ ગઝલનું સાવ અભિનવ સ્વરૂપ ઉપસાવવાના જે પ્રયોગો કર્યા છે તેનાં બીજાં થોડાંક પાસાં પણ જોઈએ. મક્તા એટલે ગઝલનો છેલ્લો શેર, જેમાં કવિ પોતાનું નામ-ઉપનામ સાંકળી લઈ શકે. ઘણીખરી આધુનિક ગઝલોમાં મક્તા હોતો જ નથી, એટલું જ નહિ રમેશ પારેખ જેવા ગઝલકારે તો મક્તા ગઝલનો છેલ્લો જ શેર હોય એવા રૂઢ નિયમને પણ ફગાવી તેમની એક ગઝલમાં મત્લા પછી તરત જ મક્તા ને પછી બીજા શેરો લખ્યા છે.

કિસન સોસાએ ‘ખંડિત સ્વાનના અવશેષ’ શીર્ષકની તેમની એક રચનામાં ગઝલના સમગ્ર બાહ્ય કલેવરને બદલવાનો પ્રયોગ કર્યો છે. ગઝલ એટલે મત્લા, શેરો અને મક્તા—એમ બધાં પંક્તિઓની માળા એવું કલેવર સામાન્ય રીતે સ્વીકારાયેલું છે, પણ આ કૃતિમાં સોસાએ જુદું જ રચનાવિધાન કર્યું છે. એમાં પહેલી બે પંક્તિઓ (મત્લાને બદલે) સ્વતંત્ર શેર જેવી છે. તે પછીની ત્રણ પંક્તિઓ કાફિયા-રદીફથી નિબજ

છે ખરી, પણ એ કાકિયા-રદીક સ્વતંત્ર છે. ત્યાર પછી કૃતિની બીજી પંક્તિમાં જે કાકિયા-રદીક હતાં તેનો મેળ તેમણે છઠ્ઠી અને સાતમી પંક્તિઓમાં અને અગિયારમી તથા બારમી પંક્તિમાં બેસાડ્યો છે. ૮, ૯ અને ૧૦મી પંક્તિઓ સ્વતંત્ર છે.

હેઠપર ફિરદીએ તેમની એક સાથે પ્રગટ થયેલી ‘ત્રણ ગઝલોમાં’ આવેા જ એક વિશિષ્ટ પ્રયોગ કર્યો છે. પ્રથમ ગઝલમાં તેમણે આ ઢાળાની ૧૪ પંક્તિઓ લખી છે :

‘ને પછી ખોલું ફરી  
ને પછી વાંચું ફરી  
ને પછી દોરું ફરી  
ને પછી ભૂંસું ફરી.’

બીજી ગઝલમાં જે ૧૪ પંક્તિઓ છે તે આ ઢાળાની છે :

‘હું ફરી ખોલું તને  
ને પછી વાંચું તને  
ને ફરી દોરું તને  
ને પછી ભૂંસું તને.’

ત્રીજી ગઝલની ૧૪ પંક્તિઓનો ઢાળો આ પ્રકારનો છે :

‘તું ફરી ખોલી શકે  
તું મને વાંચી શકે  
તું ફરી દોરી શકે  
ને મને ભૂંસી શકે.’

આ ત્રણ ગઝલોની થોડી થોડી પંક્તિઓ બેવાથી સમજાશે કે આ ત્રણેય ગઝલો વચ્ચે બાહ્ય અને આંતરિક ઉભય પ્રકારનો સંવાદ રહેલો છે. વળી, ત્રણેય

કૃતિઓમાં બધા જ મત્લા છે, શેર એક પણ નથી.

કરસનદાસ હુસારની એક ગઝલનો અંત અને આરંભ આ જ આંતરસંવાદથી સંલગ્ન છે. એ ગઝલ આ રીતે આરંભાય છે :

‘ક્યારેક તો હતો હું  
ક્યારેક પણ ન’તો હું.’

અને ગઝલની છેલ્લી બે પંક્તિઓ આવી છે :

‘ક્યારેય પણ ન’તો હું,  
ક્યારેક તો હતો હું.’

અહીં ભાવના દઢીકરણ માટે આવું સંવિધાન-કૌશલ કામે લગાડાયું છે.

આ ઉપરાંત ચિત્ર મોદી અને અન્ય કવિઓના ક્ષણિકાના પ્રયોગો, ચિત્ર મોદી અને સરપ દ્રવની સહિયારી ગઝલ, સૂરત અને નડિયાદના પાંચ પાંચ કવિઓએ લખેલી બે સહિયારી ગઝલો ઇત્યાદી પ્રયોગો પણ નોંધપાત્ર છે.

આમ, આધુનિક ગુજરાતી ગઝલનો પ્રયોગવ્યાપ ઘણો વિશાળ અને પ્રયોગપ્રીતિ ઘણી જાડી છે. તેને બળે ગુજરાતી ગઝલે કાવ્યસિદ્ધિની દિશામાં ઘણી મજલ કાપી છે ને તેની એ યાત્રા હજી ચાલી રહી નથી. બધા જ પ્રયોગો સિદ્ધિમાં પરિણમે એવી અપેક્ષા રાખવામાં કશું ઔચિત્ય ન હોય. પ્રયોગશીલતાની સાથે ક્યાંક ક્યાંક પ્રયોગખોરી પણ હોય અને તેને આનંદાર્થ ગણવી પડે. સમય વીતતાં એ દૂર થઈ નિરામય પ્રયોગસિદ્ધિ વિલસી રહે તેવી આશા અવશ્ય રાખી શકાય તેમ છે. ગઝલ અત્યાર પૂર્વે કેટલેક અંશે એવો સ્થિતિચુરત કાવ્યપ્રકાર લેખાયો કે ક્ષણિક વાર પ્રયોગખોરી ગઝલના ગઝલપણુને બેખમાવે એમ બને—

ખનું પશુ છે, આમ છતાં બીજા બધા સાહિત્યપ્રકારોની જેમ ગઝલને પણ આધુનિક ગઝલકારોના આ પ્રયોગ-શીલ અભિગમથી કાવ્યસાલ જ થયો છે.

મોટી વાત એ છે કે સંપ્રત ગઝલકારોમાં જે થોડાક સાચકલા સર્જકો છે તેઓ ગઝલના સ્વરૂપ વિશે તેમ જ પોતાના ઉપક્રમ પરત્વે એકંદરે ધણા નિર્ભીન છે; ગઝલ એટલે ‘સ્વર્ગ’ અહીં જ છે, અહીં જ છે’ એવા મૌઝ્યમાંથી તેઓ લગભગ છટકી ગયા છે. ગઝલના ભાવિ વિકાસની એ જ હૈયાધારણ બની શકે. ત્યાર વિના

‘જ્યારે પ્રણયની જગમાં શરૂઆત થઈ હશે/ત્યારે પ્રથમ ગઝલની શરૂઆત થઈ હશે’ એવી ન્યાખ્યા દોહરાવનાર આદિલ મન્સૂરી “આમ ‘આદિલ’ ગઝલ કહી પણ લઉં/ ને ઈરાદો કરું ન કહેવાનો” સુધીની કાવ્યોચિત નિર્ભીન સુધી પહોંચી શક્યા હશે?

સંદર્ભ: ‘કવિલોક’, ‘સમર્પણ’, ‘કવિતા’, ‘કુમાર’, ‘કંકાવટી’, ‘કૃતિ’, ‘આભિસિયમ’, ‘નવનીત’, ‘મંશય’, ‘મર્મર’ વગરે સામયિકો, ‘નખશિખ’ અને ‘ગમી તે ગઝલ’ સંપાદનો.

# આધુનિક ગુજરાતી ગઝલમાં પ્રયોગો

મણિલાલ દ. પટેલ

ગુજરાતી ભાષાનું કોઈપણ સામયિક (કવિતા છપાતી હોય એવું) જોતાં જણાશે કે ગઝલની બીડ જમી છે. અધિકાંશ ગઝલો કાવ્ય અને નખળી દેખાશે. ચૌટે-ચૌટે નવોદિતો—ખાસ કરીને ગઝલ લખનારા—ફૂટી નીકળ્યા છે. ગઝલસ્વરૂપમાં કોઈનેય સૂઝ પ્રેરે એટલી હદે નિર્જળ રચનાઓ પ્રગટ થવા માંડી છે. સમીકરણોમાં અટવાતી પરંપરાગત રચનાઓ, અર્થહીન પ્રલાપો, તાળો મેળવતાં દુર્બળ રૂપકો, અતિ સંયોજ્યેલાં ને એથી અતિ લપટાં પડી ગયેલાં મર્યાદિત પ્રતીકાની સૃષ્ટિ, ચવાયેલા ચરપટ થઈ ગયેલા શબ્દો કે પદાર્થોનો ઉપયોગ આજના નવોદિત કવિની ગઝલકૃતિને ‘કાવ્ય’ બનતાં અટકાવે છે. શિખાઉ જાદુગરો જેવા કેટલાક બબડુ ગઝલ-કારોએ પણ ગઝલને ગંદી અને બ્રષ્ટ કરી નાખવામાં કશું બાકી નથી રાખ્યું. બિલાડીના ટોપની જેમ નહીં પણ પ્રથમ વરસાદે ફૂટી નીકળતા નકામા ઘાસ જેવી ગઝલો રાતોરાત લખાઈ જાય છે. કેટલાક પ્રસિદ્ધ અને આધુનિક ગઝલકારોનાં સંપાદનોમાં પણ આવા નવોદિતોની રચનાઓ લખતાં કારણોથી લળી ગઈ છે ! એક બાજુ આવી પરિસ્થિતિ છે જે દુઃખ-પ્રેરક છે, તો બીજી બાજુ ગઝલ વિશે હવે સેમિનારો યોજાય છે, ગઝલને હવે ‘પરાઈ’ કે ‘ઝોરમાઈ’ ગણ્યા વિના એનું વિવેચન થવા માંડ્યું છે ! ઉપર કહી એવી અલ્પજીવી ગઝલો સિવાય કેટલાક પ્રતિભાશાળી નવોદિતો વડે છેલ્લા દાયકામાં ગઝલક્ષેત્રે નોંધપાત્ર પ્રયોગો થયા છે. ગુજરાતી વિવેચને આવા શક્તિવાળા ગઝલપ્રયોગોની નોંધ લેવી પડશે.

ગઝલનાં ઘાસિયાં મેદાનોમાંથી ઘણું ઘાસ સુકાઈ-

ને ખતમ થઈ જવાનું, પણ દર્ભ જેવી તીક્ષ્ણ અભિવ્યક્તિવાળી—વાગતાં જ લોહીના તાબ ટશિયા ફાડનારી—ગઝલ, કે સ્વયંજે જ પોતાની ભીતરનાં કાવ્યનીરથી જીવંત રહેનારી ઘરો નામના ઘાસ જેવી સદા લીલીજમ રહેનારી ગઝલો પણ આપણને મળી છે.

સોનેટ અને છાંદસ રચનાઓ ભુલાતી જાય છે, ભૂંસાતી જાય છે. નવા ગદ્યલયો પ્રયોજવાની દિશામાં ઝાઝો ઉત્સાહ વર્તાતો નથી. કવિતાની નવી શક્યતાની દિશાઓ ખૂલે એ હવે જરૂરી છે. આવા ગાળામાં ગઝલ વિશેષ લખાય છે એનાં કારણો સમજી શકાય એવાં છે. છતાં થોડાંબધ ‘ગઝલ ઉત્પાદન’ એના ભાવિ વિશે શંકા પ્રેરે છે. તો ગઝલના કેટલાક કાવ્યમય અને ધ્યાનાકર્ષક પ્રયોગો આત્માસન જેવા લાગે છે.

ગઝલ આટલી બધી કેમ લખાય છે ? પ્રશ્ન છે. પણ એમ કહી શકાય કે અબૂઘો ગઝલને અડકવાનું સરળ સમજી બેઠા છે ને બીજું ગઝલનું રૂપ કામણ-ગારું તો છે જ, પણ એની આ સરળતા એ જ રચનાર માટે મોટું જોખમ અને પડકાર છે. ગઝલને સિદ્ધ કરવી અને એમાંય નખશિખ કાવ્યપૂર્ણ ગઝલ સિદ્ધ કરવી એ તો સોનેટ રચવા જેટલું જ, ઉત્તમ કાવ્ય રચવા જેટલું જ કપરું છે એ સમજાવું જોઈએ. લખતા રદીફકાફિયા, છીછરા ભાવો, આભાસી ઊંડાણ, છેતરામણી તરકીબો, પરંપરા-માંથી જાછીનાં લીધેલાં પ્રતીકો કે શબ્દરૂપોને, ચીવટથી ગોઠવી દેવામાં આવે, તો પણ ગઝલ રચાઈ જતી નથી. દેખાદેખીથી લખતા અને ‘સૂઠને

ગાંગડે ગાંધી' થવા મથનારા કવિઓએ ગઝલ લખતાં પહેલાં એટલે જ એતવું પડશે. ગઝલ—જેને 'કાવ્ય' કહેવાય એવી ગઝલ—લખવી એ કાર્ય ચીવટ, ધીરજ, ખંત અને પ્રતિભા પણ માગે છે. કવિની સંવેદના ગઝલના ખીયામાં ઢળે એવી હોય ને લખવાનું અનિવાર્ય લાગે ત્યારે જ કવિ ગઝલ લખે, ગઝલમાં કવિની પોતાની ભાષા, એની પોતાની લાક્ષણિકતાઓ અને સ્વકીય મુદ્રા ઉપસાવતું કોઈ નવું જ વિચારજગત આવે તો એવી ગઝલ તરત ધ્યાન ખેંચવાની, રચામ સાધુ, મનોજ ખંડેરિયા, રમેશ પારેખ, મનહર અને ચિત્ર મોદી તથા આદિલની તેમ જ રાજેન્દ્ર શુક્લની હમણાં હમણાં પ્રગટતી રચનાઓ—ગઝલો આ અર્થમાં ધ્યાનપાત્ર છે. આપણા આ અને ખીજા કેટલાક નવીન ગઝલકારોએ ગુજરાતી ગઝલની ઈખારત તદ્દન પલટી નાખી છે ! ગઝલને મુશાયરામાંથી બહાર કાઢીને કવિતા સુધી લઈ જવામાં છેલ્લા દોઢેક દાયકાની ગઝલપ્રવૃત્તિમાં મોખરે રહેલા આપણા ગઝલકારોનો ફાળો ઘણો મોટો છે. ગઝલના નવા ફાલની સમૃદ્ધિનું વિવેચન થવું હજી બાકી છે.

હિન્દીમાં નિરાલા ઈત્યાદિથી ઓછીવત્તી લખાતી ગઝલ આજે હિન્દીના અદ્યતન કવિઓ વડે ખેડાઈ રહી છે. 'સારિકા'માં હમણાં હમણાં પ્રગટ થતી કેટલીક ગઝલો અને કવિ દુષ્યંતકુમારની ગઝલો ('યહાં દરખતોં કે સાયે' મેં ધૂપ લગતી હૈં.') જોતાં જણાશે કે હિન્દી ગઝલ પણ હવે ઉર્દૂપરસ્તીથી છૂટવા મથે છે. ગુજરાતી ગઝલની જેમ હિન્દીમાંય હવે વધુ પ્રયોગો થવાની શક્યતાઓ ઊઘડશે એમ વર્તાય છે. જો કે હિન્દીમાં ગઝલની કે એના વિવેચનની લાંખી અને દૃઢ પરંપરા નથી. વળી, હિન્દી-ગઝલમાં એના સ્વરૂપની પ્રતિબદ્ધતા વધારે દેખાય છે. હવે એ વાચક-વિવેચક પ્રિય બની રહી છે એ

શુભ લક્ષણ છે. આ સંદર્ભમાં જોતાં ગુજરાતી ગઝલ વિષય અને સ્વરૂપ બંને રીતે હવે અપ્રતિબદ્ધ છે. ગુજરાતી ગઝલ હવે કવિતાની જ સગોત્ર છે, જુદી નથી, લળી ગઈ છે. એટલે આજે હવે 'ગઝલ એટલે ઈશક' એવી પર્યાયલક્ષી ગેરસમજણ કરવાપણું રહેતું નથી. ગઈ કાલના વિવેચનની જેમ આજનું ગુજરાતી વિવેચન ગઝલને અસ્પૃશ્ય ગણીને દૂર રહેવામાં માનતું નથી એ ય શુભ લક્ષણ છે.

મનોવિજ્ઞાને વિકાસ કર્યો, માનવના જીવનને અને મનને એણે ફંદોચ્યાં છે. માણસ કેન્દ્રચૂત થઈ ગયો છે. ઔદ્યોગિકરણ અને યુદ્ધોએ માનવ-મૂલ્યોને વાટી-વટાવી નાખ્યાં છે. માણસ માણસથી કપાઈ ગયો છે. પોતાની જાતથીયે એ બચતો ગયે છે, જુદા ટાપુ જેવો બની ગયો છે, પોતાની જાતથીયે એ બચતો એકલો અટૂલો હોય—એવી આજની વીસમી સદીના ઉત્તરાર્ધની માનવજીવનની સ્થિતિ છે. સાહિત્યનો વિષય માનવજીવન હોઈને સ્વાભાવિક જ આ બધું એમાં ઝિલાય છે. પોતાના યુગની ચેતનાને ઝિલવા ને અભિવ્યક્ત કરવા સર્જકે પોતાની રચનાઓમાં નવી લઢણો અને નવી ભાષા પ્રયોજવાં જ પડે. આજની કવિતામાં આવી પ્રક્રિયા થવાનું અનુભવાય છે. સદ્ભાગ્યે, ગુજરાતી ગઝલમાં પણ આ બધાનો પડઘો પડયા વિના રહ્યો નથી. પોતીકો અવાજ કહેતાં ભાષા અને વિષય વિસ્તારાદિની બાબતમાં આજની ગઝલે જખડું ગળું કાઢ્યું છે.

પવન શુષ્ક પહોં હડાવી જુએ છે,  
વસંતોની અહીંયાં કબર હોય જાણે.  
મકાનોમાં લોકો પુરાઈ ગયા છે,  
માણસને માણસનો ડર હોય જાણે.

‘આદિલ’ મન્સૂરી



મને સદ્ભાગ્ય કે શબ્દો મળ્યા તારે નગર નવા  
ચરણ લઈ દોડવા બેસું તો વરસોના વરસ લાગે.  
મનોજ ખંડેરિયા

\* \* \*

કેં ઝળહળ ઝળહળ જેવું છે, દરવાજે ખોલ  
આ મરવું ઝાકળ જેવું છે, દરવાજે ખોલ.  
મનોજ ખંડેરિયા

\* \* \*

પાનને તાલી દઈ પાછી વળેલી ચાંદની  
ઝૂલ નીચે થરથરે નીચે ઢળેલી ચાંદની !

રમેશ પારેખ

\* \* \*

લાંબોચોરસ ઓરડામાં એક સમય ધૂંટાય છે  
વફરેખાઓ દાણોની શ્વાસમાં છેદાય છે.  
નયન હ. દેસાઈ

\* \* \*

એકાંતનો પરિચય કેં એ રીતે થયો,  
મૂનકાર તારી યાદની જેમ જ ઊભી ગયો !

રયામ સાહે

\* \* \*

ગુજરાતી ગઝલની બદલાયેલી લઢણનો, વિપયની  
નૂતનતા અને વૈવિધ્યનો, નવાં નવાં કલ્પનો કે  
પ્રતીકોના પ્રયોગનો, અભિવ્યક્તિરીતિનો અને  
ભાષાની સુકુમાર માવજતનો પરિચય ઉપર નોંધેલા  
શેરોમાંથી મળી રહે છે. આવાં ઘણાં ઉદાહરણો  
ઉપર નોંધ્યા છે તે અને ખીજાં નોંધપાત્ર કવિઓ-  
માંથી મળી રહે એમ છે. બદલાયેલી યુગચેતના અને  
કવિસંવેદનાના સંદર્ભમાં પણ ગુજરાતી ગઝલના શેર  
તપાસીએ તો એમાં સંતર્પકતા અને આસ્વાદ્ય-  
ક્ષમતાનો સંતૃપ્ત અનુભવ થાય છે.

ગઝલનો પરંપરાગત શેર એકસરખાં માપ  
ધરાવતી બે પંક્તિનો બનેલો હતો. સ્વરૂપગત થયેલા  
પ્રયોગોએ પરંપરાને આઘાત આપ્યો છે. ગાલગાગાનાં  
ચાર આવર્તનોની એક એવી બે પંક્તિના શેરમાં  
એકવાર પ્રથમ પંક્તિમાં તો ખીજવાર ખીજી પંક્તિ-  
માંથી ગાલગાગાનું એક આવર્તન પડતું મૂકીને—  
પંક્તિને દ્વંદ્વાવીને પણ નકશીદાર ગઝલ સર્જવાનું  
સાહસ રયામ સાધુએ કર્યું છે. દા. ત.,

ક્યાંક ઝરણાંની ઉદાસી પથ્થરો વચ્ચે પડી છે  
ક્યાંક તારી યાદની મોસમ રડી છે.

\* \* \*

ગઝલના તંગ સ્વરૂપમાં આવું સાહસ સિદ્ધ કદિ  
જ કરી શકે. લયતું પ્રથમ એક જ આવર્તન લઈને  
ક્રમશઃ એક એક આવર્તન વધારતા જઈને પંક્તિ-  
ઓને લાંબી કરવાનું કામ જ્યેન્દ્ર શેખડીવાળાએ  
'પ્રલાપ' નામક ગઝલમાં ('સમર્પણ'—માર્ચ-૭૮) કર્યું  
છે. રયામ સાધુથી સામે છેડે જઈને (દોહ પંક્તિને  
બદલે) ત્રણ પંક્તિનો શેર રચવાના પ્રયોગો પણ  
થયા છે. બે પંક્તિના શેરનું ફક્ત મર્યાદિત ન  
ગણીએ તો પણ શેરમાં ભાવ અને અર્થને એકાધિક  
પરિમાણ બક્ષવા અને કાવ્યસિદ્ધ કરવા તથા ભાષાની  
શક્તિને નવી રીતે તાગવા ત્રણ પંક્તિના શેર રચાયા  
છે. મણિલાલ હ. પટેલ અને સ્વ. આઝમ કરીમી  
વગેરેએ આવા પ્રયોગો કર્યા છે. દા. ત.,

કેટલો લીલો હજી તો શ્વાસ છે;  
યાતના રે ! તું મને લલચાવ ના  
કોક મળવાનું મને ગમખવાર છે !

મણિલાલ હ. પટેલ  
(‘કવિતા’ અંક-૫૦મો)

\* \* \*

(અંગત ઉલ્લેખ ક્ષાંતવ્ય ગણાતો હોય તો આ લખનારે લયાવર્તનોમાં વધઘટ કરીને લાંબાટૂંકા શેરની ગઝલ-જોમાં એક શેરની બે પંક્તિઓ પણ સરખી માત્રાની ના હોય, લય સચવાતો હોય—તો પ્રયોગ કયો છે, એનો ઉલ્લેખ અહીં અસ્થાને નથી.)

કોઈ પંક્તિને ધ્રુવપંક્તિ ગણીને શેર રચવાની યોજના, રદીફ-કાફિયાને ગઝલવટો દર્શને રચાતા શેરની યોજનાના સમળ પ્રયોગો રાજેન્દ્રસિંહ જાડેજી અને ભગવતીકુમાર શર્મા વગેરેના હાથે થયા છે. ચિત્ર મોદીએ કરેલો ક્ષણિકાનો પ્રયોગ નજીવા ફેરફારને બાદ કરતાં આપેલી ગઝલના દાંચાથી તદ્દન કથુકે નવું કરનારો ન હોવાથી પ્રચલિત ન અન્યો. ક્ષણિકા સ્વરૂપ લોકપ્રિય ન થયું.

હરીન્દ્ર દવેની કેટલીક ગઝલોના લયબંધારણમાં ગીતપંક્તિનો ભાસ થયા કરતો હતો. ‘ગીતના લયમાં ગઝલ લખવાના પ્રયોગો’ વિનોદ જોશી, હરીશ મીનાશ્રુ, જયંત પાઠક, જવાહર બક્ષી વગેરેએ કર્યા છે. (સંદર્ભ માટે જુઓ ‘નખશિખ’ સંપા. જ્યેન્દ્ર શેખડીવાળા વ.ની પ્રસ્તાવના) ગઝલ સિવાય અન્ય છંદોને પણ ગઝલ નિમિત્તે પ્રયોજવાનું આપણે ત્યાં બન્યું છે. જોકે એ નોંધવું જોઈએ કે આવા પ્રયોગોની સંખ્યા પ્રમાણમાં ઓછી હોઈ એની સફળતા વિશે ઝાઝું કહી શકાય એમ નથી. લોક-ભાષાના શબ્દસૌંદર્યને ગઝલમાં પ્રયોજીને નમ્મકત ‘સર્જવાનું’ કાર્ય પણ થયું છે. કોઈ જાતિવિશેષની ગઝલરચનામાં આવા પ્રયોગો આસ્વાદ્ય પણ લાગ્યા છે. (દા. ત., ‘પિયર ગયેલી ભરવાડણીની ગઝલ’/નયન હ. દેસાઈ), કોઈ એક જ વિષય કે ભાવને કેન્દ્રમાં રાખીને જુદાં જુદાં પ્રતીકો કે કલ્પનોથી પેલા ભાવ-સંવેદનને નિરૂપવાના પ્રયોગો (નયન હ. દેસાઈ/એક ભૌમિતિક ગઝલ) પણ ધ્યાન ખેંચી રહ્યા છે.

ગઝલમાં સોનેટ લખવાના પ્રયોગોમાં માધવ રામાનુજની ‘એક એવું’ ઘર મળે’નો અને અદમ ટંકારવીની ‘ભાષાભવન’નો ઉલ્લેખ કરી શકાય. ગઝલમાં સોનેટ સિદ્ધ કરવું દુષ્કર છે. આવા એકલ-દોકલ પ્રયોગનું કાવ્ય લેખે જોટલું મૂલ્ય આંકી શકાય એટલું એને લગાડેલા ‘ગઝલ-સોનેટ-’ના લેખલનું નહિ આંકી શકાય. મનોજ ખડેરિયાએ રચેલી ‘હાઇકુ-ગઝલ’ આ અર્થમાં વધારે સફળ લાગવા સંભવ છે. ‘ટપકે નેવાં/આજે તો અવકાશે/છલકે નેવાં.’

ગીતના લયમાં લખાયેલી ગઝલનું એકાદ ઉદા-હરણ જોઈ એ :

મોરપિચ્છને બોલ હતું ક્યાં ભાન કે રાધા સાન  
કરી છેતરશે એને  
ભરચોમાસે હવે રઝળતા ટહુકા જેવું ભટકે છે  
કંઈ અંદર અંદર  
વિનાદ જોશી

\* \* \*  
સીમનું સોનું ધીમે પડતું આવે ઝાંખું,  
તરુઓ ફૂલપરણ રંગોના વરજે છે શણગાર.  
જયંત પાઠક

\* \* \*  
કિસન સોસાની ગઝલ ‘અહીંથી જવાય રણ તરફ, અહીંથી નદી તરફ-’ નોંધપાત્ર છે. ત્રણ ત્રણ પંક્તિના બે અને બીજા પંક્તિના ત્રણ શેરોની બનેલી આ ગઝલમાં કવિનું સંવેદન નિર્બંધપણે વર્ણુવાઈને દરેક પંક્તિને અનિવાર્ય બનાવે છે. એક બાજુ શેરની પંક્તિઓ અતિ દૂંકાં લયાવર્તનોમાં રચાઈ છે, તો બીજી બાજુ અતિ દીર્ઘલયની અને એકાધિક કાફિયાને રચનામાં લઈ આવતી ગઝલો પણ રચાઈ છે. કયાંક તો આખી પંક્તિ જેવા કાફિયાઓ અસ્તિત્વમાં આવ્યા. એક શબ્દ કે શબ્દ-

જૂમખાના બનેલા રૂઢિગત કાફિયાઓને બદલે તદ્દન અરૂઢ અને અવનવા કાફિયાઓવાળી ગઝલો રચાવા માંડી છે, સીમ, પીછું, દિવસો, શબ્દો, રસ્તો, વૃક્ષ, વગરો જેવા વિષયો પર લખાયેલી ગઝલોમાં દરેક શેરમાં રદીફ પણ સ્થિર જ રહે છે. (દા. ત. મનોજની ‘પીછું’ ગઝલ)

માત્રામેળ વૃત્તોમાં પણ ગઝલો લખવાનું વલણ રહ્યું છે. આઠ માત્રાવાળી એક એવી બે પંક્તિની શેર-યોજનાની ગઝલોનાં ઘણાં ઉદાહરણો મળી રહે છે. એ જ શબ્દ કે શબ્દજૂમખાની એક પંક્તિ હોય તે એ રીતે શેરો રચાતાં બનતી ગઝલનાં ઉદાહરણો ‘આદિલ’ વગેરેમાં મળી રહે છે. ગાલગાગાનાં બેત્રણ આવર્તનો જ હોય એવા દૂંકા લયની ગઝલોમાં પણ કવિઓ પોતાની સંવેદનાને ધારદાર રીતે અભિવ્યક્ત કરી શક્યા છે : દા. ત.

કાઈએ પીધાં નહીં ખોળે ધરી,  
ખારાં ખારાં સાવ ખારાં જળ છીએ.

\* \* \*

આપણે કેવા સમયનું છળ છીએ  
રેતની શીશી છીએ કે પળ છીએ.

સરૂપ શ્રુવ

\* \* \*

સ્વપ્ન પણ કેવું બરોબર નીકળ્યું,  
મારા ઘર સામે સરોવર નીકળ્યું.

\* \* \*

મને લોહી વચ્ચે ઉદારી મળી છે,  
જુઓ દોસ્ત ! કેવી કવિતા ફળી છે.

શ્યામ સાધુ

\* \* \*

આ અને આવાં અનેક ઉદાહરણોમાં સંવેદનની તાજગી, રજૂઆત અને કલ્પનાનું બળ તથા ભાષા-પ્રયોજનમાં નાવીન્ય જણાય છે જે ગઝલને ઊર્મિ-કાવ્યની નિકટ લાવી એને કાવ્યત્વ બક્ષે છે.

દીર્ઘ લયની ગઝલના શેરમાં ભાષાની તાજગીનો અને એને સંયોજવાની નવી રીતોનો સુખદ અનુભવ થાય છે. દા. ત.

અનાદિ મળ્યું છે મને શ્વાસ-છળ ને પણ  
મૃત્યુ નામે જે સમજણ ઊભી છે,  
તથાગત ! વસું છું હવે એક મધ્યે દું  
પીડાનો ઢળતો મિનારો બનીને.

જયેન્દ્ર શેખડીવાળા

\* \* \*

અર્ધ પંક્તિથીય લાંબો કાફિયો હોય એવી હરીશ મિનાશુની ગઝલોનો એક શેર આ રહ્યો :

દર્પણોએ પ્રશ્ન મૂક્યા સાત છે કે હું તમે છું  
ને તમે માણસ નથી,  
કે જુદી તદ્દન ખરેખર વાત છે કે હું તમે છું  
ને તમે માણસ નથી.

ત્રણ કે એથી વધુ કાફિયા એકી સાથે પ્રયોજવાનું અને દરેક શેરમાં એ વલણ સાઘંત ટકાવી રાખવાનું વલણ આધુનિકોમાં છે. નયન હ. દેસાઈ અને પ્રફુલ્લ પંડ્યાની (‘કવિતા’ દ્વિમાસિકના અંકો ‘૭૭-’૭૮ના) કેટલીક રચનાઓ આવાં ઉદાહરણોરૂપ છે. આપણે જે પ્રયોગોની વાત કરીએ છીએ ગઝલોમાં દેખાદેખીથી કરેલું કશું નથી. પ્રયોગ ખાતર પ્રયોગ નહિ, કશુંક ગંભીરરીતે કરી છૂટવાનું અને તેમાં પોતાની પ્રતિભાને/શક્તિને પ્રયોજવાનું સફળ વલણ આ બધા પ્રયોગોની પાછળ ઊભેલું હોવાથી આ પ્રયોગો કાર્ય-ક્ષમ બન્યાનો સુખદ અનુભવ થાય છે.

મધ્યકાળમાં દયારામના હાથે અને અર્વાચીન કાળના આરંભે નર્મદના હાથે કેટલીક ગઝલાભાસી રચનાઓ થયાનું આપણને સુવિદિત છે. પણ ગઝલની શાસ્ત્રીય શરૂઆત તો બાલાશંકરથી થયેલી ગણાય. કલાપી અને મણિલાલે, ‘સાગર’ અને ‘મસ્તકવિ’એ તથા કેશવ નાયક જેવા અન્ય કવિઓએ પંડિત યુગમાં ગઝલને સ્થિર કરવામાં ફાળો આપ્યો છે. ગોવર્ધન-રામમાં પણ ગઝલ જડે છે. એ પછીના કાળમાં શયદા જેવા કવિએ એકલે હાથે ગઝલને દૃઢમૂલ કરવા ઘણું સર્જન કર્યું છે. આ બધા સમયમાં ગૌણ અને અદ્ય કવિત્વવાળા કવિઓએ પણ ગઝલો લખેલી. ગાંધી યુગમાં ગઝલનું સર્જન મંદ થયેલું તે વળી પાછું ‘૪૦ પછી ગતિશીલ બને છે. વેણીભાઈ, મકરંદ દવે, ઉશનસૂ અને જયંત પાઠક જેવા કવિઓ પણ સ્વસ્થ રીતે ગઝલનો મિળજ પકડી શક્યા છે. એમણે કેટલીક સારી રચનાઓ આપી પણ છે. એ પછી ગની, ધાયલ, શૂન્ય, ખેડામ, જલન, જિગર, અનિલ, આદમ જેવા અનેક નામી-અનામી કવિઓને હાથે ગઝલનું વિપુલ સર્જન કર્યાંક પ્રયોગશીલ રહીને તો બહુધા ચીલાચાલુ ઢખે થતું દેખાય છે. આ યુગને ‘ગઝલ યુગ’ કહેવાય એટલું સર્જન આ યુગનું છે. એ પછી ગુજરાતી કવિતાની બદલાતી તાસીરમાં ગઝલ પણ સ્વાભાવિક જ પલટાય છે. ‘આદિલ’,

મનહર, ચિતુથી ગઝલની ઈબારત—વિષય અને અભિવ્યક્તિ—ઉભય રીતે નવો અવતાર પામે છે. આ સાથે થયેલા પ્રયોગોની વાત તો આપણે આગળ જોઈ ગયા છીએ. ગુજરાતી ગઝલનો વિકાસ કેંક રોમાંચક લાગે એવો છે. આજે લખતી કેટલીક કલમો ગુજરાતી ગઝલની આવતી કાલ માટે શ્રદ્ધા અને આશા જન્માવે એવી છે. ગઝલની સાથે મુક્તકો, નઝમો વગેરેના પ્રયોગો પણ થતા રહ્યા છે, પણ આધુનિક ગુજરાતી ગઝલની પ્રયોગશીલતાએ જેટલું ધ્યાન ખેંચ્યું છે એટલું એના સંગોત્ર કાવ્યપ્રકારોએ ખેંચ્યું નથી એ હકીકત નિર્વિવાદ છે.

\* \* \*

### સંદર્ભગ્રંથો :

૧. ‘નખશિખ’ (સંપા. જયેન્દ્ર શેખડીવાળા વગેરે સંદર્ભ વર્તુળ, વિદ્યાનગર.)
૨. ‘ગમી તે ગઝલ’ (સંપા. ‘આદિલ’, ચિતુ વગેરે આઈ. એન. ટી., મુંબઈ)
૩. ‘કવિલોક’ અને ‘કવિતા’ના અંકો
૪. અર્વાચીન ગુજરાતી સાહિત્યની વિકાસરેખા (ડૉ. ધીરુભાઈ ઠાકર)

# કાવ્ય અને પ્રયોગ

ધીરેન્દ્ર મહેતા

કૃતિ-અક્ષેત્રે પ્રયોગ સંજ્ઞા નવીનતા એટલે કે ચાલુ પ્રવાહ કરતાં જુદું, એવા અર્થમાં રૂઢ છે અને તેને મુખ્યત્વે અભિવ્યક્તિ પરત્વે જોવાની રૂઢિ છે. જાંઘનો પ્રયોગ, ભાષાનો પ્રયોગ, અલંકારનો પ્રયોગ, એવી એવી વાત થતી રહે છે; પરંતુ એ વિચારવું જરૂરી છે કે જાંઘનો કે ભાષાનો કે અલંકારનો પ્રયોગ શાનું સૂચન કરે છે? વસ્તુજગતને જોતી દૃષ્ટિનું, આમ, જે જુદાપણું કે નાનીન્ય છે તે દૃષ્ટિકોણને લગતું છે.

દૃષ્ટિકોણ બદલાય એટલે અભિગમ બદલાય. દૃષ્ટિ નવીન કે જુદી હોય એટલે એને અભિવ્યક્ત કરનારાં ઉપકરણો પણ ચીલાચાલુ ન ચાલે એ સમજ શકાય એવી વાત છે. એ રીતે કાવ્યમાં જાંઘ, ભાષા આદિના પ્રયોગો પ્રસ્તુત બને છે.

દૃષ્ટિપરિવર્તન સમકાલીન પરિણામો, મૂલ્યો અને કવિના ચિંતનને આભારી હોય છે. એટલે કાવ્યમાં પ્રયોગ યુગસંદર્ભ, સાંસ્કૃતિક પરિવેશ અને કવિચેતના સાથે સંગઠિત થાય છે. એ રીતે તે કાવ્યમાં અંતર્ગત છે, બાહ્ય કે સ્થૂળ નથી. જ્યાં એમ નથી હોતું અને અભિવ્યક્તિના અનુકરણરૂપ માત્ર હોય છે ત્યાં પ્રયોગ 'સિદ્ધ' થતો નથી, બદલે કઠંગ પરિણામ આવે છે. ક્યારેક અનુકરણના કૌશલને કારણે, નાનીન્યની મોહિનીને કારણે તે તત્કાલ નબી જાય તો પણ લાંબા સમય પછી એનો પ્રભાવ રહેતો નથી. પરંપરાને આત્મસાત્ કર્યા વિના, યુગને સમજ્યા વિના, માનવ જીવનનું ચિંતન કર્યા વિના પ્રયોગશીલ રહેવું શક્ય નથી. આની સાથેસાથ આ દર્શનને યથાપ્રમાણ અભિવ્યક્તિ આપવાની આવડત પણ, અલગત,

જોઈએ. આનો અર્થ એ થયો કે પોતાના જમાનાની સાથે રહે તે પ્રયોગશીલ. એમ કહી શકાય કે કોઈ પણ કવિ કેટલો પ્રયોગશીલ રહ્યો છે એ જાણવું હોય તો એ તપાસવું જોઈએ કે પોતાની આસપાસના જીવન અને જગત પ્રત્યેની એની દૃષ્ટિ કેટલીક પ્રયોગશીલ રહી છે. આ મતવ્યના સમર્થનરૂપે ઉમાશંકર જોશીએ 'પચ્ચીશી' (૧૯૧-૧૫૫)ની કવિતાની ગતિવિધિની નિરીક્ષા કરતાં કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણીનાં લાંબા સમયાંતરાં લખાયેલાં એ કાવ્યોમાં જોવા મળતા પરિવર્તનનું ઉદાહરણ આપીને નોંધ્યું છે ને ટાંકું છું :

‘શ્રીધરાણીની આરંભની કૃતિઓનાં ભાષા, લય, આયોજન વગેરેમાં એક નાનુક કલામયતા જોવા મળે છે. એ રચનાઓમાં મુખ્યત્વે હું ‘ઊર્મિ’ અને ‘ભાવનાનું સૌંદર્ય’. પાર વરસ અમેરિકામાં રહી, સમાજશાસ્ત્ર અને રાજ-કારણના વિષયોમાં રમમાણ રહી, ફરી પાછા છેલ્લાં વરસોમાં એ કાવ્યરચના તરફ વળ્યાં છે ત્યારે એમની રચનાનું સ્વરૂપ કેટલું બદલાઈ ગયેલું લાગે છે ! વિષય, જાંઘ, લય, ભાષા, ભાવપ્રતીકો—જાણું જ બદલાઈ ગયું છે...કવિ) બદલાયા છે માટે જ નહિ, વ્યગ્રાણામાં જગત બદલાયું છે માટે, આપણો અતિ ધીમી ગોકળ-ગાય ગતિએ ચાલતો સમાજ પણ બદલાયો છે માટે.’

(‘શૈલી અને સ્વરૂપ’, પૃ. ૨૮૨-૩)

મનુષ્યને સમજવાનો પ્રયત્ન કરતી અન્ય વિદ્યાઓની જાણકારી પણ કવિને પ્રયોગશીલ રહેવામાં

મદદ કરી શકે. ઉદાહરણ તરીકે શરીરવિજ્ઞાન અને મનોવિજ્ઞાને આધુનિક કવિના દર્શનક્ષેત્રને કેટલું વ્યાપક કર્યું છે !

પરંતુ, કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયાની રીતે જોઈએ તો, કેવળ દર્શન અને વર્ણનની શક્તિથી કાવ્ય રચાતું નથી. એમ હોય તો તો વાત ઘણી સહેલી થઈ જાય. ખીજો તબક્કો છે દર્શનનું અનુભૂતિ કે સંવેદનમાં રૂપાંતર થવાનો. કાવ્યમાં જે સાકાર થાય છે તે આ અનુભૂતિ-આ સંવેદન જ થાય છે; અને વર્ણનને જરૂરી ઓળખ મેળવવાનો તેમ જ તેને યોગ્યને અનુભૂતિને પ્રભાવક બનાવવાનો.

૨

પ્રયોગને સર્જકની દૃષ્ટિ સાથે સંબંધ હોય છે એમ અહીં કહેવાયું; પરંતુ જેમ અભિવ્યક્તિ પરત્વે દેખાદેખી થતી હોય છે તેમ દર્શન પરત્વે પણ અનુકરણની વૃત્તિ સેવાતી હોય છે, અને જેમ બાહ્ય નકલનું છીછરાપણું ખુલ્લું પડી જતું હોય છે તેમ આ પ્રકારની પોકળતા પણ ઉઘાડી પડી જતી હોય છે. આનાં દૃષ્ટાંતો કોઈ પણ સમયની કવિતામાંથી મળી રહેશે. ગાંધીજીની પ્રેરણાથી ગુજરાતમાં જે નવયુગનાં મંડાણ થયાં હતાં તેણે ગુજરાતી કવિતાને વળાંક આપવાનું નિમિત્ત પૂરું પાડ્યું હતું. આ યુગપ્રભાવ હેઠળ વસ્તુજગતને જોનારી કવિદૃષ્ટિમાં પરિવર્તન આવ્યું; પરિણામે કાવ્યવિષય અને તેની અભિવ્યક્તિ, ઉભય પરત્વે પ્રયોગો થયા. અત્યાર સુધી નિરૂપાતા પ્રણય અને પ્રકૃતિને લગતા વિષયોને બદલે હવે પીડિત જનસમાજ પ્રત્યેની હમદર્દી અને સમસ્ત માનવજગત પ્રત્યેના સમભાવ કાવ્યના વિષયો બન્યા. વાસ્તવનિરૂપણના અનુષંગે ગામડાની સૃષ્ટિનું આલેખન થવા લાગ્યું. આ વિષયોના આકર્ષણને લીધે દૃષ્ટિ એકાંગી બની, જેણે છેવટે દર્શનને જ દૂષિત

કર્યું. આતું જ તુચ્છ વિષયોને અંગે પણ થયું. પદાર્થ ગમે તે હોય પરંતુ કવિની દૃષ્ટિ વિશિષ્ટ હોય તો તે કાવ્યનો વિષય બનવાની ક્ષમતા ધરાવે છે એ સાચું, પરંતુ એનો અર્થ એવો નહિ કે પ્રયોગ કરવા ખાતર જ અમુક વિષયોની પસંદગી કરવી, એ સત્ય સમજાયું નહિ.

પુનરાવર્તન કરવું એ ઈતિહાસનો ધર્મ હોય તેમ આની આ પરિસ્થિતિ યંત્રસંસ્કૃતિનો પ્રભાવ પ્રદર્શિત કરતી નગરજીવનની વિષમતા વ્યક્ત કરતી આજના માનવીની એકલતા વર્ણવતી યુદ્ધોત્તર કવિતામાં પણ જોવા મળી.

૩

એક માત્ર પ્રણયના ભાવને લક્ષમાં લેતાં પણ એ સમજાય એવું છે કે કાવ્યનો વિષય પોતાનું રૂપ કેવું બદલતો ગયો છે! દામ્પત્યના સંદર્ભમાં સુધારા-લક્ષી અભિગમથી લગ્નરત્નેહ અને રત્નેહલગ્ન એ નવીન વિષયો ગણાતા હતા. પછી પ્રણયને એવા કશા ઈતર સંદર્ભ વિના શુદ્ધ સ્વરૂપે ભાવુક અભિવ્યક્તિ મળી. એ પછી તેના માંસલ રૂપનું નિરૂપણ થવા લાગ્યું. વિષયનું સ્વરૂપ બદલાયું એટલે તેને લગતાં ઓળખે પણ બદલાયાં.

અહીં એક ખીજો મુદ્દો પણ ઉપરિચિત થાય છે. સમયના કશા જ સંદર્ભ વિના જે કાવ્યો લખાતાં રહે છે તેનું શું? અથવા યુગની તાસીર સાથે જેને કશો સંબંધ ન હોય એવા વિષયો પસંદ કરતી દૃષ્ટિને પ્રયોગશીલ કહી શકાય? જો ઉત્તર ના હોય તો આપણાં વિપુલસંખ્ય પ્રણયગીતોનું શું? લયનાં લાંબાંટૂંકાં આવર્તનો, ઈન્દ્રિયવ્યત્યયો અને કલ્પનોના ગંજની મોહિનીથી આપણું મૌઘ્ય જ પોષાયા કરતું હોય છે કે ખીજું કંઈ? જો એવું ન હોય તો એનું આકર્ષણ આટલું જલદી કેમ

ઓસરી ગયું? એની અપ્રસ્તુતતા સમજાઈ ગઈ એટલે? આવી રચનાઓમાં નિરૂપાતો પ્રણય તરંગ-લીલા સિવાય બીજું શું હોય છે? વર્તમાન સમયમાં કોઈને એ તુકડા સરખો પણ લાગે, કેમ કે આસપાસ જે જાતનું જગત જોવા મળે છે તેમાં પ્રણયની આવી સુંવાળી લાગણીઓ માટે કયાં જગા દેખાતી નથી.

સંગતતાને લગતો આવો સવાલ મધ્યયુગીન વાતાવરણને ચિત્રિત કરતી કે આજના માનવનો સંદર્ભ રચ્યા વિના મધ્યયુગીન સૃષ્ટિ-પદાર્થોને પ્રતીકરૂપે યોજતી કૃતિઓ વિશે પણ ઊભો થાય છે. વૈચિત્ર્ય સિવાય આજના ભાવકને એ બીજો શાનો અનુભવ કરાવે છે!

૪

અભિવ્યક્તિ પરત્વે ગુજરાતી કવિતા અર્વાચીન કાળની શરૂઆતથી જ પ્રયોગશીલ રહી છે. નર્મદે યોગ્ય છંદોવાહનની શોધ આદરી હાંપી, નાનાલાલ મુકત પદ્યની શોધ કરતા કરતા ડોલનરૌલીને કિનારે પહોંચ્યા હતા. ત્રીસીના સમયગાળામાં અભિવ્યક્તિએ કાવ્યના વિષયને અનુકૂળ રૂપ લીધું હતું. આ સમયમાં સોનેટે મુખ્યતા પ્રાપ્ત કરી હતી. પદ્યનું બંધિયારપણું તોડીને છંદો પ્રવાહી બન્યા અને બાની અર્થઘન બની. પૃથ્વી છંદનો પ્રયોગ વિપુલ પ્રમાણમાં થયો. આ સમયગાળામાં જે અનુકરણવૃત્તિએ વિષય-પસંદગીમાં દેખા દીધો હતો તેણે પૃથ્વીના પ્રયોગમાં અને અર્થઘનતામાં પણ દેખા દીધો; આમ છતાં ઉમાશંકર જેવા મૌલિક પ્રયોગશીલ કવિએ આ જ સમયે પોતાની કેટલીક રચનાઓમાં મિશ્રોપજ્ઞતિ જેવા છંદપ્રયોગોથી સિદ્ધ કર્યું કે અભિવ્યક્તિનો પ્રયોગ એ કેવી આંતરિક અને આગવી જરૂરિયાત હોય છે.

અભિવ્યક્તિના પ્રયોગો ગુજરાતી કવિતામાં ચાલુ થયા ક્યાં છે. માત્રામેળા છંદોના યથેચ્છ પંક્તિ-ખંડો, પરંપરિત લયના પ્રયોગો, અછાંદસ રચનાઓ, અછાંદસમાં વિવિધ છંદોલયના વિનિયોગો, કટાવ, રોળા, વનવેશી, દોહરાનો ઉપયોગ: આ બધું સૂચવે છે કે પ્રાચીન ઉપકરણોને પ્રયોજીને પણ સુસજ્જ સર્જકો નૂતનતા સિદ્ધ કરી શકે છે.

ઉપકરણોના પ્રયોગની વાત માત્ર છંદ પૂરતી મર્યાદિત નથી. પ્રતીક, કલ્પન, ભાષાના પ્રયોગોનો અભિવ્યક્તિને અસરકારક બનાવવામાં ફાળો છે. પ્રતીકની મદદથી વિચાર વ્યંજકતાથી મૂર્ત થાય છે. એ પછી સીધી કથનરીતિનો પ્રયોગ થવા લાગ્યો છે, પરંતુ પ્રયોગનું મૂલ્ય નાનીન્ય પર નિર્ભર નથી, તેની કાર્યસાધકતા પર નિર્ભર છે એ ભૂલવાનું નથી. ઘણી વાર પ્રતીકથી જે સિદ્ધ થાય છે તે સીધા કથનથી થતું નથી. જે ઉદાહરણો લઈએ :

મંદ વેગે ચાલતો

(તેથી જ તો ચાલુકના ફટકારથી)

દોરાર્ધને, બપોરમાં

ઉત્તર થકી દક્ષિણ જતા રસ્તા ઉપર

નાંબર લગાવેલો જતો પાડો;

અને ત્યાં કાટખૂણે, છેક આડા

પૂર્વથી પશ્ચિમ જતા આરકાદટના રસ્તા ઉપર ચિહ્નાર બસ(માં માણસો માટે હવે જગ્યા નથી !)

ચાલી જતી પૂરજોશમાં ધૂંધવાઈને !—

ને ક્રોસ પર જે થાય છે તે થઈ ગયું.

લોહીના ખાઓચિયામાં માંસના લચકા

અને જે શીંગના ટુકડા—

(બધું ભેગું કરીને સાંધવા મથતી નજર)—ને

ફાટી આંખે શૂન્યમાં જોતો હવે ડચકાં ભરે!

(યમરાજ પણ છેવટ, પછી, આવ્યા ખરેખર !)

કવિલોક : સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૮ [ ૧૮૫ ]

ખાલ મુઝદાની (અહીંથી લઈ જઈ આધે)  
 ઉતરડે ના ઉતરડે ત્યાં સુધીમાં  
 આ ગરમ આગોહવામાં લોહી તો જલદી સુકાયું.  
 બસ (ફરી ચિઝાર; રહેરા છે નવા)  
 પાછી વળી પશ્ચિમથી પૂરવેગમાં.  
 એક આ ડાઘો રહ્યો,  
 એના વિષે, ફેહો  
 કોઈને કંઈ પૂછવું છે ?

હસમુખ પાઠક, 'સાયુજ્ય', પૃ. ૯-૧૦

ફાઉન્ટેનના રસ્તા પર એક બળદ  
 બસના અકસ્માતમાં ખલાસ થઈ ગયો.  
 ભાઈ બળદ,  
 સવારના દસનો ટાઈમ,—  
 જરા ધ્યાન દઈને ચાલીએ ને ?  
 આ તો મુંબઈ...  
 જરા પણ ગફલત થઈ તો ખલાસ !  
 તારું નામ શું ?  
 જવા દે,  
 નામ ગમે તે હોય. અહીં શું ફરક પડવાનો હતો ?  
 (અને તે પણ હવે ?)  
 ભાઈ, આમ ઓફિસ પહોંચવાના રહવાયા સમયે  
 આપણું મૃત્યુ શય બનીને લોકોને અવરોધ કરે  
 તે ઠીક નહીં  
 હું જાણું છું.  
 આટલા બધા માણસોની વચ્ચે ચાલુ દિવસે મરવું  
 તને પણ ગમ્યું નહીં જ હોય.  
 તો પણ હું અથવા તું  
 કરી પણ શું શકીએ ?  
 આ પૂરપાટ દોડી જતી મોટરો અને બસો  
 અને આટલા બધા લોકોની વચ્ચે  
 ચાલવાનું અને જીવવાનું જ્યારે પસંદ કર્યું હતું

ત્યારે મૃત્યુની પણ આપણે પસંદગી કરી જ  
 લીધી હતી ને ?

તો પછી ભાઈ, એનો અફસોસ શો  
 કે મરતી વખતે કોઈએ હોઠ ઉપર ગંગાજળ  
 મૂક્યું કે ન મૂક્યું !

વિપિન પરીખ, 'કવિલોક' : સળંગ અંક  
 ૧૨૨, પૃ. ૬૭

પહેલું કાવ્ય છઠ્ઠા દાયકાના પૂર્વાર્ધનું છે અને  
 બીજું સાતમા દાયકાના ઉત્તરાર્ધનું. બંનેમાં  
 આલેખાયેલી પરિસ્થિતિ અને પાત્ર તેમજ બંનેનું  
 કથયિતત્ત્વ સરખાં છે. પહેલામાં પાડો પ્રતીક બનીને  
 અર્થને વ્યંજિત કરે છે : ને કૌસ પર જે થાય છે  
 તે થઈ ગયું. ડઘાઈ ગયેલા ભાવક પર કોરડો વીંઝાય  
 છે : એક ડાઘો રહ્યો, એના વિષે, ફેહો કોઈને કંઈ  
 પૂછવું છે ? કાવ્ય ઉપરાંત કોઈને કંઈ પૂછવા કે  
 કહેવાની જરૂર રહેતી નથી. આમાં વ્યંગ પણ છે  
 પરંતુ કાવ્ય વ્યંગમાં વિરમતું નથી, આગળ વધે છે  
 અને સંવેદન સુધી પહોંચે છે.

બીજી કૃતિ વકોક્તિ છે. એ સામ્પ્રત જીવનસંઘર્ષ  
 પરનો કટાક્ષ બને છે, કાવ્ય નહિ. કવિએ તટસ્થ  
 રહેવાને બદલે જાતને પણ બળદને પક્ષે (અને સાથે પણ)  
 મૂકવાનું પસંદ કર્યું છે. પ્રતિભાવને વ્યંજિત થવા  
 દેવાને બદલે પોતે બોલે છે. આમાં શું પ્રભાવક  
 નીવડે છે તે કહેવાની જરૂર નથી.

સંવેદનને કલ્પનાથી રસીને ચિત્રિત કરવાના  
 પ્રયોગરૂપે કાવ્યમાં કલ્પનનો મહિમા થયો. અર્થ-  
 વ્યંજકતા ગુમાવી બેઠેલા પ્રતીકને કલ્પનમાં રૂપાંતરિત  
 કરીને કવિ ક્યારેક અસરકારક પરિણામ સિદ્ધ કરતો  
 હોય છે. અતિઉપયોગથી લપટા પડી ગયેલા પ્રતીકને  
 પ્રિયકાન્તે કલ્પનનું રૂપ આપ્યું છે :

આ ચાલે ચરણ તે કાનજી  
 ને પગલી પડે તે રાધા રે !



કવિ તરીકે એનો નવાવતાર થાય તો જ એ સર્જક સાચો.'

(‘શૈલી અને સ્વરૂપ’, પૃ. ૨૯૩)

ત્રીસી પછીના પચીસ વરસની ગુજરાતી કવિતા વિશે બોલતાં શ્રી ઉમાશંકર જોશીએ કહેલું :

‘આ પચ્ચીસીના આરંભમાં જે લઢણ કવિઓને કાર્યક્ષમ લાગી હોય તે પચીસ વર્ષને અંતે ન પણ લાગે. બલકે સર્જકકવિ પોતાને ફાની ગયેલી લઢણનું પુનરાવર્તન કર્યા કરે તો તેમાં એની સર્જકતા ક્યાં રહી? કૃતિએ કૃતિએ

આ અવતરણ પણ એમ જ સૂચવે છે કે જે પ્રયોગ વિકાસનો પર્યાય બની શકે તે પ્રયોગ જ સાર્થક—કાવ્ય અને કવિ બંનેને માટે. પ્રયોગશીલ કવિ પણ પ્રયોગલક્ષી નહિ પરંતુ કાવ્યલક્ષી હોય તો જ તેનું કર્મ સુફળદાયી નીવડે.

# રાજેન્દ્ર-નિરંજન યુગની કવિતામાં પ્રયોગ : વિષય-દષ્ટિએ

પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ

કેઈ પણ સમર્થ સર્જક પરંપરાના પ્રવાહમાં જ તણાવાનું પસંદ નથી કરતો. પરંપરાનો આદર કરીને, ઉચિત લાભ ઉઠાવીને પણ એ કશુંક નૂતન સિદ્ધ કરવા મથે છે. વાસ્તવમાં નૂતનતાનો ઉન્મેષ એ જ તો છે સર્જકચેતનાનો શ્વાસ. નૂતનતાનો ઉન્મેષ પ્રગટાવવા સર્જક પ્રયોગનો સહારો લે છે. કવિતામાં પ્રયોગ વિષય-વસ્તુ કે અભિવ્યક્તિ પરત્વે હોઈ શકે. નર્મદથી આજ સુધીની ગુજરાતી કવિતાનો વિચાર કરતાં જુદા જુદા યુગમાં કેવા કેવા પ્રયોગો થયા છે તે ધ્યાન પર આવશે. અહીં અનુગાંધીયુગ એટલે કે રાજેન્દ્ર-નિરંજન યુગમાં થયેલા વિષયવસ્તુને ઝગતા પ્રયોગોનો વિચાર, મુખ્ય કવિતાઓના સંદર્ભ-માં કરીશું.

વિષય-દષ્ટિએ વિચારતાં નગરકવિતાને આ યુગની કવિતાની વિશિષ્ટ ઉપલબ્ધિ ગણી શકાય. ગુજરાતી સાહિત્યમાં આ પ્રકારની કવિતાની સ્થાપના અને પ્રતિષ્ઠા નિરંજન ભગતે કરી છે એ સુવિદિત છે. વૈશ્વકવિતાના સંદર્ભમાં જોઈએ તો કહેવું પડે કે નગરકવિતા ગ્રીસ જેટલી જૂની છે. ઓગણીસમી-ીસમી સદીની પ્રસિદ્ધ નગરકવિતાનો જ વિચાર કરીએ તો બોદલેરની Tableaux Parisiens 'પેરિસ ચિત્રાવલિ', બીજા ફ્રેંચ કવિ Fargueની Mon Quarter, જર્મન કવિ રિચ્કેની Das Buch des Bilder (ચિત્રપોથી)ની કેટલીક ચનાઓ, સ્પેનિશ કવિ લોકોનું Poeta in Nueva York (ન્યૂયોર્કમાં કવિ), એલિયટનું The Waste Land (મરુભૂમિ) વગેરે સહજે મરણે ચડે. વિશ્વકવિતાના ઊંડા અભ્યાસી નિરંજને

આ કવિતાના સરકાર ઝીટ્યા છે અને તેને આત્મ-સાત્ પણે કર્યા છે. નિરંજનનું 'પ્રવાલદ્વીપ' કાવ્ય-ગુચ્છ ગુજરાતી કવિતાનું એક સીમાચિહ્ન બની રહે છે. આ ગુચ્છની 'મુંબઈ નગરી', 'આધુનિક અરણ્ય' જેવી રચનાઓ નગર પ્રત્યેના કવિના અભિગમને મુખરતાથી પ્રગટ કરે છે. મુંબઈનગરીમાં—

સિમેન્ટ, કોંક્રીટ, કાચ, શિલા,  
તાર, બોલ્ટ, રિવેટ, સ્ક્રૂ, ખીલા;  
ઈન્દ્રગલની ભૂલવે લીલા

એવી આ સૌ સ્વર્ગાત્મી સામગ્રી!—છે એમ કહી કવિ આ તીરથની યાત્રા કરવા આપણને લઈ જાય છે. ઉપરની પદાવલી ગીતમાં પ્રયોજાઈ છે એ બાબત ગુજરાતી કવિતાના ઇતિહાસમાં નોંધપાત્ર છે. કવિ સાથે આપણે પેટી કે બિસ્ત્રા લીધા વિના યાત્રાએ જઈએ છીએ, પણ ત્યાં પહોંચ્યા પછી સમજાય છે કે આ તો છે 'આધુનિક અરણ્ય', જેમાં અસંખ્ય મનુષ્યો હિંસ પશુ જેવા ધૂમે છે. અહીં સ્પેન્ડરે નગરજનોને Mechanic ghosts, moving in a machine-made society કહ્યાં છે એ યાદ આવે છે.

એડ્વેરિયમની માછલીની જેમ રાતદિવસ ગતિ કરતા માણસની સ્થિતિ ધાંચીના બળદ જેવી છે. મનુષ્યની આ સ્થિતિથી સચિત કવિ 'ફાઉન્ટેનના બસરોપ પર' રચનામાં પૂછે છે :

સર્વ આ કઈ દિશા લણી રહ્યાં ધસી ?  
સવેગ શી ગતિ !  
તમિસ્રલોકની પ્રતિ ?

કવિના આ પ્રશ્નમાં જિજ્ઞાસાનો સ્વર નથી, નિરાશાનો છે. નિરાશા કવિને અનાસ્થા તરફ દોરી જાય છે. એ માર્ગે મળેલા કવિ પૂરેપૂરા નિર્ભાન્ત બને છે. કાવ્યોંતે કવિ નગરના, વાસનાથી ખદખદતા, શોકપાવકમાં પડેલા, પાપગ્રસ્ત, શાપગ્રસ્ત, માણસોના જીવનની વ્યર્થતા, નિર્વર્થકતા, ઉદ્દેશહીનતા ‘એપતા જહાજના મુસાફરોની નામાવલિ’ કે ‘વિશ્વના વિરાટ ગ્રંથની છાપભૂલ’ જેવાં આજના જીવનસંદર્ભ-માંથી સ્વાભાવિક રીતે પ્રાપ્ત થતાં કલ્પનો દ્વારા વ્યક્ત કરે છે. આ નામહીન સમૂહનો વિચાર કરતાં કરતાં કવિ ‘પોતાનું’ નામ પણ વિસ્મરી જાય છે. ‘ચર્ચગેટથી લોકેલમાં’ અને ‘હોન્ગી રોડ’ નામક રચનાઓનો ધ્વનિ પણ આ કાવ્ય જેવો જ છે—આત્મવિસ્મૃતિનો.

‘પાત્રો’ તથા ‘ગાયત્રી’ ‘પ્રવાલદ્વીપ’ ગુચ્છની જ નહીં, ગુજરાતી કાવ્ય સાહિત્યની પણ મહત્વપૂર્ણ રચનાઓ છે. ‘પાત્રો’ પર રિલ્કેની કવિતા Die Stimmen Neun Blatter mit einem Titel-blatt (ઉક્તિઓ: શીર્ષકપૃષ્ઠ સાથે નવપૃષ્ઠ)નો પ્રભાવ પડ્યો છે. પરંતુ નિરંજને રિલ્કેનું અંધ અનુકરણ નથી કર્યું. નિરંજનની કવિતાની સંરચના રિલ્કેની કવિતા કરતાં સુદૃઢ, સુઘડ છે. કાવ્યનો પ્રારંભ તથા અંત એક જ પંક્તિથી થાય છે એટલે એક અંતહીન ચક્રાકાર ગતિનો ભાસ થાય છે. કાવ્યમાં કવિ, ફેરિયો, આંધળો, લિપ્પારી, વેશ્યા અને પતિયો એમ છ પાત્રોની ઉક્તિઓ રજૂ થઈ છે. આ ઉક્તિઓમાં વ્યથા-વિપાદની સાથે વ્યંગ અને વક્તા (satire and irony) ગૂંથાઈ ગયાં છે. કાવ્યમાં આવતાં, સમાજે હડસેલેલાં આ પાત્રો નલિન રાવળ કહે છે તેમ ‘મનુષ્યે મનુષ્યના કરેલા કૂર અનાદરનાં—અવહેલનાનાં પ્રતીક સમાં છે. તીખો આક્રોશ અને તીવ્ર જીવનવૈકલ્યનો પરિતાપ દરેક પાત્રના ઉદ્ગારમાં

રહેલો છે.’ (‘અનુભવ’, પૃ. ૧૬૩)

‘ગાયત્રી’ ગુજરાતી નગરકવિતાનું એક ઉન્નત શિખર છે. કાવ્યનું શીર્ષક ગાયત્રી મંત્રની વેદકાલીન ભવ્ય કલ્પનાને જગતી સાંપ્રત નગરજીવનના વાસ્તવ સાથે તેને વિરોધાત્મી આધુનિક માનવસમાજની આધ્યાત્મિક કટોકટીને વ્યંજના દ્વારા પ્રગટ કરે છે. The Waste Land માં એલિયટે આજના મનુષ્યજીવનના અભાવને વરસાદ (Rain) ના પ્રતીક દ્વારા સૂચવ્યો છે, નિરંજન ‘ગાયત્રી’માં સૂર્યના પ્રતીક પાસેથી આવું કામ કઢાવી શક્યા છે. કાવ્યમાં દિવસના ત્રણે ખંડોનું માનસસ્વરૂપ કવિએ કલ્પ્યું છે. નગરની દિનચર્યાનું ચિત્ર યંત્રસંસ્કૃતિના સંદર્ભમાં કવિ આપે છે. કાવ્ય ૨૦૦ પંક્તિઓનું છે અને ત્રણ ખંડ—પ્રાતઃ, મધ્યાહ્ન અને સાયં—માં વિભક્ત છે. ત્રણે ખંડો ચક્રાકાર ફરે છે અને પુનઃ પ્રભાત થતાં કાળવર્તુળ પૂરું થાય છે. કાળવર્તુળની સાથે જ ફરે છે નગરજનોનું જીવનવર્તુળ. કાવ્યનો પ્રારંભ થાય છે સિન્ધુશય્યા પર સૂતેલી નગરદ્વીપ સુન્દરીના ભવ્ય લયચિત્રથી ને અંત આવે છે સૂર્યને ઉદ્દેશીને થયેલી આ પ્રાર્થનાથી :

સર્વના મુક્ત આત્મામાં તારું તું વીર્ય રથાપજે,  
આપે તો ભવ્ય કો મૃત્યુ ઇચ્છામૃત્યુ જ આપજે !

સંદેહથી શરૂ થયેલી કવિતા પ્રાર્થનામાં પરિણમે છે. નિરંજને શરૂ કરેલ નગરકવિતાનો આ તંત્ર હસમુખ, પ્રિયકાંત તથા નલિનમાં આગળ લંબાય છે. એ જોતાં પહેલાં આ યુગના ખીજા પ્રમુખ કવિ રાજેન્દ્રમાં જે નગરકવિતા મળે છે તે જોઈ લઈએ.

રાજેન્દ્રના ત્રીજા કાવ્યસંગ્રહ ‘શ્રુતિમાં’ આધુનિક નગરજીવનની અનુભૂતિને અભિવ્યક્ત કરતી બે રચનાઓ—‘ભૂલેશ્વરમાં એક રાત’ અને ‘મધ્ય રાત્રીએ મુંબઈ’—સાંપડે છે. ગુજરાતી કવિતામાં

નગરજીવનની અભિવ્યક્તિના આરંભકાળમાં જ રાજેન્દ્ર પાસેથી આ પ્રકારની કૃતિઓ પ્રાપ્ત થાય છે એ નોંધપાત્ર છે. પ્રથમ રચનામાં કવિએ ભૂલે-શ્વરમાં પીતાવેલી એક અનિદ્ર રાતની વાત કરી છે. ખીજા કાવ્ય ‘મધ્ય રાત્રીએ મુંબઈ’માં પણ તરહ તરહની પ્રવૃત્તિઓમાં મગ્ન ભાતભાતનાં લોકોનું, એમની પ્રવૃત્તિઓનું ચિત્ર આલેખી મુંબઈની મધરાત કવિએ પ્રત્યક્ષ કરાવી છે. આ કાવ્યોમાં નગરજીવનની ધમાલ, ધાંધલ, નિરર્થકતા, નિર્વેદ, કંટાળો છત્યાદિ અસર-કારક રીતે અભિવ્યક્ત થયા છે. કવિના સાતમા સંગ્રહ ‘ક્ષણ જે ચિરંતન’માં પણ ‘મુંબઈમાં’, ‘મધ્યરાત્રીએ શહેર’, ‘પથસંગમ’ ‘ખોલાવતું હશે કોણ?’, ‘નિગો-પન શોધન’ જેવાં નગરજીવનની અનુભૂતિનાં કાવ્યો પ્રાપ્ત થાય છે. ‘શ્રુતિ’નાં નગરકાવ્યોની જેમ આ પરિસ્થિતિમાં સમ શોધતા કવિની મનઃસ્થિતિ પ્રતિ-બિંબિત થઈ છે. ‘શ્રુતિ’ની રચનાઓમાં અનુભૂતિ અને અભિવ્યક્તિ વચ્ચે જ એકરૂપતા સધાઈ છે તે અહીં પ્રમાણમાં ઓછી સધાઈ હોય તેવું લાગે છે. રાજેન્દ્રનાં નગરકાવ્યોને નિરંજનનાં નગરકાવ્યો સાથે સરખાવતાં જણાય છે કે નિરંજન પાસે આધુનિક સંવેદના છે તેમ તે સંવેદનાને મૂર્તરૂપ આપે તેવી અદ્યતન ઈષારત પણ છે. તેઓ જે પ્રતીક કલ્પનો પ્રયોજે છે તે પણ આધુનિક સંવેદનાનું અવગમન સરળતાથી, પ્રતીતિજનક રીતે થાય તેમાં મહત્વનો ફાળો આપે છે. રાજેન્દ્ર આધુનિક સંવેદના લઈ આવે છે પણ તેને અભિવ્યક્ત કરતી કાવ્ય-ઈષારત ભાવાનુરૂપ અદ્યતનતા ધારણ કરી શકતી નથી. સૌંદર્યભિમુખ લલિત કવિતામાં જે પ્રકારની સંસ્કૃત-પ્રચુર કોમળ બાની તેઓ પ્રયોજે છે તે જ બાની આ કાવ્યોમાં પણ પ્રયોજે છે. પરિણામે અભિવ્યક્તિ પૂરતી પ્રભાવક બનતી નથી.

ત્રિયકાન્ત મણિયારે પણ કેટલીક રચનાઓમાં

નગરજીવનની સંવેદનાને વાચા આપી છે. ‘અશબ્દ રાત્રિ’ની ‘નક્કી અહીં’ આ ‘હું’ રહુ છું?’ તથા ‘આપણે’ નગરભી સમાં ભીંસાતી બહુજન સમાજની લાગણીઓને વ્યક્ત કરતી કવિની લોકપ્રિય રચનાઓ છે. પ્રથમ કૃતિની નીચેની પંક્તિઓ જુઓ, જે લગભગ દરેક નગરવાસીને સ્પર્શે તેવી છે :

આ જ સરનામે મને મળતા બધા પત્રો,  
ભોંયતળિયે, છેક નીચે,

પોસ્ટના પરખીડિયાના જેટલી તો છે જગા,

તે ઉપરની કોંક નાની ટિકિટ સરખી એક બારી.

આ કોઈ એક વ્યક્તિનું નહીં, સાંકડા, અંધારિયા ભોંયતળિયે વસતા અનેક લોકોની વ્યથાનું, વેદનાનું ચિત્ર છે. ખીજી રચના ‘આપણે’ પણ ઉપર્યુક્ત કૃતિ-ની માફક આજના માણસનાં નિર્વેદચિત્રો વેધકતાથી આલેખે છે. મનુષ્ય મનુષ્ય વચ્ચેના ઉખાલિહીન સંબંધનું સૂચન કરતો કાવ્યનો અંતભાગ જોઈએ:

કો શબ્દના અક્ષરસમા સૌ આપણે કેવા નિકટ !

અર્થ કિંતુ એક ના એનો થતો !

મારા તમારામાં કશો યે ભેદ ના,

કોંક છાપાની હજારો પ્રત સમા સૌ આપણે.

આ પંક્તિઓમાં નગરજીવનનું કંટાળાજનક એક-સુરીલાપણું, વ્યક્તિત્વવિહીન જીવનની નિરર્થકતા તથા માનવી-માનવી વચ્ચેના રનેહશૂન્ય સંબંધ પ્રત્યેનો કટુભાવ ફરકી જતો અનુભવાય છે. આ બંને કાવ્યોમાં કવિની સંવેદનાને મૂર્તરૂપ આપવામાં ભાવાનુરૂપ કલ્પનો તથા ઉપમાનોનો ફાળો પણ મહત્વનો છે.

રાજેન્દ્ર-નિરંજન પાસેથી ભારતીય મહાનગર વિશેનાં કાવ્યો મળે છે તો ત્રિયકાન્ત પાસેથી અમે-રિકન મહાનગર વિષયક કાવ્યો ‘ત્રિયલગતિ’માં મળે છે. સંગ્રહના એક ઉત્તમ કાવ્ય યશવંતને ઉત્તર’માં

‘ન્યૂયોર્ક’ તો પિયાનો છે’ એવા યશવંતના વિધાનનો પ્રતિભાવ આપતાં પ્રિયકાન્ત કહે છે કે એ પિયાનો તો છે પણ કાચની દીવાલોમાં કેદ શો કેઈસનો પિસ છે કે જે કચારેય વાગ્યો જ નથી. તેના સૂર મુક્તિની બીંસમાં અંદર ને અંદર ગૂંચળાઈ મરે છે. અવાજ આવે છે ખરો, પણ તે તો પોલીસની મોટરનો ચીસચીસતો અવાજ, એમ્બુલન્સનો આર્તનાદ, સળવેની ટ્રેનોના અવાજ. આ બધા અવાજમાં સંગીતનો સૂર જીવી જ ક્યાંથી શકે? કાવ્યમાં છેલ્લે કવિ સ્ત્રીપુરુષ સહશયનનાં ઉત્તેજક દરચો માણતાં લોકોને ખીર ખીરસતી છોકરી અને પ્રૌઢ વેઈટ્રેસનું કરુણચિત્ર પાસપાસે મૂકી કરુણને ઘેરો બનાવે છે. ‘ન્યૂ યૉર્ક—એક હરણુ’ એ કાવ્યમાં હરણના પ્રતીક દ્વારા અમેરિકન પ્રજાની વિજ્ઞાન અને સમૃદ્ધિ તરફની આંધળી દોટ સૂચવી છે. વિજ્ઞાન દ્વારા પ્રાપ્ત થયેલી પણ વિનાશક માર્ગે વપરાતી માનવસિદ્ધિઓ જ આધુનિક મનુષ્યની ધોર બનશે એ ધ્વનિ કાવ્યમાંથી સ્ફુટ થાય છે. ન્યૂયોર્ક વિશેનાં આ બે કાવ્યોની જેમ ‘શિકાગો’ અંગેની ગઝલ પણ સ્કંધનગરી વિશેના દાહક વાસ્તવને ધારદાર રીતે પ્રગટ કરે છે :

મળે જો સમય તો શિકાગોને સમજું,  
અડીને હું પોતે આ આગોને સમજું;  
જોગેલા છે રસ્તા ફૂટી પુલ-કાળી  
વસંત્યા પુલાદી આ બાગોને સમજું.

ગઝલના મત્લામાં ‘શિકાગો’—‘આગો’નો આંતરપ્રાસ કવિના વક્તવ્યને વેધક બનાવે છે. પછીનો શેર નિરંજનના ‘આધુનિક અરણ્ય’ સાથે સરખાવવા જેવો છે. પ્રિયકાન્તનો અને નિરંજનનો નગર પ્રત્યેનો અભિગમ લગભગ સરખો જ છે. તે બંનેનાં નગર-કાવ્યો જોતાં જણાય છે. છતાં અભિવ્યક્તિની ભિન્ન ભિન્ન રીતિ બંનેનાં કાવ્યોને આગવું વ્યક્તિત્વ બક્ષે છે.

હસમુખ પાઠકના સંગ્રહ ‘નમેસ્વી સાંજમ’ ‘શહેરની ઘડીઓ ગણતાં’ નામક કાવ્ય મળે છે. કાવ્યમાં આમ તો કવિ પરોઢ, બપોર, સાંજ ને રાતની વાત કરે છે, પણ તે દ્વારા તેમને દર્શાવવી તો છે શહેરી જીવનની વ્યથા-વેદના, ગ્જાનિ વ. નિરંજને ‘પ્રવાલદ્વીપ’ની રચનાઓમાં આ જ લાવો વ્યક્ત કર્યા છે. અહીં હસમુખ વ્યંગનો આશ્રય લઈ નિરૂપણ કરે છે. કવિએ ચોગ્ગેલાં ઉબાનો તેમના વલણને છતું કરી દે છે. કવિ શહેરના પરોઢને શિશુના બગાસા સાથે, તારાને રાતપાળી કરતા મજદુર સાથે, બપોરને વાંઝણી ધરડી સ્ત્રી સાથે, પવનને બેડોળ વ્યંદળ સાથે, સાંજને લિપરિટકથી હોઠ રંગેલ સ્ત્રી સાથે તથા રાત્રિના સ્વપ્નોને, ભૂલાં પડેલ શિશુ સાથે સરખાવે છે. વિશિષ્ટ કૌંસયોજના તથા અદ્યતન ઈબ્બારતનો ખ્યાલ આવે તે માટે સાંજનું ચિત્ર અવલોકીએ :

ને સાંજ (લિપરિટક વડે શણગારી ઓછી)  
ચૂમી રહી સડકને, ગલીફૂંચીઓને,  
જાઝી મ્યુઝિક પર સૌ મક્યુરી લેમ્પ્સ  
નાચી રહ્યા, ગટરમાં ઠલવાય તેજ.

પ્રિયકાન્ત અને હસમુખ કરતાં નલિને નગર-વિષયક કાવ્યો વધુ આખ્યાં છે. તેમનું નગર પ્રત્યેનું વલણ અણગમભર્યું છે. ‘ઉદ્દગાર’ની રચના ‘રહવાર-ર’માં કવિનો નગરજીવન પ્રત્યેનો અણગમે જોઈ શકાય છે. સવાર થતાં જ શહેરનો રોડ અવાજોની સૃષ્ટિમાં ફૂખી જાય છે એ દર્શાવતાં કવિ કહે છે :

બિંધના સડેલ ગૂંછિયા પરે પડેલ  
શહેરનો સળંગ વાંકચૂકથી વળેલ | માર્ગ,  
સૂર્યનાં પીળાં તીખાં તરત તૂટી જતાં | અનેક  
કિરણો

ઉશ્કેટી લાગવો ઊડયો

તરત હડી દીધી તરત અવાજ... 'વાજ...  
'વાજમાં ડૂબી ગયો.

નિરંજન અને રાજેન્દ્રનાં મુંબઈ વિશેનાં કાવ્યો આપણે જોઈ ગયા છીએ. નલિનનું 'મુંબઈ' કાવ્ય છે તો એ પરંપરાનું, પરંતુ મુંબઈની વિકરાળ પંખી તરીકેની કલ્પના અતોખી છે. આ પંખીના 'સુવાળા રંગબેરંગી પીંછાનો પહાડ બરછટ, હાંફતો સેતાન ગણતા' એમ કહી કવિ પૂછે છે :

ક્યારેક | નાખી ભૂલથી ઝાવાં શિકારો શોધતું પંખી  
અચાનક ચીસ પાડી પાંખ વીંઝી | ઊડશે ત્યારે...

કવિનો આ પ્રશ્ન અને તેની પાછળ રહેલી શંકા કમકમાટી જન્માવે છે. પરંતુ આ શંકા નિરાધાર છે એમ કોણ કહેશે ? 'ઉદ્દેગ' કાવ્યમાં નગરજીવનનો ઉદ્દેગ કવિએ અધાર, સૂર્ય, ગીધ વગેરે કલ્પનોની મદદથી સુવેરે વ્યક્ત કર્યો છે. આ કાવ્યમાં કવિ નગરીને જે ઉપમા આપે છે તે તેમના અભિગમને સ્પષ્ટ કરે તે. નગરીને તેઓ 'ઠરડાયલી બેડોળ કાળી પૂતના' સાથે સરખાવે છે.

'અવકાશ'ની બેરણ રચનાઓમાં પણ જગત વિષયક સંવેદના આલેખાઈ છે. 'વંદોળ'માં મહાનગરમાં ઉઠેલા વંદોળનું ગભરાતમક ચિત્ર કવિએ દોર્યું છે. કવિ વંદોળની સાથે જાંચે ચડતા અને પડતા અગણ્ય માનવોલસ્યાં મહાનગરને રાત્રી ઝાંચ પર લસતું દર્શાવે છે. નાના માપની કલ્પનસભર 'સૌંદર્યમય પંક્તિ 'ચંદનીએ ચીતર્યા સમીર રે' ની આજના નગરના સંદર્ભમાં નલિન 'ચિમનીએ ચીતર્યા સમીર રે' એવી પેરોડી બનાવે છે. બીપણ, ભયાનક, ગિહામણા નગરમાં જીવતા કવિને તેમાં જીવવા જેવું લાગ્યું નથી. આથી પોતાના 'જન્મ દિને' કવિ તેનાથી દૂર ભાગી નીકળે છે :

[૧૯૨] કવિશોક : સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૮

લોહનગરનાં દૂર ખુલ્લાં બે ડહર જડ્યાં

મહીંથી | ઊડતી

બીપણ ભભૂકતી ઊછળતી જવાળા

મહીંથી | છટકી,

વાદળ પારની પરીઓએ વેર્યા રિમતમાં

ખોવાઈ છું.

આમ, નગરમાં વસવા છતાં કવિ તેનાથી દૂર ભાગવા ઇચ્છે છે. નલિનની નગરવિષયક અનુભૂતિ નિરંજન, હસમુખ વગેરેની અનુભૂતિ સાથે મળતી આવે છે પણ તેના પર અવલંબિત નથી. કવિએ પોતે નગરને હાડોહાડ અનુભવ્યું છે. વળી અભિવ્યક્તિમાં તો તેઓ સમકાલીન કવિઓથી સારા એવા જુદાં પડે છે. અનુગાંધીયુગની નગરકવિતામાં નલિનની આ કવિતાનો વિશિષ્ટ અવાજ છે.

નર્મદ-દલપત યુગથી ઉમાશંકર-સુંદરમ યુગ સુધીની ગુજરાતી કવિતા કરતાં વિષયની દૃષ્ટિએ જુદી પડી નૂતન ઉન્મેષ દર્શાવનાર રાજેન્દ્ર-નિરંજન યુગની નગર કવિતાનો આજો પરિચય આપણે મેળવ્યો. આ કવિતાનું અનુસંધાન સુરેશ જોષી, ગુલામ મોહમ્મદ શેખ, રાવજી પટેલ, લાલશંકર ઠાકર, આદિત્ય મન્સૂરી, મનહર મોદી વગેરેની કવિતામાં સહેજ વળાંક સાથે જોઈ શકાય છે. અદ્યતન કવિતાના વિષયદૃષ્ટિએ થયેલ પ્રયોગોની પાછળ આ કવિતાનો પણ થોડો-ધણો ફાળો છે એનો ઇન્કાર થઈ શકે તેમ નથી.

આ યુગની કવિતામાં વિષય દૃષ્ટિએ અન્ય ઉન્મેષો પણ થયા છે. આ યુગની કવિતા આગાહીની પ્રેમ કવિતાથી સ્પષ્ટરૂપે જુદી પડે છે. આ યુગના કવિઓનું પ્રેમવિષયક વલણ બદલાયું છે અને તેની અસર કવિતા પર થઈ છે. નિરંજનનાં પ્રેમકાવ્યો ગાંધીયુગનાં પ્રેમકાવ્યોથી ઘણી રીતે જુદાં પડે છે. કોઈને કદાચ અતિશયોક્તિ લાગશે. પણ હકીકતમાં

જોઈએ તો પ્રેમની કવિતા આપણને પહેલવહેલી નિરંજન પાસેથી મળી છે. અગાઉના કવિઓએ સુખ્યત્વે તો પ્રેમની ભાવનાની કવિતા કરી છે, પ્રેમની નહીં. ઉમાશંકર, સુંદરમ વગેરેમાં પ્રેમનું એક આદર્શ-બૂત સ્વરૂપ પ્રાપ્ત થાય છે. ગુજરાતી કવિતામાં પ્રથમવાર પ્રેમની, હાહોહાહ અનુભવેલા પ્રેમની, કવિતા નિરંજન લાવે છે. આ કવિતામાં આત્મિક કે ભાવનામય પ્રેમનો મંત્રોચ્ચાર નથી, પણ શારીરિક પ્રેમનો રોમાંચકારી સ્પર્શ છે. પ્રેમના પ્રાગટ્યનું નિમિત્ત બનતા નારીદેહની કમનીયતા અને રમણીયતા આ કવિતામાં સુમેરે વ્યક્ત થઈ છે. નિરંજનનાં ‘સુધામય વારુણી’, ‘સન્નમ’, ‘મૃત્તિકા’ વગેરે કાવ્યો નમૂના ખાતર જોઈ શકાય. ‘મૃત્તિકા’માં પુરુષના સ્ત્રી પ્રત્યેના આકર્ષણના કેન્દ્ર એવાં સ્ત્રીનાં રતનની વાત કવિએ કેવી કુશળતાથી પ્રતીકાત્મક રીતે કરી છે ! કાવ્યનો અંતિમ શ્લોક જુઓ :

જે મૃત્તિકા નિત્ય કઠોર જાણી,  
એ તો અહીં માર્દવ રહે જ માણી,  
શા રિનગ્ધ ! કાઠિન્ય છતાં ન ખૂટયાં;  
એ ફક્ત ફટયાં !

‘મૃત્તિકા’ શબ્દ અહીં કેવી વિશેષ અર્થઘટાયા પ્રગટાવી રહે છે ! શબ્દકોશમાં પડેલા આ નિર્ણવ શબ્દ અહીં છવંત બની બેઠ્યો છે. આ જ તો છે કવિ-કૌશલ.

નિરંજનની જેમ રાજેન્દ્રે પણ ગાંધીયુગની પ્રેમકવિતાથી એક ડગણ આગળ લઈ છે. ‘ધ્વનિ’ના ‘સુધામય રાગિણી’ કાવ્યમાં આવતું સ્ત્રીપુરુષનાં પૂર્ણ-મિલનને સૂચવતું ઇન્દ્રિયરાગયુક્ત ચિત્ર જુઓ :

અધિક સરકયાં પાસે, ને ત્યાં પ્રિયે ! મુજ આદુથી  
તવ કટિ પ્રહી ને તું મારે ઉછંગ જરા દળી;  
સ્પર્શમહિં તે જાદૂ એવું નિગૂઢ હતું કથું ?—  
ડયન કરતાં બંને પ્તેનાંગ દસ રહ્યાં બની.

‘ધ્વનિ’માં આસિંગનનું ચિત્ર આલેખનાર કવિ ‘મધ્યમા’માં તો સંભોગનું ચિત્ર પણ આલેખે છે. ‘નિશિગંધા’ કાવ્યમાં તોત્ર સંભોગેચ્છા જન્ય થાય છે ત્યાંથી માંડી સંભોગ થયા સુધીની ક્રિયાઓ કુશળતાપૂર્વક આલેખાઈ છે. કાવ્યના એવા શ્લોકમાં સંભોગક્રિયા અને તે પછીથી અવસ્થાનું જે વર્ણન થયું છે તે જોઈએ :

વચ્ચું અંતર નહીં, નહીં ત્યહીં કાલ :  
નહીં આવરણ,  
એક માત્ર કેસિ  
આનંદની હેલી.  
નીંદર નહીં, નહીં કપાય જગરણ,  
...હવે સ્મૃતિ સંગ તપ્ત અંગ લાલ લાલ.

નિરૂપણમાં કયાંય અભદ્રતા નથી અને કલાસંયમ જરા પણ જોખમાયો નથી. વળી, નિરૂપણમાં સંદિગ્ધતા પણ નથી. જે કહેવાનું છે તે કવિએ પૂરેપૂરું પ્રગટ કર્યું છે—કાવ્યોચિત ગૌરવથી, સંગોપનથી.

પ્રિયકાન્ત મણિવારની કલમ તો વારંવાર રાગના ખંડમાં ધસી જાય છે. ‘પ્રતીક’ની ‘કંચુકાખંડ છૂટવાને’, ‘અંધકાર’, ‘ધૃષ્ટ’, ‘શયનગૃહમાં’, ‘સ્પર્શ’ ને ‘સંયોગ’, ‘સમીપ’ની ‘કૌંચવધ’, ‘પ્રબલગતિ’નું ‘વન્નમ’ હોય છે ત્યારે, ‘શાવર’ વગેરે રચનાઓમાં પ્રેમી જતોના કામવ્યવહારનું મુક્ત વર્ણન થયું છે ‘સંયોગ’માં સ્ત્રીપુરુષના સહશયન વેળાના રાત્રિસંબંધનું પ્રતીકાત્મક આલેખન થયું છે. ગુજરાતી કવિતામાં અગાઉ વાગુરૂપર્યાં રહેલા આ પડકારરૂપ વિષયનું કવિતાની નજીક લઈ જવા માટે કવિએ ભારે પુરુષાદ્ય કર્યો છે, પણ તેમને ધારી સફળતા મળી શકી નથી છતાં પ્રયોગ તરીકે આ કાવ્ય ઉદ્દેશજનક છે. સંભોગ પછીની દશા કવિએ આ રીતે વર્ણવી છે :

ત્યાં તો પડ્યા તારક ઝિન્નલિન્ન  
અંધારથેયાં લધુ ઓરડામાં...

—વેરણિયા સુદીર્ઘ

બેરી રહ્યા ને થડ એક, લિન્ન  
એ ભાગમાં ઢળી પડ્યું, કહી એક, ખીજું  
આધું વળી અવશ ક્યાં...  
અંધાર કમ્પી ઢળી નીંદમાં પડ્યો !

કાવ્યને અંતે આવતો આ પલટો આખા કાવ્યને  
કાવ્યત્વ અર્પવામાં સફળ નીવડતો નથી. 'પ્રતીક'ની  
રચનાઓમાં કામવ્યવહારનું આદ્વાદક નિરૂપણ થયું  
છે, સાથે સાથે કલાસંયમ સચવાયો છે તેથી કાવ્યાત્મક  
સૌંદર્યને આંચ નથી આવી, જ્યારે 'પ્રયલગતિ'ની  
રચનાઓમાં સ્ત્રીના નિર્વસ્ત્ર દેહસૌંદર્યની સાથે સાથે  
કાવ્યદેહની પણ અવમાનના થયેલી જોઈ શકાય છે.  
'પ્રતીક'ના કવિને ગાંધીયુગ સાથે જ્યારે 'પ્રયલગતિ'ના  
કવિને અઘતન યુગ સાથે સૂક્ષ્મસંબંધ છે એમ લાગે  
છે. આ દૃષ્ટિએ પ્રિયકાન્તને ગાંધીયુગ અને અઘતન-  
યુગ વચ્ચેના કડીરૂપ કવિ કહી શકાય.

હસમુખ પાઠકે પ્રેમકાવ્યો લખ્યાં નથી, પણ  
સ્ત્રી સાથેના પુરુષના 'સંવનન' વિશે એક સુંદર કાવ્ય  
'સાધુજન્ય'માં આપ્યું છે. વિજ્ઞાનના રનાતક આ કવિએ  
સંવનનનું પૃથક્કરણ કરી એનું સુખ તથા દુઃખ  
કવિત્વમય રીતે દર્શાવ્યું છે. સંવનનનું પૃથ્વી પર કેવું  
સુખ છે તે ઉપવનની હારમાળાથી વ્યક્ત કરતાં કવિ  
લખે છે :

કણ કણમાં ઊઠતા સ્પંદન જેવું,  
તેજ તેજમાં ફૂટતા કંપન જેવું,  
આસ ઉચ્છ્વાસે ધૂંટાતી ગંધ જેવું,  
ધસમરી વછૂટતા બંધ જેવું,  
મર્યાદા ઓળંગતા સિંધુ જેવું,  
ગર્ભ સિયતા અમૃત-ગિન્દુ જેવું.

વિચાર કરતાં જણાશે કે કવિએ આપેલી એકે  
એક ઉપમા સાર્યક છે. સંવનનના દુઃખને દર્શાવતી  
ઉપમાઓ પણ એટલી જ અન્વર્થક છે. સંવનનના  
સુખ અને દુઃખની અનુભૂતિ થયા પછી નાયક  
ખોલી ઊઠે છે :

દાણભંગુર, દાણભંગુર, દાણભંગુર,  
એવી, એવી, એવી હે સખી, દેહમાત્રની રજ

કવિ પૃથ્વી પરથી માનસસર પર અને ત્યાંથી  
પક્ષ પર ગતિ કરાવી સ્થૂળ આનંદથી સૂક્ષ્મતમ  
આનંદ સુધી ભાવકને લઈ જાય છે. રાજેન્દ્રના  
'નિશિગંધા', પ્રિયકાન્તના 'સંયોગ'ની સામે આ  
કાવ્યને મૂકતાં હસમુખની પ્રયોગશીલતા ધ્યાનમાં  
આવશે જ.

નલિન રાવળ સ્ત્રીપુરુષના સંભોગને પ્રતીકાત્મક  
રીતે નિરૂપવાના આગ્રહી જણાય છે. 'અવકાશ'ની  
રચનાઓ 'સિંહગાન' તથા 'જૂમાં સુંદરી'માં સિંહનો  
પ્રતીકાત્મક ઉપયોગ કરી કવિએ સંભોગસ્થિતિનું  
સરળતાથી સૂચન કર્યું છે. 'સિંહગાન'ની થોડી  
વ્યંજનાગર્ભ પંક્તિઓ આસ્વાદ્યો :

આ ક્યાંથી | સુપ્ત સિંહ રે સળગ્યો | સળગી  
ત્રાડો

ક્યાં છે મિષ્ટ માંસ એ મિષ્ટ માંસની ગંધ થકી  
તો ગાંડો

ક્યાં છે મિષ્ટ માંસ...ક્યાં છે કાયા

આ | ભડભડ સળગ્યા ઊંધ અર્ણવે ઊંડે

નગ્ન નાસતી સ્વપ્ન અંગના ડૂબે | દૂરે

આ એ જ સિંહ હૃત પ્રાણ અવ ખોડંગાતો  
નાસે

ઊડે | ધૂળ રાખની ડમરી.

અહીં કવિનાં ઇગિતોને આધારે જાતીય અર્થ-  
ઘટન કરવામાં મુરકેલી પડતી નથી.



આમ, જોઈ શકાશે કે આ યુગની પ્રેમકવિતા માત્ર ભાવનાવિહારી ન રહેતા નક્કર ભૂમિ પર ડગ ભરે છે. પ્રેમની જે વાસ્તવિકતા છે તેને આ કવિઓ અવગણતા નથી. જાતીય વ્યવહારનું સ્પષ્ટ સુરેખ વર્ણન કરવા છતાં આ યુગના કવિઓ અશ્લીલતામાં સરી ન પડાય તેની કાળજી રાખે છે. આજના કેટલાક કવિઓની જેમ આ કવિઓએ બેકામપણે લખ્યું નથી. વિષયદષ્ટિએ તેમણે કરેલા પ્રયોગો સમજદારી-પૂર્વકના છે અને કલાગત મર્યાદાની અંદર રહીને કરેલા છે.

નગરકવિતા, પ્રેમકવિતાની જેમ પ્રકૃતિકવિતા, ચિંતનકવિતા વગેરેમાં પણ આ યુગની કવિતા અગાઉની કવિતાથી વત્તીઓછી લુદી પડે છે. પરંતુ એ નવીનતા પ્રમાણમાં ગૌણ છે તેથી તેની વિગતે

વાત અહીં નહીં કરીએ. આ યુગના કવિઓની નગરકવિતા કે પ્રેમકવિતા અગાઉના યુગ કરતાં વુદી પડે છે; ઉપરાંત અંદર અંદર પણ અલગ પડી આગલી વૈયક્તિકતા જાળવી શકે છે. આ આગવાપણું વિષયથી નહીં પણ નિરૂપણથી સિદ્ધ થાય છે. આ યુગની કવિતાએ વિષયની જેમ અભિવ્યક્તિની રીતિ પરત્વે પણ પ્રયોગશીલ વલણ અપનાવ્યું છે અને છંદ, લય, પ્રતીક-કલ્પન, અલંકાર-રચના તેમ જ કવિતાના આકાર પરત્વે નવા ઉન્મેષો પ્રગટાવ્યા છે. આ દરેક અંગને લઈને આ યુગની કવિતામાં કેવા પ્રયોગો થયા અને તેણે અદ્યતન યુગના પ્રયોગોની ભૂમિકા કેવી રીતે પૂરી પાડી તેની વાત થઈ શકે, પણ તે એક આગવો લેખ માગી લે તેમ હોવાથી તેનો ઉલ્લેખ કરીને જ અટકાવું.

# પ્રયોગશીલતા અને કવિતા

જન્યન્ત પાઠક

કવિતા તેમ સર્વ કલાઓ પરત્વે આપણે  
ન્યારે 'પ્રયોગ' શબ્દ પ્રયોગીએ છીએ ત્યારે એમાં  
એવું સૂચન રહેલું હોય છે કે સર્જન દ્વારા રચના  
વિધાન દ્વારા આપણે કંઈક અપૂર્વ એવું સિદ્ધ કરવા  
મર્ચીએ છીએ. કવિતામાં આવા પ્રયોગો પાછળ કંઈ  
વૃત્તિ અને અનિવાર્યતા રહેલાં છે? રૂઢ રીતિમાં  
રચના કરવી છોડીને કવિને અરૂઢ રીતિનો, નવીન  
રીતિનો આશ્રય શા માટે લેવો પડે છે? આ પ્રશ્નોના  
યોગ્ય જવાબમાં પ્રયોગપરાયણતાની, પ્રયોગતત્પરતાની  
સાક્ષિપ્રાયતા ને સાર્થકતાનું હાર્દ કદાચ મળી રહે.

હરેક યુગમાં, સમયગાળામાં કવિતાને નવેસર  
અવતારવાની અનિવાર્યતા કવિઓને લાગી છે ને એ  
દિશામાં એમણે મથામણ કરીને ઓછીવત્તી સિદ્ધિ  
મેળવી છે. ભાવ અને ભાષાને, કવિની સંવેદના અને  
વાણીને માર્મિક સંબંધ છે. એટલે જ નર્મદને  
કહેવું પડ્યું કે નવા નવા વિષયો માટે નવા નવા  
ભાષાતરીકા શોધવાના રહે છે ને એમ મારે ( ને  
એમ પ્રત્યેક કવિને પણ ) યોગ્ય અભિવ્યક્તિ માટે  
મથવાનું હોય છે. નવી ભાષા તો કવિ ભાગ્યે જ  
શોધે છે, પણ પોતાની અનુભૂતિઓને અનુરૂપ  
અનુરૂણ એવો વાણીમરોડ, વિન્યાસ કવિ સહજ  
સુઝતી નિપજાવે છે, ને પ્રયોગે છે. આ દૃષ્ટિએ  
જોતાં દરેક યુગની, સમયખંડની કવિતામાં સાપેક્ષ  
દૃષ્ટિએ પ્રયોગશીલતાનાં તત્ત્વો રહેલાં હોય છે એમ  
કહી શકાય.

પ્રયોગના વલણ પાછળ એક બીજું કારણ પણ  
રહેલું સમજાય છે. જૂના, રૂઢ રચનાતરીકાઓથી  
કવિ કંટાળે છે, થાકે છે. એક જ ચીલામાં ચાલ-  
ચાલી ભાવમાં ને અભિવ્યક્તિમાં એક ઘરેડ બંધાઈ

જાય છે જે જાગ્રત કવિમાં અસંતોષ જન્માવે છે.  
એને થાય છે કે એકની એક વાત એકની એક રીતે—  
પછી એ વાત ગમે તેટલી સારી હોય તોપણ—કહે-  
વાર્થી રચનાની તાજગ્ય ને તીવ્રતા અળપાઈ જવા  
જેવું થાય છે. સલાહ, જાગૃત કવિ આવી મનોદશામાં  
ઘરેડમાંથી નીકળીને નવું કરવા પ્રવૃત્ત થાય છે. જૂની  
રૂઢ રીતિમાં ઉત્તમ સર્જન પોતે કરી શકે છે એવો  
ખ્યાલ હોવા છતાં એ પ્રયોગ દ્વારા ઓછું સારું  
સર્જન પણ તત્પર બને છે. કોઈ inner urgeથી  
પ્રેરાઈને કવિ પ્રયોગનો માર્ગ લે છે ત્યારે એના  
મનમાં ઉત્તમ સર્જન કરવાનો નહિ તેટલો અવનવું  
સર્જન કરવાનો વિચાર મોખરે હોય છે. કવિતામાં  
આથી પ્રયોગ કરનાર કવિ, નવી રીતિઓ પ્રગટાવ-  
નારને પ્રવર્તાવનાર કવિ કેટલીક વાર ઉત્તમ કવિ જ  
હોય છે એવું બનતું નથી. કવિતાના ઇતિહાસમાં  
પ્રયોગશીલ કવિનું સ્થાન નવા નવા પ્રયોગના પ્રવ-  
ર્તક લેખે ધણી વાર આગળ હોય છે.

પ્રયોગ અને પરિણામ વચ્ચે સર્જનની અનેક  
ભૂમિકાઓ, અવસ્થાઓ અને કક્ષાઓ જોવા મળે છે.  
એક કૃતિ પ્રયોગાત્મક હોય તેથી નિરપેક્ષ રીતે એમાં  
કાવ્યસિદ્ધિ છે જ એવું ભાગ્યે જ માની શકાય.  
પ્રયોગો અધૂરા હોય, અપર્યાપ્ત હોય ને ક્યારેક  
કાવ્યસિદ્ધિની દૃષ્ટિએ અનુચિત પણ હોય. પ્રયોગ  
આખરે તો કોઈ પણ શોધની જેમ ઇષ્ટ પરિણામ  
સુધી પહોંચવાનો માર્ગ છે. જે સિદ્ધ કરવું છે તે  
નજર સમક્ષ હોવા છતાં સંભવ છે કે લીધેલો માર્ગ  
સિદ્ધિ ભણી ને સિદ્ધિ સુધી ન પણ પહોંચતો હોય.

પ્રયોગાત્મકતાને સમસ્ત કવિતા (poetry)

પરત્વે નહિ પણ હરેક કાવ્યકૃતિ (poem) પરત્વે વિચારીએ તો એમ કહેવાનું પ્રાપ્ત થાય કે પ્રત્યેક રચના કવિ માટે એક અપૂર્વ પ્રયોગ હોય છે. સંવેદનને, અનુભૂતિને કવિ કૃતિમાં વાણીમાં નિગદ્ગ કરવા માગતો હોય છે ત્યારે એનું ચિત્ત એ નિર્બંધનને પર્યાપ્ત ને પરિપૂર્ણ કરવામાં રોકાયેલું હોય છે. પ્રત્યેક શબ્દપ્રયોગને, વર્ણવિન્યાસને, અલંકાર, પ્રતીકાદિ સર્વ ઉપાયોને એ અનુભૂતિના સંદર્ભમાં યોગ્ય છે, આવી યોગ્યતામાં એણે હરેક કૃતિમાં અપૂર્વતા લાવવા માટે મથામણનો અનુભવ કરવો પડે છે. પ્રયોગ અને પ્રયોજન, પ્રક્રિયા અને પરિણામ વચ્ચેના રચના-વ્યવસાયમાં એણે હરહંમેસા સભાન

અને સાવધાન રહેવાનું હોય છે. અગાઉ જે રીતિમાં એણે ઉત્તમ સર્જન કર્યું હોય છે તે જ રીતિમાં તેનું પીછું સર્જન અધમ પણ બની આવે છે કેમ જે ચોક્કસ કૃતિમાં એનો આખો પ્રયોગપ્રપંચ નિષ્ફળ ગયો હોય છે.

આમ, કલાસિદ્ધિના સંદર્ભમાં પ્રયોગ એટલે કવિ માટે ખાંડાની ધારે ચડવાનું ને ખગરદ્વાર રહેવાનું. પ્રયોગને કોઈ હળવી રમત કે કરામત તરીકે સમજવામાં અણસમજ રહેલી છે. પ્રયોગ વગર કોઈ પણ વ્રાપાત્રી કવિતા જીવંત રહેતી નથી, ને પ્રત્યેક કાવ્યકૃતિમાં પ્રયોગાત્મકતા વગર જીવ આવતો નથી.

### સાંપ્રત કવિના ભાષાકર્મના કેટલાક સંકેતો

(પાન ૨૦૧નું અનુસંધાન)

માટેનું ઐતિહાસિક કાર્ય કરવા જ પ્રતિજ્ઞિત થયેલો, સક્રિય એવો શબ્દ છે. પાણી છે જાંડા ફૂવાનાં, ડોલ ખંચનાર લઘરો છે, ડોલ પણ કાણી છે—લલે; પણ પેલા ‘લઘરા’ કવિએ શબ્દની કાણી ડોલ છતાં પાણી કાઢવાનું માંડી વાળ્યું નથી. એ જ સૌથી મોટી આશ્ચર્યક-ગતકે પરમ આનંદપ્રદ થતો છે.

વિશેષણની આદર તળે શબ્દોને જાંઘવા ન દે એવાયે કેટલાક સખગ કવિઓ, સદ્ભાગ્યે, આપણી વચ્ચે છે જ અને તેથી સાંપ્રત કવિતાને તેઓ વધુ ને વધુ પડકારભર્યા માર્ગોએથી જાંચે ને જાંચે ચઢાવશે એવી આશા રાખવાને આપણી પાસે હાલ એક આવશ્યક સહાયક ભૂમિકા છે જ.

# સાંપ્રત કવિના ભાષાકર્મના કેટલાક સંકેતો

અંદકાન્ત શેઠ

કવિકર્મ આનંદલક્ષી ભાષાકર્મ છે. સૌંદર્યાનુભવ અને ભાષા—એ રીતે વાત કરવાને અદ્વૈત સૌંદર્યાનિષ્ઠ ભાષાનુભવ એ રીતે વાત કરવાનું સાંપ્રત કવિને વધુ યુગિકર જણાય છે. ભાષા દ્વારા કશુંક કહેવાનું છે એમ નહિ, ભાષામાં જ કશુંક અનુભવવાનું છે કવિએ. કવિ ભાષા દ્વારા ગીતને કશું પહોંચાડવા માગે છે એમ નહિ, કવિ ભાષા દ્વારા પોતાને જ પોતાના સુધી પહોંચાડવા માગે છે. કવિ ભાષા દ્વારા — કહો કે ભાષાએ પોતાને અનુભવવાનો વિરમયાનંદ લેવા મથામણ કરે છે. કવિનું ભાષાની આગતમાં અંતર્મુખ—અભિવ્યક્તિનિષ્ઠ વલણ એ સાંપ્રત કવિના ભાષાકર્મની એક વિશેષતા લેખાય. જેમ સાંપ્રત ચિત્રકાર રંગ-રેખાનાં જ વૈવિધ્યપૂર્ણ લીલા-રૂપો દ્વારા આકૃષ્ટ અનુભૂતિ પર વધુ ભાર દેતો જણાય છે તેમ સાંપ્રત કવિ પણ શબ્દ-અર્થનાં વૈવિધ્યપૂર્ણ લીલારૂપો દ્વારા વાસ્તવિક સૌંદર્યાનુભૂતિ પર વધુ ભાર દેતો જણાય છે. સાંપ્રત કવિ કાવ્યમાં ‘જીવન’ શબ્દ વાપરતાં સુગાય છે; પણ તેણે તેથી જીવનને છોડી જ દીધું છે એમ માનવું ઠીક નથી. ભાષા દ્વારા સંકેતિત યતા વિશ્વમાંથી જીવનને શું બાદ કરી શકાશે? ભાષા દ્વારા — ભાષાના અવાજ દ્વારા કવિ સમષ્ટિજીવન સાથે જોડાયેલો રહેવાનો જ. આમ છતાં જેને કવિ કહ્યો એ ભાષાની મર્યાદામાં રહે, એની જ લીલાનો આનંદ અનુભવવાનો અવકાશ આપી રહે એટલું તો આપણે અગ્રતાક્રમે ‘પહેલું’ રવાંછીએ છીએ.

વિશેષ. કવિએ જે જીવનને ખાતર ભાષાની સાધના કરવાની ન હોય તો ભાષાને ખાતર પણ ભાષાની સાધના કરવાની ન હોય. કવિએ આનંદને ખાતર ભાષાની સાધના કરવાની છે; કેમ કે ભાષા દ્વારા વધુ ને વધુ રસાનંદ પ્રાપ્ત કરવો એ જ એની તો મથામણ હોય. કવિએ ભાષાનો અનુભવ કરવાનો છે — લેવાનો છે; ને તે એવી રીતે કે એ એને માટે તેમ એના જેવા ગીત અનેકાને માટે રસનો—આનંદનો વિષય બની શકે.

વ્યક્તિમાત્રનો અનુભવ અનન્ય હોય તો કવિનેયે અનુભવ — પછી તે ભાષાનો હોય તોપણ — અનન્ય તો હોય જ. પ્રત્યેક કાવ્ય કવિનો એક અપૂર્વ — અનન્ય શબ્દાનુભવ છે. કવિ સમષ્ટિના શબ્દોની મદદથી એક એવો અપૂર્વ સંદર્ભ સંકેતિત કરવા મથે છે જે પ્રતીતિકર હોય ને વિરમયાનંદ-રસાનંદ અર્પે એવો હોય. કવિએ પ્રત્યેક કાવ્યમાં પોતાની ભાષા રચવાની હોય છે. ઉછીની ભાષાથી તો કવિ ચાલી જ નહીં શકે. કવિ તો એવો ભાષારસિક હોય છે કે એને માટે તો ભાષા જાણવી એનો અર્થ એને એના શક્ય તેટલા સર્વ સંકેતસંદર્ભો સાથે અનુભવવી એવો જ યર્થ રહે છે. આમ, કવિનું પ્રત્યેક કાવ્ય એની ભાષા-સાક્ષાત્કારની વિકાસયાત્રાનું ઘોંટક હોય છે. સાંપ્રત કવિ આ દિશામાં વધુ એકાગ્રપણે, વધુ હિંમતભરી અને સાહસિક રીતે આગળ વધતો જણાય છે. એની આગેદૂરમાં ભયરથાનો—જોખમો છે જ; ભ્રાંતિઓ પણ છે; પણ તેથી એની ગતિ-દિશા ખોટી છે એમ જે કેટલાક સાબિત કરવા માગે છે તેમાં ધૃતિનો અભાવ અને વિકાસનો સત્યમર્મ સમજવાની

સાંપ્રત કવિ કવિતાની ભાષા વિશે ઠીક ઠીક સંભાન છે, કેટલીક વાર તો જોઈએ તે કરતાંયે

અશક્તિ જ વધુ તો વરતાય.

સાંપ્રત સાહિત્યિક વાતાવરણમાં કલાનિષ્ઠાનું પ્રાપ્ત્ય ધ્યાન ખેંચે છે. ભાવનાપરાયણતા, સંસ્કાર-પ્રીતિ, નીતિપરાયણતા—આ બધું ભૂંસાઈ ગયું છે એમ તો નથી; પણ કલાનિષ્ઠાના મુકાબલે આ બધી બાજતો કવિતાક્ષેત્રે આજે નેપથ્યમાં હડસેલાઈ ગયેલી લાગે. કવિને માથે અત્યારની હવામાં તો કવિતા કરવાની જવાબદારી જ સવિશેષ છે. કવિતાના વક્તવ્ય-વસ્તુના મુકાબલે એની અભિવ્યક્તિ-રીતિ પર એનું અવધાન વિશેષ છે. વિશિષ્ટ અર્થમાં સાંપ્રત કવિતામાં જાણે એક રીતિકાળ આવ્યાનું લાગે. આમ છતાં સાંપ્રત કવિનો આત્મસંવેદન પર એટલો ઓક છે કે એ એને રૂઢ અર્થમાં ‘રીતિવાદી’ લાગ્યે જ થતાં દે. સાંપ્રત કવિની સંવેદનનિષ્ઠા જ કાંવ્યમાં એને વધુમાં વધુ ભાષાનિષ્ઠ થવા તકાદો કરે છે.

આમ, સાંપ્રત કવિતામાં કવિતાસિદ્ધિ જ મુખ્ય બાબત હોઈ, ઉમાશંકરના કહેવા પ્રમાણે કવિકર્મ જ કવિધર્મ હોઈ (આમ તો એવું પ્રત્યેક જમાનામાં હોવું ઘટે ને સાચા કવિઓની બાબતમાં તો હોય જ), કવિનું ભાષાકર્મ સ્વાભાવિક રીતે ક્રમશઃ વધુ ને વધુ મહત્ત્વ પ્રાપ્ત કરતું જણાય. આજની કવિતામાં કવિ વિશેષભાવે ભાષાશિલ્પકાર થવા મથતો જણાય. આમ છતાં એ કેવળ ભાષાબાજ કે ભાષાના ‘ટ્રેનિશિયન’—શો ન બને એ ઈષ્ટ છે. ‘કલાને ખાતર કલા’—વાદનું નામ ન લઈએ, પણ કલાનિષ્ઠાનું નામ લઈએ ને કહીએ કે સાંપ્રત કવિએ એ કલાનિષ્ઠાથી પ્રેરાઈ, કવિતાના શબ્દની અનેકવિધ પ્રયોગશક્તિઓ અજમાવી જોવાની વિશેષાત્મક વૃત્તિ-પ્રવૃત્તિ કીક કીક પ્રમાણમાં દાખવી છે.

ભાષા સંસ્કૃતિની નીપજ છે ને તે સાથે સંસ્કૃતિ-વિધાયક એક અગત્યનું પરિબળ પણ છે. વિશ્વયુદ્ધો

અણ્વિરુદ્ધો આદિ ઘટનાઓએ મનુષ્યની સાંસ્કૃતિક ઉપલબ્ધિઓ વિશે બુનિયાદી પ્રશ્નો ઉપસ્થિત કર્યા છે. વર્તમાન પરિસ્થિતિની કેટલીક સમસ્યાઓ તો એવી છે, જેને સંસ્કૃતિપૂર્ણ જાણે મુરઝેલ કરી દીધી છે. એક પ્રકારનું મૂર્તિભંજક વલણ — વિદોહનું વલણ આજના સંવેદનશીલ મનુષ્યમાં જોર કરતું જણાય. ભાષા જે સંસ્કૃતિના એક પ્રતીકરૂપ ઉપલબ્ધિ છે તેની સામે એ મૂર્તિભંજક વલણે કામ કર્યું જણાય છે. આ શોષણગરસ્ત, હિંસક, દાંભિક સાંસ્કૃતિક વ્યવસ્થા તૂટતી નથી, તો એનું પ્રતિનિધાન કરતી, એનું પ્રતીક બનતી જે ભાષા-વ્યવસ્થા એને તોડો. સાંપ્રત કવિઓની કવિતામાં જે ‘તોડફોડ’ ચાલી છે એની પાછળ પ્રગટ યા પ્રચલન રીતે આવું એક વલણ હોઈ શકે. કવિ જે દંભ અને ભ્રમનું જગત છે તેને તો કદાચ ન તોડી શકે, પણ એ જગતની સાથે સંલગ્ન એવી ભાષાને તો તોડી શકે. એ કરવું તો એના વશમાં ખરું ને? કવિની ભાષાગત જે તોડફોડ તે એની ભાષાગત અશ્રદ્ધાની નહિ, પણ સંસ્કૃતિગત અશ્રદ્ધાની દ્યોતક છે; પોતાની અસ્મિતા માટેની સભાનતાની પણ તે દ્યોતક છે. એ તોડફોડ આમ સૂક્ષ્મ રીતે જોઈએ તો ભાષાગત કવિ-શ્રદ્ધાની જ સંકેતક છે.

જે કવિ સાચો થવા — રહેવા માગે છે એ ગઈ કાલની ભાષા સાથે તો રહી જ કેમ શકે? જેમ સૂક્ષ્મતયા કવિ પોતે પ્રતિ જાણે બદલાય છે, તેમ એનું સમગ્ર જગત પણ પ્રતિજાણે બદલાય છે એની ભાષા તો એના જ એ જગતની સંકેતક વ્યવસ્થા હોઈ, એ જગતના બદલાવા સાથે એનેય બદલાતા રહેવાનું થાય જ. ભાષાનો સંકેતમૂત સંદર્ભ બદલાય એની અસર તો ભાષા પર થઈ ને જ રહેવાની. સૂક્ષ્મ સંવેદનશીલ માનસ ધરાવતો કવિ તો બરોબર સમજે છે કે પોતાના ભાષાકર્મમાં સાચા ને

પ્રામાણિક અનુવું હોય તો ભાષાગત પરિવર્તનમાં અનુભવાતી જે સતતતા, સંકુલતા ને સૂક્ષ્મતા તે સર્વના સમ્યક્ ક્યાસ સાથે એને ભાષામાં - ભાષા પર કામ કરવું પડશે જે સમયતત્ત્વ ભાષાના વિકાસમાં કામ કરે છે તેનો સાક્ષાત્કાર પણ કવિને હોવો જોઈએ. કવિ જે સ્વાનુભવની ભાષા વાપરતો હોય તો એમાં એના દેશકાળનોયે અવિનાભાવિ સંબંધે અવાજ આવીને રહે. એ રીતે સાંપ્રત કવિની રચનાઓમાં એકલતા ને શૂન્યતાની વિચ્છિન્નતા અને ખાતિની વાતો થાય તો તેમાં કવિનો 'ઉછીનો અવાજ' છે એમ માનવાનું હમેશાં જરૂરી નથી. કવિ જ્યારે આત્મનિષ્ઠાથી ભાષાને કાવ્યભૂમિકાએ અજમાવે છે ત્યારે વસ્તુતઃ તો એની ભાષાના સકળ સંદર્ભ - વિશ્વ સાથે એ કામ પાડે છે; એ પોતેય એની કાવ્ય-ભાષાના કામમાં આવે છે! આમ, કવિનું કાવ્યકર્મ અનિવાર્યતયા ભાષાકર્મ છે તો એનું ભાષાકર્મ અનિવાર્યતયા એનું સાંસ્કૃતિક કર્મ પણ છે. એના દેશકાળની ભૌતિક તેમ જ આધ્યાત્મિક, નૈતિક તેમ જ સાંસ્કૃતિક ઉપલબ્ધિઓ (તથા અનુપલબ્ધિઓ પણ) એમાં કોઈક ને કોઈક રીતે પ્રેરક-નિયામક-પ્રભાવક રહેતી હોય છે. આ દષ્ટિકોણથી સાંપ્રત કવિકર્મને અવલોકતાં તુરત પ્રતીત થશે કે જે ભાવસંદર્ભો - વસ્તુસંદર્ભો સાંપ્રત કવિતામાં ઉપસ્થિત થયા છે તે સુકવિઓની ખાત્યતમાં તો પોતાની ભાષા ને પોતાનો છંદોલય લઈને, પોતાનું વિશિષ્ટ કાવ્યરૂપ લઈને ઉપસ્થિત થયા છે.

આજની કવિતાની ભાષા આજના સમયની પણ ભાષા છે. કવિનું કામ ભાષામાં ચાલે છે, પણ તે તેના સમયની ભાષામાં. ૧૯૩૧માં ઉમાશંકરે 'વિશ્વશાંતિ' કાવ્ય લખ્યું. ૧૯૫૬માં એવું કાવ્ય લખી શકાયું? એ સમયમાં તો 'ચિન્ન-ક્ષિન્ન છું' કાવ્ય જ રચી શકાયું. એક બાત

કવિ તરીકે ઉમાશંકરે 'વિશ્વશાંતિ'ની કાવ્યશૈલી મહદંશે આજે છોડી દીધી એમ જ જણાય. 'પ્રભુ' ને 'કવિ' ગાંધીયુગમાં 'પ્રકભુવિ' ન થયા; એ થયું ૧૯૬૭માં. લાલશંકરે 'યાત્રિકતા'માંથી, 'યાત્રિકતા' નો તાલ તારવ્યો. સિતાંશુએ કાવ્યભાષાને મોઝે - જો-દડોની ભાષા નહિ બનાવવાની પ્રયત્ન સર્જનાત્મક વૃત્તિથી જ મોઝે - જો-દડોને અનુલક્ષતું કાવ્ય રચ્યું. એને પોતાની લોહીની ગતિ સાથે ભાષાનો મેળ એસાડવાનો ઉપક્રમ સ્વીકાર્યો. રાવજીએ સાંણસીનો અર્થ કરવા એસતી વૃત્તિને હસી કાઢતાં, ભાષા દ્વારા સ્વકીય ભાવાર્થસંદર્ભોના નિર્માણમાં ઉત્કટ રસ દાખવ્યો. ગામડું એમાં સીધું ઉપયોગી થયું. હસ-મુખ પાઠકે 'અંતઃકડીએ અબ્જમિલ' અને 'મા જ્યારે વૈકુંઠ જશે'માં અતુકમે નારાયણ તથા ગોવિંદના ઉદ્દ્યોપની હવા સરજીને તથા નલિન રાવળે 'અશ્વ-ત્યામાની સ્વગતોક્તિ'માં ભાવાવેગની ભાષા પ્રયોજીને શબ્દની એક અપૂર્વ પણ શિષ્ટમાન્ય એવી અંછાદસ ગતિયે આંકી બતાવી. પ્રિયકાન્તે ફૂલને ગટગટાવી પી જવાનું અને એમ કરી સાગર, પર્વત ને તે સાથે ભમરાઓનેય ખીણેલા બતાવવાનું કઠિન કાર્ય ભૂલ-ફૂલનું સમીકરણ આપતી ભાષા દ્વારા પાર પાડ્યું. સાંપ્રત ગુજરાતીમાં અનેક કવિઓએ અનેક રીતે ભાષાગત વિવિધ પ્રયોગો કર્યા. આશુપ, આવ્ય આદિ કલ્પનો; પ્રતીકવિધાનો તેમ જ ઇન્દ્રિયવ્યત્યયો તથા ઇન્દ્રિયગ્રાહ્ય તત્ત્વોને અવકાશ આપતી પદરચનાઓ; સમયના વિરોધ-વૈષમ્ય તેમ સામ્ય-સમાંતરીકરણની પ્રયુક્તિઓથી ઉદ્ભવ પામતાં શબ્દચિત્રો; કલાદષ્ટિએ પુનરાવૃત્ત થતા ઉક્તિપ્રયોગો; કથનને સચોટ-વેધક કરતાં ભાષાગત લહેકા-લહેજઓ; વાગ્મિતાની છટાઓ; પ્રાસ, ઝડઝમક આદિ શબ્દાલંકારગત તેમ જ વક્રોક્તિ, સ્વભાવોક્તિ, અતિશયોક્તિ, વ્યંગોક્તિ આદિ દ્વારા, અર્થાલંકારો દ્વારા સંધાતી વાક્યમત્કૃતિઓ - આવી તો અનેકાનેક રીતોએ કવિ

ભાષાનો અવનવો સ્વાદ આપે છે. જે 'ધ્વનિસૌંદર્ય' કેટલીક સાંપ્રત કવિતામાં છે તે તે જે ને કવિઓના કાવ્યકર્મના પ્રત્યક્ષ પરિણામે જ પમાય એવું છે. અત્રે તો તેનો માત્ર અછડનો-કિસરક નિર્દેશ જ કરીને અટકવું કીક લેખ્યું છે. કવિ સામાન્ય વાગ્વ્યવહારની ભાષાનું જે રીતે કાવ્યની ભાષામાં-કલાનિષ્ઠ સંવેદનની ભાષામાં રૂપાંતર સાધે છે તેમાં જ એની પ્રતિભાનો સ્પર્શ અનુભવનો હોય છે. સાંપ્રત કવિની ભાષાગત સાંધનેરમાં જ નહીં, એની તોડફોરમાં પણ એ પ્રતિભાસ્પર્શ દાગર હોય છે ત્યારે કાવ્યની આસ્વાદ્યતાયે વધે છે. સાચા કવિની ભાષામાં તોડફોર થયેલી જણાતી હોય તો તે પણ ભાષા પ્રયોગની દુરમનીને કારણે નહિ, પણ સ્વભાવ પ્રીતિને કારણે થયેલી જણાશે. કવિ એ અર્થી મથામણો તો કરે છે, ભાષાને પોતાની સચ્ચાઈનું માધ્યમ બનાવવા — કદો કે પ્રતીક બનાવવા માટે. કાવ્યની ભાષા દંભની ભાષા તો હોઈ કે રહી જ નહીં શકે. સાંપ્રત કવિ જેટલે અંશે કાવ્યને પોતાના અસ્તિત્વની ભાષારૂપે, પોતાના દેશકાળના રચુકા સાથે પ્રતીત કરાવી શકે એટલે અંશે એની સચ્ચરતા ભાવકોના સંબંધમાં — સમયના સદર્ભમાં વધે. તમારી ગાડીના પાટા કીખડી જાય, તમારા પુલ તૂટી જાય, તમારા ચાંબલા ને મોલ સડી જાય, તમારી એમેર કરીક ગ્રીબલસતા—કરીક કુસ્તિતતને વકરાવતા ઉકરણઓ ઠંડવાતા રહે, અન્યાય ને અસાંતિ વચ્ચે કોઈ સત્યને કોળવું જ હામી દેવાના પિશાચી ખેત માંડે, ને ત્યારે સંવેદનશીલ એવા તમારી શું કોઈ ચીસ ન હોય ? કાવ્ય એ તો છે કવિની ધ્વનિઓ દ્વારા ઇવનો અસ્તિત્વનો આહવાદક અર્થ સંકેતનો એક સાચુકો અવાજ — એક અનન્ય શબ્દ. એ શબ્દ ગર્ભ કાલનો હોય કે આજનો; આવતી કાલને આનંદભાવ કરવા માટે તો તે સદાયે ઉઘન-કિંકંક હશે. સાંપ્રત

ગુજરાતી કવિએ શબ્દનાં તાક-મેં અંધ કર્યાં નથી; બસકે અંધ ન થાય એવા જ સ્વતાન્ત્રક ઉપાયો વધુ તો કર્યા છે એવી મારી એકંદરે પ્રતીતિ છે. એવાં કળાંતો મળે જેમાં ધ્રુવપ્રેમ કાબરનો હોય, અંધારે-પંચીપાદું કળાનું હોય, અજીવજાત્રેદિત કિશિવારી ને મોંમાથા વિનાનો બકવાસ જ કળાનો હોય. આપણે એથી 'અશ્વત્થામ્યમ્' કરીને ચિત્કાર નહિ કરીએ; આપણે એને 'કવિતા' જ નહિ કંપીએ. આપણે ખરેખર ચિત્કાર કરવાનો હોય તો દબની ભાષા સામે કરવાનો છે ને કાવ્યક્ષેત્રે એની ધૂસણમારી કંઈ આજકાલની—સાંપ્રતકાળથી નથી, એ પહેલાંથી છે.

સાંપ્રત કવિને માથે મોટી જવાબદારી પાતાની કવિ તરીકેની સ્વાયત્તા ને સત્તા ટકાવી રાખવાની છે. વિદ્વાન આપણી કવિતા સર્જે નહો; આપણી ભાષા કોઈ ગાણિતિક અવસ્થામાં વિલેપાઈ જશે; આપણો વિસ્મય દુર્ભાજ જશે—આવા કોઈ ખ્યાલના બંધથી પીડાયા વિના સ્વસ્થ વિનં વધુ સમજ અને વધુ શ્રદ્ધાથી કવિએ શબ્દને કામમાં લેવાનો છે. શબ્દ કીખડી પડનાર નથી; કલિપત બયના માર્યા પોતાથી કીખડી ન પડાય તો બસ. માર્કેટોરેકેશ અને પ્રેસિ-સ્કોપમાંથી દષ્ટિગોચર થવું વિશ્વ શબ્દને વર્ત્ય નથી, પણ આવકાર્ય છે. શબ્દની સરદુદો સારી પેઠે રિયલિ સ્થાપક—યથેચ્છ રીતે પરિવર્તન હોય છે. સાંપ્રત કવિનો શબ્દ કોણથી જોતાં દુષ્ટીકનમાં તો વધુ વાસ્તવનિષ્ઠ, વધુ નિખાલસ બન્યો. એમાં મુખ્યરતા કે અધૃતિ કે અપકવતા કે કુખટના દર્શાય પણ એની પાછળ જે હોકાય છે તે તો છે વેદના, શબ્દાઓની દુનિયાએ દાંભિક વલણોએ જ આદેવર આજ્ઞાત પટ્ટોંચાડ્યા છે એની સાંપ્રત કવિનો શબ્દ પૂર્વકાલીન કવિઓ કરતાં એછો રસપ્રદ છે અથવા જવાબદાર છે એવું નથી. એ શબ્દ પણ બંધિધ્વની પેરીઓ

(અનુસંધાન પાન ૧૯૭)

# આજની પ્રયોગાત્મક કવિતા: બીજી ખાંડ

નરેન્દ્ર પટેલ

‘યોગ’ હોય તેમાંથી આગળ વધ્યા વિના, પ્રાપ્ત છે તેમાં પ્રયોગ કર્યા વિના મનુષ્ય જીવી શકતો નથી. વિચારી શકે છે, કંઈક જીલ્લી કે અનુભવી શકે છે તેવાં ચિત્તતંત્રો પ્રયોગોમાં મોખરે રહેવાનાં. નદીમાં આવતું ઘોડાપૂર એની ફેણ ઉપર ફિજોટાને રમાડતું હોય છે એમ આગળ વધતા સંસ્કૃતિના પ્રવાહની ધાર ઉપરના ફિજોટા તે કવિતા છે. કવિ સૌથી આગળ રહેવાનો, કવિતા સૌથી વિશેષ પ્રયોગાત્મક રહેવાની.

કવિતા, એની શરૂઆતમાં એક બે લીટીની, દુહા કે સોરઠના રૂપની રહી હશે. મધ્યકાળનાં પ્રભાતિયાં અને આખ્યાન એમાં પ્રયોગરૂપ બન્યાં હશે. અર્વાચીન યુગમાં પ્રયોગોની સંખ્યા વધી, વધુ નજીકના સમયમાં આવતાં એની અનેક ધારાઓ અને પ્રત્યેકમાં અનેક પ્રયોગોએ દેખા દીધી. નિરંજનનું ‘પ્રવાસદ્વીપ’, મકરંદનું ‘મિતાર્થગીતિ’, લાલશંકરનું ‘માણસની વાત’ અને સિતાંશુનું ‘દા ત. મુંબઈ’ - વર્ષોના આંતરે આવિષ્કાર પામે તેવા, લિપ્ત લિપ્ત ધારાના, લગલગ એક સમયે પચેલા પ્રયોગો છે. આજે પ્રયોગોની સંખ્યા ઉત્તરોત્તર વધી છે.

સાહિત્યનાં સૌ સ્વરૂપોમાં કવિતા સૌથી વિશેષ સાધના માગી લેતું સ્વરૂપ છે. હાથમાં લીધેલાં ચિત્રને કંઈ સંવેદનને ઘૂંટી ઘૂંટીને ઘેરું બનાવ્યા વિના એમાં સત્ત્વ પ્રગટતું નથી. આજે કવિતાની પ્રસિદ્ધિનો અવકાશ વધ્યો છે, પરિણામે નવા પ્રયોગોને પાકવાનો સમય પ્રગટ્યો છે! કહે કે કવિની ધીરજ ખૂટી છે! આ કારણથી આજે પ્રયોગોની સંખ્યા વધી હોવા છતાંય એમાં વધેલા સામર્થ્યનાં દર્શન થતાં નથી. સ્વરૂપ, લય

કે અર્થાભિવ્યક્તિ પરત્વે પ્રયોગશીલ ગણાતી રચનાઓને લો, એમાંથી મોટા ભાગની રચનાઓ બીજી પંક્તિમાં જ રૂસકાં ખાતી અનુભવાશે! આનું એક કારણ એ છે કે આજનો પ્રયોગશીલ અધીરો કવિ હાથમાં આવેલા ‘વસ્તુ’ ને, અસંગત કે મૂળનો હાસ કરતી પંક્તિઓમાં બેવડોવડવાળી પોતાની અધૂરી સાધનાને ‘નવા પ્રયોગ’ તરીકે ખપાવવા એકદમ બહાર ધસી આવે છે.

એક ‘પ્રયોગ’ કેવી રીતે જામે થતો હોય છે? આજુબાજુના ધાત-પ્રત્યાધાત એક કેન્દ્રમાં ભેળા થાય છે અને એમાંથી જે નવું રૂપ-નવો આકાર જન્મે છે, તેને આપણે ‘પ્રયોગ’ નામથી ઓળખીએ છીએ. જેટલા તીવ્ર ધાત-પ્રત્યાધાત એટલે જળવાન પ્રયોગ. કવિએ કોઈ ધાત-પ્રત્યાધાત અનુલવ્યા ન હોય છતાંય તે ‘પ્રયોગ’ કરી બેસે એમાં કૃતકતા સિવાય બીજું શું હોઈ શકે? પશ્ચિમના અનુકરણે આપણે જે પ્રયોગો કર્યા તે શ્રી ભોળાભાઈ કહે છે તેમ ઉપરની કાંચળી લઈ આવ્યા પછી અંદરનો ફૂંકાડો કયાં? પ્રયોગો માટે જોઈતી પર્યાપ્ત સામગ્રી બધા જ કવિઓ પાસે છે ખરી? ‘પ્રવાસદ્વીપ’ અને તેના ઉત્તરાર્ધ જેવા ‘દા.ત. મુંબઈ’ માં શહેરી સંસ્કૃતિના આક્રમણ સામેના રોષ અને અટહારથ છે, ત્યાં પ્રયોગ છે તો તેને કુદરતી બળ પશ્ય છે. ‘મિતાર્થ-ગીતિ’ માં આધ્યાત્મિક અનંયો સત્યાઈ પૂરે છે. ‘માણસની વાત’ પાછળ ‘આધુનિકતા’ની નક્કર પીડિકાનો પછાડ છે, બ્યારે આજે નાનામોટા દરેક સામયિકમાં જેવા મળતા અસંખ્ય પ્રયોગોમાંથી કેટલાની પાછળ આનું બળ છે? એટલે કે આજના મોટાભાગના પ્રયોગોની પાછળ સશક્ત પ્રેરક બળનો



અભાવ છે.

આજની પ્રયોગાત્મક કવિતાનું એક કારણ 'ક્ષણિક તંગ મનઃસ્થિતિ' પણ છે. અતિ ઝડપથી આવેગમાં આવી જતું ચિત્તતંત્ર, આડીઅવળા કશીક પ્રવૃત્તિ કરી ખેસે છે અને મિત્રમંડળ એને 'અભિનવ પ્રયોગ' તરીકે ઓળખાવે છે! આજે લખાતી અસંખ્ય પંક્તિઓમાં એક બીજાની નજીક ખેસતી, એકમેકથી વિરુદ્ધાતી

સંખ્યા કેટલી વિશાળ છે? પ્રયોગો પણ એકબીજાના સહારે, દેખાદેખી કે એવાં જ ઉપરજીવ્યાં કારણે જન્મેલાં જણાય છે. ક્ષણિક ઉત્તેજ અતુલવી ત્વરાથી ફરી જતી રતિ કેવી રીતે શકવર્તી પ્રયોગ આપી શકે?

અતઃ અધૂરી સાધના, સશક્ત પ્રેરક બળનો અભાવ અને ક્ષણિક તંગ મનઃસ્થિતિ આજના મોટા ભાગના પ્રયોગોની બીજી બાજુ છે.

## ● શ્રદ્ધાંજલિ ●

‘આકાશ’ અને ‘વમળનાં વન’ એમ બે કાવ્યસંગ્રહો આપી ભાવિ માટેની માતબર આશા જન્માવનાર મુંબઈનિવાસી કવિશ્રી જગદીશ બેળીનું સેરિપ્રલ હૈમરિજથી ૪૭ વર્ષની જ વયે અકાળ અને આઘાતક અવસાન થયું છે ત્યારે, ‘કવિલોક’ પરિવાર એમના પરિવાર પ્રત્યે સહાનુભૂતિની લાગણી વ્યક્ત કરે છે અને સફળતાને પરમ શાંતિ પ્રાર્થે છે.

## મુન્દરમ \* મહુડાં ગરે છે

[નોંધ: ઘણા વખતથી 'મહુડાં ગરે છે મીઠાં સીમમાં, ઓ માવજી!' એ લીટી મનમાં આવી ગઈ હતી અને રમ્યા કરતી હતી. વર્ષો થઈ ગયાં. હમણાં એ લીટીની આસપાસ ગીત રચાયું. એ ગીત પૂરતું સંતોષકારક ન લાગ્યું એટલે બીજું રચવા લીધું. બંને ગીતો તૈયાર થયાં તે પહેલાં ઘણી પંક્તિઓ આમતેમ આવતી રહેલી, તેમાંથી પસંદ કરીને આટલી રાખી છે. પહેલા ગીતમાં મને એ ખૂટતું લાગ્યું કે એમાં મહુડાંની વાત પૂરતી આવતી નથી. વળી, એમાંની બાની અને વાતાવરણ વધુ પડતાં નાગરિક-sophisticated-છે. જ્યારે આ કાવ્યની નાયિકા ગ્રામ પ્રદેશની છે. એટલે બધું ગ્રામ-વાસુની નજીક રહે, મહુડાં કાવ્યમાં વધુ ગૂંથાય એ રીતે બીજું ગીત ગોઠવ્યું છે. પહેલા ગીતની છ કડીઓ છે. બીજાની નવ છે. એમાંની બીજી અને સાતમી કડી કાઢી લઈએ તો પણ ચાલે. બીજામાં કેસુડાં આવે છે અને તે મહુડાંને ઢાંકી દે છે. એટલે ૧લી પછી સીધી ૩જી ઉપર જઈ શકાય, એકદમ વિષય-ગ્રાંથ મંડાઈ જઈ ગીતમાં વેગ આવે છે. ૭મી કડી અમુક રીતે એમાંની તીવ્રતાને કારણે મને ગમે છે, પણ તે નાટકીય પણ બની જાય છે. ભાવની સઘનતા આ રીતે ન બતાવી હોય તો પણ ચાલે. એટલે છઠ્ઠી પછી આઠમી ઉપર જઈ શકાય. ગીતમાં સાધવ આવતાં તે વધારે અસરકારક પણ બને. મહુડાં વિષે તો પરિચય આપવાનો હોય નહિ એમ ધારું છું. જો કે શહેરમાં એ વસ્તુ કૃષ્ણ તરીકે આવેલી નથી. બાકી ગામડાં તો મહુડાંથી ભરેલાં હોય છે અને એમાંથી ગામડાંનું રાષ્ટ્રીય પીણું — ગ્રામજનોનો મય સરળાય છે. કટાક્ષમાં માણસને પણ 'મહુડી' કહેવાય છે. બંને રચનાઓને પ્રયોગ તરીકે જ ગણી શકાય. એની નરી ઉત્કૃષ્ટતા કેટલી બની છે તે જોવાનું રહે છે.]

મહુડાં ગરે છે મીઠાં ગ્રીમમાં, ઓ માવજી,  
 ઓ માવજી, મહુડાં ગરે છે મીઠી ગ્રીમમાં,  
 તારી જોતી છું વાટ,  
 ક્યારે આવે પાછો તું રૂડા વેશમાં, ઓ માવજી.

ઓ માવજી, પહેલી હોળી તે હતી દ્રાગણની ફૂલ ફૂલ,  
 ફેસુડાં 'ખીલ્યાં'તાં ખાસાં કોડમાં,  
 આપણુ જોડાં તે બેઠે આંબલિયા ડાળ હેઠ,  
 સરખાસરખી રૂડી જોડમાં, ઓ માવજી. મહુડાં. ૧

ઓ માવજી, વાયા વૈશાખના વાયરા વરણગિયા,  
 ને પહેરી તે પાઘ પૂરા રંગમાં,  
 જોખનની વાત બધાં જાણે છે,  
 કોણ પેતું આવી ચડે છે અંગ અંગમાં, ઓ માવજી. મહુડાં. ૨

ઓ માવજી, તારો તે જોલ મેં તો હૈયામાં બાંધ્યો,  
 ને દીધો મેં જોલ તને ભેટમાં,  
 દીધી રૂમાલ તણી બાંધી મેં પોટલી,  
 તું પહોંચ્યો જાણું ન કયા ભેટમાં, ઓ માવજી. મહુડાં. ૩

ઓ માવજી, જોઠ રે આવ્યો ને અપાડ ઊતર્યો,  
 આવ્યા શ્રાવણ-ભાદરવો ભરપૂર તો,  
 આસોને ઓશીકે મૂકી ઊઘું છું હવે,  
 આ જાણું શિયાળા ચકચૂરમાં, ઓ માવજી. મહુડાં. ૪

ઓ માવજી, કાગળિયો મોકલું કયાં, કોને સંદેશ દઉં,  
 તારો દીધો રૂમાલ રાખું કેડમાં,  
 વહેલી સવાર કદી આવી જશે તું તારી  
 મહુડીની મીઠેરી હેઠમાં, ઓ માવજી. મહુડાં. ૫

ઓ માવજી, શમણાંમાં રોજ રોજ શમણું આવે છે અને  
 આંખમાં દેખાતી એક આંખડી,  
 મહુડાં ગરે છે મીઠાં થોક થોક, તું આવીને  
 લઈ જા તારી આ છૂટી પાંખડી, ઓ માવજી. મહુડાં. ૬

[૨]

ઓ માવજી,  
 મહુડાં ગરે છે મીઠાં સીમમાં, ઓ માવજી,  
 મહુડાં ગરે છે આખી સીમમાં.

ઓ માવજી, ફાગણ કૂલ્યો'તો આખી લોમમાં,  
 મહેકી ઊઠી મહુડી અંગે અંગ,  
 મહુડું મૂક્યું તે મારા મુખ મહી,  
 જાગી ઊઠ્યો જોખનિયારો રંગ. ઓ માવજી. ૧

ઓ માવજી, જાચી ડાળી તે લીલા આંખદે,  
 રૂડી સરવરિયાની પાળ,  
 ખૂલો ખૂલ્યો રે જાચા આલમાં,  
 થયાં ફેસૂડાં ફેવાં જાળ જાળ. ઓ માવજી. ૨

ઓ માવજી, વળતી રાતે રે તું તો જાપડ્યો,  
 આવ્યા અદકેરા કોઈ તને સાદ,  
 મીઠી વાતે રે મને જાચી,  
 હું આવીશ પહેલો રે વરસાદ. ઓ માવજી. ૩

ઓ માવજી, ક્રિયા રે મુલક તે વસાવિયા,  
 નવાં રે સગાં શું નવા નેહ,  
 નથી રે કાગળ કે નથી ખેપિયા,  
 તને કેમ રે લેણું હું સંદેશ. ઓ માવજી. ૪

ઓ માવશ, ઊડી નીંદર ને ઊડી ભૂખડી,  
કદી જંપી નથી રે રોતી આંખ,  
ભિંચી રે ઉડાડી મને આલમાં,  
જાણે કાપી નાખી છે કોઢે પાંખ. ઓ માવશ. ૫

ઓ માવશ, ત્રીમે ત્રીમે હું વૃષ્ટું એકલી,  
મહુડે મહુડે હું માંહું મીટ,  
કેવી રે રૂડી રાતો આપણી,  
કેવી જનમેજનમ કેરી પ્રીત. ઓ માવશ. ૬

ઓ માવશ, પથરા સીંચ્યા છે માથું ફૂટવા,  
ને રાખી છે હાથ ખાવા રાસ,  
ભાંડા ફૂવા રે રાખ્યા ફૂળવા,  
થોડા રાખ્યા છે છવવાને ત્વાસ. ઓ માવશ ૭

ઓ માવશ, મહુડાં ગરે છે ગરગર ત્રીમમાં,  
એવાં આંસુડાં ગર્યું રે નથી દોઢ,  
સાચી રે સગાઈ મહુડી હેઠમાં,  
જોને કેવી એ રહી છે આજ દોઢ. ઓ માવશ. ૮

ઓ માવશ, ઊડતો આવી જા જાણે હંસલો,  
ઊડી આવ તારે દૂધલિયે વેશ,  
સૂની રે સદાની મારી એજડી,  
તને દેશ રે વહાલા કે પરદેશ? ઓ માવશ. ૯

મહાકાવ્ય લખવાની શરૂઆત કરવાનો એક નિર્ણયક પ્રયોગ

૧

હતાં ત્યાં ઘેર અન્ધારાં, અનંતે ઘર વિસ્તરે,  
કદપના ચે હજી ગર્ભે, સૃષ્ટા ચે વળી નીંદરે.  
સીમા સંરક્ષવા ત્યારે દિશાના દિગ્ગજો નહીં  
વિરાટે કાળની ઝાંધી હતી ના નીરખી કચહીં.  
ઉપા ત્યાં નિજ લજ્જાથી હજી ના આવરે નભ  
જ્યોતિ એ ગાઠ અંધારે ભાળવી વળી દુર્લભ.  
નિદ્રાધીન હતા પ્રહ્લા મધુરે રસ-સોણલે  
સજી ત્યાં સૃષ્ટિની જાળ, અચિત્તી ક્ષન્ય કે પળે.  
અલૌકિક અનાયાસ ઉદ્ભવ્યા તિમિરે આજી  
ઝગ્યું ત્યાં અનેરું જ્યોતિ, આજીથી અદ્ય એ ઘણું.  
અનેરો ત્યાં ઝુંજ્યો નાદ વહંતો સૃષ્ટિ આવરે  
પ્રભવ્યા વર્ણમાલાના, સ્વરો ત્યાં પટ અંતરે.  
વ્યંજનો શબ્દનાં રૂપ ઘડાતાં સૂર-મિશ્રિત  
આદહાદે એવડું મીઠું આલાપે દિવ્ય સંગીત  
પછી તો ત્યાં ઝગ્યું જ્યોતિ, જ્યોતિથી ત્યાં પટાંતરે  
વિવિધા રંગની ધારા, અનેરો રૂપ વિસ્તરે.

સ્વયંભૂ ત્યાં સ્કુથો જાણે, જળનો મહાસાગર  
વળી ત્યાં ઉદ્ભવ્યો વાયુ, વિસ્તર્યો સચરાચર.  
પનોતા પંચભૂતોનું મહાપદ્મ પ્રકુલ્લતું  
વિદારી ઘેર અંધારાં અનાયાસે થતું છતું.  
સુગન્ધી પુષ્પમાં જેમ, આજીએ આજીમાં વસે  
વિશ્વના એ મહાયજ્ઞે શક્તિ ચૈતન્યની લસે.  
સહસ્ર કિરણો ભાતુ જાગ્યો ત્યાં પછી ચન્દ્રમા  
ઝહોને તારલા વૃન્દે, વહેતી જ્યોત નિહારિકા.  
વિશ્વના શાંત હૈયામાં વાયુને પ્રાણ શો વણી  
અનેરી વિસ્તરી લીલા પૃથ્વીને પગરૂપીણી.  
અનાયાસ મહારાસ રચાયો વિશ્વના પટે  
ક્ષણે ક્ષણે નવા ઘાટ સજી દીધા મહાનટે.  
પ્રહ્લાનું સોણલું વિશ્વ, ઉપા છે વિશ્વસોણલું  
ઉપાનું સોણલું કાવ્ય, એમાંથી કણિકા વણું.

શિલ્પિન થાનકી.

ક્રિયાપદ વચરનાં મુકાકો

અમ્

૮

ભમરા ફૂલ સુગન્ધ હવા વાતાયન પરદા  
તાણાવાણા કપાસ ખેતર માટી ધરતી  
ગગન સૂર્ય સૂર્યોદય અજવાળું અન્ધારું  
પરદા વાતાયન હવા સુગન્ધ ફૂલ ભમરા

દરિયો હોડી સદ હલ્લેસાં મોળાં  
કાંઠો રેતી અખાત પાણી ટાપુ  
તાઠ ઝાડ ખડભેખડ દીવાદાંડી  
મોળાં હલ્લેસાં સદ હોડી દરિયો

ગયો નથી! આવ્યો નથી!

અ: 'પધારો! પધારો!

આશુધાર્યા એ અતિથિસમા!

વેરાન ભૂમિમાં આપ

આવળ-બાવળ-થોર-ભોરડી શા

કૂટ્યા કેમ કચાંથી આમ અ-ટાણે આ-

આવી ચડ્યા?

વ: 'આવી ચડ્યા કહો કે કહો આવી પડ્યા!'

અ: 'આવો દોસ્ત!

એ શું બોલ્યા? લલે લલે લલે આવ્યા!'

[રામ આ તો બેઠો!-જમ કે જમાઈ જેવા,

કેમે નહિ જાય ટળ્યા!]

આવ્યા ખરું ટાણું ભેઈ!

આજ મેં તો ખૂબાખૂબ રાહ ભેઈ.

આવે કોઈ, આવે કોઈ!'

વ: 'એમ કેમ?

આવવામાં અ-ટાણું-કટાણું-કેવું?

તે ય તે તમારે ઘેર!

કુરસદ તમારી ફિટાડવા હું નથી આવ્યો;

કે મારાં બગા-બગાસાં ઉરાડવા નથી આવ્યો.

આવ્યો, બસ આવ્યો હું તો

ન-આવવા વાંકે આવ્યો!

હાટેથી હટાણું કશું લાવ્યો નથી;

વાટે કે વટાણું ત્રાંસી આંખ કરી દેખ્યું નથી;

મારગે કે રૂપરંગે મન મારું મોહ્યું નથી;

ગામની ગપાટોમાં મેં મન મારું ગ્રોચું નથી;

વખાણ-વખોડ મારી થેલી માલ્ય ઠાંસી ઠાંસી

લાવ્યો નથી, લાવ્યો નથી, લાવ્યો નથી;

જીલડીની ચેળને ઉતારવાને બહાને, યાર!

આવ્યો નથી, આવ્યો નથી, ભાઈલા એ!

આવ્યો નથી.'

અ: 'આમ તો શું અમસ્તા જ?

પાણી-બાણી પીશે?

ચા-નાસ્તાને વાર થશે.

એનું પછી ભેયું જશે.'

વ: 'ના રે દોસ્ત! ચા-ઉકાળા-નાસ્તાની

દોસ્તી હવે રહી નથી!

પેટની તો ઠેઠની ન બળે, યાર?'

અ: 'સલામ આલેકુ [સલામ સાલેકુ] યાર!

મળશું કદીક પાછા-તારો ખ્યાર

ભૂલ્યો નથી, ભૂલીશ ના, કોઈ વાર...'

વ: 'લલે ત્યારે! આજ તો હું આવ્યો તો ચે

આવ્યો નથી!

બઈ છું કહું છું, જતાં છતાં ય હું જતો નથી!

આવ્યો નથી! ગયો નથી!

ગયો નથી! આવ્યો નથી!'

એક અ-ગાંધીનો છેલ્લો છેલ્લો જલ્પ

‘હે રામ!’

ઉમ્મરનો થાક જ હશે, નહીં?

જે નીકળી ગયો નિસાસ આમ?

ત્રેમ ત્રેમ ત્રેમ:

એ શું વળગ્યું હતું મને આખો ભવ...?

કે પછી કશે વહેમ?

છેલ્લે છેલ્લે મને

ક્યાં કશુંય સૂઝ્યું તું?

મૂળે મોતિયો ને ચશ્મું ય ફૂટ્યું તું....

ઈસા મસીને તો લાલચટક ખીલા,

મારા ખોળા થઈ ઢળી પડ્યા તા બેઉ હાથ,

એટલું બાણું;

એ તો ફૂસ કે કોઈ બે ખલે ઝીલ્યા?

‘હે દેવ!’

તમે છોકે પછી તમે ય એક લપટી

અમને પડી ગયેલી માત્ર ટેવ?

‘ના, લગારે નથી વીત્યું

બોલતા-ચાલતા આંખો મીચી ગયા.

પુણ્યશાળી જીવ તો ખરા—’

‘એમને કોઈ બચકનો રોગ ખરો?’

‘ના, ના; નખમાં ય રોગ નહીં;

પણ એક દાકતરે કહેલું કે

એમનું હૃદય પહોળું થઈ ગયું છે;

સંભાળજો.

ખસ, ત્યારથી તો ભારે આનંદમાં રહેતા

હસતાંહસતાં કહેતા કે

કેવો રૂઠો રોગ મળ્યો!

બાણ્યાં-અબાણ્યાં જે કોઈ આવે

તેમને હવે આ લાંબું પહોળું હૃદય

ઓઢવા-પાથરવા આપી શકાશે—

(ને એમ ક્યારેક....મૃત્યુને ય તે—)’

ઇશથી ઇસુ લાવી ઘો

(એક રમત)

ઇશ

શ શિ (ન)

શિશુ

શું ઈ?

‘ઇસુ’



વાડીલાલ ડગલી

\*  
ત્રણ કાવ્યો

આહવાન

સત્તા અને શાણપણ એક વાર મળી ગયાં.  
કિનખાળી જામાતણી ખાંચ ઝાલી, મોકે નેઈ  
શાણપણે એકધારું પ્રવચન દીધે રાખ્યું.  
મૂલ્યસ્તુતિ સાંભળીને ટાઢા પેટે બોલે સત્તા :  
શસ્ત્રખળ વિના તમે ફરી આપો કારભાર !

સત્તાયુગ્મ

આપણને શું મળ્યું આમાંથી ?  
જીવનગીતા એવી જેની  
નિજહિતયોગી વ્યાપારીને  
માઈક ઉપરથી ભલે વગોલું :  
ચાર અબજની પૃથ્વીમાં હું  
માનસખંધુ એક જ દેખું.  
કુળેરના રથમાં જોડાયા  
રાજસત્તાના અસલી ઘોડા.

રાજકારણીનું પ્રભાત-ગીત

પ્રભપતિ હે !  
વરદાન દે !  
જનતા-જનાર્દન માટીનો પોથો પિંડો બને;  
મારાં પ્રવચનો કુંભકારના બે હસ્ત બને.  
મન માગે તેમ કલ્પવૃક્ષી મૃત્તિકા ઘડાય  
તારો અને મારો પછી જયજયકાર થાય.

રજુનિત મુખડવાળા

\*  
ચિહ્નકાવ્ય

પ્રશ્નનું

લાંબું ગ્રંથળ ચિહ્ન  
સંજોગાનુસાર  
સમાધાન સાધી  
શાંત થઈ  
નાનાશા ટપકામાં  
નિરાંતે સંકેચાઈ  
લે છે કેલું  
પૂર્ણ વિરામ !

જ્યોતિષ ભની

\*

—

વિલાયતી નળિયાં વચ્ચે  
લપાયેલી બિલાડીને  
કોઈએ ક્યારેય  
પૂછ્યું નહિ કે—  
ફૂધનાં ટીપાં ઝમેલી  
તારી મૂછ ઉપર  
ઈશ્વર કેમ નાક ઘસે છે ?  
ઈશ્વર શું છે ? બિલાડી ક્યાં છે ?  
વિલાયતી નળિયાં ક્યાં ગામનાં  
ને ઘરનાં ?—  
એટલા સવાલો ઉપર  
ક્યારેક અનંત વિશ્વોની  
ગતિવિધિ તોળાતી હોય છે.

## એક વાણકથી કથાનું પ્રારંભગ્રંથ

જીવનમાં આમ પણ અસાધારણનો  
શોખ તો રહ્યો જ છે :  
માટે જ

જ્યારે વૃદ્ધાવસ્થા મૃત્યુ પામે છે ત્યારે  
અદ્વૈતોક્તિ માત્ર અનુભવનો અંત આવ્યા  
પૂરતો જ :

પરંતુ

જ્યારે

(વિકાસના ઇન્તેજારનું તો ઠીક...) પણ  
ઠંડી આહ મૂકીને રડી પણ ન શકનાર જીવાન  
નસીબનું

મૃત્યુ થાય છે ત્યારે  
એક મૂક અનુભૂતિને શુભાવ્યાની વેદના થાય છે.

મૃત્યુનો ડર તો જિન્દગી રાખે :  
સાચું કહું? મને ખરેખર મૃત્યુનો ડર નથી :

પણ, સવારના અધકચરા ધુમ્મસમાં  
આંધળું બળ્યા કરતી દીવાઓની આંખ  
એકાએક ખુલાઈ જાય ત્યારે

એક વસવસો  
આંખોને ભીંજવ્યા કરે છે કે  
થાંભલા નીચેથી પસાર થનાર કોઈક કમનસીબ  
રાહબરને ખ્યાલ પણ નહીં આવે

કે  
તેનો રસ્તો કેવો ભજળો બની શક્યો હોત !

મીર તકી મીરે કહ્યું છે ને  
'કોઈ તુજ સા મી કાશ તુજ કો મિલે  
મુદ'આ હમ કો ઇન્તિકામ સે હૈ'

એક સર્વનાશની ભૂમિમાં મેં બગીચો પણ  
ઉઠેયો હતો....

આ નાગાસાકી જેવા ચરમે-ચમનમાં ફૂલો પણ  
ઉઠેયો હતાં કરતાં ભગ્યાં હતાં... બિચારાં.  
આ બગીચામાંથી અનેક બહારો પણ પસાર  
નથી થઈ

એવુંય છે તો નહીં :  
છતાં

કોઈ પણ સાંધ્ય બહારને એ ખ્યાલ જ ન આવ્યો  
કે ઠરેલી આકળની જેમ તે કદાચ થોભી હોત તો  
ફૂલને તેનું પ્રયોજન મળી શક્યું હોત....  
'કોઈ તુજ સા મી કાશ....'

નસીબમાં

પ્રેમની સવાર તો શું  
પણ તારા પ્રેમનો સંધ્યાકાળ પણ લખ્યો હોત  
તો

આ આકાશ, આ ધરતી, આ તારા, આ  
આહ અને આ વાહ

છોડતાં મન જરાય વ્યાકુળ ન થયું હોત.  
વ્યાકુળતા તો એ વાતની જ છે કે

ઝંઝાનો આ વાયરો શમી ગયા પછીની એકલતા  
ખાટે ખેત્રીને

જ્યારે પગની ઠેસ મારતી હશે ત્યારે  
તને એ વસવસો રહી જશે  
કે

તારે દ્વારે આવેલાં તીરથને તે ઉંખરે  
સૂકાં તોરણની જેમ જ લટકવા દીધાં.

ગંગા, ગોદાવરી, કાવેરી, ભાગીરથીના  
અતુર્વેણ-વર્ણ સંગમમાં તે એક વાર અંપલાવી  
દીધું હોત

તો કદાચ....  
હિમાલયની ઠંડી ઊંચાઈએ કદાચ આકાશને  
આંખી ગઈ હોત.

રોળી નાખેલી ક્ષણોનાં મોજાંએને ભેટી,  
મોડી ઊગેલી અનુભૂતિના ખડકોમાં આથડતી  
વળતે

તારી પાંપણે  
ઉપર ભે સ્મરણનું એકાદ ણિન્દુ ઝમશે તો....  
એ વિચાર જ  
અર્હાથી આલ્યા જવામાં વ્યાકુળતા જન્માવે છે.

ભવભવના તાપથી જેટલો વ્યથ નથી  
એટલો વ્યથ  
હું તારી એક ક્ષણના પશ્ચાત્તાપથી થાઉં છું.

અનુભવના મૃત્યુ વળતે આપણે પ્રાણપોષ  
મૃદ્ધી'તી :

અનુભૂતિના આ સંભાવિત મૃત્યુ વળતે  
આપણે દાખેલાં દૂસકે રડશું?

કાં તો તારી પાંપણે લટકનારું ભીનાળું સ્મરણ  
મને અત્યારે જ આપી દે—

જેથી એ ટીપામાં ફૂળી જવામાં છવનની  
ધન્યતા અનુભવું :

અથવા તો,  
મને અત્યારે જ કહી દે કે મતીલી ખુદ્દિ છતાં  
હૈયામાં યજ્ઞ પ્રગટાવવાની તારામાં હામ નથી—  
જેથી તારી નિર્બળતાને ઉદ્ધારતાથી માફ કરવામાં  
હું મારી જતને પ્રમાણું.

કોઈ મુઝ સા મી કાશ મુઝ કો મિલે....

પણ,  
તારે જે કંઈ કરવું-કહેવું હોય  
તેનો સમય  
હવે અત્યારે જ પાકી ગયો છે :  
(કદાચ આટલો પણ ઓછો પડે!)  
સમયને ન પારખી શકવા જેટલી પારકી  
હવે  
તું  
રહી ન શકે!

ઊગી ચૂકેલાં ફૂલોને મ્હોરવાં દેવાં જ ભેઈએ-  
—એવો

આ તો કપરા કાળનો તકાબ્બું છે....

તું સમજશ?

તું સંભવીશ?

તુઝ સા મી કાશ....

ભગવતીકુમાર શર્મા

\*

## ઊંડે ડાખલા

આ હદ, તે હદ, સરહદ, પર હદ ઊંડે ડાખલા;  
ખરીથી ખદખદ, ફીણથી ફદફદ ઊંડે ડાખલા.  
આ નદ, તે નદ, પરવત, ખરગદ ઊંડે ડાખલા;  
લોહીઝાણુ ઘુમરીના કાસદ ઊંડે ડાખલા.  
તખડક તખડક તાલગદ્દ શી તરે તખડકી!  
પડખાંમાં એડી ખૂંચે ને હાવળ ગદગદ; ઊંડે ડાખલા.  
ઊભડખાખડ કડક સડક ઊભડક લંખાતી;  
મહમદ-અહમદની ચાબુકમાં તણખાતો મદ, ઊંડે ડાખલા.  
નસકોરાંમાં શ્વાસ નહીં, વંટોળ સૂસવે;  
હણહણાટ છે ચણચણાટથી લદખદ એહદ, ઊંડે ડાખલા.  
જંગલ, જંગ ને રેસકોર્સ, ભાડૂતી ગાડી;  
ચિશાખની ધારે ટપકે હણહણતું હું-પદ; ઊંડે ડાખલા.

રમેશ આચાર્ય

\*

## મત્સ્યગલાગલ

ધખાફ.....

બુડ્ બુડ્.....

ધખાફ.....

બુડ્ બુડ્.....

કિચૂડ.....કિચૂડ.....

કિચૂડ.....કિચૂડ.....

ભફ્ ભફ્..... ભફ્ ભફ્.....

ભફ્ ભફ્.....ભફ્ ભફ્.....

## કથા 'ભ્રાંત-અભ્રાંત'ની

એક માણસ હતો. એવા આલિશાન મહેલના યોગાનમાં આવી ગયો. કે તેની ખુશાલીમાં બધું જ ભૂલી ગયો! યોગાન ફરતા અનેક દરવાજા હતા. એ જે દરવાજેથી જાય ત્યાંથી અનેક ઉપમકાનો અને ચોરડાઓ ફરી ફરી પાછો યોગાનમાં જ આવે. એને ગમ્મત પડી. બપોર સુધી એણે કુતૂહલથી ફર્યા કર્યું. પણ સાંજ પડવા આવી ત્યારે એ બહાર નહીં નીકળી શકવાની સલામતતાને લીધે ચીસ પાડી ઊઠ્યો. પહેલાં એને થયું કે આ કોઈ મકાન જ નથી અને હું અહીં આવ્યો નથી. પછી થયું: માનો કે હું અહીં આવ્યો હોઉં તો હું પહેલાં ક્યાંક હોવો જોઈ. અને માનો કે હું અહીં નથી તો પીડાની લાગણીનો પ્રશ્ન જ નથી. એટલે કે હું આ સ્થળે આવ્યો જ ન હોવો જોઈ. અને અહીં આવી ન શકાયું હોય તો સમયનો પ્રશ્ન જ નથી. પણ રાત પડવા આવી એટલે એણે જોશજોશથી દોડવા માંડ્યું. દોડીદોડીને એ પાછો યોગાનમાં જ આવ્યા કર્યો. ત્યાં પહેલાં બૂટમાં એણે પગ મૂક્યા તો ફિટ થઈ ગયા. એને થયું બૂટ તો મારા જ પડ્યા છે. તો પછી હું ક્યાં હતો? ક્યાં તો મહેલ હતો અથવા પોતે હતો. એણે બૂટ કાઢી જોયા. પછી પહેરી જોયા. વાધરી બાંધી એટલે ખાતરી થઈ કે બૂટ પહેરનાર કોઈક તો છે જ. પછી મધરાત સુધી સુકીઓ ભીડીને તેણે ચક્કર માર્યા પણ બહાર ન નીકળી શક્યો એટલે એણે નક્કી કર્યું કે મહેલ નામનું સ્થળ પણ છે. અને પ્રકાશ નથી એટલે રાત્રિનો સમય પણ છે. એ લોધપોધ થઈને પડ્યો અને રડ્યો. પછી એને સ્મરણ થયું કે અન્ય કોઈ સ્થળે પૂર્ણતા અને ખુલ્લાપણું છે. ક્યાંકથી ચર્યના ડંકા સંભળાયા તે તેણે ગણ્યા. વારેવારે સમય આવર્તન પામે છે એ કેવું? હું એમાં ચૂંચવાઈ ગઈ છું. ટાવરના ડંકાને અટકાવી દેવાથી એક ખ્યાલને તોડી શકાય એવો તેને વિચાર આવ્યો. અને આ વિચારના ઝબકારા સાથે એણે આશાપૂર્વક આગળ ને આગળ વિચારવા માંડ્યું. પોતાના ચાલતા શ્વાસ ડોક્ટરના સ્ટેથસ્કોપમાં

સંભળાય તેવી રીતે એ ધ્યાનપૂર્વક સાંભળતો હતો. વચ્ચેવચ્ચે એને થતું હતું કે કોઈ વક્તા માઈક પર આંગળી ઠોકે તેવો અવાજ પણ આવતો હતો. એને થયું કે ટાવરના કાંટા સ્થગિત કરવાને બદલે સમયને પસાર થઈ જવા દેવો જોઈએ. એણે ત્યાં ને ત્યાં વર્ષોને પસાર થઈ જતાં જોયાં. એક વાર એને અચાનક કંઈક રહસ્ય હાથમાં આવ્યું. એને થયું હું મારી નિકટ આવી રહ્યો છું. મને કંઈક સમજાય છે. તારાના મંદ ઉજાસમાં એણે જોયું તો મહેલની એક દીવાલ પરદાની જેમ હલતી હતી. એણે તેને હાથ ફેરવ્યો. જરાક ફાડી જોઈ. બહાર જોયું તો અનર્ગળનો અનુભવ થયો. એ સુઠ્ઠીઓ વાળીને નાસી જવા તૈયાર થઈ ગયો. પણ ગયો નહીં. એને થયું કે સવારના પહોરમાં કેટલાંયે લોકો મહેલમાં આવી રહ્યાં છે. એમને મળીશ ભેટીશ ને એટલું બધું બોલીશ...એટલું બધું બોલીશ....આખો શબ્દકોશ કડકડાટ બોલી જઈશ....

અને એ એટલું જ બોલી શક્યો:

‘આ મહેલ તો છે જ નહીં તો તમે અહીં આવ્યા કઈ રીતે?’

‘બાદલ’

\*

વારતા

શું પરિચય આપુ? ‘બાદલ’ એટલે એક પીંખાઈ ગયેલી વારતા. આયનાઓ ફાડી નાખોને બધા, પંડનાં પ્રતિબિંબ ‘બાદલ’ ડારતાં. વેર બાંધી જન્મથી શ્વાસો પીડે, તોય ક્યાં ‘બાદલ’ છૂટે સંસારતા? કાળજે ટાઢા ચઢાવી ચેહ પર, કાં સ્વજન ‘બાદલ’ની ટાઢી ઠારતા? જીવતાં ‘બાદલ’ તિરસ્કાર્યો, હવે બાવલામાં કાં તમે કંડારતા?

મનોહર ત્રિવેદી

\*

ફૂડા-ગઝલ

ભોળી ભોળી યાતના રાખે અંતરિયાળ ક્યાં છે એવી ડાળ તસુય છાંયો પાથરે? હરણી, તારી ઠેકમાં હાંફે આખું રાત પડખે એક નવાણુ લોચન જેલું નીતરે વનઝાઝેરો વાયરો જળઝાઝેરી લૂ ઝરમરભીની તું ભરખખોરે સાંભરે આંખવગા આ આલમાં ફટાફુ ખુદલી સીમ પણ બહુ કઈ હીમ? - તડકા અધવચ આંતરે પણ કરતાં ચે પાતળી પીડા બારે માસ લવકે મારે શ્વાસ પોહું કોને આશરે?

† (શક્તિયા-સાંકળીની મક્તા ગઝલ - એક પ્રયોગ)

નલિન રાવળ

આ કેાણુ ?

કરોડના મણુકેમણુકાને ઉથલાવી નાખતો;  
નાભિમાં ઘુમરાઈ પાંસળેપાંસળાને ભરડામાં લેતો;  
ધખધખતો વંટોળ  
ફેફસાં ફાડી જોયરીના તળમાં  
ધાયધાય કરતો ધસી રહ્યો.

તોફાની કરાઓના વરસાદની ઝીંકે  
ભોગળો જેવા સ્કંધ તૂટે,  
મજ્જાતંતુના લીરેલીરામાં સ્વપ્નેની કચ્ચરો લટકે,  
છેલખટાઉ રસ્તાઓ, ઉન્માદી રાજ માર્ગો,  
ફાંટાળી ગલીઓ. ભેદી ભોંયરાઓ  
ને

અગણિત મહોરાંઓ  
નસેનસમાંથી વછૂટે  
વછૂટી  
આંધળી કરોડની ધાર પર અફળાઈ  
ઓફેર

ઊછળતી ઊંડી અંધારખીણોમાં ગડબડે.

કયાંક  
ઊછળતા જળભોદમાં  
વહાણના હળરો કાફલા કણકણ ફંગોળાય.

કયાંક  
પંખીઓ ભરેલા આકાશનાં આકાશ  
કડાકે કડૂકભૂસ.

કયાંક

સૂમસામ નગરનાં ચોકચૌટાં

હાટ-હાટડીઓના ડોળેડોળા ફાટે ફટાક.

દિન-રાતનાં

અવળસવળ પડખાંને લેદતાં

સમયનાં ધણનાં ધણુ ઈવેઈવે ઊમટે.

આંચકે

લીલીકુંભર ધરતીને હલખલાવી આવેલી

શ્વાસોચ્છ્વાસ લાંબી ટ્રેન

કાળા આંચકે

રણુને અંતરિયાળ અડખડિયું લઈ ગઈ;

એન્જિનનો પિસ્ટન ઊડ્યો;

ડબ્બેડબ્બા ખડચા,

પ્રવાસીઓ

તતડતાં તેજનાં પૂતળાં બની ગયાં,

ઉપર આડેઘડ ત્રાટક્યાં

તાતાં કિરણોનાં બેકાબૂ ટોળાં.

તળે ઉપર

તળે

તૂટે ભાંગે

તૂટે

અટકે અહીં—

અહીં જ મનમાં...મનની ભીતર મનમાં,

પ્રાણમાં....પ્રાણની ભીતર પ્રાણમાં

પ્રકાશે છે ત્યાં

મન અને પ્રાણનીય પાર ત્યાં



માતાના અમીયલ થાન નેવો સાંજૂઠનો તડકો  
અહીં થંભે છે કોણ?

કોણ?

આંજીને આંખમાં સાંજૂઠનો તડકો

પવન પર પગલાં મૂકે છે કોણ?

જૂટી શાળાના કલરવને મુણવા

અટકે છે કોણ?

શિશુકલરવને કાનમાં સંભરી સરકે છે કોણ?

શેરીના વળાંકે

મેડીના ઝડુખે ઝડેલ

કેશ ગૂંથતી કન્યાને હંયાના હાથથી અડકે છે કોણ?

કોણ?

કેશ ગૂંથેલ કન્યાને હંયાના હાથમાં સ્નેહ કોણ?

પલકારે ફૂંદી બેસે

આ ધમકારે આવેલા તારલાના રથે

જાય જાય

રથે જાય

કોણ? કોણ? કોણ?

તહેજ ગરકાને ધુમવીને આંખ તહેજ લૂછી

પેખે છે ફરથી

આ કોણ?

મીઠેરા આંસુના નેવી

તરતી શી ગ્રેમભીંજી ધરતીને

પેખે છે ફરથી આ કોણ?

## પ. અરજણુ વેલજી આલીશાન

અમરેલીમાં અરજણુ આલીશાન આદમી છે  
 ઘેરઘેર ચર્ચામાં કાનોકાન આદમી છે  
 ધંધો : ખેતી, જાતે : કણ્ણી, મુકામ શ્રી પ્રહ્લાંડ  
 ખેતરમાં હળ ફેરે ફેરે ને ઊગે અરજણુ કાંડ  
 તલ જેવા પણ તતડે તો તોફાન આદમી છે  
 ત્રાંબવરણું શરીર, સાડા પાંચ ફૂટ ઊંચાઈ  
 પણ પાણીની વચ્ચે એની લીનાશ જે કરમાઈ  
 અહીંયાં છે ને અહીંથી અંતર્ધાન આદમી છે  
 સવાર પડતાં છાપું વાંચે, સાંજે ખાય ખગામું  
 રાતે ઊંઘરાટી પત્નીના પડખે ઢાળે પામું  
 કામસૂત્રના કડેકાટ વિદ્વાન આદમી છે  
 કહું ખટકતું રહે અને મન નહાતું હિંચકાખોળ  
 કોઈ વાર ઊછળે તો ઊછળે અરજણિયાળી છોળ  
 કદીક છે કિનખાખ કદી કંતાન આદમી છે  
 પરપોટાની ધાર વાગતાં ઘાવો જનોઈવઢ  
 કૌતુકના કિનારે ઊભો તાતો અરજણુગઢ  
 એની ઇટેઈટ જુઓ, કુળવાન આદમી છે  
 ખહારવટામાં ખાર ગાઉ અંધાણા મુશ્કેટાટ  
 અંદરઅંદર ખાંધછોડની પચરંગી ચોપાટ  
 બસાચિકૂની સંદર્ભે ખાન આદમી છે

એકે ભૂત-કુંદનત હું ગઝલ

ભાનુભ્રસાદ પંડ્યા

ખોલેલ ખીજેલ રિસાયલ હું,  
 વીધેલ વાગેલ ઘવાયલ હું.  
 ખીલેલ ખૂલેલ રિઝાયલ પણ  
 ભૂલેલ ભાંગેલ ફસાયલ હું.  
 નાસેલ ભાગેલ ખોવાયલ ને  
 ખોળેલ જિતેલ જિતાયલ હું.  
 ખાદેલ વાવેલ પવાયલ ઠણ  
 ઊગેલ પાકેલ પડાયલ હું.  
 શુંજેલ નાચેલ કળાયલ ખગ  
 ઊડેલ ઢાળેલ ઝલાયલ હું.  
 વરસેલ ખળકેલ ભરાયલ કે  
 થીજેલ પીગળેલ પિવાયલ હું.  
 વીણેલ કાંતેલ વણાયલ હું  
 માપેલ કાપેલ સિવાયલ હું.

## આંસુની સુખાર્દ્ર બ્રમણાનું આકન્દ ગીત

અરે! આ શું છે? આંસુ કે અડિયલ બગાસું....મારા જીવસોતુ દોડે શું ત્રાંસું?  
પરબારા પડછાયા પરભવને સૂંધે કે આ ભવ બગીચો હું ફાંસું?.....

\*

લિમ્બોરી જેવડુંક લહેરાતું સુખ મને અડકે છે એમ તારી લોળ લોળ આંગળીને ચૂસું છું જેમ  
ખિસકોલી! ટેરવાં છે રાધાનું સુખ એમ સોગંધે બાંધી મને કોડ ભરી ચૂમી લે પૃથ્વું છું કેમ?  
સુખ/સુખ (કલ્પેતું) ખરવાનું દુઃખ) બધું આરપાર જીવ્યાનું-ધોધમાર જીવ્યાનું-કારણ છે ખાસું  
અરે! આ શું...

તારી આંખો તે લીમડાનું મધમધતું ગામ તારાં નાકકાન હાથપગ લીમડા છે લીમડા છે  
તાકધિન લીમડા છે  
અડધા હું પાયરું ને અડધાને ઓહું, મારા લીમડામય હોવામાં બોલ, રાં...હથેળી! તને  
તે એવી કઈ ખીડા છે?

\*

(ઓ લોહીઝાણ) લીમડેરી આંખ જરા નાગીને આંખ : ઓઢ્યા પાંદ પર ઓસ છે કે આંસુ?  
અરે! આ શું...

\*

જીવસોતુ આંસુ છે - પડછાયા આંસુ છે - લિમ્બોરી આંસુ છે - લહેરાતું આંસુ છે - આંગળીઓ  
આંસુ છે  
ખિસકોલી આંસુ છે - આરપાર આંસુ છે - ઓઢ્યાં તે આંસુ છે - હોવામાં આંસુ છે -  
હથેળાઓ આંસુ છે  
તાકધિન તાકધિન આંસુ છે તાકધિન... ....તાકધિન તાકધિન આંસુ છે તાકધિન...  
ધિનતાક...ધિનતાક...ધિનતાક...ધિનતાક...ધિનતાક...ધિનતાક...ધિનતાક-ધિનતાક...

ગીતા પરીખ  
\*  
મને હવે ખસ.....!

(છંદમુક્ત)

મને હવે ખસ ખેલવા દો!  
કર્તવ્યભાને દાખેલા હૈયાને  
નિજની મસ્તીને તાન  
દિશા ભૂલીને ખસ ટહેલવા દો!

-મને.....

મુક્તિને પૂરનાર સોનેરી મહેલની  
સીમાઓની કચ્ચર કરી  
ખસ ધૂળે રંગદોળવા દો!

-મને.....

શિખરોની ટોચતણે સપને સાંધે ના મને,  
વાદળનું પોલ બની  
પર્વત વચ્ચાળે જરી ખેલવા દો!

-મને.....

છંદોલયના બે આરા વચ્ચે  
વહી જાતી સર્જનાને  
જેશીલું પૂર બની  
સ્વ-છંદે પાણી ફંગોળવા દો!

-મને.....

પદે પદે અવરોધતા મારા  
આતમનેય અવહેલવા દો!  
મને હવે ખસ.....!

તકસીર

\*  
રાજેન્દ્ર શુક્લ

“નગ્ન કરિયાદી હૈ किसी की शोखी-ए-तहरीर का ।  
कागजी है पैरहन हर पैकरे-तसवीर का ॥”  
મિર્જા ગાલિબ

પ્રગટચાંની પાળ કરમ કાગળનાં  
ઉઠવાનું મૌન, મરમ કાગળનાં.  
નોખતને નાદ, બજે શરણાઈ  
ઝળહળની જ્યોત, હરમ કાગળનાં.  
ભિડચાંની આંખ, નગર દેખ્યાંનું,  
લાખ્યાંને લેહ, લરમ કાગળનાં.  
ખડોચાંની ટૂંક, ધબ્બ ફરકચાંની  
હોવાંની ટેક, ધરમ કાગળનાં.  
ચોટ્યાંનું આળ અઠળ આગળનું  
પોટ્યાં તે પંથ પરમ કાગળનાં.

રાધેશ્યામ શર્મા

\*

તાળવે સૂરજ

(૧)

કૂકડાના તાળવે સૂરજ ચોંટ્યો છે  
વમન કરેલી રાત તો  
તળાવમાં એક રસ થઈ, પારાની જેમ  
તળિયે બેઠી  
કાળું પાણી પિવાય નહિ  
હોજરીમાં તારકોનાં સ્વપ્ને  
મધમાખીની જેમ ગૂંચ્યાં કરે છે  
ગૂંચળાતો ચંદ્ર, ઢલગીમાંથી ફૂટી  
બ્રહ્માંડમાં વિક્ષીન થવા મથે છે  
ત્યાં  
પૂંછડી દબાતા રઘવાયે  
કો'ક ભૂતના પડછાયાથી  
શ્વાન હાડકાને તળાવમાં નાખી દે છે  
—જ્યાં સૂર્યની મૂંગી પ્રતીક્ષા છે.

(૨)

મેંદી મધમધતી  
પાનીના વાઢિયામાં  
ગોમાતા  
ચાલે, મહાલે  
આંચળમાં પીગુકડાં  
કાનસો  
તૂટે અલલાદીનની  
પાંસળીઓ, લાગે  
ઝાયકોન્ડ્રીની  
વાંસળીઓ  
વાદળી વાદળી.....  
દળી દળી  
રળી રળી  
હળી મળી  
નહાય  
ગાય  
'છીએ તેથી'!

મનોજ ખંડેરિયા  
\*  
અંજની ગીતો

૧

અંધારું આવીને ઊભું  
નમણી તેજ-નદીના તીરે  
ખગની ચાંચે છેલ્લો દાણો  
સાંજ ધરે ધીરે....  
ગોરજને જળ પાદર ખૂડે  
કલરવ-પાંખે વડલો ઊડે  
છેલ્લી છેલ્લી કિરણ-સળી આ—  
જરઠ સમય ચીરે....

૨

સાંજ પડ્યાની વેળા રહેકે  
મોર ઝીણા તોરણના ગહેકે  
જળમાં કોઈ સમયનો પથ્થર  
હળવેથી ફેંકે....  
ઉંખર સાત વટાવી જઈએ  
આવો રાત વટાવી જઈએ  
ઘેર ઊભેલાં અંધારાના  
કૈં ટેકે ટેકે....

૩

નિજની સંગે વડછડ જેવું  
પોતાને ઘર અગવડ જેવું  
વાંક અરીસાનો શું-ખુદના—  
રહેરે તડ જેવું  
પડછાયા મારા ઝાડ બને  
રસ્તામાં પગલાં ખડાડ બને  
મૌન પ્રસરતું અટકે—મારા  
શબ્દો વાડ બને

૪

તીડે તીડે નભને ઘેરું  
આભે તીડનું ટોળું ખેરું  
તીડના દરિયે છલકાણી રે  
તીડની દહેરું  
ગામ સીમ શેરી રસ્તા તીડ  
ઘર માણસ શબ્દો પડઘા તીડ  
તીડ સમી નીંદર મારી ને—  
મારાં સપનાં તીડ

ચિત્ર મોદી

\*  
અંતરપટ (એક તસ્બી)

આંખ પાસે શ્વેત અંતરપટ હજી આવે નહીં  
કેમ કે 'ઈર્શાદ' તારું ઘર હજી આવે નહીં.  
સાવ રસ્તા જેમ નિર્ભય શાંત સૂતો કાયળો  
આપણાં ઘરમાં સમયનો રથ હજી આવે નહીં.  
ભરસલામાં નામ મારું પાંદડે લખનારના  
હાથ પથ્થરના હતા, એ શક હજી આવે નહીં.  
તડ પડેલાં દર્પણોને હું ઉછીનો ક્યાં મળ્યો?  
અંધ દેખાતો થઈ, એ ક્ષણ હજી આવે નહીં.  
અંધ દેખાતો થઈ એ ક્ષણ હજી આવે નહીં  
કેમ કે 'ઈર્શાદ' તારું ઘર હજી આવે નહીં.

હનીફ સાહિબ

\*  
નવપરિણીતાની ગઝલ

અરુંપરું આંખોમાં શમણાં સરક્યાં હો જી  
મારી ભીતર તેજ તમસનાં પ્રકટ્યાં હો જી  
ઊંઠે ઊંઠે લોહીમાં તરતા પડછાયા  
શ્વાસે શ્વાસે અત્તર થઈને મ્હેંક્યા હો જી  
દર્પણ જેવું હાથમાં લઈને જોઈ ત્યાં તો  
સાજણ આંખે ધુમ્મસ જેવું વસ્યા હો જી  
અધરાતે મધરાતે કેના પગરવથી આ  
ઝબ્બ દઈને શરણાંમાંથી ઝબક્યા હો જી  
પડછાયાનો સ્પર્શ થતાં અંધારું ગ્હેંક્યું  
અલકમલકનાં રાજ અમારાં મલક્યાં હો જી

મણિલાલ હ. પટેલ

\*  
એક પરંપરિત ગઝલ

શ્વાસ તો વહેતો પવન છે,  
ને હૃદય જલતી અગન છે.  
ધાસ જેવી કેટલી ઘટનાઓ સૂકીખંખ પડી છે,  
તું આવ! ભડભડ દવ ખની ખળવાનું મન છે.  
શ્વાસ વચ્ચે આગ વચ્ચે શ્વાસ વચ્ચે આગ છે  
આખરે તો પાનખર કવિઓનું મન છે!  
સાંજનું એવું ગગન છે—  
કોઈ પ્રેમીનું જ બાણ કે કફન છે!  
ચોતરફ દિશાઓ દાવાનળ ખની ઊભી રહી છે  
કાન કૂંક્યા હોય બાણ એમ રધવાયો પવન છે!  
કારણોની છાતીમાં વિશ્વાસની નદીઓ નથી  
કોઈ કહો કેવી તરસનું આ જતન છે?  
તું જળ ખનીને આવ, હું તો રેત છું:  
ભીનાશને પંખાળવાનું આ સપન છે!  
હે શ્વાસ મારા! કોઈ ચઢાવે તેમ નાચઢશો તમે  
પ્રેમ તો શાપિત વન છે!  
લાગણીઓ લૂંટવા ટાળે મળે:  
થાય ઈર્ષા એવું પતંગોનું પતન છે!  
પાનખર મેં તો લીધી, અર્પણ વસંતો છે તને  
સુખ નામે લે તને મારું વચન છે!

નદી

જળળળ જળળળ

વહી જાય નદી

જળળળ જળળળ જળળળ

કશુંક કહી જાય નદી

જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ

જે કહી જાય નદી

જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ

એ જ વહી જાય નદી

જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ

વહી જાય નદી

જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ જળળળ

જયન્ત વસોયા

નલિન પંડ્યા

\*

\*

લોકગણલ

વ કાવ્ય

આલલામાં વીજળી ઝબકાય ને  
ડુંગરામાં મોર ઝીણું ગાય ને  
નેણમાં છે હેલિયું આષાઢની  
સાળુડાની કેર સૈ ભીંજાય ને.  
ભાલ કેરો ચાંદલો સૂરજ થિયે  
પોપચાનાં પોપણાં કરમાય ને.  
આવડા મંદિર મહીં હું એકલી;  
કંચવામાં આજ લાગી લા'ય ને.  
વેણુ મારું એમને પોગાડને  
વાયરા હળુહળુ ભલે તું વાય ને.  
શગ વિનાનો દીવડો સળગ્યા કરે  
ફૂંક મારું તોય ના હોવાય ને.

૦ માંથી  
□ માં  
૧ માંથી ૨ માં  
અ માંથી વ માં  
વળી યાછા ૭ માં  
પૃથ્વી ૦ છે,  
ત્યાં ને ત્યાં  
જીવનવૃત્તાંત  
આખો ૦  
સૂર્ય ચંદ્ર તારા ૦  
પણુ વચ્ચે એકબિંદુ  
તે વિશ્વનો આધાર.



મેઘતાલ હ. ભટ્ટ  
\*  
ભૂલકણુરાજ

વ  
અ કા અ એ  
(શ) ઠ કાં  
(ના) ણ ત—

— માં અવટાઈ ગયેલાં  
આ...ટ...આ....ટ....લાં ગ્રહતારા—  
—ઉપર

એકહથ્થુ સત્તા  
જમાવી દેતાર  
આ રવિરાજ  
જંગલમાં જં  
ગા  
લિથી વિ....સ્તરી રહેલી  
ય  
ત વનશ્રીની  
છાંયમાં  
છુપાઈ ગયેલી કૂંપળો

અને  
ઠંકાઈને ઢબુરાઈ ગયેલાં પર્ણોને પણ  
શેઠકડું સૂર્યસ્નાન કરાવી દિયે છે.  
અહા, ઔદાર્યનો કેવો અખૂટ, અપરંપાર  
એ અબ્ધિ!

એથી જ તો—  
THE SUN NEVER SET ON THE  
BRITISH EMPIRE—  
—પૂરાં બસો વર્ષ સુધી!

છતાં....  
એના જેવો આગસુ, એકાંગી રાજ  
જેથો નથી મેં એકે.  
ખાકી  
ખાવીસ ખાવીસ વર્ષોથી  
ભોંયતળિયાની અંધારિયા ઓરડીમાં  
મારી શાખા-પ્રશાખા પ્રસારીને રહું છું હું  
તોયે  
એ.કા.દ.વા.ર  
ભૂલથીય મારે ત્યાં  
ભૂલા પડ્યા નથી એ રાજ.

કરસનદાસ હુદાર  
\*  
ગાણિતિક ગઝલ  
+, — નું વેર = તમે ને હું,  
રકમોની હેરફેર = તમે ને હું.  
ધારો કે નામને x અજ્ઞાત હોઈથી;  
શબ્દાય જે આ શે'ર = તમે ને હું.  
નિ:શેષ ચાર અંક તણો ભાન્ય છે મૃદુ;  
÷ બરડ મહેર = તમે ને હું.  
—પછી—સહ + થઈ જતાં  
÷, xની ભેર = તમે ને હું.  
ખાલી નિવાસ ( )માં થંભેલ હિંચકો)  
ને ખા'ર ચડતો ફેર = તમે ને હું.  
અંકોની ઇન્દ્રજાળમાં આઘાત;  
કોમ્પ્યુટરોનું શહેર = તમે ને હું.

## અબનૂસના સળિયા ઉપર કાવ્ય

[ચાલો કવિતા બનાવીએ, કવિતાનાં બધાં જ પુસ્તકોને ફાડી ફાડીને કચરાપેટીમાં નાખી દો અને અબનૂસના સળિયા ઉપર સ્ટેટીક ઇલેક્ટ્રિસિટી પેદા કરી કચરાપેટી ઉપર ધરો. સળિયા ઉપર કાગળના જે ટુકડાઓ ચોંટે તે આપણું કાવ્ય.]

ઝાડના	એકાંતમાં	રણમાં
સૂકા	થાક્યું	ઊભેલી
ઠૂંકાએ	પાક્યું	જીર્ણશીર્ણ
ચલમ	હાંફતું	ભીંત
પીતાં	મૌન—	અને
પીતાં	અને	ફર
બાજુમાં	ત્યાં	ઊઠેલું
પડેલી	આવ્યું	પ્રચંડ
લાશ	કડાડ	વાવાઝોડું.
ઉપર	કડકડ	ત્યારે
ઊડતાં	કડ	ભીંત
ફીટાણુઓને	કરતું	ઉપર
સમજાવવા	ગાડું.	એક
માંડી	તેમાં	વીંછીનું
છે	રંગબેરંગી	નાનું
'આત્મા'	શબદોને।	બચ્યું
વિશેની	ભારો	તેની
વાત	પડ્યો	માથી
	છે.	બચવા
		આમતેમ
		હોડી
		રહ્યું છે.

અતુલ શુક્લ

\*

## સંસ્કૃતિ

અમે— તમે— તેઓ

હું— તે— તે

હું— તું

હું— હુંના ટુકડા

હું

શૂન્ય.

અમે— આપણે— બધાં

હું— તું— તે

હું— તું

હું— હુંના ટુકડા

હું

શૂન્ય

૦

૦ ૦

૦ ૦ ૦

# આજન હિન્દી કવિતાની પ્રયોગવાદી ભૂમિકા

ભોળાભાઈ પટેલ

પ્રયોગ કયા સાહિત્યમાં અને કયા યુગમાં નથી થતા રહ્યા ? પણ મને લાગે છે કે ‘પ્રયોગવાદ’ શબ્દ તો હિન્દીમાં જ રૂઢ થયો છે અને તે પણ એક સમયગાળાની કાવ્યપ્રવૃત્તિના સંદર્ભમાં. આજે પ્રયોગોનું પ્રમાણ વધ્યું છે, કવિતા અને અન્ય સાહિત્યસ્વરૂપોમાં પણ. બધાથી જુદું રચવાનું, અનન્ય બનવાનું વલણ આજે જોવાનું છે, તેટલું કચારેય નહોતું, પરિણામે આજે છે તેટલી પ્રયોગોની બહુલતા કચારેય નહોતી; તેમ છતાં આજના સમયની પ્રવૃત્તિ પ્રયોગવાદની અંતર્ગત નથી આવતી, પછી ભલેને આજે આંતરે દિવસે કવિતાનાં નવાં નવાં ધોણણપત્રો અને તેને અનુસંગે પ્રયોગલક્ષી રચનાઓ પ્રકટ થતી હોય.

પ્રયોગવાદ નામ વળગતાં વળગી પડ્યું છે, અને તે પણ કોઈ અભિનંદન કરવાના આશયથી નહિ, પણ ઉતારી પાડવાના આશયથી. પરંતુ પછી નિંદા-ત્મકતા કે વ્યંગની જાયા તેમાંથી નીકળી ગઈ, અને ગંભીરપણે ચાલતી એક વિશિષ્ટ દૃષ્ટિભંગીવાળી કવિતાપ્રવૃત્તિ માટેનું તે અભિધાન બની ગયું.

હિન્દી કવિતામાં ૧૯૧૫ની આસપાસ રોમેન્ટિક ઉદ્વેગનું વલણ દેખા દે છે, તે અગાઉની કથાત્મક, વર્ણનાત્મક કે બોધપ્રધાન કવિતાથી એટલું જુદું હતું કે તે સમયની ભાવકુચિને આધાતક લાગ્યું—કવિતાને સહજ એવી વ્યંજના કે આછી અસ્પષ્ટતાથી અકળાઈ મગ્નકમાં કોઈએ ‘જાયાવાદ’ નામ આપ્યું. અને પછી તો તે પ્રચલિત થઈ ગયું. ૧૯૩૫ સુધીની કવિતાપ્રવૃત્તિ જાયાવાદને નામે ઓળખાઈ અને હિન્દી કવિતાની તે અત્યંત સમૃદ્ધ ધારા બની રહી.

૧૯૩૫ની આસપાસ માર્ક્સવાદી વિચારધારાની સાહિત્યમાં બોલચાલ થઈ, જાયાવાદી કવિતાનાં વળગતાં પાણી થયાં અને પ્રાગતિક વિચારોને પ્રસુખતા મળી. લગભગ એક દશકા સુધી વેગથી અને વીરોચિત ઉત્સાહથી પ્રગતિશીલ સાહિત્યનું નિર્માણ થયું (એમ તો હિન્દીમાં આજે પણ આ પ્રકારનું સાહિત્ય સારી માત્રામાં પ્રકટે છે, અને વિવેચનની તો તે સશક્ત ધારા છે). તે આંદોલન ‘પ્રગતિવાદ’ નામાભિધાન પામ્યું.

તેની સામે પ્રતિક્રિયા આવે તે સ્વાભાવિક હતું. સામાજિક વાસ્તવને નામે અ-સાહિત્યિકતાનો પુરસ્કાર કયાં સુધી થઈ શકે ? સાહિત્ય લગભગ ‘પ્રચારાત્મક’ બનતું લાગ્યું. કેટલાક વિષયોની અને શબ્દોની વધારે પડતી વપરાશને લીધે તેમની અભિવ્યક્તિદક્ષતા ધસાતી ચાલી. વળી, અન્ય દેશોમાં પણ માર્ક્સવાદી-પ્રાગતિક વિચારધારા પ્રધાન સાહિત્યમાં ઓટ આવવા લાગી હતી. કોઈકને પ્રભાવ વિસ્તરતો જતો હતો, અને તે સાથે આજે જેને ‘આધુનિકતાવાદી’ (મોડર્નિસ્ટ) સાહિત્ય કહેવામાં આવે છે. તેનો પ્રભાવ પણ. કવિતાક્ષેત્રની વાત કરીએ તો પ્રતીકવાદ, યિંચાવાદ અને દાદાવાદ કે અતિયથાર્થવાદ જેવાં પાશ્ચાત્ય કાવ્ય-આંદોલનો પ્રેરક બની રહ્યાં. બપોળે વિશ્વયુદ્ધોએ માનવીય મૂલ્યોમાં જે અચ્છા જગાવી દીધી, યંત્ર-વૈજ્ઞાનિક યુગ અને નગરસંસ્કૃતિએ મનુષ્યના ચિત્ત પર જે ભીંસ વધારી મૂકી, ઈશ્વર જેવો ઈશ્વર વિલીયમાન થતો લાગ્યો. પશ્ચિમમાં તેની અભિવ્યક્તિ આ ‘આધુનિકતાવાદી’ સાહિત્ય દ્વારા થઈ. વ્યક્તિગત, કવિઓની વાત કરીએ તો બોદલેર, એઝરા પાઉન્ડ, એલિયટ, રિસ્કે જેવા કવિઓ આ આધુનિકતાવાદી.

ભાવબોધનું મુખ બની રહ્યા—હા, બોદવેરે તો છેક ૧૯મી સદીના મધ્યભાગમાં પેરિસના થતા જતા મહાનગરીકરણમાં આ બધું જોઈ લીધું હતું.

હિન્દી કવિતામાં આ બાહ્ય સાહિત્યિક પરિબળ ૧૯૪૦ની આસપાસ પ્રભાવક નીવડે છે, પણ ૧૯૪૩માં તેનો તલભૂમિના સન્દર્ભમાં પ્રથમ ઉન્મેષ પ્રગટે છે, અને તે પણ એક સહિયારા પ્રયત્નરૂપે. આ સહિયારો પ્રયત્ન પણ પેલી પાશ્ચાત્ય આધુનિકતાવાદી કાવ્યાન્દોલનોની રીતિનીતિને બહુ મળતો આવે છે. ૧૯૪૩માં સાત ‘યુવાન કવિઓ’ અથવા ‘કવિયુવાનો’ની કવિતાઓનું એક સંકલન પ્રકટ થયું. તેનું નામ ‘તારસપતક’, સંકલનકર્તા અને સંપાદક હતા ‘અરોય’ જે આ સાતમાંના એક હતા, અન્ય કવિઓ હતા મુક્તિબોધ, નેમિચંદ્ર જૈન, ભારતભૂષણ અગ્રવાલ, પ્રભાકર માયવે, ગિરિજાકુમાર માયુર અને રામ-વિલાસ શર્મા.

‘તારસપતક’નું પ્રકાશન એક વિશિષ્ટ ઘટના હતી, પણ અનપેક્ષિત તો નહિ જ. છાયાવાદના રોમેન્ટિક ઉદ્વેગ અને પ્રગતિવાદની સ્થૂલ પ્રચારાત્મકતા પછી, વૈશ્વિક સન્દર્ભમાં, હિન્દી કવિતાને જે નવી દિશામાં જવાનું નિર્મિત હતું, તે સહજ હતું. પણ કોઈપણ પ્રકારની, એન્સિયટ કહે છે તેમ, ખરેખરી ‘નવીનતા’ હોય તો તેનો જલદીથી સ્વીકાર થતો નથી. તેને અવરોધો ખમવા પડે છે. ‘તારસપતક’ની કવિતાની પણ એ જ નિયતિ હતી.

સદ્ભાગ્યે કહો કે દુર્ભાગ્યે, ‘તારસપતક’ની ભૂમિકામાં અને સપ્તકના કવિઓના પોતાના વક્તવ્યોમાં ‘પ્રયોગ’ શબ્દ વારં વારે ડોકાયો. અરોયે સંપાદક તરીકે સ્પષ્ટ કહ્યું હતું કે આ બધા એક ‘સ્કૂલ’ના કવિઓ નથી, કે નથી સિદ્ધ થયેલા—નીવડેલા કવિઓ. આ બધા હજી રસ્તો શોધે છે. તેમણે કવિ તરીકેના પોતાના વક્તવ્યમાં કહ્યું : ‘પ્રયોગ સભી કાલ કે

કવિયોને કિયે હૈ’, ‘યદપિ કિસી એક કાલમે કિસી વિશેષ દિશામે પ્રયોગ કરનેકી પ્રવૃત્તિ હોના સ્વાભાવિક હી હૈ. કિન્તુ કવિ કમશઃ અનુભવ કરતા આયા હૈ કિ જિન ક્ષેત્રોમે પ્રયોગ હુએ હૈ, ઉનમે આગે બઢકર અબ ઉન ક્ષેત્રોંકા અન્વેષણ કરના ચાહિએ, જિન્હેં અભી નહીં છુઆ ગયા, યા જિન્હેં અબેઘ માન લિયા ગયા હૈ.’

અહીં કવિએ નવાં ક્ષેત્રો, અબેઘ ક્ષેત્રો ખેડવાની વાત કરી છે. ઉપરાંત કવિ અરોયને મતે પ્રયોગ-શીલતાને લલકાર આપનારી પહેલી વાત હોય તો તે છે, લપટી પડી ગયેલી ભાષા. તેઓ તેમાં એક નવો, એક વ્યાપક, એક સારગર્ભિત અર્થ ભરવા માગે છે. પ્રયોગ એક શોધની દિશા છે, એટલે કે ‘પ્રયત્ન’ છે અને એલિયટની ભાષામાં કહીએ તો આવો દરેક પ્રયત્ન જુદા પ્રકારની નિષ્ફળતા હોય.

‘તારસપતક’ના અન્ય કવિઓએ પણ પ્રયોગોના મહત્ત્વ પર ભાર દીધો. ઐતિહાસિક પરિણામ એ આવ્યું કે કોઈએ, ખાસ તો ચીદાયેલા કોઈ પ્રગતિવાદી સમીક્ષકે, મરકરીમાં નામ આપી દીધું ‘પ્રયોગવાદ’. ‘તારસપતક’ના સંપાદક કે કવિઓ કોઈનેય આ નામ અભિપ્રેત નહોતું, તેઓ સભાનપણે એક આદોલનકારીઓ પણ નહોતા, તેમનો કોઈ સર્વસાધારણ ‘મેનિફેસ્ટો’ પણ નહોતો. પરંતુ પ્રયોગ-શીલ વૃત્તિએ તેમને અહીં એકસાથે જોડ્યા હતા એટલું જ. અરોયે ‘તારસપતક’ની આ પ્રયોગશીલ રચનાઓની થયેલી ભારે ખંડાત્મક ટીકાઓના અને અન્ય આક્ષેપોના જવાબો આપ્યા, એટલું જ નહિ ‘પ્રતીક’ નામની પત્રિકા શરૂ કરી, આ પ્રકારની પ્રયોગશીલ કવિતા માટેની ભાવકોની રુચિ ઘડવાનો પુરુષાર્થ પણ કર્યો. તેમણે આ પ્રકારના નામાભિધાનનોય વિરોધ કર્યો.

૧૯૫૧માં અંગ્રેજી ‘દ્વિસરા સપ્તક’ પ્રકટ કર્યું, તેમાં ખીજા સાત કવિઓ હતા—ભવાનીપ્રસાદ મિશ્ર, શકુન્ત માયુર, હરિનારાયણ વ્યાસ, નરેશ મહેતા, રઘુવીર સહાય અને ધર્મવીર ભારતી. તેની ભૂમિકામાં નામાભિધાન અંગે અંગ્રેજી લખ્યું : “કયા ચે રચનાએ પ્રયોગવાદી હૈ ? કયા ચે કવિ કિસી એક દલ કે હૈ, કિસી મતવાદ—રાજનીતિક યા સાહિત્યિક—કે પોષક હૈ ? ‘પ્રયોગવાદ’ નામકે નવે મતવાદકે પ્રવર્તન કા દાયિત્વ ક્યોંકિ અનયાહે ઓર અકારણ હી હમારે મત્થે મઠ દિયા ગયા હૈ...પ્રયોગ કા કોઈ વાદ નહીં હૈ । હમ વાદી નહીં રહે, નહીં હૈ । ન પ્રયોગ અપને આપમે ઇષ્ટ યા સાધ્ય હૈ । કીક ઉસી તરફ કવિતા કી બી કોઈ વાદ નહીં હૈ; કવિતા બી અપને આપમે ઇષ્ટ યા સાધ્ય નહીં હૈ । અતઃ હમે ‘પ્રયોગવાદી’ કહના ઉતના હી સાર્થક યા નિરર્થક હૈ, જિતના હમે ‘કવિતાવાદી’ કહના.”

તેમ છતાં એ દશકાની કવિતા માટે ‘પ્રયોગવાદ’ નામ રૂઢ થયું, જે કે પેલી નિન્દાત્મક અર્થઘટના તેમાંથી નીકળી ગઈ. પણ ૧૯૫૧માં ‘દ્વિસરા સપ્તક’ના આ પ્રકાશન પછી આ પ્રયોગશીલ રચનાઓને ‘નવી કવિતા’ એવું નવું નામ મળ્યું. પ્રયોગવાદનો જ તે કાલગત વિસ્તાર છે. ૧૯૫૯માં જ્યારે પ્રયાગનારાયણ ત્રિપાઠી, કીર્તિ ઔધરી, મદન વાત્સ્યાયન, કેદારનાથ સિંહ, કુંવરનારાયણ, વિજયદેવનારાયણ સાહી અને સર્વેશ્વરદયાલ સહસેના—એ સાત કવિઓની રચનાઓ લઈ ‘ત્રીસરા સપ્તક’નું પ્રકાશન થાય છે, ત્યારે ‘પ્રયોગ’નું લટકણિયું ઝુલાવ્યા વિના જ પ્રયોગશીલ રચનાઓ મળે છે. ‘પ્રયોગવાદ’ અને ‘નર્ધ કવિતા’—એ બેમાં ફેર શો ?—એવા પ્રશ્નના ઉત્તરમાં માત્ર

એટલું કહી શકાય કે છે તો અંતે એક જ, પણ પ્રયોગવાદી રચનાઓમાં ‘પ્રયોગ’ લક્ષ્યમાં હતા, નર્ધ કવિતામાં ‘કવિતા’. આમેય જ્યારે જ્યારે સાહિત્યમાં કોઈ નવી ધારાનો પ્રવેશ થાય છે, ત્યારે તે આત્મતિક લક્ષણો લઈને આવે છે, અને તો જ પુરાણી ધારા આત્રાત સાથે હુચમચી જાય છે. પ્રયોગવાદે એ રીતે પ્રચલિત કાવ્યધારાને હુચમચાવી હતી.

પ્રયોગની સભાનતાનો પ્રતિધોષ સપ્તક સિવાયના કવિઓએ પણ ઝીંચ્યો હતો. તેમાં ‘નકેન’ વાદથી પ્રચલિત ત્રણ કવિઓ—નલિની વિલોચન, કેસરી-નારાયણ અને નરેશ (નકેન એ ત્રણેના આદ્યાક્ષરથી બનેલ સંજ્ઞા છે)—તેમણે ‘નકેન કે પ્રપચ’ સંકલન પ્રકટ કર્યું અને તે ‘પ્રપચવાદ’ના આંદોલન તરીકે ઓળખાયું. આ પ્રવૃત્તિનું ક્ષેત્ર પટણા હતું. આ કવિઓએ પણ અનેક ધોષણાપત્રો પ્રકટ કરેલાં અને પ્રયોગની અભિજ્ઞતાને સ્થાપિત કરી. એમના પ્રયોગોમાં ભાષા-વૈચિત્ર્ય ઘણું છે. પ્રયોગવાદની હાંસી ઉઠાવવા માટે વારે વારે તેમની રચનાઓમાંથી અવતરણ આપવામાં આવતાં. જે કે અંગ્રેજના ‘સપ્તક’ની તથા ‘પ્રતીક’ની પ્રવૃત્તિએ સર્જની કવિતાને નેટલી પ્રભાવિત કરી, તેટલી નકેનના પ્રપચવાદે નહિ. વાસ્તવમાં શું પ્રયોગવાદ કે શું પ્રપચવાદ—પોતાની સમયચેતનાને કહો કે યુગીન ચેતનાને અનુરૂપ, સર્જકતાની, અભિ-વ્યક્તિની મથામણો છે, જે હવે ‘વિદ્રોહી પીઠી’ ‘કમ્પીર પીઠી’, ‘ભૂખી પીઠી’ કે ‘અકવિતા’, ‘અસ્વીકૃત કવિતા’ જેવાં નવાં નવાં નામો નીચે આવતા કવિઓના આવેશ, આક્રોશ અને અજપાસર્યા પ્રપત્નોમાં દેખાય છે.

પ્રયોગવાદનું એક ધોષણપત્ર

(અહીં પ્રયોગશીલ પ્રયોગશીલ નહિ. પણ પ્રયોગવાદી શબ્દનો આગ્રહ રાખતા 'નકેન' વાદીઓ દ્વારા ૧૯૫૨માં પ્રકાશિત)

પ્રયોગદશસૂત્રી

(પ્રયોગવાદ કે ધોષણપત્ર કે પ્રાકૃત)

૧. પ્રયોગવાદ ભાવ ઓર વ્યંજના કે સ્થાપત્ય છે.
૨. પ્રયોગવાદ સર્વતંત્ર સ્વતંત્ર છે, ઉસકે લિયે શાસ્ત્ર તથા દલનિર્ધારિત નિયમ અનુપયુક્ત છે.
૩. પ્રયોગવાદ માહાન પૂર્વવર્તિયોં કે પરિપાટિયોં કે ભી નિષ્પ્રાણ માનતા છે.
૪. પ્રયોગવાદ દૂસરોં કે અનુકરણ કે તરફ અપના અનુકરણ ભી વર્જિત સમજતા છે.
૫. પ્રયોગવાદ કે મુક્ત કાવ્ય કે નહીં અપિતુ સ્વચ્છંદ કાવ્ય કે સ્થિતિ અભીષ્ટ છે.
૬. પ્રયોગશીલ પ્રયોગ કે સાધન માનતા છે, પ્રયોગવાદી સાધ્ય.
૭. પ્રયોગવાદ દક-વાક્યપદીય પ્રણાલી છે.
૮. પ્રયોગવાદ કે લિયે જીવન ઓર કોષ કચ્ચે માલ કે ખાન છે.
૯. પ્રયોગવાદી પ્રયુક્ત શબ્દ ઓર છંદકા સ્વતઃ નિર્માતા છે.
૧૦. પ્રયોગવાદ દષ્ટિકોણ કે અનુસંધાન છે.

અનુસંધાન ] એલિયટનું આરંભસ્થાન : કટાક્ષ [ પૃ. ૨૪૦થી

પણ છે. આ નવીનતાની તુલનામાં પુરૂષકતા પાત્ર-નિર્માણમાં વપરાયલી દષ્ટિની નવીનતા જરા ઓછી સનસનાટીભરી, અને છતાં ઘણી દૂરગામી નીવડે છે. એલિયટનાં આરંભનાં લખાણોમાં વ્યક્ત થતી આવી સ્વસ્થ કેન્દ્ર તરફ જોતી, પ્રયોગશીલતાનું લક્ષણ એ છે કે એ કાવ્યમાં વર્ણ કે કલ્પનના ક્રમને બદલવા કરતાં કાવ્ય જે વલણો, જે નૈતિક વલણો પર ઊભું

તે વલણોને બદલવા પર વધારે ભાર આપે છે. કાવ્યની કોઈ પણ બાહ્ય વ્યવસ્થાને બદલવા તરફના આરંભ જેટલો જ મહત્વનો આ આરંભ છે. કટાક્ષમાં રસાયલી આ વલણોની શોધ એલિયટમાં આગળ જતાં મૂલ્યોની શોધમાં પરિણમે છે, અને એમ કવિને વિકસવા માટે આ આરંભસ્થાનમાંથી એક દોર મળી રહે છે.

# યુરોપીય કાવ્યમાં પ્રયોગો

કલા પાઠક

સઘ નૂતનતાનો આગ્રહી જો કોઈ કવિ ને કે કવિ છે. જૂનું તેને ખપતું નથી, એક લટકુ પડે તો તેને ઉવેખીને ખીજ તરફ ડોકું ફેરવીને ચાલવાની તેની નેમ હોય છે. શેક્સપિયરને પગલે એક પ્રણાલી સ્થપાઈ તો જહોન ડન ડોકું ફેરવીને ખીજ તરફ ચાલ્યો. તેણે અને તેને પગલે ચાલનારાઓએ 'પ્રયોગો' કર્યા. શેક્સપિયરે નહોતા કર્યા એવું તો કોણ કહેશે જ ? તેના કરેલા પ્રયોગોનું નાવીન્ય ઓસર્યું એટલે ડનના પ્રયોગો આવ્યા અને તેનું નાવીન્ય ઓસરતાં ખીજ પ્રયોગો શરૂ થયા. કાવ્યસાહિત્યનો ઇતિહાસ આમ પ્રયોગોથી, કાવ્યસર્જનની એક પ્રક્રિયામાંથી ખીજ પ્રક્રિયામાં જવાની પ્રવૃત્તિથી ભરપૂર છે. કાવ્ય-રસિકતાનું લોક એક કવિસમૂહ એક તરફ ખેંચે છે તો તેનો અનુગામી તેને ખીજે છેડે લઈ જવા પ્રવૃત્ત થાય છે. તેની પ્રવૃત્તિઓ વિકસે ત્યાં તેના વિરોધનું ખીજ રોપાઈ જાય છે. યુરોપના કવિતા-સાહિત્યના લોકકની ગતિ અવિરત ચાલુ જ રહી છે— દરેક ઇવંત સાહિત્યમાં રહે જ, કારણ કાવ્ય નૂતનતા-નું આગ્રહી છે, કવિની ઇવંતતાને તાજગીની આરાધના છે.

આધુનિક કાવ્યપ્રયોગોની શરૂઆત વર્ડ્ઝવર્થ અને કોલરિજે કરેલા રોમેન્ટિક પ્રણાલીનાં કાવ્યોથી થયેલી ગણાવી શકાય. તેમણે કાવ્યવિષયોની પસંદગી-થી માંડીને અભિવ્યક્તિની રીતિ સુધી નવા પ્રયોગો કર્યા. રોમેન્ટિસમને નામે જાણીતી થયેલી આ નવી રીતિના આરાધકોએ સલાનપણે પુરોગામી નિયોક્લાસિકલ કવિતાનો વિરોધ કર્યો. વર્ડ્ઝવર્થે 'લિરિકલ બેલ્લેડ' કાવ્યસંપ્રદાની ખીજ આગ્રહની

અનુસરનામાં તેની ચર્ચા પણ કરી. બુદ્ધિગમ્ય, ચમ-ચર્ચાથી અંકિત કરતી, લાંડનના સમાજજીવન પર કટાક્ષાક્રિયા કરતી, ઉપદેશ દેવાનો આડંબર કરતી, શરૂવાર વપરાઈને ઘસાઈ ગયેલાં કલ્પનો, રૂપકો અને શબ્દસમૂહોમાં જ રાખ્યા કરતી એક જ જાંદ-ચમનામાં ઢાળેલી નિયોક્લાસિકલ રીતિને સ્થાને તેમણે પ્રેરણા પર આધારિત, કલ્પનાથી ઓપતી, ગ્રામ-જીવનનું સમલાવધી નિરૂપણ કરતી, તાજગીભરી, સાદી અને સ્વાનુભવની વાણીમાં મુખ્ય કવિતાની રચના કરી. લાંડન તેમને કદરૂપું, ધમાલિયું અને થોંધાટિયું લાગતું. તેની અવગણના કરીને તેમણે અનેક દિશાઓમાં કલ્પનાને દોડાવી આળપણનું, આળપણમાં માણેલા ગ્રામપ્રદેશના અનુભવોનું, નિઃસર્ગ-સૌંદર્યનું ઐતિહાસિક ભૂતકાળમાં દૂષ્ટી મારી તે સમયના માનવીઓનું અને જીવનરીતિનું, સ્વપ્નમદ્યા-ભવિષ્યનું અને કલ્પનાજનિત એવા અસામાન્ય-અલૌકિક તરવોનું નિરૂપણ કર્યું. આ અધું નિરૂપવા માટે તે સૌએ શબ્દ અને જાંદના અનેક પ્રયોગો કર્યા. પુરોગામીઓથી આગળ જઈ એક સદી પહેલાનાં : કાવ્યસ્વરૂપોને પુનઃ પ્રયોજ્યાં અને તેમ કરતાં નવે-સરથી તેમનો કલાદેહ ધર્યો. 'બેલડ' અને 'સોનેટ' ને નવું સ્વરૂપ અપાયું. 'સોનેટ' અને 'એલિઝ'ની પુનઃ પ્રતિષ્ઠા થઈ. અનેક પ્રકારની કાવ્યકડીઓ, અનેક પ્રકારના જાંદોમાં રજૂ થઈ. કોલરિજે 'ક્રિસ્ટા-બેલ'માં નવા જાંદનો અખતરો કરી જોયો. વર્ડ્ઝવર્થે પદ્યમાં આત્મકથા (The Prelude) રજૂ કરી તેના આધરને પદ્યમાં નવલકથા ('Don Juan') લખી. તેમનાં કાવ્યોનાં પ્રસવસ્થાન આ કલ્પના, કલ્પે અને તેમનો અહં. સ્વકેન્દ્રી સ્વૈરવિદ્યુતી કેન્દ્રના

ઉન્મેષો પ્રયોગરૂપે પ્રગટયા.

વર્ણવર્ણની અનુગામી ટેનિસનની પેઢીએ પૂર્વજ્ઞેની પ્રણાલી ચાલુ રાખી. વર્ણવર્ણ પાડેલી કેડી હવે ધોરી માર્ગ બની, તેમાં ઉમેરણો થયાં પણ નવી કેડી પડી નહિ અને વર્ણવર્ણનાં નિસર્ગવર્ણનોતે વધુ વિગતોથી તેના અનુગામીઓએ સભર કર્યાં. કોલરિજની જેમ અલૌકિક સૃષ્ટિનાં સર્જન કર્યાં, ઊર્મિઓને બહેલાવી બહેલાવીને નિરૂપી, વાણીને મઠારી મઠારીને રૂપકો ઘાટ આપ્યો અને તેમ કરતાં કવિતાને લાયક વિષયવસ્તુ ખોળવામાં અને કવિતાને લાયક શબ્દલંકાર અલગ તારવવામાં પ્રયત્ન થયા. કવિતાને મર્યાદા બંધાઈ, ઘોરી રસ્તો ઘરેડ જેવો થઈ પડ્યો, પોચટ લાગણીવેડામાં કવિ સરતો ગયો, સુખું સુખું કવિતાના સર્જનમાં રોમેન્ટિક પ્રયોગોનો અંત આવ્યો.

આથી ઓગણીસમી સદીના અંત તરફ કવિઓને કાવ્યસર્જનમાં નવા પ્રયોગો કરવાનું સૂઝ્યું. કલા ખાતર કલાની ઘોષણા કરીને તેમણે કાવ્યમાં પ્રયોગો આદર્યા. નીતિ ખાતર કે ઉપદેશ ખાતર કાવ્ય નહીં જ જોઈએ એવું દૃઢપણે માનતા આ કવિઓએ કાવ્યના સ્ત્રોત તરોડે પ્રેરણા પર કાવ્યની સુરેખ આકૃતિ પર અને કાવ્યની સંગીતમયતા પર ભાર મૂક્યો. ફ્રાન્સમાં બોદલેરે અમેરિકન સર્જક એડગર એલન પોના મત સાથે સંમત થઈ 'pure poetry'ના ખ્યાલની રજૂઆત કરી. બોદલેરનાં કાવ્યો રજૂ કરતાં ગોતિયેએ આ ખ્યાલોને વિશદ કરી બતાવ્યા અને તેમાં કાવ્યમાંના સંગીત અને કાવ્યની આકૃતિથી ઊંડા સંવેદનોમાં રહેલા સામ્ય પરત્વે નિર્દેશ કર્યો.

મલાર્મેનાં કાવ્યોથી આ કાવ્યપ્રણાલીનો યુગ શરૂ થયો, વર્ણન કરતાં સૂચનમાં શબ્દોની અલિધા કરતાં લક્ષણ અને વ્યંજનામાં અને આદર્શ સૌંદર્યની આરાધનામાં જ કાવ્ય સમાયું છે એવું તેણે પોતાનાં રચનાં ] કવિલોક : સંસ્કૃત-આદરોબર ૧૯૭૮

સર્જનો દ્વારા સિદ્ધ કર્યું. સીધું કહી દેવામાં કાવ્ય નથી, પણ કોયડો ઉકેલાતો હોય તેમ સૂચન પર સૂચન ઉમેરાતાં જાય અને ધીમે ધીમે કથન વિશદ થતું જાય તેનું નામ કાવ્ય. મલાર્મે કહેતો 'કાવ્ય એટલે જ કોયડો.' તેને ઉકેલવાની મળ તે જ સાચો આસ્વાદ. પ્રતીકો અને રૂપકો, પ્રાસ અને વાક્ય-રચનાને તેણે મનરવી રીતે પ્રયોજ્યાં. કાવ્યનો ધર્મ કલ્પનાને સચેત કરવાનો છે એમ સમજીને મલાર્મે ખપ પૂરતાં શબ્દો જ પ્રયોજતો. શક્ય તેટલાં સૂક્ષ્મ પ્રતીકોનો ઉપયોગ કરતો અને વાક્યરચના સીધી કે પૂરી કરવામાં તો તે માનતો જ નહીં—ક્રિયાપદને પણ ક્યારેક તરછોડી દેતો. સ્વાભાવિક છે કે દુર્બોધતા આવાં કાવ્યોનું એક લક્ષણ બને.

મલાર્મે દર મંગળવારે સાંજે પોતાના ઘરમાં દેશપરદેશના કવિભિન્નોને મળતો અને કાવ્યચર્ચા કરતો. તેવી ચર્ચામાં વારંવાર લાગ લેવા જતા એક આંગ્રજ કવિવિવેચક આર્થર રીમેન્સે પ્રતીકવાદી પ્રયોગોનો પરિચય ઇંગ્લેન્ડના કવિઓને કરાવ્યો. ઇંગ્લેન્ડમાં પ્રતીકવાદને એલિયટે આવકાર્યો. સંમકાલીન સંવેદનોનાં થોડાંક પાસાંની સૂક્ષ્મ રૂપકપ્રતીકોની ભાત દ્વારા રજૂઆત કરવાનો પ્રયત્ન કરવાની શરૂઆત તેમણે કરી. એલિયટે કહેલું કે 'સાચી કવિતા સમગ્રમય તે પહેલાં અતુલવી શકાય.' કદાચ એમ કહીએ કે સમગ્રમય પણ તેના તત્ત્વને ગ્રહી શકાય નહીં. ઇંગિત અને સંગીતનો સહકાર, રૂપક અને પ્રતીકની ગોઠવણી, રંગ અને સંવાદિતાની મેળવણી કાવ્યમાં નજરે ચડે, અને કવિનો 'મૂડ' રજૂ કરે.

પ્રતીકવાદી પ્રયોગો ફ્રાન્સમાં ૧૮૯૦ના અરસામાં વિપુલપણે થયા. શરૂઆત ૧૮૭૬ લગભગ થઈ ગણાય. ઓગણીસમી સદીના અંત આવતાં ફ્રાન્સમાં પ્રયોગોની દિશા બદલાઈ, ઇંગ્લેન્ડમાં પ્રથમ વિશ્વયુદ્ધ પછી જ તેના વધુ પ્રયોગો થયા.



પ્રથમ વિશ્વયુદ્ધ પહેલાં ઇંગ્લેન્ડમાં અંગ્રેજ અને અમેરિકન કવિઓના સહકારથી ડી. ઈ. લુમના કાવ્યના સિદ્ધાંતને અનુસરીને પ્રયોગો થયા. વિક્ટોરિયન પુરા-ગામીઓની એક જ લક્ષણે આશ્ચર્ય, કાગણીવેશમાં સરી પડતી, ફિક્કી, ઝાંખી કાવ્યપ્રવૃત્તિના વિરોધમાં ચાહે તે વિષય પર કાવ્ય કરવાની નેમ જાહેર કરીને, નવા ક્ષય કિલ્લા કરી, સામાન્ય સાપામાં કથનને કાળી, કેન્ડમાં વિશદ, અર્થસભર નક્કર કલ્પન મૂકી કવિતા કરવાના પ્રયોગો કવિઓએ કર્યા. કેન્ડમાં આવતા કલ્પનને લીધે આ પ્રયોગોને નામ અપાયું કલ્પનવાદી—‘Imagist’—કવિતા. આવા કાવ્યને ‘ઇંદના અંધન હોય નહીં’; ફક્ત એક દ્રશ્ય વસ્તુને કે વિષયને અરાઅર જોઈએ તો રૂપક દ્વારા, રીકાટિપ્પણ વિના રજૂ કરવાની તેમાં પ્રવૃત્તિ છે. ક્યારેક એ જુદાં જુદાં દ્રશ્ય અનુભવો પાસે મુકાઈને પણ કલ્પનવાદી કાવ્ય બને છે. એકઠા પાકિન્ડનું એક ‘કલ્પનકાવ્ય’ આવાં કાવ્યોમાં અર્થસભરતાની દૃષ્ટિએ ખૂબ ખ્યાલિ પામ્યું છે :

## IN A STATION OF THE METRO

The apparition of these faces in  
the crowd,  
Petals on a wet, black bough.

### મેટ્રોના સ્ટેશન પર

માનવસમૂહોમાંના આ ચહેરાઓની બૂનાવળ  
ભીની, કાળી, રાળ પર પુષ્પપાંદડીઓ.

વાદ તરીકે કલ્પનવાદ ગદ્ય દેકે એવું હતું નહીં, પ્રયોગો પણ પાંચેક વર્ષ (૧૯૧૨ થી ૧૯૧૭) જેટલા સમયગાળામાં જ થયા. પણ તેથી આધુનિક કવિતામાં વિશદ, ચોટદાર, અર્થસભર કલ્પન આવશ્યક બની ગયું. કલ્પનની કવિતામાં અસરકારક રૂપક દ્વારા

હવનતત્વ પર વેધક પ્રકાશ પાડે તો કવિ વાચકને અનન્ય અનુભવ તરફ દોરે છે.

આથી કલ્પન કાવ્યના એક અંગ તરીકે વિજ્ઞાન-યુગમાં અનેક ઓધારો તથા ચંપાતા કવિને પોતાનાં મૂલ્યોની રજૂઆત કરવામાં ખૂબ કામ આવ્યું છે. કલ્પનવાદી કાવ્યોમાં ચિત્રો છે, રૂપકો છે, કલ્પન છે પણ કશું વધારાનું નથી. ચિત્ર હોય, રૂપક ન પણ હોય. જે શબ્દ વાપર્યો હોય તે સંપૂર્ણપણે આવશ્યક અને અર્થસૂતક હોવો જ જોઈએ. કલ્પનની રેખાઓને ધૂંધળા કરે એવી કોઈ વિગત તેમાં ન જ હોવી જોઈએ.

ક્યારેક એમ લાગે કે નક્કર કલ્પનની યોગ્યતાં કવિ કોમિતે તો ક્યાંક ખૂંટી જતો નથી ને! યોગ્યતાની ભાષા પ્રયોગતાં ક્યાંક સંગીનને ઉદ્દેશ્યતો નથી ને! કલ્પનવાદી કવિઓનાં કાવ્યોનું ઘનર યોગ્યતા શબ્દના નાદ પર આધારિત રહે છે—માટેથી વાંચતાં જ તેની પૂરી અસર જામે છે. કાવ્યવાંચવાની નહીં પણ સાંભળવાની કલા છે એ વાત પર ભાર મુકાય છે. કોમિસભરતા માટે આ એક નમૂનો.

ડી. ઈ. લુમનું કાવ્ય, શીર્ષક છે :

Fantasia of a fallen gentleman  
on a cold bitter night on the  
Embankment. (૧૯૦૯)

અત્યંત ઠંડી રાત્રિએ પાળ પર પડેલા  
સન્નજનની ગીતરચના

Once, in finere of fiddles found  
I ecstasy,  
In a flash of gold heels on the  
hard pavement.  
Now see I

કવિલોક : સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૮ [ ૨૩૧ ]

That warmth's the very stuff of  
poesy.

Oh, God, make small  
The old star-eaten blanket of  
the sky,  
That I may fold it round me  
and in comfort lie.

એકવાર સખત કૂટપાથ પર સોનેરી એડીઓના  
ચળકાટમાં  
વઢોના સૂક્ષ્મ વિવેકમાં મને લાધી હતી  
રસસમાધિ.

હવે જોઈ છે  
હું જે જ કાવ્યનો એકમાત્ર સંભાર છે.  
ઓ ઈશ્વર,  
તારાઓથી ખવાઈ ગયેલા  
આ જૂના નલધાગળાને

નાનો બનાવી દે  
કે મારી આસપાસ તે ઓઢી લઈ  
ચેતથી પડ્યો રહું.

પ્રથમ વિશ્વયુદ્ધ પછી તરત જ ૧૯૧૯માં ફ્રાંસમાં  
ઝ્યુરીચથી આવેલા નવા તુક્કાઓને આધારે નવા  
પ્રયોગો થયા. નિયમનનું નામ નહીં, આદર્શો શું કે  
રૂઢિઓ શું સઘળું ફગાવી દેવું, કોઈ જાતની રૂંધામણ  
જોઈએ જ નહીં. આ વાદનું નામ, આપ્યું 'ડાડા  
વાદ' અને તેમના શબ્દહલકાઓમાં અગત્યનો શબ્દ  
nothing. કાવ્યમાં અને ચિત્રકલામાં આ વાદને  
આધારે થયેલા પ્રયોગોમાં ખુલ્લું collage 'કોલાજ'ની  
રીતિ જ દેખાય છે. ઇંગ્લેન્ડમાં આ વાદની અસર  
એલિયટ અને પાઉન્ડના કાવ્યોમાં જણાય છે. શબ્દો  
અને રૂપકોને કોઈ પણ તાર્કિક સંબંધ જોડ્યા વિના  
ખાજુખાજુમાં મૂકી દઈને કાવ્ય સાધ્વતા આ કવિઓએ

ચીલાચાણુ કદ્યનો અને સર્વસ્વીકૃત વાક્ય-  
રચનાઓને તિલાંજલિ આપવામાં જ શ્રેય માન્યું.

૧૯૨૧માં 'ડાડાવાદ'ની જિંદગી પૂરી માનીને  
તેને વિધિસર દફનાવી દેવાયો અને નવા વાદ  
(surrealism)ના નામ હેઠળ નવા પ્રયોગો શરૂ કર્યા.  
surrealismના પ્રયોગશીલ કવિઓએ અજ્ઞાત મનની  
ચાલનાને કાવ્યમાં ઉતારવા પ્રયત્ન કર્યો. એવા  
કાવ્યમાં દેખીતી રીતે તર્કનો અભાવ લાગે તેમ  
છતાં તર્કહીનતા (illogicality) ન હોય, ચિત્તને  
તર્ક કે કાર્યકારણ ભાવથી વ્યક્ત કરી તેનું પ્રતિબિંબ  
પાડ્યું હોય. કેન્દ્ર કવિ આન્દ્રે બ્રિટને તો હિંપ્નોસીસની  
અસર તળે રહીને આપમેળે કાવ્ય સર્જાય એવા પ્રયોગ  
પણ કરી જોયા. પરાવાસ્તવવાદ તરીકે ઓળખાતા  
આ વાદના પ્રયોગો શરૂ થયા કાવ્યસર્જનથી પણ  
તેની અસર નવલકથા અને નાટક પર લાંબા સમય-  
ગાળા સુધી રહી જણાય છે. (તેમાં યુદ્ધન આયોનેરકે  
અને સેમ્યુઅલ બેકેટ જાણીતા છે.)

વીસમી સદીની શરૂઆતમાં, ૧૯૧૪ના અરસામાં  
જર્મનીમાં ચિત્રકલામાં આગવો પ્રયોગ શરૂ થયો જે  
expressionism-અભિવ્યક્તિવાદ-તરીકે ઓળખાયો.  
વાસ્તવવાદના વિરોધમાં, 'દુનિયા છે તેવી દેખાય છે,  
તેને પ્રતિબિંબિત કરવાની શી જરૂર? એમ કહેતાં  
કવિઓએ સ્વમાં નજર કેન્દ્રિત કરી, અંદર ઊઠતી  
ઊર્મિઓને રજૂ કરવા હામ ભીડી કલાતું કેન્દ્ર કૃતિ  
નહીં, પણ કલાકાર બન્યો. 'કલા ખાતર કલા' નહીં,  
'જીવન ખાતર કલા' પણ નહીં. નીતિનિયમોના,  
સ્વરૂપ-આકૃતિના આગ્રહો છોડી દઈ માનવમનની  
અંદર રહેલા સત્ત્વને-તત્ત્વને કલાદેહ આપવાનો જ  
નિર્ધાર આ કલાકારોએ કર્યો. પોતાના ચિત્તમાં જે  
ભાગે તે કલાકાર પ્રગટ કરે. બાહ્ય જગત પર કલાકારના  
દર્શનનું આરોપણ થાય. આમ, આત્મગત ઇન્દ્રિય-  
જ્ઞાનનું આત્મલક્ષી વર્ણન તે અભિવ્યક્તિવાદી સર્જન.

સામાન્ય જન જોતે વાસ્તવિકતા કહે છે તેની સાથે તેને સંબંધ નથી. તેની કૃતિમાં દરેક વિગત અંતર-માંથી બહાર આવીને અભિવ્યક્ત થઈ છે, તેની કલા સ્વાભાવિક રીતે જ સ્વદેન્દ્રી છે. તેનું દર્શન ક્યારેક થોડું વિદ્યુત પણ લાગે છે. આ વિદ્યુત સામાન્ય રીતે વિરોધ કે ક્રાંતિની નિર્દશક અને છે (નાટકમાં અભિ-વ્યક્તિવાદના પ્રયોગો આકોશ અને ચિત્કાર રજૂ કરે છે. ગ્રન્થિતા નાટ્યકારોમાં રૂઢીનુશર્ગ અને વેરેક્રાન્ડ. નવલકથાકારોમાં આ વાદની અસર દોસ્તોયેવ્સ્કીમાં જોવા મળે છે.)

અભિવ્યક્તિવાદી કવિને અગત્ય આકર્ષે છે, યંત્ર અને સમકાલીન બનાવોથી તે નાસે છે. સામાન્ય જનના અસ્તિત્વને સ્પર્શનારી મૂળગત વાતો લઈને આખી દુનિયાનો અર્થ ઘટાવવામાં મશગૂલ રહેનારી સ્વાનુભૂતિની અહીં અભિવ્યક્તિ છે. કવિની વાણીમાં આકોશ કે ચિત્કાર છે કેમ કે તેની પાછળ અત્યાનંદ કે તીવ્ર નિરાશાનો અનુભવ છે. રહસ્યો ઉકેલવા મથતાં તે પોતે જ રહસ્યમય બની જાય છે. ક્યારેક તે વિદ્યુત તરફ, ક્યારેક અત્યુક્તિ તરફ, ક્યારેક અમૂર્ત તરફ અને હંમેશા સુરેષ આકૃતિના ધ્વંસ તરફ તે ધસે છે. તેનો અજપો તેની વાણીને ચારદાર બતાવે છે.

રહેમનું નીચે આપેલું કાવ્ય આ કવિઓની એક શબ્દનાં ટૂંકાં વાક્યોનો ઉપયોગ કરતી રીતનું ઉદાહરણ છે :

વિષાદ

રહમનું, મથનું  
જીવન વાંછે છે.  
થયરતી, ઊભતી  
નજરો ખોળે છે.  
મૃત્યુ અંકુરે છે.

આગમન

જાંકારે છે !

બદન

અવાક

અંમે.

આજના કવિઓમાં પ્રતીકપ્રીતિ. તર્કનો અભાવ અભિવ્યક્તિ પર ભાર, શબ્દનો મનસ્વી ઉપયોગ પદ્ધતિરચના પર દુર્લભ વગેરે સામાન્ય લક્ષણો થઈ પડ્યાં છે. એક અનુભૂતિ, ચૈયક્રિયક, તીવ્ર અને ઊર્મિતંત્રને હલાવી નાખે તેવી તેના મૂળમાં હોય (જેમ કે સીદ્ધિઆ પ્લાયનાં કાવ્યો) કે જીવનને સમજવાની મથામણ કરતાં ઊર્મિ અને તર્કને દંદાગત પ્રતીકનો ઉપયોગ કરી સામાન્ય બનાવોમાં અનંત અર્થનો ભાર ભરી દેવાની (જેમ કે રોઅર્ટ કોરટન કાવ્યો) તેમાં પ્રવૃત્તિ હોય. પ્રયોગશીલતા પણ ભારે ભાર દેખાય, વિરામચિહ્નને ફગાવી દેવાં આડુંઅવળું છાપીને, વ્યાકરણ અને વાક્યરચનાના નિયમોને અવગણતાં રૂઢ રીતિઓ સામે બળવો કરીને સ્થાન-ગત અનુભૂતિ રજૂ કરવાનો પણ આજના કાવ્યોમાં આગ્રહ દેખાય છે.

Blues,

(bp Nichol)

L e

o c

L o v c

o c v o L

Love o

c v o L

e o

c L

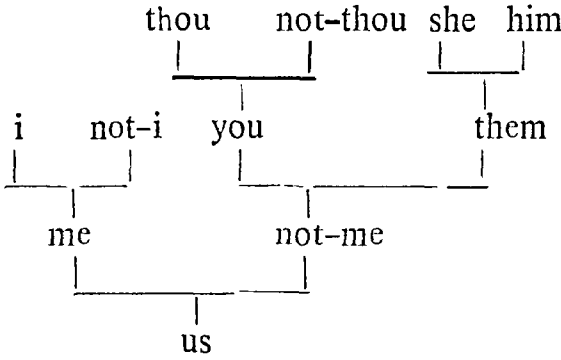
( 'Blues' : મૂળ અમેરિકન દુઃખસીનું ગીત )

કવિશ્રેણી : સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૮ [ ૨૩ ]

dsh

treepoem

how we turn out to be related



bp Nichol (કેનેડા) અને dsh (ઇંગ્લેન્ડ)  
(Dom Sylvester Hoedard)ને દેખીતી રીતે  
જ શબ્દો પ્રયોજવાની ચીલાચાલુ રીત પસંદ નથી,  
ડાળાથી જમણી તરફ જ શા માટે વંચાય? જમણીથી  
ડાળી, ઉપરથી નીચે, નીચેથી ઉપર તરફ એમ વાંચીએ  
તો? ચિત્રાત્મકતા તો ખરી જ ઉપરાંત ધીમે ધીમે  
અર્થ સ્ફુટ કરે એવી આ કાવ્યરીતિમાં પહેલાં તેનું  
સ્વરૂપ અને પછી શબ્દોના સ્વીકૃત અર્થો ચિત્તને ઘેરી  
લેતાં એક અજ્ઞા પ્રકારની તાણ વાચક અનુભવે છે.  
કવિને વધુ કંઈ જોઈતું નથી. વાચકમાં સાહચર્ય  
પ્રેર્યું એથી વધુ કંઈ પણ કવિને જોઈએ પણ શું!

છેલ્લી સદીના પ્રયોગોમાં વૈચિત્ર્ય અને વૈવિધ્ય  
બંને જોવા મળે છે. કાવ્યની વ્યાખ્યા નાણે કે  
કંઈક બદલાઈ જતી દેખાય છે. કૃતિને બદલે કલાકાર  
કેન્દ્રમાં આવ્યો છે. સહેજે સમજવાની ઉતાવળ કર-  
નારો વાચક પ્રેવેશી ન શકે એવો પ્રપંચ ગોઠવાયો

લાગે છે, દુર્બોધતા તો તેમાં હોય જ ને! કવિના  
આત્માનું તલ પામવાનું છે ને!

સાથે સાથે પાછો વર્ણવર્થે ચીલા પાડેલા તેવાં  
કાવ્યો પણ સર્જાય. નવી કેડીઓના ખ્યાલો તેમાં  
સમાવાય, અર્થસભર પ્રતીક ડોકિયું કરે તો ક્યાંક  
અગમ્યને અભિવ્યક્ત કરવા કવિ શબ્દોને તોડવા  
માંડે, વાક્યને નચાવવા માંડે. બધા જ પ્રયોગો  
ક્યાંક ક્યાંક ક્યારેક હાથ પણ મિલાવી દે છે—અને  
પાછો નવો પ્રયોગ?!

સંદર્ભ ગ્રંથો :

1. Encyclopedia of poetry and poetics.
2. A Glossary of Literary Terms—M. H. Abrams.
3. A Dictionary of Literary Terms—I. A. cuddon.
4. 20th century poetry and poetics. edited by Gary Geddes.
5. The Background of Modern poesy.—I Isaacs.
6. The Oxford Companion to French Literature.
7. Dictionary of World Literature ed. I. T. Shipley.

# એલિયટનું આરંભસ્થાન : કટાક્ષ

દિગ્દાશ મહેતા

લખાતી આવતી કવિતાની રીતિ કરતાં જુદી રીતે લખ્યું છે એવો કાર્યક્રમ લઈ આવતી કલમોનો આરંભકાળનો ફાલ સવિશેષ રસપ્રદ હોવાનો આમાં, જરૂરે અમેરિકન, પણ પસંદગીએ અંગ્રેજ અનેલા, ટી. એસ. એલિયટ (૧૮૯૮-૧૯૬૫) તો વળી એક એવી પ્રતિભા હતા કે જેને આમ જુદી રીતે લખ્યું એ સભાન ઉદ્દેશ કરતાં આંતરિક જરૂરિયાતનો વિષય હતો. આ સાથે એલિયટના કાવ્યપ્રવેશના સમયનો ઐતિહાસિક સંદર્ભ પણ વિશિષ્ટ પ્રકારનો હતો. પાઉન્ડ, જેયમ્સ, લોરેન્સ— એમ એકથી વધુ પ્રતિભાઓનો આરંભકાળ પણ લગભગ એ જ હતો, અને પાઉન્ડના સંબંધે અને છે તેમ ક્યારેક તો એ એલિયટની સાથે સક્રિય રીતે ગૂંથાતો જોવા મળે છે. કંઈક આવી પાર્શ્વભૂ આગળ એલિયટની કારકીર્દિના શરૂઆતના ગાળાને જરા નજીકથી જોવા અહીં પ્રયાસ કરીએ.

અહીં પહેલી પ્રતીતિ આપણને એ વાતની થાય કે એલિયટનું પ્રાયોગિક પાત્ર એ એકથી વધુ તંતુઓનું અનેકું સંકુલ છે. આવું દરેક કવિના દાખલામાં નથી જોવાતું. દાખલા તરીકે, અમેરિકન કવિ વોલ્ટ વિલ્હિમન (૧૮૯૬-૧૯૯૨) પણ એક નવો જ ચીસો પાડનાર અને એ રીતે પ્રભાવક કવિ છે. એમનું વિષયવસ્તુ એમને સ્વની વિસ્તરતી રેખાઓમાંથી મળ્યું છે. એમ એ રેખાને અનુસરતાં આ કવિ આધ્યાત્મિક અનુભૂતિની સીમાઓ સુધી પહોંચે છે. આમ, આગામી દાયકાઓ સુધી હજુ ન ખૂટે એવો અનુભવપ્રદેશ એમણે ખોલી આપ્યો. એમના 'સોંગ ઓફ માયસેફ્ટ'ની ૧૮૫૫થી આરંભ કરી સમ્યાપ્ત

આવૃત્તિઓમાં તેમણે પોતાના એ આત્મવિસ્તારની, વિકાસની, સવિગત નોંધ આપી. અને છતાં એલિયટની તુલનામાં વિલ્હિમનની પ્રયોગશીલતાનો પ્રકાર પ્રમાણમાં સાંકડો કહેવાય.

આ દૃષ્ટિએ આરંભકાળના એલિયટનાં કાવ્યોનું કદાચ સહુથી આગવું લક્ષણ એ એમાં વ્યક્ત થતી એમની કટાક્ષવૃત્તિ, એમની 'આયરની' છે. વળી, જે આ કટાક્ષવૃત્તિ એલિયટને લગભગ જન્મગત છે, એને જાણે કે એ લઈ હાડ્યા છે, તો પણ તેને એ એકાંગી રીતે વળગી નથી રહેતા. તેમની વિવક્ષણતા એ છે કે પોતાની આ કટાક્ષવૃત્તિ 'ખુલ્લું' પણ જાણે કે તે શોધન કરે છે, અને તે માટે તે વૃત્તિનું, જેમ તેમના અન્ય પ્રતિભાવોનું પણ, અન્ય કવિઓમાં જાણે કે સમર્થન શોધે છે. કટાક્ષવૃત્તિને લાગેવળે છે ત્યાં સુધી તેમને આ સમર્થન કેન્દ્ર કવિ લાફોર્ગમાં (૧૮૬૦-૧૯૮૭) મળી રહે છે. એલિયટનાં આરંભનાં કેટલાંક કાવ્યો આ રીતે લા ફોર્ગની અસર નીચે લખાયેલાં છે.

પ્રાયોગિક લેખાયેલી કૃતિઓના પાયામાં કવિ-કવિ વચ્ચેનું કેવું આદાન-પ્રદાન હોય છે તેનો મગ્નનો દાખલો એલિયટ—લાફોર્ગ સંબંધમાંથી મળી રહે છે. અને વળી અહીં તો અમેરિકી, અંગ્રેજ અને ફ્રેંચ એમ ત્રણ સંસ્કાર-સાહિત્યના પ્રવાહો એકબીજામાં મિશ્ર થતા જોવા મળે છે.

એલિયટ લાફોર્ગ પાસેથી નાટ્યાત્મકતા, મહોરોનો ઉપયોગ અને જંદમુક્તિ જેવાં અન્ય તત્ત્વો પણ ઝીલ્યાં છે. લા ફોર્ગની કટાક્ષવૃત્તિ પણ જો એલિયટ ઝીલે છે તો એ સીધેસીધી નહીં. પણ આ તંતુને છૂટો પાડી

જાણી જોવા જોવા લાગે તો એ કારણથી કે કટાક્ષ, અને કટાક્ષનો આવો કેન્દ્રવર્તી ઉપયોગ, એ આમેય ગુજરાતી કે ભારતીય કે પછી વિશાળ અર્થમાં એશિયાઈ સાહિત્યનું એક ખૂટતું તત્ત્વ જણાયું છે.

લાફગર્ગની કટાક્ષ નિષ્પન્નવવાની વિશિષ્ટ શૈલીમાંથી એલિયટે પોતાને ખપનાં તત્ત્વો કઈ રીતે મેળવ્યાં હશે તેની અટકળ કરવા એક દાખલો લઈએ. લાફગર્ગનું એક કાવ્ય છે : 'કમ્પેન્ડ એફ ધ પુઅર નાઈટ-એરન્ટ' એટલે કે એક 'મહતાજ નાઈટ અથવા પ્રેમશૌર્યથી અંકિત એવા શૂરવીર'ની ફરિયાદ'. કાવ્યમાં નાઈટ 'હળુ ઉઘાડ'ને જાંબરે જામેલા નારીસમૂહને, પંદર વર્ષે હળુ હવે પહોંચતા પેટિ-કોટ્સને ઉદ્દેશી પૂછે છે : તમારામાં કોને મારા હૃદય આવાસોમાં આવવાની, પ્રવેશવાની મહેઝા છે ? પછી એ આવાસોના વૈભવોનું વર્ણન કરે છે : એમાં શ્વેત પુષ્પોનાં પૂંજોની શ્રેણિમાળાઓ છે. એમાં અગ્નિશિખા સમી સીડીઓ છે, એમાં થેન-ભરી વિધિઓ છે... એમ એમાંના વિલાસો કેવા હશે, એનું રોમાંચક વર્ણન કરી અંતે કહે છે કે આટ-આટલાં પ્રલોભનો આપ્યાં પણ એ સુંદરીઓમાંનું કોઈ સાંભળતું નથી. તો શો ઉપાય ? હું તો આ આદ્યો મારાં પોસ્ટર્સ લઈ, કોઈ જોને સમજ્યું નહીં એવો કહો કે એક જાંઠવૈદ, ગરીબ ગિયારો હું સેન્ડવિચગણો...

આ સાથે એલિયટનું 'પુકોક' જેનું આખું શીર્ષક છે : 'ધ લવ સોંગ ઓફ જે. આલ્ફ્રેડ પુકોક' એ મૂકી જોઈએ. સહેજે સામ્ય જણાશે. એલિયટના કાવ્યમાં આ વખતે એક આપેડ વચના કંઈક ભીરું, પણ સંવેદનશીલ પુકોક નામે એક સજ્જન, ત્યાં સ્થિત એક સન્નારીની આગળ પોતાનો પ્રણય પ્રગટ કરવાનું, એનો પ્રસ્તાવ મૂકવાનું, લગભગ નક્કી કરે છે, અને પછી માંડી વાળે છે. વિચારે છે : કંઈ

નહિ, જવા દો, એથી શું વળતે ?...

એલિયટના કાવ્યના પુકોક પણ લાફગર્ગના નાઈટની જેમ પોતાની પ્રણયોર્મિની વિફલતાને સમજી સ્વીકારી તે પર હસી શકે છે, અને છતાં પોતાની લાગણીઓ વ્યક્ત કર્યા વગર તે રહી શકતા નથી. પુકોકનું પ્રણયગીત, આમ, આત્મભાન અને આત્મ-વંચના વચ્ચે તોળાયલું રહે છે. અનેય - લાફગર્ગનો નાઈટ અને એલિયટનો પુકોક-આમ તો કવિનાં મહોરાં છે. એલિયટના કાવ્યને સમગ્રતયા જોઈએ તો પુકોકના પાત્રનું નિર્માણ એનું એક જ પાત્રું છે. અને કાવ્યમાંની પ્રાયોગિકતા તો તેથી આગળ સંખ્યા-બંધ ખીળ સ્તરોએ ફેલાતી રહે છે. પણ પુકોક નામે એક મહોરું સર્જાવી, વળી તેને કટાક્ષથી વીંધેલું બનાવી, એલિયટ કેટલો બધો માર્ગ કાપી નાખ્યો ?

એક રોમેન્ટિક દબે ચીતરાયલો પ્રેમી હોય અને તેની સાથે આપણો તંતુ જે પરંપરાગત પ્રતિભાવથી તરત જોડાઈ જાય તેવું અહીં નથી બનતું. લાફગર્ગનો નાયક ગરીબ, 'પુઅર', છે, તો એલિયટનો પુકોક પણ આપેડ વયે, હવે વળતાં પાણીનો, આથમતો આશક છે. પાત્રનિર્માણમાં ચડેલો આ પહેલો જ વળ કાવ્યને દુર્બોધ બનાવે છે. પણ આ જ કાવ્યમાં અન્યત્ર વ્યક્ત થતી દુર્બોધતા એક-એ કારણોથી આગવી છે. આ દુર્બોધતા જો એલિયટની પ્રયોગ-શીલતાનું જ એક પાત્રું છે તો આ પ્રયોગ આ વખતે નવી રીતિ, શૈલી કે નિષ્પણ-પદ્ધતિને બદલે નવા વિષયવસ્તુને સિદ્ધ કરવાની દિશામાં આગળ વધે છે, ખીળું આ વિષયવસ્તુની ખોજમાં પણ તે ઉદ્વિગ્નતાનો એટલે કે ટ્રેન્ઝિટનો, કરતાં પ્રસન્નતાનો, ઔમિકનો આધાર લે છે. આ જ કાવ્યમાં આવી પાત્રગત દુર્બોધતા ઉપરાંત કાવ્યપંક્તિમાં અપેક્ષિત સ્વાભાવિક ક્રમિકતાને તોડવાથી બગતી દુર્બોધતા

(અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૨૩૨)

મનુષ્યકૃતિ હોય એટલે એને કશું ને કશું પ્રયોજન તો હોય જ, પછી એ કલાકૃતિ ય કેમ નથી. આકારવાદીઓને કે પ્રતિકલાવાદીઓને પણ આ વાત લાગુ પડે છે, ઘટનાવાળાને નેટલી લાગુ પડે છે, તેટલી ઘટનાના લોપવાળાને પણ લાગુ પડે છે. એ પ્રયોજન કાં તો પ્રચ્છન્ન હોય કાં તો સ્પષ્ટ; એક જ કૃતિમાં પ્રયોજનનું આ એવડું રૂપ પણ હોય, બલકે એક જ કૃતિમાં એકથી વધુ પ્રયોજનો હોઈ શકે, તેમાંનાં કેટલાંક સ્પષ્ટ હોય કેટલાંક પ્રચ્છન્ન. આટલી સાદી ભૂમિકાએ કલામાત્ર પ્રયોગ છે, સર્જનમાત્ર સપ્રયોજન, સહેતુક છે.

અને છતાં, પ્રયોજન કે હેતુનું સ્વરૂપ અહીં જરા જુદું હોય છે. એક પદાર્થવિજ્ઞાની પોતાની લેખમાં જે રીતે કોઈક સિદ્ધાંતને સારું જે પ્રયોગ કરતો હોય છે અને પોતાની અટકોને ચકાસતો હોય છે તેવું અહીં બનતું નથી. એક સમાજ-વિજ્ઞાની કશીક નિયમાવલિને કોઈ એક સમાજમાં પ્રવેશાવરાવીને જે રીતે મૂર્ત થતી જોવા તલસે તેવું અહીં બનતું નથી. બધાં વિજ્ઞાનો સપ્રયોજન છે અને ત્યાં પ્રયોજન-પ્રક્રિયા-પ્રયોગ-પરિણામની એક ઘણી ચુસ્ત ચોક્કસ પદ્ધતિએ બધું તોતોત બરાબર નીવડી આવે તેવો એક શાસ્ત્રીય વ્યાપાર પ્રવર્તતો હોય છે. કલામાં સાવ એવું નથી, કાવ્યવ્યાપારનું સ્વરૂપ જરા જુદું જ છે. બી.કે.ઠા. જાંદને 'પ્રવાહી' બનાવવાનો કે ઉમાશંકર જોષી મનુષ્યવાણીની બધી લક્ષણોને વિશે નમનીય એવું પદ્ય નીપજનવાનો જે 'પ્રયોગ' કરે; કે સુરેશ જોષી 'મારો પ્રયત્ન ઘટનાનો અને તેટલો લોપ કરવાનો છે' એમ કહી જે 'પ્રયત્ન'

કરે કે કશુંય કહ્યા વિના લાલશંકર શાસ્ત્ર સાથે યુગ્યતાની લાચાર 'રમત'ને કોરા કાગળ પરની બૂમ રૂપે જાપી આપે, ત્યારે તેઓ બધા કશુંક સહેતુકલા કરે છે. તેઓ માત્ર 'સર્જન' કરે છે, 'લીલા' કરે છે 'રમત' કરે છે એમ કહી શકાતું નથી. કરવા ખાત એવું કરે છે તો તેઓ બધા સુજોની નબરનો સ્પષ્ટ અતાવેત ઉધાડા પડી જાય છે, ખાલી ખાલી ખખ છે, આથડે છે, એમ ખુલ્લું પડ્યા વિના રમ શકતું નથી.

આમ, જોવા નહિ એ તો કલાકૃતિમાંનું પ્રયોજન કદી અછતું રહેતું નથી, તે પોતાના હોવાપણાન હમેશાં ચાડી ખાય છે કૃતિનો ચહેરામહોરો ન બધું કહી આપે છે. એટલે કલાઓને હમેશાં કશી પ્રયોજનશુદ્ધિને વરેલી કલાઓ તરીકે જુદી તારવ લેવી ઘટે—'પ્રયોગ'ને નામે ઠલવાયા કરતા એક ભરત્ય ઉકરડામાંથી એને ઉગારી લેવી ઘટે. આપણ જમાનામાં વિવેચનાએ વાસ્તવમાં તો પ્રયોજન વિનાની ઠાલી કૃતિઓને ઓળખી લેવાની ખાત નરે છે. હજારોની કલમે લખાતી કવિતા, જે વાસ્તવ તેમ ન હોવા છતાં, પ્રયોગનું લેખલ લાગતાં તરવા લા અને પ્રવૃત્તિ વિસ્તરવા લાગે, અથવા વિસ્તરે એવું લાગે, તો ચિંતાનાં અનેકાનેક કારણો છે સેંકડો પત્રિકાઓ અને પ્રયોગને ધ્યેય કરતા તેમાં કવિઓ આગવી તપાસનો વિષય બનવા જોઈએ સર્જનને વરેલા કાવ્ય આદિનાં સામયિકોમાં પ્રગટ રહેતા 'પ્રયોગો'ની નુકતેચીની થવી ઘટે આપણ ખબર ન પડે તેમ બહુલતા અને વિસ્તારોને પથારીઓને જ આપણે 'વિકાસ' ગણતા થઈ નહિ એવું પ્રેસ અને પબ્લીસિટીની રાજકારણીમાં તરેહોર બનવું અસંભવ નથી.

અને આપણે ત્યાં આજે એમ બની જ રહ્યું છે. કૃતકતા અને કલા વચ્ચેનો જગજૂનો ઝગડો આપણા સંદર્ભમાં ખરાબરનો ઊપસી આવ્યો છે. મલકે તેમની ભરપુર ભેળસેળ થઈ રહી છે. કલાકારનું પ્રયોજન વસ્તુતઃ કૃતકતાનો નાશ કરનારું અને ખનિકશઃ કલાની દિશામાં મંડાયેલું હોય છે. ‘અગેય હાદેરચના’ વડે કે ‘ઘટનાતત્વના લોપ વડે’ તે સર્જનપ્રક્રિયાને વધુ ને વધુ સહજ, અકૃત્રિમ અને ચૈતન્યશીલ રાખવા મથતો હોય છે. સંલવ છે કે તેના આ પ્રયોગમાં તેને સફળતા ન થે મળે; અને જતાં એની પ્રયોગનિષ્ઠા જ સર્વથા સ્પષ્ટહૃદીય નીવડી આવે. રેનેસાં અને તે પહેલાંના સમયોની કલાઓ (વધુ ને વધુ પ્રશિષ્ટ, સંશ્લિષ્ટ અને અવિચ્છિન્ન સ્વરૂપની હતી. ત્યાં પ્રયોગ અને પરિણામને વિશેષી સહાનતાઓ સર્જનપક્ષે કે વિવેચનપક્ષે ઝાઝી નિર્ણાયક નીવડી નહોતી; જીવન સાથેની જ તેની આવર્તકતાઓ સ્પષ્ટ થઈ નહોતી. પણ વિજ્ઞાન અને ટેકનોલોજીના વિકાસની સાથેસાથ કલાઓ પણ વધુ ને વધુ રોમેન્ટિસિસ્ટ વલણોવાળી, વિશ્લિષ્ટ અને ઇન્નવિચ્છિન્ન તરેહોમાં પોતાનો માર્ગ કરતી રહી. આજે તો કલામાં થતો ગંભીરસ્વરૂપ પ્રયોગ પોતે જ મૂલ્ય મનાયો છે. એટલે નોંધ ગંભીરતાની કે સર્જકના ઉદ્ધમની જ લેવાની રહે છે, વિવેચના પરિણામને હિસાબે પ્રયોગોને કે પ્રયોગશીલોને મૂલ્યે એ આપણા સમયનો અતિચાર બની બેસે છે. સર્જન-કે ‘અપૂર્વ’-વસ્તુ લેખવાનું કે કલાને નિષ્પ્રયોજન લેખવાનું અથવા તો એને ‘આનન્દ’ જેવા લોકોત્તર પ્રયોજન સાથે સાંકળવાનું પહેલેથી બનતું આવ્યું છે. જતાં, તે માત્ર સહાન પ્રવૃત્તિ છે અને તેમ જ લેવાની ઘટે એ વીસમી સદીની એક ખુલ્લું અવાજ રજૂ થયેલી માંગ છે. કવિતાદેવી જમણા હાથ ઝાલીને જે લખાવે તે કાવ્ય જ હોય એવી પ્રેરણા-

વાદીઓની વારતા હવે ટકી શકે એવા કોઈ જ સંજોગો બચ્યા નથી. આ ભૂમિકાએ તો પહેલી પંક્તિયે ઈશ્વરદત્ત નથી—શબ્દમાત્ર માનવીય છે ને એને એ રૂપે આત્મસાત્ કરવા-કરાવવામાં કશી બાધા આજે રહી નથી.

તો પછી, પ્રયોજનનું સ્વરૂપ શું? પ્રયોગ કોને કહેવો?—એવા પ્રશ્નો નવેસરથી જાગવાના. આપણે એકતરફી સર્જનને ‘અદ્વૈતિક નિર્માણની પ્રવૃત્તિ’ લેખીએ, તેને ‘લીલા’ ગણીએ ને બીજી તરફથી ‘વિલીનીકરણ’ કે ‘લોપ-તિરોધાન’ જેવાં વાનાં સહાનભાવે સિદ્ધ કરવા નીકળીએ (સુ. જો.)—તો આ વિરોધી વિધાનોને કેમ ઘટાવવાં? અનેક આધુનિકોએ અને નવ્ય વિવેચનાના ગાળા દરમ્યાન અનેક વિવેચકોએ કલાને ‘સ્વાયત્ત’ અને ‘સ્વતઃસિદ્ધ’ લેખવાની સાથેસાથ એક પદાર્થ તરીકે ‘છટકિયાળ’ અને ‘અનિર્વચનીય’ લેખી હતી. અનેક આધુનિક સર્જકોએ પોતાની કલા પાછળનાં પ્રયોજનોને નિર્દેશવાની ‘ના’ પાડી હતી, આજે પણ તેને વિશેના પોતાના અસ્માતભાવને વર્ણવવામાં જ સર્જકોને લિજ્જત આવે છે, કહો કે, પ્રામાણિક કેફિયત આપ્યાનો આનન્દ આવે છે. તો શું આવાં વિરોધી વિધાનો તેમના ઢોંગ કે દંભનાં સૂચક છે? બીજી તરફ આપણે જોઈએ છીએ કે આપણી સદીમાં જ કલાએ વધુ ને વધુ ભાવે ટેકનિકનિર્ભર અને પ્રયોગશીલ બનતી આવી છે—રોક્કીનવીસોએ રચેલા અનેક નુસખાઓ ઉત્તરોત્તર નોંધપાત્ર બનતા રહ્યા છે. શબ્દના બીજા શબ્દ સાથેના યોગની, વાસ્તવતા બીજા વાસ્તવમાં થનારા રૂપાંતરની અનેકાનેક તદ્દમીરો, હિકમતો વીસમી સદીની સાહિત્યકલાની નોંધપાત્ર એવી ઐતિહાસિક ઘટનાઓ છે—પછી તે જ્યેષ્ઠની ‘સ્ટ્રીમ ઓવ કોન્સેસનેસ’ની પદ્ધતિ હોય કે happening જેવાં પ્રતિકલાવાદી સંકર કલારૂપોની કોલાજ—એસેમ્બલાજ



પદ્ધતિઓ હોય; તે 'એન્સર્ડ'ને ચી'ધનાગું' ધીંગું નાટ્યશાસ્ત્ર હોય કે પછી માધ્યમને જ લાચારભાવે અપનાવતાં એકેટલું Linguistic labyrinth હોય. આ વિકાસો એમ દર્શાવી આપે છે, કે સર્જન સહેતુક છે. પ્રયોગ જ છે; ને છતાં કલાઓ લીલા છે, નિર્હેતુક છે. આ વિરોધ છે કે વિરોધાભાસ ? તેનું શું સ્વરૂપ ?

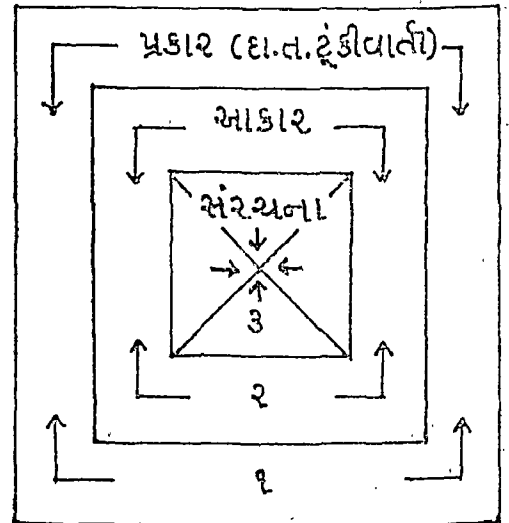
આનો સીધો ઉત્તર એ છે કે કલાવ્યાપારમાં જોવા મળેલાં પ્રયોજનો હમેશાં કામચલાઉ રહ્યાં છે, સર્જનપ્રવૃત્તિને ધારનારાં નિમિત્તોને રૂપે પ્રતીત થયાં છે. સર્જનને જો લીલા કે ક્રીડા, રમત, લેખીએ તો રમતના નિયમો કે તેની પૂર્વશરતોનો તો સ્વીકાર કરવો જ પડવાનો. પણ રમતવીરો જેમ નિયમોને માટે જ નથી રમતા તેમ પ્રયોજનોને વરેલા સર્જકો નિયમો પાળવાને માટે જ નથી લખતા. તેઓ નિયમો પાળે પણ છે અને નથી પણ પાળતા. 'પ્રયોજન અહીં' જડખે-સલાકભાવે ચરિતાર્થ કરીને જ રહ્યું' એવી ચુસ્તતા તો સર્જનને હણીને જ સિદ્ધ કરી શકાય. ખરેખર આ, કલાકારો પોતાની પ્રવૃત્તિની સામે કશોક સંકલ્પ મૂકે છે ત્યારે એ સંકલ્પ કદી પણ નિર્ણાયક બનીને માથે ચડી ન એસે તેની પૂરી તકેદારી રાખવામાં આવે છે. એટલે નિયમોથી જેમ રમત વધુ પડકારવાળી બને છે તેમ આવા સંકલ્પોથી સર્જનપ્રવૃત્તિ વધારે પ્રાણુભરપુર અને ચૈતન્યસભર બની આવે છે. સર્જકે પોતાના પર સ્વેચ્છાએ લાદેલી આ હેતુપરાયણતા એની રમતના આનન્દને વધારી મૂકે છે, એ રમતના ભોક્તા ભાવકને પણ કલાની વિશિષ્ટ ને લાક્ષણિક છટાઓવાળી પદ્ધતિએ આનન્દ આપે છે. દોડવાની અને અવરોધો ઓળંગીને દોડવાની - બંને જાતની હરીફાઈ ઓ હોઈ શકે. તેમની વચ્ચેના ભેદ અહીં સાધારણ કલાપ્રવૃત્તિ વચ્ચેના

ભેદની સદૃશ હોય છે એમ જો સ્વીકારીએ, તો કલામાંના પ્રયોજનાનું સ્વરૂપ હાથ આવે. એવી ભૂમિકાએ કલાકારનાં સંકલ્પો અને પ્રયોજનોની ક્રોધિ aesthetic volitionની કોટિ છે. અહીં motivated aestheticism નહીં, પણ aesthetic motivation પ્રવર્તે છે. પરિણામે અહીં તમામ સાહિત્યિક મૂલ્યોને કે પ્રકારોને આવશ્યક પ્રવર્તે છે. પરિણામે અહીં તમામ સાહિત્યિક મૂલ્યોને કે પ્રકારો માળખાને રૂપે ઘટાવાય છે. નહિ કે એને વશ વર્તીને બધું ચોક્કાંઓમાં ઢાળી અપાય છે. આ સંદર્ભમાં વર્ણોનાં નિશ્ચિત સ્થાનો કે ધ્વનિમાપો ધરાવતો અક્ષરમેળ વૃત્ત પણ પાળવા જેવી શરત છે તો અછાંદસની અતન્ત્રતા પણ પાળવા જેવી શરત છે - બંને ઉપકરણો છે ને બંનેને વિશે સર્જક સર્વથા મુક્ત છે. ફક્ત એટલો જ છે કે માળખાંઓમાં રહીને કે માળખાંઓને ફગાવી દઈને કલાકાર જે મુક્તિ હાંસલ કરે છે તેનો કેટલાક કલાકારો સુન્દર હિસાબ આપતા હોય છે, તો કેટલાક બેજવાબદારભાવે ઉડાઉ પુરવાર થતા હોય છે. કાલિદાસ કે શેક્સ્પિયરની જેમ નાટકના પૂર્વવર્તી નિયમોનો ભંગ તેમના બીજા કોઈ સમ-કાલીનોએ પણ કર્યો હશે, ને છતાં ઇતિહાસ માત્ર એમને જ ઓળખે છે, એમને જ ઓળખાવવા માગે છે. કલાઓ તરતાર્થમાં લીલાસ્વરૂપ છે પણ અહીં લીલા થવા દેવાની નથી, કરવાની છે. આમ, સર્જન સહેતુક હોવા છતાં નિર્હેતુક કેવી રીતે હોઈ શકે ? - માં વંચાતો વિરોધ વિરોધ નથી બલકે વિરોધાભાસ છે, એટલે કે સત્યને રજૂ કરવાની એક લાક્ષણિક પદ્ધતિ છે.

અહીં આનુષંગિક પ્રશ્નો થશે કે પ્રયોગ શા માટે ? કઈ અનિવાર્યતાથી ? પ્રયોગ કોણ કરી શકે ? સાહિત્યનો કે કવિતાનો અથવા કોઈ પણ સર્જનાત્મક

સાહિત્યપત્રિકાનો તન્ત્રી ટહેલ નાખે અને એને ઢગલા-  
ખંધ રચનાઓ મળી આવે, અને મોટાભાગની  
'પ્રયોગ' હોય, ત્યારે પ્રયોગશીલ કૃતિનું આ સાચુકલું  
૩૫ શોધવાનું મુશ્કેલ બની જાય છે. આપણે ત્યાં  
'પ્રયોગ' 'અજમાયેશ'ની દૃશાએ ન્યૂન થઈ આવ્યો  
છે એવું અનેકાનેક નવોદિતોની 'પ્રયોગશીલ'  
રચનાઓના સંદર્ભે કહી શકાય. કેમ કે, 'આ એક  
પ્રયોગ છે' એવા વિધાન સાથેની કવિપદવાંચ્છુની  
વિનંતી કેટલીકવાર તો, માત્ર કવિતા રચી જોવાની  
અમરતી અજમાયેશ જ હોય છે ! એટલે 'કાવ્ય  
રચવાનો પ્રયોગ' અને 'કાવ્યમાં પ્રયોગ' એ બે વાનાં  
વચ્ચેની ભેદકતાને પ્રમાણીને જ તારતમ્યો પર આવી  
શકાય. આવું તારતમ્ય કોણ કરે ? જેના હાથમાં  
તાજી રચના નિવેદિત થઈ તે તન્ત્રી ? તે છપાઈને  
વાચક પાસે પહોંચી તે વાચક ? કોણ ? શબ્દનો  
શબ્દ સાથે યોગ રચવાની પદ્ધતિ ભાષાના સાધનને  
રૂપે માનવસંસ્કૃતિમાં નોંધપાત્રભાવે સ્થિર થઈ  
આવી છે. ભાષાની એ પરંપરાગત પદ્ધતિમાં કવિ  
જ્યારે પોતાની રીતે કશોક પ્ર-યોગ વાંચે છે, ત્યારે  
પ્રચાણ સાહિત્યિકતાની દિશાનું હોય છે. સાહિત્ય  
ભાષા એ અર્થમાં દ્વિતીયિક કક્ષાની સંકેતપદ્ધતિ છે  
અને એ દ્વિતીયિક વ્યવસ્થિતિમાં સમર્થો વડે વધુ ને  
વધુ પ્રયોગશુદ્ધિની કક્ષાઓ જન્મતી રહે છે. આનો  
અર્થ એ થયો કે ભાષાની પરંપરાગત વ્યવહારુ  
ભૂમિકાની પ્રાથમિક સંકેતપદ્ધતિનું જેને બરાબરનું  
જ્ઞાન હોય તે જ સાહિત્યભાષા સરજી શકે, અને  
સાહિત્યભાષાની દ્વિતીયિક પદ્ધતિને જે બરાબર  
ઓળખતો હોય તે જ સાહિત્ય-પ્રયોગો કરી શકે.  
સાહિત્યસમાજમાં સાહિત્યિકતાનાં જે ધોરણો, વલણો  
સ્થિર થઈ આવ્યાં હોય છે તેવી પરંપરામાં ઊભા  
રહીને જ પ્રયોગો કરી શકાય. પ્રયોગ એ રીતે  
પરંપરાની છેલ્લામાં છેલ્લી વર્તમાન ક્ષણ છે.

સાહિત્યસર્જનને સાચું ભાષાનો દ્રોહ તે જ કરી  
શકે જેણે ભાષાની ક્ષમતાઓને બરાબર માણી-  
પ્રમાણી જોઈ છે. અછાંદસ દ્વારા લયલબ્ધિનો પ્રયોગ  
કરવાનો હક છંદ દ્વારા તેમ કરી ચૂકેલાં જ હોઈ  
શકે; સમીકરણાત્મક ભાષા લખી જોનારને જ  
પ્રતીકાત્મક કે કલ્પનપ્રચુર ભાષાભૂમિકામાં પ્રવેશ હોઈ  
શકે; ચૌદ પંક્તિમાં અનેક રચનાઓ કરી જોયા  
પછી જ પંદર કે તેરનું સોનેટ રચવાની ચેષ્ટા થઈ  
શકે; વાસ્તવખણિત નવલ સર્જ્યા પછી જ પરા-  
વાસ્તવની કે અસમ્યક્ષની વાત કરવી ઠીક લાગે.  
સંભવ છે કે પ્રતિભાબળે કરીને કોઈ સીધેસીધું જ  
અહીં રજૂ થયેલાં ઉત્તરવર્તી સ્થિત્યન્તરોમાં પહોંચી  
જાય. પણ તેવી રહસ્યમયતાઓમાં વિવેચનાને ફસાવી  
ન રખાય. સાહિત્યક્ષેત્રે સાહિત્યપ્રકારો (genres)ની  
શરતો પડેલી છે, રૂપો કે આકારો (forms)ની  
શરતો પડેલી છે, અને સવિશેષ તો કૃતિની સંરચનાઓ  
(structures)ની શરતો પડેલી છે :



સાહિત્યકૃતિ : એક પદ્ધતિ

(અનુસંધાન પૃ. ૨૭૭)

અર્વાચીન ઊર્મિકવિતાનો સુવર્ણ અધ્યાય એટલે ડિલન ટોમસની કવિતા. આ સદીના એક શ્રેષ્ઠ ઊર્મિકવિ તરીકેની તેની પ્રતિષ્ઠા અલિનવ કાવ્યશૈલી દ્વારા તેણે પ્રકટ કરેલ ચિરંતન માનવીય સત્યો પર નિર્ભર છે. કવિનું અતરંગ વ્યક્તિત્વ નિર્બંધ મનોર્મિઓના જલજલતા સાગર ઉપર અદ્ધર તોળાયેલ કમનીય અંજાલયા તરંગ સમુદ્ર હોય. વેલ્સની લોક-ભાષામાં ડિલનનો અર્થ થાય છે તરંગ—wave. સમુદ્રતરંગ સમી પ્રકૃતિવાળો આ કવિ અંગ્રેજી કવિતા ઉપર અપરિમેય મોહિની પાથરી ગયો. તેની કવિતાનું અધ્યાત્મ સૌંદર્ય શબ્દ આકલનમાંથી પ્રકટતા જદ્દર્થ સ્વમાધુર્ય પર નિર્ભર છે. માર્લો, શેક્સપિયર, કિટ્સ અને હોપકિન્સમાં અંગ્રેજી ભાષાનું જે તિલસ્મી સંગીત સંભળાય છે તે સંગીત આ સદીમાં ડિલન ટોમસની કવિતામાં જલજલી ઊઠ્યું. વેલ્સનું દરિયાકાંઠાનું ગામ સ્વાનઝીએ કવિની જન્મ-ભોમ. ડિલનની રક્તશિરાઓમાં આમ ધૂધવતા દરિયા-નું અને ટેકરીઓ પરનાં વૃક્ષો ઉપર સૂસવાતા અંજા-નિલોનું સંગીત. કવિતાને કંઠેપકંઠ જીવંત રાખતી લોકકવિઓની પરંપરા વેલ્સમાં છે. વેલ્સની લોક-કવિતામાં સંચિત થયેલી વાગ્મિતાની અનેકવિધ છતાઓ ડિલનની કાવ્યબાનીમાં પ્રકટી છે. ડિલનમાં કાવ્યપઠનની કળા તેના સર્વોત્તમ સ્વરૂપે પ્રકટ થયેલી. હેન્રી ટ્રીસે એક ઉપમા દ્વારા કવિકંઠનો જદ્દ આમ વર્ણવ્યો છે. શ્રોતાઓ ઉપર પોતાના અવાજની ચળકતી સુવર્ણજાળ તે ફેંગળતો He flung the glittering golden net of his voice. બીજા વિશ્વયુદ્ધ વેળાએ લંડનનગરી નાઝી વિમાનોએ

ઝીંકેલા બોમ્સથી ધમધમી ઊઠતી ત્યારે પ્રજાજનો મધરાતે જાગીને એકકાને ડિલન ટોમસના કાવ્ય-વાચનના કાર્યક્રમો બી. બી. સી. પર સાંભળતા. ડિલન પોતાના તેમજ અન્ય કવિઓનાં કાવ્યોનો પાઠ જાહેરમાં કરતા. અમેરિકાના પોતાના પ્રવાસ દરમિયાન એક હોલમાં તેમણે ઈ. ઈ. કમિંગ્સના એક કાવ્યના પઠનનો આરંભ કર્યો. કમિંગ્સ સામે શ્રોતાવર્ગમાં, ડિલનના એક એક ઉચ્ચારણે શબ્દના અંતરાલમાં રહેલું અણુપ્રીછયું કાવ્યસંગીત આખાયે હોલમાં પથરાતું આવ્યું. સ્વયં કમિંગ્સને માટે પોતાના કાવ્યને ઓળખવું તે એક વિરલ અનુભવ હતો. કાવ્યને આ ગીતે નોંધે છે કે કાવ્યપાઠ પછી હોલ છોડી તે બહાર ચાલ્યા આવ્યા અને ફૂટપાથ પર તે આમથી તેમ આંટા લગાવતા રહ્યા કેમ કે ડિલનનો અવાજ તેમના મનમાં ધ્રુમરાતો રહેલો. અમેરિકાની ચાળીસ યુનિ-વર્સિટીઓમાં તેમજ અન્ય અનેક સ્થળે આ કવિના કાવ્યવાચને અદ્ભુત આકર્ષણો જગાવેલાં. કવિનો અવાજ તો તેમના મૃત્યુ સાથે વિલિન થઈ ગયો. પણ તેમની કવિતાનો અમર્ય અવાજ આજે પણ એટલો જ તાજો છે. આ અવાજ વિશ્વકવિતાનો એક સાચો અવાજ છે.

આજે ડિલનની કવિતાને અંગ્રેજી ઊર્મિકવિતાની જટિલ, સંકુલ અને બહુવિધ લક્ષણો ધરાવતી પરં-પરાના એક વિલક્ષણ અંશ તરીકે જોવામાં આવે છે. ડિલનની કાવ્યભાષા સમગ્ર અંગ્રેજી કાવ્યભાષાના સંસ્કારોથી પરિષ્કૃત છે. આ કવિના બહુ અર્થિત શબ્દકલ્પનો, શબ્દપ્રયોગો, શબ્દસમાસો અને લય-સંયોજનોનો સંબંધ શેક્સપિયર, ડન, બ્લેઈક,

રિવનઅર્ન, હોપકિન્સ અને યેટ્સની કાવ્યસૃષ્ટિ સાથે છે. હોપકિન્સે પ્રયોજેલ ‘સ્પ્રંગરિધમ’ની સીધી અસર વિવેચકો ડિલનના લયસંવિધાન પર જુએ છે.

બ્લેઈક, વર્ડ્ઝવર્થ અને યેટ્સને પોતાની શિશુવયની સ્મૃતિઓ પ્રત્યે જેવું દુર્નિવાર આકર્ષણ હતું તેવું દુર્નિવાર આકર્ષણ ડિલને પોતાની શિશુવયની સ્મૃતિઓ પ્રત્યે અનુભવેલું. ડન અને હોપકિન્સની કવિતામાં એક ભૂમિકાએ ધર્મપ્રેરિત પ્રશ્નોનો જે સંઘર્ષ જોવા મળે છે તેવો ધર્મપ્રેરિત પ્રશ્નોનો સંઘર્ષ ડિલનની કવિતામાં પણ એક ભૂમિકાએ જોવા મળે છે. અને અંગ્રેજી કવિતાના બે મહાન વિષયો, કહો કે જગતની કવિતાના બે મહાન વિષયો—ગ્રેમ અને મૃત્યુ (—ડિલનની પ્રથમ રચનાથી લઈ અંતિમ રચના લગી વસતત ધ્વનિત થતા રહ્યા છે. આમ, ડિલન ટોમસની કવિતા પારંપરિક અંગ્રેજી કવિતાની—પારંપરિક યુરોપીય કવિતાની છંદગત તેમજ વસ્તુગત લાક્ષણિકતાઓ સારવતી ચાલે છે.

આ સદીના આરંભે લંડનનાં વિવિધ સાહિત્યિક સ્વર્ણગોમાં નવીન કાવ્યઉપકરણોના સંદર્ભમાં, કાવ્ય-સ્વરૂપ અને કાવ્યવસ્તુના સંદર્ભમાં તેમજ કવિ, કવિત્વ અને સમાજને સાંકળતા પ્રશ્નોના અનુલક્ષમાં સળંગ સંવાદો થતા રહેતા. બોદલેર, માલાર્મે, વાલેરી આદિના કાવ્યસિદ્ધાંતોની ત્યારે ઘણી મોટી અસર. એઝરા પાઉન્ડ, હ્યુમ, લોરેન્સ આદિ કવિજનોએ કવિચિત્રાત્મકતા ઉપર ઝોક મૂકતી અને પ્રતિરૂપો દ્વારા મનુષ્યચિત્તની સંકુલતા પ્રકટ કરતી રચનાઓ આપવાનું આંદોલન ચલાવ્યું. આ કવિજનોએ બોદલેરે પુરસ્કૃત કરેલી પ્રતીકાત્મક કવિતાની દિશામાં જવાનો પુરુષાર્થ કર્યો. એલિયટે આ સમયના કાવ્યચિંતનને સામે રાખી અર્વાચીન નગર સંસ્કૃતિની નારકી ભૂતાવળમાં શ્વસતી પ્રુફેક જેવી વ્યક્તિઓનાં આત્મસંઘર્ષનું પ્રતીકાત્મક આલેખન કર્યું. એલિયટે

કાવ્યમાં ભાર મૂક્યો તેમણે પ્રયોજેલી આ બે સંજ્ઞાઓ ઉપર—દ્રશ્ય પ્રતિરૂપો, શ્રાવ્ય પ્રતિરૂપો, Visual imageries, Auditory imageries. ડિલન ઉપર એલિયટની કાવ્યવિચારણાની અસર છે. આ પછી ‘ન્યૂ કન્ટ્રી ઝુપ’ તરીકે ખ્યાત બનેલું કવિજૂથ ઓડનની રાહબરી તળે બહાર આવ્યું, સામાજિક-રાજકીય સંપ્રજ્ઞતા પર આ કવિજનોએ ભાર મૂક્યો. ક્યારેક ઔદિક મનોચત્તો સમી લાગતી આ કવિતાએ બોલચાલની ભાષાને વિશેષ લક્ષ્યમાં લીધી. ઓડન, લૂઈસ, મેટ્રીસ અને સ્પેન્ડરની રચાતી આવતી કવિતાનો આ કાળ યુદ્ધઘટના યુરોપનો સામાજિક ચિન્નભિન્નતાનો પણ કાળ હતો. કયૂપી-ઝમ-દાદાઈઝમ-સર્રિયાલિઝમ, જે આમ તો ચિત્રકળાની સાથે સીધો સંબંધ ધરાવે છે તે કવિજનોની કવિતાના અનુલક્ષમાં વિશ્લેષાવા લાગ્યા. ડિલનની કવિતા ઓડન આદિની કવિતાની સામા છેડાની છે એમ કહેવાય છે તેમાં તથ્ય છે, પણ ડિલને ઓડનની કાવ્યરચના-રીતિનો અભ્યાસ કર્યો છે અને કેટલાક વિવેચકોએ ડિલનનાં અમુક કાવ્યો પર ઓડનરૌલીની અસર જોઈ છે. ડિલનની કવિતાનો સંબંધ ત્યારે અસ્તિત્વમાં આવેલા અતિવાસ્તવવાદ-Surrealism-સાથે જરશોરથી જોડવામાં આવેલો. મનુષ્યના મનો-નેપથ્યમાં ચાલતી સંપ્રજ્ઞતા-અસંપ્રજ્ઞતા વિચારપ્રક્રિયાનું સ્ફુટ-અસ્ફુટ દ્રશ્યરૂપ ડિલનની કવિતામાં છે. વળી, વાસ્તવજગતનાં પરિભ્રાણો તોડી નાખતાં સ્વપ્નદશાનાં આલેખનો પણ ડિલનમાં છે. પણ આ ઉપરથી આ કવિતાને સર્રિયલ કહેવી કે કેમ તે પ્રશ્ન છે. વળી, તે બાણીતું છે કે સર્રિયલ ચિત્રકળાની સંજ્ઞા છે, કવિતાની નહીં. ડિલનનો પ્રવાસ અધકારના પ્રકો ભેદી અજ્ઞાત સૃષ્ટિનાં અંતરંગ તત્ત્વોને આલોકિત કરવાનો છે—કવિતાની ચિરદ્યુતિથી શૈશવ-યૌવનની સ્મૃતિઓએ જગવેલી કુરુણમુદર રક્તઝંઝા એટલે

ડિલનની કવિતા. આ સ્મૃતિઓ સાથે એકરૂપ થતાં શિશુકલ્પનો, યૌનકલ્પનો, ખ્રિસ્તી ધર્મને અવલંબી ચાલતાં પારંપરિક ઇશુકલ્પનો અને માનવીય જીવન-યાત્રાનાં અનેક રહસ્યો અકબંધ રાખી ચાલતાં પુરાણકલ્પનો પર ડિલનની કવિતા ઊભી છે.

૧૯૩૪માં સન્ડે રૅફરિ કવિએણીમાં પ્રકટ થતા કવિઓમાં ડિલનનો ક્રમ બીજો હતો. કવિની જીબી કે પ્રસ્તાવના વિનાના ડિલનના પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહમાં રોકકા અઢાર કાવ્યો હતાં. સંગ્રહનું નામ પણ સાદું '૧૮ કાવ્યો'. આ પછી બીજો સંગ્રહ પ્રકટ થયો તેનું નામ પણ સાદું '૨૫ કાવ્યો'. આ પછી બીજા બે સંગ્રહો પ્રકટ થયા તેનાં નામ વિશિષ્ટ 'ધ મેપ ઓફ લવ' અને 'ડેથ ઓન્ડ એન્ડ્રુસીસ'. આ ઉપરાંત કવિનાં અન્ય પુસ્તકો - 'ડિલન્સ', 'કલેક્ટેડ પોએમ્સ', 'અન્ડર મિલ્ક પુડ', 'ફ્લાઈટ ઓર્લિ વન મોર્નિંગ' કે 'અ પ્રોસ્પેક્ટ ઓફ ધ સી' અને 'એડવેન્ચર્સ ઇન ધ રિકન ટ્રેડ'.

અઢાર કાવ્યો કવિએ વીસની વયે પ્રકટ કર્યાં. લાવ અને ભાપા આ બંને દષ્ટિએ સંગ્રહનું પ્રત્યેક કાવ્ય સ્વતંત્ર હતું, પણ આખાય સંગ્રહમાં કાવ્ય-વિચાર-કાવ્યભિર્મિતું એક સંપૂર્ણ એકમ રચાતું હતું. મનુષ્યના રક્તમાં ઊછળતી ઉલ્બણ ભાવોર્મિઓ અપૂર્વ લયઉછાળ સાથે અહીં પ્રત્યેક શબ્દના રંગમાંથી મોટા પ્રસ્ફોટ સાથે ગતિ કરતી - તત્કાલીન કાવ્યસાહિત્યમાં શબ્દની આ આલઉછાળ રમણા અનન્ય હતી. કાળમીઠ પથ્થરને ફેડીને ધસતા લાવા સમાન આ શબ્દધોધ હતો :

Up through the lubber crust of  
Wales

I rocketed to astonish

The Flashing needle rock of  
sqatters,

The criers of shabby and shorten  
The famous stitch droppers...

હોપકિન્સમાં સામાસિક શબ્દો અને અર્થવ્યત્યયો જે બદ્ છે તેનું સ્મરણ કરાવે તેવા સામાસિક શબ્દો-અર્થવ્યત્યયો ડિલનની કવિતાનું લાક્ષણિક પાત્ર છે : 'Cool-scrubbed cobbled Kitchen' 'hymning a bonnet and brooch and bootlace bow'... 'the sloe-black, slow, black, crow-black, fishingboat-bobbing sea.' એલિયટ-ઓડેને પ્રયોગ્ગેલ બોલચાલની ભાષાની તદ્દન સામા છેડાની ડિલનની કાવ્યભાષા શબ્દના નાદતત્ત્વ Incantation પર સર્વથા નિર્ભર છે, કવિનો પ્રથમ પ્રેમ શબ્દ છે અને માર્લો, શેફસપિયર, ડન, હોપકિન્સ અને ડિલન જેવા કવિઓ શબ્દને જાતીફાડ પ્રેમ કરતા હોય છે.

કવિતામાં શબ્દ અને લયનો ગતિ અર્થની દિશામાં થતી હોય છે. કાવ્યબદ્ધ અર્થનાં પરિમાણો જેટલાં સમૃદ્ધ તેટલું કાવ્યત્વ સમૃદ્ધ. કવિતામાં પોતાને પ્રેરનારું તત્ત્વ કયું ? પ્રેમ ? મૃત્યુ ? ધર્મ ? શેને અર્થે હું કાવ્ય રચું છું ? ડિલન કાવ્યારંભે પ્રશ્ન ઉઠાવે છે :

And what is the rub ? Death's  
feather on the nerve ?

Your mouth, my love, the thistle  
in the kiss ?

My Jack of christ born thorny  
on the tree ?

The words of death are dryer  
than his stiff,

My wordy wounds are printed  
with your hair.

I would be tickled by the rub  
that is :

Man be my metaphor,

ડિલનનો કવિતાપ્રવેશ આ પ્રતિજ્ઞાથી થયો.  
માનવી મારું રૂપક—Man be my metaphor.  
જન્મથી મૃત્યુ લગી જે પ્રશ્નોની સામે મનુષ્ય ઊભો  
રહે છે તે પ્રશ્નો ડિલનના પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહના કેન્દ્રમાં  
છે. ગર્ભસ્થ શિશુનો ઉદ્દગાર મનુષ્યની ઉત્પત્તિના રહસ્ય  
ને સ્ફુટ કરે છે :

Before I knocked and flesh let  
enter,  
With liquid hands tapped on  
the womb,  
I who was shapeless as the water  
That shaped the Jordan near my  
home  
Was brother to Mnetha's  
daughter  
And sister to the fathering  
daughter.

ગર્ભમાં બાળકના રચાતા આવતા દેહની - તે  
દેહની અંદર આકાર લેતી અગ્નયજ્ઞ સૃષ્ટિનો કવિતા-  
માં આમ પ્રથમવાર ઉદ્ઘાટ થયો :

I see the summer children in  
their mothers...  
Divide the night and day with  
fairy thumbs,  
...Sunlight paints the shelling  
of their heads.

ડિલન ટોમસને ગમતા જહોન ડનના એક ધાર્મિક  
પ્રવચનમાં મનુષ્યના જન્મે સાથે જ તેનું મૃત્યુ  
આરંભાઈ ચૂકે છે તેવો ભાવ છે. આપણે જન્મીએ  
છીએ આપણી કબરની શોધ અર્થે :

'We have a winding Sheete in our

Mother's womb, which grows with  
us from our conception, and wee  
come (are born) to seek a grave.'  
ડિલન આરંભની એક રચનામાં મૃત્યુના સંદર્ભમાં  
આનંત્યને સ્પર્શે છે. ફરી એ જ માતાનું ગર્ભ-  
વિશ્વ અહીં એ જ આદિજલપ્રતીકો સાથે આવે છે :

My throat knew thirst before  
the structure  
Of Skin and vein around the well  
Where words and water make a  
mixture  
unfailing the blood runs foul;  
My heart knew love, my belly  
hunger;  
I smelt the maggot in my stool.

જીવનની સંનિધિમાં મૃત્યુને અનુભવવું એમ નહીં,  
જીવન જે શક્તિનું સ્વરૂપ છે તે શક્તિ સ્વયં મૃત્યુનું  
સ્વરૂપ છે. જીવન એ એક એવી ક્રિયા છે જે પરિણમે  
છે મૃત્યુમાં. નિસર્ગમાં જે નિગૂઢ અસાત તત્ત્વ છે અને  
જે કળીમાં પ્રવાહિત બની ફૂલમાં ફૂટે છે તે જ  
તત્ત્વ યૌવનને છલાવે છે, તે જ વૃક્ષોનાં મૂળને આહત  
કરે છે અને તે જ માનવીનો વિધ્વંસ કરે છે. વિશ્વ-  
નાં તત્ત્વોને તેમજ મનુષ્યને સંવર્ધનું આ અસાત  
તત્ત્વ વિશ્વ અને મનુષ્યના વિનાશનું કારણ બને તે  
એક કેવો કડુણ વિરોધાભાસ :

The force that through the green  
fuse drives the flower  
Drives my green age; that blasts  
the roots of trees  
is my destroyer.

And I am dumb to tell the  
crooked rose

My youth is bent by the same  
wintry fever.

હિલને, આમ, ઊવનને મૃત્યુની પડછે જોયું છે. મૈત્રી, પ્રેમ અને યૌવનની લહરમાં આંદોલનું ઊવન વ્યથાના ઓથાર તળે આવ્યે એકાએક કેવું વિદ્યુત ચર્ચ જાય છે! હિલનની કવિતામાં ચિર આનંદની શૂણે ચિર વિપાદની ક્ષણ જન્મે છે. 'ઈન માય ક્રાફ્ટ ઓર સલન આર્ટ'માં ગાતી જ્યોતની પાસે એસી કાવ્ય રચના કવિનું - પોતાનું ચિત્ર હિલને આંક્યું છે. રાત્રિની નીરવતામાં એક માત્ર ચંદ્ર આકાશમાં ભમૂકે છે અને શય્યામાં પ્રેમીઓ પોતાની વેદનાઓને ગાલમાં લપેટી સૂતાં છે ત્યારે ગાતી જ્યોતની સન્મુખ રચું છું' માત્ર કાવ્ય શા અર્થે? મહત્વાકાંક્ષા છે એટલે? રોટલો રળવો છે એટલે? શબ્દલીલા-મોહિની પાથરવી છે એટલે? ના, આમાંનું કશું જ નહીં. કાવ્ય રચું છું' આ પ્રેમીજનો સૂતાં છે તેઓના પરમ ગુહ્ય હૃદય માટે :

In my craft or sullen art  
Exercised in the still night  
When only the moon rages  
And the lovers lie abed  
With all their griefs in their arms,  
I labour by singing light  
Not for ambition or bread  
Or the strut and trade of charms  
On the ivory stages  
But for the common wages  
of their most secret heart.

હિલનનાં કાવ્યો દૃઢ છે. એનાં કાવ્યો કોઈ એક નિશ્ચિત દિશામાં ગતિ કરતાં નથી તેમજ તેનું કલ્પન સળંગ વિકસતું નથી તેવી રીકાઓ થઈ છે.

આના ઉત્તરમાં હિલને પોતાની કાવ્યપ્રક્રિયા સમજાવતી કહ્યું છે : A poem by myself needs a host of images, because its centre is a host of images I make one image - though 'make' is not the word; I let, perhaps, an image be 'made' emotionally in me and then apply to it what intellectual and critical forces I possess - let it breed another, let that image contradict the first, make, of the third image bred out of the other two together, a fourth contradictory image, and let them all, within my imposed formal limits, conflict. Each image holds within it the seed of its own destruction and my dialectal method, as I understand it, is a constant building up and breaking down of the images that come out of the central seed, which is itself destructive and constructive at the same time... one of the inevitable conflict of images - inevitable, because of the creative, recreative, destructive and contradictory nature of the motivating centre, the womb of war - I try to make that momentary peace which is a poem.

પ્રતિરૂપ—image—ને લક્ષ્ય કરતી હિલનની વિભાવના સંકુલ અને મર્મગામી છે. ઓટલેર, એઝરા પાઉન્ડ, શુમ અને એલિયટની પ્રતીક-વિચારણા

તેમજ 'રૂઢાં ઓફ ઇમેજિસ્ટ'ના કણ્ઠધારોએ ઢંઢેરામાં વિશ્લેષણી પ્રતિરૂપ-વિચારણાની પડછે ડિલનનો કાવ્ય-વિચાર ઘણો જ આગવો લાગે. વિરલ પ્રયોગદષ્ટિ ધરાવતા કવિ પાસે એનું અંગત કાવ્યશાસ્ત્ર-poetics-હોય છે. ડિલન પાસે આવું અંગત કાવ્યશાસ્ત્ર છે.

ડિલન કૃતિમાં કેન્દ્રનો સ્વીકાર કરે છે એટલે કે પરિધ-circumference-અને કેન્દ્ર-centre-ને આવરતું કાવ્યસ્વરૂપ તે કલ્પે છે. કેન્દ્રથી પરિધ તરફ ચોક્કસ પુષ્કળ પ્રતિરૂપો ધસે છે કેમ કે તેનું કેન્દ્ર પુષ્કળ પતિરૂપોનું 'એકલું' છે. કવિ એક પ્રતિરૂપ રચે છે. કહો કે કવિના અંતસ્તત્ત્વમાં ઊર્મિપ્રાણિત પ્રતિરૂપ આકાર લે છે અને પછી છુદ્ધ વડે તેનું સંમાર્જન કરે છે-આ પ્રતિરૂપ અન્ય પ્રતિરૂપને જન્મ આપે છે. આ પ્રતિરૂપ પ્રથમનો છેદ કરે છે. એમાંથી ત્રીજું પ્રતિરૂપ જન્મે છે. વળી આ ત્રીજામાંથી ચોથું વિસંગત પ્રતિરૂપ જન્મે છે અને આ સર્વ કવિધર્યા કાવ્યસ્વરૂપમાં પરસ્પર સંઘર્ષ રચે છે. ડિલન વધુ વિશદતાથી કાવ્યપ્રક્રિયા સમજાવતા કહે છે કે પ્રત્યેક પ્રતિરૂપમાં તેના વિનાશનું બિન્ન રહેલું છે. કવિની આ ભાષાકીય રીત-dialectal method-છે. કાવ્યબિન્નમાંથી વછૂટતાં પ્રતિરૂપોનું સર્જન-વિસર્જન સતત ચાલ્યા કરે છે. અને કાવ્યબિન્નમાં સતત ચાલતી સર્જન-વિસર્જનની સંગત-વિસંગત ક્રિયામાંથી અનિવાર્યપણે પ્રતિરૂપોનું સંઘર્ષાત્મક કલેવર રચાય છે. કવિનો એકમાત્ર પ્રયત્ન આ સંઘર્ષ સામે દ્વિલેખ કાવ્યરૂપ શાંતિનું સર્જન કરવાનો છે.

ડિલન કાવ્યને પામવા અર્થે મનના અંતરાલમાં પૂખ્તી લેવાવે છે, અજ્ઞાતમાં એ ઉડો ઊતરે છે અને અધકારવેષિત પદાર્થને બહાર પ્રકાશમાં આણે છે. કવિતા ડિલનને મન સાન્દોલ ગતિ છે. -પ્રગાદ

અધકારથી કંઈક પ્રકાશ તરફ જતી ડિલનની કવિતા વૈયક્તિક સંઘર્ષના આલેખ સમી છે. ડિલન કહે છે કે એની કવિતા અન્ય સૌ જે આ સંઘર્ષથી પરિચિત છે તેઓને ખપની નીવડતી નેહાયે. આંતરિક સંઘર્ષની વેળાએ કવિતા ખપની છે. ડિલનને મન કવિતા આમ સાર્થ પ્રવૃત્તિ છે. મનુષ્યની આંતરિક કટોકટીની દાણે કવિતા જવાબ દે છે. અર્વાચીન અગ્રેષ્ઠ કવિતાનો એક મહાન પ્રયોગદર્શક કવિ કવિતાને આમ મનુષ્યત્વનું સાર્થ પ્રમાણ માને છે.

કવિનાં કાવ્યોમાં એવી પંક્તિઓ આવતી નેહાયે જે વાંચતા જ મોઢે ચડી જાય. ડિલનની કવિતામાં દુરાકૃષ્ટ ઘણું છે પણ એણે કેટલાંક સરળ કાવ્યો રચ્યાં છે. 'ધ હન્યમેક ઇન ધ પાર્ક'માં એકાંકી ખૂબી વ્યક્તિત્વ વર્ણન તાદશ થયું છે. ડિલન પોતે નીવડેલો વાર્તાકાર હતો એટલે પાત્રનિરૂપણ એતે મન આસાન વાત હતી. વળી, કવિતામાં કથનાત્મક તત્ત્વને તે જગરો હિમાયતી હોતો એટલે કથનોર્મિ-કાવ્યમાં એ પુરુષહારમાં ખીલતો. અહીં આ કૃતિમાંના સાત શ્લોકોમાં ખૂબી એકાંકી પાત્રની આગમાંની ચર્ચા કવિએ નિરૂપી છે. સવારમાં આગમાં પ્રવેશતા પંખીઓની જેમ તે પ્રવેશતો, આજકો તેને કેવા પગવતા-ચીડવતા-એઈનથી બાંધેલા પાલામાં કાંકરા નાખતાં...રાત્રે કૂતરાની બખોલમાં તે સૂઈ જતો પણ.....

Slept at night in a dog kennel  
But nobody chained him up.

આગ અને આગની પાસેનું પ્રાણીસંગ્રહાલય, સરોવર અને ખડકો, વૃક્ષો અને પેદા ટીખળી છોકરા સઘળું તેની મરકરી ઉડાવતું પણ સાંજ પડે અધકાર ઢળે તેના વક્ અસ્થિઓમાંથી એકમવક્ષ એવી સીધી યુવાન બાચી લલનાની આકૃતિ સરી આવતી જે તેના પરબે રહે.....



Made all day untill bell time  
A woman figure without fault  
Straight as a young elm  
Straight and tall from his crooked  
bones

That she might stand in the night  
After the locks and chains.

ડિલન અહીં અજાત મનના પડ બેઠી આવતા સંસ્કારને હન્યબેકની વર્તમાન સ્થિતિ સાથે સાંકળી કરુણચિત્ર ઉપસાવી આપે છે. એક અન્ય કાવ્યમાં પણ પ્રાણના સાતત્યની તે વાત કરે છે ત્યારે નં પ્રતિરૂપો યોગ્ય છે તે પ્રથમ દષ્ટિએ દુરુહ લાગે પણ કાવ્યમાં પ્રવેશ થતાં જ અર્થ સુલભ બનતો આવે છે :

This bread I break was once  
the oat,

This wine upon a foreign tree  
Plunged in its fruit.

વિલિન શૌશવની સ્મૃતિનો વિપાદ શિશુજગતના અત્યંત પરિચિત પ્રતિરૂપ દ્વારા ડિલન સહજ રીતે વ્યક્ત કરે છે :

The ball I throw while playing  
in the park  
Has not yet reached the ground.

એલિયટે સુકાવ્યમાં સારા ગદ્યનાં લક્ષણોની જિંકર કરી છે. The minimum requirement of good poetry is that it should have the virtues of good prose. રોયર્ટ એન્ડ, જ્યોફ્રે ગ્રિગસન આદિ ડિલનની ઉંચી દીકા કરનારાઓએ ડિલનની હાથમાં ન પકડાતી દુરુહ પદ્યલિઓ અને અગ્રાહ્ય નિરૂપોની ગૂંથણી સામે પ્રકોપ ઠાલવ્યો છે જેમ ઇડિય સિકવેલ અને હર્બર્ટ

રીડ જેવા સમર્થ કવિવિવેચકોએ ડિલનની અપ્રતિ પ્રશંસા કરી તેને પ્રતિભાશાળી અંગ્રેજ કવિગોળ હરોળમાં મૂક્યો છે. અંગત પ્રતિરૂપો, પૂર્વે યોજનામાં હોય તેવાં લાક્ષણિક લયસંયોજનો, વિલક્ષણ શબ્દપ્રયોગો અને કવિતાની અરૂઢ ભાષા કહો એક નવી જ કાવ્યભાષા ઘર્ષ આવતા ડિલન જેવ કવિનો સ્વીકાર દીકા કે પ્રશંસાની દષ્ટિએ કરવો તે મોટો પડકાર છે. સારી કવિતાની યોગ્યતામાં યોગ્ય જરૂરિયાત આ છે કે તેનામાં સારા ગદ્યના લક્ષણો હોવા જોઈએ - એલિયટના આ વિધાનને સામે રાખી જોઈએ તો એવાં કેટલાંય કાવ્યો ડિલને રચ્યાં છે જે સારા ગદ્યનાં લક્ષણો ધરાવે છે-આગળ જેનો ઉલ્લેખ કર્યો તે 'ધ હન્યબેક ઇન ધ પાર્ક', 'ઇન મેમરિ ઓફ એન જોન્સ', 'અ રિફ્યુઝલ ટુ મોર્ન' ધ ઉચ્ચ ખાવ ફાયર, ઓફ અ ચાર્લિઝ ઇન લંડન', 'ધ કોનવર્ઝેશન ઓફ પ્રેયર', 'પોએમ ઇન ઓકટોબર' 'ફર્નફિલ્ડ' અને આગળ જે એ કાવ્યોનો ઉલ્લેખ કર્યો તે-'ઇન માય ક્રાફ્ટ ઓર સલન આર્ટ', 'ધ ફોર્સ' થેટ થ્રુ ધ ગ્રીન ફ્યુઝ ડાઈઝ ધ ફલાવર'. ડિલનની ચિરસ્મરણીય કવિતા તેના ચોથા અને છેલ્લા સંગ્રહ-ડેસ અને એન્ટ્ર-સીસ'માં છે. આ કાવ્યની કેટલીક પંક્તિઓ પ્રગ્નની છાંતે ટેરવે છે :

After the first death, there is  
no other

\*

Their arms  
Round the griefs of the ages...

\*

Waking alone in a multitude of  
loves when morning's light  
Surprised in the opening of her  
night long eyes

His golden yesterday asleep  
upon the iris  
And this day's sun leapt up the  
sky out of her thighs  
Was miraculous virginity old as  
loaves and fishes

\*

There was a saviour, Raver  
than radium  
Commoner than water, crueller  
than truth

\*

Two sand grains together in bed  
Head to heaven-circling head

\*

And the wild boys innocent as  
strawberries

\*

O keep his bones away from the  
common cart  
The morning is flying on the  
wings of his age  
And a hundred storks perch on  
the sun's right hand.

\*

And death shall have no dominion

\*

A hand rules pity as a hand  
rules heaven;  
Hands have no tears to flow.

બેઝિક; વર્ડ્સવર્થ, વૈદ્યાને અને ટ્રેલ્હર્નની કવિતા-  
માં શૈશવનો જે મહિમા છે તેનું સ્મરણ કરાવે

૨૫૨ ] કવિલોક : સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૮

તેવી રચનાઓ રિલેન્ટ આપી છે. 'પોએમ ઇન ઓક-  
ટોપર' અને 'ફર્નહિલ્સ'માં શૈશવનું અન્યથા વિશ્વ  
ભ્રમણું છે. ઉક્ત કવિજનોએ શૈશવને પવિત્ર લેખ્યું  
છે, નિર્દોષ નિરામય ભાવોથી સભર તેમજ સ્વર્ગીય  
કલ્પનોથી ભરેલું ગણ્યું છે. રિલેન્ટમાં આ અર્થ  
ઉપરાંત વિલિન થયેલ શિશુજગતની સ્મૃતિનો તીવ્ર  
વિપાદ છે.

It was my thirtieth year to hea-  
ven એ ઉદાહરણ શરૂ થતી રચના-પોએમ ઇન  
ઓકટોપર-કવિએ ત્રીસની વયે શિશુ આંખની નિર-  
ખેલ વતનનું હૃદયગમ ચિત્ર આપે છે. વહેલી પડેલો  
ગામ જમ્યું હોય ત્યારે કવિના કાને દરિયાઈ પંખીના  
કોંચના, કાગડાના અવાજો, દરિયાકાંઠે અથડાતી  
નૌકાઓના અવાજો, પાસેના વનના ત્રીસમાં જન્મ  
દિને જુએ છે અને તે કોઈ કિશોરની જેમ નીકળી  
પડે છે લટારે, કવિનો જન્મદિન આરંભાયેલો દરિ-  
યાઈ પંખીઓ-વનપંખીઓ સહ, પંખી-કિલકારે  
કવિનું નામ ખેતરો ઉપર-સ્વેત અશ્વો ઉપર સેલારા  
લેતું ઉડેલું. અહીંથી કાવ્ય દરય અવકાશમાં  
જમ્યું અને જમ્યું ઉડ્યન કરે છે એક સ્તરે અતીતનાં  
સ્મરણોની રમણા ઝંકૃત થતી આવે છે :

And I rose

In rainy autumn

And walked abroad in a shower  
of all my days

વનમાં પડવાતા વરસાદનો અવાજ સાંભળેલો  
એકવાર તેના સ્મરણની સાથે કવિ-દરયમાં-વર્તમાન-  
માં પ્રવેશે છે. દરય-આવ્ય પ્રતિરોપોની સાંકળ  
અતીત-સાંપ્રતને જોડતી ચાલે છે. આછી ભૂખરી  
વર્ષા તળે હલખલતું ખાડું, દરિયાભીતું દેવળ  
ધુમ્મસમાં નાની સરખી ગોકળગાય જેવું અને કિલ્લો  
કથઈ ધ્રુવડો જેવો પછા ક્ષિતિજની પાર ઉઘાનો

વસંતથી ભર્યાં ભર્યાં અને અંધો લાવરીના ટોળાંથી  
ભર્યાં ભર્યાં—આ અધાની સર્ગે કવિ ઊઠવે છે  
જન્મદિન :

Pail rain over the dwindling  
harbour  
And over the sea wet church  
the size of a snail  
with its horns through mist and  
the castle

Brown as owls  
But all the gardens  
Of spring and summer were  
blooming in the tall tales  
Beyond the border and under  
the lark full clouds  
There could I marvel  
My birthday  
Away but the weather turned  
away

ઋતુલીલાનાં વર્ણનોમાંથી પસાર થતું કાવ્ય  
એક એક મધુર વર્ણનની પૃઠે શિશુ ચહેરાને ઢાંકતું  
આવે છે. ત્રીસની વયે કવિ ગાલ પર દઝાડતી  
આંસુની ધારની વચ્ચે વહી ગયેલા શૈશવને નીરખી  
રહે છે.

‘ફર્નહિલ’માં પણ કવિ ખેતરમાં—વાડીમાં—  
ગામમાં માણેલ કૃષિ-ઉત્સવોનું રમણ કરે છે. આખી  
રચના આનંદોર્મિથી સભર છે. પંખીઓના સ્વરોમાં,  
સૂર્યનાં ક્રૂણાં સુવર્ણ કિરણોમાં, તૃણઝાયાં મેદાનોમાં,  
તારકાંકિત રાત્રિઓમાં, વહેતા ઝરણોમાં ભળી જતા  
દેવળના ઘંટનાદોમાં શૈશવને માણ્યું હતું. સમય  
સ્નેહાળ હતો. નિસર્ગ મધુર હતી. સર્વત્ર શિશુ-

દષ્ટિએ પેખ્યું જગત સ્વર્ગસમું હતું. કાવ્યનો  
પ્રત્યેક શ્લોક શૈશવની અનન્ય રમૂતિઓના તારને  
ઝંજીરમાંથી મુકે છે. દિવસ અને રાત્રિનાં દરમિયાનોથી  
સભર આ કૃતિ ઊંચનની ઉત્તમ કૃતિ ગણાઈ છે.  
કાવ્ય જેમ આગળ વધે છે તેમ આ અનન્ય સૃષ્ટિ  
સંકેતોની આવે છે અને કાવ્યના અંતે નિર્વેદનો  
લાવ નીચ થતો આવે છે. ‘હેન્ડ એન્ડ એન્ડ્રીસ’  
ની આ અંતિમ રૂઝિ ઊંચનની કવિ તરીકે સમગ્રીય  
વિલક્ષણતાઓ પ્રકટ કરી રહે છે. કાવ્યમાં કથન-  
કથાના આ પુરસ્કર્તા કવિઓ કાવ્યમાં ક્રિયાનો—action-  
નો—મોટો મહિમા આંક્યો છે. કાવ્યમાં સતત કંઈ  
‘નનું’ હોયું જોઈએ. ઊંચન ‘sun long’ કે  
‘Below the time’ એવી સંજ્ઞા સમયના લંબાત  
દરમિયાન કે અદરમિયાન એટલે કે અતીતરૂપ માટે પ્રયોજે  
છે ત્યારે સમયની ક્રિયાને તે વ્યક્ત કરી રહે છે. અહીં  
આ કૃતિમાં જ્ઞાત-અજ્ઞાત મનના પ્રદેશોમાં ગતિ  
કરતી ક્રિયા દરમિયાન રહી છે. જલ, રથળ, વાયુ,  
તેજ, અગ્નિ—આ આદિ તત્ત્વોની રમણ શિશુ આંખે  
અહીં વર્ણવ્યા છે. તૃણની—તડકામાં લહેરાતા તૃણની—  
તીલેણ લીલાશ વર્ણવવા એ આવું વિલક્ષણ પદ,  
યોજે છે—‘And fire green as grass’.  
શિશુનું મન જે લયમાં વિચારે તે લયનાં વિવિધ  
આવર્તનો અહીં છે. રાત્રિ દળતા તારાઓની ભાત  
આકાશ ઉપર રચાતા શિશુ—સ્વપ્નલોકમાં સવારી  
ઉપાડે છે તે વર્ણવતું દરમિયાન અહીં આ શ્લોકમાં  
નિરૂપાયું છે—અન્ય દિવસભર માણેલા દર્યોની  
રમૂતિઓને સાંકળી લેતું.

All the sun long it was running,  
it was lovely, the hay  
Fields high as the house, the  
tuncs from the chimneys, it  
war

And, playing, lovely and watery  
And fire green as grass.

And nightly under the simple stars  
As I rode to sleep the owls were  
bearing the farm away,  
All the moon long I heard,  
blessed among stables, the  
nightjars

Flying with the ricks, and the  
horses  
Flashing into the dark.

નીંદરને પલાણી સ્વનીલ ભોમમાં સરતા શિશુના  
કાને પડતી ખેતરને દૂર ખેંચી જતી ધુવડની ધૂક-  
એની નજરે ચડતી ખાસતી ગંજના તણખલા સાથે  
ઉડાઉડ કરતી રાત્રિ પંખીઓની હાર અને એની  
આંખને ઝમકાવી જતી અંધકારે ઝમકારે સરી જતા  
અશ્વોની દોડ. સમય તો ખેતરોની પાર ઊડી ચાલ્યો; શૈશવ.  
વિહોણી ભૂમિથી દૂર અને સામે પડયું છે આ એક શુષ્ક

ખેતર. કાવ્યના અંતે પુનઃ આનંદ અને વિપાદની  
ભાવરેખા ફરકી જાય છે.

Oh as I was young and easy in  
the mercy of his means  
Time held me green and dying  
Though I sang in my chains like  
the sea

સાગર દિનરાત, ભરતી હોય કે ઓટ, ગાતો  
રહે છે. કવિ પણ સમયના સંવાદિ-વિસંવાદી, મૃદુ-  
કઠોર સ્વરૂપની સામે જગતની વિટંબણાઓમાં કોલા-  
હલોમાં બદ્ધ હોવા છતાં સાગરની જેમ ગાતો રહે  
છે. ડિલને કવિનો પુરુષાર્થ કદું સંઘર્ષોની સામે  
દાક્ષિણ કાવ્યરૂપ શાંતિનું સર્જન કરવામાં પ્રભાવ્યો  
છે. ડિલનની કવિતા શાંતિના પર્યાય સમી છે. શાંતિ  
કે જે વિશ્વસંઘર્ષોની-વિશ્વકોલાહલોની સામે મનુષ્યનું  
રક્ષણ કરે.

એ એક દાયકા પહેલાંની વાત છે. સાહિત્યિક અભિવ્યક્તિનાં નવાં પરિમાણોની દિશા દાખવનારા એક વિદગ્ધ સાહિત્યકાર મિત્ર સાથે રેલપ્રવાસનો યોગ મળ્યો હતો. અમે અલકમલકની વાતો કરી રહ્યા હતા ત્યાં એકાએક એમણે અભિપ્રાય ઉઘાડ્યો કે, ‘છિન્નભિન્ન છું’ રચીને ઉમાશંકરે સારી આશા પ્રગટાવી હતી, પણ ફરી પાછા એ જૂના રવાડે ચડી ગયા લાગે છે.” મેં કહ્યું, ‘રવાડો જૂનો હોય નવો, આપણને ગરબ કાવ્યની રહેલી વંતઃ છે.’ ‘છિન્નભિન્ન છું’ પ્રગટ થયાને ત્યારે એવળું વર્ષો થયાં હશે.

પેલા મિત્રને ઉમાશંકરનું ‘છિન્નભિન્ન છું’ નવા રવાણવાળું અને માટે સ્વીકાર્ય લાગ્યું તેનું કારણ એના ઉપેય કરતાં ઉપેયની આધુનિકમાં ખૂબી શકે એવી માવજત સવિશેષ હશે, કેમકે ઉપેય પરત્વે તો આ કાવ્ય પણ ‘જૂના રવાણા’નું જ છે. ‘નિશીથ’ કાવ્યસંગ્રહના અંત ભાગે આવતી ‘આત્માના અંદર’ની સેનેટમાલાથી અથવા ‘આતિથ્ય’માં મુકામેલ ‘અદ્ભૂતની યાત્રા’થી જોયો પરિચિત હશે તેઓ તો તરત કહી શકશે કે ઉમાશંકરનું ચિત્ત અસ્તિત્વના આ મહા-પ્રશ્નમાં ક્યારનું ચે વ્યાપ્ત છે. તેમ છતાં ટેકનિકની દૃષ્ટિએ ‘છિન્નભિન્ન છું’માં ઉમાશંકરે પ્રયોગની નવતર દિશા ઝાલી હતી એમાં શંકા નથી. ખાસ કરીને અછાંદસ અભિવ્યક્તિનું એ એક નવપ્રસ્થાન હતું, અછાંદસ રચનાનો એક સુલગનમૂલો આ કાવ્યે પૂરો પાડ્યો છે.

કવિવર ન્હાનાલાલની કવિતાદેવીને જંદનાં ઝંઝર સાંકડાં પરડ્યાં, કવિતા લખી લેતાં આત્મા ગાતો નથી પાણુ ગુંઠ છે એવો એમને અનુભવ થયો અને

જંદોળદ કવિતા સરજવાની કોઈ અશક્તિને કારણે નહીં પણ કાવ્યસર્જનની આંતરિક જરૂરિયાતને વશ થઈને જ્યારે એ ડોલનગૌડીમાં જઈને નાંગર્યા, ત્યારે કવિતા અને સંગીતનો અવિનાભાવ સંબંધ ધરાવનારા પરંપરા-પ્રેમીઓને ભારે આઘાત થયો હતો. કાવ્યલય અને ગદ્યલયનો જંદની સીમાઓમાં સમન્વય શોધનાર પ્રયોગપરસ્ત ય. ક. ઠાકરે અગેય કવિતાની કેડીઓ પાડી પણ તેમણે સુદ્ધાં અછાંદસનો આશ્રય તો લીધો ન હતો. અછાંદસ કાવ્યસર્જનની ખાખતમાં ન્હાનાલાલે વર્ષો સુધી એકલપંથ કાઢ્યો. બીજાઓએ એ કવિતારીતિનો ખપ ક્યો તે નર્મો ઉપહાસ કરવા કે પ્રતિકાઓ સરજવા માટે જ. લયની એકવિધતા, ઉદ્દેશોધનાત્મક કથનરીતિ અને વાગ્મિતાને કારણે ડોલનગૌડી જે-સમજ કે ઉપહાસનો ભોગ અને એમ થયું થોડેક અંશે સ્વાભાવિક હતું. તેમ છતાં કાવ્ય ગદ્ય અને પદ્ય ઉલ્લયમાં સંભવે છે એ આપણા પ્રાચીનોને ક્યારનાયે સમન્વયેલા સત્યને ન્હાનાલાલની ‘ડોલન-ગૌડી’એ ઝંઝૂત કર્યું, એટલું જ નહીં, અછાંદસ કવિતાની કેટલીક શક્યતાઓ પણ તેમણે પરખાવી. તેમ છતાં આજની અછાંદસ રચનાઓ ન્હાનાલાલની પરિપાટીને આગળ વલાવે છે એમ તો નહીં જ કહી શકાય. આધુનિક અભિવ્યક્તિ જંદોવ્યાયામની દૃષ્ટિમતાને પરી કરીને જે અછાંદસનો આશ્રય લેવા કરતી હોય તો તે અનુભૂતિની ગદ્યાર્હની પ્રતીતિ કરાવવામાં અનુકૂળ એવું વિશ્લેષનું વાતાવરણ સરજવા માટે. અછાંદસ રચનાનો કવિ આત્મનિર્ભરતાની ગદ્યાર્હ દાખવવાનો ન હોય તો એ ઠાંડ પડે.

આ દષ્ટિએ ‘ચિન્નલિન્ન છુ.’ એ કાવ્યને મેં અર્ચાંદસ અલિવ્યક્તિતું નવપ્રસ્થાન ગણ્યું છે. કવિ એમાં પોતાની સંમુખ જિભો છે. સમગ્ર કાવ્ય આત્મ-સંભાષણરૂપ છે અને એટલે જ વિશ્વંભ સરજી આપનારા સ્વાભાવિક ગદ્યલયનો કવિએ આશ્રય લીધો છે. પણ અર્ચાંદસ અને ગદ્ય વચ્ચે એ વેતનું છેડું તો રહેવાનું જ. કાવ્યમાં પ્રયોજાયેલા લયના અપેક્ષિત સાતત્યને કારણે અને કવચિત્ અન્યત્રને કારણે એટલું અંતર પડતું અનુભવાય છે. બોલચાલના ગદ્યના અનિયમિત તાલલયને સ્થાને અર્ચાંદસમાં ભાવને અનુરૂપ લયનો કવિ સહુરો લે છે. ‘ચિન્ન-લિન્ન છુ’માં જાડી નજર કરતાં હરિગીતનાં ખીન્ને અને કયાંક મનહર અને અનુપદ્ધપના લયના ટુકડાનો પણ કવિએ ઉપયોગ કર્યો જણાશે. અર્ચાંદસ અને અર્ચાંદસની મિશ્ર લીલાનું એક અનોખું વાતાવરણ પ્રગટી રહ્યાનું પણ સમજાશે.

પોતાની અર્ચાંદસ રચના વિશેની સલાનતાને લીધે જ કદાચ, ‘ચિન્નલિન્ન છુ’ એવા આત્મોદ્ગાર પછી કવિ કાવ્યના ‘હુ’ની સ્થિતિ વિશેની ઉપમા પ્રયોજતાં ‘નિશ્ચંદ કવિતામાં ધન્યકવા કરતા લય સમો’ એમ કહે છે ત્યાં અર્ચાંદસમાં લયનું મહત્ત્વ પણ અનુપંગે પરખાવાઈ ગયું છે.

‘ચિન્નલિન્ન છુ’માં કયાંય આકોશ કે અતિવેદન કે અતિકથન નથી. જે અવ્યક્ત રહી શકે તેને મુખ્યરિત કયાં વિના અલ્પોક્તિથી, સૂચનથી, અનુભૂતિની ગહરાઈ અને સાચકલાઈ કવિએ જળવી રાખી છે. પોતાની સાથે જ સંવાદ માંડનાર કાવ્યના ‘હુ’ની પ્રસ્થાપના, ચિત્તંત્રની ગડમથલનો એક છેડો જો ચિન્ત્ય હોય તો તેનો પ્રતિવાદ પણ ખીજા છેડે પહોંચીને ‘હુ’ જ કરે અને એ રીતે સમસ્થિતિ ઉપર આવી રહેવાય એ રચનારીતિનો આશ્રય કવિએ એમાં સતત લીધો છે.

‘આત્માનાં ખડેર’ની સોનેટમાલાથી આ કાવ્ય જુદું પડે છે, તેમાં કવિએ આમાં જે નાટ્યાત્મક સંયોજન કર્યું છે તેનો પણ ફાળો છે. ઉપર કહ્યું કે આ આત્મસંભાષણ કે આત્મગુંજનરૂપ કાવ્ય છે. કવિ-ચેતનાએ પોતાની પ્રકૃતિના ત્રણ અંશો—રાગ, દેષ અને લયને ત્રિમૂર્તિરૂપે કલ્પીને તેમને સંબોધ્યા છે અને હૃદયમદ્વિતીયમ્નાં ત્રણ પાસાં નિર્દેશીને કાવ્યને ગતિશીલ નાટ્યાત્મકતા અર્પી છે.

આ સ્થાને આત્મસંભાષણની રીતિ કવિ છોડી દેતા હોય અને ભાવકવિશ્વને સંબોધતા હોય એમ સમજાય છે. એથી, અને ચિન્નતાનો જે સંદર્ભ પૂર્વે સ્વાર્થ ચૂક્યો છે તેથી આ ભાગ સહેજ પુનરુક્ત અને બોલકો લાગવા સંભવ છે. પણ કવિએ ખરેખર આત્મસંભાષણની રીતિ છોડી દીધી છે? આમાં પણ એ બોલી રહ્યા છે તો જાત સાથે જ, માત્ર ભાવને પુષ્ટ કરવા એમણે સ્મૃતિમાંથી ત્રણ અનુભવો તારવ્યા છે. એ સ્વથી નોખા છે કે રચનો જ ભાગ છે એ મોઢમ રાખવાથી જે વૈચિત્ર્ય પેદા થાય છે તે નવી જ ગતિશીલતા સાધી આપે છે. અર્થપૂર્ણતાને અજળાવા દીધા વિના અર્ચાંદસમાં પ્રાસવૈચિત્ર્ય લયલીલાને કેવો સહકાર આપી શકે તેનું પણ સુંદર નિદર્શન આ ભાગમાં થાય છે.

વ્યક્તિચેતનાને એક-કેન્દ્ર કરવા મથનાર તરીકે આ ત્રિવિધ અંશોની ઝોળખ લાક્ષણિક છે. જે ચિન્નતા સાથે તે એકતા શી રીતે સાધી આપે એ તાર્કિક પ્રશ્ન સામો આવીને જિભો રહે છે. મનુષ્યેતર પ્રકૃતિમાં આવું દૈત નથી. ‘ચિન્નલિન્ન છુ’, ‘વિચિન્ન છુ’ એવા એકરાર પછી તરત જ કવિ તરુઘટામાં ગાજતા કોકિલાના જુલજુલાટ સાથે પોતાની મનઃસ્થિતિને વિરોધાવે છે. કોકિલાના વ્યક્તિત્વની સહજતામાં ચિન્નતા નથી. મનુષ્યની બૌદ્ધિક સલાનતાને જ ચિન્નતાનો અભિશાપ લાગેલો છે. કોકિલાના

એક-કેન્દ્ર વ્યક્તિત્વનો સહજ ઉદ્ગાર આત્મચ્છાનિતું એવડું મોટું નિમિત્ત યની રહે છે કે ‘ગ્નણે સ્વીચ ઓફ કરી દઉ’ની અકળામણ કવિચિત્તનો કળજે લે છે.

પૃથક અસ્તિત્વના અહમકેન્દ્રી ખ્યાલે વ્યક્તિત્વની જે એકતા માની લીધેલી હતી તેને ‘શતખંડ ત્રુટિત’ કવિએ ‘નગરોનનગર દેખી લીધેલી છે.’ અર્થાત્ માની લીધેલી એકતામાંથી વાસ્તવિક એકતા પ્રત્યે—એકકેન્દ્ર વ્યક્તિત્વ પ્રત્યે—પ્રયાણ કરવાનો નવો જ ઉપક્રમ હવે હાથ ધરવો રહે છે. કોણ એ સાધી આપે? અહમ્ વડે અહમને ઓગાળવાનું શી રીતે અને? આ વિરોધાભાસ માનવીય અસ્તિત્વનો ચંડ વિરોધાભાસ છે—હું નો હું વડે વિલય સાધવાનો.

‘છિન્નભિન્ન છું’ માનવ અસ્તિત્વના પ્રતિનિધિ ‘હું’નો એકરાર છે, વ્યક્તિવિશેષ ઉમાશંકરનો નહીં, એ કહેવાની તો જરૂર હોય જ નહીં ને? છતાં એ ય કહેવું પડે એવી તિર્યક કાવ્યસમજ ક્યારેક બોલી પડતી હોય છે ખરી. કદાચ એવા એકરારમાં પણ કોઈને આધુનિકતાની પ્રતીતિ થતી હોય. પણ માનવ ચેતનાની સભાનતા—સાક્ષીભાવ—માંથી જન્મેલો માનવ અસ્તિત્વનો આ પ્રશ્ન આજકાલનો નથી, માનવ સંસ્કૃતિના અભ્યુદય જેટલો જૂનો તો એ છે જ. પણ ‘છિન્નભિન્ન છું’ની નવીનતા પરખાવનારું પરિણામ તે અત્યારનો સમયસંદર્ભ છે, જેણે અસ્તિત્વના પરખાઈ ચૂકેલા અને અણપરખ્યા રહેલા અનેક પ્રશ્નોને માનવ-ઐક્ય કે સર્વનાશ વચ્ચે ઝટઝટ પસંદગી કરી લેવાનો તકાળો કરીને તેમને નવું જ પરિમાણ બદલ્યું છે. સૌરાષ્ટ્રી ‘અટાણે’ શબ્દપ્રયોગથી કવિએ આધુનિક સંદર્ભ પ્રતિ આંગળી ચીંધી છે.

પણ સમસ્ત માનવકુલની સંવાદિતાનો ધોરી માર્ગ તો પોતાની સંવાદિતા સિદ્ધ

કરવી એ જ છે. અનેક પ્રેયોની વચ્ચે ઘેરાયેલી, અનેક વિભેદોની સાથે પ્રસંગ પાડવા મથામણ કરી રહેલી, બીડમાં એકલતા અને પરાયાપણું અનુભવનારી માનવ પરિસ્થિતિ એ આજનો પ્રાણ-પ્રશ્ન છે.

ત્રિમૂર્તિને સંજોધીને કવિ જે અફસોસ વ્યક્ત કરે છે તેનું મૂળ તે આ પરિસ્થિતિ છે :

એક-કેન્દ્ર વ્યક્તિત્વ કરવા મથ્યાં તમે મારે માટે  
અને દીક્ષા દીધી પ્રેમધર્મની,  
જેના કળગધને ચે પામવાનું કેમે કરી  
ફાવતું નથી હજીય.

ને છતાં ય આ ગાહુ ગળડે છે,  
કિચૂડ-ખટ્ટ-ચૂ કિચૂડ-ચૂ-ખટ્ટ.

રાગ, દ્રેપ અને ભય વ્યક્તિત્વને શતખંડ ત્રુટિત કરે કે પ્રેમધર્મની દીક્ષા આપે? પ્રશ્ન ખરેખર દાર્શનિક માનસશાસ્ત્રનો છે. કવિને શું અભિપ્રેત હશે? કદાચ આ, કે આ દ્વંદ્વમય જગતમાં રાગ એ જ પ્રેમની તાલીમશાળા છે. તાલીમમાં કચાશ હોય ત્યાં સુધી સીમિત રાગની સામે સીમિત દ્રેપ ગોઠવાઈ જ જાય, પણ એમાં રહેલો અમર્ષ, ‘આંખની ખ્યાલી મહીં ઉછળેલ અગ્નિકૂપ’ પણ એક ગતિશીલ તત્ત્વ છે. અને ભયને તો વકરેલી જિજ્ઞાસા જ ગણવાની. પણ રાગ, દ્રેપ અને ભય મળીને સરળ છે તો વ્યક્તિત્વ. એ ત્રણેનો સામસામે છેદ ઊડે તો જવાબ પ્રેમ જ આવે. કાવ્યની વચમાં કવિએ હરિ-ગીતના લયદુકડાઓ સંયોજીને ત્રિમૂર્તિનું જે સ્તોત્ર રચ્યું છે અને અતે અનુદ્રુપમાં ત્રણેને ‘નમો નમો’ કર્યું છે તેમાં વક્રભાવ ઉપરાંત ત્રણેયનું ગતિશીલ સામર્થ્ય પ્રમાણવાની ત્રેવડ કવિએ રાખી છે, એ તોંધપાત્ર છે. તે વિના આ વિભેદક તત્ત્વો ઐક્યસાધક પણ છે એની પ્રતીતિ અશક્ય યની હોત.

ગાડું ગયડું છે એ સંસારની વાસ્તવિકતા છે. થોડો રાગ અને નિયંત્રિત દ્રેપ અને જીવતા રહેવા દેનારો ભય સંસારને તો પ્રવહમાન રાખે છે. પણ વિદેશમાં તરતા પ્રેમના ટાપુઓની એ ગવાહી છે. કવિએ નિર્દેશેલા જગતને દમતા ત્રણ પ્રતિનિધિરૂપ સંબંધરૂપો વિશે પણ તેમણે એ જ શ્રદ્ધા ઉદ્ગારી છે :

અરે એથી સારી રીતે વર્તણું અને શક્ય હોત,  
તો આ રીતે કોઈ કદી વર્તણું હશે ખરું કે ?

એ ઉદ્ગારોમાં રાગ અને દ્રેપ પ્રેમનાં જ વર્તનો છે, અને મનુષ્યમાં ભલાઈ અતુરપૂત છે એવી જીવનની સમજ ધૂંટાયેલી છે. માનવ-ધર્તિહાસનો જે અનુભવનીચોડ આમાંથી કવિએ સારવ્યો છે તે આ રહ્યો :

દુનિયા તો દુનિયાદારીમાં માનતી જ નથી  
નથી એણે યાદ રાખ્યા કોટિપતિ,  
સદ્ગતાના રાહીદોને નથી તે સંભારતી.  
મોટા મોટા થઈને જેઓ કર્યાંતા તેનેય  
વિસ્મૃતિની રાખ નીચે ઢબૂરી દીધા છે એણે.  
દુનિયા દુનિયાદારીમાં જે માનતી હોત તો તો  
કવિઓને, પાગલ પેલા પ્રેમીઓને, સંતોને  
સંભારત કણેય શા માટે ?

અને કવિ ઉમેરે છે : ‘સ્મૃતિ એ જ તો જીવન છે.’

કવિને શ્રદ્ધા છે કે પ્રેમ વિક્ષણ જતો નથી.  
એ ‘ત્રિભુવનદિગ્વિજયી’ છે. તેમ છતાં, સમકાલીન  
સ્થિતિ ઉપર નિસાસો નાખતાં કવે છે કે,  
અશણે તો ધળકે આ એક પછી એક ઓછી  
થતી બધ.

અનંતીકરણ એનું શક્ય હશે ?.....

આ જ ભાવ ‘શોધ’ કાવ્યમાં ઉપસાવતાં  
‘પુષ્પો સાથે વાત કરવાનો સમય રહ્યો નથી’  
એમ કવિ નિસાસો નાખે છે, જેમાં સમય ચિત્તની  
અવસ્થાનું પ્રતીક બનીને આવે છે.

કવિએ વ્યક્તિવ્યક્તિની ધળકના ‘અનંતીકરણ’ની

આશા વિસારી નથી. વૈશાખની લૂ, ક્ષીણસ્ત્રેતા સાખર-મતી, તેની પરનો પુલ, તેની ઉપરથી સરી જતી બસ, તેમાં ગોઠવાયેલી ચિન્તનમગ્ન ગોગદસ-આંખો : કવિનો આ વૈશાખી સંદર્ભ એ અનુભવોની યાદ આપે છે — સાખરનું પાતળું ઝરણું આનંદ તરફ ગતિ કરી રહ્યું છે તે એક અનુભવ; અને એવા ક્ષીણ પટ પરથી પણ ટાટકની ધાર ક્ષણાર્ધ માટે પણ કવિચેતનાને સ્પર્શે છે અને ઠારે છે, એ ખીજો અનુભવ. આ રૂપક દ્વારા કવિને સૂચવવું છે તો એ જ ને કે માનવ હૈયામાંથી ઊઠતો પ્રેમનો પ્રસ્પંદ સ્વભાવતઃ આનંદ તરફ ગતિ કરતાં વ્યક્તિત્વને એક-કેન્દ્ર કરી દેશે ?

પણ ન કરે તો શું ? કવિની ગડમથલ નીચેની પંક્તિઓમાં અનુભવાય છે :

મારા લહુ હૈયાની આ અબાણી ધળક  
એટલું જો કરી શકે ? એટલું ના કરી શકે ?  
કદાચ ને ના કરી શકે તો...

દિનરાત રાતદિન ખિન્ન છું.

એક-કેન્દ્ર થવા મથી રહેલ કિલ્લન છું.

ધળક ધળકમાં ભરી રહેલ છિન્નલિન્ન છું.

ધળકને — આનંદની, વિશ્વભાવની, અર્ધસ્ફુટ અનુભૂતિને — કવિ ‘અબાણી’ કહે છે અને ધળકની વિશુબ્ધ પ્રતીતિઓમાં વહેંચાયેલી ચેતનાને અતુલક્ષીને કવિ પૂછે છે કે આટલું એ કરી શકે ને ? કદાચ, ‘કેમ ના કરી શકે ?’ની આશાવાદી પૃચ્છા એ પ્રશ્નના ગર્ભમાં છે. પણ જો ધળકધળકને સાંકળી ન શકાય, કદાચને એમાં નિષ્ફળ જવાય તો ? તો કવિ પળેપળ ખિન્ન છે, મથામણ ચાલુ હોવાથી કિલ્લન છે (‘અહમ્મી યાત્રા’માં ‘ખિન્ન’ અને ‘કિલ્લન’ બંને શબ્દો પ્રયોગનયેલા છે તે નોંધવું રસપ્રદ થશે) અને ત્યાં સુધી છિન્નલિન્ન છે. પણ ‘છિન્નલિન્ન છું’થી નાટ્યાત્મક ઉપાડ કરીને ‘છિન્નલિન્ન છું’ એમ અંત ભાગે વર્તુલાકૃતિ કવિ રચી આપે છે તેમાં પ્રયત્ન મૂકી દેવાવાનો નથી, આનંદ પ્રત્યેની માત્રા અવિરામ ચાલવાની છે એનો રણકો પણ ઊઠે છે.



૧૯૪૬થી આજ લગી સતત મને અંગ્રેજી પિંગળનો અભ્યાસ કરવા-કરાવવાનું સદસાચ્ય પ્રાપ્ત થયું છે, અંગ્રેજી પિંગળ એ મારે માટે માત્ર શોખનો વિષય નથી, પણ વ્યવસાયનો વિષય પણ છે. આ અભ્યાસના એક અંતર્ગત અંશરૂપે અને આ વ્યવસાયના એક વ્યવસ્થિત ભાગરૂપે મને અંગ્રેજી 'છંદોનું' અને એમાંયે મુખ્યત્વે 'ગ્લેંક વર્સ'નું પૃથક્કરણ (scansion) કરવા-કરાવવાનો તથા લોંગ પ્લેઇઝ રેઝોર્ડ્ઝ પર વારંવાર કેટલાક ઉત્તમ અંગ્રેજી નટો તથા પાઠકોના કંઠે કેટલાંક ઉત્તમ અંગ્રેજી પદ્યનાટકો તથા કાવ્યોના 'ગ્લેંક વર્સ'ના પઠનનું શ્રવણ કરવાનો અંગત અનુભવ છે. અને એથી અંગ્રેજી 'ગ્લેંક વર્સ' સાથે મારે કંઈક નિકટનો સંબંધ છે. એના વ્યક્તિત્વનો, એની પ્રતિભાનો મને કંઈક વ્યાપક અને પ્રત્યક્ષ પરિચય છે.

આ પશ્ચાત્ત્વભૂમિકામાંથી આજ લગીમાં મને ગુજરાતી કવિતાના પ્રવાહી પદ્ય પર પાંચેક વાર વાંચવા-લખવાનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત થયો છે. પ્રથમ વાર ૧૯૫૨માં યલવન્ટરાયને અંગ્રેજીરૂપે 'કવિતાનું સંગીત' એ વિષય પર એક નાનકડો નિબંધ લખ્યો હતો એ નિમિત્તે, બીજી વાર ૧૯૭૫માં કલ્પકતામાં જાણે કે એ નિબંધના અનુસંધાનમાં 'કવિતાનું સંગીત' એ વિષય પર અનેક પ્રસિદ્ધ ગુજરાતી કાવ્યોના પઠન સહિત ચાર વ્યાખ્યાનો આપ્યાં હતાં એ નિમિત્તે, ત્રીજી વાર ૧૯૭૬માં 'ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ-અંથ' ૩માં 'યલવન્ટરાયની કવિતા' એ વિષય પર એક પ્રકરણ લખ્યું હતું એ નિમિત્તે, ચોથી વાર ૧૯૭૭માં અમદાવાદમાં સાહિત્ય

અકાદમીના ઉપક્રમે ન્હાનાલાલ જન્મશતાબ્દી મહોત્સવમાં 'અર્વાચીન ગુજરાતી કવિતામાં મુક્ત છંદ, ગદ્યકાવ્ય અને અન્ય છંદોપયોગો' એ વિષય પર કેટલાંક પ્રસિદ્ધ ગુજરાતી કાવ્યોના પઠન સહિત અંગ્રેજીમાં એક નિબંધ વાંચ્યો હતો એ નિમિત્તે અને પાંચમી વાર ૧૯૭૮માં મુંબઈમાં 'આરોહણ' નો રસારવાદ' એ વિષય પર 'આરોહણ'ના પઠન સહિત એક વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું એ નિમિત્તે. આને 'કવિલોક'ના આ પ્રયોગ વિશેષાંકને નિમિત્તે એક વધુ પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે. પૂર્વે પ્રવાહી પદ્ય પર જે કંઈ લખ્યું છે એમાંથી મોટા ભાગનું લખાણ પ્રગટ થયું છે, બાકીનું યથાસમયે પ્રગટ થશે. એમાંથી કશાનું અહીં પુનરાવર્તન નહીં કરું. અહીં તો માત્ર એમાં પૂર્તિરૂપે કેટલાક મુદ્દાઓ અને સૂચનો જ રજૂ કરીશ.

પ્રવાહી પદ્ય એ અર્વાચીન ગુજરાતી કવિની સર્જકપ્રતિભાને મોટામાં મોટું આદ્વાન છે. પ્રવાહી પદ્ય એ અર્વાચીન ગુજરાતી કવિનો મહાનમાં મહાન પ્રયોગ છે. અંગ્રેજી કવિતા અને અંગ્રેજી 'ગ્લેંક વર્સ' એ આ આદ્વાન અને આ પ્રયોગની પ્રેરણા છે. આ આદ્વાન અને આ પ્રયોગના યોગ્ય અને યથાર્થ મૂલ્યાંકન માટે અંગ્રેજી 'ગ્લેંક વર્સ' અને એની પૂર્વભૂમિકાનો પરિચય આવશ્યક છે.

પ્રાચીન (ઈ. સ. ૫૦૦-ઈ. સ. ૧૧૦૦) અંગ્રેજી કવિતા પર ડેનિશ આક્રમણ પછી જર્મેનિક અસર હતી. આ કવિતા મુખ્યત્વે ગવાતી હતી. એના પિંગળમાં જર્મેનિક પિંગળમાં જેનું વર્ચસ હતું તે અનુપ્રાસતી અસરમાં મુખ્ય અને મહત્ત્વનો

છંદ અનુપ્રાસયુક્ત છંદ (alliterative metre) હતો. એમાં પ્રત્યેક પંક્તિમાં સ્વરભારયુક્તશ્રુતિ (accented syllable)નું નિયંત્રણ છે, પણ સ્વરભારમુક્ત શ્રુતિ (unaccented syllable)નું નિયંત્રણ નથી. પ્રત્યેક પંક્તિમાં ચાર સ્વરભારયુક્ત શ્રુતિ છે, પણ પંક્તિએ પંક્તિએ લિન્નલિન્ન સંખ્યાની સ્વરભારમુક્ત શ્રુતિ છે. એથી આ પિંગળ એ સ્વરભારયુક્ત પિંગળ—accentual prosody—છે. પ્રત્યેક પંક્તિમાં ચાર સ્વરભારયુક્ત શ્રુતિમાંથી ઓછામાં ઓછી ત્રણ શ્રુતિમાં અનુપ્રાસ (alliteration) છે, પણ અંત્યપ્રાસ (rhyme) નથી. પ્રત્યેક પંક્તિમાં એ સ્વરભાર પછી એટલે કે પંક્તિના મધ્યભાગમાં એક મધ્યયતિ (caesura) છે, પણ અંત્યયતિ (end-pause) નથી. એથી એમાં અર્થ—પ્રવહણ (run-on, overflow enjambement) છે. વાક્યનો આરંભ અને અંત પંક્તિમાં યથેચ્છ શક્ય છે. વાક્યનો આરંભ પંક્તિના આરંભે અને વાક્યનો અંત પંક્તિના અંતે અનિવાર્ય નથી. એથી એમાં મહાવાક્ય (period) શક્ય છે. આમ, એમાં અંત્યપ્રાસ નથી, અંત્યયતિ નથી અને મહાવાક્ય શક્ય છે એથી એમાં શ્લોક નથી, પણ વાક્યોચ્ચય (verse-paragraph) છે. આમ, એમાં ‘ખીલુદ્ધ’ આદિ તે સમયના ગેય ‘મહાકાવ્ય’—વીરરસકાવ્ય માટે પર્યાપ્ત એવું પ્રવાહી પદ્ય છે. એનું પઠન થતું ન હતું, એ ગવાતો હતો અને એમાં મધ્યયતિ છે એથી એમાં બ્લોક વર્સ જેવું અને જેટલું પ્રવાહી પદ્ય નથી, પણ એમાં મર્યાદિત પ્રમાણનું પ્રવાહી પદ્ય તો છે જ. બ્લોક વર્સ સાથે એનું અત્યંત સામ્ય છે.

મધ્યકાલીન (ઈ. સ. ૧૧૦૦—ઈ. સ. ૧૫૦૦) અંગ્રેજી કવિતા પર નોર્મન આક્રમણ પછી ફ્રેન્ચ અસર હતી. આ કવિતા પણ મુખ્યત્વે ગવાતી હતી.

એના પિંગળમાં ફ્રેન્ચ પિંગળમાં જેનું વર્ચસ હતું તે પ્રાસયુક્ત અષ્ટશ્રુતિયુક્ત છંદ (octosyllable) અને પ્રાસયુક્ત દશશ્રુતિયુક્ત છંદ (decasyllable)ની અસરમાં ચતુઃસંધિયુક્ત યુગ્મ (four-foot couplet) અને પંચસંધિયુક્ત યુગ્મ (five-foot couplet) એ એ મુખ્ય અને મહત્વનાં યુગ્મબદ્ધ સ્વરૂપો હતાં. આ સંધિ એટલે એક સ્વરભારમુક્ત શ્રુતિ પછી એક સ્વરભારયુક્ત શ્રુતિ એમ કુલ એ શ્રુતિની આયાંબિક સંધિ. અનુપ્રાસયુક્ત છંદમાં પ્રત્યેક પંક્તિમાં જે ચાર સ્વરભારયુક્ત શ્રુતિનું નિયંત્રણ છે એનો સ્વીકાર, પણ એમાં પ્રત્યેક પંક્તિમાં જે સ્વરભારમુક્ત શ્રુતિનું નિયંત્રણ નથી એનો અસ્વીકાર અને એને સ્થાને ચાર સ્વરભારયુક્ત શ્રુતિ સાથે સમતોલન માટે અનુરૂપ એવું ચાર સ્વરભારમુક્ત શ્રુતિનું નિયંત્રણ; એથી હવે આ પિંગળ એ સ્વરભારયુક્ત-શ્રુતિયુક્ત પિંગળ—accentual-syllabic prosody—છે. પરિણામે એમાં અવરોહયુક્ત કૃતક—ટ્રોકેઈક સંધિને સ્થાને તે સમયે અંગ્રેજી ભાષામાં અને એના ઉચ્ચારણમાં જે પરિવર્તન થયું હતું તેને અનુકૂળ એવી આરોહયુક્ત ચાર આયાંબિક સંધિ; અનુપ્રાસનો અને મધ્યયતિનો અસ્વીકાર અને એને સ્થાને અંત્યપ્રાસનો સ્વીકાર; સાથે સાથે ફ્રેન્ચ અષ્ટશ્રુતિયુક્ત છંદની અસર—સરવાળે અંગ્રેજીમાં ચતુઃસંધિયુક્ત યુગ્મ સિદ્ધ થયું. કાલક્રમે એના જ અનુસંધાનમાં એનું ચાર સંધિનું કદ અપર્યાપ્ત હોય એથી વિલંબન, એમાં એક સંધિની વૃદ્ધિ, સાથે સાથે ફ્રેન્ચ દશશ્રુતિયુક્ત છંદની અસર—સરવાળે ચોસર આદિએ અંગ્રેજીમાં પંચસંધિયુક્ત યુગ્મ સિદ્ધ કર્યું. આ બંને પ્રકારનાં યુગ્મોમાં પ્રાસ છે એ એકમાત્ર કારણથી એમાં મર્યાદિત પ્રમાણનું અર્થપ્રવહણ છે, પણ મહાવાક્ય નથી; એમાં શ્લોક છે, પણ વાક્યોચ્ચય નથી. આમ, એમાં પ્રવાહી પદ્ય નથી.

અર્વાચીન (ઈ. સ. ૧૫૦૦થી આજ લગી) અંગ્રેજી કવિતા પર યુરોપના પુનરુત્થાન (renaissance)ની, એક મહાન ઔદિક ક્રાંતિની અસર છે. આ કવિતા ગવાતી નથી. પદનાટક, મહાકાવ્ય, સુદીર્ઘ કાવ્ય, ચિન્તનોર્મિકાવ્ય, કથનોર્મિકાવ્ય, નાટ્યોર્મિકાવ્યનું પઠન થાય છે એટલું જ નહીં પણ સોળમી સદીના અંતમાં જેન ડ્રેન્સનના ઊર્મિકાવ્યોનું અને સત્તરમી સદીના આરંભમાં જોહાન ડન આદિની મેટાફીઝિકલ કવિતાનું સર્જન થયું પછી તો ઊર્મિકાવ્યનું પણ પઠન થાય છે. આરંભમાં ગ્રીક અને લેટિન પિંગળની અસરમાં કલાસિકલ એવો પ્રાસરહિત પણ લગાતમક (ક્રોનોટીટીવ) પદ્ધતિ સંધિયુક્ત છંદ (hexameter) સિદ્ધ કરવાનો પ્રયોગ થયો. પણ આ પ્રયોગ નિષ્ફળ ગયો. અંગ્રેજી ભાષામાં તીવ્ર સ્વરભાર (accent) છે. અંગ્રેજી ભાષાના લયમાં આરોહ છે. એથી આયંગિક લય એ અંગ્રેજી ભાષાનો સહજ, સરલ, સ્વાભાવિક લય છે. આયંગિક સંધિનાં ચાર કે પાંચ આવર્તનોની પંક્તિ એ અંગ્રેજી કવિતામાં સૌથી વધુ અનુકૂળ કદની—નહીં બહુ લાંબી, નહીં બહુ ટૂંકી એવી— પંક્તિ છે. આ કારણે એ પ્રયોગ નિષ્ફળ ગયો. પણ આ જ કારણે જ્યારે ૧૫૪૦માં હેન્રી હાવર્ડ, અર્લ ઓફ સરેને લેટિન મહાકવિ વર્જિલના મહાકાવ્ય ‘ઈનીડ’ (Aeneid)નો—‘ઈનીડ’ના ચાર સર્ગ (liber)માંથી એ સર્ગનો, દ્વિતીય અને ત્રીજા સર્ગનો—અનુવાદ કરવાનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત થયો ત્યારે એનો ‘જ્લેંક વર્સ’નો પ્રયોગ સફળ થયો. હાર્વી આદિ સમકાલીન અંગ્રેજ કવિઓના પૂર્વેક પદ્ધતિ સંધિયુક્ત છંદની અનુકરણશીલતા પ્રત્યેના અને પ્રાચીન અંગ્રેજી કવિઓના પૂર્વેક અનુપ્રાસયુક્ત છંદની અસાધ્યતા પ્રત્યેના અણગમાને કારણે અને સમકાલીન ઇટાલિયન કવિ મોડજાએ ૧૫૩૬માં વેનિસમાં ઇટાલિયન

ભાષામાં ‘ઈનીડ’નો અનુવાદ જે પ્રાસરહિત એકાદશશ્રુતિયુક્ત છંદ (unrhymed hendecasyllable)—પ્રવાહી પદ્ય વેર્સિ સ્કિઓલ્ટિ (versi sciolti)—માં પ્રસિદ્ધ કર્યો હતો અને પ્રસિદ્ધતા અને પ્રવાહિતા પ્રત્યેના આકર્ષણને કારણે એણે ચોસર આદિએ જે પંચસંધિયુક્ત યુગ્મ સિદ્ધ કર્યું હતું એને પ્રાસયુક્ત કર્યું અને પ્રાસરહિત પાંચ આયંગિક સંધિની પંક્તિ—unrhymed iambic pentameter—માં ‘જ્લેંક વર્સ’ સિદ્ધ કરે આ છે ટૂંકમાં અંગ્રેજી ‘જ્લેંક વર્સ’ની પૂર્વાભૂમિકા.

આમ, એક પ્રસિદ્ધ મહાકાવ્યના અનુવાદ અર્થે અંગ્રેજી ‘જ્લેંક વર્સ’નો જન્મ થયો છે. જો પૂર્વેક કારણે ‘જ્લેંક વર્સ’નો પ્રયોગ સફળ થયો એ જ કારણે અંગ્રેજી ભાષાની ભૈતૃતીયાંશ કવિતા અને સર્વત્રેય કવિતા ‘જ્લેંક વર્સ’માં છે. અંગ્રેજી ‘જ્લેંક વર્સ’ એ એક મહાન ઔદિક ક્રાંતિની સરજત છે એથી એમાં માનવચિત્તની એકેએક ગતિ—વિધિ—અનુકૂળ, અર્થ અને ભાવના એકેએક આરોહ—અવરોહને અનુરૂપ એવી મુક્તિ અને મોકળાશ છે, એવ પ્રવાહિતા છે. અંગ્રેજી ભાષાના ત્રણે ઉત્તમ કવિએ શેક્સ્પિયર, મિલ્ટન અને વર્ડ્ઝવર્થની કવિતા અં ત્રણે પ્રકારની ઉત્તમ કવિતા—પદનાટક, મહાકાવ્ય અને ચિન્તનોર્મિકાવ્ય ‘જ્લેંક વર્સ’માં છે શેક્સ્પિયર પદનાટકોમાં મિલ્ટનના મહાકાવ્ય ‘પેરેડાઈ લોસ્ટ’માં, વર્ડ્ઝવર્થના સુદીર્ઘ કાવ્ય ‘ધ પ્રીલ્યુડ’ અને ચિન્તનોર્મિકાવ્ય ‘ટિન્ટર્ન એબી’માં તથા ટેર્ન સન અને બ્રાઉનિંગનાં લઘુમધ્યમ કદનાં નાટ્યોર્મિકાવ્યોમાં ‘જ્લેંક વર્સ’ની શ્રીમત્તા અને ઊર્જિત પ્રગટ થાય છે. અલગત અગેયતા, પ્રાસરહિત યતિસ્વાતંત્ર્યસહિતત્વ, અર્થપ્રવહણ, મહાવાક્ય, વાક્યે વ્યય અને વિપુલ ગણવિકલ્પ—આ અંગ્રેજી ‘જ્લેંક વર્સ’નાં મુખ્ય લક્ષણો છે. આ લક્ષણોને કારણે અંગ્રેજી ‘જ્લેંક વર્સ’ એ જગતકવિતામાં સર્વત્રે પ્રવાહી પદ્ય છે.

અર્વાચીન ગુજરાતી કવિઓમાં એકમાત્ર યલવન્તરાયને જ ગુજરાતીમાં મિલ્ટનની પરંપરાનું મહાકાવ્ય સિદ્ધ કરવાની મહત્ત્વાકાંક્ષા હતી. એથી એમણે ગુજરાતીમાં અંગ્રેજી બ્લૅક વર્સ જેવું પ્રવાહી પદ્ય સિદ્ધ કરવાનો સર્વપ્રથમ પ્રયોગ કર્યો છે. અને અહીં મારે એ પણ તરત જ ઉમેરવું જોઈએ કે પ્રવૃથ્તિ પ્રયોગ કર્યો છે. યલવન્તરાયમાં મહાકવિની પ્રતિભા ન હતી, પણ એક મહાન ઊર્મિકવિની પ્રતિભા તો હતી જ. એથી એમણે ગુજરાતીમાં મેલ્ટનની પરંપરાનું મહાકાવ્ય તો સિદ્ધ ન કર્યું પણ વર્જીઝવર્થની પરંપરાનું ચિન્તનોર્મિકાવ્ય તથા પ્રોનેટ, ઓડ આદિ લઘુમધ્યમ કદનું ચિન્તનોર્મિકાવ્ય તો સિદ્ધ કર્યું જ. એમણે પૃથ્વીમાં ગુજરાતીમાં અંગ્રેજી બ્લૅક વર્સ જેવું પ્રવાહી પદ્ય તો સિદ્ધ ન કર્યું પણ લઘુમધ્યમ કદના ચિન્તનોર્મિકાવ્ય માટે પાર્યાપ્ત એવું પ્રવાહી પદ્ય તો સિદ્ધ કર્યું જ. ત્યાર પછી અનુકાલીન કવિઓમાં રામનારાયણ, મુન્દરમ મનેઉમાશંકરે યલવન્તરાયના પ્રવાહી પદ્યની પરંપરામાં વિશેષ પ્રયોગ કર્યો અને પ્રવાહી પદ્યને વધુ સ્પષ્ટ અને સમૃદ્ધ કર્યું છે. આ અનુકાલીન કવિઓમાં એક માત્ર ઉમાશંકરને જ ગુજરાતીમાં પદ્યનાટક—શેફરિપથર આદિની અંગ્રેજી પદ્યનાટકની પરંપરાનું પદ્યનાટક સિદ્ધ કરવાની મહત્ત્વાકાંક્ષા છે. એથી એમણે ગુજરાતીમાં પદ્યનાટકને માટે પાર્યાપ્ત એવું પ્રવાહી પદ્ય સિદ્ધ કરવાનો પ્રયોગ કર્યો છે. એથી દૂર મુન્દરના ભવિષ્યમાં ગુજરાતી પદ્યનાટક અને એને માટે પાર્યાપ્ત એવું પ્રવાહી પદ્ય—અલ્પજાત, હજુ અનેક શેષ પ્રયોગ પછી—સિદ્ધ થશે એવી આશા અવશ્ય ગટે છે.

યલવન્તરાયે ગુજરાતીમાં પ્રવાહી પદ્ય સિદ્ધ કરવાનો સર્વપ્રથમ પ્રયોગ કર્યો એટલું જ નહીં પણ એમણે ગુજરાતીમાં પ્રવાહી પદ્ય વિશે સર્વપ્રથમ

તાત્ત્વિક વિવેચન પણ કર્યું છે. અને અહીં મારે એ પણ તરત જ ઉમેરવું જોઈએ કે સર્વશ્રેષ્ઠ તાત્ત્વિક વિવેચન કર્યું છે. એમણે ૧૯૧૭માં ‘ભણકાર’માં આરંભે ‘શુદ્ધ (અગેય) પદ્ય’ એ શીર્ષકથી જે લઘુનિબંધ પ્રગટ કર્યો તે ગુજરાતીમાં પ્રવાહી પદ્ય વિશે સર્વપ્રથમ અને સર્વશ્રેષ્ઠ તાત્ત્વિક વિવેચન છે. ત્યાર પછી રામનારાયણે ૧૯૩૩માં ‘અર્વાચીન ગુજરાતી કાવ્યસાહિત્ય’માં પ્રવાહી પદ્ય વિશે વધુ વિગતથી અને વધુ વિસ્તારથી, વધુ દાખલા-દલીલો સાથે અને વધુ ઐતિહાસિક ભૂમિકા સાથે એવું જ તાત્ત્વિક વિવેચન કર્યું છે. આ બે વિવેચનોમાં પૃથ્વીમાં યતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે અને એથી પ્રવાહી પદ્ય શક્ય છે એ વિશે સહમતી છે. પણ પૃથ્વીમાં યતિસ્વાતંત્ર્યની બે વિગતો—સંપૂર્ણ મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય અને સંપૂર્ણ અત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય—વિશે મતભેદ છે, એટલે કે પૃથ્વીમાં કેવું અને કેટલું યતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે, કેવું અને કેટલું પ્રવાહી પદ્ય શક્ય છે એ વિશે મતભેદ છે.

યલવન્તરાય જેમાં અર્થપ્રવાહની આગા પ્રમાણે પંક્તિમાં ગમે તે શ્રુતિએ યથેચ્છ યતિ આવે, વળી એકથી વિશેષ બે, ત્રણ, ચાર યતિ પણ આવે એવી એકવીસ પંક્તિઓનાં ઉદાહરણોથી પૃથ્વીમાં સંપૂર્ણ મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે એ સ્પષ્ટ કરે છે. અને પછી જેમાં પંક્તિને અતે છંદોવિરામ આવે ત્યાં કોઈ પણ પ્રકારનો—પૂર્ણ, અર્ધ કે અલ્પ-અર્થવિરામ ન આવે એવી ચાર પંક્તિઓનાં ઉદાહરણોથી પૃથ્વીમાં ‘પંક્તિના અંતની યતિ સૌથી વધારે દૃઢ અને દીર્ઘ એ નિયમ સામાન્ય રીતે જ પળાય છે; એક આવશ્યક નિયમ તરીકે નહીં’. અને અપવાદ ૩૫ પંક્તિઓ વિરલ નહીં પણ છૂટથી આવે છે. તેમાં કેટલીક વાર એમ પણ બને છે કે પંક્તિના અંતની યતિ છેક અછડતી કે નહીં જેવી

યર્થ જાય છે.' એવું વિધાન કરે છે એમાં, પૃથ્વીમાં યતિસ્વાતંત્ર્ય વિશેની એમની સમગ્ર ચર્ચાવિચારણાના સંદર્ભમાં, પૃથ્વીમાં મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય જેવું અને જેટલું જ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય એટલે કે સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે એવું એમનું સૂચન છે.

રામનારાયણ બલવન્તરાયનાં જ ઉદાહરણોનું સ્મરણ કરી-કરાવીને 'તેની પંક્તિમાં ગમે ત્યાં યતિ મૂકી શકાય છે.' એવું વિધાન કરે છે એમાં પૃથ્વીમાં સંપૂર્ણ મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે એ સ્પષ્ટ કરે છે. પણ પછી 'એની પંક્તિમાં પિંગલનો યતિ નથી એ સાચું, એની પંક્તિની અંદર યતિ રમી શકે એ સાચું', પણ તેની પંક્તિના અંતનો યતિ તદ્દન ઉડાવી દેવાય એમ હું માનતો નથી.' એવું વિધાન કરે છે એમાં પૃથ્વીમાં મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય જેવું અને જેટલું જ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય એટલે કે સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી એવું એમનું સૂચન છે. અને પછી બલવન્તરાયના પૂર્વોક્ત વિધાનનું અવતરણ આપીને 'પ્રો. ઠાકોરે પણ અંત્ય યતિ સર્વથા ઉડાવી શકાય એવો દાવો કર્યો નથી' એવું વિધાન કરે છે અને પછી 'અર્થાત અંત્ય યતિ તદ્દન ઉડાવી શકતો નથી.' એવું પુનરુચ્ચારણ કરે છે. અલગત, બલવન્તરાયે આહીં પૃથ્વીમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે એવો દાવો કર્યો નથી; પણ, ઉમણાં જ કહ્યું તેમ, એવું એમનું સૂચન છે. રામનારાયણે પણ આહીં, અલગત, પૃથ્વીમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી એવો દાવો કર્યો નથી, એવું એમનું સૂચન છે.

રામનારાયણ આ સૂચન પછી તરત જ 'પિંગલનાં સંસ્કૃત વૃત્તો સામાન્ય રીતે ચાર ચરણનાં ગણાય છે, પરંતુ પિંગલના એવા કેટલાક નિયમો છે જેથી એમ પણ કહી શકાય કે એ બધાં વૃત્તો દ્વિધ્વ છે; એટલે કે અત્યુપદ નહિ પણ દ્વિપદ છે.' એવું સ્મરણ કરી-

કરાવીને 'આ રીતે જૂના પૃથ્વીમાં પણ એ પંક્તિ ભેગી બોલાઈ શકાતી અને આપણા પૃથ્વીમાં પણ એવી રીતે એક પંક્તિ અંતની યતિ વિના બીજાં જોડે અર્થવેગથી સાંધી શકાય પણ એ પંક્તિ વધારે દૂર હું ધારું છું ન જઈ શકાય.' એવું વિધાન કરે છે એમાં એમના પૂર્વોક્ત સૂચનને પુનર્વિચાર કરે છે અને એમાં પૃથ્વીમાં એક સાંધે એક પંક્તિમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે પણ પૃથ્વીમાં એક સાથે એકથી વધુ પંક્તિઓમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી એવું એમનું એક નવું સૂચન છે.

તે કે બલવન્તરાયે ૧૯૪૬માં 'કવિતાશિક્ષણ'નું બીજું આવૃત્તિમાં અંતે 'શુદ્ધ (અગેય) પદ્ય'નું પુનર્મુદ્રણ કર્યું છે. એમાં ચાર પંક્તિઓનાં ઉદાહરણ પછી તરત જ 'અને આમ પંક્તિ છેડે યતિ છે! ઉડી પણ જાય, અને એ પાસે પાસેની પંક્તિએ સંધાઈ જઈ રચના પરંપરિત અથવા પ્રવાહન સળંગતાવાળી બને.' એવું નવું વિધાન ઉમેર્યું છે સ્પષ્ટ જ છે કે રામનારાયણે ૧૯૩૩માં જે વિધાન કર્યું તે બલવન્તરાયે વાંચ્યું જ હોય. એટલે રતે બલવન્તરાયે રામનારાયણના જ વિધાનમાંના કેટલા શબ્દો દ્વારા આ નવું વિધાન ઉમેર્યું છે. એથી જાણે બલવન્તરાયનું આ નવું વિધાન એ રામનારાયણના વિધાનના પ્રત્યુત્તરરૂપે, પ્રતિકારરૂપે ન હોય ! એમાં તે બલવન્તરાયે પૃથ્વીમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે એવો દાવો જ કર્યો છે. જો કે એમાં પૃથ્વીમાં એક સાથે એકથી વધુ પંક્તિઓમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે એવો દાવો કર્યો નથી એવું સૂચન કે વિધાન પણ કર્યું નથી. પણ એમાં ૧૯૩૩માં 'બાણકાર'માં પૃથ્વીમાં એક સાથે બે પંક્તિ ઓમાં પાંચ વાર અને એક સાથે ત્રણ પંક્તિઓમાં એક વાર એ પૃથ્વી અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય સિદ્ધ, અલગત કર્યું છે.

પણ રામનારાયણે ૧૯૫૫માં ‘બૂહત પિંગલ’માં પણ ‘...કેઈ પણ અનાવૃત્ત સંધિ વૃત્તને સળંગ કરતાં મુશ્કેલી એ આવે છે કે એના સંવાદનું એકમ પંક્તિના આદિથી શરૂ થઈ અંતે યતિ આવે છે ત્યાં પૂરું થાય છે...વૃત્તોની રચનામાં મેળનું એકમ ઓક્ત થવા પંક્તિનો અંત વ્યક્ત થવો જ જોઈએ. વૃત્તોમાં...ખરો વિરામ શ્લોકાર્ધ એટલે જો પંક્તિએ આવે છે, એટલે સામાન્ય રીતે વૃત્તોની પંક્તિઓ જો સુધી સળંગ કરી શકાય’ એવું વિધાન કર્યું છે. એમાં એમણે ૧૯૩૩માં જે પૂર્વોક્ત વિધાન કર્યું હતું જ પુનરુચ્ચારણ છે. એમાં પણ પૃથ્વીમાં એક સાથે એક પંક્તિમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે પણ પૃથ્વીમાં એક સાથે એકથી વધુ પંક્તિઓમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી એવું એમનું પુનશ્ચ સૂચન છે.

બલવન્તરાય જેમ પૃથ્વીમાં યથેચ્છ મધ્યયતિ અને યથેચ્છ અંત્યયતિ એટલે કે સંપૂર્ણ મધ્યયતિ-સ્વાતંત્ર્ય અને સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે એ સ્પષ્ટ કરે છે તેમ જ એના જ અનુસંધાનમાં, એના જ અનિવાર્ય પરિણામરૂપે વાક્યાન્ત શ્લોકાન્તે, શ્લોકાર્ધને અન્તે કે પંક્તિને અન્તે જ આવે એવી કશી આવશ્યકતા નથી. અર્થ અને લાવના વહન પ્રમાણે વાક્યાન્ત ત્યાં આવવાનો હોય ત્યાં ભડે આવે.’ એવું વિધાન કરે છે એમાં પૃથ્વીમાં યથેચ્છ વાક્યાન્ત એટલે કે સંપૂર્ણ વાક્યાન્તસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે, અન્ય શબ્દોમાં કહેવું હોય તો પૃથ્વીમાં મહાવાક્ય (period) અને વાક્યોચ્ચય (વાક્યકલાપ, પરિચ્છેદ, paragraph) શક્ય છે એ સ્પષ્ટ કરે છે. અલખત, એમણે ઉદાહરણો - ૧૯૪૫માં પૂર્વોક્ત પુનર્મુદ્રણ કર્યું ત્યારે પાઠ્યપરંપરે ઉમેર્યું છે ‘મૂલ નિર્ગંધ લખતાં આવાં દાખલા પણ અહીં મૂકવા તારવેલા, પરંતુ ટુંકાણ

માટે નિર્ગંધને છેવટનું રૂપ આપ્યું ત્યારે છોડી દીધા’ તે કારણે - આપ્યાં નથી, પણ ‘લણકાર’ (૧૯૧૭)માં એનાં કેટલાંક ઉદાહરણો છે.

રામનારાયણ જેમ પૃથ્વીમાં એક સાથે એક પંક્તિમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે પણ પૃથ્વીમાં એક સાથે એકથી વધુ પંક્તિઓમાં સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી એવું સૂચન કરે છે તેમ જ એના અનુસંધાનમાં, એના જ અનિવાર્ય પરિણામરૂપે ‘જો કે વાક્યો એક પંક્તિમાંથી વહી બીજામાં જઈ શકે છે, અને વાક્યનાં અર્થવિરામો પંક્તિમાં ગમે ત્યાં લાવીને પાઠ થઈ શકે છે, છતાં પંક્તિ વચ્ચે જ્યાંથી વાક્ય શરૂ થતું હોય ત્યાંથી જ ઉપાડી તેનો પાઠ શરૂ કરી શકાતો નથી...પૃથ્વીનો સંવાદ પંક્તિને શરૂથી અંત સુધી વાંચો તો જ અખંડ રહે છે. વચમાંથી ઉપાડી બીજા પંક્તિની વચમાં છોડી દો તો તે પંક્તિ સંવાદ વિનાની રહેશે...વાક્ય સ્વતંત્ર બોલવું હશે તો એમાં સંવાદ નહિ આવે. સંવાદ લાવવો હશે તો આગલો ભાગ મનમાં જોડીને પછી લાવી શકાશે. એટલે પૃથ્વીમાં ત્રણ ચાર પંક્તિને અંતરે વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવું જ પડશે. નહિતર પઠન રખણિત થશે અને ત્રણીવાર વાંચનાર પઠનના મૂળ સંવાદથી ભૂલો પડી જશે.’ એવું વિધાન કરે છે એમાં પૃથ્વીમાં પંક્તિની વચમાં વાક્યનો અર્થવિરામ કે અલ્પવિરામ જ શક્ય છે, પૂર્ણવિરામ શક્ય નથી, અન્ય શબ્દોમાં કહેવું હોય તો પૃથ્વીમાં મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય વાક્યના અર્ધ-વિરામ કે અલ્પવિરામમાં સીમિત છે, પૃથ્વીમાં વાક્યના પૂર્ણવિરામ દ્વારા મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી, એટલે કે યથેચ્છ વાક્યાન્ત, સંપૂર્ણ વાક્યાન્ત-સ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી. પૃથ્વીમાં યથેચ્છ મધ્યયતિ, સંપૂર્ણ મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી એવું એમનું સૂચન છે. વળી, એમાં પૃથ્વીમાં ત્રણ-ચાર પંક્તિઓનું જ વાક્ય

શક્ય છે, ત્રણ-ચારથી વધુ પંક્તિઓનું વાક્ય શક્ય નથી એટલે કે મહાવાક્ય શક્ય નથી એવું પણ એમનું સૂચન છે.

રામનારાયણે અંગ્રેજી બ્લૅક વર્સના સંદર્ભમાં (અને બલ્લવન્તરાયે અત્યંતિરવાતંત્ર્ય અંગે ને ચાર પંક્તિઓનાં ઉદાહરણો આપ્યાં હતાં એમાંની જ એક પંક્તિના ઉદાહરણથી) આ વિધાન ક્યું છે. અંગ્રેજી બ્લૅક વર્સની પંક્તિમાં એટલે કે આયંચિક પેન્થામીટરમાં, એનું નામ મૃત્યુ છે તેમ, એક નિશ્ચિત સંધિ (ખીજ, લયએકમ, point)—આયંબ—નાં પાંચ આવર્તનો છે. એથી ગુજરાતી પિંગલની પરિભાષામાં કહેવું હોય તો એ આઠ્ઠસંધિ વ્રત છે. એથી એમાં ‘ગમે ત્યાંથી વાક્ય ઉપાડી પાઠ કરો તો પણ તેનો સંવાદ એક જ તરેહનો હશે.’ એ સાચું. જ્યારે પૃથ્વીમાં કોઈ એક નિશ્ચિત સંધિના આવર્તનો નથી. એથી એ અનાઠ્ઠસંધિ વ્રત છે. એમાં સમગ્ર પંક્તિ જ લયએકમ છે. એથી ‘પૃથ્વીનો સંવાદ પંક્તિને શરૂથી અંત સુધી વાંચો તો જ અખંડ રહે છે.’ એ સાચું પણ એ માત્ર સિદ્ધાંતમાં જ (in theory) સાચું, તર્ક તરીકે જ (notional) સાચું. ‘વાક્ય સ્વતંત્ર જોલવું’ હશે તો તેમાં સંવાદ નહિ આવે.’ એ સાચું. પણ વ્યવહારમાં, વાસ્તવમાં ક્યારેય આમ ‘પંક્તિ વચ્ચે જ્યાંથી વાક્ય શરૂ થતું હોય ત્યાંથી જ ઉપાડી તેનો પાઠ શરૂ કરવાની’ અને ‘વચમાંથી ઉપાડી બીજી પંક્તિની વચમાં છોડી દેવાની’ પરિસ્થિતિ ઉપસ્થિત થતી જ નથી; ક્યારેય આમ ‘વાક્ય સ્વતંત્ર જોલવાનો’ પ્રસંગ પ્રાપ્ત થતો જ નથી; કારણ કે જ્યારે કાવ્યનું પઠન થાય છે ત્યારે વચમાંથી કોઈ એકાદ વાક્યનું સ્વતંત્ર પઠન થતું જ નથી, સમગ્ર કાવ્યનું આદિથી અંત લગી સતત પઠન થાય છે. એથી ત્યારે કાવ્યમાં જે વાક્યનો આરંભ પંક્તિની વચમાં

અને અંત પંક્તિની વચમાં થાય એ વાક્યની પૂર્વે અને એ વાક્યની પછી વાક્ય તો હોય જ છે. અને પૂર્વેના વાક્યનું પઠન થાય પછી જ પ્રસ્તુત વાક્યનું પઠન થાય છે એથી વ્યવહારમાં, વાસ્તવમાં ‘અંવાદ લાવવો હશે તો આગલો ભાગ મનમાં જોડીને પછી જ લાવી શકાશે.’ એ સાચું નથી. કારણ કે ત્યારે સંવાદ અસ્તિત્વમાં હોય જ છે. અને પ્રસ્તુત વાક્યનું પઠન થાય પછી પણ તે પછીનું વાક્ય તો અસ્તિત્વમાં હોય જ છે. એથી વ્યવહારમાં, વાસ્તવમાં ‘વચમાંથી ઉપાડી બીજી પંક્તિની વચમાં છોડી દો તો તે પંક્તિ સંવાદ વિનાની રહેશે.’ અને ‘પૃથ્વીમાં ત્રણ ચાર પંક્તિને અંતરે વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવું જ પડશે. નહિતર પઠન સ્ખલિત થશે અને ઘણીવાર વાંચનાર પઠનના મૂળ સંવાદથી બૂસો પડી જશે’ એ સાચું નથી. કારણ કે પછીનું વાક્ય અસ્તિત્વમાં હોય જ છે અને એનું પઠન થાય છે. એથી સંવાદ અસ્તિત્વમાં હોય જ છે. વ્યવહારમાં, વાસ્તવમાં એ એકમાત્ર કાવ્યના કે કાવ્યના કોઈપણ પરિચ્છેદના પ્રથમ વાક્ય અને અંતિમ વાક્યના સંદર્ભમાં જ આ વિધાન સાચું છે. પણ કોઈપણ કવિ, શું પૃથ્વીમાં કે શું અંગ્રેજી બ્લૅક વર્સમાં, કાવ્યના કે કાવ્યના કોઈ પણ પરિચ્છેદન પ્રથમ વાક્યનો આરંભ અને અંતિમ વાક્યને અંત પંક્તિની વચમાં ક્યાંય યોજતો નથી. અંગ્રેજી બ્લૅક વર્સ તો આઠ્ઠસંધિ વ્રત છે છતાં પ્રત્યેક અંગ્રેજ કવિ — અંગ્રેજી બ્લૅક વર્સમાં સૌ પ્રકારનું અને સૌથી વધુ પ્રમાણનું સ્વાતંત્ર્ય સિદ્ધ કરના કવિ મિલ્ટન મુધ્ધા — કાવ્યના કે કાવ્યના કોઈ પણ પરિચ્છેદના પ્રથમ વાક્યનો આરંભ પંક્તિન આરંભથી જ અને અંતિમ વાક્યનો અંત પંક્તિન અંતથી જ યોજે છે. આમ, રામનારાયણના આ વિધાનમાં અતિતર્ક અથવા તર્કનો અતિરેક છે.

વળી, પૃથ્વીમાં વાક્યનો આરંભ અને અંત પંક્તિની વચમાં શક્ય નથી એવું એમનું સૂચન છે. એથી પૃથ્વીમાં વાક્યનો આરંભ પંક્તિના આરંભથી અને વાક્યનો અંત પંક્તિના અંતથી જ શક્ય છે એવું પણ એમાં એમનું સૂચન છે. એથી વાક્યનો અંત પંક્તિના અંતે એટલે કે 'વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવું જ પડશે' એ સતર્ક છે. પણ 'ત્રણ ચાર પંક્તિને અંતરે' જ કેમ ? ત્રણ ચારથી વધુ પંક્તિઓને અંતરે કેમ નહીં ? વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવું અનિવાર્ય છે. પણ ત્રણ ચાર પંક્તિને અંતરે વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવું અનિવાર્ય નથી. ત્રણ ચારથી વધુ પંક્તિઓને અંતરે પણ વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકી શકાય. એથી 'એટલે પૃથ્વીમાં ત્રણ ચાર પંક્તિને અંતરે વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવું જ પડશે.' એ વિધાનમાં પણ અતર્ક અથવા તર્કનો અભાવ છે.

એથી સ્તો અલવન્તરાયે ૧૯૪૨માં 'ભણકાર'માં 'ટિપ્પણ'માં 'આરોહણ' પરના ટિપ્પણમાં, કાન્ત આદિ મિત્રો સાથેની બ્લૉક વર્સ તરીકે પૃથ્વીની યોગ્યતા વિશેની ચર્ચાવિચારણાનું સ્મરણ કરી - કરાવીને 'પંક્તિના આરંભથી જ નહીં, પંક્તિમાં લગભગ ગમે તે સ્થાનના અક્ષરથી આરંભિયે તો પણ આગળ ચાલતા પૃથ્વીનો જ લય મળી રહે છે, આ વૃત્તમાં જ. ...છંદના લયને ઈજા વગર વિરમી પણ શકિયે લગભગ ગમે ત્યાં, એક પૃથ્વી વૃત્તમાં જ. વળી ગમે ત્યાં એટલે અર્થભાવાદિ માગી લે ત્યાં.' એવું વિધાન કર્યું છે. એમાં એમણે ૧૯૧૭માં વાક્યાન્ત વિશે જે પૂર્વોક્ત વિધાન કર્યું છે એનું જ પુનરુચ્ચારણ છે. અહીં પણ સ્પષ્ટ જ છે કે રામનારાયણે ૧૯૩૩માં જે વિધાન કર્યું તે અલવન્તરાયે વાંચ્યું જ હોય. એટલે સ્તો અલવન્તરાયે રામનારાયણના જ

વિધાનમાંના શબ્દ 'સંવાદ'ના પાઠાન્તરે 'લય' શબ્દ દ્વારા આ પુનરુચ્ચારણ કર્યું છે. એથી જાણે અલવન્તરાયનું આ પુનરુચ્ચારણ એ રામનારાયણના વિધાનના પ્રત્યુત્તરરૂપે, પ્રતિકારરૂપે ન હોય ! એમાં પણ પૃથ્વીમાં સંપૂર્ણ વાક્યાન્તસ્વાતંત્ર્ય શક્ય છે એ સ્પષ્ટ કર્યું છે.

તો રામનારાયણે ૧૯૫૫માં 'બૃહત્ પિંગલ'માં પણ 'પૃથ્વીનો મેળ આવર્તનાત્મક નથી, તેમાં આદિ, મધ્ય અને અંત છે, એટલે તેમાં વાક્ય ગમે ત્યાંથી શરૂ કરી ગમે ત્યાં પૂરું કરતાં તેનો મેળ અખંડ આવી શકશે નહીં...એ મેળનું એકમ પંક્તિના આદિથી અત સુધી બોલતાં જ વ્યક્ત થાય છે.' એવું વિધાન કર્યું છે. એમાં એમણે ૧૯૩૩માં જે ઉદાહરણથી વાક્યાન્ત વિશે જે પૂર્વોક્ત વિધાન કર્યું છે એનું જ એ ઉદાહરણથી જ પુનરુચ્ચારણ કર્યું છે. એમાં પણ પૃથ્વીમાં યથેચ્છ વાક્યાન્ત, સંપૂર્ણ વાક્યાન્તસ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી, પૃથ્વીમાં યથેચ્છ મધ્યયતિ, સંપૂર્ણ મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય શક્ય નથી એવું એમનું સૂચન છે.

અલવન્તરાય ૧૯૧૭માં 'ભણકાર'માં 'શુદ્ધ (અગેય) પદ્ય'માં પૃથ્વીમાં યથેચ્છ મધ્યયતિ, સંપૂર્ણ મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય; યથેચ્છ અત્યયતિ, સંપૂર્ણ અત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય; યથેચ્છ વાક્યાન્ત, સંપૂર્ણ વાક્યાન્તસ્વાતંત્ર્ય અને મહાવાક્ય શક્ય છે એ સ્પષ્ટ કરે છે અને ૧૯૪૨માં 'ભણકાર'માં 'ટિપ્પણ'માં અને ૧૯૪૫માં 'કવિતાશિક્ષણ'માં 'શુદ્ધ (અગેય) પદ્ય'ના પુનર્મુદ્રણમાં એનું પુનરુચ્ચારણ કરે છે. રામનારાયણે ૧૯૩૩માં 'અર્વાચીન ગુજરાતી કાવ્યસાહિત્ય'માં પૃથ્વીમાં મધ્યયતિ વાક્યના અર્ધવિરામ કે અલ્પ-વિરામમાં સીમિત છે, અત્યયતિ એક સાથે એક પંક્તિમાં સીમિત છે, વાક્યાન્ત ચરણાન્તમાં સીમિત છે અને વાક્ય ત્રણ ચાર પંક્તિઓમાં સીમિત



છે એથી પૃથ્વીમાં યથેચ્છ મધ્યયતિ, સંપૂર્ણ મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય, યથેચ્છ અંત્યયતિ, સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય, યથેચ્છ વાક્યાન્ત, સંપૂર્ણ વાક્યાન્તસ્વાતંત્ર્ય અને મહાવાક્ય શક્ય નથી એવું સૂચન કરે છે અને ૧૯૫૫માં 'બ્રહ્મ પિંગલ'માં એવું પુનરુચ્ચારણ કરે છે. આમ, યજ્ઞ-વન્તરાય અને રામનારાયણના વિવેચનમાં પૃથ્વીમાં યતિસ્વાતંત્ર્ય અને વાક્યાન્ત વિશે મતભેદ છે અને હંમેશનો મતભેદ છે.

યજ્ઞવન્તરાયે ૧૬૧૭માં એમનું વિવેચન કર્યું ત્યારે એમની સમક્ષ 'લણકાર'માં પૃથ્વીમાં પોતાનાં અગિયાર કાવ્યોની ત્રણસો ને ત્રણ પંક્તિઓ હતી. એમાંથી ત્રણ કાવ્યોમાં એમાંની એતાલીસ પંક્તિઓમાં એકે પંક્તિમાં 'અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય ન હતું'. આટીનાં આઠ કાવ્યોમાં એમાંની ત્રણસો ને એકાદન પંક્તિઓમાં પચાસ પંક્તિઓમાં એક સાથે એક પંક્તિમાં સાડત્રીસ વાર, એક સાથે બે પંક્તિઓમાં પાંચ વાર અને એક સાથે ત્રણ પંક્તિઓમાં એક વાર એમ ત્રેતાલીસ વાર અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય હતું. વળી એમાંથી ચાર કાવ્યોમાં એમાંની છપ્પન પંક્તિઓમાં ચારથી વધુ પંક્તિઓ પછી એક પણ વાર વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવામાં આવ્યો ન હતો. આટીનાં સાત કાવ્યોમાં એમાંની ત્રણસો ને સાડત્રીસ પંક્તિઓમાં પાંચ પંક્તિઓ પછી પાંચ વાર, છ પંક્તિઓ પછી ચાર વાર, સાત પંક્તિઓ પછી બે વાર, આઠ પંક્તિઓ પછી બે વાર, અગિયાર પંક્તિઓ પછી એક વાર અને સોળ પંક્તિઓ પછી એક વાર એમ પંદર વાર ચારથી વધુ પંક્તિઓ પછી વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવામાં આવ્યો હતો. વળી એમાંના એક કાવ્યમાં એક વાર વાક્યનો આરંભ પંક્તિની વચમાં અને વાક્યનો અંત તે પછીની જ પંક્તિની વચમાં યોગ્યો હતો. પછી રામનારાયણે ૧૯૩૩માં

એમનું વિવેચન કર્યું ત્યારે એમની સમક્ષ યજ્ઞવન્ત રાયની આ પંક્તિઓ ઉપરાંત યજ્ઞવન્તરાયનાં 'લણકાર' (૧૯૨૮)માં પૃથ્વીમાં આઠ કાવ્યોની એકસો ને ચાર પંક્તિઓ હતી. એમાંથી બે કાવ્યોમાં એમાંના અઠાવીસ પંક્તિઓમાં એકે પંક્તિમાં અંત્યયતિ સ્વાતંત્ર્ય ન હતું. આટીનાં છ કાવ્યોમાં એમાંની ચોર્યાસી પંક્તિઓમાં પચીસ પંક્તિઓમાં એકસાથે એક પંક્તિમાં ત્રણ વાર, એક સાથે બે પંક્તિઓમાં આઠ વાર અને એક સાથે ત્રણ પંક્તિઓમાં બે વાર એમ તેર વાર અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય હતું. વળી એમાં એક કાવ્યમાં એમાંની ચૌદ પંક્તિઓમાં ચારથી વધુ પંક્તિઓ પછી એક પણ વાર વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવામાં આવ્યો ન હતો. આટીનાં સાત કાવ્યોમાં એમાંની અઠાણી પંક્તિઓમાં પાંચ પંક્તિઓ પછી ત્રણ વાર, છ પંક્તિઓ પછી ચાર વાર અને આઠ પંક્તિઓ પછી એક વાર એમ આઠ વાર ચારથી વધુ પંક્તિઓ પછી વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવામાં આવ્યો હતો. એમાંના એકે કાવ્યમાં વાક્યનો આરંભ પંક્તિની વચમાં અને વાક્યનો અંત પછીની કોઈ પંક્તિની વચમાં યોગ્યો ન હતો. આ ઉપરાંત 'શેખનાં કાવ્યો'માં ('ઉદ્ધિષ્ઠે' ૧૯૩૩ પૂર્વેનું કાવ્ય હોય તો) પૃથ્વીમાં ૧૯૩૩ પૂર્વેનાં પોતાનાં પાંચ કાવ્યોની એકસો ને સાત પંક્તિઓ હતી. (એમાં એકે પંક્તિમાં અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય ન હોય એવું એકે કાવ્ય ન હતું.) એમાં પાંચીસ પંક્તિઓમાં એક સાથે એક પંક્તિમાં એકત્રીસ વાર, એક સાથે બે પંક્તિઓમાં પાંચ વાર અને એક સાથે ચાર પંક્તિઓમાં એક વાર એમ સત્તાવીસ વાર અંત્યયતિ સ્વાતંત્ર્ય હતું. વળી એમાં એક કાવ્યમાં એમાંની ચૌદ પંક્તિઓમાં ચારથી વધુ પંક્તિઓ પછી એક પણ વાર વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવામાં આવ્યો

ન હતો. આક્રીનાં ચાર કાવ્યોમાં એમાંની ત્રણ પંક્તિઓમાં પાંચ પંક્તિઓ પછી એક વાર, છ પંક્તિઓ પછી બે વાર, આઠ પંક્તિઓ પછી એક વાર, નવ પંક્તિઓ પછી એક વાર, અગિયાર પંક્તિઓ પછી એક વાર અને સત્તર પંક્તિઓ પછી એક વાર એમ સાત વાર ચારથી વધુ પંક્તિઓ પછી વાક્યાન્ત ચરણાન્તે લાવી મૂકવામાં આવ્યો હતો. એમાંના એકે કાવ્યમાં વાક્યનો આરંભ પંક્તિની વચમાં અને વાક્યનો અંત પછીની કોઈ પંક્તિની વચમાં થોડો ન હતો. (આ ઉપરાંત સુન્દરમ્ના ‘કાવ્યમંગલા’માં પૃથ્વીમાં ચાર કાવ્યોમાં પસો ને તેર પંક્તિઓ તથા ઉમાશંકરના ‘ગંગોત્રી’માં પૃથ્વીમાં તેર કાવ્યોની ત્રણસો ને સત્યાશી પંક્તિઓ અને વળી એમના ‘વિશ્વશાંતિ’માં પૃથ્વીની આડવીસ પંક્તિઓમાં પણ કેટલીક પંક્તિઓમાં વધુ અંત્યયતિ-વાતંત્ર્ય અને વધુ વાક્યાન્તરવાતંત્ર્ય હતું.) આમ, ૧૯૩૩ લગીમાં પૃથ્વીમાં આટલાં જ કાવ્યો (કુલ મેતાલીસ કાવ્યો) અને એમાંની આટલી જ પંક્તિઓ કુલ બારસો ને પચાસ પંક્તિઓમાં આવું અને આટલું જ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય અને વાક્યાન્તરવાતંત્ર્ય

હતું. એમાંથી પણ પૃથ્વીમાં સંપૂર્ણ સંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય, સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય, સંપૂર્ણ વાક્યાન્તરવાતંત્ર્ય અને મહાવાક્ય શક્ય છે એ કંઈક સ્પષ્ટ તો હતું જ. પણ ત્યાર પછી ૧૯૩૩થી આજ લગીમાં આ કવિઓનાં પૃથ્વીમાં અનેક કાવ્યો—અને આ સૌ કાવ્યો તો લઘુમધ્યમ કદનાં કાવ્યો છે—રચાયાં છે એથી એ વધુ ને વધુ સ્પષ્ટ થતું રહ્યું છે. ભવિષ્યમાં પૃથ્વીમાં પછાતાટક અને મહાકાવ્ય નહીં તો અનેક સુદીર્ઘ કાવ્યો પણ જ્યારે રચાશે ત્યારે એ સંપૂર્ણ પણે સ્પષ્ટ થશે.

આમ, પૃથ્વીમાં અંગ્રેજી બ્લૅક વર્સનાં મોટા ભાગનાં ગુણલક્ષણો — યથેચ્છ મધ્યયતિ, સંપૂર્ણ મધ્યયતિસ્વાતંત્ર્ય; યથેચ્છ અંત્યયતિ, સંપૂર્ણ અંત્યયતિસ્વાતંત્ર્ય, અર્થપ્રવહણ; યથેચ્છ વાક્યાન્ત, સંપૂર્ણ વાક્યાન્તરવાતંત્ર્ય, મહાવાક્ય અને વાક્યોચ્ચય શક્ય છે. એથી રતો બલવન્તરાયે ૧૯૪૨માં ‘ભણકાર’માં ‘ટિપ્પણ’માં ‘આરોહણ’ પરના ટિપ્પણમાં વિધાન કર્યું છે, ‘...ઇંગ્રેજી આયમ્ય-ધારા જે ગુણોને લઈને બ્લૅક વર્સનું ઉત્તમ વાહન બની રહી છે તે ઘણે અંશે મુક્ત પૃથ્વીમાં પણ પ્રકાશી શકે.’

# આઠમા દાયકાની કવિતામાં પ્રયોગશીલ વલણો

રમણલાલ બેશી

પ્રત્યેક વર્ષ પહેલાં અમદાવાદમાં મળેલા છઠ્ઠા લેખકમિલનમાં સાહિત્યમાં પરંપરા એ પ્રયોગો વિશે નિર્ણયવાચન કરતાં મેં કહેયું : ‘કલાકાર માત્ર પોતાના મનમાં જે ભૂતિ છે એને શબ્દમાં ઉતારવા મથતો હોય છે — તે એક જાતનો યોગ કરતો હોય છે, પરંતુ સર્જકોમાં એક વર્ગ એવો હોય છે, જે આ યોગ વિશેષ રૂપે કરે છે — તે પ્ર-યોગ કરે છે. આવા સર્જકોને અભિવ્યક્તિનાં પ્રચલિત માધ્યમોથી સંતોષ થતો નથી — પોતાના વ્યવસાયની નવી તરફીઓ અને નવા ટીમિયા શોધવા અને અજમાવવા એ તેમની મુખ્ય પ્રવૃત્તિ થઈ રહે છે. સાહિત્યક્ષેત્ર આવા પ્રયોગોથી જીવંત રહે છે.....’(‘પરિભાષ’, પૃ. ૨૬-૨૭).

તો આ પૂરા થતા આવતા આઠમા દશકની કવિતામાં ખરેખરાં પ્રયોગશીલ વલણોમાં ક્યાં દેખાય છે, અને અભિવ્યક્તિનાં પ્રચલિત માધ્યમોથી સંતુષ્ટ ન થતાં સર્જકો કઈ નવી તરફીઓ યોજે છે એનો કાંઈક વિચાર કરવાનો ખ્યાલ છે. આરંભમાં એક વાતની સ્પષ્ટતા કરવી જરૂરી છે કે આવા પ્રયોગોવાળા કવિતા અનિવાર્યતયા ઊંચી કોટિની છે એવું વિવક્ષિત નથી, આમ કરનારા કવિઓ કાંઈક જુદું કરે છે એટલું જ કહેવું છે. તેમની આ પ્રવૃત્તિ હમેશાં કલાસાધક નીવડે જ એવું પણ નથી. પણ કવિતાની રફતારમાં આ જાતની વૃત્તિશક્તિ હોવી એનું એક મૂલ્ય અવરય છે. થોડાં ઉદાહરણોથી વાત કરું :

એક જન્મજનત બીમાર કન્યાની ‘હરિ સાથે

અમરતી વાતનું’ સ્વ. જગદીશ જોષીએ કાવ્ય કર્યું છે. આ બીમાર કન્યાની વેદના એની ઉક્તિ રૂપે વ્યક્ત કરી છે. આ ઉક્તિમાં અભિવ્યક્તિની નવીન છતાં ઊભી કરવાનો કવિએ પ્રયત્ન કર્યો છે. એની બીમારીના વર્ણનમાં ભાવવ્યત્યય કેવી રીતે સંધાયો છે તે જોઈએ :

મારી આમડીના પાનેતરના લાલ રંગને  
ધોઈ ધોઈ સંદેહ કરવામાં  
અને  
મારી પાંસળીમાંથી ઘડેલા  
ચૂડકાની કાંગરી કોતરવામાં જ  
મેં આ આયુષ્ય વિતાવ્યું છે.

હરિને ‘યાર’, ‘લાલ’, ‘નાથ’ અને જેવટે ‘દેવ’ રૂપે સંબોધતી આ કન્યાના મનોગતને ક્રમિક વિકસાવી અંતે ‘યમદેવ’ સાથે એનો પ્રાસ મેળવતાં કવિ કહે છે :

હરિ, મારા દેવ !  
જરૂરી આવને !!  
લોકો નાહક નારી નિંદા કરે છે...  
મારું જે ચાલતને તો  
હું  
તેઓને  
તને ‘યમદેવ’ કહી સંબોધવા ન દેત...

બીજા એક રચના પત્તા નાયકની જુઓ :

આજે ભરભર શિયાળાના  
બીળા રણમાં  
જંખું છું

ગુલમહોરની ઝૂમતી જ્વાળાનો સ્પર્શ  
પછી,  
હું ખુદ વસંતપંચમી.

આમાં છેલ્લે ભાવ અત્યંત ત્વરિત ગતિએ  
જાંચકાયો છે. છેલ્લે ચમત્કૃતિ સાધવાની રીત તદ્દન  
નવી છે. પીળા રણનું વાસ્તવ, ગુલમહોરના સ્પર્શની  
ઝંખના અને આ બંનેમાં કેટલું આંતરખળ છે તે  
'હું ખુદ વસંતપંચમી'ના સાક્ષાત્કારમાં પરિણમે છે.  
ચિત્રો પાસેથી પણ કેવું કામ લેવાયું છે તે એમનાં  
આ અને અન્ય કાવ્યોમાં દેખાય છે. કવિતા લાઘવની  
કલા છે, પ્રાસ કે અનુપ્રાસની તરખટમાં ગિલકુલ  
પડ્યા સિવાય પણ અનુભૂતિનો સ્પર્શ આપી  
શકાયો છે.

આધુનિક જીવનરીતિનો બધો પરિવેશ હાથવગો  
કર્યા પછી પણ કવિ અટકી જાય છે ત્યારે મૌન  
પાસેથી પણ કેવું કામ લેવાયું એથી આશ્ચર્યની  
આનંદાભૂતિ શક્ય અને છે. 'પ્રવેશ'ની અંતિમ  
રચનામાં :

જતાંય

મેં તો નીચે કોઈ ઝીલનાડું છે એમ સમજ  
મારી સઘળી ક્ષણોના સૂરને ભેગા કર્યા  
એક દિવસ જોઈ તો  
મારી કૂખમાં  
ધૂધવાટા કરતું કાવ્ય

પણ સઘળી ક્ષણોના સૂરને ભેગા કરવાની ક્રિયા કેવી  
તો વેદનાજન્ય છે તે 'પ્રસંગ' આમ રજૂ થયો છે :

તીલણ ચપ્પુથી છેદાતાં ત્વચાનાં પડ  
ટપકી ટપકી વહી આવતાં રક્તખિંદુઓ  
લોહીલુહાણ

જતાંય વેદના જીવવતો પ્રસંગ...

ચાલો, કાવ્યજન્યનો પ્રસંગ ડીક ઊકલી ગયો !

કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા વિશે અનેક કવિઓએ  
પદોદ્ગારો રજૂ કર્યા છે, એની વેદનાને પ્રસૂતિની  
વેદના સાથે સરખાવી છે પણ અત્યારનો કવિ કાવ્ય-  
જન્યતા પ્રસંગને કેવી જુદી રીતે વ્યક્ત કરે છે તે  
ઉપરના દાખલાથી જણાય છે. જે જીવનનો એને  
અનુભવ છે તે જીવાતા જીવનના સંદર્ભને જ એ યોજે  
છે. પોતાના અનુભવની વાત પોતાના શબ્દોમાં કહે  
છે. અભિવ્યક્તિની પ્રચલિત લઘુણોનો વિચ્છેદ એ  
અત્યારની પ્રયોગલક્ષી કવિતાનું એક પ્રધાન લક્ષણ છે.

અનિશ્ચિત ગદ્યપંક્તિઓની વચ્ચે ગૂંથાતા  
આવતા લય-ટુકડાઓ એક આગવી ભાત રમે છે.  
છેલ્લા બેચાર વર્ષમાં પ્રગટ થયેલા સંગ્રહોમાં એનાં  
અનેક ઉદાહરણો મળે છે. એવું જ પૌરાણિક  
સંદર્ભના વિનિયોગનું છે. 'અરે, કોઈ તો' (સ્વ.  
જગદીશ જોષી) રચનામાં નીચેની પંક્તિઓ આવે  
છે :

નીચલે માળથી વ્યાસ ખૂમ પાડે છે :

કાલિદાસ ! તુકારામ ! અલ્યા નરસિંહ ! અરે,  
કોઈ તો

ઈલેક્ટ્રિશિયનને ખોલાવો ! '

બાજુવાળાં મીરાંબેન સ્વસ્થ અવાજે કહે છે :

'અરે, ગિરિધર ! સાંભળે છે કે,-

પહેલાં મીણુખતી તો લાવ...'

આખા માળામાં ફૂચ જતાં અંધારું થઈ ગયું  
છે અને મીણુખતીની શોધાશોધ ચાલે છે ! જીવાતા  
જીવનની ઘટનામાંથી સર્વત્ર વ્યાપ્ત કારમા અંધકારની  
વ્યંજના કવિએ કેવી માર્મિક રીતે સ્ફુટ કરી છે ! પહેલાં  
ટૂંકી વાર્તા અને નવલકથામાં દેખાતું આ વલણ  
હવે આધુનિક કવિતામાં પણ સુપેરે વ્યક્ત થવા  
લાગ્યું છે એનું જ આ એક ઉદાહરણ છે. આ  
Mocking tone 'હું x0-Life : સમય' એ  
કાવ્યમાં સમયને ફેકચર થઈ ગયું છે અને પોતે

પ્લાસ્ટરમાં અને છેવટે સમય પ્લાસ્ટરમાં એવા વિચિત્ર વ્યત્યય દ્વારા આધુનિક જીવનના ખાલીપાને ધારદાર રીતે રજૂ કર્યો છે. (આવો અન્ય કાવ્યોમાં દેખાતો અંગ્રેજી શબ્દોનો વિપુલ વિનિયોગ જુદો ઉલ્લેખ માગી લે છે.)

છેલ્લી પચ્ચીસીમાં દુનિયાભરના કવિઓની કવિતામાં જે હતાશા, ભગ્નાશપણું અને નિઃસહાયતા જેવા મળે છે તે જ છેલ્લા દશકાના ગણનાપાત્ર ગુજરાતી કવિઓની રચનાઓમાં દેખાય છે. સાંપ્રત ચેતનાને વાચ્યા આપનારા કવિઓને અછાંદસ કવિતાનું માધ્યમ ખૂબ અનુકૂળ આવેલું છે. કૃતક ગદ્ય-કવિતાનો ધસમસતો પ્રવાહ આપણે છેલ્લાં વર્ષોમાં જોયો છે. દરેક જમાનામાં પ્રયોગશીલતાને નામે અધકચરી અને વિરૂપ વસ્તુઓના ફાલની કચારેય પણ કમીના હોતી નથી. જીવનનું સ્વરૂપ, એના અનુભવો અને એ અનુભવોનો અભિવ્યક્તિ સાથેનો અન્વય એ બાબત મહત્વની છે. અર્થદૃષ્ટિએ અસંગત એવી પંક્તિઓની ગોઠવણીથી કાવ્ય થતું નથી. પોતાના ‘રાઈટિંગ’ નિબંધમાં ડબ્લ્યુ. એચ. ઓડેન કહે છે : A poet has to woo, not only his own muse but also Dame philology, and, for the beginner, the latter is the more important.’ પદ્યને ‘મુક્ત’ રીતે પ્રયોજનારને તેણે રૉમિન્સન કૂઝો સાથે સરખાવ્યો છે, જે વેરાન ટાપુ ઉપર રહ્યો રહ્યો રસોઈ, ઈસ્તરી અને કપડાંને રફ કરવાનું જાતે જ કરે છે ! અપવાદરૂપ કેસોમાં પરિણામ સારું આવે છે, અન્યથા તો ગંદવાડ જ ! અછાંદસ કવિતામાં લાભશંકર, રાધેશ્યામ, સિતાંશુ, વિપિન પરીખ, સુરેશ દલાલ, હરીન્દ્ર, જગદીશ, ચંદ્રકાન્ત, પન્ના વ. નોંધપાત્ર કરી શક્યાં છે અન્યથા અસંખ્ય ગદ્ય કથું પરિણામ નિપજાવી શક્યું નથી.

છેલ્લા દશકાની કવિતામાં ગજલના સ્વરૂપમાં જે પરિવર્તન આવ્યું તે ખાસ નોંધપાત્ર છે. પરંપરાગત ગજલમાં આવતાં ‘સનમ’ અને ‘સાકી’થી કે નિશ્ચિત ‘રદીફ કાફિયા’થી વર્તમાન કવિ કંટાળી ગયો હતો. સાંપ્રતની સમરથા વ્યક્ત કરવા માટે તેણે ગજલનો ઉપયોગ કર્યો. આ મુદ્દા પરત્વે ભગવતીકુમાર, આદિલ મનસુરી, હરીન્દ્ર દવે, ચિતુ મોદી અને મનહર મોદી ખાસ ઉલ્લેખપાત્ર છે. ગજલના સ્થિતિસ્થાપક સ્વરૂપમાં કેટલુંક પરિવર્તન લાવવાના પ્રયોગો થયા છે. ગજલનો પ્રત્યેક રોર એ સ્વાયત્ત એકમ રૂપ હતો એને બદલે ભર્મિકાવ્યની જેમ એની ભાવાભિવ્યક્તિને સળંગ સાધવાનો અને અર્થાનુસારી વિરામો યોજવાના પ્રયોગ આપણા સિદ્ધ ગજલકારો અને નવોદિતોએ કર્યા છે. એનાં ઉદાહરણો ગજલસંચય ‘નખશિખ’માં એક સાથે સુલભ થશે. ક્યારેક રદીફ-કાફિયાને પણ તિલાંજલિ આપીને પણ ગજલની આબોહવા અકબંધ જળવવાનો પ્રયત્ન ભગવતીકુમાર શર્માએ કર્યો છે. ગજલને ગીતના લયમાં ઢાળવાનો પ્રયત્ન મનમાં વસી શકે એવો નથી. જયંત પાઠકની ‘સાંજ’ રચના એનું ઉદાહરણ છે. ગજલ અને સોનેટને સેળભેળ કરી નાખવાનો પ્રયોગ માધવ રામાનુજે ‘એક એવું ઘર મળે આ વિશ્વમાંથી આરંભાતી ‘અમે ઈચ્છ્યું એવું’ એ રચનામાં કર્યો છે. છેલ્લી એ પંક્તિના યુગ્મમાં સોનેટની ચોટ કુશળતાપૂર્વક લાવી શકાઈ છે અને છતાં સમગ્ર પરિવેશ ગજલનો જળવ્યો છે ! આ એક પ્રાણવાન પ્રયોગ છે. હાઈકુ-ગજલનો પ્રયોગ મનોજ ખંડેરિયાએ ‘નેવાં’માં કર્યો છે, પણ એ નથી રહેતું હાઈકુ કે નથી થતી ગજલ ! ફારસી શબ્દોનું ભારોભાર ભરમારવાળી પહેલાંની ભાષા અને આજનું સાદી, સંસ્કૃતિની છાંટવાળી અને ક્યારેક બોલચાલનું જંગિઓનો સફળ વિનિયોગ કરતી ભાતીગળ ભાષા વચ્ચેનો ફેર તરત ધ્યાનમાં આવશે. ગજલ પરત્વે

પ્રયોગ ખાતર પ્રયોગના દાસ્યથી ચેતવા જેવું પણ ખરું. તા. ૧૬-૫-૭૭ થી ૧૬-૫-૭૮ સુધીના એક વર્ષમાં રચાયેલી ચિત્ર મોદીની એ ડઝન ગઝલોનો નાનકડો સંગ્રહ ‘ઈર્શાદાખાદ’ હમણાં મારા હાથમાં આવ્યો. એમાં કેટલીક દિલચ્છપ ગઝલો પરંપરા અને પ્રયોગનો સુંદર સુમેળ સાથે છે. થોડી પંક્તિઓ જોઈએ :

આપણે પળની પગોજણ દરવખત કરવી પડે  
તૂટતી દીવાલને પણ ખંડણી ભરવી પડે  
કેંક ના સમન્વય એવું શું હશે ઇર્શાદમાં ?  
દરવખત એકાદ નકશાની નદી તરવી પડે !

\*

મન તને ‘ઈર્શાદ’ કહેવાની જરૂરત ક્યાં હતી ?  
શબ્દની સંગત પછી પણ પાણીપોચું થાય છે ?

\*

લાગણીના દેશમાં ‘ઈર્શાદ’ ક્યાં નિર્દોષ છે ?  
કાંચળીને સાપ ગણવાનો યુનો જાહેર છે !

\*

આમ તો પર્યાપ્ત છે એ આંખનો વિસ્તાર પણ  
પૂર આવેલી નદીને પટ ઘણો નાનો પડ્યો !

ગઝલનું રૂપ પણ સર્જકોને નાનું પડે અને એમાં  
અવનવા પ્રયોગો થતા રહે એમ ઇચ્છીએ. \*

સામાન્ય રીતે સંસ્કૃતપ્રચુર ભાષાનો કાવ્યમય ઉપયોગ કરનાર કવિ રાજેન્દ્ર શાહ બોલચાલની ભાષાને ક્ષમતાપૂર્વક ઉપયોગ કેવી ભાવાભિવ્યક્તિ સાથે છે તે એમના ‘વાચાળ’ કાવ્યની નીચેની પંક્તિઓમાં દેખાય છે :-

જેની તેની સંગ બોલું ન, તેથી વાચાળ  
હું ન કંઈ કમ  
મને મારા જ તે સમ,

છેડા વિનાની જ્યાં વાત છેડું હું ઉલ્લસી  
મંદ મીડું હસી  
અંતરંગ ઉચ્ચુર્ કો’ ‘લવારો આ ટાળ.’

ઉમાશંકર-સુન્દરમ્ની કવિતામાં અને ખાસ કરીને મનસુખલાલ ઝવેરીના કાવ્યસંગ્રહ ‘હૂમો ઓગળ્યો’માં રમતિયાળ ભાષાની એવી જ રમતિયાળ ભાષામાં થયેલી અભિવ્યક્તિ ધ્યાન ખેંચે છે. છેલ્લા દશકામાં ભાષાનો આખો સ્તર બદલાયો છે.

અંગ્રેજી શબ્દો અને પંક્તિખંડો જેમ ને તેમ અછાંદસ રચનાઓમાં ગોઠવાઈ ગયેલા જણાય છે. વિપિન પરીખ જેવા તો કાવ્યનાં શીર્ષકો પણ અંગ્રેજીમાં આપે છે (Insomnia, Distance, Decoration વગેરે). સાંપ્રત જીવન અને જીવનનો વ્યવહાર જે બોલચાલની ભાષામાં થાય છે એના વિનિયોગમાં એ પ્રકારનાં અંગ્રેજી વાક્યો નિર્વાહ ગણવાં જોઈએ. પન્ના નાયકે એક કાવ્યમાં ‘Concentration camp’નો પ્રયોગ કર્યો છે. અહીં રાજકીય કેદીઓની જાવણી કે એવો પ્રયોગ યરોગર ન લાગત. (વિસ્મરણનો concentration camp એમ કહેવામાં કેટલું ઔચિત્ય એ પ્રશ્ન તો છે જ, પણ ધકેલી દેવાની ક્રિયા સાથે એનો મેળ ખેસે છે) પરંતુ ‘ફરીથી Tropical’માં Contro- lled હવા’ કે ‘વાતાવરણ ફરીથી Tropical’ એમ કહેવામાં કશો વિશેષ અર્થબોધ થતો નથી. ઉણકટિઅંધથી કામ ચાલી શક્યું હોત. કવિતામાં એક પણ શબ્દ ફેશન ખાતર આવવો ન જોઈએ.

છેલ્લા દાયકામાં જાપાની કાવ્યપ્રકાર હાઈકુનો પણ જીવાળ આવ્યો. પણ સોનેટના આગમન ટાળે થયું હતું તેવું હાઈકુમાં પણ થયું અને કૃતક સામાન્ય રચનાઓ થવા લાગી. અન્યથા સારી રચનાઓ આપનાર આ દશકાના એક નોંધપાત્ર કવિ વિપિન પરીખે ‘આશંકા’માં આ હાઈકુ સંગ્રહયું છે :

મંદિર ખંડાર  
લિક્ષુક, ભીતર હું;  
ફર્ક આટલો ?

અહીં હાઈકુ વાચ્યાર્થથી આગળ ધપતું નથી. આવી રચનાઓ મૂળ જાપાની પ્રકારથી કેટલી બધી દૂર રહી જાય છે !

ચિતનના ભારણ વિનાની પાણીના રેલાની જેમ ભીતરી સંવેદનાને અભિવ્યક્તિ આપતી એકસ્ટસીઝના પ્રયોગો કવિ ઉશનસે કર્યા છે.

આ પૂરા થતા આવતા આઠમા દશકાની કવિતામાં દેખાતાં વલણોનાં કેટલાંક ઇંગિતો રજૂ કર્યા પછી એક બાબત તરફ ધ્યાન દોરવું ઉચિત સમજીતું છું. પરંપરા સાથેનો વિચ્છેદ યુજરાતી કવિતાના વિકાસ તળકાઓ જોતાં અનિવાર્ય જેવો છે. પરંતુ એની અવેજમાં જે વસ્તુ આપણને મળે છે એની અસહાયતાની ચિકિત્સા એ વિવેચનનું એક કર્તવ્ય અને જવાબદારી છે. અત્યારે મોટાભાગની

કવિતા દેખાદેખીથી અને ફેશનપરસ્તીની રીતે લખાતી જેવા મળે છે. અનુભૂતિનું મૂલ્ય ઓછું થયું છે અને માત્ર રૂપવિધાનનો મહિમા કરવા પાછળ કવિતાએ દોટ મૂકી છે. સાહિત્યે લોકપ્રિય થવું જોઈએ એવા કોઈ અભિગ્રહથી નહિ, પણ કવિતા વિદગ્ધ ભાવકોને સંતર્પી ન શકે એવી પરિસ્થિતિ તો ઇષ્ટ ન જ ગણાય. માત્ર શબ્દરમત કે ભૌમિતિક તરેહ એ કવિતા નથી એ વાતનું સ્મરણ કરાવવું પડે એ દુઃખદ છે. એકનાં એક કદપતો કે શબ્દમૂમળાં વાપરવાથી કવિતા પ્રયોગશીલ થઈ ગઈ એવા ખ્રાન્ત વલણમાંથી જેટલું વહેતું નીકળી શકાય એટલું કવિતાના લાભમાં છે. કવિતામાં કવિઓ શબ્દનો મહિમા કરે છે પણ તેમનો શબ્દ ક્યાંથી આવે છે, એની ગંગોત્રી શી છે એનો વિચાર કરવા જેવો છે. શબ્દની પાછળ સ્વકીય અનુભૂતિનું બળ નહિ હોય તો એ ઉછીનો લીધેલો શબ્દ કેટલું કામ આપવાનો ?

### અનુસંધાન ] યોગ - પ્રયોગ [ પૃ. ૨૪૪

કોઈ પણ સંકેતપદ્ધતિ, પછી તે વ્યવહારુ ભાષા-ભૂમિકાની હોય કે સાહિત્યિક ભાષાભૂમિકાની હોય, એક તંત્ર છે, એક પદ્ધતિ (system) છે. એ સ્વયંપર્યાપ્ત અખિલાઈનો, પારસ્પરિક ભાવે એકમેના રૂપાન્તરણનો તથા સ્વ-નિયંત્રણ વડે સ્વ-નિર્દેશક બની રહેવાનો એમ ત્રિવિધ લક્ષણ વિશેષોવાળો એક નોંધપાત્ર વ્યાપાર છે. પ્રકાર, આકાર અને સંરચનાના સંકુલ સમવાયને રૂપે કોઈપણ સાહિત્યકૃતિ એક રૂદિ છે — સાહિત્ય માત્ર એ અર્થમાં હમેશાં રૂદિ હોય છે. એ રૂદિ તોડવાનો અધિકાર માત્ર તેના જાણતકને જ હોઈ શકે, એ સમજાય તેવું છે.

આધુનિક સાહિત્યયુગો જે જે ભાષામાં એકા, આપણે ત્યાં પણ, ત્યાં ત્યાં આ રૂદિઓની સામે પ્રયોગોનાં ખૂનખાર જુદાં ખેલાયાં છે. સાહિત્ય ભાષાને પાછે પગે વસ્તુઓ અને છેલ્લે મૌનની સીમાઓ લગી ખેંચી જવાનો પણ આધુનિકોએ ઘણી વાર અતિચાર આદર્યો છે. અને ત્યારે ભારે અંધાધૂંધીના સમયો આવ્યા છે. આપણે એવા સમયમાંથી પસાર થઈ રહ્યા છીએ જે આપણી પ્રતીતિ હોય, તો આપણું કામ અનેકશઃ વિસ્તરનારાં શોધ-સંશોધન અને અધ્યયનનું બની રહે છે. એ દિશામાં પ્રયોગોને લગીરેય અવકાશ નથી — તો શું સાચો વિવેચન-યોગ એસે તેની કશી રાહ પણ જોઈ રહેવાય ?

# ગદ્યકાવ્ય

ધીરુ પરીખ

ઈસુનું ૧૮૯૮નું વર્ષ ગુજરાતી કવિતાના ઇતિહાસમાં મહત્વનું સીમાચિહ્ન છે. એ વર્ષે ગુજરાતી કવિતાના ઇતિહાસમાં અભિવ્યક્તિના માધ્યમની નૂતનતાની દૃષ્ટિએ નાનાલાલની અને ગુજરાતી કવિતાસાહિત્યની અ-પૂર્વ કૃતિ 'વસન્તોત્સવ' 'જ્ઞાનસુધા' નામક સામયિકમાં તેના માર્ચથી ડિસેમ્બર સુધીના અંકોમાં પ્રકટ થઈ હતી. એ જ વર્ષે પ્રસ્તુત કૃતિની ૧૦૦ અંત છૂટ્ટી પણ પ્રકટ કરાઈ હતી. એક તરફથી કવિ કાન્ત અને કવિપ્રશંસક રણજિતરામ વાવાભાઈ મહેતાએ 'વસન્તોત્સવ'નું ઉમળકાભેર સ્વાગત કર્યું હતું, તો બીજી તરફથી નરસિંહરાવ, રમણભાઈ નીલકંઠ આદિએ ઊહાપોહ પણ મચાવ્યો હતો. ગદ્યકાવ્ય વિશે પૃચ્છા કરતા શ્રી ઠાકોરલાલ હરિલાલ દેસાઈના તા. ૨૩મી ઓક્ટોબર, ૧૯૦૦ના પત્રના જવાબમાં નરસિંહરાવે તા. ૨૮મી ઓક્ટોબરે લખ્યું હતું :

“ ‘વસન્તોત્સવ’માં રહેલા કવિતાતત્ત્વની હું અવશ્ય પ્રશંસા કરું છું. પણ તેનો અર્થ એમ નથી કે તેને હું કાવ્ય, એટલે કે કવિતાકલાની એક કૃતિ ગણું છું.”

નાનાલાલની આ અ-પૂર્વ કૃતિ 'વસન્તોત્સવ'માં કવિતાતત્ત્વનો સ્વીકાર કર્યા પછી પણ એને કાવ્યકૃતિ ન ગણવામાં નરસિંહરાવની આડે શું આવ્યું હતું ? આ પ્રશ્નનો એમણે જ ૧૮૯૯માં 'જ્ઞાનસુધા'ના અંકમાં 'વસન્તોત્સવ' ઉપર ચર્ચા કરતા પોતાના લેખમાં અતિવિસ્તાર અને પુનરુક્તિથી જવાબ આપ્યો હતો. એમના સુદીર્ઘ લેખનો સારમાત્ર તે 'વસન્તોત્સવ'માં અપનાવાયેલું અભિવ્યક્તિનું માધ્યમ

'ડોલનશૈલી' કાવ્યોચિત માધ્યમ નથી. આ સારનો ય સાર તે 'ડોલનશૈલી' એક પ્રકારનું ગદ્ય જ છે. અને કવિતા ગદ્યમાં સંલવી શકે નહિ. આ અભિ-પ્રાયની વિચિત્રતા તો હજુ હવે આવે છે. રણજિતરામ વાવાભાઈએ ૧૯૦૧ના ફેબ્રુઆરીની ૧૮મીએ 'ગદ્યકાવ્ય હોઈ શકે કે નહીં' એ કેન્દ્રવર્તી પૃચ્છાવાળો પત્ર નરસિંહરાવને લખ્યો હતો તેનો જવાબ એ જ વર્ષના માર્ચની ૩૦-૩૧મીના પત્રથી આપતાં નરસિંહરાવે સ્પષ્ટતા વિરોધી વિધાનો કર્યાં હતાં તે આ પ્રમાણે હતાં :

“ ‘ગદ્યકાવ્ય’ વાસ્તવિક રીતે સંલયનું જ નથી.” અને પછી આગળ પર જણાવે છે : ‘કોઈ સમર્થ કલાવિધાયક નીકળે તો તે ગદ્યકાવ્યની રચના કરી શકે.’ આમ, એક તરફથી ગદ્યકાવ્યનો અસ્વીકાર તો બીજી તરફથી સમર્થ પ્રતિભાની અપેક્ષાએ સ્વીકાર ! આ પ્રકારની મનોદશામાંથી 'વસન્તોત્સવ' જેવું ગદ્યકાવ્ય પ્રકટ થયે આજ ૧૯૭૮માં પૂરાં એંશી વર્ષ પછી અને નરસિંહરાવનું પૂર્વોક્ત માનસ પ્રકટ થયે પૂરાં ૭૮ વર્ષ પછી પણ હજુ જૂની-નવી પેઢીના ઘણા મહાનુભાવો મુક્ત થયા નથી ત્યારે અને છેલ્લા દોઢેક દાયકાથી ગુજરાતી સાહિત્યમાં ગદ્યકાવ્યોનો એક જખરો જુવાળ આવ્યો છે ત્યારે એ વિષે ચિંતન કરવું ઉપકારક જ નહિ, અનિવાર્ય પણ બને છે.

આમ, ગદ્યકાવ્યની પ્રાથમિક ચર્ચા, ઉપર જોયું તેમ, ઇસુની ૧૯મી સદીના અંત ભાગે આપણે ત્યાં શરૂ થઈ ગઈ હતી. પણ ગદ્યકાવ્યનો ત્યાં અસ્વીકાર થયેલો જોવા મળે છે. કારણ બહુ સ્પષ્ટ હતું કે સદીઓથી કાવ્ય-રચવાની પ્રવૃત્તિ પદના માધ્યમમાં થએલી



એટલે કાવ્ય પદ્યમાં જ સંભવી શકે એવી એકાંગી સમજ દૃઢમૂલ થઈ ગયેલી એ પૂર્વગ્રહીત માનસે જ ગદ્યમાં કાવ્યની શક્યતાનો ધરાર ઈન્કાર કરેલો. આમ છતાંય એ રસિકજનોની કવિતાનિષ્ઠા એવી તો ખરી જ કે એમણે કવિતા તત્ત્વનો તો સ્વીકાર કર્યો. એટલે ગદ્યના માધ્યમમાં પ્રકટેલું એ કવિતા તત્ત્વ તો કેમ જ જતું કરી શકાય? આથી એનો સ્વીકાર ‘ઢોલનશૈલી’, ‘અપદ્યાગદ્ય’, ‘રાગયુક્ત ગદ્ય’, ‘સાન્દોલ ગદ્ય’, ‘અછાંદસ’ વગેરે શબ્દોથી થયો. આમાં ‘રાગ-યુક્ત ગદ્ય’ અને ‘સાન્દોલ ગદ્ય’ શબ્દોમાં કૃતિ ગદ્યમાં હોવાનો છોછ જ પ્રકટ થઈ રહે છે. ‘અપદ્યાગદ્ય’ તો નર્થો વાસ્તવથી વેગળો જ શબ્દ છે. વાણીનું સ્વરૂપ કાં તો પદ્યમય હોય કાં તો ગદ્યમય હોય. પણ આ ‘અપદ્ય’ અને ‘અગદ્ય’ એવા બેવડા નિષેધ-વાળું અસ્તિત્વ તે કયું? ‘અછાંદસ’ જેવો ત્યારે અસ્તિત્વમાં આવેલો શબ્દ અત્યારે વધુ પ્રચાર પામ્યો છે તેમાં પણ સર્જક-વિવેચકની વિશિષ્ટ મનઃસ્થિતિ જ આગળ તરી આવે છે. પદ્યમાં જ કવિતા હોય, એટલે કે કવિતા બરાબર પદ્ય, એવું આ માનસિક વલણ આ ‘અછાંદસ’ શબ્દની પ્રયોજના પાછળ અસંપ્રજ્ઞતાપણે કામ કરી પણ રહ્યું હોય, કારણ કે છાંદસ રચનાઓમાં જ કવિતા જેવા-અણુવા ટેવાએલી દૃષ્ટિ-શુદ્ધિ ‘અછાંદસ’ જેવા અભાવાત્મક શબ્દમાં પણ ‘છાંદસ’ શબ્દનો પ્રયોગ કરી ઇર્ષ અસંપ્રજ્ઞતાપણે જ પૂર્વોક્ત પૂર્વ-ગ્રહને પોષી રહી હોય તેમ પણ અને. તો ખુદ નાનાલાલને પણ પોતાના એ ગદ્ય માટે ‘ઢોલન’ શબ્દ પ્રયોજવાની શી જરૂરિયાત હશે તેનો વિચાર કરતાં તત્કાલીન સાહિત્યિક આગેહવાનું નડતર પણ કંઈક અંશે કામ કરી ગયું હોય એવી શક્યતા નકારવાને કોઈ ખાસ કારણ મળશે નહિ. કવિચિત્તમાં ઊંડે ઊંડે એવી લાગણી પ્રવર્તતી પણ હોય કે જો એને ગદ્ય જ કહેવામાં આવશે તો તત્કાલીન પરિપ્રેક્ષ્યમાં કૃતિનો

કવિતામાંથી જ કદાચ કાંકરો નીકળી જાય! એટલે ગદ્યકાવ્યને બદલે ઉપર કહ્યા તેવા પ્રયોગોની પાછળ તત્કાલીન સાહિત્યિક પરિસ્થિતિથી આગ્રહ માનસ પણ અસંપ્રજ્ઞતાપણે કામ કરી રહ્યું હશે એવો અંદેશો આજ આટલાં વર્ષ દૂર ખરયા પછી આવે તો તે સ-અર્થ અને સ-તર્ક છે.

આટલી ભૂમિકા બાદ એ સમરવું રહ્યું કે આપણા પૂર્વાચાર્યોએ કાવ્ય ગદ્ય અને પદ્ય બંનેમાં સંભવી શકે એટલું સ્વસ્થ સમજથી કહ્યું હતું. લગભગ ૧૪૦૦ વર્ષ પૂર્વે ભામહે ‘કાવ્યાલકાર’ નામક પોતાના ગ્રંથના પ્રથમ પરિચ્છેદના ૧૬મા શ્લોકમાં સ્પષ્ટતયા કહ્યું છે :

‘શબ્દાર્થો સહિતૌ કાવ્યં ગદ્યં પદ્યં ચ તદ્વદ્વિધા ।  
તો ૧૪મી સદીના મધ્ય ભાગે થઈ ગયેલા વિશ્વનાથે પોતાના ‘સાહિત્યદર્પણ’ નામક ગ્રંથમાં પ્રથમ અધ્યાયના ત્રીજા શ્લોકમાં આ પ્રમાણે કહ્યું છે :

‘વાક્યં રસાત્મકં કાવ્યં...’

અહીં રસાત્મક વાક્ય એ જ કાવ્ય છે એમ કહેવામાં એ વાક્ય પદ્યનું પણ હોય કે ગદ્યનું પણ હોય એમ વિવક્ષિત છે. તો વળી ૧૭મી સદીમાં થઈ ગયેલા પંડિત જગન્નાથે ‘રસગંગાધર’માં કહ્યું છે : ‘રમણીયાર્થ પ્રતિપાદકઃ શબ્દઃ કાવ્યમ્’. અહીં એઓ પણ ‘શબ્દ’ પર જ ભાર મૂકે છે, નહિ કે પદ્ય કે ગદ્ય પર. પણ કાવ્યની આમ ગદ્યદેહે ય સ્વીકૃતિ થઈ હોવા છતાંય બહુધા તેનો પ્રયોગ પદ્યમાં જ થયેલો જેવા મળે છે તેથી, આગળ કહી ગયો તેમ, એક એકાંગી સમજ પ્રચલનમાં આવી ગઈ કે કાવ્ય માત્ર પદ્યમાં જ હોઈ શકે. આ પરંપરાથી પેદ થયેલા પૂર્વગ્રહે ગદ્યમાં કાવ્યની સંભાવના પ્રત્યેન સમજનું બારણું સખત રીતે બીડી દીધું. પરિણામ શું આવ્યું તેનાથી આપણે સહુ હવે સુજ્ઞાત છીએ

જ્યારે પશ્ચિમમાં સમજની વધુ મોકળાશ જોવા મળે છે. ગદ્યકાવ્યનો ઉદ્ભવ ફ્રાન્સમાં થયો છે. ઈ. સ. ૧૮૫૫થી સો ગદ્યકાવ્યો લખવાનું સ્વપ્ન સેવનાર ચાર્લ્સ બોદલેર ૫૦ કાવ્યે જ અટકી ગયો અને જિંદગીનાં છેલ્લાં બારેક વર્ષમાં લખાએલાં આ ગદ્યકાવ્યો ઈ. સ. ૧૮૬૬માં 'Petits Poemes en prose' (Little Poems in prose) નામે મરણોત્તર સંગ્રહરૂપે પ્રકટ થયાં તે પૂર્વેથી ત્યાં ગદ્યકાવ્યના સર્જનની ભૂમિકા બંધાઈ ચૂકી હતી. બોદલેરમાં એનો સુલભ પરિપાક જોવા મળે છે. ત્યાં પણ આ 'ગદ્યકાવ્ય' શબ્દ પ્રયોજવાની એક ઐતિહાસિક અનિવાર્યતા હતી. ત્યાં ગદ્યકાવ્યના આરંભ પૂર્વે ચુસ્ત છંદોબદ્ધ માળખું પદ્યકારો માટે પ્રવર્તતું હતું. એ ચુસ્તતામાંથી મુક્તિ મેળવવા પ્રતિભાશાળી સર્જકોએ ગદ્યમાં કાવ્ય સર્જવાનો પ્રયાગ્રહી માર્ગ અખત્યાર કર્યો હતો. આમ, જે કાવ્ય ગદ્યના માધ્યમમાં રચાયું તેનો કવિતા લેખે સ્વીકાર કરાવરાવવા (કારણ કે પરંપરાથી તો પદ્યમાં જ કાવ્યની સંભાવવાનો સ્વીકાર થયો હતો) 'ગદ્યકાવ્ય' એવો શબ્દપ્રયોગ અસ્તિત્વમાં આવ્યો—આણ્યો. આમ, પદ્યના વિરોધમાં ગદ્ય શબ્દ પર ખાસ ભાર મુકાયો. અન્યથા કવિતા જે રચનામાં નિષ્પન્ન થઈ હોય તેને માટે 'કાવ્ય' સંજ્ઞા જ પર્યાપ્ત છે. આપણે 'પદ્યકાવ્ય' એવો શબ્દપ્રયોગ કરતા નથી. તો પછી સામે છેડે જઈ 'ગદ્યકાવ્ય' શબ્દપ્રયોગ કરવાની જરૂર રહેતી નથી, અને છતાંય એ શબ્દ અસ્તિત્વમાં આવ્યો છે અને છે તેની પાછળ માત્ર પદ્યમાં જ કવિતા હોઈ શકે એવી વિકૃત પૂર્વભૂમિકા જવાબદાર છે, અન્યથા તો 'કાવ્ય' સંજ્ઞા જ પર્યાપ્ત છે—પછી ભલે તે રચના પદ્યમાં હોય કે ગદ્યમાં. અને જ્યાં સુધી ઉપર-કથિત વિકૃત મનોદશા, પૂર્વગ્રહગ્રસિત પરિસ્થિતિ, ચાલુ રહેશે ત્યાં સુધી 'ગદ્યકાવ્ય' સંજ્ઞા પણ પ્રયોજનીય રહેશે.

ત્યાં પશ્ચિમમાં 'ગદ્યકાવ્ય' શબ્દ સમર્થ સર્જકો દ્વારા પ્રયોજાયો હતો. અહીં અર્વાચીન કાળમાં આપણે ત્યાં 'ગદ્યકાવ્ય' શબ્દ વિવેચકો દ્વારા પ્રયોજાયો હતો. ત્યાં 'ગદ્યકાવ્ય' દ્વારા કવિતા ગદ્યમાં હોવાના સ્વીકારની ભૂમિકા હતી, અહીં તે શબ્દ અસ્વીકારની—તિરસ્કારની ભૂમિકાનો ખની રહ્યો. આથી જ 'રાગયુક્ત ગદ્ય' કે 'સાન્દેહ ગદ્ય' જેવા શબ્દોમાં ગદ્યની જ વિશેષતા પ્રકટ કરાઈ છે અને કવિતાની નહિ. આથી જ રચના 'રાગયુક્ત' પણ 'ગદ્ય'માં છે, 'સાન્દેહ' પણ 'ગદ્ય'માં છે એવી લક્ષણ પ્રકટી રહે છે અને 'ગદ્ય'માં છે માટે 'કાવ્ય' નથી એવી વ્યંજના પ્રકટી રહે છે. આમ, આપણા વિવેચકોનાં ચિત્તનો કબજો કવિતા તત્ત્વ જેટલો લે તેના કરતાં કૃતિના માધ્યમે એમની સમજનો કબજો વધુ લઈ લીધો હતો. અને માધ્યમ (એટલે કે પદ્ય કે ગદ્ય) કે જે સાધન છે, સાધ્ય તો કવિતા છે તેના તરફ અસહ્ય ઉપેક્ષા થઈ. પરિણામે કવિતા તત્ત્વનો એટલે કે સાધ્યની સિદ્ધિનો ઝગડો માધ્યમની એટલે કે પદ્ય કે ગદ્યની ચર્ચામાં જ અટકાઈ ગયો. આમ થવાની પાછળનું કારણ અત્યંત સ્પષ્ટ એવી સમજ પર પડેલો પૂર્વગ્રહનો પડદો. બાકી તો આ સમગ્ર વસ્તુને એક કાલ્પનિક ત્રિકોણની આકૃતિની મદદથી સરળતાથી ગ્રહી શકાય :

આ ત્રિકોણના પાયામાં એક છેડે પદ્ય છે અને બીજે છેડે ગદ્ય છે. ઉપરનું શિરોબિંદુ તે કવિતા છે. નીચેના પાયાના બંને છેડેથી નીકળતી રેખાની ગતિ ઉપર શિરોબિંદુ તરફ—કવિતા તરફ—છે. આમ, આ કાલ્પનિક ત્રિકોણ દર્શાવે છે તે પ્રમાણે પદ્ય અને ગદ્ય જ સામસામે છે. બાકી એ બંને દ્વારા સાધવાની તો કવિતા છે. પરિણામે જેમ પદ્ય અને કવિતાનો આપણે વિરોધ સ્વીકાર્યો નથી તેમ ગદ્ય અને કવિતાનો પણ વિરોધ સ્વીકારવાની જરૂર નથી. જેમ પદ્યના પણ વિવિધ પ્રકારો—છંદોલયો—આપણે

સહજ રીતે સ્વીકાર્યા છે તેમ ગદ્યના પણ વિવિધ પ્રકારો સ્વીકારવાની આપણી સમજ હોય તો 'ઢોલન-શૈલી' કે 'અર્ષાંદસ' જેવા વ્યર્થ શબ્દપ્રયોગો કરવાની જરૂર રહે નહિ. નાનાલાલના 'વસંતોત્સવ'માં ગદ્ય-શૈલીનું જે ઢોલન છે તે એક પ્રકારનું હોય તો અન્ય પ્રકારનું ઢોલન ખીજની ગદ્યશૈલીમાં હોઈ શકે. શ્રી ધનજીભાઈ ફકીરભાઈએ 'શ્રી કવિ અને ખ્રીસ્તી ધર્મ' નામક પોતાના લેખમાં નાનાલાલની ગદ્યશૈલીમાં હિપ્પુ કાવ્યશૈલીના Parallelismની અસર દર્શાવતાં જણાવ્યું હતું :

'...હિપ્પુ કવિતા વિચારોની તાલબદ્ધતા અને વાક્યોની સમતોલતા ઉપર આધાર રાખે છે. જે કે વધારે લીટીઓનાં શબ્દ અને વસ્તુનાં યુક્તિસર સંબંધ અને સમતોલન આવવાં જોઈએ. એને Parallelism કહે છે. ...કવિનાં લખાણ આવાં Parallelism-થી ભરપૂર છે.'

આમ, ઉપર કથ્યું તે રીતિથી તેમજ વ્યુતક્રમે અને પ્રાસાનુપ્રાસથી નાનાલાલે પોતાના ગદ્યમાં એક વિશિષ્ટ 'ઢોલન' આપ્યું. આ રીતિ ત્યારે નવી હતી. નાનાલાલે એ નવીન રીતિને ઢોલનકેફી સગવી, પણ અતિ અલંકરણ અને વાગ્મિતાથી એમાંની કવિતાને ગૂંચળાવી દીધી, અર્થબોધને પૂર્વોક્ત જગામાં અટવાવી દીધો. આથી બળવન્તરાય ઠાકોરે પ્રવાહી પદની દિશામાં જે સમ-અર્થ અને સ-અર્થ પુરુષાર્થકર્યો તે રાહે ઠાકોરના સમકાલીનોએ અર્થબોધકતા પર લક્ષ કેન્દ્રિત કરી ઠીક ઠીક કામ ક્યું. પરિણામે નાનાલાલનો પદ્યમુક્તિનો પ્રયોગ ઠાકોરના મુક્ત પદના પ્રયોગને મુકાબલે વહેલો અને ઝડપથી મંદ પડી ગયો. છતાંય કહેવું જોઈએ કે આ પ્રયોગની બાબતમાં પદ્યમુક્તિ અપનાવી નાનાલાલે ઠાકોરથી એક ડગલું આગળ ભર્યું હતું. ઠાકોરને સખ્યામાં નાનાલાલ કરતાં પુષ્કળ અને સત્ત્વમાં સખળ અનુયાયીઓ મળ્યા તેથી નાનાલાલશાઈ ગદ્ય-કાવ્યો કરતાં ઠાકોરશાઈ પ્રવાહી પદ્યમાં કાવ્યોનો

મુપાક જિતર્યો. આમ છતાંય ઠાકોરશાઈ પથ અર્થગૌરવ માટે પ્રવાહી પદ્યોનો આખર જતાં તો મનોવ્યાયામ જ બની ગયો. ત્યાં અર્થભારણમાં કવિતા અળપાઈ જવા લાગી. આ પરિસ્થિતિનો પ્રત્યાઘાત ૧૯૬૦ પછી સ્પષ્ટ રીતે ગુજરાતી કવિતા સાહિત્યમાં પ્રકટ થયો.

હવે ગુજરાતી કવિતાક્ષેત્રે ગદ્યકાવ્યનું ખીજું પ્રકરણ શરૂ થયું. નાનાલાલે જે ઢોલનનો ઉપયોગ ગદ્યમાં કર્યો તે અંગ્રેજી બ્લૅન્ક વર્સના અનુકરણમાં નવીન પદ્યશોધના પરિણામરૂપ હતો. અલબત્ત, એ બ્લૅન્ક વર્સના એમના શાસ્ત્રીય અભ્યાસને અભાવે એમણે ગુજરાતી કવિતાને પદ્યક્ષેત્રમાંથી અનાયાસ જ ગદ્ય-ચોકમાં લાવી મૂકી, અને સહુને ચોંકાવી દીધાં! પણ ૧૯૬૦ પછીનું આપણું ગદ્યકાવ્ય કોઈ નૂતન હંદની શોધના પ્રયાસનું પરિણામ નથી. એ રચણત્યા અંગ્રેજી ગદ્યકાવ્યની ધાટીનું છે. એના પર આંગ્રજ કલ્પનવાદ અને પ્રતીકવાદની પૂરેપૂરી અસર છે. આજનું ગદ્યકાવ્ય ઓછા વ્યુતક્રમે પ્રયોજે છે અને બોલચાલની અવ-નવીન લક્ષણોના ઉપયોગથી વિચાર અને ભાવના આંદલતોનું ઢોલન-rhythm-સાકાર કરવા મથે છે. નાનાલાલના ઢોલન કરતાં આ ઢોલન બુદ્ધ પડે છે. પણ ત્યારે જેમ નાનાલાલ અને તેમના અનુયાયી-ઓમાં વાગ્મિતા અને અલંકારાધિક્યમાં કવિતા કચડાઈ જતી હતી તેમ અત્યારે કલ્પનો-imagery-ના ખડકલા અને રૂપકોના હારડામાં કવિતા મચડાઈ જતી જેવા મળે છે તેને ઊગારવાનો આજના ગદ્ય-કાવ્ય સામે મોટો પડકાર છે.

અહીં એક ખીજ વાત પણ નોંધવી ઘટે છે. ગદ્યકાવ્ય મુદ્રિત પૃષ્ઠ પર ડાળી તરફથી જમણી તરફ માહિતીપ્રદ ગદ્યના પરિચ્છેદોની લીટીઓની જેમ લીટીઓ પાડીને લખાયું હોય તો જ તે ગદ્ય-કાવ્ય એવી દરયજાપમૂલક ભૂલ હવે તો આપણે નહિ જ કરીએ. ગદ્યકાવ્યમાં પંક્તિ વિભાજન કવિ પોતાની વિચાર-ભાવાભિવ્યક્તિની અનુસૂત લયાનુ-

સારી જરૂરિયાત પ્રમાણે કરતો હોય છે. આથી પંક્તિની લંબાઈ નાની મોટી સર્જવાનો પૂરતો સંભવ છે અને એને પરિણામે પદ્યકૃત કાવ્યકૃતિ જેવો દૃશ્ય-આકાર ઊભો થાય છે. આને પદ્ય અને છંદના અસંપ્રસાત સાહચર્યથી 'અછાંદસ' તરીકે ધિનજરૂરી રીતે ઓળખાવવાનું પણ કોઈને હીક લાગ્યું હોય તો ભલે હોય. પણ એ ગદ્ય જ છે. લખાણની આ પદ્ધતિની વિડંબના કરતા રામનારાયણ પાઠકે એમના 'અર્વાચીન ગુજરાતી કાવ્યસાહિત્ય' નામક ગ્રંથમાંના ત્રીજા વ્યાખ્યાનમાં નાનાલાલની 'ડોલનશૌલી' દ્વયે સરસ્વતીચંદ્ર ભાગ પહેલાના ૧૯મા પ્રકરણના એક પરિચ્છેદના અંશનું આ પ્રમાણે પુનલેખન આપ્યું છે :

‘આખો ઉઘારી છતાં  
દષ્ટિક્રિયા વિરામ પાતી હોય—  
નિશો ચ્હડયો હોય—  
તેમ ભાતભાતનાં લીલાં પીળાં દેખાવા માંડ્યાં.  
તમ્મર ચ્હડી હોય—  
તેમ આખી મેડી નજર આગળ ગોળ ફરવા—  
તરવા માંડી  
અને સામી ભીંત પળવાર હીંચકા ખાતી લાગી,  
પળવાર સમુદ્રમાં હોય તેમ  
જાંચી નીચી થતી ભાસી,  
અને પળવાર કંપતા દર્પણમાં દેખાતી હોય તેમ  
ન્હાની મોટી થતી લાગી.’

આ ઉદાહરણ હજુ આગળ લંબાય છે. પણ અત્ર મારા ઉદ્દેશ હેતુ માટે આટલું અલભ. નાનાલાલે 'વસન્તોત્સવ'માં જે રીતે ગદ્યના પંક્તિખંડો પાડ્યા છે તેથી તે ગદ્ય મટી જતું નથી તેમ દર્શાવવા ઉપર્યુક્ત ઉદાહરણમાં નવલકથાના એક પરિચ્છેદને નાનાલાલીય રીતે વિભક્ત કરી આપ્યો છે. પણ આમાં તો નાનાલાલનું કાવ્ય ગદ્યમાં જ છે એ સ્પષ્ટ વાતને

આટલા પુરુષાર્થપૂર્વક પુરવાર કરવા જતાં 'સરસ્વતી-ચંદ્ર'નું પ્રસ્તુત ઉદાહરણ માત્ર ગદ્ય જ રહે છે તે તે કાવ્ય બનતું નથી જ્યારે નાનાલાલમાં એ ગદ્યનું માધ્યમ કવિતા પ્રકટાવીને રહે છે, એટલે કે ગદ્યકાવ્ય બની રહે છે તે જ પુરવાર થાય છે. આથી ઊલટું પુરવાર તો એ થયું કે ગદ્યને નાનીમોટી લંબાઈની લીટીઓમાં રજૂ કરવાથી પદ્યદેહી કાવ્યાકૃતિનો દૃશ્યાભાસ ઊભો કરી શકાય પણ કાવ્ય નહિ. અને આમ ઉપરના ઉદાહરણથી 'વસન્તોત્સવ' અને 'સરસ્વતીચંદ્ર'નો ભેદ જ વધુ તો ઊપસી આવ્યો. આથી આજે ગદ્યકાવ્ય સર્જી રહેલા કવિ સમક્ષ પદ્યદેહી કાવ્યાકૃતિના દૃશ્યાભાસી સર્જનના વલણથી સાવધ અને સલાન રહી કવિત સિદ્ધિની આવશ્યકતા અનુસાર પંક્તિમંડનની અને ખંડનની જવાબદારી આવીને ઊભી રહે છે. ગદ્યકાવ્યને પંક્તિઓમાં આડેધડ વિભાજવાથી આભાસી આકાર ઊભો થઈ શકે પણ કવિતા સિદ્ધ કરવી એ ખીજી જ વાત છે.

વળી, આ તબક્કે ખીજી પણ એક-એ બાબતો નોંધવી આવશ્યક ગણું છું. ઘણી વાર એવો પ્રશ્ન પુછાતો સાંભળ્યો છે કે ગદ્યકાવ્યનાં લક્ષણ શાં ? જ્યારે આ પ્રશ્ન સાંભળવાનો આવે છે ત્યારે પ્રાત્રિકની કેટલીક ગેરસમજ વિશે માત્ર આશ્ચર્ય થાય છે. લક્ષણો કોઈ સ્વરૂપનાં આપી શકાય, અને ગદ્ય-કાવ્ય કોઈ વિશેષ કવિતા સ્વરૂપ નથી. સોનેટનાં લક્ષણ હોઈ શકે, મહાકાવ્યનાં લક્ષણ આપી શકાય, ખંડકાવ્યનાં લક્ષણની વાત કરી શકાય, કારણ તે કવિતાના સ્વરૂપવિશેષો-forms-છે. ગદ્યકાવ્ય આવું કોઈ સ્વરૂપ-form-નથી. એ એક માધ્યમ છે. 'ગદ્યકાવ્ય' શબ્દમાં કાવ્યકૃતિના માધ્યમ પર જ ધ્યાન કેન્દ્રિત કરવામાં આવ્યું છે. બાકી કવિતાની જે સૂક્ષ્મ જરૂરિયાતો સર્વત્ર વિવક્ષિત હોય તે અહીં પણ વિવિક્ષિત છે. બાકી તો ગદ્યકાવ્ય એક પ્રકારનું ઊર્મિકાવ્ય

જ છે. આથી એની લંબાઈ પણ મર્યાદિત જ રહેવાની. આ વસ્તુને પારખી જઈને જ બોદલેરના કાવ્યસંગ્રહને ‘Petits Poemes en prose’ (Little poems in prose) શીર્ષક અપાયું છે. ‘Princeton encyclopedia of poetry and poetics’માં ગદ્યકાવ્યની લંબાઈ વિશે આ પ્રમાણે વર્ણન આવે છે : ‘Its length, generally, is from half a page (one or two paragraphs) to three or four pages, i.e., that of the average lyrical poem.’ આ રીતે ગદ્યકાવ્ય મોટેભાગે petits-ટૂંકાં-હોય છે.

આપણે ત્યાં આને ગદ્યકાવ્યોનો થોડાંધ ફાલ ઊતરે છે ત્યારે, ૧૯૫૨માં પ્રકટ થયેલા એડમન્ડ

વિલ્સનના પુસ્તક ‘ધ ટ્રિપલ થિંક્સ’માં ‘ઈઝ વસ અ ડાઈંગ ટેકનિક ?’ નામક નિબંધમાં એ કાળે આંગ્રજ કવિતાસાહિત્યમાં પદ્યના માધ્યમની જે ઉપેક્ષા થતી હતી તે વિષે પ્રસ્તુત પ્રશ્નાર્થ શીર્ષકર્થ માધ્યમની નહિ પણ કવિતાની જ જિંકર કરાઈ છે તેમ અત્યારે આપણને પણ આપણે ત્યાં અલ્પ પ્રમાણમ પદ્યબદ્ધ રચનાઓ પ્રકટ થતી જોતાં ‘પદ્ય અસ્ત પામતી ટેકનિક તો નથી ને ?’ એવો પ્રશ્ન થાય તો ય સર્જતાં ગદ્યકાવ્યો દ્વારા આપણે સૌ—સર્જકો અને ભાવકો—સાચી કવિતાની જ જિંકર કરીશું તો ગુજરાતી કવિતા સાહિત્યની આવતી કાલ પર પછીની કાલ મગરબ્બ બની શકશે એવું વાતાવરણ આજ ઉપસ્થિત કરી શકાશે.

પિનાકિન્ ઠાકોર

\*

આ જ શાં કારણ હશે?  
 એ જ શું કારણ હશે!  
 આ જ ભોગસ રણ હશે?  
 એ જ ખસ કારણ હશે!  
 આટલો ફફડાટ શાં કારણ હશે?  
 એટલો ફફડાટ શું કારણ હશે!  
 અશ્રુઓ ઉન્હાં ઝરેલાં એ જ શાં કારણ હશે?  
 બે તૂટેલાં ફિલ તિરાડે એ જ શું કારણ હશે!  
 નેન આ સપનાં સમજતાં શૂન્યતાથી એ જ શાં તારણ હશે?  
 ધૂળમાં રોળાઈ જઈ નાબૂદ થઈ જવાનું રહ્યું તે એ જ શું કારણ હશે!  
 સાથે ભરીશું પાય સાથે શ્વાસ શ્વસશું જિન્દગીના  
 મોમ લગ શું એ જ સંભારણ હશે!  
 આ જીવને ખીજે થયેલો જન્મ ને સંગાથ ને એ  
 શ્વાસ એનું એ જ શું કારણ હશે?  
 દર્દનાં ખસ દર્દ કેવલ એ જ શાં મારણ હશે?  
 દર્દના ઉપચાર દર્દનું એ જ શું કારણ હશે!  
 આ જ શાં કારણ હશે!  
 એ જ શું કારણ હશે!

રાજેન્દ્ર શાહ

\*  
પોપટ

પોપટ મૃગસરવરની પાળે  
પોપટ કલ્પ(ન)તરુની ડાળે  
મનથી મહમહ મોસમ ગાળે  
પોપટ મઝા કરે.

તપસી જલ તીરે ય પિયાસી,  
ફળ લેલુંખ અને ઉપવાસી;  
એનું આસન જ્યાં ત્યાં કાસી.  
પોપટ મઝા કરે.

સરવર સૂતું શાન્ત વિકાલે,  
આછી લહર ન એકે હાલે,  
જેવું ભાગ્ય લખ્યું છે ભાલે.  
પોપટ મઝા કરે.

નભમાં ઝળકે નવલખ મોતી  
એને અનિમિષ આંખ્યું જોતી.  
વિરહી પોપટની હે તોતી!  
પોપટ મઝા કરે.

ધીરુ પરીખ

\*  
વેદનાનું આનંદગીત

એક ગળકાનો દરિયો ફોળો વાયસળ  
ગળકાનો દરિયો ફોળો રે લોલ.  
એમાં ઊછળતા લોલને ધસારે ઇંધાયા છે  
ફેફસાંભરેલ મારા શ્વાસ,  
એમાં આંકચો છે લાખલાખ સોણાની ભાતીગળ  
ઓઢળીનો સોનલ ઇતિહાસ;  
જરા સાબદા રહીને તમે તરજો વાયસળ  
આહોની ઊડતી છાળો રે લોલ.  
એના તળિયે જશે તો મોંઘાં પામશે ઘણેરાં  
તૂટી આશાનાં છીપભર્યા મોતી,  
એના તીરે ઊભીને તમે જશે તમાશે તો  
કોડકોડ કીટોની બેઠી પનોતી;  
ચાંચ ભરી દરિયો લે ઊડજો વાયસળ  
(સૂકી) ડાળને ય વહાલમાં ઝળોળો રે લોલ.

ઈન્દુ પુવાર

\*  
ગીત

હું પાંચશેરિયો પહાડ બોલો ડેહુંક ડેહુંક  
હું બબુડિયો છું બબાલ બોલો ડેહુંક ડેહુંક  
હું કાળબાળ ગમ્મતનો ચુંબજ  
ડેહુંક ડેહુંક ચુંચું

અંતર મંતર જંતર જેવી ડોલ બનીને રૂખું  
નદી વગરના વહાણની સાથે

તમ્મરિયો હું તાલ બોલો ડેહુંક ડેહુંક  
હું પથથરિયો છું પ્રાણ બોલો ડેહુંક ડેહુંક  
હું છછંદરીનો છટ્ટો અક્ષર  
છાવણિયોનું છોચું

સાત ધબાએ ફરફર થાતો નામ ફફડતું કૈાચું  
ડમરુના હુંગરિયા નાદે

ભમ્મરિયો હું ભાલ બોલો ડેહુંક ડેહુંક  
હું બળી ગયેલું બાણ બોલો ડેહુંક ડેહુંક  
બબાલની છે કમાલ ભઈઓ ડમક ડમ ડમ ડમક ડમ ડમ  
ભડી રહ્યો છે ગલાલ બઈઓ ડમક ડમ ડમ ડમક ડમ ડમ  
ડેહુંકની છે ડાળ ભઈઓ ડમક ડમ ડમ ડમક ડમ ડમ  
નાગણિયો છે કાળ બઈઓ ડમક ડમ ડમ ડમક ડમ ડમ  
થત્તક લખુચક થત્તક લખુચક ડમક ડમ ડમ ડમક ડમ ડમ  
ચૂપ થા બખુચક ચૂપ થા બખુચક ડમક ડમ ડમ ડમક ડમ ડમ  
આ ભવાઈ ભોગળ બોલો બોલો ડેહુંક ડેહુંક  
હું ડેહુંકિયો રમાલ બોલો ડેહુંક ડેહુંક  
બોલો ડેહુંક ડેહુંક  
કે બોલો  
કે બોલો  
કે બોલો



ભંધ ઉડાડાવરાવવી

લાંબી કે ટૂંકી હમણાંની જ કે સૂઈને ઊઠવા માગતા  
ન ઊઠેલાની અવાજથી

છાનું છતું કરાવડાવરાવવું કે ચોર પકડાવરાવવો

ખખડાટ જેવા ને ધમકાવવા જેવા અવાજથી

સરાવરાવડાવવું શ્રાદ્ધ કે પાણીનું મંગાવડાવરાવવું માંદા

હોવા છતાંય ખૂમ જેવા અવાજથી

ચવડાવરાવવું ચેવડા જેવું દાંતમાં દાંત જેટલી ઝીણી

કચકચ કરતાં કરતાં અવાજથી

ઘંટડી વગડાવરાવવી

લાઈબ્રેરી વહેલી તકે ખંધ કરાવડાવરાવવાનું ફરમાન

થતાં કે અજાણ્યાની પાસે જ અજાણ્યાને ઘેર લઈ જતાં

વગડાવરાવવી ઘંટડી અવાજથી

કોલેજમાં કશાક અણુખનાવ ખનાવડાવરાવવાની

ઓચિંતી ખિનાથી જાહેર કરાવડાવરાવવાનાં સૂચનો-આજ્ઞા

થતાં હસતાં હસતાં અવાજને ઓળખી દાઢી હસનારાઓના

યાદ કરાવડાવરાવવાનું છે પછી એમ યાદ રાખવા

મનમાં શબ્દથી ક્રિયાપદથી વાક્યથી કાવ્યથી વાતાવરણનું વર્ણન બોલી જઈ

પ્રવક્તાની જેમ એકવાર યાદ રાખી લેવું હસી લેવું મનમાં જ

છુપાઈ જવું સામે ઊભા હોવા છતાં ય મનમાં જ

ગણગણવાના અવાજથી

ફંકશન કરાવડાવરાવવું બીજાના મંત્ર પર બીજાના પૈસા પર

બીજાના સ્થળે ત્રીજાના નામે ચોથાની કવિતાઓથી પાંચમાના

અવાજો અવાજ કરવા માટે અવાજથી બોલાવડાવરાવેલા

લોકો ધીજી જ કોઈ અવાજ કરવા આવેલા એની મેળે જ  
 તે પણ ધીજી જ ને બધું બને તે ત્રીજું જ કંઈક પરિણામ  
 થાયું જ કંઈક આવે અવાજથી  
 વંચાવડાવરાવવા બંધમાંથી ન બઠવા માગતા મને કવિતા  
 પહેલે જ અવાજ મેં જે સાંભળ્યો તે એમ કહેતો હતો કે  
 કવિતા તમારી વાંચશે જ નહિ  
 તે કરાવડાવરાવેલો અવાજ નહિ જ હોય કેમ નહિ જ વળી  
 તાળીઓ ન પડી તે ન પડાવડાવરાવેલો અવાજ નહિ  
 કોઈ કાંઈ જ ન બોલ્યું તે ન બોલાવડાવરાવેલો અવાજ  
 નહિ જ હોય નહિ જ હોય વળી  
 કોઈએ પુરસ્કાર ન આપ્યો તે ન અપાવડાવ-  
 રાવેલો તો નહિ જ  
 કવિતા નહિ બોલેલો એ  
 સૂઈને બઠવા માગતો ન બઠેલો કે  
 બંધમાંથી ન બઠવા માગતો બઠેલો હું જેને નાહક  
 ગણ્યો કવિ કેટલાકે તે ગણાવડાવરાવેલો તો નહિને?

ચોસેક મેકવાન  
\*  
મિલચીમનીઓ

મિ	જાણે સ્વપ્નનો ગર્ભ છિણાય
લ	મિ
ચી	લ
મ	ચી
ની	મ
ઓ	કેટકેટલું
ચિટકારે છે સવારે સવારે	ની ખાય અને મોટે પેટ ફુલાય
મિ	ઓ
લ	મિ
ચી	લ
મ	મિ
ની	ચી
ઓ આલની ભીની આંખોને છંટકારે	લ મ બનીને
ઓ ચંદ્ર મહી લખકારે	ચી ની જ
મિ	મ
લ	ની
ચી	ઓ બા કોઈ ચિત્તમાં કોરતી
મ	ઓ
ની	ચકચક થઈને
ઓ કાની ચાખુકે સમયને મારે	બો
મિ	ટલ
લ	ફૂટતી
ચી	મિ
મ	લ આં
ની	ચી ગ
ઓ કાની ચાખુકે સમયને મારે	મ ખી
મિ	ની ઓ
લ	લ ઓ
મિલ ચીમનીઓની ચીસે તો સૂર્યમાં પડતી તડ	ચી ની
મ	મ
ની	ની ઓ
ઓ બજતાં બિલ્લી બિલ્લી જેવું થાયે સઘળે	લ ઓ
મિ	ચી ની
લ	મ
ચીમનીઓ વામહીં તિણાય	ની પથ્થર
	ઓ તો યુગનું વાળી રહી છે વેર.

## શાના તમે તે શબ્દના બંદા ?

શબ્દના બંદા, તમે તો  
સાતમે પાતાળ ઊતરીને ચકાસી શબ્દને લઈ આવતા,  
શિરાઓમાં તમારી લોહીના ટશિયા ફૂટે,  
ઘોરી મગજની નસ તમારી જાય નિચોવાઈ,  
એકાદ ત્યારે શબ્દ તમને ક્યાંકથી મળી જાય જો;  
આટલા મંથન પછીથી મેળવેલું શબ્દમોતી—  
તમને જ લટકાઈ અને થઈ જાય છે રે ચૂર !  
શાના તમે તે શબ્દના બંદા !  
શબ્દના બંદા ?—

મંદ મર્માળુ વદન પર હાસ્ય વિલસે જેમને—  
એ શબ્દના બંદા પછે પેલા જુઓ ઊંચે ચડી બિરાજિયા—  
(સાતમે તે આસમાને !).  
—ને માનવી કીડિયારું કેલું ચોતરફથી એ તરફ ઊમટી રહ્યું—  
નાનાં અને મોટાં નદીનાળાં વળી ઝરણાં  
સાગર-દિશામાં ધસમસ્યે જાણે જતાં !  
ચોતરફ એવી મચી છે ભીડ  
કે એક પગને સ્થિર થોડો ટેકવી ઊભા રહ્યા—  
ત્યાં એટલામાં દેશનેતા—શબ્દ-બંદા—ને મુખે  
આનંદનાં (?) આબ્યાં ચડીને વાદળાં  
માંડ્યાં વરસવા શબ્દના વરસાદ—  
ક્યારેક ઝરમર—ક્યારેક ફરફર—ક્યારેક મોટા ધોધવા—  
ચારે તરફ ખાડા અને ખાડેચિયાં—  
જ્યાં સુધી નાખી નજર પહોંચી શકે  
શબ્દ કેરાં ઊમટ્યાં છે ત્યાં સુધી તો પૂર !—

(આ વર્ષ ઝોળેઝોળ આની!)  
 ને સ્તબ્ધ માનવ-મેદની  
 દોઢ ઋષિના મંત્રશબ્દો યંત્ર શી ઝીલી રહી!  
 એમના એ મંત્રશબ્દોથી જ  
 આધિ-વ્યાધિ-ઉપાધિ—સઘણું દેશમાંથી દૂર!  
 શબ્દ-બંદા—દેશનેતા  
 એ પછી સિંહાસને શા ઝોલુતા!  
 શાના તમે?—શબ્દના તો એ જ બંદા!—  
 તમતમારે રક્તને તપવ્યા કરો!  
 ને શિરાઓને તમે કુલાવ્યા કરો!  
 દોઢ નદીને ડાંઠડે-ઉપવન વિશે  
 ભવ્ય શિવાલય તણા પ્રાંગણ મહી  
 શબ્દ-બંદા—સંત મંદિર-ઝોટલે બિરાજ્યા!  
 સંતનાં શબ્દામૃતોને ઝીલવા  
 ભક્તજનનાં મંડળો આરે તરફ ઊમટી રહ્યાં:  
 સંત માંટે વારતા પુરાણની:  
 ને રચાતો નવ કેવો શબ્દસેતુ—જેની ઉપર થઈ  
 હમણાં જ વેગે આવશે વેંકુંથી વાલો ધરી—  
 દેટલા ઔત્સુક્યથી—  
 ભક્તિભીના કણોં થકી  
 શબ્દને શ્રવણે ધરે છે મંડળી!  
 સખ્તાડની પૂછાંહુતિ—  
 ને સંતચરણે  
 અત્તના આબૂપણોના  
 ઢગ પરે ઢગ દેટલા ખડક્યે જતા—  
 ને શબ્દ-બંદા—સંત તો  
 ધર્મનો ઉદ્ધાર કરીને, મંડળીમાં  
 વેરાયલા શબ્દો તણા અથોં ખધા વીણી વીણી

ઠસોઠસ ઝેળીને ભરતા રહ્યા!

ક્યાં છે તમારા શબ્દને તે અર્થ?—

ઓ શબ્દ-ખંદાઓ!

અમારા કાફલામાં ક્યાંકથી અદશ્ય રહીને

‘ઉપાનરોણુ’ શા છવાયા શબ્દ-ખંદાઓ—

તમારા કોકના છે હાથમાં તો આંખ,

કોકના છે હાથમાં તોડી મૂકેલો ચાંચનો ટુકડો,

કોકના છે હાથમાં તો કેસરી નાજુક પગની દાંડલી,

ને બહુ જણાના હાથમાં રંગીન પીંછાં ફરફરે—

ક્યાં હશે હૈયું પરંતુ?—

ના હજી એ હાથ લાગ્યું કોઈને

ત્યાં સુધી તો છે સલામત આ અમારું શબ્દપંખી!

ચાર રૂંડ કાઠ્યો

#

મફત ઝોઝા

(૧) સતત જોયા કરું છું

કેમ ઊગતું નથી વૃક્ષ તમારી આંખમાં?

(૨) મારી વસંત

ધુમાડે ખીલે ચીમનીનાં વન.

(૩) ફૂટપાથના ઝો વૃક્ષ

તને નથી લાગતું કે -

જંગલોએ તને દેશવટો આપ્યો છે?

(૪) નદી,

તારા સંગીતમાં લીન કિનારા

કદી ગૂંજ્યા છે?

# મીરાં ઉપરાંકૃણુનો પ્રાધવેટ લેટર-૧૯૭૮

સંભાળી સંભાળી પીજે તું મીરાં!  
 મારે કેટલાંક વખ તારાં પીવાં?  
 મારે કેટલાંક પોઈઝનને પીવાં?  
 એક્સપ્રેસી મેઈલો-શા બ્યુગલાતા ભિંટ  
 ભરે વૃંદાવન, મેવાડી ગંધ!  
 “મંદિરો પાડીને મુજરાધર થાશે”-ના  
 જસા રાણાના પેકળંધ!  
 ઢગલાબંધ પ્રિન્ટેડી ભજનોના ફરફરિયે  
 જર્જરતો આપણો સમ્બંધ!  
 વંટોળિયા-ભિંટ ભરી લાવે છે રણુ:  
 મારે ઝિલવાં ક્યાં છાતીની સિવા’?  
 મારે મૃગજળિયા-લેમ્પોના દીવા!  
 મારે કેટલાંક પોઈઝન-ને પીવાં?  
 Love-ધણુ વાળીને રાણોણ પાડે છે  
 વાંસળીમાં ૪૨૦ કાણાં!  
 અર્થડે-અર્થડે મળવાના હોટેલમાં!  
 સમજવવા કેટલાક રાણા!  
 તંબૂરી-પ્રેમ હવે છંછેડી ડેઈલી તું  
 વેડીશ ના નામ મારા શાણા!  
 સાયન્સના લોક કરે પીછે અદશ્ય  
 અને રોમ-રોમ લાગ્યો હું બહીવા,  
 મારે વીસમી સદીમાં નથી બહીવા!  
 મારે કેટલાંક પોઈઝન-ને પીવાં?

# એકલતા

આપણી વચ્ચે અવરોધાયેલ અપાર આકાશ-  
 કે  
 વિપુલવૃત્તીય ગીચોગીચ ઝાડીમાં રૂંધાયેલ હવા-  
 કે  
 આપાઠી વાદળોમાં અટવાયેલ સૂર્ય-પ્રકાશ-  
 કે  
 હિમાચ્છાદિત ધ્રુવ-પ્રદેશમાં થીજેલ જલ-  
 કે  
 અક્રાંત સહરાનાં રણમાં ખડકાયેલ રેત-  
 —ની જેમ  
 આપણો સંબંધ  
 સ્થગિત છે કેવળ મારી કવિતામાં  
 ને  
 આ  
 કાળમીઠ મહાશિલાશી એકલતા  
 ને  
 સહેજે  
 કશે  
 ન સમાય, ન શોષાય, ન સળગે, ન પલગે  
 કે  
 ન ચસકે.

ઠસોઠસ ઝોળીને ભરતા રહ્યા !

ક્યાં છે તમારા શબ્દને તે અર્થ?—

ઓ શબ્દ-બંદાઓ !

અમારા કાફલામાં ક્યાંકથી અદૃશ્ય રહીને

‘ઉપાનરેણુ’ શા છવાયા શબ્દ-બંદાઓ—

તમારા કોકના છે હાથમાં તો આંખ,

કોકના છે હાથમાં તોડી મૂકેલો ચાંચનો ટુકડો,

કોકના છે હાથમાં તો કેસરી નાજુક પગની ઢાંકલી,

ને બહુ જણાના હાથમાં રંગીન પીંછાં ફરફરે—

ક્યાં હશે હૈયું પરંતુ?—

ના હજી એ હાથ લાગ્યું કોઈને

ત્યાં સુધી તો છે સલામત આ અમારું શબ્દપંખી !

ચાર સ્કૂ કાવ્યો

મફત ઓઝા

(૧) સતત જોયા કરું છું

કેમ ભગતું નથી વૃક્ષ તમારી આંખમાં ?

(૨) મારી વસંત

ધુમાડે ખીલે ચીમનીનાં વન.

(૩) ફૂટપાથના ઓ વૃક્ષ

તને નથી લાગતું કે —

જંગલોએ તને દેશવટો આપ્યો છે ?

(૪) નદી,

તારા સંગીતમાં લીન કિનારા

કદી ગૂંજ્યા છે ?



# મીરાં ઉપર કૃષ્ણનો પ્રાથવેટ લેટર-૧૯૭૮

## એકલતા

સંભાળી સંભાળી પીજે તું મીરાં!  
મારે કેટલાંક વખ તારાં પીવાં?  
મારે કેટલાંક પોઈઝનને પીવાં?  
એક્સપ્રેસી મેઈલો-શા બ્યુગલાતા ઊંટ  
ભરે વૃંદાવન, મેવાડી ગંધ!  
“મંદિરો પાડીને સુજરાધર થાશે”-ના  
જસા રાણાના પેકબંધ!  
દગલાબંધ પ્રિન્ટેડી લખનોના ફરફરિયે  
જર્જરતો આપણો સમ્બંધ!  
વંદોળિયા-ઊંટ ભરી લાવે છે રણ:  
મારે ઝિલવાં ક્યાં છાતીની સિવા’?  
મારે મૃગજળિયા-લેમ્પોના દીવા!  
મારે કેટલાંક પોઈઝન-ને પીવાં?  
Love-ધણુ વાળીને રાણુણ પાડે છે  
વાંસળીમાં ૪૨૦ કાણુાં!  
બર્થડે-બર્થડે મળવાના હોટેલમાં!  
સમજાવવા કેટલાક રાણુાં!  
તંબૂરી-ત્રેમ હવે છંછેડી ડેઈલી તું  
વેડીશ ના નામ મારા શાણુાં!  
સાયન્સના લોક કરે પીછો અદૃશ્ય  
અને રોમ-રોમ લાગ્યો હું જહીવા,  
મારે વીસમી સદીમાં નથી જહીવા!  
મારે કેટલાંક પોઈઝન-ને પીવાં?

આપણી વચ્ચે અવરોધાયેલ અપાર આકાશ-  
કે  
વિધુવવૃત્તીય ગીચોગીચ ઝાડીમાં રૂંધાયેલ હવા-  
કે  
આપાઠી વાદળોમાં અટવાયેલ સૂર્ય-પ્રકાશ-  
કે  
હિમાચ્છાદિત ધ્રુવ-પ્રદેશમાં થીજેલ જલ-  
કે  
અદ્રાટ સહરાનાં રણમાં ખડકાયેલ રેત-  
ની જેમ  
આપણો સંબંધ  
સ્થગિત છે કેવળ મારી કવિતામાં  
ને  
આ  
કાળર્મીદ મહાશિલાશી એકલતા  
ને  
રહેજે  
કશે  
ન સમાય, ન શોપાય, ન સળગે, ન પલળે  
કે  
ન ચસકે.

## એકે ઑફિસ-કલાર્કનો ફલાવર ફ્રાબિયા

પૂતળી બઈઓ! હીધાં હર્શન! ફૂલોનાં ગચિયાં ઘાલીને...  
કયો નોકરો!

દાદાને ત્યાં ઠારી મેલ્યા બાગબગીચા...

ગુચ્છા ખોસ્યે ઊપસી જશો લૂઝ લખડતાં અંગ અંગ, કાં?

પસ્તીબંડલ મેજ પરે આ મારા?

કાળમુખા આ ગુલાબ-ગજરાને આ હાર?

‘ઓહો આ તો યુનિયનમંત્રી-માળા!

ફૂલહારથી થાય ડાઢલી ઘાટીલી કે?

ઉપાન લો; લો અરફૂસીનાં પાન

દોરે બાંધી પધરાવોને....શણ્ણગારોને....કંઠ.

વાહ્ લઈ વાહ્.... ફેરા ફરતી આવી....!

માળીની આ અરજી!

એની ફાઈલ ચડી ગઈ ગોટે,

લખ લખ તારા ઢૂંઢે તો ચે હવે મળે કે?

વેચ દીકરા! ગાભા, પોતાં, ઘોતીજોટા, ગરમ ગરમ ને

સસ્તા ગોટા,.... પિત્તળલોટા, દેવદેવીના ફોટા...

આ અવતારે વેચી રૂથો તું ગુલાબ કે ગલગોટા!

....લઈ લો તેલ તેલ ને તેલ

સૂરજમુખી-સરસવ ડબ્બા....

ખિલોમાં ચે ફૂલ ચીતર્યા...!

કુચ્છો વાળું...

કુચ્છો કરીને ફઉં જલાવી....

પુચ્છ પછાડી હનુવો પોતે

ભલે કરેને દોટંદોટા ત્રણે લોકમાં...

કેને કહેવું? તંતરમાંહી ઝઢડાયેલા  
કૂલચંદને જહાઝમ નોખા નોખા ચહેરે-  
રાતાં, ઘોળાં, નાજુક નાનાં રંગ રંગનાં દર્શન  
આપે!

એ ઉપલીની મમ્મી!  
આયાં...લો આ જમનાં બચ્ચાં ફરી ત્રાટક્યાં!  
સૂવા ટાણે તમે ય ઘાલી વેણી!  
ધંતુરાના પાન સમું આ ડાચું  
એનો કૂલે ઊઘડી નશો વાન? આંડર આપી દઉ મંગાવી  
મ્યુઝિયમમાંથી મરેલ નાગણું? વંટિ માથે...તુંખી માથે!...  
આ કૂલચંદને તકલીફે તો  
લવલવના વેરીનો ભેટો  
રાત્રિદિવસ ના છેટો!  
છોડ-વેલને તકલીફે એ કેન્સર જેવું ઢંઢક હશે ને?  
ઉપરીની તીખી આંખો શાં  
કૂલ બધાં છે આજ ફરે ફાટેલાં!

જયદેવ શુકલ

\*  
ગુલામ મોહમ્મદ શેખે ન કરેલું  
એક નાઇફ-વર્ક

કેનવાસ પર  
તરતી થયેલી  
મનુની કીડીના ભૂખરા તૂતક પર  
ભિભેલા કથ્થાઈ ઘોડાને  
સ્વપ્ન આવે છે  
હેલનનું!  
ઘોડો સ્વપ્નમાં  
આગળનો જમણો પગ લમ્બાવે છે  
ચામડી થરથરાવે છે....  
ખણેરયુગી અવાવરુ હવાનાં  
કાટ ચઢેલાં  
તામ્રપત્રી અંગો સળવળે છે....  
હોડીને સરકાવતો  
લીલોકચ અજગર  
અમળાતો અમળાતો અમળાતો જાય છે....  
સામે પારના તૂરા અજવાસમાં  
ડાળીએ ડાળીએ  
આકાશ ખીલવીને ભિભેલા  
વૃક્ષની છાયામાં  
ચમ્પકવર્ણી હેલન  
નંખુડિયું નંખુડિયું મલક્યાં કરે છે....  
ચમ્પકવર્ણી ટેકરીઓની  
કેસરિયા સુગન્ધથી  
વ્યાકુળ બનેલા દ્વારિકાધીશ

ઉદ્ધૃતિ બની  
પોતાની ત્રીસ વારી કષાયરંગી જીભ  
હવામાં લપલપાવે છે  
હોડી જેવો લાલ ધીમે ધીમે ધીમે આંખ ખોલે છે  
રંગોમાં રણકે છે  
લાલ-પીળો-તૂરો-તીખો ઘણ્ટારવ!  
આછી લીલી-નંખલી પાર્શ્વભૂમાં  
એકબીજામાં મળીભળી ગયેલા  
જૂની લિપિ જેવા અક્ષરો  
કથ્થાઈ પીઠ પર  
સવાર થઈ  
'કલ્કી ભગવાનની જે  
કલ્કી ભગવાનની જે'ની ઝાલરો  
ઝમકાવે છે....  
હૂર...સુહૂર  
ટોડલે ભેઠેલો  
પ્રાગૈતિહાસિક સૂરજ  
ખાંખું-પાંખું હસી  
પોતાની આંખ અને પાંખ મીંચી લે છે....  
પાંખાળા અન્ધકારને ડંખે  
સળગ્યા કરતા આખા કેનવાસને  
હેલનની બે તપખીરિયા આંખોનો નિઃશ્વાસ  
ગૂંગળાવે છે  
ને  
પેલો હાથ...

મારું નામ 'હું'  
 'અમે' મારો પરિવાર,  
 (હું ને અમે સહુ  
 એ જ મારી વહુ!)  
 'હતું' મારું વતન,  
 'છે' નામની નગરીમાં  
 'અથવા' ના કોસરોડ પર  
 'હશે' મારું સરનામું,  
 'અને' મારો ધંધો,  
 'જો' ને 'તો' ની ડબલ ડેકર બસમાં  
 રોજ કરે આવ-જા બંદો  
 'તું' ને વળી 'તમે'  
 દીઠાં નવં ગમે,  
 'તેઓ' અને 'તે'  
 એમને ડોણ ઓળખે જે?  
 ખાવું, પીવું, સૂવું,  
 સૂવું, પીવું, ખાવું,  
 એ જ મારો નિત્યક્રમ,  
 તેમ છતાં  
 દિવસને રાતતણે

રાતને દિવસતણે  
 સદા થાય બ્રમ,  
 'કશુંક'ની નિદ્રામાં  
 મને પડે  
 'કદાચ'તું સોહામણું સ્વપ્ન,  
 સપનામાં મરડે  
 'પણ'ની સોનલ પરી,  
 સ્પર્શું હું એને જરી  
 શૂન્યમહી જાતી સરી,  
 અને પછી....  
 'હતું' 'હશે'ની  
 'અથવા' 'છે'ની  
 'જો' ને 'તો'ની  
 'તું' 'તમે'ની  
 'તે' 'તેઓ'ની  
 ખાવું-પીવું  
 રાત, દિવસની  
 'કશુંક' 'શું'ની  
 'કદાચ' 'પણ'ની  
 માયાવી સૃષ્ટિને લાગે દવ....

નારાયણ ભેશી  
#  
દ્વીપોક્તિ

હોડીને

હોડી!

તું

ભે

ભૂલી પડે

મારામાં

તો

તું

તરે

મારા જળમાં.

૦

સૂર્યને

૦

મારા

શૂન્ય અક્ષાંશી

અસ્તિત્વ પર

તારાં

તેજકિરણો

બાર માસ

સીધાં જ

પડે છે.

પણ...

કેમ

ક્યારેય

વાદળો બંધાતાં નથી

વરસાદ પડતો નથી

વૃક્ષો ભીગતાં નથી?

સૂર્ય!

સળગાવી નાખ

મારામાંના

સુષુપ્ત

જળકૃત જ્વાળામુખીને.

૦

હરિયાને

૦

કેટકેટલાં

સમયથી

અફળાયા કરે છે

તું

મારી

છાતી વચ્ચે

પણ

હજી

સંપૂર્ણ નિઃશેષ

તો

નથી કરી શક્યો

મારી

શાશ્વત

એકલતાને!

૦

આકાશને

૦

આકાશ !

તારે સૂર્ય છે,

ચંદ્ર છે, નક્ષત્રો છે, ૧

વાદળ છે, વરસાદ છે, ૨

પંખી છે, પવન છે

છતાં

હું

દ્રીણદ્રીણ

હસી નાચું છું ૩

તારી

પોલી

પ્રતીક્ષા પર.

૦

સ્વગતોક્તિ

૦

આદિકાળ

થી

એ

ઠ

મા

ત્ર

ભિલો

હું

કિનારો

બની

મ

ઝ

ધા

ર

માં

પણ...

હવે તો

એક પછી

એક

સરતી

બગ છે હોડી

ને

પથથર પથથર

પીગળતો

બઈ છું

હું

૦

મધુકાન્ત કલ્પિત  
\*  
સંવાદ ગીત૦૦૦

ધનશ્યામ હક્કર  
\*  
અગત્યની તારીખોનું ગીત

અ સ્વગત બોલે છે : (વ અને ક સામે જોઈને)  
ઠરી ગઈ તાપણીએ જાડે  
અળહળ અળહળ તાકું.

વ કહે છે : (હળવેથી)  
લગરીક પીધું પાણી, આઠે અંગે  
દરિયાના દરિયા લહેરાયા;  
અમે ઉડાડી મેલ્યા દા'ડા  
ગોકુળ થઈ આંખે ડહેરાયા.  
મોસમ બાળો છેટે  
મધમધ થઈ થઈને ચે થાકું.  
અ ક મધમધ થઈને થાકું....

ઋ બોલે છે : (ખૂમ પાડીને)  
તડાક તૂટે ભીતરમાં વનરાજી  
રહેજે હોબાળો ના થાતો;  
હોઠ ઉપર ફરકીને બોલ  
કંઠમાં એમનેમ વિખરાતો.  
લડકે અંતરિયાળ બળે છે  
મસળી રાખ ગડાકુ.  
અ વ મસળી રાખ ગડાકુ...

૧ અને ક સ્વગત બોલે છે : (અ સામે જોઈને)  
ઠરી ગઈ તાપણીએ જાડે.  
અળહળ અળહળ તાકું.

૮ માર્ચ, '૭૭

આપણે મળ્યાનાં બીજ રોખ્યાં ના રોખ્યાં ત્યાં  
લીલાશો છાકમછમછોળ!  
કેવી તીણાશ તમે ઓગાળી, હવે બધું  
લીસ્તું લીસ્તું ને ગોળગોળ!

૧૭ માર્ચ, '૭૭

ખેલ્યાં શરણાઈના સૂરથી ધૂળેટી કે  
કેસૂડે પાનેતર મ્હોર્યા!  
એટલાં વસંત્યાં કે માળીએ  
કૂલોના બદલામાં આપણને ન્હોર્યા!

સાંધો ક્યાં જડશે કે આપણો મિલાપ  
જાણે સોનાને સોનાનો ઢોળ!  
કેવી તીણાશ તમે ઓગાળી હવે બધું  
લીસ્તું લીસ્તું ને ગોળગોળ!

૨૪ માર્ચ, '૭૭

મોગરાથી જૂંક જેમ વાગી ના હોય,  
એમ મ્હોક મ્હોક આંખોનાં નીર.  
દારકામાં જાગશે કંઠબને ય કાંટા  
એ જાણ્યુંના જમુનાને તીર!

(પણ) ગોકુળમાં રચતે શું ગીતા,  
થેટ્હોકા વેરાતા'તા શ્લોક પોળપોળ.  
આપણે મળ્યાનાં બીજ રોખ્યાં ના રોખ્યાં  
ત્યાં લીલાશો છાકમછમછોળ.



નયન દેસાઈ

નદી

ખળખળ ઝળઝળ ઝખાક જળતું જળરે જળથી જળમાં ઝખકી હળતું ઢળતું છળતું  
છપાક છીછરાં છલકે

આ પાર.....ઓ પાર.....આ પાર.....ઓ પાર.....

ખટાક ખારવાં ખલ્લક ડૂબ્યાં અઢળક-કઢળક હોડી હેસા લંગર ખખક ખૂખ્યાં હરીકરીએ  
તળિયું ટપકે

આ પાર.....ઓ પાર.....આ પાર.....ઓ પાર.....

મીઢળખંધો મછવેા ડૂબે ભક્ષંગ ચીસો ભક્ષંગ નાસો કોણ બચ્યું નેકોણ ડૂબ્યું ઓળખાતાં-ગોળખાતા  
વર્તુળમાં ઓળા ઓળળતા સ્થિર સપાટી પર આંસુની છલના છલકે

આ પાર.....ઓ પાર.....આ પાર.....ઓ પાર.....

આટલા બિલ્લસ તેટલા બિલ્લસ આટલા વાંલે તેટલા વાંલે આમ મથોડા તેમ મથોડા  
ત્રીજી વારની ડૂબકી ઉપર દોડમદોડા ક્રીણ લસરકે

આ પાર.....ઓ પાર.....આ પાર.....ઓ પાર.....

છળતાં પાણી મળતાં પાણી પાછાં આવી વળતાં પાણી ઢળાક ઢળળ ઢળતાં પાણી રેતી  
સૂતી પવ્વન તાણી ઊડે ચીંથરા સરસરા રાણી

છપાક કરતો સૂરજ કૂદે રજરજમાં ને યંબજમાં ઝાલર વાગે ને પુલ નીચે અવસાદી રંગો ઓઢીને  
નિરમાળ તરે ને પરપોટાનાં અદૃહાસ્યમાં સાંજનો પગરવ હલકે હલકે

આ પાર.....ઓ પાર.....આ પાર.....ઓ પાર.....

ધુમરી ઉપ્પર ધુમરી ઉપ્પર ધુમરી એમાં પ્રીણની ડમરી, ડાહી-ડમરી સુસવાટાને શઠની  
લઠવઢ ઓવારોને ઘાટ પગથિયાં મોખાંના રઘવાટ રગશિયા.

ભલ્લ્ય રેશમી જળલિસોટો ઘડીક તડકો ઘડીક છાંયો કોઈ કરચલો દરમાં પેસે સૂનકારાના  
શંખ એટલા કાંઠા ઉપર ડંખ ને નીચે આલ છલાંગે વાદળ સરકે

આ પાર.....ઓ પાર.....આ પાર.....ઓ પાર.....

ડુહોળાં પાણીમાં ડિલ બોળી લીને લૂગડે ટોળું આવે કાંઠે બેસી છબછબિયાં કરતાં  
ગપસપનાં સપનાની રાખોડી ઘટનાને વાગોળે.

નિર્જન કાંઠો છાતીમાં ડૂમાની રેતી આંખોમાં અવગતિયાં દશ્યો થોડે દૂર ધુમાડાને  
વીંટળાઈ વળેલાં શ્વાસો બળતાં ભડભડ ભડકે

આ પાર.....ઓ પાર.....આ પાર.....ઓ પાર.....

મહેશ જોશી

\*

## કંઠપૂતળી

અ

... ને બાદશાહને

પ્રવેશ થયો.

(ધમધમ....છાતી કાઢીને

બાદશાહ ચાલે છે...

ચાલતાં ચાલતાં કમર પર ડાળી બાજુએ

લટકતી તલવાર પર જમણે હાથ

લઈ જાય છે.

તલવારની મૂઠં પકડીને

એ જ ગતિએ આગળ ચાલે છે...ધમ્મ...ધમ્મ.)

સેનાપતિએ સામે આવીને

ગરદન ઝુકાવી બાદશાહનું અભિવાદન કર્યું

એ વખતે

એક સૈનિક

એક ઘોડાને

બાદશાહ પાસે દોરી લાવ્યો....

હાથી, ઘોડા, ઊંટ અને સશસ્ત્ર સૈનિકો

સન્નજડ ઊભેલાં હતાં

તે એકાએક

જીવતા થયાં;

ત્યારે બચ્ચુગલો વાગતાં હોય

એવા અવાજે આવ્યા....નગારાં વાગ્યાં

પછી....

ક્ષણેક શાંતિ છવાઈ ગઈ—યુદ્ધ પૂર્વેની શાંતિ.

એક-બે ઘોડાએ ગરદન હલાવી ત્યારે

ધૂધરા વાગ્યા હશે;

પણ અવાજ ન સંભળાયો

સેનાપતિ બાદશાહની સામે હતો,

એક સૈનિક ઘોડાની લગામ ખાલીને

બાદશાહની સામે ઊભો હતો,

બાદશાહ તૈયાર હતો.

પણ....

ઘોડાએ ગરદન હલાવી નહીં

બચ્ચુગલો વાગ્યાં નહીં

નગારાં પર ઢાંડી પડી નહીં

સૈનિકોએ શસ્ત્રો ઉગામ્યાં નહીં

યુદ્ધ થયું નહીં

બાદશાહ ઘોડે ચડ્યો નહીં

(નેપથ્યમાં દોડાદોડ થતી હોય એવા અવાજો)

કેટલાક પ્રેક્ષકો સાથે

હું પણ ધસી જાઉં છું

સ્ટેજ પર....

....પડદા પાછળ જઈને જોયું તો

સૂત્રધારની તર્જનીમાંથી

લોહી વહેતું હતું.

હરીશ મીનાશુ

## એક યુદ્ધ-વિ-ગીત

નીમ રૂપ હૃતવીર્ય, શહેરનું સર્વનામ પુલિંગ.

પરંતપ

સપાટ માણસની હેધામાં રૌરવ-રુદ્ર કલિંગ.

પરંતપ

અસ્થિ વિષે છટ્ટ દધિચી ઘટના-ધન અર્થાત

તીન હાથની વ્યુત્પત્તિ હથિયાર જ વિધિવશાત

ભાષાવત જે મર્ત્ય, -જટાયુ વિઘટિત ખરે ખડિંગ.

પરંતપ

સપાટ માણસની હેધામાં રૌરવ-રુદ્ર કલિંગ.

પરંતપ

છિન્ન કંપતાં કૌંચપદ્મ ત્યાં તંગ સકલ પ્રત્યંચા

પાંડુર મન જ્યાં વસે નિરક્ષર સમયક્ષુદ્ર વહીવંચા

શ્લથ ઈશ્વર તે કુટિલ પદારથ, શબ્દ તળે સ્ફુલિંગ

પરંતપ

સપાટ માણસની હેધામાં રૌરવ-રુદ્ર કલિંગ.

પરંતપ

કનૈયાલાલ મ. પંડ્યા

## એક લકેવાગ્રસ્ત નટને

ખ...ખ...ખ...ખ...ખ...

ખાદશાહ કે ખીડી ?

પ...પ...પ...પ...પ...

પેટ, પીડા કે પદો ?

ક...ક...ક...ક...ક...

કમલાખાઈ કણોટડી કે કણસતી-ઢાયા ?

વ...વ...વ...વ...વ...

વન્સમોર વન્સમોર

કે વેદના અને વાહકી ?

ન...ન...ન...ન...ન...

નાચ, નાટારંગ કે નર્કોગાર ?

થ...થ...થ...થ...થ...

થા થે થક થે થા

કે થાક નર્થો થાક ?

દે...દે...દે...દે...દે...

ફટકાખાજ કે ફટકે સળ ?

મ...મ...મ...મ...મ...

મા, મંગ કે મૃત્યુ ?

With Best Compliments

From

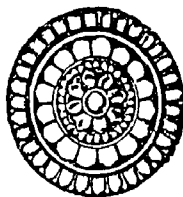
# INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267152



Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

# કવિલોક શુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • હેમંત-૨૦૩૫ • સળંગ અંક ૧૨૬ • દ્વિજ અંક ૫૪

કાવ્યો

યુતિહીન સૂર (રાજેન્દ્ર શાહ)	૩૧૩
મોજડી! (ચંદ્ર પરમાર)	૩૧૩
હસી લઈ (રમેશ જાની)	૩૧૪
હોડી (શુભવંત શાહ)	૩૧૪
અંકારો (શુભવંત શાહ)	૩૧૪
આંગળી પરનાં કાવ્યો (લલિત ત્રિવેદી)	૩૧૫
‘યાદ છે’ (નીતિન વિ. મહેતા)	૩૧૫
તું સાંભળે છે, જગદીશ? (વિપિન પરીખ)	૩૧૬
નાનો અમથો પ્રશ્ન (જયા મહેતા)	૩૧૬
એક કાવ્ય (પુરુષોત્તમ જોષી)	૩૧૭
મુંબઈગરા દોરત (ચતુર પટેલ)	૩૧૮
ફૂલનું રૂપ (હરીશ પંડ્યા)	૩૧૮
‘Freedom From ...’ (શશિકાન્ત જોષી)	૩૧૯
અથવા (કિશોરસિંહ સોલંકી)	૩૧૯
બાને (ધનશ્યામ પરીખ)	૩૨૦
ગીત (પ્રફુલ્લ પંડ્યા)	૩૨૦
મારું આકાશ (દિનકર શાહ ‘જય’)	૩૨૦
પળનું પારિતું (આર. એસ. દુધરેજિયા)	૩૨૧
પાનખર-અસ્ત વૃક્ષને (દેવજી રા. મોદા)	૩૨૧
— (ભરત યાત્રિક)	૩૨૧
પ્રકાશનું નગર (શાન્તિ શાહ)	૩૨૨
— (અજય બોડીવાલા), (મહેન્દ્રકુમાર ત્રિવેદી)	૩૨૨
— (જગદીશ વ્યાસ ‘કમલ’)	૩૨૨
યાય છે (પન્ના નાયક)	૩૨૩
રાહ જોયા કરીશ (યોગેશ જોષી)	૩૨૩
સાંઈબાબાછાપ છીંકણી વિશે (રમેશ પારેખ)	૩૨૪
એરો હજી અંદર હશે (હરીશ ઘોખી)	૩૨૫
— (હર્ષદેવ માધવ)	૩૨૫
માગી હશે (મહેશ યાત્રિક)	૩૨૬
ગીત ગોપિકાનું... (મનહર જાની)	૩૨૬

નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૮

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

અનુવાદ

બે બંગાળી કાવ્યો (પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ) ૩૨૭  
અરજીઓની ખૂબી (મ. અવેરી) ૩૨૯

લેખો

કાવ્યનું જીવિત (વિ. ત્રિવેદી) ૩૦૯  
પ્રતિયુદ્ધ કવયિત્રી (અટુક નિમાવત) ૩૧૦

આસ્વાદ

કમળસોચને અનુઓ (હ. ભાયાણી) ૩૩૦

સૂચના

□ સર્જકોએ કૃતિ સાથે જવાબી ટપાલ ખર્ચ ન મોકલવા વિનંતી છે. સ્વીકૃત કૃતિનો જવાબ એક મહિનામાં આપવામાં આવશે. અસ્વીકૃત કૃતિ પરત કરાશે નહિ.

□ તંત્રી સાથેના પત્રવ્યવહારનું સરનામું: ‘લાવણ્ય’, વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • બચુભાઈ રાવત • નિરંજન ભગત

□ સલાહકાર મોકલવાનાં સ્થળ: (૧) C/O કુમાર કાર્યાલય લિમિ. રાયપુર અમદાવાદ-૧.  
(૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬૨, કલ્યાણભવન, રિલીફ-રોડ, અમદાવાદ-૧, યા સ્ટેશનરોડ, આણંદ.  
(૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબઈ ૨  
□ ‘કવિલોક’ દ્વારા સિદ્ધિ વર્ધની છાત્રાલયમાં ફર બે માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં — પ્રકટ થાય છે. □ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૨, પરદેશમાં રૂ. ૨૫ યા પા. ૨, અમેરિકામાં રૂ. ૪૦ યા ડૉ. ૫; છટક નકલ રૂ. ૨-૫૦

સુદ્રક અને પ્રકાશક: બચુભાઈ રાવત  
કુમાર પ્રિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

# કવિલોક શુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • હેમંત-૨૦૩૫ • સર્ગ અંક ૧૨૬ • દ્વિજ અંક ૫૪

કાવ્યો

નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૮

શ્રુતિહીન સૂર (રાજેન્દ્ર શાહ)	૩૧૩
મોજડી! (ચંદ્ર પરમાર)	૩૧૩
હસી હાઈ (રમેશ જ્ઞાની)	૩૧૪
હોડી (શુભવંત શાહ)	૩૧૪
ઝંખકારો (શુભવંત શાહ)	૩૧૪
આંગળી પરનાં કાવ્યો (લલિત ત્રિવેદી)	૩૧૫
‘યાદ છે’ (નીતિન વિ. મહેતા)	૩૧૫
તું સાંભળે છે, જગદીશ? (વિપિન પરીખ)	૩૧૬
નાનો અમથો પ્રશ્ન (જયા મહેતા)	૩૧૬
એક કાવ્ય (પુરુષોત્તમ જોષી)	૩૧૭
મુંબઈગરા દોરત (ચતુર પટેલ)	૩૧૮
ફૂલનું રૂપ (હરીશ પંડ્યા)	૩૧૮
‘Freedom From ...’ (શશિકાન્ત જોષી)	૩૧૯
અથવા (કિશોરસિંહ સોલંકી)	૩૧૯
બાને (ધનશ્યામ પરીખ)	૩૨૦
ગીત (પ્રફુલ્લ પંડ્યા)	૩૨૦
મારું આકાશ (દિનકર શાહ ‘જય’)	૩૨૦
પળનું પારેવું (આર. એસ. દુધરેજિયા)	૩૨૧
પાનખર-અસ્ત વૃક્ષને (દેવજી રા. મોઢા)	૩૨૧
— (હરત યાત્રિક)	૩૨૧
પ્રકાશનું નગર (શાન્તિ શાહ)	૩૨૨
— (અજય બોડીવાલા), (મહેન્દ્રકુમાર ત્રિવેદી)	૩૨૨
— (જગદીશ વ્યાસ ‘કમલ’)	૩૨૨
થાય છે (પન્ના નાયક)	૩૨૩
રાહ જોયા કરીશ (યોગેશ જોષી)	૩૨૩
સાંધ્યાબાજીયા છીંકણી વિશે (રમેશ પારેખ)	૩૨૪
ચહેરો હજી અંદર હશે (હરીશ ધોખી)	૩૨૫
— (હર્ષદેવ માધવ)	૩૨૫
માગી હશે (મહેશ યાત્રિક)	૩૨૬
ગીત ગોપિકાનું... (મનહર જ્ઞાની)	૩૨૬

## તંત્રી - ધીરુ પરીખ

### અનુવાદ

બે બંગાળી કાવ્યો (પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ) ૩૨૭  
અરજીઓની ખૂખી (મ. ઝવેરી) ૩૨૯

### લેખો

કાવ્યનું જીવિત (વિ. ત્રિવેદી) ૩૦૯  
પ્રતિયુદ્ધ કવયિત્રી (બટુક નિમાવત) ૩૧૦

### આસ્વાદ

કમળલોચને અશ્રુઓ (હ. ભાયાણી) ૩૩૦

### સૂચના

- સર્જકોએ કૃતિ સાથે જવાબી ટપાલ ખર્ચ ન મોકલવા વિનંતી છે. સ્વીકૃત કૃતિનો જવાબ એક મહિનામાં આપવામાં આવશે. અસ્વીકૃત કૃતિ પરત કરાશે નહિ.
- તંત્રી સાથેના પત્રવ્યવહારનું સરનામું : ‘લાવણ્ય’, વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

### સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • અચ્યુભાઈ રાવત • નિરંજન ભગત

□ સલાહકાર મોકલવાનાં સ્થળ : (૧) C/O કુમાર કાર્યાલય લિમિ. રાયપુર અમદાવાદ-૧.  
(૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬૨, કલ્યાણભવન, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧, ચા સ્ટેશનરોડ, આણંદ.  
(૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસસ્ટ્રીટ મુંબઈ-૨  
□ ‘કવિલોક’ દ્વિમાસિક વર્ષની છઠ્ઠાંશમાં ૬૨ બે માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં— પ્રકટ થાય છે. □ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૨, પરદેશમાં રૂ. ૨૫ ચા પા. ૨, અમેરિકામાં રૂ. ૪૦ ચા ડૉ. ૫; છટક નક્કલ રૂ. ૨-૫૦

મુદ્રક અને પ્રકાશક : અચ્યુભાઈ રાવત  
કુમાર પ્રિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

। ॐ वाङ् मे मनसि प्रतिष्ठिता मनो मे वाचि प्रतिष्ठितं ज्ञाविर्ज्ञावर्म हयि ।

## કાવ્યનું શ્વિત

“.....કવિતામાં વક્તવ્ય પદ્યમાં મૂકવાનું અને લાઘવથી સચોટતા સાધવાની. આ દુર્ઘટ કાર્યમાં કવિ ભાષાવિષયક ઘણી જૂટ લે અને વાચક અને વિવેચક પણ દ્રિયાદ કંરે કં કવિ, તને ઝીધી રીતે અમને સમજાય એમ કહેતાં થાય છે શું? સાચું સીધી રીતે કહેવાને બદલે જૂહું અને વાંકી રીતે કેમ કહે છે? આપણા કાવ્યમીમાંસક કહેશે, કાવ્યનું શ્વિત છે વક્રોક્તિ. કાવ્યનું શ્વિત છે અત્યુક્તિ. તું ઝીધીઝાદી વાતની અપેક્ષા રાખીશ મા. વસ્તુતઃ કાવ્યમાં જે વકોક્તિ છે તે જ સત્યોક્તિ છે, સ્વ-ભાવ-ઉક્તિ છે. ઉત્તેજિત દ્રવ્યનાએ ભાવને, વિચારને બરાબર અને પૂરે રજૂ કરવાને એ ભાષા વાપરી છે. એ ભાષામાં કશું જૂહું નથી, નથી વાકું ....વર્ડ્ઝવર્થ જનસામાન્યતા ભાવોને જનસામાન્યની ભાષામાં ઉતારવાનો ઉદ્દેશ્ય કર્યો હતો અને થોડાંક(સુંદર કહેવાય એવાં થોડાંક જ) કાવ્યોમાં માન્યતા અનુસાર પ્રયોગ પણ કર્યો. એ માન્યતા સાચી નહોતી તે તેનાં ઉદ્દૃષ્ટ કાવ્યો જ પુરવાર કરે છે. વળી એ ઉદ્દેશ્યની વાણી જ ક્યાં જનસામાન્યની વાણી છે? કવિતામાં જનસામાન્યતા સાદા-સરળ ભાવો આવવા જોઈએ તેને માટે વર્ડ્ઝવર્થ કવિતામાં માનવભાવ આરોપી ઉચ્ચરે છે: Poetry sheds no tears such as angels weep: કવિતામાં આંસુ કંઈ દ્રિસ્તાનાં આંસુ નથી કે તે આરુ ભાષાની વિશિષ્ટ પદાવલિ થોજવી જોઈએ. ઠીક. પરંતુ આ વસ્તુ આ રીતે કહેવામાં જ વર્ડ્ઝવર્થ ચોતાના અભિપ્રાયનો નિષેધ કરી ગયો.”

વિજયપ્રસાદ ત્રિવેદી

# પ્રતિ-યુદ્ધ કવયિત્રી આદા આહરોની

બહુક નિમાયત

ઈઝરાયેલના સમગ્ર સાહિત્યમાં યુદ્ધ સામે વિદ્રોહ જોવા મળે છે. શાંતિ અંખતા અને યુદ્ધને ધિક્કારતા માનવની વેદના હમેશાં સ્પર્શોન્મય તેવી હોય છે. ઈઝરાયેલ એવા લોકોનો દેશ છે જેઓએ સંઘર્ષમય જીવન જ જોયું છે. જીવનની દરેક પળે જેરુસાલેમની અંખના અને શાંતિ માટે તેમનાં દિલમાં આર્તનાદ ઊઠે છે. આમ છતાં તેમની શાંતિપ્રિયતા નિર્બળતા કે કાયરપણા-માંથી જન્મી નથી. યુદ્ધની નિરર્થકતાએ અને અર્થહીન સંઘર્ષે તેમને શાંતિનાદ ગળવતા કરી મૂક્યા છે.

આદા આહરોની અંગ્રેજીમાં લખતા ઈઝરાયેલી કવયિત્રી છે. ઇજિપ્તમાં જન્મેલ આ કવયિત્રી સોળ વર્ષ સુધી ત્યાં જ રહેલાં અને પછી ત્યાંથી તેમને નીકળી જવાની ફરજ પડેલી. લંડનની યુનિવર્સિટીમાં અંગ્રેજી સાહિત્યનો અભ્યાસ કરી હાલ તેઓ હાર્વર્ડ યુનિવર્સિટીમાં અંગ્રેજીનાં અધ્યાપિકા છે.

તેમની કવિતા આરખો અને યહૂદીઓ વચ્ચેના સંઘર્ષને ચિત્રિત કરે છે. તેમનાં ઊર્મિપૂર્ણ કાવ્યમાં તેમના ઉખાલ્યાં વ્યક્તિત્વની આંખી ધાય છે. તેમનું ખૂબ વેદનાપૂર્ણ કાવ્ય 'Four Syrian daughters' ચાર યહૂદી છોકરીઓની યાદમાં લખાયેલ છે. આ ચાર યહૂદી છોકરીઓને ફેબ્રુઆરી-૧૯૭૪માં જ્યારે એમણે દમારકસ ઘેટોમાંથી નાસી જવાનો પ્રયત્ન કર્યો ત્યારે કાતિલ રીતે મારી નાખવામાં આવી હતી અને તેમનાં શરીરનાં અંગોને વિરૂપ કરવામાં આવ્યાં હતાં.

“મારી ચાર લગિનીઓ,

તમારામાંથી વહેલું રક્ત

હતું રક્ત મારું પણ.

અમાનવીય વર્તાવ અને

તમારાં છિન્નભિન્ન અંગો

હતાં મારાં પણ.

મેં દમારકસ દરવાજે સાંભળી ચીસ:

આનાથી હું ભાંગીશ તે વક્ષઃસ્થળ.

આનાથી ભાંગીશ તેના સુડોળ પગ

અને નાના શ્વેત કણો;

આનાથી તેની યહૂદી ભૂજ

અને આનાથી હું તેની

નાની સુંદર જીભ તોડીશ.

તમે જે મારી સીરિયન બહેનોને

દમારકસ ઘેટોમાં રક્તી બુઓ તો

કહેજો કે તેઓની પુત્રીઓની જીભ

મારા મોંમાં જડી દીધી છે”.

યહૂદીઓ એવા લોકો છે કે જેઓ ખે હજાર વર્ષોથી પોતાના માતૃભૂમિની શોધમાં છે. આદાને ઇજિપ્તમાં કદી ઘર જેવું લાગ્યું નહિ. તેણે ઇજિપ્તમાં નાગરિકત્વ મેળવવા પ્રયાસ તો કર્યો, પણ વ્યર્થ. ઇજિપ્તની સરકારનું વર્તન તેના તરફ ધણું ઉદ્વેગપૂર્ણ હતું. હવે તે ઈઝરાયેલમાં છે. હવે તેને ફરીથી ‘મૂળિયાં વિનાના માનવી’ બની જવું નથી. યુદ્ધ પ્રતિ તે વિદ્રોહ વ્યક્ત કરે છે, પણ તેના દિલમાં આરખો તરફ પ્રેમ અને લાગણી છે. શાંતિપૂર્ણ સહ-અસ્તિત્વની આશા તેના હૃદયમાં જટલી પ્રખળ છે તે “કાદ્રેયાને પત્રો”માં વ્યક્ત થાય છે. કાદ્રેયા કવયિત્રીની બચપણની બહેનપણી હતી. આ ઈઝરાયેલી બાળા સાથે બચપણમાં તે રમી હતી. બુઓ, આ પત્રના એક અંશમાં શાંતિપૂર્ણ સહઅસ્તિત્વની કેવી લાગણી એ વ્યક્ત કરે છે :



“૧૯૫૦માં મેં મારું કુટુંબ પેરિસમાં છોડ્યું અને ઇઝરાયેલ એકલી આવી. સોળ વર્ષની ઉમર. અંતે મારા અનંત આનંદ વચ્ચે મને લાગ્યું કે હું આ ભૂમિની છું. મેં દેશને સ્વીકાર્યો, દેશે મને સ્વીકારી. મેં મારાં મૂળિયાં અહીં રોપ્યાં અને તેનાં ફળો આવ્યાં. આનો અર્થ એ તહોતો કે અનુકૂલનના કોઈ પ્રશ્નો ન હતા. મારે નવી ભાષા જાણવાની હતી. નવા સંસ્કારમાં લળવાનું હતું, અને મેં સંક્રાંતિ-કાળની બધી જ લાક્ષણિક મુશ્કેલીઓ અનુભવી હતી. આજે દેશના પ્રશ્નો મારા પ્રશ્નો છે, અને અહીંના બધા ખતાવો મને ઊંડેઊંડે સ્પર્શી જાય છે. જ્યારે તમે તમારા પોતાના માટે કે તમારા સાંકડા કુટુંબ-વર્તુળ માટે જીવતા ન હો. ત્યારે જીવન તમને ખૂબ સમૃદ્ધ અને અર્થપૂર્ણ લાગે છે.

મારો પુત્ર આવતા અઠવાડિયે લશ્કરમાં ભરતી થવાનો છે અને આપણાં બન્ને દેશ વચ્ચે જો શાંતિ નહિ સ્થપાય તો કદાચ તે તારા પુત્ર સામે યુદ્ધમાં લડશે અને એકબીજાની આંખોમાં મોતનાં દર્શન કરશે. આ ઉજ્જવળ ભાવિ નથી, જે આપણે વર્ષો પહેલાં આપણા મેઘધનુષી રંગવાળા દિવસોમાં આયોજિત કર્યું હતું. ત્યારે તો આપણે આજે તેઓ જેવડાં છે તેનાં કરતાં પણ નાનાં હતાં. આજે જે પરિસ્થિતિ જોઈએ છીએ તે આપણને બિલકુલ અર્થહીન અને બિન-જરૂરી લાગે છે.

આ બધું કહ્યાં પછી તું મને એકાએક ખૂબ નજીક લાગે છે, વહાલો કાદેયા. મને તને મળવાનું અને લાંબા સમય સુધી વાતો કરવાનું ખૂબ ખૂબ ગમે. કદાચ, કોઈ પણ રીતે, કોઈ દિવસે, આ ઇચ્છા હકીકત બને પણ ખરી, અને આપણે કદાચ શાંતિ અને મિત્રતા વચ્ચે નાઈલ નદીના લવ્ય શાંત કિનારે કે

મારાં પ્રિય પર્વત કારમેલની હરિયાળી લવ્યતા વચ્ચે મળી શકીશું.”

“To An Egyptian Soldier” નામનું કાવ્ય કિપુર યુદ્ધ દરમિયાન ટેલિવિઝન પર દેખાયેલ ઇઝરાયેલીયન પાલસ્ટાઈને અપેલુ કરવામાં આવ્યું છે. તેમાં યુદ્ધની ભાંડરા અને કૌટુંબિક જીવનની ઝંખના વચ્ચેનો તીવ્ર સંઘર્ષ વ્યક્ત થયો છે:

“મેં તને ગઈ રાતે ટેલિવિઝન  
પર અમારી ભૂમિ પર રથવાયો બનેલો જોયો,  
તારી આંખોમાં આંખપ હતી  
ને તું બળડેલો —  
‘મારે જવું છે  
મારી યુવાન પત્ની પાસે  
ને મળવું છે મારે મારા  
ચાર વર્ષીય પુત્રને’  
અને ઇઝરાયેલીયન સૈનિક,  
તને હું કહેવા ઇચ્છું છું કે  
હું જાણું છું કે તું આ વખતે  
નાસી નહિ જાય કારણ કે  
તેઓએ કહ્યું છે તને  
કે આ ભૂમિ તારી જ છે  
પકડજે તું, મજબૂત હાથે.  
આમ છતાં,  
આજે ઇઝરાયેલી આકાશ નીચે  
તું પૂછે છે તારી જાતને :

કેમ હું અહીં નથી  
મારી જુવાન વહુ ને બાળ સાથે?  
જે ભાઈ ઇઝરાયેલીયન યોદ્ધા,  
તને તારી નાઈલ મુસારક,  
તારે તો છે તેનો લાંબો વિરતાર ધૂમવા માટે  
પણ અમે જો હારીએ તો માત્ર દરિયો છે

અમારું અંતિમ રથાન  
આશા છે જો તું તારી પત્ની પાસે  
અને ચારવર્ષીય યાળક પાસે જાય  
અને અમારા  
પિતા તેઓના પિતાને મળે તો આ વખતે,  
સંઘર્ષનાં પચીસ વર્ષ પછી  
દીર્ઘ સમયથી અંખેલ શાંતિની દ્રોષી સાથે  
મળશે”

એક પ્રણય-કાવ્ય જેવા લાગતા કાવ્ય ‘Metal  
And Violets in Jerusalem’ની અંતિમ પંક્તિ-  
ઓમાં પણ માતૃભૂમિ અને શાંતિ માટેનો પ્રેમ વ્યક્ત  
થાય છે:

“હું મારાં સ્વપ્નોને  
કેમ કરી સુલઝાવું?  
હું ઈચ્છું-તારી ત્વચાના છિદ્રોમાં  
હું વાયોલેટ પુષ્પો વાવી શકું-ત્યાં  
લગી કે તેની સ્પર્શ તારી ધન ધાતુને  
ઓગાળીને મારામાં એકાકાર કરી દે.  
હું ઈચ્છું, હું તારો હાથ હાથમાં  
લઈ જેરુસાલેમમાં ધૂમી શકું”

૨૫મી ઑક્ટોબર, ૧૯૭૬ના રોજ કવયિત્રીએ  
એક પત્ર ઇજિપ્તના પ્રેસિડેન્ટ શ્રી અનવર સાદાતનાં  
પત્નીને ઉદ્દેશીને લખેલો હતો. આ પત્ર ઇજિપ્તના  
સમગ્ર નારી-જગતને સંબોધિત થયો છે. From  
Haifa to Near Faraway Cairo હકીકતમાં  
તો કેદ્રાયા પર લખાયેલ કાવ્યો છે, પણ આ કાવ્યો  
ઇજિપ્તની બધી જ સ્ત્રીઓને ૨૫મી છે:

“મને યાદ આવે છે એ મખમલી શરડીનો રસ  
જે પીધો આપણે સાથે બેસીને

મુલાયમ વાદળી હવામાં અને  
ખુલ્લા આકાશ ને સૂર્યમુખીનાં ખીજ નીચે  
આપણે સાથે મળીને હાસ્યની છાંજો  
ઉડાડતાં હતાં, સૂર્ય સામે પડ્યા પાડતા.  
કેવા મીઠા હતા એ બાફેલા બટાટા  
એ મેઘધનુષી દિનો  
સફરાની સુંદર દીંગલીના!  
પણ તારા કરતા ભૂદી રીતે,  
વહાલી કાદેયા, મારા સૂર્યપ્રકાશી  
શાળાના દિવસોની સખી,  
મને તો કહેવામાં આવ્યું કે  
હું તો માત્ર મુલાકાતી મહેમાન છું-  
જો કે હું જન્મી હતી નાઈલની આ ભૂમિમાં  
ઇજિપ્તનો હુકમ: મારી યહૂદી પાંખોએ  
ફેલાઈને બીડીને નવો શોધવો પડશે નીડ.  
મળી ગયો છે મળો સુંદર મને  
માઉન્ટ કારમેલ પર ને હું તો અહીં જ રહીશ હવે.  
હવે મારી સૌથી પ્રથમ ઇચ્છા તો એ  
કે આપણા સૈનિકા પુત્રો  
નહાય શાંતિપૂર્ણ પ્રકાશ-કિરણોમાં  
તેમની માતાઓએ વણેલ સ્વપ્ન હતું એ,  
હતી જ્યારે તેમનાંથી પણ નાની તેઓ  
નજીકના પણ દૂર એવાં મેઘધનુષી દિવસોમાં.”

આને આદા આહરોની VOICE નામનાં એક  
કવિતા-સામયિકનાં સહસંપાદિકા છે. ત્રીસેક ઇઝરાએલી  
કવિ-કવયિત્રીઓ આને અંગ્રેજીમાં લખે છે. પ્રતિ-ચુદ્ધ  
કવયિત્રી તરીકે આદા આહરોનીનું સ્થાન ખૂબ મહત્વનું છે.  
ઇઝરાએલી કવિતા શાંતિના પુકાર સાથે ભરી છે-  
ચાલો, ઝીલી લઈએ.

રાજેન્દ્ર શાહ

<sup>\*</sup>  
શ્રુતિહીન સૂર

હરનો આવે રે ઝીણો સૂર મારે કાન.

જાણે કોઈ રે સ્વજન મારું

આતુર અંતરઝૂં વેણથી બોલાવે મને...

જાણું નહીં તેની થે કંઈ પરોઢતી જાણ.

ગગનમંડળનું શું કરું અવધાન?

લહું સૂની રે દિશાનું એવું આકરું ઝંઝાણું—

દ્રેણી કૂલના પરાગે જેવા

મધુઘેલા લમરાના પરોવાય પ્રાણ.

આંખની આગળ સૂર ધરે નીલ વાન.

મેલી સઘળાંનો સાથ, હેતે કરું હું પ્રયાણ....

એની નરવી નીરવતામાં

ચાછળ પડેલ શોર પામે અવસાન.

ચંદ્ર પરમાર

<sup>\*</sup>  
મોજડી!

સોના તે કૂઢી-જડેલ રૂડી મોજડી!

એણું અગે એ તો કાનજની મોજડી!!

ચંમ ચંમ પૂછતી જાયરી મોજડી

વાંહે તે હિયું મારું હમહમ ઊઠે

પોંચ્યું છે પાંસરું વનરા તે વનમાં

કાનજની ઝંગમાં રમી રિયું ઢોલે

મારા તે નેણની ઝગમગ પૂતળીઓ

મોજડીની ઠારભોર ફરે છે કૂઢી—સોનાં

નાગ-વોળ નાથનાર વાલાનો વોળ તો

મોજડીથી લલકે ને અંગ આવી ચડે

વીજળીનો વોળ અમું નંજે ઉચેડીએ

આનો ઉચેલ તો જરીયાં ન આવડે

વળણું મારું તો તો આંધળી લેત હું

ઢળી જાય અક્કલની આવડીક દાળડી—સોનાં

પગલું એક તો એનું અગે સૂરજડો

પગલું બીજું તે ઓલો ચાંદલો રમે

આવડીક મોજડીમાં મારાં તે દનરાત

રંગલર્યા ઊગે ને રંગલર્યા આયમે

પાશેરની મોજડીના સામા તે છાળડે

જોખી દીધી આજ આ ગોરસનીતાંબડી—સોનાં

રમેશ ભાની

હસી લઉં

ચાલ, મારી ભતને  
સામે બેસાડીને  
એની સાથે  
એક વાર હસી લઉં  
હાથે કરીને  
કેઈ રૂપાળી ભળમાં  
આંખો મીંચીને  
ફસી જઉં  
ડહાપણુનો અને શાણપણુનો  
પાઘડીઆળો ચહેરો  
ઉઝરડી લઉં  
મનના અગોચર કેઈ ખૂણે  
ગણીગણીને  
સંતાડી રાખેલા  
આપરખખા સિંકાઓને  
વેરવિખેર કરી દઉં  
આંસુઓને હવે  
વધારે વાર વતાવવાં નથી  
લાગણીનો રૂમાલ તો  
હવે બિલકુલ ભીનો થઈ ગયો છે  
તો પછી  
હાથની બાંધથી એમને  
લૂછી લઉં  
અને તેય જો ન બને  
તો

આડાઅવળા કાપાની ખરબચડી  
સૂકી ચોકડીઆળી હથેલીના  
ખલ્લાટિંગથી એમને  
પૂરેપૂરાં  
ચૂસી લઉં  
ચાલ, આજે મારી ભતને  
સામે બેસાડીને  
એની સાથે  
એક વાર  
ભાન બૂલીને  
હસી લઉં!

ચુલ્લવંત શાહ

હોડી

હું એ કહેવા જતો'તો કે  
તરવાની  
તમામ શક્યતાઓ  
રૂખી જશે  
ત્યાં—  
રૂખવાની તમામ શક્યતાઓ  
તરવા લાગી!

ઝખકારો

એક વાર  
માલગાડીના  
ગાર્ડને  
વહેમ પડ્યો:  
“હું વેગન તો નથી ને!”

લલિત ત્રિવેદી  
\*  
આંગળી પરનાં કાબ્યો

(૧)

આવ,  
એસ ફર્દાના ટેબલ પર.  
લાવ તારો હાથ.  
રૅથેરકોપને સ્પર્શાને  
તખીબની બની ગયેલી  
આ આંગળીઓને  
અત્યારે જરાય રોમાંચ નહીં થાય.

(૨)

તારા સ્પર્શમાત્રથી  
મને  
હચમચાવી નાખે છે આ આંગળીઓ.  
આ આંગળીઓ  
અત્યારે  
આંખના પલકારામાં  
ફટોકટ  
રૂપિયાની નોટો ગણવામાં મશગૂલ છે.

(૩)

કાગળને કાંઠે  
કચારની  
તરફડે છે આંગળીઓ.

(૪)

હમણાંથી  
ટેરવે નથી ઊગતા સ્પર્શો

ને કાગળને નથી આવતા શબ્દો.  
સુક્ષ્મ પર્ણોની જેમ  
ખરી પડી છે આંગળીઓ.

નાતિન ચિ. મહેતા

\*  
'યાદ છે'

ધૂધવતા દરિયામાં ફૂળી'ની સાંજ  
પછી પરપોટા ફૂટ્યાનું યાદ છે,  
ચહેરાને જોઈ જોઈ યાકી'તી હું  
મને આયનાઓ તૂટ્યાનું યાદ છે.

બીની રેતીમાં કંઈ ટેરવાંએ ચીતરી'તી  
અક્ષરિયા દોડતણી વારતા,  
વારતાના બોલકણા શબ્દોને જ્યેત કું  
દરિયાનાં પાણીડાં મારતાં.  
આંખોના ખાલીખમ જોખલામાં હાય  
પછી આંસુડાં ખૂટ્યાનું યાદ છે.

હૈયાની ટૂંક લઈ વાવી'તી ઝંખના  
ને કેટલી ય ઠંઠાઓ સામટી,  
દિવસ વેરાન જેવા છવનરમાં ક્યાંય પછી  
મૃગજળની લાગણી ન ભાળની.

ઠાનીની કોરમાં વાગતું એકાંત,  
મારાં સપનાંઓ તૂટ્યાનું યાદ છે.  
પછી પરપોટા ફૂટ્યાનું યાદ છે.

વિપિન પરીખ

તું સાંભળે છે, જગદીશ?

આવું પણ બનશે :

હું તને હાર ચડાવીશ.

ના, હું તારા નિશ્ચેત દેહને ધૂળતો હાર ચડાવીશ.

મને એમ કે તું તરત ઊડીને કહેશે,

“બદતમીજ, આવી મશ્કરી ઠરે છે?”

પણ ના, તે હાર રહેવા દીધો.

તું કશું જ બોલ્યો નહીં.

આવું પણ બનશે :

તારી શોકસલા ગોઠવાશે,

અને મને બે શબ્દો બોલવા વિનંતી કરાશે.

મને એમ કે તું હમણાં ફેટામાંથી બહારી નીકળી

મારો કાન પકડશે. કહેશે,

“વિપિન, બસ, બહુ થયું!

મારી પાછળ આવું કરાય નહીં.”

હું કહું છું,

“જગદીશ, તું સાંભળે છે?

આવી મશ્કરી હોય નહીં.

એક વખત આંખ મીચી

એટલે શું પાછી બોલવાની જ નહીં?

આંખો બોલ,

મારે તારી સાથે હજુ ઘણી વાતો કરવાની બાકી છે”

જયા મહેતા

નાનો અમથો પ્રશ્ન

દંતકથાના ઊંટના પેટનું જળ પીને નીકળી  
પડ્યા છીએ નાકની દાંડીએ કે રસ્તો  
લઈ જાય ત્યાં કે પગ લઈ જાય ત્યાં....  
કે ક્યાં? કે ક્યાં?

ચાલવું એ જ ધર્મ  
નહીં તો પછી પગનું શું થાય?

ભવવું એ જ કર્મ  
નહીં તો પછી જિંદગીનું શું થાય?  
વળી પાછા પ્રશ્નો? પ્રશ્નો....પ્રશ્નો....

ના, હવે પ્રશ્નો નહીં  
બસ એક જ નાનો અમથો પ્રશ્ન....  
દંતકથાના ઊંટના પેટનું જળ પીને  
છેલ્લો છેવટનો એક આખરી પ્રશ્ન-  
ચાલવા માટે પગ છે  
કે પગ છે એટલે ચાલવાનું છે?

પુરુરાજ નેપી

એક કાવ્ય

તારે  
આ રીતે નહોતું ચાલી નીકળતું ભેઈતું, આલા!  
ગમે તેટલું મનદુઃખ હોય  
તોય  
વસન્તના દિવસોમાં  
કોઈ કોયલ આંખાની ડાળ છોડીને  
ભીડી ગઈ સાંભળી છે?  
જતાં જતાં  
તેં સહેજે બાંધું ભેયું હોત....  
તો  
હવાની લહેરખીથી  
આંદોલિત થઈ બેઠેલાં  
કર્ણિકારનાં સુવર્ણગુમ્ફરોનો રણગણાટ  
કે આમ્રમંજરીઓમાંથી  
વહી રહેલાં  
સુગન્ધગરણાંતું સંગીત સાંભળી  
તારાં ચરણ થંભી ગયાં હોત...  
અરે  
જતાં જતાં એક વાર—  
માત્ર એક વાર

તેં પાછું વાળીને ભેયું હોત તો ય  
ભોગનવેલિયાના હાથમાં  
ફરફરતા રંગીન રૂમાલે  
તને રોટ્ટી લીધી હોત...  
પણ તું તો  
સામે ભટકાયેલા ગુલમહોરની  
અનુરાગરંજિત આંખને ય  
અવગણીને આગળ વધી ગઈ...  
અને અહીં  
ભર બિનાળે વીજઝટકો ઝીલ્યો હોય  
એવા વૃક્ષ સરખો અવાચક  
બસો રહી ગયેલો  
હું  
વિમાત્રી રહ્યો છું કે  
રાતના અન્ધારામાં  
બેઠરૂમ પાસેની ખારીમાંથી  
હોકિયું કરીને  
રાતરાણી તારા બળરઅંતર પૂછશે  
તો હું  
શેા ઉત્તર આપીશ એને?

### પ્રયોગ-વિશેષાંક

સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબરનો પ્રયોગ-વિશેષાંક હવે સિલકમાં રહ્યો  
નથી એટલે નવા ગ્રાહકો ત્યાર પછીના અંકથી જ નોંધી શકાશે.

ચતુર પટલ  
\*  
મુંબઈગરા દોસ્ત

હે મારા મુંબઈગરા દોસ્ત  
તારા પગમાં આળોટે છે  
જૂહુનો દરિયો-  
એનાં લીલાં લીલાં કાચ જેવાં  
પાણીમાં  
તેં ઉછેર્યા છે તારાં  
લાલ-લીલાં સ્વપ્નિલ બાળકોને...  
તારા શ્વાસમાં ધર કરી ગયો છે  
ત્યાંની સખર્ણ-ટ્રેનનો રથવાટ  
તને સદી ગયો છે  
ટ્રેનની ભરચક ગિરદીનો  
કટોરો ભરી શકાય એવો ઘોંઘાટ  
પ્રત્યેક ક્ષણે પ્રત્યેક ભીડનું  
બદલાતું રહે છે અસ્તિત્વ,  
તારા ને મારા મન જેવું જ!  
તારું સમગ્ર અસ્તિત્વ  
ચોપાટી જેટલું જ ભરચક છે  
પછી ક્યાંથી ગમે તને પેલું ગામ...!  
જ્યાં જ્યાં તું જાય ત્યાં  
જૂહુનો દરિયો આવે નહીં,  
એને પણ કિનારાની આડોડાઈ  
નહે તો ખરીને દોસ્ત...!  
તારી સાથે દરિયાનું હોવું  
અનિવાર્ય નથી...  
તને યાદ હોય તો

જેમાં નાગોડા ના'તા'તા એ તળાવ,  
મને તો  
જૂહુના દરિયા કરતાં વિશાળ લાગે છે.  
કઠાચ તું નહીં માને  
પણ દોસ્ત  
મને દરિયાના વ્યાપની  
ખબર નથી...!!!

હરીશ પંડ્યા  
\*  
ફૂલનું રૂપ

હમણાં જ હું  
સ્મશાનમાં પ્રગટી ઊઠેલી  
ચિતાના અગ્નિથી  
મારી ફરેક ઈચ્છાને  
ભસ્મીભૂત કરી કઈને  
પાછો ફર્યો છું  
ને ત્યાં જ  
આંગણામાં ઊગેલા  
નાનકડા છોડ પર  
ઝૂંબેલા સૂર્ય  
કાવ્યને ફૂલનું રૂપ આપી દીધું.



‘Freedom From The Known’\* વાંચતાં..

અથવા

હું પુસ્તક નથી વાંચી રહ્યો

પણ

પ્રકૃતિ સાથેનો સંપર્ક સાધી રહ્યો છું.

મને વ્યક્તિની નહીં

પણ

મનુષ્યની ભાષાનો પરિચય થઈ રહ્યો છે.

ક્રિયાશીલ વર્તમાન ક્ષણ

હવે મારામાં પ્રેમ તરીકે ભેગી રહી છે.

હું મારા બાળકને સાચા અર્થમાં ચાહી રહ્યો છું

અને બહાર હવે ચુદ્ધ નથી.

ગઈ કાલ સુધી સૂક્ષ્મ અને ભંડી હિંસા વિશે

જ્યારે મનોવિશ્લેષણ કરતો

ત્યારે હુનિયાના કોઈ પણ ખૂણે જોવાતાં

ચુદ્ધ માટે

હું મારી જાતને જવાબદાર નહીં ગણતો.

ગઈ રાતે ભારે વર્ષા થઈ હતી.

પાંદડાં ઉપરની ઘણા દિવસની ધૂળ

વરસાદે ધોઈ નાખી છે અને

હવે

આકાશ સ્વચ્છ બનતું જઈ રહ્યું છે.

નવા, તાજા દિવસે

પરીઘથી કેન્દ્ર તરફની યાત્રા શરૂ થઈ ચૂકી છે.

ભીડ મારી અધીરાઈ

શબ્દોના કિનારે કંઠતા સારસના કંઠમાંથી

અથવા

દેહાંતદંડ પામેલાં ક્રિયાપદોના

ધોમધખતા તડકામાંથી

અથવા

વિશેષણોનાં ખરખરતાં પર્ણોમાં

વેરાઈ ગએલી ક્ષણોમાંથી

અથવા

સર્વનામોના ખડકાએલા કુંગરોની ખીણોમાં

ખીલેલાં ફૂલોમાંથી

અથવા

ખડુવચનની રેતમાં નહાતી ચક્રલીઓની

ફદફદતી પાંખોમાંથી

ભીડ મારી અધીરાઈ

તારી સાચવનારી તો કેદ છે

ભાષાના ધૂધવતા સાગર વચ્ચે

મૌનના રાજમહેલમાં.

જ્યારે બાળક હતો અને પા પા પગલી ભરતો,  
પડતો, આખડતો  
ત્યારે તું જ  
આંગળીએ વળગાડી ઊભો કરતી,  
ફરી પગલાં પડાવતી...  
મને એમ કે હું મોટો થયો  
છતાં  
પડી જાઉં ત્યારે  
તારી આંગળીઓ શોધું  
બધે તને જોઈ વળું  
અને  
લોકો મને આકાશ બતાવે.

પ્રકૃતિ પંડ્યા

\*  
ગીત

નદીઓ વિશે વૃક્ષો બોલ્યાં : નદી પ્રભુનું ગીતજી  
વૃક્ષો વિશે વૃક્ષો બોલ્યાં : પાન એટલે પ્રીતજી  
કાન ટેકવી ઊભા રહેલા વાદળ મૂળું મરક્યાં  
બધી દિશાનાં બંધ બારણાં બારી જેવું બખડ્યાં  
શંકા વિશે શમણાં બોલ્યાં : રક્ષા કરશે ઇંટજી  
સૃષ્ટિ વિશે મૌન મૌન છે ક્યાંક શ્વાસમાં પડે  
પડે ચીતર્યાં મોર બોલશે એમ રચાશે પદો...  
ભ્રમણા વિશે ભાવો બોલ્યા : તેજતિમિરને જીતજી  
નદીઓ વિશે નદીઓ બોલી પ્રભુ નદીનું ગીતજી.

૩૨૦] કવિશ્રોત્ર - નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૮

બૂમો પાડી પાડીને થાકી ગયો છું  
મને પ્રકાશ આપો....  
ઊછીનું થોડું આકાશ આપો...  
હવે  
મારા આંગળુના અંધકારના લીપણને  
ફૂલ આવ્યાં છે,  
પીળાં પચ અકળામણનાં ફૂલ...  
કે પ્રત્યેક વિલંબિત શ્વાસ પછીના અનુગામી  
શ્વાસની  
કલ્પના કરું છું ત્યારે  
મને લાગ્યા જ કરે છે :  
કશી ય અપેક્ષા વિના  
એક ચિંદીમાં મારું આકાશ બાંધીને ચાલી  
નીકળીશ

ત્યારે

પ્રકાશનાં ટોળેટોળાં મારી પાછળ પડ્યાં હશે  
ને મને રોકવા ધાતો સૂર્ય....  
કોઈ બંધિયાર વાડના કાંટામાં ભરાઈ ગયો હશે.  
ક્ષિતિજ પાસેના સમુદ્ર પર એ વખતે  
મારા આંગળુને અંધકાર પથરાઈ ગયો હશે  
અને...  
એ પાતળા તરાપા પર તરતું હશે  
મારું બિનવારસી આકાશ!

આર. એસ. દૂધરેજિયા

## પળતું પારેવું

ભીંત પર બંધ પડેલી ઘડિયાળના  
નિર્જીવ જોખા પર બેઠેલું પારેવું  
ધૂ...ધૂ...ધૂ... કરવાને બદલે  
જ્યારે  
ટફ...ટફ...ટફ કરવા લાગ્યું  
ત્યારે  
મને ક્ષણ વાર  
સમયનાં પીછાં ભેગાં કરી  
એક પંખી બનાવવાનું મન થયું  
પણ અધૂરું પંખી  
તૂટેલી પાંખવાળું પંખી  
ફૂટેલી આંખવાળું પંખી  
સમય કેં પેલા પારેવાં જેટલો  
ભોળો નથી.

ભરત યાજ્ઞિક

દેવજી રા. મોઢા

## પાનખર-ગ્રસ્ત વૃક્ષને

તારું બિહામાણું સ્વરૂપ નિહાળ્યું, વૃક્ષ!  
ને પર્ણબોણી સૂકી ઠાળીનું માળખું આ  
બાણે ન અસ્થિતણું પિંજર હોય એવું,  
ને જે તને નિજ સ્વરે જગવી રહેતું  
તે પંખીએ ય અવ છેક તજી દીધેલું-  
-તું આંખ માંહી દિનરાત વસી રહેતું  
ને જ્યાં જઈ તહીં મને નિત સાથ દેતું  
એકે ક્ષણે ન મુજથી પડતું વિખૂટું!  
ને તે પંખી ત્યહીં ફરી ઋતુરાજ આવ્યો  
ને ડાળ્યું તારી થઈ જે હતી પર્ણહીણી,  
તે પર્ણથી ફરી સુસન્ન બની ગઈ, ને  
પંખી રહ્યાં ટહુકી મત્ત સ્વરે; છતાંયે  
ઘેઘૂર જામી ગઈ પર્ણઘટા વીંધીને  
તારું ભયંકર સ્વરૂપ હજીય લાગું!

લોહીની ગુફામાં આમ ઓચિંતા ત્રાટકેલા ચિત્તાની ભારે રંભડ છે...

ધ્રાસકે જીવે છે મારી ઇચ્છાનું ગામ બાણે રાજપણું છે કૈંક ભેલું;  
જંગલ ભયગ્રસ્ત થાય હમણાં બહાર એમ સુન્નુધળળ થાય મારું હોલું;  
મટકું માર્યાં ય વિના વીતે છે રાત હજી પીડાની સંજોગ છેડછાડ છે...

માંચડે ચડીને શ્વાસ ભાંચે જીવે છે અને મારણ ઠેકાણે મને બાંધ્યો;  
આંખથી પગેરું છેક ટેરવે મળે ને તોય એકે ના ભેદ હજી લાગ્યો;  
જલદી બચાવ મને નરભક્ષી ચાતનાથી છળીમર્યા રીડિયાની રાડ છે....

સોંસરો ત્વચાનો સ્પર્શ નહોર બની વાગે ને પાછળ ખેંચાતું આવે જોળિયું  
ચાખે છે સ્વાદ નવા લોહીનો શિરાઓ ત્યારે પેટની શકાતું નથી કોડિયું;  
સંભારી લઈ છું હું છેલ્લું તને જ મારી બેકાળૂ ધગધગતી નાડ છે....

શાન્તિ શાહ  
\*  
પ્રકાશનું નગર

મુંબઈતો નહું પ્રકાશનું નગર !  
અહીં તો પ્રકાશમાં પડેલી લાશને પણ  
શબધરના અંધારામાં જવાની  
જરા જેટલીય ઉતાવળ નહિ !  
આટલાં બધાં બજારો  
ને આટલી બધી દુકાનો  
પણ છૂટક છાંયડો વેચતી  
એક પણ વૃક્ષની  
એક પણ દુકાન નહિ  
સવારથી સાંજ સુધી સૂરજ  
લોકોની આંખમાં દોઢા ભરીભરીને  
તડકો ફેંકે.  
ને રસ્તાની ડાળી પર માળો બાંધીને બેઠેલી  
મૌન બત્તી  
સાંજ પડતાં તો કોલાહલ કરી મૂકે.  
અહીં કેટલીક ગલીઓ અંધારી કહેવાય  
પણ પ્રકાશથી બચવાનો સૌથી વધુ પ્રયત્ન  
લોકો ત્યાં જ કરે.  
બહાર ન દેખાતું અંધારું  
શર્ટ કે બ્લાઉઝનાં બટન ખોલી  
છેક છાતીમાં ઘૂસી ગયું છે.  
એને બહાર કાઢવા તો  
જિંદગી આખી તપ કરવું પડે !

અન્ય બોડીવાલા  
\*

તળાવમાં  
માનવમેદનીનાં  
આંસુ નીચે  
આપઘાત કરતું પાણી.

નગદીશ વ્યાસ 'કમલ'  
\*

રે  
દિવેલ  
દિવેલ  
દીવાસળી  
પ્રકાશ  
પવન  
અંધારું....

મહેન્દ્રકુમાર ત્રિવેદી  
\*

તારીખિયામાંથી પત્તું ફાડીને  
સમયને સમજાવી દીધું  
વખત તો વીતી ગયો તારો  
હવે લટકીને કરવાનું શું ?  
શોભામાં અભિવૃદ્ધિ  
કરવાથી કાયદો શો ?

પન્ના નાયક  
થાય છે....

આજે  
પૂનમની રૂપલી રાતે  
બૃધવતા સાગરને પેલે કિનારે  
વાંઝિયાં રણોની સુકાશ આંખોમાં ભરીને બેઠી છે તું—  
થાય છે  
તારી આંખોમાં ભીની ચાંદની આંજી દઈ તો?  
ઝરમરતા વરસાદની શ્રાવણિયા સાંજે  
પેલા પરિચિત તળાવની પાળે  
દિવસોના કાંકરા ફેંકતી  
ઊઠતી લહેરોને ગણતી બેઠી છે તું—  
થાય છે  
કાંકરો ફેંકવા ઊંચકાએલો હાથ  
મારી આંગળીઓમાં જકડી લઈ તો?  
અસંખ્ય વાસંતી ફૂલો અને  
પતંગિયાનાં ટોળાં વચ્ચે  
અગણિત પ્રશ્નોની વણઝાર લઈ  
લીલી જાજમ ખોતરતી  
એકાદી બેઠી છે તું—  
થાય છે...

ચોગેશ ભેપી  
રાહ ભેપી કરીશ

હું તો બસ  
રાહ ભેપી કરીશ—  
વૃક્ષને પાન ફૂટવાની.  
દોસ્તો,  
નદીને પૃથ્વું નથી પડતું  
દરિયાનું સરનામું  
કે  
વાદળોને જળ પહોંચાડવા  
જરૂર નથી પડતી  
નળની.  
ભલે હું  
આકાશ વગરનો રહું  
મારે નથી ચોંટાડવી  
પીઠ પર પાંખો,  
ભલે હું  
શબ્દ વગરનો રહું  
મારે  
નથી જન્માવવા  
ટેસ્ટ-ટ્યૂબ શબ્દો.  
હું તો બસ,  
રાહ ભેપી કરીશ....

રમેશ પારેખ

\*  
સાંઘબાબાછાપ છીંકણી વિશે

સાંઘબાબાછાપ છીંકણી યાને દાબડી અંદર (હાજરાહજૂર ચપરાસીવત) છીંક  
ચપટી યાને સુખનો કોરો એક વટાવી ભરપટ્ટે લે, લૂંટ બેટા રમણિક  
ચોર ન આવે  
કેમ કે છે તે છીંકમાં કાંઈ ખારણું ન હોય  
છીંક તો અલલડ  
છીંક, એને હાલરડું ન હોય, પારણું ન હોય  
છીંકને નહે નહીં ટોણું કે લીડ કે ભાગંભાગ કે ધમાચકડી યા 'દ્રાક્ષિક'  
દાબડી ખૂલે  
ઉર્ફે ઝૂલે ચાર આની છાપ જીવલું અગર સીવલું ફાટેલ સુખ  
ચપટી લેવી  
એટલે કેવી નાકદાંડીને ફૂટવી સાલસ જૂઠની તાજી ડૂંખ  
છીંકનું બંધાણ, છીંકનું હુંગ આવરને ઘડી ચપટીમાં તો છીંકની જલદ 'છીંક'

---

પારિતોષિકો

કવિલોકમાં વર્ષ દરમ્યાન પ્રકટ થતાં કાવ્યોમાંથી ગુણવત્તાની દૃષ્ટિએ પ્રથમ ત્રણ ક્રમ પ્રાપ્ત કરનાર કાવ્યો  
માટેનાં ઈ. ૧૯૭૭ના વર્ષનાં હસ્તુર પારિતોષિક નીચેના કવિઓને મળે છે.

પ્રથમ પારિતોષિક રૂ. ૨૦૧ શ્રી હરિકૃષ્ણ પાઠકને

તેમના કાવ્ય 'મારે તો' માટે

દ્વિતીય પારિતોષિક રૂ. ૧૦૧ શ્રી ચંદ્ર પરમાર અને ખાસુ ડેવ વચ્ચે

તેમનાં કાવ્યો 'ટુંટિયા' અને 'દયો શુકન થયા' માટે

તૃતીય પારિતોષિક રૂ. ૫૧ શ્રી દાઉદ જરગેલા 'કંટક' અને શ્રી યોગેશ જોષી વચ્ચે

તેમના કાવ્ય 'વીખેરી નાખો' અને 'ઉલેચો હથેળી' માટે

\*

નિર્ણયિકો:

સર્વશ્રી પિતાકિન્ન ઠાકોર અને કનુભાઈ ભાની

એમના અમે આભારી છીએ. વિજેતાઓને અમારાં અભિનંદન.

હરીશ ઘોળી

અહેરો હજી અંદર હશે

ચાલ મેં માની લીધું કે તું સમયથી પર હશે  
તો પછી સૂરજનું હોલું તેજ પર નિર્ભર હશે  
નામ કે આકાર, અહેરો કે હશે નહિ એ પછી  
સર્વ ઘટનાનું પછી એમાં જ રૂપાંતર હશે  
ધર, ગલી, દર્પણને પૂછ્યું છે જરી તારા વિશે  
કેં ખબર એની નથી કેવોક એ ઉત્તર હશે  
આમ તો ગભરાય નહિ કારણ વગર એ આવતાં  
અવસરોને આ નગરમાં કોઈનો કેં હર હશે  
લાવ મુઠ્ઠી ખોલીને તારી હવે જોઈ 'હરીશ'  
કેંક તારો એ અસલ અહેરો હજી અંદર હશે

હર્ષદેવ માધવ

\*

આજ મને પોતાને પામ્યો ના હોઈ એમ....  
ઘાસ તો કે 'હાજર છે' ધાસ તો કે 'હાજર છે'  
હાજર હથેળીએ તળાવ એક,  
આંખ તો કે 'હાજર છે' પાંખ તો કે 'હાજર છે'  
હાજર પંખી-થયાની ગહેક-ગહેક!

હોઠોની પાતળીક લીંતને અડીને મારા  
પડવાને પામ્યો ના હોઈ એમ....

લીંતને કહું કે બોલ રાત તો કે 'રાત' બોલ  
ચોમાસુ તો કે 'ચોમાસુ'

શહેરને કહું કે મને 'કાંકરિયા' આવેલું-  
આંસુ છે તો કે 'છે આંસુ!'

કેટલા યુગોથી મારા ઘૂટા પડેલ અર્ધ-  
પડખાને પામ્યો ના હોઈ એમ....

મહેશ યાત્રિક

\*  
માગી હશે

ભાગ્યરેખાની ચમક આ હાથમાં નાગી હશે  
એ સમય! તે એટલે મારી ગલી ત્યાગી હશે  
શક્ય છે એથી જ મારી આંખ ભીની લાગતી  
રૂબરી દે કોઈ છાંડી આંખને તાગી હશે.  
કાચની નમણી હયાતી રહેજમાં આપી શકે?  
આયનાને ખીક કેવી બિંબની લાગી હશે!  
ગામ-શેરીને વટાવી: યાદ વેળુ ખૂંદતી  
સાત ઘર સાથે રહી ત્યાં કેમ એ ભાગી હશે?  
આ ઊભરતાં આંગળાં ને આ છલકતો હાથ ને  
વેદના નક્કી અમે આ હાથથી માગી હશે!

મનહર નાની

\*  
ગીત ગોપીકાનું યાને દુહા દરદના

કોમળ ગઢને કાંગરે કડવા બોલે કાગ  
પડછાયા નાપાક એના અભડાવે મને  
જીવનાં લાગ્યાં ઝાપટાં કરવી ક્યાં ક્રિયાદ?  
વરણાગી વરસાદ ટીપે ટીપે તમતમે.  
ખીલા ભોંકી ખેદના ખળક્યાં મારાં પાપ  
અધકચરા મેળાપ ડંખે દમદટ દિલમાં.  
ડમરી જેવું આયખું ને ખાલું-પીલું ધૂળ  
ગમતીલું ગોકુળ કરડે કુંભીપાક થઈ  
ફળિયે બાંધ્યાં વાછડું નદીએ બાંધ્યા મોર  
શમણાં આઠે ખેડોર મારામાંથી ઘૂરકે!



# અનુવાદ

બે બંગાળી કાવ્યો/પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ

હવે યુદ્ધ પૃથ્વી સાથે

હવે યુદ્ધ પૃથ્વી સાથે, આ જ પૃથ્વીનું  
એકબાજુ હું, બીજી બાજુ તારી આંખ સ્તબ્ધ, નિમિડ;  
વચ્ચે વાંકાચૂકા અંધકારમય રસ્તા આ પૃથ્વીના.  
અને આ પૃથ્વીના મનુષ્ય, લંબાવી તેમના હાથ  
ઠગ્યે છે આંકવા લાલ લીટી, તારાથી મને છૂટો પાડવા  
જીવંત, વિષાક્ત સાપની માફક લંબાવી તેમના હાથ.  
મારી આંખો સામે સ્વર્ગના સ્વપ્નની જેમ ઝૂલે  
તારાં બે સ્તનો; કલ્પનાની ગાંઠની માફક ખૂલે  
તારા કેશ મારી તાતી ઉપર; અંઝાના પંખી પેઠે ઝૂલે  
મારો હૃતપિણ્ડ; આપણે ભય કરવો કોનો?  
આપણે તો જાણીએ છીએ કે રસ્તાની આ બાજુના વળાંકે વળાંકે શું આવે છે—  
તે તો તું—તું અને હું : બીજા કોને  
જોઈ શકીશું આપણે? મારી આંખોમાં તારાં બે સ્તનો  
સ્વર્ગના સ્વપ્ન જેવા; તારી છાતી ઉપર ઉત્તપ્ત, ઉત્સુક  
મારા હાથનો સ્પર્શ સળવળી ઊઠે તારાં બન્ને સ્તનો  
મારા હાથના સ્પર્શ, જાણે કે કોઈ અંધ અદૃશ્ય નદીનો  
ખરસોત; તેની મધ્યે આ સમસ્ત દ્વંદ્વ પૃથ્વીનાં  
ચિહ્ન ભૂંસાઈ જાય; માત્ર આ વિશાળ અંધકાર નદીનો  
તીવ્ર આવર્ત જ્યાં આપણે જયી, આપણે એક, હું  
અને તું—કેવી મધુર, કેવી અપૂર્વ—મધુર આ કથા—  
તું—તું અને હું.

(યુદ્ધદેવ બસુના બાંગ્લા કાવ્ય 'અંખન યુદ્ધ પૃથિવીર સંગે'નો અનુવાદ)

## જીવનાનંદ દાસ પ્રતિ

તે પથ નિર્જન

જે પથે તમારી યાત્રા

તે પથે આવેના અશ્વારોહી

પદાતિ વીર સૈન્યદલ.

શસ્ત્રોનો અંકાર નહિ, યાન-યંત્ર મુખરિત નાગરિક

જનતાનો સ્રોત નહિ,

ન યોદ્ધા, ન જયી, ન પરાજિત

તે પથ સંધ્યાનો.

માત્ર સમુદ્રનો સ્વર, અન્ય કોઈ શબ્દ નહિ.

માત્ર સમુદ્રનો સ્રોત, અન્ય કોઈ ગતિ નહિ,

એક પ્રજ્વલિત તારક.

જાણે આકાશનો જ્વલન્ત હૃતપિણ્ડ,

આંધ્રી જાય તે પથ-સ્વચ્છ નીલ અલકે અલકે

સમુદ્રનું માનચિત્ર-નીલે

(બ્રહ્મદેવ બ્રહ્મના બાંગ્લા કાવ્યનો અનુવાદ)

---

## લવાજમ વિષે

\* ધાણાખરા ગ્રાહકોનું લવાજમ આ અંક સાથે પૂરું થાય છે. જે આપનું લવાજમ પણ પૂરું થતું હોય તો રૂ. ૧૨ સત્વરે મોકલી આપશો.

\* લવાજમ જે ચેકથી મોકલો તો બેન્ક કમિશનના રૂપિયા ત્રણ ઉમેરી, રૂપિયા પંદરનો ચેક મોકલવો.

## અરજીઓની ખૂબી/મનસુખલાલ ઝવેરી

ખટતું ખટતું વરુ

સિંહની ગુફા પાસે ગયું.

“સિંહ, મારી સાથે હું એક ગધેડાને લાવ્યો છું,  
તમને મળવા”

સિંહ પોતાની ગુફામાંથી

હળવે પગલે બહાર આવ્યો.

“એને શું જોઈએ છે, વરુ ભાઈ?”

“એને તમારી રળ જોઈએ છે.”

“શું કરવાની રળ, ભાઈ વરુ?”

“એ કહે છે કે

સિંહની રળ લઈને

મને મારી નાખો.”

સિંહે આ ભારે મહત્વની બાબત પર

યોગ્ય વિચાર કર્યો.

“નિર્ણય પર આવવું અઘરું છે.”

સિંહે નિસાસો મૂકી કહ્યું.

આ બાજુ કે પેલી બાજુ વળ્યા વિના

તેણે પોતાનો નિર્ણય બહાર કર્યો

ગધેડાની વિનંતી માન્ય કરવા જ કેવળ.

\* લંડનના ટાઈમ્સ લિટરરી સપ્લીમેન્ટના ૧૦-૧૧-૭૮ના અંકમાં  
પ્રસિદ્ધ યજ્ઞલા રોજર હાવર્ડના અંગ્રેજી કાવ્ય : The Beauty  
of Petitionsનો અનુવાદ

## કમળલોચને અશ્રુઓ

હરિવલ્લભ ભાયાણી

રૂતિભાવના વિવિધ રિથત્યંતરોને વિષય બનાવતાં સંસ્કૃત-પ્રાકૃત કાવ્યોમાંથી જેમને ઉત્તમની કાટિમાં મૂકી શકાય તેવાની જ પસંદગી કરીએ તો પણ અનેક ગ્રંથો પર વિસ્તરતો મંચ બને. આ વિષયના એક એક વિભાગ ઉપર પણ એકથી વધારે ગ્રંથ લરાય એટલી સમૃદ્ધિ છે. પ્રિયતમના કાર્ષ્ક પ્રેમાપરાધને કારણે કે અન્યથા માનિની જે માનતો આશ્રય લે - રસાણું કરે - તેના રીસ, રોષ, અશ્રુપાત, કલહ, મૌન, અનુનય, આદિ વિવિધ પાસાંઓનું કલાત્મક નિરૂપણ કરતાં મુક્તકોનો તોટો નથી. અમરુક કવિ જેવાની આ વિષયમાં જે સિધ્ધિ જેવા મળે છે તે કદાચ વિશ્વસાહિત્યમાં અન્યેક હોય.

નીચે અનુવાદિત મુક્તકોમાં પ્રિયતમના પ્રેમાપરાધન આઘાતની અસર નીચે નાયિકાનો અશ્રુપાત અને પ્રિયતમ વડે કરાનો અનુનય એ નિરૂપણ વિષયો છે.

### પ્રથમ પ્રેમલંગે

અખોધ મુગધા અને પ્રથમ પ્રેમલંગે ડસીઃ  
નહીં ભમરલંગ, વ્યંગવચનો, વળો અંગના -  
ઢળેલ નયનોત્પલો થકી કપોલ સ્વચ્છે દડી  
અખૂટ ખસ અશ્રુખિંદુ તરુણીતણાં ટપ્ટપે.  
-અમરુક

અનુરાગના અપૂર્વ અનુભવની, અંગેઅંગમાં વ્યાપી જતા વિષયો જેવી તીવ્રતા અને ઉન્માદકતા માણી રહેલી મુગ્ધાને પહેલવેલા પ્રેમલંગ થીજે આઘાત થાય તેની કવિએ અહીં એક અવિરમરણીય છબી અંકિત કરી છે, અને તે માટે આવી જ પરિસ્થિતિમાં કાર્ષ્ક અનુભવી નાયિકાની જે સાધારણ પ્રતિક્રિયા હોય તેની સાથે મુગ્ધાની પ્રતિક્રિયા વિરોધાવીને હ્રદય પરિણામ સાધ્યું છે.

તો કવિ રાજશેખરે આ જ ભાવાવસ્થા રમણીયતાને કેવળ અશ્રુખિંદુઓની અવસ્થા અને ગતિનું ચિત્ર દોરીને આકાર આપ્યો છે:

### કમળલોચને

કરે તરલ કીકીને, લલુક છુંદ બની પાંપણે  
રચે તરલ તોરણો, તૂટક ધાર થૈને બને  
પ્રવાહ વણુથંભ—

આ કમળલોચને અશ્રુઓ  
વહે હૃદય-વેદના-લર અશબ્દ મુગ્ધા તણો.

-રાજશેખર

એક પ્રાકૃત કવિ આથી પણ ઓછી સામગ્રી ઉપયોગમાં લઈને, પ્રિય તરફના વિપ્રિયથી વ્યથિત માનિનીની રુદન વેળાની મુખશ્રીને અતેરા કલ્પના-યમકારથી ઝીલી લે છે:

### ઈંદ્રચાપ

તેત્રની નીલ,  
કપોલની પાંડુર,  
અધરની અરુણ દ્યુતિ  
માનિની ફેરી અશ્રુધાર પર  
ઈંદ્રચાપ રચતી.

છેવટે એક અદ્ભુત કવિની વિદગ્ધ અભિવ્યક્તિ-વાળી રચના. આમાં જે નાયિકાના મન્યુને—પ્રેમલંગના આઘાત નીચે રોષ, વ્યથા, વગેરેના ભાવાવેગની અવસ્થાને—પ્રતિનાયક તરીકે ઘટાવીને નાયક અનુનય કરી રહ્યો છે તે નાયિકાનું હૃદય ચિત્ર આલેખેલું છે.

### મન્યુ બન્યો પ્રિય

કપોલ પરની પત્રવલ્લિનું કરતલ-અવશેષે મર્દન,  
કંઠે વળગી બાળપ કરે શું કુચતટ કેરું આકંપના!  
સસવતા નિઃશ્વાસો પીતા મધુરી અધરસુધા અરુણ-  
મન્યુ બન્યો શો તારો પ્રિય, પણ અમે નહીં! હે નિષ્કરુણ!

# ગાંધીજી કાયાપદ્ધતિ

સંસદીય લોકશાહીમાં સંપૂર્ણ નિષ્ઠા સાથે ગુજરાતમાં જનતા સરકાર ગાંધીવાદી માર્ગે આગળ વધી રહી છે. સરકારના આમાલિમુખ અને રોજગારલક્ષી કાર્યક્રમોનાં આ છે મહત્વનાં સોપાનો.



- આગામી ૧૦ વર્ષમાં ગરીબી અને બેરોજગારીની નાબૂદીના ધ્યેયની પૂર્તિરૂપ આમાલિમુખ અને રોજગાર લક્ષી અર્થદાનપત્ર.
- કેન્દ્ર સાથે સંડોળાયેલા રાજ્યના વિકાસના પ્રશ્નોના ઉકેલ માટે ભારે પ્રયાસો.
- વધુ રોજગાર અને ન્યાયી સમતુલા સાથેનું ઔદ્યોગિક વિકાસનું આયોજન શુદ્ધ અને આમ ઉદ્યોગોને પ્રોત્સાહન. રોજગાર વૃદ્ધિ યોજનાની રચના.
- આમ વિસ્તારોમાં વધુ પાણી પુરવઠા યોજનાઓ.

- પંચાયતીરાજને પ્રાદુરગત ખનાવવા વિવિધ ઉપાયો. રથાનિક સ્વરાજની સુરક્ષાઓમાં ૧૮ વર્ષની ઉંમરની વ્યક્તિને મતાધિકાર.
- હરિજનો-પછાત વર્ગોનાં હિતોને પ્રાધાન્ય. આ હેતુસર હરિજન વિધાન સભાઓની સમિતિની રચના.
- શિક્ષણક્ષેત્રે મહત્વના નિર્ણયો.
- આમ સ્વાયત્ત્યન લઘુત્વની રિશામા રાજ્યમાં પાકની વૃદ્ધિ માટે વિશેષ આયોજન.

- નાની સિંચાઈ યોજનાઓને અગ્રિમતા. જિલ્લા પંચાયત દ્વારા નવાં સિંચાઈ કામો. જળ સંપત્તિ વિકાસ માટે નાણાંકીય જોગવાઈ.
- ઘર વિહારી હોદ્દો રાખે ચાલુ વર્ષે ૮૦ હજાર મહાત્માના આધકામ પૂર્ણ દર્શાશે.

માસિકી-ગુજ-૧૯૭૭

આપણું લક્ષ્ય: દરેક હાથને કામ-દરેક ખેતરને પાણી

---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY



38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY-1

---

---

With Best Compliments

From

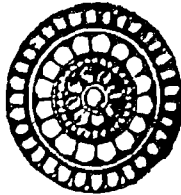
**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215



Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---

પંખી જેવા મુક્ત !

સુંદર સુશોભિત વાદળી આકાશ-  
હવામાં ઉડતા સુંદર પંખી.

એમની જેમ અમે પણ મુક્ત છીએ...

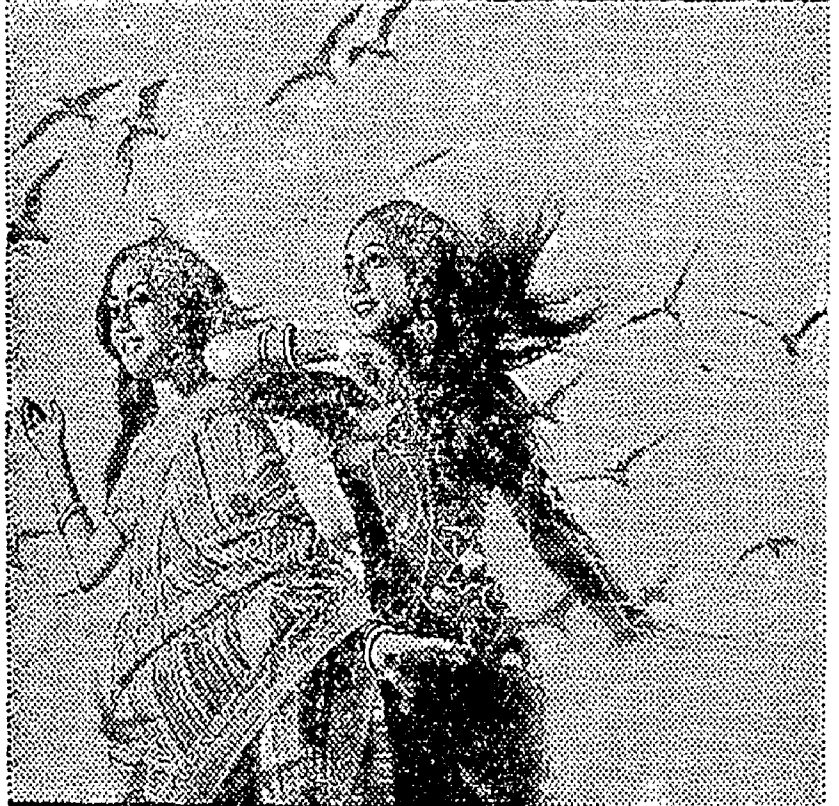
આ સાડીઓમાં—

જેમના રંગ અને ડિઝાઇન—

ફરતાનો સુંદર રંગોનો સુમેળ છે—

અને જે આ પંખીઓની સુંદરતા કરતાંયે

વધુ સુંદર છે.



આ સાડીઓ... હાસ્તો, મફતલાલની સાડીઓ !

મફતલાલ ગ્રાપ્સનાં વિવિધરૂપ  
સુટિંગ્સ • શર્ટિંગ્સ • સાડીઓ  
• ડેસ મટીરિઅલ્સ • શર્ટ્સ

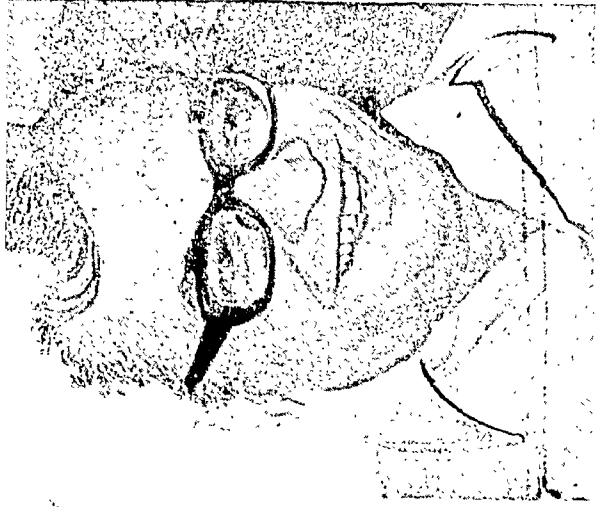


## નવું લવાજમ

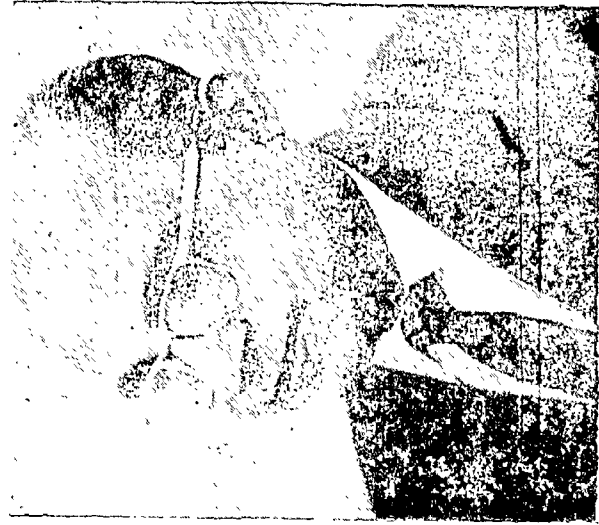
- \* ઇ. સ. ૧૯૭૯નો આ પ્રથમ અંક પ્રકટ થાય છે ત્યારે જો આપનું લવાજમ છેલ્લા અંક સાથે પૂરું થઈ ગયું હોય તો આપ તે સત્વરે મોકલી આપશો જેથી આપની વરસોવરસની 'કવિલોક'ની ફાઈલ અટૂટ રહે.
- \* જો આપ વાર્ષિક લવાજમ રૂપિયા બાર ચૈકથી મોકલો તો બેન્ક કમિશનના રૂપિયા બે ઉમેરી ચૌદ રૂપિયા મોકલવા વિનંતી છે.
- \* 'કવિલોક'ની આજીવન યોજનામાં કોઈ પણ વ્યક્તિ રૂપિયા એક સો ભરી સભ્ય થઈ શકે છે.
- \* પુસ્તકાલયો અને શિક્ષણ સંસ્થાઓ પણ આજીવન સભ્ય બની શકે છે.
- \* આજીવન લવાજમ રૂપિયા એક સો ચૈકથી મોકલો તો તેમાં પણ બેન્ક કમિશનના રૂપિયા બે ઉમેરીને મોકલવા વિનંતી છે.

## દ્વિજ-દશાબ્દી

'કવિલોક'નું કાર્યાલય મુંબઈથી અમદાવાદ આવ્યાને નવ વર્ષ પૂરાં થઈ આ દશમા વર્ષનો આરંભ થાય છે. નવા કલેવરે 'કવિલોક' પ્રકટ થવા લાગ્યું તે દ્વિજત્વની આ દશાબ્દી નિમિત્તે 'કવિલોક' વર્ષ દરમિયાને વિશિષ્ટ કાર્યક્રમો યોજવાનું વિચારે છે આ અન્વયે આ વર્ષ દરમિયાન એક સમૃદ્ધ વિશિષ્ટ અંક પણ પ્રકટ કરવામાં આવશે, જે ગ્રાહકોને નિયત લવાજમમાં જ મળશે. આપનું લવાજમ સત્વરે મોકલી આપશો.



સુરેશ દલાલ



૨-૧૦-૧૯૨૩] અનસુમાભાઈ પારિખ [૩૦-૧-૧૯૭૬



હરીન્દ દત્ત



અરવિંદ ભટ્ટ



‘સાસ્ત્રવત’



અલિશ શાહ

। ॐ वाट मे मनसि प्रतिष्ठिता मनो मे वाचि प्रतिष्ठितं न्याविर्गोदीर्म न । ।

### કવિતામાં વ્યાકરણ અને પિંગળનું સ્થાન

ભાષા અને છંદ એ હમેશાં વ્યાકરણ અને પિંગળથી દશાંશુલ પર રહેનારાં છે. છતાં વ્યાકરણ અને પિંગળે કરેલી વ્યવસ્થા તદ્દન નિર્રથક છે એમ પણ અભિપ્રેત નથી. માત્ર તેમણે ભાષાને અને છંદને જરૂરી રાખવાનો પ્રયત્ન ન કરવો જોઈએ. તેમણે સેવક મટી સ્વામી ન થવું જોઈએ. સામાન્ય રીતે પોતાની આ મર્યાદાનો વ્યાકરણ અને છંદ સ્વીકાર કયો જ છે. કવિતાએ જોલાતી વ્યાકરણબદ્ધ ભાષા સાથે જગતની આદિથી છૂટ લીધી છે. છંદચર્યા અને એનાં વાક્યોનો વ્યસ્ત અન્વય એ જ જોલાતી ભાષાથી તદ્દન ભિન્ન એવું પ્રસ્થાન છે....

વ્યાકરણ અને પિંગળે તારવેલી શુદ્ધિ અને વ્યવસ્થા અને નિયમબદ્ધતા જ્યાં લગી પોતાની મર્યાદામાં રહી પ્રવર્તે ત્યાં લગી તે ઘણાં જરૂરી છે એમાં શંકા નથી. કવિતાએ જ્યારે જ્યારે આ નિયમોને કોરે મૂક્યા છે ત્યારે અશુદ્ધિના પ્રેમથી, કે નિયમો બાળવવાની અશક્તિથી, કે શુદ્ધ છંદ લખી શકવાની અનાવડતથી કે ભાષા પરના કમ પ્રભુત્વથી નહિ પણ કવિતાની-રસની કોક જિંવી અવશ્યકતામાંથી એ કરે છે. વળી એ પણ જાણીતી વાત છે કે, કવિ જ્યાં જ્યાં વ્યાકરણથી દૂર જાય છે ત્યાં તે ભાષાના અંતસ્તત્ત્વને અવલંબીને જ આગળ વધે છે. કવિનું જે કંઈ નવું પ્રસ્થાન હોય છે તે ભાષાના મૂળ રૂપનું વિરોધી નથી હોતું. પોતાના વક્તવ્યને પૂરેપૂરું રસત્વ અર્પવા માટે કવિ ઘણી વાર ચાલતા ચીલેથી બુદ્ધો દંટાય છે. એવા ભિન્ન પ્રસ્થાનને એ દોષ રૂપે માનતો જ નથી. ભલતું તે નવું જ બળ આપનારું ગણે છે. નવાં શુણોનું જન્મદાતા ગણે છે. કવિના નવા પ્રસ્થાનની કસોટી વ્યાકરણશુદ્ધિ કે છંદશુદ્ધિની દૃષ્ટિએ નહિ પણ રસવાહકતાની દૃષ્ટિએ, કળાતત્ત્વની દૃષ્ટિએ કરવાની છે. અને કવિતાનો ઇતિહાસ તો કહે છે કે, કવિઓએ રસને માટે, કળાને માટે અનેકાનેક નવાં મુલગ તરવો સરભાવ્યાં છે. એટલે જ અનેક છંદો થયા છે, અનેક કાવ્યરીતિઓ થઈ છે.

સુન્દરમ

(નવા પ્રકટ થયેલા વિવેચનગ્રંથ 'આદિત્યચિન્તન'માંથી)

# મારી સર્જનપ્રક્રિયા

સુરેશ દલાલ

મારી કવિતા કુટુંબના વારસાનું પરિણામ નથી. તો પછી આ કવિતાનાં મૂળ ક્યાં હશે? નાનો હતો ત્યારે મને કોઈ પૂછે કે તારે શું થવું છે, તો હું સોલિસીટર થવું છે એ એક જ જવાબ આપતો. એ જવાબની પાછળ કદાચ કારણ એ હોઈ શકે કે મારા પિતાના મામા સોલિસીટર હતા અને એમનાં વ્યક્તિત્વની સમૃદ્ધ પરિપક્વ મુદ્રા મને બહુ ગમતી. એમની સાથે બોલતો ભાગ્યે જ; પણ આજે એ મને એક વાત યાદ આવ્યા કરે છે કે હું એમને ધારી ધારીને જોયા કરતો. કદાચ એવું પણ હોય કે એમના વૈભવશાળી ઘરનું વાતાવરણ મને ગમતું હોય. જો કે સહેલાઈથી સો-દોઢસો માણસની વ્યવસ્થા થઈ શકે એવો મોટો બંગલો મોસાળમાં જોયો તો, એટલે મારા મનમાં સોલિસીટર થવા માટેની ઇચ્છા શા માટે પ્રબળ હતી. એનું પૂરતું કારણ તપાસી શકતો નથી.

મને શબ્દ સાથે નાનપણથી લેવાદેવા હોય એવું લાગે છે. હું માધવબાગમાં સ્વામી વિદ્યાનંદનાં ‘ગીતા’ પરનાં પ્રવચનો સાંભળવા લગભગ સાત-આઠ વર્ષનો હતો ત્યારથી જતો. સમગ્રય કાંઈ નહીં, પણ એ શ્લોક બોલે તે ગમતું. અનુક્રુપના કેટલાયે શ્લોકો યાદ રહેતા, પણ

આપૂર્વમાણમૂઅલપ્રતિષ્ઠં સમુદ્રમાપઃ પ્રવિશન્તિ ચદ્રત્ ।  
એ શ્લોક આવે અને વધુ ગમતું. તે વખતે તો ઇન્દ્રવજ્રાની કોઈ ગતાગમ નહોતી, પણ કાનને સારું લાગતું. હું જ્યાં ખત્તરગલીમાં રહેતો હતો ત્યાં બાબુમાં જ, એટલે મારા મકાનની અડોઅડ જ ‘મોરારબાગ’. એ વાડીમાં લગ્નો થાય. એ બધું ૨ ] કવિલોક : જન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૯

જોયા કરતો અને લાઉડ-રપીકરમાંથી વહેતાં ગીતો સાંભળ્યા કરતો. એટલે શબ્દ કોઈક લયમાં, ઢાળમાં કે સંગીતમાં મદાઈને આવતો હોય તો કાનને ગમતું.

મારા નામની સાથે કોઈકે ‘સુરેશ’નું ‘સુરિયા’ ક્યું. એટલે તરત જ મેં એમને ‘તારા બાપતૂરિયા’ એવો જવાબ આપેલો, એ હજી પણ યાદ છે. એટલે પ્રાસ અનાયાસ મળતા જાય, એ શબ્દ સાથેની લેવા-દેવાની સાદ્દી પૂરે છે. અંગ્રેજી પહેલા ધોરણમાં હતો ત્યારે સુન્દરમતું પહેલે પાને છપાયેલું કાવ્ય ‘જીવન-જ્યોત જગાવો’ અનેકવાર એકલો એકલો વાંચી ગયો હોઈશ. રમણલાલ દેસાઈનું ‘સંયુક્તા’ નાટક અને મુનશીના પૌરાણિક નાટક ‘તર્પણ’ના સંવાદો પણ એકલો એકલો વાંચતો. મને ભાષા પ્રત્યે કોઈક સ્વાદ હોવો જોઈએ, નહીંતર તો આ સિવાયના બીજા કશાકમાં પણ રસ લેત. જો કે ગણિત મને ક્યારેય આવડ્યું જ નથી. ઇતિહાસમાં જે રસ હતો તે કથાતત્ત્વ પૂરતો. માણસો નકશા પરથી બંધુ નક્કી કરે છે, તે કેમ નક્કી કરી શકતા હશે તેનું મને હજી આશ્ચર્ય થાય છે એટલે ભૂગોળમાં પણ આપણું ઝાઝું ચાલતું નહીં.

ઝેવિયર્સમાં દાખલ થયો, આર્ટ્સ લીધું. મન-સુખભાઈ ઝવેરીનાં પ્રવચનો સાંભળ્યાં. એમની વાણીના પ્રવાહમાં તણાયો. ઇન્ટર આર્ટ્સમાં એ ‘પૂર્વાભાષ’ શીખવતા. બહુ જ મજા આવતી. નક્કી ક્યું કે બી. એ.માં ગુજરાતી લેવું.

આ ગાળામાં લખતો – લખવા જાઉં ગીત, પણ એનું પઠન કરવા જાઉં તો લય તૂટેલો હોય. પણ

લય તૂટેલો હોય એટલે શું તેનો કોઈ ખ્યાલ ન આવે. મને એમ કે હાર્મોનિયમ કે એવું કશું આવડતું નથી, એટલે ગીત નહીં લખી શકું અને છતાં યે ગીત લખતો. તે વખતે લખાય એનો જ નશો હતો. દિવસના અખે ત્રણત્રણ ગીત પણ ક્યારેક લખાતાં. સારું છે કે જાણ્યાં નહીં, એથી હું ઊગરી ગયો. પણ કશુંક લખવાની તમન્ના ન હોત તો કદી ન બચ્ચો હોત. સતત નિષ્ક્રિયતા પછી જ એકાદ સફળ કૃતિ આવે છે.

કવિ કે કવિતા વિશે મારા મનમાં કોઈ ખ્યાલ નહોતો. જગદીશ જેવી સાથે લગભગ એક વાય. આર્દ્ર સ-થી જ મૈત્રીનો સંબંધ. એકાદ વખત એ મુશાયરો સાંભળી આવ્યો. એનું વર્ણન એ જે રીતે કરતો એનાથી મને હંમેશા થતું કે આવો મુશાયરો કે કશુંક ક્યારે સાંભળવા મળશે? જગદીશને છંદ આવડે, મને તો તે પણ નહીં.

પણ કવિતા માટેની લગતી એવી હતી કે મને કશુંક વાંચવા જોઈતું હતું. ઇન્ટર આર્ટ્સમાં હતો ત્યારે મારા મોટાભાઈના મિત્ર ને આમ મારા પણ મિત્ર વિપિન પરીખે ‘સંસ્કૃતિ’ વાંચવાનું સૂચન કર્યું. મેં ‘સંસ્કૃતિ’ના પહેલા અંકથી માંડીને અઢા અંક મગાવી લીધા. ત્રિપાકી અને આર. આર. શેઠમાંથી કાવ્યનાં પુસ્તકો ખરીદી લીધાં. વાંચ્યા કરું. જે કોઈ ગમતું હોય, તે નોટશુકમાં ઉતાર્યા કરું. ખીચ લાપા-માંથી સારું વાંચ્યું હોય તે અનુવાદ પણ કરું. ઉતારેલી નોટશુક મિત્રોને આપ્યા કરું. એમાં યુજરાતી કાવ્યસંગ્રહની કવિતા તો હોય જ પણ ‘કુમાર’, ‘સંસ્કૃતિ’, અનિયતકાલીન ‘કવિતા’માંથી પણ કશુંક હોય. આ નોટશુક એ મારાં અપ્રગટ સંપાદનો છે. એનાથી મારી ટુચિ ઘડાતી ગઈ, પણ કોઈ પણ વસ્તુ સારી વાંચી હોય, તો એ તરત

વહેતી કરવી, એવી મારામાં વૃત્તિ હશે. નહીં તો કેમ નોટશુક ઉતારીને મિત્રોને આપું કે વંચાવ્યા વિના રહું નહીં? ઘણા લોકો કોઈ નજીવી આગતને પણ બુર્ગર્મ પ્રવૃત્તિ જોઈશું મહત્ત્વ આપે છે. સંપાદક કે તંત્રી વાતના આનંદને વહેંચવામાં બીતરથી કર્ણુ નંવો હોવો જોઈએ.

મને લાગે છે કે હું પ્રેરણાથી પણ લખું છું અને સંકલ્પથી પણ લખું છું. By the grace of God I am a poet, by the grace of technique I am a poet. (Lorca). કોઈક વખત ચાલતો હોઉં કે એકો હોઉં કે મનમાં કવિતાનો કોઈ ખ્યાલ પણ ન હોય, ને ઓચિંતી કોઈ પંક્તિ આવીને યિડાયેલા હોઠને ખોલી દેતી હોય છે. કેટલાંયે ગીતોના ઉપાડ એમ મળ્યા છે. કેટલીક વાર એમ નર્ચા કંટાળામાંથી ગીતો મળ્યાં છે; કેટલીક વાર તંત્રીના કહેવાથી, કે કેટલીક વાર સમયના તકાન્નથી કાઢ્યો રચ્યાં છે :

ફલપાંદડી જેવી કોમળ

મન પવનની આંગળીએથી

લાવ, નદીના પટ પર તારું નામ લખી લઉં !

આ કાવ્ય એ વખતે ‘સમર્પણ’ના તંત્રી હરીન્દ્ર દવેને દીપોત્સવી અંક માટે અને એટલી સારી કૃતિ લખી આપવી એ વિચારથી લખાડું. એવી જ રીતે ‘હવે નવા નવા સંબંધો બાંધવા નથી.’ કે ‘તરણાંતી જેમ મને ફૂટે છે ગીત’ કૃતિઓ ‘નવ-નીત’ના તંત્રી કુંદનિકા કાપડિયાને, તંત્રીએ મારામાં વિશ્વાસ મૂક્યો છે એટલે એને કશું નાનું ન આપવું, એવા સંકલ્પથી પ્રેરાઈને લખાયાં છે. રચનામાંથી પણ મને કવિતા મળે છે : નળ સરોવરના

વાતાવરણમાંથી પહેલી એ પંક્તિ મળી :

લીલ લપાઈ બેઠી જળને તળિયે

સૂર્યકિરણને એમ થયું કે લાલ જઈને મળિયે !

પછી આખું કાવ્ય કુરસદે પૂરું કર્યું હશે. સામાન્ય રીતે હું એકાએક જ લખી નાખું છું, અથવા તો એમ કહી શકું કે મનમાં ઘડાય તેમ ઘડાવા દઉં છું, પછી લખી નાખું છું. ક્યારેક એવું અને કે સરસ ઉપાડ સૂઝે પણ સમયનો અભાવ સ્વજન જેવી પંક્તિને મળવા જ ન દે. હમણાં થોડા વખત પહેલાં જ આવું થયું હતું.

‘ એક ભૂરા આકાશની આશા ફૂટી,  
મને ડાળખીને પંખીની ભાપા ફૂટી.’

આ પંક્તિઓ મળી, પણ એની સાથે આત્મીયતા કેળવી શકું એટલો સમય ન મળ્યો; પરિણામે એ પંક્તિઓ એમ જ પડી રહી. પછી એક મીટિંગમાં જ્યારે યહુ કંટાળો આવતો હતો ત્યારે એ ગીત પૂરું કર્યું.

કે. સી. કોલેજમાં હતો ત્યારે સુપરવિઝન દરમિયાન હું મનમાં કવિતા જ લખતો હોઉં. થોડોક આકાર અંધાય એટલે કાગળ પર ઉતારી લઉં. શિક્ષણ ક્ષેત્રમાં પડેલી મોટા ભાગની વ્યક્તિઓ આ સુપરવિઝનથી કંટાળે છે. મને તો આવો કંટાળો આવતો નહીં, કારણ કે એ ત્રણ કલાક, અને સહભાગી હો તો ખંડ મોટો ન હોય ને તમારી સાથે કોઈ ન હોય, તો એ જાત સાથે ગાળવા મળતા કલાકો પછી પ્રકટેલી કવિતા અંતે તો માણસ જ્યારે પોતાને મળે છે, ત્યારે જ મળે છે. કવિતાને મળવા માટે આસપાસના બધા જ કોલાહલને કલોરોફોર્મ સૂંઘાડવું પડતું હોય છે, લયનો સંબંધ સંગીત સાથે છે, આસપાસની બધી જ અસંગતિઓ દૂર થાય ત્યારે જ એકાદ દાણ તો એકાદ દાણ ૪ ] કવિશોક : બન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

પણ પોતા સાથે મળવાનું થાય છે. પોતામાં લીન થવાનું થાય છે. જાંદસ હોય કે અજાંદસ, ગીત હોય કે અ-ગીત, લીન થયા વિના લય મળતો નથી.

ગોવા ગયો ત્યારે ત્યાંથી પણ મને કાવ્યો મળ્યાં છે. મને જોઈ દૂરથી દોડતી આવતી છોકરીને જોઈને આવી ઈમેજ મળેલી :

‘ લીલા ઘાસમાં દૂમળો તડકો પોઆ પગલે દોડે’

માથેરાનની લાલ માટીમાં મને હંમેશા એવું લાગ્યું છે કે મારાં અનેક બાળકાવ્યો દટાયેલાં છે.

ક્યારેક તો ટ્રેનની બીડમાં અંગત વેદનાની કવિતા લખી છે તો ક્યારેક નિરાંતની પળોમાં ટ્રેનની બીડની કવિતા લખી છે. હું શહેરનો માણસ છું. એક સાંકડી ઓરડીમાં પણ કુટુંબ કેમ ગોઠવાતું હોય છે, એ દર્શાવે જોવા છે, ને એનાં પણ કાવ્યો કર્યાં છે, તો આધુનિક નિઝામ જેવા શ્રીમંતોના અંગનાઓ અને તાજ-ઓળેશયની પાર્ટીઓનાં વાતાવરણનો પણ પરિચય છે. આ બધું જ અસ્તિત્વ ઉપર અંકાતું હોય છે. અને એ કોઈક ને કોઈક રૂપે સાકાર થાય છે.

રેલ્વે પ્લેટફોર્મ પર ને બસમાં કવિતા લખી છે અને ટેલીમાં પણ લખી છે. બસની ટિકિટની પાછલી બાજુએ કવિતા લખી છે, તો ટેકરીનું ગિલ ચૂકવ્યા પછી બચેલા પરચૂરણના ખડખડાટમાંથી લય શોધી ‘ સામાજિક પ્રાણીનું ગીત ’ લખ્યું છે.

મને કોણ જાણે કેમ દરિયો ખૂબ એકસો અને એકલવાયો લાગ્યો છે, અને એટલે જ મેં ‘ એકાંત ’ના પ્રારંભમાં વિમિતેજનું કાવ્ય ટાંક્યું છે :

You are all in yourself, sea,  
and yet  
How much of you is not you,  
how lonely,  
And forever far from yourself?  
Open in a thousand wounds,  
each instant.  
Like my forehead,  
Like my thoughts your waves  
come and go,  
And come and go,  
Kissing withdrawing, sea,  
In an eternal friendship,  
And estrangement.  
You are you and do not know it.  
Your heart beats and it does  
not feel it...  
What a fulfilment of solitude,  
lonely sea!

દરિયા સાથેની મારી આ નિસંયત આ પંક્તિમાં  
પ્રગટી છે :

આટઆટલી પથરાઈ છે  
રેતી તોયે સાવ એકલો દરિયો,  
મોઝાંઓની માયા અહીંયાં  
વહેતી તોયે સાવ એકલો દરિયો.

દરેક માણસના જીવનમાં વિપાદયોગ આવે છે.  
અને માણસ કાળની એ કાળી શેરીને પસાર કરી  
જન્ય તો એના મનમાં કોઈક ઉઘાડ પણ થતો હોય  
છે, સર્જકે અને સંવેદનશીલ વ્યક્તિએ આ વિપાદ-  
યુગમાં કોઈક ને કોઈક તળકે જીવવું પડતું હોય  
છે, મેં પણ કાળા વિપાદનો મુકાબલો કર્યો છે.

એ ક્ષણોમાં મને કાગતું કે મારું જીવન થોડાક  
દિવસો કે કલાકોમાં સમેટાઈ જશે. અવગત, વેદનાતી  
એ પરિસ્થિતિમાં, મારા કુટુંબીજનોનું શું? એ  
વિચારથી મારો વિપાદ વધુ ને વધુ ઘૂંટાતો.  
એ પરિસ્થિતિમાં મને એક ગીત મળ્યું :

એક દિવસ રેતીને સપનું આવ્યું કે મારો  
સાવ રે મુકાઈ ગયો દરિયો,  
ક્યાં છે તરંગનાં એ હિડતાં પંખીઓ? કઈ  
જળમાં ફસાઈ ગયો દરિયો!

મેલારા લેતી શોધાઈ ગઈ માછલીઓ

સદના લીરામાં હોડે ચીસ;

શંખલાં ને છીપલાંના ફાટ્યા ડોળાઓ કેમ  
નીરળે છે દખખણતી દિશ?

ક્યાંય નહીં સાંભળું હું એનો ધૂનવાટ : ક્યા  
દરિયામાં ફૂંપી ગયો દરિયો?

એક દિવસ રેતીને સપનું આવ્યું કે મારો  
સાવ રે મુકાઈ ગયો દરિયો!

મારો લીલો દરિયો અને ભૂરો દરિયો :

મારા દરિયાનો ઝળહળતો રંગ

ઝાકળતી જેમ એ તો હોડી ગયો ને

મારા કાંઠાઓ થઈ ગયા તંગ.

આછે નિઃશ્વાસ મારે દેયેથી સરનો ત્યાં આંખોનો  
હળી કોઈયો દરિયો :

એક દિવસ રેતીને સપનું આવ્યું કે મારો  
સાવ રે મુકાઈ ગયો દરિયો!

મને કવિતા અનેક સ્થળમાંથી, અનેક પળમાંથી,  
અનેક મિગ્નજોમાંથી મળતી રહી છે. જીવનના  
અનેક અનુભવોની જેમ વાચન પણ એક અનુભવ  
છે. હું સતત વાંચ્યા કરું છું - રસ્તાઓને, અંદેશ-  
ઓને, પુસ્તકોને, પરિસ્થિતિઓને, પ્રસંગોને. આ  
જથી આરાખડી ઉઠેલતાં ઉઠેલતાં ક્યારેક કવિતાનો  
કવિસૌક : જન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૯ [ ૫

ક હાથમાં આવે છે ત્યારે હું રાજરાજ થઈ જાઉં છું. કવિતા નથી લખાતી ત્યારે હું દુઃખી નથી થતો, જેટલો કવિતા નથી વંચાતી ત્યારે થાઉં છું.

એક સ્વજનનું મૃત્યુ થયું. મારે એની જોડે કોઈ વૈયક્તિક રત્નેહનો ઝાઝો સંબંધ નહોતો. એમના મૃત્યુના સમાચાર આવ્યા. હું ત્યાં પહોંચ્યો. એમનું શબ જોઈને વિચાર આવ્યો કે હવે આ વ્યક્તિ શું દીવાલ પરની છબી થઈ ગઈ? મડિયાના મૃત્યુ પછી 'ચંદ્રલોક'ના એમના એ વખતના ઘરે એમની છબી જોઈને પણ આવી જ કોઈક સંવેદના કરી હતી. કવિતામાં ક્યારેક આવી કોઈક સંવેદના સચવાય છે અને એ આમ સ્વરૂપગ્રસ્ત થાય છે :

જે ઘરમાં હું હરુંકરું

ને ખાઉં પીઉં

ને ખટખટા કે' ઝઘડાઓથી ભરેલો છલોછલ  
સમય તરું :

એ ઘરની આ દીવાલ ઉપર

હાર જડેલા

ફોટા થઈને નથી લટકવું મારે,-

ઘરને આંગણે ઝાડ,

ત્યહીં હું અદીઠ હવાનો ઝોકો થઈને ઝૂમી રહું

અને ઊંખરે પ્રભાતનો હું તડકો થઈ ફેલાઈ  
જઈને ધૂમી રહું,

વળી સાંજના દીવા ટાણે

આછો શો અંધાર થઈ રેલાઈ જઈ

અને રાતના

એશીકાની પાસ

પારિજાતનો સુરભિત સુરભિત શ્વાસ થઈને

ઝૂમી રહું,-

ને જઈ સમયની પાર સમયમાં હરુંકરું !

( તારીખનું ઘર, પૃ. ૧૬ )

ક્યારેક કોઈક સામાન્ય ઘટના પણ ચિત્તને ઝંકૃત કરી મૂકે છે. સોમૈયા કોલેજમાં હતો ત્યારની વાત છે. ખારના બસસ્ટોપ પર ઘાટકોપર જવા માટે ઊભો હતો. વહેલી સવારનો સમય હતો. હું બધાં ઊભો હતો ત્યાં આગળ બાજુના વૃક્ષમાંથી એટલાં બધાં ફૂલો ફૂટપાથ પર પડ્યાં હતાં કે મને તરત જ આવી પંક્તિ સૂઝી -

આ ફૂલ ઝરેલો પંથ : ચરણને હોય પરિચય  
ક્યાંથી ?

ઉજ્જવલ નભની સીમે લયનો આ ચંદ્રોદય  
ક્યાંથી ?

( તારીખનું ઘર, પૃ. ૨૧ )

ત્રણી વખત કવિતા ઘડીના છઠા ભાગમાં મળે છે તે પૂરી પણ થઈ જાય છે. કેટલીક માંડેલી કવિતાઓ ક્યારેય પૂરી થતી નથી. ક્યારેક એક ઈમેજ મળતાં વર્ષો નીકળી જાય છે. ઉદાહરણથી જ આ વાત સમજાવું. ૧૯૬૬માં મારા પિતાનું અવસાન થયું. મૃત્યુ પછીના ખેચાર દિવસ પછી અમે એમની બધી વસ્તુઓ જોતા હતા, ત્યાં એમના જન્મભાક્ષર મારા હાથમાં આવ્યા. એક ક્ષણ વિચાર આવ્યો કે મૃત્યુ પામેલા માણસની કુંડળીનો અર્થ શો ? બસ, આટલો જ વિચાર. પછી તો એ વિચાર, વ્યથાના મેળામાં બાળકની જેમ ગુમાઈ પણ ગયો હતો. પછી આઠ - નવ વર્ષ પછી મારી એક પરિચિત વ્યક્તિનું મૃત્યુ થયું. શબ પાસે એની પત્ની કલ્પાંત કરતી હતી. એક વિચાર આવીને ચાલ્યો ગયો કે હવે આ સ્ત્રીએ જે પોતાના પતિનો પ્રેમ પામવો હોય તો ખાલી એક જમાનામાં પતિએ એને લખેલા પત્રો દ્વારા જ ને ! આ ત્રણ પંક્તિઓ એમ ને એમ નથી આવી; બે વિલિનન અનુભવો, સંવેદનનું વૈયક્તિક સ્તર અને પછી, કાવ્ય લખવું છે એવો સંકલ્પ :



તારા પ્રેમપત્રો વાંચું છું  
મરેલા માણસની કુંડળીને  
ન્યોતિની વાંચતો હોય, એમ !

(સિન્દુર, પૃ. ૧૦)

આપમેળે રચાતું ગીત આવે કે સંકલ્પથી  
સર્જાતી કૃતિ આવે, કંઈ પણ આવે, કવિની બીનર  
જે પૂરી સજ્જતા હોય તો જ કશુંક સાર્થક પ્રગટે  
છે. ઘરતીમાં કસ હોય તો જ એમાંથી કશું આપ-  
મેળે પ્રગટે કે એને ખેડી શકાય. પ્રેરણાથી આવેલી  
વસ્તુ છે મારે ઉત્તમ છે કે દેવદાસની સદ્ગતિ છે  
એટલે ઉત્તમ છે, આવા કોઈ ખાતાં પાડીને મૂલ્યાંકનો  
કરી શકાય નહીં.

ક્યારેક મને પેઈન્ટિંગ્સમાંથી પણ કવિતા મળી  
છે. કોઈ ઉત્તમ પેઈન્ટિંગ્સની જાળીઓ વેંઈ હોય તો  
એ જાળીઓ, એના રંગો, એનું સમગ્ર વાતાવરણ  
મારા અસ્તિત્વ ઉપર કંઈક એવી રીતે જવાઈ જાય  
છે કે મારા શબ્દને એમાંથી કોઈક આધાર મળે છે.  
દા. ત. એક ચિત્ર જોઈને આવો ઉપાડ મળેલો :

કાંઠા પરનાં ઝૂંઘા  
જળમાં હોવાં છે કે વાદળમાં  
એની વિમાસણ થયા કરે એમ  
આકાશ અને સરોવર એક થઈ ગયાં છે !

(સાતત્ય, પૃ. ૧૫)

તો, હુંગર ઉપર લટકતા નાઈટગાડિનનું ચિત્ર જોઈને  
મને આવો પણ ઉપાડ મળ્યો :

કન્યાના કોકને ફૂટ્યાં છે સ્તન  
અને છોકરાની જાતીને વાળ;  
ઝરણામાં એકાએક ક્યાંથી આ ફૂટ્યો છે  
દરિયાનો ભરતીજીવાળ ?

(હસ્તાક્ષર, પૃ. ૬)

શિક્ષણના ક્ષેત્રમાં સાહિત્ય સાથે જ મારે લેવા-  
દેવા છે, એટલે ક્યારેક સાહિત્યનો ઇતિહાસ શીખવતા  
હોઈએ કે મીરાંનાં પદ શીખવતા હોઈએ તો એ  
અધાતા નીચોડ જેમ ક્યારેક આ કાવ્ય પણ સૂઝ્યું  
છે:

મંદિર સાથે પરણી મીરાં, રાજમહલથી છૂટી રે :  
કૃષ્ણ નામની ચૂડી પહેરી, માધવની અંગૂઠી રે !  
આધી રાતે દરશન માટે આંખ ઝડપે મૂકી રે :  
મીરાંશયરી જનમજનમની જનમજનમથી ભૂખી રે !  
તુલસીની આ માળા પહેરી મીરાં સદાની ભૂખી રે :  
ચામ ચામનો સૂરજ આવે, મીરાં સૂરજભૂખી રે !  
કાળી રાતનો કંપલ જોઈ મીરાં જાગે સૂતી રે !  
ઘાયલડી ગત ઘાયલ જાણે : જગની માયા જૂઠી રે !

(હસ્તાક્ષર, પૃ. ૧૩)

ક્યારેક કોઈકની વાત મને વિશુદ્ધ કરી મૂકે  
છે; એ સાંભળું છું ત્યારે મારા અગ્ન્યુત મનમાં  
‘અધું’ તોંવાઈ રહેલું હશે અને પછી એ ક્યારેક મારે  
પ્રગટ થયું છે કરતું પોતાની મેળે રચાતું હશે.

માનવની અંખના એ સ્ત્રી માટે સ્વાભાવિક છે.  
એક જાહેને, પોતે એક પછી એક જાળકો જનમ  
પહેલાં જ ગુમાવ્યાં એની વાત કરી હતી. જેવી  
એમને ખબર પડે કે પોતે સગર્ભા છે, તો જે રંગનું  
બિન લે એ જ રંગના સોયા લઈ, રવેટર કે મોગન  
ગૂથવાની શરૂઆત કરે; જાળક તો અવતર્યા પહેલાં  
જ ઓસરી જાય ને પછી એ સ્ત્રીની રિશ્તિ એટલી  
હલ્તે વ્યાધુળ અને કે એ જાહેન કહેતાં કે સપનામાં  
અધિયાળ દેખાય તો આંકડાને જાહેસે જાળકોના ચહેરા  
દેખાયા કરે. આવું ‘અધું’ સાંભળું એની પણ ક્યારેક  
અસર હોય છે, અને એ ઓચિંતું જ ગીત થઈને  
ઠપકે છે :

ફિલોસોફ : નવ્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૬ [ ૭

સ્વેટરના સોયાને પડતા મૂક્યા

હવે વણગૂંથ્યા ઊન જેવી નિઃશ્વરી;  
અમે અણુજન્યા બાળકનાં આંસુ ખર્ચાં

હવે વણગૂંથ્યા ઊન જેવી નિઃશ્વરી !

(હસ્તાક્ષર પૃ. ૨૦)

દિલ્હીના એક પરિસંવાદમાં માણસોને બોલતાં  
સાંભળી સાંભળીને એટલો કંટાળી ગયો હતો, કે એ  
કંટાળામાંથી આ કાવ્ય આવ્યું :

પોતાની હયાતીને ઓળખવા માટે  
પડઘાઓથી રમનારા મારા મિત્રો  
તમારો અવાજ ક્યાં છે ?

અવાજનો ઉદય તો સૂર્યની જેમ થતો હોય છે.  
અવાજ આકાશમાં ઊગે છે અને પૃથ્વી પર  
પ્રસરે છે.

અર્થાટે પાર્ટીના રંગીન કુચ્છાઓ, એ અવાજ  
નથી.

શખને રમશાને લઈ જતા ડાઘુઓની રામધૂન,  
એ અવાજ નથી.

અવાજ ખુદ્દી છાતીનો દરિયો છે.

પડઘાઓના રણમાં

અવાજનું મૃગજળ ક્યારનું ચળકચા કરે છે.

ને તમે રૂના હરણની જેમ ભટક્યા કરો છો.

તમને તરસનું તીર પણ વીંધી શકે એમ નથી.

તમારી હયાતીને તમારે ઓળખવી હોય તો,

— ચૂપ રહો, મારા મિત્રો !

(હસ્તાક્ષર, પૃ. ૨૧)

એ પરિસંવાદનું વર્ણન 'મારી બારીએથી'માં  
'દિલ્હી કોઈનું નહીં' (ભાગ : ૧, પૃ. ૬૯) એ  
લેખમાં કર્યું છે.

૮ ] કવિલોક : નવન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૯

મારો પ્રયત્ન હંમેશા મને, મારી લાગણીઓને,  
વિચારોને ઓળખવાનો રહ્યો છે. કદાચ કવિતા એ  
મારે માટે, મને પામવા માટેનો આધાર છે. મારી  
એક પ્રતીતિ એ પણ છે કે 'બાણ' બધું વ્યક્ત કરે  
તોપણ લાગણી; અવ્યક્ત રહે છે. અને વ્યક્ત થાય  
છે એનાં કરતાં અવ્યક્ત રહે છે એ વધુ અમૂલ્ય  
રહે છે. મનુષ્ય તરીકે મેં મારી લાગણીઓને પંપાળી  
છે, બહેકાવી છે અને છતાં એક મારું મનગમતું  
ખિંદુ આ રહ્યું છે :

જળ જેવી વહેતી આ લાગણીને રોકવાને

થઈ જાયો પ્રભુ ! તમે પાળ;

ફૂલ જેમ આછી સુગંધ થઈ વિકસું હું,  
ક્યાંય નહીં ભરતી - ઉછાળ !

આખું આકાશ મારી આંખોમાં હોય

છતાં વહેતા વાદળની નહિ માયા;

રસ્તા પર ઊગ્યાં છે છોને આ ઝાડ :

પણ પહેરું નહિ એના પડછાયા !

પંખીનાં ગીત મારાં જળમાં કમળ,

એનાં પીછાંમાં છુપ્યો છે કાળ !

ઢાળ જોઈ દોડે નહિ મારાં ચરણ;

કદી મનગમતાં ફૂલ નહિ તોડું;

સાત સાત જનમોનું ભેટવાનું હોય

તો ય હળવેથી હાથ એનો છોડું.

રણઝણતો તાર કદી તૂટે નહિ

સૂર કદી ચૂકે નહિ તારો રે તાલ !

(હસ્તાક્ષર, પૃ. ૨૩)

'જે જે જરા સંભાળજો' વગેરે કાવ્યો પર-  
પરિતમાં લખ્યાં પછી, હરીન્દ્ર ટકોય્યા કરતો કે મારે  
ગીતો પર ધ્યાન કેન્દ્રિત કરવું જોઈએ. હરીન્દ્ર એમ  
સીધું ન કહે કે 'પરંપરિત ન લખ' પણ 'તું  
ગીત લખ' એમ કહ્યા કરે.

હરીન્દ્ર વાંચેલી કે લખેલી ગઝલો સંભળાવે —  
 ઉર્દૂ અને ગુજરાતી બન્ને. પણ એ કુપાત્રે જ દાન  
 થયું. મેં ચાર ગઝલ લખી, એક બે જાળવી —  
 બાકીની ફાડી નાખી. ઉત્તમ ગઝલને માણી શક્યો  
 છું પણ ગઝલનું ને મારું કલીક થતું નથી. ગઝલો  
 મને એટલે જ કદાચ બહુ યાદ નહીં રહેતી હોય.  
 તેમ છતાં હરીન્દ્રની ‘આંસુને પી ગયો છું’ કે  
 આદિલની ‘નદીની રેતમાં’ કે મનોજ ખંડેરિયાની  
 ‘ક્ષણોને તોડવા ખેસું’ કે મરીઝ, ધાયલ, ગની,  
 અરકનના કેટલાયે શેર યાદ આવે છે.

મારા વ્યક્તિત્વ ઉપર ૧૯૭૦ પછી જો કોઈની  
 પણ ગાઢ અસર હોય તો તે કૃષ્ણમૂર્તિના પુસ્તકોની.  
 એમના શબ્દો દ્વારા કદાચ મારો પુનર્જન્મ થયો.  
 એમને મેં પહેલી વાર સાંભળ્યા હતા ઇન્ટર આર્ટ્સમાં  
 લણતો હતો ત્યારે. પછી મેં એમને ક્યારેય  
 સાંભળ્યા નથી. પણ કોણ જાણે કેમ એમના તત્ત્વ-  
 જ્ઞાનના અજવાળામાં હું મને કંઈક સમજી શક્યો  
 હોઉં એવું મને લાગ્યું છે.

‘એકાન્ત’થી માંડીને ‘સાતત્ય’ સુધીની મારી  
 કવિતાની દ્રુવપંક્તિ કદાચ આ જ હશે :

બધાં સંબંધોનું સ્વરૂપ કથળી જાય ગરવું;  
 ક્ષણોના ભાગેલા પરિચય લઈને રજાવું !

(એકાન્ત, પૃ. ૬૦)

મને મારા વિશે જો કોઈ પરિચય આપવાનું કહે તો  
 કદાચ શબ્દકેરે એમ કહું —

‘માણસ દેખી બહુ હરખાઉં  
 દોડી દોડી સામે જાઉં  
 સામે જઈને હું પરતાઉં  
 તો યે દોડી સામે જાઉં !

માણસોએ અનેક અનુભવો આપ્યા છે. એક  
 માણસ બીજા માણસ માટે કેટલું કરી શકે છે —  
 કોઈ પણ પ્રકારના સ્વાર્થ વિના, એની પરાકાષ્ઠા  
 પણ મેં જોઈ છે અને પ્રેમની વાતો કરનારા ને  
 સાચો પ્રેમ કરનારા માણસો વચ્ચેનો ભેદ પણ જોયો  
 છે. આ બધા અનુભવો વ્યક્તિત્વના તળિયે ખેંચા  
 હોય છે. ક્યારેક ઠેઠ તળિયેથી માછલી ઉપર તરી  
 આવે એમ એ લપસી આવે છે. મને પ્રેમમાં શ્રદ્ધા  
 છે, પણ મનુષ્યમાં શ્રદ્ધા નથી. એટલે મનુષ્ય વિના  
 પ્રેમ નિરાધાર છે. કોઈ પણ બે માણસો સાચા અર્થમાં  
 ક્યારેય એકમેકને મળતા નથી. અથવા મળે છે તો  
 કંઈક એવું બને છે કે એ સાવ નિર્હેતુક, મિલન  
 નથી હોતું. પ્રેમને નામે કેટલીયે રથૂળ અને  
 સૂક્ષ્મ અપેક્ષાઓ વળગેલી હોય છે.

‘અસ્તિત્વ’નાં કાવ્યોનો મિશ્રજ જુદો જ છે.  
 મને આજના જગતમાં ચાર દીવાલ વચ્ચે જીવતા  
 માણસો કેવા લાગે છે એ આ રીતે કહેવાયું છે :

એક જ વૃક્ષ પર રહેલ.

બે પંખીની જેમ

એક જ ઝાડ પર

બે ખાલી પાજરાં લટકે છે.

(અસ્તિત્વ, પૃ. ૨૧)

‘અસ્તિત્વ’, ‘સિમ્દ્દિનિ’ અને ‘સાતત્ય’ એ  
 ત્રણે સંગ્રહો સાથે જેવા જેવા છે. ‘અસ્તિત્વ’માં  
 કટાક્ષ થોડો બોલકો છે. ‘અસ્તિત્વ’ પછીની  
 કવિતામાં કટાક્ષનું તત્ત્વ નથી એમ નહીં, પણ કંઈક  
 અંશે કોઈ તત્ત્વજ્ઞાન, કદાચ એ શબ્દ મોટો લાગે  
 તો કોઈક સમજણ અને એ સમજણથી મળેલું  
 અભિજ્ઞાન જોઈ શકાશે. ‘અસ્તિત્વ’નું છેલ્લું કાવ્ય,  
 ‘કાગળના સમુદ્રમાં ફૂલોની હોડી’ — વાત કરવા  
 પૂરતો જ આ કાવ્યનો આધાર લઈ છું — મારે

એ કાવ્ય કે એ પ્રકારનાં કાવ્ય દ્વારા એ પ્રગટ કરવું હતું કે આજનો ગુજરાતી કવિ ખંડકાવ્યો લખે તો કેવાં લખે. મને લાગે છે કે આ બાબત સમજવામાં ગુજરાતી વિવેચના નિષ્ફળ ગઈ છે, અથવા એમ પણ કહી શકાય કે હું નિષ્ફળ ગયો છું.

નગરજીવન, એની સાથે સંકળાયેલી આર્થિક વિપમતા, સાતસો સ્કેવરફૂટની મથામણ આ બધાં તત્ત્વોને મારી કવિતામાં વાચા મળી છે. મને કોઈ પરમ તત્ત્વ સાથે લેવાદેવા છે એવું પણ હંમેશ લાગ્યું છે. આવી લાગણીએ મારો ચિત્તશ્રમ ન હોય તો સારું. પણ મારી કવિતામાં ઈશ્વર પણ કોઈક ને કોઈક રીતે આવે છે. અલબત્ત, આ કહું છું ત્યારે, એની સાથે સાત્ત્વિકતાના કે એવા કશાક ભાવોની વાત મને અભિપ્રેત નથી. મરો ઈશ્વર પણ માણસ જેવો જ છે. કદાચ ઈશ્વરને પામવાનાં એક જ રસ્તો હોય, અને તે માણસ પોતે.

નગરજીવનનાં મેં અનેક કાવ્યો લખ્યાં છે, પણ એમાં મારી અનુભૂતિ સવિશેષ એ રહી છે કે નગરજીવન એટલે સતત ભીંસનો અનુભવ -

નહીં લીધેલા પુલન કોટમાં કંપે કેવી ઠંડી  
(તારીખનું ઘર, પૃ. ૧૦૬)

પીળાકાળા કાળાપીળા પીળાકાળા દિવસો  
સળિયા પાસે લટકે મારાં ગજવાં વિના ખમીસો  
(હસ્તાક્ષર, પૃ. ૭.)

ગઈકાલનો આથમેલો સૂર્ય  
ઘરના હિસાબની ડાયરીમાં  
શાહીનું ટપકું થઈને પડ્યો છે. (હસ્તાક્ષર, પૃ. ૮)

સ્થળની ભીંસ, આર્થિક ભીંસ, અને મારા કાવ્યસંગ્રહને મેં 'તારીખનું ઘર' નામ આપ્યું  
૧૦ ] કવિલોક : નવ્યુચારી-દ્વેષુચારી ૧૬૭૬

એની પાછળ મારો ભાવ એ છે કે આજનો રુઝ જે સરનામે કાગળ મેળવે છે એ તો એક સંજ્ઞા છે; હકીકતમાં મનુષ્ય એકથી - એકનીસ તારીખના ઘરમાં રહેતો હોય છે. એની મથામણો સ્કેવરફૂટની હોય છે. પ્રત્યેક સ્કેવરફૂટ માટે એ નીચોવાય છે ત્યારે એ પોતાને અને પોતાના કુટુંબને ચાર દીવાલ આપી શકે છે. આ ચાર દીવાલમાં રહેવા માટે કમાનાર માણસ તો મોટે ભાગે એ ચાર દીવાલની બહાર જ હોય છે. મારી ઘર અને સંબંધની કલ્પના આ રીતે પ્રગટ થઈ છે :

હળુહળુ હવા  
ઝાકળભીનો સૂરજ  
હળુહળુ હવા  
ઝાકળભીનો સૂરજ  
જળ જેવો વહેતો પારદર્શક સંબંધ  
અને  
હલેસાં વિના આડ્યા કરતી હોડી.

\*

આવા સંબંધની આસપાસ  
વૃક્ષોને અટલીને  
મારું ઘર ઊભું છે.  
એના ઉપર ગુલમોર જેવો  
સૂરજ ઊગે છે.  
ઘરને પગથિયેથી  
ફૂટે છે એક રસ્તો...  
- સાવ અમરતો !  
રસ્તાની બંને બાજુ  
કૃષ્ણમૂર્તિના શખ્તો જેવું  
લીલુંલીલું ઘાસ  
ઘાસમાં આળોટે  
કવિતાના લય જેવો પવન (સિમ્ફોનિ, પૃ. ૮-૯.)

હું મુ'ઘઈ જેવા શહેરમાં રહું છું - કંઈક એવું  
 બનતું રહ્યું છે, કે સતત હું અનેક પ્રકારના માણ-  
 સોથી ઘેરાયેલો રહું છું. મારું પોતાનું એકાંત પણ  
 મારે મરણ મુખ્ય ભાગી શકતું નથી.

ડી. વી. મનુષ્યનો અદેગે પણ ખાતરી રાખી  
 શકતું નથી. હું અનેક પ્રકારના માણસોથી વીંટળા-  
 યેલો છું. સોલિસીટર, ચાર્ટર્ડ/એકાઉન્ટન્ટ, વકીલ,  
 કવિમિત્રો, પ્રાધ્યાપકો, અસંખ્ય વિદ્યાર્થીઓ,  
 ડોક્ટરર્સ, સંગીતકાર - મુ'ઘઈની એકદમ સોફિસ્ટીકેટેડ  
 કહી શકાય એવી સોસાયટીનો પણ પરિચય છે અને  
 મધ્યમ વર્ગના માણસોનો પણ પરિચય છે. કારકૂન,  
 ખૂન કે લિક્કેમેન, આ બધા સાથે જુદા જુદા સ્તર  
 પર કંઈક નાતો બંધાતો હોય છે. સૌનાં મુખદુઃખમાં  
 એક મનુષ્ય તરીકે લઈ શકાય એટલો રસ લીધા  
 વિના રહી શક્યો નથી. આ બધાનો આનંદ પણ  
 છે અને ઉઝરડા પણ ઓછા નથી. મુ'ઘઈમાં લાગણી  
 અનુભવીને ખંખેરી દેવી એટલે શું એનો અનુભવ  
 જે કયો છે તે જાણે કે સમગ્ર પ્રગ્લવતી હું આમ  
 લખ્યા વિના રહી શકતો નથી :

અમે આનંદને ઝોદી શકીએ છીએ  
 અને શોકને પહેરી શકીએ છીએ  
 અમે લગ્નમાંથી ઉઠમણાં  
 અને ઉઠમણાંમાંથી લગ્નમાં  
 એક ખંડમાંથી  
 બીજા ખંડમાં જતા હોઈએ  
 એવી આસાનીથી જઈ શકીએ છીએ.

(અસ્તિત્વ, પૃ ૨-૩.)

આમ કવિતા અનેક સ્થળેથી, અનેક વ્યક્તિઓને  
 નિમિત્તે, અનેક પરિસ્થિતિમાંથી મળતી રહી છે.  
 આ બધી જ વ્યક્તિઓ, પરિસ્થિતિઓ કાવ્ય  
 સામગ્રી છે, નિમિત્ત છે. કવિ પોતે પણ કાવ્યનું  
 નિમિત્ત છે, એને નિમિત્તે જે પ્રગટ થાય છે તે  
 કાવ્ય છે કે નહીં એ જ મહત્ત્વનું છે.

લોકો મારી સ્મૃતિનાં વખાણ કરે છે અને  
 બીજા કોઈની પણ કવિતા યાદ રહે છે, મારી  
 કવિતા મોટે ભાગે મને યાદ રહેતી નથી એનું  
 કારણ મેં મારા પૂરતું શોધી કાઢ્યું છે. હું જ્યારે  
 બીજાની કવિતા વાંચું છું, ત્યારે એ કવિતાને  
 આંખ ને કાનથી પીતો હોઉં છું, અને એ રીતે,  
 જો એ મને ખૂબ ગમી ગઈ હોય તો મારા લોહીમાં  
 એવી રીતે ભળી જાય કે જાણે એ મારી પોતાની  
 જ કશીક મૂલ્યવાન વસ્તુ બની જાય. જાણે એ  
 વાંચેલી કવિતા મારા વ્યક્તિત્વના અપૂર્ણાંશને પૂર્ણ  
 કરવા ન આવી હોય ! એટલે એ કવિતા ક્યારેક  
 આખી ને આખી, ક્યારેક એના શબ્દો, ક્યારેક  
 કોઈક લય, ક્યારેક કોઈક કલ્પના અથવા એનું  
 સમગ્ર વાતાવરણ જાણે કે મારા અસ્તિત્વ સાથે  
 જડાઈ જાય મને બીજાની કાવ્યતા યાદ રહે છે એનું  
 કારણ કદાચ એ હોઈ શકે કે એ મારી હતી નહીં  
 ને મારી થઈ છે અને મારી કવિતા યાદ નથી  
 રહેતી, એનું કારણ એ હોઈ શકે કે ખરેખર એ  
 મારી જ રહેવા સમર્થેલી હોત તો મારામાંથી પ્રગટ  
 જ ન થતે. જેવી એ પ્રગટ થઈ એટલે એ મારી  
 મટી ગઈ. અને હવે જે મારી નથી રહી એ વૃદ્ધિ-  
 ઝોના વાત કરીકરીને નવેસરથી મને ફરી બાંધવાનો  
 પ્રયત્ન કરવો એ બહુ ગમે એવી વૃત્તિ-પ્રવૃત્તિ નથી.

## ૧. પ્રતીક્ષા

પ્રત્યેક મારી યગ રે' પ્રતીક્ષતી  
નિગૂઢ આ ભાવિતણા ઉઘાડને.  
તરંગની હું-કૃત ઠેલી આડને  
અકલ્પ્યને દષ્ટિ વિમુગ્ધ ઝીલતી.

અભાણના સ્પર્શથી અંગઅંગને  
લહું સર્પોં ભીતર દૂર્મ-ભીતિએ.  
પ્રસ્પંદતી મહોરતી કિતુ પ્રીતિએ  
ધર્યો પરાગે વહતા ઉમંગને.

આવેલ જે તે ક્ષણ તો સરી જતી.  
સૂની પુનઃ દષ્ટિ રહે પ્રતીક્ષતી.

## ૨. સંકેત-વિનંભણ

સંકેત વિનંભણ - ભાવ - સંગતિ  
કરી રહું વિશ્વ સમસ્તઃ વર્ણને  
પ્રાચુર્ય એની સુખમા પ્રકર્ષણે  
ધારી રહે સર્વ પરસ્પર પ્રતિ.

એ કર્ષણે ઉદયત નેહ-ત્રેહના  
કેં કેટલા અંબરમાં વહે રવ!  
દિક્ષાલને એક વિવર્ત વૈભવ  
અંખાય તેની રહી જાય ખેવના.

સંકેત વિનંભણ - ભાવ - સંગતિઃ  
લીલામયી રમ્ય નિગૂઢ શાશ્વતી.

## ૩. સ્ફૂર્તિ

સંકલ્પમંત્રે પ્રભવંત સર્ગ જે,  
સંહાર-નિઃશેષ વિકલ્પ માત્રથી.  
વિભિન્ન વર્ણોન્નવલ અભિ રાત્રિથી  
લોપાય, નિદ્રામહી બુદ્ધ સર્વ તે.

અભાવની નિશ્ચલ શૂન્યતામહી  
ઊંડાણમાં સ્પંદનશીલ એકલ  
રહેલ કેં, તે વળતું વિચંચલ  
થતું, નિશ્ચ ઓજસને રહે લહી.

ને એકલે અંતર સ્ફૂર્તિ જે થતી,  
માયાવિની રૂપ ધરંત કર્ષતી.

## ૪. દષ્ટિ

કોની કનેથી લઉં દષ્ટિ ફેરવી  
ને ઢાળું કોની પર ભાવ-નિશ્ચલ?  
બુવાળ વેળા જલવીચિ ઉચ્છલ  
અંકાશમાં રે' નિજને જ ખેરવી.

આ અંતરે અગ્નિ રહ્યો તિરોહિત  
એથી ધરા સાગર વાયુ અંખર  
ભીંભાયઃ ને વર્ણ-વિચિત્ર ડંખર  
લાવણ્યને સ્પર્શ કરે વિમોહિત.

તો એ ભલેને યુગપત રમી રહેઃ  
ને સર્વને યે ચરિંભણે થહે.

વિસુર્ય પચાણું સુજાળે બિંબ ૧૬૧  
તોડું ત્રિજાનક્ષત્ર નિયેધ પામતું.  
ઉચ્ચાચ્ચરે હું- લલકારું કાલતું  
તોડાન્યનો જન્મકાલ મળે ન દર્શાવે.

રે, કિંતુ, જે એચિર, જે અમનિવત,  
અભિત થે તે હૃદયે પ્રેમી જતું.  
અનેકતા, કંઠમહી, નં સુજાતુ  
રહેલ, મારું ક્ષાંધુમૌન અસ્મિત?

મારે હરે બિંબિત સર્વ, રે, પ્રેમકે,  
જાણું ન જાણું સુરખાં હું કયાં નેથી?

પ્રવર્તની આંખે અથે વિલેક્ષણ  
આ વિલેક્ષણ કાની? થડી વિભાસતી.  
વિવર્તને અગિર્તા માત્ર આમતો  
નિમેષને આંખે કોલેક્ષણ.

હું એક એને કરે દેવ દેવને  
ને અન્યમાં દાહકને લેડે પાવેડે.  
માધુર્યને વિલેક્ષણ પંચાચક્ર,  
નિહારિકાની ગુતિમાં દુર્લભને.

મીઠાયા મારાં દર્શન તેજ-વંપણે  
ને કાલે આણતલું પ્રવર્તને.

## ૬. એક કાણે

૪૪૨

દાદે, હલકે સરથેત સુખની  
પ્રભાત, વર્ષાકરે આશિષતતું  
એકે યજ્ઞે, પર્ણકરણે, હાણિતું  
વસંતની મધ્યે કલા વિરક્તની!

તે, આપકું, પડકું, કોઠિલને  
સીમાને મીઠા પ્રવેશ અભિલેખ  
સંકષ્પ એથી, સુરખી, સમીકરણ  
દાયો, વને કિશુક રાગે પ્રાન્તવલ.

આદર, એકીકણ, એકાંત, વિલક્ષ  
વાચાળ, ને અન્યનું મૌન, અંગલ

## ૮. સંધ્યામ

૪૪૩

શ્રીધામે દેવાધુરનો વિલેક્ષણો  
સર્વધામે મારે ઉરને અમણિમાં  
વિશ્રાધ પ્રત્યેક સ્વકીય શક્તિમાં  
હાલે શીર્ષે કયલે એકે આપેતો.

વિશ્રાન્તિ કયાં એ આહતરક્તિભિદુથી  
અનેકમાં ઉલ્લેખ નેયો ફરી ફરી  
ને આયુધે કયાં દિનને તે યં શર્વરી  
સમે, કયલે ગર્જન ચોર સિધુથી.

અસંગ હું ને અહુ આધિઅર્થે શો  
તો હું, અદેહ્ય અપૂર્ણ અન્યને.

નિલકાં નિલકાં સીરે કુમોરી ૧૬૩ [૧૬૩]

## ૯. અસંગ

અસંગ થૈ હું નિજને જ વૈભવે  
રહી, રમું આ યમુના તટે જલેઃ  
તો ખેલનાને મિષ શૈશવી બલે  
કાલીય-ફેણે શિવનૃત્ય સંભવે.

ભલું અહીં ગોકુલ, ત્યાં વનાંચલ;  
હોઠે ધરું ગોરસ જેમ મોરલીઃ  
મારે શું, ગોપી-ઉર-પ્રીતિ, પુશ્વલી,  
અમીનું આસ્વાદન વા દવાનલ?

હું રાસ ખેલું ત્રજકુંજમાં વસી.  
ને હું કુરુક્ષેત્ર વિષે ય સારથિ.

## ૧૧. લીલા

લીલા લહું નિત્ય અનિત્ય રૂપની  
જે સંગ હું ક્રીડનશીલ સંતત.  
આવી સરે ત્યાં રહું કોણ અંગત?  
તથાપિ માયા દગનાં મયૂખની.

વેશાન્તરે વિસ્મૃતિના પ્રભાવમાંઃ  
તોયે થતી ઓળખ સૂઘ-સંપ્રમે.  
પુનશ્ચ લેખાં પણ કોણ વ્યુત્ક્રમે!  
જાણ્યા વિના યે રમીએ સ્વભાવમાં.

એવી ઉરે શી લગની સદાયની?  
સંતૃપ્તિની સંગ તૃષા નિકાયની!

## ૧૦. સામરસ્ય

ચામેર શોભા બહુ વર્ણવર્ણની  
લાલિત્ય જેનું શ્રુતિ-સેવ્ય-લોચને.  
ને પ્રાપ્તિની પ્રાણતૃષા પ્રલોભને  
તરંગથી વ્યાકુલ જેમ અર્ણુની.

આ અંજલીમાં ઝીલી સૌમ્ય દૌમદી  
રે તો ય તે રિક્તા, ન ણિદુ સોમનુંઃ  
મરીચિકાનું સર્થ સ્વપ્ન મોહનું  
ન મેં લીધી નિચકની દિશા બુદ્ધી.

જ્યાં વર્ણ સૌ લીન, લહું રહસ્ય તેઃ  
એકાન્ત યોગે રહું સામરસ્યને.

## ૧૨. બીજ

મારી જ આ આંગળીઓની ભીંસથી  
જે બીજનું ચૂર્ણ થઈ ગયું હતે;  
તે કિંતુ નીચે સર્થ ભૂમિએઃ હવે  
આ છોડઃ પર્ણે વિલસંત વૃક્ષની

ગંખાની લાલીમય નીલ હર્ષમાં.  
એને હું મારે કર સીંચું તોયથી,  
ને વર્ધને સોહત બેઠે ભોષથીઃ  
ના સ્વપ્ન ભણું મુજ દેં પ્રકર્ષમાં.

રે પ્રાણનું વેદન આ નિગૂઢ!  
હું બેઠે; હું ને તરુને સ્વરૂપ!



૧૩. તું હું

તું હું : હું તું દેતમહીં અભિજ્ઞતા  
પામી રહ્યાં તેની પ્રકૃત્ત્વ સૃષ્ટિ આ.  
પ્રત્યેક સંવેદનની અતુષ્ટિમાં  
પુનઃ પુનઃ પ્રાપ્તિ રસાર્દ લીનતા.

તું ભૂમિ, હું અંબર; કે વિપર્યયે;  
ખેલી રહ્યાં આપણુ એમ સર્વમાં.  
ઉત્સાહનો સ્રોત અદમ્ય મર્મમાં;  
પ્રવાહિતામાંહીં ધરેલ સ્થૈર્યને.

ત્રોવાયલાં આપણુ એ પરસ્પરઃ  
ને આપણું કીડન તો અનશ્વર.

૧૪. જ્ઞપ્તિ

તારે ઉરે મારું કંટું હું દર્શન  
કે જ્ઞપ્તિ પામી રહું સુખ શક્તિની?  
શી વેદના સ્પંદિત થાય રક્તિની!  
ને મારું ત્યાં પૂર્ણપણે સમર્પણ.

વિલાસ તારો બહુરૂપ-વર્ણનો,  
તે સર્વ મારો પણ, એ જ છંદમાં.  
દલે દલે ને વહતી સુગંધમાં  
સર્વત્ર સંગીતિ; પ્રસંગ પર્વનો.

શો શૂન્યને અંક લહાય પ્રસ્તવ  
આનંદનો, યંજનશીલ વૈભવ!

૧૫. બે અંતિમે

આ તેજછાયા સમ બેઉ અંતિમે  
ભાવે-અભાવે અનુભૂતિ પામવી.  
આવેલ જે તે પળ કેમ વામવી?  
આરૂઢ એની પર થાવું સંયમે.

કંદર્પ-ક્રીધું કમનીય સર્જન  
ચિત્રાંગદાનું દગમાં વચ્ચી રહે;  
કિરાત વા સન્મુખ યુદ્ધને અહે,  
સન્માન તેનું ય કરંત અર્જુન.

સ્વાધીનને તા વિધિ ને નિષેધની  
બાધા નડેઃ બાળ નડે ન ચેહની.

૧૬. હિંદોલ

નિકુંજની પુષ્પિત માલતી લતા  
સમીરને સ્પર્શ સુડોલ હીંચતી.  
મારે ઉરે સૌરભ શાન્ત સીંચતી  
અંકાય ત્યાં કલ્પન-અચ્છ ઓરતા.

હું તો અહીં, તો પણ અન્ય લોકમાં:  
હીંચી રહું એમ અમૂર્ત બૂલણે.  
આ બાજુની જેવું જ સત્ય સોણલે.  
બે પંથની મંચુતિ એક ચોદમાં.

છાયા ઢળેલી લહું નીલ-પિંગલ.  
મળી મનોવેગની પંખ પિચ્છલ.

મારે આહાર સદાયા એવિલ  
સમીપતું થે નહું સખ્યામાણુતો  
ને એમ હું ના મુજને પિછાણતો  
રે તથ્યમાં કોણ હતું ઉપેક્ષિત ?

આહું હલેતું મન કોણ પર્યંતું  
સમીરની કોમલ અંશુલી સંભળી  
ઝીણું કોતું સુણું આજ અંજનની  
મોડું જરી યોમ ગણીર વર્ષતુંની

રોશે ગયો નેવથી અચળો સરી  
નાણું ના જાણું રહી પ્રીતિ વિસ્તરી

પ્રવાસી છું લીતરના અંસી મને  
નોહું છો મનોવેગ ધરતી વાંછિતા  
છંતાં છો જાણે અહીં ના અહીં સ્થિત  
નાલેલી મારે ગતિ મિલે વિરામનો

લહું છલું ને ધણું થે અલેક્ષિત  
રહી જતું સૂચિત યાચું અગિસી  
અજાણે ના આજર હું કુંડું મિલે  
પળે અચળે મૂલે છે અપેક્ષિત

આવી અળે સિ મુજમાં સંભવિત  
ને અંચરું તો પથ જો સિરોહિત

## ૮. સંજયદિ

## ૨૦. ઉપેક્ષિતતું આલિંગન

૧૯. પ્રવાસી

પ્રત્યક્ષની જોમ તલહું આસંશયો  
નિપદને જો અંકડા શરૂ થયું  
ઓખતી એવું ઉર છે અંધીરતું  
કાંઈ મળે સંજયદિ સમય ?

મારોથી જીજ્ઞાસવ કોઈ અંધને  
રહ્યું એવું ધરતી સમુદ્ધિયે  
પાંચેયો સખાભાવથી કે જુવરંતમ  
તેલું અનાયાસે મળી રહે મને

જણાય તેની જુલની જુલ સારું  
ને દિધિ પાસું જામરોક્ષ અંતરે

તારુણ્યના ઉન્મદે જાતે દર્પમાં  
મેં અંકડો જે થકી મુજ અંધીર  
લીધી એ અવસાસની દિધિ અંધીર  
ને હું મને જે વિસ્મૃતિ અંધ હંતમાં

અલીતમાં જો સર્થોદ્ધર દૂરની  
પ્રાચીમહી તે અંતરે અંધીર  
ચોના જુજી પર્યંતી આ ચિરાચર  
ઉલ્લેખ હું વિશ્વમય મુજમાં પૂરના

પ્રવેશમાં સંસ્થિત અંતરંગને  
નિહાળું આલિંગન દેતું અંગને

હીરાબેન પાઠક  
\*  
પરલોકે પત્ર

આ અન્નતા! આ વગતી.  
દેત્રી રજન રાદા.  
આપનો જન્મદિન.

સચુજ સખા!

‘અવ નાહી એકે પત્ર :

અવ નાહી એકે લેઠ અત્રતત્ર.’

હે સૌમ્ય! આજ શુભ ઘડી,

શુભ દિન સપરમેા પણુ :

આપના જન્મદિનનું પર્વ.

ઐત્ર-મધુમાસની રાકા

પૂર્ણિમાની રાતનો ચાંદની નિતાર.

એના રજતરૂપની વાત જ શી?

સર્વત્ર-અહીં આંગણે રેત્રાયું

એનું અઢળક રૂપ

બાણે કૌમુદીના પૂર્ણ કુંભનું

દિશદિશાન્તરાલે

રસપ્રોઘણ અપૂર્વ.

હું ય કો અપાર ભાવે

આ જ લખતાં રસસિક્ત.

મનની મ્હોલાત કૌમુદીલિખત.

ત્યારે કો’ નમિતા આર્ય નારી શી

મનોમન કરું આપને પ્રણામ-ચરણરૂપશી.

આપનું ગૌરવ લઈ.

ને પુનિત સંકલ્પ

હું મુજ પ્રકાશિત  
 મદિ ઉપરોક્ત અંતરના ઉદ્ગારે.  
 હચર સખા!  
 મજ પત્રલેખને ખેડી છું  
 ન ખેસું તો તવાઈ!-  
 મુદીરસ્યા મઝાના  
 માપણા ધરના છળમાં.  
 મધું ય સુશાન્ત એકાન્ત.  
 ટાવ્યો છે માત્ર તે પુરાણો  
 મંતર્ગદનો ગવાક્ષદીપ,  
 મ્મ આછેરો, ને નથી સમીપ.  
 મ સુહૃદજન!

મા સાગરામ્બરા ભિર્વિનું  
 મરૂપ આજ કેવું યે વિરાટ!  
 મજ હાલ જ સંકેલાયો  
 મમિલ તેજછાયાળો સાયંકાળ.  
 મા ઉદયાચલ પે ઉદિત  
 મારોહિત ભગવાન સોમદેવ  
 માળે કળાએ સોહવા કરે;  
 મા એ કલાધરનો કાન્ત કલાપ!

મો....પણે!  
 ક્ષેતિમંડલ ધરી પરે,  
 મળવેક ખેલપ્રથમ કિરણના  
 મગરીક લગાડીને પાય,  
 મે મળલખ મયૂખપિચ્છ મયૂર,  
 મળુ હળુ ખોલતાં જઈ

૧૮] કવિલોક - જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૬

છુટાછવાયા તારકાંકિત એના ચન્દ્રકોનાં  
 કેાટિકેટિ કિરણોનાં પિચ્છ,  
 અંતરિત નભના નીલ વર્ણ પરે,  
 વિસ્તારે એનો ભવ્ય કલાપ.  
 જલસ્થલ અંતરિક્ષ ચોમેર,  
 હ્યાં અતલાન્ત અવનિ પરે  
 એનો છે અમિયલ અમલ.  
 એની અનિર્વચનીય આલા  
 ગાંધર્વ કિન્નર લોક કેરું  
 વાયુમંડલ રચી દિયે;  
 કશીક અણુકંથ અતીવની  
 અકલિત અનુભૂતિ હેયે બિભરાય.  
 એ દ્યુતિભાણી દોરી નય.  
 એની અલૌકિક સાખે,  
 ફરી વહું હું:  
 ‘અવ નાહીં એકે પત્ર:  
 અવ નાહીં ભેદ અત્રતત્ર.’  
 પ્રિય! કારણ તમે પૂછો તે પૂર્વ,  
 નિવેદિત કરું સ્પષ્ટ વાત.

આ ભવનું ભાગ્યવિધાયક  
 આપણું સપ્તપદી સખ્ય  
 નથી નથી અર્થ, વિતથ:  
 મિથ્યા એ કેમ ફરી હોય?  
 હું પામી આપનો પ્રસાદ.  
 આપે યે કિચિત્ મુજ્યક્ષી  
 પામ્યા હશે ને  
 ચેતના સંસ્પર્શ?

ચેતનાને ચેતનાનો સંગ  
 બાણ્યો કદી મિથ્યા?  
 પામ્યાં પરસ્પર સંજીવની  
 મારો રાગ કાવ્યક્રમાશલર,  
 આપનો સહ, સત્વકાન્તિસલર.

હા...! એ સપ્તપદીનું સ્તોત્ર!  
 દામ્પત્યનો સામમંત્ર!  
 એનું ગહરું ગૌરવ  
 આ રજતરાગસમું પ્રભાવકઃ  
 હજી ય મુજ હૈયાને શ્રવણે  
 એનું સનાતન ગુંજન.  
 વળી વિવાહવિધિની  
 સાંભરે છે સહચારગાથાઃ  
 જેમાં ઉલ્લેખિત સંજોધક પુરુષ  
 શ્રીને સહધર્મચારે નિમંત્રી રહ્યો,  
 આકાશ, પર્જન્ય, સમુદ્ર રૂપે.

તો, હે સન્માન્ય મિત્ર  
 આપને હું સાદર પૂછું:  
 આપ તો એ નહિને?  
 ખરે જ આપનું એ સ્વરૂપ!  
 એવું જ ગંભીર સ્થિરધીર  
 નભસમું નિર્લેપઃ  
 મમ પરે છાઈ રહ્યું,  
 ગૌરવાન્વિત સત્વસમુદાર.  
 પર્જન્ય શી આપની પ્રેમોદાર  
 જ્ઞાનદીપ્તિ, કરુણાવૃદ્ધિ  
 મમ પરે ઝીણું ઝરમર

ઝામી રહી, વર્ષા રહી.  
 વળી આપની એ  
 માઝાવતી સદાસલર  
 સમુદ્ર કલ્લોલભંગિ  
 છાળે છલી રહી.  
 અમોઘપણે સાર્ય મમ જીવિત.

હે દ્વિજોત્તમ!  
 આપનો ચિત્ત-પ્રસાદ ચે દેવો!  
 રત્ન ભાંડાગાર સમો.  
 અને સર્વોપરિ તો  
 હે અભિજાત નાગર!  
 આપનો સંયતાચાર  
 સદા સત્વોદ્રેક, જેણે  
 રચ્યું આપણું સંયોજન.

અને એટલે જ  
 ખરું કહું? હે મહામતા!  
 “એ સુપણાં સચુબ સુમિત્રો,  
 સમાન વૃક્ષાશ્રિત જે સન્નેહઃ  
 તે એક બેમાંથક્રી ચાખતું ફલ,  
 બીજનું ન, કેવલ તે દૂટસ્થ.”\*

એ દ્વિજયુગલ સમું  
 આપણું સખ્ય.  
 જીવશિવનું સખ્ય.  
 —આજ તો હવે, છેલ્લી વાર  
 મને મન મૂકીને કહેવા ઘો—  
 લેખી મેં સદૈવ ઉભયની

મિત્રવિષમ સદ્ગુણકક્ષા.  
 માને ય હજી એ જ  
 મર્યવંત અનુભવબોધની  
 મંતઃસ્તલે ઘનીભૂત પ્રતીતિ.  
 મે જ્ઞાનર્ષિ, ઋષિપતિ!  
 આપણે જોઉં-કેણે જાણે? -  
 યાં ક્યાંથી, ક્યાં ઋણાનુંબંધે  
 પોડી આવી ભેળાં  
 મવાશ્વત્ય પરે આસીન.  
 આપ, ઉપલી ડાળે - બિદ્વંસ્યઃ  
 હું, હેઠલી ડાળે - બદ્ધ.  
 આપ પરિદર્શને નિરીક્ષક  
 —દષ્ટિપૂતમ્ પદમ્.  
 નિઃસ્પૃહ, સમતાધારી,  
 પ્રિશાન્ત - મૌની, સ્થિતધી.  
 હે વરિષ્ઠ! 'વીતશોક'—સાધક!  
 એથી જ 'આત્મકીડ'—આત્મરતિ'.  
 આપને ઈશિતા—ઐશ્વર્ય સહજઃ  
 પ્રહ્લ — પ્રણયપ્રહ્લની પતીજ.  
 જ્યારે હું? ભાવનાશીલ,  
 તો ય 'મુહ્યમાન' ને 'અનીશ',  
 આસક્ત, અનંપ મારે ચિત્ત,  
 ઘડી ઘડી શોયું; અનિદ્ર  
 અનુભવે સંતાપે સીજું;  
 તે વેળેનો તમારો મિતાક્ષરી બોધઃ  
 —આવે છે યાદ—  
 'વેદના એ ય મોહ'.

દેવહું વહું સત્ય!  
 એથી જ આહત હું.  
 રૂઢિરનીંગણતી ચંચુડોક  
 હરઘડી જોયી કરીકરી  
 સહાનુભૂતિવાંછું, ઘા  
 દેખું, દેખાડયા કરું, રોઉં:  
 તમોને આંસુભરી આંખે  
 આલબંનવાંછું આપપ્રતિ  
 અસાહાય્યપણે તલખી રહું;  
 જાગરવા આપને આધાર  
 હે મુજ જીવનાધાર! રટી રહું:

'હાથ સાહી લિયો, ભારે કષ્ટ  
 જગારી લિયો; સત્ય દષ્ટ,  
 તે મેં માન્યું છે પ્રકૃષ્ટ;  
 તેનું બળ દિયો ઇષ્ટ'

જ્યારે આપ? પ્રાણ.  
 'રુકમવર્ણ' 'અર્ચિમાન' અક્ષરના  
 એ દેવયાનપથિક!  
 સદા આત્મજન્યોત,  
 અવિચલ રાખવા મથ્યા,  
 વિચલિતતા પરે બાંધી બંધ,  
 ધાર્યું ધૈર્ય અકબંધ.  
 તે તમો મુજ શું સંબંધ.....?!  
 ઋણમૃદુપણે એકીભૂત  
 હૃદયભાવના રસાયણે.

જ્યારે હું?

વિઠાસવાંછું, ભાવતીત્ર,

તમપ્રતિ ભાવોદ્રેકે વહી આવી.

ભાવસંમાર્જન થયું ન થયું

ત્યાં તો તમારું પ્રયાણ.....!

હોશે તે તમારું કલ્યાણ,

પણ વિચાર્યું મારું? હા.....! હા.....ણ!

કે કદાચ,

ન શું એ જ ઘટના

સુજ્ઞાનકર્તાશ્રી શિક્ષા?

મંદ સાધના પ્રતિની દીક્ષા.

હજી આજે એ ન કહી શકું,

કે આપની પામી છું કક્ષા.

ને તો ય—આટલું કહું?—

પ્રહ્લ—પ્રણયપ્રહ્લાર્થ

છું તો સુનિશ્ચયાર્થ.

એટલે જ પ્રિય! શાને હવે ભેદ?

આ-લોક પર-લોક કેરો મૂકું છેદ.

પત્ર-પ્રપંચ રચી શાને હવે કેદ?

અરે! અરે!

વટી કચારની એ આધી રાત.

એની પ્રગટી શી અમીરાત!

એ દેવશિખીની શિખાકેરા

એતોહર ચાંદની ચમકાર :

એ કળાયલ કલાપીના કમેકમે

ગગનમંડલે ઠાઠપૂર્વક

માંડ્યા નય પાય.

એનું લાવણ્ય ઠોલન!

ક્ષણ અધક્ષણ નાણે ઘરઠત

એના કૌમુદીકિરણકલાપ

કેરું આગેપીછે ઠોલન.

એણું છટાભયું ભાસે

આણે એનું અભિરામ સંકેમણ.

અચરાચર સમગ્ર દિસે સ્તબ્ધ

દિવ્યલોકતાણું અતીન્દ્રિય

હંચે નાગી રહ્યું સંવેદન.

તો હવે?

પહર બાદ પ્રગટશે, નાણને

ભિન્નિત ઉપકાલ.

સંકેલશે સુધામય શાન્તતાએ

કલેન્દુ નિજનો કલાપ.

આ ભૂલોક પરે સનાતન

લવ્યતાએ વિભૂતિમત્

ભગવાન ભાસ્કરનાં વરણ્ય ભર્ગ

અંતરિક્ષની આણમાં રહી વિચરશે;

ત્યારે હે પુનર્ આરાધ્ય!

આપને હો મંગલ પ્રભાત!

મનોમન ચરણરજ લેવી ગમે

એવા આપને કરું હું પ્રણામ.

સદૈવ પરાન્ત કાળ લગી

અભીષ્ટને સેવતાં કે

પુનર્જન્મ પામું તો

તે તમે સત્ત્વશુદ્ધ્યાર્થને યોગ્ય!

તે કે સંશય, જે તમોને

તે ઉપાધિ હોશે ખરી?

આપનું શીલ જોતાં તો

—હોશે અપુનર્ભવ—

પ્રતીતિ પૂરી કે ના, નહિ.

હા! છે જેની પારાવાર શ્રદ્ધા,

તે પરમનું

ધ્યાન ધ્યાતી

લિખિતંગ

હું

સદા સંયુક્તા

સખી.

(બ્રાહ્મમુહૂર્ત)

૨-૧૦/૫, ૧૯૭૫

જુઓ મૂળ સંસ્કૃત શ્લોક નીચે મુજબ: મુણ્ડકોપનિષદ, મુણ્ડક ૩, અંક ૧, શ્લોક ૬૧.

દા સુપર્ણા સયુગ્મ સખાયા

સમાનં વૃક્ષં પરિપસ્વન્તતે।

તયોરન્યઃ વિપ્પલં સ્વાદુ અતિ

અનશનં અન્ય અભિચાકશીતિ॥.

આ શ્લોક ઉપરાંત પ્રસ્તુત કૃતિમાં ઉદ્દગારચિહ્નસહિત મૂકેલા તમામ શબ્દો, પણ મુણ્ડકોપનિષદમાંથી ઉદ્ધૃત છે.

રમેશ પારેખ

ચાલ્યા

સંકેલીને રાખ્યા તે તો ગડીઓની વચ્ચેથી ચાલ્યા  
મુઠ્ઠીમાં જળ ખીડ્યાં તો આંગળીઓની વચ્ચેથી ચાલ્યાં  
કંકુથી શ્રી જીવ લખ્યું ત્યાં લેખણ મૂલી ગઈ લખાવટ  
અડધા અક્ષર કાગળની થોકડીઓની વચ્ચેથી ચાલ્યા  
કડકડ કરતો પડ્યો ધ્રાસ્કો પારિજાતની ડાળેડાળે....  
ફૂલ ઊઘડવાના અણસારા કળીઓની વચ્ચેથી ચાલ્યા  
આંખપડોશી ઝાડ હતું તે ઝૂલતાં ઝૂલતાં છળી ખની ગયું  
ઝાડવટો પામીને ઝૂલા છળીઓની વચ્ચેથી ચાલ્યા  
ડીખ ફૂટી, પાણી પછડાયાં, ખપોર વંટોળાતો લૂમાં:  
સૂસવાટા વિખરાઈ ગયેલી સળીઓની વચ્ચેથી ચાલ્યા  
નાળે વળગ્યા બાળક જેવું હજી ય થોડું કશુંક વળગ્યું  
સવારના છાંયાઓ સાંજે ગલીઓની વચ્ચેથી ચાલ્યા



# અપોરની શેરીના કેટલાક સ્કેચીઝ

(૧)

સામે રહેતી એક  
કનિયાપોર ને ઘોંઘાટિયણ ડોશીનું ઘર  
હવે બંધ, કદાચ હંમેશ માટે....  
શેરી હવે શાન્ત,  
ને તો ય કશીક વસ્તી ગયાની ખોટ,  
કશીક ઓછપ,  
કશુંક ગયાનો સૂતકાર....

મોટા આંચળના ભારવાળી  
બકરીબાઈ,  
અને પેલી ડોશી-જે હવે નથી તે-  
બપોરનો તડકો  
ને ભીંતની છાંય  
એકમેકમાં ગૂંથાઈ જાય  
ક્યારેક ક્યારેક તો -

(૪)

(૨)

મારા એટલે આવી  
રોજ એક પ્રૌઢ બકરી  
જાળીમાંથી ઘરમાં એકધારું  
તાકચા કરે,  
એની આંખોમાં કશુંક કાતરપણું  
હરણની આંખમાં હોય એવું,  
હું આને જ હરણ કહેવા લલચાત  
જો જરાક લાંબી ને ભભી  
શિંગડીઓ ભગી હોત આને તો -

ઠોલીઠોલી  
એક ખિસકોલી  
એના છાજલી તળેના માળામાંથી  
અર્ધી જ દેખાય ખડાર  
બેગણ તાંતણાની બેઉ બાજુ મૂંછ,  
ને પાછળ અણદીકું ઝૂડા જેવું પૂંછ;  
બપોરની પાકી એક  
લિબોળી જેટલો તડકો  
હાથમાં આવી ગયો છે  
તેને રહી બેઉ હાથે ઠોલી.

(૩)

આંખે પિયાવાળી ગાય,  
લાળ દહડતું ફૂતરું,

(૫)

સામા ઘરની છાજલીમાં  
હુપાઈ છે જરાક અમથી છાયા,

માં રાખોડિયા રંગનાં કબૂતર  
 ગળ ગોળ ફરીને  
 કાવેલા ગળે ધૂધવે રઘવાયાં રઘવાયાં.  
 ડે ભૂખરી બપોર,  
 ડે તૂરો તૂરો તોર,  
 ફરી ભૂરી પાંખ,  
 ફૂળી ફૂળી ચણોઠી શી આંખ મહી  
 ધૂતાણું ઘેઘૂર ઘેન  
 | બ્રહ્માંડી ચક્રગોળ, રમણે ચઢી માયા...

ફિલિપ ક્લાઈ

\*  
વ્યર્થ

એક પણ ફૂલ મારા માટે ખીલતું નહીં હોય?  
 સૂડો લાલ ચક્રાક મ્હોર્યો છે.  
 ધ્યાએ કેસરી સાજ સજ્યા છે.  
 ટલા સુંદર છે, મેઘધતુખ્યાના રંગો!  
 મારે તો બસ ઘોળી દીવાલો....  
 ગનો એક છાંટો પણ મારા માટે નહીં,  
 ય છે કે, પ્રારબ્ધને પાંજરામાં પૂરી દઉં.  
 મારે સમયે જ એ સરકીને ક્યાંક ચાલ્યું જાય છે.  
 મનને હેંગર પર લરાવી

દીવાલો ટીંગાડી શકતો નથી  
 ને ખિસ્સામાં સાચવેલાં નામ અને સરનામાં  
 વરસાદનાં પાણીમાં ઘોવાઈ જાય છે.  
 આ વસૂકી ગએલી ગાયના આંચળ જેવા  
 આકાશમાં ક્યાં લગી માયાં પછાડવાં?  
 કેહ મારા માટે હોત તો આવું ન જનત....  
 ક્યારેક થીએટર પર ચોંચિતો જઈ ચડું છું.  
 ને ‘હાઉસ-ફુલ’નું પાટિયું જોઈને પાછો વળું છું.  
 ‘બુલ્લું આકાશ’ અને ‘બુલ્લા રસ્તા’ પણ  
 નજર પડે ત્યાં ‘પ્રવેશબંધ’ અને ભયનાં પાટિયાં.  
 નેશનલ હાઈવે પર દોડતા વાહનો જેવા  
 વિચારોને હું બ્રેક મારી શકતો નથી.  
 ને અકસ્માત માત્રની બીક લોહીમાં  
 કંપારી જગાવી જાય છે.  
 સમય-પત્રક પ્રમાણે આવતાં શમણાં....  
 સ્વપ્નમાં પણ મળતું છળ  
 ને લેજસેશિયું મૃગજળ  
 બહાર અષાઢની હેલી હોય  
 ને ઘરમાં મને વળે છે પરસેવો.  
 વસંત પાંગરે ત્યારે હું ખરતો હોઉં છું.  
 આ સળગતા શહેરમાં ટોંકા લાવું ક્યાંથી?  
 લાગે છે કે  
 પવનમાં ચિત્રો દોરવાના મારા પ્રયત્નો  
 વ્યર્થ છે....

ધીરુ પરીખ  
આંખોમાં આંખો

એ જ છે આ ખારી  
ને એ જ છે પેલું આકાશ.  
ખારીમાં  
એ જ છે આ આંખો  
ને આકાશમાં  
એ જ છે પેલા તારા-ચંદ્ર-સૂર્ય.  
આવે છે એ જ પ્રકાશ  
લાવે છે એ જ દેશો.  
ભરાઈ નય છે આ આંખો

પેલા આકાશ  
પેલા તારા  
પેલા ચંદ્ર  
પેલા સૂર્યથી  
ભરારાઈ નય છે આ આંખો...

હવે નથી આ ખારી  
હવે નથી આ આંખો  
હવે નથી પેલા તારા-ચંદ્ર-સૂર્ય...  
આંખો તો છે.  
ખરું જ છે હવે આંખોમાં  
ખસ આંખોમાં  
ખસ આંખોમાં જ;  
ને આ આંખો ય હવે તો આંખોમાં...

દક્ષા વ્યાસ  
વૃક્ષ થવું છે મારે

વૃક્ષ થવું છે મારે.  
નિદ્રાગી આખી ચાલી ચાલીને થાકી ગઈ હતું.  
હવે મારે ઊભા રહેવું છે.  
ભૂમિસોતાં જડાઈ જવું છે.  
ચાલવામાં ને ચાલવામાં મને તો ખબર ના પડી  
દે ક્યારે વાયરો વાયો  
ક્યારે સૂરજ ઊગ્યો.  
પાનખર અને વસંતની આવનજાવનને એ કેવું  
લૂમીઝૂમીને માણ્યા કરે છે!  
મારે ય વર્ષે વર્ષે મારી વસંત ઊજવવી છે.  
પેલાં ખરી ગએલાં પીત પાનપંખી  
ટૂણાંકચ અને લીલાંલચ ખનીને  
-ટોણ નાણે ક્યાંથી-  
ફરી ડાળે ડાળે ગોઠવાઈ ગયાં છે.  
ગોલી ગોલીને પાછી મળેલી વસંતનાં વિજયગીત  
ગાવા માંડ્યાં છે.

મને મારી વસંત પાછી મળે?  
મારે હવે ચાલવું નથી, ટોડવું નથી;  
ખોડાઈ જવું છે ધરતીની ધૂળમાં.  
ઊંચેરા આકાશની છત નીચે.  
એણે સત્યાગ્રહ કર્યો લાગે છે સૂર્ય સામે.  
હું ય મીટ માંડું.  
મને મારી વસંત પાછી મળે?

રાજેન્દ્ર શુક્લ

પુષ્પરાત્રી

પુષ્પ ખીલ્યાં છતદીવાલે થતાં પગરવ પુષ્પનો,  
પુષ્પનાં પાત્રો પ્રકુલ્લ્યાં, છલે આસવ પુષ્પનો.  
હસ્તની રેખા સુકોમલ પરોવે પ્રહરે અને—  
પુષ્પને હસ્ત પ્રકંપિત સરે પાલવ પુષ્પનો.  
પુષ્પદોલે જૂલવાનું થઈ પુષ્પ અનેકદલ,  
જે, ધનુર્ધર શરપ્રહારે રચે ઉત્સવ પુષ્પનો.  
શબ્દ ખૂલે, મૌન મલકે ધરી રૂપો પુષ્પનાં.  
રંગજેરંગી મુદામય વહે વૈભવ પુષ્પનો.  
છતદીવલોઝોગ, જ્યાં કયાં, ગયું કયાં મન વિહ્વલું?  
દીર્ઘ શ્વાસે મંદ મંથર રહ્યો કલરવ પુષ્પનો.

અરવિંદ ભટ્ટ

માયું તને

તું ભલે મારી નસેનસમાં વહે,  
હું હજી વરદાનમાં માયું તને.  
એટલે આંખો મીચી જાગ્યા કરું  
કોઈ સૂતું હોય છે પાંપણ તળે.  
શ્વાસ છે તારો અમારી આવ-જા  
કેમ તું એને હવા જેવી ગણે?  
મેં લખ્યા પત્રો તને તે લઈ જિલ્લો  
હું ટપાલી જેમ તારે ખારણે.  
ફૂકડાની પાંખ જેવો શબ્દ ઢઈ,  
સાત સાગર પાર કરવાનું કહે.

‘પંથી’ પાલનપુરી

ગઝલ

તિમિર ના ટળે નાં ઊઘડતાં ઉભસો,  
ખુલાસો ચ ખુલો ન થાતો ખુલાસો.  
દળે સૂર્ય કે સૂર્ય દોરું દીવાલે,  
સતત એમ શોધી લીધો મેં દીવાસો.  
લસરકે લસરકે એ ગૂંચવાતું જાતું,  
કશું ચિત્ર એવું જ ચીતરે ‘પિકાસો’.  
કદી જ્યાં અજાણે જ નંખાઈ ગયો તો,  
ખની થોર ઊગી ગયો ત્યાં નિસાસો.  
હતો સંભવોનો તો વાંસોજ પોલો,  
હતા વંધ્ય હાથો ને એના પ્રયાસો.  
હશે કો’ક શબ્દે સૂતો સોડ તાણી;  
કે ‘પંથી’ બધા શબ્દ શબ્દે તપાસો.

હરેશ લાલ

શીર્ષક-વિહોણી વારતા

વિશ્વ છે શીર્ષક-વિહોણી વારતા,  
પાત્ર જેનાં જિંદગીમાં ચે ચાલતાં.  
મૃત્યુના ખાતે ચડી ગઈ ભૂલથી,  
એક ઘટના જોખમી, અણજાણતા.  
કોઈ આવે તો વધેરું શ્વાસફળ,  
હું કરું છું રોજ એવી માનતા.  
લંગરો ખાંધેલ પળની નાવમાં,  
લોકને જોયાં હલેસાં મારતાં !

પ્રતાપસિંહ રાહોડ-‘સારસ્વત’

\*  
બાર બાર ગાઉનો બોલાશ

બાર બાર ગાઉનો બોલાશ મારા આંગણમાં  
લીલીપીળી ઝાંખોળ્યે ભટકે’લી સઘં!  
તેર તેર ગાઉનો ઉન્નશ મારા પાણિયારે  
ઝગઝગ બેડાંનાં ચટકે’લી સઘં!  
બાર બાર ગાઉ વાવ્યા વડવાની છાંય અર્ધી  
અધરાતે-મધરાતે ચટકે’લી સઘં!  
તેર તેર ગાઉનાં ખેતર મારા વાડામાં  
લીલીલીલી વાડોળ્યે ભટકે’લી સઘં!  
બાર બાર ગાઉ તાડ્યાં તાતેલાં તીર મારી  
પાંસળી લઈને કચાંક છટકે’લી સઘં!  
તેર તેર ગાઉનાં તળાવ ડહેક ડહેકીને  
આંખડી ભરી-જરીના મટકે’લી સઘં!  
બાર બાર ગાઉ બેડા વગડાની વાટચોમાં  
લાલલાલ ચણોડીઓ ભટકે’લી સઘં!  
તેર તેર ગાઉ એનાં લાખેણાં મોતીડાં  
રોમ રોમ એવાં....કંઈ ખટકે’લી સઘં!

આટલું મુધારી લેશે

- ‘પ્રયોગ વિશેષાંક’માં શ્રી રાજેન્દ્ર શુક્લની ગજલનું શીર્ષક ‘તક્સીર’ નહિ પણ ‘તક્સીર’.
- ‘પ્રયોગ વિશેષાંક’માં શ્રી હરીશ મીનાશ્રુતા કાવ્યનું પેટા શીર્ષક-‘રૂપ, સમય અને રચનાના વ્યવસ્થા પ્રમાણુ વિષે’-ઉમેરવું. એ જ રચનામાં ‘નીમરૂપ’ ને રથાને ‘નામરૂપ’ અને ‘છટ્ટ’ ને રથાને ‘ધટ્ટ’.
- નવેમ્બર-ડિસેમ્બર અંકમાં ‘હોડી’ કાવ્યના સર્જકનું નામ શ્રી મંગળ રાહોડ.

દીનાનાથ વ્યાસ

\*  
ગંજીકાનું ઘર

ગોઠવેલું ગંજીકાનું ઘર ઢટાતા સૌ ગયા,  
નાવ રેતીમાં હતું બેશક, છતાં તરતું હતું,  
બેડતા સાગર હતા તેઓ ફસાતા સૌ ગયા.

ધ્રુવની તાકાત ઠંડી બર્ફની;  
વૃત્ત વચ્ચે આવતાં  
આગથી ભડકે બળી જાણે ભીંસાતા સૌ ગયા.  
હાથમાં તસળી ફરે,  
ને ફળે છે કર્મ મારાં સાથમાં  
એકે ક્ષણ આવી ગઈ બેકામ અશ્વો  
ગૂંગળાતા સૌ ગયા.

મનીષ સુભતી

\*

—

હવે તો ગિરિધરથી પણ  
પોટેશ્યમ સાઈનાઈડ ભરવાતું નથી,  
અને....  
એણે મીરાં પેદા કરવાનું માંડી વાળ્યું છે....  
આસ્કાલ્ટની ધરતી માર્ગ આપવાનો ઇન્કાર કરે  
એ બીકે  
જાનકી પણ જનમ લેતી નથી....  
જૂગદું ન રમી જાણ્યો જે યુધિષ્ઠિર  
એ વળી 'રમી'માં શું જીતવાનો,  
એ ડરની મારી પાંચાલી પણ  
પુનર્જન્મ લેતી નથી....

૨૮) મિલેડા • લન્ડુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૯

નિલકંઠને લાંબી જટાથી અકળામણ થાય,  
સ્વર્ગમાંથી બૂસકો મારતાં ગંગાને ગભરામણ થાય,  
નિશાના પાલવના લીરા ઊડતાં બેઠ  
કદાચ....  
કાલે ઉપા પણ પ્રગટ નહીં થાય....

નિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ

\*  
મારી આંખો મીંચાતી જાય છે કે....?

આભને ઓળંગી જવાની  
ઝંખના લઈ  
ઊપડેલા મારા પગ  
નહિ ઉલ્લંઘાયેલા ઉંબરનો પર્વત શો માર લઈ  
આખરે ભાંગી ગયા છે.

નસેનસમાં જોમ ભરી,  
બંધ મુઠ્ઠીમાં મુકદરને કેદ કરી  
હવામાં વીંજાયેલા મારા હાથ  
આખરે હેઠા પડ્યા છે.  
શબ્દોની  
આછીપાતળી રેખાઓથી કરેલા  
રંગોથી ભરેલા

ચીતરામણ પર  
કાળો ફૂચડો ફરી વળ્યો છે  
(મૂળ રેખા કે રંગ પણ કળાતાં નથી.)  
સંબંધો અત્તરની જેમ ઊડી ગયા છે  
હું પૂમડું થઈને પડી રહ્યો છું.  
મારી આંખો  
મીંચાતી જાય છે કે ઊઘડતી જાય છે?

કવંલ કુંડલાકર  
\*  
...એમ પણ બને!

કંઈ ફરફાર થાય નહીં, એમ પણ બને!  
ને થાય તો કળાય નહીં, એમ પણ બને!  
છૂટ્યાં પહેલાં તીર, તૂટી જાય કામઠું,  
ધારેલ મૃગ હણાય નહીં, એમ પણ બને!  
ભૂલી ગયો છું તો ય હું ભૂલી નથી ગયો,  
ચહેરા ઉપર જણાય નહીં, એમ પણ બને!  
જુહું હસી હસીને ખુશી પાથર્યા પછી  
સાચુકતું રડાય નહીં, એમ પણ બને!  
હે જીવ, કોઈ કંઈ ન લે જે-તેઆપ જે,  
આખું વચન પળાય નહીં, એમ પણ બને!  
ગાતું છે જેનું ગીત 'કવલ' હોંશ હોંશથી  
એ પણ અને ગવાય નહીં, એમ પણ બને!

શિલ્પિન થાનકી  
\*  
સમાચાર

છેલ્લા ખખર અનુસાર,  
ગમાણમાંથી  
ખીલો છોડાવીને લાગી છૂટેલા આદમીને  
આખરે  
ગાયેના ટોળાએ  
શોધી ઢાઢયો છે  
અક્ષાટ વિસ્તરેલી  
હરિયાળી સીમમાંથી.

મહેશ શાહ  
\*  
ઝુરાપો!

મેં કહ્યું તેમ  
આંખોને ય એક અવાજ છે.  
સૂરેના એ સમુદ્રની દિશામાં  
અવિરામ ધસમસતી જતી મારી  
આંખોને એ અવાજ  
તને તો સંભળાતો હશે ને  
તારી સાવ પાસેથી જ?  
પ્રસન્ન પ્રકૃતિના વેશમાં  
ધસમસતી જતી મારી વેદનાના  
અસ્તિત્વને તરફડતું સાંભળવા  
ગદગદિત થઈ બિઠેલા  
તારા આ કાન.  
એ જ તો છે મારું એકમાત્ર  
આશ્વાસન.  
એ જ તો પહોંચાડે છે તને  
તારા શબ્દ સુધી.

એ શબ્દો કે  
જે મારા આકારની અભિવ્યક્તિના  
કણે કણને  
મારી વેદનાની એક એક ક્ષણને  
આપણા આ ઝુરાપાની  
નસ નસને શિરા શિરાને  
જડડી રાખે એની ભીંસમાં  
તીવ્ર આવેગથી  
અને એટલે જ કદાચ

એ પોતે જ થઈ જાય  
તૃપ્ત પોતાનામાં જ,  
એની જ તો છે પ્રતીક્ષા  
મારી એકેએક ઈન્દ્રિયને.  
મારી પાંપણના હોઠથી  
મેં કરેલી વિનંતીનો એ અવાજ  
તે જ આ.

અને મારી  
વ્યક્ત ન થઈ શકવાને લીધે  
બહાર આવવા તરફથી રહેલી  
અંગત વેદનાને તેં  
આપેલા અશબ્દ નામને પામવા  
ઈચ્છતો આ મારો જમણો કાન.  
એને આપી શકીશ તું  
કોઈ આશ્વાસન?

હું બાણું છું  
કે એ માટે મારે  
પહેલાં તો  
પહોંચવાનું છે તારા વિષાદના  
એ ચેતોવિસ્તારમાં  
જ્યાંથી શરૂ થાય છે તારો  
અશબ્દ અવાજ.  
જ્યાંથી એ શરૂ થઈને

વિષાદના એક  
આપોઆપ રચાઈ ગયેલા  
ધ્રુમ્મટમાં ફેલાય છે  
અને આ સભાગારમાં પોતે  
યથેચ્છ પ્રસરી જાય એ પહેલાં તો  
મારા આકારની એ  
અંગત વેદનાની અભિવ્યક્તિના  
તારા સુધી પહોંચવા નીકળેલા એ,  
સભાગારના અંધકારમાં શ્યામ થઈ બેઠેલા એ  
વલયમાં પરોવાઈ જાય છે, એવા  
એ અશબ્દ અવાજને  
નીરળીને જોઈ રહેવા કરતી એ

તારી નિશ્ચલ આંખોનો  
શે છે સંદેશ મારે માટે  
એ તો કહી દે... ...  
તારી આંખોનો  
એ અવાજ સાંભળીને જ તો  
હું બની જઈશ અડોલ  
ને અડોલ બનીને આવી જઈશ  
તારી એકદમ પાસે જ સાવ  
આવવા માટે,  
પહોંચવા માટે તારી પાસે.



[આંતરરાષ્ટ્રીય ખાસવર્ષ નિમિત્તે આ વર્ષ દરમિયાન 'કવિદ્વોક'ના પ્રત્યેક અંકમાં શિશુકાવ્યો પ્રકટ કરવાનો મનસૂબો રાખ્યો છે. આ વિભાગમાં જોડકણું નહિ, પરંતુ શિશુચિત્તની ભાવસૃષ્ટિ અને કલ્પનાદૃષ્ટિને કાવ્યકોટિએ પહોંચાડતી રચનાઓ અપાશે. પ્રત્યેક અંકમાંના ઉત્તમ શિશુકાવ્યને રૂપિયા ત્રીસનું ડૉ. ચંદ્રશેખર ઠક્કુર પારિતોષિક પણ આપવામાં આવશે. કવિમિત્રોને પોતાનાં ઉત્તમ અપ્રકટ શિશુકાવ્યો મોકલી આપવા નિમંત્રણ છે. -તંત્રી]

કાવ્ય'ડો/રાજેન્દ્ર શાહ

પાધર ઊભો પીપજો ને પાર વગરનાં પાન.  
ડાળે રમતું દીઠ રે કંઈ રાતે રાતે વાન.  
હૌંએ હૌંયો કાકીડો.

નહીં રે રાતો, પીજેવાન હૌંએ હૌંયો કાકીડો.  
નહીં રે પીજો, લીલેવાન હૌંએ હૌંયો કાકીડો.  
નહીં રે લીલો, ભૂરેવાન હૌંએ હૌંયો કાકીડો.  
નહીં રે ભૂરો, ધૂજેવાન હૌંએ હૌંયો કાકીડો.  
નહીં રે ધૂજો, ઘોજેવાન હૌંએ હૌંયો કાકીડો.  
નહીં રે ઘોજો, નહીં રે વાન હૌંએ હૌંયો કાકીડો.

પાધર ઊભો પીપજો ને પાર વગરનાં પાન.  
ડાળે રમતું દીઠ રે કંઈ રંગ રંગને વાન.  
હૌંએ હૌંયો કાકીડો.

આંસું ટપક્યું કેાનું ?/રાજેન્દ્ર શાહ

ભાઈ: હું તો અહીં વહેલો ઊઠી બેઠો છું ભરભાંખરનો,  
બગીચામાં ફરતો નવ મુણ્યો પગરવ પણ નોકરનો.

હજી કોઈ ના આવ્યું, ગયું ના કોઈ, થતું અજવાળું  
છોડ ઉપર જે ફૂલ ઊઘડે તેનો રંગ નિહાળું.

પણે આભની કોર ઉપર જે હવે આવતી લાલી  
અહીં તહીં ઊડતી પંખીની કલબલ કાલી કાલી.

બેન! તને દેખાડું કંઈ...અંધારે અજાણ મોંનું  
ફૂલ પાંખડી ઉપર આ, ફૂલે, આંસું ટપક્યું કેાનું?

બેન: ઝાકળ-લીની ખેરી આઢણી પરી પાછલી રાતે,  
અહીં આવતી મુગંધ ઝરતી ફુંગે ઉર હરખાતે.

બધાં ઊંઘતાં હોય, હોય ઢંડીથીજ્યું અંધારું  
એક આગિયાને સથવારે એને ગમતું સારું.

આ ફૂલ ને તે ફૂલની સાથે રમતી ને કંઈ ગાતી,  
બંધ પાંપણે, આવી, આપણું સોણું બેઠ મલકાતી.

પાથર ફૂકડો બાલે ત્યારે વસમું પાછળ જોતી,  
પોતાને ધર જાય મેલીને એની આંખનું મોતી.

કેટલીય વાર નાવોમાં કેટલીય વાર/ભોળાભાઈ પટેલ

કેટલીય અંતરેથી કેટલીય વાર/ભોળાભાઈ પટેલ

કેટલીય ડગમગ થતી નાવોમાં ખેંચીને

હું તારા લણી આવ્યો છું

ઓ મારી નાનીશી ઢીથેલિ!

ક્યારેક ધુમ્મસમાં તને ન ભેતો પશું

ધુમ્મસની જ એક આંધી/રૂપેરી આલોમાં

તારું જ તેનેવલય ઓળખતો ઓળખતો

કેટલીય વાર હું,

ધીર આશ્વસ્ત અકલાન્ત

ઓ મારા વણખૂંચા સત્ય! કેટલીય વાર...

અને કેટલીય વાર/કેટલીય ડગમગ થતી, જહાજ

મને ખેંચીને લઈ ગયાં છે કંઈ કેટલીયે: ફરફર

પારકા દેશોની વ્યથાહીન સુવાઓમાં

જ્યાં નગ્ન આંધારાંને

વધારે ઉઘાડાં કરે છે

એક નગ્ન, તીક્ષ્ણ, નિર્મળ પ્રકાશ—

જેમાં કોઈ તેનેવલય નથી ખનતાં

માત્ર છે આંજી દેતાં તથ્ય, તથ્ય, તથ્ય—

સત્ય નહીં, અંતહીન સગ્રાઈઓ

કેટલીય વાર મને

ખિન્ન, વિકલ, સંત્રસ્ત

કેટલીય વાર

## કેાણ જાણે કયા વેપે/સુશીલા નેશી

ખેતરોમાં

મદ્દ અને મુસળના ઝેવડા મારથી ત્રસ્ત-ધ્વસ્ત  
પડ્યા હતા યાદવ-વીર. સૂર્ય અસ્ત, ચંદ્ર અસ્ત.  
વનોમાં મહાવૃક્ષો વચ્ચે વધેલો

—શુદ્ધામાં ફેલાતા છેડા જેવો!—

પ્રસર્યો હતો અંધકાર

અને હું તો હતો સજગ, સાવધાન  
દબાતા પગે, ખેંચી ધનુષ, બાણ ચડાવી  
શોધતો હતો મૃગ કૃષ્ણસાર!

સાંભળ્યો ત્યાં જ સ્વર, શર-સન્ધાન કરી  
છોડી દીધું બાણ! લક્ષ્યસિદ્ધ!

આમ મને મળ્યા એ

ખુલ્લો પડેલો મોર-પંખનો કિરીટ

વૈજયન્તી માળા સ્ત્રસ્ત

દૂર પડેલી વાંસળી

મલિન પગના સૂક્ષ્મ ઘાવમાંથી ટપકતું રહ્યું

સૂપી શુભ્ર, આયુષેષ :

આહ, મને આ વેપે મળ્યા નારાયણ

મારા જ બાણથી વિદ્ધ!

રે એક જ કળીની/લોળાભાઈ પટેલ

રે એક જ કળીની

મારી સાથે પ્રારબ્ધ જેમ બેઠાયેલી

ખીજ અંપાવણી પાંખડી

આપણે ખીલીએ ન-ખીલીએ એટલામાં તો સુગંધ

આપણી વચ્ચે થઈને

ભીડી જશે !

(અજ્ઞયજ્ઞના હિંદી કાવ્યોનો અનુવાદ)

સરહદનો પત્ર/નલિની માડગાંવકર

સામે પાંખો વીંઝતો અંધકાર.

કોલસાની કળીની જેમ ઝરઝર ઝરે છે કાળી રાત  
મૃત્યુ જેવો શાન્ત છે અત્યારે આ પૂર્વનો સીમાડો.

ખાઈની માટીનાં ભાંડાણમાં રાતે ફરતા ઉંઢર જેવો એકલો

જે આંખોને સામે સ્થિર કરી બેઠો છે, બેઠો છે.

તમરાં બોલે છે, એવું લાગે છે કે રક્તપ્રવાહમાં

એકાએક પ્રવેશ્યો છે મૃત્યુકીડો.

ઠંડી મશીનગત પર હાથ રાખી

પ્રેતાત્માની જેમ યાદ કરું છું ઉજ્જવળ અળાડળતું કલકત્તા.

કેટલું દૂર છે, લોકોથી ભિન્નરાતા રાતા રાજપથ પર

આસો માસ ભિતરી આવ્યો છે.

તડકામાં ખીલી રહ્યાં છે અંપાનાં ફૂલ,

ઝાકઝમાળ કૉલેજસ્ટ્રીટ રંગોનાં સરઘસમાં

તણાઈ ગઈ છે.

હવે હુંભારવાડાના રૂપદક્ષ ચિતારાની જેમ  
 પીછીને છેડે કૂટે છે દિવ્ય દુર્ગાના ચિત્રની પશ્ચાદ્દશોભા,  
 અને માનું સુંદર મુખ : ધારદાર નીલાકાંશીમાં  
 સફેદ વાદળાં નેથી, જે નાથને નિઃશબ્દ દોલને ઉઠમઠમાટ.

હવે દર્પણમાં બૂલી રહ્યું છે શૃંગારરત એક મુખ,  
 થોડી જારમાં નિયોત્તમકાશમાં કદાચ એ  
 કયાંક બહાર જશે.

તને આ રીતે યાદ કરતાં બહુ વસમું લાગે છે  
 પંથુ બોલે આનાં સિવાય હું શું કરું?

નીલપડદો કંપી ભઠે છે.

એક વિલક્ત કરનાર વિરોધ પાસે આવીને  
 થંભી ગયો છું; કાલે જાણ્યાં માત્ર  
 માટીના પાડામાં સ્તબ્ધ પ્રતીક્ષામાં પ્રતીક્ષામાં  
 ધડીચોટ કપાય છે એક એક સ્કરીને.

મૃત્યુવંતરાઈ મારવા લેવાય છે, સામે રક્ષાળાંબુથી નિભાવ  
 એકેને એકેને ખખડા છે નિખળા જો  
 લોખંડનું જાળ હાથમાં લઈ બેઠો છું જુલું હું જાણું નિમા  
 તો એ લવિષ્ય તો અધંકારમય.

એક ક્ષણ પછી શું થશે જાણું હાથ જાળ નિખળા જો  
 તે કોઈ નાથનું નથી  
 ક્ષણનો સ્વપ્નભંગ ન્યાં સુધી નહીં થાય ત્યાં સુધી  
 તને ઉદાસિત યાદ કરું છું,  
 આસો માસનું કલકતા તારી વિસ્તૃત પરભૂમિ.

[આનંદ બાગચીના 'સીમાસ્પર્શ' ચિત્રિ નિમિત્ત ક્ષિપ્રાંશ કવ્યમેળા અનુવાદ]  
 ૨૨ જાન્યુઆરી ૨૦૧૦

આગન કે પાર  
દ્વાર ખુલે  
દ્વાર કે પાર આગન...

કવિ અન્નેય (૧૯૧૧)ની પહેલી કવિતા ૧૯૨૭માં પ્રકટ થઈ હતી. તે પછી અડધી સદી વીતી ગઈ છે અને છતાં આ કવિની કાવ્યયાત્રા અવિરામ ગતિથી ચાલતી રહી છે. ૧૯૭૭માં તેમને તેરમો કાવ્યસંગ્રહ 'મહાવૃક્ષ કે નીચે' પ્રકટ થયો છે અને હજુ હમણાં જ, ૧૯૪૩માં જે 'તારસપ્તક' (સાત કવિઓનાં કાવ્યોનું સંકલન)ના અન્નેયે કરેલા સંપાદનથી હિન્દી કવિતામાં 'પ્રયોગવાદ' નામે ઓળખાતી કાવ્યધારાનો આરંભ થયો હતો, જે તારસપ્તકના ૧૯૫૨માં પ્રકટ થતા બીજા મણકા 'દૂસરા સપ્તક'થી એ પ્રયોગવાદ માટે 'નવી કવિતા' સંજ્ઞા રૂઢ થતી ગઈ હતી અને ૧૯૫૯માં 'તીસરા સપ્તક'ના પ્રકાશન સાથે 'નવી કવિતા' મુખેરે પ્રતિષ્ઠિત થઈ હતી તેનો ચોથો મણકો 'ચૌથા સપ્તક' થોડા દિવસ પર જ તેમનાથી સંપાદિત થઈને પ્રકટ થયો છે.

એ ખરું કે અન્નેયની કવિતાનો સારો એવો પ્રતિરોધ અને પ્રતિકાર થતો રહ્યો છે. એક જમાનામાં કહેવાતું કે અન્નેયડી કહાની બિના પદે જાપો ઔર કવિતા બિના પદે લૌઠાઓ, તેમની કવિતામાં જે નવી ભાવભૂમિ અને અભિવ્યક્તિની રીતિ હતી, કાવ્યભાષાનો જે નવો ઉદ્ધાર હતો તે પ્રચલિત કાવ્યરૂચિને માટે આઘાતક હતાં. પણ એ પણ

ઉમેલા ખરું કે આ આઘાત આપવાની ક્ષમતા તેમની કવિતામાં કીક કીક સમય પછી આવી.

૧૯૨૭માં જ્યારે કાવ્યયાત્રાનો આરંભ કર્યો ત્યારે તેમની રચનાઓ પણ પરંપરાગત કાવ્યરૂચિના ચોકઠામાં બેસી તેવી હતી, અલગત એક તોખા કવિસ્વરની ગુંજ તેમાં સંભળાતી. આ સમય હતો રોમાન્ટિક ઉદ્દેક લઈને આવેલી જાયાવાદી કાવ્યધારાના પ્રકર્ષનો. સુમિત્રાનંદન પંતના 'પલ્લવ' કાવ્યસંગ્રહના પ્રકાશનને એક જ વર્ષ થયું હતું. જાયાવાદ પર અંગ્રેજી સાહિત્યના રોમાન્ટિક કવિઓની સાથે જ રવીન્દ્રનાથનો પણ રચનાત્મક પ્રભાવ જોઈ શકાય છે. અન્નેયના પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ 'ભગ્ન ફૂલ' (૧૯૩૩)ની પહેલી કવિતા 'દષ્ટિપથસે તુમ જાતે હો' જ્યાંમાં રવીન્દ્રનાથની હાજરી વરતી શકાય છે. તેમના બીજા સંગ્રહ 'ચિંતા'માં તો ગીતોની સાથે જે ગદ્યકાવ્યો છે તેના પર રવીન્દ્રનાથની અંગ્રેજી 'ગીતાંજલિ' અને 'ગાર્ડનર'ની રચનારીતિ સ્પષ્ટપણે જોઈ શકાય.

પણ એક વાતનો ફેર નોંધવો જોઈએ. અન્નેયનાં પ્રેમકાવ્યોના આ સંગ્રહ 'ચિંતા'માં પુરુષની ઉક્તિરૂપે અને સ્ત્રીની ઉક્તિરૂપે મુગ્ધ હૃદયાંની મુગ્ધ વાણીમાં લોહીની ઉત્કટ ગંધ પણ છે. તેમ છતાં અહીં ભાવ કરતાં ભાવાકુલતા વધારે છે. ભાષા પણ હજુ લથડાય છે. કવિ પોતાની કાવ્યયાત્રાના દોઢ દાયકા સુધી—૧૯૪૨ સુધી—કાવ્યરસિકોતુ ધ્યાન ખેંચી શકતા નથી. પણ નવાઈની વાત તો એ હતી કે ૧૯૪૦માં તેમની યુગાંતરકારી નવલકથા

‘ જોખર : એક જીવની નો પહેલો ભાગ તો પ્રકટ થઈ ચૂક્યો હતો; એટલું જ નહિ ‘ રોજ ’ જેવી પ્રશિષ્ટ વાર્તા તે પહેલાં ૧૯૩૪માં તેઓ લખી ચૂક્યા હતા.

૧૯૪૩માં ‘ તારસપ્તક ’ના પ્રકાશન સાથે અજોયની કવિતામાં અને હિન્દી કવિતામાં છેલ્લાં ત્રણ-ચાર વર્ષથી જે નવાં લક્ષણો અલપઝલપ સર્જાતી કવિતામાં દેખાતાં હતાં, તે સ્પષ્ટરૂપે ઝડપાયાં. ‘ તારસપ્તક ’ના સાત કવિઓમાંના એક કવિરૂપે જ નહિ, નવા કાવ્યઆંદોલનના એક કુશળ સંયોજકરૂપે પણ કવિ અજોય બહાર આવ્યા.

તે વખતે હિન્દીમાં પ્રગતિવાદની બોલખાલા હતી. રોમાંટિક સૌન્દર્યશાસ્ત્રનું સ્થાન માફસીય સૌન્દર્ય-શાસ્ત્રે લીધું હતું. આ પ્રાગતિક કવિતાના ધસતા પ્રવાહ સામે ‘ તાર સપ્તક ’ના કવિઓની કવિતાને ઝૂમવાનું હતું, અર્થાત્ આ નવ કવિતાને પ્રતિષ્ઠિત કરવાની હતી. અંગ્રેજી કવિતાના ક્ષેત્રમાં જે કામ એઝરા પાઉંડ અને એલિયટે કર્યું, હિન્દી કવિતાના ક્ષેત્રમાં એક રીતે અજોયે કર્યું. એમણે નવી રીતિની કવિતા જ ન આપી, એ કવિતાનું આંદોલન પણ ચલાવ્યું, અને નવી કવિતાના આસ્વાદની ટુચિ બગાડી. ‘ તારસપ્તક ’ના કવિઓએ પોતાની કવિતાઓને ‘ પ્રયોગ ’ તરીકે નમ્રભાવે (!) ગણાવી હતી, અને કશાક વિરોધના ચૂર સાથે ગન્ગકમાં નામ મળી ગયું. ‘ પ્રયોગવાદ, ’ પણ પછી એ જ નામ સાથે પ્રતિષ્ઠા જોડાઈ — તેમાં કવિ અજોયનું કર્તૃત્વ ઓછું નથી. પ્રયોગવાદ એટલે અજોય એવું સમીકરણ મંડાતું.

આપણે એ ન ભૂલવું જોઈએ કે આ સપ્તકના એક કવિ અજોય પોતે પણ છે. આ સમયની રચનાઓમાં તેઓ પરંપરા અને પ્રયોગની સયોગભૂમિ પર

બિભેલા જણાય છે. તારસપ્તકના કવિગત વક્તવ્યમાં એમને પોતા તરફથી મુખ્યત્વે ત્રણ વાતો કહી હતી. તેમાં એક હતી — ‘ ભાષાકી કમશ : સંકુચિત હોતી હુઈ સાર્થકતા કી કેંચુલ ફાડકર ઉસમેં નયા, અધિક વ્યાપક, અધિક સારગર્ભિત અર્થ ’ ભરવાની. (કવિ અજોય પર એલિયટની ભાષાવિષયક અને કાવ્ય-વિષયક માન્યતાઓનો પ્રભાવ રહ્યો છે.) ખીજી હતી વ્યક્તિની યૌનકુંઠાઓ વિષેની અને ત્રીજી હતી સંપ્રેયણ અર્થાત્ પ્રત્યાયનની. ભલે અજોયની કવિતા પર દુર્ભોધતાનો આરોપ મુકાતો હોય, તેઓ તો માને જ છે કે કવિની વાત ભાવકને પહોંચવી જ જોઈએ. કવિ તરીકે તેઓ ભાવકનો હંમેશાં આદર કરતા રહ્યા છે.

અજોયજીએ છાયાવાદની નિષ્પ્રાણ જનતી જતી કાવ્યભાષા, જે તેમની પોતાની કવિતામાં પણ આરંભમાં દેખાય છે તેને નવા સંસ્કાર આપ્યા. ફોઈડના સંદર્ભમાં કવિતા ( અને કથાલાલિય )ને મનોવૈજ્ઞાનિક દિશા આપી. એ ઉદાહરણ જોઈએ :

૧. વંચના હૈ આંદની સિત  
ઝૂંઘ વહ આકાશ કા નિરવધિ ગહન વિસ્તાર  
શિશિર કી રાકા નિશા કી શાંતિ હૈ નિરસાર.  
દૂર વહ સખ શાંતિ, વહ સિત ભવ્યતા, વહ  
શૂન્ય કે અવલેપ કા પ્રસ્તાર—  
ધંધર—કેવલ ઝલમલાતે  
ચેતહર, દુર્ધર કુહાસેકી હલાહલ સિંગ્ધ મુકીમેં  
સિહરતે સે, પંચુ, ટુંડે  
નગ્ન, યુગ્મે દર્ધ મારે પેડ...  
નિકટતર ધસતી હુઈ જત, આડ. મેં નિર્વેદ  
મૂત્તસિંચિત મૃત્તિકા કે વૃત્તમેં  
તીન ટાંગો પર ખડા નતગ્રીવ  
ઘૈરધન ગદહા...

(શિશિરકી રાકાનિશા).



૨. ધિર ગયા નભ, ઉમડ આયે મેઘ કાલે  
ભૂમિકે કમ્પિત ઉરોગ્મે પર ઝુકાસા  
વિશદ, આસાહત, ચિરાતુર  
છા ગયા ઈન્દ્ર કા નીલ વક્ષ  
વજ્રસા, મદિ તડિત સે ઝુલસા હુઆસા  
આહ મેરા આસ હૈ ઉત્પત  
ધમનિયોમે ઉમડ આયી હૈ લહુ કી ધાર—  
તુમ કહો હો નારી !

પ્રથમ કાવ્યાંશમાં તત્સમ સાથે તદ્ભવ અને ઠેઠ ભાષાનો ત્રિલક્ષણ પ્રયોગ ભાષાને એક નવી તાકાત આપે છે. ઝાડનાં વિશેષણ જુઓ, અને ગધેડાનાં વિશેષણ જુઓ. ગધેડા માટે નતગ્રીવ, ધૈર્ય-ધન વિશેષણ એક વ્યંગ સાથે ભાષાની ઉર્ગ પ્રગટાવે છે, કવિતામાં વર્ણન તો છે શિશિરની પૂર્ણિમાની રાત્રિનું. પણ કવિનો અલિંગમ એન્ટિરોમાંટિક છે. હિન્દી કવિતામાં આધુનિકતાનો ઉન્મેષ અહીં પ્રકટતો જોઈએ છીએ. બીજા કાવ્યાંશમાં ફેધડના દર્શનથી પ્રભાવિત નારીચેતનાનું આલેખન છે. જાયાવાદનો ભાવનાત્મક પ્રેમ નહિ, શરીરનું આકર્ષણ અહીં છે. ડી. એચ. લોરેન્સની કવિતા પણ આ પ્રકારનાં કાવ્યોની પૃષ્ઠભૂમિમાં રહેલી છે. બંગાળી કવિતામાં આ સમયે હુદ્દદેવ બસુ આ પ્રકારની રચનાઓ આપતા હતા. અરોયજીની કવિતામાં આ સમયે ભાવુકતાનું સ્થાન બૌદ્ધિકતા લે છે. તે સાથે વિચાર-ધન કલ્પનોનો પ્રયોગ વધે છે. છંદ અનિયમિત થાય છે. ભાષા વધારે ને વધારે જોલ્યાલની છટા લઈને આવે છે. ટૂંકમાં આધુનિકતાનો સંસ્પર્શ હિન્દી કવિતાને થવા માંડે છે, હિન્દી કવિતાને નવો વળાંક મળે છે.

એક ‘આધુનિક’ કવિ તરીકે અરોય પોતાના ‘તાર સપ્તક’ના પ્રકાશન પછીના એ કાવ્યસંગ્રહો

દ્વારા દૃઢ ભૂમિકા પર સ્થાપિત થાય છે. એ સંગ્રહો છે. ‘હરી વાસ પર દાણ ભર’ અને ‘બાવરા અહેરી’ કલ્પનધર્મી અને પ્રતીકધર્મી કવિતાનો અહીં પુરસ્કાર છે. (અગ્રયે ‘પ્રતીક’ નામે સામયિક પણ ૧૯૪૫માં શરૂ કર્યું હતું. પણ સૂચક છે.) ભાવભોધની આધુનિકતા સાથે અહીં અપ્રસ્તુતવિધાનની આધુનિકતા પણ જોઈએ છીએ. પુરાણો વપરાઈ વપરાઈને મૃત બની ગયેલ પ્રતીકો, ઉપમાનોને સ્થાને કવિ હવે અલિન સાદરયો યોજે છે; એક કાવ્યમાં પ્રેમિકાને કહે છે :

અગર મૈ તુમકો  
લજાતી સૌંઝ કે નલકી અકેલી તારિકા  
અય નહીં કહતા,  
યા શરદ કી ભોરકી નીહાર નહાયી કુંઈ  
ટટકી કલી અંપેટી  
વગૈરહ, તો  
નહીં કારણ કિ મેરા હૃદય ઉથલા યા કિ સુના હૈ  
યા કિ મેરા પ્યાર મૈલા હૈ  
બલિક કેવલ સહી:  
એ ઉપમાન મૈસે હો ગયે હું  
દેવતા ઈન પ્રતીકોં કે કર ગયે હૈં દ્રવ્ય  
કભી બાસન અધિક ઘિસને સે મુલમ્મા છૂટ જતા હૈં  
(કલગી બાજરે કી)

મૃત પ્રતીકોની કેવી સરસ વ્યાખ્યા ! પ્રિયતા માટે એવાં પ્રતીક કેમ વપરાય? એટલે કવિને પ્રતીક સૂત્ર છે — ઘાસનું, બાજરીની કલગીનું — બાજરિયાનું કેમકે સૃષ્ટિના વિસ્તારના અશ્વયનું —

કહીં સચ્ચા, કહીં પ્યારા  
એક પ્રતીક  
બિછલી ધાસ હૈં,  
યા શરદ કી સાંઝ કે સૂને ગગનકી પીઠિકા પ  
દોલતી કલગી અકેલી  
બાજરે કી.

કવિલોક : જનનુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮ [ ૩ ]

‘હરી ધાસ પર કાણુ ભર’ સંગ્રહના શીર્ષક કાવ્યમાં આધુનિક સભ્યતાના વાતાવરણમાં સ્ત્રી-પુરુષના પ્રેમસંબંધોની વ્યાખ્યા કરવામાં આવી છે. વાસ્તવ્ય પ્રમાણેની બોલચાલની ભાષા અહીં છે, નગરસંસ્કૃતિ, યંત્રસંસ્કૃતિ પ્રત્યે વ્યંગ પણ :

આઓ બૌઠો

ઈસી દાલકી

હરી ધાસ પર.

માલી ઔકીદારોં કા યહ સમય નહીં દે,

ઔર ધાસ તો

અધુનાતન માનવ-મનકી ભાવવા કી તરહ

સદા ગિછી દે-હરી-ત્યૌતતી

કોઈ આકર રોંદે,

કાવ્યરીતિમાં કોઈને એલિયટની પ્રુફેકની પ્રેમ-ગીતિનું સ્મરણ થાય — હુ-‘તુ’ની રીતિનું.

કવિ અજ્ઞેય વ્યક્તિની વ્યક્તિમત્તામાં માને છે, પણ તે સાથે તેની સામાજિક સંપ્રક્રિયામાં પણ નદી કે દ્વીપ ’ નામની કવિતામાં ( એ નામની પ્રેમની પ્રસિદ્ધ નવલકથા પણ છે ) દ્વીપ એ વ્યક્તિનું અને નદી એ સમાજનું પ્રતીક બનીને આવે છે, નદી રીપને રચે છે, દ્વીપની અસ્થિતા નદી પર આધારિત છે. દ્વીપ નદીની સામે થવા બળ તો વહીને રેત થઈ નય. એવું કે વ્યક્તિનું. એટલે કવિ કહે છે :

હમ નદી કે દ્વીપ હૈં.

હમ નહીં કહતે કિ હમકો છોડ કર સ્ત્રોતરિયની  
અહ બળ.

વહ હમેં આકાર દેતી હૈ-

હમારે કોણુ, ગલિયાં, અંતરીપ, ઉભાર, સૈકત ટૂંક, સખ ગોલાઈયાં ઉસકી ગદી હૈ.

મૌ દૈ વહ. હૈ, ઇસીસે હમ અને હૈં.

> ] કવિલોક : નવન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૯

એ સંગ્રહની બીજી રચનામાં પણ વ્યક્તિ-સમષ્ટિના સંવાદની વાત કવિ દીપ અને પંક્તિ (હાર)ના પ્રતીકથી કહે છે, વ્યક્તિ દીપ જેવી છે, મત્ત. પણ એકલી શું કરે? એ શોભે ત્યારે જ્યારે પંક્તિમાં ગોઠવાય — (ત્યારે દીપાવલિ અને) :

યહ દીપ અકેલા સ્નેહભરા

દૈ ગર્વભરા મદમાતા, પર

ઇસકો બી પંક્તિકો દેદો.

( યહ દીપ અકેલા )

‘ આવરી અહેરી ’—પાગલ શિકારી એ પ્રતીક છે સૂર્યનું, જે પોતાનાં કિરણોની બળમાં સર્વ કંઈ લપેટી લે છે.

કલ્પન - પ્રતીકધર્મી કવિતાની સજગ સ્થાપના બાણુ કે આ સંગ્રહોની કાવ્યરચનાઓ કરે છે.

‘ ઇન્દ્રધનુ રૈંદે હુએ યે ’ સંગ્રહનું શીર્ષક સૌંદર્યપ્રણાશ સૂચવે છે. નગરસંસ્કૃતિ જાણ્યે-અજાણ્યે સૌન્દર્યને ઉવેખે છે, વ્યક્તિને યંત્ર બનાવી દે છે એના વ્યક્તિત્વને ઉતારી નાખી સમૂહવ્યક્તિ બનાવી દે છે. આધુનિક હોવા છતાં આ કવિ રવીન્દ્રનાથની જેમ યંત્રસંસ્કૃતિનો, નગરસંસ્કૃતિનો સ્વીકાર કરી શક્યા નથી. કવિ માત્ર, એ કવિ હોવાને લીધે જ કદાચ એનો સ્વીકાર નહિ કરી શકતા હોય. એક બાદલેરે જેવાને માફ. નહિતર રપેનિશ લોકો હોય કે ઓસ્ટ્રિયન રિલ્કે કે ગુજરાતી નિરંજન ભગત.

‘ સાંપ ’ અજ્ઞેયનું બાણીનું કાવ્ય છે. સાપની અન્યોક્તિ દ્વારા કવિ વીધે તો છે આજના નગર-વાસીને — તથાકથિત સભ્યસમાજના સભ્યને :

સાપ !

તુમ સખ્ય તો હુએ નહીં

નગરમે' યસના

બી તુમ્હે' નહીં' આયા.

એક બાત પૂછું — (ઉત્તર દોગે ?)

તખ કેસે સીખા ઈસના —

વિય કહૌં પાયા !

એટલે કે જાણે સાપ ડાંખ દેવાનું શીખે કે ઝેરી  
બને તો તે સખ્ય બનીને નગરમાં વસે પછી.

‘વેરટ લેંડ’ લખનાર કવિ એલિયટે જ્યારે  
‘ફોર ક્વાર્ટેટ્સ’ આપ્યું ત્યારે ઘણા વિદગ્ધ વાચકો  
પણ નિરાશ થયા હતા. નિરાશ થવાનું કારણ  
એલિયટની આસ્થા-શ્રદ્ધાપ્રવણ દૃષ્ટિ. પણ સમાજ-  
સ્પર્શ, અહિમ્સા કવિની કવિતા જ ઘણી વાર તેને  
અંતર્ભુજ કરતી હોય છે. કવિતા તો શોધ હોય છે  
કવિની. એટલે કોઈ ભર્તૃહરિની જેમ અમરકળની  
ઘટના બને તો જ શૃંગારશતક પછી વૈરાગ્યશતક  
રચાય એવું નથી. કવિતા જ ક્રમશઃ કવિને એવે  
માર્ગે લઈ જતી હોય છે. એનાં બીજા આરંભથી  
પડયાં હોય છે. લક્ષિત ભલે ન થયાં હોય.  
એલિયટમાં એ પડયાં હતાં. કવિ અજેયમાં એ પડયાં  
હતાં. એલિયટ ‘ફોર ક્વાર્ટેટ્સ’ આપે છે, આપણા  
કવિ સુન્દરમ ‘આ ધ્રુવપદ’ રચે છે અને ઉમાશંકર  
‘પીછા.’ અજેયજી આપે છે ‘અરી ઓ કટુણા  
પ્રભામય’ અને ‘ઝાગન કે પાર દાર’ની રચનાઓ.  
અહીં કવિને આપણે આધ્યાત્મિક ઉદીપાના માર્ગ  
પર જોઈએ છીએ.

‘અરી ઓ કટુણા પ્રભામય’માં કટુણા શબ્દ  
ભગવાન શુદ્ધ ભણી ઈજિત કરે છે. પણ શુદ્ધને  
એ સંસ્પર્શ જેટલો ભારતીય નથી, તેટલો જાપાની

છે. કવિને એન બૌદ્ધમત ક્યાંક ઉઠે સ્પર્શી ગયો  
છે, અદે અજેયના વ્યક્તિત્વને એન દૃષ્ટિ સહજ છે  
અહીં કવિએ જાપાની હાઈકુઓના અનુવાદ તો આપ્યો  
છે, પણ હાઈકુ રિપરિટની રચનાઓ પણ. એન ‘ગેટ  
લેસ ગેટ’ની ગ્રંથ અહીં ‘દાર હીન દાર’ છે.  
એન કથાઓની અવળવાણી ગંતી રચનારીતિ જુઓ :

સ્વયં પથ ભટકા

ખોયા દુઆ શિશુ

જુગનુઓં કો પકડને દોડતા હું

કિલકતા હૈ :

પા ગયા ! મેં પા ગયા !

આ ( મૂળે ભારતીય પણ પછી ) જાપાની એન—  
એતનાએ હિન્દી કવિતાને એક નવી સમૃદ્ધિ આપી.

આ આધ્યાત્મિકતા પરવર્તી રચનાઓમાં સહસ્ય-  
વાદની પરિભાષામાં પ્રકટ થાય છે, ‘ઝાગન કે પાર  
દાર’ની રચનાઓમાં :

અરી ઓ આત્મા રી

કન્યા ભોલી કવોરી

મહાશૂન્ય કે સાથ લૌવરે તેરી રચી ગયી.

( અરી ઓ આત્મા રી )

આત્મા ‘મહાશૂન્ય’ સાથે લગ્નના ફેરા ફેરે છે.  
આ ‘મહાશૂન્ય’ બૌદ્ધ સંજ્ઞા છે, જે પરમ સત્તાની  
સંકેતક છે. બૌદ્ધ મહાશૂન્ય ‘મહામૌન’ પણ છે  
અને કવિ આ રચનાઓમાં આ મહામૌનને સમર્પિત  
થવા આહ્વા છે. વાણીની અંતિમ પરિણતિ આ મહા-  
મૌનમાં — મૌનમાં છે. સંગ્રહની એક અતિ પ્રસિદ્ધ  
રચના ‘અસાધ્ય વીળા’ને અંતે કવિ કહે છે :

પ્રિય પાઠક

યાં મેરી વાણી બી મૌન દુર્લ્ભ.

કવિલોક : વન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮ [ ૪૮ ]

પણ આ રચનાઓ પછી, અંતરમાં ઊંડી રૂઝડી લગાવી જાણે કવિ ફરીથી અહાર નજર કરે છે. પહેલાં પણ કવિની નજર અહાર હતી અને હવે પણ અહાર છે. પરંતુ એમાં હવે ઘણો મોટો ફેર પડી ગયો છે. પહેલાં જે અકળામણ કે આક્રોશ હતાં, તે હવે જાણે નથી, એક શાન્ત સમાહિતિનો ભાવ છે. ભાષા પ્રાંજલ અને છે. રવીન્દ્રનાથની જેમ અજેયની ઉત્તર કવિતા પણ ‘છેડેછિ તાર સકલ અવંકાર’. કવિ હવે ‘સપાટખયાની’ કરવામાં ખમગ્યાતા નથી કયાંક સીધું કથન, નયું કથન પણ કવિતા બનીને આવે છે. પણ અજેય તેમ છતાં, હમેશાં સજગ શિષી રહ્યા છે. એ કવિતાને ઘડવામાં, જડવામાં માને છે.

૧૯૬૭માં પ્રકટ થાય છે ‘કિતની નાવોં મેં કિતની ખાર’ (આ સંગ્રહ ૧૯૭૮ ના વર્ષનો જ્ઞાનપીઠ પુરસ્કાર છતી જાય છે — ૧૯૬૧ થી ૧૯૭૦ ના વર્ષ દરમિયાન પ્રકટ થયેલી ભારતીય રચનાઓમાં મુર્ધન્ય નક્કી થઈને.) સીર્ષક કાવ્યમાં કવિએ સત્ય અને તથ્યને કથ્ય બનાવ્યું છે — પણ ‘તુ’ કદપનરસિત ! કવિએ જહાજ અને નાવના કદપન લીધાં છે.

‘તથ્ય’ જ્યારે આપણી રાગાત્મક અનુભૂતિમાંથી નજરે છે ત્યારે ‘સત્ય’ અને છે. કવિ આ સત્યની શોધમાં હોય છે, અહાર જે તથ્યાત્મક વાસ્તવિકતા કે તેની નહિ. જે કે આ બાહ્ય તથ્યાત્મક વાસ્તવિકતા વિને ઝગમગતા જહાજો દ્વારા ખેંચી જતી હોય છે, જે છેવટે તેને ખિન્ન, વિકલ સંત્રસ્ત કરે છે. વિને તો રાગસત્ય જોઈએ, પોતાની અસ્મિતાથી સિત, પોતાનો જ અંશ — અને એ માટે કવિએ ટકેટલી નાવોમાં કેટકેટલીવાર એ સત્ય ભણી — એ ધ્રુવ જ્યોતિ ભણી યાત્રા કરી છે; એ સત્ય હજી રખાયું નથી અને એટલે જ કેટલીય નાવોમાં ટકેટલીયવાર આ યાત્રા:

૧૨ ] કવિલોક : નવનુચારી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૮

કિતની ફરિયોંસે કિતની ખાર  
કિતની ડગપગ નાવોંમેં ઐઠકર  
મેં તુમહારી ઓર આયા હૂં  
ઓ મેરી છોટી સી જ્યોતિ !  
કબી કુહુસે મેં તુમહેં ન દેખતા બી  
પહુચાનતા હુઆ તુમહારા હીં પ્રભામંડલ.  
કિતની ખાર મૈં,  
ધીર, આશ્વસ્ત, અકલાન્ત-  
ઓ મેરે અનખુઝે સત્ય ! કિતની ખાર

( ‘કિતની નાવોં મેં કિતની ખાર’ )

આ સંગ્રહમાં કવિની ફરી એક વાર મનુષ્ય માટેની ઊંડી પ્રીતિનાં, સંવેદનાનાં દર્શન થાય છે. કવિ મનુષ્યને કહે છે, મનુષ્યને પોતાના ‘ભાઈને’ કહે છે :

તુમહેં નહીં તો કિસે ઓર  
મેં હૂં  
અપને કો ?

( ‘તુમહેં નહીં તો કિસે ઓર’ )

એમ તો અજેયની કવિતામાં પ્રેમ અને પ્રકૃતિ મુખ્ય વિષય રહ્યા છે. પ્રેમકવિતાથી તેમની કવિતા યાત્રાનો આરંભ થયો હતો. મુગ્ધપ્રેમ, વિદગ્ધપ્રેમ, સ્થિરચ્છુતિ પ્રેમ—પ્રેમનાં અનેક રૂપ પ્રકટયાં છે. તેમની ઉત્તર કવિતામાં પણ પ્રેમની હદ રચનાઓ છે, પ્રેમની વ્યથાની આ અભિવ્યક્તિ ‘સાગર મુદ્રા’ની એક કવિતામાં :

તુમ કયા જાતે  
કિતની લંબી હોતી હૈ રાત  
અકેલી

સિસકી ડી !

અનલક્ષ્ય — પણ કવિતા. પણ આ સમયની રચનાઓમાં જે એ મુખ્ય કલ્પન, કહો કે પ્રતીક (કલ્પન વારે વારે વપરાઈને તો પ્રતીક બની જતું હોય છે) આવે છે. સાગર અને પર્વત. ‘સાગર-મુદ્રા’માં સમુદ્રને કેન્દ્રમાં રાખીને અને ‘પહોળે મૌ સન્નાટા ખૂનતા હૂં’ સંગ્રહમાં ‘નન્દા દેવી’ને કેન્દ્રમાં રાખીને કેટલીક ઉત્તમ રચનાઓ થઈ છે. આ રચનાઓમાં એક અધ્યાત્મની સહજ મુદ્રા છે. કદાચ કવિનો આ સહજયાન છે. કવિને માટે સાગર પ્રેમ અને મરણનું અદ્વૈત સાધનાર છે.

કવિની ચેતનામાં રાત્રે સાગર રમે છે, સવારે નન્દા ઝૂમે છે, બંને કવિની ચેતનામાં કવિ નહિ, સાગર જ છે. કવિ ખોવાઈ જાય છે. સાગર જ ઊપડતો રહે છે, આખી રાત. અને સવારે કવિની ચેતનામાં નંદા જ નંદા છે. બંનેની યુગપત્ સંસ્થિતિ છે. સાગર અને નંદા કવિની આધ્યાત્મિક ઉદીશાનાં એ આરાધ્ય રૂપ બને છે !

સ્વીન્ડનાથ ઠાકુરે ‘ભાનુસિંહેર પદાવલિ’ કોઈ મધ્યકાલીન ગૌણ કવિની રચના છે, એ રીતે પ્રકટ કરી હતી. એથી જ ભાષા એથી જ ભંગિમા. કવિ ગૌણ કવિની આખી ધ્વજ ઉતારી શક્યા હતા. લોકોએ સાચે જ માન્યું કોઈ ભાનુસિંહ નામના મધ્યકાલીન ગૌણ કવિની એ કવિતાઓ. અંગેય ‘સાગરમુદ્રા’માં ‘દેસોસ સે એક નાવ’ ખંડમાં કેટલાંક ગ્રીક કાવ્યોના અનુવાદ છે એવી વાત પ્રતાવનામાં એક કાલ્પનિક ભ્રમણકથા ઉપજાવી કાઢી જોડી છે. પણ એ ગ્રીક રચનાઓનો અનુવાદ નથી. ગ્રીક વાણિજ્યની ચેતના સાથે કવિ અંગેયની સર્જકચેતનાની તાદાત્મ્યતાથી ઊપજેલી મૌલિક રચનાઓ છે. કવિ અંગેયની સર્જકતાનો આ એક નવો ઉન્મેષ છે.

તો છેલ્લા સંગ્રહ ‘મહાવૃક્ષ કે નીચે’માં વળી જર્મન પરિવેશ છે. મહાવૃક્ષનો જે સંદર્ભ છે, તે જર્મનીમાં આવેલ પુરાણો વનો ‘ઓદેન વાલ્ડ’નાં વૃક્ષો છે. સંગ્રહની અનેક રચનાઓમાં જર્મન પરિવેશ છે. જર્મન કવિઓના સંદર્ભ છે. આ સર્જક કવિની ચેતના ત્યાંના પ્રાકૃતિક, સાંસ્કૃતિક, સાહિત્યિક પરિવેશમાં જુદી જ રીતે મહોરી છે. પણ આ રચના ઉપરાંત સંગ્રહમાં કટોકટીના કાળની કેટલીક રચનાઓ છે. ‘આતંક’, ‘ઔદિક ખુલાયે ગયે’ વગેરે. એ રચનાઓમાં એક ઠંડો પણ દલ પ્રતિકાર જેવા મળે છે. કવિના સમગ્ર ઉત્તરસર્જનમાં એક પ્રકારનું ખુલાપણું (ખુલાપન) છે. બંને આગ્રહો, પ્રતિબદ્ધતાના તનાવો અહીં નથી. પોતાની સર્જક ચેતનાને ખુલ્લી, મુક્ત કરી દીધી છે, એક કાવ્યમાં જેમ કહે છે :

ખોલ દો નાવ

ચુપચાપ

ગરબર બહુની હે

બહને દો

\*

\*

અંગેયની કવિતા સમયની દેશન સાથે નહિ, કવિન આંતરયાત્રા સાથે ચાલી છે, અને છતાં આપણે જેઈએ છીએ કે એક તીવ્ર સમયગોષ્ઠી તેમનું રચનાઓમાં અનુસૂત છે. હિન્દી નથી કવિતાને તેમનું દોરી હતી, આજે હિન્દી કવિતા એક જુદા જ મુદ્દા વરામાં લખાય છે અને અકવિતા, વિદોહી કવિતા, પછી ભૂખી પીદી, કપીર પીદી વગેરે કવિ પેદીઓથ યોગળાય છે. આજનો કોઈ કવિ અંગેયના રચના સંભાર પ્રત્યે વિમુખ પણ જેવા મળે, જેમ અંગેયન કેટલાક સમકાલીનો પણ હતા. પણ હિન્દી કવિ માટે, આજની હિન્દી કવિતા માટે અંગેય એ

કવિસાક : નવન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૬ [ ૪ ]

અનિવાર્ય' નામ છે. હિન્દી કવિતા આજે જ્યાં પહોંચી છે, તેનું ત્યાં પહોંચવું; તેનું જે રૂપ છે, તેનું તે રૂપ હોવું — તેમાં અજ્ઞેયના કૃતિત્વનો મહત્ત્વપૂર્ણ યોગ છે.

હેલન ગાર્ડનરે એઝિયટની કવિતાની વિવેચના કરતી વખતે પ્રૌઢ કવિની વ્યાખ્યા કરતાં એમ કહ્યું હતું કે સર્જનની વિપુલતા પણ તેનું એક લક્ષણ હોય છે. આવો કવિ અનેક કાવ્યરૂપોનો ઉપયોગ કરે છે અને તેની કવિતામાં ગમે તેટલી વૈયક્તિકતા હોય તેમ છતાં માનવીય સંવેદનનાં મહત્ત્વનાં પાસાં તેમાં પ્રકટતાં હોય છે. પરંતુ એક પ્રૌઢ કવિની સૌથી મોટી શક્તિ તેની ભાષિક સર્જનાત્મકતામાં પણ રહેલી છે. ભાષિક સર્જનાત્મકતા તેને ભાષાની એક નવી ધારા, એક નવા લય તરફ લઈ જાય છે. આવો કવિ પોતાના સમયની કવિતા, કાવ્યભાષા અને વાંદજયને અભિનવ સંજ્ઞાની આપતો હોય છે.

અજ્ઞેય આ બધા અર્થમાં હિન્દી કવિતાને નવી દેશ, નવી સંજ્ઞાની આપનાર પ્રૌઢ કવિ છે. કવિતાના તેર જેટલા સંગ્રહોમાં અનેક કાવ્યરૂપોનો પ્રયોગ છે, અલગત ઊર્મિકવિતાનાં. ઉપરાંત 'ઉત્તર પ્રિયદર્શી' જેવું પદ્યનાટક પણ રચ્યું છે. નિદેશી કાવ્યરૂપોના તેમના પ્રયોગો પણ ધ્યાનપાત્ર છે. હિન્દી કવિતાને, સમગ્ર સાહિત્યને અજ્ઞેયે આધુનિકતાની અભિવ્યક્તિને અનુરૂપ હિન્દી ભાષાની નવી ઈચ્છારત્રી છે. ભાષાના ઠેઠ અને તદ્દલ વખતે ખીલવ્યું—તેને તત્સમ સાથે જોડી એક નવી ભાષિક ઊર્મી જન્માવી છે. ભાષા અજ્ઞેયની કવિ-ર્મિની સૌથી મોટી નિરૂપત છે. ગયા વર્ષે 'નક્ષત્ર' ટ્રસ્ટ-

ના ઉદ્ઘાટન વખતે અમદાવાદને આંગણે તેમણે કહ્યું હતું : ' મੈં હરરોજ ઉઠ કર ભાષા કે નયે સિરે સે સીખતા હૂં ' એ તેમની રચનાઓ જોતાં મનાય તેવી વાત છે.

અજ્ઞેયની કવિતામાં આધુનિકીકરણની જે પ્રક્રિયા છે, તેને ઘણીય વાર પશ્ચિમીકરણ માનીને તેની નિંદા કરવામાં આવી છે. ' હિન્દીમાં લખાયેલી અંગ્રેજી કવિતા ' એવું પણ તેમની કવિતા માટે કહેવાયું છે. તેમની કવિતા પર પાશ્ચાત્ય પ્રભાવ છે, પણ આ પ્રભાવે અંતતોગત્વા તેમની ભારતીયતાને જ ઉપલાવી છે. વારત્તવમાં અજ્ઞેયે કહ્યું છે તેમ આધુનિકતાને ભારતીયતા વચ્ચે કોઈ વિરોધ નથી. અજ્ઞેયની કવિતા તેની સાફી છે. આ ભારતીયતા સીમિત સંકુચિત નથી, વૈશ્વિકતાથી તે અનુપ્રાણિત છે.

સંક્ષેપમાં એમ કહી શકાય કે અજ્ઞેય વૈશ્વિક ધરાતલ પરથી હિન્દીમાં લખનાર એક ભારતીય સર્જક છે. તેમની સર્જકચેતના આજે પણ સક્રિય છે, સિસૃક્ષા એટલી જ પ્રગ્લ છે. કવિતા ઉપરાંત સાહિત્યનાં અનેક સ્વરૂપોમાં મહત્ત્વપૂર્ણ અને વિપુલ માત્રામાં સર્જન કરનાર આ કવિ કહે છે :

અજ્ઞ જી યહી સચ હૈ

કિ અબી એક ગીત મુઝે ઔર લિખના હૈ.

કવિની કાવ્યયાત્રાને કોઈ અંત નથી. આંગણ પાર કરીને દ્વાર પર પહોંચ્યા પછી તે દ્વારમાંથી દેખાય છે વળી 'ગીતુ' આંગણ અને એ આંગણની પાર વળી દ્વાર અને એ દ્વારની પાર વળી આંગણ...

શ્રી ‘સારસ્વત’ ( પ્રતાપસિંહ દરિયાદે સંકોઠ )નો જન્મ ૧૯૪૮ના જૂનની પહેલી તારીખે થયો છે. એમણે એમ. એ., બી. એડ. સુધીનો અભ્યાસ કર્યો છે, અને હાલ પ્રાંતિજ તાલુકામાં ‘સીતલાદામાં’ નાજરુર વિભાગીય સાર્વજનિક ઉ. મા. શાળામાં મદદનીશ શિક્ષક તરીકે વ્યાવસાયિક કામગીરી અગ્રવે છે. વિવિધ સામયિકોમાં એમનાં કાવ્યો ઉપરાંત વાર્તાઓ અને એકાંકીઓ પ્રકટ થયાં છે. શિક્ષણ સાથે સાથે તેમને રાજકારણ અને સમાજસેવામાં પણ સક્રિય રસ છે. સંગીતમાં સ્વરકાર, શબ્દકાર અને ગાયક તરીકેની પ્રવૃત્તિ પણ તેઓ કરે છે.

( મુ. પો. સીતલાદા, તા. પ્રાંતિજ, જિ. અનાસકાંઠા )

શ્રી અરવિંદ ભટ્ટનું વનત કોહિતાર છે. એમનો જન્મ ઈ. સ. ૧૯૫૨માં થયો છે. આમ નો તેઓ વાણિજ્યના સ્નાતક છે અને સ્ટેટ બેન્ક ઓફ ઇન્ડિયામાં મેનાઓ આપે છે, પરંતુ કાવ્યસર્જનમાં પણ તેમને કોટો રસ છે. ગુજરાતના પ્રતિષ્ઠિત સામયિકોમાં તેમની ગ્યનાઓ પ્રસિદ્ધ થતી રહે છે.

( દુબાઈમાં પરા, અમરેલી )

શ્રી મહેશ (નાનાલાલ) શાહ જૂનાગઢ જિલ્લાના હિના ગામના વતની છે અને ૧૯૪૭ના એપ્રિલની બીજી તારીખે મુંબઈમાં એમનો જન્મ થયો છે. મુંબઈ યુનિવર્સિટીની બી. એ.ની પરીક્ષામાં ગુજરાતી વિષયમાં સોમાણી કોલેજ તરફથી દી. બ. કૃણલાલ મો. ઝંઘેરી શિષ્યવૃત્તિ મેળવી હાલ તેઓ એમ. એ.નો અભ્યાસ કરે છે. ઈ. સ. ૧૯૬૭થી એમણે કાવ્યલેખનનો આરંભ કર્યો છે. કાવ્યો ઉપરાંત એમણે વાર્તાઓ પણ લખી છે. એમની સવિશેષ રુચિ કવિતા ઉપરાંત અધ્યાત્મ, સંગીત, નૃત્ય અને નાટ્યમાં પણ છે. છેલ્લાં કેટલાંક વર્ષોથી ‘સમર્પણ’ પાશ્વિકતા સંપાદન વિભાગમાં કામ કરે છે અને હાલ તેના સહાયક તરીકેની કામગીરી અગ્રવે છે.

( નેશીવાડી, મહાત્મા ગાંધી કોસ ગેડ નં. ૩, કાંદિવલી ( પશ્ચિમ ), મુંબઈ-૪૦૦ ૦૬૭ )

# કવિતાવૃત્ત

- \* શ્રી હરીન્દ્ર દવેના કાવ્યસંગ્રહ 'હયાતી'ને આ વર્ષનો સાહિત્ય અકાદમી પુરસ્કાર મળ્યો છે.
- \* સ્વ. જગદીશ જોષીના કાવ્યસંગ્રહ 'વમળનાં વન'ને ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું 'ઉમા-સ્નેહરશ્મિ' પારિતોષિક એનાયત થયું છે.
- \* સંગીતભવન ટ્રસ્ટ મુંબઈ દ્વારા સ્વ. કવિઓ મણિલાલ દેસાઈ, રાવજી પટેલ, પ્રિયકાન્ત મણિયાર અને જગદીશ જોષીની રચનાઓના ગાનનો શ્રી અનિત શેઠ આયોજિત કાર્યક્રમ ફેબ્રુઆરી ૭ ૧૯૭૯ના રોજ ભારતીય વિદ્યાભવન મુંબઈ ખાતે ઉજવાયો હતો. સદ્ગતોને અપાઓલી કાવ્યાંજલિઓનું પઠન પણ આ કાર્યક્રમમાં થયું હતું.
- \* સદ્ગત પ્રિયકાન્ત મણિયારના જે નિધનોત્તર કાવ્યસંગ્રહો 'વ્યોમલિપિ' અને 'લીલેરા દાળ' આર. આર. શેઠની કંપની તરફથી કવિની પુણ્યતિથિ ૨૪મી જાન્યુઆરીએ પ્રકટ કરવામાં આવ્યા છે. સંભવ છે કે હજુ પણ પ્રિયકાન્ત મણિયારની રચનાઓ સામયિકોમાં પ્રકટ થઈ હોય અને તાજેતરમાં પ્રકટ થયેલા જે સંગ્રહોમાં એ જોવા ન મળતી હોય તો જેમને જેમને એવી અગ્રંથસ્થ રચનાની માહિતી મળે તેમણે તે તંત્રી 'કવિલોક'ને પહોંચાડવા વિનંતી છે. સદ્ગત કવિની અગ્રંથસ્થ અને અપ્રકટ કાવ્યકૃતિ પણ જે કોઈની પાસે પડી હોય તો તેની માહિતી પહોંચાડવા પણ વિનંતી છે.

## સાભાર સ્વીકાર

વૈનીશન ખલાઈન્ડ - જ્યા મહેતાનાં ૬૦ કાવ્યોનો પ્રથમ સંગ્રહ (વિકેતા : વોરા એન્ડ કંપની, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૬૪, રૂ. ૧૦)

પરિશેષ - યશવન્ત ત્રિવેદીનાં કાવ્યોનું પ્રમોદકુમાર પટેલે કરેલું સંપાદન. (વિકેતા : આર. આર. શેઠની કં., ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૧૫૬, રૂ. ૧૫)

નગર વસે છે - ગાંધીનગરમાં વસતા ૧૯ અગ્રંથસ્થ કવિઓની રચનાઓનું હરિદ્રેશ્વ પાઠકે કરેલું સંપાદન. (પ્રકા. : આદર્શ પ્રકાશન, ૨૪૯૮/૧, રાયખડ રોડ, અમદાવાદ-૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૮૦, રૂ. ૭-૫૦)

મારે કોઈ નામ આપવું બાકી છે - પ્રબોધ ર. જોશીની વૈવિધ્યસભર ૪૨ રચનાઓનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ. (કુમકુમ પ્રકાશન, મામુનાયકની પોળ સામે, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૫૬, રૂ. ૫)

આ નસોમાં વહેતું ક્યાંક અટકી ગયું છે રણુ - રમેશ શિરખી 'મધુકર'નાં કાવ્યોનો પ્રથમ સંગ્રહ. (વિકેતા : નવોદિત લેખક સહકારી પ્રકાશન, જળોવાળી પોળ સામે, રાયપુર ચકલા, અમદાવાદ-૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૬૮, રૂ. ૫)

શ્વાસ લીતરથી ફેરે - મક્ત ઝોઝાની ૨૩ ગીતરચનાઓનો સંગ્રહ. (પ્રકા. : આદર્શ પ્રકાશન, કાચું પૂઠું, પૃ. ૩૨, રૂ. ૬-૨૫)

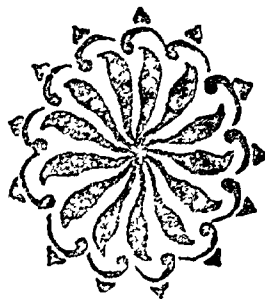
] કવિલોક : જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૯



---

With Best Compliments  
From

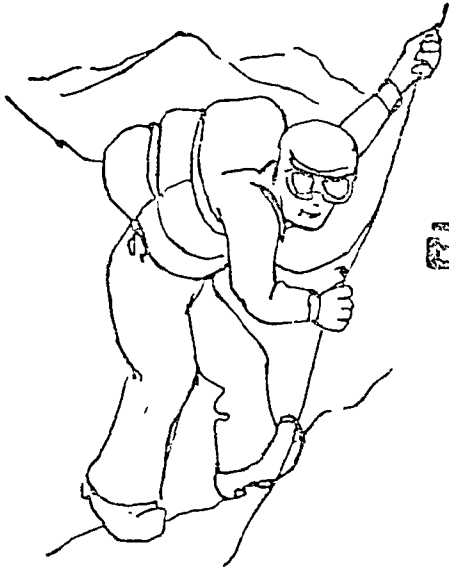
**KAMAL ART PRINTERY**



38 Police Court Lane, Fort

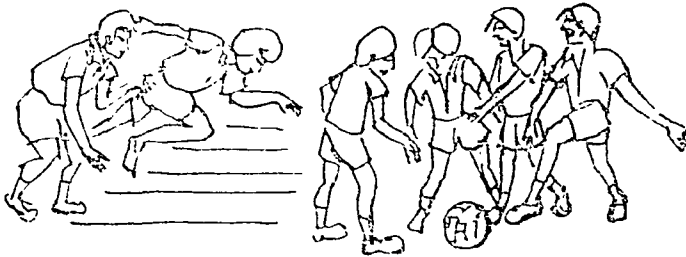
BOMBAY-1

---



# યુવાશક્તિના વિકાસ માટે સમગ્ર ગામગામ પ્રવૃત્તિનું પ્રારંભ

યુવાનો પર રાષ્ટ્રની આત્મનિર્ભરતાનો આધાર રહેલો છે. યુવાનપેઢીમાં રહેલાં શક્તિ અને કૌશલ્યને યોગ્ય અભિગમ આપવા યુજ્જ્વલતામાં સમગ્રગામ તેમજ યુવા-કલ્યાણના હિત વિવિધ કાર્યક્રમો પરંપરાગત શિક્ષણ ઉપરાંત અમલમાં છે.



૭ મામ તથા રાજ્યકક્ષાના વિવિધ સ્તરગચ્છત મંડળોની પ્રવૃત્તિને વેગ આપવા ગ્રામ આપવામાં આવે છે. નગર અને રહેઠોડોમાં મેદાનો તૈયાર કરવાની મહત્વાકાંક્ષી યોજના અમલમાં છે. રાષ્ટ્ર અને રાજ્યકક્ષાની સ્પર્ધાઓમાં મહત્વનાં સ્થાન પ્રાપ્ત કરતા ખેલાડીઓને શિષ્યવૃત્તિઓ આપવા ઉપરાંત શ્રેષ્ઠ ખેલાડીઓને 'સરદાર પટેલ' એવોર્ડ આપવામાં આવે છે. ૮ આશાસપદ ખેલાડીઓને તાલીમ આપવા માટે શિબિરો યોજવામાં આવે છે અને વિશેષ અભ્યાસાર્થી શિષ્યવૃત્તિઓ આપવામાં આવે છે. ગાંધીનગરમાં પ્રાદેશિક તાલીમ કેન્દ્ર, દેવગઢઆરીયા અને વડોદરામાં પેલા કેન્દ્રો અને પારંપરિક રમતો દિલિપ ક્રિકેટ સ્કૂલની સ્થાપના કરવામાં આવી છે.

૭ પરંપરાગત હોતે યુજ્જ્વલતાની વિશિષ્ટ સિદ્ધિઓની આંતરરાષ્ટ્રીય ખ્યાતિ છે. ગાંધી આજી આતેની પરંપરાગત સંસ્થા દ્વારા યુજ્જ્વલતાનાં યુગ્મ-યુગ્મીઓને તાલીમ આપવામાં આવે છે.

૮ સમુદ્ર અને તટીઓમાં રાષ્ટ્રીય તેમજ રાજ્યકક્ષાની તરવડ તથા હોડી સ્પર્ધાઓ યોજવામાં આવે છે. સાયકલ તથા હોડી સ્પર્ધાઓ આયોજન કરવામાં આવે છે. પ્રતિવર્ષ રાજ્ય મહાશાળાઓના વિદ્યાર્થીઓ સહિતના ખેલાડીઓ આ રમતોત્સવ યોજવામાં આવે છે.

ગુજરાતી કવિતાનું ઇતિહાસ

પ્રથમ ભાગ • જી. સી. રાવણ • માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૬

સાબીંગ એન્ડ કંપની • દિલ્લી એન્ડ પંજાબ

કવિતા

તંત્રી • ધીર પરીખ

સાબીંગ એન્ડ કંપની • દિલ્લી એન્ડ પંજાબ



સાબીંગ એન્ડ કંપની

કિશોરસિંહ સોલંકી



કરસનદાસ માણેક

જન્મ: ૧૯૦૧ • નવેમ્બર ૨૭

નિધન: ૧૯૭૮ • જાન્યુઆરી ૯

કિશોર મોદી

મહુલ પંડ્યા

## મને એવ રામભાઈ ગયા

મને એવ રામભાઈ ગયા કેમકે જાણે આ છે  
કુલડાં કુલી જાનાં ને પાપરો ગરી ભાઈ છે.

રામભાઈ ભાઈ ભાઈ જે વાદળી વેરણા બાને.  
તેજ રાગાં દુખ મુદાન પાર મરણી ભાઈ છે.

અર-લીલાં દુખે પાપરો કોડરાં કોર કોર  
ને ગાગા-મુલા મરાળે જાળૂના રોઈ ભાઈ છે.

દેવડીમાં દંડ ગામે ઘોર મુડી ભાડનાં;  
ભાખ ખાંડી ભૂતના મહેદિને મંડાઈ છે.

કોમદેવને જડે ના મોત રૂઝે ગણાવજું  
ને ભોળાંછમ ખેતરો રોઈ આખા ઘેરી ભાઈ છે.

છે ગરીબોના કુલામાં ભેલ રીપું એ દોહડું  
ને કીમતોના કુબર પર ધીના દીવા આપ છે.

કે રામદાસ માગો

# કવિલોક ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • વસંત-૨૦૩૫-સળંગ અંક ૧૨૮ • દ્વિજ અંક ૫૫

કાવ્યો

ચિત્રા-પદ ૦ સુન્દરમ્ ૦ ૫૪

નિશિઅંધારે ૦ રાજેન્દ્ર શાહ ૦ ૫૪

સુકામણનો સાદ ૦ જયન્ત પાઠક ૦ ૫૫

તમે ઉઠેલો લેદ ૦ રમણિક સોમેશ્વર ૦ ૫૫

ધરધરણામાં... ૦ પ્રફુલ્લ પંડ્યા ૦ ૫૬

વન્ધ્યાના દૂહા ૦ સોલિડ મહેતા ૦ ૫૭

ટહુકશે કે ? ૦ દેવજી મોઢા ૦ ૫૭

હરતરેખા ૦ દિલીપ ઠાકર ૦ ૫૭

મરજીવાની પત્ની ૦ દીપક કાશીપુરિયા ૦ ૫૭

ચાર સૅનેટ ૦ ઉશનસ ૦ ૫૮

-પૂર્વક ૦ ભગવતીકુમાર શર્મા ૦ ૬૦

રામરાજ્ય ૦ અશરફ ડબાવાલા ૦ ૬૦

ઠરસો હોઈ છું ૦ કિશોર મોદી ૦ ૬૦

ઘટના બને છે ૦ આહમદ મકરાણી ૦ ૬૦

ચાર ગઝલ ૦ હરીશ મીનાશ્રુ ૦ ૬૧

સગપણ કશું ના નીકળે ૦ હરીશ ઘોખી ૦ ૬૨

Very sorry ૦ ભરત યાસિક ૦ ૬૨

સમય ૦ 'રાજ' નવસારવી ૦ ૬૨

ગઝલ ૦ દાન વાવેલા ૦ ૬૨

વૃક્ષ નામની વારતા ૦ કિશોરસિંહ સોલંકી ૦ ૬૩

સમયોરસ ખંડમાં ૦ પન્ના નાયક ૦ ૬૬

ફૂલોની વાત ૦ વિપિન પરીખ ૦ ૬૬

રમ્યા કરું છું ૦ જયા મહેતા ૦ ૬૭

વૃક્ષને મારું ઘર બનાવું ૦ ધીરુ પરીખ ૦ ૬૭

ચક્રવર્તી ! ૦ જ્યોતિષ બની ૦ ૬૮

પરિત્રાણ ૦ મહેશ વિશ્વનાથ ૦ ૬૮

શૃંગાલોકિત ૦ મહેન્દ્ર જોશી ૦ ૬૮

કવિતા-સામયિકા ૦ સુકુન્દરા દેવે ૦ ૭૦

હે પ્રબુદ્ધ ૦ 'શૌર' ૦ ૭૦

ચાર કાવ્યો ૦ આશિષ દેવે ૦ ૭૧

બેયાં જ કરે છે ૦ રાજેન્દ્રસિંહ રાયબદા ૦ ૭૨

ત્વષ્ટા-વાર્તિક ૦ શિદ્ધિપત્નિ યાનકી ૦ ૭૩

માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૯

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

શિશુકાવ્યો

હાથી અને ગર્દભ ૦ દીનાનાથ વ્યાસ ૦ ૭૪

હાથીલાઈનો કુઝો ૦ રમેશ પારેખ ૦ ૭૫

અનુવાદ

ચાર ઉડિયા કાવ્યો ૦ રાજેન્દ્ર શાહ ૦ ૭૬

લેખો

કાવ્ય અને ગેયતા ૦ હ. ભાયાણી ૦ ૪૯

કવિતાની ભાષા ૦ ધીરુ પરીખ ૦ ૫૦

આસ્વાદ ૦ પ્રસાદ પ્રહલદ ૦ ૭૮

દ્યારામ સંદર્ભસૂચિ ૦ પી. વેગડ ૦ ૮૧

કરસનદાસ માણેક ૦ ધીરુ પરીખ ૦ પૂર્તિ

પરિચય ૦ ૮૩

કવિતાવૃત્ત ૦ ૮૪

કરસનદાસ માણેકના હરતાક્ષર

'કવિતા'ના સૌજન્યથી

સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • ખચુભાઈ રાવત • નિરંજનભગત

¶ સલાહકાર મોક્ષલાનાં સ્થળ : (૧) C/O

કુમાર કાર્યાલય લિમિ. રાયપુર અમદાવાદ-૧.

(૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬૨, કલ્યાણભવન, રિલીફ

રોડ, અમદાવાદ-૧, ચા સ્ટેશનરોડ, આણંદ.

(૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. મિન્સેસસ્ટ્રીટ મુંબઈ-૨

¶ 'કવિલોક' દ્વિમાસિક વર્ષની છઠ્ઠાંતમાં દર બે

માસે— ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ

આક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં—પ્રકટ

થાય છે. ¶ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૨, પરદેશમાં રૂ.

૨૫ ચા પા. રૂ. અમેરિકામાં રૂ. ૪૦ ચા ડૉ. પં;

છટક નકલ રૂ. ૨-૫૦

મુદ્રક અને પ્રકાશક : ખચુભાઈ રાવત

કુમારમિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

। ॐ वाङ् मे मनसि प्रतिष्ठिता मनो मे वाचि प्रतिष्ठितं ज्ञाविर्ज्ञाकीर्मे रयि ।

## કાવ્ય અને ગેયતા

...કાવ્ય બનવા માટે ગેય હોવું અનિવાર્ય નથી, કાવ્યત્વ સ્વનિર્ભર હોય છે, સંગીતનિર્ભર નહીં—જેમ સંગીત સ્વરનિર્ભર હોય છે, શબ્દનિર્ભર નહીં, પણ આ વાત સ્વીકારવાથી કવિતાના સંગીતનો—ગેયત્વનો પ્રશ્ન પતી નથી જતો. ચર્ચવાનો મૂળભૂત મુદ્દો એ છે કે જે ગીતો કાવ્ય પણ હોય—એટલે કે જેમને આપણે ગેય કાવ્યો કહીએ, તેમાં ગેયતા કશા કામની કે નહીં? ગેય કાવ્યમાં ગેયતાને (૧) કાં તો વિઘાતક ગણી શકાય, (૨) કાં તો આગંતુક કે ક્ષાલતું ગણી શકાય, (૩) કાં તો સમર્પક કે પોષક ગણી શકાય. અમુક ગેય કૃતિ કાવ્ય છે એમ કહ્યા પછી બીજો અને ત્રીજો વિકલ્પ જ વિચારવો રહ્યો. હવે જો ગેયતા આગંતુક હોય તો તે દોષરૂપ બને...ઠાકોરે સાચા સંગીતકાવ્યની એવી વ્યાખ્યા આપી છે કે જેમાં સંગીતમાધુર્યના આરોહ-અવરોહનો અને કવિતામાધુર્યના આરોહ-અવરોહનો સુસંયોગ બની આવ્યો હોય તે સંગીતકાવ્ય, અને તે સાથે તેમણે યોગ્ય જ કહ્યું છે કે આ સંગીતકાવ્યમાં કાવ્યત્વનો મૂળ આધાર અર્થભાવનો આરોહ-અવરોહ છે, નહીં કે સંગીતનો આરોહ-અવરોહ; પણ સાચા ગેયકાવ્યમાં અર્થભાવનો અને ગેયતાનો ‘સુસંયોગ’ હોય એમ જ્યારે આપણે કહીએ ત્યારે આપણે ‘સુસંયોગ’નો શો અર્થ કરીએ છીએ? જ્યાં આવો ‘સુસંયોગ’ હોય ત્યાં કાવ્યને અગેય ગણીને આસ્વાદવામાં તેના કાવ્યત્વને હાનિ થયા વિના રહેશે? ગેયતા આગંતુક ન હોઈ શકે, તે આપણે ઉપર જોયું, અને જ્યાં તેનો અર્થભાવ સાથે ઉચિત સંયોગ હોય ત્યાં તે કાવ્યનું એક અવિભાજ્ય અંગ હોવાની. તેને અવગણવા જતાં કાવ્ય પામી જ ન શકાય. ગેયતા સાર્વત્રિક રીતે કાવ્ય માટે અનિવાર્ય નથી જ, પણ ગેય કાવ્યના ભાવન માટે તેના સંગીતનું યદ્યપ્ત અનિવાર્ય છે.

હરિવલ્લભ ભાયાણી

(‘કાવ્યનું સંવેદન’માંથી)

# કવિતાની ભાષા

ધીરુ પરીખ

પ્રત્યેક કલાના સર્જનમાં એના માધ્યમનો મહિમા સર્જક-ભાવક ઉભય પક્ષે સર્વસ્વીકૃત છે. સાહિત્યના માધ્યમ તરીકે એટલે કે ઉપાદાન તરીકે આવતો શબ્દ સૂક્ષ્મ હોઈ એના સર્જક પાસેથી વધુ માવજતની અપેક્ષા રહે છે. સાહિત્યમાં પ્રયોજતો આ શબ્દ અસલ તો માનવ-માનવ વચ્ચેના વ્યવહાર-સંસ્પર્શની શોધ છે. પણ ધીમે ધીમે સ્થૂળ વ્યવહારમાંથી ઈચ્છકાર્થ આ શબ્દ સૂક્ષ્મ વ્યવહારની ભૂમિકાએ પ્રયોજતાં વ્યંગ્ય-વ્યંજકભાવની ભૂમિકાએ કલાનિર્મિતિ પામ્યો. આમ, કલાલક્ષી શબ્દવ્યવહાર સાહિત્ય સંજ્ઞા પામ્યો. ત્યારે વ્યવહારભાષા સાહિત્યભાષામાં એક પ્રકારનો વિકાસ સાધી રહી.

વ્યાપક અર્થમાં સાહિત્યમાં પ્રયોજતો શબ્દ તદ્દ-વિદોની ચર્ચાનો વિષય બન્યો. પણ સાહિત્યનાં સર્વ ક્ષેત્રોમાં કવિતાનું ક્ષેત્ર દુરારાધ્ય રહ્યું છે અને તેથી જ કદાચ સામાન્ય તેમ જ વિશેષ જન માટે તે અતિ માનભર્યાં સ્થાને ઠર્યું છે. કોઈપણ પ્રભમાં કોઈપણ કાળે આથી જ કવિતાએ અને એ નાતે કવિએ મોખરાનું સ્થાન ભોગવવું છે અને ભોગવે છે. પણ એને એ સ્થાને પહોંચાડનાર છે એણે પ્રયોજેલો શબ્દ. આ શબ્દનું જ કવિતામાં ગૌરવ છે. અને ત્યાં જ ‘કવિતાની ભાષા’નો પ્રશ્ન આવીને ઊભો રહે છે. કવિતાની ભાષા જેવું કંઈ ખરું? આ પ્રશ્ન સાથે જ સાહિત્યનાં અન્ય સ્વરૂપોની ભાષાના પ્રશ્નો—જેમકે નવલકથાની ભાષા, નાટકની ભાષા, વારતાની ભાષા આદિ—ધસારો કરી રહે છે. પણ એ સૌમાં ધ્યાનાર્હ બની રહે છે ‘કવિતાની ભાષા’નો પ્રશ્ન, અને પુનઃ

પૂછી ખેસાય છે : કવિતાની ભાષા જેવું કંઈ ખરું? ના અને હા બન્નેમાં આવતો જવાબ આપી શકાય તેમ છે. ના એટલા માટે કે કવિ જે શબ્દો પ્રયોજે છે તે પોતાની માતૃભાષાના શબ્દલંડોળમાંથી તો ક્યારેક માતૃભાષામાં એકરૂપ થઈ ગયા હોય તેવા પરભાષાના કે માતૃભાષામાં એકરૂપ થવા મથતા પરભાષાના શબ્દ લંડોળમાંથી ઉપાડે છે. ક્યારેક એના પ્રયોગમાં થોડા ફેરફારો પણ કરી લેતો હોય છે. આ દૃષ્ટિએ, એટલે કે અભિધાની કક્ષાએ, કવિ પોતાની પ્રજાના શબ્દ-લંડોળને આધારે જ આગળ ચાલે છે. આમ, કવિતામાં પ્રયોજાયેલો શબ્દ વારતા, નવલકથા, નાટક, ચરિત્ર આદિમાં પણ બેવા મળે છે. અને એટલે જ પૂર્વોક્ત પ્રશ્નનો જવાબ ‘ના’માં આપવાની શક્યતા ઊભી થાય છે. પ્રસ્તુત પ્રશ્નનો જવાબ ‘હા’માં એટલા માટે આપી શકાય તેમ છે કે કોઈપણ એક સમયગાળાની એક ભાષાની કાવ્યપ્રવૃત્તિ બેતાં એનું શબ્દલંડોળ અલગ તારવી શકાશે. એવી જ રીતે કોઈપણ એક કવિની કાવ્યપ્રવૃત્તિને તપાસતાં એનું પણ આગવું શબ્દલંડોળ તારવી શકાશે, અને કાળસાપેક્ષ કે કવિસાપેક્ષ શબ્દ-લંડોળને તે કાળની કે તે કવિની કવિતાની ભાષા કહેવાનું એક વલણ રહેલું છે. આ અર્થમાં ઓળખાતી કવિતાની ભાષાને અન્યથા ‘પોએટિક ડિફેન્સ’—કાવ્ય-બાની—તરીકે અપનાવી શકાય. આ રીતે કાવ્યબાની કોઈ એક સમયગાળાની હોઈ શકે, જેમ કે આપણે ત્યાં ગાંધીયુગની કાવ્યબાની. તો કોઈ એક કવિની પણ કાવ્યબાની હોઈ શકે, જેમકે આપણે ત્યાં રાજેન્દ્ર શાહની કાવ્યબાની. પરંતુ આ કાવ્યબાની અને કવિતાની



ભાષા એ જુદી જ વસ્તુ છે તે ધ્યાનમાં રહેવું ઘટે. ઠાઈ પણ સમયખંડમાં જે સમર્થ કવિપ્રતિભા સર્જન-પ્રવૃત્ત હોય છે તેની સફળતાને જાણ્યે-અજાણ્યે લક્ષ્ય કરીને ઓછી પ્રતિભાવાળા અનુચર કવિઓ સર્જન-પ્રવૃત્ત બને છે ત્યારે પેલા સમર્થ કવિના શબ્દભંડોળને, કહો કે તેની કવિતાની ભાષાને, વળગીને તે ઘસડાય છે. આપણે ત્યાં ન્હાનાલાલના સમયમાં એમની કવિતાની ભાષાએ અનેક ઘસડાયા અને ફસડાયા હતા. આથી જે સમર્થ સર્જકની કવિતાની ભાષા આમ અન્યોને આકર્ષીને અનુચર બનવા લાગ્યાં છે તે ભાષા જ તે સર્જકનું સામર્થ્ય છે. અને ભાષાનું આવું સામર્થ્ય સર્જકની સૂઝમાંથી પ્રકટે છે. પોતાના સંવેદનને જે રીતે પોતે સંવેદ્ય હોય છે તે રીતે ભાવક પણ એ સંવેદી શકે તે માટેની એની કવિકર્મની મથામણ હોય છે. આ મથામણ આથી ભાષા પરત્વેની હોય છે. આમ, એક અઘડો સર્જક પોતાના સંવેદનને યથાતથ વ્યક્ત કરવા માટે ભાષા શોધતો હોય છે. જ્યારે તેને એવી ભાષા મળી જાય છે ત્યારે જ તે જાણે છે. આથી જ કદાચ શેલીએ કવિઓને 'authors of language' —ભાષાલેખકો—કહ્યા હશે. અને એટલે જ સમર્થ કવિને શબ્દોનો યદ્વાતદ્વા ઉપયોગ કરવો કદી પાલવે નહિ. કવિતા દ્વારા એણે અતિ સચોટ અને અતિ સૂક્ષ્મ અસર પહોંચાડવાની છે, અને એટલેરતો એને પોતાની ભાષા શોધવી પડે છે.

આવી શોધનું એક પરિણામ એ આવે છે કે કવિ પાઠકોને તરફ વળે છે. બલવન્તરાય ઠાકોરે 'પ્રેમની ઉપા'માં પ્રથમ એક રચાને આ પ્રમાણે પંક્તિ રચી હતી :

‘...કન્ય તખ્તે વિરાજે

આ દેહાત્મા ઉપર યદ્ય આરૂઢ કંદર્પ રાજે.’

પછી એમાં આ પ્રમાણે પાઠકોરે કર્યો હતો :

‘...કન્ય કોડામણા હો,

વદ્દી વાચુ રમત રમતી ગેલ શાં શાં કરે જો!’

પ્રથમ પાઠમાં જે રથૂલતા જોવા મળે છે તે પાઠકોરે પછી સૂક્ષ્મતામાં દબાવે છે. ‘વધામણી’ સૉનેટમાં એમણે એક પંક્તિ પ્રથમ આ પ્રમાણે રચી હતી :

‘ગોરું ચૂસે અખુટ રસથી અંગુઠો પદ્મ જેવો’,

ત્યાર પછી આ પ્રમાણે પાઠકોરે કરી પંક્તિ ફરી રચી હતી :

‘ગોરું ચૂસે સતત યુયુષે અંગુઠો પદ્મ જેવો,’

અહીં પ્રથમ પાઠમાં જે સૂક્ષ્મતા છે તેની રથૂળ ક્રિયાત્મકતા અને તે પણ તેનું સાતત્ય અને એ સાતત્યનું ચક્ષુગમ્ય ચિત્ર પાઠકોરે દ્વારા બિંબું કરાવ્યું છે. ઠાઈપણ કવિની, આમ, પાઠાન્તરની પ્રવૃત્તિ એની ભાષાપ્રદેશની મથામણ દ્વારા ભાષામહિમાને જ લક્ષી રહે છે.

પણ આથી બિલકુલ ન્યારે ઠાઈ સમર્થ કવિ એક એવી પંક્તિ સર્જી દે છે કે પછી પોતે કે અન્ય કોઈ પણ એની પદ્યોજનામાં કશો ફેરફાર ન કરી શકે ત્યારે પણ ભાષાનો પૂર્વોક્ત મહિમા જ પ્રકટી રહે છે. કવિ ‘કાન્ત’ ની

‘કામિની કોકિલા કેલીકૃજન કરે

સાગરે ભાસતી લવ્ય ભરતી’

કે પછી

‘ધામે ધામે છટાથી કુસુમરજ લઈ ડોલતો વાયુ વાય,’ જેવી પંક્તિઓમાં રવ. કાન્તને સૂચવવામાં આવ્યું હોત તો એઓ પણ કંઈ ફેરફાર કરવાની હિમ્મત દાખવી શક્યા હોત કે કેમ એ આપણે માટે અત્યારે તો કલ્પના-જન્ય વિરમયાનંદનો જ વિષય છે. એવું એક ઉદાહરણ રાજેન્દ્ર શાહની કાવ્યપંક્તિનું રજૂ કરીશ. કાવ્યના ઉપાડની જ એ પંક્તિ : ‘અખડ થતી ને ખોડગાતી જતી ડમણી જૂની.’ હરિણી હંદની લલ્લીલા ઉપરાંત

સ્વરવ્યંજનની સમ્યક્ ગોઠવણીથી, હાલકડોલક થતી અને ધીમી ગતિએ આગળ જતી જૂની કમણીનું ચિત્ર આ પંક્તિમાં શબ્દફેરે કદાચ વિલુપ્ત જ થઈ જાય. આમ, ભાવ, વિચાર, ચિત્ર, ઘટના આદિને સચોટતાથી અભિવ્યક્ત કરવા માટે કવિ ભાષા પર નિર્ભર છે. અને એથી જ ઉત્તમ કવિતાની ભાષા હંમેશાં અફર હોય છે. કોલરિજે આવા જ કોઈ સંદર્ભે વાત કરી હોવી જોઈએ કે *Whatever lines can be translated into other words of the same language, without diminution of their significance...are so far vicious in their diction.* કોઈ પણ કાળના ઉત્તમ કવિની સિદ્ધિ અને પ્રસિદ્ધિ જોઈએ અને અનુચરનારા કવિજનો એક પ્રકારની તયાર ભાષા—readymade language—સાથે પનારું પાડે છે, અને ત્યાં જ એઓ થાપ ખાઈ જાય છે. આમ, કવિતાની ભાષાને કોઈ કાળખંડ સાથે જોડવામાં સમજફેરનું જોખમ છે.

તો, વળી, આવી જ રીતે કોઈ એક સમર્થ સર્જક પોતાની કાવ્યગત ભાષાસિદ્ધિથી નવી રચનાઓમાં પોતાની એ જ ભાષાગત કાવ્યસિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરવાનો પ્રયાસ કરે ત્યારે તે પણ 'કવિતાની ભાષા' અંગેની સમજફેરનું જોખમ વહોરી લેતો હોય છે. કાવ્યસિદ્ધિ-અર્થે પ્રથમ એની એક પ્રકારની કાવ્યબાની ઘડાય છે. પણ નિજની એ કાવ્યબાની જ સર્વ કૃતિઓમાં સિદ્ધિનું સાધન છે એમ માની સર્જનો ખડકચે જનાર છાપ-ખાનાની જેમ આવૃત્તિઓ જ આપ્યે રાખે છે એનું પણ સ્મરણ રહેવું જોઈએ. આ દૃષ્ટિએ કવિસાપેક્ષ કાવ્યબાની તે તે સર્જકની સતત કાવ્યપ્રવૃત્તિ માટે 'કવિતાની ભાષા' ન બની શકે.

તો પછી કવિતાની ભાષા છે શું? કવિતાની ભાષા એ કોઈપણને કાવ્ય સર્જવા માટેની તૈયાર સામગ્રી નથી

જ નથી. આથી જ કવિતાની ભાષા એ કૃતિસાપેક્ષ સમરચા બની જાય છે. કવિને જ્યારે સર્જનની પળે ઝાંઝે છે ત્યારે એમાંથી મુક્ત થવા એ તદ્દનુરૂપ ભાષાની શોધ આદરે છે. આ શોધમાં ક્યારેક એકાદ શબ્દ જ ચમકી જાય છે અને પછી આખો ત્રાગડો રચાય છે. ધ્વનિસામ્યથી શબ્દો ગોઠવાતા જાય, અલંકારસામ્ય અને શૃંખલા બીજા શબ્દોને ખેંચી લાવે કે પછી કદપના નવા અર્થો બોજતી બોજતી સમુચિત શબ્દોને કિનારે નાંગરે. સંક્ષેપમાં કહીએ તો સંવેદનોત્તર સર્જનની પળે કવિ તેના સમાજદીધા, સંસ્કાર-દીધા અને અભ્યાસદીધા શબ્દ-રણ્યમાં આવીને ખડો થઈ જાય છે. આ રિચતિએ એણે સવિવેક અને સબૂજપણે સચોટ શબ્દોને તારવી લેવાના હોય છે. સર્જનની કૃતિ માટે એને આમ ભાષા જન્માવવી પડે છે. આથી કૃતિએ કૃતિએ આ ભાષા ભિન્ન હોવાની પૂરતી શક્યતા છે. આથી જ એક કૃતિમાંનો અત્યંત ઉપયોગી શબ્દ અન્ય કૃતિ માટે તદ્દન અનુપયોગી બની રહેવાની પણ એટલી જ શક્યતા છે.

આમ, 'કવિતાની ભાષા' કોને કહેવી એ એક સમરચા બની જાય. ઈ. સ. ૧૮૫૮માં પ્રકટ થયેલા પોતાના 'પોએટિક ડિસ્ક્રેસી'માં ઇઝાબેલ હંગ્લેન્ડ તો સ્પષ્ટપણે કહે છે જ કે રોજબરોજના વ્યવહારની ભાષાથી કવિતાની ભાષાને અલગ તારવવા માટે કોઈ પર્યાપ્ત કારણ નથી. ઈ. સ. ૧૯૭૪માં પ્રગટ થયેલા પોતાના 'ધ મેઈન ઓફ લાઈટ' નામક પુસ્તકમાં જરૂરસ બુચર લખે છે: To represent the working sense of the distinction as most clearly a contrast of poetic and non-poetic language, does not at all imply that poetry is nothing but 'poetic language'. It does not imply that either poetry or prose is to be

understood in terms of language alone.' અહીં છુપલરે કહ્યું છે તેમ કવિતા સિદ્ધ કરવા કોઈ પ્રકારની કાવ્યભાષા પર જ મદાર રહેતો નથી.

આ રીતે કવિતાની ભાષા એ કૃતિસાપેક્ષ સમસ્યા છે. અને તેથી જ પ્રત્યેક કૃતિની સર્જનક્ષણે એ કવિને માટે કવિતાની ભાષાની શોધયાત્રા છે અને એ કૃતિની નિર્મિત પ્રવૃત્તિ શોધની પૂર્ણાહુતિ છે.

આથી જ કવિતાની ભાષા એ પ્રત્યેક કવિને માટે પ્રત્યેક કૃતિએ સંઘર્ષ અને શોધનું આહવાન છે. પરિણામે કવિતાની ભાષા અંગે આ કે તે સર્વસામાન્ય નિયમો આપવા એ વાહિયાત પ્રવૃત્તિ બની રહે છે, કારણ કે કવિતાની ભાષા એ સર્વકાલીન અને સર્વસ્થલીય શાસ્ત્રીય પ્રવૃત્તિ નહિ પણ એતત્કાલીન અને એતત્સ્થલીય વૈયક્તિક પ્રવૃત્તિ છે \*

\* ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના કલ્યાણ (મુંબઈ) અધિવેશનમાં 'સાહિત્ય વિવેચન' વિભાગમાં વાંચેલો નિબંધ.

## ‘કવિલોક’ સામયિક અંગેની માહિતી

[ધ રજિસ્ટ્રેશન ઓફ ન્યુસપેપર્સ (સેન્ટ્રલ) રૂલ્સ, ૧૯૫૬ અનુચે (ફોર્મ નં. ૪, રૂલ નં. ૮)]

- ૧ પ્રકાશન સ્થળ: કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
  - ૨ પ્રકાશન સમય: દ્વિમાસિક, દર બીજા મહિનાની છેલ્લી તારીખે
  - ૩ મુદ્રકનું નામ: બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા: ભારતીય; સરનામું: કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
  - ૪ પ્રકાશકનું નામ: બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા: ભારતીય; સરનામું: કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
  - ૫ તંત્રીનું નામ: ધીરુ પરીખ; રાષ્ટ્રીયતા: ભારતીય; સરનામું: ‘લાવણ્ય’, વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯
  - ૬ માલિક કે માલિકોનાં નામ-સરનામું: જગન્નાથ ડોક્ટર, રમણિકભાઈ પારેખ, ગુલાબદાસ ધ્રોક્ષર, શાન્તિલાલ મહેતા, રાજેન્દ્ર શાહ, અજિત શેઠ, કુમાર કાર્યાલય લિ. ૧૪૫૪ રાયપુર, અમદાવાદ
- હું બચુભાઈ રાવત આથી જાહેર કરું છું કે ઉપર જણાવેલી વિગતો મારી વધુમાં વધુ બાબત અને સમજ મુજબ સાચી છે.

બચુભાઈ રાવત

પ્રકાશક

ચિત્રા-પદ

ચૈત્રમાં ચિત્રા-પદે,  
 શા શયથ લીધા આપણે,  
 જિન્દગી આખી વસંત બની જલે.  
 વહેતા પવનની સંગ આપણ  
 વિસ્તર્યા ભવસાગરે,  
 ખટમીઠડી લહરો તણાં કાનન વિષે,  
 કદમો ધરંતાં, સાથમાં, આશ્લેષમાં,  
 ને વિરહની ઝોડમાં.  
 અશ્રુઓની પોટલી બનતી રહી,  
 માયરાની ધૂણી તે  
 જીવનતણા જંગલતણી ધૂણી બની.  
 દાવાનલો - ના એક, કેં કેં;  
 જાંચી જાંચી જાળમાં નહાતાં ફર્યા,  
 ભરમની ઢગલી સમાં બંને ઢળ્યાં  
 પાસ પાસે,  
 સોડ તો ન સમાપ્ત થઈ.  
 ભરમની ફેરમ નવી,  
 શી લલાટે આડ એની,  
 આંસુઓમાં કાળવી લઈ  
 શા બનાવ્યા લેપ રૂડા.  
 સૂડલા ટહુકી રહ્યા લીલા સદા.  
 ને વિશાખા ત્યાં રહી જૂલી પછી,  
 સમતોલ જાંડા વ્યોમની વિસ્તીર્ણતામાં  
 વિસ્તર્યા—તરતાં સદા  
 આશ્લેષ-ધનમાં

નિશિ-અંધારે

નિર્મલ નિશિ-અંધારે  
 તંદ્રાલીન નયનની ભીતર કોણ અજાણ પધારે?  
 જો સખી, ઉજ્જવલ નિશિઅંધારે.  
 કુંજમહીં સમીકરણ લહરી સહ  
 નીલ ભળી રહી છાયા:  
 એને ઉર તવ કારણ  
 કરુણામય ભવભવની માયા.  
 ઇશત અવાજે દર્દ ઇગિત-આમંત્રણ વારે વારે  
 જો સખી, કોણ અજાણ પધારે.  
 મનની મેલ પરી સહુ આન્તિ,  
 સમરસની લે અનુપમ શાન્તિ.  
 ભઠ ભઠ, સજની રજની આ  
 સ્વજન સંગ લે ખેલી,  
 જે સુખને નહીં અતીત,  
 જે શાશ્વત વરસંતી હેલી,  
 હું તો ક્યાંય નહીં...ને નોંખી તને જોઈ પથુ નારે  
 નિર્મલ નિશિ-અંધારે.

## મુકામણાનો સાદ

કેરાકટ આકાશમાં તમે આલલું એક  
લીના, લીના વાનમાં તમે લલાળ છેક;  
લીતરિયો અગની મને લલળ ભરખી જાય  
ફરફર જો વરસો તમે ટાઢચક તનને થાય;  
અમે ઉગાડ્યો હેતનો વગડો ઘટધેધુર  
તમ આવ્યે લલળ ખધો લીનાશે ભરપૂર;  
કેરી કાયા તડતડે, કેરા કરડે કેડ  
તમ આવ્યે ધખઢેફલે લીલા છલકે છોડ;  
મહિના ને દિવસો ગણું, ગણું ઘડીપણ એમ  
રણ થાકી ઓળંગતી સાંઢણીયુંની જેમ;  
હવે લલાળ સાંઢણી ને તરસ્યુંના ભાર  
જલ ખૂટચે લીતર તણાં, અંખે મૂશળધાર.

## તમે ઉકેલો લેદ

સાત જનમના મૂંઝારાને  
આઠ જનમની કેદ  
અમે બંધ દરવાજા ગોરી,  
તમે ઉકેલો લેદ.

આટાપાટા રમતાં રમતાં  
અમે કરી એક ભૂલ  
છાતીના દરિયે છલછલતું  
ચીતરી બેઠાં ફૂલ

અબાણુતામાં ધોરી નસ પર  
મૂકી દીપ્તો છેદ  
અમે બંધ દરવાજા ગોરી,  
તમે ઉકેલો લેદ.

અમે ગયા ને પગલાં ઉપર  
ડમરી નહીં પણ ધૂળ  
દરવાજાના તોરણ  
ઓચિંતાના થે ગ્યાં શૂળ

રુંવાડે રુંવાડે એક જ ખટકો—  
એક જ ખેદ  
અમે બંધ દરવાજા ગોરી,  
તમે ઉકેલો લેદ.

મકુલ પંડ્યા

\*

ધરધરણામાં....

અગર સફળને ધરધરણામાં.....

અગર અકળને પરસેવામાં ખખર પડે તો ફૂલ સૂંઘે પણ શ્વાસ રહ્યા છે કાચા

છેલલાં ઘણાં વરસથી કાચા. .

અગર અફળને દર જેવામાં ખખર પડે તો દૂર હટે પણ ડંખ વાગતાં હાથ્યાં

કેવાં થઈ જતાં'તાં હાથ્યાં....?

ખેલવાડુંકા પોત્યટ હોય ને પછી થાય ખરબચડા વચ્ચે સ્થિત ઝોવી કે રહેરે

ચૌદ લોકની ચિંતા જેને કહી શકાતી ચિંતા....

ધેત પછેડી વૃદ્ધ સમજની ઝોલીને આ હાથા નગરી સરય રયામમાં જતા; નગરી બની

અરિસો ઝોવી કે જ્યાં સૌ રહેરા થરથરતા....

અગર સફળને છોડબાડમાં ખખર પડે તો ઊગે ફૂટે પણ અંકુરને ના વાચા

છેલલાં ઘણાં વરસથી વાચા....

વાચા વચ્ચે વરમાળાને વહેમવેલનાં ફૂલ માંડવો બધી દિશાનો ખુલ્લો:

કેવો અર્થ થયો છે લુલ્લો....

શબ્દ શબ્દની અભિસારિકા કવિજીભને પંથ નીકળી લીલા ઘાઘરા ખેડે; ફેડી-

—નવી તાવડી ચૂલો!....

અગર સફળને ધરધરણામાં ખખર પડે તો નવો થાય પણ મૂળ રહ્યાં છે ટાંચાં

ઝોનાં ઘણાં વરસથી ટાંચાં....

સોલિડ મહેતા

વન્દ્યાના દૂહા

હું તરફડતી વારતા લોહી-લીનો આર  
સાંભળવા તૈયાર બેઠો આપો હાથરો  
હાથ વગરના હાથમાં ઊગ્યું લીલું ઘાસ  
લવકે પીળી વાસ આજ અચાનક ટેરવે  
અંતર આણું ખળભળે સળગે રોમેરોમ  
વેરી થઈ આ લોભ મારગ વન્દ્યે આંતરે  
લીલી લીલી છાંયડી વાગેળે બપોર  
હ્યાં છે પેટો મોર વાવડ પૂછે સીમને  
હાથવગી આ સીમમાં ઊગ્યાં થોર અપાર  
માથે લઈને ભાર 'કુન્ડળ'ના\* કો' હુંગરે  
મારા ઘરને ઉંબરે કૌતુક એવા થાય  
કેમ કરી રહેવાય ભૂત-ભરાડી-હાકલાં

\* ગામનું નામ

દિલીપ ઠાકર

હસ્તરેખા

સૂર્ય બનીને  
ખંધ મુઠ્ઠીમાં પુરાઈ નથી રહેલું.  
નથી બનવું પથદર્શક.  
કોઈ  
આગિયા જેવું નામ આપો  
વન જેવું ગામ આપો  
મને.

દેવજી રા. મોહા

ટહુકશે કે ?

આ માહરે ઉપવને સરી આવ્યું આલ,  
ને તેજ વાયુ જલ પૃથ્વી બધાંની સાથે  
તેણે સુયોગ રચી એવું રચેલું વિશ્વ,  
જોનાર કે બની જતો ઘડી મંત્ર-મુગ્ધ!  
ત્યાં ક્ષાર-યુક્ત લહરી ઊડીને સમુદ્રે  
ગ્રીધી જ આંહી મુજ બાગ મહી કૂંકાઈ,  
ને ગાડ પાન ફળ ફૂલ બધું દઝાડી  
વેરાન સર્વ દીધ એક નિમેષમાં તો!  
વેરાન થે મલકી કોક દિ' પાછું ઊઠે  
ને શુષ્ક વૃક્ષ મહી હાળ ફરીથી ફૂટે  
ને હાળીઓ મહી ય પર્ણ તણી ઘરામાં  
પાછું કહીકથી વિહંગમ આવી રહોકે!  
કિન્તુ ગઈ તહીથી આવી તું પુત્રી મારી  
હુંજે વચ્ચી ફરી કદી ય ટહુકશે કે ?

દીપક કાશીપુરિયા

અરજવાની પત્ની

દરિયા-ફળકીનું જોખમ જોડશે નહિ  
સ્વામીનાથ!  
મારશે ફળકી તો-  
મારા તળીએ પણ મોતી મળશે!

કવિદોષ • માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૯ [૫૭]

ઉશનસ

\*

## સવત્સા દીકરીના જિયાણાટાણે

(ચાર સોનેટ)

## વિદાય, શિશુને

ભોળું આલું સુખ હસુંહસું ભોખલું દૂધગંધી !  
આવાં ભોળાં નયન, નિરળે ને બધા આ અનંત  
ચારે બાજુ વિકસિત થતા વિશ્વને વિસ્મયંત,  
દષ્ટિક્ષેપે ભરતી ચગતી ચંદ્ર, આનંદ-અંધી;

ધીમેધીમે સ્થિર કરણનાં આયનાં એ પતંગ  
રૂપો, રંગો, સ્વર, ગતિ અને સ્પર્શને વિશ્વ, તાત !  
નેમાં કોઈ સ્વર-ગતિ-રૂપ-સ્પર્શમાં ખાસ સંગ  
જુલું હું હું તમ પ્રગટ કોનાભણી પક્ષપાત;

જાઓમારા બચુટિચુકડાબાળાલ્યો, હૌ વિદાય:  
આવાં ફૂણાં નયન મસુણાં સ્વપ્નઅંત્યાંલલામ,  
ને સામે તો સળત હનિયા શુષ્ક ને તપ, હાય !  
આંખે અન્દ્રીધનુ સ્વપન શે રક્ષણો સર્વ ઠામ ?

ઢંઢાળીને ભરતી હતી તે પાછી લ્યો, આંસુરૂપ,  
લ્યો, ખેડેરાવું વર-કવચ વાત્સલ્યનું વત્સ, શ્રૂપ.

ને પોતાના છેલ્લા છેલ્લા શૈશવને ય

શિશુ હે, ના મારાં ચરણ જ ઉલંઘેલ ઉમરો  
કૂચાપાછાં, પાછું જીવતર કૂચું આખું ય ઘરે;  
કૂચા તો સંધ્યાનો સમય ય પુનઃ પ્રાતપ્રહરે,  
પીળાં પથોઈ, પાછી થઈ રતુમડી ફૂંપળ-પળો !

તમારા આકૂડા ખિલખિલથી પ્રહ્લાંડ ય ખીલ્યાં !  
કુને આવ્યા તા સૌ તમઝૂલણુપે જ્યોતિ ઝૂકીને !  
મળી દોળે ભભા અડકી અળગા ખંડ ઢૂકીને !  
ફૂંડાળે ભભેલાં ખલક ખળકી થોડુંક હીલ્યાં !

કરી ડિભાવસ્થા ઘરભીતરેતી સર્વ વચને !  
ઘણી વેળા પાથો નિકટતમ તે નંદમયને !  
શિશુત્વો સ્પર્ધ્યાં બે પરસપર છંદોચ્છલ થઈ !  
જુવાની પાકીને શુચિ રસ થઈ વત્સલ ગઈ !

તમારેતો જન્મીબધું જનવું તું : તાબુંને ખેલવેલું,  
અમારું ચે સાચું નથું શિશુપક્ષુ કિતુ ને છેલછેલું



## વિદાય પછી સરમાં પાછો ફરતો વૃદ્ધ

(૧)

શયાંક ઊછળી પ્રશાન્તતલથી ફડા શો ભંચે  
સવેગ સરી જાય પ્રાન્તનભને વિતાને, નીચે  
બપોલ પડી જાય ભંડી તળિયે, છતાં અંધુધિ  
પૂંઢેજ લગ ભિમિએ પકડવા ધસે ક્યાં સુધી....

તું જાય ત્યમ હે શિશુ! જનકને ઘરે માત શું;  
પૂંઢે ઘર જ ખહાર આ નીકળી જાય કો છોળ શું,  
પરંતુ કહી સિંધુથી નવ પુગાય ઇન્દુલગી,  
પછાડ બઈ શાન્ત શીર્ણું પડી ઓટ-લે જિંદગી;

અરે, ટિચુકડી ચણોડી અમથી જ તું આવડી!  
તને સ્મરુય શી રીતે? ધડકને ચ તુંથી વડી!  
તુંયે રહ્યું તે ચ શે? ટિચુકડી તું આંસુથી ચે!  
ટીપે ચ વહી જાય ક્યાંય, બબરે પડે ના હિચે!

છઝોછલ સસુદ્ર માણું દગપાળપૂંઢે જ, ને  
પડે ન ટપકી, ધડું નયન ઓટલા લેજને.

(૨)

પ્રશાન્ત થઈ જાય પાછું ઘર આપું, જતાં શરી,  
બપોલ મહીં પાછી આવી શમી જાય છોળે કશી!  
અશબ્દ થઈ જાય પાછું શમી વક્ષમાં ફૂસકું,  
ફૂમા શી વળી જવડી ઘરડીગેહભીંતો, બકુ!

પ્રવેશું ઘરમાં, બપોલ ભંડી ને ભંડી ભિતરે....!  
દિશાય ખસી જાય-ભાળું-હતીએવી આધી, બરે!  
ચઢી ઉપર જાય ચૂકી છત આસમાનો પડે!  
બધા જ ઘરખંડ ફર ફરી ખંડ જેવા સરે...!

કશુંક નથી ઉચ્ચરાયું, ઘર એવું બોઝિલ છે....,  
ટીપું ન ટપકી શકાયું અશું આખનું ઝીલ છે....,  
હવા નયન જેવી છે : ભીતર વીળ, વેળુ પડે,  
જરાક વીરડીની રેત બાણું અંચુઠે કે જળે

અમી ઉઝરડા ભારાય; પણ વહેણુ વહેતું નથી....  
ન મોતી ધનઅંધ, માગછીપભીની રૂહે લેજથી....

-પૂર્વક

ન વિશ્વાસપૂર્વક, નહીં શ્વાસપૂર્વક;  
જીવી જાઉં છું માત્ર આભાસપૂર્વક.  
નથી શીશ ઊંચું પ્રલય-પળની સામે;  
ટકી રહું છું ઝૂકીને હું ઘાસપૂર્વક.  
છતાં કેમ અકબંધ છું કેળુ જાણે!  
હળું છું, ખૂટું છું સતત ગ્લાસપૂર્વક.  
તિરાડોમાં શૈશવ છે ખંડેર કેરું;  
નથી અંકુરાતું કશું વ્યાસપૂર્વક.  
મહાભારતો ચાલતાં ક્ષણ-ભૂમિમાં;  
છતાં પ્રલોક સ્ફુરતો નથી વ્યાસપૂર્વક.

કિશોર મોહી

\*

ઠસ્સો હોઉં છું

હું મને ક્યાં છળકપટો હોઉં છું?  
મારી છાયાથી હું છેટે હોઉં છું.  
પાનખરની શક્યતાઓ છે જ ક્યાં?  
એવી મોસમમાં વિહરતો હોઉં છું.  
વૃક્ષ જેવું છે આ મારા શ્વાસનું,  
નિત્ય હું સ્મરણથી લીલો હોઉં છું.  
આ સહજરીતે કળીનું ખીલવું,  
એમ આંખોથી નિખરતો હોઉં છું.  
ન્યારથી સંગત ગઝલની મેં કરી,  
શબ્દશબ્દે એક ઠસ્સો હોઉં છું.

રામરાજ્ય

કાન હરએક ન્યાય-ઘંટ અહીં;  
ને જહાંગીરનું નામ છે લોકો.  
એને સંબંધ કે ફરક સમજો;  
હાથ હું છું, સલામ છે લોકો.  
ઊંચકી થાક્યા સહુ પોતાને;  
રસ્તે આવ્યો મુકામ છે લોકો.  
સુખી સરકાર ને સુખી રૈયત;  
આ અયોધ્યાના રામ છે લોકો.  
લીન કેવા છે એક-ખીજામાં!  
રાધા અફવા ને રધામ છે લોકો.

આહમદ મકરાણી

\*

ઘટના બને છે

ઊભો રહ્યો છું હું યુગોથી ક્ષણની રૂબરૂ;  
ચહેરાની ચર્ચા ચાલતી દર્પણની રૂબરૂ.  
અંતર ફકત છે બે કદમનું ઘર લગી છતાં-  
મૂકી દીધાં જાણે ચરણ જોજનની રૂબરૂ.  
ઘટના બને છે શ્વાસમાં ઇતિહાસ જેવડી-  
લાવ્યા કરે છે કેળુ આ કારણની રૂબરૂ?  
ઇન્છાતણો મતલબ હવે સમજાય છે મને;  
અગ્નિ પ્રસરતો જાય છે ઈંધણની રૂબરૂ.  
મારે લલે ને ડંખ, એ પણ કામ આવશે;  
લંબાવી દીધો હાથ મેં સાપણની રૂબરૂ.

(૧)

તિર્યક છે તર્ક જેવી તે શાહીની લકીર છે:  
પાછો ફરું છું, મિત્રો, ઇશ્વર હજી સગીર છે  
ભાષા વગરના મનમાં ચળકે છે શ્વેત ઇચ્છા  
કંચન છે, ખંધ મુઠ્ઠી ખૂલતાં જ એ કચીર છે  
તરતી સહસ્રજિહ્વા આ શહેરમાં સમયની  
જે ચૂપ રૂઢી શકે છે તે પીર છે, કળીર છે  
કાગળ ત્વચા છે, એને હું શી રીતે ઉતરડું  
સ્પર્શું, તરત પલાયન થે જાય તે શરીર છે  
ફેલાય છે પવનમાં તે હાથ છે કવિનો  
પીડાને ચેતવી દેા કે એ ઉઠાવગીર છે

(૨)

ઈન્ડીસ/અદલા - સુખહાનદલા  
એક ત્રાજવું ને બે પદ્માં  
તંગ બસૂરો માણસ તૂરો  
ધાપ એક આ, ભિન્ન તળડાં  
તરલ બગાસું, જીવતર ત્રાસું  
પરમ જીભ પર ગદલાંતદલાં  
દેખ, ધુરંધર દર્પણ સત્વર  
બગીચે લક્ષણ બૂહનદલા  
તું જ વિરંચિ શબ્દ પ્રપંચી  
ખડિયો ખાલી / છલંછલા

(૩)

હાથ એટલે જળનો રેતો  
એમાં શહેર પલળવા મેલો  
દર્પણનો વંશજ છું, મારો,  
ઝાલ, અટકશે ક્યાં જં વેલો  
રૂહોળાયેલા સ્વર્ગ વચોવચ  
ઇશ્વર જિલો મેલોથેલો  
જીવ ઘસું ચક્રમઠ જેવો ત્યાં  
કાગળમાં તણખો પ્રકટેલો  
ફિલસૂફને તું પૂછ ઉખાણું  
મન પહેલું કે માણસ પહેલો

(૪)

પરોઠ પીંડછું ખરતી બારી પાંખ પવન છે, ચકલી છે  
ફૂલફૂરતું ઘરઃ જૂલણ ઘટનાની ઝીણી ઢગલી છે  
ખિસકોલીનું પગલું અડતાં ભીંત સજીવન થે જૂલેઃ  
સપનામાં પલટાઈ ગયેલી આંખ જરી આછકલી છે  
હાથ હવે છે આસોપાલવનું લીલુંતૂર પાન, સમય!  
ખેડ હથેલી વચ્ચે સાત જનમની અદાલતદલી છે  
ચિખુક પરના તલ જેવું મન છે ને ભારણ મળતખનું  
પર્વતની ઇચ્છા તોળું જે આંગળીએ તે ટચલી છે  
કુતવિલંબિત આંસુમાં હું પુદ્ગળ રહેજ પલાળી લઉં  
પીગળી જહં તો માની લેજે, માણસ નરદમ અસલી છે

## સગપણ કશું ના નીકળે

હાથ ખિસ્સામાં હું નાખું ને સમસ્યા નીકળે  
 ગાળ દેવા તે પછી શબ્દોય પોલા નીકળે  
 બીડમાં હું કેંક કરવા જઈ તો પણ આખરે  
 કોણ જાણે કેમ મારા હાથ ટૂંકા નીકળે  
 એક સરખી આ ક્ષણેને કોણ પ્રસવે છે સતત  
 હર ક્ષણે મારા પ્રસંગે લોહીભીના નીકળે  
 આ સ્થિતિમાં જોલ મારે શું હવે કરવું ફકીર  
 આ નગરમાં તો બધે રસ્તા અધૂરા નીકળે  
 શ્વાસ ફેડેહું જઈ છું. આ એક બે ને ત્રણ હવે  
 આમ છેડો છૂટતાં સગપણ કશું ના નીકળે

‘રાજ’ નવસારખી

\*

## સમય

અન્યને દઉં ક્યાંથી મળવાનો સમય?  
 માંડ આવ્યો નિજથી હળવાનો સમય.  
 તરવરે છે લેજ એની આંખમાં,  
 દ્યો ફરી આવ્યો પલળવાનો સમય.  
 લોક જુએ છે મને એકીટશે,  
 આતો છે સૂરજના ઢળવાનો સમય.  
 સાદ મારો મુજને સંભળાતો નથી,  
 છે હવે ઘરથી નીકળવાનો સમય.  
 ‘રાજ’ મારી જાતને મેં છેતરી!  
 એ હતો ખીજને છળવાનો સમય.

૧૨] કવિલોક • માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૯

—

સળગ્યા શબ્દો! very sorry!  
 અડક્યો તણખો! very sorry!  
 ખિસ્સું ડાપું-અર્થો માટે  
 તમને વાંધો? very sorry!  
 મળશે નહીં તૂટ્યા ભાવોનો  
 સાંધેસાંધો— very sorry!  
 બરછટ તો બરછટ, દ્યો સ્પર્શ!  
 સદળે લકવો—very sorry!  
 ઇચ્છા, — ભાવો — ચૂમો — પકડો  
 આંખે અડકો! very sorry!  
 ઠેંકું — ધક્કો — મુક્કો — ગોદો  
 વાંધો — વચકો? very sorry!  
 આવો, જુઓ આ રાત પડી—  
 ખુદલી બંધો... very sorry!

—દાન વાધેલા

\*

બોરની રાતાશ ઠોલી જોઈ છું—  
 કળિયે ઠરેલ જિન્દગીની પીળી બદખંડ!  
 કડકડતી આંખમાં ફૂટે જવાળામુખી પહાડ;  
 ઝાંઝવાં ઠંડાં કપાળે ચોપડું.  
 આપવો વનશ્રીનો હોદ્દો શહેરને  
 કાળોતરી સડકની ડાળે લેમ્પ-ખુશ્ખૂ.  
 અસ્તિત્વ મારું જોઈ છું ધક્કે ચડાવીને;  
 કે મ્યુ. શ્વાસે લટકી હુંયે જીવું છું.

કિશોરસિંહ સોલંકી

\*

## વૃક્ષ નામની વારતા

મારા જમણા હાથની હથેળીમાં  
ઊગી નીકળ્યું છે એક વૃક્ષ.

વૃક્ષ તો  
સુષ્કોભંહ વગડો ચરે  
તડકો ચરે  
દોહીની લીંબોળી ચરે  
ખેતર વચ્ચે સૂતુંસૂતું  
તમરાના અવાજો ચરે  
ટેકરીઓની ટોચે બેઝી  
ઝાઝગિયું આકાશ ચરે.

વૃક્ષની આંખોમાં અંધારું  
પાંખોમાં અંધારું  
અંધારું ખીતું ઊભેલું વૃક્ષ.  
વૃક્ષ તો અંધારા દેશનું વાઝી  
અંધારિયો એનો પડાવ  
અંધારાં ઉભેચતું જાય.  
વૃક્ષની પોઠો ભરી વણઝાર  
વણઝારને વાદળિયા માર્ગ  
એ રે માર્ગે વૃક્ષ જાય....  
વૃક્ષને સળગે દીવા બત્રીસ કોઠે  
દીવામાં દીવેલ ખટતું જાય  
વાટ રે સંકેરી ઊભું વૃક્ષ.

વૃક્ષ તો  
વાયરાના વહાણો બેઝી જાય  
એમાં આંધીઓ અટવાય  
એ તો પાંદડે બેઝી પરણે  
ત જાય કોઈના ચરણે.

વૃક્ષ તો રણનું રહેવાઝી.  
એની તસેતસમાં રણ હાલ્લકટોલ્લક ધાય  
શ્વાઓમાં ધૂંટાય  
આંખોમાં ચોળાય  
હુંવે હુંવે હહેરે  
લીનું બીનું રહેરે.

વૃક્ષના ઊપડયા રે પડાવ... ..  
આવીને ઊભો રે એતરાદો કાળ ને  
આથમણા વાયરા વાય  
લોગણીઓ આવીને ઊભી રે ઊગમણી  
ને ઢબણાદે મારગે ત્રીધાય.

ભલું થને મગરવાડા ગામનું  
જેના પાદરની રેતમાં કાલાં કાલાં પગલાં રમતાં.

છાંડાં તળાવ એનાં છતકે  
છતકે રે વડની વડવાઈઓની પાળ  
અપોરો દીધો હહેરાની ભોરસલીએ.  
ત્રીમાડો ઊભો થેરી ગામને  
એના હુંયામાં બાવળના કાંટા  
ગાયો ભાંભરીને વાહરું છૂટયાં  
છૂટયાં દોરોની ખરીએ ઊડતી ધૂળ

એ રે ધૂળની રજ લઈ ને વૃક્ષના ઉપડચારે પડાવ....

ખમ્મારે મારી નણદલના વીરા

તમે મેલી દીધાં આઘેરાં ગામ

ઊભાં રે આંસુ આ ભીંતની પડળે

સ્મરતાં રે વૃક્ષદેવનું નામ.

નામનો દરિયો તો છલ્લક છલકે

છલકે મલકે રે રણનાં મૃગજળ

આંખોમાં ઊગ્યા રે થોર કાફડા ને

ફવાનાં ફૂળી ગયાં માથોડું જળ.

શેરીઓનો ભાવ હજી ટળવળેને

ઉઘાડા થઈ ગયા માર્ગ

ચઢી આવો રે આધાઢી આભલે

મારી નણદલના વીરા....

સૂકી રે માટીને ભીની લોમકા માફજ

તમે ચડો રે વંટોળિયાની સાથ

ઊડો રે ઊડો ક્યાંય આઘે માફજ....

પાંખો રે કાપી આસન કીધાં રે માફજ

તમે સવારો રે ઘોડલિયે આજ

ભાગો રે ભાગો ક્યાંય આઘે માફજ.

તોરણિયાં ફરકે રે આસોપાલવનાં

ભીના ભીનાં કંકુ-ચોખા થાળીમાં હીજરાય

આવો રે આવો આંય પાસે માફજ

હીખકાં ભરે તળાવની પાળે ઊભા પડછાયા.

લુલસીના ક્યારે રાયવર દીવાને પેટાવતા

[૬૪] કવિલોક-માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૬

આવી રે પવનની લહેર

તૂટી રે અમારી સેર

કેમ કરી જશે રે જીવતર?

વૃક્ષ તો આવી ગયું નગર મોઝાર

એનાં ઓતરાદાં રહી ગયાં ગામ

ધ્રુવનો તારો જે ટમટમે છે

એને છેલ્લેરા એના રામ રામ.

સાથી રે વૃક્ષોને મારો સંદેશડો ફૂટેજો

તમારો લેરૂંઘ વસ્યો રે પરદેશ

કીયા રે ભવોનાં સગપણ ઓગળ્યાં છે તે

આજ ઊમટ્યાં છે દરિયાનાં દેશ?

વૃક્ષ તો—

નગરનો ધુમાડો પીએ

રાતનું અજવાળું પીએ

કાળા કાળા માર્ગ પીએ

ગટરનું પાણી પીએ.

પીએ રે વૃક્ષદેવ લોહી પીએ

અહીં પાણીનો ઘણો છે અભાવ

પંખીઓનો કલરવ પાછળ રહ્યો ને

અહીં માણસોનો કોઈ નહિ ભાવ.

આવ્યા રે આવ્યા નગર આંગણે માણુરાજ

સુકી ધાનની મરજદ

પીએ વૈશાખયે વરસાદ

પેટે આંધીને પાટા અહીં જીવતું માણસાજ.

વૃક્ષ બેઠું બેઠું વિચારે:

આમ ને આમ હશે ક્યાં સુધી જીવવાનું?

ભાળવા ભવિષ્ય બેઠું વૃક્ષ ને સુણ સુણ વેલદે તું  
આજ

એવા રે આવશે દિવસ ફરીફરી માણસ રેશે  
નહિ કોઈને કાજ

કાળો રે કળજગ બધે ફરી વળશે ને કરશે  
રે હાહાકાર

ધુમાડો પીને રે માણસ જીવેશે એની નથી  
કશીયે વાર.

લીલી લીલી છાયા બનવા નીકળેલા અમે તો  
આ પીળા પીળા તડકાને ઢાંકવા કાજ  
લીલેરાં પર્ણો બધાં ખરી ગયાંને  
આ ઉઘાડાં બની ગયાં રાજ.

હાલો રે હાલો રે વેલદે આપણે અમારા  
રણિયાત દેશ  
ભીરે રે પંખી ને માળા ખાલી થાયે અમારો  
જે થીગડિયો વેશ.

વૃક્ષદેવ કેવી રીતે હવે જઈશું આપણે?  
કાળું કાળું લોહી નસોમાંય  
તમે તો કેવા રે નીકળ્યા મૂરખા?  
ફરથી કેમ રે આવી ગયા આંય?  
ન'તી રે બબરું અમને આવી રે વેલ દેવી  
ન'તી રે બબરું અમને આવી

ડુંગરા દીઠા રે અમે ફરથી વેલ દેવી  
ડુંગરા દીઠા રે અમે ફરથી.

હાલો રે હાલો વેલદે આંયથી આજ  
જનમ લોમકા પુકારે

જાઓ રે જાઓ વૃક્ષદેવ ક્યાં જાઓ?

કામરિયા ખેતરમાં હાલી ભીરે મોલ પછી  
પંખીઓને કોની દેશે આણુ?  
સોયોના શેઠે બેસી જીવી રહોને પછી  
બળો રે વીજળિયે મસાણુ.

ચાંદલિયો ભીંગેને હરણું આથમી  
હાયે રાજવણુ હાયે હાયે  
મારા વૃક્ષભઈનાં તો રૂખી ગયાં રાજ  
હાયે રાજવણુ હાયે હાયે  
લીલી લીલી છાયાને તો પી ગઈ કાળી રાત  
હાયે રાજવણુ હાયે હાયે....

હાય હાય રાજવણુ...હાય હાય હાય રાજવણુ  
હાય હાય વૃક્ષભઈ...હાય હાય હાય વૃક્ષભઈ  
વૃક્ષ નામની વારતા જે કોઈ સાંભળવા જાય  
સાત ભવનાં પુણ્ય બધાં તત્ક્ષણુ ભાગી જાય  
બોલો શ્રી રામચંદ્રકી જય....

હવે તો વૃક્ષ જ ભયભીત છે - પોતાના

પડછાયામાં  
હું બણ્યા કરું છું જમણા હાથની હથેળીમાં.

પત્રા તાયક

\*

## સમચોરસ ખંડમાં

એ જ છે

આપણી ભાષા, હમણાંનાં વર્ષોની...!

આપણી સમસ્ત દુનિયા  
વસી છે આ સમચોરસ ખંડમાં!  
આપણે ગોળ ગોળ ફરીને  
વાઠ્યને અંતે આવતા પૂર્ણવિરામ જેવું  
કેઈ ગોળ બિંદુ શોધીએ છીએ  
પણ બધું લાગે છે  
ચોરસ ભુલભુલામણી!  
વર્ષોથી ન ખસેડાયેલું ફર્નિચર  
કે ન ઊઘડેલી ખારી,  
આપણા પડછાયા પડી પડીને કાર્પેટ—  
સૌ ઝંખે છે  
ધ્વજકતાં હેયાંનો સ્પર્શ!  
ખાલી કપની ચ્હાના ઘૂંટડા ભરતાં ભરતાં  
આપણે  
આ અતીત જેવા સોફા પર બેસી  
છાપાનાં ઘવાયેલાં પાનાં ફેરવ્યે જઈએ છીએ  
uneventful જીવનનું પ્રતિબિંબ શોધતાં આપણને  
સૌ સમાચાર લાગે છે સમાચાર વિનાના  
નિર્ભવ...  
આપણે સોફા પરથી ઊઠી જઈએ છીએ  
ઘડીભર માટે જ  
અને વળી પાછાં ત્યાં જ બેસી જઈએ છીએ.  
છવાય છે સમચોરસ ખંડમાં  
વળી સ્તબ્ધતા...

વિપિન પરીખ

\*

## ફૂલોની વાત

એક દિવસ બા બજારમાંથી ફૂલો લઈને આવી.  
માંઘાં અને ઇંગ્લિશ નામવાળાં.  
બા બુશ હતી.  
મેં કહ્યું, 'બા, આલું Sophistication  
આપણને પોષાય નહીં.  
આપણે રહ્યા મધ્યમ વર્ગના માણસ.'  
બા ખિસિયાણી પડી ગઈ.  
કશું બોલી નહીં. ફૂલો એમ જ રહેવા લીધાં.  
ગોઠવ્યાં નહીં.  
થોડા દિવસ પહેલાં બાને વળાવી.  
ખૂબ ફૂલોથી ઢાંકીને.  
જાતજાતનાં અને રંગબેરંગી.  
આટલાં બધાં ફૂલો જોઈ બા ગાંડી થઈ ગઈ હોત!  
પણ જો જોઈ શકી હોત તો  
તો—  
મને કશું કહેત?



જયા મહેતા

\*

રમ્યા કરું છું

મને ભૂખ લાગે છે ત્યારે

અન્ન બ્રહ્મ છે.

હું કશું જોઈ સમજી પામી શકતી નથી ત્યારે  
બ્રહ્મ બ્રહ્મ છે.

મારા હૃદયમાંથી અવાજ બીડે ત્યારે

નાદ બ્રહ્મ છે.

નાદ એટલે ધ્વનિ એટલે શબ્દો એટલે ભાષા

શબ્દકોશની બહાર વસતી ભાષા

મને સમજાશે ત્યારે

આ જગા છે કે ઝાઝળ એવા પ્રશ્નો શમી જશે.

કેન્દ્ર અને વિકેન્દ્રનો

મનુષ્ય અને ઇન્દ્રનો

જીવન અને મરણનો

ભેદ ખૂલી જશે

અને ત્યારે હું કહીશ

અહં બ્રહ્માસ્મિ

હમણાં તો

રમાડયા કરું છું હું આ શબ્દોને કે

રમાડયા કરે છે આ શબ્દો મને

એની પળોજણમાં પડયા વગર

હું રમ્યા કરું છું.

ધીરુ પરીખ

\*

વૃક્ષને મારું ઘર બનાવું

આ સામે ઊભેલા

બખડવજ બરબચડા શિરીપના વૃક્ષ પર

સુંવાળાં સુંવાળાં પુષ્પો

અને મીઠી માદક વાસનો અભિપ્રેક્ષ—

થાય છે

ચાલને જઈને એ વૃક્ષને મારું ઘર બનાવું

અને....

પણ હજી તો

આ ભાવ પૂરો થાય તે પહેલાં

આજે પ્રથમ જ વાર

બખર પડી કે

એ શિરીપના વૃક્ષે તો

છંતાળીશ છંતાળીશ વર્ષથી

મારામાં જ પોતાનું ઘર બનાવી લીધું છે.

આમે વૃક્ષ પર છે

સુલાયમ મહેકથી ટપકતી ડાળો

ને

અહીં છે

ડગઢ ડગઢ આંખો!

જ્યોતિષ જ્ઞાની

\*  
ચક્રવર્તી !

આમ તો સૂતો છું સૂની સેજમાં !  
(ચૂપચાપ મારું એકાંત સેવતી સેજમાં—)  
તો ય ગાઈ લઉં છું :  
તેજતરાપે અન્ધારાની સળીઓ  
વીણતાં કેટલા વીત્યા યુગ ?

આમ તો જુગ જુગ જીવતો જીવણરામ !  
(સુખદુઃખની વીતે ચાર ઘડીઓ, રામ હે રામ—)  
તો ય ગાઈ લઉં છું :  
જલપ્રપાતે ઠપોત જેવું ઝીણું  
ભીનું કોણે સન્ન્યું ગાન ?

આમ તો સૂકોભટ્ટ લેંકાર જાણે લેખડ !  
(ત્રેખડ ત્રેખડ રમતાં રમતાં ભર્યા એટલાં ડગ—)  
તો ય ગાઈ લઉં છું :  
મૃદંગગાને મખલખ મખલખ  
હરિજોની કોની વાગે થાપ ?

આમ તો સઘળું અકળ  
જોઈ રહું ચક્રવર્તી !

મહેશ વિશ્વનાથ

\*  
પરિત્રાણુ

ટોળા વચ્ચે  
હાથ ઊંચા કરીને  
મેં ખૂમ પાડેલી :  
'સાધુ, એ રસ્તે જઈશ નહીં,  
એકલદોકલ આઘમીને  
અંગુલિમાલ  
અધવચ્ચે આંતરે છે  
એ રસ્તે...'

પણ, સાધુ તો...

ફૂળતા વહાણના ફૂવાસ્થંભ જેવો  
માથો હાથ અદ્ધર લટકી રહ્યો...  
ને  
હું ફૂળી ગયો ટોળામાં.

સાધુ! તું તો તર્યો;

પણ

મારો હાથ... સાધુ!

મારી આંગળીઓ...

શૃંગાલોકિત અથવા ચલનચંપીદાસ વિષે એક ઠઠ્ઠાકાવ્ય

તો હું લે ચલન ચંપીદાસ,  
ભવિષ્યવેત્તાની ચકલી પાસે  
ઊંચકાવેલી તમારી કંકેત્રીનું શું થયું?

શું થયું  
સ્વયંવરમાં દિગ્મૂઢ થયેલી પેલી  
ત્રીસ વર્ષની કન્યકાનું?  
હાં હાં  
ભણતરનું, ગણતરનું ને એના વળતરનું?  
પગાર સુદ પૂતમનું  
ને

સત્તર લાખની લોટરીનું?  
આકાશ-ખાકાશમાં ઊડવાનું  
ને  
અઢળક અપરંપાર દોષાએક સુખનું?

અરે, યાળ એમાં  
આમ શિયાળ જેવા થઈને કાં ઊભા?  
દેશનિગની લાઈનમાં ઊભા હો એમ.  
શું ઘઉંમાં કાંકરા છે?  
તેલના ભાવ ઊંચા છે?  
રાતે સ્મશાને ગયા'તા?  
સવારે નોકરીએ!  
હા ભૈ હા  
દુનિયાદારી છે

પણ એમાં આમ  
લોહીમાં ઘૂઘવતો પેલો દરિયો  
થોડો સુકવી નખાય!

આમ જુઓ, હાં ઉપર,  
માથે તારાઓનાં જૂમળાં છે  
દ્રાક્ષના મધમીઠા માંડવા છે  
ને સાંભળો,  
શિયાળવાની લારી ચે છે

પણ યાળ  
તમે જોડો પગ મેલી દીધો  
કુંડાળામાં!  
પણ હું વાંધો નહીં.  
ચકલી થોડી જ  
સહદેવ જોપીનો અવતાર છે

કે સાચું જ ભાળે?  
લોટરી તો ભોગસ પણ હોય!  
ને  
મત્સ્યવેધ કરવો એ હું આપણું  
કામ ને  
ઠીક છે,  
એતો નીકળ્યા'તા ને જઈ ચઢ્યા,  
ખાદી

ચંપીદાસ લખી રાખજો ડાયરીમાં

કે

ખલે પશુ ઊંચડીને જુવાન દીકરા

સાથે ક્યારેય

ભરખજારે ચાલવું નહીં

ને એમાં ય કોઈ

વાતવાતમાં

રૂપિયાના ઝાડ ચીંધાડે ત્યારે

ઠકો કરીને કહેવાય જ.

‘ચંપીદાસ, દ્રાક્ષ ભારે ખાટી છે.’

મુકુન્દ રા. દવે

\*

કવિતા-સામયિકે.

કેટલાંક ફૂટેલાં ડબલાં જેવાં;

સોનાના બે-ત્રણ સિલ્લા ચીલર લેળા બાય.

કેટલાંક આરસ-મહેલ શાં જણાય—

ભલે, ભીતર ઝાઝો કચરો ને શોરખકાર.

કેટલાંક—હુલેલ ગઢ સમાન;

દારપાળની મહેર વિના શીદ ચકલું ફરકે?

કેટલાંક પ્રયોગશાળા જ જોઈ લો—

રસાયણ, ધુમાડા ને ધડાકાથી જ પંકાય.

કેટલાંક સાવ ખુલ્લા અખાડા;

સરસ્વતી ઉઘાડી ધૂએ, ભીમ-શકુનિ અથડાય.

‘શોરિ’

\*

હૈ પ્રબુદ્ધ

હૈ પ્રબુદ્ધ,

ઋતુચારીઅક્ષાંશરેખાંશાનુસારીવૃક્ષપલ્લવ-

કુસુમરંગગંધવિશ્વમધ્યે

માત્ર

અહમ્ શાશ્વત છે.

તેને ઓગાળી

રસાયન બનાવી

ધરતીમાં સિંચીએ

તો

આભા પ્રકટે

ને

લોક ચરણ ચૂમે,

છતાં

જો શિખંડ સારો ન લાગે

કે બાળક જેવી નિદ્રા ન આવે

કે ટપકતા નળ પર લત્તાપ્રહાર કરવાનું મન થાય

કે વ્યાખ્યાન કરવાની અદમ્ય ઇચ્છા જાગે

તો

ક્રીડાનો અવતાર થયે ઘૂટકો,

## ચાર કાવ્યો

(૧)

આવતી ઠાલે

અહીંયાં

શિવલિંગની

સ્મૃતિમાત્ર હશે.

અત્યારે

તે કે

\* એનું અસ્તિત્વ તો

ક્ષણે ક્ષણે

નદી સાથે જ વહી રહ્યું છે

પણ કેાણ જાણે કેમ

નદી ય તે છેક ક્યાંથી

પોતાની નિદ્રા ત્યાગી

એને લઈ જવા

આવી હશે!

✧ મને

એટલી તો

ખબર પડી જ ગઈ છે

કે એણે રચેલા

આ અશ્રાવ્ય ગીતની પંક્તિઓ

ક્યારેય

સમજી નહીં શકાય.

આવતી ઠાલે

શિવલિંગ નદી ધઈ ગયું હશે

અને

હું નદીને પ્રણામ કરી

પાછો વળીશ.

(૨)

તું સમુદ્ર તરફ નહીં

તારા તરફ જ

વહી રહી છે,

મને ખબર છે

તું નિરપેક્ષ છે

અને છતાંય હું તને વાહું છું.

તે કિનારાને

તું સતત લીંજવે છે—

હું ત્યાં જ બેઠો છું, ત્યાંથી જ

મેં

તારી અંજલિ ભરી

સૂર્યને અર્પ્ય આપ્યો છે

કેમ કે

મારા હોઠ પર

ચોંટી ગયેલા રજકણોમાં

કંઈ તૃપ્તા ઈજિત નથી

કેમ કે

મારે એમને

તારી બીનાશથી દૂર નથી કરવા

કેમકે

હું ઇચ્છું છું કે મારો અવાજ

તારા પ્રવાહમાં સમથળ બની

ધીરે ધીરે વહે

કેમ કે

હું અહીં

તારે માટે રચેલા એક એક કાવ્યને

અસ્કુટ સ્વરે ગાવા આગ્યે છું

કેમ કે

મને ખબર છે

તું નિરપેક્ષ છે

એટલા માટે જ

હું તને આહું છું.

(૩)

મેં ક્યારેય

પવિત્રતાનો દાવો કર્યો નથી, છતાંય

તમને તો

તમારી મલિનતા

મારામાં વહાવી દેવાનો સંતોષ છે.

તો પછી

તમારી મલિનતાને

ખારાશમાં વહાવી દેવા સિવાય

બીજું શું કરી શકાય ?

સાચું કહું છું, મારા મનમાં

તમે કહો છો એ સમુદ્રની

કેઈ કલ્પનાય નથી.

મારે તો ફરી એકવાર

પેલા ખડક નીચે

ચિર નિદ્રાથી આસ્છાદિત થવું છે.

હું ત્યાં નથી,

૭૨ | કવિલોક • માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૬

અહીં નથી.

હું ત્યાં પણ નથી,

જ્યાં હું હતી.

હું

માત્ર ત્યાં જ છું.

(૪)

હવે

ઘેર જઈને

તને સતત વહેતી જોયાના થાકને

અંધકાર સાથે ઘૂંટી દઈ,

મારી આંખો મીંચી

મારી સાથે આવેલો

તારો અંખો અંખો અવાજ

હું

સાંભળીશ

પુનઃ પુનઃ

રાજેન્દ્રસિંહ રાયભટ્ટા

\*

ખારી બહાર નજર પડતાં જ

બીલીનું ભીંચું વૃક્ષ

આંખોમાં લીલવાઈ જાય છે

‘બીલીપત્ર...’

હું વિચારું છું ત્યાં મહાદેવના મંદિરનો ઘંટાર

બીલીના વૃક્ષને પાંદડે પાંદડે  
સ્પર્શ કરતો બૂલી રહે છે

શિદિપન્ થાનકી

\*

ત્વષ્ટા-વાર્તિક

મહાદેવ!

શિવલિંગ ઉપર ધરેલાં

બીલીપત્રોની લીલાશ થાળામાં ઢોળાતી નય છે  
અને

પાછળ ઊભેલાં પાર્વતી તેને જોઈ રહે છે

પાર્વતી!

મુંબઈની શેરીમાં

કોઈ ઘરની બારીમાં ઊભેલી

લાચાર આંખે

એક એક માણસને પાર્વતી જોઈ રહે છે

મંદિરમાં,

શિવ સાથે પાર્વતીને

હું બીલીપત્ર ચડાવીને

મોટેથી ઘંટારવ કરી નમન કરું છું ત્યારે

બીલીપત્રનું લીલું લીલું અસ્તિત્વ

થાળામાં થઈને મંદિર બહાર

ટપક્યા કરે છે અને

શિવની પાછળ ઊભેલાં પાર્વતી

જેયાં જ કરે છે....જેયાં જ કરે છે....

જેયાં જ કરે છે....!

સૃષ્ટિના આદિકાળમાં

તેઓના અસ્તિત્વમાં

મૌનનું વર્ચસ્વ હતું.

કાલક્રમે

નવલજાત શબ્દોએ

પ્રાંજલ મૌનને હાક્યું,

તે પછી તેઓએ

શબ્દવન મૌન જન્મે

તેવી કામના કરી.

તેઓએ યજ્ઞ કર્યો,

તેઓએ પ્રાર્થના કરી,

પરન્તુ અશુદ્ધ હવા

તેઓના સ્વરાધાત,

પરિણામે

તેઓની ઉપલબ્ધિ હતી

શબ્દવન મૌનને બદલે

મૌનવન શબ્દોની જ.

હવે

તેઓ યત્નાન્વિત છે

પુનર્યજ્ઞ માટે,

કિન્તુ

હજી તેઓના સ્વરાધાત

એના એ જ છે,—

પરમાત્મા તેઓને સદ્સ્વરાધાત આપે.

## શિશુકાવ્યે।

[આંતરરાષ્ટ્રીય બાલવર્ષ નિમિત્તે આ વર્ષ દરમિયાન ‘કવિલોક’ના પ્રત્યેક અંકમાં શિશુકાવ્યે પ્રકટ કરવાનો મનસૂબો રાખ્યો છે. આ વિભાગમાં જોડકણું નહિ, પરંતુ શિશુચિત્તની ભાવસૃષ્ટિ અને કલ્પનાદૃષ્ટિને કાવ્યકોટિએ પહોંચાડતી રચનાઓ અપાશે. પ્રત્યેક અંકમાંના ઉત્તમ શિશુકાવ્યને રૂપિયા ત્રીસનું ડૉ. ચંદ્રશેખર ઠક્કર પારિતોષિક પણ આપવામાં આવશે. કવિમિત્રોને પોતાનાં ઉત્તમ અપ્રકટ શિશુકાવ્યો મોકલી આપવા નિમંત્રણ છે. -તંત્રી]

હાથી અને ગર્દભ / દીનાનાથ વ્યાસ

એક ગધેડું આવી ઊભું ચહાની હોટલ પાસે,  
ચહાના કૂચા ખાય મઝાથી કેફ ચડે દિમાગે.

ખાવાજી હાથીને લઈને જાયે ઊભી બજારે,  
ચહાનો કેફ ચડ્યો ગર્દભને, ગયો હાથીની સામે.

‘રામ રામજી, હાથી ભૈયા, દોસ્તી આપણ કરીએ,  
ચાલો આપણ સાથે સાથે ઊભી બજારે ફરીએ.’

કુંભાર આવ્યો દંડો લઈને પકડ્યા લાંબા કાન,  
ખેઠો ઉપર સવાર થઈને, આવી ગૈ ત્યાં સાન.

સૂંઢ કરીને ઊંચી હાથી કહે, ‘આવજો ભૈયા!  
વૌઠાના મેળામાં મળશું કુંભાર કેરા છેયા!’



હાથીભાઈનેા કુગ્ગો / રમેશ પારેખ

હાથીભાઈ કુગ્ગો કુલાવવા ખેઠા  
એને કુગ્ગો કુલાવતાં ન આવડે  
હાથીભાઈ રડતાં રડતાં ખેઠા  
એને કુગ્ગો કુલાવતાં ન આવડે

વાઘભાઈ આવ્યા : ભુર્ર્ર્ર ભુર્ર્ર્ર ભુર્ર્ર્ર

વાઘભાઈ ખોટ્યા કે, રડ નહીં આવ  
હું તારો કુગ્ગો કુલાવી દઉં, લાવ  
વાઘભાઈ કુગ્ગો કુલાવવા ખેઠા  
એને કુગ્ગો કુલાવતાં ન આવડે

સિંહભાઈ આવ્યા : ધુર્ર્ર્ર્ર ધુર્ર્ર્ર્ર ધુર્ર્ર્ર્ર

સિંહભાઈ ખોટ્યા કે, રડ નહીં આવ  
હું તારો કુગ્ગો કુલાવી દઉં, લાવ  
સિંહભાઈ કુગ્ગો કુલાવવા ખેઠા  
એને કુગ્ગો કુલાવતાં ન આવડે

નીરજભાઈ આવ્યા : ઘળળ ઘળળ ઘળળ

નીરજભાઈ ખોટ્યા કે, રડ નહીં આવ  
હું તારો કુગ્ગો કુલાવી દઉં, લાવ  
નીરજભાઈ કુગ્ગો કુલાવવા ખેઠા  
એને કુગ્ગો કુલાવતાં..... આવડે

# અનુવાદ

ઉડિયા કાવ્યો/રાજેન્દ્ર શાહ

(૧)

તીર અને સમુદ્ર

રેતીઘરની રમણા

છીપ...માત્ર છીપની ચિત્રણા.

મોનં જે સ્થળે આવીને પછાડ ખાય છે

થાપ મારે છે...

હાસ્યની છાંજે કેટલાંક નાનાં ખાળ... અને

રેતીનાં ઘર લંગાય છે

ને વળી બંધાય છે!

હલદી તેજને જીર્ણ સહ

નીલ સમુદ્રની નૌકા

ઝાવુ-વનના જલનિધિ કંઠારે

સવારથી જ

નિશ્ચલ પડી રહી છે.

સન્મુખ આવે છે એક લહર

તેની પાછળ એક બીજી

વળી એક

વળી બીજી...

ફરથી કોઈ એકનું રેલાય છે હાસ્ય.

સંભવતઃ

મોનંને ઝીલવા જતાં

હાથમાં આવી છે વેળું.

ફંદાફંદાતી પાંખને પ્રસ્તાર

અમારા માથા પર થઈને

તીર વેગે ઊડી ગયું

એક ધવલ બગ.

(૨)

ખોઈને પામવું

આજ રાત્રે

કુંદ્ર સમુદ્ર અને ઉદાસ કંઠાર વચ્ચે

બાંધે તુમુલ સંઘર્ષ.

કાંઈ ને કાંઈ તો ગુમાવ્યું બનેએ.

કંઠારની કદંમાક્ત વેળુ તણાઈ ગઈ.

સમુદ્રે વમન કર્યા

કંઈક સામુદ્રિક ઘાસપાલો ને કંઈક શુક્તિસમ કીટ.

કાલે સવારે ફરીથી સૂર્ય ઊગશે

આલિંગન કરી રેતાળભૂમિને દેશે નિજ ઉજ્જ્વલતા.

કરશે સંવનન, કરશે પ્રાણને ચંચલ.

મત્સ્યજીવી પંખીવૃંદ આનંદની કિલકારી કરતાં

શિકારનો પીછો કરી

જ્યારે સમુદ્રના અથાગ જલમાં ફૂબકી દેશે ત્યારે

તરલ કૌમલ તરંગાવલિ

વિસ્તીર્ણુ આ તીરપ્રદેશ પર

કરશે આવનજાવન.

જ્યાં ગત રાત્રિએ  
એકહૃદય થતાં થતાં  
ખરે થયાં હતાં પૂર્ણતઃ છિન્ન.

(૩)

કબરસ્તાનમાં

માત્ર ધૂળ અને ઘાસ

મારા

પગ નીચે !

હું તો શોધું છું એક નામ

આ પુરાણી

કબર કબરે

ખધું ચ ભુલાઈ ગયું છે

ખધું ચ નષ્ટ થયું છે

દીર્ઘ કાલના વહને.

નિદ્રાલીન થયું છે નામ

છાયા સમું થયું છે અગોચર

માટીમાં મળી ગયું છે.

રહી છે માત્ર ધૂળ

અને

ધૂસર એવા પાણી

એ જ ધૂળની છે મારી યોજ

(૪)

વૃષ્ટિ અને સમુદ્ર

સુનીલ સમુદ્ર

નારિકેળની સુદીર્ઘ છાયા

અને વૃષ્ટિ

બાણે મેઘશ્રેણીનાં ધ્રુવ જહાજ

કિનારે આવી લાગે છે.

ઝરે છે જલધારા

સંખ્યાતીત ણિદુ

ફેન

તરંગનાં યાત્રી

વૃષ્ટિનો ધવલ સહ

ખૂલી ગયો છે

નારિકેળ-પત્રના પવને

તિરોહિતા છે સમુદ્ર

નારિયેળ વૃક્ષ

અને વૃષ્ટિ

વૃષ્ટિની જ ભીતર

(સુખતા પ્રિયંવદાનાં કાવ્યોનો અનુવાદ)

# આસ્વાદ

પ્રસાદ પ્રદાન

## તીર્થોત્તમ

લગ્યો તીર્થે તીર્થે ધરી ઉર મનીષા દરશની  
પુરી, કાશી, કાંચી, અવધ, મથુરા ને અવર સૌ  
લગ્યો યાત્રાધામો, અડસઠ જલે સ્નાન કરિયાં;  
વળી સાથે લાવ્યો વિમલ ઘટ ગંગોદક ભરી.  
છતાં રે ના લાધ્યું પ્રભુ! પુનિત એકે તીરથ, જ્યાં  
શકે મારી છીપી ચરમ મનીષા તું-દરશની!  
અને એવા ઝાઝા દિન વહી ગયા શોધન મહીં,  
વહ્યા એથી ઝાઝા સતત ઘટમાળે જીવનની!

અમે બે સાંજુકાં સહજ મઢી-ઓટે નિત પઠે  
વળ્યાંતાં વાતોએ, નયન નમણાં ને સખી તણાં  
ઢળ્યાંતાં વાતસલ્યે, મૃદુલ નવજનતા કહી પરે-  
ઝૂકી, ઢાંકી જેને અરધપરધા પાલવ થકી  
ઉછરે પિવાડી અનગળ રહી અમૃતઝરા!  
મને એ ચક્ષુમાં પ્રભુ! જગતતીર્થોત્તમ મળ્યું.  
ખાલમુકુન્દ દેવ

**મ**ાનવ ઈશ્વરની શોધ અનાદિકાળથી કરતો આવ્યો  
છે. ઈશ્વરની શોધમાં તે અનેક તીર્થો ખૂંદી વળે છે,  
પ્રત-ઉપવાસ કરે છે, ભક્તિ કરે છે, દાન કરે છે,  
સેવા કરે છે. આ બધું કર્યા પછી પણ ઈશ્વર મળે છે ખરો?  
એનું દર્શન થાય છે ક્યાં? થાય છે? ઈશ્વરનો સાક્ષાત્કાર  
કેટલાક ભક્તોને થયો છે એમ કહેવાય છે. બુદ્ધ  
બુદ્ધ ભક્તોને જુદા જુદા અનુભવ થાય છે. ઈશ્વર-  
દર્શનની ત્રીણ ઉત્કંઠા રાખનાર સાચા ભક્તને એક યા  
ખીજ સ્વરૂપે ઈશ્વરનું દર્શન થાય છે. મહર્ષિની વાત  
તો છે ઉત્કટ અભીપ્સા હોવાની. તે હશે તો કોઈને  
કોઈ રૂપે ક્યાંક તો પ્રભુનો સાક્ષાત્કાર થશે જ.

આપણા કવિને પણ પ્રભુદર્શનની મનીષા છે. માત્ર

૭૮] કવિશોક • માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૯

સાધારણ ઇચ્છા નથી, મહેચ્છા છે. અને તેને ફળીભૂત  
કરવા તેઓ શું કરે છે? જે બધાં કરે છે તે જ.  
બધાંનું જોઈને કવિ પણ પ્રભુદર્શન માટે બધાં તીર્થો  
ફરી વળે છે. જગન્નાથપુરી, કાશી, કાંચી, અયોધ્યા,  
મથુરા જેવાં મુખ્ય મુખ્ય યાત્રાધામો તથા તે સિવાયના  
પણ સઘળાં યાત્રાધામો તેઓ ખૂંદી વળે છે. પવિત્ર  
ગણ્યાતાં બધાં જ નદી-નાળાંમાં સ્નાન કરે છે અને  
પરમપાવની ગંગાનદીનું પવિત્ર જલ તો વળી પાત્ર ભરીને  
સાથે ઘરે પણ લાવે છે. આ બધું કર્યું—

છતાં રે ના લાધ્યું પ્રભુ! પુનિત એકે તીરથ, જ્યાં  
શકે મારી છીપી ચરમ મનીષા તું-દરશની!

કવિનો ઇચ્છા માત્ર મંદિરમાં પ્રભુની મૂર્તિના  
દર્શન કરવાની નથી. તેમને તો પ્રભુના પ્રત્યક્ષ દર્શન  
કરવા છે. આવી ચરમ મનીષા બાહ્યાંબર ને દંભથી  
ખદબદતાં કહેવાતાં તીર્થયાત્રામાં કદી પૂર્ણ થાય ખરી?  
પણ કવિ શ્રદ્ધાળુ છે. પોતાની શોધ ચાલુ રાખે છે.  
અનિશ્ચિત અદ્વૈતાત્મક આયુષ્યના અમંજ્ય દિવસો  
ઈશ્વરની શોધમાં જ વ્યતીત થયા. અને તેથી પણ  
વધુ દિવસો તો જીવનની સનાતન ઘટમાળમાં જ  
વહી ગયા. જીવનમાં ક્યારેક ક્યારેક એવા અનુભવો  
થાય છે જ્યારે વ્યક્તિનું આદ્યંતર હૃદયમયી ઊઠે છે.  
આવા પ્રસંગે તેને પ્રભુમિલનની લગની લાગે છે. થોડો  
સમય તે આ ભાવસ્થિતિમાં રહે છે. પછી પાછો તે  
સંસારની સહજ ઘટમાળમાં ગરકાવ થઈ જાય છે.  
આનું કારણ એ છે કે પ્રભુપ્રાપ્તિનો માર્ગ પ્રલંબ છે  
અને શરૂઆતમાં લાગે છે તેટલો સરળ તો નથી જ.

છતાં સાચી શોધ ક્યારેક તો સફળ થાય છે જ.

કઠિન કાર્યમાં કસોટી તો થવાની જ, પણ સાચી લગ્નની અને પુરુષાર્થ હોય ત્યાંથી પ્રાપ્તિ છટકી શકતી નથી જ. કવિની હરિદર્શનની તૃષ્ણા પણ તૃપ્ત થાય છે. એક સાંજે તેઓ તેમની પત્ની સાથે ઘરના ઓટલે શેજની જેમ જ વાતે વળ્યા છે. પત્નીના બોળામાં છે સંસારમાં નવી નવી જ આવેલી માસુમ પુત્રી. પત્ની એક બાજુ પિયુ સાથે પ્રણયગોષ્ઠિ કરે છે તો બીજી બાજુ પુત્રી પર વાતસલ્યનું અમી વર્ણવે છે. પાલવથી બાળકાને અડધીપડધી ઢાંકીને તે પયપાન કરાવી રહી છે. એવામાં કવિની નગર સખીની આંખોપર જાય છે અને ત્યાં તો આર્કિમિડિડના 'યુરેકા, યુરેકા' જેવો આનંદોદ્ગાર કવિના મુખમાંથી સરી પડે છે—

મને એ ચક્ષુમાં પ્રભુ! જગતતીર્થોત્તમ મળ્યું.

કવિની શોધ પૂરી થાય છે. તેમને જે કાશી, મથુરા, અયોધ્યા વગેરે તીર્થોમાં કે ગંગા-યમુના જેવી નદીઓનાં સ્નાનથી ન'તું મળ્યું તે અહીં સહજ રીતે જ પત્નીની આંખોમાં મળે છે. કોઈને અહીં એવો પ્રશ્ન થાય કે કવિએ શું પત્નીની આંખો આજે પહેલી વાર તો નથી દેખી. અગાઉ અસંખ્યવાર કવિએ પત્નીની આંખો જોઈ હશે. અરે, ક્યારેક તો કલાકો-સુધી આંખોમાં આંખો પરોવી ખેસી પણ રહ્યા હશે! પરંતુ આજનો અનુભવ એ વિશેષ પ્રકારનો છે. અગાઉ કવિને જે આંખોનો પરિચય હતો તે આકર્ષક, મોહક માદક આંખોનો, પત્નીની-પ્રિયતમાની આંખોનો પરિચય હતો. આજે કવિ જે જુએ છે તે પત્નીની આંખો કેવી છે? પુત્રીપર વાતસલ્ય વરસાવતી માતાની આંખો. એ આંખોમાં સાચો નિષ્કપટ નિર્વાજ પ્રેમ છે. જ્યાં આવો પ્રેમ છે ત્યાં જ જગતનું સર્વોત્તમ તીર્થ છે અને એ પ્રેમ એ જ પ્રભુ છે. આ સંદર્ભમાં,

Love is God એમ જે કહેવાયું છે તે યથાર્થ જણાશે.

આવા ગહન ગભીર ઉદાત્ત ભાવની અભિવ્યક્તિ માટે તેને અનુરૂપ એવા સૌનેટ પ્રકારની તથા શિખરિણી છંદની પસંદગીમાં તો બાલમુકુન્દના કવિત્વનો સ્પર્શ અનુભવાય છે જ, પણ વિશેષ દાદ માગી લે છે કવિની શબ્દપસંદગી. એક સાચા કવિમાં હોય તેવી સૂક્ષ્મ શબ્દસૂઝ તેમનામાં છે. 'તીર્થ', 'વિમલઘટ', 'ગંગોદક', 'મનીષા', 'મૃદુલ', 'ચક્ષુ', 'તીર્થોત્તમ', 'અમૃત', 'નવગતા' જેવા તત્સમ, 'દરશ', 'તીરથ', 'સાંજુકા', 'નિત' જેવા તદ્ભવ 'ઝાઝા', 'પડે', 'મઠી' જેવા દેશ્ય શબ્દોનું એવું ચુંદર સંયોજન કવિએ કર્યું છે કે તે બધાંને અલગ અલગ તારવવા પણ મુશ્કેલ છે. 'સાંજુકા', 'પડે' જેવા શબ્દોનું ભાવસૌહર્ય ખરેખર અદ્ભુત છે!

અષ્ટકમાં પ્રભુદર્શનની મનીષા અને તે પૂર્ણ કરવા કવિએ કરેલા પ્રયાસોનું સવિગત વર્ણન આવે છે. તીર્થોનાં નામ વગેરે સાથેના વર્ણન દ્વારા કવિએ કેટલી બધી શોધ કરી છે તેનો ખ્યાલ આવે છે. પદ્યમાં સૌનેટને માટે અનિવાર્ય એવો ભાવ પલટો, વળાંક આવે છે. પૂર્વાર્ધમાં જે ઝંખના વ્યક્ત કરી તે કેવી રીતે સંતોષાય છે તે ઉત્તરાર્ધમાં સુયોગ્ય રીતે કવિએ દર્શાવ્યું છે.

કવિને ગાવો છે માતૃત્વનો મહિમા. પણ તેમન કુશળતા જુઓ. શરૂઆતની આઠ પંક્તિઓ સુધી તે તેની ગંધ સરખી પણ આવવા દે છે? પ્રભુદર્શનની મનીષા અને તે પૂર્ણ કરવા તીર્થોની કરેલી યાત્રાના વર્ણનમાં જ અષ્ટક તો પૂરું થાય છે. અને પદ્યનો પ્રારંભ જુઓ—

અમે જે સાંજુકાં સહજ મઠીઓટે નિત પડે

કવિશોક • માચે-એપ્રિલ ૧૯૭૬ [૭૬

વળ્યાં'તાં વાતોએ—

અહીં તો પતિપત્નીના પ્રસન્નમધુર દામ્પત્યની વાત છે. આ પંક્તિમાં આવતો 'સહજ' શબ્દ સામાન્ય લાગતો હોવા છતાં મહત્ત્વપૂર્ણ છે. કવિએ કાવ્યમાં સર્જ્યો તો છે મોટો ચમત્કાર, પણ સહજરીતે, જરાયે આડંબર વિના. એક લાવ પરથી ખીમ લાવ પર કવિ આસાનીથી, સહજ રીતે જ સરકી જાય છે.

ઉપરોક્ત પંક્તિના દાંપત્યના નિર્દેશ પછી સાહજિકતાથી જ કવિ દામ્પત્યપ્રેમના જ આનુપંગિક અપત્યરનેહ પર આવી તેમના લક્ષિત લાવ માતૃત્વને લવ્ય અંજલિ અર્પી રહે છે. અષ્ટક પછી લાવપલટો અને અંતમાં સહજ ચોટ સાધીને સૌનેટના સાહિત્યરવરૂપની અપેક્ષાને અને એક નમૂનેદાર કાવ્ય સર્જીને કવિતાયાહુકોની અપેક્ષાને પણ બાલમુકુન્દ દ્વે સુપેરે સંતોષે છે. □

## નવું લવાજમ

- \* આપતું લવાજમ જે પૂરું થઈ ગયું હોય તો સત્વરે મોકલી આપશો, જેથી આપની વરસોવરસની 'કવિલોક'ની ફાઈલ અતૂટ રહે.
- \* 'કવિલોક'ની આજીવન સભ્યપદ યોજનામાં પુસ્તકાલયો અને શિક્ષણ-સંસ્થાઓ પણ રૂપિયા સો ભરી આજીવન સભ્ય બની શકે છે.

## દ્વિજ-દશાબ્દી

'કવિલોક'નું કાર્યાલય મુંબઈથી અમદાવાદ આવ્યાને નવ વર્ષ પૂરાં થઈ દશમું વર્ષ ચાલે છે. નવા કલેવરે 'કવિલોક' પ્રકટ થવા લાગ્યું તે દ્વિજત્વની આ દશાબ્દી નિમિત્તે 'કવિલોક'નો વિશિષ્ટ અંક પ્રસિદ્ધ થશે અને અન્ય કાર્યક્રમો પણ યોજાશે. વિગતો આવતા અંકે જાહેર કરીશું.

# દયારામ સંદર્ભસૂચિ

સંપા. પી. વેગડ

[જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૮ અંકના અનુસંધાને]

લક્ષ્મિવિધાન. ચ-૧૧ ભા.૫

ભગવત્સ્વરૂપના શૃંગારનું વર્ણન. ચ-૭ ભા.૪.

ભગવદ્ગીતા (પ્રાકૃતભાષા-પદ્યઅંધ). ચ-૧૫.

ભગવદ્ગીતા માહાત્મ્ય. ચ-૧૬.

પ્રાચીન કાવ્ય ત્રૈમા. પુ.૯ અંક ૧ ઇ.સ. ૧૮૯૪

પ્રાચીન કાવ્ય ત્રૈમા. અંક ૧ ઇ.સ. ૧૮૮૪ અને  
અંક ૩ ઇ.સ. ૧૮૮૬.

હરજોર્વિદ્દાસ કાંટાવાળા સંપા. દયારામકૃત ભગ-  
વદ્ગીતા રહસ્ય. અ'વાદ, આર્યોદય પ્રેસ પ્ર.આ.  
૧૮૯૪ પૃ ૫૮.

ભગવદાશ્રયની છ લાવણી. ચ-૭ ભા.૩.

ભગવત્તમાવળી. ચ-૯. ચ-૧૬. ચ-૨૬. ચ-૩૪.

ભાગવતની અતિસૂક્ષ્મ અનુક્રમણિકા. ચ-૭ ભા.૩

ભાગવતાનુક્રમણિકા. ચ ૧૫. ચ-૩૨.

મનપ્રભોધ (કક્ષો). ચ-૧૧ ભા.૩. ચ-૧૬. ચ-૩૪.

મનમતિસંવાદ. ચ-૩ ભા.૪. ચ-૧૧ ભા.૩

પ્રાચીન કાવ્ય ત્રૈમા. અંક ૩ ઇ.સ. ૧૮૮૬.

માધવરામ વ્યાસ અને દયારામ વચ્ચે પત્ર-વ્યવહાર.

ચ-૧૦ ભા. ૩. 'પ્રજ્ઞઅંધુ' રિસે. ૧૯૧૧ના અંકમાં  
કેશવરામ હ. ધ્રુવે પ્રગટ કરેલો.

માનલીલાનો ગરબો. ચ-૭ ભા.૩

મીરાંચરિત્ર. ચ-૩ ભા.૧. ચ-૪. ચ-૭ ભા.૨. ચ-૯.

ચ-૧૧ ભા.૪. ચ-૨૬. ચ-૩૪.

મુરલીલીલા. ચ-૩૩.

મૂર્ખસક્ષણુવલિ. ચ-૩૩.

મોહિનીસ્વરૂપનો ગરબો. ચ-૯. ચ-૧૧ ભા.૩. ચ-૧૬.

ચ-૨૬. ચ-૩૪.

યમુનાજીની સ્તુતિ (સ્તોત્ર) (વજ્ર). ચ-૧૧ ભા.૩.

પ્રાચીન કાવ્ય ત્રૈમા. પુ.૫ અંક ૪ ઇ.સ. ૧૮૮૯.

રસિકરંજન (વજ્ર). ચ-૧૭.

રસિકવલ્લભ. ચ-૧૧ ભા.૨. ચ-૩૧

કેશવરામ કા. શાસ્ત્રી સંપા. કવિના હરતાક્ષરની  
પ્રતને આધારે. અ'વાદ, ગૂર્જર. પ્ર.આ. ૧૯૬૧

પૃ.૨૭+૨૦૪. (હસિત બૂચ-અવ. ગુજ. સા.સલા  
કાર્યવહી ૧૯૬૧ (પ્ર.આ. ૧૯૬૩) પૃ.૨૪).

કે. કા. શાસ્ત્રી-રસિકવલ્લભ: એક અધ્યયન.

અ'વાદ, ગૂર્જર. પ્ર.આ. ૧૯૬૨ પૃ ૮+૧૦૪.

જેઠાલાલ ગોવર્ધનદાસ શાહ સંપા. અ'વાદ, ગુજરાત  
વિદ્યાસલા. પ્ર.આ. ૧૯૩૩ પૃ.૧૧+૧૫૬+૧૦૪  
(જીવનચરિત્ર પૃ ૧-૨૩).

નરોત્તમ વાળંદ-કવિ દયારામકૃત 'રસિકવલ્લભ'.  
'ગુર્જર ભારતી' સપ્ટે. નવે. ૭૭ પૃ. ૩૧-૫.

રસિયાજીના મહિના. ચ-૭ ભા.૧. ચ-૯. ચ-૧૧  
ભા.૩. ચ-૧૬. ચ-૨૬.

રાધા અષ્ટોતર શતનામ. ચ-૧૧ ભા.૩. ચ-૩૧. પ્રાચીન  
કાવ્ય ત્રૈમા. પુ.૫ અંક ૪ ઇ.સ. ૧૮૮૯.

રાધિકાજીના શમજાનું ધોળ. ચ-૭ ભા.૩. ચ-૯. ચ-૧૧  
ભા.૪. ચ-૧૬. ચ-૨૬.

રાધિકાનાં વખાણુ. ચ-૧૬. ચ-૨૦. ચ-૨૬.

રાધિકાનો વેવાખેલ. ચ-૧૬.

રાધિકા પોતાની માતાને કહે છે. ચ-૧૬.

રાધિકા-વિરહના દ્વાદશમાસ. પ્રા.કા. ત્રૈમા. પુ.૪ અંક ૨  
ઇ.સ. ૧૮૮૯.

રાસ-પંચાધ્યાયીનો ગરબો. ચ-૭ લા.૧ પ્રા.કા. ત્રૈમા.

પુ ૪ અંક ૧ ઇ.સ. ૧૮૮૮.

રાસલીલા. ચ-૧૧ લા.૪. ચ-૧૬. ચ-૨૬.

રૂક્મિણીવિવાહ. ચ-૭ લા.૨. ચ-૯. ચ-૧૧ લા.૪.

ચ-૧૬. ચ-૨૬.

રૂક્મિણીસીમંત. ચ-૧૧ લા.૪. ચ-૩૧.

રૂપલીલા. ચ-૩૩

લાવની (હિન્દી). ચ-૧૬.

લોચન મનનો ઝગડો. ચ-૧૬.

વલ્લભ અણેતર શતનામ. ચ-૧૧ લા.૩. ચ-૩૧.

વલ્લભનામધ્વનિ ચ-૭ લા.૪.

વલ્લભનો પરિવાર ચ-૧૧ લા.૩. ચ-૧૬. ચ-૩૪.

વરતુવૃંદ દીપિકા (મજ.) ચ-૧૬.

વહલાજીના મહિના. ચ-૭ લા.૪. ચ-૧૧ લા.૪.

ચ-૧૬. ચ-૨૬.

વિરામિવિલાસ (મજ.) ચ-૧૧ લા.૫.

વિકૃત અણેતર શતનામ. ચ-૧૧ લા.૩. ચ ૩૧.

વિનય બ્રજીસી. ચ-૭ લા.૪. ચ-૧૧ લા.૩ અને ૬.

‘શુદ્ધાદૈત અને ભક્તિમાર્તંડ’ વર્ષ ૧૨ ભાદ્રપદ  
૧૯૯૩ અંક ૬.

વિષ્ણુસ્વામીની પરચરી (મજ.) ચ-૧૧ લા.૬

વૃત્રાસુરનું આખ્યાન. ચ-૭ લા.૧

વૃંદાવનવિલાસ (મજ.) ચ-૧૧ લા.૬. ચ-૧૬.

મજલકત અણેતર શતનામ. ચ-૧૧ લા.૩. ચ-૩૧.

મજમહિમાનો ગરબો. ચ-૧૧ લા.૩. ચ-૩૩.

મેહવિલાપનો ગરબો. ચ-૭ લા.૨. ચ-૧૬.

શિક્ષા. ચ-૩ લા.૪. ચ-૪.

પ્રાચીન કાવ્ય ત્રૈમા. પુ.૫ અંક ૪ ઇ.સ. ૧૮૮૯

શૃંગારરસનાં પદાદિ. ચ-૪, ચ-૭ લા.૨ અને ૩, ચ-૧૭.

શેષશાયીજીનું ધોળ. ચ-૩ લા.૪. ચ-૧૧ લા.૩. ચ-

૧૬. ચ-૩૪.

૮૨] કવિલોક - માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૮

શ્રીનાથજીના સ્વરૂપનું ધોળ. ચ-૭ લા.૩.

શ્રીનાથજીનું વર્ણન. ચ-૧૬.

ષડાંગનું વર્ણન. ચ-૩ લા.૧. ચ-૧૧ લા.૫. ચ-૧૭.

પ્રા.કા. ત્રૈમા. અંક ૩ ઇ.સ. ૧૮૮૬ પૃ.૧૬+૫૬.

સતસૈયા (મજ.) ચ-૧૧.

અંબાશંકર નાગર સંપ્રા. દયારામ સનસર્પ(મટીક).

અલ્લાખાદ, સાહિત્ય ભવન પ્ર.આ. ૧૯૬૮ પૃ.૬+

૩૧૮.

સત્યભામાનો વિવાહ. ચ-૭ લા.૨. ચ-૯. ચ-૧૬.

ચ-૨૬.

સમરયાઓ ચ-૩ લા.૪. ચ-૧૦ લા.૩. ચ-૩૧, ૩૨,

૩૩.

સંપ્રદાયસાર (મજ.) ચ-૧૧ લા.૧

સાખી દુહા (મજ.) ચ-૧૫.

સાતવાર અને માનચરિત્રનો ગરબો ચ-૭ લા.૨

ચ-૧૧ લા.૪.

સારશિક્ષા. ચ-૧૧ લા.૬

સારાવલી ચ-૧૫. ચ-૧૫અ ચ-૩૩.

સાસુવહુની લડાઈ. ચ-૧૬

સિદ્ધાંતસાર. (મજ અને ગુજ.) ચ-૧૧ લા.૫-૬.

સૂક્ષ્મ દશમલીલા. ચ-૭ લા.૩

સોળ તિથિયો-હીરાવેધ. ચ-૭ લા.૨

હનુમાન-ગરુડ સંવાદ. ચ-૪. ચ ૭ લા.૨. ચ-૯.

ચ-૧૬. ચ-૩૪.

હરિદાસ મણિમાલા (મજ.) ચ-૧૧ લા.૬. ચ-૧૬.

હરિભક્ત ચંદ્રિકા.

પ્રાચીન કાવ્ય ત્રૈમા. પુ.૪ અંક ૧ ઇ.સ. ૧૮૮૮.

હરિભક્તિ રત્નમાલા. ચ-૭ લા.૪.

હરિહરાદિ સ્વરૂપ તારતમ્ય. ચ-૧૧ લા.૫.

હિંડોળો. ચ-૭ લા.૩.

હોરી (મજ.) ચ-૧૬

(ક્રમશઃ)



## પરિચય

શ્રી કિશોરસિંહ (હૈદુલ) સોલંકીનો જન્મ ૧૯૪૯ના એપ્રિલની ૧લી તારીખે જનાસકાંઠા જિલ્લાના મગરવાડા ગામમાં થયો છે. એલ. ડી. આર્ટ્સ કૉલેજ, અમદાવાદમાંથી ગુજરાતી વિષય સાથે બી. એ. અને ગુજરાત યુનિવર્સિટીના લાણાલવનમાંથી એ જ વિષય સાથે એમ. એ. થઈ હાલ મહુધાની આર્ટ્સ એન્ડ કોમર્સ કૉલેજમાં ગુજરાતીના વ્યાખ્યાતા છે. એમનાં કાવ્યો ગુજરાતી ભાષાના પ્રતિષ્ઠિત સામયિકોમાં અવરતવાર પ્રકટ થાય છે. આ ઉપરાંત એમની બે લઘુ નવલો પણ પ્રકાશિત થયેલી છે. પ્રવાસ, નાટક અને રાજકારણમાં એમને સવિશેષ રસ છે. અત્યારે તેઓ ગુજરાતી વિષયમાં પીએચ. ડી. માટે મહાનિબંધની તૈયારી કરી રહ્યા છે.

(સરદાર પોળ, મહુધા-૩૮૭ ૩૩૫, જિ. ખેડા)

શ્રી કિશોર (ફકીરભાઈ) મોદીનો જન્મ ૧૯૫૦ના ઑક્ટોબરની ૨૩મી તારીખે સુરત જિલ્લાના કનસાડ ગામે થયો છે. ૧૯૬૩માં બી. એસસી. ઑનર્સની ઉપાધિ મેળવી, ૧૯૬૫માં સુરતની સર પી. ટી. સાર્વજનિક કૉલેજ ઑફ સાયન્સમાંથી એમ. એસસી.ની ઉપાધિ પ્રથમ વર્ગમાં પ્રાપ્ત કરી છે. કારકિર્દીનો આરંભ એમણે ખંસાતની વિજ્ઞાન કૉલેજમાં ખંડ સમયના નિર્દેશક તરીકે કરી, રસાયણશાસ્ત્રમાં સંશોધન નિબંધ તૈયાર કર્યો અને ૧૯૬૯માં પીએચ. ડી.ની ઉપાધિ પણ મેળવી. વડોદરા ખાતે સારાભાઈ રિસર્ચ સેન્ટરમાં સંશોધન અધિકારી તરીકે સાત વર્ષ સેવાઓ આપ્યા પછી હાલ એ જ નગરમાં યુનિવર્સલ કાયરટફ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ લિમિટેડમાં સંશોધન અધિકારી તરીકે સેવા આપી રહ્યા છે. મિત્રોના સહકારથી 'રચના' નામક અનિયતકાલિક લઘુ કવિતા-સામયિક પણ પ્રકટ કરે છે. મિત્રના સહયોગમાં એમણે વિજ્ઞાનીઓની ચરિત્રરેખાઓ આપતી 'વિજ્ઞાનની વિભૂતિઓ' નામક પાંચ પુસ્તિકાઓ પણ પ્રકટ કરી છે.

(એ/૭, જેનિતા એપાર્ટમેન્ટ્સ, વડીવાડી, વડોદરા-૩૯૦૦૦૭)

શ્રી પ્રફુલ્લ (શાંતિલાલ) પંડ્યા નો જન્મ ૧૯૫૬ના જૂનની ૧૫મી તારીખે અમરેલી જિલ્લાના કોટડી ગામે થયો છે. અર્થશાસ્ત્રનો વિષય લઈ મુંબઈ યુનિવર્સિટીની બી. એ.ની ઉપાધિ મેળવ્યા પછી ગુજરાતીનો વિષય લઈ એમ. એ. માટે તૈયારી કરી રહ્યા છે. મુંબઈના દૈનિક 'જનશક્તિ'માં જોડાઈ પત્રકાર તનીકેની વ્યાવસાયિક કારકિર્દીનો આરંભ કરી હાલ મુંબઈમાં જન્મભૂમિ જૂથના 'વ્યાપાર' પત્રના તંત્રી-વિભાગમાં કામગીરી બજાવે છે. કવિતા ઉપરાંત એમને રંગભૂમિ, સંગીત, ક્રિકેટ અને અધ્યાત્મમાં પણ છોડો રસ છે.

(C/O. તંત્રીવિભાગ 'વ્યાપાર', જન્મભૂમિ ભવન, ઘોઘા સ્ટ્રીટ, કોટ, મુંબઈ-૪૦૦ ૦૦૧)

# કવિતાવૃત્ત

- સાહિત્ય અકાદમી તરફથી માર્ચ મહિનાની આખરમાં ત્રણ દિવસ માટે ભારતની પશ્ચિમ વિભાગની ચાર ભાષાઓ-મરાઠી, ગુજરાતી, સિંધી અને કોંકણી-માટે મુખ્યમાં કાવ્યરચના શિબિરનું આયોજન કરવામાં આવ્યું હતું. આ શિબિરનું સંચાલન રાજેન્દ્ર શાહે કર્યું હતું. અને નિમંત્રિત ગુજરાતી કવિઓ હતા સર્વશ્રી રમેશ જાની, શ્યામ સાધુ, જયેન્દ્ર શેખડીવાળા, મંગળ રાઠોડ અને મહેશ શાહ. આ પ્રવૃત્તિનો સવિગત અહેવાલ અને કાવ્યો આગામી અંકમાં.
- મહાકવિ ન્હાનાલાલ સ્મારક ટ્રસ્ટનું વાર્ષિક વ્યાખ્યાન ડૉ. રમણલાલ જોશીએ 'નાનાલાલની વૃત્તબદ્ધ કવિતા' પર માર્ચ મહિનાની ૨૯મીના રોજ અમદાવાદમાં આપ્યું હતું.
- ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના અમૃત મહોત્સવના એક ભાગરૂપે ૮-૪-૧૯૭૯ના રોજ અમદાવાદના દિનેશ હોલમાં રાજેન્દ્ર શાહ અને બાલમુકુન્દ દવેની કવિતાના આસ્વાદ, પઠન અને ગાનનો કાર્યક્રમ યોજાયો હતો. બન્ને કવિજનોએ પોતાની રચનાનું પઠન કર્યું હતું. શ્રી ચન્દ્રકાન્ત શેઠે રાજેન્દ્ર શાહ અને શ્રી ધીરુ પરીખે બાલમુકુન્દ દવે ત્રિષે આસ્વાદમૂલક વક્તવ્યો રજૂ કર્યા હતાં. શ્રુતિમંડળે બન્ને કવિઓની રચનાઓનું ગાન કર્યું હતું.
- ૧૯૭૮નું કવિવર ન્હાનાલાલ પારિતોષિક શ્રી જયન્ત પાઠકના કાવ્યસંગ્રહ 'અનુનય'ને એનાયત થયું છે.

## સાહ્યાર સ્વીકાર

- પિયા બિન • નાથાલાલ દવે • વિક્રેતા • ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, કાચું પૂઠું, પૃ. ૯૮, રૂ. ૬
- હાલો ભેરુ ! ગામડે • લેખક-વિક્રેતા ઉપર મુજબ • કાચું પૂઠું, પૃ. ૪૮, રૂ. ૩
- કેસરિયા ટશરનું આકાશ • મધુકાન્ત કલિપત • નવોદિત લેખક સહકારી પ્રકાશક, ૨૫૩/૧, હોળી ચકલા, ગોમતીપુર, અમદાવાદ-૨૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૮૮, રૂ. ૫-૫૦
- અનામત • કિસ્મત કુરૈશી • સુમન પ્રકાશન, ૮૬, કામર ગલી, મુંબઈ-૯ કાચું પૂઠું, પૃ. ૭૯, રૂ. ૩-૫૦
- નાનકડી નાવ • જી. બી. એચ. વાડીયા. એન. એમ. ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. ૧૬૪, સામળદાસ ગાંધી માર્ગ, મુંબઈ-૨, કાચું પૂઠું, પૃ. ૫૪, રૂ. ૪
- રમણપથ • ગોવિંદ પરમાર • અમર પ્રકાશન, મટવા કૃવા, કલોલ (ઉ. ગુ.) કાચું પૂઠું, પૃ. ૬૦, રૂ. ૪
- શબ્દને કાંઠે નગર • લાલજી મકવાણા 'અમી', મધુર પ્રકાશન, ૮૯, છોટુભાઈ સોસાયટી, ગીતામંદિર રોડ, અમદાવાદ-૨૨, કાચું પૂઠું, પૃ. ૬૪, રૂ. ૫
- ક્રમશઃ રમેશ આચાર્ય • ચારુ પ્રકાશન, રટેશન રોડ, હળવદ-૩૬૩૩૩૦ કાચું પૂઠું, ૫૬. ૩૨ રૂ. ૫
- ઘટના • એસ. અસ. રાહી • કૈઅર ઈલેક્ટ્રીકલ્સ, સાંગલુવા ચોક, રાજકોટ-૧ કાચું પૂઠું પૃ. ૪૮, રૂ. ૫

---

With Best Compliments

From

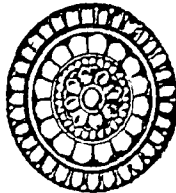
**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone: 267215



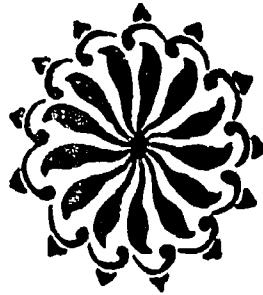
Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---

---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY



38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY-1

---



## “અદે, ફેવિકોલ હોય પછી હીંગાલી બનાવવામાં કેટલી લાઝ!”

ધંધાદારી કારીગરોની પ્રથમ પસંદગી પામેલું  
આ ફેવિકોલ આપ ખસુ આવાં અનેક કામ  
આદે સદા હાથવચું ન રાખો, ગમે ત્યારે  
ફેવિકોલની જરૂર પડવાની જ!

આંસ ઇન્ડિયા હૅન્ડીક્રાફ્ટ ટીચર્સ ટ્રેનિંગ સેલેજ  
તેમજ હસ્તકલાની અન્ય ચંસ્થાઓમાં ફેવિકોલ  
વધુને વધુ પ્રમાણમાં વપરાય છે.

ફેવિકોલ વડે આપ કાવે તે ચેાંદારો:

- કાગળ • થર્મોકોલ • લાકડું • કાપક
- માટીની ચીજ-વસ્તુઓ • ચાલસાં ને
- ઓળી પાણીખરી વસ્તુઓને ફેવિકોલ સિન્થેટિક
- રેઝિન એફ્ટેસિવ જલદી અને મજબૂત રીતે
- બાંધાડી ર છે.

કામ ખસુ દરેક વખતે હુઓ તો સ્વચ્છ, સુધક,  
સુંદર ને સફાઈદાર!

ઓંદાવા મારે સર્વોત્તમ  
**ફેવિકોલ**®

કારીગરોનું માનીતું અલેકઝ એફ્ટેસિવ.

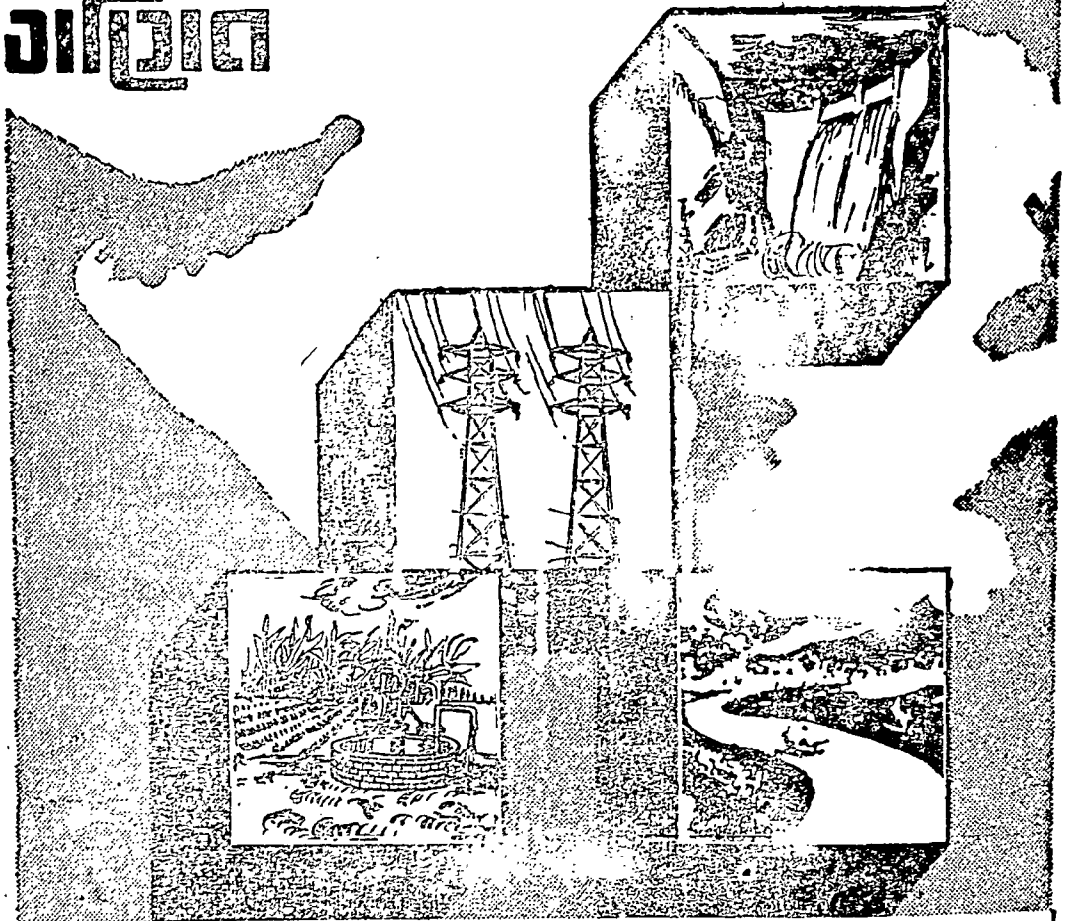
© પિડિલાઈટ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ પ્રાઇવેટ લિમિટેડ, પો. બો. નં. ૧૧૦૮૪, સુબર્બ ૪૦૦ ૦૨૦ નો રજિસ્ટર્ડ ટ્રેડ માર્ક



Courtesy:  
HTTC, Bombay

**PIDILITE**

# ગુજરાતના ગતિશીલતાનું ગાદિત



ગુજરાતની જનતા સરકારે વિકાસનાં વિવિધ ક્ષેત્રોમાં હાંસલ કરેલી ઝડપી પ્રગતિએ ગતિશીલતાનું ગણિત જ પછાત નાંખ્યું છે :

- મહા વચવાટોની નાબૂદી માટે અગાઉ થાર વર્ષમાં રૂ. ૧૮ લાખના અર્થે ફક્ત ૩૬૨ ખંડોના બંધાયેલાં, જ્યારે જનતા સરકારે પોણા બે વર્ષમાં રૂ. ૧.૨૬ કરોડના અર્થે ૧૫૦૦ ખંડોનું બાંધકામ હાથ ધર્યું.
- અગાઉના ત્રણ વર્ષમાં ૭૧૧ ગામોને

પીવાનું પાણી મળ્યું, તેની સામે જ્યારે મયા એક વર્ષમાં ૭૧૨ ગામોને પીવાનું પાણી મળ્યું. અને આણ વર્ષે ૧.૦૦૦ ગામોને મળવાનું છે.

● પહેલાં, વર્ષે ૬૬૩૬ કરોડના પાંચ-સાત હજાર ફૂવાઓનું વીજળીકરણ થતું. તેની સામે ગયે વર્ષે ૧૮,૦૦૦ ફૂવાઓને વીજળી મળી. આણ વર્ષે ૨૨,૫૦૦ ફૂવાઓને વીજળી મળ્યો.

● અગાઉ એક વર્ષે આશરે કરોડના ૩૦૦ ગામોનું વીજળીકરણ થતું, મધ્ય વર્ષે ૮૦૦ ગામોનું વીજળીકરણ થયું, આણ વર્ષે ૧૩૫૦ ગામોનું થયું.

● મામ-માર્ગો માટે પહેલાં વાર્ષિક રૂ. ૨ કરોડનો ખર્ચ થતો, મધ્ય વર્ષે રૂ. સાડા પાંચ કરોડ ખર્ચાયા. આણ વર્ષે લગભગ રૂ. ૧૦ કરોડ ખર્ચાયા.

● મધ્યમ સિંચાઈ યોજનાનો વાર્ષિક ખર્ચ પહેલાં રૂ. ૬ કરોડ હતો, એ હવે લગભગ રૂ. ૧૮ કરોડનો થાય છે.

● જનતા સરકારના ચૂલીયા અગાઉ નાની સિંચાઈના ૮૫૦ કાંચો થયેલાં, જ્યારે પાણા બે વર્ષમાં ૧૦૦૦ જેટલા કાંચો હાથ ધરાં.

## કરસનદાસ માણેક

ધીરુ પરીખ

‘ગાંધીયુગેની’ ઠવિપરંપરામાં નોંધપાત્ર સર્જનક્ષેત્રો આપી જનાર કરસનદાસ માણેકનો જન્મ વિ.મં. ૧૯૫૮ના કાર્તિક વદ બીજ એટલે કે ૪ સ. ૧૯૦૦ના નવેમ્બરની રજી તારીખે કરાચીમાં થયેલો. એમનું મૂળ વતન જામનગર પાસેનું હડીઆણા ગામ. જાતિ લોહાણા પિતાશ્રીનું નામ નગસિંહભાઈ અને માતાનું નામ જીવીબેન. કરસનદાસ માણેકનું ૪ સ. ૧૯૧૨માં ધનસદમીબેન સાથે લગ્ન થયેલું. પરંતુ એમના અકાળ અવસાન બાદ માણેકે રાધાબેન સાથે બીજું લગ્ન કર્યું હતું.

કરસનદાસભાઈની વિદ્યાર્થી તરીકેની કારકિર્દી મુખ્યત્વે કરાચીમાં જ આરંભાઈ ત્યાં જ પૂરી થઈ હતી. ત્યાંની ખાનગી શાળામાં પ્રાથમિક શિક્ષણ અને મિશન શાળામાં માધ્યમિક શિક્ષણ મેળવી ઉચ્ચ શિક્ષણ ડી. જે. સિંઘ કોલેજમાં લઈ અંગ્રેજી અને સંસ્કૃત વિષય સાથે એ બી.એ. થયા હતા. વચ્ચે ૧૯૨૧માં અસહકારની ચળવળમાં જોડાઈ કરાચી છોડી અમદાવાદ આવી ગૂજરાત વિદ્યાપીઠમાં બે વર્ષ અભ્યાસ કરી ગયેલા. અંતે કરાચીમાંથી બી.એ. થઈ ત્યાં જ શિક્ષણના વ્યવસાયમાં જોડાયા અને ત્યાંની, બે ભિન્ન ભિન્ન શાળાઓમાં બારેક વર્ષ આચાર્ય તરીકેની ફરજો બજાવી. વચ્ચે ૧૯૩૦ની ગાંધીપ્રેરિત રાષ્ટ્રિય લડતમાં જોડાઈ ૧૯૩૦માં આઠ મહિના અને ૧૯૩૨માં લગભગ સત્તાવીશ મહિના એમ કુલ ત્રણેક વર્ષનો કારાવાસ પણ ભોગવી ચૂક્યા હતા.

આખરે એ કરાચી છોડી મુંબઈ આવ્યા. અહીં ‘જન્મભૂમિ’ દૈનિકના તંત્રી વિભાગમાં જોડાયા. આમ, હવે તે શિક્ષક મટી પત્રકાર બન્યા. પહેલેથી જ સાહિત્ય અને માનસશાસ્ત્ર એમના શોખના વિષયો હતા. એમાં શિક્ષણ અને પત્રકારત્વ પણ ઉમેરાયાં વ્યક્તિ-

એમાં ગાંધીજી તથા કાકા કાલેલકરની અને પુસ્તકોમાં આઈ.મલ, સરવનીચંદ્ર અને મિધી કૃતિ શાહને રસાલોતી એમના જીવનના પૂર્વાર્ધમાં ખૂબ અસર રહેલી.

સાહિત્યક્ષેત્રે એમણે અનુવાદ-પ્રવૃત્તિથી પદાર્પણ કરેલું. રવીન્દ્રનાથ ટાગોરની કૃતિ ‘મુક્તધારા’નો એમણે કરેલો અનુવાદ રા. વિ. પાઠકની પ્રસ્તાવના સાથે ૪ સ. ૧૯૨૪માં પ્રકટ થયો. એ જ વર્ષે ટાગોરનાં ‘મુકુટ’ અને ‘શરદેત્સવ’ નામક નાટકોનો ‘બે બાળનાટકો’માં અનુવાદ પ્રકટ કર્યો. ૪ સ. ૧૯૩૪માં પ્રકટ થયેલું ‘ખાખનાં પોયણાં’ ખંડકાવ્ય એ એમનું કવિતાક્ષેત્રે પ્રથમ પ્રકાશન. ત્યાર પછીના જ વર્ષે ૧૯૩૫માં એમનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ ‘આલબેલ’ પ્રકટ થયો. ‘જન્મભૂમિ’માં કામ કરતાં કરતાં જે વ્યંગકાવ્યો એ પત્રની કટારમાં પ્રકટ કર્યા તે કટારને નામે જ ૧૯૪૩માં ‘વૈશંપાયનની વાણી’માં સંગ્રહીત થયાં છે. ત્યાર પછી ૧૯૫૫માં એમણે ‘દિવ્ય વાર્તાઓ’ સંગ્રહ પ્રકટ કર્યો હતો. ૪ સ. ૧૯૫૮માં એમનો બીજો કાવ્યસંગ્રહ ‘મધ્યાહ્ન’ પ્રકટ થયો.

કરસનદાસ માણેકની કલમ નાટક, વાર્તા ચરિત્ર, નિબંધ, વિવેચન, કાવ્ય આદિ સાહિત્યનાં વિવિધ સ્વરૂપોમાં ઘૂમી વળી હોવા છતાંય એ મુખ્યત્વે પત્રકાર રહ્યા હતા. ઘણો લાંબો સમય એમણે પત્રકારત્વનું ખેડાયું કર્યું છતાંય એમનું ઉત્તમ સર્જન પત્રકારત્વની આબોહવાથી મહદંશે મુકત રહ્યું છે તે એમનામાં સતત શ્રદ્ધા રહેલા સાહિત્યકારની સલાનતાનું દ્યોતક છે. આવા બહુમુખી પ્રતિભાશાળી સર્જકનું કીર્તિશિખર એમની કવનપ્રવૃત્તિમાં જોઈ શકાય છે. આગળ દર્શાવ્યું તેમ, એમની પ્રથમ કૃતિ ‘ખાખનાં પોયણાં’ નામક ખંડકાવ્ય પ્રકટ થઈ તે પહેલાં થોડાં વર્ષે એમની કવનપ્રવૃત્તિનો વ્યવસ્થિત આરંભ ગણી શકાય. આમ, એમનું આગમન

ગાંધીયુગના મધ્યાહ્ને થયું. પરિણામે વિષય, બાની, અશિષ્યક્રિયા અને વિભાવનાઃ બધી રીતે એ ગાંધી-યુગના કવિ ઠરે છે. એમને પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ 'આત્મમેલ' જેનાં એક વાત સ્પષ્ટ રીતે અગગ તરી આવે છે કે એમણે આ ગાળામાં મંરૂત વૃત્તો અને પ્રશિષ્ટ કાવ્યમાનીનો જ મુખ્યત્વે ઉપયોગ કર્યો છે. પરંતુ પછીના બે સંગ્રહો 'વૈશંપાયનની વાણી' તથા 'મધ્યાહ્ન' જેનાં જણાય છે કે મંરૂત વૃત્તોનો મોહ ધરાયો છે અને માત્રામેળો છંદો તથા દેશીઢોળો તફનો એક બદલ્યો છે. 'વૈશંપાયનની વાણી'માં ધારદાર વ્યંગ્યુર્થ અભિવ્યક્તિને આખ્યાન શૈલીનું અનુકરણ ખૂબ જ ઉપયોગી નીતેલું જણાશે. અહીં અને અન્યત્ર એમની કવિતામાં કટાક્ષ રૂપે, રજૂ થાય છે ત્યાં એવી રચનાઓમાં એઓ એક પ્રમાણિતકનું ઉત્તરદાનિત્વ અદા કરતા જણાય છે. જુષ્ટેમની કેટલીક રચનાઓમાં પણ આવે વેદનાભાષાના કામચળ નીવડ્યો છે. એમના તેજમની કટાક્ષો સંગ્રહ નીકળ્યાં શક્યા છે તેની પાછળ એમના હૃદયનો ક્રુદ્ધ ઉદ્રેક જ કામે લાગ્યો છે.

પ્રણય, પ્રકૃતિ અને પ્રભુ એ ત્રણ સ્નાતન કવન-વૃષ્ટોમાંથી પ્રકૃતિનું એમણે અત્યલ્પ પ્રમાણમાં નિરૂપણ કર્યું છે. એમના કવનરાશિમાં પ્રણયના થેડાં પણ વેદિકભાષા રૂઢિ કાવ્યો જોવા મળે છે. પરંતુ એમની રચનાનો મહદંશ છે આખ્યાત્મિકતા અને ધર્મિકતા. મિત્ર પાખંડો સામેની એમની કવનપ્રવૃત્તિ એ નરદમ સ્તિક્તનો સ્વર નથી, પરંતુ હૃદયમની આરિક્તાનો તાજ છે. એમની અનેક રચનાઓમાં પરમ તત્ત્વ એની અખૂટ શ્રદ્ધા અનુભવતા મળે છે. આર્થિકનો એા નિષ્ફળતાઓ કે દુઃખોને પણ ઈશ્વરની જ શક્તિ મજા પધાવી લે છે. એમની આ લક્ષિતસૂચનામાં 'માલમેલ' કાવ્યસંગ્રહ પછી અચૂક ભરતી આવેલી ઈ શકાય છે. એમના વ્યક્તિત્વનો કદાચ આ જ ધાન અંશ છે, અને એમની કવનપ્રવૃત્તિનો આ જ

પ્રધાન રસ છે. એમની પાસે સામાજિક સલાનતા સાથે ઉકટ ઈશ્વરલીનતાવાળું ઉમદા હૃદય હતું. એમાંથી સહજરીતે એમની લક્ષિતપ્રધાન, અધ્યાત્મપ્રધાન, ધાર્મિકતાપ્રધાન કાવ્યસરવાણી સ્વતંત્રી રહેતી હતી.

એક બચપણથી મળેલી આ ઈશ્વરશ્રદ્ધા ઉત્તરાવસ્થામાં અપ્રકમજ બની એમના તંત્રીપદે પ્રકટ થતા 'નચિકેતા' સામયિકમાં, મહાભારતના પોતાના જોડા અભ્યાસના અર્કરૂપે તેની સર્વ ધટનાઓ અને પાત્રો આદિને 'વ્યાસ' ના મક દીર્ઘરચનામાં નિરૂપ્યાં છે તેમાં મહોરી ઊઠેલી જોઈ શકાય છે. 'પ્રતિજ્ઞા-પુરુષોત્તમ' નામક પદ્યનાટિકામાં એમણે શ્રીકૃષ્ણની આત્મમહોલાની વિષદ્ભેરી નાટ્યશૈલિનું ઉચિત સંસ્કાર અને સંરાદ દ્વારા નિર્વહણ કરી વધુ સફળ પદ્ય નાટ્યકર તરીકે મહાર આવવાની અધાણી આપી હતી. જોકે એની ભાષામાં જોઈએ તેટલી પારદર્શિકતા આવી શકી નથી.

એમણે વિવિધ વૃત્તો, દેશી ઢોળો અને લયરમણીઓ ઉપરાંત ગઝલ, ગીત, સોનેટ, ખં કાવ્ય, આખ્યાન શૈલીનું કાવ્ય, પદ્યનાટક આદિ વિવિધ સ્વરૂપોમાં નેષપાત્ર સફળતા પ્રાપ્ત કરી છે. ગાંધીયુગીન પેઢીના ચિન્મરણીય કવિ કરસનદાસ માણેકવાળાકાર, નાટકકાર, નિમંધકાર, ચિત્રકાર અને અમુક અંશે સ્વરચ રિવેચક તરીકે પણ પોતાની પ્રતિમાનું પોત પ્રકટાવ્યું છે. નિવૃત્તિકાળમાં એમની પ્રિય પ્રવૃત્તિ હતી કથાહર્તન અને માણુદ્દની શૈલીએ આખ્યાનોનું ગાન. એમના કંકની મીકાશ, રજૂઆતનો રસિકતા અને અર્થઘટનનો નૂતનતાથી એઓ પ્રિય થઈ ગયા હતા. આવી માંતમર વ્યક્તિનું, સાહિત્ય-સર્જન દ્વારા અદના સરસ્વતી-ઉપાસકનું અને કથા-આખ્યાનના જાડેર ગાન દ્વારા સમાજ-સંસ્કાર-સેવકનું પંચોતેર વર્ષ પૂર્ણ કરી ઇ.સ. ૧૯૭૮ના જાન્યુઆરીની ૯મી તારીખે મુંબઈ ખાતે અવસાન હતું. □





## ટાઇમસ્ટાર

એક એકથી વધુ આકર્ષક ઘડિયાળોનું  
મીનાબજાર. સાચો સમય,  
વાજબી દામ અને 3000 વિક્રેતાઓ  
આપની સેવામાં — હરહંમેશ.

  
**TIMESTAR**

ટાઇમસ્ટાર—ભારતનાં ઉત્કૃષ્ટ ઘડિયાળ

ઇન્ડો-ફ્રેન્ચ ટાઇમ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ લિમિટેડ,

૧૨, ઉદ્યોગ નગર, એસ. વી. રોડ, ગોરેગામ (પશ્ચિમ), મુંબઇ ૪૦૦ ૦૬૨.

OBM/1309 GJ

પંખી જેવા મુક્ત !

સુંદર સુશોભિત વાદળી આકાશ-  
હવામાં ઉડતા સુંદર પંખી.

એમની જેમ અમે પણ મુક્ત હોએ...

આ પંખીઓની સાડીઓમાં-

જેમના રંગ અને ડિઝાઇન-

કુદરતના સુંદર રંગોનો સુમેળ છે-

અને જે આ પંખીઓની સુંદરતા કરતાંયે

વધુ સુંદર છે.



આ સાડીઓ... હાસ્તો, મફતલાલની સાડીઓ!

મફતલાલ કાપડનાં વિવિધરૂપ

સુટિંગ્સ • શર્ટિંગ્સ • સાડીઓ

• ડ્રેસ મટીરિયલ્સ • શર્ટ્સ

ગુજરાતી દાવતાનું નકતુપદ  
કીમ્બ. વિ. સં. ૨૭૩૫. મે-જૂન ૧૯૭૯  
સર્ણગ અંક ૧૨૯. દિવ અંક ૫૭  
સંસ્થાપક. રાજેન્દ્ર શાહ

કાવેત્નોક  
તંત્રી. ધીર પરીખ



# કવિલોક શુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • ગ્રીષ્મ • ૨૦૩૫ • સળંગ અંક ૧૨૯ • દ્વિજ અંક ૫૫

કાવ્યશિખરમાં રચાયેલાં કાવ્યો

(રાજેન્દ્ર શાહ, રમેશ જ્ઞની, મગજ રાહોડ, જયેન્દ્ર  
શેખડીવાળા, શ્યામ સાધુ, મહેશ શાહ) ૯૨

કાવ્યો

હાલ લલો વાલિયો રે લોલ ૦ ચંદ્ર પરમાર ૦ ૧૦૩  
દરિયો ડોલોડોલ ૦ હનીફ સાહિલ ૦ ૧૦૩  
જે અક્લ કેંક ચીંધે મને ૦ સુન્દરજી ખેટાર્ધ ૦ ૧૦૪  
ઝાડ ઝાડમાં સરતું ૦ પ્રફુલ્લ પંડ્યા ૦ ૧૦૪  
ત્રણ સોરઠા ૦ મનહર જ્ઞની ૦ ૧૦૫  
પરપોટો ફૂટ્યાના છાંટા ૦ કિશોર ખારેટ ૦ ૧૦૫  
મા ૦ જયેન્દ્ર શેખડીવાળા ૦ ૧૦૫  
મરમી પ્યાલી ૦ હસિત ખૂચ ૦ ૧૦૭  
ખરખર ખરખર ૦ હરિકૃષ્ણ પાઠક ૦ ૧૦૭  
વસંતાગમન ૦ હર્ષદેવ માધવ ૦ ૧૦૮  
તૂટેલો લય છે ૦ હરેશ લાલ ૦ ૧૦૮  
ગઝલ ૦ ભરત યાત્રિક ૦ ૧૦૮  
શેર ૦ મનોજ રાવલ ૦ ૧૦૮  
ખે પળ વચ્ચે ૦ મનોહર ત્રિવેદી ૦ ૧૦૯  
રંગુ તને ૦ રાજેન્દ્ર શુક્લ ૦ ૧૦૯  
આપરેશન વસંત ૦ સુન્દરમ્ ૦ ૧૧૦  
જૂઠ્ઠીની વેલ છેછેરું ૦ રમેશ ત્રિવેદી ૦ ૧૧૧  
ભાઈ ૦ નસિન પંડ્યા ૦ ૧૧૧  
વીંછુડો ૦ હીરાબેન પાઠક ૦ ૧૧૨  
જિન્દગી ૦ દક્ષા દેસાઈ ૦ ૧૧૩  
લીમડાનું લીલાકાવ્ય ૦ યોગેશ જોષી ૦ ૧૧૪  
કેલેન્ડરમાંથી ૦ સંસ્કૃતિરાણી દેસાઈ ૦ ૧૧૬  
ક્યાં છે આપાદ? ૦ ધીરુ પરીખ ૦ ૧૧૬  
આપણુ યાંના પહિલાત કા? સૌરભ શાહ ૦ ૧૧૭  
સાતમી ઋતુ ૦ જયદેવ શુક્લ ૦ ૧૧૮

મે-જૂન ૧૯૭૯

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

શિશુકાવ્યો

બા, મને વારતા ૦ હરિકૃષ્ણ પાઠક ૦ ૧૨૧  
ગાડી ૦ દીનાનાથ વ્યાસ ૦ ૧૨૨  
ટીતુની મૂછ... ૦ હરીશ મીનાશ્રુ ૦ ૧૨૨

અનુવાદ

ચાર કોરિયન કાવ્યો ૦ રાજેન્દ્રસિંહ જાડેઝ  
મુકુન્દ રા. દવે ૦ ૧૨૬  
કબરલેખ ૦ મહેશ વિશ્વનાથ ૦ ૧૨૦

લેખો

અછાંદસ કવિતા ૦ ભોળાભાઈ પટેલ ૦ ૮૯  
ડો. આર. એલ. પ્રેટ : ૦ અરવિંદ દવે ૦ ૯૦  
કાવ્યસાધના શિખર ૦ રાજેન્દ્ર શાહ ૯૧  
દયારામ સંદર્ભસૂચિ ૦ પી. વેગડ ૦ ૧૨૩  
સર પ્રભાશંકર પટ્ટણી ૦ ધીરુ પરીખ ૦ પૂર્તિ

આવરણુ છબી : આશ્વિન મહેતા

સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • ખયુસાઈ રાવત • નિરંજન ભગત

¶ લવાજમ મોકલવાનાં સ્થળ : (૧) C/O  
કુમાર કાર્યાલય લિમિ. રાયપુર અમદાવાદ-૧.  
(૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬૨, કલ્યાણભવન, રિલીફ-  
રોડ, અમદાવાદ-૧, યા સ્ટેશનરોડ, આણંદ.  
(૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસરસ્ટ્રીટ મુંબઈ-૨  
¶ 'કવિલોક' દ્વૈમાસિક વર્ષની હસ્તપ્રતમાં દર બે  
માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ  
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં—પ્રકટ  
યાય છે. ¶ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૨, પરદેશમાં રૂ.  
૨૫ યા પા. ૨, અમેરિકામાં રૂ. ૪૦ યા ડો. ૫;  
ફટક નકલ રૂ. ૨-૫૦

મુદ્રક અને પ્રકાશક : ખયુસાઈ રાવત  
કુમારપ્રિન્ટરી-૧૪૫૪ રાયપુર-અમદાવાદ-૧

- ૧ તમારો પ્રિય વિનોદ શો છે?
- ૨ તમારી પ્રિય રમત શી છે?
- ૩ તમારો પ્રિય વ્યવસાય શો છે?
- ૪ પુરુષના શીલનું પ્રશંસાપાત્ર લક્ષણ કયું?
- ૫ સ્ત્રીના શીલનું કયું લક્ષણ તમારી પ્રશંસા પામે છે?
- ૬ પુરુષના શીલનું તિરસ્કારપાત્ર લક્ષણ કયું?
- ૭ છો તેમ નહિ તો કોણ થવાનું પસંદ કરશો?
- ૮ સુખની તમારી ભાવના કેવી છે?
- ૯ દુઃખની તમારી ભાવના કેવી છે?
- ૧૦ તમારા પોતામાં કયાં ખાસ લક્ષણો હોવાનું માનો છો?
- ૧૧ મનુષ્ય-સ્વભાવને શક્ય એવો ઉત્તોજન ભાવ કયો છે?
- ૧૨ જીવનનો તમારો ઉદ્દેશ શો છે?
- ૧૩ તમારો મુદ્રાસેખ શો છે?

વાંચન

દેખા

સેવા

સત્ય પ્રિય નિરરતા  
પુરુષના થો સલગમ  
સમાનતા

રિદ્યુનતા

હું છું તેમ ઠીક છું  
સદેખાઈ માંથી  
પુરુષના

અસહિષ્ણુતા

હું ન ફરી ફરી  
પ્રેમ

સેવા

નરહરિઃ કરુનાં  
નમો તાં શિવમ્

પ્રમાણિત દાખલ  
૫૩૫

[સર પ્રતાપશંકર પટ્ટણીના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્યરચના મેળવવા માટે પ્રયત્નો કરવા છતાં ય તે ન મળી શકવાથી 'વીસમી સદી'ના પ્રથમ અંકમાં એમને પુછાયેલા પ્રશ્નોના ઉત્તરો એમના હસ્તાક્ષરમાં છપાયેલા તે અહીં સાબાર ઉકૃત કરીએ છીએ.]

# કવિત્વોક

। ૩૩ વાદ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં આર્વિર્જીવીર્મ યથિ ।

## અછાંદસ કવિતા

અછાંદસમાં કવિતા લખવી જેટલી સહેલી છે, કવિતા સિદ્ધ કરવી કઠણ છે, છંદસિદ્ધિ ના હોય તેવા રચનાર માટે તો ખાસ. છંદ કવિ માટે કવચનું કામ કરે છે, અછાંદસ તેમને એકદમ ઉઘાડા પાડી દે. વળી અછાંદસમાં રચના કરીએ એટલે કવિતાનું એક મહત્વનું ઉપકરણ 'લય' તમારે સાચવવું મુશ્કેલ. કવિતાની સંગીતાત્મકતા પણ અળપાય. એટલે જેની પાસે છંદનો જ્ઞાન છે એવા કવિઓ છંદ છોડવા છતાં પ્રાસ-અન્તપ્રાસ, શબ્દવ્યુત્ક્રમ, શબ્દઆવર્તન કે પંક્તિઆવર્તન દ્વારા કવિતાની લયાન્વિતતા કે સંગીતાત્મકતાનો પણ નિર્વાહ કરે છે. આ રીતે છંદની ખોટ પુરાય છે.

પણ કેટલીક અછાંદસ રચનાઓ સરળ ગદ્યનું જ વ્યાકરણ લઈને લખાય છે. પંક્તિવિભાજન અલખત કાવ્યદેહી હોય છે. છંદોલય સિદ્ધ કરવાનું તેમને અભિપ્રેત પણ નથી. પણ એટલે આ ઊણપ પૂરવા માટે આ કવિતાઓમાં વધારેમાં વધારે કામ લાપા પાસેથી લેવું પડે. કવિતામાં આપણે અપ્રસ્તુત વિધાનનો આશ્રય લઈએ છીએ, રૂપકાત્મક ભાષાનો વધારેમાં વધારે વિનિયોગ કરતા હોઈએ છીએ. અર્થાત્ લાપા અધિક કલ્પનધર્મી પ્રતીકધર્મી હોય. ઉપરાંત લાપા વ્યંગ-વક્રોક્તિનો અધિક આશ્રય લે અને પ્રભાવક બની રહે. લાપા પાસેથી આમ કામ લેવાની આવડત ત્યારે જ સર્વનાત્મક બની રહે જ્યારે કાવ્યોચિત ઊર્મિ, સંવેદનનું કવિમાં પ્રબળ સ્ફુરણ હોય. કવિતા રચાવાની શરૂઆત આ છેડેથી થતી હોય છે.

ભોળાભાઈ પટેલ

('ગ્રંથ' ૧૮૫માંથી)

૧ તમારો પ્રિય વિનોદ શો છે?

વાંચન

૨ તમારી પ્રિય રમત શી છે?

ટેબલ

૩ તમારો પ્રિય વ્યવસાય શો છે?

સેવા

૪ પુરુષના શીલનું પ્રશંસાપાત્ર લક્ષણ કયું?

સત્યપ્રિય નિઃસ્વરતા

૫ સ્ત્રીના શીલનું કયું લક્ષણ તમારી પ્રશંસા પામે છે?

પુરુષનાથ સહનતા

સમાનતા

૬ પુરુષના શીલનું તિરસ્કારપાત્ર લક્ષણ કયું?

વિદ્યુનતા

૭ છો તેમ નહિ તો કોણ થવાનું પસંદ કરશો?

હું છું તેમ હીક છું

૮ સુખની તમારી ભાવના કેવી છે?

અદેખાઈ માં ખી  
પુકા પાકું

૯ દુઃખની તમારી ભાવના કેવી છે?

અસહિષ્ણુતા

૧૦ તમારા પોતામાં કયાં ખાસ લક્ષણો હોવાનું માનો છો?

હું ન ફરી શું

૧૧ મનુષ્યસ્વભાવને શક્ય એવો ઉત્તરોત્તર ભાવ કયો છે?

પ્રેમ

૧૨ જીવનનો તમારો ઉદ્દેશ શો છે?

સેવા

૧૩ તમારો મુદ્રાલેખ શો છે?

નરહરિઃ કરુતાં  
નમતાં શિવમ્

પ્રમાદિંદ્ર ૬/૫/૨૦૧૫  
૫૩૫૨

[સર પ્રભાશંકર પટ્ટણીના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્યરચના મેળવવા માટે પ્રયત્નો કરવા છતાં ય તે ન મળી શકવાથી 'વીસમી સદી'ના પ્રથમ અંકમાં એમને પુછાયેલા પ્રશ્નોના ઉત્તરો એમના હસ્તાક્ષરમાં છપાયેલા તે અહીં સાભાર ઉદ્ધૃત કરીએ છીએ.]

। ૩૩ વાદ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાત્રિ પ્રતિષ્ઠિતં આવિર્જ્ઞીવીર્મ યથિ ।

## અછાંદસ કવિતા

અછાંદસમાં કવિતા લખવી નેટલી સહેલી છે, કવિતા સિદ્ધ કરવી કઠણ છે, છંદસિદ્ધિ ના હોય તેવા રચનાર માટે તો ખાસ. છંદ કવિ માટે કવચનું કામ કરે છે, અછાંદસ તેમને એકદમ ઉઘાડા પાડી દે. વળી અછાંદસમાં રચના કરીએ એટલે કવિતાનું એક મહત્વનું ઉપકરણ 'લય' તમારે સાચવવું મુશ્કેલ. કવિતાની સંગીતાત્મકતા પણ અળપાય. એટલે જેની પાસે છંદનો કાન છે એવા કવિઓ છંદ છોડવા છતાં પ્રાસ-અન્તપ્રાસ, શબ્દવ્યુત્ક્રમ, શબ્દઆવર્તન કે પંક્તિઆવર્તન દ્વારા કવિતાની લયાન્વિતતા કે સંગીતાત્મકતાનો પણ નિર્વાહ કરે છે. આ રીતે છંદની ખોટ પુરાય છે.

પણ કેટલીક અછાંદસ રચનાઓ સરળ ગદ્યનું જ વ્યાકરણ લઈને લખાય છે. પંક્તિવિભાજન અલખત કાવ્યદેહી હોય છે. છંદોલય સિદ્ધ કરવાનું તેમને અભિપ્રેત પણ નથી. પણ એટલે આ ઊણપ પૂરવા માટે આ કવિતાઓમાં વધારેમાં વધારે કામ ભાષા પાસેથી લેવું પડે. કવિતામાં આપણે અપ્રસ્તુત વિધાનનો આશ્રય લઈએ છીએ, રૂપકાત્મક ભાષાનો વધારેમાં વધારે વિનિયોગ કરતા હોઈએ છીએ. અર્થાત્ ભાષા અધિક કલ્પનધર્મી પ્રતીકધર્મી હોય. ઉપરાંત ભાષા વ્યંગ-વક્રોક્તિનો અધિક આશ્રય લે અને પ્રભાવક બની રહે. ભાષા પાસેથી આમ કામ લેવાની આવડત ત્યારે જ સર્જનાત્મક બની રહે જ્યારે કાવ્યોચિત ઊર્મિ, સંવેદનનું કવિમાં પ્રબળ સ્ફુરણ હોય. કવિતા રચાવાની શરૂઆત આ છેડેથી થતી હોય છે.

ભોળાભાઈ પરેલ

(‘ગ્રંથ’ ૧૮૫માંથી)



# ડૉ. આર. એલ. પ્રેટ : ટૂંકી મુલાકાત

પ્રા. અરવિંદ પી. દવે

ડૉ. પ્રેટ બ્રિટનની હલ યુનિવર્સિટીમાં અર્વાચીન કવિતાના વ્યાખ્યાતા છે. અર્વાચીન કવિતા ઉપર એમણે ઘણું સંશોધન કરેલું છે અને તેના વિવેચન ઉપર તેમણે પુસ્તકો પણ લખ્યાં છે, જે જગપ્રસિદ્ધ છે.

તેઓ વડોદરાની મ.સ. યુનિવર્સિટીએ ચોજેલ મોરાર્ન બ્રિટિશ સિટરેયર ઉપરના શિબિરમાં કવિતા વિભાગના વડા તરીકે આવેલા ત્યારે તેમની ટૂંકી લેખિત મુલાકાત દરમ્યાન વ્યક્ત થયેલા તેમના સમગ્ર કવિતા વિશેના ખ્યાલો જાણવા નીચેના ચાર સવાલો પૂછેલા તે અહીં રજૂ કર્યા છે:]

પ્ર. સમગ્રપણે અર્વાચીન બ્રિટિશ કવિતા ઉપર આપની ટિપ્પણી આપશો?

ઉ. બીજા વિશ્વયુદ્ધ પછી ઇંગ્લેન્ડ અનેકતાવાદી સમાજ બની ગયું છે. તેની સામ્રાજ્યવાદી ભૂમિકા જતી રહી છે. તેના રાજકીય, ધાર્મિક અથવા તો સામાજિક જીવનને એક કરતો કોઈ ચોક્કસ સિદ્ધાંત નથી. આથી અંગ્રેજી કવિતામાં ઘણું વૈવિધ્ય આવ્યું છે. પરંતુ અગાઉના યુગની નિર્ણાયક વિધાન કરતી કવિતાનું સ્થાન સ્પષ્ટ વિધાન કરતી પ્રામાણિક કવિતાએ લઈ લીધું છે. આજની કવિતા જનસમુદાયની શિસ્ત-બદ્ધતા, તેની યાતના અને માનવ-પરિસ્થિતિ પરત્વેની હૈયાહૃદય રજૂ કરે છે. તે ઉપરાંત પહેલાંના યુગની રૂઢિઓ અને કુદરતી સૌંદર્ય નિરૂપવાની ઝંખના પણ તેમાં છે. તો વળી કેટલાક કવિઓ સ્થૂલ આનંદ તરફનો પ્રતિભાવ વ્યક્તિ કે કટાક્ષો દ્વારા નિરૂપે છે.

પ્ર. અંગ્રેજી કવિતા-વાચકના વલણ વિશે આપ પ્રત્યાઘાત આપશો?

ઉ. કવિતા બહોળા વાચક વર્ગ ઉપર પ્રભુત્વ ધરાવતી નથી. પરંતુ ટેલિવિઝનને કારણે જનસમુદાયનો સાહિત્ય તરફનો રસ ઘટવાને બદલે વધ્યો છે. બી. બી. સી. કવિતાવાચનના ઘણા કાર્યક્રમો રેડિયો ઉપર પ્રચોળ્યા કરે છે. તેનાથી આમ વર્ગમાં કવિતાએ લોકપ્રિયતા પ્રાપ્ત કરી છે. વળી, રાજ્ય કવિ સર જહોન બેટ્સમન ખરા અર્થમાં તો લોકહૃદયના ક.વં બની ગયા છે.

પ્ર. અર્વાચીન કવિતા લોકસંપર્કનો ઉપયોગી હેતુ પાર પાડે છે ખરી?

ઉ. બીજા બધી કવિતાઓની જેમ અર્વાચીન કવિતા પણ માનવીની સંવેદનશીલતા વિસ્તારે છે, અને બૌદ્ધિક આનંદ આપે છે. તેની અદ્ય અવધિ પૂરતી ઉપયોગિતા ન હોવા છતાં પણ એ એક આદરપાત્ર સિદ્ધિ છે. તેથી માનવીના આત્મામાં નવો ઉત્સાહ રેડાય છે, નૈતિક જગૃતિ પૂરી પાડે છે અને જીવનની ઉત્કૃષ્ટતા વધારે છે.

પ્ર. ભારતીય અને કોન્ટિનેન્ટલ કવિઓ અને કવિતા વિષે આપનું દૃષ્ટિબિન્દુ શું?

ઉ. ભારતીય કવિતા વિશે હું પૂરતું જાણતો ન હોવાથી ઉપયોગી ટિપ્પણી કરી શકું નહિ. પરંતુ હું એ જાણું છું કે ભારતમાં વિપુલ પ્રમાણમાં કવિતા લખાઈ રહી છે. તેમાંય કેટલીક તો જોઈ ગુણવત્તાવાળી કવિતા પણ છે, એ ભારતની તંદુરસ્ત અને કૌવતશીલ સંસ્કૃતિનો નિર્દેશ કરે છે. □

# કાવ્યસાધના શિબિર

રાજેન્દ્ર શાહ

ભારતના પશ્ચિમ વિભાગની ચાર ભાષાઓ—મરાઠી, કોંકણી, ગુજરાતી અને સિંધી—ના કવિઓના સહકારથી poetry workshopનું સાહિત્ય અકાદમી તરફથી નિયોજન કરવામાં આવ્યું હતું. તેમાં મારે પણ સંચાલન નિમિત્તે ભાગ લેવો એવો મને પત્ર મળ્યો ત્યારે પ્રથમ તો મારા મનમાં workshop શબ્દે પ્રતિભાવ જગાડેલો. મારા મિત્ર રમેશ જ્ઞનીએ તો ‘કવિતાની કોઠ’ જેવું એનું ભાષાંતર કર્યું હતું. ક્ષણભર તો મને થયું કે કવિતા આમ કે રચાતી હશે? આમાં હું ભાગ નહિ લઈ શકું એવું જણાવી દઉં. આ વિચારના અનુસંધાનમાં જ જાણે મનમાં, ‘કુમાર કાર્યાલય’માં મળતી ખુદસલા અને મુંબઈમાં મળતી કવિઓની રવિસભાની સ્મૃતિ તાજી થઈ. મુંબઈમાં યુનિવર્સિટીના ઘંટાઘરની લગોલગના તૃણછાયા મેદાનમાં દર રવિવારે સવારે કવિમિત્રોનું મિલન થતું. લખાણેલાં કાવ્યોનું વાચન-પઠન થતું. ચર્ચા થતી. વળી અન્ય—અંગાળી, હિંદી, અંગ્રેજી—ભાષાની કવિતાઓ પણ વંચાતી-ચર્ચાતી. કવિમિત્રોની રચનાઓને આમાંથી પ્રેરક બળ મળતું. આ સાથે કવિમંમેલનો અને મુશાયરામાં પાદપંક્તિ અપાતી તે પર રચના કરી લાવવાનું કહેવામાં આવતું, જેનાં સફળ પરિણામો પણ જોયેલાં. તો વળી, કીટ્સ-કોલરિજે એક વિષયને પસંદગી આપી તે પર કાવ્યરચના કરેલી, જેમાં બંનેનું વૈયક્તિક વૈશિષ્ટ્ય પ્રગટ થયું તે, અને અમે પણ રવિસભામાં એક વખત ‘દર્પણ’ વિષય પર કાવ્ય-રચના કરી લાવવાનું નક્કી કરતાં, હરીન્દ્ર દેવે, સુરેશ દલાલ, જસુભાઈ શાહ વગેરે મિત્રોનાં તે વિષયનાં સારાં કાવ્યો પ્રાપ્ત થયાં હતાં તે પણ યાદ આવ્યું. મારા મનનો ક્ષણિક વિરોધ શમી ગયો અને નવીન

મિત્રોને મળવાનું થશે, એમના ભિંમશીલ અંતરનો પ્રરંપદ ઝીલવાનો મળશે એ ભાવ પ્રગટ થતાં તે નિમંત્રણનો સ્વીકાર કર્યો.

ગોરેગામના આરે કોલોનીના ઉપવનમાં આવેલી ન્યૂઝીલૅન્ડ હોસ્ટેલમાં (તા. ૨૮-૨૯-૩૦ માર્ચ ૧૯૭૬) આ શિબિર રાખવામાં આવી હતી. પ્રત્યેક ભાષાના છ એમ કુલ ચોવીસ કવિઓએ આમાં ભાગ લીધો હતો. ગુજરાતી કવિઓમાં હતા સર્વશ્રી રમેશ જ્ઞની, મહેશ શાહ, શ્યામ સાધુ, મંગળ રાઠોડ, જયેન્દ્ર શેખડીવાળા અને રાજેન્દ્ર શાહ.

શિબિરનું ઉદ્ઘાટન, આગલા દિવસે—૨૭મીએ સાંજે—ભારતીય વિદ્યાલવનના ગીતા હોલમાં શ્રી ઉમાશંકર જોષીના પ્રમુખપદે, શ્રી આત્મારામ રામજી દેશપાંડે (અનિલ) દ્વારા થયું હતું. પછીના દિવસે, ૨૮મીએ ગોરેગામના આરે કોલોનીના ઉપવનમાં (હોસ્ટેલમાં) બધા કવિઓના પરસ્પર પરિચય પાદ, વિભાગીય રીતે વહેંચાઈ જઈ, દરેક વિભાગે પોતાનું કાર્ય શરૂ કર્યું હતું.

કાવ્ય રચનાની પ્રવૃત્તિ એવી સહેજ નથી કે લખવા બેઠા એટલે કૃતિ આકાર લેતી આવે. પૂઞવિધિમાં પ્રથમ જેમ દેવનું આવાહન જરૂરી છે તેમ આ પ્રક્રિયામાં પણ મનની એક ભાવાત્મક ભૂમિકા સંધાય એ આવશ્યક છે. ગુજરાતી વિભાગમાં, આથી, અમે તાત્કાલિક લખાણેલાં કે લખાતાં કાવ્યોના વાચનથી શરૂઆત કરી. શ્રી મહેશ શાહના એક કાવ્યે ચારી એવી રસાત્મક ચચાને વેગ આપ્યો. દર્શનિક સત્યનું રસાત્મક આલેખનનું કાવ્યમાં શી રીતે નિષ્પન્ન થતું આવે છે એ અંગેની ખૂબ

વિચારણુ આ ચર્ચામાં થતી રહી. પ્રથમ દિવસ લગભગ આમાં જ પૂરો થયો. પરંતુ આથી એક અઝબ આબોહવા સરખા જોઈ પછીના બે દિવસોમાં એનાં રચનાત્મક પરિણામો અમને મળ્યાં. શિબિરની ક્લચુતિ-રૂપ પ્રાપ્ત થયેલાં કાવ્યો આ સાથે જ પ્રગટ કરવામાં આવ્યાં છે.

પરંતુ સૌથી મહત્વનું પાસું તો ચારે ભાષાના કવિઓનું છેલ્લે દિવસે જે મિલન જોઈવાયું તે ગણી શકાય. આ મંચુક્ત બેઠકમાં દરેક કવિએ પોતાનાં એક-બે કાવ્યોનું પઠન કર્યું હતું. ઈતર ભાષી માટે તેનું અંગ્રેજીમાં કે હિંદીમાં હાર્દ સમજાવવામાં આવતું. પ્રત્યેક કૃતિ પર મુક્તમતે ચર્ચાવિચારણા કરવામાં

આવતી. કાવ્યવસ્તુને - રસને - માણવા માટેનો આ ઉપક્રમ શિબિરનો અનુપમ લાભ કહી શકાય.

કચારેક આવા કાર્યક્રમોમાં કૃતકતા આવી જાય એ સંભવિત હોવા છતાં, સાધનામાં વેગ મળે એ દષ્ટિએ આવી શિબિરો ઉપકારક બની રહે એવું આ પ્રસંગથી નિઃસંદેહ સ્પષ્ટ થયું.

આપણે ત્યાં કાવ્યસત્ર કે કાવ્યાયનનું આપણે આયોજન કચારેક કચારેક કરીએ છીએ, એમાં રચનાત્મક કાર્યનો અંશ પણ ઉમેરાય એ ધરજનીય છે જ.

શિબિરમાં પરસ્પર સદ્ભાવ અને સહકાર વરતાતો હતો. વ્યવસ્થા પણ ઘણી સારી હતી. આયોજની સફળતામાં આનો પણ ઉલ્લેખ કરવો અનિવાર્ય ગણું છું.

## શિબિર દરમિયાન રચાએલાં કાવ્યો

રાજેન્દ્ર શાહ

પ્રાપ્તિ

ભિલાં ચડાણની

મારી સમગ્ર શક્તિને હરી દેતી

શ્રાન્તિથી

દોહભાર વહેતા ચરણે

ઉત્તુંગ શૃંગે વિરાજિત મંદિરને

પગથિયે પહોંચતાં

કંઠમાં નિબદ્ધ પ્રાણની ઉન્મુક્તિને ઉચ્છ્વાસ

આંદોલિત થાય છે અવાજ

હા...શ.

પરાહ્નમુખ રાત્રિના પ્રગાઠ અંધકાર પછી

[૨] કવિલોક મેન્ડ્રન - ૧૯૭૯

ક્ષિતિ સોહામણો રેલાય છે

અરુણ ઉબસ

ધરતીમાં ખોડાઈજતાં મારાં પાંશુપીળાં પગલાંને

પવનની મળે પાંખ

અનંત વ્યોમની મોકળાશ.

ને

દહે દહે ભઘડેલા કૂલાની

અદીક

વહી જતી સુગંધની હળવાશ.

હા...શ

## પુનર્જીવન

ચિતા પર ચડી ચૂકેલા મારા હિમશીતલ શબમહી  
ગગન-નિગૂઢ  
શ્રુતિથી અતીત  
કેમલ ગીતિનાં સુધાબિંદુ બિંદુ નિસ્ત્યંદને  
પ્રેરિત  
લહું છું પુનઃ પ્રાણનો સંચાર  
આણુ આણુમહી મૃદુ કંપન લહર,  
અંતરીક્ષનાં અનંત શૂન્યમહી  
ગભીર સૂરની જાણે સમીપ સમીપ થતિ ગતિ  
ને

વિશદ વિશદતર વાણી વહી લાવે  
ગદ્ગદ કારુણ્ય.  
-ઝીલું  
પૂર્ણ પરિચિત તવ હેતસિક્ષત કંઠ.  
અનવધિ બ્યોમનાં નિર્મમ પારાવારથી હું  
વીજની ત્વરાએ આવી જાઉં  
પુનરપિ આપણે સદન.  
પ્રિયતમ!  
અષ્ટપદીનાં ઝંકૃત પદે ધરું  
પ્રભુત હૃદય.

રમેશ જાની

ખરીદાયેલો

હવે  
હું પહેલાંના જેવો  
નથી રહ્યો,  
મારો પોતાનો માલિક.  
ખરીદાઈ ગયો છું  
સમૂળગો  
સમયના રોકડા દામે,  
સંમોહનની કેણુ જાણે  
કેવીયે મૂઠથી  
મન મીંચાઈ ગયું હતું

અને આજે—

જાગીને જોઈ તો જગત દીસે બધું  
ભાગમાં આજ લગી કાંઈ ન દીધું  
ખોયું જે મોહ્યું તે  
જીવ થકી વળી કદી પરું ન કીધું  
આજ જાગી અને  
જોઈ તો  
સૌ ગયું થઈ અજીવું.  
હા. બધું, બધુંયે  
અજાણ્યું

ને સઘળું જ  
અહીં, અહીં.

આગળ વધતી ધપતી જતી ગાડીમાં  
હાથી બેઠકે બેઠા હોઈ તેમ  
મનની ગતિને લય પથ  
અવળો થઈ ગયો છે.  
કેટલી ઝડપથી આ ઝાડ  
આ ડુંગરાઓ આ કેતરો  
આ વહેણાઓ અને ઝરણાંઓ  
સામે પગલે ધસી રહ્યાં છે.

મારે આગળ ને આગળ  
જતાં જતાં  
એમની પાછળ ને પાછળ  
ઢોડી ઢોડીને  
મારા બન્ને હાથે  
એમને પકડી રાખવાનાં છે,  
ગોકુળના પેલા કિશોરે  
પહેલાં એક વાર  
એવું કંઈ હતું,  
જાખજે બંધાઈને  
હાથ લંબાવીને;  
પણ એય તે વખતે તો  
સ્થિર જાણે હતો,  
મારે તો આગળ ધપતાં ધપતાં ધપતાં.....  
અને તેય ટૂંકડા હાથે  
કંપતી આંગળીઓએ!

૬૪] કવિલોક - મે-નૂન ૧૯૭૬

બે દિવસ પહેલાં જ  
મારા આંગણમાં વર્ષોથી જાગેલો આસોપાલવ  
રાત્રિના કોઈ અબાણ્યા પ્રહરે  
વચ્ચેથી તરડાઈને જમીનમાંથી  
જાખડી ગયો'તો.  
મારે એનાં પાંદડે પાંદડે  
બાઝી રહેલાં આકાશનાં  
આંસુનાં શિલ્પ  
ગણવાં હતાં—  
કોઈ દહાડે પ્રભાતે,  
નિરાંતે.

હવે એનાં સૂકાં પીળાં ખખડતાં  
બરડ પાંદડાં બેઈને  
રડી પડાય એવું  
હસવું આવે છે.

હવે મારે એનું એકેએક પાન  
લીલું કરીને  
એની ભીનાશને ચૂમી લેવી છે.

.....આગળ ધસમસતાં ધસમસતાં  
પાછે પગલે અડવડિયાં ખાતાં  
એ સૌને આંખી જવાનો  
આ ચોરતો  
કંઈ એકાદ-બે જિંદગીમાં  
થોડો જ પૂરો થઈ જવાનો છે?  
હવે  
હું મને પોતાને જ

ઓળખતો નથી,

કચારેક એવું જ્ઞાન થાય છે  
તેથી

કોઈ અજાણ્યાના મોં પર

અલપહલપ

ફરકી જતા ફિક્કા સ્મિત જેવું.

હું

આજ વહે

પૂરેપૂરો ખરીદાઈ ગયો છું.

નિશ્ચય

મેં આજે નક્કી કરેલું :

મારે ઓછાંમાં ઓછાં

પાંચ કાવ્યો રચવાં છે—

મારી આંખે જોયેલાં

ફૂલના રંગીન થનગનાટને,

મારા કાને સાંભળેલા

અવ્યક્ત સ્વરોનાં

પતંગિયાંને,

મારા હાથે ગૂંથાયેલી

અંગુલીઓના નીલાકાશને,

પદરવનાં

લાજળ કમળોને,

નવરસના લાલાચિત

રસામૃતને.....

પણ મારે

સૂર્ય પહેલાંયે ભગીને

મધ્યરાત્રિના સમાતાં સુધી

બધીય ઇન્દ્રિયોને

લથડતી ફાળે

જીવતા રહેવાનું હતું!

અને મેં તો

આજે

નક્કી કરેલું કે—

મંગળ રોઠોડ

શહેર

આ શહેરને

હસ લાખ માથાં છે

અને વીસ લાખ હાથપગ.

આ શહેરને

કશુંક કહેવા જઈ છું, અને

વીસ કરોડ માથાં

અને ચાલીસ કરોડ હાથપગ

ઊંચી નીકળે છે અડાબીડા!

મારે કશુંક કહેવું છે

આ શહેરને—

પણ કહેવા જાઉં છું, અને

જંગલ,

નદીનાળાં, વૃક્ષો, પંખીઓ, પહાડોને

ભરખી જતું

આ શહેર....

હવે મારે કશું કહેવું નથી

આ શહેરને.

આ શહેરમાં કેટલા બધા રેડ સિગ્નલો છે!

પણ આ શહેર—

**નદી**

જ્યારે જોઈ ત્યારે

કોઈ ને કોઈ

એકાદ હોડી

ટહેલતી હોય છે

નદી પર,

જ્યારે જોઈ ત્યારે.

હોડી વિનાની નદી

હોઈ શકે

પણ હોતી નથી!

જ્યારે જોઈ ત્યારે

કોઈ ને કોઈ

એકાદ હોડી

ટહેલતી હોય છે

આ નદી પર.

જ્યારે જોઈ ત્યારે...

હવે,

હોડી વિનાની નદી

ક્યાં?

**ભવિષ્ય**

માછલી કૌરીને

આપણે

હોડી બનાવી.

પંખી મારીને

આપણે

વિમાન બનાવ્યાં.

વૃક્ષો કાપીને

આપણે

ટેબલ, ખુરશી ને

કાગળ બનાવ્યાં.

જેના પર હું

કવિતા લખવા મથું છું....!

**એક દિવસ**

વસ્ત્રો સાથે ઊતરી જશે

તારું સૌંદર્ય, તારો રંગ

તારી મુગ્ધતા

તારા બ્રમ બધા  
 તારો દર્પ  
 એક દિવસ  
 કર્યું બચ્યું નહિ હોય  
 તારી પાસે  
 સિવાય તારી નગ્નતા!  
 ત્યારે, યાદ કરીશ તું  
 મારું પ્રથમ ચુંબન  
 અને ઢળી પડીશ  
 (મારા ખસા પર)  
 એક લહેર દોડી જશે રોમાંચની.  
 તારા રોમેરોમ  
 તારા અસ્તિત્વના આણુએ આણુમાં  
 તું શોધતી હોઈશ મને  
 તારા શુદ્ધતમ એકાંતમાં.  
 જેવો મને એકઠો કરીને તું  
 શરૂ કરીશ મારી સાથે સંવાદ  
 કે ફરી શરૂ થશે આપણો પ્રભુ!  
 અને પછી અચાનક એવામાં જે ઠોઈ  
 ગૂડપ્રવેશ કરશે  
 તે ખલનાયક હશે.  
 અને, હું તને  
 બચાવી પણ નહિ શકું  
 એટલું બધું અંતર ઊંચું કરી દીધું હશે  
 આપણી વચ્ચે જેણે-  
 એ જ એ જ છે ખલનાયક અસલી.  
 જેણે તને ચૂંચી નાખી હશે

તે તો હશે સાવ નગ્ન ને નિર્દોષ.  
 મારા જ જેવો!  
 મેં પણ એમ જ કર્યું હોત.

## આવતી કાલ

મને  
 વધારે પડતો પ્રકાશ  
 કે વધારે પડતું અંધારું  
 ગમતું નથી.  
 એટલે મેં  
 બધું જ ઝાંખું પાંખું કરી નાખ્યું છે.  
 હવે મને બધું જ દેખાય છે  
 ધૂંધળું ધૂંધળું...  
 હવે ધૂંધળાં મકાનો, વૃક્ષો, આકાશ  
 અને ધૂંધળાં ધૂંધળાં  
 તારો અહેરો  
 જોયા કરું છું.  
 બસ. જોયા જ કરું છું....  
 પણ આ ઓગળતી મીઠ્ઠીગત્તીમાંથી  
 આવતી કાલે ઊગશે સૂર્ય, અને  
 ધૂંધળી ધૂંધળી મારી ઈવિતા દપટ થઈ જશે.  
 એવો આવે છે મને તારો ઝાંખો ઝાંખો ખ્યાલ!

## કાંકરી

હું  
 એક પછી એક



કાંકરી  
ફેંકતો જાઉં છું  
તળાવમાં.  
અને  
ડહોળાતું જાય છે  
આકાશ અને

તારો ચહેરો  
હું  
એક પછી એક  
કાંકરી  
ફેંકતો જાઉં છું.  
ફેંકતો જ જાઉં છું...!

જયેન્દ્ર શેખરીવાળા

નિશાન્ત

ચોથું પગલું મૂકીને જ્યાં નજર કરું ત્યાં  
નજર સામટી ફાટી પડતી  
નાસિ નીચે ડહોળાતું એકાન્ત ..  
કાચ કાંચળી આંગળી  
ઢરપણની આરોપાર નીકળશે  
ત્યારે તરત જ  
પ્રલંબગોળ પીડાનો તરસ્યો પડ્યો પડશે તરભેટે  
તરભેટાથી ભેટ ઉપર  
એક વેંત ભરીને આલવળે રે હીવો આંગળ છેટે  
—આંગળ છેટે  
પગની પાંચેપાંચ આંગળી  
પોક મૂકીને પગલું પાડી બોલી બઠશે :  
ભુસમાંથી ભડી ગયો રે

કવિલોક • મે-જૂન ૧૯૭૬

માણસ નામે પ્રાન્ત....

અરે કે ડહોળાતું એકાન્ત...

માણસ જાણે છે જનહીં આ તરડાયેલા પિંજર વચ્ચે

ફૂલ ખરેલાં ઢગલો....

જૂઠું-કેતકી નામ ઘણેરાં નામ વગરના

—ધશ્વર જેવાં

—ગીતો જેવાં

—પતાંગિયાની પાંખો જેવાં

રતિચકથી મુક્ત નર્યો એ ચકલો...

ચકલો ફેંડેતાં મૂઠી આભનું માણસમાંથી

ભડી ગયેલું પરભવ ખેરી પ્રિક પ્રિક થયલું

માણસનું કલ્પાન્ત...

અરે કે ડહોળાતું એકાન્ત...

અરે કે ડૂસકા પાછળ પ્રગટેલો નિશાન્ત

## ગઝલ

અ કદી તો પ્રલય નીકળશે તારા અવાજમાંથી  
સદીનો સમય પીગળશે તારા અવાજમાંથી  
અહીં કંઈપણ જોવો જાયો વિચાર તારો  
અને જો દિશાઓ ઊઘડી પથરના શ્વાસમાંથી  
બની હું ગયો છું પથર જળનો ભૂરો પ્રવાહી  
હવે શિલ્પમાં તું ઢળશે, શાહીના પ્રાસમાંથી  
મળ્યું પથરો વિશેથી ખરવાનું ઘોષ જેવું  
મળ્યું વહી જવાનું સગપણ અટક્યા પ્રવાસમાંથી  
હવે આ ક્ષિતિજ ભૂરી રુવાંટી આ ત્વચાની  
હવે આછાઓ હું થે પ્રગટું પ્રકાશમાંથી

વ કદી તો પ્રલય નીકળશે તારા અવાજમાંથી  
સદીનો સમય પીગળશે તારા અવાજમાંથી  
હવે આ હવા વહે છે ભાંભરતી ગાય જેવું  
હવે તું વહી નીકળશે તારા અવાજમાંથી  
તને જે સવાર જેવું ઊઘડેલું મન મળ્યું છે  
મને એવો લય ન મળશે તારા અવાજમાંથી ?  
અહીં હું ઝરણુ ઝળોળું શાહીના લોહીમાં જઈ  
અને ત્યાં વલય વમળશે તારા અવાજમાંથી  
કદી ત્યાં તણાતો મારાઝળહળ અરવનો પડવો  
કદી એ નિલય ઊઘડશે તારા અવાજમાંથી

## શ્યામ સાધુ

(૧)

ચાલી જતી ટ્રેને  
લીલો ટહુકો ગાડામાં બેસી  
કૂલોની ગુફતેગો કરતો હતો  
ત્યારે  
મારી પત્ની મને યાદ કરતી હશે ?  
-કરતી હશે તો  
સરસરીતે ધીમું ધીમું હસીને  
કવિતાનું વાતાવરણ  
મારા ભાંગ્યાતૂટ્યા ઘરમાં લાવી મૂકશે.  
લાવી મૂકતી હશે !

(૨)

દૂધ પીતાં  
બાળકની કવિતા સિનેમા જોવા ગઈ છે !  
પપ્પા,  
હું તમારો કવિભિત્ર અહીં  
વર્કશોપમાં બીમસેન જોપીની જેમ  
રિયાઝ કરવાના પેંતરા કરું છું  
પેલા બે સજ્જન માણસોની હાજરીમાં,  
પેલા ત્રણ શબ્દ શોધતા ભાઈઓની વચ્ચે.

મહેશ શાહ

પ્રવચન

અચાનક એમને કહેવામાં આવ્યું:  
તમારે બોલવાનું છે.

એને બોલવું નહોતું  
એની ઇચ્છા નહોતી, એનું મન નહોતું  
એની પાસે કંઈ જ કહેવાનું નહોતું

હા, એણે જોયું હતું જગત-

સૂર્યને પ્રકાશિત થતાં  
ભગતાં આથમતાં ઇતિહાસ ભૂગોળમાં  
આશાઓમાં નિરાશાઓમાં  
દોડતાં, દાઢરો ભિતરતાં, પ્રવાસમાં,  
દાઢર પર ભભા રહીને એણે  
જોયો હતો સૂર્ય  
એણે જોયો હતો ચંદ્ર, સમુદ્ર,  
દેવ, દાનવ, બ્રાહ્મણ, ક્ષત્રિય, વૈશ્ય, શૂદ્ર  
એણે જોયો હતો ચમત્કાર.  
એણે સાંભળ્યો હતો ધનુષટંકાર,  
સાંભળ્યો હતો એણે ચિત્કાર.

પણ અચાનક એમને કહેવામાં આવ્યું:  
તમે કયો છો આવિષ્કાર  
અને એટલે જ હવે તમારે બોલવાનું છે.

તમારા મસ્તક પાછળ તેજનું વલય છે  
તમારી આંખોમાં સૂર્ય છે  
તમારાં પગલાં મંગલ છે  
તમારી વાણીમાં અમૃતનો પ્રસાદ હશે જ  
એટલે હવે તમારે બોલવું પડશે.

એની પાસે કંઈ જ કહેવાનું નહોતું.

એનું મન જરાય માનતું નહોતું  
અને એમને જ્યારે લઈ જવામાં આવ્યા

ઘળઘાલેર પ્રવચન કરવા  
વ્યાસપીઠ તરફ

સમગ્ર લોકસમુદાય  
મુગ્ધ નજરે આતુર અને  
વાતાવરણ નિઃસ્તબ્ધ  
વ્યાસપીઠ પર બેસવાની ના પાડી એણે.  
એ ભ્રો જ રહ્યો લોકોની લગભગ વચ્ચે જ.

એને હારતોરા પહેરાવાયા.  
અસંખ્ય વિધિઓ થઈ.  
એના પર પ્રવચનો થયાં  
અને અંતે  
એમને કહેવામાં આવ્યું:  
હવે તમારે બોલવાનું આવ્યું.

એક જણને એમણે પાસે બોલાવ્યો  
અને કાનમાં કંઈક કહ્યું.

એમનાથી સહેજ નાનકડો ખોખારો ખવાઈ ગયો.  
પણ એમણે તરત સંયમ રાખ્યો.

પેલા જણે બહિરાત કરી:  
તેઓ વ્યક્તિગત પ્રવચન કરશે.

પોતાની રીતે.

જેને બોલાવે તેઓ જ આવે.

પછી એ જ બોલ્યો-એક વેપારી.

કોઈ પણ એક વેપારી.

એક વેપારી આવ્યો. આવતાં ખૂબ વાર લગાડી.

એમની અત્યંત નજીક ગયો.

નમસ્કાર કરી સામે જ ઊભો રહ્યો.

એમણે એના કાનમાં એક શબ્દ કહ્યો-

પ્રામાણિકતા!

અને વેપારી વિદાય થયો.

સભાગૃહમાંથી સર્વ વેપારીઓ.

ઊભા થઈ ચાલ્યા ગયા.

હવે નાગરિક! પેલો જણ બોલ્યો.

નાગરિક આવ્યો.

એની પત્ની અને બાળકોના

એમણે ખબરઅંતર પૂછ્યાં ને

વાતસલ્યથી એની સામે જોયું એક વાર.

પછી એક સામાજિક કાર્યકર આવ્યો.

એ કાર્યકરની ઉપેક્ષાભરી નજરે

એમને કાંઈ જ બોલવા પ્રેર્યો નહિ.

હવે સૈનિક આવે છે-નિર્મીક અને નિશ્ચલ

એના તરફ જોઈ એમણે જે

સ્મિત કર્યું એનું અભિવાદન કરતો

એ વ્યવસ્થિત વિદાય થયો.

પછી એક સામાન્ય માણસ.

તમે? એમણે પ્રશ્ન કર્યો.

હું...હું કવિતા રચું છું....

એમણે એને આગળ બોલવા દીધો નહીં.

ભેટી પડ્યા.

આંખોમાં અશ્રુ

હોઠ પર કંપન

અને હૃદય ગદ્ગદિત હતાં

બંનેનાં....

સૌ વિષેરાય છે

એઓ અને કવિ

અન્યોન્યના આલિંગનમાં

હજી એ ઊભા છે.

કેટલાક કાર્યકરો. એ કવિને જોઈ રહે છે ઇર્ષ્યાથી

એનો ચહેરો યાદ રાખી લે છે

કેટલાક કાર્યકરો ખરાબર.

એને હવે એક દિવસ

અચાનક કહેવામાં આવશે: તમારે બોલવાનું છે.

તમે કર્યો છે આવિષ્કાર

અને એટલે જ હવે તમારે બોલવાનું છે.

તમારા મસ્તક પાછળ તેજનું વલય છે

તમારી આંખમાં સૂર્ય છે

તમારાં પગલાં મંગલ છે

તમારી વાણીમાં અમૃતનો પ્રસાદ હશે જ.

અને એટલે જ હવે તમારે બોલવાનું છે.

કવિશોક • મે-જૂન ૧૯૭૯ [૧૦૧

જુજવાનું સાહિત્ય પારિષદ પ્રેમ

ગાઝલ

લાખ ચહેરા મારા ઘર પાસે નીકળતા હું ગણું  
શબ્દથી તારે જ માટે હું સઘનું આંગણું  
ફૂલની કચારીમાં મારો જીવ હેવાયો થયો  
હોય લીલુંછમ છતાં શું ઘાસ કે કણુને લણું?  
સ્વપ્ન જેવો ભાવ જ્યારે જ્યારે જાગી નીકળે  
થાય કે વણુકર ખનીને રૂપ તારું હું વણું  
કલ્પના તારી લઈને પણ કોઈ આવી ઊભે  
પણ સમયને એમ ક્યાં લાગે કે પળને ના હણું  
તારા ચહેરાના અરે એ ક્યાંક ચિહ્નનો સાંપડે  
એ જ આશામાં હજી ઠપકારતો હું ટાંકણું

ધ્યાન

લિંગ પરથી ખરી પડ્યું એક એક પાન ખીલીનું  
અવાજ કરો જ નહીં.  
ધ્યાન હતું એટલે ગયું.  
કોઈક પૂજા કરી ગયું હતું.  
કાલે શિવરાત્રી હતી કે શું?  
લિંગ પરથી ખરી પડ્યું એક પાન ખીલીનું.  
ધ્યાન ગયું ને પવનની પૂંછડી હતી ગઈ જરાક.  
કરેણ પડ્યું ને પાનની પાછળ જ એને ઝીલી લીધું  
એણે પહેલાં તો ને પછી ફગાવ્યું જરાક કાળી  
પૂછડીથી.

ચિદ્ર

એવો એક અવાજ પડવાયો  
ને આપોઆપ જ મેં જોયું તો  
પાનની ઢાંડી આગળ ઊગ્યું હતું  
એક ચપળ મુખ - મૂષકતું.

આજે ધ્યાન નહિ થાય.

અનુસંધાન] દયારામ સંદર્ભ સૂચિ [પૃ. ૧૨૪થી ચાલુ

૩૨. એજન. દયારામકૃત કવિતા (પ્રાચીન કાવ્યમળા  
ગ્રંથ ૧૧). વડોદરા. પ્ર. આ. ૧૮૮૯-૯૦, પૃ.  
૨૧ + ૪૨૦.

૩૩. એજન. દયારામકૃત પરચૂરણ કવિતા (પ્રા. કા. મા.  
ગ્રંથ ૧૩). વડોદરા પ્ર. આ. ૧૮૯૦-૯૧ પૃ.

૫ + ૨૭૮.

૩૪. હરજીવન પુરુષોત્તમદાસ સંપા. દયારામ ભક્તિ,  
નીતિ કાવ્યસંગ્રહ. અમદાવાદ: યુનિ. પ્રિ. એક  
જ. એ. કંપનીમાં રણછોડલાલે જાણ્યું. પ્ર. આ.  
૧૮૭૬ પૃ. ૨૦૦. (સંપૂર્ણ)

અન્દ્ર પરમાર

ડાલ ભલો વાઢિયો રે લોલ

વાઢયો ડાલ ભલો મારા સાયબે રે લોલ

વાઢયો વાઢયો શેતરને શેઠે  
કે ડાલ ભલો વાઢિયો રે લોલ....

ગામ તલાવે કોવરાવ્યો સાયબે રે લોલ

કું કોવરાવી ફૂણો લીધો  
કે ડાલ ભલો વાઢિયો રે લોલ....

સરખો ફૂટયો છે સરખી સેયરે રે લોલ

ફૂટી સુંવાળો રેશમ કીધો  
કે ડાલ ભલો વાઢિયો રે લોલ.....

જેરે બેસી વણ્યો છે સાયબે રે લોલ

દોરી અસલ વણી વોળ વાળી  
કે ડાલ ભલો વાઢિયો રે લોલ ..

હોશે ઢાલિયો ભર્યો છે સાયબે રે લોલ

મેલી અત્રી બત્રી મંઈ બળી  
કે ડાલ ભલો વાઢિયો રે લોલ...

મું તો રમજૂમતી પોઢી છું ઢાલિયે રે લોલ

કું પોઢી છું ઓરડે છેવાડે  
કે ડાલ ભલો વાઢિયો રે લોલ...

એક ચાંદેણું છાપરેથી ભીતરું રે લોલ

એ તો હસ્યું છે ગાલને ખાડે  
કે ડાલ ભલો વાઢિયો રે લોલ...

મેહું ચાંદેણું પીએ સાયબો રે લોલ

પીએ પીએ રમજૂના તાલે  
લે હેંચ ભલો ઢાલિયો રે લોલ...

\* ડાલ = દર્લ, જેર = જોડલો, રમજુ = રમજૂમિયાં આંજર  
[સુધારો :- કવિલોક ગ્રાંથ અંક (મે-જૂન ૧૯૭૮, પૃ. ૮૭) કાવ્ય: ઉત્તરગરો: ચંદ્ર પરમાર,  
કોથ કમખે ભલકયો રે પંક્તિમાં છેલ્લે લાલધૂમ  
ઉત્તરગરો છાપ્યું છે. તેના બદલે સળંગ પંક્તિ આ  
પ્રમાણે જોઈએ:

દોરા કમખે ભલકયો રે લાલધૂમ ઉત્તરગરો]

હનીક સાહિબ

દરિયો ડોલમડોલ

લીમડો થઈને કોળવું મારું કોળવું લીલમલોળ  
એક ટશરથી આલ આ મારું આમ આ ઝાકમઝોળ

પળમાં ફૂડું પળમાં ખૂડું પળમાં ઠરીકામ  
પરપોટામાં જીવવું મારું જીવવું ઝાકમઝોળ

અટકી જતાં અટકી જતાં લટકી જતાં જૂ...  
વૃત્ત વિધે જડડાઈ જઈને ફરવું ગોળમગોળ

સૂર્યના કંપાસની ધરી સાથે હું ફરાફર  
રોજ આ મારું રૂખવું અને ભીંગવું ઝાકમઝોળ

નાંગરેલા એક વહાણને છોડી હાથ હલેસાં કીધાં  
શ્વાસના ખેંચ્યા શઠને મારો દરિયો ડોલમડોલ

જયેન્દ્ર શેખડીવાળા

\*

મા

(અંખું જેને અકળ સરતા છંદના પ્રાસમાં રે)

...તું વરાળનું પુદ્ગળ રે

હું આકળવિકળ, મા!

હું ડહોળાતું પાણી રે

તું સતત અવિચળ, મા!

ભરખખોરે ડૂબ્યા ઘરના મોભ

આંખથી નેવાં લગ પથરાતું રે, મા!

....જળઅંધારું...

તને વરાળથી વૈતરણી ને વૈતરણીથી વાદળ ને વાદળથી જળ ને જળથી દરિયે

શોધું

શોધું...શોધું

સકળભૂતમાં, અકળઋતમાં

વાણી વેદે. ભેદે ભેદે.

અને

અચાનક

કાલીઘેલી બોલીમાંથી કાગવાસના મંતર પ્રગટે

કપોતકલ્પિત ભાષા મારી રેવાને તીરે જઈ અટકે

પછી શાહીના મેળામાં હું ભૂલો પડું ને

ભૂલો પડેલો હાથ તરસતો મા, રે તારી કંઠ-આંગળી

અને તરસતોખાર ઉપર હું સ્વાર થઈ ને

શિયાવિયા રે શિયાવિયા કે

ભીડ્યા કરું

થઈ

કાગળ રે મા, વાદળ રે મા...

આકળવિકળ ઝાકળ રે મા...

હસિત પૂચ

મરમી ખ્યાલી

ગઝલ કોઈ છે  
છલકી ખ્યાલી,  
કોઈ ગઝલ છે  
મલકી છાની.

ભરી કટોરી  
મનભર મોતી,  
ગઝલ કોઈ છે  
ઝળહળ લાવી.

ક્ષિતિજ ઝખોળી,  
ગગન હિલોળી,  
ચડી અજબ છે  
ગઝલસવારી.

ફક્કડ જોગી,  
અલ્લહ છોરી;—  
ગઝલ બધે છે  
લૂંટાઈ, ફાવી.

કાળજ કોરી  
રગરગ ફોરી  
ગઝલઅદબ છે  
મસ્ત નિરાળી.

ગઝલ જુઓ, તો  
રંગતુફાની;  
ગઝલ કળો, તો  
મરમી ખ્યાલી.

હરિકૃષ્ણ પાઠક

ખરખર ખરખર

હવે આયખું આખું ખરખર  
જીવતર ઝાંખુંપાંખું ખરખર.  
ભીંતો ખરખર, બારી ખરખર,  
મેડી, મોભ, અટારી ખરખર.

કરો, મોભિયાં, વળિયું ખરખર  
લીંપણની ચોઠળિયું ખરખર.

ગોખ ઢળ્યું અજવાળું ખરખર  
કરોળિયાનું જાળું ખરખર.

હરફરતી હડફેટો ખરખર  
તાળો ને તરભેટો ખરખર.

ખંધ ચોરડે સમણાં ખરખર  
પડખાં ડાખાં-જમણાં ખરખર.

ખારસાખના થાપા ખરખર  
લાલ-શુભના ઝાંપા ખરખર.

ફળિયે ડગમગ ડગલાં ખરખર  
પડી રહ્યાં બે પગલાં ખરખર.



વૃક્ષોના કોરા કાગળે કરશે વસંત sign  
ને ત્યાર બાદ રંગની જુદીજુદી design  
ના,ના,ફૂલોને પાત્ર કહુંતો હું 'ORTHODOX'  
ભમરાઓ તો પછી પીએ છે શેમાં કહો wine!  
છીનવે છે ભંધ ખોલી આંખ ફૂલની સૂરજ  
ત્યારે પતંગિયાં કહે છે એને Fine! Fine!  
નવમાલિકા કરાવી કોણે આને introduce  
ભમરાની visitors રૂપે લાગી લાંબી line  
એ એપી ધૃષ્ટ પાનખરને લાગતા હશે  
કોયલના ગળચટા ટહુકા એકલું quinine!

હરેશ લાલ

તૂટેલો લય છે

સપનું પરપોટાની વય છે;  
દરિયાનો કેને પરિચય છે?

પૂછો સૂરજના સમ દર્દને;  
ખુદ ઈશ્વરને કેનો લય છે?

હો સરખો તખ્તો તેથી શું?  
સહુને પોતાનો અભિનય છે.

કઈ રીતે એને સાંભળવો?  
માથુસ તો તૂટેલો લય છે!

સંસ્કૃત નાટ્યસૂત્રિયાળી સીમની સંવાદ ગઝલ  
સૂરજ (પ્રવિશ્ય) :- જાગો, અલ્યાં ભાંધરેટા ઝાડ!  
વૃક્ષો (ઉદ્બુધ્ય) :- ઠંડી શી! ધૂજે છે હાડેહાડ!  
અરણ્ય (નિરીક્ષ્ય) :- કયાં હતું કાલે, ને આજ કયાં?  
રેતી! લે ખડેની, ચાલ જલદી જલદી પગ ઉપાડ.  
ડુંગર (નિઃશ્વસ્ય) :- થાક ધનીભૂતનું રૂપ હું  
સૂરજ અપ્રીક્ષિયા! તું ભંધ મારી તો ઉડાડ!  
ખાવળ (ઉદ્બુધ્ય બાહ્ય) :- રો પી દોને ચારે પાસ  
અમને, સૂરજને રોકવા બનીએ અમે તો વાડ!  
લેલા (પ્રતિનિવૃત્ય) :- કયાં વેરાએલી સવાર  
કેટકેટલી ઝળેલી વાડને જુઓ તિરાડ!  
બકરું (નિર્વણ્ય) :- લાગી મને ભૂખ, ચાલ ખાઉં  
ભઈ ચાડિયા! તને કે ખોલ ફૂણો ફૂણો ખાડ!  
સસલું (સવિસ્મય) અલી ખખડાટ શેનો વાડ!  
ચલ જીવ મુઠ્ઠી વાળી નાસ, આવી કોઈ ધાડ!

મનોજ રાવલ

શેર

હું વચોવચનાં ખડક જેવો હવે  
ચોતરફ સાગર સમું તું ધૂધવે.

મનોહર ત્રિવેદી

\*  
બે પળ વચ્ચે

બે પળ વચ્ચે શ્વાસ ભર્યા ને બે પળ વચ્ચે ઝોબો  
કૂલોથી આ હોય છલોછલ કચારેક ખાલી ખોબો  
દીવાનું અજવાળું ખેરી અંધકારમાં ધૂમું  
કો' અભાવનો વ્યાકુળ રહેરો હળવે હળવે ચૂમું  
દરિયાનો નિઃશ્વાસ પવનના કર્ણમૂળમાં મૂકું  
કાંઠે બેસી મોજાંઓની ઘૂંટ ચલમમાં ફૂંકું  
'લાવ ગલોફે મહેકાવી લઉં ૧૨૦ તમાકુ  
હવા ઉપર ચિતરામણ કરવા સમય ઝોબોળી રાખું  
અકળામણને ઓળવોળ મેં ઠરી ઉતાર્યું થૂંક  
પછવાડેની ખારીમાંથી ઠચાંથી આટલે, ફૂક?  
ધબકારાની નીચે પોઠે લીલી કાંચન નાડ  
બંધ આંખમાં ઊઘડતાં મેં દીઠાં બેઠે કમાડ  
કૂલોથી આ હોય છલોછલ કચારેક ખાલી ખોબો  
બે પળ વચ્ચે શ્વાસ ભર્યા ને બે પળ વચ્ચે ઝોબો

રાજેન્દ્ર શુક્લ

\*  
રંગું તને

કેસરઘૂંટચા અજવાસથી રંગું તને,  
તું આવ, ઉત્કટ શ્વાસથી રંગું તને!  
રાધે, પરસ્પર પ્રાસથી રંગું તને,  
કે મૌન આ ઉલ્લાસથી રંગું તને!  
કે રામરોમે શુંજતી કુંજો વિષે-  
મજવેણુના વિશ્વાસથી રંગું તને!  
જ્યાં વણુજીડાડયે પણુ જીડે રંગો સ્વયં,  
લે, મહેકતા મધુમાસથી રંગું તને!  
આ ટોણુ રંગે ટોણુ રંગાતુ રહે,  
રંગે રચાતા રાસથી રંગું તને!

## ઓપરેશન વસંત

[વસંતના વિજયનો વ્યૂહઃ આવી સમગ્ર યોજનાને લશ્કરી પરિભાષામાં 'ઓપરેશન' કહે છે.]

કચારના મંડી પડયા છે,  
હજી સવાર તો થયું નથી,  
રાતમાં ને રાતમાં જ  
આકાશ સર કરી લીધું છે.

હુલ્લક, હુલ્લક, કુડુક કુડુક, હુલ્લ હુલ્લ  
આ વસંતના કોકિલડા.  
આ ઝાડની ટોચ, તે ઝાડની ટોચ,  
ડાળે ડાળે ખચી ખચીને  
બેસી ગયા છે.

ગોળીબાર ચાલી રહ્યો છે,  
વિજયના વાવટા  
ઝાડવે ઝાડવે ફરફરી રહ્યા છે.  
આકાશ આખું સર થયું.  
હવે ધરતીની વાત છે.  
પૃથ્વી પરનો મોરચો ખૂલશે,  
ધરેધરમાં તો

બારી પર પડદા છે,  
અને ચોરડામાં ઊંડે ઊંડે  
કોઈ બાથરૂમમાં છે,  
કોઈ બેડરૂમમાં છે.  
કોઈ ચોક્કીદારોની જેમ  
ડ્રાન્જિસ્ટરો આલબેલ  
પુકારે છે:

સખ સલામત, સખ સલામત.  
ત્યાં તો હુમલો આવે છે:  
કુડુક કુડુક, હુલ્લક હુલ્લક, હુલ્લ હુલ્લ.  
અને ઘર બહાર

સરિયામ રસ્તા પર,  
અહીં સડકો પર સડકો છે:  
પડખે પડખે દુકાનો છે,  
હોટેલો છે,  
ઘમ ભરીને ગાતા રેડિયાઓ છે,  
વાતોનાં વડાં અને પ્રેમના પડિયા  
આરસનાં ટેબલ પર પીરસાય છે,  
ખડંગ ખડંગ ખ્યાલારકાખી રણકે છે,  
અને બહારથી હુમલો આવે છે.  
કુડુક કુડુક, હુલ્લક હુલ્લક, હુલ્લ હુલ્લ.  
'સાંભળો છો ને?  
અમે આવ્યા છીએ.'

અને સડક  
લાંબી લાંબી લંબાય છે,  
હબર મીટરના સ્ક્રીન જેવી.  
આ સ્કૂટરો ચાલી,  
માથે હેલ્મેટધારી મહારથી છે,  
આ સાયકલો સરકી,  
ઉપર એક એક, બે બે, ત્રણ ત્રણ,

વચ્ચે વચ્ચે આ એકલદોકલ

પાયદળના આદમી

સ્કેટિંગ કરતા સરકે છે નાણુ.

અને આ ખાસી ટેન્કા જ -

મોટી મોટી મોટર બસો.

પચીસપચાસ બંદ્રક્રિયાઓને લઈને

ધસે છે.

અને દરેકને માથે ચકરાય છે,

મશીનગન ફૂટતી હોય

કુંકું કુંકું, કુંકું કુંકું, કુંકું કું

‘સાંભળો છો ને?’

આકાશ જિતાઈ ગયાં છે

હવે તમારો વારો છે.’

ખરાખર મંડી પડ્યા છે

રાતે ને દહાડે

આ વસંતના ઠોકિવ

રમેશ ત્રિવેદી

જૂઠ્ઠી વેલ ઉછેરું

અહીં

જૂઠ્ઠી વેલ ઉછેરું એ આશાએ

કે ક્યારેક તો

તારું સ્મિત મહોરી ઊંઠશે ડાળીએ ડાળીએ

ને ફેરી ઊંઠશે શ્વાસ પાંખડીએ પાંખડીએ,

ખબર છે તને?

નિષ્પર્ણ વૃક્ષને ય હોય છે

પોતાનો આગવો ચહેરો,

તારા ઘરની પછીતે ઊભેલા

વૃક્ષને ભેઈ લેજે કોઈ વાર

કદાચ

એમાં દેખાશે તને

નાક કાન ને અરડાએલી લોહીઝાણુ

બે આંખો.

નલિન પંડ્યા

ભિર્મ

ઝાડ નહીં

પથ

ત્રીજળીના થાંભલા હસી હસાવે છે પથ.

ઠાચ, કાળ, કાંકિટવાળો

દરબારશાહી તોતિંગ દરવાજો હસે છે.

દરવાજામાંથી મગતરાં

વિવિધ પરિવેશમાં આવનજાવન કરે

જેથી દરવાજામાં મૃદુતા જન્મે.

છતાં

થાંભલા સાથે બાય ભીડી

મદલચુદ આદરવાનું મન થાય

કેમ કે-

કૃત્રિમ ભિર્મથી પથ

ક્યાં સુધી ઝગમગશે?

\*  
વીંછુડો

[‘પરલોકે પત્ર’માંના એક પત્રકાવ્યની પંક્તિ ‘વિરહ મારે પ્રેમનો પર્યાય’ મુજબ પ્રેમ એટલે જ વિરહ, આવો કોઈક ભાવ, આ કાવ્યમાં ચૈત્ર માસના વૃશ્ચિક નક્ષત્રના વ્યોમવ્યાપ નિમિત્તે વ્યક્ત થયો છે.]

આ આવતો ચૈત્ર!  
સોહાગિયો મધુમાસ.  
એનું ઉજ્જમાળું આકાશ:  
દિવસે મહાદ્યુતિલ આભાનું;  
રાતે, સ્વચ્છ અચ્છ ચન્દ્રરૂપ આ ભાનુ!

ને જુઓ તો!  
અહતારકનક્ષત્રની વાણી વડે જે  
સચરાચરનું ભાષે ભાવિ  
આગાહીરૂપ દિયે જવાબ  
એ આકાશી અસખાબ.

ચૈત્રનું ચોખ્ખું આકાશ.  
વાળ્યુંઝૂડ્યું, ધોયું, ધોળ્યું,  
સમાર્યું, ખૂબ જ સોહું  
રૂપેરી આકાશ.  
તે પરે રાત્રીને પહેલે પહોરે  
છેક ગગનના ઘુમ્મટને તલ,  
પૂર્વ દિશાનું હોય ન જાહનું છત્ર!  
વીંછુડે ડોકું કાઢ્યું ખડાર  
અ-કળાયેા સરે આવરવા નભપાર.

મધરાત પહોરે  
અંધકાર જમાવટ જોરે,  
નક્ષત્રનેમિ ધ્રુવતારક ઉત્તરે,

એક કોરે;  
શું વાંકડિયાળો નીસર્યો સાપ?  
ના, ના.  
એ તો વૃશ્ચિક નક્ષત્રનો મસમોટો વ્યાપ.  
ઓય ...મા! છળી મરું!  
કેટકેટલા તારકનો એ કુટિલ કલાપ!  
જ્યેષ્ઠ, મૂળ, અનુરાધાને  
નિજમાં લઈ લેતો આપ.  
રાતભર ચડીને ગગન ચડાવ  
પોઢ્યો નાખી પડાવ,  
એનો પડ્યો પથારો પંડતણો,  
તે છે... ક પરોડે એનું ઉતરાણ.

એ બહુબળિયો!  
એને પેટાળ  
અસંખ્ય નવનવા તારકનો  
શતશત સતત યુગથી સ્ફોટ.  
નથી એને ખોટ.

શે એનો વ્યાપ!  
કેનું વર્ચસ્વ અમાપ!  
વ્યોમ કે વીંછુડાનું?

એ ચૈત્રનો, પ્રિય! આવે યાદ.  
વૃશ્ચિકનક્ષત્રનો વ્યોમવિભવ આબાદ

મને આજે યે, જે  
તમે મુજને ચીંધી દેખાડ્યો,  
તારકે તારકથી આકાર  
એનો અંગવળાંક વખાણ્યો;  
શી પ્રસન્નતાથી માણ્યોજાણ્યો  
તમે, ને તેથી મેં ય એ માણ્યો.  
એ આવતો ચૈત્રનો માસ.

આપણા જન્મદિનનો માસ,  
અભિનવ પ્રેમનો એ માસ.  
સખે! તમે એ જે ક્ષણથી  
મુજને ચીંધી દેખાડ્યો  
ત્યારથી,  
આપણે મિલનને આકાશ  
વ્યાપ્યો વિરહવિષડંખ્યો વીંછુડાનો વાસ

દક્ષા દેસાઈ

જિજ્ઞાસા

તમે જગાડી હતી જિજ્ઞાસા?  
હડપચી પર હાથ ટેકવી  
એકીટસે પાણીમાં પડતા સિંકાને જોતી હતી ત્યારે—  
તમે જોખો ભરી આપી હતી સોનામઢોર?  
એક એક વિખરાયેલી લટને આઘી કરી  
તમે વ્યવસ્થા બક્ષી હતી મને?  
દમયંતીના હાથમાં માછલાં શબ બને છે તોયે—  
તે અનિષ્ટની યોચી તમે પકડી લીધી હતી?  
રોજ ઝોળે ચઢતા ચિત્તને કોઈ ગગનચુંબી મિનારા  
સ્પર્શતા નથી.  
કઈ સીડીએ થંભાવી દીધી મારી જિજ્ઞાસા?  
કબરવત મૂઢતાને કઈ ઇચ્છાથી પેટાની દીધી?  
પાત્રોના ચહેરામાં આસ્થાને સંગોપવાનું કામ  
અવિરત છે—  
કેલીડોસ્કોપની વિસ્તી પારદર્શકતામાં  
તરવાનું શક્ય નથી હવે...!  
આંખોની તિરાડોમાં સ્મરણનું મૃગજળ  
કદાચ થીજી જશે—  
પછી-પછી મારે અને જિજ્ઞાસાને...?

યોગેશ જોષી  
લીમડાનું લીલાકાવ્ય

તું તો ભયો ભયો લીમડા જેવી!  
તને ક્યારેય ન થાય  
કેઈનું ય infection  
છતાં, ય  
મ્હોર ખનીને તારી ડાળીએ ડાળીએ  
મ્હોરી ભેં છે મારું નામ!  
આકાશ પંખીને કહે  
કે ભાઈ,  
ખડું ભડવું સારું નહીં  
તો પંખી  
પોતાની પાંખો કાપીને  
ફેંકી દઈ શકશે ખરું?  
પંખીનો અર્થ જ  
ભડવું, રડવું,  
પડવું, ભડવું..  
ભડવું એટલે આકાશ  
રડવું એટલે પાતાળ.  
કલ્પના,  
ગ્રીષ્મની ઝાળ ઝાળ એટલે તું  
હેયે એકાએક પડતી ફાળ એટલે તું  
પાણીમાં નાખ્યા વગરની જાળ એટલે તું  
સોનપરીનો વાળ એટલે તું  
મારા મૌનનો સાતમે માળ એટલે તું  
દરિયાની આજુબાજુ બાંધેલી પાળ એટલે તું.

સાચે જ  
મારે તો ભિંબું રહેવું હતું ખડાડ ખનીને અડીખમ  
પણ  
મારામાંથી નીકળી નીકળીને  
અસંખ્ય લાલ-લીલી નદીઓ  
પ્રચંડ વેગથી ધસ્યા કરે છે તારા ભણી.  
પણ  
તને તો  
ક્યાંથી કેઈનો એ રંગ લાગે?  
તું તો મારો ભયો ભયો લીમડો!  
પણ હવે તો  
ખડાડ પોતે ય ખડાડ નહિ  
ખડાડ તો કે વાદળનાં લાડ  
વાદળ તો કે તારી શેરી  
તારી શેરી તો કે પૂજા કરવાની દેરી  
અને એ દેરીમાં  
તારા નામનાં બે પગલાં  
એ પગલાં પર મારું આંસુ  
અને એ આંસુ ઉપર  
આપણું સ્વપ્નાનો મહેલ  
આપણું સ્વપ્નાં તો  
લીમડાનાં પાનની રેલમછેલ!  
ભલા,  
લીમડો તો કેઈ દિવસ

પંખીને પોતાની ડાળે બેસવાની ના પાડે ?  
 ક્રીઝમાં મૂકવા છતાં ય  
 સૂરજ તો ક્યાં કદી એ ઠંડો પડવાનો હતો ? !  
 તું નકામી ચિંતા કરે છે, યોગેશ !  
 હવે સૂરજ નહીં આથમે.  
 હવે તો ચોવીસે કલાક પાણી આવશે.

સતત મારી આંખમાંથી વહ્યા કરે છે,  
 મારા લોહીમાં ક્યાં કરે છે; ધબક્યા કરે છે  
 ને તારા બનીને આકાશે ચમક્યા કરે છે—  
 લીમડાનાં લાલ લીલાં પાન !

લીમડો તો  
 વેદનાનું લાલ લાલ ગુલમ્હોરી ગાન  
 લીમડો તો  
 ગદોદ્રામાં ભરાવેલું કીમામવાળું પાન  
 લીમડો તો  
 મગજમાંથી નીકળ ચૂકેલું જ્ઞાન...  
 તારી આંખો તો સૂર્યનો સોનેરી તડકો  
 ને તારી પાંપણો તો લીમડાનો લીલોકચ્છાંચડો !  
 લીમડો તો  
 અડકો દડકો દહીં દડૂકો !

આકાશ કાળાં કાળાં વાદળોથી ઘેરાઈ જાય  
 ને વ્યાપી જાય કાળમીઠ અંધારું  
 ત્યાં જ  
 ઘડાકા સાથે  
 આભ ફાડીને પૂર્વમાં જગી જાય તે લીમડો  
 ઘણી વાર

મોઢા સુધી  
 જિંઘવા ન દે  
 જંપવા ન દે  
 તે લીમડો.  
 ક્યારેક  
 સામે જ બેઠા હોવા છતાં  
 ગરમ કરવા મૂકેલું દૂધ ઉભરાઈ ને ચાલ્યું જા  
 ને આપણે જોયા કરીએ  
 તે વેળા  
 બેધ્યાન (કે ધ્યાનસ્થ)  
 બની જવાનું કારણ તે લીમડો.

લીમડો તો બહુ ગુણકારી—  
 અમારા જેવા દરદીઓ માટે  
 હું તો હવે  
 દરરોજ સૂઈ જઈ છું— લીમડાનાં પાન !  
 પથારીમાં.  
 તારા નામના જ્ઞાન; અ-જ્ઞાનની પથારીમાં.  
 પથારીમાં તો બારે ય મેઘ વરસે  
 અને છતાં  
 ગરમ લાલ્ય રજુ તરસે.  
 પથારીમાં તો  
 સાત સાત દરિયા  
 ને બાર બાર સોનાના મહેલ  
 ને એના સત્તરમા માળના અરૂણામાં  
 હીંચકે બેસીને ઝૂલે તે લીમડો.  
 લીમડો એકલો એકલો ઝૂલે  
 લીમડો એકલો એકલો ઝૂરે



લીમડો એકલો એકલો જીવે  
લીમડો વાઘ આવે તો ખીવે  
લીમડો પૂંછડે પાણી પીવે  
લીમડો એકલો એકલો...

સાચો કલ્પના,  
તું તો મારો ભયો ભયો લીમડો!  
જાણું છું  
તને તો ક્યારેય  
કોઈનું ન થાય infection.  
પણ દેખી જો!  
ધરતીમાં જાડે જાડે પથરાયેલાં  
લીમડાનાં મૂળ એ જ હું  
એ જ હું, એ જ—

સંસ્કૃતિરાણી દેસાઈ

કેલેન્ડરમાંથી

રાત્રીના અંધારિયા હોજમાં,  
ભડભડતા હાઈવિંગ બોર્ડ ઉપરથી  
કેલેન્ડરમાંથી એક તારીએ ફૂટકો માર્યો.  
આઠાશમાં સ્કાય-સ્ક્રેપરો ઊગ્યા,  
જમીન પર આનંદમાર્ગીઓએ સરઘસ કાઢ્યું,  
સમુદ્રોએ હાથ મિલાવ્યા.  
કેમ્પ ડેવિડ ઉપર મંત્રણાઓ ગોઠવાઈ  
સૂરજના સરખા બાગે કટકા કરીને  
યુનોના સભ્ય દેશોને વહેંચાયા,  
સગાંસબંધીઓ 'ઝિગ્સા- પઝલ'માં ગોઠવાયા  
ને તારીએ રાજીનામું આપ્યું.

૧૧૬] કવિશ્રાવ - મે-જૂન ૧૯૭૯

ધીરુ પરીખ  
ક્યાં છે આપાદ ?

નિરાકાર નભમાંથી  
લે।

આ તૂટી પડ્યો આપાદ !

ને  
ગચિયે ગચિયાં થઈ પડી રહેલી માટીને  
ફૂટી આવ્યા અગણિત તૃણખાડુઓ.

જાએ ને જાએ એ લંબાતા જાય છે  
નિરકાર નભ ભણી  
શોધવા આપાદને....

ક્યાં છે આપાદ ?

ક્યાં છે આપાદ ?

ત્યાં તો

ભીની હવાની

ધીમી લહેરખડી

જાએ મંડાએલા ખાડુઓને અડપલું કરી  
વહી જાય છે

અને

કહી જાય છે :

લોખાઓ,

તમારામાં તો સમાવીને બેઠા છો

આપાદને

અને

પાછા શોધો છો જાએ ને જાએ ?

આપણુ યાંના પાહિલાત કા? ઊર્ફે ત્રણ મહોરાં  
ધરાવતું એક ચહેરાકાવ્ય

૧.

ક્યારે ય ન જોયેલા, ન મળેલા, ન ઓળખેલા  
ને છતાં ય ખૂંચેલી લાગણીને  
અનાણુતાં જ ખોટી ગયેલા  
અસંખ્ય ચહેરા  
મારામાં આળોટ્યા કરે છે.

૨.

ન જોયેલા ચહેરાની ઓળખપરેડમાં  
એકેએક ચહેરા  
આજે ગુનેગાર લાગે છે —  
મારાં સ્વપ્નોના  
ગર્ભપાત કરી નાખવાનો  
આરોપ છે તેમના પર.

૩.

નિર્દોષ બાળકોની વારેઘડીએ ગૂંચવાતી ફેરકુંઢરડીમાં  
શિવાજીપાર્કની સફેદ ટાઇલ્સ જડેલી બાજેર મુતરડીમાં  
ખેંડના કંઈ કાઉન્ટર પર થતા લીસા ખણખણાટમાં  
ચર્ચગેટ સ્ટેશને માણુસોના ચીસો જેવા ગણગણાટમાં  
એરકંડિશનડ ટી સેંટરની હૂંફાળી એકાંત આડશોમાં  
સુંવાળા સંબંધોને ફૂંકીને ફેલી ખાતા ગંધાતા પાડોશમાં  
ફૂકરી સાથે સ્ક્રાઈકરે ય કાણામાં નાખી દેવાના ડ્યૂમાં  
એઈટી ફેર એક્સપ્રેસની અંધેરીથી ફાઉન્ટન જેવી ફ્યૂમાં  
મરીનડ્રાઈવની ફૂટપાથોના જળહળતા અંધારામાં

એનામાં....આનામાં... તારામાં... મારામાં...  
 મારું આઈડેન્ટિટી કાર્ડ લઈને ફર્યા કરું છું  
 અને અંદરના ફ્રેટા તરફ આંગળી ચીંધી પૂછું છું :  
 “આપણુ યાંના પાહિલાત કા?”

જયદેવ શુક્લ  
 \*  
 સાતમી ઋતુ

મારા રોમેરોમ પર  
 આજે  
 સાતમી ઋતુ બજી રહી છે

હવાના કંનવાસ પર  
 લેન્ડસ્કેપ આલોખતી  
 તારી પાંપણો પર  
 ઝીલાઈ રહું છે મેઘધનુષ

ડાંગરનાં ખેતરોમાંથી આવતી  
 તાજતાજી ફૂણી ફૂણી લીલીલીલી ગન્ધથી  
 ખણકી ઊઠેલાં  
 બે ઝુમ્મરોમાં  
 ખજુરાહો-કાલીન મત્ત ક્ષણો  
 પીગળતી જાય છે

મેઘધનુષ હમણાં જ  
 ચૂરચૂર થઈ છંટાશે...  
 આવ,  
 મેઘધનુષથી અભિષિક્ત થવાનું  
 આ જ ઉત્તમ મુહૂર્ત...

મેઘધનુષી ચંદરવા નીચે  
 મેઘધનુષી વર્ષા...  
 ને  
 સૂડાઓના મંગલ સ્વરો વચ્ચે  
 આપણે...

આવ,  
 આ જ ઉત્તમ મુહૂર્ત  
 આપણી વિદાયનું...

# અનુવાદ

ચાર કેરિયન કાવ્યો

માનવતાની તલાવડી/રાજેન્દ્રસિંહ જાડેજા

મને આપો માનવતાની તલાવડી  
તરંગાય જે એક સરખી  
બધા કિનારાઓ તરફ  
એક નાનકડા પથ્થરના પડવાથી.

અને પછી મને આપો એ માનવ આંખો  
જોઈ શકે છે મનુષ્યો અન્યોન્યને જોનાથી;  
અને આપો મને માનવ હોઠ અને શબ્દો  
પરસ્પર સંવાદ સાધી શકે મનુષ્યો જોનાથી

મને આપો ઘવાયેલ રાષ્ટ્રભાવની તલાવડી  
રંગાય જે એક સરખી  
બધા કિનારાઓ સુધી  
કેવળ એક રક્તખિંદુના પડવાથી.

અને એવાં કર્ણ અને મસ્તક આપો મને  
જે અસ્તિત્વની ચીસને ઝીલી શકે....  
દૂર વહેવડાવી દો અવમાન અને અકરુણાનાં  
સર્વે પરિખળોને

આપો મને એ કરુણાની તલાવડી  
જેમાં આર્દ્રતા એટલી જ  
બધા કિનારાઓ સુધી,  
એક શાંત અશ્રુબુદ્ધમાં જેટલી.

સિદ્ધલા, કેાચુર્યો . . . . અધોમુખ ઝરણો-  
એક પ્રજા અને શુભ જીવનની એક સીમા  
આપો મને,  
આપો મને-એ આકાશ, એ ભૂમિ, એ મિત્રો.

ત્રણ લઘુ કાવ્યો/મુકુન્દ રા. દવે

૧.  
વાયરો બની અહીં જો રહી શકું-  
જો હું રહી શકું અહીં વાદળ બની;  
અહીં, જીવન વિશે તારી સાથે વાતો કરી શકું  
ને વિયોગ વિશે પણ કંઈક જો કહી શકું.

હું પ્રેમપાત્ર થઈને  
વિયોગી બનતાં શીખું છું.

૨.  
પ્રેમ શીખું છું  
પ્રેમ કરતાં શીખું છું

૩.  
રસ્તો એ જ મારું રસશાસ્ત્ર  
પ્રેરકબળ -- મારા જીવનનો શોક  
-કોઈ માનવીની શોધમાં ભમ્યા કરું.

(બ્યુગ્ર હા ચોતાં મૂળ કેરિયન કાવ્યો પરથી  
Kevin O'rourkeના અંગ્રેજી અનુવાદ પર આધારિત)

## કબરલેખ/મહેશ વિશ્વનાથ

આ એ નગર છે  
જ્યાં માણસોને જીવતા દાટી દેવાય છે.  
પહેલાં તો  
અમે કચારના ય  
મરી પરવાર્યા હોઈએ એવો ઢાંગ કર્યો.  
તેઓએ અમને ગાંડા ગણ્યા  
અને  
બાકીના બીજા બધા સાથે અમને  
બાકી રહેલા સૌનું  
લોહી પીવા દબાણ કર્યું.  
તે ગળ્યું અને ઘૃણાજનક હતું.  
એક દિવસ  
અમને અમારી જ અરુચિ થઈ,

માણસોને જીવતા દાટી દાટીને ધરાયા.  
અમે ગરમગરમ લોહી પીવાની ચોખ્ખી ના કહી.  
એટલે  
તેમણે અમારી પાસે  
અમારી કબરો ખોદાવવા માંડી  
અને  
માથા પાછગથી સોંસરવા વીંધી નાખ્યા.  
હવે સાચેસાચ અમે મરી પરવાર્યા હતા,  
અમે હવે ધાર્યું કે આ ખરેખરો અંત હતો.  
પણ તેઓએ તો અમને સજીવન કર્યા  
જેથી તેઓ અમને જીવતા દાટી શકે.

(એનોનિન બાર્ટુએકના એવાલ્ડ ઓસેસેના ફરેલ  
અંગ્રેજ અનુવાદ પરથી)

## પારિતોષિકે

કવિલોકમાં વર્ષ દરમિયાન પ્રકટ થતાં કાવ્યોમાંથી ગુણવત્તાની દૃષ્ટિએ પ્રથમ ત્રણ ક્રમ પ્રાપ્ત કરનાર કાવ્યો  
માટેનાં ઈ. ૧૯૭૮ના વર્ષના ઠક્કર પારિતોષિક નીચેના કવિઓને મળે છે.

પ્રથમ પારિતોષિક રૂ. ૨૦૧ શ્રી સુન્દરમને

તેમના કાવ્ય 'મહુડાં ગરે છે' માટે

દ્વિતીય પારિતોષિક રૂ. ૧૦૧ શ્રી રમેશ પારેખને

તેમનાં કાવ્યો 'સી/શી/એ' તથા 'સાંછબાબા છાપ છીંકણી ચિંપે' માટે

તૃતીય પારિતોષિક રૂ. ૫૧ શ્રી 'મનોજ ખંડરિયા'ને

તેમના કાવ્ય 'અંજની ગીતો' માટે

\*

નિર્ણાયકો :

સર્વશ્રી જયંતી કોઠારી અને અ'દ્રકાન્ત શેઠ

એમના અમે આભારી છીએ. વિજેતાઓને અમારાં અભિનંદન.

[આંતરરાષ્ટ્રિય બાલવર્ષ નિમિત્તે આ વર્ષ દરમિયાન 'કવિલોક'ના પ્રત્યેક અંકમાં શિશુકાવ્યો પ્રકટ કરવાનો મનસૂબો રાખ્યો છે. આ વિલાસમાં જોડકણું નહિ, પરંતુ શિશુચિત્તની ભાવસૃષ્ટિ અને કલ્પનાદષ્ટિને કાવ્યકોટિએ પહોંચાડતી રચનાઓ અપાશે. પ્રત્યેક અંકમાંના ઉત્તમ શિશુકાવ્યને રૂપિયા ત્રીસનું ડૉ. ચંદ્રશેખર ઠક્કર પારિતોષિક પણ આપવામાં આવશે. કવિમિત્રોને પોતાનાં ઉત્તમ અપ્રકટ શિશુકાવ્યો મોકલી આપવા નિમંત્રણ છે. -તંત્રી]

બા, મને વારતા/હરિકૃષ્ણ પાઠક

આમ ને આમ

તને કેટલાંયે કામ

બા, મને વારતા ક્યારે તું કૈશ?

જેને આ ગાવડી ઊભી ગમાણમાં,

વારતા કહે છે કંઈક વાછરુને કાનમાં,

પોરો ધડીકનો ક્યારે તું લૈશ!

બા, મને વારતા ક્યારે તું કૈશ?

કલબલતી કાખરો જૂલે છે ડાળીએ,

કેટલી યે વારતા માંડી છે માળીએ,

સમજું હું કેમ, મને સમજવી દૈશ?

બા, મને વારતા ક્યારે તું કૈશ?

બહેલી ઊઠે ને તોય વળગે તું કામમાં,

મોડી મૂએ ને તોય હોય છે તું કામમાં,

પરીઆને દેશ કહે ક્યારે લઈ જૈશ?

બા, મને વારતા ક્યારે તું કૈશ?

ગાડી/હીનાનાથ વ્યાસ

છુક છુક છુક છુક ગાડી છે,  
એન્જન જાય અગાડી છે  
સાંકળ ખેંચી ઊભી રાખો  
અહીંયાં તો ફૂલવાડી છે.

ઊતરો રમવા સઘળાં આજે  
ના ઊતરે તે જ અનાડી છે.

પતંગિયાં રમતાં ફૂલો પર  
ફૂલની સેજ સુંવાળી છે.

રંગતણો મેળો જમ્યો છે  
ગુલમોરની ડાળી છે.

કોકિલ ફૂજે શોર મચાવે  
રંગત જમી ન્યારી છે.

હાર પંખીની ઊડે આલમાં  
ઊડે છુક છુક ગાડી છે.

ટીતુની મૂછ અને દાદાના દાંત/હરીશ મીનાશ્રુ

સૂરજ ઊગ્યો રે પેલા સરવરની પાળ  
કૂકડાની ખીજ કોક પાડો ઘડિયાળ  
ટીતુના મ્હોમાં બગાસું ખડિંગ  
મમ્મીજી-પપ્પાજી! ગુડ મોર્નિંગ!

ટીતુ કહે, ચક્રચક્રતા દાંત હું ધસીશ  
ધ્રુવ, તું આપ મને દાંત બત્રીસ

મમ્મી કહે, ઘોળી છે દાદાની મૂછ  
એવા ધસીને દાંત, દાદાને પૂછ

દાંત મારા ચોખ્ખા ને દાદાજી બોખા  
દાદાજી, ચાવી બતાવો દાળ-ચોખ્ખા

ચોખ્ખા ચાવો તો એમાં મારી શી ધાડ  
દાદા કહે, ટેણિયા મૂછો દેખાડ

ટીતુને મૂછ નહિ - દાદાને દાંત  
ઝીણી અબૂકતી ગમ્મતની વાત

ગમ્મતની વાત નરી ઝીણી અબૂક  
બાલ્યું ઘડિયાળ ફરી કૂકડે-કૂક!

[માર્ચ-એપ્રિલ અને મે-જૂનના કવિલોકમાં પ્રકટ થયેલાં શિશુકાવ્યો પૈકી પારિતોષિકપાત્ર  
ગણાએલ કૃતિઓની જાહેરાત આગામી અંકમાં કરવામાં આવશે. -તંત્રી]

# દયારામ સંદર્ભસૂચિ

સંપા. પી વેગડ

[માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૯ અંકના અનુસંધાને]

[અ] દયારામ-કૃત કાવ્યોના સંગ્રહો તેમ જ અન્ય કાવ્યસંગ્રહો જેમાં તેમનાં કાવ્યો સંગૃહીત હોય

૧. અનંતરાય રાવળ સંપા. કવિ દયારામ વર્ધા: રાષ્ટ્ર-ભાષા પ્રચાર સમિતિ. પ્ર. આ. ૧૯૬૨ પૃ. ૪+૧૧૭. [કાવ્યો અને જીવન-કવન હિન્દી ભાષામાં].

૨. અંબાશંકર નાગર સંપા. ગુજરાત કે સંતો કી હિન્દીવાણી અમદાવાદ: ગુર્જર ભારતી. પ્ર. આ. ૧૯૬૯ પૃ. ૧૮+૪૮૪. [૫૧ સંતોનાં કાવ્યો].

૩. ઇચ્છાશંકર સૂર્યરામ દેસાઈ સંપા. બૃહત્ કાવ્યદોહન. ભા.૧ સાતમી આ. ૧૯૨૫; ભા.૪ પ્ર. આ. ૧૮૯૦; ભા. ૬ પ્ર. આ. ૧૯૦૧.

૪. ઇચ્છા જોડાંગીર સોરાળજી તારાપોરવાલા સંપા. સેલેક્શન ફ્રમ ગુજરાતી લિટરેચર. ભા. ૩ (૧૭થી ૧૯મી સદી). કલકત્તા: પ્ર. આ. ૧૯૩૬ પૃ. ૧૮+૫૪૬ [ગુજરાતીમાં].

૫. ઉમેદરામ હરજોવિદરામ (પ્રકાશક). દયારામ કૃત કવિતા સંગ્રહ. અમદાવાદ: સૂર્યોદય પ્રેસ. પ્ર. આ. ૧૮૭૬ પૃ. ૧૯+૪૭૮. બીજી આ. ૧૮૮૬. [ગુજ. અને હિન્દી કાવ્યો].

૬. કૃષ્ણપ્રસાદ લલ્લુભાઈ ભટ્ટ સંપા. દયારામનાં ભજનો. પ્ર. આ. ૧૯૬૭ પૃ. ૪+૬૪

૭. કેશવરામ કા. શાસ્ત્રી અને જીવજીલાલ જી. જોશી સંપા. દયારામ-રસધારા. ભા. ૧ પ્ર. આ. ૧૯૭૧ પૃ. ૧૬+૧૪૪. ભા. ૨ પ્ર. આ. ૧૯૭૩ પૃ. ૧૬

૧૩૬. ભા. ૩ અને ૪ પ્ર. આ. ૧૯૭૫ પૃ. ૮+૧૪૫ અને ૧૧+૧૫૨.

૮. કેશવલાલ અંબાલાલ ઠક્કર સંપા. દયારામનાં ભજનો. અમદાવાદ: સરતું સાહિત્ય. પ્ર. આ. ૧૯૨૬ પૃ. ૭૯.

૯. ગોપાલ પાંકુ શેઠ સંગ્રા. દયારામ કૃત કાવ્ય. ભા. ૧ અને ૨. અમદાવાદ: જગનલાલ મગનલાલનું ભદ્ર પાસેનું શિક્ષા છાપખાનું. પ્ર. આ. ૧૮૬૯ પૃ. ૨૦૪ અને ૨૦૮.

૧૦. જગનલાલ વિદ્યારામ રાવળ સંપા. પ્રાચીન કાવ્ય મુદ્રા (સચિત્ર). ભા. ૩ પ્ર. આ. ૧૯૨૪ પુનર્મુ. ૧૯૩૧ પૃ. ૧૪+૨૮૦. ભા. ૪ પ્ર. આ. ૧૯૨૪ પુનર્મુ. ૧૯૩૧ પૃ. ૧૬+૩૪૮.

૧૧. છોટાલાલ ગિરજાશંકર જોષી અને વસંતરામ હ. શાસ્ત્રી સંશો. સંપા. દયારામ કાવ્યમણિમાલા. ભા. ૧ પ્ર. આ. ૧૯૧૪ પૃ. ૧૨+૨૪૭. ભા. ૨ પ્ર. આ. ૧૯૧૬ પૃ. ૧૬+૩૨૦. ભા. ૩ પ્ર. આ. ૧૯૨૪ પુનર્મુ. ૧૯૫૬ પૃ. ૨૦+૬૮+૩૧૦. ભા. ૪ પ્ર. આ. ૧૯૨૪ પુનર્મુ. ૧૯૫૮ પૃ. ૭૨+૨૫૬. ભા. ૫ પ્ર. આ. ૧૯૨૯ પૃ. ૩૧+૩૨૦ ભા. ૬ પ્ર. આ. ૧૯૪૮ પૃ. ૪૮+૩૮૮. [ભા. ૩ અને ભા. ૬ના સંપાદક અને પ્રકાશક: નારાયણુદાસ પરમાનંદદાસ શાહે, ડાહ્યાવાળા]

૧૨. જીવજીલાલ જી. જોશી સંપા. દયારામ કાવ્યામૃત. પ્ર. આ. ૧૯૪૯.



૧૩. એજન સંપા. દયારામ ; વાહસુધા. પ્ર. આ. ૧૯૪૧.
૧૪. એજન સંપા. દયારામ સાગરલહેરી (દયારામ મરમારક ગ્રંથમાળા મણુકો-૧). પ્ર. આ. ૧૯૪૨ પૃ. ૧૫+૪૯+૫ [જીવનચરિત્ર પૃ. ૧.૧૫].
૧૫. દયારામ રમારક સમિતિ, ડભોઈ. દયારામ રસથાળ. (દયારામ રમારક ગ્રંથમાળા વર્ષ ૧ પુ. ૧). પ્ર. આ. ૧૯૪૫ પૃ. ૩૩૨.
- ૧૫ અ. એજન. સારાવલી, પ્રેમરસગીતા, પુષ્ટિપથ રહસ્ય તથા ખીજું સાહિત્ય. પ્ર. આ. ૧૯૪૭
૧૬. નર્મદાશંકર લાલશંકર દવે સંપા. દયારામકૃત કાવ્ય-સંગ્રહ અંક ૧ (બે ભાગોમાં-ગુજ. અને હિન્દી) મુંબઈ: યુનિ. પ્રેસ. પ્ર. આ. ૧૯૬૦ પૃ. ૭૬. અંક ૨ પ્ર. આ. ૧૯૬૫ સુધારેલી ત્રીજી આ. ૧૯૮૭ પૃ. ૧૪+૬૬૧. મુંબઈ: ગુજરાતી પ્રિન્ટિંગ પ્રેસ.
૧૭. પ્રાણશંકર વૈજનાથ વ્યાસ સંપા. દયારામ કાવ્યસુધા. અ'વાદ: ગુજ. પ્રિન્ટિંગ પ્રેસ. પ્ર. આ. ૧૯૧૬ પૃ. ૩૯+૨૬૨. [હિન્દી, મારવાડી, પંજાબી અને મરાઠી કાવ્યો પણ છે].
૧૮. ભોગીલાલ સોડેસરા. દયારામ [શુર્જર કાવ્યશ્રેણી] વડોદરા: ચેતન પ્રકા. પ્ર. આ. ૧૯૬૦ પૃ. ૧૨૪.
૧૯. મનસુખલાલ મ. ઝવેરી સંપા. દયારામ [કાવ્યસંગ્રહ અને જીવનપરિચય] મુંબઈ: વોરા. પ્ર. આ. ૧૯૬૦ પૃ. ૧૨+૩૬.
૨૦. મહીપતરામ રૂપરામ નીલકંઠે સંપા. ગુજરાતી કાવ્ય-દોહન ખીજી આ. ૧૯૬૪, ત્રીજી આ. ૧૯૦૫ પૃ. ૫૨૦. [દયારામનાં કાવ્યો પૃ. ૪૭૧-૪].
૨૧. માણેકલાલ સાકરલાલ દેસાઈ સંપા. દયારામ કાવ્યસુધા. વડોદરા. પ્ર. આ. ૧૯૧૭.

૨૨. રણુકોડલાલ ગલુરામ સંપા. દયારામકૃત કવિતા. પુ. ૧ પ્રા. આ. ૧૯૬૫. અ'વાદ: ગુજ. વર્ના. સો.
૨૩. રણુકોડલાલ ગલુરામ સંપા. દયારામકૃત કવિતા તથા પરચુરણ કીર્તન. અ'વાદ. પ્ર. આ. ૧૯૮૦ પૃ. ૨૭૬.
૨૪. વસંતલાલ હરિકૃષ્ણ શાસ્ત્રી સંપા. દયારામવાણી (ભક્તિપોષણ સાથે). પ્ર. આ. ૧૯૨૩ ૪થી આ. ૧૯૩૨ પૃ. ૬૪+૨૩.
૨૫. શંકરપ્રસાદ જગનલાલ રાવળ સંપા. દયારામ રસસુધા. પ્ર. આ. ૧૯૪૩ સુધારેલી ત્રીજી આ. ૧૯૭૧ પૃ. ૨૮+૭૦+૨૧૮. મુંબઈ: એન. એમ. ત્રિપાઠી. [જીવનચરિત્ર પૃ. ૧-૭૦].
૨૬. સરપચંદ દલીચંદ (પ્રકાશક). દયારામકૃત કાવ્યસાર. અ'વાદ: ઓરિએન્ટલ ભા. ૧ પ્ર. આ. ૧૯૬૬ પૃ. ૩૦૪.
૨૭. સોમાભાઈ પટેલ સંપા. કવિ દયારામ પ્ર. આ. ૧૯૩૭ પુનર્મુ. ૧૯૪૭.
૨૮. 'સ્ત્રીજીવન' (મા). દયારામની ગરખીઓ [સંગ્રહ] 'સ્ત્રીજીવન' આકટો. ૧૯૪૯ પૃ. ૭૪૮-૫૬.
૨૯. હરગોવિંદદાસ દ્વારકાદાસ કાંટાવાળા અને નાથાશંકર પૂ. શાસ્ત્રી સંપા. દયારામકૃત કવિતા, 'પ્રાચીન કાવ્ય' (ત્રૈમા.) અંક ૩ પ્ર. આ. ૧૯૮૬ પૃ ૫૬. વડોદરા, વત્સલ પ્રેસ
૩૦. એજન. દયારામકૃત પરચુરણ કવિતા 'પ્રાચીનકાવ્ય' (ત્રૈમા.) અંક ૪ પ્ર. આ. ૧૯૮૯, વડોદરા, વત્સલ પ્રેસ.
૩૧. એજન. દયારામકૃત રસિકવલ્લભાદિ. (પ્રાચીન કાવ્યમાળા ગ્રંથ ૨). વડોદરા પ્ર. આ. ૧૯૯૦ પૃ. ૫ + ૧૫૦ + ૨૬ + ૮ + ૨૨.

(અનુ. પૃ. ૧૦૨)

એરેરે! એમાં વળી રડવાનું?  
હાથી તો આ સંઘાઈ ગયો-ફેવિકોલ વડે  
જોડવામાં અજોડ ને સર્જનમાં શ્રેષ્ઠ-ફેવિકોલ



રમકડા ણનાવતા ધંધાદારી કારીગરોની પ્રથમ પસંદગી  
પામેલું આ ફેવિકોલ, આપ પણ આવાં અનેક ઘરગથુ  
કામ માટે સદા હાથવશું જ રાખો. ગમે ત્યારે આમ જરૂર  
તો પડવાની જ! હવે નાની ટયૂબ તેમજ પ્લાસ્ટિક  
બરમાં પણ મળે છે.

કાગળ હોય કે લાકડું, થર્મોકોલ હોય કે આલસાં, એવી  
ઘણીખરી વસ્તુઓને ફેવિકોલ સિન્થેટિક રેઝિન એડહેસિવ  
જલદી અને મજબૂત રીતે ચોટાડી દે છે. કામ પણ દરેક  
વખતે જુઓ તો સ્વચ્છ, સુઘડ, સુંદર ને સફાઈદાર!

ચોટાડવા માટે સર્વોત્તમ—

**ફેવિકોલ®**

કારીગરોનું માનીનું એડહેસિવ

ફેવિકોલના એક ટયૂબ કે પ્લાસ્ટિક ટિન ધરમાં તેમજ ઑફિસમાં પાસે જ રાખો.



**PIDILITE**

પિડિલાઇટ ઈન્ડસ્ટ્રીઝ પ્રાઇવેટ લિમિટેડ  
મકાનવાલ હાઉસ, પો. બો. નં. ૧૧૦૮૪,  
બ્રધર રિફ્રેમેશન, સુબર્બ ૪૦૦

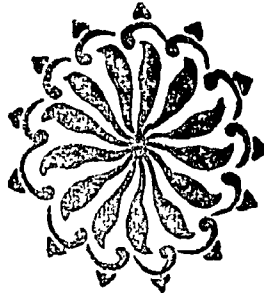
QBM-1664 R-GUJ

---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY

Commercial printers and box manufacturers



38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY 400 001

Phone : 266544

---

## સર પ્રભાશંકર પટ્ટણી

### ધીરુ પરીખ

સર પ્રભાશંકર પટ્ટણી જેટલા મુત્સદ્દી રાજપુરુષ તરીકે જાણીતા છે તેટલા સર્જક તરીકે જણાવવામાં ન હોય તોપણ એમનું એક કાવ્ય 'ઉઘાડી રાખજે ખારી' ખૂબ જ લોકપ્રિય બન્યું હતું. જીવનની કટકટ લાવનાને ગઝલબદ્ધ કરનાર જીવનોપાસક સર પ્રભાશંકર પટ્ટણીનો જન્મ ૧૮૬૨ના એપ્રિલની ૧૫મી તારીખે ગરીબ બ્રાહ્મણ પિતા દયારામ હરિરામને ત્યાં મોરબીમાં થયેલો. એઓ દોઢે વર્ષના હતા ત્યારે માતૃશ્રીનું અવસાન થતાં અને પિતાશ્રીએ ફરી લગ્ન કરી મણાવદરમાં નોકરી સ્વીકારતાં બાળક પ્રભાશંકરનો કિછર દાદા-દાદીને હાથે થયેલો. બાળપણમાં દાદા-દાદીનું હુલામણું નામ 'કુન્દ' પામનાર આ મુત્સદ્દી પુરુષે આગળ જતાં પોતાની પ્રતિભા કોળાવી. રાજકોટમાં રહી એમણે મૅટ્રિક સુધીનો અભ્યાસ કર્યો અને તખ્તીખી વિદ્યાનું શિક્ષણ લેવા મુંબઈ ગયા, પરંતુ ત્યાંનાં હવાપાણી માફક ન આવતાં એ સૌરાષ્ટ્રમાં પાછા આવ્યા અને મોરબી, દેવગઢગારિયા, ધારવાડ આદિ જુદે જુદે સ્થળે આજીવન પાવકની નોકરી કરી. આ દરમિયાન ખ્યાતતામ વૈદ્ય ઝંઙુ ભટ્ટનાભાઈમણિભાઈનીદીકરીસાથે એઓ લગ્નગ્રંથિથી જોડાયા પરંતુ લગ્ન પછી એ પત્નીનું અદ્વિતીય જ અવસાન થતાં ભટ્ટજીના અન્ય સહોદર વિદ્વનાથભાઈનાં પુત્રી રમાબેન સાથે એમણે ખીલું લગ્ન કર્યું અને સુદીર્ઘ સુખી દામ્પત્યજીવન પામ્યા.

આરંભની મામૂલી નોકરીમાંથી જીવનગર રાજ્યના દીવાનપદે એમને પહોંચાડનાર પરિસ્થિતિ તે નામદાર તખ્તસિંહજીના સમયમાં કુંવર લાવસિંહજીના શિક્ષક તરીકે થયેલી એમની નિયુક્તિ. પછી તો પોતાની સુદ્ધિપ્રતિભાને બળે લાવનગરના વિદ્યાસમાં એમણે અનન્ય શળા આપ્યો. એમની એ પ્રકારની કુનેહસુદ્ધિથી પ્રભાવિત

થઈ એમને ભારતના દેશી રાજ્યોના સલાહકાર પણ બનાવવામાં આવેલા. એક તરફથી એમણે ગાંધીજીની સત્યાગ્રહની લક્ષ્યમાં છેક સુધી લાગ લીધો હતો, તો બીજી તરફથી એમણે અંગ્રેજ સરકારનો વિશ્વાસ પણ સંપાદન કર્યો હતો. આને પરિણામે એમને 'સર'નો ઈલકાળ મળ્યો હતો અને 'ઈન્ડિયા કાઉન્સિલ' તેમ જ 'લીગ ઓફ નેશન્સ'માં પણ સ્થાન પ્રાપ્ત થયું હતું. એમણે પોતાના પદનો ઉપયોગ માનવોની આપદ ઓછી કરવામાં કર્યો હતો. એમના જીવનની એ લાવનાચીલના એમના કવનમાં સરળતાથી અભિવ્યક્ત થઈ છે. કહેાર રાજકારણમાં પડ્યા હોવા છતાં ય એ સદ્દુ હેયાના માનવી રહ્યા હતા. પચાસેક વર્ષના સુદીર્ઘ અને સુખ-સમૃદ્ધ દામ્પત્યજીવન પછી ઇ. સ. ૧૯૩૭માં પત્ની રમાબેનનું અવસાન થતાં એ કારી ઘાથી એકાદ વર્ષ પછી જ એમણે ૧૯૩૮ના ફેબ્રુઆરીની ૧૬મી તારીખે શિહોરમાં દેહત્યાગ કર્યો.

કવિતા કરતી એ એમના જીવનનું મુખ્ય કાર્ય નહોતું, એટલે કે પૂરા સમયના એ સર્જક નહોતા. પરંતુ પ્રવૃત્તિ અને પ્રસંગોથી ભર્યા ભર્યા જીવનમાં એવી અનેક ઘટનાઓ બનતી કે જે એમના કાનુ હેયાને હયમયાવી મૂકતી. ક્યારેક આ આઘાતને કાવ્યસર્જન દ્વારા કળ વળતી. આમ, ટ્રાઈ સાહિત્યિક સ્વયંભૂ લાગણીના ધક્કા કરતાં ટ્રાઈ ઘટનાપ્રેરિત ચિત્તશોભમાંથી જ એમની મોટા ભાગની કૃતિઓ કંડારાઈ છે. એમણે પોતાનાં આ કાવ્યો 'મિત્ર'ના તખ્તસુસથી લખ્યાં હતાં, કારણ કે થી મુકન્દ-રાય પારાશર્યે નોંધ્યું છે એ પ્રમાણે એઓ કહેતા "સર્વના મિત્ર તરીકે વર્તવા હું બાળપણથી મથું છું. હવે તો એ સ્વભાવ થઈ ગયો છે. 'મિત્ર'ના તખ્તસુસથી હું કવિતાઓ લખું છું તેનું પણ એ કારણ છે." એમની

આ પ્રતિબદ્ધતાને લઈને એમનાં કાવ્યોમાં અવારનવાર એ ભાવના મુખરિત ગુંજન સંભળાયા કરે છે. આને જ પરિણામે એમનાં કાવ્યો સહજ સરળ ઉદ્ગાર અને ઉદ્બોધ જેવાં લાગે છે. આને જ કારણે એમાં વ્યંગ કે વક્રતાની છાંટ ઓછી વર્તાય છે.

ઈ. સ. ૧૯૭૦માં પ્રકટ થયેલા એમના 'મિત્ર' નામના કાવ્યસંગ્રહની બધી જ (૧૨૪) રચનાઓ વાંચતાં એક વાત બહુ સ્પષ્ટ રીતે આગળ તરી આવે છે કે એમણે કલાકારની સલાનતાથી કાવ્યસર્જન નથી કર્યું પણ માનવીય ગુણોના ગાનની સલાનતાથી પદ્યસર્જન કર્યું છે. એમાં ગીતો છે, ગઝલો છે અને છંદોબદ્ધ રચનાઓ છે ગઝલમાં એના કસેવર પ્રત્યે આપણે બાલાશંકર-મણિ-લાલની સ્પષ્ટ અસર અનુભવી શકીએ છીએ, તો ગીતોમાં જૂના ઢાળોની અને છંદોબદ્ધ રચનાઓમાં કાન્ત-ની છંદસફાઈની અસર વરતી શકીએ છીએ.

એમની જીવનભાવનાની ઉત્કૃષ્ટતા એમના જાણીતા કાવ્ય 'ઉઘાડી રાખજો ખારી'ની આ બે પંક્તિઓમાં સાહજિકરીતે અભિવ્યક્તિ પામી છે:

દુઃખી કે દદી કે કોઈ લુલેલા માર્ગવાળાને  
વિસામો આપવા ધરની ઉઘાડી રાખજો ખારી.

તો ભાવની ઉત્કટતા દર્શાવતી આ બે પંક્તિઓ પણ આસ્વાદ્ય બની રહે છે:

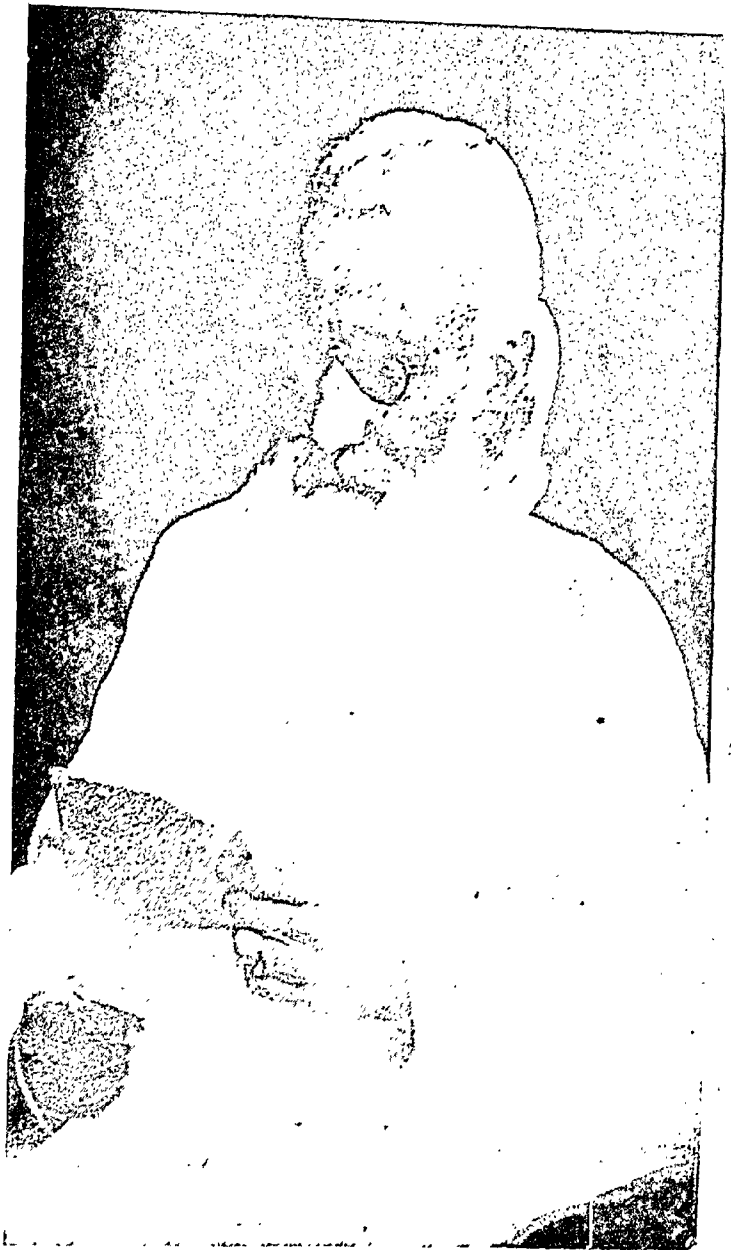
સહુનાં સુકાયાં નયન મારું એકનું વહેતું રહ્યું!  
આ અશ્રુવો'ણા જગતમાં રહેવું નથી જાતું સહુ!

ભાવ અને ભાવના સાથે ઈશ્વરશ્રદ્ધાનો એક ત્રીજો તાર પણ એમના કવનપોતમાં લળેલો છે. અનેક કાવ્યોમાં એ દષ્ટિગોચર થાય છે. ઈશ્વર એ જ મહાસત્તાધીશ છે અને આથી જ આ પૃથ્વી પરના સત્તાધીશોને સન્માર્ગે ધુરાવડનનો બોધ પણ એમણે આપ્યો છે. આ પ્રકારની એમની રચનાઓમાં દેશપ્રેમ અને માનવપ્રેમ સુપેરે સંભળાય છે. એમણે એમના આ સંગ્રહમાં ત્રણ હિંદી રચનાઓ પણ આપી છે, જેમાંની બે ફારસીશાઈ ગઝલો છે અને એક મધ્ય યુગની સંત પરંપરામાં બેસે તેવું ભર્મિગાન છે.

એમના સમગ્ર કવન પર દષ્ટિ કરતાં એ જણાઈ આવે છે કે એમણે કવિકર્મ કરતાં માનવધર્મની જ ખેવના કરી છે. આમ છતાંય એમણે ઉપયોગમાં લીધેલા વિવિધ છંદો એમની એ પ્રકારની હથોટીના પણ દ્યોતક છે. એમની છંદોબદ્ધ રચનાઓમાં એમનાં સંસ્કૃત શૈલીનાં મુક્તકો વધુ ચોટાદાર બન્યાં છે અને સમગ્ર કવન-રાશિમાં એમની ગઝલો વધુ અસરકારક રહેલી જણાય છે. એમની અનેક રચનાઓ સર્જકના સ્વચ્છાઈપૂર્ણ વ્યક્તિત્વની મુદ્રા ઉપસાવતી હોઈ એ રીતે પણ આસ્વાદ્ય બની રહે છે. □

[સુધારો : સળંગ અંક ૧૨૮ની પૂર્તિમાં તથા કરસનદાસ માણેકની છબી નીચે તેમના નિધનની તારીખ સુધારીને ૧૮મી જાન્યુઆરી વાંચવી.]

જયંતિ હવા ચો



ડૉ આર. એલ. બ્રેટ

સર પ્રભાશંકર પટ્ટણી

જન્મ : ૧૫-૪-૧૮૬૨

[નિધન : ૧૬-૨-૧૯૩૮]



# ટાઈમસ્ટાર

એક એકથી વધુ આકર્ષક ઘડિયાળોનું  
મીનાબજાર. સારો સમય,  
વાજબી દામ અને 3000 વિકેતાઓ  
આપની સેવામાં — હરહંમેશ.

  
**TIMESTAR**

ટાઈમસ્ટાર—ભારતનાં ઉત્કૃષ્ટ ઘડિયાળ

ઇન્ડો-ફ્રેન્ચ ટાઈમ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ લિમિટેડ,

૧૨, ઉદ્યોગ નગર, એસ. વી. રોડ, ગોરેગામ (પશ્ચિમ), મુંબઈ ૪૦૦ ૦૬૨.

OBM/1309 GI.

ગુજરાતી કવિતાનું મંત્રપત્ર

૪૫૧ • વિ. સં. ૨૦૩૫ • જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૮

સળંગ અંક ૧૩૦ • દિવસ અંક ૫૮

કવિતોક

નંબી • ધીરુ પરીખ

સંસ્કૃતિ પદ્ય • ૨૧૭૮ • ૨૧૭૯





# કવિલોક શુભરાત્રી કવિતાનું ઋતુપત્ર • વર્ષા • ૨૦૩૫ • સળંગ અંક ૧૩૦ • દ્વિજ અંક ૫૮

કાવ્યો

અર્જુન ૦ રાજેન્દ્ર શાહ ૦ ૧૩૩  
 વર્ષાખીજ અને ફલન ૦ ઉશનસ ૦ ૧૩૬  
 વાર્ધક્ય-પંખો ૦ હીરા રા. પાઠક ૦ ૧૩૭  
 અપ-ડાઉન ૦ મકૂત ઓઝા ૦ ૧૩૭  
 એક Don't કાવ્ય ૦ પ્રજ્ઞલાલ દવે ૦ ૧૩૭  
 પિયાનો ૦ મધુ કોઠારી ૦ ૧૩૮  
 નાસી જવા માણું છું ૦ દિનકર શાહ 'જય' ૦ ૧૩૯  
 માયાઓ ૦ સંસ્કૃતિરાણી દેસાઈ ૦ ૧૩૯  
 રમતુડાનું ગીત ૦ નંદુ પટેલ ૦ ૧૪૦  
 રાહ ૦ રીતા ભટ્ટ ૦ ૧૪૧  
 કેન્સરમાં મા ૦ ભૂપત નાનસી ૦ ૧૪૧  
 સર્પોક્તિ ૦ શૈલેન રાવલ ૦ ૧૪૨  
 — ૦ કિશોરસિંહ સોલંકી ૦ ૧૪૨  
 તાક્યા કરશું ૦ મહેમૂદખાન પઠાણુ ૦ ૧૪૨  
 એક દંતકથા ૦ શ્રીકાન્ત માહુલીકર ૦ ૧૪૩  
 કચ્ચરઘાણુ ૦ ધીરુ પરીખ ૦ ૧૪૩  
 'જે નથી' ૦ સુન્દરમ્ ૦ ૧૪૪  
 તો...? ૦ ધનશ્યામ પરીખ ૦ ૧૪૪  
 શૃંગાલાખ્યાન ૦ શિલ્પિન્ થાનકી ૦ ૧૪૫  
 કાગડા ૦ યશવંત ત્રિવેદી ૦ ૧૪૬  
 એક ગામ... ૦ વિનોદ જોશી ૧૪૬  
 મીરાં! ૦ રક્ષાબહેન દવે ૦ ૧૪૭  
 ફરીફરીને ૦ મધુકાન્ત કલ્પિત ૧૪૮  
 એકોદ્યા ૦ જયેન્દ્ર શેખડીવાળા ૦ ૧૪૯  
 ભગશે ૦ ભાનુપ્રસાદ પંડ્યા ૦ ૧૪૯  
 દિંડી ગઝલ ૦ સોલિડ મહેતા ૦ ૧૪૯  
 ગઝલો ૦ હરીશ ઘોષી, મહેશ યાસિક, શૈલેશ ટેવાણી  
 હર્ષદ ત્રિવેદી ૦ ૧૫૦  
 ગઝલો ૦ કંવલ કુંડલાકર, 'ધૂની' માંડલિયા, મણિલાલ  
 હ. પટેલ ૦ ૧૫૧

બુકાઇ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૬

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

શિશુકાવ્યો

સાંભળી તારી... ૦ મનોહર ત્રિવેદી ૦ ૧૫૨  
 ચકલી અને આશા ૦ હર્ષદેવ માધવ ૦ ૧૫૩  
 મગ્ન થઈ ૦ પોપટસિંહ ઝાલા ૦ ૧૫૩

અનુવાદ

બ્રમરગીતમ્ ૦ શાસ્ત્રી જયેન્દ્ર દવે ૦ ૧૫૪

લેખો

છંદોલય ૦ સુન્દરજી ખેટાર્ઠ ૦ ૧૨૯  
 મારી સર્જન-પ્રક્રિયા ૦ હસિત બુચ ૦ ૧૩૦  
 આસ્વાદ ૦ નરોત્તમ પલાણુ ૦ ૧૫૬

પરિચય ૦ ૧૫૬

કવિતાવૃત્ત ૦ ૧૬૦

આવરણુ છપ્પી : અશ્વિન મહેતા

સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • ખચુભાઈ રાવત • નિરંજન ભગત

¶ લવાજમ મોકલવાનાં સ્થળ : (૧) C/O  
 કુમાર કાર્યાલય સિમિ. રાયપુર અમદાવાદ-૧.  
 (૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬૨, કલ્યાણભવન, રિલીફ-  
 રોડ, અમદાવાદ-૧, આ સ્ટેશનરોડ, આણંદ.  
 (૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. મિન્સેસસ્ટ્રીટ મુંબઈ-૨  
 ¶ 'કવિલોક' દ્વિમાસિક વર્ષની છઠ્ઠાવરમાં દર બે  
 માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ  
 ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં — પ્રકટ  
 થાય છે. ¶ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૨, પરદેશમાં રૂ.  
 ૨૫ આ પા. ૨, અમેરિકામાં રૂ. ૪૦ આ ડૉ. ૫;  
 છટક નક્કલ રૂ. ૨-૫૦

તંત્રી સાથેના પત્રવ્યવહારનું સરનામું

'લાવણ્ય', વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા,

અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

સુદેક અને પ્રકાશક : ખચુભાઈ રાવત  
 કુમારમિન્ડરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

કુમ્ભ

પ્રસન્ન મન-મિત્ર, દોહ નરવો રહે; ના રુકું  
પ્રયાણ વચમાં, નડે વિપત લોચ; લાદા રહે  
મને પાજ પ્રેરતી, હરિત છાંચકો વલસલ;  
દસે તિમિર લા ઠપે ઝંઝક લેવ, લોચે પદ  
રહે ઉકલતો મને સતત આપસૂઝે; પગ  
દસ રજ ટકી સુદે; ગગલગિતે મસ્તક  
રહે જાલય; અંત રીકા મુદિરે ઝિલ્કાની રહે,  
અને નમતી લાંબરે અગરિં ન સોસરી હિંચકે  
રહે ઝમતી સોહિણી મુવ ગળે; ઉશીકું રહે  
ગુંગ સ્વપન; કાંડીને કપ સવારની લિજલ  
રહે ફરકી; - એ સુખ, સુખ જાનંદ જાણાંતર  
સહું, સુખ સહું, સહું સુખ, મહો, સહું હું સુખ.

તમે પ્રિયના, પરંતુ મુવ સંગ જો હો જ, તો  
કહું સુખ? મને વહું સુખ તણો દેખારો કશો.

સતજીવ

## શેશુકાવ્ય વિશેષાંક

‘કવિલોક’નો નવેમ્બર-ડિસેમ્બરનો અંક શિશુકાવ્ય વિશેષાંક તરીકે પ્રકટ થશે.

કવિમિત્રોને પોતાનાં બાલકાવ્યો સપ્ટેમ્બરની ૩૦મી સુધીમાં મળે તે રીતે મોકલી આપવા વિનંતી છે.

આ અંકની છૂટક કિંમત રૂપિયા પાંચ વાર્ષિક ગ્રાહક થનારને આ અંક નિયત લવાજમમાં જ મળશે.

ચૂના

કા આ વર્ષનો જાન્યુઆરી - ફેબ્રુઆરી સા તથા માર્ચ-એપ્રિલ અંક સિલકમાં નહિ હોવાથી નવા ગ્રાહકો મે-જૂનના અંકથી જ નોંધી શકાશે.

પણ આજીવન લવાજમ માત્ર રૂપિયા સો. શિક્ષણસંસ્થાઓ અને ગ્રંથાલયો પણ આજીવન સભ્ય બની શકે છે.

ગ્રાહકોએ પોતાનું સરનામું બદલાય તો તેની જાણ તરત કાર્યાલયને કરવી.

## સદ્ગત શાન્તિભાઈ

‘કવિલોક’ની સાથે છેલ્લાં કેટલાંય વર્ષોથી આત્મીય સંબંધથી ગંઢાયેલા એક રચન તથા ‘કવિલોક ટ્રસ્ટ’ના ટ્રસ્ટી શ્રી શાન્તિલાલ રાયચંદ મહેતાનું ગત જૂન માસની ૨૮મી તારીખે મુંબઈના સાયન ખાતેના એમના નિવાસસ્થાને હૃદયરોગથી અવસાન થયું તે, થોડા જ વખત પૂર્વે મનસુખભાઈ પારેખના અચાનક અવસાનથી લાગેલા આઘાતની કળ વળે તે પહેલાં જ, ‘કવિલોક’ પરિવારને માટે ખીજી આઘાતક ઘટના છે. એમનો જન્મ અમરેલીમાં ૧૯૨૨ના ડિસેમ્બરની ૨૨મી તારીખે થયો હતો. એઓએ વર્ષોથી ફિલ્મ ઉદ્યોગમાં અંપલાવ્યું હતું. એમની કુશળ બુદ્ધિપ્રતિભાએ ‘ઓવરસીઝ ફિલ્મ કોર્પોરેશન પ્રા. લિ.’ના ડિરેક્ટરપદથી વ્યાવસાયિક ક્ષેત્રે સુખદ પરિણામો મેળવી આપ્યાં હતાં. પરદેશમાં પણ એમણે ભારતીય ફિલ્મ ઉદ્યોગનો વાવટો લહેરાવ્યો હતો. આવી ભરચક વ્યાવસાયિક કારકિર્દીમાં પણ એમણે મુંબઈ શહેરની સાંસ્કૃતિક પ્રવૃત્તિઓમાં સક્રિય રહીને પોતાની જાણી રસવતા પ્રકટ કરી હતી. અનેક ગુજરાતી સાહિત્યકારો સાથે તેમની જોડાણ હતી. ચિંતક સ્વભાવના શાન્તિભાઈને ઇતિહાસ, તત્ત્વજ્ઞાન અને માનસશાસ્ત્રમાં જોડો રસ હતો, અને જૂના સિદ્ધાંતો સંગ્રાહક તરીકે તો તે ભારતભરમાં જાણીતા હતા. હવે તો એ સદેહે અમારી વચ્ચે નથી ત્યારે એમનાં સ્મરણો જ અમને હંફ આપી રહેશે એ વાત સાથે અમે એમને ભાવભરી શ્રદ્ધાંજલિ ધરીએ છીએ.

# કવિત્નોક

૧૫૧. વિ. સં. ૨૦૩૫

ગુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૬

। ॐ वाङ् मे मनसि प्रतिष्ठिता मनो मे वाचि प्रतिष्ठितं प्राविर्त्रावाम् एधि ।

## છંદોલય

પદ્ય અને ગદ્ય ઉલય પ્રકારની સાહિત્યસિદ્ધિ અને તેની ઐતિહાસિક આલોચના ત્યંત સન્માનપ્રેરક અને કૌતુકકર છે. એ બંનેના મૂળમાં સંવાદસાધકતાનું તત્ત્વ રહેલું છે. તે તત્ત્વને અનુલક્ષીને પદ્યલય, ગદ્યલય વગેરે શબ્દપ્રયોગો આપણે ત્યાં પ્રચલિત છે. પદ્યસંવાદ ને ગદ્યસંવાદ કહેવાનું વધારે પસંદ કરું છું. લય શબ્દને સંગીતનો સંસ્કાર મળી રીતે વળગેલો છે, એટલે તે છંદ:શાસ્ત્રની પરિભાષામાં ન જ વપરાય એવો દુરાગ્રહ જ કરાય; પરંતુ સંવાદ શબ્દ સ્પષ્ટતાને વિશેષ ઉપકારક ગણ્યું છું.

કાવ્યના અંતર્ગત સંવાદની કે લયની વ્યાકૃતિ-વિશેષ રૂપની કે રૂપવિશિષ્ટ કૃતિ-તે છંદ. તેમાં આનંદ આપવાની શક્તિનો ભાવ રહેલો છે. જેમ કાવ્યની મમ્મુમિ કવિનું ચૈતન્યતન્ત્ર, તેમ તેની વ્યાકૃતિની એટલે છંદની જન્મમમ્મુમિ પણ એ ન્યતન્ત્રમાં અન્તર્ગત કાવ્યભાવતન્ત્ર. કાવ્યનાં અન્ય તત્ત્વોની જેમ જ છંદસંવાદના ચિત્તનો પ્રથમ નિર્ણાયક તે કવિનો પોતાનો કલાપૂત કર્ણ, ને તેનો અંતિમ પરીક્ષક હૃદય. કાવ્યભાવતન્ત્રમાં જેમ વિવિધતા રહેલી છે, તેમ તેની વ્યાકૃતિમાં એટલે માં પણ અનેકવિધતા હોય જ. વાણીના સામાન્ય વ્યવહારથી તેનું વ્યાવર્તન કરનારો પણો શબ્દ તે પદ્ય.

છંદ શબ્દના અનેક અર્થ ઇચ્છા, આનંદ, વેદ વગેરે સુવિદિત છે. વેદો પીત મન્ત્રદ્રષ્ટાઓના જ્ઞાનાનંદના આવિર્ભાવરૂપ હોવાથી તેમને છંદ-આનંદગર્ભ રચના-લ હશે કે કેમ તેની તર્કતપાસમાં અટવાયા વગર બેશક કહી શકાય કે કવિની આનુભૂતિના સ્વાભાવિક આવિર્ભાવની વર્ણુબદ્ધતા તે છંદ, ને આનંદ આપવાની શક્તિ તે એની વિલક્ષણતા.

સુન્દરજી બેટાઈ  
(‘આમોદ’માંથી)

# મારી સર્જન-પ્રક્રિયા

હસિત હ. ખૂચ

મારે માટે તો અધરું જ છે. ધીરુભાઈની સહૃદયતાએ એ ન સ્વીકાર્યું. તો, લખું. કાવ્યની વ્યાખ્યા પણ અધરી અને તેથી જ અધૂરી. હા, યત્ન નકામા નહિ. આ, પોતાની કવિતાની સર્જન-પ્રક્રિયા સમજાવવાનું, એથી યે નાણુક. પાછી એમાં જીવનક્રમે ભિન્ન ભિન્ન ભૂમિકા. સમર્થ પ્રતિભા કંઈક એને ન્યાય આપે. મારું ટૂંકું ગળું હું બાણું છું.

જન ૧૯૩૪નું એ ખીબું-ત્રીબું અઠવાડિયું હશે. મિડલ સ્કૂલ છોડી મેં વડોદરામાં ન્યૂ ઈરા હાઇ સ્કૂલમાં પ્રવેશ મેળવેલો. સત્રનું પ્રારંભિક અઠવાડિયું. કોઈ શિક્ષક હાજર નહિ, તેથી અંગ્રેજીનાં શિક્ષિકા માલતીબહેન રણદીવે તાસ લેવા આવ્યાં. એમણે આવતાં જ બૌદ્ધિક રમતો શરૂ કરી. એમાં એકે એકે દરેકે કોઈ કવિતા લખી એમને આપવી. એ ભલે પોતાની ન યે હોય! ન બાણે શાથી, રાગ ખમાજ-તાલ દાદરામાં મેં ‘ગુલાબ’ નામે મારું પહેલું ‘કાવ્ય’ ત્યાં લખ્યું ને કાગળ એમને સોંપ્યો. ઘેર જઈ મારાં મા ને તરત કહ્યું. એ ખૂબ પ્રસન્ન. એ (સવિતાલક્ષ્મી) ગીત-ગરબાનાં કવયિત્રી તરીકે વડોદરામાં ઘણાં બાણીતાં અને બહાર એમની રચનાઓ પ્રસંગે પ્રસંગે ગવાતી. મારાં બેઉ નાનાં બહેનો એમાં આગળ. મા કહે, ‘ગા, તો!’ ખુશ. પછી કહે, ‘છેલ્લે તારું નામ જોઈએ.’ થોડું વિચારી એમણે લખી આપી છેલ્લી લીટી, ‘હસિત કલગી હાથમાં.’ મા હિસાબ લખે, કવિતા લખે, તે જ્યુબિલી બાગની સામે પડતા અમારા છાત્રને ઉપરે બેસીને. ત્યાં જ બેસીને એમણે મારી રચનામાં મારું નામ ગૂંથી આપેલું.

ખીજી બપોરે વર્ગમાં પાછાં માલતીબહેન આવ્યાં.

કાગળનું નામ દઈ મને ટેબલ પાસે બોલાવી ‘ગુલાબ’ ગવરાવ્યું. એ અને વર્ગની નજરે ‘રામ’ વસ્યા. ઘેર પિતા હરિભાઈએ ફરીથી વાંચીને કહ્યું, ‘રમણભાઈને મળ; બતાવજે.’ રમણભાઈ, તે ‘બાલજીવન’ના તંત્રી ર. ના. શાહ. પહેલાં એ ‘સયાજી વિજય’માં. હરિભાઈ ‘સયાજી વિજય’ના સહતંત્રી. મારી પ્રેસમાં અવરજવર. તેથી એ મને જાણે. એમણે ય ગવરાવ્યું અને પછીના ‘બાલજીવન’ના અંકમાં મારો ઉમેરોથી પરિચય લખીને તે-‘ગુલાબ’-છાપ્યું. આમ પહેલું પગલું મંડાયું. પછી તો ‘સયાજી વિજય’માં મારી વાર્તા કે મારું કાવ્ય ‘ચિ. હસિતકાન્ત વિદ્યમાન હરિરાય ખૂચ’ ને નામે કે ‘હસિતમ’ ને નામે છપાય ‘સયાજી વિજય’ ગુજરાતભરમાં ફેલાયેલ વડોદરા રાજ્યના પ્રાંતોને ઘેર ઘેર વંચાય. ‘સયાજી વિજય’નું સહુને બધાણુ જ. દર શુક્રવારે એ પ્રગટ થતું. શુક્રવારની સહુ રાહ જુએ. આમ, શરૂથી જ ઘેર પ્રોત્સાહન અને બહાર ‘નામ’ પ્રચલિત. વડોદરા શહેરમાં તો એથી જ નજીકનાંઓનું હમેશાં પ્રોત્સાહન.

ઘરની હવામાં સંગીત, ચિત્ર-રંગોળી, વક્તૃત્વસ્પર્ધા, લેખન, રાષ્ટ્રીય ચળવળ, ક્રિકેટ, અખાડા-પ્રવૃત્તિ, એકાંકી નાટકોની ભજવણી, એમ બધે સક્રિય રસનો ઉત્સાહ. વડોદરાનાં વર્તુલોમાં એ રીતે અમે ભાઈબહેનો કાયમ સક્રિય. તેથી, સાચું કહું તો, કાવ્ય કે વાર્તા જેવું લખુ ખરો, પણ કવિતાઈ મૂડ જેવું કશું નહીં અને તેથી જે કંઈ વિકાસ તે ધીમે અને આછો. ખરું કહું તો આવી રસની અમારી બધી પ્રવૃત્તિઓમાંની આ મારી માત્ર એક પ્રવૃત્તિ. મારું પરિણામ એ ખરું કે છપાય તે ગમે ખરું પણ એની ધૂન ન જ

વળગી. જે કંઈ લખું તે તરત મા-હરિભાઈ પાસે વાંચું-ગાઉં અને એ પ્રસન્ન થાય ત્યાં સંતોષ થઈ જતો. હજી એ, એટલે કે જ્યોત્સ્ના છવનસાથી થયાં તે પછીથી આજ પર્વત લખું તે તરત એમની સમક્ષ અને બાળકો મોટાં થતાં એમની પણ પાસે ન વાંચું ત્યાં લગી મને એનું ન પડે, જે કંઈ સારું હોય તે પૂરું સારું ન જણાય, ખૂટતું કે બરાબર ન હોય તેમાં માર્ગદર્શનની ઝંખના ન કળે. ગદ્યરચના પરત્વે પણ એમ, પણ કાવ્ય માટે તો અવશ્યમ અવશ્યમ.

પહેલાં અને વર્ષો પર્વત લખતી વખતે કે કાવ્ય ‘આવતું’ હોય ત્યારે પ્રત્યક્ષ એકાંતની મને ઘણી જ જરૂર. અમદાવાદમાં પડકારોથી રહી બાળકો બુએ. પછી જ્યોત્સ્ના કહે, ‘નેતા’તાં. પૂછે કે હસિતભાઈ કવિતા લખે છે?’ લાગે જ, કે આ ટેવ ઠીક નથી. પણ એ છૂટે નહિ. ક્યારે તે યાદ નથી, પણ છેલ્લાં પંદરેક વર્ષોથી હશે: ધરમાં ગમે એવી ભર્યકતા હોય, લખાય તે લખાય જ. એમાં ગાંધીનગરમાં એવું થતું રહ્યું છે કે મનમાં ને મનમાં લીટી પછી લીટી-ગીત, ગજલ, સોનેટ જેવી રચનાઓ આખી કૃતિ થઈ ગોડવાઈ જાય. પછી જ કાગળ પર ઊતરે. હા, જ્યોત્સ્ના કણી લે કે કંઈક ‘ચાલે છે’! કાવ્ય ‘આવે’, ‘ટપકે’ કે લખાય ત્યારે કવિનો ચહેરો કેવો થતો હશે, કેવો રહેતો હશે? હે, પ્રભો!

કવિતામાં રસ ગાઢો થતો રહ્યો, લખવામાં પણ કંઈક ગંભીર વૃત્તિ ઊગવા માંડી, તે કૌલેજમાં એમ. એ.નું કરતો હતો ત્યારે વડોદરે એક વર્ષ પ્રજ્ઞરામ આવ્યા ત્યારથી. એ હોય ત્યાં કવિતાની અદ્યતન દરબાર જ થાય. આવ્યા એ સાંજે જ પ્રા. ચતુરભાઈને મળી ‘ઉશનસ્-જશભાઈ’ કા. પટેલનું ને મારું નામ-સરનામું મેળવી તરત મળ્યા. હું એ સાંજે અખાડે, રોજની જેમ. રાત્રે ઘેર આવું ત્યાં એ રાહ નેતા હતા. કહે, ‘પ્રજ્ઞરામ...

તમે હસિત ને?’ યસ. એ ક્ષણથી એ મિત્ર — કાવ્યમાં માર્ગદર્શક, એમનો ટાઈ ભાર ન લાગે. ‘મુંદરમ’-ઉમાશંકરનાં ઘણાં ઘણાં કાવ્યો એમને મોંએ વહેતાં જ રહે. એમના આવા ઉમંગથી, એમની કુદરતી ઊંડી સમજથી અને વધુ તો એમના નિરપેક્ષ પ્રેમથી ઘડતરની દિશા મને જડી.

છંદોમાં હું હાઈ સ્ક્રૂલ સમયથી લખુ. પિંગળ નેથું તે તો વિસનગરમાં લાણાવવાનું આવ્યું ત્યારે. પહેલાં છંદમાં કશું લખું ત્યારે કાગળ પર ઉપરને છેડે, નાણીતી લીટીને આધારે લઘુ-ગુરુનાં ચિહ્નો નોંધી રાખું. પહેલી વાર પૃથ્વીમાં સોનેટ લખ્યું ને સાંજે પ્રજ્ઞરામ-‘ઉશનસ્’ જશભાઈ-‘સનાતન’ વગેરે આગળ બાગમાં બેસીને વાંચ્યું. પ્રજ્ઞરામે કહ્યું, ‘આ પૃથ્વી છે!’ એ વાત પણ પૃથ્વીમાં કરે, પૃથ્વીમાં કાવ્યો બોલ્યે જાય, એની જ અસર હશે. વાત પૃથ્વીમાં કરતાં પાછા કહે, ‘પૃથ્વી ચાલે છે!’ એમે ય પછી પૃથ્વીમાં વાતની આપ-લેમાં રસ લઈ ઝુકાવના થયેલા. એ ચટકા હજી છે.

સાથે ગીત-ગઝલની વાત વણી લઉં. લય ખાસ્સો ઝમ્યા કરે ને એ વચ્ચે ગીતની લીટીઓ રચાતી જાય એમ થાય છે. પરિણામે શબ્દો-લીટીનું વજન જળવાય એ તરફ લક્ષ આપમેળે સંલગ્ન રહે છે. અહીં ગાંધીનગરમાં એક સાંજે રેડિયો પર ગાલિબની ગઝલ લતા મંગેશકરને કંઠે ઓચિંતી સાંભળી. એણે યમનને અનુરૂપ માપમાં ગઝલો આપી. પહેલાં સારંગ, ભીમપલાસ, કદારમાં ફાવે એ માપે ગઝલો આવતી.

ખીજ એક-બે ટેવ. કાવ્ય અંગે વાત કરું છું. એક બાબુ હાપેલા લખેલા ને ખીજ બાબુએ કોરા સાફ કાગળો જ ફાવે. થોડુંક બદલું-છેડું અને નેઈએ ખીજે સાફ કાગળ. એટલું નહિ, છેલ્લ કાગળ કટકા કરી કચરાપેટીમાં નાખી આવું ત્યારે ઝંપ થાય. એમાંથી ફટલીક વાર તકલીફ પણ સર્જાય છે. પણ,

ટેવ ! બાલપેન-પેન નહિ, પૂરા કદની પેન્સિલ જ કાવ્ય લખતી વેળા જોઈએ. શા માટે એમ ? અર્થ વળી શો ? એ ટેવ પણ ખરી, કે લખતાં લખતાં વચ્ચે ઊંડું અને ઘરનું કોઈ ને કોઈ કામ કરી લઉં-ગોડવણીનું, સફાઈનું, ચોપડીને પૂરું યાદવવાનું અને કંઈ નહિ તો બહારના ભાગે જઈ તાજ હવામાં ઊભા રહેવાનું. અચૂક આમ થાય. માંડ, કદીક જ પહેલેથી છેલ્લે લગીનું સળંગ બેસીને લખાયું હશે. હું માનું છું કે મને એથી લાભ છે. બાકી આવી વાત બીજા માને તે એમને માટે તો ખરું જ.

માનું છું કે પ્રજ્ઞરામની વડોદરામાંની સોળત ઉપરાંત કૉલેજકાળમાં ‘પ્રસ્થાન’માં પ્રા. પાઠકસાહેબે મારું એક મુક્તાક છાપ્યું, એની અસર રૂપે ગંભીર અભિગમ થયો ગયું હતું. અમદાવાદ હતો ત્યારે ‘નિશ્ચય’ સૉનેટ અને એનું અંગ્રેજી આ. વિનાયક ગોકાકસાહેબને મોકલેલું. એમણે લખ્યું કે એમને મારી કવિતામાં હવે Man-hoodતો પ્રવેશ વરતાયો હતો. એણે પણ મારું વલણ વધુ ધડ્યું. ક્યારેક આપણે ધ્યાન ન આપ્યું હોય એવી રચનાની સામાને ઊંડી અસર થઈ અનુભવીને આનંદ થાય. મારા કાકા-ભાનુકાકાના એ છેલ્લા દિવસ. રાજકોટ હતા ત્યારે જૂનાગઢ હું ને જ્યોત્સ્ના ગયાં. ઝોળખી ન રાકે એવી ભાનુકાકાની હાલત. પાસે રહીને કોઈક કોઈકે મોટે અવાજે મને ઝોળખાવ્યો. કહે, ‘હા...પ્રગટે છે દૂર દૂર પૂર્ણિમા વ્યોમમાં...માલકંસ... ...ખરાખર ને?’ સગાઈ થઈ ત્યારે બાવીસેક વર્ષો પહેલાં મેં આ ગીત એમની આગળ ગાયું હશે. ભાનુકાકા પોતે સંગીતજ્ઞ. એમણે લીટી આપી પહેલાં સંભારી. એવી બીજી વાત. ભાવનગરમાં પિતા હરિભાઈ આગળ મેં “આ સંધિકાલે” વાંચ્યું. કહે, “તારાં ગીતોમાં મને આ સૌથી વધુ ગમ્યું.....અતિશયથી આ

સંધિકાલે મન પાછું વળે.....મુદ્દાની વાત છે. That is life.” પછી ચારેક માસ પછી એ અવસાન પામ્યા. આ એમના શબ્દો-એમની દૃષ્ટિ મનમાં વસી જ ગયાં. પરિણામ તો શું, પણ લેખક તરીકે ય આનું બધું યાદ તો રહ્યા જ કરે છે.

વ્યવસાયી ચિંતા કે બીજાં રોકાણો વચ્ચે ન જ કરું “આવે” કે લખાય, એમ નથી. ક્યારેક તો એવું કે સતત બીજાં કાર્યો વચ્ચે “આવે છે” તો કાવ્ય આવે છે જ અને તે ય સળંગ આવ્યા કરતા પૂરતી જેમ. એનો આનંદ હોય છે અને ચાલુ કામો સારાં થતાં રહે છે. પહેલાં લાંબો સમય કરું જ અર્થાત્ કાવ્ય ન લખાય તો વેરાન જેવું લાગે. એની વ્યથા-ચિંતા મુખર પણ થાય. હવે એમ નથી. સાચું કહું તો મનમાં થાય છે હવે, કે “કોઈ કંઈ જોતું નથી.” લખ્યું-આવડ્યું એવું. એમાંનું કંઈ ગમ્યું-યાદ રહ્યાનું કોઈ કહે તો, ગમે તો કેમ નહિ ? પણ એકંદર હવે હરખ-નિવેદ જેવું આનું ટકતું નથી. નજીકનું કોઈ કદી આ વલણ જાણે અને પૂછે છે, “કેમ આમ ઉદાસ છો?” હું જાણુ તો હોઉં તો કહું ને ? કદાચ ન ચે હોઈ !

કવિતામાં શબ્દનો સંદર્ભ જાણીતો છે. બીજું તો નહિ, પણ એમ લાગ્યું છે કે છેલ્લાં દસેક વર્ષમાં કાવ્ય પરત્વે એવા શબ્દો મને અવારનવાર મળે છે, જેમને આ રીતે હું અગાઉ મળ્યો ન હોઈ. નાની, પણ મુદ્દાની વાત મને લાગે છે.

મુઝણે કવિતાને ફેલાવી છે ઘણી, એ કંઈક વધુ સંભળાતી હશે, પણ વેચાય છે તો થોડી જ. એના કરતાં કદાચ આવું “મારી સર્જનપ્રક્રિયા” જેવું કદાચ વધુ વંચાતું હોય તો ! એમ માની આ લખી નાખ્યું ? હશે. લખાયું છે જ, તો ધીરુભાઈને આપું છું.

✱

[સ્વર્ગમાં આત્માને ગાંડીવધનના અર્જુને ઐન્દ્રશક્તિની સાથે ગાન્ધર્વવિદ્યા પશુ પ્રાપ્ત કરી છે. હ્રસ્વશિવ કિરાનની સાથે અકલાન્ત યુદ્ધ કરનાર અને પાશુપતાસ્ત્ર પામનાર અર્જુનને મળવાની ઉર્વશીની ઉત્કટ ઝંખનાને ઇન્દ્રની આજ્ઞાથી પુષ્ટિ મળે છે, તે એ વિદ્વલ કામિની વિરલ પ્રસાધન-વસન-ભૂષણે સજ્જ થઈ અર્જુનના પ્રાસાદે આવે છે.]

ચિત્રસેન ૦ સુંદરીશ્રેષ્ઠ ઉર્વશી અ ૦ કૃતાર્થ હું  
પધારે આપની સેવામહીં સુરેન્દ્ર-રક્તિ શી. કિંતુ હું  
નિજી ઉલ્લાસની અંગે અંગ મ્હોરંત સૌરભ સંચરું પૃથિવી પંથે તે ખેલાં તવ દર્શન  
ધમ્મીતી ધરવા પૂર્ણપ્રેમે, હે પુરુષર્પભ! પામું, ફરી મળું એવી વાંછના નિત્ય વર્ધન  
અર્જુન ૦ આ નિકેતનમાં દેવી ઉર્વશી! પામતી...

(સહસા ઊઠીને દ્વારે જતાં).

ધન્ય ધન્ય હું.

હૈયાની ઝંખના...

તૃષા-તૃપ્તિના પર્વને લહું.  
(આવકારતાં)

વંદું હું, ચરણસ્પર્શે સદા સોહે અનુત્તર,  
કૌમુદીકાન્ત કાયાને ધારતું જેમ ઉત્પલ.  
આનંદ અંતરે ઊઠા સ્નેહે ક્રીધા અનુગ્રહે.  
સ્વાગતમ

આપની સદા અર્ચામાં વૃત્તિ આ રહે.

ઉર્વશી ૦ અભિનંદનું નરોત્તમ!  
પ્રાસાદે અહીંના છેને પ્રસાદે પાંગર્યું મન?

ચિત્રસેન ૦ (વાતાલાપ દરમિયાન સ્વગત)  
કેમાં અપૂર્વ લાવણ્યે અનંગે અંગના સજી!  
પદની મૃદુતા રે'તી વજનાં તેજને લજી.  
પગલે પગલે ડોલે પીવર સ્તન ને કટિ—  
મેખલા ઝખકે, જાણે હૈયાનો મર્મ રે' રટી.

ઉ ૦ અને મારીય તે દેશે એવણા ઊણી ના હતી.

ચિ ૦ (સ્વગત)

વાણી કિંચિત્ વદે, હૈયું ભૂલંગે શુંજ કું કરે,  
સૌમ્ય એનાં સ્મિતે કોનું ક્ષણેકે ચિત્ત ના હરે?

અ ૦ કેવું પરસ્પરાલંબી આપણું એવું ભાવન!

ઉ ૦ પોપાયું કાલના ગર્ભે, આજે પ્રત્યક્ષ પાવન.

અ ૦ તે દિ વૃંદમહીં ખેલું કદપનાને અતિક્રમી  
વહેતા સૌન્દર્યને ન્યાળ્યું ધ્યાનમાં નર્તને રમી  
રહેતું...અન્ય ત્યાં સર્વ સદા પામ્યું તિરોહિત.

ઉ ૦ આપની એ છવિ મારે ઉરેના ચ્યુત કિંચિત.  
દષ્ટિની ઝલકે ચે હું ઝીલતી પ્રીતિ નિર્મલ.  
તેજની સૂદૃઢ ધારાશી આવતી જે અનર્ગલ.

ચિ: (સ્વગત)

મેહની ઝમરે જેમ રોમહર્ષવતી ધરા:  
નેત્રનાં આર્દ્ર સંધાને કામિની કેલિતત્પરા.



નૂપુરે ઝંકુતિ... ઇશત્ કિંકિણીરવ...

ઇગિત

અનુજ્ઞાસમ. એકાન્તે હોધું મારું ન સંગત.

(ઉભયને વંદી પ્રસ્થાન)

સાક્ષીં એ જ ઇગિતથી લીધું પાંડુપુત્રે મૃદંગને.

અં (મનમાં)

કેવું દાક્ષિણ્ય સંગીતે, કસોટી એની આ કણે.

સાં હંસની ગતિ શી જાગી મંજરે કેં ઝણકૃતિ.

મંદ માધુર્યને જોલ મૃદંગે ક્રીધ સંગતિ,

હર્મ્યનું વ્યોમ ને વ્યોમ દિવ્ય નક્ષત્રવૃંદનું

વાદના ધ્વનિ-સંમોહે સ્થિતિમાં શાન્ત સ્પંદનું.

નિત્ય યૌવનની મીઠી ગંધ ઉત્કલ પદ્મની

લાસ્યની લહરે! કેવી જાણે તોય-તરંગિણી

સમી હિલ્લોળતી! રેલે વીજતેજ પ્રતિક્ષણ!

વાયુમંડલમાં એનું સ્પર્શનું રમ્ય કર્ષણ!

ને મૃદંગે રમે કેવી અંગુલિ પાંડુપુત્રની

સંવેગે! ક્ષતિ ના લેશે ત્વરામાં, તાલસૂત્રની.

અંગ હિલ્લોળ લેતુ ને તોય તે મત્સ્યવેધની

દષ્ટિ શી નર્તને દોલ ચરણે લીન છે બની!

હાવ જે પ્રગટે ઓળે કપોલે નેત્રવ્યંગના,

હાર્યા જેવા બધા, શ્રોણીકંપને કટિલંગના,

વ્યર્થ કંદર્પનાં સૌએ થતાં જ્યાં પંચસાયક

સંધાતું રતિનું... તે એ અહીં ના ધૃતિહારક.

અચિત શી નૃત્યની મીઠી! ઘૂઘરી સર્વ નીરવ!

હાથની તાલીની સંગે વહે શો કંઠ વૈભવ!

અં (અનન્ય શ્રુતિ-સંકાંતિ લહીને મુગ્ધ ઉચ્ચરે)  
ધન્ય હે લલિતે!

ધન્ય...

ઉં નયન નિમેષવિહીન

રે તવ નિમેષવિહીન નયન.

સાં મૃદુ એ લયને ઝીલી અર્જુન એ જ તેક્ષણે  
જોલને જાગુએ મૂકી, બજાવે વેણુ-વાદને.

ઉં નિમેષવિહીન નયન.

તોય તે જાણે હૃદયે નિરીહ કામના કરતી શયન.

વીર! હજી જયશંખનું ટાણું ફર

ને નજર શાંલવી!

ગગનની થે પારની કેવલ

શૂન્ય છવિ ધારવી!

તેજની તરુણ અંખના...

આતુર અચલ મારી સાધના,

કમલદ્વની વેદનાને દે

સૂરજ દહન સાન્વના.

રતિને મન મયન,

આવ, એકાન્ત નિલય,

ઉભય કીર્ણિયે અનુરાગનાં સુમનચયન.

આશી નિશ્ચલતા મીઠી? ઇન્ધિસતાનો અનાદર?

અં નહીં રે માનિની! હોલું ઘટે ના આમ કાતર.

ઉં નિમંત્રી શે મને?

અં દેવી! હોણે? જાણું ન...

ઉં  
તમારે અંતરે ઝંખી નાંતી શું નરપુંગવ?  
અને મેં મનમાં સેવ્યો ઉગ્ર દીપ્ત મનોરથ  
સંયોગે આજના તૃપ્તિ પામીને થાય સાર્થક,  
કામના એ ધરી આવી અહીં તે વન્ધ્ય ના રહે.  
બાહુમાં ભળવું....ધીર!

ભળીને ગળવું....મારા પ્રાણ ના ઘેર્યને સહે.  
અભિભૂત નહીં યુદ્ધે છદ્મશંભુ કિરાતથી  
ભલે, કિંતુ થવું યોગ્ય પ્રેમના દષ્ટિપાતથી.

અં અરે આ અવળી વાણી મઢ્યે? સુભગે! ક્ષમો.

ઉં યૌવને સ્ફુરતા આપોઆપ તે ભાવ ના ઢમો.

સાં ને અવ  
ભાવમાધુર્યના ચારુ લયે સુમંદ સન્નય.

ઉં નંદન નિધુવનકુંજ સહન  
ચંદન-રંજની મન રંજન:

સમિતિજય આવ અર્જુન

ધર આલિંગન—

મનસિજ શરપીડનમય સંજીવન

રોમ રોમ રતિ-સ્થંદન.

હે હર્ષવર્ધન!

આજની રંજની

રાજર્ષિને પદે જેવું મેનકાનું સમર્પણ

—મારે ભાગ્યે એવું જ પર્વણ.

ઉન્મુખ યુવતી સંગ અંગ દાક્ષિણ્યથી રમો.

અં મા, મા....

ઉં આ ભીરુતા! બાધા સવ્યસાચી સમર્થને!  
પાર્યના હૃદયે ભાંડે સંઘર્ષ આ ઠઠ્યને!

અં નહીં....

ઉં નહીં ભલે, તો શી આપત્તિ જે અતિક્રમો  
તમે ના?

અં (અશ્રુપૂર્ણ દગે વંદી)

તમારા કુલનો હું તો વત્સ, માતામહી ક્ષમો.

ઉં હું ન માતા, ન હું કન્યા,

પોડશી પ્રમદા વધુ,

પ્રેમના સંપ્રદાને ને આદાને પામવું મધુ.

અં સર્વદા પૂજ્ય છે માતા, હું ન એ ધર્મથી ચમું.

ઉં ત્રિતિની થઈ ને એ ચેતમે ત્યાગ્યો હતો ન શું?

ઉન્મથિત હેયાની નારીની અવહેલના

ક્ષાત્રતેજ કરે? એથી વધુ શી હોય વેદના?

રતિ-સ્પંદે અચંચલ!

સ્ત્રીની સંનિધિમાં હોજો હીન પૌરુષ વ્યંડળ.

સાં ક્રોધથી કંપતાં અંગ—ઝંઝાવાતે નભસ્થલ,

રુદ્રનાં નેત્રના વક્ત્રિ વર્પતું, શોષતું જલ.

શાન્ત ગૌરવથી ભીડી આસનેથી પરંતપ

માનિનીના પદે સ્પર્શે એમ કં ધરી મસ્તક

ઉચ્ચરે....

અં સ્વર્ગની મારી અવધિ પૂર્ણ ત્યાં તવ

અભિશાપ વડે ધન્ય થતો આ મિલનોત્સવ!

સાં ને પછી ઠરમાં સાહી મંજરાં આર્દ્ર કંઠનું

નૃત્યની ગતિમાં રેલે ગાન નિર્ભીક છંદનું.

અં જનની, તવ અવનીકુલવેલ કુસુમ સંતાન  
 પ્રેમ તૃપાતુર પ્રાણુઃ  
 ઠરુણામય હૃદયે ધરી દ્યો અમૃત પયપાન.  
 વત્સલ કિરણનુ વર્ષણ,  
 મૃદુલ અધર પર હર્ષણ,  
 કર નિર્ભર મધુ કર્ષણ,  
 પામી રહું અનુપમ એ મારું હો અભિમાન.  
 સાં ક્રોધકંપ શમ્યે શાન્ત સુંદરીની પલેપલે  
 નેત્રની રક્તિમા સ્વચ્છ થતી વાત્સલ્યનાં જલે,  
 અં જનની, તવ અવની કુલવેલ કુસુમ સંતાન.  
 વિદાય વિહ્વલ પ્રાણુઃ  
 પ્રેમ-શક્તિ સંવરણે કીજિયે બાલ મહાન,  
 અંતર તૃપ્ત કરંત દિયો આવ ગૌરવ દાન.

ઉં (વાત્સલ્યના સ્કુર્યા બાવે) ·  
 આવ આ બાહુમાં વત્સ, આવ સિદ્ધ જિતેન્દ્રિય  
 હવે તો અધિકો હૈયે નિરાળા કર્ષણે પ્રિય.  
 ભભરે ભૂરિ પ્રસ્નવ!  
 આવ,  
 મેં રોષમાં કેવો દીધો રે શાપ ઠારુણ!  
 વ્યર્થ વાણી નહીં તો યે હોય એનું નિવારણ.  
 શાપની અવધિ હોળે એક તે વર્ષની અસ,  
 ને આપત્તિમહીં તે યે બનો વરદાન-સંપદ.  
 આવ, ચૂમી લઉ શીર્ષ, હે પુરુવંશ તારક!  
 અં ધન્ય હું....  
 દિવ્ય આ લોકે આવવું મારું સાર્યક.

ઉશનસ

## \* વર્ષાબીજ અને ફલન

કથું વીંટાયેલું બીજરૂપ, વીંટો જે વળી જઈ  
 પડ્યું છે વાડામાં સઘન થીજી પૂંઠે ક્ષિતિતલે  
 છટું વેરાયેલું, અવ જીવનને સહેજ સ્પર્શે  
 રહે અંકુરાઈ ટીશીરૂપ! ન કેં જહાર થકી લેઃ  
 વીંટાઓ બાણે કે નિજ મહીં વળ્યા એ જ ઉકલે!  
 ઠશો શાખાઓનો જટિલ નકશો પૂર્ણ નીકળે!  
 ઠરંડેથી બાણે મહુવર સુણી નાગ સળકે!

અહો બીજવસ્થા! જીવનમયતા! પૂર્ણલય-તા!  
 મને વર્ષાબુંદો અનુસરી પૂંઠે ચોર પગલે  
 જવાનું યાત્રામાં ચુપચુપ ગમે, સાક્ષીરૂપમાં;  
 થવાનું અંધારે ધરતી તળિયે બીજ રૂપમાં!  
 અને આછા યે તે જીવનસ્પર્શે બાહુધ પછી  
 વીંટાનું ડૂંગોમાં ઊકલવું! અને કેા કણસલે  
 ટીપાનું ઢાણામાં પરિણમવું કેા સાદૃશ્યની પળે...!

હીરા રા. પાડક

વાર્ધક્ય-પંજો

વજ્રલાલ દવે

\*એક Don't કાવ્ય

વાર્ધક્ય-પંજો !

પગ, ઘૂંટણ, કેડ, ડોક

ને હાથ—પંચાંગ પૂરાં

જઈડે; જુઓ પીડે,

કળે આ અંગ અક્કડ.

શી કારમી એની પકડ!

અજમાવી જમાવી સત્તા

દાળી દિયે જીવ

ચમદેવ છક્કડ.

મક્ત ઓઝા

\*  
અપ-હાઉન

સવારે

હું સૂરજનું કિરણ છું.

બસો બે કિલોમીટર લંબાઈ...

પુરશીમાં છોડ થઈ ગયું છું.

બપોરે

હું કૂટી નીકળવા મથતો લાવારસ છું

પણ,

દોઈના ઉચ્છવાસનું આકળ અંખું છું.

સાંજે

હું ખરી ગએલા તારાનો

બસો બે કિલોમીટર લાંબો વિસોટો છું.

હવે

માત્ર એક બોબો માટી માયું છું

ને ઓટી શકું.

વાટે વાટે ભરી ભીડમાં

વેરાયા, વેચાયા બોલ?

પંગુ કહેજો, પોતા નહીં.

આકાશી પીંભરે પીંજ્યા

રૂના ઊમટયા, ઊડયા પોલ?

મધરા કહેજો, પોતા નહીં,

ધરામહી કે વ્યોમમહી થે

મારગ કરતા અવકાશો તે?

કાબેલ કહેજો, પોતા નહીં,

પથ્થરની, ડામરની સડકે,

જાંઘે, જાંઘે આપણુ શહેર?

માયિદ કહેજો, પોતાં નહીં,

રાત-દિવસ જે હોડે દોડે

નારી-નરનાં અણગણુ પેટ?

તાતાં કહેજો, પોતાં નહીં,

અને ધરા-વરદાન સમા જે

માનવના બહુદંગી મન, તે?

અજંપ કહેજો, પોતાં નહીં.

\* Don't કાવ્ય વિશેષણોના રંગને રૂપશીને

ચાલે છે, વિસિષ્ટ નકારને ઘૂટે છે.

મધુ કોઠારી  
\*  
પિયાનો

(૧)

પતંગિયું તૂટેલી પાંખ લઈ  
એક પછી એક  
કીઝ ઉપર ફરી વળ્યું.  
અને સૂરાવલિમાંથી  
ઉફલવી ગયું  
સ્વપ્નનું ઢઢડતું શરીર!

(૨)

આમ તો દરેક  
સાચા પ્રેમપત્રમાં  
પિયાનો પુરાએલો હોય છે  
કારણકે  
ભવિષ્યમાં તેને  
અજાણ્યા ખૂણે રણકચા કરવાનું  
હોય છે,  
વળી ખૂણી એ છે કે  
યાતનાભર્યા તમારા શહેરને  
તમે પિયાનો માની લો છો!  
મિત્રતાની સુખદ ક્ષણો  
વખત જતાં  
સ્વમિંગ-પુલમાં તર્યા કરતા  
બનાવટી પાણીની જેમ

દિવસોમાં તર્યા કરે છે,  
ત્યારે યાતનાનો પિયાનો  
કોઈ ચોરી ગયું હોય છે!

(૩)

એક  
રાક્ષસના હાથમાં  
પિયાનો આવી ગયો,  
આખું ઘર રડવા માંડ્યું,  
રાક્ષસના લાંબા નળ  
પિયાનોમાં પુરાએલી  
પરીને શોધવા માંડ્યા  
ત્યારે ઘરડી ડોશી  
પોતાના ચશ્મા ઉપર  
ચોંટેલું પતંગિયું  
સાફ કરતી હતી.

(૪)

ગઈ કાલના  
પિયાના  
આજે  
સ્મૃતિના શહેરમાં  
સસ્તા ભાવે વેચાય છે,

દિનકર શાહ 'જય'

નાસી જવા માણું છું

હું હવે નાસી જવા માણું છું,  
જ્યાં ખુલ્લા સમુદ્ર પર ચમકતા તડકાનું  
અભિન્ન આલિંગન  
હળવેથી સરકતી નૌકા જેમ હસે છે—  
શીળી શીળી પવન લહેરોથી ખિસ્સાં ભરી  
મારે કેટલેક ઊડવું છે.

કોઈ પક્ષીની ગંધ ચાંચમાં પુરાયેલા દાણા જેવા  
અંધકારમાં સડી સડી ઉખાઈ ગયો છું.  
એકવાર ભરે બપોરે શુદ્ધરીમાં  
સપનાં વેચ્યાંતાં

અંધકાર જેવાં કાળાં,  
પ્રકાશની તિરાડમાં આંસુ પૂરતાં સપનાં,  
કોઈનું ગીત કોઈના હોઠ પર મૂકતાં સપનાં,  
તો વહેલી સવારે  
બગતાં માણસોની થેલીઓમાં  
તોલી તોલીને ઊંઘ રેડતાં સપનાં  
પણ....

ભરબપોરે ઊંઘતા માણસના ગાલ પર  
કોઈ પક્ષી ચરકતા,  
એનાં નિરાશાથી ઝબકવા જેવાં સપનાં,—  
ઘેર પહોંચ્યો ત્યારે  
પાળેલાં પશુઓની જેમ ગોઠવાઈ ગયાં હતાં ખૂટે  
અંધાવાં માટે.

હું હવે બરેબર નાસી જવા માણું છું

જ્યાં સમુદ્રમાં ડૂબેલા ખલાસીનું મૃત  
રાંધેલી માછલીના પેટમાંથી મોતી બની નીકળે છે,  
અને ડોળા ફાડીને જોઈ રહે છે  
જીવતાં માણસો!

સંસ્કૃતિરાણી દેસાઈ

માથાંચો

અરીસામાં મોહું જોઈ વાળ ડીકાઠીક કરીને ગઈ  
કે મારું મોહું અરીસામાં જ રહી ગયું!  
એ જ રીતે, એ જ પોઝિશનમાં ઊભી રહી  
ને શરીર અને માથાને બરાબર મેળવ્યું,  
છતાંય

માથું અરીસામાં જ રહ્યું:  
ને બહાર નીકળી પડી હું  
માથા વગરના શરીરને લઈને.  
રસ્તે ચાલતાં બધાં જ લોકોને માથાં ન હતાં!  
ચર્ચગેટ અને ફાઉન્ટન પર  
ફક્ત ચાલી રહ્યા હતા ધડ,  
બધે હતી આવી જ ચર્ચા—  
મિત્રને ત્યાં ગઈ,  
અરીસામાં ચોંટેલા તેના માથાને જોવા—  
ત્યાં તો ચોંટી ગયું એનું માથું  
મારા શરીર પર!  
સવારે, મોંઘા ભાવે, વેચાતાં હતાં,  
અરીસાની ક્રેમમાં  
માથાં.

નંદુ પટેલ  
રમતુડાનું કાવ્ય

પાને પાને પડછાયો પોઢી ગયો  
 ને ઝાડવાં આળસ વાગોળ્યા કરે  
 ક્ષણો તરતી-ખરતી  
 ચલમની તમાકુમાં ધૂમ્મ થઈ ગોટાય  
 લીલાશનો દરિયો ચોફેર ધુમરાય  
 સાંતીડામાં વળખાઈ પડેલો થાક  
 ઘોરીની ખરીઓમાં આળસ મરડે  
 વાતોની વાતો ને  
 વાતોની વાતો કરતો  
 રમતુડો એકલો પાઘડી મઠાર્યા કરે  
 હજી છોયું છોગાપણું લઈને ક્યાં ઊગ્યું છે ?  
 પાનીને અડી અડી વળી જતો વાયરો  
 વાડચેથી પાછો વળતો નથી  
 સૂડાની ચાંચમાં ઢળી ગયેલું ચોમાસું  
 રમતુડાની યુગોની આરત છે  
 લીમડાની ડાળે સૂડાની ચાંચથી  
 ખી-ખી-ખી ખર્ચા કરે  
 શ્રાવણ અરધોપરધો ને  
 સીમના લીરેલીરા.....  
 ભાદરવી આંખમાં કણસે  
 ધૂંસરી પર ચહું ચહું થતું ખેતર  
 અધવચ્ચે મીઠળ તોડ્યાની વાતથી ધરુજે

અધકચરી ફાંસ જેમ  
 વળેલા ધરોળાને વલુચાં કરે  
 લમણે હાથ દેવાની ચેષ્ટાય હવે દોહા  
 ચોમેરના વાયરાની તૂટી જતી  
 તરડાઈ જતી દેહચષ્ટિ  
 વાહ ! રમતુડા શાં દૂધારાં નસીળ  
 ગોખરુનો કાંટોકાંટો ફૂંચે  
 ઝાકળના ખુંદેખુંદને  
 કાળોતરો થઈ ચાટે  
 સમાસમાની અસલિયતનો પર્યાય  
 ભૂંડા કચારેય કતી ના મળે  
 કાળજે ખરસાણી ફૂટે  
 ને છાતીએ હાથલો ચોર  
 રાશ-પરોણો ને હોઠે આવી  
 લખી જવાની ક્ષણ શોધતો ડચકારો  
 ઝરડાઈ ગયેલી પછેડીમાં તે વળાય ?  
 વાડચની નફફટાઈનાં છીંડાં  
 ને છીંડેથી હડી ગયેલા ઘોરી  
 રે'વાદે ભૂંડા !  
 પાછા વાળવા વહેતો મે'લેલો  
 ડચકારોય ધૂળભેળું ઢેકું થે  
 અહીંતહીં.....

## રીતા ભટ્ટ

### રાહ

હું ફ્રાઈડરે સિગરેટ નહોતી  
 હે  
 તમારો ખાલીપો ભરવા બળી શકું,  
 હું  
 આકાશમાંની નાનકડી વાદળી થે નહોતી  
 હે  
 તમને ભીંજવીને સાવ ઠોરી થઈ શકું,  
 હું તો  
 બે કાંઠે ભરપૂર છલોછલ વહેતી નદી હતી  
 હે  
 જેમાં તમને સમાવીને હું  
 મને ય પામી શકું.  
 હું જે ગઈ કાલે નહોતી  
 તે આજે ય હું બની શકી તથી-  
 પણ  
 બે કાંઠે ભરપૂર વહેતી નદી  
 લાગણી-પ્રેમની ખ્યાસમાં  
 ઝૂરી ઝૂરી સુકાઈ ગઈ છે-  
 હા,  
 હું ફરી વહી શકું-  
 ભરપૂર બે કાંઠે  
 તેની રાહ  
 સુકાઈ ગયેલી નદીના તટથી થોડે દૂર  
 બિલેલા એક વૃક્ષની ડાળીએ  
 માળો બાંધીને રહેતાં પંખીઓ  
 આજે ય જુએ છે.

## કેન્સરમાં મા

### ભૂપત નાનસી

મારી માના પડખામાં સૂતું સૂતું મોત  
 માને ધાવે છે.  
 જે દેહમાં મેં વાસ કર્યો હતો  
 તેનાં ટેરવાં પણ હવે મને સ્પર્શી શકતાં નથી.  
 સાત સમુદ્રોથી અંજલિયેલાં ચક્ર  
 ઝીલી શકતાં નથી  
 મારી નજરો.  
 કર હજી તે જ છે,  
 જેણે મારા મસ્તક પરથી  
 અનેક અનલો હોલવ્યા હતા.  
 તે હાથમાંથી પ્રવેશ્યો છે આજે  
 દાવાનળ માના દેહમાં.  
 મૃત્યુને પણ માની ગોદમાં આંચ આવતી નથી.  
 જ્યાંથી ગંગા ઊગી  
 તે મુખ હવે પ્રતીક્ષા કરે છે  
 બે બિંદુ ગંગાજળની.  
 મા હાલરડું ગાય છે,  
 આરતી જેવું શાંત  
 શિશુના આંસુ જેવું કોમળ.  
 હું સાંભળી રહું તંદ્રામાં  
 અને મીઠાઈ જશે આંખો માની.



સૈલેન રાવલ

\*  
સર્પોક્તિ

મારા વહાલાં બાળકો!  
આટલું યાદ રાખજો-  
કોઈના છંછેડયા વિના  
કદી પણ કોઈને  
ડંખશો નહીં  
નહીંતર  
આપણો સમાજ  
તમને સર્પ નહીં કહે  
માણસ કહેશે માણસ!

કિશોરસિંહ સોલંકી

\*

—

ભીડ મારી અધિરાઈ—  
શબ્દોના કિનારે કન્દતા સારસના ડંઠમાંથી  
દેહાંતદંડ પામેલાં ક્રિયાપદોના  
ધોમધખતા તડકામાંથી  
વિશેષણોનાં ખરખરતાં પર્ણોમાં  
વેરાઈ ગએલી ક્ષણોમાંથી  
સર્વનામોના ખડકાએલા ડુંગરોની ખીણોમાં  
ખીલેલાં કૂંડોમાંથી  
ખડુવચનની રેતમાં નહાતી

૧૪૨] કવિવૌક - જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૯

ચઢલીઓની ફદફદતી પાંખોમાંથી

ભીડ મારી અધિરાઈ

તારી સાચવનારી તો કેદ છે  
ભાષાના ઘૂઘવતા સાગરમાં.

મહેમૂદખાન પઠાણ

\*

તાકયા કરશું

અંધ

દરવાજા પાછળ

ભીલેલી આપણી ધારણા

દોસ્ત!

કયાં સુધી

ભેયા કરશું આપણે

હસ્તરેખા!

સમય તો

કામખાની પીઠ પર ભેસી

નીકળી જશે

જંગલની પેલેપાર

ને આપણે

તાકયા કરશું

અંધ દરવાજાની

તિરાડ!!

શ્રીકાન્ત માણસીકર

એક દાંતકથા

—અને પછી

પ્રેક્ષક દાંતવાલાએ

માણસની એક નવી વ્યાખ્યા આપતાં કહ્યું :

‘માણસ એ દાંતવાળું પ્રાણી છે

તેને દાંત છે માટે તે પ્રાણી છે,

તે પ્રાણી છે માટે તેને દાંત છે

માણસ હસે ત્યારે તે દાંત કાઢે,

માણસ રહે તો તે દાંત કાઢે,

માણસ ધારે તો તે

ખત્રીસે ખત્રીસ દાંત બહાર કાઢે

(પોતાના કે પારકાના)

ખત્રીસ દાંતથી

તે ચોર્યાસી લાખ વાર

છાપન કોટિ ભોગ આરોગે,

અને તો ય ભૂખ્યો ને ભૂખ્યો રહે,

માણસ તો રોજ દાંતણુ કહે,

તેનાથી તેના આગલા દાંત ચળકે

અને દાઢ મજબૂત થાય,

તેને તો રોજ ભોગે એક ડહાપણની દાઢ,

તેને ડહાપણની દાઢ ભોગે એટલે

તેની દાઢ સળકે,

તેની દાઢ સળકે એટલે

તે બીજાની સામે જોઈ દાંતિયાં કરે

પછી દાંત કચકચાવી

તે બીજા માણસને જોસથી બચકાં જરે,

આખા ને આખા માણસને

કાચો ને કાચો ચાવી જાય

કચડ કચડ ભચડ ભચડ,

અને તેના દાંત પડી ન જાય ત્યાં સુધી

નિરાંતે વાગોળ્યા કરે,

પણ તેના દાંત તો કઢી પડતા જ નથી,

કારણ કે

માણસ એ દાંતવાળું પ્રાણી છે.’

ધીરુ પરીખ

કચ્છરવાણુ

એક ખિસકોલી દોડે છે

સામેની ડાળ પર

ડાળ ખોડાઈ છે તડકાની તોતિંગ ભીંત પર

તડકાની ભીંત પર ચીપકી ગયું છે આકાશ

આકાશમાં હરતી ફરતી મારી નજર

મારી નજરમાં સરતી

ખિસકોલી સોતી ડાળ

ડાળ સોતો તડકો

તડકા સોતું આકાશ

અને બધું જ કડકડબૂસ

મારી બંધ બારીના કાચ પર

અંદર હું જ કચ્છરવાણુ...

સુન્દરમ  
'જે નથી'

કચાંકથી લાવો કાંઈક ચૂંટીને  
કાંઈક ગૂંથી દો—

મોગરો ગુલાબ,  
કાંટ વિનાનો કેવડો  
મારા કેશમાં મૂકી દો,  
કાંટ વિનાનું ગુલાબ  
મારા હાથમાં મૂકી દો.

કેમ મને આમ થાય હંમેશાં—  
ઉનાળે આવે યાદ શિયાળો,  
શિયાળે અંખું નિત ઉનાળો,  
ભર ચોમાસે હું રડતી બેસું  
કોરા દિનની કાયા,  
આ શી 'જે નથી' તેની માયા?

'જે નથી' તેની એક કથા સદા  
સાંભળી છે મેં શાણી,  
ખાલી ઘડૂલો લઈ જતી હું છું  
પનઘટ લેવા પાણી,  
ભર ઘડૂલે હું બેસું મૂંઝાતી  
કોણ ચડાવા આવશે એને  
—કોણ મારો ગિરધારી?  
કચાંકથી લાવો કાંઈક  
ચૂંટીને

આમ તો એવું કોણ છે નવરું—  
કોણ છે પાગલ-

પારકા જાય જે નિત ચડાવા  
ખાલી ખંડૂલા—  
ખાલી ચડાવા—?

ધનશ્યામ પરીખ  
તો....?

બહાર વરસાદથી ભીંજતી દીવાલો,  
માના અવસાન પર રડતી દીકરીની જેમ  
ચોધાર આંસુઓથી રોઈ રહી છે.  
બધાં પગથિયાં  
ઢાઢાના ઢાંતની માફક  
હચમચી એકએક કરી છૂટાં પડી રહ્યાં છે.  
ભિયયથી ભિભરાતું આખું મકાન  
કં-સરથી પીડાતા  
પિતાજીની જેમ મોતને ભેટવા તરફડી રહ્યું છે,  
હું ઘરમાં રહી નથી શકતો  
મને ડર છે  
હું ઘરમાં હોઉં  
અને  
એ અચાનક તૂટી પડે તો....?

શિદ્ધિપત્નિ ચાતકી

શૃંગાલાખ્યાન

હાંટનાઓગણીસમાઅંગનીતલાશમાંનીઠળેલાશિયાળનામના  
કવિત્વડોળીશખ્સેઆડપરકાગડોનામનોવિવેચકજ્ઞેયો.કાગડાની  
ચાંચમાંપૂરીનહોતીએટલેવાતચીતદરમ્યાનએણેશિયાળનેકહ્યું :  
“આપણામૂલકનાંજાંટનેઅઢારજાઅંગહોયછે.અમદાવાદ-વડોદરા-સુરત  
અનેમુમ્બઈકેદિલ્લી-કલકત્તા-પોન્ડીચેરીવગેરેમાંથીપ્રગટથએલા  
સર્વેક્ષણોમાંકયાંયપણહાંટનાઓગણીસમાઅંગવિશેનોકશોઉલ્લેખ  
હજીસુધીમાંથએલોનથી,અનેઓગણીસઅંગવાળુંકાંટેજનઈએની  
મનેજાતમાહિતીછે.”પછીશિયાળવિમાનમાંએડીનેપેરિસગયો.ત્યાં  
તેભેદ્રાક્ષનોદાડ્ડીધો.એનેદાડ્ડચડ્યોઅનેએલવારીએચડ્યો : “સિંહ  
એકનમ્બરનોમૂરખકેસસલાનીચાલાકીમાંકસાઈનેદ્રવામાંકૂંધો,હુંહોત  
તોરાન્ડનાસસલાનેજદ્રવામાંહડસેલત.‘ગજન્તવનકન્યતે’મલેકહંવાયું  
હોય,અઠેલનાખારદાનહાથીનેમંજકગણુમાંકસાવ્યોહતો,અનેશેરડીના  
ખેતરમાંસાંદિયાનેમંજલાડાખવરાવ્યાહતા.રંગારાનીકૂંડીમાંપડતાંરાતો-  
રાતહુંસરરિયાલિદટખનીગયેલો,પણસાલાજાતભાઈઓએમારીકદરજન  
કરી,આથીહવેહુંસાખિતકરીઆપુંકેદલપતરામનેજાંટનાઓગણીસમાઅંગ-  
નીચોક્કસઅનેપૂરેપૂરીજાણકારીહતી,તોપણએનોઅર્થશે ?નવુંપિંગળરચ-  
વાનોમનેકોન્ટ્રાક્ટમળેપછીજેયુંજશે.કાળાકાગડામુઠાંબાદ !શિયાળઆલમ  
ઝિન્દાબાદ !”

### શિશુકાવ્ય પારિતોષિક

પ્રસ્તુત યોજના અન્વયે ડૉ. ચંદ્રશેખર કુકુર પારિતોષિક માર્ચ-એપ્રિલના અંકમાંના શિશુકાવ્ય માટે  
શ્રી રમેશ પારેખને અને મે-જૂનના અંકમાંના શિશુકાવ્ય માટે શ્રી દુરીશ મીનાશ્રુતે એતાયન  
ધાય છે.

નિર્ણાયક

શ્રી રાજેન્દ્ર શાહ

દલિદોષ - જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૬ [૧૪૫

## કાગડા

કાગડાની જાત તે કંઈ કોઈ જિંદગી કરતી'શે કોઈનું ચે કામ?  
 કાગડાને પાલ્યો ને પછે ઈને કીધું કે બોલો લઈ, રામ!  
 લે કૌં તને ગુજરાતી પિચ્ચરની સ્ટોરી, કૌં ગુજરાતી નાટકની વાત!  
 તો ઊડ્યો ને લઈ આવ્યો મૂવેલો ઉઠરડો ! એવી એની જાત!  
 કીધું કે કવિતાના કૌંપીરાઈટ આલી દઉં ! રામનામ બોલ !  
 બોલે તો રસદર્શન લખવી દૈશ દોસ્ત કને, લે દઉં છું કૌલ !  
 છંદમાં બુલાવે તને સોનકેશી છોરી ! નથી ગુલબંકી થાવાના કોડ ?  
 ગુજરાતી નોવેલની નાચિકા બોલાવે તને ! શેડા-શેવાળ હવે છોડ !  
 એ એન્ટિ-ગૉડ હીરો ! લટકેલા ઈશ્વરના કાનમહીં કરતો જ વાર !  
 કૌં છ મચ્છરનું બોફસ તને ! કવિતાના સંગ્રહથી અક્રેકે માર !  
 તે જ ચોર્યા છે ખોયેલા માથુસને ! તું એની નેગેટિ' છે, નાગડા !  
 ને તો હાલ ચોલીસ થાણે, કાં નાંચ, કાં વાંચ નવી કવિતા, એ કાગડા !  
 કાળી ગિલોલથી વઢૂટ્યો ને ગુસ્સામાં ધોધમાર વરસ્યો ખોપડીએ !  
 આંખોના ટાવર પર કીકીએ ચઢાવીને તોરમાં ચરક્યો ચોપડીએ !  
 કાંઉકાંઉ કરતો લવાયો : 'ને બોલું ! ઉતરડી લો પીંછાં ને ચામ !  
 તમે ગુજરાતી ભાષામાં આછા છો કાગડા ? ! કે બોલું લે રામ ? !

[સુધારો : કવિલોકના મે-જૂન ૧૯૭૬ના અંકની પૂર્તિમાં સર પ્રભાશંકર પટ્ટણીના  
 પિતાશ્રીનું નામ “ક્યારામ”ને સ્થાને દલપતરામ વાંચવું. આ સરતચૂક બદલ દિલગીર છું.  
 —તંત્રી]

ચિનોદ નેશી

## એક ગામ અને જેઠા પટેલ

ગામનો પટેલ ગામગપાટા ઝંકિતો બેઠો હોય—અચાનક રીડિયો પડે....

કાંગરે નાચો બેઠો/ગદ ધબોધબ હેઠો/પાદર-દૂવો એઠો

પટેલ જેઠા ત્રાટકી બેઠો થાય (કે નથી નવરી માનો બેટો)

ગામને ગામમાં ગામની છોડી પરભે એવી વાતથી એને ટીડીઓ ચડે....

શેરીએ કટક પૂગ્યાં/સૂરજ આંધળા ઊગ્યા/અડધે આવી ટૂંકચા

પટેલ થૂંકચા : નેઈ લે વેરી આજ અપાટો (જીવને અદ્ધર મૂકચા)

વાતથી (કકત) પગથી માયા લગ ધરુજી વળતો એક અપ્રીણિયો મરે...

ભડનો દીકરો-લાગો/તડકે મેલો લાગો/પટેલ, નેઈતું માગો

પટેલને તલભાર ગળાની હેઠ કેમે ના ઊતરે (છેક) તકાદો

એકને લાવારસ પીવાની ધખના નાગી હોય ને બીજો બીડીઓ ધરે...

## મીરાં! / રક્ષાબહેન દવે

મીરાં! હું હાલું, આંગળી આપો,

તમે તો એવો ભરી ભરી પીધો હરિરસ, નૈન થકી ઊભરાયો;

થીરક થીરક તમ ચરણ થકી તે નર્તન થઈ છલકાયો.

હું પીઉં,

પીઉં ને પચે,

પડીકી એવી, મીરાં, મને આપો.

તમે તો એવી ઘૂંટી ઘૂંટી ગાઈ હરિરટ, હજી રહી પડવાતી;  
ઝુમક ઝુમક તમ ઝાંઝરના ઝુમરવથી થઈ મદમાતી.

હું ગાઉં,

ગાઉં ને નાચું,

હરિ-રટ એવી, મીરાં, મને આપો.

તમે તો એવો જતન કરી રાખ્યો દીવાને, રોજે શગ સંકેરી;  
નહીં પવન, નહીં મેશ-મોગરો, વાટ કદી ના કેરી.  
મમ દીવો

ઠરે નહીં જોજો,

હાથની આડ, મીરાં, ધરી રાખો.

### ફરીફરીને / મધુકાન્ત કવિપત

ફરી ફરીને એ જ આયના ફેાડું.

રઘવાઈ થઈ ભલે જૂલતી ટહુકાઓની ડાળ

હવે એકે ય પાંદડું લગીરેય નહીં ફરકે;

છાતી સોંસરવો છો કચરફ કચરફ ચાલે કંપ

શ્વાસનાં ભસ્મરિયાં વેરાન જરા નહીં થરકે,

લોહી વચાળે કોઈ મુલાયમ ફાંસ હશે કે રોડું?

પરપોટા દ્યો પટ્ટાફ લઈને ફેાડી નાચું

થોડાં ફેાડી શકાય છે આ જળકુંડાળાં તરતાં?

મનની ભૂરી ઝાંય કંપવું મેલે નઈ ને

હળુંભળું પડછાયા કેરાં વન સામે થરથરતાં.

પગ માંડેલા એ જળમાંથી પગલાં લાવ વછોડું....

## એકોદ્યા

એક

હું તિરાડોમય તરસનું શિશ્વ એવું કોતરું—  
પથ્થર ઉપર પગલું પડતાં પગલું બંબાકાર બને  
ટેરવાં, નખ ને રુંવાટી લે સમાધિ તે પછી  
લગ્નાતી ઇચ્છાઓ જેવું હાથ રુએ લેંકાર, અને  
કોઈ મોઢેચ્છા તમસ ઘેરી શકે જો સૂર્ય થઈ  
ઝળહળવાની ટેવ પડે તો જીવજી! આરંપાર તને  
હાથ મારી શાહીનો ડંખે મને (આ) શ્લેષમાં....  
(ચટાપટાળી કોઈ કવિતા) કાગળ દે કુલ્કાર મને  
ઘાસની ફાંટી ઉપરના લય પ્રકરણમાં ઢળી  
કવિરાજને લોપીગોપી તડકાજી તુપાર બને

ભાનુપ્રસાદ પંડ્યા

જાગશે

પીંછા પસારી ક્યાંકથી ટહુકાર જાગશે,  
ઘૂંટાઈ કોઈ કંઠમાં મદ્દહાર જાગશે.  
ભડભડતી આગ જેવા દિવસો ઠરી જશે ને  
ભરમેથી નીલ ખગનો આકાર જાગશે,  
થંભી જશે તરસનાં ઘસતાં ચરણ હવેથી  
રેતાળ પટમાં જળનો અસવાર જાગશે.  
કંઈ કેટલા સમયથી તૂટી ગયો હતો તે  
લીલાશ ને નજરનો વેંવાર જાગશે!  
પોલી જશે સમૂળી સૌ શુષ્કતા ધરાપે  
આંખો ઉઘાડી તરણાં ચિહ્નકાર જાગશે.  
લીલા સમયમાં પલટી જશે ઠંઠાર ઢાળ  
ઝંખા ને જિંદગીનો ઈતખાર જાગશે.

બે

તું તડકો ને તડકો તો છે ઝળહળ દર્પણ જેવો રે  
કોઈ ચકલી ચાંચમાં અજવાળું લઈને ફરફરે  
શાહીનું ટીપું મોહકતાનું સૂરજવણું છીંટું રે  
ત્યાં સ્વયંભૂ સ્તબ્ધ ઓવરની કવિતા આછરે  
મર્મી માણસને સંભોગે વિચારવંતી નદિયો રે  
ગર્ભદ્રારોમાં પ્રગટતી તેજરેખા થરથરે  
કાગળમાંથી ઊઠે સફેદી એમ જાતને લોપું રે  
કંઠમાં ટપકું બૂંસાતું જોઈ કાગળ ફરગરે  
કવિહવિને લૂછીભૂંચી સચરાચરમાં વ્યાપું રે  
મૌનમાં નિર્મનપણીનું રુદ્ધ ઇચ્છા સંચરે

સોલિડ મહેતા

દિંડી ગાંડલ

માર્ગ આ મોડીને કહો જવું ક્યાં?  
આખરે દોડીને કહો જવું ક્યાં?  
ચોતરફ છે દર્પણ અસંખ્ય દર્પણ  
ખિળ નિજ ફાડીને કહો જવું ક્યાં?  
મૌનની પેલેપાર સંભવે શું?  
શબ્દ તરછોડીને કહો જવું ક્યાં?  
ઓગળે રાત-દિ' સૂર્ય મીઠું માફક  
કાચધર તોડીને કહો જવું ક્યાં?  
છે ધરા આ પરિચિત અને ગગન પજુ  
પાળિયો ખોડીને કહો જવું ક્યાં?  
શક્યતાનો સંદર્ભ શોધવો છે  
હાથ બે જોડીને કહો જવું ક્યાં?



હરીશ ઘોખી

\*

ગઝલ

દોસ્ત એવી એક તોફાની ક્ષણે  
કે ઠરાવ્યો છે મને આ દર્પણે  
હું ઠશામાં બંધ થાતો જઈ છું  
ચોતરફ આ કોણ હીવાલો ચણે  
તું કદી તો આવશે એ આશમાં  
રોજ શણગારું મને હું બારણે  
હું પહોંચી તો શકત તારા સુધી  
પણ ફસાવ્યો છે મને આ સમજણે  
ચાલ માની લૈં સમયની વાત હું  
કોણ કાયમ વાત એની અવગણે

મહેશ યાજ્ઞિક

\*

ગઝલ

જ્વલ્કની કયાં વેદના મેં આળખી છે સાદ્યબા  
હાથમાં તો એક સુક્ષ્મ ડાળખી છે સાદ્યબા  
એક આંસુ કેટલું આ ગાલ પર ચાલી શકે  
માપ સૌ ખોટાં પડે આ લાગણી છે સાદ્યબા \*  
વેગથી વહેતી રહે એવી નદી થૈ શું કરું  
મૂલ્ય પાણીનાં અહીં તો પાળથી છે સાદ્યબા  
બંધ મુઠ્ઠીના ભરોસે સાત ભવની જેલમાં  
જિંદગી તો પર હવે સૌ કાળથી છે સાદ્યબા  
શ્વાસ તો ચાલ્યા કરે છે—એમ તું પૂછી શકે  
શક્યતાની—આ બધું—સંભાળથી છે સાદ્યબા

૧૫૦] ત્રિવેદી • જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૯

શૈલેશ દેવાણી

\*

અથવા

ડાળ વિના ફૂલ અથવા કંઈ નથી,  
કે હવામાં ઝૂલ અથવા કંઈ નથી.  
ચિત્ર છે તો સ્થૂલ અથવા કંઈ નથી,  
રંગનું સંકુલ અથવા કંઈ નથી.  
જ્યાં નદીનાં કુળ અથવા કંઈ નથી,  
એ જ સુક્ષ્મ ધૂળ અથવા કંઈ નથી.  
લાગણીનાં મૂળ અથવા કંઈ નથી,  
ખેંક લીલાં શૂળ અથવા કંઈ નથી.  
યુદ્ધ છે તુમુલ અથવા કંઈ નથી,  
તકની છે મૂલ અથવા કંઈ નથી.

હર્ષદ ત્રિવેદી

\*

ગઝલ

ને એકાદ ટહુકો કર્યો હોત જાતાં,  
તો કલરવ થકી હું ભરી દેત માળો.  
ગયું વૃક્ષ પરથી નથી પાછું આવ્યું,  
શું પંખી હવામાં ય બાધે છે માળો ?  
ના રાખી શક્યો એક નાનું ય પીછું,  
ગગનને સમાવીને બેઠો જે માળો !  
છે અકબંધ ડાળી બધી એ જ રીતે,  
ન જાણે ભર્યોભાદર્યો હોય માળો !  
હજી પણ છે સંભવ કદી પાંખ ફૂટે,  
ને ફફડાટ સાથે ભડી જાય માળો !

નર્યું થઈ ગયું આમ ચલચિત્ર જીવન,  
 ને થઈ ના શકાયું અમિતાભ અચ્ચન  
 કૌઈ બારીએથી હું ફૂટી પડું છું,  
 નીચે માર્ગમાં હોય જીભેતું વાહન.  
 અડે આંખને રેશમી કૈંક પરદા,  
 અને હાથમાં આભ ચીરવાનું સાધન.  
 બહુ દોડવાથી બહુ થાક લાગે,  
 ધીમી ચાલથી ગાવ બાવનના બાવન.  
 કદી સાવ સાચ્યે જ ઝાંસીની રાણી,  
 કદી પગ મહીં ધૂંધરુનું છતનછત,  
 ‘કંવલ’ દબ્ય ત્યાં ઓગળે છે-ની સામે,  
 અહીં ચાલતું આંખનું આપરેશન.

બેઉ બાજુ સામ સામે આપણે ઊભાં અને,  
 આપણી વચ્ચે સદાયે બારણાની આવન.  
 ઈ નમઃ શિવાય જેવું ચાલ પથ્થર ગાઈ લે,  
 મંદિરે બેઠાં પછી પ્રતારણાની આવન.  
 આજ રસ્તે આવશે ગઈ શકને લઈ સાંઢણી,  
 એટલે ભાગોળ પર છે ધારણાની આવન.  
 કાંચળી ક્યાંથી ઉતારું ચીતરેલો નાગ છું,  
 શાપના મહોરા તળે ઓવરણાની આવન.  
 બેઉ દિશને ચાડવામાં આયબાકર જોઈ લો,  
 કેટલી ફેગટ થતી આ પારણાની આવન !  
 સાંજ પડતાં શહેર આખું ગલાસમાં ઝિતરે અને  
 જાય છે થોભી પછી સંભારણાની આવન.

મલ્લિકાજી ડ. પટેલ

\*

ગઝલ

\* અક્ષરોનું પોત પાણી-પાતળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા  
 શબ્દને જોતાં જ સુકાતું ગળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા  
 શબ્દની તલવાર લઈને નીકળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા  
 લોહીભીનો કાવ્યમાં જઈને ઢળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા  
 આગમાં હું થી બનીને પ્રજ્વલવળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા  
 શી રીતે હું શબ્દને જઈને મળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા  
 શબ્દરૂપે હું મને સામે મળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા  
 શૂન્યતાનું કાવ્ય લઈ પાછો વળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા  
 શબ્દ-શો તડકો ઊઘડતાં ઝળહળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા  
 નામ તારું લ બરફ શો ઓગળું, ઓ રાજરાણી અમૃતા !

# શિશુકાવ્યે।

મનોહર ત્રિવેદી

## સાંભળી તારી બોલી કાબરબેન

સાંભળી તારી બોલી કાબરબેન, સાંભળી તારી બોલી રે લોલ  
ભિટું છું આંખડી ચોળી કાબરબેન, ભિટું છું આંખડી ચોળી રે લોલ  
તારે ન દાતણપાણી કાબરબેન, તારે ન દાતણપાણી રે લોલ  
નકલી છે તારી વાણી કાબરબેન, નકલી છે તારી વાણી રે લોલ  
ફરતી તું થઈને ખડોળી કાબરબેન, ફરતી તું થઈને ખડોળી રે લોલ  
સાંભળી તારી બોલી કાબરબેન, સાંભળી તારી બોલી રે લોલ  
અમ્મે કવિતા વાંચી કાબરબેન, અમ્મે કવિતા વાંચી રે લોલ  
તું રે ચિનકથિન્ નાચી કાબરબેન, તું રે ચિનકથિન્ નાચી રે લોલ  
લાવીને સહિયરની ટોળી કાબરબેન, લાવીને સહિયરની ટોળી રે લોલ  
સાંભળી તારી બોલી કાબરબેન, સાંભળી તારી બોલી રે લોલ  
બાનો હું દીકરો ડાહ્યો કાબરબેન, બાનો હું દીકરો ડાહ્યો રે લોલ  
નળ નીચે બેસીને નાહ્યો કાબરબેન, નળ નીચે બેસીને નાહ્યો રે લોલ  
લીધીતે પાંખ ત્યાં ઝબોળી કાબરબેન, લીધીતે પાંખ ત્યાં ઝબોળી રે લોલ  
સાંભળી તારી બોલી કાબરબેન, સાંભળી તારી બોલી રે લોલ

હર્ષદેવ માધવ

ચકલી અને આશા

ચોપદસિંહ ઝાલા

મળ થઈ

આશા તને ચકલી થતાં આવડે કે નૈ?  
આવડે ભૈ આવડે!  
ચકલીને આશા થતાં આવડે નૈ....  
આવડે નૈ..

ચકલીને આશાનું ઝભલું ન પહેરતાં આવડે  
આવડે ન આવડે,  
ચકલીને આશાની ઝંઝરી ન પહેરતાં આવડે.  
આવડે ન આવડે,  
આશાને ચકલીની જેમ કેવું બોલતાં  
આવડે ભૈ....

ચકલીને ઢીંગલી રમાડતાં ન આવડે  
આવડે ક્યાંથી આવડે  
ચકલીને મુન્ને જમાડતાં ન આવડે  
આવડે ક્યાંથી આવડે  
આશા તો ભઠ્ઠાને એવો જમાડે  
મોઢામાં ચોકલેટ દૈ!  
આવડે નૈ!  
આવડે નૈ!

ગામથી આથમણું  
વહે નાનું ઝરાણું  
ઝરાણું મોહામણું  
ગામનું ઘરેણું  
ઝરાણા કાંકે હરાણાં  
ચર્યા કરે તરાણાં  
તરાણે રમતી નાની  
પરીઓ રૂપાળી  
પરીઓ સાથે રમવા  
ઘેરથી ભાગ્યા બંદા  
પરીઓ આડીઅવળી  
રમતી સંતાકૂકડી  
રમું પરીઓ સાથે  
દાવ મારે માથે  
દોડીને થાડી ગયો  
રેતીમાં ઊંઘી ગયો  
પરીઓ દબાવે પગ  
બંદાનો પડતો વટ  
પરીઓને સજ્જ થઈ  
બંદાને મજ્જ થઈ

# અનુવાદ

## અમરગીતમ્/શાસ્ત્રી જયેન્દ્ર દવે

[શ્રીમદ્ભાગવત મહાપુરાણના દશમસ્કંધમાંનું પ્રસિદ્ધ ગીત - શ્રીકૃષ્ણને સંદેશ (આત્મજ્ઞાન પરક સંદેશ) લઈને આવેલા ઉદ્ધવને ઉદ્દેશીને ગોપીજનો ઉપાલંભ સ્વરૂપે આ શ્લોકો કહે છે.]

મધુપ કિતવવન્ધો મા સ્પૃશાઙ્ઘિં સપત્ન્યાઃ  
કુચવિલુલિતમાલાકુઙ્કુમરમશ્રુભિર્નૈઃ ।  
વહતુ મધુપતિસ્તન્માનિનીનાં પ્રસાદં  
યદુ સદસિ વિહમ્વ્યં યસ્યદૂતસ્ત્વમીદૃક્ ॥૧॥

પગ ન પરશ લુચ્યા શોકથ વક્ષે વિલાઈ  
કુમકુમમય માલા મૂંછથી આ અમારા  
મધુપતિહૃત, તેઓ માનુનીના પ્રસાદે  
ઉપહસિત થતાં છે યાદવોની સભામાં. [૧]

સકૃદધર સુધાં સ્વાં મોહિનીં પાયયિત્વા  
સુમનસ ઇવ સઘસ્તત્ત્યેજેઽસ્માન્ ભવાદૃક્ ।  
પરિચરતિ કથં તત્પાદપદ્મં તુ પદ્મા  
હ્યપિ વત દૃતચેતા ઉત્તમશ્લોક જલૈઃ ॥ ૨ ॥

અધરમધુ અખાડી તારી પેઠે અમેને  
ફૂલસમ તણ દીધી સઘ તારા સખાએ  
કરત ચરણસેવા પદ્મિની કે રીતે એ  
મનહર મધુશબ્દે મોહયામી હશે કે? [૨]

કિમિદ્ વહુ પહલ્લે ગાયસિ ત્વં યદૂના-  
મધિપતિમગૃહાણામગ્રતો નઃ પુરાણમ્ ।  
વિજયસખસરવીનાં ગીયતાં તત્પ્રસંગઃ  
ક્ષપિતકુચરુજસ્તે કલ્પયન્તીષ્ઠમિષ્ઠાઃ ॥ ૩ ॥

૧૫૪] કવિલોક • જુલ.૬-ઓગસ્ટ ૧૯૭૯

મધુપ યદુપતિના ગુણ જૂના-પુરાણા  
અમ ધરરહિતાની પાસ તું ગાય શાને?  
ગુણ નવલ સખીઓ પાસ ગાતાં સખાના  
સ્તનદુઃખશમિતાઓ આપશે ભેટ મોંઘી. [૩]

દિવિભુવિ ચ રસાયાં કાઃ સ્ત્રિયસ્તદુરાપાઃ ।  
કપટરુચિરહાસભ્રૂવિજૃમ્ભસ્ય યાઃ સ્યુઃ ।  
ચરણરજ ઉપાસ્તે યસ્ય ભૂતિર્વચં કા  
અપિ ચ કૃપણપક્ષે હ્યુત્તમશ્લોકશબ્દઃ ॥ ૪ ॥

સ્મિત કપટ ભરેલા ભ્રૂવિલાસો નિહાળી  
વશ નવ થતી નારી કે હશે આ ત્રિલોકે?  
ચરણ-રજ ઉપાસે લક્ષ્મી જ્યાં, ક્યાં અમે તો  
તદપિ શબ્દ ભાસે ઉત્તમશ્લોક વ્યર્થ. [૪]

વિસ્તૃજ શિરસિ પાદં વેદમ્યહં ચાટુકારૈ-  
-રનુનયવિદુપસ્તેઽભ્યેત્ય દૌત્યૈર્મુકુન્દાત્ ।  
સ્વકૃત્ત્વમ્મહ વિસ્તૃષ્ટાપત્યપત્યન્યલોકા  
વ્યસ્તૃજદકૃતચેતાઃ કિં નુ સન્ધેયમસ્મિન્ ॥૫॥

નમન કર ન ઝાઝાં બાણીએ કે મુકુન્દે  
અનુનય ચતુરાઈ હૃત તુંને પઢાવી  
પતિ, સુત સઘણું થે છોડ્યું તો થે કૃતઘ્ની  
તણ દીધ, કરવી શેં સંધિ એ સાથ હાવાં. [૫]

મૃગયુરિવ કપીન્દ્રં વિવ્યથે લુલ્લબધર્મા  
 સ્ત્રિયમકૃત વિરૂપાં સ્ત્રીજિતઃ કામયાનામ્ ।  
 વલિમપિ બલિમત્તવાવેષ્ટયદ્ ધ્વાઙ્ક્ષવદ્ ય-  
 -સ્તદલમસિતસચ્ચૈર્દુસ્ત્યજસ્તત્કથાર્થઃ ॥ ૬ ॥

હનન કર્યું છુપાઈ વાલીનું વ્યાધ પેઠે  
 સ્ત્રીજિત થઈ વિરૂપા કામિની કીધ રામે  
 બલિ પણ બલિભૂખ્યા કાગની પેઠે ઘેયો  
 તજવી પણ ન સહેલી આહીને વાત એની. [૧]

યદનુચરિતલીલાકર્ણ પીયૂપવિમુદ્-  
 સકૃદ્દનવિદ્યૂતદ્વન્દ્વધર્મા વિનષ્ટાઃ ।  
 સપદિ ગૃહકુદુમ્બં દીનમુત્સૃજ્ય દીના  
 વહવૈ હૃદ્ વિહૃગ્ગાભિભુચર્યા ચરન્તિ ૭ ॥ ૭ ॥

અવશ્ય ચરિત લીલાનું કંરે જે મધુરું  
 સહજ સકલબંધ દ્વન્દ્વથી મુક્તિ પામે  
 કંઈક ઘર તજીને દીનતાને સ્વીકારી  
 વિહંગવત વિતાવે જિન્દગી ભીખ માગી [૭]

વયમૃતમિવ જિહ્વવ્યાઘ્રતં શ્રદ્ધવાનાઃ  
 કુલિલરૂતમિવાજ્ઞા કૃષ્ણવધ્વો હરિણ્યઃ ।  
 વદ્દશુરસકૃદેતન્નન્નસ્વસ્પર્શતીવ્ર  
 સ્મરરુજુપમન્ત્રિન્ ભણ્યતામન્યવાર્તા ॥ ૮ ॥

સુણી મધુર શિકારી-ગાન વિશ્વાસ મૂકી  
 સરલ મન હરિણી જેમ જાતી ફસાઈ  
 નખ-પરશ અમે થે તેમ પામી પીડાતી  
 મદન-જવર થકી, તું વાત ફાંડે અન્ય ભાઈ. [૮]

પ્રિયસરવ પુનરાગાઃ પ્રેયસા પ્રેષિતઃ કિં  
 વરય કિમનુરુન્યે માનનીયોઽસિ મેઽન્ગ ।  
 નયસિ કથમિહાસ્માન્ દુસ્ત્યજદ્વન્દ્વપાર્શ્વ  
 સતતમુરસિ સૌમ્ય શ્રીર્વધૂઃ સાકમાસ્તે ॥ ૯ ॥

પ્રિયતમપ્રિય તું શું પ્રેમી પામેથી આવ્યે  
 કથ શી મનની મંછા માન્ય તું તો અમારો  
 પડખું નવ તજ્યે જેમની પાસ જૈને  
 ઉર વિલસતી લક્ષ્મી પાસ લેં જાય શાને? [૯]

અપિ વત મધુપુર્યામાર્યપુત્રોઽધુનાઽસ્તે  
 સ્મરતિ સ પિતૃગૌહાન્ સૌમ્ય વન્ધૂંશ્ચ ગોપાન્ ।  
 ક્વચિદપિ સ કથા નઃ કિઙ્કરીણાં ગૃણીતે  
 ભુજમગુરુસુગન્ધં મૂર્ધ્ન્યધાસ્યન્ કદા નુ ॥ ૧૦ ॥

અવ શું મધુપુરીમાં આર્ય છે ને મગ્ગમાં?  
 કદીય ઘર જનેતા ગોપ બંધુ સ્મરે કે?  
 કદીય કથની માંડે હાસીઓની-અમારી?  
 અગરુ-કર સુગંધી સ્પર્શશે શિર કયારે? [૧૦]

## કાઠિયાણીનું ગીત

નરોત્તમ પદાક્ષ

મધ્યકાળનું એ વાતાવરણ! ઉત્તર ગુજરાતનું પાટણ  
કચ્છના લુગ સાથે અને સૌરાષ્ટ્રના જૂનાગઢ સાથે લડતું  
હોય! અમદાવાદ નમનગર સાથે અને નમનગર  
પોરબંદર સાથે આખડતું હોય! નાનાં નાનાં રાજ્યો  
એકમેક સામે વેરઝેર ને ટેક માટે તલવાર તાણીને  
બિલાં હોય! પાંચ-પચાસ ગામ છોડો અને એક નવી  
સરહદ પસાર કરવાની આવે. આ સરહદો માલની  
ચોરી માટે, ગુનાના રક્ષણ માટે અને ગાયોના ધણુને  
વાળી જવા માટે સદાય જલતી આગ બનીને ત્રાહિમામ  
પોકરાવતી હોય! એ સમય, પોરબંદરથી અમદાવાદ  
પહોંચતું હોય તો દિવસોના કિવસો લાગે અને પચીસ  
જગ્યાએ રોકટોક થાય - યુદ્ધ, કાવાદાયા અને અશાંતિનો  
સમય હતો. મધ્યકાળના એ વાતાવરણની ખીણ આજુ  
પણ છે: યુદ્ધ હતાં તો લખલખતું શૌર્ય પણ હતું.  
કાવાદાવાની સામે સાધુત્વ નીતરતું મુસ્લિમીપણું પણ  
હતું. અશાંતિની વચ્ચે સંતલકતોની શીતલ મધુરા  
વાણીનાં ઝરણાં અખંડ વહેતાં! સરહદો માત્ર જલતી  
આગ ન હતી, પ્રેમીઓનાં મિલનસ્થાનો પણ હતાં!  
બહારવટું માત્ર ઘર સુટવા માટે નો'તું, નેક નીતિ ને  
નેહ માટેની એ વિરલ રાજપાટ પણ હતી. એક ટાળી  
ધણુને વાળી જતી તો ગામના બેયાર પંચોપજીવી જુવાનો,  
શૌર્યની કવિતા રચી એને પાઠ્યું પણ વાળી આવતાં!  
દુઃખ દેવાની દાનત સામે ખીન્નના મુખ માટે મનઃશિખાની  
કરનાર વીરો પણ હતા. માત્ર વીરો જ નહિ, એવા  
વીરોને પ્રેરણા પાતી માતાઓ, બહેનો અને કોડભરી  
કામિનીઓ પણ હતી! કંઈ કેટલીય સ્ત્રીઓએ પોતાના  
'વીરોના વિદાય'ના પ્રસંગોને બહાદુરીથી ઉજવ્યાના

ઈતિહાસ છે! ખાસ કરીને, 'સૌરાષ્ટ્ર'ને 'કાઠિયાવાડ'  
એવું નામ અપાવનારી કાઠિપ્રજન એનાં આવાં નારી-  
રત્નોને ધારણે જાણીતી છે.

ગામને માટે મરી શ્રીટનાર 'દુધ્યાણુ' જેવા વીરોની  
કથા શ્રી ચંદ્રવદન મહેતા તરફથી આપણને પ્રાપ્ત છે,  
તો ધણુને વાળવા ગયેલા કાઠિની રાહ ભાળતી  
'કાઠિયાણીનું ગીત' કવિશ્રી ન્હાનાલાલ દ્વારા આપણને  
મળે છે:

### કાઠિયાણીનું ગીત

મહારા સાવજશરા નાથ હો! તહારે દેશ-કશા પરદેશ!  
કેસરઘોળી કંકાવટી, ને દુન્દુભવોળ્યો ઘાળ;  
સૂરજ! તુજને પૂજશું મહારે સૂરજદેવળ પાળ:

મહારા સાવજશરા -

આલ ઢબ્યાં ધરતી ઉરે, ત્યાં ગોરંભે કાંઈ ગીર;  
દુન્દુ બોલે મોરલો, મહારે હૈયે નણુદલવીર:

મહારા સાવજશરા -

રાતે જીઘડે પોયણાં, ને દિવસે કમળની વેલ;  
ભાદર ભરજેખન ભરી, એવી મુજ હૈયાની હેલ:

મહારા સાવજશરા -

હંચો ગઢ અલભેલડો, પડખે ચારણના નેહ;  
ઝીણી ઝખંકે વીજળી, મહારે ઝીણા વરસે મેહ:

મહારા સાવજશરા -

સાતમે માળ અટારીએ કાંઈ આઝા વાય સમીર;  
જીમી મહારી હેયે ચઢડી, મહારાં જૂલે આઝાં મધીર:

મહારા સાવજશરા -

ઉપરથી પાછળ જતું મલીર પણ ખૂલી રહ્યું છે. 'હેલે ચડેલી જીભી'ને દર્શાવી કવિએ આ શૌર્યલ્પા ગીતમાં શૃંગારની માદકતાને પ્રવેશાવી છે. આ 'જીભી' સમગ્ર રચનાનું રસકેન્દ્ર છે. 'શૌર્ય' અહીંથી જાણે કે દંડાર્થને દ્વાગમાં ભીંજાય છે! રંગ પણ હવે જ નમ્મે છે. નેણથી ભાલા છોડતાં, આંકડિયાળા કેશવાળા, જ્વેળનવેશ કંથ ધણ વાળીને હમણાં આવી પહોંચશે! એક બુદ્ધમાં જ્યેષ્ઠલગી પ્રાપ્ત કરતો પ્રીતમ, પોતાની સાથે પણ વિજયવંત બનશે! 'નેણનાં ભાલાં' આ પ્રીત બુદ્ધની તૈયારી સૂચવે છે. બહુ જ સહજ રીતે અને સંપૂર્ણ ઔચિત્યથી નારીના મનની ગતિને કવિએ અહીં સુરતમાં રાગતી દર્શાવી છે!

અને અનાયાસ નારીના મનમાં દદતાના પ્રતીક સમેા ગિરનાર તથા જુદ્ધમાં ઝઝૂમતા કંથ પ્રત્યક્ષ થાય છે. વનમાં ગરજતા કેસરીને લક્ષ્ય કરી શૌર્ય તથા શૃંગારની તીવ્રતા કવિ સાથે છે: કમુંબલ રાતી આંખ, રોમરોમ ઢીંગળ જતની એલાદી ભેરાનાં તાકાતી દૂધ, સશક્ત હાથ, એમાં રમતી ગરછી અને દાલથી ઢળકતાં જુદ્ધ! સાગર સમી હિંદોળા લેતી સોરઠની ભોમ અને કાઠિયાણી બન્ને, ભરતીના જળજ્વેમથી પૂર ઝડપે પધારતા છેલડને હમણાં ભેટશે! સાતમે માળે અટારીમાં ભેલેલી કાઠિયાણીને પણ ઘડીભર તો યુદ્ધનો પાનો ચડી જાય છે અને ભાલે ટમકતી ટીકડી સાથે, સિન્દૂર છાંટી ચૂંદડી પહેરી પોતે પણ જાણે હાથમાં હેમનું ત્રિશળ લઈને તૈયાર છે! એનાથી નિમંત્રણ ઉચ્ચારાઈ જાય છે: 'રંગભીના! હવે આવજો, મારી માઝમ રાત સૂતી છે!'

સમગ્ર ગુજરાતી કવિતામાં શૌર્ય અને શૃંગારનું આવું અદ્ભુત મિશ્રણ પામેલું ગીત પ્રીતુ નથી. ન્હાનાલાલ એ ન્હાનાલાલ છે, એમનાં આવાં અપૂર્વ રંગદર્શી કાવ્યોથી.

~

અણિશુદ્ધ અન્યાનુપ્રાસવાળા ચોપાઈને અનુસરતા તોર સોરઠામાં બદ્ધ આ ગીતની એક મર્યાદા હિંદોળાખાટે હોંચના આશાભરી અસખેલડીવાળી પંક્તિઓ છે. નાથની પ્રતાપ્તા કરતાં કરતાં એની સાથે નમય થઈને કાઠિયાણી પોતાની જતનને પણ હાથમાં હેમત્રિશળ લઈને તૈયાર થયેલી જુએ છે ત્યાં કાવ્યની પરાકાષ્ટા છે. આ પછી એને હિંદોળાખાટે હોંમતી દર્શાવવામાં ઔચિત્ય નથી, તેમજ સમગ્ર ગીતમાં વહેતા એક અખંડિત પ્રવાહ સાથે પણ આ પંક્તિઓ સુસંગત નથી.

બાકી આ ગીત અનેક વિશિષ્ટતાઓથી ભરેલું છે. જૂનાગઢ અને પાટણ એટલે કે મધ્યકાળનાં સોરઠ અને ગુજરાત મોટે ભાગે સ્પર્ધામાં રહ્યાં છે, આથી જ કાઠિયાણીને મન 'આવેરા ગુજરાત' છે. અહીં 'સમય-વિશિષ્ટ' છે. ગીર, સાદર, જોંઘા ગઢ, સિંહ, માણુકી, ઢીંગળથી સોરઠની વિશિષ્ટ ભૂમિ; સૂરજ, સૂરજદેવળ, સૂરજકુળ, સૂરજમુખાથી સૂર્યપૂજક એવી વિશિષ્ટ કાકી કામ; જીભી, મલીર જેવા પોષાકવિશેષથી કાઠિયાણી અને 'કંથડ' 'છેલડ' જેવાં સંબોધનોથી શૌર્ય-શૃંગારની વિશિષ્ટ ભાવસ્થિતિ આ ગીતને ભારે સ્પર્શક્ષમ બનાવે છે. 'કાઠિયાણીનું ગીત', હવાઈ ન્હાનાલાલ નક્કર બન્યાનું વિરલ ઉદાહરણ બની કાવ્યપદાર્થ સિદ્ધ કરે છે. \*



## (અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૧૫૬થી)

આડાં ન આવે આડવાં, એવા લાંબા લાંબા પંથ;  
માણુકીએ ચઢી આવશે મહારો સૂરજમુખો કંથ:

મહારા સાવજશરા -

નેણુથી લાલા છોડતો, કાંઈ આંકડિયાળા દેશ;  
ધણુ વાળીને વળશે મહારો કંથઃ નેત્રનવેશ:

મહારા સાવજશરા -

આલ ઝીલીને રેવન ઊભો, ફરતો ગિરિનો સાથ;  
વનમાં ગાળે કેસરી, કાંઈ ધીંગાણે મુજ નાથ:

મહારા સાવજશરા -

કસુંબલ રાતી આંખડી, રોમરોમ ટીંગલનાં દૂધ;  
ખળ્યાહમાં ખરછી ઉછળે, ઢાલે ઢળકે જુદ્ધ:

મહારા સાવજશરા -

સાગર સમ સોરઠ તણી રે હિયોળા પેતી ભોમ;  
ભરતીને પૂર પધારશે મહારો છેલ઼ જળને નેત્રમ:

મહારા સાવજશરા -

ભાલે ટમકે ટીલડી, મહારે હાલે હેમત્રિશળ;  
સિન્ધુરે છાંટી ચુંદડી, મહારાં સોહે સૂરજકુળ:

મહારા સાવજશરા -

આશાભરી અલખેલડી રે હીચે હિન્ડોળાખાટ;  
પિયુના પંથ નિહાળતી કાંઈ વ્હાલમતી જૂવે વાટ:

મહારા સાવજશરા -

આધા ગીરના ફુંગરા, એધા આવેરો ગુજરાત;  
રંગલીના! હવે આવજો, મહારી સૂતી માઝમરાત:

મહારા સાવજશરા -

(‘ચિત્રદર્શનો’)

\*

માણુકી ઉપર સવાર થઈને ધણુ વાળવા ગયેલા  
સૂરજમુખા કંથની પ્રતીક્ષા કરતી કાઠિયાણીને કવિ  
અહીં વર્ણવે છે: પ્રથમ પંક્તિમાં જ ‘સાવજશરા’

અને ‘દેશ-કશા પરદેશ’થી કાઠીને મૂર્ત કરાવે છે.  
પોતાના વિસ્તારમાં તેમ જ પારકા પ્રદેશમાં સરખી  
નીડરતાથી સિંહ જેમ ફરે છે તેમ સિંહ સમા શરવીર કાઠીને  
વળી દેશ શું અને પરદેશ શું? એ તો સર્વત્ર નિર્ભય  
થઈને વિચરે! આવા ‘સૂરજ’ને - સૂરજ જેવા તેજસ્વી  
પોતાના પતિને - કંકાવટીમાં ઘોળેલા કેસરી અને  
ધાળમાં ઘોળેલા કુંકુમથી સૂરજદેવળની પાળ ઉપર  
સૂરજની સાક્ષીએ પૂજવાની અભિલાષા કાઠિયાણી  
સેવે છે. ન્યાં આલ ધરતી ઉપર ઢળે છે ત્યાં ગીરની  
વનશ્રી ગોરલે છે. એ વનશ્રીમાં જેમ મદમાતા મેરલા  
ખોલે તેમ કાઠિયાણીના હૈયામાં નણુદલના વીર ઝહકે  
છે. ‘ગોરંભાતાં ગીર’ કાઠિયાણીના હૃદયની સમૃદ્ધિને  
વ્યક્ત કરે છે, તેમ ઉપર ઢળેલું આલ પિયુના ખોલને  
ઝીલવા ઉત્સુક એવી કાઠિયાણીની હૃદયક્ષિતિને વાચા  
આપે છે. રાતે ઊઘડતાં પોયણાંની મીઠી માદકતા અને  
દિવસે ખીલતી કમળવેલની નમ્મકત ભરેલી, ભર-  
નેત્રનવંતી ભાદર જેવી કાઠિયાણી એની હૈયાહેલ  
છે. આવી કાઠિયાણી ક્યાં છે?

કવિ કહે છે: ન્યાં ઊંચો અલખેલડો ગઢ આવેલો  
છે અને બાજુમાં ચારણના નેસડા છે, ન્યાં પ્રતીક્ષારૂપે  
ઝમ્મકતી ઝીણી વાંજળી છે અને સ્નેહના ઝીણા  
ઝીણા મેહ વરસી રહ્યા છે ત્યાં કાઠિયાણી ચડાય તેટલે  
ઊંચે ચડીને ગાયોતું ધણુ વાળવા ગયેલા કંથના લાંબા  
લાંબા પંથને નિહાળે છે! એ એટલી ઊંચે ચડી છે કે  
આડવાં પણ આડાં આવતાં નથી અને આછા આછા  
વાયુ વાય છે! કવિએ અહીં વ્યંજનાથી વાયુ પેડે વાતા  
મનોજનો મંદેત પણુ રચ્યો છે! સાતમા માળની  
અટારીમાં કાઠિયાણી ઊભી છે, સૂરજમુખા કંથની  
સ્મૃતિથી તેણું તનમન ભરેલું છે અને એની જમી -  
નીએ પહેરવાનું વસ્ત્ર - હેલે ચડે છે! છાતીને ઢાંકીને ખંભા

(અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૧૫૭)

## પરિચય

શ્રી મદત (જયરામલાઈ) આઝાનો જન્મ ૧૯૪૪ના માર્ચની ૧૩ી તારીખે મહેસાણા જિલ્લાના અમળા ગામમાં થયો છે. ગુજરાતી વિષય સાથે એમ. એ. થઈ એમણે ‘સ્વાતંત્ર્યોત્તર ગુજરાતી કવિતા’ પર મહાનિબંધ લખી પીએચ. ડી.ની ઉપાધિ પ્રાપ્ત કરી છે. હાલ તેઓ એમ. એસ. યુનિવર્સિટી વંશદરામાં ગુજરાતીનું અધ્યાપન કાર્ય કરે છે. ‘ધુમ્મસનું આ નગર’, ‘પટ્ટાનું ચક્રાનું આકાશ’, ‘અમૃત’ અને ‘શ્વાસ ભીતરથી કોરે’ એમના કાવ્યસંગ્રહો છે. એમણે નવલકથા, વાર્તા અને વિવેચનના ક્ષેત્રમાં પણ યોગદાન આપ્યું છે. ‘અભિવ્યક્તિ’ નામના સામયિકનું તેઓ સંપાદન કરે છે તેમજ ‘કાવ્યગોષ્ઠિ’ નામક સંસ્થાના તેઓ પ્રેરક છે.

(સરસ્વતી આર્ટ્સ કોલેજ લોરેન્સ, મીરઝાપુર રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧)

શ્રી. મધુકાન્ત (શકરાલાલ વાઘેલા) કદિપતનો જન્મ ૧૯૪૫માં મહેસાણા જિલ્લાના લાંઘાગુજ ગામે થયો છે. માનસશાસ્ત્રનો વિષય લઈ રનાતક થયા બાદ હાલ તેઓ અમદાવાદની સિવિલ હોસ્પિટલમાં પોસ્ટપાર્ટમ યુનિટમાં સેવાઓ આપે છે. તેમણે કાવ્યો ઉપરાંત વાર્તાઓ અને કાવ્યોના આસ્વાદો પણ લખ્યા છે. તાજેતરમાં જ તેમનો ‘કેશરિયા ટશરનું આકાશ’ નામક કાવ્યસંગ્રહ પ્રકાશિત થયો છે.

(પોસ્ટ પાર્ટમ યુનિટ, ગાયનેક ઓ. પી. ડી. વિંગ નં ૩ ઉપર, સિવિલ હોસ્પિટલ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૧૬)

શ્રી વિનોદ (હરગોવિંદલાલ) જોશીનો જન્મ ૧૯૫૫ના ઓગસ્ટની ૧૩મી તારીખે અમરેલી જિલ્લાના ભોરીંગડા ગામે થયો છે. બી. એ. અને એમ. એ.માં ગુજરાતી વિષયમાં પ્રથમ વર્ગમાં ઉત્તીર્ણ થઈ હોલરરાય માંડલ અને કોકર સુવર્ણચંદ્રક પ્રાપ્ત કર્યા છે. ‘રેડિયો નાટક: શિક્ષ અને સર્જન’ એ વિષય પર તેઓ પીએચ. ડી.ની ઉપાધિ માટે મહાનિબંધ લેવાર કરી રહ્યા છે. હાલ તેઓ ભાવનગરની શ્રેષ્ઠ એન્ડ દોશી મહિલા કોલેજમાં તેમજ ભાવનગર યુનિવર્સિટીના ગુજરાતી અનુસ્નાતક દેખમાં ગુજરાતી વિષયના અધ્યાપનનું કાર્ય કરે છે. નાટકો જોવાનસગવવાનો એમને શોખ છે.

(૭/૧૭૮, હાઉસિંગ બોર્ડ, આનંદનગર, ભાવનગર-૩૬૪ ૦૦૫)

અનુસંધાન] સાહ્યાર સ્વીકાર [પૃષ્ઠ ૧૬૦ થી ચાલુ

દીપ જુહાઓ : પ્રેમચંદર ભટ્ટ, પાટું પૂઠું, પૃ. ૫૬, રૂ. ૫. ગૃહીર ગ્રંથગરન કાર્યાલય, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૧  
આલસ વસ્ત્રું આંખોમાં : રાણી અંધારિયા, કાચું પૂઠું, પૃ. ૪૨, રૂ. ૩ સુમન પ્રકાશન, ૮૬, હામરગલી,  
મુંબઈ-૪૦૦૦૦૮

હું રાહ જોઉં છું : બારીન મહેતા, કાચું પૂઠું, પૃ. ૮૮, રૂ. ૭, રૂપાલી પબ્લિકેશન, પીર મહેમંદશાહ  
બિલ્ડિંગ, રિલીફ રોડ, વીકાંગા કોલિંગ અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧

વિસ્તરતું રહેશે આકાશ : રીના ભટ્ટ, કાચું પૂઠું, પૃ. ૫૬, રૂ. ૮, પ્રકા. રૂપાલી પબ્લિકેશન.

કવિશોધ • જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૯ [૧૫૬

# કવિતાવૃત્ત

૭ સ્વ. શિવ પંડ્યાનાં કાવ્યોના નિધનોત્તર સંગ્રહ 'કાવ્યો'નો પ્રકાશન-સમારંભ શ્રી ઉમાશંકર જ્ઞેશીના પ્રમુખપદે જુલાઈની ૧૩મી તારીખે અમદાવાદમાં હડીસિંધ વિઝ્યુઅલ આર્ટ સેન્ટરમાં યોજાયો હતો, જેમાં સર્વશ્રી નિરંજન ભગત અને સુભાષ શાહે શિવ પંડ્યાની કેટલીક રચનાઓનું પઠન કર્યું હતું તથા શ્રી હરિકૃષ્ણ પાઠકે શિવભાઈની એક રચનાનું ગાન કર્યું હતું.

● શુભરાત્રી સાહિત્ય પરિષદના અમૃત મહોત્સવ નિમિત્તે તાજેતરમાં નીચેના કાર્યક્રમો યોજાઈ ગયા :

\* સર્વશ્રી સુંદરમ્ અને હસમુખ પાઠકનાં કાવ્યોના પઠનનો અને ગાનનો કાર્યક્રમ હ. કા. આર્ટ્સ કૉલેજના સભાખંડમાં પાંચમી જુલાઈના રોજ રાત્રે શ્રી ઉમાશંકર જ્ઞેશીની અધ્યક્ષતામાં યોજાયો હતો. ડૉ. રમણલાલ જ્ઞેશીએ શ્રી સુંદરમ્નો અને ડૉ. સુમન શાહે શ્રી હસમુખ પાઠકનો પરિચય આપ્યો હતો. શ્રી અતુલ દેસાઈ અને શ્રી રાસબિહારી દેસાઈએ સુંદરમ્ની કેટલીક રચનાઓ ગાઈને રજૂ કરી હતી. સૌ. કુમુદિની લાખિયાએ સુંદરમ્ની બે ગીતરચનાઓ પર આધારિત નૃત્યો આપ્યાં હતાં.

\* ચી. ન. વિદ્યાવિહારમાં સર્વશ્રી ઉમાશંકર જ્ઞેશી અને 'સ્નેહરશ્મિ'નાં કાવ્યપઠન અને ગાનનો કાર્યક્રમ ૧૧મી જુલાઈના રોજ રાત્રે પ્રો. મનસુખલાલ ઝવેરીની અધ્યક્ષતામાં યોજાયો હતો. શ્રી વ્રજલાલ દવેએ શ્રી 'સ્નેહરશ્મિ'નો તથા ડૉ. ભોળાભાઈ પટેલે શ્રી ઉમાશંકર જ્ઞેશીનો પરિચય આપ્યો હતો. શાળાના વિદ્યાર્થીઓ અને શિક્ષકોએ બંને કવિઓની કેટલીક ગીતરચનાઓ રજૂ કરી હતી તથા વિદ્યાર્થીનીઓએ બંને કવિઓની ગીતરચનાને આધારે નૃત્યો રજૂ કર્યાં હતાં.

\* વસસાક પાસે 'અતુલ'માં તા. ૨૧ અને ૨૨મી જુલાઈએ ૩૫-૪૦ કવિ-વિવેચકોનું એક નાનકડું કાવ્યસત્ર શ્રી નિરંજન ભગતના પ્રમુખપદે યોજાઈ ગયું. કાવ્યપઠન ઉપરાંત 'કવિતાની ભાષા' પર એક બેઠક યોજાઈ હતી, જેનું આયોજન શ્રી ચંદ્રકાન્ત ટોપીવાળાએ કર્યું હતું. આ બેઠકમાં ડૉ. પ્રમોદકુમાર પટેલ અને શ્રી નીતિન મહેતાએ પોતાનાં નિબંધોનું વાચન કર્યું હતું. બીજી એક બેઠકમાં સર્વશ્રી રમેશ પારેખ, મનોજ ખંડેરિયા, અનિલ જ્ઞેશી, રાજેન્દ્ર શુક્લ અને ભગવતીકુમાર શર્માની કવનપ્રવૃત્તિ પર અનુક્રમે ડૉ. ભોળાભાઈ પટેલ, શ્રી ભગવતીકુમાર શર્મા, ડૉ. સુમન શાહ, પ્રો. ચમ્પૂ વ્યાસ અને પ્રો. મનહર મોહીએ પોતાનાં વક્તવ્યો રજૂ કર્યાં હતાં. આ બેઠકનું આયોજન ડૉ. ચિત્તુ મોહીએ કર્યું હતું.

## સાહાર સ્વીકાર

ઉપદ્રવ : ભાગ બીજો-નાયાલાલ દવે. કાચું પૂઠું, પૃ. ૮૬, ૩. ૬, વિકેના-ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૧ (અનુ. પૃ. ૧૫૯)

૧૬૦] કવિદોષ • જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૯

---

With Best Compliments

From

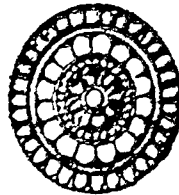
**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215



Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

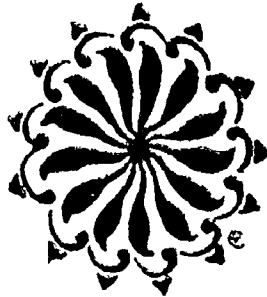
---

---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY

Commercial printers and box manufacturers



38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY 400 001

Phone : 266544

---



## “અને, ફેવિકોલ હોય પછી છીંગલી બનાવવામાં કેટલી વાર!”

ધંધાદારી કારીગરોની પ્રથમ પસંદગી પામેલું  
આ ફેવિકોલ આપ પણ આવાં અનેક કામ  
ખાટે સદા હાથવર્તું ન રાખો, ગમે ત્યારે  
ફેવિકોલની જરૂર પડવાની ન!

ઓલ ઇન્ડિયા હેન્ડીક્રાફ્ટ ટ્રીનિંગ કૉલેજ  
તેમજ હસ્તકલાની અન્ય સંસ્થાઓમાં ફેવિકોલ  
વધુને વધુ પ્રમાણમાં વપરાય છે.

ફેવિકોલ વડે આપ કાવે તે ચોંટાડો:

- કાગળ • થર્મોકોલ • લાકડું • કાપડ
- માટીની ચીજ-વસ્તુઓ • આલસાં ને
- એવી પ્રાણીઓની વસ્તુઓને ફેવિકોલ સિન્થેટિક
- રેઝિન એડહેસિવ જલદી અને મજબૂત રીતે
- ચોંટાડી દે છે.

કામ પણ દરેક વખતે લુઓ તો સ્વચ્છ, સુવધ, સુંવર ને સફાઈદાર!

મોંટાડવા ખાટે સર્વોત્તમ  
**ફેવિકોલ®**

કારીગરોનું માનીતું અનંદ એડહેસિવ.

© પિડિલિટ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ પ્રાઇવેટ લિમિટેડ, પો. બો. નં. ૧૧૦૮૪, ચુંબઈ ૪૦૦ ૦૨૦નો રજિસ્ટર્ડ ટ્રેડ માર્ક



Courtesy:  
HTTC, Bombay

**PIDILITE**



# સિદ્ધિઓ અનેક

લોકશાહીની ખુનિયાદ ઉપર ઊભેલી ગુજરાતની જનતા સરકારે બે વર્ષના ટૂંકા ગાળામાં પણ જનતાના વિશ્વાસ અને સહયોગ સાથે ઉત્કર્ષનાં નૂતન અને સર્વઆહી પરિભાણો નિર્માણ કર્યા છે. ચેતનાના ધમ્મકારાથી સભર નવી ગતિશીલતાનાં દર્શન કરાવ્યાં છે. લોકોમાં શ્રદ્ધાનાં કીરણો જન્માવ્યાં છે અને જનતાને અપાયેલાં વચનોને પરિપૂર્ણ કરવા યોગ્ય રાહ કંડાર્યો છે.

જનતા અને જનતા સરકારે સહયોગથી વિકસકૃત્ય આરંભી છે તેની આ કેટલીક મહત્વની સિદ્ધિઓ :

- ✽ રાજ્યના આર્થિક વિકાસને દર બે ૧૯૭૬-૭૭માં આગલા વર્ષ કરતાં એક ટકા ઘટ્યો હતો તે વધીને ૧૯૭૭-૭૮માં ૪.૨ ટકા થયો અને ૧૯૭૮-૭૯ના વર્ષ દરમિયાન પાંચ ટકાથી વધુ રહ્યાના નિર્દેશો છે. ૧૯૭૯-૮૦માં આ દરમાં હજુ પણ વૃદ્ધિની અવેક્ષા છે
- ✽ કૃષિ વિકાસ, સિંચાઈ, પાતાળકૃત્ર, આમોત્રતિ, પછાત અને સહાયપાત્ર વર્ગોનું કલ્યાણ ગ્રામ શુદ્ધિનિર્માણ, ગ્રામ વિસ્તારોમાં પાણી અને વીજળીની સુવિધાઓ, ગ્રામ માર્ગોનો વિકાસ, રોજગાર-નિર્માણ, વગેરે જેવાં અનેક ક્ષેત્રોમાં અગાઉ બે કામગીરી થતાં વર્ષો લાગતાં તેટલી કામગીરી એક થા બે વર્ષોમાં પૂર્ણ કરી રાકાઈ.
- ✽ ૧૭૧૨ ગામોને પીવાના પાણીની સુવિધા કૃપલબ્ધ બનાવાઈ. ચાલુ વર્ષે ૧૧૦૦ વધુ ગામોને આ સુવિધા પ્રાપ્ત બનશે. ૨૩૬૦ જેટલાં ગામોનું વીજળીકરણ કરાયું. ચાલુ વર્ષે ૧૪૦૦ ગામોને આવરી લેવાશે.
- ✽ ૬૬૪ ગામોને માર્ગોની સુવિધાઓ મળી.
- ✽ 'ખેતીની વૃદ્ધિ અને ખેડૂતની સમૃદ્ધિ' ના વિશિષ્ટ હાર્દવાળી નવી કૃષિ નીતિનો અમલ કર્યો અને બેતાર પદ્ધતિ

- તિથી ખેતી વૈજ્ઞાનિક ઢબે વિકસાવી.
- ✽ ખેતીવાડી ક્ષેત્રનું ચાલુ માવે રૂ. ૧૬૦૦ કરોડ જેટલું અંદાજીત પાદન હાંસલ કરીને એક નવો વિક્રમ સિદ્ધ કરાવ્યો.
- ✽ ૪૦.૫૦ લાખ જેટલી કપાસની ગાંસડીનું કૃતપાદન.
- ✽ જંગલ વિસ્તારના અદિવાસીઓને રૂ. ૩.૩૨ લાખ જેટલી વધારાની રોજગારી ચૂકવાઈ.
- ✽ દૂધાળાં ટોર ખરીદવા હરિજનોને જ રૂ. ૨૪ લાખની લોન અપાઈ.
- ✽ નર્મદા યોજના માટે ચાલુ વર્ષના અંદાજપત્રમાં રૂ. ૨૬ કરોડની ભેગવાઈ કરાઈ. આ પ્રાયોજનાનું કામ સામાન્ય રીતે ૨૫ વર્ષમાં પૂરું થાય તે પહેર વર્ષમાં પૂર્ણ કરવા આયોજન કરાયું.
- ✽ ૧૯૭૮-૭૯ના વર્ષે ૨૩૩ લાખ માનવ વર્ષ રોજગારીનું નિર્માણ અને ૧૯૭૯-૮૦માં ૩ લાખ માનવવર્ષની રોજગારી ઊભી કરવા આયોજન કરાયું.
- ✽ નવેમ્બર, ૧૯૭૭થી નવી ઔદ્યોગિક નીતિનો અમલ કરાયો જિલ્લેજિલ્લે ઔદ્યોગિક વિકાસ કેન્દ્રો સ્થપાયાં.
- ✽ ૧૯૭૯-૮૦ની રૂ. ૩૯૨ કરોડની વાર્ષિક યોજનાના ૭૦ ટકાથી વધુ રકમ

ગ્રામવિકાસ અને ખેતી વિકાસ માટે કળવવાનું ક્રાંતિકારી કદમ

- ✽ શ્રેણીબદ્ધ નવલાં સોપાનો સરકારમાં. ૧૦૦ ગામોમાં અભિનવ ગ્રામ નિર્માણ યોજના ૦ રૂલર ટેકનોલોજી ઇન્સ્ટીટ્યૂટ અને માર્કેટિંગ ઇન્સ્ટીટ્યૂટની સ્થાપના ૦ પાકવીમા યોજના ૦ ૪૦૨૫ જેટલા નિરાધાર વૃક્ષોને પેન્શન ૦ સમધારણ કુંડની રચના ૦ ખેડૂતો માટે કલ્યાણ ધોડની રચના ૦ ૧૮ વર્ષે મતાધિકાર ૦ ૧૫૦૦ કીડાંગણો ઊભાં કરવાની યોજના ૦ લઘુમતીઓ માટે વૈજ્ઞાનિક મંડળની રચના ૦ રોજગાર વૃદ્ધિ ધોડ અને નિષ્ક્રિય રચના ૦ પછાત વિસ્તારોના ઔદ્યોગિક વિકાસ માટે પ્રોત્સાહનો ૦ અનાજના ટેકારૂપ ભાવો ખાંધી ખેડૂતોનાં હિતોનું રક્ષણ ૦ બક્ષી પંચની સલામણોનો સ્વીકાર ૦ આદિવાસી વિસ્તારોમાં ૩૫ અનાજ બેંકોની સ્થાપના ૦ આદિવાસી યોજના હેઠળ સહકારી મંડળીઓના ૩,૧૭,૦૦૦ જેટલા સભ્યો થયા. ૨૦ હજાર આદિવાસી કુટુંબોને પશુપાલન પ્રવૃત્તિ દ્વારા આર્થિક રીતે પગભર કરવાનો કાર્યક્રમ.

## વચનો બને છે નક્કર હકીકતો



હસિત ખૂચ



સ્વ. શાંતિભાઈ મહેતા



વિનોદ જોશી

મંદત ઓઝા

મધુકાન્ત કલિયત





# ટાઇમસ્ટાર

એક એકથી વધુ આકર્ષક ઘડિયાળોનું  
મીનાબજાર. સાચો સમય,  
વાજબી દામ અને 3000 વિક્રેતાઓ  
આપની સેવામાં — હરહંમેશ.

  
**TIMESTAR**

ટાઇમસ્ટાર-ભારતનાં ઉત્કૃષ્ટ ઘડિયાળ

ઇન્ડો-ફ્રેન્ચ ટાઇમ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ લિમિટેડ,

૧૨, ઉદ્યોગ નગર, એસ. વી. રોડ, ગોરેગામ (પશ્ચિમ), મુંબઈ ૪૦૦ ૦૬૨.

OBM/1309 G1

ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર

શરદ્-વિ. સં. ૨૦૩૫ • સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર • ૧૯૭૯

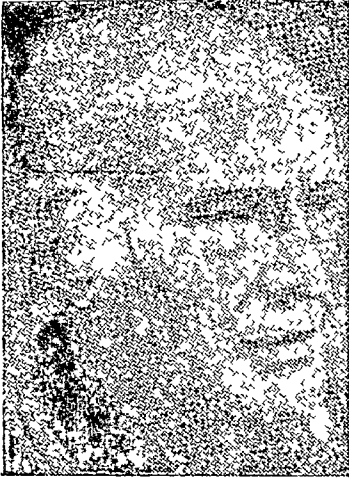
સળંગ અંક ૧૩૧ • કિંમ્બ અંક ૫૯

સંસ્થાપક • રાજેન્દ્ર શાહ

કવિત્રીક

તંત્રી • ધીરુ પરીખ





મીક કવિ ઓકિરયુસ એલીટિસ  
જેમને ઈ. ૧૯૭૯નું  
નોબેલ પારિતોષિક  
એનાયત થયું છે.



કવિશ્રી ઉમાશંકર જોશી  
જેઓ વિશ્વભારતી (શાંતિનિકેતન)ના  
કુલાધિપતિ વરાયા છે અને જેમને  
'સોવિયેત લેન્ડ નેહરુ પારિતોષિક'  
એનાયત થયું છે.



શ્રી યોગેશ (લાતુપ્રસાદ) જોષીનો જન્મ ૧૯૫૫ના જુલાઈની ત્રીજી તારીખે થયો છે. તેઓ ત્રીસનગરના વતની છે. બી. એસસી.ની ઉપાધિ પ્રાપ્ત કર્યા પછી હાલ સુરેન્દ્રનગરમાં ટેલિફોન ખાતામાં જુનિયર એન્જિનીયર છે. અને એમ. એસસી.ની પરીક્ષા માટે અત્યારે તૈયારી કરી રહ્યા છે. (૨૯, આરાધના સોસાયટી, કેમ્પ રોડેશન પાસે, દાલમિલ રોડ, સુરેન્દ્રનગર-૩૬૩૦૦૧) • જમણી બાબુ • શ્રી મનસુખ (નરસિંહદાસ) વાઘેલાનો જન્મ અમદાવાદમાં ૧૯૫૦ના માર્ચની ત્રીજી તારીખે થયો છે. અંગ્રેજી વિષય સાથે બી. એ. થઈ હાલ ભારતીય સંસ્કૃતિના વિષય સાથે બી. એ. કરી રહ્યા છે. વ્યવસાયે 'ઇસરો'માં ટી. વી. સ્ટુડિયોમાં ફોટો એડિટર છે અને પત્રકારત્વમાં પણ સક્રિય છે. (ગંજીફરાક મિલની ચાલ, રખિયાલ રોડ, અમદાવાદ ૩૮૦ ૦૨૧)

## લવાજમમાં ફેરફાર

- \* જાન્યુઆરી ૧૯૮૦થી કવિલોકનું લવાજમ રૂપિયા પંદર રહેશે. છાપકામ અને સામગ્રીના વધતા ગયેલા ભાવને કારણે લવાજમમાં ફરવામાં આવેલા આ વધારાને ગ્રાહકો સહ્ય ગણશે અને પોતાનો સહકાર જરૂરી રાખશે એવી આશા છે.
- \* જાન્યુઆરી ૧૯૮૦થી આજીવન લવાજમ રૂપિયા એકસો એકાવન રહેશે ત્યાર પહેલાં ગ્રાહક થનારનું આજીવન લવાજમ રૂપિયા સો જ છે.
- \* શિક્ષણસંસ્થા અને ગ્રંથાલયો પણ આજીવન ગ્રાહક થઈ શકે છે.

## શિશુકાવ્ય વિશેષાંક

- \* આ વર્ષના નવેમ્બર-ડિસેમ્બરના 'કવિલોક'ના અંક શિશુકાવ્ય વિશેષાંક તરીકે જાન્યુઆરીમાં પ્રકટ થશે.
- \* વાર્ષિક ગ્રાહક થનારને તે અંક નિયત લવાજમમાં જ મળશે.
- \* આ વિશેષાંકની છૂટક કિંમત રૂપિયા પાંચ રહેશે.

કવિલોક શુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • શરદ • ૨૦૩૬ • સળંગ અંક ૧૩૧ • દિવ્ય અંક ૫૯

કાવ્યો

હે અવધૂતી • રાજેન્દ્ર શાહ • ૧૭૭  
ગીગાછવ્વીસી • કમલચંદ્ર બેદિલ • ૧૭૭  
અંધારાં બોલ્યાં • મહેન્દ્ર જોશી • ૧૭૮  
હરજી મેલા • મધુકાન્ત કલ્પિત • ૧૭૯  
અમને સૈયર • દાન વાઘેલા • ૧૭૯  
રમરણોનાં પીછાંને • કરસનદાસ લુહાર • ૧૮૦  
ગીત-ગઝલ • મનસુખ વાઘેલા • ૧૮૦  
મારી માટીની ઓળખ • ઉશનસૂ • ૧૮૧  
છાપું અને સાબેલું • રઘુનીર ચૌધરી • ૧૮૧  
ધરડાધરના... • ફકીરમહંમદ મનસુરી • ૧૮૨  
હંબુ • પ્રફુલ્લ રાવળ • ૧૮૨  
ઘેટાં • જગદીશ ત્રિવેદી • ૧૮૩  
પશુ • નલિન રાવળ • ૧૮૩  
હાડકાંના કરાનો... • રમણલાલ પટેલ • ૧૮૪  
ખાવળ • યોગેશ જોષી • ૧૮૫  
પ્રાર્થના • ધીરુ પરીખ • ૧૮૭  
ગઝલ • મણિલાલ પટેલ • ૧૮૭  
'હું' • દિલીપ વ્યાસ • ૧૮૮

શિશુકાવ્યો

બંદા • યૌસેફ મેકવાન • ૧૮૯  
હૈયાગાન • માણેકલાલ પટેલ • ૧૮૯  
બોલ અને તોલ • ફિલિપ કલાર્ક • ૧૮૯  
ભાઈબંધો • રક્ષાબહેન દવે • ૧૯૦

સાપ્તેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૬

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

અનુવાદ

મરણોત્તર... • ભોળાભાઈ પટેલ • ૧૯૧  
પ્રિયતમાને નામે હું જીવું • ધીરુ પરીખ • ૧૯૧

લેખો

પ્રેરણા અને મંચમ • જયન્ત પાઠક • ૧૬૫  
મુઝા અને ... • હીરા રા. પાઠક • ૧૬૬

કવિતાવૃત્ત • ૧૬૬

અસાધરણ છબી : અશ્વિન મહેતા

સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • બચુભાઈ રાવત • નિરંજન ભગત

¶ સલાહકાર મોકલવાનાં સ્થળ : (૧) C/O  
કુમાર કાર્યાલય સિમિ. રાયપુર અમદાવાદ-૧.  
(૨) વિજય સ્ટોર્સ ફર, કલ્યાણભવન, રિલીફ  
રોડ, અમદાવાદ-૧, ચા સ્ટેશનરોડ, આણંદ.  
(૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબઈ-૨  
¶ 'કવિલોક' દ્વેમાસિક વર્ષની છઠ્ઠામાંદર બ  
માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ  
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં—પ્રકા  
યાય છે. ¶ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૨, પરદેશમાં રૂ.  
૨૫ ચા પા. ૨, અમેરિકામાં રૂ. ૪૦ ચા ડૉ. ૫;  
ફટક નકલ રૂ. ૨-૫૦

તંત્રી સાથેના પત્રવ્યવહારનું સરનામું  
'લાવણ્ય', વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા,  
અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

મુદ્રક અને પ્રકાશક : બચુભાઈ રાવત  
કુમાર પ્રિન્ટરી - ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

। ॐ वाङ् मे मनसि प्रतिष्ठिता मनो मे वान्नि प्रतिष्ठितं ज्ञाविर्ज्ञावीर्म एधि ।

### પ્રેરણા અને સંયમ

પ્રેરણાની ક્ષણ, આરંભનો ધક્કો સર્જનમાં અનિવાર્ય, એના વિના કાવ્ય રચાય તો તે ઉત્તમ સર્જન નહિ, અધમ રચના થાય એમ માનવામાં હરકત નથી. કલાસર્જન, પ્રેરણા એટલે કે ચિત્તની સકલ શક્તિઓની એકાગ્રતાની સક્રિયતા માગે છે જરૂર, પણ એક વારની આવી ક્રિયાથી જે સર્જાય છે તે સાંગોપાંગ અને પૂર્ણતાવાળું ને સર્જકતાથી રસાયેલું હોય જ એમ કહી ન શકાય. આરંભના, પહેલી વારના ધક્કામાં જે થયું, પછી એમાં ફેરફાર કરવા જેવું હોય નહિ એમ કહેનાર પ્રેરણામુગ્ધ કવિ સાથે સંમત થવાનું અઘરું છે. અપવાદરૂપે એક જ લખાણે ઉત્તમ કૃતિ નીપજી આવે ખરી, પણ નિયમરૂપે તો નહિ; ખીજીવાર એને લખવી જ પડે છે. પહેલી વાર પ્રેરણાના આવેગને તો ખીજી વાર કલાના સયંમવિવેકને પ્રાધાન્ય મળે. આ પહેલા અને ખીજા સર્જનકાર્ય વચ્ચેનો સમયગાળો ક્યારેક એટલો ઓછો હોય કે બંને ક્રિયાઓ લગભગ યુગપત્ થતી લાગે...

સર્જનની આરંભની ક્ષણોમાં અનુભૂતિ કે સંવેદનનો ઉદભાસ તીવ્રપણે પ્રવર્તતો હોય-એટલે સુધી કે ઉદભાસનો એ આવેગ જ પંક્તિની રચનાનું પ્રેરક બળ અને રચના-તંત્રનું નિયામક બળ બની રહેતો હોય એવું લાગે; પણ પછી કૃતિ જેમ જેમ વિકસતી જાય, દલદલમાં ઊઘડતી જાય, તેમ તેમ તેના વિકસનનાં કવિચિત્તનો વિવેચક અંશ વધુ ને વધુ પ્રવર્તતો થાય ને સમસ્ત કૃતિને ઘાટ આપવામાં રચના પરત્વેનો આ સમાન અભિગમ કેઈ વાર એટલો પ્રભાવક બની રહે કે કવિએ આરંભમાં સંવેદનના આનંદને વશ થઈને જે રચ્યું હોય તે પણ અલ્પસંગત કે અસંગત લાગતાં ફેરવવું પડે કે રદ કરવું પડે.

જયન્ત પાઠક

[ રણજિતરામ સુવર્ણચંદ્રકોનો સ્વીકાર કરતી વખતે અપાએલા વક્તવ્યમાંથી ]

# મુઘા અને મુઘ પ્રેમનો કવિ

હીરા રા. પાઠક

અર્વાચીન ગુજરાતી કવિતામાં મુઘા અને મુઘ પ્રેમનું નિરૂપણ છે ખરું, પણ એણું; તેનું સ્મરણીય રસાકર્ષક ચિત્રણ કવિ કાન્તે જરીક કરેલું; તેની પૂર્વે બાળાશંકરમાં છે તેમની 'કલાન્ત કવિ' કૃતિમાં પ્રેમની મુઘતા છે; પણ નાયિકા ખંધ જ રથને મુઘા નથી; મુઘા છે ખરી, પણ મોટે ભાગે યૌવના છે. પણ કાન્તે તો દેવયાનીના ભાવમંકમાં દ્વારા નિતાન્ત એવું મુઘાનું મધુર રેખાસૂચન કરેલું છે; વળી, તેમણે 'ચક્રાકાંચુન'માં પંખીમશે મુઘ પ્રેમનું મનોહરી નિરૂપણ કરેલું છે. પણ તે ઈષ્ટ છે; જ્યારે કવિ કલાપી? એના નિરૂપણને યથા.યોગ્ય કવિ કહેવાય; તે કાન્તની પાછળ આવે છે. પોતે છે નવયુવાન અને પ્રેમી; એટલે સહજપણે તેમની કૃતિઓમાં, ઉપર્યુક્ત બધે નિરૂપણો ઠીક પ્રમાણમાં છે; સ્વલક્ષી પરલક્ષી ઉચિત પ્રકારમાં થે છે.

કલાપીની કલમે કેટલાંક ઈંદ્રિયરાગી, સંમોહક, સરાગ એવાં મુઘાનાં મદિલ રુચિર ચિત્રણો થયેલાં છે. અંગત-ખિન્નગત કૃતિઓમાં છે. તે બધાં પરથી જણાય છે કે કલાપી મુઘાના તત્ત્વજ્ઞાવણના તેમ જ તેના પ્રેમની મુઘા દબાવના શોખીન કવિ છે; વિશેષે તેનાં જ કોઈ ભાવસૌંદર્યનાં મનસર ચિત્રણો તે કરી જાણે છે. ખાસ તો તેના નારીદેહના લાવણ્યનું અજ્ઞય કુમાશીલર્થ નિરૂપણ તે કરે છે; તેના પ્રેમનાં ઈંગિતોનું પણ; 'જ્યાં તું ત્યાં હું' કાવ્યમાં પ્રેયસીના જલસ્તાનનું નિરૂપણ તેવું છે; તો 'હમી-જી ગોહલ'માંના બે પ્રયોગોનાં

મુઘા સૌંદર્ય વર્ણનો હૃદયંગમ છે; 'તારામૈત્ર' અને મુઘા નાયિકાના ગળામણ પીરસના કરવાળા પ્રસંગનાં દર્શનો ભાવસમૃદ્ધ છે. કવિએ એ નાયિકાનું આમ વર્ણન કર્યું છે:

હજી એ કન્યા છે નવીન મદુ હા પુષ્પ ખીલતું,  
કહી પાંખો ખીટી, કહી હજી ખિડાઈ, કહી ખીલે;  
સુગન્ધીની વેળા મધુતર હશે કોઈ જ નહીં,  
સુરંગોની લક્ષ્મી વધુ વળી હશે સુંદર કહી:"

'કલાપીનો કેકારવ' (છટ્ટી આવૃત્તિ) - પૃ. ૩૦.  
એ મધુર અવસ્થાને આમ વાસ્તવિકતાથી અને સુંદરતાથી અહીં રસરૂપ કરીને પ્રીતિવામાં અનેરી સહજતા જે આવિષ્કૃત છે તેમાં જ કવિપ્રતિભાનો ચમકારો છે. દેખીતું, આ સૌંદર્ય મધુર વર્ણન મુઘાનું છે. અહીં એ સ્વરૂપની તાત્ત્વિક સૂઝ છે, સાથેસાથે રૂપકાત્મક ભાષ્ય પણ છે.

વળી કલાપીના અંગત કાવ્ય 'હૃદયત્રિપુટી'માંથી પણ પ્રારંભિક પ્રેમપ્રસંગના શોભનાનાં વર્ણનો પણ તેવાં જ પ્રકારનાં હાજે. આ ઉપરાંત અન્ય કાવ્યોમાંનાં તેવાં નિરૂપણો, કવિચેતનાના વિશેષને પ્રગટ કરનારાં જણાશે.

કલાપી પછી આવે છે ન્હાનાલાલ; જે પણ મુઘા તે મુઘ પ્રેમના કવિ છે; અને છતાં આ બધાથી બુદ્ધેરી જાતના છે. એક જ, સર્વસામાન્ય લક્ષણથી ઓળખવા હોય તો એમ કહેવાય કે તેમનું નિરૂપણ વિશેષે ભાવસ્તરનું છે; દેહસ્તરનું લગભગ નથી-વિરસે

કે; તેમ્નિયત ઈંગિતો અનુભાવેનું નેરૂપકોથી લક્ષિત છે. \*  
 પ્રવિનું આસમાની (etherial) વલણ રચ્ય, માંસલ  
 પ્રેમનિરૂપણમાં રાચી ન શકે, તે સમન્વય તેવું છે.

એક વ્યાપક નગર ન્દાનાલાલનાં ગીતોકાવ્યોને  
 જોઈએ, તો શું જણાય છે? તેમાં નિરૂપિત પ્રેમનું  
 સ્વરૂપ જ મોટેભાગે સ્વયં મુગ્ધતાની કક્ષાનું છે; પછી  
 તે મુગ્ધા નાયિકાને અનુલક્ષનું હોય કે તેથી નિરૂપેક્ષ  
 પ્રકારનું—કથા વિશેષ વય ઉલ્લેખ વિનાનું હોય; તેનું  
 કારણ, તે વ્યવહારજીવનની વાસ્તવિકતાથી અલ્પલક્ષ  
 —કાવ્યાત્મક કક્ષાનું છે. અને તેમાં જાવની તાજપ  
 અને તીવ્રતા તરી આવતી હોય છે. પ્રેમનું એ સ્વરૂપ,  
 પરોઢિયે કુમારસરી પાંદડી ઉપર ઝીલાયેલા તુષારથી  
 \* જુઓ ‘દૂલકાંક કાવ્યો’-મા. રમણી કાવ્ય ‘અદ્ભુત  
 મુગ્ધતા’માંથી -

૧. “ફૂલ ગુલાબી તારી ઓઢણી,  
 હૈમાં ઘૂપલા છાયા મોર :  
 હૃદયપટ તુમ પર નર્તનતા”

ન્દાનાલાલનાં મુગ્ધાનાં ગીતોમાં આ આખું ગીત  
 આમ તો જુદું પડી નય છે. આમ તે કુમારિકા  
 નાયિકા છે, જતાં તે મુગ્ધા નહિ પણ પ્રાગ્જ્ઞાનાં  
 એધાણુ આપે છે. જુઓ “વારી લે, જરા વારી લે...”

૨ જુઓ ‘ન્દાના ન્દાના રાસ’-લા. ૧. ‘કન્યકાકામણી’-  
 માંથી :-

“નસુદની બેલડી રે કે દળતી હાસે, સાહેલડી !  
 દેયાનાં ફૂલડાં રે કે ફૂલતાં વિલાસે, સાહેલડી !”  
 આ ગીતમાં નાયિકાનું સમગ્ર નિરૂપણ યૌવના  
 સ્વરૂપનું છે; જો કે આરંભે મુગ્ધાનો ઉલ્લેખ આમ છે :  
 “હજી તો વસન્તની રે કે દહેર પહેલી આવે, સાહેલડી.”  
 ખરે દર્શિતો રૂપકથી ભાવ વ્યંગિત કરે છે.

સિક્કા ને તાજગીભર એવા ટોર્ષ કુસુમની કમનીય  
 કાંતિવાળું તે મુગ્ધકર છે.

આ વ્યાસથી મેં અન્ય સ્થળે ‘જ્ઞાનગંગોત્રી’ :  
 ગ્રંથ ૧૧-ગુન્દરાત દર્શન : સાહિત્ય-ગ્રંથ ૨. પૃ. ૫૬),  
 ન્દાનાલાલ વિશે એમ કહ્યું છે કે કવિનિરૂપિત  
 સ્ત્રીપુરુષ પ્રચુચનું સ્વરૂપ વચનિરૂપેક્ષ મુગ્ધતાનું છે; ને  
 મુગ્ધ પ્રેમનાં કવિનાં ગીતો, ને ગુન્દરીને ઘરેલું મહા-  
 મુલું નગરાણું છે. એ દૃષ્ટિએ જોતાં, નાયિકા મુગ્ધા  
 અવસ્થાની હોય કે ન હોય; અને હોય તો તે ચુરતપણે  
 અને સુવાંગ આપણી સંસ્કૃતિ પરંપરાના અનુભાવ  
 મુજબની જ હોય, તેવું થે નહિ. અને જતાં એવું  
 બનેલું છે કે તેને પ્રાદેશિક—અદલ ગુન્દરાતનો પરિવેશ  
 સાંપડેલો હોય. એટલું સુનિશ્ચિત કે એ પ્રેમ મુગ્ધ-  
 મનોહારી છે.

હા, એવી ફલીલ કરી શકાય ખરી કે પ્રચુચનું  
 આ મુગ્ધમનોહારી રૂપ, જીવનની મુગ્ધ કે તરુણ  
 અવસ્થામાં જ સંભવિત હોય; એ સ્વીકાર્યા પછી પણ  
 એટલું કહી શકાય કે પ્રેમનો પ્રાદુર્ભાવ—પ્રાકટ્ય જ  
 સ્વયં, માનવમનની મુગ્ધતાનો સંપદ છે ! એ મુગ્ધતા  
 છે, તેની ચેતનાનું તારુણ્ય. ન્દાનાલાલની કાવ્યદૃષ્ટિમાં  
 ઢળેલો આ અદ્ભુત પ્રેમરાશિ, તે તેમની કવિમુગ્ધતાનો  
 સંદોહિત સંકલિગ છે.

તો હવે આપણે કવિનિરૂપિત મુગ્ધતાનું સ્વરૂપ  
 જોઈએ; સાથે સાથે તેમના વચનિરૂપેક્ષ ટોર્ષ પણ  
 નારીના પ્રેમસ્વરૂપની મુગ્ધતાને આસ્વાદીએ. નારીનો  
 જ, કારણ કવિએ બહુધા નારીભાવે જ આ પ્રેમને  
 બળ્યો છે.

કવિ ભારતીય હાસ્યત્વ જીવનના સંસ્કારની  
 પરંપરામાંથી પ્રચુચનું અસ્વ સત્ત્વ ઉપાડી લે છે;  
 તેના ઢાંચામાં પશ્ચિમી કવિતાના મોઝાઈકાશવાળી પ્રેમની



વિવિધ નળકતોની સૂઝ, આપણી લોચની અનુકૂળતા સહિત ખપમાં લે છે. પ્રેમનો એ ઉન્મેષ પ્રયોજતાં, કવિના પ્રેમનું એક સ્વયંસર્જિત મુગ્ધ રૂપ ખીલે છે; જેને સંસ્કૃત રસાત્મક સાહિત્યનો પાસ પથ્રુ ખેઠેલો છે. દૃષ્ટાંત તરીકે કવિનું એક અવતરણ:

“નમણું નેત્રનું લાજવું, કમલકંઠનું સહજ નમવું તનુપદ્મલવનું ઢળવું, નીતરવું એ મુગ્ધ રનેહનાં વંદન છે.”

‘વસન્તોત્સવ’ (ધ. સ. ૧૯૦૫ની આવૃત્તિ-૫. ૨૯.) આ અવતરણમાંનો ‘વંદન’ શબ્દ જોયો? કવિની પ્રેમભાવના વિશેની પૂજ્યાદર છુદ્ધિને પ્રત્યક્ષ કરાવે છે. ‘દંપતીનો દિવ્ય પ્રેમ’ અને ‘પરમ પ્રેમ પરશ્વત્વ’નો એ વાચક શબ્દ છે: અહીં, એકીસાથે બન્નેનાં— મુગ્ધા અને મુગ્ધ પ્રેમનાં નિરૂપણો જણાશે. કવિનું ‘ઉષા’ અને ‘વસન્તોત્સવ’ બન્ને અપદ્યાગદ્ય કૃતિઓમાં, તે બન્નેનું આલેખન છે: એણે જ ગુજરાતનાં ભાવકાનું રસાકર્ષણ કરેલું છે. પણ અત્રે નિરૂપણમાં આપણે ગેય અને છંદોબદ્ધ કૃતિઓનું જ અવલોકન કરવા ધાર્યું છે. એટલે કવિની તે કૃતિઓનાં બન્ને રૂપો કળવા માટે પ્રથમ તો આપણી સંસ્કૃતિ પરંપરામાંથી ગ્રાપ્ત મુગ્ધા નાયિકાનું સ્વરૂપવર્ણન જોઈએ:

પ્રથમાવતીર્ણુ યૌવનમદન વિકારા રતૌ વામા ।

કથિતા મૃદુશ્ચ માને સમધિકલજ્જવતી મુગ્ધા ॥

સાહિત્યદર્પણ—તૃતીય પરિચ્છેદ.

અર્થ:

નવીન યૌવનવાળી, નવા મદન વિકારવાળી (એથી) રતિક્રીડામાં વામા, (છતાં) માની જવામાં જે મૃદુ, અત્યાધિક લજ્જાલરી, તે મુગ્ધા નાયિકા કહેવાય છે.

અહીં મુગ્ધા નાયિકાનાં લક્ષણો તારવીએ તો આ મુજબનાં છે: ૧. અલિનવ યૌવન—તારુણ્ય. ૨. તેવો જ ચિત્તમાંનો પ્રેમોદ્બલવ. ૩. લજ્જાલરી માટે સંકોચ-

૧૩૮] કવિલોક-સપ્ટે.-ઓક્ટો. ૧૯૭૯

શીલ. તેથી, ૪. રતિક્રીડામાં આભાસીપણે પ્રતિકૂલ; છતાં, ૫. માની જવામાં મૃદુ.

આ ભાવસ્વરૂપ ન્હાનાલાલમાં ભુદા ભુદા અનુભાવે પ્રગટતું જણાય છે. એ લિનત્વ, તે ગુજરાતી સમાજ-જીવનનાં ઇગિતોનો સંદર્ભ છે. તેની વચ્ચે વસેલી નારીમાં પાંગરતાં આ પ્રણયઇગિતો છે. તેમાં પશ્ચિમી રનેહલગ્નના રનેહની અને લગ્નપૂર્વેનાં શક્ય સંવનનની મુદ્રા અંકિત છે.

પ્રથમ તો કવિનું વસંતકલ્પન જ અલિનવ પ્રેમની એટલે કે મુગ્ધ પ્રેમની વધાર્થ દેનારું છે. “ખેડી નવ-સૂઝનની ઋતુ જો! રસાળી,...” (ન્હાના ન્હાના રાસ-ભા.૩). એવી આ વસંત જેમ નિર્સર્ગની તેમ નર-નારીના પ્રેમની સ્થિતિનવતાની અને તેના ઉદ્દીપનની ઋતુ છે. આ વસંતઝીલણનો સંદેશો આપે છે ‘વૈતાલિણી’ કોકિલા. માટે વસંતગીત (ન્હાનાલાલ મધુકોષ-૫. ૩૧)માં કોયલને ટહુકાની વેણુ વડે ‘વસંતમંત્ર’ ગુંજવાની નાયિકા દુહાર્થ દેતી જણાય છે. કારણ એ વેણુના “વીધે વીધે તે વહે ન્હાલમકેશં વેણુ જો.”

જેમ કોયલનો વસંતઝીલણનો તેમ કોઈ વૈશાખી નમતી સંધ્યાના ઉજ્જશમાંનો સારસખેલડીનો રસચેતના પ્રેરક ટહુકો છે. (મધુકોષ-૫. ૩૫) કવિની મુગ્ધ નાયિકા વસંતના કલ્પન મિથે—કદાચ, પોતાનાથી અગ્રાણ્યપણે!—શૃંગારના ભાવને નીચેના ગીતમાં નિવેદિત કરે છે:

“રાજ! કોઈ વસંત લ્યો, વસંત લ્યો ।

હાંરે મારી કચારીમાં મહેકમહેક મહેકી—હો રાજ ।”

અહીં પોતાના વપુલાવણ્યના નવપ્રકુલ્લનનો મહિમા ઉલ્લેખિત છે; તે મિથે પ્રેમનું નિમંત્રણ છે. કવિ વસંતના પ્રભાવે કરીને સંસારને શતપાંખડીએ મીડ

ઉધાડીને જાગતો વર્ણવે છે. એની સર્વવ્યાપી હૃદયપ્રભાવિત પ્રેરણાનું કવિકૌતુક તો જુઓ!

“જગમાં વસન્ત રમણે ચડી ઉધાડી મીટ  
કહેશો? એ કાને કાને ઉર અડી ઉધાડી મીટ?”  
(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૧)

જેમ નાયિકા અહીં પોતાની દેહયશ્નિ વિશે તારુણ્યવાચકને મૃદુતાવાચક ‘કચારી’નો સૂચિત ઉલ્લેખ કરે છે, તેમ અન્ય ગીતોમાં એવાં અન્ય રૂપકોનો આશ્રય લે છે. ‘એ રત’ તથા ‘નહોતરાં’ ગીતમાં, વસંતની વધામણી નિમિત્તે અનુક્રમે,

“ફૂલડેથી લૂમીજૂમી મહારી વેલ રે,  
એ રત આવી ને રાજ! આવજો.  
(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૧)

“કે વાડીએ ચૈતર ચંપો મહોરિયો રે  
કે મહોર્યો વસંતનો મુજ છોડ;  
સલુણા: દિલના દેવને નહોતરાં રે.”  
(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૨)

વેલ અને વાસંતી ચંપક છોડનાં રૂપક ધરે છે. તો ‘શરદનાં અજવાળિયાં’ (નંદા. નંદા. રા. ભા. ૨)માં તથા ‘લગ્નમણીનો છોડ’માં અનુક્રમે નીચે મુજબનાં અવતરણોમાં મુગ્ધાનું સ્વરૂપ વિશિષ્ટપણે લગ્નમણીની જોડે સરખાવ્યું છે. એ રીતે કવિએ મુગ્ધાની મંદોદયશીલ અને અનેક કોડની ‘મરોડ’સમર ગતિ નિર્દેશી દે:

“સખિ! શરદની રાત સોહામણી રે;  
મહારા હૈયાની વેલ લગ્નમણી રે,  
એને અડશો મા, લીડશે ઉર રે—શરદનાં  
“નમણો લગ્નમણીનો છોડ,  
એ છોડ ખેને! કાણે વળ્યો રે?

.....

મોરલાની કલગીની ડોલે કિરણાવલિ;

એવા મુગ્ધાના મનના મરોડ—એ છોડો”

આ લગ્નભાવ આશ્વિનારીના અંતરના ભૂષણરૂપ વિશિષ્ટ લક્ષણરૂપે અને વળી મુગ્ધાની પ્રેમલગ્નરૂપે, કવિએ અનેક પ્રસંગે નિરૂપ્યો છે. ‘વિલાસની શોભા’ની કુમારિકા-સ્વરૂપ મંદાકિની ‘નીચું નિહાળી...’ વ. અને ‘નેત્રે હતી સરલ ખાલસખીની શ્રદ્ધા’ના નિરૂપણમાં, તેમજ તેના ઉદ્દગાર ‘વારું, હું વારું વળીવળી...’માં સંગોપતી હૃદયભાવ, તેને મુગ્ધાદર્શન સિવાય બીજું શું કહીશું? કવિ માટે આ આલેખન સહજ છે.

કવિ ‘દેવ મહેં તો દીકા’ (નંદા. નંદા. રા. ભા. ૩)માં નિતાન્ત એવું મુગ્ધ પ્રેમનું રૂપ પ્રગટ કરતા જણાય છે, જ્યાં નાયિકા મુગ્ધ હોવાનું પ્રસ્તુત નથી; જે અનુભવાય છે તે મુગ્ધ પ્રેમની હાલકનો ભાવ છે:

“ફૂલડાંની કચારીએ ઊભી હતી, દેવ મહેં તો દીકા,  
ફૂલડે ઉમરાય મહારી જામ—દેવ મહેં

આ અવતરણમાં પ્રેમમુગ્ધ દશાનો ઉમંગ અનુભવાય છે, અને કવિનાં આવાં કેટલાંક ગીતો-રાસો છે જેમાં દામ્પત્યજીવનની પ્રેમમુગ્ધના જૂજવા પ્રસંગના પરિવેશમાં મહેત્રી છે; જ્યાં નાયિકા મુગ્ધા જ હોવાનું પ્રસ્તુત નથી. એવી કૃતિઓ પણ આપણે જોતાં જઈશું. પણ અહીં તો પહેલાં મુગ્ધાને, તેના પ્રેમને વિશિષ્ટ રૂપે જોવા માંડી છે, તે જોઈ લઈએ. એ દૃષ્ટિએ કવિએ મુગ્ધાના રૂઢ, સહજ ખ્યાલને વશવર્તી જે કવિત્વ મહોરાવેલું છે, તે અત્યંત મનભર છે. કવિ મુગ્ધા નાયિકાના પ્રણવાકર્ષણને અને રાગમય દશાને વિવિધ અનુભાવો દ્વારા પ્રસ્તુત કરે છે. કવિ મુગ્ધાના અલિનવ પ્રેમાનુભવની વિવિધ પરિસ્થિતિઓનાં ગીતો રચે છે. પ્રિયનો અવાજ, મંમોદન-ઉદ્દગાર કે પછી ઈપ્ત જતાં ભાવોત્કટ સ્પર્શાનુભૂતિ, સ્વપ્નદર્શન, કલ્પનાદર્શન વ. આલેખન પાખ્યાંના ઘણાં

દણ્ડાંતરૂપ ગીતો છે; જે તે તે અનુભૂતિની રોમાંચકતાની મહિમાવતી નોંધ સરખાં છે. એક લઘુએ સુંદર વેણુગીત! શેની વેણુ?

“અજબ ક્ષા વેણુ વાગી, વેણુ વાગી  
હું તો આછી નિંદરમાંથી જાગી, સખિ!  
મારા મનની મહેમાની માગી-અજબ૦

.....

ધીમી ધીમી અમીની હલક આવી, સખિ!  
મીઠી હલકે મહેને એકલી હસાવી:—અજબ૦  
(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૧)

આ અમીમય, મુદામય વેણુની હલક, તે પ્રિયતમનો રનેહસાદ છે; પુલકિત કરનારો અને ‘અજબ’ છે. એક અન્ય ગીત ‘વીણા વીણા ને ફૂલડાંના ફાલ’ (નંદા. નંદા. રા. ભા. ૧)ના ગીતમાં પ્રેમોત્સુક મુગ્ધા પ્રેમની કાવ્યાત્મક લીલા આચરતી દર્શાવી છે. આ આચરણ છે, પ્રિયતમને કાળે ફૂલ વીણવાનો પ્રેમસહજ વ્યાપાર; અને તેના આનંદની ઘેલછા-‘વીણું ને યાઉં ઘેલી ઘેલી’; જે સરસ ભાવે પ્રગટ થાય છે.

એક અન્ય ગીતમાં ‘ફૂલ હું તો ભૂલી’ (નંદા. નંદા. રા. ભા. ૧)માં નાવિકા પ્રિયતમનું રૂપ, નેહભરી દષ્ટિ, તેનાં પ્રેમવચનોનો કંઠરણુકાર અને પ્રેમપતીજના અનુસવથી શ્વસાન વીસરતી પ્રત્યક્ષ થાય છે; તેથી સ્તો વેણી ગૂંથતાં તેમાં ફૂલ ગૂંથવું વીસરી નય છે, તેનો એકરાર છે. અંતે ભાવની પરાકાષ્ઠા તે પ્રથમ પ્રેમરૂપશાંતિભૂતિની છે. અભિનવ પ્રેમની સંચારૂપ આ ઓસાણુ સરી ગયાની નાવિકાની વિમાસણ પાછળની માદકતા આઢાદક છે. જુઓ:

“અંગુલીના સ્પર્શ સમાં ફેરાં અડયાં ત્હાં,  
નાઠી હું ઓરડે એકાન્ત-અલખેલડી! વેણી૦”

મુગ્ધાના આ હો ભાવનું મધુર આલેખન છે. આ હો

ભાવને આપેલું લગ્નમણીનું રૂપક-લલે રૂઠ છતાં-રૂઠે બધું ઉચિતપણે ‘શરદનાં અજવાળિયાં’માં વ્યક્ત છે!

“સખિ! શરદની રાત સોહામણી રે,  
મહારા હૈયાની વેલ લગ્નમણી રે;  
એને અડશે મા, લીડશે ઉર રે,  
—શરદનાં આ આવ્યાં અજવાળિયાં રે.

પ્રેમની મુગ્ધતાને કારણે ભૂલવાની આ લાક્ષણિકતાનું એક અન્ય ગીત છે ‘ભૂલી આવી’ (નંદા. નંદા. રા. ભા. ૩), જેમાં પ્રિયજનના કામણથી પોતે શું શું ભૂલી, તેની કાવ્યાત્મક યાદી છે. તેની પડખેનું જ એક ગીત ‘મહેમાન મનગમતા’ (એજન)માં પ્રિયજનની મોહિની અને પ્રેમભીક્ષાનું રસદાયી સગૌરવ સ્મરણ છે. એ ગીતમાં મુગ્ધા સ્વરૂપથી નિરપેક્ષ એવું મુગ્ધ પ્રેમરૂપિતનું નિદર્શન છે.

શરદપૂર્ણિમાની સોહાગ રાત્રીનું એક સુંદર મદલર ગીત ‘રનેહપર્વણી’ નામનું છે, જેમાં

“પ્રીતમના પહેલેરા ચુમનની પર્વણી  
મહારી આ પૂર્ણિમા રૂપાળી-હો રાજ૦”

અહીં કવિએ આ ધન્ય રસાનુભવની પૂર્ણિમા જે ભેખી છે તે ‘શરદની શોભીતી રસાળી’ ‘મહારો આત્મા ઓલાવણુ-વાળી’ રાત્રી તરીકેનો તેનો પરિચય આપ્યો છે, તે હકીકત ખાસ સમજવા જેવી છે. કવિએ અનેક રથે શરદપૂનમની રાતનો જ ઉલ્લેખ કર્યો છે, તે યથાર્થ છે, કારણ કવિની આ વિશિષ્ટ પૂર્ણિમાની રાત્રી વિશેનું તેમનું અધિકું સંવેદન છે. તેમના હૃદયના ઊંડા મર્મના ભાવનું, તે રાત્રી સાથેનું અનેરું સંબંધન છે; માટે તે તેમનું પ્રિય પ્રકૃતિદર્શન છે; તેના અદ્ભુત પ્રકૃતિ સૌંદર્યને કવિ મુગ્ધકર વાણીમાં અવતારી શક્યા છે, તેનું કારણ છે.

આ કારણ મેં અગાઉ આપેલું છે. કવિનું ગીત

‘હવે! તો હારિ આવોને’માં તે સ્પષ્ટ કરેલું છે. તેમના કાવ્યજીવનની કારકિર્દીને આરંભે, તેમને ‘શરદ્પૂનમ’નું રસસમૃદ્ધ કદ્દપન લાલેલું છે; જે તેમણે અંગત અને જિનંગત બન્ને પ્રકારનાં મુગ્ધ પ્રેમનાં કાવ્યોમાં સંયોજેલું છે. આ સંદર્ભમાં કવિનું અંગત અર્પણકાવ્ય ‘પ્રાણેશ્વરીને’ સંભારવા જેવું છે. કવિને આર્થિક કાળમાં આ કદ્દપના ઉત્તમપણે લાલેલું હોય, તેવું એ કાવ્યદષ્ટાંત છે. જેમાં અંગત પ્રણયજીવનની અનુભૂતિ સાથે કવિપત્નીના નામની માણિક્કારી પૂતમનો પ્રકૃતિ પહાર દદ સાહચર્યભાવે ગૂંચાયો છે; બીજી બાજુ, તેઓ ‘શરદ્પૂનમ’ના પ્રકૃતિ-દર્શનના નિરૂપણમાં ચંદ્રની કલાને મુગ્ધાના પ્રેમનાં અનેક રૂપકાથી પ્રત્યક્ષ કરાવેલી છે. આમ, તેમનાં પ્રણયગીતોમાં અને પ્રકૃતિદર્શનની કૃતિઓમાં, આ રસસમૃદ્ધ કદ્દપન કલશરૂપે જિરાળે છે; તેનો સદાળભાર છે. તેમનું મુગ્ધ પ્રેમનું એક સર્વોત્તમ મને અત્યંત પ્રિય ગીત છે, જેમાં શરદનો મયંક સાહચર્યભાવે સંકળાયો છે;

“ઝીણા ઝરમર વરસે મેઢ,  
ભીંળે મ્હારી ચુન્દલડી.

એવો નીતરે કોમારનો નેહ-ભીંળે.”

કવિ સદગ્રપણે વસંતવર્ષા ઉત્સવના ઉત્કટ અનુભૂતિ છે, તે અનેક ગીતોથી નિવેદિત છે. પણ આ ગીતમાં કોઈ અજબ માધુર્યથી, વર્ષા અને શરદ, શરદબહાર અને પ્રણયસંવેદન તથા લોકગીત અને શિષ્ટગીત-તે તમામના સુભગ સમન્વયનું ધન્ય પરિણામ છે.

આ ગીતમાં જે ઝરમરિયો મેઢ છે તે નથી વર્ષા-ઋતુનો: પણ શરદની ઝરઝર ઝરી જતી રજનચંદ્રિકાની વૃષ્ટિનો છે, તે મિથે ને પ્રતીકે, મુગ્ધાના ‘કોમારનો નેહ’ નીતરે છે. એ સુઅરજ શારદી જ્યોતસ્નાની વૃષ્ટિરૂપ અતિશયિતા જ મુગ્ધાના પારદર્શક હૃદયના મનોભાવનું સાહચર્ય ધારી શકે. પ્રકૃતિના એ વિશિષ્ટ જદુર્ધ પરિ-વેશમાં જ મુગ્ધાના ચિત્તનો ઉઘાડ સંભવી શકે: એની

કદ્દપનાનું કોઈ અન્યર્થભર્યું સંવેદનચિત્ર ઉઘાવ પામી શકે. કવિ રવાનુકારી શબ્દો વડે તે સંવેદનને વાચા આપે છે: ‘ટમ ટમ... વ.’ અંતે ‘મયંકની માંટડી’ ફેરાતી ભેઈ ‘હિરો મારા મધુરસચંદ્ર’નો મનોરથ વ્યક્ત થાય છે. આ ગીતમાં ભાવ તેમજ બાનીના સૌંદર્યનું અને માધુર્યનું એટલું સામંજસ્ય સમાયું છે કે ન્હાનાલાલનું આ અપ્રતિમ ગીત છે. મુગ્ધાના પ્રેમકોતુક જલકાનું અનુપમ ગીત છે.

કવિનાં અંગત તેમજ જિનંગત કાવ્યોમાં પ્રણયના અનુભાવરૂપે હાસ-શ્મિત-મલકાટ-મરકલકાંના વારંવાર ઉદ્દેશ્યો છે. શરદ કૌમુદી અને પ્રેયસીના કે પ્રિયતમના હાસનો પરસ્પર મુકાબલો થતો રહે છે. એક મુંદર જિનંગત પ્રણયગીતમાં આ હાસની-મરકલકાની વાત છે; તેનું નામ છે, ‘જે જે સાહેલી! મ્હારો કંથ’ (ન્હા. ન્હા. રા. ભા. ૧)

“આજે સાહેલી! મ્હારે અજવાળાં ઉગિયાં  
ઉગ્યો આયુધ્યનો આનંદ.

મુખડાને મરકલકે રે.

... ..

કીધી અમીની મ્હને અમૃત પાઈ ને;  
વરયો રસીલો રસચંદ્ર - મુખડાને”

પ્રિયજનની આ પ્રસન્ન ચેતનાના પ્રગટીકરણનું કવિને કંઈ જેવું તેવું મૂલ્ય હોય? માટે જ પોતાના પેલા સુપ્રસિદ્ધ અર્પણકાવ્યમાં

“આ ચંદ્રિકા સમ મનોહર ને વિશાલ

... ..

તું હાસને તુજ અસૌક્રિક એક હાસ્ય”

એવી આરતભરી યાચના કરે છે. હાસનો આ ભાવ, ‘હસવે જલકાય મ્હારી જાણ’ના ઉદ્ગારની જેમ, પણ ગીતોમાં પ્રેમેદ્રેકની જાલકરૂપે આવે છે.

કવિએ આંકેલું મુગ્ધાનું પ્રેયસી સ્વરૂપ પશુ કંઈ  
 ઓછું મોહક નથી ! ‘અશુભોલ ફૂલડો’ (ન્હા. ન્હા. રા.  
 ભા. ૨)માં મુગ્ધા ચન્દ્રરાત્રીએ તેનું રસત્વ માણ્યુંતાં,  
 “એવા કંઈ રસના ખોલ ઉગે મહારી આંખડીએ.”નો  
 પ્રેમાનુસવ પ્રગટ કરે છે. તે વળી પ્રેમસુકતતાનો  
 એક ઉન્મેષ :

“છૂટો મેલ્લો મહારો અજબ છટાનો  
 અંખોડલાનો સોહાગ :

... ..  
 કોડ ભરી એવી હું ય કુમારી  
 દેવસુધાનો થાળ.”

એવું મુગ્ધાનું પુનિત હૃદયંગમ ચિત્ર પ્રેમના આત્મ-  
 નિવેદન અને પ્રગટીકરણની મદિલી અવસ્થાસહ રજૂ  
 થયું છે.

એક મુદ્દામય ગીતચિત્ર પ્રેમમુગ્ધા નાયિકાનું છે :  
 એના ઔરતા તો બુઓ ! ‘હીંચકો’ ગીતમાં તે  
 વ્યક્ત છે.

“હીંચકો કાણુ દેશે ? રાજ !  
 રહેને કો ઝૂલાવશે મહારાજ !”

અહીં હીંચકો હીંચકો છે : વળી, પ્રેમનું પ્રતીકે ય છે.  
 તેમાં વાચ્યાર્થ અને વ્યંગ્યાર્થ પરસ્પર પોષક છે. સરલ  
 સૂચને એ ગીત સુંદર લાગે છે.

‘કંથ કોડામણી’ એ કવિતાના ગુલાલે ભરેલું ગીત  
 છે, કવિએ નાયિકાને મુગ્ધા લેખી છે, પશુ અનેક  
 કડીઓમાં તે પૂર્ણવિકસિત યૌવનારૂપે દર્શન દેતી લાગે  
 છે. જો કે તેમાં મુગ્ધાના લાગળ લાવણ્યની સમૃદ્ધિ  
 યે આલેખેલી છે. એ ગીતમાં કાવ્યલલક ઘણી છે.

‘મળિયા મુજને નાથ’ ગીતમાં, એક મુગ્ધાનો  
 પ્રિયતમ — ખોજનો મલાન્નભર્યો સત્પ્રેમ પંથ વર્ણવ્યો છે.

૧૭૨ કવિલોક • સપ્ટે.-ઓક્ટો. ૧૯૭૬

“દીવડો છાયો પાલવડે રે,  
 હું તો ચાલી જગતને ચોક;  
 ... ..  
 પગથી લીધી મહે પ્રેમની રે.  
 કંઈ મળિયા મુજને નાથ.”  
 (ન્હા. ન્હા. રા. ભા. ૨.)

એવો એકરાર છે.

એ મુગ્ધાની નજરે એને મનગમતા પ્રિયતમનું  
 રૂપ પશુ કંઈ ઓછું મોહક, ઓછું રઢિયાળું નથી !  
 ‘દીઠો’તો પહોર’ (ન્હા. ન્હા. રા. ભા. ૧)માં,

‘ઘેલૂડો ચિત્તચોર  
 પ્રીતમને દીઠો’તો પહોર,  
 શરદને આભલે ભીને વાન દીઠો  
 મીઠકલો એ મોર — પ્રીતમને.

... ..  
 હાથમાં રમાડતો’તો કમળની કાંખળી  
 કાળજડાની જ ડોર — પ્રીતમને.

છેલ્લે આપણે સ્મરણસર્જિત લગ્નપ્રતિની મુગ્ધાનું  
 ભાવકોડિલું ચિત્ર જોઈએ : નાયિકાએ સંભારેલું  
 પોતાનું મુગ્ધ સ્વરૂપ :

“હું હતી કુંકુમવરણી, એ હતા પુષ્પ મહોરિયા,  
 પુષ્પ ને કુંકુમકેરં લગન તે તિથિએ થયાં.  
 થાળીઓ રણુકી, ઘંટા બાજી, ચળકચોય ચન્દ્રમા  
 માહરા હાથનું પદ્મ, પડયું તે કરપદ્મમાં.”

કવિનું આ છે રક્તધમકતું, રોમાંચક, રંગીન ચિત્ર  
 અહીં હિંદુ લગનવિધિનો કાવ્યાત્મક સંદર્ભ છે; જેમ  
 હસ્તમેળાપનો કૌતુકરંગી ઉલ્લેખ છે. ‘હાથનું પદ  
 પડયું’ એમ કથવામાં મુગ્ધાનું લાગળ લાવણ્ય, કવિ  
 વ્યંજનાપૂર્વક નિરૂપે છે.

આપણે અહીં લગી મોટા ભાગનાં જે ગીતો

જોવાં તે નિશ્ચિત આકારે અને ઉદ્દેષે મુઝ્યાના મીઝધ્યવેષિત પ્રશ્નનાં ગીતો છે. મુઝ્યાનું એ અલિનવ યૌવન ને મદનવિકાર, રતિભાવ સહ લજ્જા ને અન્ય ઉન્મેષો રૂપે ચેષ્ટાઓ વ પરંપરાનાં લક્ષણોની ભૂમિકા ઉપર છે; છતાં યુજ્જરાતી પરિવેશમાં સાક્ષાત્ છે. તેમાં કવિનું ઉત્તમ સૌંદર્યકવિત્વ પ્રગટી આવ્યું છે; જે રંગસભર છે.

હવે આપણે પ્રશ્નયજ્ઞનાં જ પશુ એવાં ગીતો જોઈશું, જેમાં મુઝ્યા નાયિકા પ્રસ્તુત ન હોય; અને છતાં પ્રેમ મુઝ્ય કોટિનો - પ્રકારનો હોય : એના વિરહ, મિલન, નિમંત્રણ કે અન્ય લીલાને લગતા ભાવોમાં, પ્રેમની મુઝ્યતા પામી શકાય : એવા પ્રેમના મુકુમાર સ્વરૂપની કુમાશ અને સુરખીનું રસારવાદન અનુભવાય. આ પ્રકારનાં ગીતોમાં પશુ કવિનું ઉત્તમ કવિત્વ કંડારાયું છે.

પ્રોપિતલતુલ્કા, કુટુંબનીના ભાવે વિરહને નણુંદ સમક્ષ સાદર કરતી ચિત્રિત થઈ છે, 'આભને આરે ચાંદલો' ગીતમાં 'પ્રાણુ તો મહારાં પોયણું' જે 'રાતે ઉઘડે ને દિવસે એ શાન્ત' એવી પોતાની હૃદયદશા તે વર્ણવી રહી છે. નણુંદલનીર 'વેગળા' છતાં હૃદયમાં રમી રહે છે : એ છટકણો અનુભવ કવિ સૂક્ષ્મ લેખણે મૂકે છે :

“અંગ અડકે, ન ઝલાય એ, હો નણુંદલ નેણમીડાં  
એવાં પ્રીતમની ચંદનીનાં પૂર  
એવા વ્હાલમની વાંસળીના સૂર — હો નણુંદલ”

(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૨.)

એ નાયિકાને કવિએ 'હરની અગાસીએ એકાન્ત' પ્રિયતમ ચન્દ્રની ચન્દની ઝીલતી શબ્દપ્રકાશિત કરી છે. અહીં પ્રથમ પંક્તિમાં ભાવકદ્વપનાથી વિરહમાં મિલન સ્પર્શના અનુભવને અને અંતે અપ્રાપ્યપણાની

આરતને કવિએ સૂક્ષ્મપણે ઝીલી બતાવી છે. એવા જ વિરહમાં મિલનનો અને મિલનના આભાસે વિરહનો ભાવ 'સંભારણું' રાસમાં છે. ભારે કવિત્વસભર, વારંવાર રટણ કરવો સંભારવો (haunt) બની આવે, તેવા પ્રકારનો છે. 'સાજન અતિથિનાં સંભારણું' કેવાંક લાગે છે? નાયિકા પ્રચલિત સામગ્રીને નવીન રૂપે સમજાવે છે :

“દૂર દૂરની કુંજમાં મોર કરે ટહુકાર,  
સખિ! ટહુકામાં જીવવું, મોંઘા મોર દિદાર.”

ટહુકો સંભળાય સમજાય અને છતાં ટહુકાજો મોર મળે નહિ! એવી ટળવળાટભરી વિરહવિપાદની લાગણી રાસમાં સૂક્ષ્માંકન પામી છે. તે 'નેણલનાં મહેમાન' (નંદા. નંદા રા. ભા. ૨)માં પશુ એવા જ કોઈ ચન્દ્રોદયને અવસરે એનો એ જ વિરહભાવ પ્રેમના ભણકારારૂપે વિદિત છે. 'આતમના મહેમાન' 'કચારે પાછા આવશો?' તેની વાટ, અને છેવટ 'નિત્યનાં છે નહોતરાં' રે લોલની કથની છે. આગળ 'નહોતરાં'ના ગીતમાં પૂનમચંદ્રના દર્શને નાયિકા જેમ 'હરનો ચન્દ્ર' એવા 'દિલના દેવને નહોતરાં' રે છે; તો 'પૂર્ણિમા પાછી જીગી રે' (નંદા. નંદા. રા. ભા. ૧)ના સુંદર રાસમાં પતિને કમલપત્રલેખનનો તિથિમંથિત કરેલો આચાર જ ઘણો રમ્ય છે; એ નિમિત્તોનો વિરહભાવ ઘણો લલિત છે, નવતાથી રુચિર છે.

“સોળ સોળ પાંખડીના કમળ મંગાવ્યા,

નિત્યનિત્ય લખીલખી થાકી,

કે પૂર્ણિમા પાછી જીગી રે.”

૧૫ તિથિ લગી વિરહાક્ષર પાડ્યા પછી એ નાયિકા-અર્થે ૧૬મી પત્રપાંખડી ઉપર વિરહનો કુલ ભાવ જ માંડવાનો રહેને! તેવી કવિ કરામત અહીં ગણવાની છે! એ રીતે સહદયે ૧૫ તિથિ જોડે સોળ પાંખડી-એનો કવિત્વસંગંધ સજવાનો છે! કારણ તે ઉપચાર

પછી નાયિકાના ભાવનું પરિણામ પારખીશું તો વિરહના શ્લોકનું જ છે. વ્હાલમ વિના ચન્દ્ર વિશેનો ભાવ કંટાળાનો માટે જ થકાવટનો છે : ‘ચન્દની આ ઓઢી ઓઢી યાકી.’ એમ કહેવામાં વિરહવિકલતાનો બોધ છે.

‘પ્રીતિના પ્રાહુણી’ રાસમાં પણ ‘પુનમચંદ’ જ છે; પણ તે વર્ષાકાળનો. એટલે નાયિકા વિરોધભાવે વાત મૂકે છે :

“આજ પુનમચંદ ધનં ઘેરાણો  
મહારા મનનો મયંક નથી ઝંખવાણો-મેઘ.”

અને એટલે જ

“આજ ઝડીઓ પડે ને જગ લે લ્હાવો,  
મારા પ્રીતિના પ્રાહુણી ઘેર આવો-મેઘ.”

(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૨)

એવું વર્ષાલીનું નિમંત્રણ છે; એ જ સંગ્રહમાં એક સુંદર રાસ ‘પ્રેમનગરના રાજવી’નો છે; જેમાં રસસભર નિમંત્રતી પદ્મિણી નારનો કવિત્વસુરભિત ઉદ્ગાર સાંભળો !

“કે પદ્મથી છવરાઈ રહી તવ પદ્મણી રે,  
કે વીણવા આવજો એ રસરાજ-કે પિયુજી”

ક્યાં પદ્મિણીનાયિકા પ્રકારનો રૂઢ પરંપરાનો ખ્યાલ ! ક્યાં તે પરથી કવિએ થોજેલો પદ્મ-પદ્મિણીનો અવનવીન કવિત્વસુરભિત સંબંધ જ કવિપ્રતિભાની ગવાહીરૂપ છે.

કવિચિત્રિત વિરહિણીને ‘વિરહીની વાત’ એ તો ‘પિયુસૂની રાત’ની વિકલતા છે. આ ભાવ ‘વેલના માંડવા’ (નંદા. નંદા. રા. ભા. ૨) રાસમાં વ્યક્ત કરેલી છે; એ ગીતમાંનો મુગ્ધ પ્રેમનો ભાવ મુગ્ધાના પ્રેમભાવને યે લાગુ પડે તેવો બેવડા પ્રકારનો છે. ન્હાનાલાલનું એ પ્રેમનું નાબુક ગીત છે.

વિરહની વિકલતાનું કવિનું ઘણું ભાવગદ્ગદ દર્શન ‘રનેહીનાં સોણલા’ના રાસમાં છે. એ સોણલાથી ‘ઊરનાં ૧૭૪] કનિદોહ • સપ્ટે.-ઓક્ટો. ૧૯૭૬

એકાન્ત’ ‘લડકે બળે’ની તથા ‘હૈયાના હેતની સતામણી’ની કથની પછી, જુઓ એ નાયિકાની પ્રેમ-અસ્વસ્થતા :

“ખૂંચે ફૂલની પાંદડી, ખૂંચે ચંદ્રની ધાર,  
રનેહીનાં સંભારણું

એવાં એવાં ખૂંચે દિલ મોઝાર : રે સાહેલડી

(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૧)

કવિએ એક રાસ ‘પ્રીતમ પધારે પરદેશમાં’ રચ્યો છે; જેમાં જતા પ્રીતમને વારવા તે કોઈકને વીનવી રહી છે; તો પછીના જોડિયા જેવા રાસમાં ‘પ્રીતમ પધારે ઘેર’માં આગમનનો ઉત્સવાન્દ ને ધન્યતાનો ભાવ છે; તેનો અહીં સાથે સાથે ઉલ્લેખ કરી લઈએ.

વિરહના આ રાસગુચ્છમાં જેના પરિચય વિના એ વિભાગ સૂતો ને ઉણો ગણાય તેવો સરલ સુંદર રાસ તો છે ‘સૂતા સૂતા રનેહધામ’. એ ગીત એટલું બેનમૂત છે કે એની અંકેકી ટૂંક એ અંકેકી રસની ટૂંક-શિખર સમાણી છે ! કઈ ટૂંકા ટાંકવી’ ને કઈ નહિ ?

“પાનાં પ્રારબ્ધનાં ફેરવું,

મહીં આવે વિયોગની વાત રે  
રનેહધામ સૂતાં સૂતાં રે.”

કે પછી,

“સૂતો હિંડોળો મહારા રનેહનો,

ને કાંઈ સૂતો આ દેસનો હિંડોળ રે

-રનેહધામ”

(નંદા. નંદા. રાસ ભા. ૧)

છેક બેલ્લે, પ્રીત વિસારે પાડનાર પ્રીતમને આવીને એક સુખન પણ બોલવાનો અનુરોધ છે. આ ગીતનો ભાવ-સંદર્ભ ધ્યાનપાત્ર છે; અત્યારેલગી જગેલા વિરહભાવનાં ગીતોમાં, પરંપરાના દેહથી દૂરસ્થપણનો-અંતરનો વિપ્રલંભ-વિયોગ હતો; પ્રસ્તુત ગીત જુદું પડે છે; અહીં એ દૂરસ્થપણું પ્રેમવિરહિતપણું ખસૂસ છે, દેહનું

અંતર પણ હોય. પણ તે તેટલું વેદનાજનક નથી,  
જેટલું હૃદય શ્રુતિતાનું છે.

આવા ભાવના અન્ય રાસો પણ છે. ‘પ્રેમપરવ’  
(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૩) એ પ્રકારનું હૃદયસ્પર્શી  
ગીત છે, જેમાં ‘અંતરિયાળ’ મેલીને ગયેલા ‘હરભોગી’  
પ્રીતમને પોતાની શ્રુતિવસ્થાનો હૃદયલીનો તીવ્ર ભાવે  
ચિતાર છે. એ નાયિકાને પોતાની ને પ્રિયની વચ્ચે  
‘અનન્તના અંતરા’ ‘વચ્ચે ઉતરિયાં આકાશ’, ‘ફૂટી  
પડ્યો...સૂર્ય’ જેવી આશાલગ્ન નારીની અવદશા નીપજ  
છે. એથી કહે છે :

“તું છો નિતનો દૂર-અદૂર :  
અમર ઉર ભોગી રે.”

એ નાયિકાની એકલવાયા જીવનની કપરી દશાનો પ્રતિભાવ  
આપણા સમાજજીવનના રૂઢ ભાવો-ખ્યાલોમાં વ્યક્ત છે :

“ચાહું હું પલવટ મંદારતી, અહો ભેગી રે  
કાંઈ જગ સંકાર્યા ન જાય : અમર ઉર ભોગી રે.”  
ઘડી ઘડી દીવડો મંદારતી, અહો ભેગી રે  
મારી ખૂટે ન માઝમ રાત, અમર ઉર ભોગી રે.

એવી નાયિકા નાયકને ‘પ્રેમપરવે નિમંત્રી’ (નંદા. નંદા.  
રા. ભા. ૩) રહી છે. તે હૈયાની કુંજમાં’ (નંદા. નંદા.  
રા. ભા. ૨) પ્રિયતમની વાંસળીના અમૃતડંખથી વીંધાયેલી  
‘કાર્મી રનેહની સોહાગણ્ય’ ‘પ્રીતમના પ્રેમમંત્ર અંખે’ છે;  
તે ‘માયા ઉતારી’ નામક રાસમાં રનેહશ્રુતિતાનો શોક  
અને રનેહનો સુખન વદવાની આજીજી છે :

“હૈયાના મેઘના હિંચે છ છ હિંચોલો;  
આશાનો એક બોલ બોલો-સુહાગી દેવ.”

એક લોકગીતની શ્રુતિપંક્તિને આધારે ‘અબોલડા’નો રાસ  
છે; જેમાં ‘અબોલડા’ ભાંગતાં,

“આર આર વર્ષના અબોલડા રે,  
હૈયામાં હૈયાં સમાય-ભાંગ્યા અબોલડા રે.

એવું પ્રેમસંયોગનું વિરહાન્ત ગીત છે; પ્રેમપર્વનું ગીત  
છે. તે આગળ ઉલ્લેખેલ ‘પ્રીતમ પધારે ઘેર’માં પ્રિય-  
આગમનથી સંસરતાનો આનંદ છે :

“હો! આજ મ્હારું આયુષ્ય ભર્યુંભર્યું ભાસે,  
કે આજ મ્હારે પ્રીતમ પધારે ઘેર”  
(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૧)

એવું જ બીજું આગળ ઉલ્લેખ પામેલું ગીત ‘વેલના  
માંડવા’માં વિરહની વિકલતાની સ્મૃતિની પડખે જ  
પ્રેમસભર હૈયાંની સંવેદનવ્યવસ્થા સાથેલાગા ગૂંચી છે.

“પિયુષ્યે પ્રેમના મંત્રી  
ઝીણી ઝીણી મોરલી વગાડી;  
ઉરને ઉડે આંખાવાડિયે  
ઉઘટી તે કાયલો જગાડી.”

હૃદયની અમરાર્ધમાં રનેહસચેતતાનું આ ચારુ મુગ્ધ  
ગીત છે. વસંતના પ્રકૃતિસૌંદર્યની મનોરમતાની પાર્શ્વ-  
ભૂમિકા ઉપર કવિ સન્ધીલ બાનીએ પ્રણયની વસંતનો  
જયજયકાર જગવે છે. હવે તે આ નાયિકા અર્થે  
‘પ્રીતમ કચહીં યે નથી’ (નંદા. નંદા. રા. ભા. ૨)ની  
શ્રુતિતા શ્રીટી જઈ, ‘સખિ! એની જોડલી નથી’નો  
ભાવ સ્થિર થાય છે.

કવિનાં મિલનભાવનાં કૌતુકરસ્યાં ગીતોમાં અજળ  
માધુરી છે. પ્રીતમના મિલનાનંદભરી એક રસિકા  
‘સન્ધ્યાને સરોવર’ (નંદા. નંદા. રા. ભા. ૨)માં, પ્રેમનું  
સ્મરણમધુ ધરે છે. નાયિકા પોતે મુગ્ધા છે કે નહિ  
તે હકીકત એ રાસમાં મહત્ત્વની નથી-અપ્રસ્તુત છે;  
પણ જે પ્રસંગે સ્મરે છે તે પોતાની મુગ્ધાવસ્થાનો  
છે. રાસને સાંપડ્યું છે પ્રકૃતિસૌંદર્યનું મંડન. નાયિકા



સંધ્યાને સરોવરે જલ ભરવા ગઈ છે; સંધ્યા વીલાતાં  
હળવેકથી ચન્દ્રમા જાગ્યો છે: પોયણેપોયણે કિરણપગલાં  
પાડ્યાં છે; ત્યારે

“ચન્દ્રમા શા પિયુજ પધાર્યા સાહેલડી

... ..

વહાલાનું તેજ મારે વદને પડ્યું,

જીવને વધાલી મેં મીઠકાં લીધાં.”

એથી ‘પ્રેમનું સરોવર ઝોલે ચઢ્યું ને હૈયાની હેલ  
ભરાઈ ચૂકી. એવો પ્રણયસંતર્પણની કૃતાર્થતાનો ભાવ  
છે. અહીં નાયિકાની જીવનઅવસ્થા – મુગ્ધાવસ્થાનો  
સંધિકાળ છે; એ અવસ્થાનો પ્રેમ સન્ધ્યાના સરોવરના  
રૂપક દ્વારા સૂચિત છે; આ પ્રમાણે આ રાસમાં તેમ  
કવિના અન્ય રાસોમાં, તેમની એક અતિ પ્રચલિત  
પ્રિય આયોજના પ્રકટ થાય છે. કવિ કોઈ અપ્રસ્તુત  
પદાર્થ કે ઘટનાનું પ્રસ્તુત હોય તેમ સત્રીગત વર્ણન-  
નિરૂપણ કરે છે; અંતે જે ખરેખર પ્રસ્તુત છે તે  
ખાખતને, તે લાગુ પાડે છે; દર્શાવે તરીકે સરોવર હોય  
તો તેના ખ્યાન બાદ અંતે તે હૈયાનું, પ્રેમનું કે જીવનનું  
સરોવરરૂપે ઉપસ્થિતિ પામે.

આ બધાં ગીતોમાં પ્રસંગ કે તેને અનુસરતું કથન  
તત્ત્વ નહિવત્ છે – કહો કે આછુંપાતળું છે, ખપજોગું

છે. એ નિમિત્તો કવિનો તે અંગેના ભાવોના  
આલેખો છે: કલ્પનારસના ને શબ્દમંડ્યા. ભાવસ્તરે થતા  
આ નિરૂપણમાં વાસ્તવિકતાનો આધાર પણ સ્વદય  
હોય, એ સહજ છે. પરિણામે કવિની રજૂઆતમાં  
તેમજ વ્યક્ત મર્યાદિત ભાવોમાં એકધારાપણાનો ઠીક  
ઠીક અનુભવ થાય છે; કારણ એ અને એવી ઘટના-  
ઓની અને તજજન્ય ભાવોની એક સ્વયં મર્યાદા છે,  
જેને વાસ્તવિકતાથી અને તેને અનુલક્ષી માર્મિકતાથી  
વિખૂટાપણું છે: હૃદયની તેમાં ઉત્કટતા અવશ્ય વરતાય,  
પણ અગાધ જોડાણોનો ત્યાં અવકાશ ન મંભવે.

આમ છતાં કવિહૃદયનો એ મહામન્ત્ર ‘મોર!  
મોર!’માં વિદિત છે:

“જગતમાં એક જ મન્ત્ર,  
મહામન્ત્ર પ્રેમનો રે.”

(નંદા. નંદા. રા. ભા. ૩.)

આ મહામન્ત્ર તેમણે અપાર માધુર્યથી મુગ્ધાના  
અને નિરપેક્ષ મુગ્ધ પ્રેમના આલેખનમાં ધરીને  
કવિતાને ચરિતાર્થ કરી છે. કવિ એટલે જ પ્રેમનો  
સંદેશવાહક દૂત; આપણા કવિને મન માટે જ ‘પરમ  
પ્રેમ પરબ્રહ્મ’ સ્વરૂપ છે. મુગ્ધ પ્રેમની ખારીએથી  
તેમણે પોતાનો આ સંદેશ પ્રવર્તાવ્યો છે.

## શિશુકાવ્ય પારિતોષિક

‘કવિલોક’ અંક ૧૩૦માંનાં શિશુકાવ્યોમાંથી શ્રી હર્ષદેવ માધવના ‘ચકલી  
અને આશા’ કાવ્યને તે અંકનું ચંદ્રશેખર ઠક્કર પારિતોષિક એનાયત થાય છે.

નિર્ણાયક

શ્રી રાજેન્દ્ર શાહ

હે અવધૂતી

રાજેન્દ્ર શાહ

ચાલ હવે કુલહતી.  
માઝમ રાત,  
ચરાચર નીંદરલીન;  
કહીં સંકેત નિકેતન?  
ઢાખવ હે અવધૂતી !

ફર વિજનમાં એકલ કંથ  
ઉરે મુજ અંખન કંપ;  
વેળ ચુકાય નહીં, વલખું.  
પલનોય ન હોય વિલંબ.  
ક્યાં લગી રૈશ તું સૂતી ?

છોડી સકલનો સંગ આવી હું  
એક બરોંસે તારે.  
વહે નદી જલ નીચે, જલું  
ઊલટ વહેણે મારે

ખાક સમી ભવ-ભૂતિ  
ક્યાંય કુંજનું પછું હલે નહીં  
એવી સાવ નીરવતા:  
મારે અંતર અગન જલે ને  
વાય પવન સૂસવતા.  
સાધ સમય સંયુતિ.

કમલચંદ્ર બેદિલ

ગીગાછવીમી

ગીગાછને શુચ શમણાં આવ્યાં છ  
મધરાતે તલવાર લઈને ચાલ્યા છ  
સમજાવ્યા દરવાનને દરવાજે છ  
જાવા દો ગઢ બહાર મુજને આજે છ  
નહિતર મુજ અવતાર એજે જાશે છ  
મરવા જેવું કયમ પછી જિવાશે છ  
જયમ સરકે પથરો નદીના જલમાં છ  
ત્યમ ગીગાછ સંચર્યા જંગલમાં છ  
જાંચા જાંચા કુંગરાઓ ચડતા છ  
જાંડી જાંડી ખીણ પથ જિતરતા છ  
કાળવટો પામેલ ઠોઈ પળમાં છ  
ગીગાછ ખડોંચ્યા અન્નણ્યા સ્થળમાં છ  
ધારીને : કલ્પેલ સઘળું ભાળું છ  
-કર્તું એક તલવારથી કુંડાળું છ  
જિભી એમાં રાતને પડકારી છ  
જો તું હો તો આવ સામે મારી છ  
નકર ગણું અંધારને મુજ છાયા છ  
ને રવિથી મોટી ગણું મુજ ઢાયા છ  
કડડભૂસ ઢૂંઢૂં ઘરર ઘર ઘર ઘર છ  
ઘણુણુ ઘણુણુ ઘડ ઘડ ઘરર ખર ઘર ખર છ  
અવાજ શમતા રાત તત્કણ પ્રકટી છ  
હસી જરા કરથી વગાડી ચપટી છ

ગીગાણએ આંખ પળભર મીંચી જી  
 પડી ગઈ તલવાર ફરથી નીચી જી  
 ગીગાણ તો શીષ દેવાવાળા જી  
 આમ ન હાર્યો દાવ દેવાવાળા જી  
 પાંસળિયુંમાં હાથ ઊંડો નાખ્યો જી  
 ઝળહળ ઝળહળ એક દીવો કાઢ્યો જી  
 ફેંક્યો છાતી રાતનીને તાકી જી  
 સહેજ પણ ના ભેર રાખ્યું બાકી જી  
 છાતી નીકળી રાતની બહુ પાકી જી  
 અડતાં વેંત જ વાટ થઈ ગઈ વાકી જી  
 રાતે દીવાને પકડમાં લીધો જી  
 ઘા ગીગાણ કેર સીધો કીધો જી  
 પરબાર્યો સસડાટ દીવો ધાર્યો જી  
 અવળો થઈ છાતી મહીં ઠોકાર્યો જી  
 ગીગાણમાં ભાન બળે પોઢ્યા જી  
 -ઊડી સદેહે ઘેર પળમાં પહોંચ્યા જી  
 અચરજ અપરંપાર મનમાં થાતું જી  
 તરવા જેવું આજ તો ડુબાતું જી  
 આંખો પોતાને જ કેવી ભૂલી જી  
 ભાળ નથી કે બંધ છે કે ખુલ્લી જી  
 શમણું ચાતું થાય છે કે પૂરું જી  
 લાગે છે સઘળું ય ભૂરું ભૂરું જી  
 ભૂરાં ઘોડાપૂર તો ઘુમરાતાં જી  
 ગીગાણને વહેણમાં લઈ જતાં જી

ગીગાણ તો જાય છે વમળતા જી  
 ગીગાણ તો જાય છે અમળાતા જી  
 ગીગાણ તો કોઈ બાવળ-હૂંડૂં જી  
 અવશ તણાતું જાય નિર્બળ હૂંડૂં જી  
 હુંઠાણને 'ચંદ્ર' કોઈ ઝાલો જી  
 ગીગાણને હાથ કોઈ આલો જી

મહેન્દ્ર જોશી

\*  
અંધારાં બોલ્યાં

સારસને પડછાયે ઝૂલે પાંખ રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 અજવાળાને તોરણ ખૂલે આંખ રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 રાત પડે ને લોચન જાણે મોજાં રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 મારે મન આ ભણકારાના બોજા રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 સૂરજને વંચાવો આ સંદેશ રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 બાળીને પડછાયા આંખ મેશ રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 ઓસડ રૂપે માગી અમથી ધૂળ રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 અમથું પામ્યા બોરસલ્લીનું ફૂલ રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 પાંપણ વચ્ચે અંઝર જેવી ભીંત રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 લોહી ધૂમે છે લઈને કેાનું ગીત રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 છાતી છે તો મબલખ પાકે મોતી રે : અંધારાં બોલ્યાં  
 અજવાળાને દોરો ગાલી ગોતી રે : અંધારાં બોલ્યાં

મધુકાન્ત કલ્પિત

\*  
હરણ મેલા

ખડું થયું! જવાળાના ગામે પરાળ હરણ મેલા.

વાશ? બૂંડા ધૂઆપૂંઆ ફડચેલ વાયરો પગલાં લાગટ ગુમ, કહો શીઠ પગ માંડીને  
બેય ફેફસાં ઠોલે, અમથું અમથું ચાલું?  
શતીના કંતાન વચાળે મેર ધબકલું ઠીક, નમીને એક પાંદડું તોડ્યે આખું વન  
આઠે અંગે ઝોલે. બને કંઈ વહાલું?  
મુઠ્ઠીમાં શમણું ને નમણી વરાળ હરણ મેલા.... ચોગમ ઝીણો શોષ, શું કરીએ, જિવાળ હરણ મેલા!

દાન વાવેલા

\*  
અમને સૈયર!

કારતક માસે અમને સૈયર! થરથર થરથર લાગી કોઈના પગરવ કેરી બીક!  
માગશર માસે અમને સૈયર! મધરાતે સંભળાતી ઘરની પછીત લેતી છીંક!  
પોષ માસમાં અમને સૈયર! તડકો લાગે પરદેશી ને શીતળ શીતળ શુળ!  
મહા માસમાં અમને સૈયર! ફેવે-ફેવે બેડા કોઈની નજરું કેરાં ફૂલ!  
ફાગણ માસે અમને સૈયર! મન ભરીને છાંટ્યો કોઈએ બોબો ભરીને રંગ!  
ચૈતર માસે અમને સૈયર! જન્મોજનમના ઉફ્ફાતાં લાગે છે અંગે-અંગ!  
વૈશાખ માસે અમને સૈયર! પરસેવામાં ઢડબડ ઢડબડ દેખાતી કોઈ આંખ!  
જેઠ માસમાં અમને સૈયર! હંચામાંથી ફૂટી નીકળે કોઈ નામની શાખ!  
અષાઢ માસે અમને સૈયર! ભીતરથી ભીજવતા કોઈની ઘાપણના ઉચ્છ્વાસ!  
શ્રાવણ માસે અમને સૈયર! શબ્દ શબ્દમાં ઊમટે કોઈની યાદ ભરેલા રાસ!  
ભાદરવામાં અમને સૈયર! ભારેખમ લાગે છે માસૂમ ફૂલ ભરેલી છાખ!  
આસો માસમાં અમને સૈયર! ભીંત ઉપરના પજવે પળપળ ચીતરેલ શુભ ને લાભ!

કરસનદાસ લુહાર

<sup>\*</sup>  
સ્મરણોનાં પીછાંને

સ્મરણોનાં પીછાંને સ્પર્શે તું રહેજ

અને આંખોનું આભ વિહંગાઈ જાય,  
સૂનમૂન કંકણની સૂકી નદીઓય પછી

ઠાંઠા તોડીને તરંગાઈ જાય....

થાંભલી અઢેલીને ઊભેલી તેરશને

અજવાળે ચૌદશનો આંદ,  
ભીંતે ન હોય કેઈ ડાળખીય આજની

ને કાન મહીં મર્મરતાં પાંદ  
સ્પર્શોનાં વનમાંથી સોંસરો ઊડેલ-

એક સૂડાનો કંઠ ટહુકાઈ જાય.

સ્મરણોનાં પીછાંને—

ઘોરડામાં ઝાળઝાળ ઉનાળુ શોષ

અહીં આસરીએ ઘેઘૂર આપાઢ,  
લાગણીની લોહીઝાણુ લીલપની તરસોનાં

આંગળીએ વેઢ અને વાઢ.

ઘોળઘોળ ઘોરતાનું ઊગે પલાશ,

અને ફેફસાંમાં ફાગણ પગલાઈ જાય.

મનસુખ વાઘેલા

<sup>\*</sup>  
ગીત-ગઝલ

શબ્દોની ચોપાટ માંડવા રણુકી બેઠો ફેન...

ચાર શબ્દો આલવાની છે રમત,

ને નડે ચોપાટ વચ્ચે ટાંકણી!

પ્રેમ કરીને પૂછે ડાયલ, ‘આપ હૈ મિસ્ટર કૌન?

‘હલ્લો’ની પહેલી સોગટીએ બગડે ડાયલ-ટોન!

શબ્દોની ચોપાટ માંડતાં છણુકી બેઠો ફેન...

છાપરા પર દાંત પડતા જાય છે,

તોય આંગણુની છે ઇચ્છા વાંઝણી!

ડાયલ-ટોન બગાડી બેસે ટેસ્ટટયૂબિયા પ્રેમ,

દાંત પડે ને નડે ટાંકણી, કહો કાઢવી કેમ?

શબ્દોની ચોપાટ ખેલતાં છણુકી બેઠો ફેન....

એ સણે ‘મનસુખ’ તમે રૂબયા હશો,

જે સણે છલકાઈ જાશે ટાંકણી!

ઢાંકણીઓના પરપોટાનો ‘હલ્લો’ કરતો ટોન!

શબ્દોની ચોપાટ ભૂલ્યા ગાયબ કરજો ફેન...

## મારી માટીની ઓળખ

હું માણસ છું માણસૂઝા હૃદયવાળો  
પેશીપેશીમાં જીવતો ને ઘડકતો પ્રેમના  
લાલચોળ રક્તરૂપે,

એટલે જ મારી માટી અતિશય બીની લલબદ  
સર્જક અને ઉર્વર....

એટલે જ ચોમેર નીકળી આવેલાં તરવર તરવર  
ફણગાનાં સફેદ મૂળિયાંમાંથી મારું ઢેકું

એક સૌમ્ય સૂર્ય સમું શોભાયમાન;

મને રૂંધેરૂંધે લીનાં બીજનો રોમહુપ કંપ,  
સર્વતોભદ્ર વિકાસ વિકાસની મારી અદમ્ય રહ,

એટલે જ તમારી સામે કે સાથે

હું એમ જ અંતર રાખી તટસ્થ ટકી શકીશ નહીં  
હું હાથ લંબાવીશ કે મને પંચાંગુલોમાં

કલ્લીવાળા વેલા ફૂટશે

અને તમને પાસે ઊભેલાને બાથ ભરી બેસીશ;

ઊભો જ રહીશ તો ય ઊગી જઈશ

પાતાળ સુધી પૃથ્વીનું પડ ફાડતોક...

માથું ઊંચું કરીશ કે તારાઓ આવી જશે

મારી આંખની ડીંડીઓમાં પલપલતા..

તમે માત્ર મને થોડીક લીનાશ આપ્યા કરો

પાસે ઊભાં ઊભાં આછા આછા સ્પર્શથી..

ને તમે ભેજો કે

ઘેર ગૌર્યમાના ફૂંડામાં,

સીમમાં લાતના ખેતરમાં

અને મારામાં

એ જ પેટી સર્જક ઉર્વર માટી છે.

## છાપું અને સાંબેલું

કાલ ઊડીને કોઈ કહે નહીં કે  
કવિતા લખીને કાચું કાપ્યું છે  
તેથી અમે તો પહેલાંથી નક્કી રાખ્યું છે:  
પૃથ્વામાં આવે તો બેલાશક કહેવું;  
ભાઈ, ભણીને અમે છાપું તો વાંચ્યું છે.

પહેલાંના જમાનામાં

રમનારા જીતતા ને જીતનારા હારતા.

હવે લડનારા હારે ને જીતનારા જીતે છે.

કહે છે કે એ લોકો જ ખરા પ્રેરનારા હોય છે.

હોય, બધું થતાં થાય,

ને પાછું આગળ લંબાય,

રણમાં, મનમાં જે હશે એ બધુંયે દેખાશે છાપામાં.

આપણે તો ભાઈ જોયા કરવાનું ચૂપચાપ,

વારસો છે આ તો, નથી કંઈ શાપ.

એટલું તો જાતે જ સાચવવાનું

કે સાચું બોલીને પછી પસ્તાવું ન પડે.

લડે, જેણે લડવું હોય એ લડે,

વચ્ચે પડવાનું પોરસ કોઈ શાણાને ન થડે.

આપણને ય મુરખીઓએ ઠચાં નથી કહ્યું

કે બોલીને ન બગાડવું!

નવરાશ મળે તો શરણાઈને બદલે

સાંબેલું વગાડવું.

ઘરડાંઘરના એક વૃક્ષની આંખમાં વાંચેલું....

હવાઈ ગયેલ

ને ખાચકાં ખાઝી ગયેલ

વર્ષ મારાં તડકામાં સૂકવી રહ્યો છું....

લેવાઈ ગયેલ મારા શ્વાસોકેરી

ગૂંચ

હવે ભીની આંખે ધીરે ધીરે

ઉઠેલી રહ્યો છું....

હવે મારે ખીજું કંઈ કામ પણ શું છે?

ઘોડિયાનો કિચૂડાટ

હોઠ પર દૂધભર્યો મલકાટ

હીંચોળતા હાથોના કંકણનો રણકાર

ભણકાર...ભણકાર...ભણકાર...ભણકાર

ખખડતી છાતી મારી

હર શ્વાસે સિસોટી વગાડીને

કેટલું રમાડે

તો ય મારાં અવચરી ચૂકેલાં વર્ષ

જેર જેરથી ખરાડે...

વાત્સલ્ય તો

હવે મારી હથેળીનું ખરજવું,

હાથ મસળીને બસ મીઠું મીઠું ખણ્યા કરું

ખણી ખણી ચામડીને આળી આળી કરી નાખું.

હવે મારે ખીજું કંઈ કામ પણ શું છે?

તારા ખેતરના શેઠા પરની

વાડમાં

એક દેવચકલીનું ભગ્ન સ્વપ્ન ઇંડું

પડ્યું છે.

તું જ્યારે પાછી આવ

ત્યારે

પોંક ભેળું એને પણ લેતી આવજે.

માર્ગે આવતાં

જો કોયલનું ડૂસકું સંભળાય

તો

માનજે કે

હું જ ક્યાંક છું

ને

મારા ગામને દરવાજે

કૌંચીનો પાળિયો છે

જે

હંમેશાં કંઈક લવ્યા કરે છે

પણ

મને

હજી પક્ષીની ભાષા આવડતી નથી

જગદીશ ત્રિવેદી

\*  
ઘેટાં

... પછીથી કોઈ એક ભરવાડે

કોઈ બીજા ભરવાડ સાથે

પોતાનાં ઘેટાંના ટોળાને

ઉચ્ચક સોદો કર્યો—

(ટોળું હશે બસો-અઢીસોની આસપાસ)

સોદાનીરકમ માંહોમાંહેની સંજ્ઞા વડેનક્કીયયેલી—

સોદો પાક્કો થયા પછી

ખુશખુશાલ ભરવાડ નીકળ્યો—

આજુબાજુનાં ખેતરમાં

અહીંતહીં ચરતાં

છૂટાંછવાયાં ઘેટાંને

લેગા કરીને વાળી લાવવા માટે.

ખલે ડાંગ ટેકવીને ચાલતા

ભરવાડની પાછળ પાછળ—

તૃણાંકુરનો તાલો સ્વાદ મમળાવતું મમળાવતું

દોરાતું આવતું ઘેટાંઓનું ટોળું.

ઝાંપલી ઉઘાડી

ડાંગધારી ભરવાડ વાડામાં પ્રવેશીને

પાછળ નજર નાખે છે—

ટોળું વેરવિખેર—

થોડાંક ઘેટાં ડાબી બાજુ આવેલા

કોઈના બગીચામાં ઘૂસી ગયેલાં,

થોડાંક જમણી બાજુના લીલમલીલા બાગમાં,

અને થોડાંક રસ્તા પર જ

ચરવા મંડી પડેલાં.

ભરવાડ બિચારો હુલુએ

છૂટાંછવાયાં ઘેટાંને એકત્રિત કરવા

અહીંથી તહીં તહીંથી અહીં

ભાગંભાગ કરે છે!

નલિન રાવળ

\*

પશુ

સૂમસામ નગર

શેરીઓ અવાક

સ્તબ્ધ તાકતાં મકાન

માર્ગ ગૂંચળું વળી પડ્યા અભાન

ક્યાંય માનવો નહીં કળાય

ક્યાંક

આ ભર્યા ભર્યા મકાન-રાય

સર્વ કંઈ તજી પળ્યાં બધાય ક્યાંક

માત્ર હું અહીં રહ્યો

રહ્યો નિહાળતો

ક્ષણેક લાગતું ન હું ભિંબું છું અન્ય કોઈ

ખંડાર

બારી ખંડાર

કચારનું ભયાર્ત નેત્રથી રહું છું જોઈ

ધારદાર તાપમાં

ધગ્યે જતી બપોરમાં

પ્રબળતાં સવેગ વર્તુળો ભરી કરાલ ધૂમતું પશુ

પશુ

સુતીક્ષ્ણ નહોરથી ચીરી હવા છીંકોટતું ફૂંચું

કવિશોક • સપ્ટે.-ઓક્ટો. ૧૯૭૯ [૧૮૩]



પ્રચંડ કાયની તળે દબાઈ કાંપતું  
 ઊભું  
 નગર ધડાક ભાંગતું પહાડત્રાડથી  
 કહીં નગર? કહીં મકાન-માર્ગ-માનવો કહીં?  
 અને  
 કહીં અલોપ એ?  
 ઊભેલ ખારીને અઢેલી જે.  
 હવે

નિહાળતો નગર મહીં ઊભેલ  
 વિસ્તર્યું અઘોર ગાઢ દેશવન  
 મહીં  
 પછાડી પુચ્છ હિંસ આ પ્રવેશતું પશુ  
 પશુ પલેકમાં અલોપ. એ અલોપ ક્યાં? વિમાસતો  
 વિમાસતો અરે હું આમ ક્યારનો  
 કઈ ખૂલેલ સ્વપ્નખારીને અઢેલીને ઊભો હતો  
 અરે હું આમ ક્યારનો?

રમણલાલ છ. પટેલ

\*  
 હાડકાંના કરાનો વરસાદ

તમે નહીં જોયો હોય હાડકાંના કરાનો વરસાદ કદી;  
 હવે જોશો જરૂર હાડકાંના કરાનો વરસાદ એક દી'  
 કારણ?  
 એક સમાચાર છે એવા કે—  
 મોરખીજનોના મૃતદેહ તણાઈને દરિયામાં ઠલવાયા છે.  
 ને જીવિત મોરખીવાસીઓનાં આંસુ થે દરિયામાં ઠલવાયાં છે.

## ચોગેશ લેવી

\*

### બાવળ

મને કોઈ જ ફેર નથી લાગતો  
તારી યાદમાં અને બાવળમાં.

હું તો  
બાવળની આસપાસ  
વટસાવિત્રીના દિવસે  
સૂતરના એકસો ને આઠ આંટા  
વીંટીને કહું છું—  
હે ભગવાન,  
મને કલ્પનાની વેદના આપ.

તમે ક્યારેય નહિ જોયો હોય  
બાવળને બળબળ વહેતો  
કે ગ્રીષ્મના નાલાયક તડકાને શુભો ભોંકતો.  
બાવળ તો  
મારી જેમ જ  
વરસાદ વગર પણ જીવ્યા કરે.  
બાવળ તો મારી પાંપણને શેઠે  
એને તો  
સાત લાખ જન્મોની કથા ય આંગળીને વેઢે.  
બાવળ રણમાં જ જીગે  
એવું નથી હોતું  
એ તો ક્ષણમાં ય જીગે  
હુથેળીમાં ય જીગે  
આંજોમાં ય જીગે

પગમાં ય જીગે  
ને લગલગમાં ય જીગે.

બાવળનું તો સૈંદર્ય જ બુદ્ધ  
એ તો  
વર્ષા પછીની કોઈ સાંજે  
બાવળમાં ફસાઈ ગયેલો  
આકાશનો સાન્ધરંગી પાલવ જુઓ  
તો જ ખ્યાલ આવે.

બાવળ તો  
વહી જતી ક્ષણોને અટકાવે  
ને  
સમયને શૂળ પર લટકાવે  
જે બાવળનો સાથ હોય  
તો ક્ષણનો સમુદ્ર થાય  
નહીંતર  
ક્ષણ પણ બની જાય રણ.  
બાવળ તો ઝાંઝવાની ડાળ  
બાવળ તો હરણાંની ફાળ  
બાવળ તો ગૂંચ્યા વગરની જાળ  
બાવળ તો પાણીની પાળ  
બાવળ તો ગૂંચ્યા વગરની જાળ  
બાવળ તો ભવું થયું ભાગી જંગલ.  
એક એક ક્ષણને  
એકઠી કરી

સુંવાળી રેશમ જેવી બનાવી  
 કરોળિયો જાળું બાંધે  
 તે બાવળ.  
 બાવળ ક્યારે ય માગે નહિ  
 ઉછીનાં ગાન કે પાન.  
 બાવળ તો  
 ભયાનક વંટોળને ય  
 ઊભો ને ઊભો ચીરી નાખે  
 ને લોહીલુહાણ વંટોળ  
 ઊભી પૂંછડીએ  
 ચીસો પાડતો ભાગે.  
 ને બાવળ તો કુંભકર્ણના કાન  
 બાવળ તો  
 સ્પર્શનાં પ્રેતોનું ભૂતિયું મકાન.

સૂર્યના પ્રચંડ તાપથી  
 હૃદયમાં જે તિરાડો પડી જાય  
 તે બાવળ.  
 મધરાતે કડાકા સાથે વીજળી થતી હોય  
 ત્યારે  
 આભના અંધારમાં જે દેખાય  
 તે બાવળ.  
 તને સ્પર્શું ત્યારે  
 તારી હસ્તરેખાઓ ગૂંચવાઈ જવાનું કારણ  
 તે બાવળ.

બાવળ તો  
 ખારે માસ રણમાં ઊભો રહી

૧૮૬] કવિલોક • સપ્ટે.-ઓક્ટો. ૧૯૭૯

તપ કરતો ઋષિ.  
 બાવળ તો  
 મેવાડ છોડી જતી મીરાં.  
 બાવળ તો  
 હવામાં પડતા ભૂરા ભૂરા લીરા.  
 બાવળ તો  
 વર્ષાની અપેક્ષા વગર  
 મલ્હાર ગાતો નરસિંહ.

કલ્પના,  
 તારા મોઝલાવેલા બાવળને  
 કાંટા નથી  
 એને તો કાંટાની જગ્યાએ  
 ક્ષિતિજે સુધી જતા પાટા છે!  
 એથી જ તો  
 આશા અંધાય છે કે  
 યમુનામાં પૂર આવશે  
 ને બાવળની ડાળે ચઢી  
 કનૈયો વાંસળી વગાડશે.  
 પછી  
 ટ્રેન અહીં નહિ આવે  
 તો  
 બીજે ક્યાં જશે? બોલ.

બાવળ તો  
 હંમેશાં માગતો રહ્યો છે  
 ધરાની ધગધગતી વેદનાને  
 એથી જ તો

સરસ્વતી

કચ્છના રણમાં દોડી આવે છે  
દરિયો છોડીને બાવળને મળવા.  
અને

આઠાશ પણ હેઠું ઊતરી આવે છે  
બાવળમાં આરપાર સમાઈ જવા માટે.

બાવળ તો  
વેદનાનો દેવ.  
પ્રેમને પામવા તો  
બાવળની શૂળ પર  
એક પગે ઊભા રહી  
તપ કરવું પડે.

કચ્છના,  
જ્યારે તારી ખૂબ જ યાદ આવે છે  
ત્યારે હું  
દોડતો જઈને ભેટી પડું છું—  
આંગણે ઉગાડેલા બાવળને.  
એને  
મારા આંસુઓથી ભીંજવી નાખું છું  
અને  
માટીના એક કોડિયામાં  
ફની વાટને બદલે  
મારા હૃદયને મૂકી  
દીવો પેટાવી  
બાવળને કહું છું :  
મને  
કચ્છનાની વેદના આપો  
હો વેદનાના દેવ!

ધીરુ પરીખ

પ્રાર્થના

ઠારો

ઠારો કોઈ આ અનન્ત કાળથી સળગતા સૂર્યને  
ને

ઉગારો કોઈ આ અનન્ત કાળથી દહી પડતાં ગરણાંને  
કોઈક તો કૃષ્ણ પાડો આ પકાડના પકાડોને  
કોઈક તો જરા મીઠો કરો આ ગહાર્ણવને  
કોઈક તો કરો દોડતાં આ વૃક્ષોને

અરે

કોઈક તો ઉગાડો કંટકવિહોણા થોરને  
કોઈક તો કરો ઢકાડે દેખતું ધ્રુવડને

અરે હા

મને

આ માણસને

કોઈક તો —————

આ માણસને

મણિલાલ ડ. પટેલ

\*  
એક ખંડ ગઝલ

કેમ કરી સાચવશે હું પરપોટો છું?  
સાચું તો છે શમણું હું તો ખોટો છું!  
પહાડ ઉપર મેં પગ મૂક્યો ને ઝરણાં વહેતાં આવ્યાં કેમ?  
દરિયો દરિયો દરિયો છું હું કોણ કહે કે દોટો છું?!!  
મેં ગણિત ગમ્મત જેવું જીવતર ધાર્યું તું  
પણ થયું એવું કે તમે નફો, હું તોટો છું!  
સાંજ પડે હું જન્મું છું ને રાજ સવારે મરવાનું  
આમ જુઓ તો શમણું છું ને આમ x-ray ફોટો છું.  
આ વૃક્ષોનો અભ્યાસ અને વરસાદી લય  
હું સળગી સળગી સરીજતો વિસોટો છું!  
રાખ રાખ તું લાગણીઓની વાત શોભતી નથી તને  
આગ આગ છું અંદરથી ને પહાર ખીલ્યો ગલગોટો છું!

દિલીપ વ્યાસ

\*  
'હું'

વેદનાનાં અશ્વિનો અસવાર છું,  
હું ખુમારીનો નવો અવતાર છું.  
હોય ઉજવણું હવે હર પંક્તિમાં  
ભીતને સૂંઘે ઉદાસીન ખોરડો,  
ભીતને છે શબ્દ, હું તહેવાર છું,  
હું છબીમાં ચીતરેલો ખાગ છું,  
દૈ દીધી આંખો સ્વપનને ભેટમાં  
અર્થ દીધા શબ્દની કબરે કરે,  
દશ્યનાં યુદ્ધો મહીં તલવાર છું.  
ભેખડો પડખાની ધસતી રાત વહે,  
કે સવારે પ્રીતનું હું વહાણ છું.  
હું છબીમાં ચીતરેલો ખાગ છું,  
અર્થ દીધા શબ્દની કબરે કરે,  
ધાસ થઈને ફૂટતો ચિત્કાર છું!

# શિશુકાવ્યે।

બંદા

ચાંસેક<sup>\*</sup> મેકવાત

ટમક ટમક ભઈ, તારા ટમકે આલે,  
ચમક ચમક ભઈ, ચાંદો ચમકે આલે.  
ઉમડ ઘુમડ ભઈ, વાદળ વરસે ધારા,  
અલપ ઝલપ ભઈ, વીજ કરે ચમકારા.  
ચકળ વકળ ભઈ બિલ્લી ઘરમાં ફૂદે,  
ફૂટક ફૂટક ભઈ, ચલ્લી ફરફર ઊડે.  
મલક મલક ભઈ, બેની બેસે ભણવા,  
અગડ બગડ બંદા લાગે ગણગણવા.

બોલ અને તોલ

દ્વિવિપ ક્ષાર્ક

દેડકો બોલે ડાંઉ;  
પાણી પીઉં કે ખાઉં.  
તમરાં બોલે તમ;  
વરસાદ પડે ધમ.  
કાગડો બોલે કા  
એહું નૂહું ખા.  
કબૂતર બોલે ધૂં  
ધશ્વર એક તું.

ફૂકડો બોલે ફૂક,

આળસ તું મૂક.

વાંદરો બોલે હૂપ;

કેમ બધાં ચૂપ?

બેબી બોલે માડી;

લાવે કેટલી સાડી.

આમલું કે બોલે ના

ગીત એની તોલે ના

હૈયાગાન

માણેકલાલ પરેલ

ઝાકળઝાંચ થાતો પહોર,

છાકમછોળ ઊગે ભોર.

ઠામે ઠામ રંગે રંગ,

એકેએક માણે સંગ

ડાળેડાળ થાયે એક,

ચારેકોર વહેતી ઠેક.

પામી હર્ષ નાને રૂપ

ખીલે ફૂલ ચૂપાચૂપ.

જેતું બાળ કાનોકાન

બોલ્યું, 'આવ હૈયાગાન.'

ભાઈબંધો

\*  
રક્ષાબહેન દવે

આલી ટીનુડી રે  
આલી પીનુડી રે મને એકલમૂડી કહે.  
હે ....એને કેમ કરી સમજાવું કે  
મારે ભાઈબંધોની રે  
મારે બહેનપણીઓની રે એક મોટી ટાળી છે.

રોજ પરોઢે ઉંબર પૂજે મા કંકુ-ચોખા લઈ લઈ.  
ત્યારે ચોખા ચણવા આવે ચક્રિયું પોતાં લઈ લઈ લઈ.  
પણ પણ જો મા મોડી થઈ તો કરી મૂકે છે ચીં ચીં ચીં.  
બધી કાળી ચક્રી રે,  
બધી ઘોળી ચક્રી રે મારી સૌ ભેરુડી છે.

...આલી ટીનુડી રે.

તુ તુ તુ તુ - બોલું ત્યાં તો પીપળને માળેથી કાગો  
અધવચ્ચેથી ઝડપે રોટી પછી પરબમાં બોળી ખાતો.  
બોખો તું? કે ગળું દુઃખે છે? ઉત્તરમાં કહે કો - કો - કો.  
પાણી પીએ આછું રે,  
પાણી ઢાળે ઝાઝું રે, કાગો દોસ્ત અનાડી છે.

...આલી ટીનુડી રે.

મરણોત્તર શવપરીક્ષા/ભોજાભાઈ પટેલ

અને તેમણે જોયું કે ચોલિવનાં મૂળિયાંનું ઓનું તેના હૃદયનાં  
પોલાણોમાં ઝમ્મું હતું.

અને ઘણા વખતથી સવારની પ્રતીક્ષામાં તે મીણબત્તીને અજવાળે  
બગતો રહ્યો હતો, એક વિચિત્ર ગરમી તેનાં આંતરડાંને લાગી ગઈ હતી,  
ચામડીની જરા નીચે ક્ષિતિજની ભૂરી રેખા ઊઠાણથી  
અંકિત હતી, અને સમગ્ર લોહીમાં ભૂરા રંગનાં લક્ષણો હતાં.  
ખૂબ એકલતાના ટલાકોમાં ઠંઠ-સ્થ ઢરી રાખેલા પંખીઓના અવાજો  
એકદમ બહાર નીકળી આવ્યા હતા, એટલે છરીનું ઊંડે સુધી  
ચાલવું અશક્ય હતું.

ઘણુંબહુ તો હુબ્હુમ માટે ઈરાદો પૂરતો હતો.  
જેને તે ભેટચો-એ સ્પષ્ટ છે-નિર્દોષની ભયંકર મુદ્રામાં.  
તેની આંખો ખુલ્લી, ગર્વિલી હતી અને સ્વચ્છ નેત્રપટલ પર  
હજીય આખું જંગલ હલબલતું હતું.

મગજમાં આકાશના મૃત પડધા સિવાય બીજું કંઈ નહોતું.  
માત્ર તેના ડાબા કાનના પોલાણમાં ખારીક સુંદર રેત હતી,  
બાણે કોઈ શંખમાં. એના પરથી લાગે છે કે તે દરિયાકાંઠે  
એકલો ચાલ્યો હતો-પ્રેમની વ્યથા અને પવનની ગર્જના સાથે.  
અને તેની બાંધ પર જે અગ્નિકણ હતો, તે બતાવે છે કે,  
ન્યારે ન્યારે તે કોઈ સ્ત્રીને આલિંગતો ત્યારે સમયને આગળ ચલાવ,  
આ વર્ષે ફોજોની મોસમ વહેલી બેસશે.

(પ્રોફેસર ઓરિયન્ટલ એસિયેસિયેટ 'આર્ટ્સ' કાવ્યનો અનુવાદ)



## પ્રિયતમાને નામ હું જીવું/ ધીરુ પરીખ

હું પ્રિયતમાનું નામ જીવ્યો.

આ ખખડધજ જૂના આલિવ વૃક્ષની છાયામાં

આ સનાતન સાગરના ઘુઘવાટમાં

જેમણે મારા ભણી પથ્થરો ફેંક્યા હતા તે હવે નથી

એમના પથ્થરોથી હું કુવારો ઊભો કરું છું

એના કિનારે કોડભરી કન્યાઓ આવે છે

એમના ઓળઠ અરુણોદયથી ઊતરી આવે છે

એમના વાળ દૂર અનાગતમાં વીખરાય છે

અખાળીલ આવે છે, સમીરનાં સંતાનો,

તે પીચે છે, તેઓ ઊઠી જાય છે, કે જેથી જીવન ચાલતું રહે

સ્વપ્નની ધમકી જ એક સ્વપ્ન ખની જાય છે

સુંદર ભૂશિરને-વીંટળાઈ વળે છે હૃદય

આભના સીનામાં કોઈ અવાજ નાશ પામતો નથી

અરે અમર્ય સાગર, મને કહે તું શું ગણગણે છે

વહેલોરો હું પ્રભાતવદન પાસે પહોંચી જાઉં છું

પેલા શિખર પર જ્યાં તારો પ્રેમ પ્રકટે છે

તારકોને વેરતા રાત્રિના ચક્રને હું નિહાળું છું

ધરતીના અંકુરોને થીજવી દેતા દિવસના ચક્રને ય નિહાળું છું

જીવનનાં હરિયાળાં મેદાનો પર મેં હજારો વન્ય નરગીસ જોયાં હતાં

અસલ અનિલ મેં જોયાં હતાં હજારો બાળકો

સુંદર કૌવતવાળાં બાળકો, જે ભલાઈને ઉચ્છ્વસે છે

જ્યારે ટાપુઓ પરથી સંગીત ઊઠે છે ત્યારે

દૂર દૂર ક્ષિતિજે તરફ કેમ મીટ માંડવી તે હું જાણું છું

મેં પ્રિયતમાનું નામ કૈયું

આ ખખડધજ જૂના આલિવ વૃક્ષની છાયામાં

આ સનાતન સાગરના ઘુઘવાટમાં

(ઓડિસ્યુસ એલીટિસના 'આઈ કિલ્ડ ધ પિલવિડ તેમ'નો અનુવાદ)

# કવિતાવૃત્ત

- \* ઈ. સ. ૧૯૭૮ના વર્ષનું સાહિત્ય માટેનું નોબેલ પારિતોષિક ગ્રીક કવિ ઓડિસ્યુસ એલીટિસને એનાયત થયું છે.
- \* કવિશ્રી ઉમાશંકર જોશીની શાંતિનિકેતન-વિશ્વભારતીના કુલાધિપતિ-આચાર્ય તરીકે વરણી થઈ છે. તેમને આ વર્ષનો સોવિયેત લેન્ડ નેહરુ પુરસ્કાર પણ મળ્યો છે.
- \* કવિશ્રી સુન્દરજી ખેટાર્ધને ૭૫ વર્ષ થતાં તેમનો અમૃત મહોત્સવ મુંબઈની શ્રી વિલેપારલે સાહિત્ય સભા તરફથી શ્રી ગુલાબદાસ ઘે કરના પ્રમુખપદે અને શ્રી મનસુખલાલ ઝવેરીના અતિથિવિશેષપદે ૨૩મી સપ્ટેમ્બરના રોજ મુંબઈમાં ઉજવાઈ ગયો.
- \* કાશ્મીરના ૧૪મી સદીમાં થઈ ગયેલા પ્રથમ સંતકવિ શેખ તુર્રદ્દીન તુન્દ ઋષિની ૯મી શતાબ્દીના ઉત્તરવ ટાણે સાહિત્ય અકાદમી તરફથી શ્રીનગરમાં ૨૫-૨૬ ઓક્ટોબરના રોજ શેખ અબ્દુલ્લાના પ્રમુખપદે ‘મધ્યકાલીન ભારતીય કવિતામાં રહસ્યધારા’ એ વિષય પર પરિસંવાદનું આયોજન કરવામાં આવ્યું હતું. આ પ્રસંગે મધ્યકાલીન ગુજરાતી કવિતામાં રહસ્યધારા પર શ્રી નિરંજન ભગતે પેપર-વાચન કર્યું હતું. પરિસંવાદનું ઉદ્ઘાટન સાહિત્ય અકાદમીના અધ્યક્ષ શ્રી ઉમાશંકર જોશીએ કર્યું હતું.
- \* બે નવા કવિતા-સામયિકો પ્રકટ થયા છે. ૧. ઉદ્ભવ (તંત્રી. રશ્મિન્ પટેલ, પ્ર. નવોદિત લેખક સહકારી પ્રકાશન, ૨૫૩/૧, હોળી ચકલા, ગોમતીપુર, અમદાવાદ-૨૧, વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૧૦) પગભર (તંત્રી હીરુ શુક્લ, પગભર પ્રકાશન, ૧/૭ વિશ્વનગર, અમદાવાદી દરવાજા બહાર, નડિયાદ; વા. લ. રૂ. ૧૦)

## સાહ્ય સ્વીકાર

- ફૂલ, તારા ને ઝરણાં—શ્રી ભાનુભાઈ પંડ્યાનો બાલકાવ્યોનો સચિત્ર સંગ્રહ, કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૪૬, રૂ. ૪, પ્રાપ્તિસ્થાન. ભાનુભાઈ પંડ્યા, બ્લોક ધ-૧૭/૧, સેક્ટર ૨૦, ગાંધીનગર-૩૮૨૦૨૦
- ફૂટતી પાંખોનો ફૂડાટ—શ્રી જયેશ રામાણીનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ, કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૩૨, રૂ. ૪, પ્ર. લેખક પોતે, વેરાવળ રોડ, કેશોદ-૩૬૨૨૨૦
- માણસ ઉઠે રેતી, ઉઠે દરિયો—શ્રી નયન હ. દેસાઈનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ. કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૬૪, રૂ. ૬, પ્રાપ્તિસ્થાન આદર્શ પ્રકાશન, રાયખડ રોડ, ઇટાલિયન બેકરી પાસે, અમદાવાદ-૧
- ફૂલોની મોસમમાં : શ્રી પ્રવીણ રાઠોડનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ, કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૧૬, રૂ. ૧-૨૫, પ્રા. સ્થા. પ્રવીણ રાઠોડ, નાગનાથ ગેટમાં, જૂનો કુંભારવાડો, ચંદ્રલુવન, અમનગર
- અગરખત્તી અને બીજાં કાવ્યો : કૃષ્ણકાંત પરીખના કાવ્યસંગ્રહની બી. આ., કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૬૨ રૂ. ૫, ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૧
- ભીનાશ : ગીતાબેન પરીખનો બીજો કાવ્યસંગ્રહ, કાવ્ય પૂઠું, પૃ. ૩. ૭-૫૦, પ્રા. સ્થા. ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય

---

With Best Compliments

From

**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215

Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---

---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY

Commercial printers and box manufacturers

38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY 400 001

Phone : 266544

---

---

# મે. એચ. જે. લીચ એન્ડ કંપની

હાઈ ટેમ્પરેચર ગ્રીઝ અને લુબ્રિકેટિંગ ઑઈલના બનાવનાર

એશિયન બિલ્ડિંગ

આર. કામાણી માર્ગ - બેલાઈ એસ્ટેટ

મુંબઈ ૪૦૦ ૦૩૮

ટે. નં. ૨૧૪૪૦૪

ટેલેફોન નં. Lub ૧૦૯૪

---

---

# પેટ્રોકેમ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ

રાંચી જાતના લુપ્રિકેટિંગ ગ્રીઝના ઉત્પાદકો

૧૦ ખેતવાડી ચોથી ગલી

મુંબઈ ૪૦૦ ૦૦૪

ટે. નં. ૩૬૦૩૩૨

---

Manufacturers of  
Precision Brass Turned Parts  
as per drawings  
and  
specifications:

**MESSRS. EROS BRASS (India)**

44, Digvijay Plot,

Jamnagar - 361 005

Phone : 6308

## ઓહિયુસ એલીટિસ

ધારુ પરીખ

તાજેતરમાં ૪ ઇ. સ. ૧૯૭૯નું સાહિત્ય માટેનું નોબેલ પારિતોષિક ગ્રીસના મૂર્ધન્ય કવિ ઓહિયુસ એલીટિસને એનાયત થયાની જાહેરાત થઈ ત્યારે આરોહી યુનિવર્સિટીના સાહિત્ય ભવનના અધ્યાપક યાન દ્રિફ્ટ્સને તેમજ ગ્રીક ભાષાસાહિત્યમાં ખાસ યોગ્યતા મેળવનાર એક નોર્વેજિયન અધ્યાપકે આશ્ચર્યનો ભાવ વ્યક્ત કર્યો હતો. એમનું આ આશ્ચર્ય એટલે કે એ માટે હતું કે અદ્ય-જ્ઞાત એવા કવિ એલીટિસને આ અતિજ્ઞાત પારિતોષિક એનાયત થયું હતું. એ અધ્યાપકોના મંતવ્ય પ્રમુખે એલી-ટિસ ભણે અદ્યજ્ઞાત હોય, પણ હવે એ અતિજ્ઞાત બનશે.

એલીટિસ તો એમણે કવિનામ તરીકે સ્વીકારેલી અટક છે. એમનું ખરું નામ તો છે ઓહિયુસ એલેપોદેલિસ. એમનો ૪૮મ ઇ. સ. ૧૯૧૧ (કેટકને મતે ૧૯૧૨)માં ગ્રીસમાં ક્રીટમાં થયો હતો. વેપાર-ઉદ્યોગમાં એમના કુટુંબની થણી મોટી શાખ હતી. એમણે એથેન્સ અને પારીસમાં ઉચ્ચ શિક્ષણ લીધું હતું—એથેન્સમાં કાયદાશાસ્ત્ર અને રાજ્યશાસ્ત્રનું તથા પારીસમાં ભાષાશાસ્ત્રનું. કેટલાંક વર્ષો એમણે ફ્રાન્સમાં ગાળેલાં અને હાલ એઓ એથેન્સમાં વસે છે. એક સર્જકને નાતે ૪ નહિ, એક નાગરિકને નાતે પણ એઓ માનવસ્વાતંત્ર્યના પરમ પુરસ્કર્તા રહ્યા છે. ઇ. સ. ૧૯૪૦માં જ્યારે મુસોલિનીનાં હસ્તે ગ્રીસ પર હુમલો કર્યો હતો ત્યારે આથ્મેનિયામાં એલીટિસે લેફ્ટેનન્ટ તરીકે યુદ્ધ આપ્યું હતું. ૧૯૪૬થી '૪૮ સુધી ત્યાંના વૃત્તપત્ર 'દ્રિમેરિની'માં કલાવિવેચક તરીકે જવાબદારી બજાવી હતી. તે પૂર્વે એક વર્ષ અને ત્યાર પછી ૧૯૫૩થી '૫૪ એમ બીબ્લું એક વર્ષ હેલેનિક નેશનલ બ્રોડકાસ્ટિંગ ઈન્સ્ટિટ્યૂશનમાં પ્રસારણ અને કાર્યક્રમ નિયામક તરીકે સેવાઓ આપેલી. ૧૯૭૪માં

આર્ટ્સ થિયેટર અને નેશનલ થિયેટરના એઓ સભ્ય-પદે હતા. મુખ્યત્વે એમણે વ્યાપારને ૪ આહુતિકા માટેનો વ્યવસાય બતાવ્યો છે.

આ એકાન્તપ્રિય અને અપરિચિત કવિએ નવરાજ-ના સમયમાં ઘરે રહી ચિત્રકામ અને કૌલાજ કરવાનો શોખ ઢેળ્યો છે એમના આ ગોખનું, કહો કે એ આવડતનું, એક પરિણામ એમની ચિત્રાત્મક કાવ્ય-પંક્તિઓ પણ છે. ગ્રીકનું ચિત્ર આંકતા 'બીડી આવ સમર' નામક કાવ્યમાં ગ્રીકમૂર્તિનું આ ભવ્ય ચિત્ર નિહાળીએ:

'Who is he that lies on the shores  
beyond  
Stretched on his back, smoking silver-  
burnt olive leaves?  
Cicadas grow warm in his ears  
Ants are at work on his chest  
Lizards slide in the grass of his  
arm pits  
And over the seaweed of his feet a  
wave rolls lighty  
Sent by the little siren that sang:  
(કિનારાની પેલી પાર સુધી એ કાણ ચતુંપાટ પડ્યું છે  
દગ્ધ રૂપેરી ઓલિવ પાંદડાંનું ધૂમ્રપાન કરતું કરતું?  
એનાં કર્ણુરંગ્રામાં તીક ફેંક મેળવે છે  
એની છાતી પર કીડીઓ કામમાં ગૂંચાએલી છે  
એના બાહુઓની બાજુઓના ઘાસમાં કાર્યિણ સરકે છે  
અને એના ચરણોના સમુદ્રઘાસ પર  
ગાતીગાતી નાચુક પરીએ મોહલેલ મોહું હળવેથી  
લહેરાય છે.)



# ફેશનનો અલગારી વળાંક



MAFATLAL



MAFATLAL



રાજેન્દ્ર શાહ  
કાવ્ય વરોપાંક

સાળંગ એક પાટલ. દિલ એક  
તંત્રી. ધીરુ પરીખ



કવિલોક ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • શશિર • ૨૦૩૬ • સળંગ અંક ૧૩૨ • દ્વિજ અંક ૬૦

તંત્રી • ધીરુ ખરીખ

નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૯

કાવ્યો

તરાપો • રતેહરશ્મિ • ૧૯૯  
ચાંદામામાને ઘર • રતેહરશ્મિ • ૨૦૦  
નાગપાંચમ • રતેહરશ્મિ • ૨૦૧  
પિપૂડી બળવો • રાજેન્દ્ર શાહ • ૨૦૨  
તેહાનીરજનો ગરબો • રમેશ પારેખ • ૨૦૩  
સાંભાળું નહીં • સુરેશ દલાલ • ૨૦૪  
ખઠા ને પકો • હરિકૃષ્ણ પાઠક • ૨૦૫  
હાર્દ અમારા • હરિકૃષ્ણ પાઠક • ૨૦૬  
કાગડો કાળો કાળો • હરિકૃષ્ણ પાઠક • ૨૦૭  
તેહાનું ગીત • રમેશ પારેખ • ૨૦૮  
સ્કાયલેખ પડે તો... • હરિકૃષ્ણ પાઠક • ૨૦૯  
હૃદયલુશી લીયડો • રમેશ પારેખ • ૨૧૦  
આંકરણું • રમેશ પારેખ • ૨૧૧  
હું • સુરેશ દલાલ • ૨૧૨  
દીકુબહેનની દિનચર્યા • ઉસનસ • ૨૧૩  
નહારો કે નહીં • રમેશ બેપો • ૨૧૫  
સારો સ્વભાવ • સુરેશ દલાલ • ૨૧૬  
હરિયો • થોસેક મેકવાન • ૨૧૭  
બા ને બાપુ... • વાડીલાલ ડગલી • ૨૧૮  
એક પતંગિયું • રાજેન્દ્ર શુક્લ • ૨૧૯  
સરસો-સરસી • હસિત બૂચ • ૨૨૦  
બાળક • હસિત બૂચ • ૨૨૧  
વાદળની કોડી • બ્યોતિષ જાની • ૨૨૨  
ઝરણું છૂટ્યું... • મનોહર ત્રિવેદી • ૨૨૩  
આસપાસ • સુન્દરમ્ • ૨૨૪  
પરીદેશમાં • સુન્દરમ્ • ૨૨૫  
રાગ + ચંદ્ર • સુન્દરમ્ • ૨૨૬  
ધસતી મરતી • સુન્દરમ્ • ૨૨૭  
હે લેરુ • પિનાકિન્ ઠાકોર • ૨૨૮

બદામડી • કરસનદાસ લુહાર • ૨૨૯  
રીંછ અને વાનર • દીનાનાથ વ્યાસ • ૨૩૦  
નહીં રે • પિનાકિન્ ઠાકોર • ૨૩૧  
ખેડૂતશિશુનું કાવ્ય • મણિલાલ પટેલ • ૨૩૩  
ચોમાસું • મૂકેશ વૈષ્ણવ • ૨૩૪  
ફરિયાદ • ફિલિપ કલાર્ક • ૨૩૫  
પતંગ લાવો • જયન્ત વસોયા • ૨૩૬  
આવે • હનીફ સાહિલ • ૨૩૭  
પરી • માણેકલાલ પટેલ • ૨૩૮  
રોતી-હસતી વાદળી • 'સારસ્વત' • ૨૩૯  
શિયાળભાર્દ • કિશોર બારોટ • ૨૪૧  
વાર્તાનો બહુ • રક્ષાબહેન દવે • ૨૪૩  
'આજ દિવસ શિયાળુ છે' • શૈલેશ ટેવાણી • ૨૪૪  
લાણાવશો તમે કેમ? • જયંતિ મકવાણા • ૨૪૫  
બગીચો • સંદીપ ભાટિયા • ૨૪૬  
સંવાદ • રાજેશ વ્યાસ • ૨૪૭  
બોલે • માણેકલાલ પટેલ • ૨૪૮  
આવો મિત્ર... • ભરત પાલ • ૨૪૯  
ટીનુમાઈનાં પરીખેન • ઉષા ત્રિવેદી • ૨૫૦  
ફૂલ • શાન્તિ કડીકર • ૨૫૨  
વેરું સઘળે વટ • ચંદ્ર ખરમાર • ૨૫૩  
આવ્યાં અમે • ચંદ્રકાન્ત શેઠ • ૨૫૪  
મમ્મી બેબો • સતીશ વ્યાસ • ૨૫૫  
ત્રણ ખાયણાં • સુશીલા ઝવેરી • ૨૫૬  
પંખીતો મેળો • મહેશ શાહ • ૨૫૭

લેખો

બાળરમતેમાંનાં...જેડકણાં • કનુભાર્દ જાની • ૨૬૬  
ગુજરાતી બાલસાહિત્ય... • ચંદ્રકાન્ત શેઠ • ૨૭૫  
બાલકાવ્ય • ધીરુ ખરીખ • ૨૮૪

અનુષ્ટુપ: વિજય દલાલ

# તરાપો

સ્નેહરશ્મિ

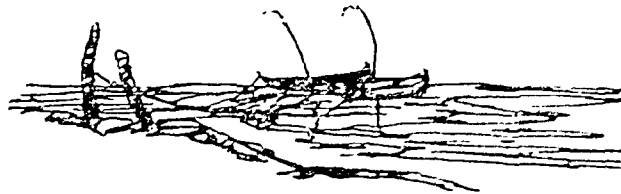
રમતો રમતો જાય,  
તરાપો રમતો રમતો જાય,

જેતો એને જોડ કિનારે  
કુંજે લીલી થાય;  
કરતાં એનો સાથ પંખીડાં  
ગીત મધુરાં ગાય.

તરાપો નદીમાં વહેતો જાય.

આવે કરવા સહેલ તરાપે  
પવન ફેરાં સાથ,  
જેવા એને અગણિત તારા  
પલકે આખી રાત!  
તરાપો ગાતો ગાતો જાય!

આથમણા ધારેથી નીકળ્યો,  
ઉગમણે દેખાય,  
અલકમલકથી આવી એ તો  
અલકમલકમાં જાય,  
તરાપો હેરિયાં ખાતો જાય,  
તરાપો રમતો રમતો જાય.



# પિપૂડી બજવો

રાજેન્દ્ર શાહ

લીલાં લીલાં પાંદડની પિપૂડી બજવો બાઈ,  
હોકારે હોકારે એને દિયો રે હિલોળ.  
સીમના શેઠા તળાવ તીરને ગજવો બાઈ,  
કેરામોરા વાયરાને લાગે છાળ છાળ.  
બાઈ પિપૂડી બજવો

હેંધ પિહૂંધ પિહૂંધ.

ઝીણાં ઝીણાં ફૂંડવાંનો ઝલી રહે મોલ બાઈ,  
ખૂલી જતી પાંદડીની વેરાય સુગંધ;  
આવ્યાં લેલાં હોલાં છોડી માળા ને બખોલ બાઈ,  
મોકળે બોલે રે એનો રેલાય ઉમંગ.  
બાઈ પિપૂડી બજવો

હેંધ પિહૂંધ પિહૂંધ.



ખેતરમાં ખેડુ, ગાયરમાં ગોરુ' ધણુ બાઈ,  
ખેલે રે ગેવાળબાળ તરુવર ડાળ;  
વાંસની વેણુમાં રાતા રાગતુ' રટણુ બાઈ,  
નવો નવો સૂર કાઢે નવો નવો ઢાળ.  
બાઈ પિપૂડી બજવો

હેંધ પિહૂંધ પિહૂંધ.

# નેહા-નીરજનેા ગરબો

રમેશ પારેખ

અમે પાટી ને પેન લીધાં હાથમાં રે લોલ

પછી પાટીમાં ચીતર્યું આડ

પછી પાણીપોતાંથી આડ ભૂંસિયું રે લોલ

પછી નાનકડી ચકલી ચીતરી રે લોલ

પછી ચીતરી ચકલીની ચણ

પછી પાણીપોતાંથી બધું ભૂંસિયું રે લોલ

ત્યાં તો પપ્પા કહે કે લખો એકડો રે લોલ

અમે કીધું કે લાગ્યો થાક

પછી મોટેથી તાણ્યો ભેંકડો રે લોલ



# સાંભળું નહીં

સુરેશ દલાલ

મારી આંખમાં છે ઝેટલી ઊંઘ :

સવારે કદી સાંભળું નહીં

મારા કાનમાં છે કેટલી ઊંઘ !

સવારે કદી સાંભળું નહીં.

સાંભળું નહીં હું સાંભળું નહીં;

ઘેલેલી સવારે કશું સાંભળું નહીં.

સપનાંઓ નાચે રૂમઝૂમ :

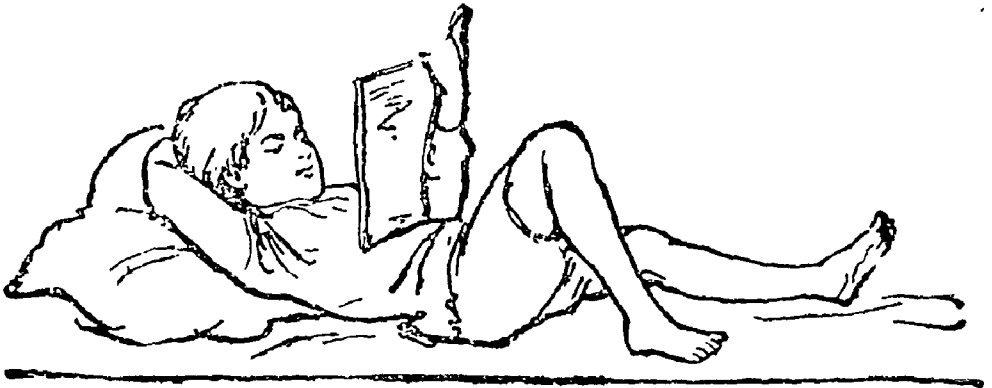
સવારે પછી સાંભળું નહીં.

સાંભળું નહીં હું સાંભળું નહીં,

ઘેલેલી સવારે કશું સાંભળું નહીં.

ભલે મમ્મી પાડેને મોટી યૂમ :

સવારે પપ્પા સાંભળું નહીં.



# બકા ને પકા

હરિકૃષ્ણ પાઠક  
(શિશુ સૉનેટ)

બકા, તું છે ને તે આમ તો સાવ ખોટો;  
મને નાનો ડળખો, તું લઈ લે છ મોટો?  
બકા, જો કહી દીધું—ભાગમાં સાવ આવી  
ન ચાલે અંચાઈ, લાવ, દે સીધી રીતે.

પકા, જો તું મારી વાત માને નહીં તો  
કહે, કેવી રીતે ભાગ પાડું કહે તો?  
મને જો મમ્મીએ ભાગ આપ્યો હતો તે  
હતો મારો; તો યે આટલો તો દઈ છું  
નથી ખોટું કહેતો, સાવ સાચું કહું છું.

બલે ના દેતો; જા, આપણી સાવ કિટ્ટા.  
હવે તો પપ્પાને જો કહી દઈ બધું ચે,  
લડાવું મમ્મીને, જો હવે જોઈ લેજો...

પકા, લે તું મોટો, લાવ નાનો લઈ છું,  
અને ખાલી છે તે લાવ લૂછી દઈ છું!





# ભાઈ અમારા

હરિકૃષ્ણ પાઠક

અલપ ઝલપ અલખેલાં પાન  
ભાઈ અમારા ભીને વાન.

રોજ લપેડા આંજે મેશ  
તો ય નહીં દેખાતી લેશ.

રંગરંગના વાઘા ધરે  
ફૂલ્યા ફૂલ્યા મનમાં ફરે.

ભણવામાં છે નંખર એક  
જમણે નહિ; ડાખેથી છેક.

ગાય એવડાં મીઠાં ગીત  
સાંભળનારાં પળમાં ચિત.

ધરે કામમાં એવી ખંત  
કદી ન આવે એનો અંત.

અલપ ઝલપ અલખેલાં પાન  
ભાઈ અમારા ભીને વાન.



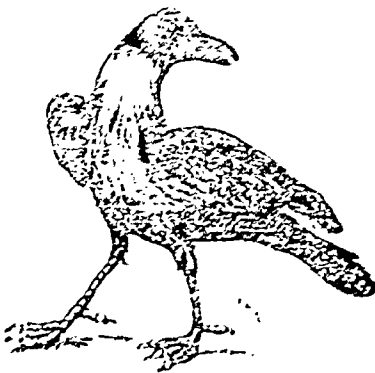
# કાગડો કાળો કાળો

હરિકૃષ્ણ પાઠક

મારે લીમડે કાગડાનો માળો  
કે કાગડો કાળો કાળો,  
એના માળામાં ડાંખળાં ને ડાળો  
કે કાગડો કાળો કાળો.

મહીં મેલ્યાં છે એક-બે ઈંડાં  
કે કાગડો કાળો કાળો,  
એમાં કોયલડી પાડતી છીંડાં  
કે કાગડો કાળો કાળો.

જુએ ત્રાંસુ' ને ઊડતો યે ત્રાંસો  
કે કાગડો કાળો કાળો,  
ડોક રાખોડી ચળકે વાંસો  
કે કાગડો કાળો કાળો.



એની ચાંચોના ચાપડા ભારે  
કે કાગડો કાળો કાળો,  
સહેજ છેડ્યો તો ફટ્કા હઈ મારે  
કે કાગડો કાળો કાળો.

વળી ઠેકતો ઠેકતો ચાલે  
કે કાગડો કાળો કાળો,  
કાંઉ કરતો સવારને ઉબળો  
કે કાગડો કાળો કાળો.

કદી કરતો શુકંન કાગવાણી  
કે કાગડો કાળો કાળો,  
નહીં શેરી એકે ય તે અબાણી  
કે કાગડો કાળો કાળો.

એની પકડી છે સાવ ભાઈબંધી  
કે કાગડો કાળો કાળો,  
ભલે રીત ને ભાત હોય ખંધી  
કે કાગડો કાળો કાળો.

એનાં બચ્ચાં છે ગોબરાંગદાં  
કે કાગડો કાળો કાળો,  
એ તો કરતો ફરેબ ને ફંદા  
કે કાગડો કાળો કાળો.

# નેહાનું ગીત

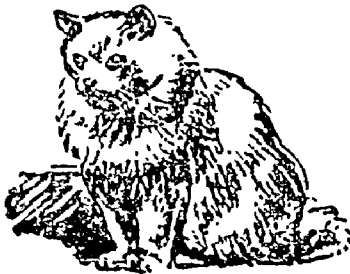
રમેશ પારેખ

વંદાને તો લાંબી લાંબી મૂછ હોય  
દાદાજીને લાંબી લાંબી મૂછ છે, હીહીહી  
દાદાજી કેં વંદો નથી

ઘેટાંને તો ઘોળા ઘોળા વાળ હોય  
દાદીમાને ઘોળા ઘોળા વાળ છે, હીહીહી  
દાદીમા કેં ઘેટું નથી...

બિલ્લીબેનની ચાંપો હોય માંજરી  
માંજરી તો કાકીની ચે ચાંપ છે, હીહીહી  
કાકી કેં બિલાડી નથી...

વાંદરીની બેબી હોય વાંદરી  
હું મમ્મીની બેબી છું, હીહીહી  
હું તો કાંઈ વાંદરી નથી...



# સ્કાયસેબ પડે તો શું થાય

હરિદ્રુ-ચુ પાઠક

ભાઈ-ભાભી, કાકા-કાકી,

બા ને બાપુ, દાદા-દાદી

એક જ કિચાટ કરે:

સ્કાયસેબ પડે તો શું થાય!

ઢોઢાં-મોઢાં ઢોકરાંની ટીંગર તો ઢેળે વળી

વળી વળી વાત કરે:

સ્કાયસેબ પડે તો શું થાય!

કોઈ કહે:

હાથી થોડા, કોટ-ગાય, ગાડાં ને ખટારા

ખધું ખડખડ ખડી પડે

હડ હડ હડી પડે...

નિશાળનું છાપરું થે તૂટી પડે

આસરીનાં બાંધેલો આ ઘંટ પડ જૂટી પડે

નિશાળમાં રૂત પડે...

કોઈ કહે:

મસ મોઢા ખાટો પડે

કુંગરો થે આટો પડ....

કૂમતામાં કૂલ થંચી કુંજલી ત્યાં આવી

વાત બધી સાંભળી ને આંખ મલકાવી.

કોઈ કહે:

કુંજલ બા, સ્કાયસેબ પડે તો શું થાય?

કુંજલી તો હાજર જવાબ:

કહે:

કાયસેબ પડે; તો તો હાય હાય

માયું થે વીખાઈ જાય!



# ઊંઘણુશી લીમડો

રમેશ પારેખ

સાવ કેવો ઊંઘણુશી છે ભાઈ, પેલો લીલોછમ લીમડો

તડકે તડકે ઝોકાં ખાય

છાંચે છાંચે ઝોકાં ખાય

આવો મોટો ઢગ્ગો તો ય

ઊભો ઊભો ઊંઘી જાય

ખાય નહીં પીવે નહીં કાંઈ ભાઈ, પેલો લીલોછમ લીમડો

લીમડો ઊંઘે ને એનાં પાંદડાં ઊંઘે

પાંદડાં ઊંઘે ને એના છાંયડા ઊંઘે

છાંયડા ઊંઘે ને બધી ડાળી ઊંઘે

ડાળી ઊંઘે ને પેલો માળી ઊંઘે

કોઈ દી' ભણવા ન જાય ભાઈ, પેલો લીલોછમ લીમડો

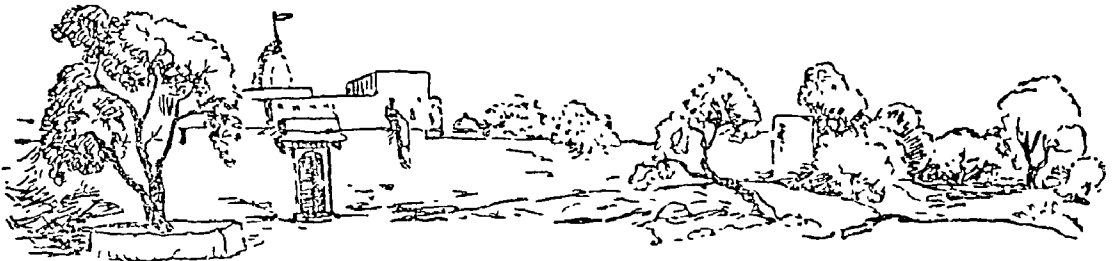
લીમડો ઊંઘે ને એને સપનું આવે

પાંદડાં ઊંઘે ને એને સપનું આવે

છાંયડા ઊંઘે ને એને સપનું આવે

હું'ં યે ઊંઘું ને મને સપનું આવે

સપનામાં કાળો દેખાય ભાઈ, પેલો લીલોછમ લીમડો



# ચાંદરાણું

રમેશ પારેખ

તડકાતું ચાંદરાણું રે મને જડયું

ટચૂકડું પાથરાણું રે મને જડયું

ઝગમગ ઝગમગ થાતું રે મને જડયું

ખોખામાં ઝિલાતું રે મને જડયું

પોચું આપે આખું રે મને જડયું

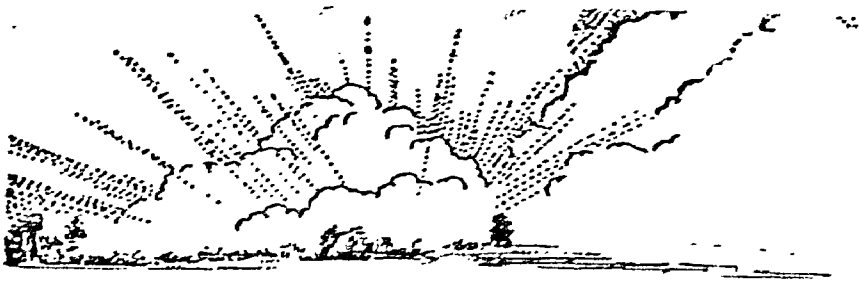
એને હું ક્યાં રાખું રે મને જડયું

ખિસ્સામાં ના રહેતું રે મને જડયું

ખોખામાં ના રહેતું રે મને જડયું

મમ્મીને હું આપું રે મને જડયું

પપ્પા વાંચે છાપું રે મને જડયું



હું

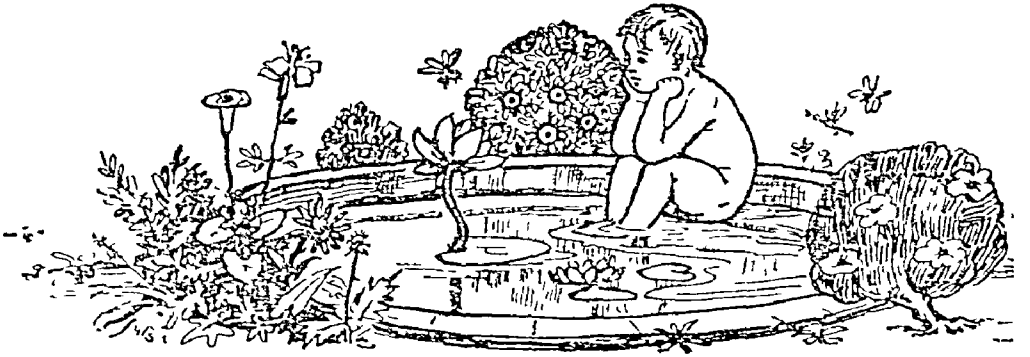
સુરેશ દલાલ

હું બટર ખાઉં છું  
ને બટરફલાય થાઉં છું.

હું મટર ખાઉં છું  
ને વટાણાની જેવો હું તો,  
દડખડ દડખડ થાઉં છું.

હું ફલ્ટર થાઉં છું  
ને પંખીની જેમ હું તો,  
ગીત ભિડતાં ગાઉં છું.

હું ચેટર-બોક્સ વાતોડિયો,  
હું શહેરી છું ગામડિયો.



# ટીકુબહેનની દિનચર્યા

ઉશનસૂ

ચીંચીં કરતાં ચક્રીબાઈ આવે છે, સૂરજની કંઈ વાત સંગે લાવે છે,  
ટીકુબહેનને ચક્રીબાઈ ઢંઢોળે છે, પારણે પોઢ્યાં એ આંખોને ખોલે છે.  
મં મં કરતાં મમ્મીને બોલાવે છે, ચીંચીં કરતાં ચક્રીબહેન આવે છે.

મમ્મી, મમ્મી! ઘણી મને ગમ્મી  
મમ્મી, મને મમ્મ આપ, લે અપ્પા,  
મમ્મી, મને ભૂ આપ, લે અપ્પા,  
બીજા મને બહાલાબહાલા પપ્પા,

નહાઈઘોઈ નવી ખેરી વાવા, ટીકુબહેન બેઠાં મમરા ખાવા,  
એક મમરો ખાય છે, બીજા સો વેરાય છે  
ટીપું પાણી પીએ છે, ઝાઝું ઢોળી દિયે છે,  
એક ચણે ચૂગે છે, ચીંચીં આવી પૂગે છે,  
મમ્મી મારી મં મં, પપ્પા મારા પં પં  
મમ્મી પેઠી રોટલે, ટીકુ બેઠી ઓટલે.

ઓટલે આખી દુનિયાં, બકબક ચકચક ફૂર ફૂર રિયાં  
ચક્રી-કાબર-હોલાં, ગાય, નહાની આંખ, કૌતુક ના માય.

નહાની નહાની આંગળીઓ હલાવે છે, પાસે સોને રમવાને બોલાવે છે,  
ચક્રી ચક્રી, આમ આવ, તુ તુ સાથે તેડી લાવ,  
ગાય ગાય, આમ આવ, બકબક બે બોલાવી લાવ,

તૂ તૂ, આવે બકબક આવે, ટીકુબહેનને મન બહુ ભાવે,  
ધીમે ધીમે સૌ વીખરાય, બાઈ પીને સૌ જંપી જાય,



હાલો રે હાલો, મમ્મીના દુહૌકો ખહુ વહાલો,  
 ટીકુબહેન તો હીંચકો ખાય, ખાતાં ખાતાં ઊંધી જાય.  
 આંખમાં હવે સપનાં, અલકક ને મલકકનાં  
 ટીકુબહેનનો ઊંધની પાર, એક ખૂલે બીજે સંસાર,  
 ટીકુબહેન તો પરી, દેવદૂતોમાં બળી;

આંખ ખૂલી કે ઊભા સામા  
 ટીકુબહેના ચાંદામામા,

ચાંદામામા પોળી, હાથ ન આવે ઓરી  
 હાથ નો આવે આખી, આખી જ લેવી ચાખી.  
 ચાંદાપોળીનું ચઢે ઘેન, એન ઘેન દિવા ઘેન  
 મમ્મી ફેરે પરીની વાત, દાદા રહે પંપાળી હાથ  
 આંખ મહીં સોણું ઘેરાય, ટીકુબહેન તો ઊંધી જાય  
 પાછો એ પરીઓનો દેશ, ટીકુબહેન પરીઓને વેશ,  
 ઘેન મહીં ઘેરાતી રાત, વહેલું કાલે હો પરભાત.



# નહાશો કે નહીં

રમેશ જોષી

ખોળનામાં પાણી  
આવો ચકી રાણી

નહાશો કે નહીં?

નહાશો કે નહીં?

નહાશું રે ભઈ, નહાશું

નહાશું રે ભઈ, નહાશું



ખોખાસરવર જળે ભર્યા  
ને ચકીમાઈ નહાવા પડ્યાં

પાણી ઊડ્યું ફરરર  
આંખમાં ગ્યું, અરરર

ખોખો ગયો છૂટી  
સરવર પાળ તૂટી

પાણી દડ્યું દડદડ

ચકી ઊડી ફડફડ

નીકું હસ્યો ખડખડ

ખરી થઈ ગરખડ

ચકી રાણી, ચકી રાણી

ખોખલિયામાં ભરિયું પાણી

નહાશો કે નહીં? નહાશો કે નહીં?

ના રે નીકુંભાઈ, ના રે નીકુંભાઈ

ખોખલાનાં પાણીમાં કેમ રે નહાવાય!



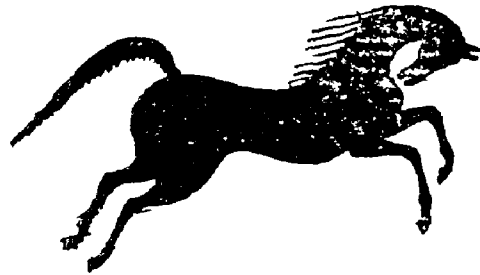
# મારો સ્વભાવ

સુરેશ દલાલ

ચાલતા ઘોડાને ચાપુક મારું: મારો આ સ્વભાવ છે;  
હારું તો યે એમ કહું કે હવે મારો દાવ છે.

મમ્મી પપ્પા સૂતાં હોય તો ઘાંટા પાડી જગાડું,  
લડી રડી રડી લડી રેકર્ડ મારી વગાડું;  
આંસુઓનું લશ્કર એ તો મારો રે બચાવ છે,  
ચાલતા ઘોડાને ચાપુક મારું: મારો આ સ્વભાવ છે.

દૂધ ખાઈ, પૂરી પીઈ: પાપડને તો જઈ ગળી,  
ખોવાઈ ગયેલો હોઈ તો હું અરીસામાં જઈ મળી;  
નિશાળે જવાનું હોય તો કહું કે મને તાવ છે,  
ચાલતા ઘોડાને ચાપુક મારું: મારો આ સ્વભાવ છે.



# દરિયો.

યોસેફ મેકવાન

પાણીનો ઝમેલો બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે,  
મોનંઘેનો મેજો બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે.

એનો શો ધુધવાટો બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે,  
તટને મારે થપાટો બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે.

તટ પર કાળા પ્હાણુ બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે,  
હાલક-ડોલક વ્હાણુ બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે.

રાત-દિવસ એ ધૂધવે બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે,  
વાયુ સદાયે સૂસવે બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે.

નાની આંખે બાણું બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે,  
એનું રાજ વિશાળું બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે.

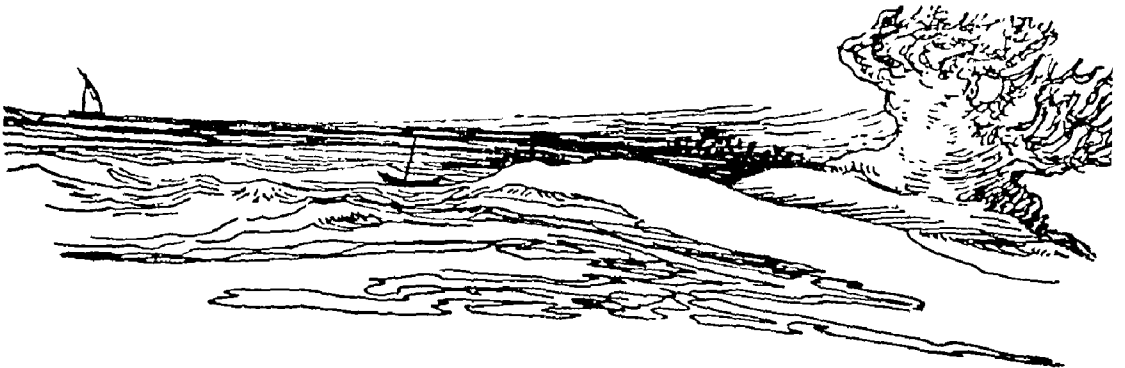
ચાંદો જોઈ નાચે બાઈ: દરિયો છે દરિયો રે,  
એની રાણી ક્યાં છે બાઈ? દરિયો છે દરિયો રે.



# બા ને બાપુ હસી પડ્યાં

વાડીલાલ ડગલી

મેં તો કીધું કે આભ ગીત ગાતું ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં;  
પછી ગીત એ સાગરે સમાતું ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.  
જુઓ આડ સૌ ડાળીઓ હલાવે ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં;  
એ તો ગપસપ વાતો ચલાવે ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.  
પૂછું પૂર્ણિમાએ તારલા ક્યાં જતા ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં;  
શું એકસાથ ચાંદનીમાં નહાતા ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.  
પેલો વાયરો આમ કેમ દોડે ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં;  
એ શું આડવાંના વાળ લીલા ઓળે ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.  
પાણી સરવરને તીર કેમ થંભે ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.  
જુઓ આડ ચડે પાણીના ખંભે ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.  
નાવ ક્રીણનાં તે ફેરાં ઉડાડે ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.  
એ તો દરિયાની દાઢી રમાડે ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.  
પૂછું પેલાં ગુલાબ કેમ રાતાં ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.  
રાતરાણીનાં ફૂલ કેમ ગાતાં ને બા ને બાપુ હસી પડ્યાં.



# એક પતંગિયું

રાજેન્દ્ર શુક્લ

એક ઘોળું ઘોળું પતંગિયું  
પીળું પીળું થઈ ગયું!

ઘોળી ઘોળી ફૂલપાંખડિયે  
ચાંદની રાતે  
ઝાકળ જેવું સૂઈ રહ્યું  
એક ઘોળું ઘોળું પતંગિયું.

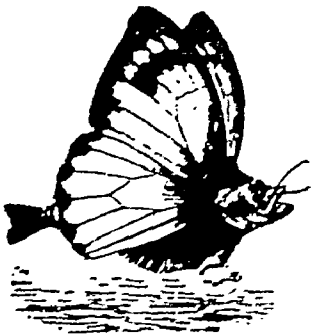
સવારનો સૂરજ ઊગ્યો  
ને તડકે પીળું ઢાળાયો.

ઘોળું ઘોળું પતંગિયું જ્યાં  
આંખ ઉઘાડી નજર કરે ત્યાં  
પીળું પીળું થઈ ગયું!

પવન વાયો, પવન વાયો,  
તડકે પીળો પવન વાયો.

પવન સાથે વાતો કરતું  
ગીતો ગાતું પતંગિયું તો  
પીળી પીળી પાંખ પસારી  
પીળું પીળું ઊડી ગયું

એક ઘોળું ઘોળું પતંગિયું  
પીળું પીળું થઈ ગયું!



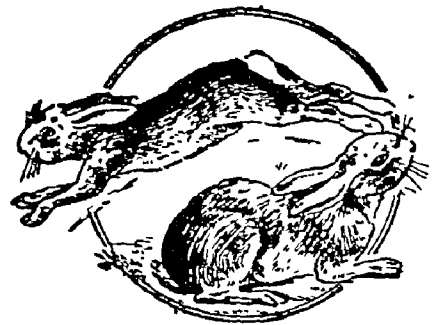
# સસ્સો-સસ્સી

હસિત ખૂચ

સસ્સાલાલે પહેરી હેટ  
પૂછ્યું રસ્તે: 'હું ઇઝ ઘેટ?'  
ખનારસી સેલામાં સજ્જ  
સસ્સીરાણી ખીજ્યાં ઝટ:  
'ચલો; નાટકે પડશું લેટ!'

મોડી રાતે ઘેર આવતાં,  
સસ્સી-સસ્સો ઠંડાંગાર!—  
'કાલ સવારે શાક-દૂધના  
દેશે પૈસા કોણુ ઉધાર?  
ખાધા ગોટા, કુલ્ફી ખાધી,  
ખાધાં પાન મસાલેદાર;  
પાછાં ફરતાં ટેકસી લીધી;  
પૈસા થ્યા એમાં પોખાર!'

સવાર પડતાં સમજી સારે,  
પડોશનાં બકરા-બકરીએ  
ખોલાવીને પીરસ્યું દૂધ;  
સસ્સો-સસ્સી હવે ન ભૂલે:  
'નાટક નહીં; મોટીતો ભૂખ!'



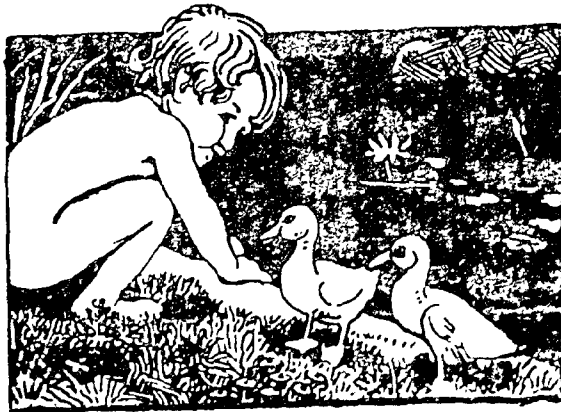
## બાળક

હસિત ખૂચ

દરિયાનાં મોજાં પર મૂકી છે દોટ,  
અમે બાળક તો દરિયાનાં મોજાં;  
વાદળને મહેલ રમ્યાં વાદળને કોટ,  
અમે બાળક સૌ વાદળનાં ફેરાં.

ફૂલો આ મલકે છે વહેલી સવાર,  
અમે ફૂલોનાં ભેરુઆ ભોળા;  
અળકે છે રોજ રોજ તારાવણુઝાર,  
અમે એનાં યે ફરફરતાં છોગાં.

ધરધરમાં સીમસીમ ઊઠે કલ્લોલ.  
અમે બાળક તો કલરવનાં મોજાં;  
દેવાનાં હૈયાંની કૂણેરી કોર,  
અમે બાળક સૌ અમરતનાં ફેરાં.





# વાદળની હોડી

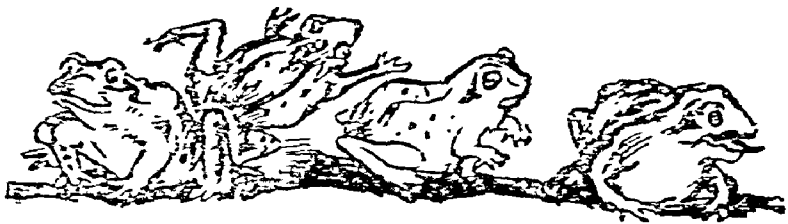
જ્યોતિષ જાની

વાદળની મેં હોડી બનાવી  
હોડી દોડે હલલક ઝલલક

હલલક ઝલલક હૂપ હૂપ  
ગામ જે આખું ટૂપ ટૂપ

ડુપડુપડુપડા દેડકા ચાર  
દેડકે દેડકે ફાંદે ફાંદે

મમ્મી! હું તો તારા ખોળામાં  
ભૂસકો મારી આવું આવું!



# ઝરાણું છૂટયું આલસે લે

મનોહર ત્રિવેદી

જળપરીનું ઝાંઝર તૂટયું આલસે લે  
જંગલમાંથી ઝરાણું છૂટયું આલસે લે

પાંખ ઝળોળી પંખી સરતાં  
ઝાડ ઉપરથી ફૂલો ઝરતાં

પર્વત પરથી ગીત વહૂટયું આલસે લે  
જળપરીનું ઝાંઝર તૂટયું આલસે લે

જળે ભરી વાદળીઓ ઝૂકી  
હવાઓએ વાંસળીઓ ફૂંકી

ક્યાંથી આવું અચરજ ફૂટયું? આલસે લે  
જળપરીનું ઝાંઝર તૂટયું આલસે લે

તરણાંને ના હોય હલેસાં  
હું ય તરું રે એમ હમેશાં

ભીનું ભીનું શમાણું લૂંટયું આલસે લે  
જંગલમાંથી ઝરાણું છૂટયું આલસે લે



## આસપાસ

સુન્દરમ્

પીળું પતંગિયું,  
પીળો પતંગ  
પીળાં પીળાં ફૂલ છે,  
આવી વસંત.

પીળો છે પીપળો  
ને લીલાં છે પાન,  
આવો સૌ ખેલીએ  
થઈને ગુલતાન.

ઊંચી છે આંખલી,  
ઊંચાં ઊંચાં ડાળ,  
આવો હતુમાન થૈ  
ભરીએ સૌ ફાળ.

નીચી છે ઝૂંપડી,  
ને નીચાં મકાન,  
નીચાં નમીને  
કરીએ પ્રણામ.

ઊંચા ડુંગર, એથી  
ઊંચાં આકાશ,  
આકાશે તેજ ભર્યા,  
વરસે પ્રકાશ.



# પરીદેશમાં

સુન્દરમ્

પરીઓને દેશ,  
રૂપાળે વેશ,  
ચાલો સહુ જઈએ,  
સાથે શું શું લઈએ?  
એક લઈએ આરસી,  
ને બીજું તો કાંસકી,  
ત્રીજું તો ફૂલ,  
આનંદમાં ગુલ.

માણેકનો મહેલ,  
અને સોનાની વહેલ,  
હસવાની હોડી,  
ચાલો દઈએ છોડી.

અને હાથ જોડી  
કરીએ પ્રણામ,  
જય શ્રી ભગવાન,  
રઘુપતિ રામ!



# રામ+ચંદ્ર

સુન્દરમ્

‘તું કેમ રહે છે, મારા રામ!’

‘પેલો ચંદ્ર મને દે લાવી, પેલો ચંદ્ર...’

‘હા, પણ પેલો ચંદ્ર રહે છે, તને ખબર ને?

અરે બિચારો કેવું રહે છે, કેવું રહે છે!

એ માગે છે મને રામ રમવાને આપો.

ને એની મા, એ પણ કેવી રહે બિચારી,

કોણ રામ એને દે લાવી?’

‘હું મા, ચંદ્ર રહે છે, એની માથે રહે છે?

તો ચાલ આપણે ચંદ્ર કને બંને જણ જઈએ.’

‘હા, ચાલ આપણે કને ચંદ્રની, રામ, જઈએ.

તું મારા ખોળામાં માથું મૂક અને મીંચી દે આંખો,

અને આપણે ચંદ્ર કને બસ સરસર પહોંચી જશું.’

માની ગોદ મહીં ઝટ મૂકી શીશ રામ ત્યાં દેતા,

ને પંપાળે મા કૌસલ્યા, હળુ હળુ હાલા ગાતાં,

‘સુણતાં સુણતાં રામ નીંદની ગોદે સરકી જતા, —

વિમાન વેગે સરસર આભે ચંદ્રે પહોંચી જતા.

બેઠ મળ્યા ને બબ્બ રમ્યા ને

એવું ભેટ્યા, એવું ભેટ્યા,

બંને એક થયા ગર્હ—

રામ તણા ત્યાં ‘રામચંદ્ર’ થઈ રાજ્યા.



# ધસતી મસ્તી

સુન્દરમ્

એક દિવસ આંખે કોયલડી

ટહુકી કુઉકુઉકુ,

વગડે વગડે મોર ગહેક્યા

નાચ્યા છતનન છુમ્.

ભિંચે ભિંચે વાદળમાંથી

વીજ અહો ચમકી,

કાળા કાળા મેઘ ચક્યા ને

ધારું ઊઠ્યા ધમકી.

વાદળ પાણી ધસમસ,

છપ્પછપ્પ પાણી,

મસ્તી કરીએ

કોઈનું બાંધે ખમ્મીસ અને

કોઈની બાંધે ચોટલી,

જમી કરીને

રમી કરીને

ચાલો લઈ લો પોટલી.

મોટી મોટી જાત્રા જઈએ,

ગંગાજમાં નાહી લઈએ,

બાલો હરહર ઝોમ.

બાલો હરહર ઝોમ.

બોમ બોમ ભોળાનાથ.

સૌ જોડી દો બળે હાથ.



# હે ભેરુ

પિનાકિન્ ઠાકોર

હે ભેરુ ચાલોને રમીએ રાસે,  
રૂડાં ધરનાં પગથિયાં પાસે.  
હો ભાઈ ચાલોને રમીએ રાસે,  
હો ખૂન ચાલોને રમીએ રાસે.  
હે ભેરુ૦

આવોને શેરીમાં એકઠાં થઈએ,  
આપણાં તે ગોઠીઆંને ઘોલાવી લઈએ;  
હો ભેરુ મોઢાં મલકાય હેત હાસે.  
હે ભેરુ૦

દાંડીઆને હાથમાં લઈએ રૂપાળા,  
ઘૂંટીએ બાંધીએ ધૂધરાની માળા;  
હો ભેરુ નાચોને નવલા ઉલ્લાસે.  
હે ભેરુ૦

આજે આનંદનાં આવ્યાં છે ટાણાં,  
ધરનાં ને શાળાનાં ગમતીલાં ગાણાં;  
હો ભેરુ ગાણું ગજવણું ચોક આસપાસે!  
હે ભેરુ૦



# બદામડી

કરસનદાસ હુહાર

ફળિયામાં ફાટફાટ ફોરી બદામડી!

ખાટું-મીઠું કાંઈ મ્હોરી બદામડી!

માથું અંકાશે ને મૂળિયાં પતાળમાં,

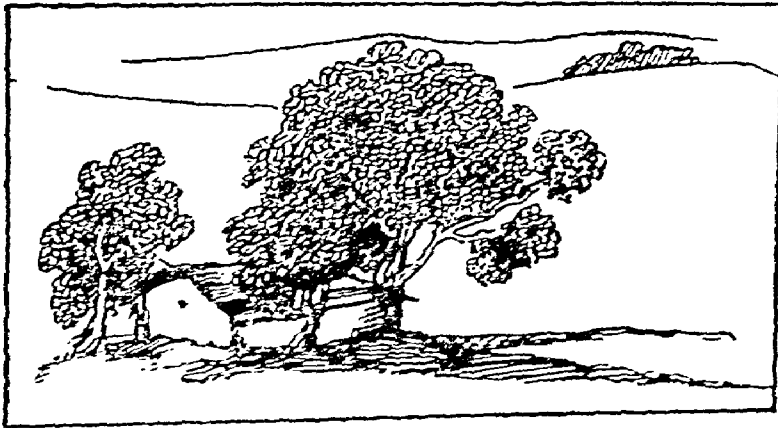
આવી આવી ને કાંઈ ઓરી બદામડી!

વરસે સૂરજ અને વરસે છે વાઢળાં

ભીની ભીની ને તોય કોરી બદામડી!

મધરાતે ઝળકી ખાને પૂછી જોઉં:

આંખમાંથી કાણે બા, ચોરી બદામડી!





# રીંછ અને વાનર

દીનાનાથ ત્રાસ

ભાલુ ને બંદરની દોસ્તી નિશાળમાંથી છટકે,  
કોઠાં બોરાં ખાતાં ખાતાં જંગલમાં જઈ ભટકે,

એક ઝાડની ડાળી ઉપર દીઠો ત્યાં મધપૂડો,  
ભાલુ મધ ખાવાને લપક્યો, ટપકે મધનો પૂડો,

ભાલુ મધને ખાય મજાથી ઊડી ત્યાં મધમાખી,  
ચટકાવ્યો બંદરને વળગી મધની મજા ન ચાખી,

દોસ્તી કરવી તો સારાની નહિતર સીધા રહેવું,  
ભાલુ સાથે મધ ખાવાથી દૂર સદાયે રહેવું.



# નહીં રે

પિનાકિન ઠાકોર

મને વહાલા છે કાચલાના બોલ એને  
આંખલાના મહોરથી નહીં રે ઉડાડું.

મને૦

એને ટહુકારે ફૂલ ખીલે વસંતનાં,  
પાંખડીના બોલ એના મહેકે સુગંધના;  
કળીએને ખીડેલી નહીં રે ઉઘાડું.

મને૦

મને વહાલા છે મોરલીના બોલ એને  
એક વાર

હોઠ ઉપર મેલી તે નહીં રે ઉપાડું.

મને૦

ખંસરીના સૂર રમે અંઝર અણકારમાં,  
થનગનતા નર્તનના રંગીન રણકારમાં;  
શમણાંની સૌરભ હું હળવે સુધાડું.

મને૦

મને વહાલા છે માવડીના બોલ એને  
પ્રેમથી પધરાવ્યા તે નહીં રે ઉઠાડું.

મને૦

મનની મમતા એના વેણમાં ઊતરતી,  
ઈશ્વરના અમરતને નેણથી નીતરતી;



લાગણીમાં ભીંજતાં વાર નહીં લગાડું  
મને વહાલા છે માવડીના યોલ એને  
પ્રેમથી પધરાવ્યા તે નહીં રે ઉઠાડું.  
મને વહાલા છે કોયલના યોલ એને७



# ખેડૂતશિશુનું કાવ્ય

મણિલાલ હ. પટેલ



દાણો રોપ્યો માટીમાં  
ધૂંટ્યો એકડો પાટીમાં.  
દાણો ઊગ્યો વમ્મરવદ્ધ  
બગડો પાડ્યો ઝટપટ!  
દાણામાંથી છોડ થયો  
તગડો તગડો થતો ગયો.  
છોડ થયો જાડિયો  
ચોગડો તો ચાડિયો.  
છોડે આવ્યાં ફૂલ ફૂલ  
પાંચડામાં ભૂત ભૂલ!  
ફૂલો સઘળાં ચૂંટાચૂંટ  
છગડો માગે ઘૂંટાઘૂંટ!  
ફૂલે ફૂલે આવ્યાં ફળ  
સાતડો તો છે સરળ!  
ફળમાં પાછા દાણા  
આઢોજી તો રાણા  
દાણા ફૂટે ઝાલાં ખાય!  
નવરો ચૂંટા જેવો થાય!  
જીવન જાણે હસાહસ  
એકડો ને મીંદે દસ!

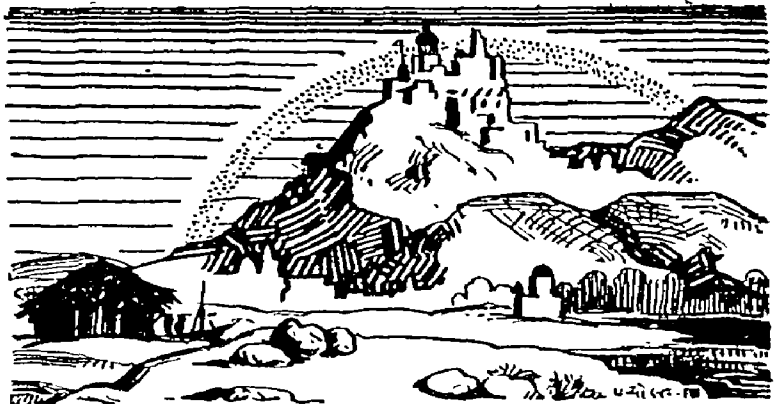
# ચોમાસું

મૂકેશ વૈદ્ય

ડોલતા કાળા સાત હાથીનું આભમાં ધસ્યું ઝુંડ,  
ઊછળી ઊંચે જળક્રુવારા રેલતી એની સૂંઢ.  
દોડતાં જરીક ઠેસ વાગી ને ગબડ્યા સાતે સાત,  
જેતજેતામાં આભ આખામાં આભ ફાટ્યાની વાત.

દૂરની દશે દિશ વીંધીને ચમકી વીજ-લકીર,  
ડરનાં માર્યા ફૂંડી ઊડ્યાં કાબર કોયલ કીર.  
કાળવાં ઘેઘૂર વન ભયાનક ધૂણુતાં જાણે રીંછ!  
પાંદડાં ભીનાં ચળક્યાં ત્યારે લાગતાં મોરનાં પીંછ!

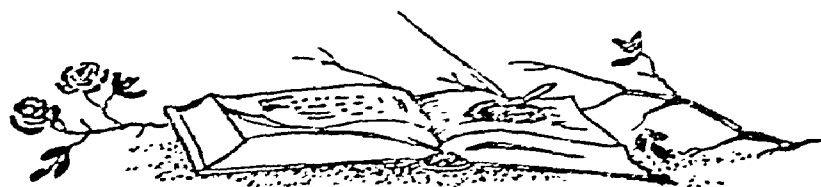
ઝગઝગારા મારતાં મૂશળધાર રૂપેરી નીર,  
વરસ્યાં એવાં જ્વેશમાં જાણે મેઘધનુષી તીર.  
વચગાળામાં લાગ જોઈને ખડાર પડ્યો ઉઘાડ,  
તડકો જોઈને ભાગતા હાથી ફૂટતા ખડાડના ખડાડ.



# ફરિયાદ

ફિલિપ ક્લાર્ક

મારે કે'વું તે કેમ કરી કોઈને  
હું તો કાગળ લખું છું ફોઈને.  
નામ મારું તમે પાડ્યું બકુલા,  
ને ઘરનાં સૌ બકુડી કહે છે;  
બકુડી તો ઠીક એક તોફાની છોકરો  
વાંદરી લખુડી કહે છે.  
લેસન કરું ત્યારે મમ્મી બતાવે કામ  
પછી લખું બીજાનામાં જોઈને  
હું કાગળ લખું છું ફોઈને.  
ત્રીસ બે બત્રીસ ભણાવે માસ્તર,  
ને મમ્મી તો ત્રગડે બગડે;  
પપ્પાને જોઈને ફરિયાદ કરું તો  
પપ્પા તો સામેથી ઝગડે.  
કાકાને પૂછું તો આંખો બતાવે  
કાકી દિવસ કાઢે રોઈને  
મારે કે'વું તે કેમ કરી કોઈને  
હું તો કાગળ લખું છું ફોઈને.



# પતંગ લાવો

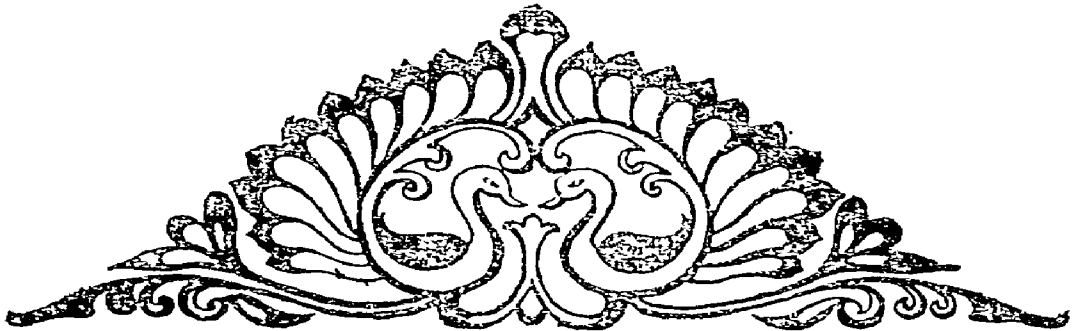
જયન્ત વસોયા

પપ્પા પપ્પા પતંગ લાવો,  
ઝટપટ ઝટપટ પતંગ લાવો,  
મારા માટે પતંગ લાવો,  
મુન્ની માટે પતંગ લાવો.

હું નહીં કરું તોફાન-પતંગ લાવો,  
રોજ કરીશ હું રનાન-પતંગ લાવો,  
લેશનમાં દહશ ધ્યાન-પતંગ લાવો,  
સૌને આપીશ માન-પતંગ લાવો.

પતંગ મારો ઊંચે ચઢશે,  
વાદળ જેડે વાતો કરશે,  
પરીખાઈની પાંખે ઘેસી  
ફરર ફરર ફરર ફરશે.

દોરા-પૂંછડી છે તૈયાર પતંગ લાવો.  
પપ્પા, હજી છે કેટલી વાર, પતંગ લાવો.  
પતંગ લાવો, પતંગ લાવો;  
પપ્પા પપ્પા, પતંગ લાવો.



# આવે

હનીફ સાહિબ

કકકો અંધર પંધર આવે  
સોટી લખને ટીચર આવે

ઘડીઆ ગોખી ગોખી થાકી  
એકડે સાતે સત્તર આવે

ફેરફેરડી ફરતા ફરતા  
આંખે ચકકર ચકકર આવે

આંખોમાંથી દદડે આંસુ  
મોતી જેવા અક્ષર આવે

જોઈ મને ટીચર પણ કહે છે  
આ સાજેદા અખતર આવે





# પરી

માણેકલાલ પટેલ

દીવા ટાણે કો'ક પરી રે  
ઝરૂંખે છાનું ઝૂકી,  
ફૂલકળી શા હોઠે હસતી  
લગની રમતી મૂકી!

કલ્પ્યો નો'તો એવો એણે  
એક ઈશારો કીધો—  
રાતાકાળા વાદળ દેશે  
મુજને તેડી લીધો!

ચાંદા સાથે દોસ્તી બાંધી  
સૂરજ જોયો આછો,  
હસીખુશીમાં ખીલું ત્યાં તો  
લસરી આવ્યો પાછો!

કોણ પરી ને વાત કરી એ  
હું તો મને જ પૂછું!  
એકમેકની પ્રીત સરીખી  
આંખો જાગી લૂછું!!



# રોતી-હસતી વાદળી

પ્રતાપસિંહ રાઠોડ 'સારસ્વત'

એક આઘેરા સાગરને તીર વાદળી રોતી હતી.  
ઘેડે ભરિયાં'તાં આછેરાં નીર, વાદળી રોતી હતી.  
એને કરવી'તી દુનિયાની સહેલ, વાદળી રોતી હતી.  
નથી પાંખો, ચરણુ નથી વેલ્ય, વાદળી રોતી હતી.  
એને ભરવી'તી ડુંગરને બાથ, વાદળી રોતી હતી.  
કાંઈ રમણું'તું ઝરણાંની સાથ, વાદળી રોતી હતી.  
એને થાણું'તું સરિતાની રેલ્ય, વાદળી રોતી હતી.  
કાંઈ ભરવી'તી સરવરની હેલ્ય, વાદળી રોતી હતી.  
એને લેવો'તો લીલો અવતાર, વાદળી રોતી હતી.  
કાંઈ ઠાલવવી કોઠીએ જુવાર, વાદળી રોતી હતી.  
એના બચકામાં મોંઘેરી ચીજ, વાદળી રોતી હતી.  
રૂપ, રમ ને રંગોનાં બીજ, વાદળી રોતી હતી.  
કરવી ધરતીનાં જાયાથી પ્રીત, વાદળી રોતી હતી.  
લીની માટીનાં સાંભળવાં ગીત, વાદળી રોતી હતી.  
વાટ જોતી રહી માસ બે માસ, વાદળી રોતી હતી.  
એના અંતરમાં જામી નિરાશ, વાદળી રોતી હતી.  
એક વાવલિયો જાતો પરદેશ, વાદળી રોતી હતી.  
કણું વાદળીએ, 'સુણો દરવેશ,' વાદળી રોતી હતી.

'મારે કરવી છે દુનિયાની સહેલ,' વાદળી રોતી હતી.  
 'નથી પાંખો ચરણ નથી વેદ્ય!' વાદળી રોતી હતી.  
 કહ્યું વાયરાએ. 'ચાલ મોરી બહેન,' વાદળી હસતી હતી.  
 'પીઠે ફેરવું હું દિવસ ને રેન!' વાદળી હસતી હતી.  
 બાંધી રાખણી વીરાને હાથ, વાદળી હસતી હતી.  
 દીધો બહેનીને ભવભવનો સાથ, વાદળી હસતી હતી.  
 પછી વીજળીએ લીધાં કંઈ ઢોલ, વાદળી હસતી હતી.  
 થયાં અંગ અંગ ઝાકમ ઝાળ, વાદળી હસતી હતી.  
 પછી વરસી રહી દિવસ ને રાત, વાદળી હસતી હતી.  
 કાળા અંધારે ફૂટ્યું પરભાત, વાદળી હસતી હતી.  
 બધે ઊઠી છે ગાણાંની ઢોર, વાદળી હસતી હતી.  
 નથી માતો કંઈ ખેડુનો તોર, વાદળી હસતી હતી.



# શિયાળભાઈ

દ્વિતીય ખંડ

અધોર જંગલ એક હતું ને શિયાળ એમાં એક  
વનનો રાજા બનવા માટે કરતો ઠેકાઠેક.  
ઉંદર સસલાં કપૂતરોને આંખે તે દેખાડે  
હું છું વનનો રાજા એવી રાડો મોટી પાડે.  
ઝૂકી ઝૂકી ભરો સલામો નહીંતર મારી નાખીશ  
જે રાજા નહીં માનો તો હું વનથી હાંકી કાઢીશ.  
રોજ રોજ બીજા ઉપર તે ખાટો રોફ જમાવે  
હું છું રાજા મારી તોલે બીજા તો કોઈ ના'વે.  
એક દિવસ જંગલની વાટે શિયાળ નીકળ્યું ફરવા  
મળી જાય નાનું પ્રાણી તો અધવચ્ચે આંતરવા.  
થોડુંક હાલ્યું હજી હશે ત્યાં હાથીભાઈ દેખાણા  
ડુંગર જેવો હાથી જોઈ શિયાળભાઈ મૂંઝાણા.  
આગળ ચાલ્યું વનરાજાનો રોફ જમાવા લોભે  
હાથીહાથી ડરી જવું શું વનરાજાને શોભે?  
આઘો રે એ ય હાથીડા તું હું છું વનનો રાજા  
તારા જેવા મચ્છરને મેં ચોળી નાખ્યા જા જા.  
મને ઓળખે છે તું સાલલા? જલ્દી મારગ દઈ દે  
ન'તા ઓળખ્યા તમને મારી થઈ છે ભૂલ તે કહી દે.

# ‘આજ દિવસ શિયાળુ છે’

શૈલેશ ટેવાણી

દફતર બફતર મળતું નૈં ને ખોટું ખાંખાખોળું છે,  
નિશાળે જવાનું નૈં ભૈ; આજે તો મન મોળું છે.

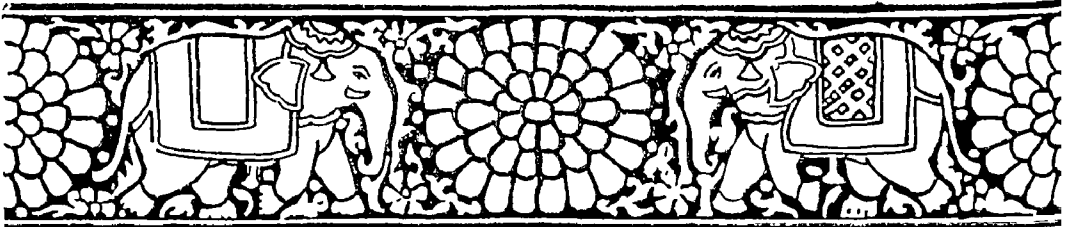
કાલ સુધી ઘર કોરું કટ ને આજ કંઠકે કહોળું છે,  
મમ્મી તો કંઠ કહેશે નૈં કે જમવામાં શીંગોળું છે.

કોઈને કૈં કહેતું નૈં ને મારું મન તો ભોળું છે,  
ભણવામાં મન થોડું છે ને રમવામાં દિલ બહોળું છે.

કાલ સુધી શેરીમાં સોપો આજે ટીટાટોળું છે,  
હાથી નામે એક પશુ છે વૃક્ષતોડ સૂંઢાળું છે.

ચાલો રમવા જઈએ ચાલો જ્યાં ગગન હૂંફાળું છે,  
હાથી ભૈયા ડોલે છે ત્યાં ભાઈબંધ કુંડાળું છે.

પાટીમાં છે કુંડાળું ને કુંડાળામાં આંખો છે,  
ઘરમાં-બરમાં કોણ પૂરે ભૈ આપણને તો પાંખો છે.



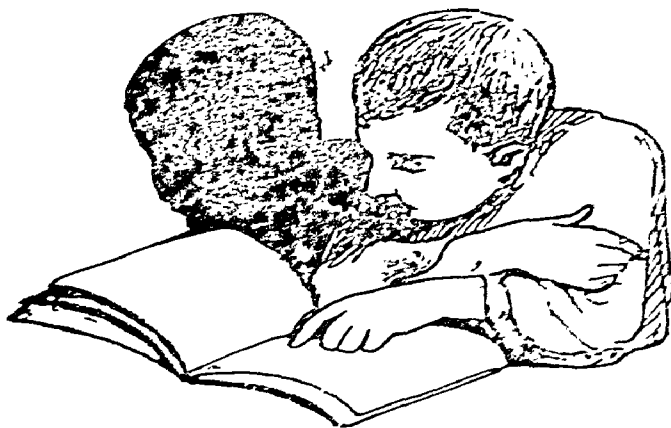
# ભણાવશે તમે કેમ?

જયંતિ મહવાણી

ટીનુભાઈએ ચશ્માં પહેર્યાં માથે ઝોઢી ટાપી.  
ટુવાલનું તો ઘોતિયું કીધું હાથમાં લીધી સોટી.

આસન ઉપર પલાંઠી વાળી,  
પાપા, મમ્મી સૌને દીધા જેસાડી.

ટીનુભાઈએ ચોપડી લીધી સૌ ખડખડખડ હસે,  
ડોળા કાઢતા ટીનુભાઈ કેવા સૌનાં દિલમાં વસે!  
હસી હસીને સૌ થાક્યા ત્યારે મમ્મી બોલ્યાં એમ,  
ભંધી ઝાલી છે ચોપડી ગુરુજી ભણાવશે તમે કેમ!



# બગીચો

સંદીપ ભાટિયા

આભ આખું બગીચો  
ને તારા બધા ફૂલ  
સૂરજ-ચંદ્રા બગીચામાં  
રમવામાં મશગૂલ  
સૂરજ-ચંદ્રા બગીચામાં  
રમતા સાતતાળી,  
નીકુભાઈને નવાઈ કે કાં  
દેખાતો ના માળી?  
બગીચામાં વાદળનાં તો  
ઊગ્યાં ઝાડે ઝાડ,  
બાથંબાથી ઝાડ કરે બે  
રડતી વીજની ડાળ  
રંગરંગની લસ્સરપટ્ટી  
મેઘધનુષી ઝૂલ,  
સૂરજ-ચંદ્રા સાતતાળી  
રમવામાં મશગૂલ



## સંવાદ

રાજેશ વ્યાસ

રસ્તા પર જોઈ બિલ્લી,

ચકલી બોલી ચીં ચીં ચીં.

કહેા દૂધ મૂક્યું છે ક્યાં?

અહીં, આટલામાં કે ત્યાં?

મોસમ હસતો ખી ખી ખી.

ઉંદર ના કર ચું ચું ચું,

જલદી જઈશ પકડાઈ તું.

તને ખઈ જશે છી છી છી.

બિલ્લી માસી ઘરમાં આવ્યાં,

નાનાં બચ્ચાં સાથે લાવ્યાં.

મને ગમે આ ભૂંચું,

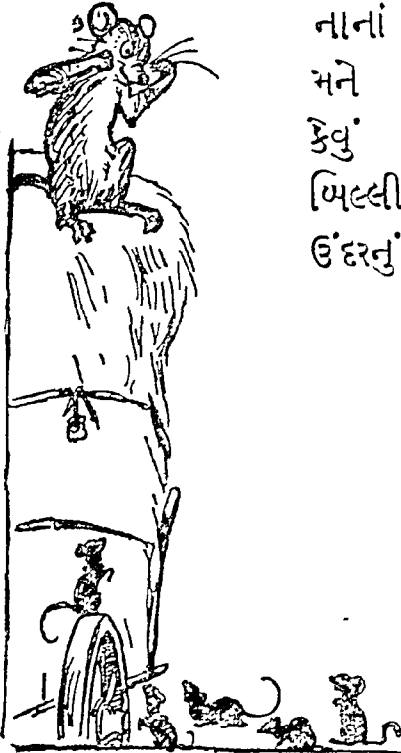
કેવું નાતું ટપ્પીચું?

બિલ્લી માસી ઘૂરકે છે,

ઉંદરનું ઘર પૂછે છે.

ભાગી હમણાં અહીંથી ગયો,

અહીંથી અહીંથી અહીંથી થી.





# બાલે

માણેકલાલ પટેલ

બાણુતાં	બાણુતાં	શબ્દો	બાલે,
શબ્દો	શબ્દો	સંગો	બાલે.
સંગો	સંગો	ટોકા	બાલે,
ટોકે	ટોકે	વાટે	બાલે.
વાટે	વાટે	વાડા	બાલે,
વાડે	વાડે	કાંટા	બાલે.
કાંટે	કાંટે	ફૂલો	બાલે,
ફૂલે	ફૂલે	સપનાં	બાલે.
સપને	સપને	વાતો	બાલે,
વાતે	વાતે	હૈયાં	બાલે?



# ટીનુભાઈનાં પરીબેન

ઉપા ત્રિવેદી

એક હતાં પરીબેન  
એનું નામ બકીબેન.  
પરીબેન તો ફરવા જાય  
ફરવા જાય, તરવા જાય.

તરતાં તરતાં ના'તાં જાય  
ના'તાં જાય, ગાતાં જાય.  
એટલામાં તો થયું સવાર  
પરીબેન તો નીકળ્યાં બા'ર.

નીકળ્યાં બા'ર ને 'હાય રે હાય,  
પરીબેનની પાંખ ખોલાય.  
પરીબેન તો આઘાં જાય  
આઘાં જાય, પાછાં જાય.

ઓ રે કમળ, ક્યાં છે પાંખ?  
ભાઈ રે ચાંદા, જવાબ આપ.  
પાંખ વીના કેમ પાછી જાઉં?  
પૃથ્વી ઉપર ક્યાં સંતાઉં?

પરીબેનને રડતાં જોઈ'.  
વનદેવીને મૂંઝવણ થઈ.  
પરીબેન રડશે ને  
રહેજે અહીંયાં થેને જૂઠ'.



પરીષેન તો થઈ ગ્યાં ખુશ  
બન્યાં એ તો જીદનાં લૂ.  
વનદેવીને ગમ્યું ખૂબ  
પૃથ્વી ઉપર ઊતર્યું રૂપ.

તે દિવસથી ટીનુભાઈ  
ફૂલ રૂપાળાં જીદનાં થાય.



ફૂલ

શાન્તિ ઠડીઠર

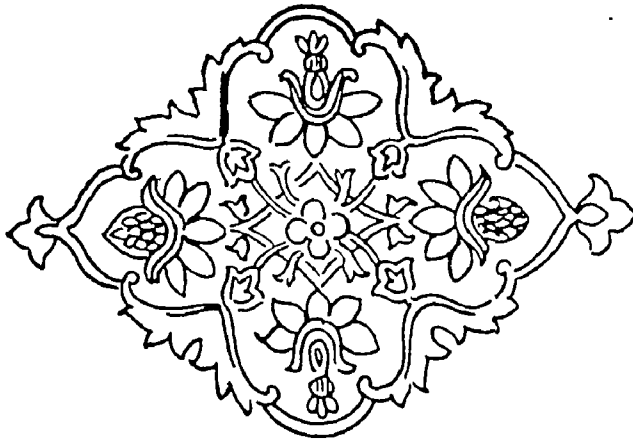
અલ્યા ફૂલ રે ફૂલ  
તું તો કોરું કોરું ફૂલ

તારી ઝીણી ઝીણી ખૂલ  
તારું મોઘું મોઘું મૂલ

પેલો પવનનો પુલ  
તારી સત્તા લે ફૂલ

અહો એક જ શી મૂલ  
તારી ચારે કોરે શૂલ

કરું દુનિયાની મોજ સૌ ફૂલ  
ને એક વાર સૂંઘું હું ફૂલ



# વેરું સઘળે વટ!

ચંદ્ર પરમાર

પટપટ કરતી ચાલું હું તો વેરું સઘળે વટ  
પતંગિયાની પાંખ સરીખું ફરકે મારું સ્કર્ટ  
પટપટ કરતી....

ખેલું ફૂડું બાણું ઘરાબર પાકા રાખું પાઠ  
ગુરુજી પૂછે એક સવાલ હું જવાબ આપું આઠ  
વેશભૂષામાં વટ રાખું છું બાણવામાં હું ચીવટ  
પટપટ કરતી....



ચાલણગાડી વાંચું છું ને દોડું છું હું ધમધમ  
છોને દોડે આગળ પાછળ મોટરગાડી ભમભમ  
કહેતા હો તો રોકી પાડું હાથ બતાવી ફટ  
પટપટ કરતી....

મહેંક પીરસતી ચાલું હું તો રસ્તે ચાલ્યો બાગ  
ભીડ ભલે હો મારગ વચ્ચે વટથી પાડું માગ  
રોક કરીને બોલીશ હું તો 'એઈ થાંભલા હટ'  
પટપટ કરતી....

રાતે નીંદર બીન બજાવે પરીચ્છા નાચે ડોલે  
અલક મલકનાં ફૂલ ને તારા મુજને બેઠ બોલે  
'વાહ રે તારો વટ બેબી વાહ રે તારો વટ'  
પટપટ કરતી....

# આવ્યાં અમે

ચંદ્રકાન્ત શેઠ

ડ્રાઉં ડ્રાઉં દેડકાં, આવ્યાં અમે,  
ફૂદવાનો દાવ તે બતાવો તમે.  
મ્યાઉં મ્યાઉં બિલ્લી, આવ્યાં અમે,  
ઉંદર પકડાવી બતાવો તમે.  
ધૂ ધૂ કબૂતર, આવ્યાં અમે,  
ભોટભાઈ ભોળા બતાવો તમે.  
ચીં ચીં ચો ચકલી, આવ્યાં અમે,  
કબિયાળી કાકી બતાવો તમે.  
બેં બેં ચો બકરી, આવ્યાં અમે,  
બીકણુની પૂંછડી બતાવો તમે.  
હાઉવાઉ કૂતરા, આવ્યા અમે;  
આપણું છે કોણુ તે બતાવો તમે.  
કૂકડે રે કૂક કોણુ કૂકડા તમે? !  
રમવા સમયસર આવ્યાં અમે.  
કીડી રે બાઈ, નહીં બોલ્યાં તમે;  
તમને પણ રમવામાં રાખશું અમે.



# મમ્મી ખોળે

સતીશ વ્યાસ

દાદાજીની ફાંદ પર ચલો લપસણી રમીએ,  
પપ્પાજીની પીઠ ઉપર તો 'ઘોડો ઘોડો' કરીએ.

અહીંથી ભરીએ એવો કૂદકો સૂરજ આવે કરમાં  
ઢિરણોની દોરી વીંટીને ભમ્મરડો કરી રમીએ.

ચાંદાના હરણા પર શમણે સવારીએ ચડીએ,  
સવાર પડતાં કૂદકો મારી મમ્મી ખોળે પડીએ,

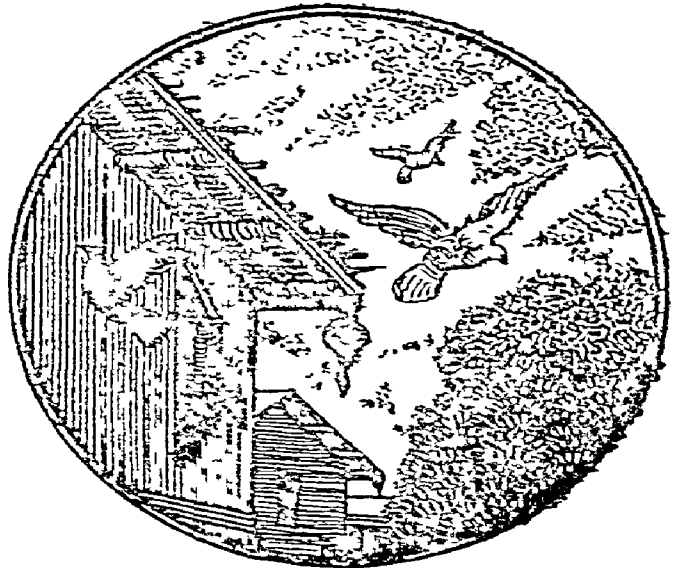
મમ્મી ખોળે રડીએ રે ભાઈ, મમ્મી ખોળે લડીએ,  
ચાંદો સૂરજ આભ બધું એ મમ્મી ખોળે ભરીએ.



# ત્રણ ખાયાણાં

સુશીલા ઝવેરી

ઢીંગલી-ઢીંગલો આપણાં રાણી રાજ,  
વગાડીને ખૂબ વાજાં, વિવાહને માણીએ  
પંખી બેસીને ઝાડની ડાળીએ ગાય,  
મને નહિ સમજાય કે શું એ બોલતું?  
વગડે વગડે અમરાઈમાં મહોર;  
મયવીએ બહુ શોર, પંખીડાં આપણે.





# પંખીનો મેળો

મહેશ શાહ

(સાદંત ગેય સંગીત નાટિકા)

[પડદો ઊપડે છે ત્યારે સૂત્રધારના અવાજમાં આ ગીત રજૂ થાય છે.  
તખ્તા પર વિવિધ પંખીઓ હરતાંફરતાં નાચી રહ્યાં છે.]

સૂત્રધાર: પંખીઓ તણો એક મેળો હતો.  
ઘેઘૂર ડાળી, મસ્ત ઘટા, ને સંપથકી સંગાથ હતો.  
પંખીઓ તણો એક મેળો હતો.

સંપ હતો તે સાર હતો સૌ  
સુખનો, એક વિચાર હતો,  
પંખીઓનો એકબીજા પર  
એવો અનોખો પ્યાર હતો.

શીખ દીધી એ માનવને જેના મનમાં સદાય વિષાદ હતો.  
પંખીઓ તણો એક મેળો હતો.

[પંખીઓ લેગાં થઈને નૃત્ય કરતાં કરતાં ગાવા લાગે છે.]

પંખીઓ: પંખીડાં, અમે પંખીડાં!  
ઊંચા આકાશમાં ઊડનારાં!  
પંખીડાં, અમે પંખીડાં!

રંગ અમારા ન્યારા  
બોલ હરખના નારા



ધરતીથી ઊડીએ ગગન  
મસ્તીમાં થઈને મગન  
આબધરાનદીનાળાંસરોવર, ડુંગરા ખૂંદનારાં!  
પંખીડાં, અમે પંખીડાં!

[બધાં પંખીઓ ધીમે ધીમે સરકી જાય. માત્ર કબૂતરોનું એક જૂથ તખ્તા પર રહી પોતાનું જ ગીત પોતે ગાય.]

કબૂતરો: ઘૂં ઘટરઘૂં ઘૂં ઘટરઘૂં ઘૂં ઘૂ ઘૂં

ખાલે કબૂતર ખાલે  
ડોક હલાવી ડાલે  
ચાંચમાં ચણુ ને ભોળે ભાવે  
ગાયન મીઠું ખાલે.

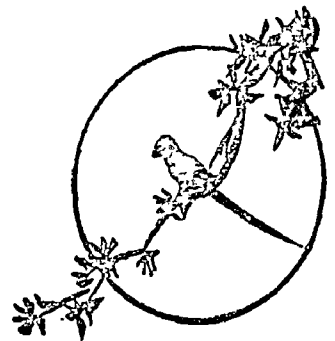


ઊગતાં સૂરજ લઈને ચાલે પ્રેમતણો સંદેશ રે.  
સાંજ ને સવાર સાત સમંદર ધૂમતો દેશે દેશ રે.  
શાંતિનો એક હૂત બની, ઘર આવતાં મનડું ડાલે.

ખાલે કબૂતર ખાલે.

[હવે કબૂતરો એક તરફ ઊભાં રહી જાય, અને પોપટનું જૂથ તખ્તા પર આવે.]

પોપટો: અમે તો પોપટજી રાજ રામના  
કે અમને ગોઠે આ લીલા પ્યાગમાં.  
પટ પટ પટ પટ મનપટ ખૂલે  
આંખાડાળે જઈ જૂલે ....  
અમે તો પોપટજી રાજ રામના.



કંઠ અમારો છે કાળો કાળો ચાંચ લાલ ને પાંખડી લીલી  
વાત કરે કોઈ જેટલી અમે એટલી લઈએ ઝીલી,  
અમે તો પોપટજી રાજ રામના.

[પોપટ એક બાજુએ ઊભા રહે છે ત્યાં એક કાગડો આવી ગાવા લાગે છે.]

કાગડો: મારું નામ છે કાગડો  
કામે એવો ફાંકડો  
આવડે ના એક આંકડો  
તો યે રચાવું ત્રાગડો, મારું નામ છે કાગડો.

જંગલમાં હું જઈને નજીક શહેરનાં બધાં નાકાં  
કોયલ, હો હો કોયલ,  
છો ને કરે કૂણી કૂણી, હું તો કરું બસ કા કા.

મારું નામ છે કાગડો!

[એટલામાં એક શિકારી આવે છે, જેના  
પ્રવેશ સાથે જ સૂત્રધાર વર્ણન કરે છે.]

સૂત્રધાર: આવ્યો એક શિકારી લઈને તીરકમાન.  
લેવા પંખીઓનો જન!

જંગલનો એ રાજ જાણે,  
એવું છે અભિમાન  
જેના હિલમાં દયાનો છાંટો નહીં  
એવો કૂર ઇન્સાન.  
લેવા પંખીઓનો જન!



એક હાથમાં દાણા એના  
 હૈયામાં નહીં ફાળ  
 ધીમે ધીમે ચાલે એ તો  
 પાથરવાને જાળ.  
 કેવો હીન શયતાન!  
 લેવા પંખીઓનો જન!



[થોડી વાર પછી.]

જાળ ઘિછાવી દૂર જઈને દોરી એણે છુપાવી  
 મોતી જેવા જરના દાણા ખૂબ રહ્યો લૂંટાવી  
 પોતે ગયો છુપાઈ જાણે હતો જ નહિ એ ક્યાંઈ  
 એવો સાવ ગયો છુપાઈ

[છુપાઈને જોસે છે ત્યાં કિલકારા સંભળાય છે.]

છુપાઈને એ બેઠો ત્યાં કંઈ દૂર થયો કલકારો  
 પંખીટાળું આવતું લાગે એમ થયો ભણકારો  
 જાણે સૂનકારમાં સિસકારો.

[પંખીઓ આવે છે, પણ હજુ જાળ સુધી પહોંચ્યાં નથી.]

કલબ્બલ કલબ્બલ કરતું કરતું પંખીટાળું આવ્યું  
 મનમાં સૌ હરખાયાં કે આ ચણવા મળશે મનફાવ્યું  
 આજે ચણવા મળશે મનફાવ્યું.

[પણ કાગડો સૌને રોકવાની કોશિશ કરે છે.]

કા-કા કા-કા કરતાં કરતાં કર્યો કાગડે શોર

કળીએ ને કળીએ કપાયા સૌ જીવ અને  
 ભૂલી ગયાં સહુ કોઈ કેલિ  
 કોઈની મુરદ હોઈ શકતી હશેય આમ  
 આટલી અચાનક શું મેલી!  
 હવે કોઈ તો બચાવો આ બેલી!



કલબલ કરનારાં પંખી સૌ કરતાં રહ્યાં વિલાપ  
 કેમ કરીને આઝાદીનો થઈ શકે જ મિલાપ!

શિકારી : આઘી પડે મારી પાસે શકુનિની ચાલ હજારો જેવી  
 ચાલ મારી પાસે કંઈક એવી તો છે રોજની નવી નવી  
 એવાં ફસાયાં છે જળમાં મારી કે કોઈ શકે ન છોડાવી  
 રોજ હવે હું તો ખાઈશ એને એક એકને ચાવી ચાવી!

સૂત્રધાર : એક હતું જે પંખી ખૂદાર  
 કરતું રહ્યું એ બધો વિચાર  
 કઈ રીતે આવે સૌ ખૂદાર  
 કાગડાબાઈનો સૌ પર ખ્યાર.

કાગડો : કા-કા કરી કાગરાજ કહે છે કે કરો નહીં હાહાકાર  
 યુક્તિ મારી તમે સાંભળો તો થાશે પલમાં બેડો પાર.  
 પાસે આવે પેસો દુષ્ટ શિકારી એના પહેલાં જોર લગાવો  
 એક જ વાર હું કાંઈ કરું ત્યારે એકીસાથે ઊડી જાઓ.

[કાગડાએ એની ભાષામાં સૌ પંખીઓને સૂચના આપી અને પંખીઓ  
 ઊડ્યાં.]

સૂત્રધાર: સંપ કરી સૌ પંખી ઊડ્યાં  
એકીસાથે નભમાં  
જળ શિકારીની ઊડી ગઈ  
મનની રહી ગઈ મનમાં.

કાગડાભાઈએ શિકારીના તો વગાડી દીધા બાર  
મોઢું કાળું કરતો એ પણ ગણી ગયો પોબાર.

[સ્તેજ પર ઉંદરોનું ટોળું આવે છે.]

ઉંદરજી એવું બોલે,  
ચાલ એ ધીમી ચાલે,  
ગણીને પગલાં માંડે પાંચ રે!



બિટ્લીબાઈને જોતાં ભાગે  
ઉંદરડા સૌ ગામ  
જામ પીએ તો કહેવા માંડે  
આવ બિલાડી આમ!  
ત આવે એને કોઈ આંચ રે!

❀

નગરચર્યા જોવા નીકળ્યા, મારવા એક લઠાર  
મુખદુઃખનો સંગાથ કરીને જીવતાં નર ને નાર.

❀

મુક્ત કરો એવી વિનંતી, પંખીનાં દુઃખ કાપો  
કોઈ હિસાબે જળની દોરી અમને કાપી આપો.

❀

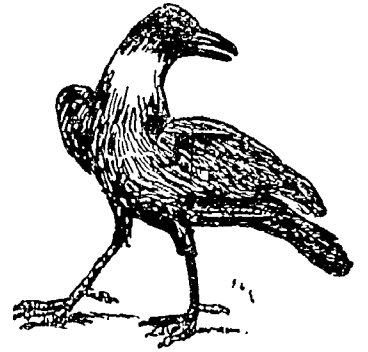
ઉંદરરાજ પોતે તૈયાર  
કોઈને કહેવાની નહીં વાર  
એક ઘડીના વિલંબ વિના  
થઈ ગયા સૌ કોઈ તૈયાર.

❀

જાળનાં બંધન છૂટ્યાં ત્યારે કાગડો થયો રાજ  
જેણે કરી એની ઠેકડી એણે માફી બરાબર માગી

❀

કાગડો : મારું નામ છે કાગડો !  
કામે એવો ફાંકડો  
આવડે ના એક આંકડો  
તો યે રચાવું ત્રાગડો,  
મારું નામ છે કાગડો !



❀

સૂત્રધાર : દુષ્ટ શિકારી તણી નથી આ પંખીઓને ચિંતા  
નથી એટલાં હલકાં કે એ કરે કોઈની નિંદા

❀

એ સૌ ગાયે એક : : જ ગીત - એક જ ગીત.

પંખીઓ: પંખીડાં અમે પંખીડાં!

એક માટીનાં, એક ગગનનાં

એક ડાળીનાં પંખી

રંગ જુદો ટહુકાર જુદો પણ

એક દેશનાં પંખી!

મુક્ત હવા તેજછાયા છતાં યે આનંદે ઝૂમનારાં!

પંખીડાં, અમે પંખીડાં!

ઊંચા આકાશમાં ઊડનારાં!

પંખીડાં..... અમે પંખીડાં!

[પડદો]

---

❁ પંચતંત્રની વાતોને આધારે.





# બાળરમતોમાંનાં પરંપરા-પ્રાપ્ત જોડકણું

કનુભાઈ જાની

નદી-તળાવનું ટમ્મેટું-ટમ્મેટું,  
નદીએ નાવા જાતું'તું, જાતું'તું  
ઘી-ગોળ ખાતું'તું, ખાતું'તું

મોકળે ગળે આ જોડકણું લલકારનારાં એમ નહિ પૂછે કે ટમ્મેટું વળી નદી-તળાવનું કેવી રીતે હોય? કે ટમ્મેટું વળી નાવા જાય, ઘી-ગોળ ખાય, એ તે કેમ બને? કલ્પનાની સહજદીક્ષા મળી ચૂક્યાનો એ અણસાર. 'ચાંદો-સરજ સદો પડ્યા'ની ગીતકથા કહેનાર કે સાંભળનાર કલ્પના, તર્ક, ચિત્તલીલા, વાસ્તવિકતા-અવાસ્તવિકતા વગેરેની ભાંજગડમાં પડ્યા વિના ચિત્તને લયમાં ને કલ્પનામાં વહેતું મૂક્યાનો આનંદ મેળવે છે. એ શુદ્ધ રસ નથી? આવી રમતોએ તો સંસ્કૃતિના વિકાસમાં સૌથી વધુ ફાળો આપ્યો છે એમ રમત વિષેની ઊંડી ચર્ચા કરતાં રોબર્ટ જ્યોર્જિઝ જોહાન હર્ઝોગાના શબ્દો ટાંકતાં કહે છે : 'ખેલમાંથી સંસ્કૃતિ ખડી થાય છે ને ખેલમાં એ ખીલે-ખૂલે છે.'\* રમત જ્યારે ખેલ (play) બને છે ત્યારે એનાં વધુ વિકસિત સ્વરૂપોમાં એ લય-સંવાદથી સભર હોય છે. માણસની સૌન્દર્યદષ્ટિનાં સર્વોત્કૃષ્ટ રૂપો તો સંવાદ અને લય; અને એ ખેલી તો બાળજોડકણું અભરે ભર્યો છે. બાળ-જોડકણાંની એ આલખીપાલખીમાં ખેસીને તો પછી કવિતાના પ્રવેશમાં પ્રવેશ થાય છે. સહજ પ્રવેશદ્વાર તો એ છે. 'કાવ્યશિક્ષાબ્યાસ' તો પછી. લયલીલાની નર્સરી (ઉછેરવાડી) તો 'નર્સરી-હાઇમ.'

એ કદાચ કવિતા નહિ હોય, પૂર્ણ વિરમયભરી

\* 'Folklore And Folklife' Ed. R. Dorson,  
1972, Part I, ch. 8

૨૬૬] કવિલોક • નવે.-ડિસે. ૧૯૭૨

લયલીલા, શબ્દલીલા તો છે જ. લીલા તો બાળકોની જ, એ આ શબ્દ-લય-લીલાની બાબતમાં પણ કહેવું પડશે. કારણ કે શબ્દ, અર્થ, કલ્પના, વાસ્તવ, સુસંગતતા-અસંગતતા કશીયે ગડભાંજ વિના એ લયને પકડી પાડે છે. પછી પકડાયેલા લયમાં બહુ ફેરફાર થાય તે બાળકને પસંદ નથી. એટલે તો સૈકડો વર્ષોથી કેટલાંક જોડકણાં એમ ને એમ ઊતરી આવ્યાં છે. પછી બાળકો મોટેરાં કે મોટે-ખાં થઈ જાય છે, બાળજોડકણાં નહિ! ચિલ્ડ્રન્સ પ્રિટાનિકામાં (પુસ્તક ૭, પાનું 126; લંડન 1964) આ વિષયના તબ્બે કહ્યું છે કે બાળજોડકણાંમાં પ્રમાણમાં ઓછા ફેરફારો એ કારણે થયા છે, બાળકોને ફેરફાર પસંદ નથી. (જો કે, પ્રશ્ન થાય કે, એ શું 'આજનું ફેર વિનાનું ને આ ફેરવાળું' એવી તુલના કરતાં હશે?) એ મુદ્દો ચર્ચાર્પદ છે. કેટલાક વિદ્વાનો તો એમ માને છે કે બાળરમતોનાં જોડકણાંનો અભ્યાસ બે કારણોને લીધે મહત્વનો અને રસિક છે : એક, લોકવાદ્યમયમાં પાઠાન્તરો કેવાં કેવાં થાય છે એ તપાસવાનું ઉત્તમ ક્ષેત્ર આ છે; અને બે, હાલ નાશ પામેલાં કે તદ્દન ધસાર્ધ ગયેલાં કેટલાંક પ્રાચીનતમ ભાષારૂપો (શબ્દો વગેરે) એમાં જળવાયાં હાલે છે. ચાર્લ્સ પોટરે બતાવ્યું છે કે 'ઈની - મીની - મિની - મો'માં તો વેલ્સ પ્રદેશમાંના જૂતા જમાનાના ગોવાળોના આકંઠા શબ્દો છે. એ જ જોડકણાંની ચર્ચા, એમાંના કેટલાક પાઠાન્તરોમાં યુરોપ-અમેરિકાના ઇતિહાસનાં કેટલાંક રંગભાંટણાં છે એના અનુમંદાનમાં પણ થઈ છે. ખાસ્તું એક પુસ્તક ભરાય એટલી ચર્ચા એ એક જોડકણા વિષે વિદ્વાનોએ ત્યાં કરી છે! પણ ટૂંકમાં, પ્રાચીનતર ભાષારૂપો જોડકણામાં જળવાયેલાં મળે છે.

એ જાને કારણે? 'ચિલ્ડ્રન્સ પ્રિટાનિક'માં કહ્યા પ્રમાણે તો બાળકોને કારણે. પણ ઇટલાક માને છે કે મોટરોને કારણે!! મોટરોને બાળજોડકણું ગમે છે! એ લોકો જાણવે છે. એ જોડકણાંના પ્રદેશમાં સ્વાયત્તા (Autonomy) છે. એ સ્વાયત્તાના રખેવાળ છે મોટરો! એમને પોતાનાં નાનપણનાં આ રમકડાં જાણવવાં ગમે છે. એ મતની સાથે બીજો પણ છે કે બાળકો જ એ જાણવે છે. બાળકો એકબીજામાં બહુ જ સહજ રીતે ભળી શકે છે. એકબીજા પાસેનાં ગીતો, કથા, ખેલ, ટૂંકકણાં-નાયકણાં, ટુચકા વગેરે સહેલાઈથી જીલે-અપનાવે છે. મોટરોનો હાથ કદાચ મૂળ રચનામાં હોય તો પણ બાળકોનું સાહિત્ય જે બાળકોમાં વહેતું રહેતું હોય, તે જ બાળકોનું બને છે. મોટરો તો મુક્ત રીતે, નિર્ઘેય બની બાળકોની જેમ જ એકબીજા સાથે હળીસળી શકતાં જ નથી. એટલે બાળકોનાં ગીતો-રમતો-ખેલો એ જાણવાય છે તે જીવે છે તે બાળકોને કારણે. એ એમનું આગવું જગત છે. 'લોર' (ન્યૂયૉર્ક, ૧૯૭૧; પૃ. ૨૦૪)માં મત્રો કહે છે: 'Children have a good deal of contact with each other on planes not matched among their parents, and the result is partial autonomy of their lore.' આ કારણે જ પરંપરાગત મૌખિક બાળસાહિત્યનો વિભાગ આગવો પડી જાય છે. એ આગવાપણા વિષેની સમાનતા આજની-વધુમાં વધુ દોલેક સહીની ગણાય.

બાળકોને એની આગવી આવશ્યકતાઓ-સામાજિક, શૈક્ષણિક, સાહિત્યિક, આરોગ્યગત વગેરે છે એ આ સંકાતો આપણામાં થયેલો (મોટરોમાં થયેલો) સુધારો! પછી, એને અભ્યાસનું રૂપ મળ્યું તે માનસશાસ્ત્ર, સામાજિકશાસ્ત્ર, લોકવિદ્યાશાસ્ત્ર (ફોકલોરિસ્ટિક્સ) વગેરેથી. છતાં હજી, પિટર અને આયોના ઓપી-

(Opie)ના ચાર અભ્યાસયુક્ત સંગ્રહો પછી પણ, આ ક્ષેત્રને વિદ્વાનો અભ્યાસની ગંભીર કામગીરીનું ક્ષેત્ર ભાગ્યે જ માને છે!! ચાર્લ્સ ફ્રાન્સિસ પોટર જેવાએ, દુનિયાભરમાં એક માત્ર અભ્યાસ સાધત જેવી જ્ઞાનકોશી 'ફક્લરરી ઓફ ફોકલોર' (આવૃત્તિ ૧૯૬૨, પૃ. ૨૫૪)-માં આગપૂર્વક કહ્યું છે કે 'There is a rich field for research in anthropology, lexicography, comparative religion, and folklore, in the rather neglected game rimes of children of the world...' એમણે પોતે બાળરમતોમાંથી પણ જોડકણાંવાળી જ રમતોનો વિભાગ લીધો, એમાં પણ માત્ર અંશમાં આવતાં હોય એવાં જોડકણાં જ (અંકપ્રધાન જોડકણાં) 'Counting out rimes' લીધાં. ચાળીસ રાજ્યોમાં ત્રીસ વિદેશોમાં પોતે ટૂંકા ગાળામાં ફરી વળ્યા છતાં ખે હજાર કલેક્ટિંગ આક્રિટ-રાર્કિસ મળ્યા! કહે છે: 'They are strangely alike and practically interchangeable, forming a sort of international language of their own...' આ કામો છતાં આને કોઈ ગંભીર અભ્યાસક્ષેત્ર ભાગ્યે જ ગણ્યો! મોટરોની-બાપણી અકકાઈ જ આને ગણવીને? 'નર્સરી પ્રોવર્બ્સ'માં તો કામ જ નથી થયું એવી એલેક્ઝાન્ડર કેપની પણ ફરિયાદ છે ('ફક્લોર ઓફ', પૃ. ૩૫૮): 'The subject of nursery rimes is as yet relatively unexplored.' લોક-સાહિત્યમાળાના આપણા ચૌદ મહુદામાંથી સાતમો ને અગિયારમો ન મળતાં તે સિવાયના જોતાં કે મેથાણીનાં પુસ્તકો પણ જોતાં આ ફરિયાદ સાચી લાગશે. આંતર-રાષ્ટ્રીય બાળ વર્ષ નિમિત્તે આ કામ કોઈ યુનિવર્સિટી ઉપાડે ખરી?

હકીકતે ઇટલાયે બાળજોડકણાં કદાચ મોટરોએ

રચેલાં હશે, બાળરચનાઓ નહિ હોય. લેખને આરંભે જે બેડકણું છે તેમાં ઘીગાળના લાડકોડથી રાતું ટમેટું થયેલ બાળની કલ્પનામાં ઊભરાય છે તે તો વડીલનું વાતસલ્ય. એ ઢોઢક મા કે બાપની રચના હશે. બાળકે એને અપનાવી. રાઈમ્સ બાળકોએ રચ્યાં હોય એ જરૂરી નથી, અપનાવેલાં હોય. બાળવ્યવહારમાં એ હોય.

બાળબેડકણાંના આ ક્ષેત્રમાં કેટલીક માતૃરચનાઓ પણ આપણે ભેળવી દૃષ્ટિએ છીએ ! એ રચનાઓ બાળકો માટેની ખરી, પણ એ બાળકોએ અપનાવેલી નથી. એમાંની કેટલીક કેવલ માતાની જ, કેટલોક માબાપની, અને કેટલીક મા-બાપ ને બાળક ત્રણેની હોય છે. (અહીં ‘મા-બાપ’ને રથાને ‘વડીલો’ ગણી શકાય.) બાળગીતોની ચર્ચામાં હાલરડાંને સમાવેશ બહુ સહજ રીતે જગતભરમાં ધણીખરા કરી દે છે. આપણે ત્યાં (“લોકસાહિત્ય” પુ. ૧; રાણપુર ૧૯૩૯; પ્રકરણ આઠમું) મેઘાણીભાઈએ પણ એમ જ કહ્યું છે. આ સહજ છે. તદ્દન નાનાં બૂલકાં સાથે તો સહજ પ્રત્યાયન (communication) માતાનું જ સંવાદ હોય છે. ત્યાં, એ પ્રત્યાયનમાં, આરંભે ભાષક તો એક જ છે, મા. એ દૃષ્ટિએ એ અભિવ્યક્તિ હોય છે એકતરફી. મા બોલે, ગાય, રમે; બાળક બુએ, સાંભળે, ખીસે. ત્યાં પણ બાળકનો પ્રતિભાવ એ અપેક્ષિત અને અગત્યનું તત્ત્વ છે. એ પ્રતિભાવની પૂર્વ-અપેક્ષા એ ગાન કે બોલ કે ગીતના સ્વરૂપનું પ્રેરક-નિર્ણાયક બળ બને છે. જગત આખામાં એવાં સ્વરૂપો લગભગ સમાન છે એમાં ઢોઢ આશ્ચર્ય નથી; કારણ કે પ્રતિભાવ-અપેક્ષાનું ક્ષેત્ર મર્યાદિત ને સમાન છે. એટલે માતાનાં બાળ માટેનાં ગીતો (હાલરડાં) કે વડીલોની બાળ માટેની અને/અથવા બાળ સાથેની રમતો પણ જગ આખામાં ઘણી સમાન લાગશે.

૧૬૮] કવિશોક - નવે.-ડિસે. ૧૯૭૯

તાર્કિક રીતે વિચારીએ તો, જ્યાં બાળક સાંભળનાર ને માતા ગાનાર હોય ત્યાં એ “માતૃ-સાહિત્ય” થાય, બાળસાહિત્ય નહિ. ‘હાલરડાં’ એ એવું (બાળસાહિત્ય = બાળ માટેનું સાહિત્ય) ગણાય. બાળકોમાં બાળદ્વારા વહેતું-વહેતું સાહિત્ય એ નથી, માતાઓમાં અલ્પજ્ઞ, અને મેઘાણીભાઈએ સરસ રીતે ‘નર્સરી રાઈમ્સ’ શબ્દ સમજાવતાં કહ્યું છે તેમ ‘બાળઉછેરની એ વાડી’ છે. એ ‘ઉછેરગીત’ અલ્પજ્ઞ છે; પણ તે માતા દ્વારા રચાતું ને વહેતું રહેતું. બાળકને માતાએ આપેલું ફૂલ. એનું પ્રાચીનતમ અંગ્રેજી નામ (૧૪મી સદી પહેલાંનું) lullynges; પછી કહેવાયું ‘ditties’, પછી ક્યારેક ‘cradle songs’ કે ‘slumber songs’ ફ્રેન્ચમાં bercense, જર્મનમાં weigenlied કે schlummlied, સ્વીડીશમાં vaggvisa. બાળક બોલતાંય શીખે તે પહેલાં એને સંભળાવાતી આ રચનાઓ. ‘એન્સાઈક્લોપીડિયા અમેરિકાના’ જેવા સંદર્ભ ગ્રંથોમાં પણ નર્સરી રાઈમ્સના હચેક પ્રકારોમાં પહેલું મુકાય છે હાલરડું ! કદાચ જૂનામાં જૂનું હાલરડું (‘એકરર્ડ ડિક્શનરી ઓફ નર્સરી હાઈમ્સ’ પ્રમાણે) ૧૪મી સદી પહેલાંનું આ :

Lollai, litil child,  
whi wepiston so sore,  
Lollai, litil child,  
lolai lullow.

જે કે અંગ્રેજી માતાને મુખે બહુ સહજ સંભળાય છે :  
Rockaby, baby, on the tree top,  
When the wind blows, the cradle will rock  
,, ,, bough bends,, ,, ,, fall,  
Down will come babby, cradle & all.  
આપણા ‘પાટલો ગયો ખસી...’ જેવું જ આ થયું !

પણ તાર્ત્વિક દષ્ટિએ હાલરું બાળગીત નહિ ગણાય. (તેથી એનું મહત્વ ઓછું થતું નથી એ લાગ્યે જ કહેવાનું રહે) બાકીના જે પાંચ મુખ્ય બાળગીતો— (જે બાળબેઠકણી)ના પ્રકારે બનાવાયા છે (મેઘાણીભાઈ ‘આઈ’ કહીને અગિયાર પ્રકારે આપે છે!) તેમાં રમતગીતો (dandling rimes), અંકગીતો (Number rimes, counting out etc.) ઐતિહાસિક પાત્રપ્રસંગોનાં ગીતો, કાર્ય-કારણ-માળાવાળાં ગીતો કે હારડાગીતો (Cumulative song) અને ઉખાણાં. આ છમાંથી કોઈ પણ એકમાં રમત કે ક્રીડા કે ક્રિયા કે ખેલ ન હોય એવું લાગ્યે જ બને. છતાં આ બધા પ્રકારોની ચર્ચા અહીં, સ્થળને અભાવે, શક્ય નથી. અહીં તો રમત સાથે સંકળાયેલાં આપણાં પરંપરાગત મૌખિક બેઠકણી જેવાં છે. તે પણ ઝડપથી જ કરતું પડશે—એટલાં મળસામ પ્રમાણમાં એ છે.

રમત એ શું છે? વ્યાખ્યા શક્ય નથી. એ સંકુલ પ્રક્રિયા છે; સ્વૈચ્છિક, અનુત્પાદક, સ્થળ-કાળથી પરના રમતમાં જ અંતર્નિહિત હોય તેવાં પ્રેરકો ને લક્ષ્યોવાળી, સ્પર્ધાત્મક છતાં ચડસાચડસી વિનાની, માન્ય નિયમોવાળી છતાં પળે પળે ચતુરાર્ધ-ચપળતાની અપેક્ષાવાળી, નિયમ-પાલનના આગ્રહ છતાં પૂર્ણ મુક્તિવાળી, પક્ષો છતાં એકતા અનુભવવાતી, હારજીતવાળી છતાં ખેલદિલીવાળી એક વ્યવસ્થાભરી એ આનંદની પ્રક્રિયા છે. આ પ્રક્રિયાનાં આ બધાં જ તત્ત્વો દરેક રમતમાં ન હોય; મોટા ભાગનાં હોય—ને તે વધુ ઓછા પ્રમાણમાં.

હારજીત ન જ હોય ને કેવળ ક્રિયાતત્ત્વ પ્રધાન હોય તેને શું કહીશું? એ ક્રિયામાં પણ સ્પર્ધાને સ્થાને કયારેક અનુકરણ જ હોય ત્યારે? એ અનુકરણની ક્રિયા સંબાદાત્મક હોય તો? એમાં નાટ્યતત્ત્વ પણ હોય

તો? એને રમત (Game) કહીશું? કે ખેલ (Play)? પ્રત્યેક રમતમાં ‘ખેલ’ (મેકબિલીટી)નું તત્ત્વ વત્તેઓછે અંશે હોય જ. રંગભરી છતાં પરંપરાગત ખેલ ને રમત વચ્ચેની ભેદરેખા આછી-પાતળી ને હસતી-ખસતી રહેવાની. બચપણ એટલે તો ખેલફૂલો જ સમય. બાળકની તો એ સહજ-અનિવાર્ય પ્રવૃત્તિ છે. એટલે, બાળક સાથે નિકટતાથી સંકળાએલી કોઈની પણ એ પ્રવૃત્તિ થઈ રહે છે! એ ચેપી છે.

બાળકને હિંચોળતી મા માય છે. પોતાને પગે જીમો રાખી, એના બે હાથ પકડી એને કુદાવતાં કુદાવતાં વડીલ ગાય છે.

This is the way

The Ladies ride...

My dame has lost her shoe.

અથવા

—કોફ— આ ફૂડલ—ફૂ

અથવા

રાઈડ રાઈડ ટુ ઓસ્ટન,  
રાઈડ રાઈડ ટુ લિન,  
રાઈડ રાઈડ ટુ સાલેમ  
અન્ડ ઘેન હોમ-અગેઈન!

આપણે ત્યાં ગવાય:

પાગલો પા, મામા—ઘેર જા ...વગેરે.

જે બાળક ચાલતું થાય ત્યારે જે જરાક નાચે ત્યારે મારો નાનડિયો નાચે છે

અથવા

કાગડેયા કડું છું...

\*

Walk, Walk, Walk, Walk, Walk,  
 Trat, Trat, Trat, Trat, Trat,  
 Ta-gallop, Ta-gallop, Ta-gallop!

વડીલો પોતે જ, બાળકને રમાડતાં, અહીં ગાય છે ને સાથેની ક્રિયાઓ પણ કરે છે. હસાવવાની, ખસી કરવાની, આંગળીઓ એક પછી એક પકડીને ગાવાની, પગે કુદાવવાની આ ક્રિયાઓ વિશ્વભરમાં સમાન છે ને એનાં જોડકણું પણ ભાષાફેરે સમાન લાગશે. આપણે ત્યાં એક પછી એક આંગળી પકડીને પૂછશું: ‘આ ગાય કોની?’ ... આમાં બાળક સાથે સંવાદમાં ઊતરવાનું પણ આવે છે. ભાષાશિક્ષણ પણ થાય છે. એ સંવાદ પહેલાં એક જ પક્ષ બંને વતી બોલે, પછી બાળક ધીમે ધીમે ભણે. આવી ઘણી રમતો છે. શ્રી ચિત્રભાઈ શાહ (“લોકરમતો” – રમા પૃ. ૨૩) નોંધે છે:

આ મોર રોટલી ખાય...  
 આ મોર રોટલો ખાય...  
 આ મોર ભાખરી ખાય  
 આ મોર પૂરી ખાય  
 આ મોર ટેબરુ ખાય.

આ પણ સાંભળ્યું છે:

આ તો નાની નાની નાની,  
 આ તો પૂખરીની દાસી  
 આ તો ફૂલ વીણવા જતી,  
 આ તો મારગ ચીંધવા જતી,  
 આ તો ગામ ગપાટે જતી!

ને પછી ‘ગાયનો ગોધલો કયાં ગયો, કયાં ગયો?’ ...  
 કે અહીંનો ‘લાડવો કોણે ખાધો?’ ... એ બધું એક જૂનું જોડકણું છે. એ પણ બાળ રમાડતાં મા-બાપ કે વડીલ ગાય:

૨૭૦] કવિલોક - નવે-ડિસે. ૧૯૭૯

તા તા તાંબરડી,  
 ચોરે બાંધી રાખરડી,  
 ચોર ગયો છોડીએ  
 મોં ભરાણું છોડીએ!  
 લાડવા કોણ ખાઈ ગયું?...  
 ...પાણી કોણ પી ગયું?  
 ...ગાય કયાં ખોવાઈ ગઈ?... .

એ છેલ્લા પ્રત્યેક પ્રશ્નનો ઉત્તર બાળક આપે. મા ને બાપ બંનેને પાત્ર બનીને ખેલ કરવો પડે એવી રમતો છે ‘મણુ મીઠું લેવું છે, મણુ મીઠું?’ કે ‘મારા ઘર પર કોણ ચડ્યું?’ ‘હોલો રાણો’...અથવા

‘મારે માથે અગલું બેઠું,  
 બગલું બેઠું,  
 ગામનું ગધેડું બેઠું!  
 ઊતર અગલા!’  
 ‘નહિ ઊતરું.’  
 ‘ખીર ખવાડું’  
 ‘નહિ ઊતરું’.

એ સંવાદમાં નાટ્યઅંશો છે. ઘર આખું આમાં ભળી શકે છે. આવી મંવાદ-રમતો બેઠાં બેઠાં પણ રમાય એવી હોય છે.

આટલી ખીચડી ખાઈશ?  
 આટલું પાણી પીશ?  
 વાધ આવે તો ખીશ?  
 ‘ઘી ખાઉં,  
 ગાળ ખાઉં  
 ટપાક માખી મારું’.

એ થપાટ-રમત પણ બેઠાં બેઠાં બાળકો કે બાળક-મોટરોં બે જળ્ય રમી શકે એવી છે. અંગ્રેજીમાં પણ

આવી જ રમતો છે. આંગળી પકડીને ત્યાં પહોં મા  
કે બાપ કે વડીલ બાળક નેડે રમતાં ગાય છે:

This little pig went to market,  
This pig stayed home...

અથવા

Little pee;  
Penny Jew Judy whistle;  
Mary Gristle; and  
Old Pig Hobble Gobble !

વળી, આંગળીઓનું આ ગીત પણ બાળકો મોટેરો  
પાસેથી શીખે છે:

Master Thumb is first to come,  
Then pointer strong and steady,  
Then Tall Man high,  
And Just close by  
The feeble man doth linger;  
And last of all,  
So fair and small  
The Baby little Finger.

આપણા ‘આટલું પારૂં પીણ?’ જેવું જ છે આ :

‘Did you go to the hen-house?’  
‘Yes, mam!’  
‘Did you get any eggs?’  
‘Yes, mam!’

એ પ્રશ્નોત્તરી ચાલે. ‘એ ઠીકાં નેં બેડમાં નૂક્યાં?,  
‘તેં એને શેડી?’ ‘લીધી?’ પછી વળાંક આવે. સગ્ન  
કરવાની વાત આવે! એ પુછાયા પછી એતા ચાળા!  
આ બધી રમતોમાં મુખ્યત્વે આજેવાની કરે છે મોટેરો.  
ક્યારેક બાળક માત્ર રમકડું કે શ્રોતા-સોક્તા જ રહે

એમ પણ બને; અને છતાં કહેવાય ‘રમત’. શ્રી.  
શાહ સંપાદિત ‘લોકરમતો’માં (પૃ. ૩૦) ‘ચાંદામૂરજ  
વઢી પડ્યા’ એ આપણા ખૂબ જાણીતા નેડકણાનો  
સમાવેશ થયો છે! (“વ્યાયામ વિજ્ઞાન કાવ્ય-૨”  
‘લોકરમતો’ લે. ચિ. પ્ર. શાહ અને અનિલકુમાર ચિ.  
શાહ. ગુજ. વ્યા. પ્રચારક મંડળ, રાજકોટ; માર્ચ  
૧૯૭૬) હકીકતે એ કયાત્મક Add-On rhyme  
‘હારડિયું’ છે—cumulative rhyme, એમાં  
દોષ કારણભાસા દેવા. એ કાર્યકારણ સંબંધ પણ  
અસંભવિત લાગે એવો દેવા! અસંભવિત સંભવિત  
થવાની એ લીલા! એવાં ગીતો જગતની દોષ પણ  
જાણમાં મળશે. અમેરિકન નિઝામાં અત્યંત પ્રચલિત  
છે ‘મેરી મેક મેરી મેક’:

નદીએ ગઈ,  
પાર ન થઈ;  
ઘોડો લીધો,  
ચાલે નહીં!  
બળદ લીધો,  
બેઝે નહીં!  
ઝેલર વાવ્યા,  
જીવ્યા નહીં!  
નદી-પર બઈ  
પૂડ્યાં નહીં!

એ મતલબનું એ છે. (“Book of Negro folk-  
lore,” Hughes; p. 430) આપણું અત્યંત  
પ્રસિદ્ધ હારડિયું ‘કાગે માટું મોતી લીધું’, ગિજુભાઈએ  
ઘેર ઘેર પહોંચાડ્યું છે.

‘દરિયો આગ એલવે નહિ,  
આગ ઘોડો બાળે નહિ,  
ઘોડો કુનો મારે નહિ...’ એમ કરતાં

કરતાં મુખ્ય ફરિયાદ આવે કે 'કાગે મારું મોતી લીધું...' એમાં એક મુખ્ય પ્રસંગ (મોતી કે હાણી પડી કે સેવાઈ ગયો તે) પછી નજી પ્રસંગોની હારમાળા આવે છે, એક એક પાત્રનો એક એક ટચુકડો પ્રસંગ એ ફરિયાદનું કારણ બને છે. આવું જ પ્રચલિત છે અંગ્રેજીમાં "The old woman and her pig." "...that tossed the dog, ..that worried the cat..., that killed the rat..., that ate the malt,...that lay in the house,...that Jack built." 'એ-સાઇક્લોપીડિયા અમેરિકાના' (૧૯૭૬, ભા. ૨, પૃ. ૫૫૪)માં માર્ગરેટ લીમા કહે છે: "The cumulative rhyme, and particularly one involving water, fire and stick, is found all over the world, but has probably been more popular in India and among the peoples of the Mediterranean area." આવા હારડિયામાં વસ્તુની ગતિ સામાન્યમાંથી વિશેષ તરફની હોય છે, કારણ-માંથી કાર્ય તરફની. કારણ-કાર્યભાવ કે વસ્તુઓના આ ભ્રમણ એકબીજા સાથેના સંબંધનું સૂચન બાળકને આવાં ગીતોમાંથી મળી શકે છે. જો કે, બધાં જ પ્રકારનાં જોડકણમાં મુખ્યત્વે તો બે જ લક્ષણો પ્રધાનપણે હોય છે: એક તો, જૂલતા-કૂદતા લલકારો; અને બીજું લક્ષણ તે શબ્દો અને/અથવા વર્ણોની કલાત્મક પુનરુક્તિઓની ફરફરતી ઝૂલ. અર્થ તો ગૌણ. છતાં ક્યારેક શબ્દ છોડા અર્થને વહતો પણ હોય. એવા એક હારડિયાનું અર્થઘટન થયું છે - 'જેક ઍન્ડ જિલ'નું. વસ્તુ કાંઈક આમ છે:

જેક ને જિલ,

ચડ્યા એક હિલ!

૨૭૨] કવિદોષ • નવે.-ડિસે. ૧૯૭૯

હાથમાં મટકી

ઠેસે પટકી!

ભાંગી ડોક;

'વોય વોય' પોક!

ને જેક તો ખદકુક ખદકુક કરતા

ભાગી આવી પૂગ્યા ઘેર;

જિલભાઈએ તો જેકને માથે

પાટા-પિડી બાંધા હાથે!

એની છેલ્લી પંક્તિમાં છે કે જિલે જેકને માથે વિનેગર - ભીંજવેલા બ્રાઉનપેપરનો પદો - લાગાવ્યો. આજેય દક્ષિણ કેરોલીનામાં ગ્રામજન, માથું ચડે ત્યારે, એમ જ કરે છે! ચાર્લ્સ ફાન્સિસ પોટર ('ડિક્શન ઑવ ફોર્મ') પ્રશ્ન કરે છે: 'આ નુસખો એમને આ જોડકણમાંથી સૂઝ્યો હશે? કે આ પ્રાચીનતર નુસખા પરથી આ જોડકણું જોડાયું હશે?

આ જેક ને જિલ નોર્સ લોકોની એક મિથ- (કલ્પનકથા)માંથી પ્રગટ્યાનુયે કેટલાક તારવી આપે છે. એ મિથમાં ચાંદાનો ધડૂલો લેતાં બે બાળકોનાં નામ હતાં Hiuki Bil. આ બિલને ચન્દ્રદેવ (મણિ) ઉપાડી ગયો! બીજું એક અર્થઘટન એવું છે કે આમાં તો ભરતી-ઝોટને સૂચવતી પુરાકલ્પનકથાનો અણસાર છે. આવાં જોડકણાં સાથેની રમતોનાં મૂળ ક્યારેક કથામાં તો ક્યારેક પ્રાચીનતમ રિવાજોમાં પણ હોય છે. 'લંડનખિજ્'માં પાણી પર બંધાનાર સેતુની સલામતી મારે કોઈક પ્રાચીન કાળે અપાતા માનવ-બલિનું સૂચન છે.

આવાં જોડકણાં જેમ અભ્યાસીઓને આવાં જોડાણની પ્રતીતિ કરાવે છે તેમ જોડકણાં ક્યારેક વળી અર્થ-અર્થને વેગળે મૂકીનેય મહાલતાં લાગે છે. દક્ષિણ અમેરિકાના ઈન્ડિયન્સમાં આવાં જોડકણાંનો

એક અલગ પ્રકાર છે. એનું નામ ‘આરાપાહો’ એટલે ‘કુંઈ જ નહિ’! અડકો-દડકો! એક ‘આરાપાહો’ની પહેલી પંક્તિમાં આવા પાંચ વર્ણો છે : ‘યે-નો-વિ-ચિ-હે.’ પછી એને જ લઈને જુદી જુદી પંક્તિઓ બને છે. એ છે તો વર્ણોના સંયોજનની રમત જ. એમાં તો કોઈ અર્થ નથી જ, છતાં ક્યારેક અર્થપરતાનો ભાસ હોય છતાં જોડકણું જતે કોઈકે ક્રિયા કે કાર્યનું સાધન બનતું હોય એમ બને. દાખલા તરીકે- ‘અડકો દડકો.’

અડકો દડકો,  
દહીં દડુકો,  
પીલુ પાકે,  
બ્રાવણ ગાજે,  
એર મોર ફાર,  
સાફર, શેરડી, સિંદૂર;  
સિંદૂરે સિંદૂરે દીવા બળે,  
દીવે જમ્મે રાખ-રાણી,  
જમીને દાતણ માગે છે ।

અથવા  
અડકો દડકો,  
દહીંનો ફાડ,  
બાજુડે બદામ ફાડ,  
અથવા  
બડવા રે બદામ ફાડ  
એક બડવો ભૂખ્યો,  
બડવો નાંખે ચીસ,  
ભાઈ મળ્યા તે વીસ,  
વીસે વીસે છાકડો,  
ભાઈ તો મારો બોકડો,  
છોકરછયાં ખાંડે છે,  
પિતાંબર પગલાં માંડે છે,

રાખ તાખ, તરિયા તોરણ  
ઉડકી દુડકી,  
ભમ્મ લઈને ભુડકી’

(‘દેશી રમતો’ જગનલાલ મોદી અને જુહાપર પારેખનાં; ૧૮૯૩)

એમાં અંક નથી, છતાં એ એક પ્રકારનું Counting out rhyme છે. દાવ (‘it’) નક્કી કરવા માટે એ આવે છે. ‘ફરતો, પિંજર, ખાર, ખબૂતર’, ઢોલી’ પણ Counting-out દાવ માટેના આંકનું જોડકણું (‘દાવકણું’ કહીશું ?) છે. આવાં દાવકણાં પણ ઘણાં પ્રકારનાં હોય. અંકવાળાં, વિનાનાં, રમતવાળાં, વિનાનાં, કથાવાળાં વગેરે.

ચક્રી ચોખા ખાંડે છે,  
પીતાંબર પગલાં પાડે છે.  
રાગિયો, ભોગિયો,  
દીલડીનો ટાયકો ।

એ ટાયકા સાથે હાથ ઉડાવી લેવાનો હોય. એમ કરતાં જ છેલ્લે રહે એનો દાવ. એટલે આ પણ દાવકણું છે. Eliminationને એક પ્રકાર. આ વિભાગ બહુ મોટો . વિવિધતાવાળો પણ છે. વડોદરાના ઢેળવણી ખાતા દ્વારા ૧૮૯૩માં પ્રસિદ્ધ થયેલ, મોદી-પારેખ સંપાદિત ‘દેશી રમતો’નો સંગ્રહ એ માટે જોવો. એમાંની આટલી રમતો : ‘કાકડ કુંભો’ ‘અડકો દડકો’ (એ પાકવાની રીત છે) કે સરસ ગીતવાળી રમત (જે હાલ સાવ લુપ્ત થઈ છે તે) ‘ઘૂઘારિયો’ :

આયો રાયો,  
બૂઘરીઓ ધમ્મકારો,  
ચંદો આળો  
મોર પખાળો,  
હાથણાં હોળાં,



માટી પગલાં,  
ગર કારેલાં,  
ભર માદડીઆં,  
તુંબડીઆં ચટકી.

‘ધંતે ધંતે પાણી,’ ‘જમનીઓ દાવ,’ ‘હિંગતુડાંગ’ વગેરે.  
યાદી લાંબી થવા જાય છે.

અંકવાળા Counting-outને શું કહીશું? અંગ્રેજીમાં તો ઘણા શબ્દો છે. telling-out, chapping-out, titting-out, વગેરે. જર્મનીમાં wolf; ફ્રાન્સમાં Lonb. જાપાનમાં oni (પ્રેત)। દરેક દેશમાં મોટે ભાગે હિનતાવાચક નામ કેમ? પણ ગુજરાતમાં એને માટે કોઈ નામ નક્કી કરવા જોઈતો ચર્ચા જ નથી થઈ! દાન નક્કી કરવા ને ગણવા માટે પણ દુનિયાભરનાં બાળકોની પદ્ધતિઓ ને રમતોમાં આશ્ચર્ય-જનક સામ્ય છે! કરડા બાપના આદેશનેય ઠંડે કોઠે અવગણનાર અક્કડ બાળક પણ દાવ માટેની રમતમાંના નિયમનને બરાબર પાળે છે। પોટરે ટૂંકા ગાળામાં આવાં બે હજાર જોડકણાં એકઠાં કર્યાનું અહીં અગાઉ જણાવ્યું છે. આ જોડકણાંની લયરચના વિલક્ષણ હોય છે. શબ્દને ઘસી ઘસીને પોતાના ઘાટના બનાવી લેવાયા હોય છે. એટલે જ આ તો એક, બે, ત્રણ-એ ઝટ કળાતું નથી।

One-ery, two-ery, six and seven.  
Holy bone, crack-a-bon, be and eleven  
એમાં six and sevenનું પછી Ziggeryzan થયું છે! ‘હેલી બોન’નું વળી ‘હોલ્લો-બોન’ કે ‘હેલાબોન’ કે ‘એરાબોન’ કે ‘હેલી બટ’ એમ પાઠાન્તર થયું। ક્યારેક આવાં જોડકણાં મૂળ વ્યુત્પત્તિનો નિર્દેશ કરે એટલાં જૂનાં પણ હોય છે, ક્યારેક જૂના મંત્રાદિની અસરવાળાં પણ નીકળે છે. ‘Haley, Maley, tipsey tee’માં આવતો ‘Dominee’ શબ્દ દેવળનો છે; ‘Hail Mary’નું જ થયું છે હેઈલી-મેઈલી.

એક જૂની મંત્ર-રત્નિના આ અવશેષો છે એમ જણાવાયું છે.

૧૮૯૮માં માસાચુસેટ્સની મામર રફુલનાં બે હજાર બાળકોની તપાસ થઈ તો એમની પાસેથી પાંચસોથી પણ વધુ આવાં કાઉન્ટિંગ-આઉટ રાઈમ્સ મળ્યાં! એમાંનું ‘Eny, meeny, miny, mo’ તો ખૂબ ખૂબ ખૂબ ચર્ચાયું છે ‘મધરગૂઝ’ના ભાત-ભાતના સંગ્રહો; એ નામ પ્રચલિત બન્યાની વિગતો, ક્ષેત્રકાર્ય કરી કરીને મહેનત લઈ હજારો મધરગૂઝ અથવા બાળજોડકણાંની પ્રાપ્તિ, એનો અભ્યાસ, એ બધું કરવામાં ત્યાં અભ્યાસીઓ ગૌરવ લે છે. ત્યાંના બાલ-જગતને તો એનો લાલ થયો છે જ. આપણે ત્યાં એવું ક્યારે થશે? હમણાં તો આ ચર્ચાને પણ આના આપણે ત્યાંનાં અભ્યાસની માફક જ અહીં એકાએક સમેટી લઈ તો? એકલાં આપણે ત્યાંની રમતનાં જોડકણાં જ એટલાં છે કે પાનાંનાં પાનાં ભરાય. નાટ્યાત્મક રમતો, સંવાદાત્મક રમતો ને એમાંનાં જોડકણાં પણ ઢગલાબંધ છે, યાદ કરવા જેવાં છે. એ નાટ્યાત્મક રમતો દ્વારા બાળકો કેવું સામાજિક અનુકૂલન સાધતાં શીખે છે એની એરિક એરિક્સન જેવાની ચર્ચા (“childhood and society” N. Y. 1950) આ અભ્યાસના મહત્ત્વ પ્રતિ આંગળી ચીંધે છે. વિલિયમ ન્યૂવેલનો રમતગીતોનો સંગ્રહ હવે ન્યૂ યૉર્કની ડાવર પ્રકાશન સંસ્થાએ પેપરબેકમાં (1963) સુલભ બનાવ્યો છે. આયોના ને પિટરનાં ચારેય પુસ્તકો બાળકવિતાના રસિકોને અવશ્ય ગમે એવાં છે. આ કલ્પનાત્મક રમતો દ્વારા તો બાળક વાસ્તવને પ્રમાણે છે એમ રૉબર્ટ જ્યોર્જિઝ કહે છે: “the child is learning to deal with realistic experience through playing.” \*

# ગુજરાતી બાલસાહિત્ય : એક ઝાંખી

ચંદ્રકાન્ત શેઠ

ભાવકના સ્પષ્ટ સ્વીકાર સાથે કેટલુંક સાહિત્ય સર્જન છે. પ્રૌઢસાહિત્ય, મહિલાસાહિત્ય, યુવાસાહિત્ય, કિશોરસાહિત્ય ને બાલસાહિત્ય આ પ્રકારમાં આવે. બાલસાહિત્ય અનિવાર્યતયા બાળકોને માટે જ હોય; આમ છતાં એનો આસ્વાદ મોટેરાં લઈ શકે, જેમ મોટેરાંના સાહિત્યમાં કેટલીક વાર બાળકો રસ લઈ શકે છે તેમ. આવું ભાવકોના પ્રકારને અનુલક્ષીને સર્જનું સાહિત્ય ઉદ્દેશ્યપ્રધાન કે હેતુલક્ષી હોય તો તે સ્વાભાવિક છે. આવા સાહિત્યમાં શુદ્ધ સાહિત્યની શક્યતા ઘણી ઓછી રહેવાની.

બાલસાહિત્ય સાથે બાલઘડતરનો-બાલશિક્ષણનો ખ્યાલ જનપદ-અજનપદે પ્રગટપણે જોડાઈ ગયો છે. બાલસાહિત્ય બાલશિક્ષણના ખ્યાલથી જ પ્રેરિત હોય એ જરૂરી નથી; એનો સર્જક બાળક હોય એ પણ જરૂરી નથી; પણ એ સાહિત્ય બાળકોને રસપ્રદ-આનંદપ્રદ થવું જોઈએ એ મહત્ત્વની બાબત છે. એ સાહિત્ય બાળકોને બોધપ્રદ હોય પણ ખરું ને ન પણ હોય. સુદ્ધાની વાત એ બાળકોના સંવેદનવિશ્વમાં સ્વીકાર્ય થાય એવું લીલારમ્ય હોવું જોઈએ. આ સાહિત્યમાં પ્રવેશતા બાળકની જીવન અને જગત માટેની જિજ્ઞાસા, એની લીલારસિકતા રૂપાય કે હણાય નહીં, બલકે સમ્યગ્ રીતે વિકાસ પામે એવું થવું જોઈએ.

આપણે ત્યાં ઉપર્યુક્ત પ્રકારનું બાલસાહિત્ય છે જ નહીં એમ ઈચ્છામરિયા વૃત્તિથી, ફેશનની રીતે કહેનારાઓનો તોટો નથી; પરંતુ જો કોઈ ગુજરાતી બાલસાહિત્યનું પૂરેપૂરું સર્વેક્ષણ કરે તો તેને રાજ થવા જેવું કેટલુંક કામ થયેલું જરૂર નજરે ચઢે.

બાલકૃષ્ણની કથા ચલાવનાર, સિંહાસનખત્રીશી-વેતાલપચીશીની વાર્તાસૃષ્ટિઓ કદપનાર, પંચતંત્ર ને હિતોપદેશની વાતો ગૂંથનાર, ભતક કથાઓ કથનાર, બાળકો માટે બાલાવબોધો રચવાની જહેમત લેનાર આપણા પુરોગામી સંસ્કારસેવકોને બાળકો માટેના સાહિત્યની કોઈ કદપના જ નહોતી એમ તો કેમ કહેવાય? સદાચારબોધ-નીતિબોધના નિમિત્તે, કાન્યવિનોદ માટે થઈને પણ ઠીક ઠીક સાહિત્ય મૌખિક પરંપરાએ પણ જીવતું-ફેલાતું રહ્યું હશે. લોકસાહિત્યમાંથી ये બાળકો માટેનું જે હાલરડાં, દુયકા, વાર્તાઓ, જોડકણાં, ઉખાણાં વગેરેનું માતખર સાહિત્ય ઉપલબ્ધ થાય છે તે જોતાં બાળકો માટેની કોઈક ને કોઈક રીતની સાહિત્યપરંપરા સાતત્યપૂર્વક ચાલતી તો રહી હશે એમ અનુમાન કરવામાં જરાયે જોખમ નથી. શામળની પદ્યવાર્તાઓનો આસ્વાદ બાળકોએ પણ નહિ લીધો હોય? ભવાઈના વેશો ભજવાતાં જોવાનું બાળકોનેય નહિ ગમ્યું હોય? કદાચ અડવા સાથેની એમની દોસ્તી આપણે ધારીએ છીએ તે કરતાંયે જૂની હોય. આમ છતાં આજની બાલસાહિત્યની જે દુનિયા છે એ અનેક રીતે ભુદી અને અનેકગણી વધુ સમૃદ્ધ ને વૈવિધ્યલસરી છે. તેથી જ આજના અર્થમાં ‘બાલસાહિત્ય’ અંગ્રેજોના આવ્યા પૂર્વે, એમના સંપર્ક-શાસન પૂર્વે આપણે ત્યાં નહોતું એમ જો કોઈ કહે તો એમાં સંમત નહિ થવાને કોઈ કારણ નથી. વિજ્ઞાનના વિકાસ સાથે, મનોવિજ્ઞાન અને શિક્ષણના, કલા-શાસ્ત્રના વિકાસ સાથે બાળક વિશેના આપણા ખ્યાલો, સંબંધો વગેરેમાં પાયાના ફેરફારો જરૂરી થયા અને પરિણામે બાળ-ઉછેર, બાળકજીવણી વગેરે વિશે, બાળકો માટેના સાહિત્ય વિશેય મૂળભૂત રીતે વિચારવું અનિવાર્ય થઈ પડ્યું.

બાલસાહિત્યના સંદર્ભમાં સુધારાયુગના પ્રથમ તબક્કા પછીનો પંડિતયુગનો-સાક્ષરયુગનો તબક્કો તેના વિકાસ અને ગુણવત્તાની દૃષ્ટિએ મહત્વનો છે; તેમાંયે ગાંધી-યુગીન તબક્કો બાલસાહિત્યના વિકાસ-વિસ્તારનો અભૂતપૂર્વ તબક્કો જણાય તો નવાઈ નથી. બાલ-સાહિત્યની ઉપયોગિતા અને પ્રતિષ્ઠા બાળક સાક્ષરોમાં મતભેદો નહોતા જ. ઊલટું, મણિલાલ ન. દિવેદી ને આનંદશંકર જેવા તો બાળકો માટે થઈને અત્યંત 'બાળવિલાસ'ના નિબંધો ને 'હિન્દુધર્મની બાળપોથી' જેવા ગ્રંથો આપવાનો પરિશ્રમ લે છે. (અલબત્ત, આવા ગ્રંથોની બાલભોગ્યતા પરત્વે એક યા બીજા પ્રકારના પ્રશ્નો હોઈ શકે.) નાનાલાલ પણ ૧૯૩૧માં બાળકાવ્યોનો સંગ્રહ પ્રગટ થઈ શકે એટલાં તો બાળકાવ્યો લખે છે અને બાળમહિમાનાં સૂત્રો ને સ્તોત્રો રચે છે તે તો અલગ વાત. સાક્ષરયુગીન હવામાં યે બાલોપયોગી વાચનમાળાઓ તથા સાહિત્ય વિશે અવારનવાર ચર્ચાવિચારણાઓ થઈ. તેના પડઘા સાહિત્ય પરિષદ ને કેળવણી પરિષદના મંચ પરથી પણ સંભળાતા રહ્યાં. બાલસાહિત્યની જે પ્રવૃત્તિ સર્જનની સાથે જ અનુકરણ-સંકલન-સંપાદનની રીતે સુધારાયુગમાં ચાલુ થઈ તે વધુ પરિષ્કૃત અને વધુ સત્ત્વસભર થવા માંડી આ તબક્કામાં. આ ગાળામાં નારાયણ હેમચંદ્ર, ભોળીન્દ્રરાવ દિવેદિયા, હરગોવિન્દલાલ કાંટાવાળા, શારદાપ્રહેન વગેરેની બાલ-સાહિત્યક્ષેત્રે પ્રવૃત્તિ ઉલ્લેખનીય બની રહે છે. હિંમત-લાલ ગ. અંજરિયા ૧૯૧૫માં 'મધુબિન્દુ' નામનો બાળકો માટે કાવ્યસંગ્રહ પ્રગટ કરે છે; એ જ વર્ષમાં કવિ ભવાનીશંકર નરસિંહરામ બાલગીતોનો સંગ્રહ પ્રગટ કરે છે; જે સંગ્રહ મંજુલાલ મજુમદાર ઉલ્લેખે છે તેમ 'દક્ષિણામૂર્તિ બાલમંદિર' માટે પ્રેરણાગ્રંથ હતો. આ સમયગાળા દરમ્યાન ત્રિભુવન ગૌરીશંકર વ્યાસ

બાળકો માટેનાં નવાં ગીતોના બે ભાગ, દેશજી પરમાર 'ગલગોટા' વગેરે બાલકાવ્યસંગ્રહો આપે છે. દરમ્યાન, 'ચણીભોર' અને 'ચાલણગાડી' જેવાં બાલ-કેળવણીની દૃષ્ટિએ પણ ધ્યાનાર્હ પ્રકાશનો થઈ ચૂક્યાં હતાં.

સાક્ષરયુગ-ગાંધીયુગને સંયુક્તપણે લઈને જોતાં આ યુગના બાલસાહિત્યનાં પ્રેરક બળોમાં ગાંધીજીની કામગીરી તેમણે પ્રેરેલી રચનાત્મક સંસ્થાઓની અને તેમાંય ખાસ કરીને કેળવણીની રાષ્ટ્રીય સંસ્થાઓની કામગીરી અગત્યની બની રહે છે. આ દિશામાં અમદાવાદ-સુરત અને તેથી યે વધુ સૌરાષ્ટ્ર વિસ્તારનું લેખકવંદ કંઈક વધુ પ્રભાવક લાગે તો નવાઈ નથી. એક બાબુ કેટલીક ધાર્મિક-સાંપ્રદાયિક સંસ્થાઓ પોતપોતાની રીતે બાળકેળવણીના ક્ષેત્રે કામ કરતી હતી તેમ રાષ્ટ્રીય સંસ્થાઓ બિનસાંપ્રદાયિક ધોરણે વ્યાપક માનવહિતમાં બાળકેળવણીનું કામ કરતી હતી. ગાંધીજીની કેળવણી-વિષયક માન્યતાઓના પ્રભાવ હેઠળ બાલકેળવણી પણ આવેલી; પરંતુ આ ક્ષેત્રે મુખ્ય પ્રભાવ તો મોન્ટેસોરીની કેળવણી-ફિલસૂફીનો હતો. મોન્ટેસોરીની કેળવણીપ્રથાએ શિક્ષણના જીવનચાલી ખ્યાલોની વિસંગતિઓ દર્શાવી અને એણે બાલકેળવણી-માં મુક્તતા-લીલામયતાના અને આનંદના લક્ષ્ય પર ભાર મૂક્યો. તેની અસરે બાલસાહિત્ય પણ ચોખ્ખાવા-વેડા અને નીતિજડતાને ભોગ થતું બચી નરવી હવાથી વધુ પ્રાણપ્રદ અને રસપ્રદ થવા તરફ વળ્યું.

આ દિશામાં ગિજુભાઈએ એક ભેખધારીની રીતે દક્ષિણામૂર્તિ સંસ્થા દ્વારા કામ આરંભ્યું. તેમણે બાળકેળવણીની નૂતન વિચારસરણીના પ્રચારકનું જ કામ કરતાં એ કેળવણીનાં સર્વ અંગોપાંગોનાં પરિવર્તન-વિકાસ તરફ લક્ષ્ય આપ્યું અને એ રીતે નૂતન રીતિની

બાળકેળવણીના પ્રયોગકાર-સર્જક પશુ થયા. ગિજુભાઈ માટે બાળકેળવણીની વાતો એ સ્વાતુલવની, એમના ઉત્કટ જીવનરસની વાતો હતી. એમણે બાળકેળવણીની સંસ્થાનું, બાળકેળવણી માટેના શિક્ષકોનું ઘડતર કર્યું અને તે સાથે બાલસાહિત્યના સર્જકોને અને બાલ-સાહિત્યનેય ઘડવાનું કાર્ય પ્રત્યક્ષ યા પરોક્ષ રીતે કર્યું. ગિજુભાઈ, કાકાસાહેબ કહે છે તેમ, ‘બાલસાહિત્યના જ્ઞાતા’ થયા; તેમની એ સાહિત્યની સેવાઓએ જ તેમને ૧૯૨૯ના રણજિતરામ સુવર્ણચંદ્રકને પાત્ર ઠેરવ્યા. આ ગિજુભાઈએ ૧૯૨૦-૨૧માં જુગતરામ સાથે રહીને જે ‘ચાલણગાડી’ રચી તેની લોકપ્રિયતા તે સેવા અનન્ય રહી. એ પછી તો એક પછી એક સુંદર પુસ્તકો આવવા લાગ્યાં: ‘મોટીબેન’, ‘ભેરુ’, ‘આંબા-વાડિયું’ વગેરે. ગિજુભાઈએ બાળકેળવણીના અનેક પ્રશ્નોનો વિચાર કર્યો તે સાથે જ એ કેળવણીની આવશ્યકતા અનુસારનું વૈવિધ્યસભર બાલસાહિત્ય પશુ આપ્યું. વિષયવસ્તુ, નિરૂપણશૈલી, કક્ષાભેદ અને પ્રયોજનભેદ - આમ બુદ્ધિ બુદ્ધિ જૂમિકાઓ ખ્યાલમાં રાખીને તેમણે બાલસાહિત્ય આપવાના પ્રયત્નો કર્યા. એમણે બાલસાહિત્યના સર્જન આગળ જ ન અટકતાં એના પ્રકાશનની માવજત કરી અને એ ગુજરાતી સાહિત્યમાં બાલસાહિત્યક્ષેત્રે તેઓ અનેક રીતે અગ્રયાથી અને માર્ગદર્શક થઈ રહ્યા. ગિજુભાઈએ બાલસાહિત્ય માળામાં ૮૦ પુસ્તકો આપ્યાં છે. આ માળામાં પ્રવાસ, જીવનવ્યવહાર, હાસ્યવિનોદ, પશુપક્ષીપરિચય, ભાષા-શિક્ષણ, કાવ્યજ્ઞાન, સામાન્યજ્ઞાન, ચરિત્રપરિચય, વગેરે અનેક વિષયો આવે છે. ગિજુભાઈની બાલવાર્તા શૈલીનો એક અનોખો વળાંક હતો. એમની એ વાર્તાઓમાં કથનછટાનું જે તરવ હતું, જે લહેજે હતો એનું આકર્ષણ પશુ ઉલ્લેખપાત્ર ગણાય.

ગિજુભાઈએ બાલસાહિત્ય ગુચ્છનાં ૨૫ અને બાલ-

સાહિત્યકાવિકાનાં ૪૨ પુસ્તકો આપેલાં. આમાં ખીજું કેટલાંક પુસ્તકો ઉમેરાતાં ગિજુભાઈનાં બાલસાહિત્યનાં પુસ્તકોની સંખ્યા લગભગ દોઢસો ઉપરની થાય છે. એમનું કિશોરસાહિત્ય અને કેળવણી-ચિંતન આદિનું ધતર સાહિત્ય જુદું. આ સાહિત્યે ગુજરાતના બાલજગતના ઘડતર-વિકાસમાં અપૂર્વ પ્રદાન કરેલું છે. ગિજુભાઈએ આ સાહિત્ય આપતાં બાલસાહિત્યના વૈશ્વિક તેમ જ લોક-સાહિત્યગત પ્રવાહો તરફ પશુ નજર રાખી જ હતી. પરિણામે એમના બાલસાહિત્યે સાર્થતાથી તે અર્થવિરક્તિ- (નાનસેન્સ)ના સીમાકા સુધીની પોતાની પહોંચ સિદ્ધ કરી બતાવી છે.

ગિજુભાઈ પોતે જ જેમ બાલસાહિત્યના મોટા લેખક રહ્યા, તેમ એમણે અન્યને પશુ આ દિશામાં લખવાને પ્રેરણા-પ્રોત્સાહન આપ્યાં. તેમણે તારાબહેન મોડક, મોંઘીબહેન, કમળાબહેન, શંકરભાઈ, હેમુભાઈ, વિષ્ણુભાઈ, ગિરીશભાઈ વગેરે ખીજ અનેકોને બાળ-સાહિત્ય માટે કલમ પકડતાં કર્યા. ગિજુભાઈએ જે ઉમદા બાલસાહિત્ય-પ્રવૃત્તિ ઉપાડી, તેમાં બુતરામ-ભાઈ, ઉપરાંત નાનાભાઈ, મૂળશંકરભાઈ લદ્દ, હરભાઈ ત્રિવેદી વગેરેનોયે મહત્વનો સાથ-સહકાર રહ્યો. આ બધાયે મળીને સાહિત્યક્ષેત્રે બાલસાહિત્યનું એક તેજસ્વી પ્રકરણ રચ્યું. નાનાભાઈએ આપણા પ્રાચીન કાવ્ય-વારસામાંથી અનેક મૂલ્યવાન રત્નો આપણી આગળ રજૂ કર્યાં. તેમનાં ‘રામાયણ અને મહામારનાં પાત્રો’, ‘હિન્દુધર્મની આખ્યાયિકાઓ’ વગેરે આ સંદર્ભે ઉલ્લેખનીય છે. મૂળશંકરભાઈએ જુલે વર્ન આદિ યુરોપિયન વાર્તાકારોની સાહિત્યપ્રસાદીને ગુજરાતી બાળકો આગળ સ્નેહભાવે રજૂ કરી. આમ જુગતરામભાઈ, નાનાભાઈ, મૂળશંકરભાઈ જેવાઓનું કાર્ય ગિજુભાઈની જ બાલ-શ્રેય:સાધના સાથે અનુમંદાન રચી તેને આગળ ધપાવે

છે. એમની આ ક્ષેત્રની સેવા એવી સત્વપૂર્ણ છે. જુગતરામે કાવ્ય, નાટક, વાર્તા વગેરે પ્રકારોમાં, બાળક અને ગામડાને કેન્દ્રમાં રાખીને સર્જન-સંપાદન ('ગાંધીજી', 'પ્રહલાદ', 'આંધળાનું ગાડું', 'રોકડિયો ખેડૂત', 'પંખીડાં', 'રાયણ' વગેરે) વગેરેનું મૂલ્યવાન કાર્ય કર્યું છે.

એક બાબુ બાલસાહિત્યક્ષેત્રે રાષ્ટ્રીય ડેળવાણીના પક્ષકાર જૂથે ઘણી રચનાત્મક સેવા કરી તો બીજી બાબુએ જીવનને ખાતર કલામાં માનનાર સાક્ષરવર્ગેય પોતપોતાની રીતે આ ક્ષેત્રમાં ઝંપલાવ્યું. ઠેલોક સાહિત્યકારવર્ગે અનેય રીતે કામ કરનારો હતા. કાકાસાહેબ, ચંદ્રવદન મહેતા, ઝવેરચંદ મેઘાણી, યશવંત પંજા, હંસા મહેતા, અમૃતલાલ પાંડયાર, રનેહરશ્મિ, સુંદરમ, ઉમાશંકર જોશી, કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણી, ઇન્દુલાલ ગાંધી, કરસનદાસ માણેક અને એ રીતે બીજા અનેકે આ ક્ષેત્રમાં કાવ્ય, નાટક આદિ દ્વારા પદાર્પણ કર્યું. 'સંતાકૂકડી', 'રમકડાંની દુકાન' 'વડલો' 'સોનપરી અને બીજાં નાટકો', 'ગોળીખારની મુસાફરી', 'બાવલાનાં પરાક્રમે', 'દાદાજીની વાતો', 'ઝોશીમાની વાતો', 'વેણીનાં ફૂલ', 'રૂઝો રખારી', 'રંગરંગ વાદળિયાં', 'ગાંધીકથા' જેવી અનેક કૃતિઓ આપણને આ વર્ગ તરફથી જુદા જુદા સમયગ્રાણે મળી છે ને એમાંના રનેહરશ્મિ, સુંદરમ, ઉમાશંકર જેવાની કલમ તો આજેય બાલસાહિત્યક્ષેત્રે યત્કિંચિત્ અર્પણ કરતી રહી છે.

આપણે ત્યાં બાલસાહિત્યક્ષેત્રે જે વિવિધ સાહિત્ય-પ્રકારો ખેડાયા છે તેમાં દેખીતી રીતે જ વાર્તા, ચરિત્ર, કાવ્ય અને નાટ્ય-પ્રકારો વિશેષ ખેડાતા રહ્યા છે ને તેમાંયે સંભવતઃ વાર્તા ને ચરિત્ર સવિશેષ. પૌરાણિક અને ઐતિહાસિક કથાઓ, ધર્મકથાઓ અને નીતિકથાઓ, લોકકથાઓ અને પરીકથાઓ, કહેવતકથાઓ અને દષ્ટાંતકથાઓ, પશુકથાઓ ને પક્ષીકથાઓ, વિજ્ઞાન-

કથાઓ ને સાહસકથાઓ, પ્રવાસકથાઓ, હાસ્યકથાઓ, ચિત્રકથાઓ-આવી આવી તો અનેક પ્રકારની કથાઓ આપણને મળતી રહી છે. આવા પ્રકારની કથાઓમાં ગિજુભાઈ ઉપરાંત, મનુભાઈ બેઘાણી, ચંદ્રશંકર ભટ્ટ, નાગરદાસ ઈ. પટેલ, રમણલાલ સોની, ધૂમકેતુ, ધીરજલાલ ટાકરશી શાહ, જેઠાલાલ ચૌધરી, નટવરલાલ વીમાવાળા, ઈશ્વરલાલ વીમાવાળા, તારાચંદ્ર અડાસજી, રમણલાલ નાનાલાલ શાહ, સુમતિ પટેલ, નટવરલાલ માળવી, વનરાજ માળવી, હરિપ્રસાદ વ્યાસ, ભીમભાઈ દેસાઈ, સોમાભાઈ પટેલ, વલ્લભદાસ અક્કઠ, જયમલ્લ પરમાર, નિરંજન વર્મા વગેરેનો ફાળો નેંધિપાત્ર ગણાય. મનુભાઈની પ્રાણીકથાઓ, ધૂમકેતુની ચરિત્રકથાઓ ને પ્રસંગકથાઓ, ધીરજલાલની વિજ્ઞાનકથાઓ, જયમલ્લ પરમાર ને નિરંજન વર્મા વગેરેની લોકકથાઓ. વગેરેનું પ્રદાન ધ્યાનાર્હ લેખાય. જેમ ગિજુભાઈ, જુગતરામ તેમ રમણલાલ સોનીએ પણ બાલસાહિત્યની ઉમદા સેવા કરી છે. રમણલાલ સોનીએ નાટક, કવિતા, વાર્તા, પ્રવાસ, જીવનચરિત્ર, ને જોડકણાં, -આ સૌ પ્રકારોમાં પોતાની કલમ ચલાવી છે. તેમણે દુનિયાના અનેક દેશોની કથાઓનો રસ-થાળ ગુજરાતને સુલભ કરી આપીને ગુજરાતી બાળકોને આનંદપ્રદ ને પથ વાચનસામગ્રી આપી છે. રમણલાલ સોની, મૂળશંકરભાઈ, હંસા મહેતા, સુલદ્રા ગાંધી, વસંત નાયક અને શ્રીકાન્ત ત્રિવેદી જેવા અનેક બાલસાહિત્યના સર્જકોએ અનુવાદો-રૂપાંતરો દ્વારા પણ ગુજરાતી બાળકોને પ્રેરણાત્મક સાહિત્ય પૂરું પાડ્યું છે.

બાલસાહિત્યના પ્રવાહને ગાંધીયુગમાં ઘણું પોષણ-પ્રોત્સાહન મળ્યું. એમાં એક પ્રવાહ તો બાળકો માટેના ગાંધીસાહિત્ય-ગ્રામીણ સાહિત્યનો પણ વરતાય. એ પ્રવાહના સંવર્ધનમાં જુગતરામ, બબલભાઈ, મનુજીને

ગાંધી, ગોપાલદાસ પટેલ, નારાયણ દેસાઈ, મુકુલ 'કલાર્થી', વનલીલા પરોખ આદિ અનેકનો ફળો જોઈ શકાય. ગુજરાત વિદ્યાપીઠ અને નવજીવન પ્રકાશન મંદિર તરફથી કેટલાંક ઉપયોગી પ્રકાશનો આ પ્રવાહને સાંપડેલાં. આમાં મહાદેવભાઈ, નરહરિભાઈ, કિશોરલાલ, સ્વામી આનંદ, કાકાસાહેબ અને મગનભાઈ દેસાઈનું જે કેટલુંક બાલોપયોગી સાહિત્ય નોંધી શકાય ખરું. ગાંધીજી-વિનોબા-સરદાર-જવાહરલાલ આદિ રાષ્ટ્રીય નેતાઓને લગતું સાહિત્ય દેખીતી રીતે જ આમાં આગળ તરી આવતું જણાય. સ્વરાજ અને સર્વોદયની ભાવનાની મુખરતાએ આમાં કળાય તો તે સમજી શકાય એમ છે. વળી સમાજશિક્ષણ, અને પ્રૌઢ-શિક્ષણ નિમિત્તે ચૂનીભાઈ ભટ્ટ અને તેમના સાથી મિત્રો દ્વારા જે સાહિત્યકાર્ય થયું તેણે બાલસાહિત્યના ક્ષેત્રને લાભ જ અપાવ્યો છે. આ પ્રવાહના સાહિત્યે ભાષા, વિષયવસ્તુ, નિરૂપણશૈલી અને ગ્રંથપ્રકાશન બાબતે જે કેટલાક આગ્રહો સેવ્યા તેથી બાલસાહિત્ય માટેનો સાદાર્થ અને સર્વસોન્દર્યના સમન્વયને ચીંધેલો એક માનદંડ પણ સાહજિક રીતે લાખ્યો એમ કહેવામાં અતિશયોક્તિ નથી.

આપણે ત્યાં જ્ઞાનવિજ્ઞાનના ગ્રંથોની શ્રેણીઓમાં ધીરજલાલ ગજનર, વિજયગુપ્ત મૌર્ય, બંસીધર ગાંધી અને ખીખ પણ અનેક સાહિત્યસર્જકો છે. છાત્રભાઈ સુથારે ખગોળની, ડૉ. શિવપ્રસાદ ત્રિવેદીએ શરીર-વિજ્ઞાનની, નરસિંહ મ. શાહે વિજ્ઞાનની અને વિજયગુપ્ત મૌર્ય, બંસીધર ગાંધી, ત્રિશ ગણુત્રા, રતિલાલ સાં. નાયક, નગેન્દ્રવિજય વગેરેએ જીવજંતુ, પશુપક્ષી, ખગોળ, ભૂગોળ, વાતાવરણ, વૈજ્ઞાનિક શોધઓળો આદિને લગતી સામાન્ય જ્ઞાનની માહિતી આપતી બાલકિશોર-ભોગ્ય સાહિત્યકૃતિઓ આપી એમના જગતની મોટી સેવા કરી છે.

રતિલાલ નાયકે સંસ્કૃત સાહિત્યની કથાઓની જે ગ્રંથમાળા આપી છે તે પણ તે સાહિત્યનો રંગ લગાડવા માટે ઠીક ઠીક ઉપયોગી થઈ શકે એવી છે. એ પ્રકારે પ્રેમાનંદની આખ્યાનકથાઓ ને શામળની પદ્યકથાઓનો પરિચય આપતી, ખતક કથાઓના સાહિત્યનો પરિચય આપતી કથાશ્રેણીઓ તેમ જ એવી કથાઓના અનેક સંચયો પણ પ્રગટ થયા છે, જેની સાથે સાથે 'જ્યલિખખુ' 'દર્શક' ને હરિવંદન ભાવાણી જેવા પીઠ સાહિત્ય-સર્જકો-સાક્ષરો પણ સંકળાયેલા છે.

આપણે ત્યાં સ્વાતંત્ર્ય પક્ષીએ બાલસાહિત્યનો પ્રવાહ તો વણ્યંમ યાસનો જ રહ્યો છે. ચિદ્ગુ-સ છુક ટ્રસ્ટ, નેહરુ બાલ પુસ્તકાલય જેવી સંસ્થાઓ દ્વારા કેટલાંક નમૂનેદાર પ્રકાશનો થયાં છે અને તે ગુજરાતીમાં જે અવતાર પામ્યાં છે. આ બધાં પુસ્તકોનો ગુજરાતી અવતાર હજીયે વધુ કાળજીપૂર્વક થાય એ માટે અવકાશ છે જ. આમ છતાં આ પ્રવૃત્તિ બાલસાહિત્યપ્રકાશનને કેટલીક રીતે પ્રોત્સાહક-માર્ગદર્શક થઈ શકે એવી છે. વળી હરિ ડૉ. આશ્રમ પ્રેરિત બાલસાહિત્યના પ્રોત્સાહન માટેની યોજનાઓથી પણ મોહનભાઈ પટેલ તથા રમેશ કોઠારી દ્વારા 'બાલભારતી' જેવું કેટલું ઉપયોગી કાર્ય થયું છે. વળી દક્ષિણામૂર્તિ પ્રકાશનના મહત્વના કાવ્ય ઉપરાંત ચરોતર એન્જીયુકેશન સોસાયટીએ પણ અનેક ઉપયોગી પ્રકાશનો દ્વારા બાળકો-કિશોરોની સેવા કરી છે. ઈશ્વરભાઈ પટેલ, રમુલભાઈ ન. વઢોરા આદિનાં અનેક પ્રકાશનો આ સંસ્થાએ કરેલ છે. બાલવિનોદ કાર્યાલય, બાલજીવન કાર્યાલય, ગાંડીવ સાહિત્ય મંદિર અને તે ઉપરાંત આર. આર. શેઠની કંપની, ગૂર્જર ગ્રંથ રત્ન કાર્યાલય, વેરા અન્ડ કંપની ભારતી સાહિત્ય સંઘ, યુવાનતર કાર્યાલય, નવસર્ગન કાર્યાલય, નવચેતન સાહિત્ય મંદિર, નવભારત પ્રકાશન મંદિર, રવાણી પ્રકાશન, અનંડા પ્રકાશન, બાલગોવિંદ

કુબેરદાસની કંપની, હરિહર પુસ્તકાલય, સાધના પ્રકાશન, ઇન્કા પ્રકાશન, કુમકુમ પ્રકાશન વગેરે અનેક પ્રકાશક સંસ્થાઓએ પોતપોતાની બાલસાહિત્યની ગ્રંથમાળાઓ ચલાવી છે. એમની યાદી પણ ઘણી મોટી જગા રોકે. વળી ગુ. વ. સોસાયટી, નવજીવન કાર્યાલય, સરતું સાહિત્ય વર્ષક કાર્યાલય, પુસ્તકાલય સ. સ. મંડળ લિમિટેડ, ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ વગેરે સંસ્થાઓ દ્વારા થોડું ઘણું બાળસાહિત્યના ઉત્કર્ષનું કાર્ય થતું રહ્યું છે તે તો આપણને વિદિત હોય જ.

આપણું વર્તમાનયત્રો-સામયિકો પણ બાલસાહિત્યમાં યથાવકાશ રસ દાખવતાં રહ્યાં છે અને કેટલાંક બાલ કે કિશોર સામયિકોએ આ દિશામાં ગણ્યતાપાત્ર સેવા પણ અર્પી છે. આવતી કાલનાં નાતરિકો માટે ચાલતા ‘કુમાર’ સામયિકે કિશોરના જીવનઘડતરમાં કામ આવે એવી વિપુલ ચરિત્રસામગ્રી, તથા જ્ઞાન-કળાઓની અવનવી માહિતીઓના કોશ - કહો કે અસુક રીતનો જ્ઞાનકોશ - ઊછરતી પેઢી આગળ રજૂ કર્યો છે; અને એની એ દિશામાંની સેવા આજે અવિરત ચાલતી રહી છે. નગીનદાસ પારેખે ‘કિશોર’ સામયિક દ્વારા આ બાલ-કિશોર-જગતની નમૂનેદાર સેવા કરી હતી. વળી ૧૯૨૧માં શરૂ થયેલાં ‘બાલજીવન’ અને ‘બાલમિત્ર’, ૧૯૨૨માં શરૂ થયેલ ‘બાળક’, ૧૯૨૬માં શરૂ થયેલ ‘બાળવાડી’, તથા બાલોદ્યાન કાર્યાલય તરફથી ૧૯૩૧માં શરૂ થયેલા ચંદ્રશંકર મ. ભટ્ટના તંત્રીપદે શરૂ થયેલ ‘બાલોદ્યાન’ વગેરેની પ્રવૃત્તિઓ પણ બાલ-સાહિત્યને પોષક રહી છે. એ સામયિકોમાંનાં કેટલાંક તો આ સ્વાતંત્ર્યોત્તર સમય દરમિયાન પણ ચાલુ રહી શક્યાં. આ સામયિકો ઉપરાંત ‘રમકુંડ’, ‘ચાંદાપોળી’, ‘બુલબુલ’, ‘ફૂલવાડી’, ‘ઝગમગ’, ‘બાલસંદેશ’, ‘ચંપક’, ‘ચાંદામામા’, ‘લોકજીવન’, ‘બાલદક્ષિણા’ આદિ અનેક બાલસામયિકો

આપણને મળ્યાં છે. કેટલાંક બાલસાપ્તાહિકો ને માસિકો-માં તો બાળકોના હિતની ગ્રાહિત બેદરકારીએ જોવા મળે છે એ પણ નોંધવું રહ્યું.

આજે સ્વાતંત્ર્યોત્તર સમયમાં બાલસાહિત્યની પ્રવૃત્તિ ઠીક પ્રમાણમાં ચાલે છે. એક બાજુએ વસંત નાયક, સોમાભાઈ ભાવસાર, ગિરીશ ગણ્યાત્રા, રતિલાલ નાયક, શ્રીકાન્ત ત્રિવેદી, રમણલાલ સોની, દિનુભાઈ જોશી, નવનીત સેવક, હરીશ નાયક, જીવરામ જોશી, યશવંત મહેતા, પ્રામજી ડોસા, મધુસૂદન પારેખ, એનાક્ષી હોરા, બાણુભાઈ વૈદ્ય, ધનવંત ઓઝા, બંસોધર ગાંધી, એનાક્ષી હોરા, ઉપેન્દ્ર ભટ્ટ, કાશર વાલેસ, કુમારપાળ આદિ અનેક લેખકો દ્વારા બાલ-સાહિત્યની પ્રવૃત્તિ ચાલી છે. આમાંના કેટલાકે તો થોડાંબંધ વાર્તાસાહિત્ય આપ્યું છે. આ પ્રવૃત્તિમાં લીના મંત્રણદાસ, રંભાબહેન ગાંધી, ધીરુબહેન પટેલ, વિનોદિનીબહેન, જશોદાબહેન જેવાં સ્ત્રીલેખકો તો પન્નાલાલ, પેટલીકર, પીતાંબર પટેલ જેવા નવલકથા-કારો વગેરેએ પણ સક્રિય ફાળો આપ્યો છે ને તેમાંના કેટલાક હજીયે આપે છે.

વળી બાલકવિતાના ક્ષેત્રમાંયે અગાઉ નિર્દિષ્ટ રતેહરશ્મિ, સુંદરમ્, ઈમાશંકર, ઉપરાંત રાજેન્દ્ર શાહ, પિનાકિન્ ત્રિવેદી, મોહિનીચંદ્ર, બાલમુકુન્દ દવે, ઉશનસ, સુરેશ દલાલ, હસિત બૂચ, ‘વિધરથ’, જમ્બુ-ભાઈ દાણીયા માંડીને રમેશ પારેખ, હરિકૃષ્ણ પાઠક સુધીના વિવિધ પેઢીઓના અનેક કવિઓએ રસ લીધો છે અથવા લેવા માંડ્યો છે એ પણ એક સૂચિત્ત છે. રવિશંકર રાવળયા માંડીને સોમાલાલ ભાવસાર, રજની વ્યાસ, આબિદ સુરતી, નડુ મિસ્ત્રી, ભાતુ શાહ આદિ અનેક ચિત્રકારોએ પણ બાલ-સાહિત્યને સમૃદ્ધ અને આકર્ષક બનાવવામાં ફાળો

આપ્યો છે. વિવિધ પ્રકારની રમણીય વાયનપોથીઓ ને વાયનમાળાઓ આદિના કાર્યમાયે આ સૌને ફાળો ઉલ્લેખનીય જણાય છે.

આમ બાળકોની વાયનમૂખ ઊઘડી છે, બાલ-સાહિત્ય માટેની માગ પણ સારી છે; અનેક પુસ્તક-મેળાઓ આની સાથે પૂરે છે; આમ છતાં સ્વચ્છ, સત્ત્વમય ને ભાવનાલક્ષી સાહિત્યની સાથે કચરા જેવું, બાળકો માટે મીઠા ઝેર જેવું પણ થોકથંધ સાહિત્ય નીકળ્યે જાય છે; જેમાં નથી હોતું ભાષાનું ઠેકાણું, નથી હોતી બાલમાનસની સૂઝસમજ કે નથી હોતી બાલહિતની દરકાર. શ્રી યશવંત શુક્લ એકતાલીસના ત્રંચરથ વાહનમયમાં બાલભોજ્ય સાહિત્યની સમીક્ષા પ્રસંગે લખે છે તેમ, 'કીર્તિ કે કમાણીને કાળે ખેજવાબ-દાર મોટેરાંઓ બાળકોના ચિત્તનો શિકાર ખેડી રહ્યા' હોય એવું એ પ્રકાશનોમાં દેખાય છે; અર્થાત્ બાળકોના ભોગે રળા ખાવાની વેપારી વૃત્તિનું જ વરવું દર્શન એવાં ચીથરિયાં પ્રકાશનોમાં થતું હોય છે. વળી એમાં અહીંથી તહીંથી ઉછીનું લાવીને દાલવવાની વૃત્તિ-રીતિનુંયે ઠીક ઠીક દર્શન થતું હોય છે. આમ બાલ-સાહિત્યના અપતના પ્રમાણમાં ચીવટના અભાવની જે શ્રી રામનારાયણની ફરિયાદ ૧૯૨૯માં હતી તે આજેય સાચી જણાય છે. આ પરિસ્થિતિમાં બાળ-સાહિત્યની પ્રવૃત્તિને સુંદર ને સ્વચ્છ રીતે-સમજપૂર્વક ચલાવે-જે શિશુમિલાવ દ્વારા ચલાવવાની એક શુભચેષ્ટા થયેલી-એવી સત્ત્વગ સંસ્કારસંસ્થાઓની-દક્ષિણામૂર્તિ પ્રકાશન મંદિરોની અને ગિજુભાઈ ઓની તાતી આવશ્યકતા છે.

આપણા રાષ્ટ્રની સ્વાતંત્ર્યોત્તર પરિસ્થિતિ અને આવશ્યકતાઓના અનુસંધાનમાં, ભાવિ પેઢીના ઉઠેરના સંદર્ભમાં સમ્યગ્ રીતે વિચારાય અને તદ્દનુસાર બાલ-સાહિત્યના લેખન-પ્રકાશન-પ્રચારની પ્રવૃત્તિ વિવેકપુરઃ સર ગોઠવાય એ જરૂરી છે. બેચાર બાળવિશેષાંગ્રે

કાઠી દેવાથી કે બેચાર બાળમેળા કે બાળપરિપદે ભરવાથી, રેડિયો-ટેલિવિઝન પર બેચાર વાર્તાલાપો કે ગીતો-નાટકો રજૂ કર્યાથી કે બાળસપ્તાહો ઊગ્ધવાથી આ કાર્ય પૂરું થયાનો સંતોષ ન લઈ શકાય. બાલ-સાહિત્યનું સર્જન બાળકો પ્રત્યેની જવાબદારીનુંયે સાચું ભાન માર્ગો લે છે. બાલસાહિત્યનો સર્જક ભલે નિઃસ્વનંદ મન્ટે સર્જે પણ એ સર્જન એની પોતાની અંદરના 'શિશુ ભોળા'ને સ્પર્શવાની પારસશક્તિ ધરાવતું હોય એટલું તો જરૂરી છે જ. બાલસાહિત્ય દ્વારા માનવતાના વર્તમાન નેમ જ ભાવિગર્ભનો યોગ્ય પરિ-પોષ કરવાના કાર્યમાં મોટી સહાય મળશે. એક રીતે ભાવિ સાહિત્યના ઉજ્જવળ વિકાસમાં સહાયક થાય એવું એ છુતિયાદી કાર્ય છે. કેળવણી અને સાહિત્યકળા દ્વારા વ્યક્તિગત અને સમષ્ટિગત જીવનમાં સંસ્કારક્રાંતિ વાંછનારે તો બાલસાહિત્યની અને બાલસાહિત્યના સર્જકોની યાય તેટલી માવજત કરવી જોઈશે.

આપણે દુનિયાભરનાં બાલસાહિત્યોમાંથી ભલે ભાનભાતની વાનગી લાવીએ. હા-સ ઍન્ડરસન, લુઈ કેગલ, ડેનિયલ ડેફો, ગ્રીમ બંધુઓ વગેરેની કથા-પ્રસાદોનો ભલે લાલ લઈએ; પણ છેવટે તે બધું અહીંના દેશકાળમાં આપણાં બાળકોને પચ થાય, એમનો આનંદ દ્વારા આંતરવિકાસ થાય એ રીતે એ રૂપાંતર પામીને રજૂ થાય તો જ ઇષ્ટ લેખાય. આજે બાલ-સાહિત્ય માટેની સાધનસામગ્રી અને દૃષ્ટિ બ્યારે ઘણી વિકસી છે અને બાળકોના સર્વાંગાણુ વિકાસ માટે બાલરંગમૂમિ, રેડિયો તથા ટી. વી. વગેરેની સગવડો વધી રહી છે ત્યારે આપણે ત્યાં બાલસાહિત્ય દ્વારા 'શિશુદેવો ભવ'ની ભાવના સિદ્ધ થાય એવું સત્ત્વનું પ્રદાન ઉત્તરોત્તર વધુ મળે અને તેમને અડવો, અંકાર પટેલ, મિયાં ફૂસફી, ઇંકા ને મોકો, હેલ ને જબો, અડૂકિયો ને દડૂકિયો વગેરે જે દોરતો મળ્યા છે તેમાં અનેક નવા સુંદર દોરતોનો ઉમેરો થાય એવું વાંછીને વિરમીએ. \*



## બાલકાવ્ય

### ધીરુ પરીખ

બાલકાવ્યનું સર્જન જેટલું સહેલું જણાય છે તેટલું અઘરું પણ મથાય છે. સહેલું એટલા માટે ગણાવા સંભવ છે કે એમાં કવિતા સિદ્ધ કરવાનાં બાધ ઉપકરણો અને આંતર પ્રતિભાની તાણ હોય તો પણ નહીં જવાય એવી એક ભ્રામક માન્યતા પ્રવર્તે છે. આને પરિણામે બાલકાવ્યોને નામે અસંખ્ય નબળી રચનાઓ પ્રકટતી રહી છે. અઘરું એટલા માટે ગણાવા સંભવ છે કે એમાં કોઈ પણ પ્રકારની આળપંપાળ વગર સહજ સીધું કાવ્ય સિદ્ધ કરવાનું હોય છે. બાળકો માટે છે એટલે એ અકાવ્ય હોય તો પણ આલે એ માન્યતા પ્રતિભાશાળી સર્જકને સ્વીકાર્ય કોઈ શકે નહિ. બાલકાવ્યનો સર્જક જેના અભાવમાં નહીં જવાથી પણ રચના થઈ શકશે એમ માનતો હોય છે તે અભાવ નથી, પણ જાણીબૂઝીને અળગી રાખેલી આળપંપાળ છે. આથી બાલકાવ્યના સર્જક પાસે એક વિશિષ્ટ પ્રકારના પ્રતિભાબીજની અપેક્ષા રહે છે. આ બીજ એટલે એનામાં સદૈવ જન્મત રહેતું શિશુ. બાલકાવ્યનો જે સર્જક પોતામાંના શિશુને પહેચાનતો નથી તે સફળ બાલકાવ્ય સર્જી શકતો નથી. પરિણામે જે સર્જકમાં પોતાનામાં રહેલા શિશુ સમક્ષ ખૂલવાની અને ખીલવાની આવડત છે તે જ સારું બાલકાવ્ય નિપજાવી શકે છે. શિશુસહજ વિરમયની આંખે જે જન્મતને અને જીવનને જોઈ શકે છે તે જ સર્જક ઉત્તમ બાલકાવ્યોનું સર્જન કરી શકે છે. અને એટલે જ કોઈ પણ ભાષાનાં આવાં સફળ બાલકાવ્યો શિશુસમાજની અને કાવ્યસાહિત્યની મોંઘી મૂડીરૂપ હોય છે.

બાલકાવ્ય વિશે એક બીજો પણ વિચાર થઈ શકે: બાળક જે કાવ્ય લખે તે બાલકાવ્ય. પ્રત્યેક બાળકમાં રહેલી સર્જકતા એક યા બીજા સ્વરૂપે પ્રાકટ્ય ઝંખતી હોય છે. આવી સહજ ઝંખનાનું પરિણામ જો કાવ્યરચનામાં આવે તો તે રચના એક બાળકે કરેલી હોવાથી તેને બાલકાવ્ય કહી શકાય ખરું; પણ ત્યાં સર્જકસાપેક્ષ આ શબ્દપ્રયોગ થતો હોય છે. આથી તે પ્રકારની બાલકાવ્યની વિભાવનામાં કાવ્યમાં સર્જકતાનો પ્રશ્ન પ્રધાન રહેતો નથી. હા, કોઈ પ્રતિભાશાળી બાળકની રચનામાં ક્યાંક સર્જકતાનો ઝંખકારો આવી જાય તો આવી જાય. એ વાત બુદ્ધી છે. અન્યથા તો બાળકમાં રહેલી કવિત્વ શક્તિને તેણે કરેલી રચનાના પ્રોક્ષણ દ્વારા પ્રેરવા-પોષવાનો જ ઉદ્દેશ હોય છે. આથી ઊલટું, બાળક માટે લખાયેલી કાવ્યકૃતિને જ્યારે આપણે બાલકાવ્ય કહીએ છીએ ત્યારે તે સર્જકસાપેક્ષ નહિ, પરંતુ સર્જનસાપેક્ષ સમજની પરિચાયક વિભાવના છે. આમ, ‘બાલકાવ્ય’ એટલે બાળક દ્વારા લખાયેલું કાવ્ય અને બાળક માટે લખાયેલું કાવ્ય એમ બન્ને અર્થમાં સમજવા છતાં પણ સાચું બાલકાવ્ય એ તો બાળક માટે લખાયેલું જ કાવ્ય હોય છે.

આલું બાલકાવ્ય સર્જવું એ સર્જક માટે પડકારરૂપ છે. બાળકના વિવિધ મનોભાવો અને ભાવાવેગોને સમજી-સંવેદી સર્જકે એને શબ્દબદ્ધ કરવાના હોય છે. આથી ભાવસૃષ્ટિનો મહિમા આ પ્રકારનાં સર્જનોનાં નાંધપાત્ર ગણાવો જોઈએ. ઘણી વાર એવું બને કે વડીલ સર્જક શિશુના ભાવજગતમાં પૂરો પ્રવેશ્યા

વગર જ એ ભાવોને આળખવા બેસે ત્યારે તેની સાહજિકતા અળખાઈ જાય. આથી શિશુની સ્વભાવમત સરળતા ખાલકાવ્યમાં ભાવગત ખનવી જોઈએ. આમ, સફળ ખાલકાવ્યમાં શિશુની ખાલસૃષ્ટિનું સાહજિક નિરૂપણ પાયાનો પ્રશ્ન ખની રહે. આ સિવાય ખાલકાવ્યનાં ખીજાં વિશિષ્ટ અંગો છે ભાષા, લય અને કલ્પના. બેથી ખાર વર્ષ સુધીની ઉમરનાં શિશુ-કિશોર-કુમાર માટે રચાતા ખાલકાવ્યમાં તે તે ઉમરજૂથના ખાળકની ભાષાકીય સજ્જતાનો પૂરેપૂરો ખયાલ રાખીને જ રચના થઈ હોવી જોઈએ. ખાલકાવ્યની ભાષાના મુદ્દા સાથે એક શૈક્ષણિક દષ્ટિબિંદુ પણ વળગેલું છે. ખાળકને ભાષાથી માહિતગાર કરવા કે એની ભાષાકીય સજ્જતામાં વધારો કરવાના શૈક્ષણિક ઈરાદાથી ખાલકાવ્યમાં વચ્ચે વચ્ચે કોઈ એવો શબ્દ પણ આવી જાય કે જે ખાળકના ભાષાકોશની ખહારનો હોય. આ નવો શબ્દ એને આસપાસની શબ્દસૃષ્ટિના સંદર્ભમાં સમજવો મુશ્કેલ ના પડે તેવો હોવો જોઈએ, કે જેથી ખાલકાવ્યના વાચનથી મળતા આનંદમાં ખાળકને ખસેલ ના પહોંચે અને એનું ભાષાભંડોળ વધતું ચાલે. જેમ શબ્દોની ખાખતમાં તેમ વાક્ય-તંત્રની ખાખતમાં પણ સમજવું. ખાલકાવ્યમાં ભાગ્યે જ સંકુલ વાક્યરચનાઓ ચાલી શકે. આ રીતે ખાલકાવ્યના સર્જકે ભાષાના ઉપયોગ પરત્વે ખૂબ જ સાવધાની રાખવી પડતી હોય છે.

લય તો ખાલકાવ્યનું ઘણું જ વિશિષ્ટ તત્ત્વ છે, કહો કે પ્રાણુ તત્ત્વ જ, છે. ખાળકો હોંશે હોંશે લલકારી શકે કે લયખદ્ધ રીતે તેનું પઠન કરી શકે તે ખાલકાવ્યની આવશ્યક શરત છે. કાવ્ય પદ્ય અને ગદ્ય ખંતેમાં હોઈ શકે છે, એટલે ‘ગદ્યકાવ્ય’ હોઈ શકે પણ ‘ગદ્યખાલકાવ્ય’ની કલ્પના કરવી તે તો કપોલકલ્પનાને

પણ આંખી પાડવા જેવું છે. વિવિધ પ્રદેશો અને વિવિધ પ્રસંગોનાં આલેખનો પરત્વે લયનું વૈવિધ્ય બેવા મળે છે. ક્યારેક તો આ લય જ ચમત્કારનું તત્ત્વ સર્જે છે. અર્થની પૂર્વે એ દોડી જાય છે અને ખાલચિત્તનો કખજો લઈ લે છે. નૌનસેન્સ હાઈમમાં તો યમક, અતુપ્રાસ અને વર્ણાનુપ્રાસથી લયની જદ્દઈ અસરમાં વધારો થતો હોય છે. કૃત્યગાન, ખેલગાન, નૃત્યગાન વગેરે વિવિધ પ્રકારોમાં ગાનોદેશ પ્રમાણે લયાવર્તનો જોડવાયેલાં હોય છે. આ સર્વ લયો મોટે ભાગે દ્રુત અને દ્વંકા હોય છે. શિશુના સાહજિક ભાવરૂપંદને યથાતથ ઉપસાવી આપવામાં લયનો અહીં ઘણો મોટો ફાળો હોય છે. આથી ખાલકાવ્યની અધ-જાએરી સફળતા એની લયસૃષ્ટિમાં રહેલી છે.

કલ્પના પણ ખાલકાવ્યની મહત્ત્વની જરૂરિયાત છે. ખાલમાનસ સામાન્ય રીતે કલ્પનાશીલ જ હોય છે. કલ્પના વિરમયના અવનવા પ્રદેશોને ખોલી આપે છે. ખાળક માટે આ વિરમયલોકની યાત્રા એ મહાન આનંદદાયક પ્રવૃત્તિ છે. ખાલકાવ્યનો સર્જક કલ્પનાને સહારે ખાળકને આ યાત્રા કરાવતો હોય છે. આ કલ્પના (ઇમેજિનેશન)નું સ્વરૂપ તરંગ (ઈન્સિ)નું કે કપોલકલ્પના (ઈન્ટિસિ)નું પણ હોય. કદાચ કપોલકલ્પનામાં રાયવું નાનાં ખાળકોને વિશેષ ગમતું હોય છે તેથી નાની વયજૂથનાં ખાળકો માટેનાં કાવ્યોમાં કપોલકલ્પનાનો સવિશેષ મહિમા છે. જ્યારે મોટી વયના કિશોર-કુમારોને કલ્પના (ઇમેજિનેશન)માં રાયવું વધુ ગમતું હોય છે તેથી એ વય-જૂથનાં ખાળકો માટેની રચનાઓમાં કલ્પનાનો મહિમા સવિશેષ છે. તરંગ (ઈન્સિ)નું તત્ત્વ સર્વ વયજૂથનાં ખાળકોને આકર્ષક રહેતું હોઈ તેનો વિનિયોગ કોઈ પણ વયજૂથનાં ખાળકોનાં કાવ્યોમાં છૂટથી થઈ શકતો હોય છે. પણ કપોલકલ્પના જ્યારે એનું આત્મિક સ્વરૂપ ધારણ કરે છે ત્યારે તે નૌનસેન્સ હાઈમમાં પરિણમે

છે. કલ્પનાનું આમાંનું કોઈ પણ સ્વરૂપ બાળક-કિશોર-કુમારને અવાસ્તવની ભૂમિકાએ લઈ જઈ અદ્વિતીય આનંદ આપે છે અને જે કે અમૂર્ત છે તેને વિવિધ રીતે ચિત્રગ્રાહ્ય બનાવી તેની પોતાની કલ્પનાશક્તિને સંકારી એને અદ્ભુત રસમાં તરબોળ કરી મૂકે છે. આમ, કલ્પનાવૈભવ એ પણ બાલકાવ્યની નિજ સંપત્તિ છે.

બાલકાવ્યનાં આવાં વિવિધ અંગોના નિર્દેશ પછી તેના વૈવિધ્યનો પણ વિચાર થઈ શકે. નોનસે-સહાઈમ-અર્થવિહીન બેડકણાં-થી માંડીને અર્થમય શૈક્ષણિક કાવ્યકૃતિઓને બાલકાવ્યના આ વિશાળ વર્ગમાં સમાવી લેવાઈ છે. બાલકાવ્યના સર્જકને શિક્ષક-આત્મા જ્યારે બાલઘડતરને નજર સમક્ષ રાખતો હોય છે ત્યારે મુખ્યત્વે જીવનબોધપ્રધાન રચનાઓ બની આવે છે. એમાં ભાષા ભલે બાળકોના શબ્દકોષની હોય, બાકી આંતરસમૃદ્ધિ તો પેલા વડીલ અને શિક્ષણકાર એવા સર્જકનો જ હોય છે. આને શૈક્ષણિક હેતુ માટે થયેલો બાલકાવ્યોનો ઉપયોગ ગણાવી શકાય. ઉદીષ્ટ હેતુને લક્ષમાં રાખીને લખાએલી આ પ્રકારની રચનાઓમાં ક્યારેક આખી રચનામાં ભાવનાનું અકાવ્યાત્મક ભારણ વધી પડતું હોય છે, તો ક્યારેક કોઈ ઘટના, પુરાણપ્રસંગ, પ્રાકૃતિક દ્રશ્ય-બનાવ આદિના નિરૂપણનો પડછે અંતે જતાં બોધનું તારણ કાઢી આપવામાં આવતું હોય છે. એક વિશિષ્ટ રીતે સર્જતી બાલકાવ્યોની આ સૃષ્ટિનું પણ વિશિષ્ટ હેતુ માટે માહાત્મ્ય છે.

પણ બીજી તરફથી આવા કોઈ પણ હેતુ વગર કેવળ બાલચિત્તને નિર્વ્યાજ આનંદ આપવા માટે જ જે રચનાઓ થાય છે તે શુદ્ધ બાલકાવ્યની કોટિમાં મૂકી શકાય તેવી હોય છે. આ પ્રકારની રચનાઓમાં

બાળકોની કલ્પનાને વધુ ચગાવે તેવી ભાવ-લય-સૃષ્ટિ ખડી કરવામાં આવતી હોય છે. પ્રાણીસૃષ્ટિમાંથી કોઈ પ્રાણીની વિશેષતા કે સ્વભાવલક્ષણને રમતિયાળ રીતે રજૂ કરતી, તો ક્યારેક પ્રકૃતિના કોઈ દ્રશ્યને કે પ્રકૃતિમાં બનતી કોઈ ઘટનાને રંગદર્શીપણે નિરૂપતી; ક્યારેક પુરાણપ્રસંગ કે ઇતિહાસપ્રસંગને ચગાવતી, ક્યારેક સાંસારિક સંદર્ભે બાલજીવનની પ્રવૃત્તિઓને ખીલવતી આ રચનાઓ બાલકાવ્યની સૃષ્ટિને બહો ભોટો ભાગ રોકે છે. મનુષ્ય જીવનના ઉત્સવ-પ્રસંગોને પણ આવી રચનામાં ઠીક ઠીક અવકાશ રહ્યો હોય છે. વળી, બાળરમતોનો વિષયવૈભવ પાથરતી, તો વિવિધ બાળરમતો વખતે ગાવા માટે રચાતી પણ અનેક રચનાઓ મળી આવે છે. યુગસંક્રાન્તિ સાથે પરિવર્તન પામતાં મનુષ્યજીવન અને સમાજજીવનને લક્ષમાં રાખી અવનવા વિષયો બાલકાવ્યનો સર્જક નિરૂપતો હોય છે. સાંપ્રત વિષયબ્યાપમાંથી કયો વિષય બાલમાનસને અનુકૂળ રહેશે તેનો સમ્યક્ વિવેક કરી બાલકાવ્યના સર્જકે કૃતિ રચવાની હોય છે. ચંદ્રયાન દ્વારા ચંદ્રની સફરને અનુકૂળ કલ્પનાથી આજનો જ સર્જક નિરૂપી શકે ને? આમ, વિષયની પસંદગીમાં પણ બાલકાવ્યના કવિની સર્જકતાનો પરિચય મળી રહેતો હોય છે. આથી બાલકાવ્યની સૃષ્ટિમાં બાળકોને રસ પડે તેવા કોઈ પણ વિષયનું નિરૂપણ શક્ય અને સહ્ય છે. આ રીતે વિષય વૈવિધ્ય દાખવતાં આવાં બાલકાવ્યો સાંસ્કૃતિક-સામાજિક અભ્યાસની સામગ્રી તરીકે પણ સાહિત્યેતર રીતે ઉપયોગી નીવડી શકે તેમ હોય છે. પણ એ તો બુદ્ધિ વાત થઈ. સાચી વાત તો એ છે કે, બાળકને સંપૂર્ણપણે—લય, ભાષા, વિષય, કલ્પનાથી—રીઝવી શકે તેને જ સફળ બાલકાવ્ય બની આવ્યું ગણાય. અને આવું સફળ બાલકાવ્ય સર્જવું જેટલું સહેલું લાગે છે તેટલું જ તે અઘરું છે \*

ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર

શિશિર-વિ. સં. ૨૦૩૬ • જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી • ૧૯૮૦

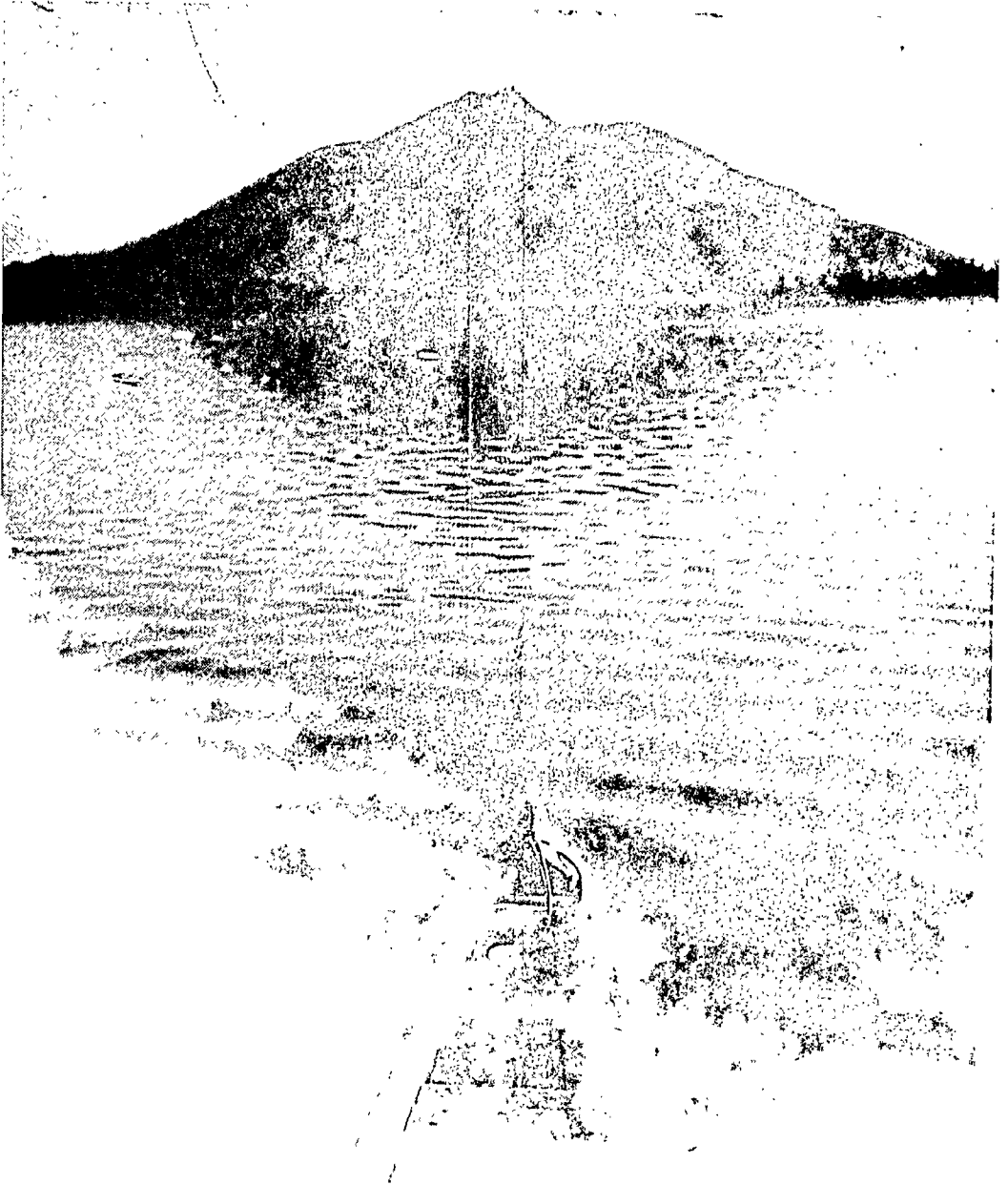
સળંગ અંક ૧૩૩ • દ્વિજ અંક ૬૨

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

કવિતોક

ગીત-અંક

સંસ્થા પુક - રાજેન્દ્ર શાહ





જ. ૧૯૧૪] મનુભાઈ ત્રિવેદી [નિ. ૧૯૭૨ જ. ૧૯૦૫] સ્વ. જગન્નાથભાઈ ડૉક્ટર [નિ. ૧૯૮૦]



શ્રી ભરત (મનસુખલાલ) યાજ્ઞિકનો જન્મ મહુધા (જિ. ભાવનગર)માં ૧૯૫૦ના નવેમ્બરની ૧૪મી તારીખે થયો છે. એઓ એમ.એ., પી.એડ્. સુધીનો અભ્યાસ કરી હાલ સાવરકુંડલામાં ઉચ્ચતર માધ્યમિક શાળામાં શિક્ષણકાર્ય કરે છે. કાવ્ય, નાટક અને વાર્તાનું સર્જન એ એમનો શોખ છે.

(‘માતૃછાયા’, હનુમાનજીની શેરી, પાલીતાણા-૩૬૪૨૭૦)

## સદ્ગત જગન્નાથભાઈ ડૉક્ટર

‘કવિલોક’ના નિકટવર્તી સ્વજનોની ખોટ-પરંપરા-માં જગન્નાથભાઈ ડૉક્ટરના અવસાનથી વધુ એક આઘાતક ઘટના ઉમેરાઈ છે. ૧૯૫૦ની આસપાસ શ્રી રાજેન્દ્ર શાહે મુંબઈમાં અઠવાડિક કવિ-મિલનો યોજવાં શરૂ કર્યા ત્યારથી જગન્નાથભાઈનો ‘કવિલોક’ સાથેનો નાતો રચપાચો તે એમના નિધન સુધી ઉત્તરોત્તર પ્રગાઠ બનતો ગયો. ‘કવિલોક’ દ્વિમાસિક શરૂ થયું તેમાં પણ એમણે ઊંડો સક્રિય રસ લેવા માંડેલો. આજે તો એ ‘કવિલોક’ના ટ્રસ્ટીમંડળના ઉપમાવંત ટ્રસ્ટી હતા. એમના આ નિધનથી ‘કવિલોક’ ટ્રસ્ટ ભારે આઘાતની લાગણી અનુભવે છે.

શ્રી જગન્નાથભાઈ પૂજાલાલ ડૉક્ટરનો જન્મ વડોદરામાં ૧૯૦૫ના ડિસેમ્બરની ૩૦મી તારીખે થયો હતો. બાળપણમાં એઓ વડોદરામાં ‘ત્રેયસ્સાધક અધિકારી વર્ગ’ના સંસ્કારી વાતાવરણનો અને શ્રી ઉપેન્દ્રાચાર્યજીના નિકટતમ સાન્નિધ્યનો લાભ પામ્યા. એમની પરિષ્કૃત રુચિના ઘડતરમાં આનો મહત્ત્વો ભોટો ફાળો હતો. એમના મધુર કંઠને અને અભિનયશક્તિને લીધે શ્રી ઉપેન્દ્રાચાર્યજીએ એમને નાટ્યતાલીમ આપેલી, જેને પરિણામે ઉપેન્દ્રાચાર્યજીનાં જ લખેલાં ત્રણ નાટકો-‘ગેરબ’, ‘ગોપીચંદ’ અને ‘રામરાખરી’-માં એમણે નાયકની ભૂમિકાઓ સફળરીતે ભજવેલી. ઉપેન્દ્રાચાર્યજી સાથેની ચર્ચામાંથી એઓ દાર્શનિક સાહિત્ય તરફ છેક કિશોરકાળથી જ આકર્ષાયા હતા. પછીથી એમણે એમર્સન, થોરો, હેસેલે, જોહ્ન-સ્મીથ આદિના સાહિત્યનું પરિચીલન કર્યું. જોહ્નસ્મીથ સાથે તો એમને ઘણો સમય પત્રવ્યવહાર પણ ચાલેલો. એમના આ વાચનશોખને લીધે સાહિત્ય તેમ જ તત્ત્વ-જ્ઞાનનાં સુનંદાં પુસ્તકોની એક અંગત લાયબ્રેરી પણ

એમણે વસાવી હતી. ત્રેયસ્સાધક અધિકારી વર્ગના છોટાલાલ માસ્તર સાહેબ (‘વિશ્વવંલ’)નાં ‘યોગિનીકુમારી’ સિવાયનાં બધાં જ લખાણોનું પ્રકાશન ‘વિચારરત્ન-રાશિ’ તથા ‘વૃસિહકિરણાવલિ’ના ચાર ભાગમાં કર્યું છે, એમના આ દાર્શનિક વાચનના શોખને લીધે જ એમણે થોડા મહિનાઓ પહેલાં જ પરદેશના દાર્શનિકોને અને તેમની સંસ્થાઓને મળવાના આનંદ ખાતર વિદેશનો પ્રવાસ ખેડ્યો હતો.

વ્યવસાયે એ વ્યાપારી હતા. ઈન્ટર આર્ટ્સ સુધીનો અભ્યાસ કરી ધંધાર્થે ૧૯૩૬માં કલકત્તા ગયા હતા ને ત્યાં ‘આર્ટિસ ઈકિવપમેન્ટ કંપની’ની સ્થાપના કરી હતી. એમના આ કલકત્તાનિવાસ દરમિયાન એઓ કવિવર સ્વીન્ડનાથ, ઝવેરચંદ મેઘાણી, ગગનવિહારી મહેતા અને બંગાળી ચિત્રોના પ્રોઝયૂસર અશોક મૈત્રના સંબંધમાં આવ્યા હતા. ૧૯૪૧માં પોતાના વડીલબંધુ વિષ્ણુભાઈ સાથે પોંડિચેરી પણ ગયા હતા. ત્યારથી શ્રી અરવિંદના તત્ત્વજ્ઞાનની પણ એમના પર અસર. ૧૯૪૬માં ધંધાર્થે લંડનયાત્રા કરી ને ‘આર્ટિસ ઈકિવપમેન્ટ કંપની’ કલકત્તાથી મુંબઈ ખાતે ખસેડી. મુંબઈમાં એમણે ‘ગ્રાફિકા’ નામે છાપખાનું પણ શરૂ કરેલું. પોતાની સાહિત્યિક અભિરુચિને કારણે એમણે બ. ક. ડૉક્ટરનું ‘ગોપીહૃદય’ તથા શ્રી ભોગીલાલ ગાંધીનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ ‘સાધના’ પ્રકટ કર્યા હતાં. છેલ્લે છેલ્લે એમણે પોતાનું વ્યવસાયક્ષેત્ર મુંબઈથી ખસેડી વડોદરા ખતાવવા માંડ્યું હતું ત્યાં જ આ દુર્ઘટના બની. કાર્ડિઆક અસ્થમાના હુમલાથી ૧૯૮૦ના ફેબ્રુઆરીની ૨૯મી તારીખે એમનું એકાએક અવસાન થયું તે ‘કવિલોક’ પરિવાર માટે ઘણી મોટી દુખદ ઘટના છે. એમની પ્રોત્સાહક પ્રવૃત્તિઓ ‘કવિલોક’ને એમની સ્થૂળ ગેરહાજરીમાં પણ પ્રેરક રહેશે.

કવિલોક ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • શિશિર • ૨૦૩૬ • સંગમ અંક ૧૩૩ • દ્વિજ અંક ૬૧

કાવ્યો

રુસાણું • રાજેન્દ્ર શાહ • ૧૦  
કાયલ રાણી • સુન્દરમ્ • ૧૦  
કોઈ તો કહોને • પિનાકિન્ ઠાકોર • ૧૧  
નવી ઉમરનું ગીત • અરવિંદ વિસાણી • ૧૧  
જીભડી • પ્રફુલ્લ પંડ્યા • ૧૨  
રાખી લ્યો ને • નિરંજન ભટ્ટ • ૧૨  
સામૂહિક આત્મવિલોપન • હર્ષદ ત્રિવેદી • ૧૩  
મને • મધુકાન્ત કલ્પિત • ૧૪  
મહેમાનગતિ • રમેશ પારેખ • ૧૪  
હો રાજવણુ • ચિત્ત મોદી • ૧૫  
ઉન્નસની પળે • પ્રફુલ્લ પંડ્યા • ૧૫  
સ્વપ્નાષ્ટમી • રમેશ પારેખ • ૧૬  
દેડકીખાઈ • દાન વાઘેલા • ૧૭  
પડછાયાનું ગીત • પયિક પરમાર • ૧૮  
ખોંખારે • ભરત યાચિક • ૧૯  
એવું કાંઈ થવામાં • કરસનદાસ લુહાર • ૧૯  
આંખે ખેડા મોર અને • સત્યમ્ વેગડા • ૨૦  
તારા નામનું • મનહર તળપદા • ૨૦  
જનપદ યુવતીનું ગીત • કાયલ ઠાકોર • ૨૧  
ઉધાપનનું ઘોળ • ધીરુ પરીખ • ૨૨  
રૂપાન્તર • ઉશનસૂ • ૨૨  
અનુવાદ  
નીલ સ્મૃતિની વય • કૃષ્ણવદન નેટલી • ૨૩  
મૃત્યુ વિષે સંગીતની તર્જ • યશવન્ત ત્રિવેદી • ૨૪  
શિશુકાવ્યો

પ્રાણીખાગ • ઉમાશંકર જોશી • ૨૫  
રમવા ચાલ • ચંદ્રકાન્ત શેઠ • ૨૬

ભંચુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૮૦

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

લેખો

કવિ અને કલાકાર • વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદી • ૧  
ન્હાનાલાલની અનુપમ કૃતિ • સુન્દરમ્ • ૨  
સદ્. જગન્નાથભાઈ • પૂર્તિ-૧  
મનુભાઈ ત્રિવેદી • પૂર્તિ-૩

કવિતાવૃત્ત • ૨૭

આવરણુ છબી : અશ્વિન મહેતા

‘કવિલોક’નો મે-જૂન અંક

ગાઝલ-અંક

સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • ભંચુભાઈ રાવત • નિરંજન ભગત

¶ સલાજન મોકલવાનાં સ્થળ : (૧) C/O કુમાર કાર્યોલય લિમિ. રાયપુર અમદાવાદ-૧.  
(૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬૨, કલ્યાણભવન, રીક્ષા-રોડ, અમદાવાદ-૧, યા સ્ટેશનરોડ, આણંદ.  
(૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. મિન્સેસ્ટ્રીટ મુંબઈ-૨  
¶ ‘કવિલોક’ દ્વિમાસિક વર્ષની છઠ્ઠાંતુમાં દર બે માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં—પ્રકટ થાય છે. ¶ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૫, પરદેશમાં રૂ. ૩૫ યા યા. ૨૫, અમેરિકામાં રૂ. ૫૦ યા ડૉ. ૬; છટક નક્કર રૂ. ૨૫૦

તંત્રી સાથેના પત્રવ્યવહારનું સરનામું:  
‘લાવણ્ય’, વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા,

અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૮

સુદ્રક અને પ્રકાશક : ભંચુભાઈ રાવત  
કુમાર મિન્ટરી-૧૪૫૪ રાયપુર-અમદાવાદ-૧

। ૩૦ વાડ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં પ્રાવિર્ગ્રાવીર્મ ઇધિ ।

### કવિ અને કલાકાર

કાવ્ય શબ્દની કળા છે કારણ કે કવિને આવિષ્કાર માટે શબ્દ અનુકૂળ છે, શબ્દ વિના તેનો અર્થ પ્રગટ થઈ શકે તેમ નથી. પણ તત્ત્વતઃ તો કાવ્ય—કાવ્ય તો શું સર્વ કળા-અર્થની કળા છે, ભાવોર્મિની કળા છે, કલ્પના કે વિચારના વૈચિત્ર્યની કળા છે.

આટલું સ્પષ્ટ સમજાય તો કવિનો ધર્મ પ્રગટ થશે. જે ભૂમિ સ્વકીય હોય અને આગ્રહી હોય તે જ આવિષ્કારને યોગ્ય કહેવાય. કલાના પરમ પ્રયોજન—આનંદ અને તલલીનતા—સિવાયનું પ્રયોજન તેના સર્જનને પ્રસંગે હોય નહિ. કેઈ સિદ્ધાંત સ્થાપવાના ઇરાદાથી, કેઈ લોકને ઇષ્ટ એવી માગણીના પોષણ અર્થે, અથવા કામાદિવિષયક લાગણીઓને આડકતરી રીતે સંતોષવા કે ઉત્તેજવા લખેલી કવિતા ખીજ વર્ગની કવિતા થઈ જાય. ભૂમિને કે અનુભૂતિને એકાગ્ર કરી, તટસ્થ રીતે નિહાળી, યોગ્ય શબ્દ ને લય કે છંદમાં ઉતારવી જોઈએ. ભાષાના સ્વરૂપને તથા છંદના સ્વરૂપને (પછી છંદ ગમે તે પસંદ થયો હોય; અલબત્ત એ છંદ પણ અર્થને અનુરૂપ જ હોય) બરાબર જાળવવામાં આવે તો જ મૂળ સ્ફુરણને ફરી ફરી ચિંતન કરવા યોગ્ય રૂપ મળ્યું કહેવાય. અનુભવનું મૂળ સ્વરૂપ માણવું હોય તો તેને આણીશુદ્ધ આકાર મળવો જોઈએ, જેથી તમે તેનો વિવશ, વિહ્વળ કે આકુળ થયા વિના વિમર્શ કરી શકો.

જેની અર્થ ઉપર, ભૂમિના સ્વરૂપ ઉપર અનુભૂતિની રહસ્યમયતા ઉપર નિષ્ઠા નથી તે કવિ નથી; જેને ભાષાવિષયક કે લયવિષયક આગ્રહ નથી તે સાચો કલાકાર નથી. કલાકારમાં જેટલું ભૂમિનું, સાચી ભૂમિનું—કહેવાતા જોડાનું નહિ—બળ જોઈએ તેટલું શબ્દાકારમાં તેને મૂકતાં ધૈર્ય જોઈએ.

વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદી

(તાજેતરમાં પ્રકટ થયેલા એમના લેખસંગ્રહ ‘સાહિત્યસંસ્પર્શ’માંથી)



# કવિ ન્હાનાલાલની અનુપમ કૃતિ

સુન્દરમ

‘હરિનાં દર્શન’

મહારાં નયણીની આળસ રે, ન નીરખ્યા હરિને જરી;  
એક મટકું ન માડયું રે, ન ઠરિયાં ઝાંખી કરી.  
રોક-મોહના અગ્નિ રે તપે, તહેમાં તમ થયાં;  
નથી દેવતાં દર્શન રે કીધાં, તહેમાં રક્ત રહ્યાં.  
પ્રભુ સઘળે વિરાજે રે, સજ્જનમાં સભર ભયાં;  
નથી અણુ પણુ ખાલી રે, ચરાચરમાં ભિભયાં.  
નાથ ગગનના જેવા રે, સદા મહેને છાઈ રહે;  
નાથ વાયુની પેઠે રે, સદા મુજ ઉરમાં વહે.  
જરા ભિન્ને આંખડી રે, તો સન્મુખ તેહ તદા;  
જલ્લ જલ્લાંડ અળગા રે, ઘડીયે ન થાય કદા.  
પણુ પૃથ્વીનાં પડળો રે, શી ગમ તહેને ચેતનની?  
જીવે સો વર્ષ ધ્રુવ રે, ન ગમ તહેયે કંઈ દિનની.  
સ્વામી સાગર સરિખા રે, નજરમાં ન માય કદી;  
જીભ થાકીને વિરમે રે, વિરાટ વિરાટ વદી.  
પેલાં દિવ્ય લોચનિયાં રે પ્રભુ! કચ્છારે ભિન્નરે?  
એવાં ઘોર અન્ધારાં રે પ્રભુ! કચ્છારે ભિન્નરે?  
નાથ! એટલી અરજ રે, ઉપાડો જડ પડદા;  
નેનાં નીરખો ઉડિરું રે, હરિવર દરસે સદા.  
આંખ આળસ છાંડો રે, ઠરો એક ઝાંખી કરી;  
એક મટકું તો માડો રે, હૃદય ભરી નીરખો હરિ.  
(પ્રેમભક્તિ-ભજનાવલિ) ન્હાનાલાલ દ. કવિ

આ કાવ્ય કવિની ૧૯૨૪માં પ્રસિદ્ધ થયેલી  
‘પ્રેમભક્તિ-ભજનાવલિ’માં પ્રથમ આવેલું છે અને કવિનાં

રો કવિલોક • જાન્યુ.-ફેબ્રુ. ૧૯૮૦

કાવ્યોમાંથી એક સંગ્રહ ‘રસગન્ધા’ ૧૯૫૭માં પ્રસિદ્ધ  
થયો તેમાં તે મૂકેલું છે ત્યાંથી, મૂળ પુસ્તક મને સુલભ  
ન હોવાથી, અહીં લીધું છે. એ પ્રથમ તો ‘આશ્રમ-  
ભજનાવલિ’માં જેવા મળેલું અને એ યા એક મર્મર્થ  
એવા ભજનસંગ્રહ કહો કે કાવ્યસંગ્રહ કહો તેમાં આવ્યું  
તેને લીધે જ અનેક લોકો પાસે વ્યાપક રીતે જઈ  
શક્યું છે અને કવિનાં બીજાં કાવ્યો કરતાં વધુ લોકપ્રિય  
બન્યું છે. ‘આશ્રમભજનાવલિ’માં એ જે રીતે છપાયું  
છે તેમાં અને આ અહીં ઉતારેલા તેના પાઠમાં ફેર  
છે, વિરામચિહ્નોમાં, જેડણીમાં, તથા એક કેકાણે  
શબ્દોમાં. પંક્તિ છઠ્ઠીમાં ‘ચરાચરમાં ભિભયાં’ છે ‘આશ્રમ-  
ભજનાવલિ’માં ‘ચરાચર માંહી ભજ્યા’ છે, મને અમુક  
રીતે તે વધુ સાચું લાગે છે. તો ‘રસગન્ધા’માં મુકાયેલો  
પાઠ, કે ‘આશ્રમભજનાવલિ’માંનો પાઠ બરાબર છે, કે  
કયો સાચો પાઠ છે તે ‘પ્રેમભક્તિ ભજનાવલિ’માં  
જોઈને નક્કી કરવું જોઈએ. ‘આશ્રમભજનાવલિ’માં  
તો વિરામચિહ્નોની કચુંબર થઈ ગયેલી છે. બીજી  
આવૃત્તિઓમાં તે સુધારાતાં પણ રહ્યાં છે, તો ‘રસગન્ધા’માં  
મુકાયેલાં ચિહ્નો વ્યાકરણપ્રધાન વધુ બનતાં, કાવ્યના  
લયને પોષક નથી નીવડતાં, અને એમાં પણ બધું બરાબર  
નથી લાગતું. કવિ પોતે જેડણીના, વ્યાકરણશુદ્ધિના  
પૂરા આગ્રહી હતા. આ અંગે પોતાની આગવી દૃષ્ટિને  
રજૂ કરી ગયા હતા, તેમણે વ્યાકરણ પણ લખ્યું છે,  
કે જે હજી અપ્રસિદ્ધ રહેલું છે. આ રીતે જોતાં કવિએ  
આપેલ મૂળ પાઠને આપણે બરાબર મેળવવો જોઈએ.  
એ કામ આ લેખ છપાય તેની સાથે સાથે જ થઈ શકે  
તો સારું. ‘આશ્રમભજનાવલિ’માં કવિનો પ્રિય ‘હ’કાર  
અહીં સાત જગાએ છે તે સાવ કાઢી લેવાયો છે.

ત્યાં તો કવિનું નામ, તેમ જ કૃતિનું નામ પણ તેની સાથે જોડાયું નથી, એ સંગ્રહમાં ખીજા અર્વાચીન કવિઓનાં છ ગીત (૧૯૫૬ની આશુત્થિ પ્રમાણે) પણ આમ કવિનામ અને કૃતિનામથી મુક્ત થઈને આવેલાં છે. વળી બ. ક. ઠા. દ્વારા સંપાદિત, આપણાં કાવ્યોની એક બહુમૂલ્ય રતિમાળા જેવા, ‘આપણી કવિતાસમૃદ્ધિ’માં પણ આ કાવ્ય લેવાયેલું છે, જે આ કૃતિનું જે વિશિષ્ટ રસજાત છે તે બતાવી આપે છે; પણ એમાં પણ એ સંપાદકના વિશિષ્ટ અભિગમ પ્રમાણે જે ફેરફારો બની આવ્યા છે, નામ બદલાયું છે—‘નયણીની આજસ’ (સંપાદકે ખીજાં કાવ્યો અંગે પણ તેમ કરેલું છે), વિરામ ચિહ્નોમાં, જોડણીમાં ભાતભાતના, તેમની આગવી રીત મુજબના ફેરફારો છે, એક શબ્દ યોથી પંક્તિમાંનો ‘રક્ત’ રહી ગયો છે, પણ તેની ટિપ્પણમાં ‘સક્ત’ તરીકે તેની સમજૂતી આપી છે, આ વળી સંપાદનની ખીજા એક બૂલ છે કે કાવ્યના પાઠાંતરનો પ્રશ્ન છે—આમ આ બધું સાહિત્યના સંપાદનમાં જે અનેક પ્રશ્નો અને પરિસ્થિતિઓ ઊભી થતી રહે છે તેનું એક ઘણું નોંધ લેવા જેવું દૃષ્ટાંત બની રહે છે. કદાચ સાચી વાત તો એ છે કે જે વસ્તુ ખીજાઓના હાથમાં જાય છે તેનું પછી તે ‘ખીજાઓ’ પ્રમાણે જ થતું રહે છે. મૂળ વસ્તુ તેનું ‘શુદ્ધ’ સ્વરૂપ, પ્રભુનું બન્યું છે તે પ્રમાણે, જગતમાં ગતિશીલ બનતાં ‘જૂજવાં’ રૂપે થઈ જાય છે. જેનો પણ આપણે આનંદ લેવાને તૈયાર રહેવાનું છે.

‘આશ્રમભજનાવલિ’માં મુકાયેલાં ૪૦-૪૧ નેટલાં શુજરાતી ભજનોની હારમાં આ ગીતને જોઈએ, અને ‘રસગન્ધા’માં મુકાયેલાં કવિનાં અનેક નાનાં મોટાં ગીતો અને પ્રેમભક્તિનાં કાવ્યોમાં આને ખેઠેલું જોઈએ ત્યારે એ ગીતનું સ્થાન આપણી આખી સાહિત્ય પરંપરામાં તેમ જ કવિના પોતાના આખા કાવ્યસમુદાયમાં કેવું તો બની આવેલું છે તેની કાંઈક ઝાંખી બને છે. આપણી

ભક્તિ-કવિતાની પરંપરા નરસિંહ-મીરાંથી શરૂ થઈ વિવિધ ભક્તો-સંતો દ્વારા આગળ લંબાઈ છે. અને એ સાધુપુરુષોની આંતરિક સિદ્ધિ અને કાવ્યશક્તિ પ્રમાણે તેમાં કાવ્યત્વ તેમ જ આંતર તત્ત્વ આવેલું છે. એ પ્રાચીનતા અને મધ્યકાલીનતા દ્વારામ આગળ અટકી અને દલપત-નર્મદ આવ્યા ત્યારથી આપણા સાર્વત્રિક જીવનમાં જે નવા રંગો પ્રગટ્યા તેમાં આ તત્ત્વ સાહિત્યમાં અનેક નવી પ્રગટલી ધારાઓમાંની એક ધારા રૂપે રહ્યું. પ્રાર્થનાસમાજ જેવી બુદ્ધિપ્રધાન ધાર્મિકતા, તથા દલપત-નર્મદ આદિના જેવી પોતપોતાની રીતે આગળ વધતી ધાર્મિકતાએ આ પ્રભુશક્તિને વિવિધ કાવ્ય-શક્તિવાળું રૂપ આપ્યું. એમાં આધ્યાત્મિકતાનાં ઈંડાણો ઓછાં રહ્યાં, કેમ કે આધ્યાત્મિકતા, જેટલી કાંઈ આ પૂર્વે હતી, તે પોતે પણ નવા જીવનમાં નવા રૂપે, અવ્યુંઠિત કે કુંઠિત રીતે ગતિ કરતી રહી. દલપતની કે નર્મદની કે નવલરામ કે ભોળાનાથ સારાભાઈની ઈશ્વરને વિષય કરતી કૃતિઓ વાંચીએ છીએ અને માણસના જીવનમાં ભગવાનનું હવે શું થયું તે દેખાઈ આવે છે. પણ નરસિંહરાવ, કાન્ત, ન્હાનાલાલ, ખખરદાર, બળવંતરાયમાં આવતાં પ્રભુને અંગેનો અભિસાર કંઈક વધુ આદ્ર્ બને છે. અને ગાંધીયુગના કવિઓમાં આવતાં તે ‘આશ્રમભજનાવલિ’થી પુષ્ટ બની, વળી નવી બાલ-મધુર બોલી લઈ આવે છે. અને ગાંધીયુગ પછીના, ‘સ્વાતંત્ર્યોત્તર’ કવિઓમાં તો અમુકના હાથે ભગવાનનું નાણે કે ‘કાટલું’ જ થઈ જાય છે, તો કેટલાકમાં તે સાચી ખોટી ‘રાધા-રમણી’ પણ બની, આવે છે, પણ અમુકમાં તે સાચો અભિસાર પણ બને છે. આમ આ આખી ભક્તિ-કવિતાના પટમાં કવિની પહેલાંનાં તથા પછીનાં કાવ્યોમાં, ‘હરિનાં દર્શન’ કેવું તો એક મધુર શુક્રારક જેવું શીતળ અને પ્રેરક રૂપે ઝળહળી રહે છે તે લાગ્યે જ કહેવાની જરૂર રહે છે.

‘પ્રેમભક્તિ’ના ત્રિરુદ્ધ સાથે કાવ્યજગતમાં પ્રવેશેલા આપણા કવિનાં અનેક પ્રકારનાં ગીતોમાં આ કૃતિને જોઈએ છીએ ત્યારે કદાચ આની જ પાછળ કવિની ચેતના નિતાન્ત નિર્મળરૂપે પોતાનું કાવ્યત્વનું અને આંતરતત્ત્વનું પૂરેપૂરું બળ પૂરી શકી છે એમ લાગે છે. ‘પ્રેમભક્તિ’નું ઉપનામ ધારણ કરીને કવિએ જાણે કે આ જ બે વિષયોને પોતાનું જીવન સમર્પણ કર્યું હોય એમ લાગે. ૧૯૨૪માં ‘પ્રેમભક્તિ ભજનાવલિ’નો સંગ્રહ આપી જાણે કે ભક્તિ પૂરું પોતાનું કામ ત્યાંથી જ સંકેલી લીધું હોય તેમ લાગે છે. પછી તો કવિને જીવનના ઉત્તરાધમાં આધ્યાત્મિક અનુભૂતિઓ થઈ છે, પણ તેના ઉદ્દગારમાં, ‘હરિદર્શન’ અને ‘વેણુવિહાર’ જેવામાં, આધ્યાત્મિકતા કરતાં કવિની પોતાની કાવ્યકળાનો જ સ્પર્શ વધુ રહ્યો છે. ‘વિશ્વગીતા’ અને ખીજે ઠેકાણે કવિ આખું જ્ઞાન ધૂમી વળ્યા છે અને વિરાટના હિંડોળા ઉપર આપણને તેમણે ખરેખર ઝુઝાવ્યા છે, પણ તેમાં કવિનો આત્મા નહિ, પણ કવિનો કાવ્ય-પુરુષ જ વધુ સક્રિય રહેલો છે. કવિએ ‘પ્રેમ’ને આલંબીને તો અનેક મધુર રચનાઓ આપી છે, અને મધુર ન કહેવાય તેવું પણ ઘણું આપ્યું છે, પણ તેમાંથી પ્રભુને બહુ શિષ્ટમિષ્ટ ભાવે બાજુએ રાખવામાં આવ્યા છે. આમ કવિની પ્રભુ પ્રતિની અભિસારક્રિયા તો આ જ ગીતમાં છે એમ કહેવું પડશે.

આવું આ સુમધુર ગીત એક વિકસતા જતા આત્માની કેટલીક મધુર અભિમુખતાને આપણી આગળ મૂકી જાય છે. કવિએ લખેલું ‘સ્તુતિ-અષ્ટક’ પહેલાંની વાચન-માળામાં આવતાં એક વખતે આપણા એકેએક વિદ્યાર્થીને કંઠેથી ગવાયું છે. પણ એમાં પ્રભુ તરફ એક વિદ્યાર્થીની અને વિદ્વાનની ગતિ છે. આ ‘હરિનાં દર્શન’ એથી વધુ ઊંડે જઈ આત્માની પ્રભુ સાથેની એક યુક્તગો બને છે. આ મીરાં કે નરસિંહ કરતાં કોઈ જુદી અવસ્થા

છે. ‘પાયો જ મૈને રામ રતન ધન પાયો’. ‘મુખડાની માયા લાગી રે’ એમ કહેતી મીરાં તો પ્રભુની ક્યાંય પાસે જઈને બેઠી છે. અહીં કવિનો આત્મા, ‘મંગલ મંદિર ખોલો’માં જે ભાવ ઘૂંટાયો છે તેને અંતરમુખ બનીને ઘૂંટે છે. પેલો બાળક તો પ્રભુના દાર પાસે પહેચી ગયો છે, જ્યારે આ ભક્ત તો આખા જીવનના વિશાળ પગથાર ઉપર ભ્રમો છે, અને જગતની નહિ પણ પોતાની પ્રકૃતિની અટવીમાં અટવાતો રહ્યો છે અને પોતાને જે કરવું જોઈએ તે કર્યું નથી એના વિષાદમાં ડૂબેલો છે. એ પ્રભુના સાંનિધ્ય કરતાં પોતાની વિમુખતાને વધારે તીવ્ર રીતે સંવેદે છે અને એમાંથી જે ‘ધા’ જન્મે છે તેની અહીં ઘણી મધુર અને સભર અભિવ્યક્તિ બને છે. ‘આશ્રમભજનાવલિ’માં આ ગીતની પહેલાં એક ખીજું ગીત આવે છે : ‘જીલલડી રે, તને હરિ ગુણ ગાતાં આવડું આગસ ક્યાંથી રે.’ એની સાથે આ ગીતને મૂકી જોતાં આમાં ખાનીની, ભાવની, કાવ્યમય ઉદ્દગારની રીતે ગુજરાતી કવિતા કેટલી વિશેષ સમૃદ્ધ બની છે તે જોઈ શકાય છે. એ કવિ ‘જીલલડી’ સાથે વાત કરે છે, (એ ગીત કોની કૃતિ છે તે જાણવાનું- શાધવાનું રહે છે.) આ કવિ ‘નયણાં’ની સાથે વાત કરે છે. પેલો કવિ ‘જીલલડી’ને લગભગ ભાંડતો રહે છે, જ્ઞાનવૈરાગ્યના ચાખખા ફટકારતો રહે છે, પૂરતી બરછટ વાણીમાં તેને એવી તો રગદોળે છે કે તે થોડું-ઘણું બોલી શકતી હોય તો પણ બોલતી બંધ થઈ જાય તેવી સ્થિતિ કરી શકે છે.\* પણ આપણા આ કવિ ‘નયણાં’ને એવી રીતે તો મીઠાશથી અને મૃદુતાથી ઉદ્બેધે છે, પોતાની પણ એવી તો આંતરકથા કહે છે અને પ્રભુને પણ એવા તો આલેખે છે કે આ આંખોને માટે અને કવિને પોતાને માટે જે કૃતાર્થતા ઝંખાઈ છે તે એક વખતે મળી આવે જ છે.

કાવ્યની પોતાની ખાની, એમાંની કાવ્યકળા એટલી ખધી તો પ્રસન્ન મધુર, શરદનાં નીતરેલાં નીર જેવી છે કે તે વિષે બહુ કહેવાનું રહેતું નથી. કવિએ એક પ્રાચીન સુપ્રચલિત અને મનોહર એવો ઢાળ લીધો છે, ‘આશ્રમલજનાવલિ’માં કહ્યું છે તે મુજબ ‘શીખ સામુદ્ર દે છે રે...’ નો, જેકે આ કૃતિ હજી મેં પૂરી નેઈ સાંભળી હોય તેમ નથી. એને પણ મેળવીને આ લેખ સાથે નેહી શકાય તો તેમ કરવા જેવું છે. કાવ્યમાં સર્વત્ર પ્રાસ છે, અને તે પૂરા કાવ્યમય છે, તાણીતૂસીને ગોઠવેલા નથી, અર્થના પૂરેપૂરા પોષક છે, ‘જરી-કરી’, ‘તરત થયાં-રક્ત રહ્યાં’, ‘લયાં-ગિલયાં’, (‘આશ્રમ-ભજનાવલિ’માં મુકાયેલા શબ્દો : ‘ચરાચર માંહી બળ્યા’ વધારે અર્થવાહક નથી ? ‘ગિલયાં’ દુર્ગળ અર્થનો લાગે છે, જેકે ‘બળ્યા’-અને ‘ગિલયાં’ બંને તત્ત્વબળથી તો વંચિત જ છે. પ્રાસની મજબૂરીનું જ આ પરિણામ હોઈ શકે ?) ‘તદા-કદા’, ‘ચેતનની-દિનની’, ‘જડ પડદા-સદા’ વગેરેનું ચારુત્વ પોતે દેખાઈ આવે તેવું છે. આખા કાવ્યને મધુર પ્રવાહિતા આપતી વસ્તુ તો દરેક પંક્તિના મધ્ય ભાગે આવતો ‘રે’ છે. કાવ્યમાં આવતી પદાવલિ ‘જીલલડી’ કરતાં કેટલી વધુ સમૃદ્ધ, ઘાટઘૂટવાળી છે, ‘નયણું’ ‘મટકું’ ‘ઝાંખી’ ‘મિરાજે’ ‘આંખલડી’ ‘લોચનિયાં’ ઇત્યાદિ, કહો કે એકેએક શબ્દ અર્થ અને શબ્દના ધ્વનિની સૌષ્ઠવતાથી ભરેલો છે, જે સહરતા આ કવિ પોતાની આગવી જ લઈ આવ્યા છે, અને જેને લીધે તે આટલા બધા તો જનપ્રિય બન્યા છે. કાવ્યમાં આવતી આછીપાછી ઉપમામાં ‘ગગનના જેવા’ ‘વાયુની પેઠે’ ‘સાગર સરિખા’, તેમ જ સહજ રીતે સરળવેલું સજીવરોપણ ‘નયણુંની આગસ’, ‘શોકમોહના અગ્નિ’ ‘પૃથ્વીનાં પડખો’ ‘જીલ યાકીને વિરમે’ એ કાવ્યને પુષ્ટ અને બળવાન કરે છે. ખરી રીતે આંખોને જે સજીવરોપણ અપાયું છે, એને એક

જીવતીજગતી સ્વતંત્ર વ્યક્તિતા અપાઈ છે એ જ આ કાવ્યની અનન્યતા, અને પરમ અર્થસાધકતા છે. એ આંખની દુનિયામાં પાછી જીલ પણ હરતીફરતી થઈ જાય છે, ખીન્ન ‘દિવ્ય લોચનિયાં’ પણ આવે છે-નરસિંહરાવે ખૂબ ખૂબ ઘૂંટેલો પણ બહુ ઓછો સજીવ-સપ્રાણ બની શકેલો આ ‘દિવ્ય’ શબ્દ અહીં દિવ્યની નજીક ખરેખર પહોંચે છે, અને કવિના મનમાં કે આંતર ચેતનામાં અહીં ગીતાનાં ‘દિવ્ય દદામિ તે ચક્ષુઃ’ હોય તો પણ નવાઈ નહિ. આમાં કવિ જેને આંખ છે છતાં નથી એવા ‘દુગ્ધ’ મહાશયને-જેકે આપણે આ અનુપમ પ્રાણીને વધુ પડતા નીંદતા રહ્યા છીએ. તેની ઉત્તમ આત્મસમૃદ્ધિ, જે લક્ષ્મીનું વાહન બનવા સુધી પહોંચેલી છે તેની અને માણસની કે અન્ય પ્રાણીની આંખના કરતાં જેની દૃષ્ટિમાં અંધારને ભેદવાનું વધુ સામર્થ્ય છે તે લોકોત્તર શક્તિની સૂઝ આપણે ઉમેશ બતાવી શક્યા નથી-એનેલઈ આવીને ‘દિવ્ય લોચનિયાં’ની ઝંખનાને કવિએ વધારે ઉત્કટતા મેળવી આપી છે. પાંચમી કડીમાં આવતા ‘બ્રહ્મ બ્રહ્માંડ અળગા રે’માં ‘અળગા’ શબ્દ નેઈ એ. ‘આશ્રમલજનાવલિ’માં ‘અળગા’ છે. મૂળમાં શું હશે તે જોવું નેઈ એ.

કાવ્યની અંદરની ભાવસૃષ્ટિ તો સૌ કોઈએ એટલી અનુભવી અને માણી છે કે તે વિષે પણ મૂંગા રહી શકાય તેમ છે, પણ એ ભાવજગતની મુસાફરી ફરી ફરીને પણ તાજગી આપે તેવી છે. આ કૃતિ તે એક લૌકિક અભિસાર નથી, છુદ્ધિનો અને તર્કને આધારે આગળ વધતો કોઈ તત્ત્વજ્ઞાનનો નહિ, પણ પ્રભુ માટે, કવિના હૃદયમાં જન્મેલી એક આતુરતાનો આદ્ર ઉદ્દગાર છે. જીવનમાં પ્રમાદ ભરેલો છે, સત્ત્વ કે રજસ નહિ પણ તમસનું પ્રાધાન્ય છે, એ પ્રમાદ અને તમસ અહીં સલામ થઈ જાય છે અને કવિ અર્ધ પોતાને આત્મ-

નિવેદન કરે છે, તો અર્ધુ પ્રભુને ઉદ્દ્યોધન-પ્રાર્થના કરે છે. કોકે આમાંના ‘મટકું’ની ચર્ચા ઉપાડી હતી એક વખતે, તે હમણું જરા તાજ થાય છે. ‘મટકું માંડવું’ એટલે શું? પ્રભુને એકાદ ક્ષણ પૂરતા, એક જ વાર આંખથી જોઈ લેવાય, થોડી ઝાંખી થાય એમાં જ શું બધી પરિસ્માપ્તિ થઈ જાય? પણ જે આંખ સાવ બંધ જ રહી છે તે એકાદ ક્ષણ માટે પણ ઊઘડી જાય તો પછી છેવટે જતાં તે ‘દિવ્ય લોચનિયાં’ રૂપે બનશે એ સ્વીકાર અહીં છે જ. એ બંને જુદાં છે એમ પણ કવિએ કહ્યું છે, તો અહીં તકરાર કરાય કે જે ‘દિવ્ય લોચનિયાં’ જ જોઈતાં હોય તો આળસુ આંખની સાથે શા માટે માથાફટ કરો છો? પણ હમણું જેવી કાંઈ આંખ મળી છે તેને મનાવવાથી કવિ આવો મધુરો આરંભ કરે તો તે પણ વધાવી લેવા જેવો છે. થયું ભાઈ, થયું ખરું, પોતાની આંખને કવિએ હંઠોળી ખરી, એક લાડકડા બાળકને જગાડતા હોય તેવી રીતે, હય-મચાવી નાખીને કે માણસને જગાડવાની, કુંસકર્ણને જગાડવા માટે કરાયેલા મહાપ્રયાસોની હદ સુધીના પ્રયોગોની રીતે નહિ, એ જ એક અધ્યાત્મ જગતની મોટી ઘટના છે. ‘ખરેખર રહી જવાયું’ આ જ ભાન પૂરતું છે. પહેલી કડીમાં આટલી સભાનતા બતાવીને પછી કવિનો આત્મા, અર્ધુએક જીવન વટાવ્યું ત્યાં સુધીમાં જે વિવિધ રીતે પુષ્ટ અને જગૃત થયો છે તેની કથા મનોરમ રીતે કહે છે. જીવનમાં દરેકને થતા પરિપુષ્ટોના અનુભવની-તેના બે પ્રતિનિધિઓની વાત કરીને—માત્ર શોક-મોહની, કવિના જીવનમાં વ્યાપક રહેલા ક્રોધની સાથે તો તેમણે કદાચ અંતરની ગેબી ગુફામાં જ ગુફતગો કરી હશે—કવિ આ અગ્નિઓના શામક પ્રભુને જોવાની વાત કરે છે. પણ પ્રભુની સભરતા કેવી છે તે તો તેમનો આત્મા-તેમનામાંનો તરવપુરુષ તો ખૂબ અનુભવી

ચૂંકેલો છે, અને હવેની પાંચ કડીઓમાં, લગભગ અર્ધા કાવ્યમાં પ્રભુની આ અનુભૂતિ જે સભરતાથી કવિએ ગાઈ છે તે જ આ કાવ્યનો બળવાન આંતર પુદ્ગલ છે, આરજૂનાં, રોટલીનાં બે પડ વચ્ચે ગોડવાએલો પૂરણપોળીના પૂરણ જેવો. પ્રભુ તો બધે બેઠેલા ભરાએલા જ છે. અણુએ-અણુમાં છે, ગગનની પેઠે વાયુની પેઠે છવાએલા અને વહેતા છે, અને તે વસ્તુ કવિ ‘મહને’ ‘મુજ ઉરમાં’ એમ ખાસ અનુભૂતિના રણકારની રીતે નિરૂપે છે. પણ આ ગૂઢ કે સૂક્ષ્મ અનુભૂતિ રચી સુધી આવી નથી એ જ કવિની વિષમતા છે. ‘પૃથ્વીનાં પડળો’ હેડળ આ પરમ તત્ત્વ દર્શા જ રહે છે તેનો વસવસો છે. પણ પછી તો પ્રભુ અતિ પ્રત્યક્ષ થઈ ગયા હોય તેવા જ ઉદ્દગારો આવે છે. ‘સ્વામી (આ શબ્દ પણ કેવો અનુપમ આવ્યો છે) સાગર સરિખા રે, નજરમાં ન માય કદી: જલ થાકાને વિરમે રે, વિરાટ વિરાટ વદી’. પ્રભુ એટલી બધી સભરતાથી અનુભવાયા છે, નજરમાં પણ માર્છ શકે નહિ એટલી બધી રીતે આંખોએ છલકાતા છલકાતા દીકા છે, જલ કેટલું બધું તેને માટે ખોલી ગઈ છે, ‘વિરાટ વિરાટ’ના ઉદ્દગારો કરતાં કરતાં તે થાકાને વિરમા ગઈ છે. આ બે પંક્તિનો એટલી બધી અનન્ય કાવ્યગુણવાળો છે કે એ પોતાની શક્તિથી આપણને પરિતૃપ્ત. મુગ્ધ કરી દે છે. કાવ્યત્વની દૃષ્ટિએ જોઈએ તો આ કડી જ કૃતિનું ઉત્તમ અંગ છે.

પણ આટલી બધી પ્રખળ, પ્રખર, વ્યાપક અનુભૂતિ થઈ તે પછી તો જાણે આંખોના આળસનો જ પ્રશ્ન ન રહે એમ કહી શકાય. પણ છતાંયે કવિનું રટણ તો ચાલુ જ છે. અને કવિ પોતાનો કેસ તરત જ ‘દિવ્ય લોચનિયાં’ શબ્દથી આગળ લંબાવે છે. આ રચૂલ આંખો રચૂલ વિશ્વને જોઈ ‘વિરાટ વિરાટ’ ભલે રટે પણ હજી ‘ધોર અંધારાં’ રહ્યાં છે, અંદરનાં જ તો, હજી

જક મકદ્ય તેવા ને તેવા જ છે, આ બધું ઉપર ઉપરથી જોયું, પણ ઊંડું જોવાનું બાકી છે, 'નેન નીરખો ઊડેરું રે' (કવિ અહીં વળી મનનો 'નેન' શબ્દ લઈ આવ્યા) એમ થશે ત્યારે 'હરિવર દરસે સદા' સદાયે પ્રભુના દર્શનમાં—એટલે કે પ્રભુના સાંનિધ્યમાં, સાક્ષાત્કારમાં રહેવાશે. એ અંતિમ સિદ્ધિના ચિંતનમાં લીન થઈ કવિ આંખોને કહે છે કે હમણાં 'એક મટકું'નો એકડો તો ભરી લો, અને હૃદય ભરાય તેટલા પ્રભુને જુઓ. 'વિરાટ વિરાટ' બોલવાની સ્થિતિમાં પહેંચાયું છે છતાં હજી આકંઠ, હૃદયને ભરી દે, આખાયે જીવનને ધન્ય કરી દે તેવી અનુભૂતિ બાકી રહી છે તેને માટે તૈયાર થાઓ.

પ્રભુ સાચી પ્રાર્થનાઓ હમેશાં સાંભળે જ છે. કવિનો જીવનપ્રવાહ વિવિધ અવરથાઓમાંથી પસાર થતો રહેલો છે. એમની અધ્યાત્મની સાધના ગમે તે હો પણ પ્રભુ-કૃપાનું અવતરણ તો તેમના જીવનમાં થયેલું છે. પોતાના ૬૫મા વર્ષમાં, ૧૯૪૨માં, કવિ આપણને 'હરિદર્શન' અને 'વેણુવિહાર' નામની બે કૃતિઓ આપે છે અને તેમાં છલકાતા હૈયે પોતાને થયેલાં કૃષ્ણનાં દર્શન અને તેની વેણુંનું શ્રવણ વર્ણવે છે. અહીં કૃષ્ણ તેમને પોતાના બગીચામાંના એક વૃક્ષ ઉપર દેખાયેલા. કવિના જીવનના છેલ્લા દિવસોમાં એમને કૃષ્ણનાં ફરીથી દર્શન થાય છે. તે તેમના ઉંચર લગી આવ્યા લાગે છે. કવિ ખોલે છે: 'બાઈ, એ આવ્યો છે, પણ એ અંદર આવતો નથી. એને અંદર બોલાવી લાવ. લાગે છે એ મને લેવા આવ્યો છે. તો રહે, હું જઈશ. જયશ્રી હરિ!' અને એ દિવસે કવિ પોતાનું છેલ્લું ગીત લખી જાય છે, છેલ્લું કવિકર્મ કરી જાય છે. એ ગીત આ છે:

આયો આજ તોરે દારે કૃષ્ણ કનૈયો;

કૃષ્ણ કનૈયો, સાધુસન્તનકો લૈયો:

આયો આજ તોરે દારે—

દર્શન લે લે,

હર્ષન દે-લે;

કાલકી કુંજન મેં કંદુકખેલૈયો:

આયો આજ તોરે દારે,

આયો આજ તોરે દારે કૃષ્ણ કનૈયો.

પ્રભુ કૃષ્ણ કનૈયો કવિના ઉપર સુધી આવ્યો. એથી આગળ ન આવ્યો, ત્યાં જ ઊભો રહી, કવિને ઇશારો કરી પોતાની પાસે બોલાવીને લઈને ચાલ્યો ગયો. કવિ ખુશીથી, આખું જગત મૂકીને તેની પાછળ ચાલ્યા ગયા. આ કાવ્ય લખાયું છે ૨ જાન્યુઆરી ૧૯૪૬એ. સાત દિવસ પછી ૯મીએ કવિએ દેહત્યાગ કર્યો. એક આત્માની આ જીવનની યાત્રા પૂરી થઈ. એમનું જીવન અને કવન બંને પોતાની અનોખી સમરતા, આનંદ અને રસની છોળ આપણે માટે મૂકી ગયાં છે.

(પૂર્તિ)

આ ગીત અંગે થોડીક વધુ નોંધવા જેવી નીચેની વસ્તુઓ મળી આવી છે. એ આપણને કવિના અવસાન પછી તરતમાં જ 'સ્ત્રોજીવન' માસિકના માર્ચ ૧૯૪૬ના અંકમાં કવિના દર્શનીય હસ્તાક્ષરમાં છપાયેલું જોવા મળે છે. એ અંકમાંના આ ગીતના ઉપર કવિનું તે પહેલાંના દિવસે ૧લી જાન્યુઆરીએ લખાયેલું ગીત આપેલું છે એ બંને ગીતોને કવિએ ૪ અને ૫ એમ ક્રમાંક આપેલા છે, 'ભુગતી જોગન્દરી' અને 'સાધુસન્તનકો લૈયો' એમ શીર્ષક આપ્યાં છે, અને દરેકની નીચે '૧લી જાનેવારી ૧૯૪૬', '૨જાનેવારી ૧૯૪૬' એમ તારીખ મૂકી પોતાનું આખું નામ, એ વખતના સાક્ષરી આગ્રહ મુજબ, પ્રથમાક્ષરોને મોટા કદમાં મૂકીને, સુડાળ અને સ્વચ્છ અક્ષરોમાં 'નંદાનાલાલ દલપતરામ કવિ' એ રીતે મૂક્યું છે અર્થાત્ આ ગીતોએ પહેલાં રચાયેલાં કૃતિઓના ક્રમમાં ગોઠવાયેલાં છે. વળી ખાસ તો એ કે કવિએ બંને ગીતની નીચે પોતાનું પૂરું નામ લખ્યું છે

તે શું દરેક કાવ્ય નીચે આમ પોતાનું પૂરું નામ લખતા હશે એમ પ્રશ્નને પણ પ્રેરે છે, અને તે શા માટે ?

ખીજી વસ્તુ એક ખીજી, અને ગંભીર કહેવાય તેવો પ્રશ્ન ઊભો કરે તેવી છે. આ ગીતની મેં ઉપર ગોઠવી આપેલી પૂર્વભૂમિકા રૂપે કવિને કૃષ્ણનાં દર્શન થયેલાં અને તેમણે માણેકબાઈને તે વિષે વાત કરી તેનો ઉલ્લેખ કવિ વિષે શ્રી ઉમેદલાઈ મણિયારે અંગ્રેજીમાં લખેલા પુસ્તક 'Nanalal' (સાહિત્ય અકાદમીના તાજ પ્રકાશન ૧૯૭૭, પૃષ્ઠ ૬૭)માં જોવા મળે છે. એમાં શ્રી મણિયાર બે આધારો આપે છે. એક આધાર પાદરીપમાં એમ મુકાયો છે કે આ માહિતી તેમને પ્રો. કુતુબાઈ જાની અને શ્રી બસુભાઈ રાવત તરફથી મળેલી છે. ખીજો આધાર તે કવિ માણેકબાઈને જે શબ્દો કહે છે તેની નોંધ કરી પછી તેની સામે કૌસમાં (S. Shastri. Kishor, February 1946) એમ નોંધે છે. અર્થાત્ ૧૯૪૬ ફેબ્રુઆરીના 'કિશોર', હું ધારું છું, તે વખતે ચાલતા એ નામના માસિકમાં એસ. શાસ્ત્રી તરફથી આ ઉદ્દગારો મળ્યા હશે, જે શ્રી જાની અને શ્રી બસુભાઈએ આ લેખકને જણાવ્યા હોઈ શકે. પણ અહીં જ હવે એક સ્પષ્ટ એવી ભૂલ બનેલી છે. શ્રી મણિયાર એ ગીતનો ઉલ્લેખ 'Aaj more ghar sayo Kanaiyo!' આ રીતે આપે છે. આમાં 'sayo' એ તો મુદ્રણની જ ભૂલ છે, કવિ વિષેના આ અંગ્રેજી પુસ્તકમાં આવી ખીજી પણ ન ચલાવી શકાય તેવી મુદ્રણભૂલો બનેલી છે. વળી શ્રી મણિયારે 'સ્ત્રી-જીવન'માં છપાયેલા આ ગીતનો બરાબર ઉલ્લેખ કરીને એ ગીત તે 'To-day Krishna has come to my house?' એમ નોંધ્યું છે એ પણ ધણો મોટો દષ્ટિદોષ કહેવાય. એ ગીતમાં કવિના પોતાના અક્ષરોમાં 'મોરે' નહિ પણ 'તોરે' શબ્દ પાંચ વાર લખાયો

છે. અને એ ગીતની મૂળ પંક્તિ શ્રી મણિયારે નોંધેલી પંક્તિ 'આજ-મોરે-ઘર મોયો કનૈયો'થી તદ્દન ભુલે છે: 'આયો આજ તોરે દારે કૃષ્ણ કનૈયો' આ છે કવિના શબ્દો. એક વસ્તુ, હકીકત, માહિતી એક હાથથી ખીજા હાથમાં, એક માણસ પાસેથી ખીજા માણસ પાસે, એક આંખથી ખીજી હેઠળ જતાં જતાં કેનાં કેવાં તો 'જૂજવાં રૂપ' લઈ લે છે એનું આ મનોહર દૃષ્ટાંત બની રહે છે. આ બધું કનૈયો જગતમાં જે રીતે કન્દુક ખેતી રહ્યો છે તેના જ એક ભાગ રૂપે ગણીને આપણે તેનો આનંદ લેવાનો છે ને? સંપાદન, સાહિત્યલેખન, ઈત્યાદિ કઈ રીતે થવાં જોઈએ એ એનો વિચાર આપણે ત્યાં થતો તો રહેલો જ છે. એ વિષયની ગંભીરતા આપણે વધુ સમજીએ એટલું જ.

આ ગીતમાં વળી 'તોરે દારે' એ શબ્દો એ ગીતના અર્થને ભુલો વળાંક આપે છે. શ્રી મણિયારે નોંધેલી પંક્તિ, જે પોતે કાવ્ય તરીકે તો સારી જ છે, આપણી પરંપરાપ્રાપ્ત રીતિમાં કવિના અનુભૂતિના આનંદઉદ્દગાર તરીકે સરસ રીતે ગોઠવાઈ ગય છે. પરંતુ 'તોરે દારે'માં આ 'તું' કોને માટે છે? ઉપર કવિના શબ્દો માણેકબાઈને ઉદ્દેશાયેલા છે તે પ્રમાણે તે શું માણેકબાઈને માટે છે? કે પછી કવિએ પોતાને જ આ સંબોધન કર્યું છે? વળી આ ગીત કવિની કૃતિ તરીકેની બધી મનોહર લાક્ષણિકતાઓ વાળું છે, 'કાળની કુંજ' અને 'કુંદુક ખેલૈયો' 'સાધુ સન્તાનકો લૈયો' એ ફરી ફરીને વાંચવા ગાવા ગમે તેવા શબ્દગુચ્છ છે. પરંતુ પ્રભુનાં દર્શન થતાં, કવિએ જણાવેલા સંદર્ભમાં માનવ આત્મા માટે તે જે પરમ આધ્યાત્મિક ઘટના બની રહે છે, એ આધ્યાત્મિકતાનો સ્પર્શ આ ગીતમાં દેખાતો નથી. 'તોરે' શબ્દ એટલો બધો વ્યાપક બની ગય છે, ઉપરના પ્રસંગની ભૂમિકાથી મુક્ત રહીને, કે એ 'તોરે દારે' વાચકે પોતાનું જ ગણ્યું

પડે. અને કૃષ્ણને વધાવી લેતા માટે, એ અનુભૂતિમાં ઊતરવા માટે, આ ગીત વાચકને પૂરતી રીતે સજ્જ કરી આપે છે ખરું? કાળની કુન્નેમાં કંદુક ખેલતો કૃષ્ણ કેવો, કેટલો પ્રત્યક્ષ અને છે, ‘દર્શન લે લે’ ‘હૃદય લે-દે’ કવિના આ કાવ્યના દેન્દ્ર જેવા ઉદ્ગારો એ આનંદની પરિસીમાએ, કવિ કહે છે તેવી સક્રિયતામાં, આપણને પહોંચાડે છે? જે કાંઈ હો, કવિ પોતાને થયેલી અનુભૂતિમાં વાચકને ઉતારી દેવા માટે જે કાંઈ સહૃદય કાવ્ય-પુરુષાર્થ કરે છે તેને આપણે વધાવી લઈએ.

હવે અટકી જઈએ. કવિનાં ‘નયણું’ પાછળની ‘તોરે દ્વારે’ સુગંધીની આપણી આ યાત્રા ઠીકઠીક લાંબી થઈ.

[આ લેખના બીજા પૃષ્ઠ પર આવતા ઉલ્લેખના સંદર્ભમાં: ‘હરિનાં દર્શન’ કાવ્ય ૧૯૦૮માં પ્રકટ થયેલાં ન્હાનાલાલનાં ‘કેટલાંક કાવ્યો’ ભાગ ૨માં છપાયું હતું. —તંત્રી]

### અનુસંધાન] મનુભાઈ ત્રિવેદી [પાછલી પૂર્તિમાંથી

વાતની પ્રતીતિ કરાવી આપશે. ‘ગાફિલ’ના ઉપનામથી એઓ ગઝલવિશ્વમાં પ્રિય હતા. વિવિધ બંધની એમણે અનેક ગઝલો આપી છે. એમાં અનેક ભાવો પણ ઘૂંટ્યા છે. પરંતુ એમનાં ભજનની જેમ ગઝલમાં ય એમનો પરમ તત્ત્વનો પિપાસુ આત્મા જ વારંવાર ખેલી ઊઠ્યો છે. પરિણામે સાચો ભાવક એના વાચનથી સદાય ડોલી ઊઠ્યો છે. એમની ગઝલોમાં એમનો જે મિઝગજ મ્હોરે છે તે સાહજિક છે. એમને કયાંય શબ્દો શોધવા જવું પડ્યું હોય એમ જણાતું નથી. લલે એમણે આ સ્વરૂપમાં પ્રયોગલક્ષી વલણ દાખવ્યું ન હોય પણ જે સચ્ચાઈ અને સ્વરૂપ-સમાનતા દાખવ્યાં છે તેને લઈને પરંપરાને માર્ગે પણ એમણે ઉત્તમ આસ્વાદ્ય પરિણામો પ્રકટાવ્યાં છે. સીધી સોંસરી હૃદયમાં ઊતરી જાય તેવી અસિધ્ધાંતિ અને ભાવની ઝાળ

૧૩-૫-૭૭

શ્રી અરવિન્દ આશ્રમ, પોંડિચેરી.

\* એ ભજનમાંની થોડી વધુ પંક્તિઓ :

પરનિંદા કરવાને પૂરી, શરી ખટરસ પાવા રે;

ઝંઘડો કરવા મૂંઝે વહેલી, કાયર હરિશુભ્ય ગાવા રે...

માયાધેનમાં છાંચી રહે છે, જગીને જે તું તપાસી રે;

અંત સમે રોવાને ખેડી, પડી કાળની કાંસી રે...

જો કે અખાના છપા અને ભોળ ભગતના ચાખખાના એ સમયમાં આવી કવિતા સ્વાભાવિક જ છે, અને સ્વીકાર્ય પણ અને તેવી છે.

કાઈના પણ દિલને ડોળાવી દે તેવી છે. એમનો મિ-  
જગ એક અલગારીનો હતો. સાચા કવિનો હતો.  
માટેરતો એમણે કહ્યું છે :

‘દીવાનાને ક્યારે જમનાએ માર્યો,

જમાનાને કાયમ દીવાનાએ માર્યો.’

એમના જીવનની અંતિમ પળ પણ કેવી? જે અનુભવ્યું  
જીવનભર તે જીવનાનની ક્ષણે સાચું ક્યું :

‘થયો છેવટે શુભ ગઝલમાં જ ગાફિલ;

તરનુમ, તસવુફ, તરાનાએ માર્યો.’

અને અમદાવાદ ખાતે યોજાયેલા એક મુશાયરામાં  
ગઝલ રજૂ કર્યા પછી ત્યાં જ ૧૯૭૨ના એપ્રિલની  
૧૦મી તારીખે હૃદયરોગના હુમલાથી એઓ ટળી પડ્યા.  
ત્યારે એમને ખબર હશે કે ઉક્ત શ્લોકમાં કદાચ એમનું  
ભાવિ કંડારાઈ ગયું હશે?!



તે શું દરેક કાવ્ય નીચે આમ પોતાનું પૂરું નામ લખતા હશે એમ પ્રશ્નને પણ પ્રેરે છે, અને તે શા માટે ?

ખીજી વસ્તુ એક ખીજી, અને ગંભીર કહેવાય તેવો પ્રશ્ન ઊભો કરે તેવી છે. આ ગીતની મેં ઉપર ગોઠવી આપેલી પૂર્વભૂમિકા રૂપે કવિને કૃષ્ણનાં દર્શન થયેલાં અને તેમણે માણેકબાઈને તે વિષે વાત કરી તેનો ઉલ્લેખ કવિ વિષે શ્રી ઉમેદલાઈ મણિયારે અંગ્રેજીમાં લખેલા પુસ્તક 'Nanalal' (સાહિત્ય અકાદમીના તાજ પ્રકાશન ૧૯૭૭, પૃષ્ઠ ૬૭)માં જોવા મળે છે. એમાં શ્રી મણિયાર બે આધારો આપે છે. એક આધાર પાદટીપમાં એમ મુકાયો છે કે આ માહિતી તેમને પ્રો. કનુભાઈ જનની અને શ્રી બચુભાઈ રાવત તરફથી મળેલી છે. ખીજો આધાર તે કવિ માણેકબાને જે શબ્દો કહે છે તેની નોંધ કરી પછી તેની સામે કૌસમાં (S. Shastri. Kishor, February 1946) એમ નોંધે છે. અર્થાત્ ૧૯૪૬ ફેબ્રુઆરીના 'કિશોર', હું ધારું છું, તે વખતે ચાલતા એ નામના માસિકમાં એસ. શાસ્ત્રી તરફથી આ ઉદ્દગારો મળ્યા હશે, જે શ્રી જનની અને શ્રી બચુભાઈએ આ લેખકને જણાવ્યા હોઈ શકે. પણ અહીં જ હવે એક સ્પષ્ટ એવી ભૂલ બનેલી છે. શ્રી મણિયાર એ ગીતનો ઉલ્લેખ 'Aaj more ghar sayo Kanaiyo!' આ રીતે આપે છે. આમાં 'sayo' એ તો મુદ્રણની જ ભૂલ છે, કવિ વિષેના આ અંગ્રેજી પુસ્તકમાં આવી ખીજી પણ ન ચલાવી શકાય તેવી મુદ્રણભૂલો બનેલી છે. વળી શ્રી મણિયારે 'સ્ત્રી-જીવન'માં છપાયેલા આ ગીતનો બરાબર ઉલ્લેખ કરીને એ ગીત તે 'To-day Krishna has come to my house?' એમ નોંધ્યું છે એ પણ ધણો મોટો દૃષ્ટિદોષ કહેવાય. એ ગીતમાં કવિના પોતાના અક્ષરોમાં 'મોરે' નહિ પણ 'તોરે' શબ્દ પાંચ વાર લખાયો

છે. અને એ ગીતની મૂળ પંક્તિ શ્રી મણિયારે નોંધેલી પંક્તિ 'આજ મોરે ઘર મોયો કનૈયો'થી તદ્દન જુદી છે: 'આયો આજ તોરે દારે કૃષ્ણ કનૈયો' આ છે કવિના શબ્દો. એક વસ્તુ, હકીકત, માહિતી એક હાથથી ખીજી હાથમાં, એક માણસ પાસેથી ખીજી માણસ પાસે, એક આંખથી ખીજી હેઠળ જતાં જતાં કેવાં કેવાં તો 'જૂજવાં રૂપ' લઈ લે છે એનું આ મનોહર દૃષ્ટાંત બની રહે છે. આ બધું કનૈયો જગતમાં જે રીતે કન્દુક ખેલી રહ્યો છે તેના જ એક ભાગ રૂપે ગણીને આપણે તેનો આનંદ લેવાનો છે ને? સંપાદન, સાહિત્યલેખન, ઇત્યાદિ કઈ રીતે થવાં જોઈએ એનો વિચાર આપણે ત્યાં થતો તો રહેલો જ છે. એ વિષયની ગંભીરતા આપણે વધુ સમજીએ એટલું જ.

આ ગીતમાં વળી 'તોરે દારે' એ શબ્દો એ ગીતના અર્થને જુદો વળાંક આપે છે. શ્રી મણિયારે નોંધેલી પંક્તિ, જે પોતે કાવ્ય તરીકે તો સારી જ છે, આપણી પરંપરાગ્રાપ્ત રીતિમાં કવિના અનુભૂતિના આનંદઉદ્દગાર તરીકે સરસ રીતે ગોઠવાઈ જાય છે. પરંતુ 'તોરે દારે'માં આ 'તું' જાને માટે છે? ઉપર કવિના શબ્દો 'માણેકબાને ઉદ્દેશાયેલા છે તે પ્રમાણે તે શું માણેકબાને માટે છે? કે પછી કવિએ પોતાને જ આ સંબોધન કર્યું છે? વળી આ ગીત કવિની કૃતિ તરીકેની બધી મનોહર લાક્ષણિકતાઓ વાળું છે, 'કાળની કુંજ' અને 'કંદુક ખેલેયો' 'સાધુ સન્તનકો લેયો' એ ફરી ફરીને વાંચવા ગાવા ગમે તેવા શબ્દચુમ્બ છે. પરંતુ પ્રભુનાં દર્શન થતાં, કવિએ જણાવેલા સંદર્ભમાં માનવ આત્મા માટે તે જે પરમ આધ્યાત્મિક ઘટના બની રહે છે, એ આધ્યાત્મિકતાનો સ્પર્શ આ ગીતમાં દેખાતો નથી. 'તોરે' શબ્દ એટલો બધો વ્યાપક બની જાય છે, ઉપરના પ્રસંગની ભૂમિકાથી મુક્ત રહીને, કે એ 'તોરે દારે' વાચકે પોતાનું જ ગણવું

પડે. અને કૃષ્ણને વધાવી લેતા માટે, એ અનુભૂતિમાં ભિતરવા માટે, આ ગીત વાચકને પૂરતી રીતે સજ્જ કરી આપે છે ખરું? કાળની કુળોમાં કંદુક ખેલતો કૃષ્ણ કેવો, કેટલો પ્રત્યક્ષ બને છે, ‘દર્શન લે લે’ ‘હર્ષન લે-દે’ કવિના આ કાવ્યના દેન્દ્ર જેવા ઉદ્ગારો એ આનંદની પરિસીમાએ, કવિ કહે છે તેવી સક્રિયતામાં, આપણને પહોંચાડે છે? ને કાંઈ હો, કવિ પોતાને થયેલી અનુભૂતિમાં વાચકને ઉતારી દેવા માટે ને કાંઈ સહૃદય કાવ્ય-પુરુષાર્થ કરે છે તેને આપણે વધાવી લઈએ.

હવે અટકી જઈએ. કવિનાં ‘નયણી’ પાછળની ‘તોરે દ્વારે’ સુત્રીની આપણી આ યાત્રા ઠીકઠીક લાંબી થઈ.

[આ લેખના બીજા પૃષ્ઠ પર આવતા ઉલ્લેખના સંદર્ભમાં: ‘હરિનાં દર્શન’ કાવ્ય ૧૯૦૮માં પ્રકટ થયેલાં હાનાલાલનાં ‘કેટલાંક કાવ્યો’ ભાગ ૨માં છપાયું હતું. —ત્રી]

### અનુસંધાન] મનુભાઈ ત્રિવેદી [પાછલી પૂર્તિમાંથી

વાતની પ્રતીતિ કરાવી આપશે. ‘ગાફિલ’ના ઉપનામથી એઓ ગઝલવિશ્વમાં પ્રિય હતા. વિવિધ બંધની એમણે અનેક ગઝલો આપી છે. એમાં અનેક ભાવો પણ ઘૂંટ્યા છે. પરંતુ એમનાં ભજનની જેમ ગઝલમાં ય એમનો પરમ તત્ત્વનો પિપાસુ આત્મા જ વારંવાર બોલી ઊઠ્યો છે. પરિણામે સાચો ભાવક એના વાચનથી સદાય ડોલી ઊઠ્યો છે. એમની ગઝલોમાં એમનો ને મિમ્મજ મદોરે છે તે સાહજિક છે. એમને કયાંય શબ્દો શોધવા જરૂં પડ્યું હોય એમ જણાતું નથી. ભલે એમણે આ સ્વરૂપમાં પ્રયોગલક્ષી વક્ષણ દાખવ્યું ન હોય પણ ને સચ્ચાઈ અને સ્વરૂપ-સમાનતા દાખવ્યાં છે તેને લઈને પરંપરાને માર્ગે પણ એમણે ઉત્તમ આસ્વાદ્ય પરિણામો પ્રકટાવ્યાં છે. સીધી સોંસરી હૃદયમાં ભિતરી જાય તેવી અલિપ્યકિત અને ભાવની ઊંળ

૧૩-૫-૭૭

શ્રી અરવિન્દ આશ્રમ, પોંડિચેરી.

\* એ ભજનમાંની થોડી વધુ પંક્તિઓ :

પરનિંદા કરવાને પૂરી, શરી ખટરસ પાવા રે;

અધડો કરવા ઝૂંએ વહેલી, કાયર હરિશુણ ગાવા રે...

માયાધેનમાં લીધી રહે છે, જગીને જો તું તપાસી રે;

અંત સમે રોવાને બેઠી, પડી કાળની કાંસી રે...

એકે અખાતા છપ્પા અને ભોજ ભગતના ચાખખાના એ સમયમાં આવી કવિતા સ્વાભાવિક જ છે, અને સ્વીકાર્ય પણ બને તેવી છે.

ઢાઈના પણ દિલને કાળાની દે તેવી છે. એમનો મિ-  
મજ એક અલગારીનો હતો. સાચા કવિનો હતો.  
માટેરતો એમણે કહ્યું છે :

‘દીવાનાને કયારે જમનાએ માર્યો,

જમાનાને કાયમ દીવાનાએ માર્યો.’

એમના જીવનની અંતિમ પળ પણ કેવી? ને અનુભવ્યું  
જીવનભર તે જીવનાન્તની ફાણે સાચું કર્યું :

‘થયો છેવટે ગુમ ગઝલમાં જ ગાફિલ;

તરનુમ, તસવુદ્, તરાનાએ માર્યો.’

અને અમદાવાદ ખાતે યોજાયેલા એક મુશાયરામાં  
ગઝલ રજૂ કર્યા પછી ત્યાં જ ૧૯૭૨ના એપ્રિલની  
૧૦મી તારીખે હૃદયરોગના હુમલાથી એઓ ઢળી પડ્યા.  
ત્યારે એમને ખબર હશે કે ઉક્ત શેરમાં કદાચ એમનું  
ભાવિ કંઠારાઈ ગયું હશે?!

\*

રુસાણું  
રાજેન્દ્ર શાહ

જાવ રે વાલમ, જાવ, આવા હું જાણતી નો'તી.  
વનમાં મુને નોતરી ને.

અંધારમાં ઘેરા

કયાં ય ન લાગી ભાળ

થાકી હું રેણુની ગુણ ગોતી ગોતી.

હારેલ મારી નજરું, ને અંગાર છે આંખે;

અવ મલાવા કોઈના ચે તે રહેજ ન સાંખે.

વાયદો ઠેલ્યો વેગળો-

ઝાઝા વિનય-કુટિલ

વેણુમાંના રણુકારમાં

છતી છલનાની કેં છાંયને જોતી.

વાંસળી બહાલી ગૈકયાં? ને કયાં મોરનું પીંછું?

વરસે નહીં વાદળી તો હું કેમની ભીંજું?

ભોળપણની ભૂલ તે કેવી?-

આટલું ચે કંઈ પરખું નહીં

કામધેનુના કોડમાં...

અરે હું ય તે અફઝ આંચળ દોતી !

નહીં રે આલિંગન, ન ચૂમી ધરવી શિરે;

પળવું મારે સાવ રે સૂના ફરના તીરે.

જાવ રે જહીં

ગહન કાનન ફેડીએ

એકલ જમુના અખોલ

બહેણના વેગે કોઈનાં કાળાં આંજણ દોતી.

જાવ રે જીવણ જાવ આવા હું જાણતી નો'તી.

૧૦] કવિલોક - જાન્યુ - ફેબ્રુ. ૧૯૮૦

કોયલ રાણી  
સુન્દરમ

આવી રૂડી સરોવરિયા પાળ,

આંખલિયાની ડાળ,

કોયલ રાણી,

આવીને વિરાજ્યાં તમે કોડથી રે.

ભાંચે ભાંચે નીલમિયાં આભ,

નીચે વનરાઈઓની ખાથ,

હેયે મંજરીઓના હાર

કોયલ રાણી

કેવાં રે કેવાં તમે સોરતાં રે,

અમે ઊતર્યા તમારી સાથે આલથી રે,

અમે લટક્યાં તમારી સંગે ભાવથી રે,

તમને પધરાવ્યાં રુદિયાની ડાળ,

કોયલ રાણી,

કેવાં રે કેવાં તમે કામણાં રે.

કોયલ રાણી, કાલનો ટહુકો કરો આજથી રે,

કાપો સાચરના પંથ પ્રેમ-પાજથી રે,

તમને કોના કોના દઈએ રે સમ.

કોયલ રાણી,

કેવાં રે કેવાં તમે ફૂજતાં રે.

કોયલ રાણી, આજ તો ઓગળવાની કાલમાં રે,

અને કાલ સૌ વિરાજે આલલ ટોડલે રે,

આ તો પળેપળની આપણી પ્રીત,

કોયલ રાણી,

કેવાં રે કેવાં તમે ભાવતાં રે.

(૧૭-૧-૮૦ અતિથિગૃહ, વડોદરા)

## કોઈ તો કહોને

પિનાકિન્ ઠાકોર

કોઈ તો કહોને મારો ક્યાં છુપાયો શ્યામ?  
રે ઘનશ્યામ!

કોઈ તો બતાવો મારો ક્યાં યોવાયો શ્યામ  
હે ઘનશ્યામ! કોઈ તો

સાંજ ઢળે ને હેયું ઘેરે એવાં તિમિર અમાસી,  
સૂની સૂની એકલતા આ કોની પ્રીત પિયાસી;  
ખાલી ખાલી છગી ઊડતી છાતી અકળ ઉઠાસી :  
તિમિર તણો પડછાયો ભટકે ક્યાંથી મળે મુકામ!

હે ઘનશ્યામ! કોઈ તો

એકલ ભમું હું ભૂલી નિજ ને સુધબુધ સારા જગની,  
છાયા વગર છયાઈ કોની રોમરોમમાં લગની;  
અંસુઅન જલમાં ઝૂરે જલતો પિયાનેહનો અગની:  
ભીતર ભાર્યો વિજેગનો આ જોગ દહે અવિરામ!

હે ઘનશ્યામ! કોઈ તો

## નવી ઇંમરનું ગીત

અરાવલ વિસાણી

વગડે કોયલ બોલતી એનો શેરીએ આવે સાદ  
હાલ્યને આંખાવાડીએ હજી પોરની તાજી યાદ.

મોરની ઠોકે ઝૂલતી દેલડ, ઝિંચડી આખું વેન,  
મરકે ઊભાં મોલ, આશીશોર સીમનાં મોઢાં મેન,  
અંગ મરોડીને ડાળીએ લીધાં ભાન મૂલ્યાનાં વાદ  
હાલ્યને આંખાવાડીએ હજી પોરની તાજી યાદ.

આંચ છાતીમાં ઠાંઈ ડિલોળે દરિયા જેવાં પૂર,  
પાંદડાં જેવા પંડચમાં ઊગ્યાં ઝાડવાં રે વેધૂર,  
ઠોલતી ડાળીએ ઝૂલીએ ભેળાં ગજવી ઘેરો નાદ,  
હાલ્યને આંખાવાડીએ હજી પોરની તાજી યાદ.

નમણાશુના માંડવા હેડે...પ્રીતની પરી નકાય,  
લીલવે શેઠે ઝાડ અફંજે ગીતનું વાગ્યું વાય,  
આંચ કોરું ઘાકોર ને ઉપરવાસનો આ વરસાદ,  
હાલ્ય ને આંખાવાડીએ હજી પોરની તાજી યાદ.

જામડી

\*

મુકુન્દ પંડ્યા

પાંખ ફૂટવા લાગી છે રે પાંખ ફૂટવા લાગી  
જામડી હાય હાય

પંખીને પર્વતની વચ્ચે ઇચ્છા થઈ ખડભાગી  
જામડી હાય હાય

દરિયા જેટલાં પાણીનો રે કરે ખડકલો જામડી  
જામડી હાય હાય

એક ચોમાસુ તરવા માટે ચકલી થઈને ફફડી  
જામડી હાય હાય

ભરતભરેલાં પીળાં કપડાં પહેરેલી રે જામડી  
જામડી હાય હાય

હોંશે પીઠી ચોળીને આંટા મારે છે જામડી  
જામડી હાય હાય

આંટાફેરા કરતી ચાખે ફળ અર્થોનાં જામડી  
જામડી હાય હાય

ચુંમોતેર ઇચ્છા વચ્ચે જીવે છે રખડી રખડી  
જામડી હાય હાય

ઠાળો ઠાગડો સંભારીને કલકલ કરતી જામડી  
જામડી હાય હાય

ફરી ફરીને ઇચ્છા સામે કલખલ કરતી જામડી  
જામડી હાય હાય

જામડીનો ઉત્સવ આવ્યો છે જામડી  
જામડી હાય હાય

જામડીને શુકન પળપળના જામડી  
જામડી હાય હાય

શબ્દોના વરઘોડા વચ્ચે નીસરી છે બાઈ જામડી  
જામડી હાય હાય

અર્થોનાં ચોઘડિયાં વચ્ચે જલકાતી બાઈ જામડી  
જામડી હાય હાય

રાખી લ્યો ને

\*  
નિરંજન ભટ્ટ

આજ અમારું મન હવે તો રાખી લ્યો ને!  
ક્યાંથી જીવ્યો દન હવે તો રાખી લ્યો ને!

તમે કહો છો કેમ અરે! આ રણની વાટો,  
ક્યા નગરનું નામ ભલેને હું ના જાતો!

નહોયે ક્યાંયે વન હવે તો રાખી લ્યો ને!  
આજ અમારું મન હવે તો રાખી લ્યો ને!

પગલું માંડું એક હવે તો ખાલી ઘરમાં,  
આંસુ પડતાં છેક દૂસરું ના રે ભરમાં,

કોણ કરે છે સંગ? હવે તો રાખી લ્યો ને!  
આજ અમારું મન હવે તો રાખી લ્યો ને!

## સામૂહિક આત્મવિલોપન સમયનું ગીત

હર્ષદ ત્રિવેદી

આંગણુની હવા ના પ્રવેશી શકી ઓરડામાં અને  
ઘરને ત્યાગી ગયાં કાંઈ કીધા વિના.  
કોઈ જાણે નહીં એમ પૂછી વળ્યો ટોડલો દારને  
કેમ ત્યાગી ગયાં કોઈ કીધા વિના ?

અંગ પર સહુએ ધારણ કર્યા ખખટરો ને લલાટે કર્યા લોહીના ચાંદલા  
હાથમાં લઈ સળગતી મશાલો અને  
ગામની ધૂળ માથે ચઢાવ્યા પછી કાફલાએ શરૂ ચાલવાનું કર્યું સાથ  
રાગી ગયાં વીતરાગી ગયાં કાંઈ કીધા વિના.

સર્વના શ્વાસમાંથી ઝપોઝપ દીવાઓ પ્રગટતા થયા ને હવાને અપાટે  
વધુ ને વધુ તેજ ધરતા રહ્યા  
દેહમાંથી અહાહા ! છૂટી ગંધ ત્યાં તો ભર્યા અંધકારે થઈ વીજ ને  
પુજના વાંસડા પહેરો ભરતા રહ્યા કાંઈ કીધા વિના.

આંખ મીચી કષાયોના ચૂરા કર્યા સ્વસ્થ પૂરાં થયા રાહ જોતા રહ્યા કાંઈ કીધા વિના.  
અંજલિ અંજલિઝૂપીતા રહ્યા હાથ-પગ, ઘડ ને માથાંઓ જોતા રહ્યા કાંઈ કીધા વિના.  
કોઈએ કોઈને કાંઈ પૂછ્યું નહીં કોઈએ કોઈ સામું ચ જોયું નહીં  
સર્વ ત્યાગી ગયાં કાંઈ કીધા વિના.

શેષ મૃગજળ મૂકી સર્વ રાગી ગયાં લસ્મ ચપટી મૂકીને અજન્મ થવા  
વીતરાગી ગયાં કાંઈ કીધા વિના.

આંગણુની હવા ના પ્રવેશી શકી ઓરડામાં અને  
ઘરને ત્યાગી ગયાં કાંઈ કીધા વિના.

કોઈ જાણે નહીં એમ પૂછી વળ્યો ટોડલો દારને  
કેમ ત્યાગી ગયાં કાંઈ કીધા વિના ?

મને

મધુકાન્ત કલિપત

મને જ પાછો ફરી વાર મેં મારી સામે ધર્યો.

લાગણીઓનાં જૂંડ લળે એમ દરિયા ઝૂંલ્યા તળિયે,  
લહર કિનારા તોડી ફેાડી વહી આવી દ્યો, ફળિયે.  
ખોખામાં હું જળથી નોખો ફીણ થઈ તરવર્યો..

મુંઠી વચ્ચે મબલક તડકા મૂક્યા ઠરવા માટે,  
જરા આંખ મીંચી ને સળગ્યા આરપાર સુસવાટે.  
મારા સુધી મને વળાવી તડકો પાછો ફર્યો...

મહેમાનગતિ

રમેશ પારેખ

એક બે ત્રણ ચાર પાંચ...લાખો  
પીરસે છે ઝાડ બધાં પાંદડાં આ આંખોને એવી રીતે કે દ્યો ચાખો...

ઢોળાવું એટલે કે આ એવી ડાળી  
છાંયડાનું પડવું તો પડી જતી તાળી  
ખૂલવી ને બંધ થવી ટહુકાની જાળી  
પાંદડાંની આડેથી તડકાના આગિયાની ઝીણીઝીણી ફડફડવી પાંખો.

ઝાડ એમ ખુલ્લું મહેમાનગતિભેર  
લે, તારાં સપનાંઓ; લે, તારી દહેર  
આવ, આવ, તાને નક્કોર જીવ રહેર  
ઝાડ બને આજ અને એમાં હું થઈ જાઉં આથમતો આથમતો અંખો.

❀

હો રાજવણુ

ચિત્ત મોદી

હડસેલા ખાય એને મોજાં કહેવાય

અને મોજાં તો તડ દઈ તૂટે

હો રાજવણુ,

ધૂવવતા દરિયામાં માછલીની જેમ રહો

પરપોટા થાય એવા કૂટે

હો રાજવણુ.

આપણું આ આપણું તો અલગારી વાયકા

ને સમજણનો સત્તરમો વેદ

શ્વાસ તને ખાંધતા ને શ્વાસ મને છોડતા

એટલો છે આપણામાં ભેદ

એટલાનો ખેદ મને રોજ રોજ જોદે

ને આંગળીએ વેઠાઓ ખૂટે

હો રાજવણુ.

પાંચમાં પુછાય એવી લાગણીના ગામમાં

સાથે વસવાની મને હામ

ઘમઘાટે વેલડિયું પાઘરામાં આવી તો

પાછાં વળવાનું સાવ આમ ?

પાછી વળેલી ધૂળ આંખી જવાય, પણ,

ધોરીડો વેલડીથી છૂટે

હો રાજવણુ.

ધૂવવતા દરિયામાં માછલીની જેમ રહો

પરપોટા થાય એવા કૂટે

હડસેલા ખાય એને મોજાં કહેવાય

અને મોજાં તો તડ દઈ તૂટે

હો રાજવણુ.

ઉભસની પળે

પ્રકૃતિ પંડ્યા

છલકાતી પળ પળ આવીને છલકાતી ગઈ ચાલી  
સાંજ પડેલાં મનની અંદર સૂની મરણ મ્હાલી....

કાળાછમ્મ કીંકાણની ઝાલર ખખડી મારી અંદર  
એવો ટહુકી ઊઠ્યો મોર !

કુણાછમ્મ આંખાની ડાળે ઘઠપણ વીત્યું તોય  
હજુયે તથી આવતાં મ્હાર....

મુસી ડાળે ઇચ્છા ઝલે ઝૂલે ઇચ્છા વ્હાલી....  
છલકાતી પળપળ આવીને મલકાતી ગઈ ચાલી....

અમે ઝૂલતી ડાળ વચોવચ વ્હાલ ઠર્યું તો  
તડકો લાગ્યો; લાગ્યો તડકો લીનો

ખાલીખમ્મ એકલતા વચ્ચે  
પડછાયાની મોસમ વચ્ચે પ્રકટી ઊઠ્યો સાવ

અચાનક અનુભૂતિનો દીવો....

અંદરના અંધારાને ડોઈ ગયું હતું અજવાળી....  
મલકાતી પળપળ આવીને વલખાતી ગઈ ચાલી....



## સ્વપ્નાષ્ટમી

૨મો શ્લોક \*  
ચારેખ

અડધી રાતે દીવે લઈને સપનું જોવા ચાલ્યા  
સપનું જોવા જતાં ઉંખર કઠળી ઊઠી ઠેસ

અડધી રાતે ઠેસ લઈને સપનું જોવા ચાલ્યા  
સપનું જોવા જતાં ખડકી જોલી ત્યાં તો—લેંસ

અડધી રાતે લેંસ લઈને સપનું જોવા ચાલ્યા  
સપનું જોવા જતાં શેરી વચ્ચે રાયું શ્વાન

અડધી રાતે શ્વાન લઈને સપનું જોવા ચાલ્યા  
સપનું જોવા જતાં પાદર ખખડયું પીળું પાન

અડધી રાતે પાન લઈને સપનું જોવા ચાલ્યા  
સપનું જોવા જતાં મારગ ખૂટી પડ્યા રે ભાઈ

અડધી રાતે ખૂટલું લઈને સપનું જોવા ચાલ્યા  
સપનું જોવા જતાં ડોળાં તૂટી પડ્યા રે ભાઈ

અડધી રાતે દીવે લઈને સપનું જોવા ચાલ્યા  
સપનું જોવા જતાં ઉંખર કઠળી ઊઠી ઠેસ



# દેડકીબાઈ

દાન વાઘેલા

ધૂધવતા સાગરની દેડકીને એક વાર સરવરના સુખે લલચાવી રે લોલ !  
આંખો મીંચી ને માર્યો ઠંકડો ડાઉંકારે કિટાઓ પળમાં સંભળાવી રે લોલ !

ચારે ઠેર પાખ્ય અને ઝાડવાની હાર્ય  
ભરી દોમ-દોમ લીલ જેવી સાદાળી !

કાંઠાના મંદિરથી ફેંકાતો પરસાદ  
ને વાટમારુંથી મળે ખાયકી !

ઇન્દ્રાસન જેવી છે ભેંસોની પીઠ કહે દેડકી કે 'સ્વર્ગમાં આવી રે લોલ !'  
ધૂધવતા સાગરની દેડકીને એક વાર સરવરના સુખે લલચાવી રે લોલ !

કાળઝાળ આભ બની વરસ્યો વૈશાખ  
અને લાય-લાય પાડ્યો હુકાળ !

ઉજ્જડ-વેરાન ગામ-સરવર ને સીમ  
એમાં દેડકીની કોણ લે સંભાળ ?

પસ્તાવો આંખોથી ધોધમાર વહાવીને સાગરનાં ચરણોમાં આવી રે લોલ !  
ધૂધવતા સાગરની દેડકીને એક વાર સરવરના સુખે લલચાવી રે લોલ !

છાના રૂઢો દેડકીબેન થયું તે ઠીક  
આપે સાગરભાઈ ભલી-ભલી શીખ !

હાથવણું સુખ છોડી લોભમાં ફસાયા  
પછી માગવાની પળપળની ભીખ !

સપ્નેય ના લાવવાનું ચટકાણું સુખ એવી દેડકીને વારતા સમજાવી રે લોલ !  
ધૂધવતા સાગરની દેડકીને એક વાર સરવરના સુખે લલચાવી રે લોલ !

## પડછાયાનું ગીત

૧ પાથક પરમાર

સદરહુ જ ફરિયાદી નામે દાનજીભાઈ દેસાભાઈ વાઘેલા છું કે મારા પડછાયાને બદનક્ષીના શુન્હા નીચે તમે સળ ફરમાવો, મિસ્ટર લોર્ડ!  
સળખ હું શકમંદી છું તહોમતદાર કે રીઠા પડછાયાની સાક્ષીએ કોઈ ઘરફાડું જેવું મારા પર 'લવ'ફાડું વોરન્ટ ના અજમાવો મિસ્ટર લોર્ડ!

હું એવું સમજ્યો'તો તામદાર! કે મારા અંગઅંગના ઇશારાથી લથપથ તો આ પડછાયો છે શાન વગરનો, ભાન વગરનો, આંખ વગરનો નસસ, કિન્તુ સાલા સાવ જંગલી બંડખોર આ રીઠા ગાંધીવાદી મારા પડછાયાએ સત્યમેવ જ્યતેની ભસ્યક ઢાળ બળદે ધૂમ હાંકેલી યુસયુસ ભર બપોરે ભગતસિંહના પૂતળા સામે ગોળીએ વીધી નાખી મારા પડછાયાને હાઇકોર્ટનો એક કાનૂની પાઠ તમે સમજવો મિસ્ટર લોર્ડ!

હું નહીં, પરંતુ મારો પડછાયો છે એક ભરાડી કવિ કે જેની કાગળમાં પણ વસંતની કેકિલા જેઠે આણીદાર શબ્દાતી કલમે ફેલાવ્યો તરખાટ મને નહીં, જજસા'બ! આ મારા પડછાયાને શ્વાસવટો આપો કે એની ફોજદારની હાક સમી ને બસાચિઠ્ઠી જેમ દૂજવી ફૂલેફાલે છે અહિંસક કાટ કોસ ઉપરથી જીર્ણ ઇસુની લાશ ઉતારી એની જગ્યા પર આ મારા પડછાયાને ઇંગ્લેન્ડના ખીલા ઠોકી અબધડિયે ચિટકાવો મિસ્ટર લોર્ડ!

## ખોંખારે

ભરત યાજ્ઞિક

ત્રણ પેઢીની જેટલો લાંબો એક ખોંખારો એટલે ઠાકોર રાયજીવાજી  
આવવાની થઈ જાણ.....

ડેલીએથી ડબ્બૂક દેતો ધડેડાર ખોંખારો કાંકરી જેવો કંઠની ગોફણ ખા'ર;  
સર્પ ખોંખારો હોંપટોહોંપટ જાય કે બને સાબલી ત્યાં ઘોડાયં,

મેડીયું હડબડ થાય ધડોધડ થાય ખોંખારો સ્વાર, કે ભલે  
હોય ન કોઈ પલાણ....

હોય ખોંખારો એક ભલે 'હેબિટ' છતાં એ કિંમતી જેવી કિંમતી છે મૂછ રાયજીવાજી  
સમજે રે છે જ્ઞાન;

મૂછ ચવાતી હોય ખોંખારો હોય ખવાતો એટલે શ્રી ઠાકોરજીનું છે એક રીતે વરદાન,  
લાજ કાઢીને ભીંત બેસી જાય એમ ખોંખારો પ્રસરે, જેવું

જાય છટેલું ખાણ.....

## એવું કાંઈ થવામાં -

કરસનદાસ લુહાર

માથે ઝરમરતો લખધારે સૂરજ લીલો ગોળો : એવું કાંઈ થવામાં -

ભરજનાળે કો'ક કરાવે ઘાસલિયા અંઘોળો : એવું કાંઈ થવામાં -

નથી હીંચકો તોયે ફૂટે આભ-જિંચો ફંગોળો : એવું કાંઈ થવામાં -

ફેર ચડ્યાની ભીતર ભીડે ભમ્મરિયાળી છાંળો : એવું કાંઈ થવામાં -

કમખા પડછે કાંઈ કુંવારું લોહી લે હિલ્લોળો : એવું કાંઈ થવામાં -

તળાવ તગતગતાં પીંડીએ ઢાંક્યાં છાડી ખોળો : એવું કાંઈ થવામાં -

મધમધ સોનસળીથી અમને અધરાતે ઢંઢોળો : એવું કાંઈ થવામાં -

બળતા પ્હોરે વાદળિયુંનાં વીંઝણલાઓ ઢોળો : એવું કાંઈ થવામાં -

## ‘આંખે બેઠા મૌર અને’

\*  
સત્યમ વેગડા

આંખે બેઠા મૌર અને હું લજવાયેલી ડાળ;  
ટહુકાની ભાષાનો હું તો લીલો લીલો ઢાળ.

ઝાકળમાં ઝળકેળી કાયા

સૂરજ ધીમું ફરકે

આછી શી ધ્રુળરી લયની

ઘાસ ઉપરથી સરકે.

ઠલરવનું પાનેતર થાતું રોમરોમની બળ;

આંખે બેઠા મૌર અને હું લજવાયેલી ડાળ.

ફૂંપળ ફૂટે અંગ અંગમાં

ને ઇચ્છા ચૂંથે નીક;

પોતીકું પૂછે અંતરને

તોય ચડે છે ચીક.

આંખે બેઠા રામ અને કાં હું કહેવાતી આળ ?

આંખે બેઠા મૌર અને હું લજવાયેલી ડાળ.

## તારા નામનું

\*  
મનહર તળપદા

કા’ન હવે સેંથામાં સિંહર ચડાવું તારા નામનું  
ભલે રાધાને વેલી કહે લોક બધું ગામનું.

ખાલીપો ઉરનો હોય એવું લાગે તો

આંખોનું નામ નહીં આંખો,

ગોકુળમાં ઘેરઘેર ફેલાતા વાયરામાં

ફૂટી છે પ્રીત કેરી પાંખો,

પછી જમનાને ઘાટ અને વગડાને વાટ

ભલે હોયે ના રૂપ રૂડા શ્યામનું !

કા’ન હવે સેંથામાં સિંહર ચડાવું તારા નામનું.

રાધા ને કા’ન ભલે જુદાં છે નામ

તોય રાધા તો દરિયામાં મીન,

ગોકુળને મથુરા આદેખાતાં દૂર તોય

રાધા તો ખંસીનું ખીન !

કા’ન ભલે હોય પછી પાસે કે દૂર

હું તો હેવાતણું માણું ઘનશ્યામનું !

કા’ન હવે સેંથામાં સિંહર ચડાવું તારા નામનું.

# એક જનપદ યુવતીનું ગીત

\*  
ડાયલ ઠાકોર

ખાલી હથેળીમાં નેતી'તી સુખ

અનં વાલપનાં વેણુ બે'ઠ કૂટયાં 'લી સે !

આંગળીના વેઢામાં ખરતા'તા દન

મૂઠિં કમ્મરમાં આંમ કાંક બટકયું 'લી બે !

તડકાનું આમતેમ લીલું વેરાન

બધો ભાદરવો હલકાતો નય !

ખાવળનાં કૂલ જેમ ખુલ્લો ઉઘાડ

મારી છાતીમાં પડવાતો નય !

આંખોમાં ઠાળઝાળ વરસ્યું 'લી આમ

મૈર ભમટેલી નદીઓ ને ડોરી અં રે !

આંગળીના વેઢામાં ખરતા'તા દન

મૂઠિં કમ્મરમાં આંમ કાંક બટકયું 'લી બે !

શેરીમાં નીકળું તો પાની લજવાય

બળ્યું ફળિયું સિસોટી વગાડે !

ગામ આપું આમતેમ આંખો ઉલાળે

આજ નેબન ભર્યું છે અમે ગાડે !

ચપટી વગાડું તો વગડો શરમાય

નં મંન એકલી મૂઝી નં સીમ બે !

ખાલી હથેળીમાં નેતી'તી સુખ

અનં વાલપનાં વેણુ બે'ઠ કૂટયાં 'લી સે !

## ઉથાપનનું ઘોળ

\*  
ધીરુ પરીખ

જાગો જાગો રે અવાજ મારા કાનમાં !  
તમને કિત્તાની આણુ, તમે ચતુર સુજાણુ.  
જાગો જાગો રે અવાજ મારા કાનમાં !

અમે પાથરીએ ખોળા કેરા કાગળના  
તમે વેરી તો રહ્યા જનમ આગળના  
કહેતાં સમજો આજું રે તમે સાનમાં.  
જાગો જાગો રે અવાજ મારા કાનમાં !

તમને આપીશું રુશનાઈ કેરાં બેસણું  
અમને અરથોનાં વહાલાં દેજો પેસણું  
પાછા વળીએ કદી ના અમે ભાનમાં.  
જાગો જાગો રે અવાજ મારા કાનમાં !

## રૂપાન્તર

\*  
ઉશત્તરુ

લો, કેણુ રહી બિચ બાધાળ ?  
મીરાં મગન લયી, તો માધાળ-લો

કામ કામ કિસન કરી દીધો  
રક્ત સક્ત રતિ રાધાળ !  
મીરાં-માધવ એક હિ મૂરતઃ  
પૂરણુ આધા - આધાળ -લો

પીતાંબર પદટાઈ પામરી  
સ્વરણુ, કથીર ને કાંમુંળ !  
દેહ ગયો થઈ નેહ દરદથી,  
આંખ થઈ ગઈ આંસુળ !-લો

તાણ્યું તે થઈ તાર જ અણકયા  
ધા ખુદ ઘટઘટ ધાયણુ !  
મનળ ખુદ સુદસુદ થઈ મલકયા  
પગ ખનકયા થઈ પાયણુ !-લો

અધૂર-પધૂરિયા, ધરમ-કરમિયા  
અગન અડયા કે દાધાળ !  
મગન મીરાં મોહનમાં મેળે  
દહેરે સહજ - સમાધા ળ !-લો

નીલ સ્મૃતિની વય/કૃત્યવદન જેટલી

સમુદ્ર સુધી વિસ્તરતાં ઓલિવ વૃક્ષો અને દ્રાક્ષના વેલા  
અને, પેલી પાર, સ્મૃતિ સુધી લાલ મચ્છીપકડ હોડીઓ,  
આપણી મધ્યાહ્ન-નિદ્રા પર આગસ્ટ માસનાં સુવર્ણ આવરણો.  
દરિયાઈ ઝાંખરાં અને શંખલાંકર્યાં. અને આ લીલી નૌકા  
નવીન બાંધેલી જળના શાંતિપૂર્ણ આશ્લેષમાં મુગ્ધ થતી;  
આપણા પ્રભુ દેશે.

પણો જેમ, કંકરો જેમ વર્ષો વીત્યાં,  
મને સાંભરે છે વિદાય લેતા જુવાન નાવિકો  
તેમના હંચારંગી સડો સાથે  
તેઓ ચારે ક્ષિતિજોનાં ગાન કરતા  
તેમની છાતીએ ઓતરાદા વાયરાનાં ઘૂંઘણાં ધારતા.

તું જ્યારે ઉધાના રંગમાં આવી ત્યારે હું શું શોધતો હતો?  
તારી આંખોમાં સમુદ્રની વય  
તારા દેહમાં સૂર્યની તંદુરસ્તી  
-હું શું શોધતો હતો  
સમુદ્રની જાંડી ગુદાઓમાં એ વિસ્તૃત સ્વપ્નામાં  
જ્યાં પવન તેની ઊર્મિઓને શીણુ જેમ ઈંગોળતો,  
એક નીલ અજન્મી મારા વક્ષ પર તેનું સમુદ્ર-પ્રતીક કંડારતો.  
આંગળીઓ પર રેતી સાથે મેં મારી આંગળીઓ પકડી  
આંખો પર રેતી સાથે મેં મારી આંગળીઓ પકડી  
તે ઉદાસીનતા હતી  
હું સ્મરું છું: એ એપ્રિલ માસ હતો જ્યારે મેં પ્રથમ તને જાણી  
તારી માટી અને પાપની માનવ કાયા માનવીય બોજ રૂપ



પૃથ્વી પરના આપણા પ્રથમ દિન જેમ  
 સોનચંપાનાં પુષ્પોનો ઉત્સવ હતો - મને સાંભરે છે  
 તું અધરો પર ઊંડા ડંખથી પિડાતી  
 ત્વચા પર ઊંડો નખક્ષત  
 જ્યાં સદૈવ કાળ આલેખાય છે.  
 ત્યારે મેં તને છોડી  
 શ્વેત ગૃહોને પવન સુસવાટ કરતાં આપટતો  
 અને સ્વચ્છ શ્વેત ભૂમિઓને આકાશમાં વિખેરતો  
 સ્મિતમાંથી ચમકતું તેજ.  
 હવે હું મારી પાસે અમૃત જળનો કુંઝો રાખીશ  
 પવનના સ્વાતંત્ર્યને તોડતી આકૃતિ  
 અને આ તારા હસ્ત જેમાં પ્રેમ રિખાય છે  
 અને આ તારી છીપ જેમાં એજિયન સમુદ્ર પ્રતિ ઘોષ કરે છે.  
 (ઓડીસ્યુસ એલીટિસના કાવ્યનો અનુવાદ)

મૃત્યુ વિષે સંગીતની તર્જ/યશવન્ત ત્રિવેદી

બ્લેક બર્ડના ચિત્કારની આડીમાં થઈને  
 અગમ્ય રીતે આંધળી  
 રાત્રિ પગલાં માંડે છે.

આડનાં શિખરો પર  
 અંજાવાતના માળા પવને બાંધ્યા  
 ને હવે એ શાંત છે.

આંખની પાંપણોની છાયાઓની જેમ  
 ભૂખરી અંધમાં મોત ડૂબતું જાય છે  
 -ચંદ્રશીતળ ઘાસનાં ઘીંટો પર.

મને એ હળવેકથી લઈ જાય છે પેલે પાર.

(કુર્ત કિશ્નજરના ઓરટ્રોબન કાવ્યનો અનુવાદ)

પ્રાણીખાગ

\*  
ઉમાશંકર જોષી

કેરુલ, ચાલ, જોવા જઈએ  
આજે પ્રાણીખાગ.  
પેસતાં જ ત્યાં મળ્યો દેખવા  
ઘોળો એક વાઘ.

ગેંડો જોયો, પાડો જોયો,  
જોયું મોટું રીંછ,  
મોર પાંજરે ઠમઠમ નાચે  
ફેલાવીને પીંછ.

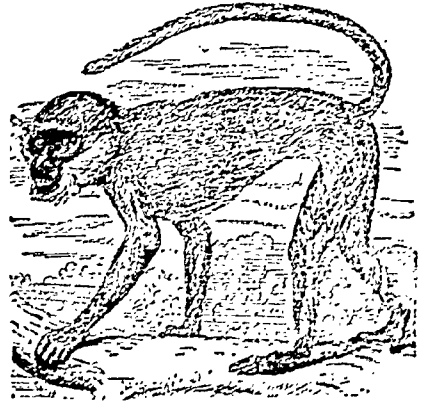
લાલ ચાંચ ને લંબપૂંછાળા  
પોપટ કંઠે કાળા,  
વિઠ્ઠભિંટું બોલે, પડખે  
સસલાં શાં શરમાળાં!



પગે પાતળાં સાબર, શિર પર  
શીંગડાંનો શો ગોટ!  
ઘોળી ટીપકીઆળાં વંડે હરણાં મૂકે દોટ.



લોહાના સળિયાની પાછળ  
સિંહ ઘણો અમળાય;  
પિંજરમાં બેચેન વાનરો ફૂટે, હીંચકા ખાય.



કેરુલકરમી લઈ લે હામી  
સૂંઢ વડે બિસ્ફીટ,  
ચિમ્પાન્ઝી વીઝી ડંગોરો  
કરે દાંનિયાં ધીટ

જેયો' ફમતો છૂપતો જળમાં  
તરતો ત્યાં જળઘોડો,  
દીઠો કાચબો ઢાલ પૂંઠેથી  
નીકળે થોડો થોડો.

ખુશખુશાલ દરવાજા બાજુ  
ચાલ્યા જેવા અમે,  
એક વાંદરો કૂદતો આવી  
બાગ ઝાડીમાં રમે.

કેરુલ, સૌથી તને ગમ્યું શું  
પ્રાણીબાગની અંદર?  
કેરુલ કહે: આ છુટ્ટો જોયો  
ગમ્યો મને તે બંદર.

રમવા ચાલ

ચંદ્રકાન્ત શેઠ

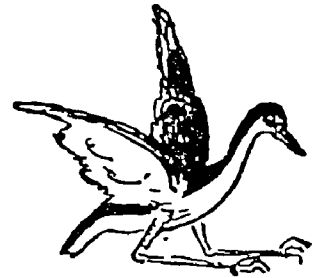
સૂરજ ઊગ્યો : રમવા ચાલ;  
તડકો ઊતર્યો : રમવા ચાલ.

પંખી ઊડ્યાં : રમવા ચાલ;  
શ્લો ઊઘડ્યાં : રમવા ચાલ.

રસ્તા જગ્યા : રમવા ચાલ;  
પગલાં ભાગ્યાં : રમવા ચાલ.

પવન પૂછે છે : શું છે ખ્યાલ;  
હજી સૂતો છે? રમવા ચાલ.

રમવા ચાલ, રમવા ચાલ  
દુનિયા સાથે રમવા ચાલ.



# કવિતાવૃત્ત

- સુપ્રસિદ્ધ કવિશ્રી વેણીભાઈ પુરોહિતનું ૩૭ જન્મજયંતીએ મુંબઈ ખાતે અવસાન થયું છે.
- સાહિત્ય અકાદમીના પુરસ્કાર નીચેના કવિઓને એનાયત થયો છે :
  - સ્વ. જગદીશ જોશીને ‘વમળનાં વન’ માટે (ગુજરાતી)
  - શ્રી ગુલામ રખાની તાબાને ‘હવા કે દોશ પર’ માટે (ઉર્દૂ)
  - સ્વ. ધૂમિલને ‘કલ સુનના મુઝે’ માટે (હિંદી)
  - શ્રી હરિ દર્યાણી ‘દિલગીર’ને ‘પલ પલ જો પરલેઓ’ માટે (સિંધી)
  - શ્રી ભવેન ખરુઆને ‘સોનાલી જહાજ’ માટે (અસમિયા)
- મહેન્દ્ર ભગત સ્મારક પારિતોષિક શ્રી ઉશનસુના કાવ્યસંગ્રહ ‘વ્યાકુળ વૈષ્ણવ’ને આપવામાં આવ્યું છે.
- શ્રી સુરેશ દલાલે ‘કલકત્તા સાહિત્ય મંડળ’ના ઉપક્રમે સર્વશ્રી લાલશંકર ઠાકર, સિતાંશુ યશસ્વન્દ્ર, રમેશ પારેખ અને અનિલ જોશીની કવિતા પર ગયા નવેમ્બર માસમાં કલકત્તામાં વ્યાખ્યાનો આપ્યાં હતાં.
- શ્રી નિરંજન ભગતે મુંબઈમાં વીલે પારલેમાં અમૃતલાલ યાસિક અનુદાન વ્યાખ્યાનમાળાના ઉપક્રમે ‘કવિતાનું શિક્ષણ’ એ વિષય પર તા. ૯ ફેબ્રુઆરીએ વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.
- ‘બુધ-કવિતાસભા’ને ૫૦ વર્ષ થતાં એક સાદો સમારંભ ૨૭ જન્મજયંતીએ બચુભાઈ રાવતના આશીર્વાચન સાથે અમદાવાદમાં ઉજવાઈ ગયો. હવે ‘બુધ-કવિસભા’ દર બુધવારે રાત્રે આઠ વાગ્યે હ. કા. આર્ટ્સ કૉલેજમાં સાહિત્ય પરિષદના કામચલાઉ કાર્યાલયમાં મળે છે.

## સાહ્યાર સ્વીકાર

- ઈક્ષણા • રાજેન્દ્ર શાહ • ૩. ૭ • એન. એમ. ત્રિપાઠી પ્રા. લિ., પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૪૦૦ ૦૦૨
- અંતર્ગત • હસિત બૂચ • ૩. ૧૦ • કુમકુમ પ્રકાશન, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧
- સહરામાં મૃગજળનો દરિયો • ‘અસર સૂરતી’ • ૩. ૪ • સાહિત્યસંગમ, ખાવાંસીદી, ગોપીપુરા, સૂરત-૩૬૫ ૦૦૩
- નિમિષ • પીયૂષ પંડ્યા ‘જ્યોત’ • ૩. ૭ • રૂપાલી પબ્લિકેશન, પીરમહંમદશા મેન્શન, ઘીકાંટા કોસિંગ, રિલીફરોડ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧
- ગુલમહોરના સહવાસમાં • પ્રવીણ રાઠોડ • ૩. ૫ • પ્રકાશક પોતે જ, નાગનાથ જેટમાં, જૂનો કુંભારવાડો, ચંદ્રભુવન, જામનગર

કેરુલકરમી લઈ લે હામી  
સુંઢ વડે ખિસ્કીટ,  
ચિમ્પાન્ઝી વીંઝી ડંગોરો  
કરે દાંનિયાં ધીટ.

જેયો ફૂપતો છૂપતો જળમાં  
તરતો ત્યાં જળઘોડો,  
દીઠો કાચળો ઢાલ પૂંઠેથી  
નીકળે થોડો થોડો.

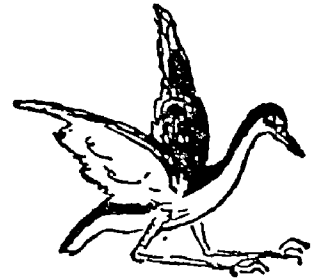
ખુશખુશાલ દરવાજા બાજુ  
ચાલ્યા જેવા અમે,  
એક વાંદરો કૂદતો આવી  
બાગ ઝાડીમાં રમે.

કેરુલ, સૌથી તને ગમ્યું શું  
પ્રાણીબાગની અંદર?  
કેરુલ કહે: આ છુટ્ટો જોયો  
ગમ્યો મને તે અંદર.

રમવા ચાલ

ચંદ્રકાન્ત શેઠ

સૂરજ ઊગ્યો : રમવા ચાલ;  
તડકો ઊતર્યો : રમવા ચાલ.  
પંખી ઊડ્યાં : રમવા ચાલ;  
ફોલો ઊઘડ્યાં : રમવા ચાલ.  
રસ્તા જળ્યા : રમવા ચાલ;  
પગલાં ભાગ્યાં : રમવા ચાલ.  
પવન પૂછે છે : શું છે ખ્યાલ;  
હજી સૂતો છે? રમવા ચાલ.  
રમવા ચાલ, રમવા ચાલ  
દુનિયા સાથે રમવા ચાલ.



---

With Best Compliments

From

**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone: 267215

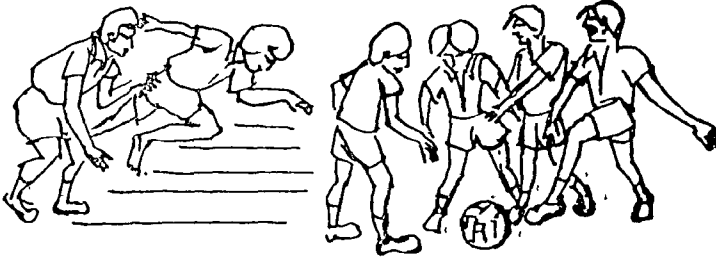
Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---



# યુવાશક્તિના વિકાસ માટે રમત ગમત પ્રવૃત્તિ પ્રોત્સાહન

યુવાનો પર રાષ્ટ્રની આત્મનિર્ભરતાનો આધાર રહેલો છે. યુવાનપેઢીમાં રહેલાં શક્તિ અને કૌશલ્યને યોગ્ય અભિગમ આપવા યુજ્જ્વલતામાં રમતગમત તેમજ યુવા-કલ્યાણના વિવિધ કાર્યક્રમો પર પરાગત શિક્ષણ ઉપરાંત અમલમાં છે.



● માત્ર તથા શાસ્ત્રિકદ્વારા વિવિધ રમતગમત મંડળોની પ્રવૃત્તિને વેગ આપવા માન્ય આપવામાં આવે છે. નગર અને શહેરોમાં મેદાનો તૈયાર કરવાની મહત્વાકાંક્ષી યોજના અમલમાં છે. રાષ્ટ્ર અને રાજ્યકક્ષણની સ્પર્ધાઓમાં મહત્વનાં સ્થાન પ્રાપ્ત કરતા ખેલાડીઓને શિષ્યવૃત્તિઓ આપવા ઉપરાંત શ્રેષ્ઠ ખેલાડીઓને 'સરદાર પટેલ' એવોર્ડ આપવામાં આવે છે.

● આશાસ્પદ ખેલાડીઓને તાલીમ આપવા માટે શિબિરો યોજવામાં આવે છે અને વિશેષ અભ્યાસાર્થે શિષ્યવૃત્તિઓ આપવામાં આવે છે. માંધીનગરમાં પ્રાદેશિક તાલીમ કેન્દ્ર, દેવગઢમારીયા અને ત્રોદરામાં પેદા કેન્દ્રો અને પોરબંદરમાં રિલિય ક્રિકેટ સ્કૂલની સ્થાપના કરવામાં આવી છે.

● પર્વતારોહણ ક્ષેત્રે યુજ્જ્વલતાની વિશિષ્ટ સિદ્ધિઓની આંતરરાષ્ટ્રીય ખ્યાતિ છે. માઉન્ટ આબુ ખાતેની પર્વતારોહણ સંસ્થા દ્વારા યુજ્જ્વલતાનાં યુવક-યુવતીઓને તાલીમ આપવામાં આવે છે.

● 'સમૃદ્ધ અને નદીઓમાં રાષ્ટ્રીય તેમજ રાજ્યકક્ષણની ટીમ તથા હોડી સ્પર્ધાઓ યોજવામાં આવે છે. સાયકલ તથા ક્ષેત્ર સ્પર્ધાતું પણ આયોજન કરવામાં આવે છે. પ્રતિવર્ષ શાસ્ત્ર મહારાણાઓના વિદ્યાર્થીઓ સહિતના ખેલાડીઓ આ રમતોસવ યોજવામાં આવે છે.

---

With Best Compliments

From

**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone: 267215

Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---





## “આદે, ફેવિકોલ હોય પછી ઢીંગલી બનાવવામાં કેટલી વાર!”

ધંપાદારી કાસીગરોની પ્રથમ પસંદગી પામેલું  
આ ફેવિકોલ આપ પાણુ આવાં અનેક કામ  
આદે સહા હાયવશું જ રાખો, ગમે ત્યારે  
ફેવિકોલની જરૂર પડવાની જ!

ઓલ ઇન્ડિયા હૅન્ડીક્રાફ્ટ ડીપાર્ટમેન્ટ કૉલેજ  
તેમજ હસ્તકલાની અન્ય સંસ્થાઓમાં ફેવિકોલ  
વધુને વધુ પ્રમાણમાં વપરાય છે.

ફેવિકોલ વડે આપ કાલે તે ચોંટારો:

- કાગળ • પર્મોકોલ • લાકડું • કાપડ
- માટીની ચીજ-વસ્તુઓ • આલસાં ને
- એવી ઘણીખરી વસ્તુઓને ફેવિકોલ સિન્થેટિક
- રેઝિન એડહેસિવ જણાવી આને મજબૂત રીતે
- ચોંટાડી દે છે.

કામ પાણુ દરેક વખતે જુઓ તો રવચ્ચ, સુધક,  
સુંદર ને સફળદાર!

ચોંટાડવા માટે સર્વોત્તમ  
**ફેવિકોલ®**

કાસીગરોનું માનીતું અનંક એડહેસિવ.



Courtesy:  
HTTC, Bombay

© પિલિટાઇઝ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ પ્રાઇવેટ લિમિટેડ, પો. બો. નં. ૧૧૦૮૪, ચુંબળ ૪૦૦ ૦૨૦ નો રજિસ્ટર્ડ ટ્રેડ માર્ક

**PIDILITE**

---

# મે. એચ. જે. લીચ એન્ડ કંપની

હાઈ ટેમ્પરેચર ગ્રીઝ અને લુબ્રિકેટિંગ ઑઈલના બનાવનાર

એશિયન બિલ્ડિંગ

આર. કામાણી માર્ગ - બેલાઈ એસ્ટેટ

મુંબઈ ૪૦૦ ૦૩૮

ટે. નં. ૨૬૪૪૦૪

ટેલેફોન નં. Lub ૬૦૬૪

---

---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY

Commercial printers and box manufacturers

38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY 400 001

Phone : 266544

---

## મનુભાઈ ત્રિવેદી

ધારુ પરીખ

કુવિ તરીકે મનુભાઈ ત્રિવેદીના નામથી ગુજરાતી હોતો. એમના પિતાશ્રી રાવખડાદાસ ત્રિભુવનદાસ મૂળ-કવિતાનો વાચકવર્ગ નેટલો અગ્નિયો છે તેટલો 'સરોદ' શંકર ત્રિવેદી માણાવદર રટેટના દીવાન હતા. પિતાશ્રી કે 'ગાફિલ'ના નામથી અગ્નિયો નથી. 'સરોદ' અને ધર્મપરાયણતા, સૌજન્ય અને શુદ્ધિતેજ પુત્ર મનુભાઈને વારસામાં મળ્યાં હતાં.  
૧૯૧૪ના બુધવારની ર૬મી તારીખે માણાવદરમાં થયો સ્વ. મનુભાઈએ શાળાનો અભ્યાસ રાજકોટની

ફીણ શાશાં ને -

લેગાલા બેલી, ફીણ શાશાં ને નીર થોડાં;

લગાદાં શાશાં ને હીર થોડાં;

લેગાલા બેલી, ફીણ શાશાં ને નીર થોડાં.

લેધ લીંધવાને સકુ કોઈ મણાઈ;

થોડાં શાશાં ને નીર થોડાં;

લેગાલા બેલી, ફીણ શાશાં ને નીર થોડાં.

મનની મનીષા બેલી, સકુ કોઈ સાધે;

અંચળ શાશાં ને નીર થોડાં;

લેગાલા બેલી, ફીણ શાશાં ને નીર થોડાં.

જંગ જીતવાને મળે સકુ કોઈ શાલે;

મડદાં શાશાં ને નીર થોડાં;

લેગાલા બેલી, ફીણ શાશાં ને નીર થોડાં.

કહે છે સરોદ, દુનિયા નીરખાને ભોઈ લા;

માણા શાશાં ને નીર થોડાં;

લેગાલા બેલી, ફીણ શાશાં ને નીર થોડાં.

શ્રી 'સરોદ'ના  
હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય

ઓછેકે હામરકૂલમાં અને કોલેજનો અભ્યાસ જૂનાગઢની બહાઉદ્દીન કોલેજમાં તથા અમદાવાદની લૉ કોલેજમાં કર્યો હતો. તેઓ ટેનિસ અને હોકીના અચ્છા ખેલાડી પણ હતા. પોતાની વ્યાવસાયિક કારકિર્દીનો આરંભ એમણે વફાલ તરીકે કર્યો હતો. ત્યાર બાદ આમરણ એઓ જજના હોદ્દે રહ્યા હતા. ૧૯૪૩થી એમણે આ હોદ્દો ગુજરાતના બુદ્ધ બુદ્ધ ગામોમાં સફળતાથી સંભાળ્યો હતો. મોટા હોદ્દા પર હતા છતાં પણ એઓ મિલનસાર અને વિનમ્ર ગણાતા.

કવિ તરીકેની પોતાની કારકિર્દીનો આરંભ એમણે હંદોબદ્ધ રચનાઓના સર્જનથી કર્યો હતો. ત્યારે ‘કુમાર’-માં પ્રકટ થતી એમની રચનાઓ ધણાનું આકર્ષણ બનતી હતી. એમની પ્રકૃતિ મૂળથી જ ધર્મપરાયણ અને ધૃત્યશ્રદ્ધાળુ એટલે ધીમે ધીમે એઓ લજનો અને ગઝલો તરફ વળ્યા. આ બંને કાવ્યસ્વરૂપોમાં પોતાની નૈસર્ગિક શક્તિનો ઉત્તમ વિનિયોગ થતો લાગતાં એમણે એ સ્વરૂપોમાં જ વધુ કામ કરવા માંડ્યું. આને પરિણામે એઓ ‘રામરસ’ અને ‘સુરતા’ નામક બે લજનસંગ્રહો આપી શક્યા. લજનના સર્જક કવિ તરીકે એમણે પોતાનું તખલ્લુસ રાખેલું ‘સરોદ’, જ્યારે ગઝલકાર તરીકે એમણે પોતાનું તખલ્લુસ રાખ્યું હતું ‘ગાફિલ’. એમની ગઝલોનો સંગ્રહ તે ‘બંદગી’. આવાં બે કાવ્યસ્વરૂપોમાં સત્તરશાળી સર્જનો આપનાર મનુભાઈએ સુચારુ ગીતો અને સુબદ્ધ સોનેટો પણ આપ્યાં છે. પદ્ય ઉપરાંત ગદ્યમાં પણ એમણે પોતાની કલમ ચલાવી વાર્તાઓ તથા રેડિયો-નાટકો આપ્યાં છે. એમની આ બધી સાહિત્યસેવામાંથી મનુભાઈ ત્રિવેદી ‘સરોદ’ અને ‘ગાફિલ’ તરીકે ચરકાલ પર્વત સ્મરણીય રહેશે.

ધ. સ. ૧૯૫૬માં પ્રકટ થયેલા એમના પ્રથમ લજનસંગ્રહ ‘રામરસ’માંની એક રચનામાં એઓ ગાય છે:

‘આવ્યો શિયાળો, અંતિમ આયુષનો ગાળો,  
સમતા-શરડીએ સ્વાદ ખીલે રે;

ચિત્તો ચિચૂડો રસ પીલે.’ (પૃ. ૩૪)

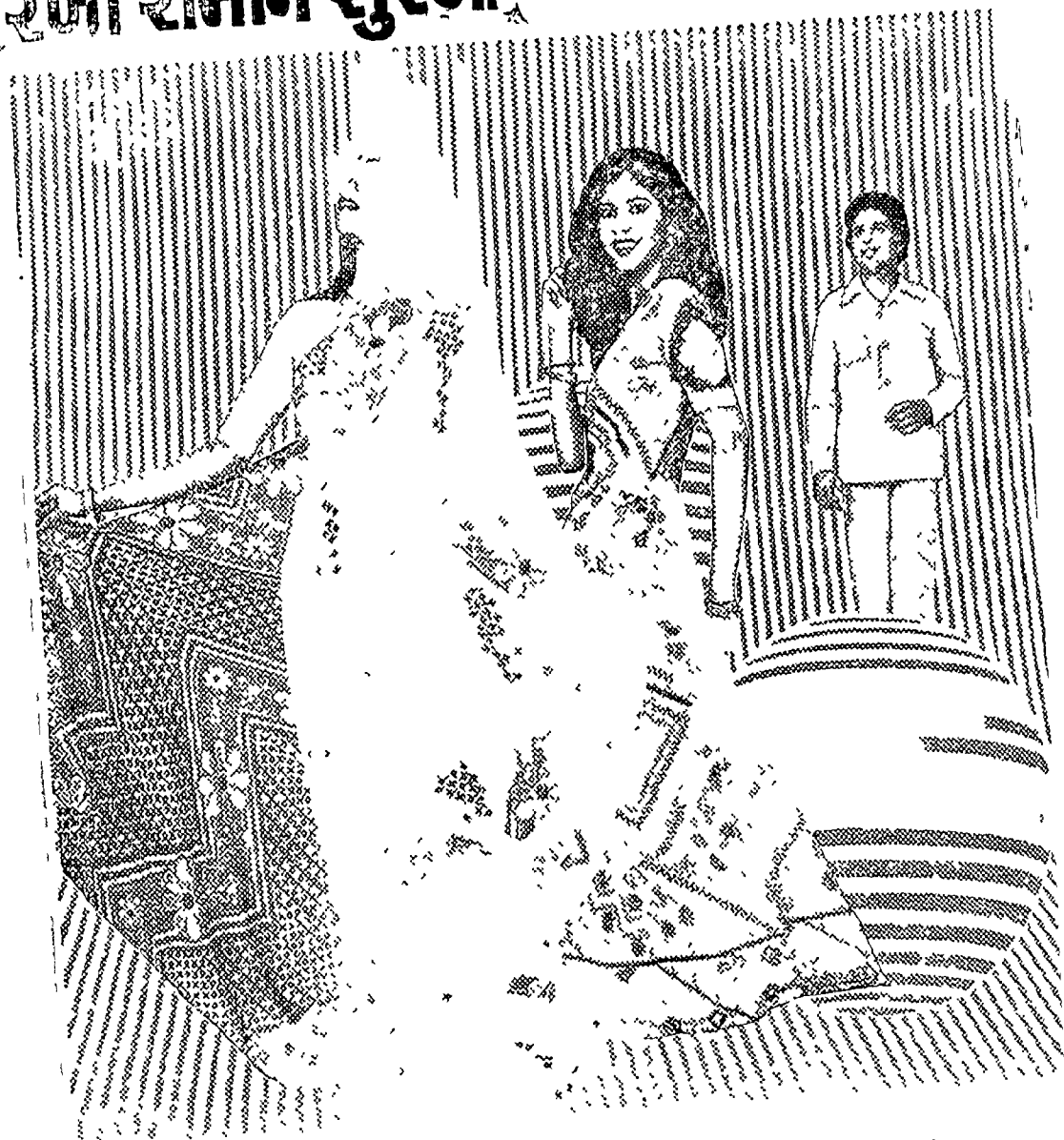
એમનાં લજનો આ ચિત્તના ચિચૂડામાંથી દ્રવેલો રામરસ છે. એમનાં લજનોમાં આ જીવનનો અજંપો, દુનિયાની માયા, પરજીવનની લેહ જેવા પરંપરાગત ભાવો સુપેરે પ્રકટયા છે. આમ થવાનું કારણ છે ચિત્તની તદ્દાતુર અને સદાતુર દશા. આ દશા મુખ્યત્વે વ્યાકુળતાની છે. આથી એમની વાણીમાં વેદનાનો રસ ઝાઝો નીતરે છે. પણ આ આંતરવેદનાને લજનરૂપમાં હળવી કરવાનો એમનો પ્રયાસ છે. શ્રી મકરંદ દ્વે પરના એક પત્રમાં એમણે જ જણાવ્યું છે: ‘મારા લજનમાં આનંદ ઉલ્લાસ ક્યાંથી હોય? જે હોય તે ક્ષણને પકડવાનું પુણ્ય છે. ખાડી તો છાતીને તોડી નાખતી વ્યથા. ઘણી વખત મારી ઇચ્છા ન હોય તો પણ વ્યક્ત થઈ જાય છે. મારો સલામ પ્રયત્ન તેને મોળી કરવાનો હોય છે, નહીં-તર હું ગાઉં નહીં, માત્ર રાઉં જ.’ એમનાં લજનોમાં, આમ, ‘ક્ષણને પકડ્યા’નો તીવ્રાવેગ કોઈ પણ સહૃદય-લાવક અનુભવ્યા વગર રહેશે નહિ. આમ, એમાં જેટલી ભાવની ભરતી છે તેટલું અનુભવનું ઊંડાણ પણ છે. આ બંને સાહજિકતાએને એમણે કલાકારની સલામતાથી વ્યક્ત કરી છે. આથી અભિવ્યક્તિના કલાપક્ષીય પ્રભો પણ એમણે હલ કરી લીધા છે. તળપદા વિવિધ ઢાળોમાં એમણે ‘રામરસ’ તથા ‘સુરતા’ (૧૯૭૦) જેવા બે સંગ્રહ ભરીને લજનો આપ્યાં છે તેમાં એ સ્વરૂપ પરની એમની પકડ અછતી રહેતી નથી. લજનાતુરૂલ ભાષા એમને સહજસાધ્ય છે. પરંપરાના આકંઠ પાનમાંથી નિજ પ્રતિભાને બળે એમણે ઘણીયે વાર ઉત્તમ રચનાઓ નિપજાવી કાઢી છે.

ગઝલોમાં પણ એમનું પ્રદાન નોંધપાત્ર છે. ૧૯૭૩-માં પ્રકટ થયેલો એમની ગઝલોનો સંગ્રહ ‘બંદગી’ આ (અનુ. પ. ૯)



૧૯૭૯નું નોબેલ પારિતોષિક પ્રાપ્ત કરનાર ગ્રીક કવિ ઓડિસ્યુસ એલીડિસ પાસેથી 'કવિલોક' માટે એમની સહી સાથે પ્રાપ્ત કરેલી તસવીર.

# રેખા સમાન સુરેખા.



MAFATLAL



MAFATLAL



# કવિત્વોક

ગુજરાતી કવિતાનું નકલપત્ર

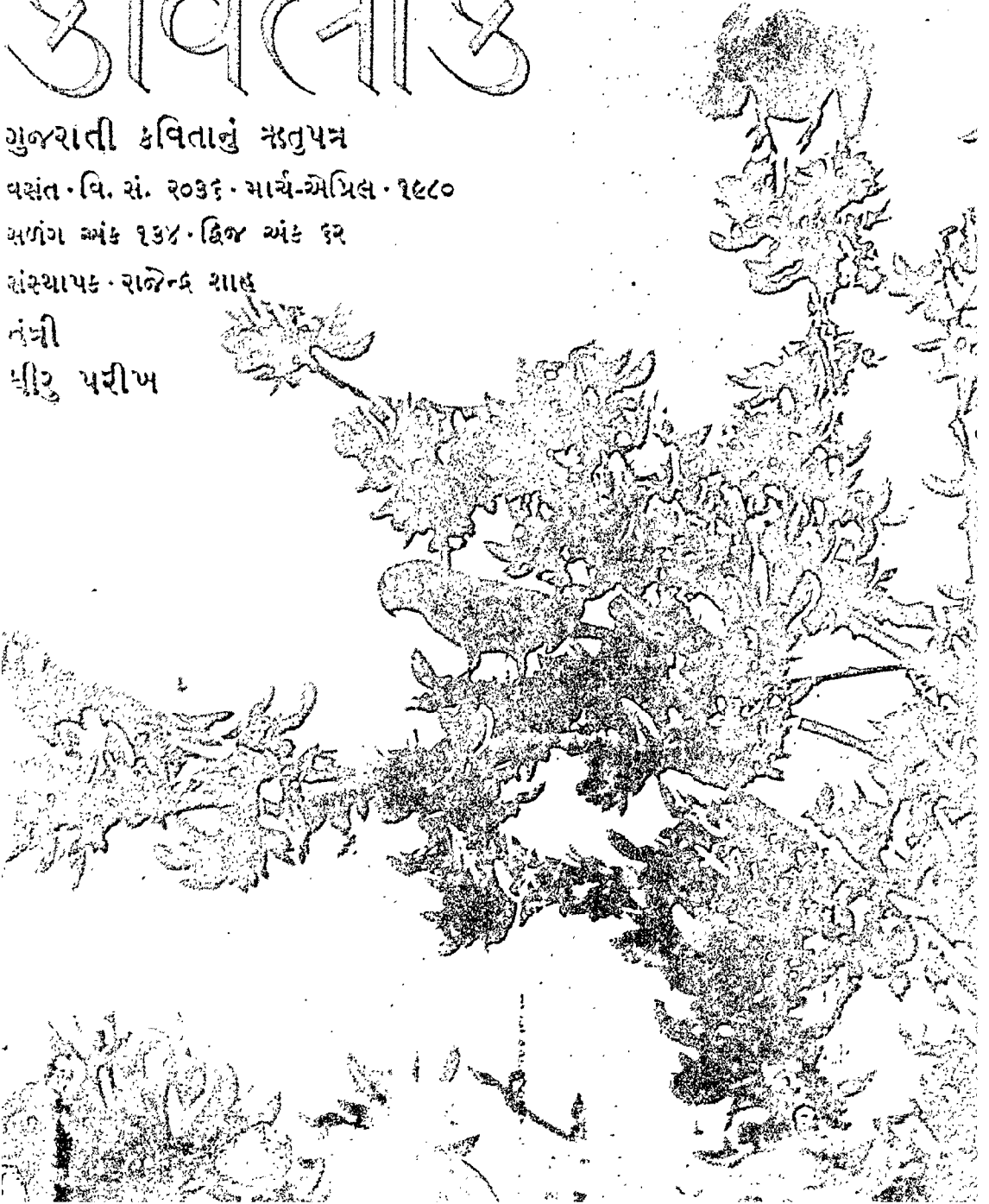
વસંત • વિ. સં. ૨૦૩૬ • માર્ચ-એપ્રિલ • ૧૯૮૦

મળાંગ અંક ૧૩૪ • દ્વિજ અંક ૬૨

સંસ્થાપક • રાજેન્દ્ર શાહ

નંદી

પીરુ પરીખ





કવિલોકે ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • વસંત • ૨૦૩૬ • સળંગ અંક ૧૩૪ • દિવસ અંક ૬૨

કાવ્યો

તરી ૦ રાજેન્દ્ર શાહ ૦ ૪૭  
 ન કે... ૦ સુન્દરજી ખેટાર્ધ ૦ ૪૭  
 ચાર અવયવ સૉનેટ ૦ વિનોદ જોશી ૦ ૪૮  
 માત્ર ૦ વિપિન પરીખ ૦ ૫૦  
 સામી બાજુ ૦ રઘુવીર ચૌધરી ૦ ૫૧  
 આંખો હોય તો... ૦ આર. એસ. દૂધરેજિયા ૦ ૫૧  
 દ્વૈત-અદ્વૈત ૦ દીનાનાથ વ્યાસ ૦ ૫૨  
 અંધેરી રલોમાં... જિંદગી વિશે ૦ સૌરભ શાહ ૦ ૫૩  
 માણસ ઉર્ફે ૦ મણિલાલ હ. પટેલ ૦ ૫૪  
 વીરગતિ... રુદન ૦ અરવિંદ વિસાણી ૦ ૫૬  
 એક કાવ્ય ૦ જ્યોતિષ જ્ઞાની ૦ ૫૮  
 પ્રેમની કડી ૦ દક્ષા વ્યાસ ૦ ૫૯  
 પાંચ કાવ્યો ૦ મહત્ત ઓઝા ૦ ૬૦  
 ખે હાઈકુ ૦ ધીરેન્દ્ર મહેતા ૦ ૬૧  
 છાપા - કીર્તિ અંગ ૦ ધીરુ પરીખ ૦ ૬૨  
 ધૂળ, ચકલી અને ચહેરા ૦ રાજેશ શાહ ૦ ૬૩  
 કાવ્ય ૦ જયદેવ શુક્લ ૦ ૬૩

અનુવાદ

હું મારું શરીર છું ૦ સુરેશ દલાલ ૦ ૬૪  
 બારી પાસે ૦ મુકુન્દ રા. દવે ૦ ૬૫  
 ખૂબ ચાહી'તી... ૦ પ્રસાદ બ્રહ્મમદે ૦ ૬૫

લેખો

કવિતાનું શિક્ષણ ૦ નિરંજન ભગત ૩૩  
 કવિની મુલાકાત ૦ રમણલાલ જોશી ૦ ૩૪

કવિતાવૃત્ત ૦ ૬૬

આવરણુ છબી : વિજય દલાલ

માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૮૦

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

સૂચના

૧. જવાબી ટપાલ-ખર્ચ મોકલવું નહિ.
૨. સ્વીકૃત કૃતિનો જવાબ સામાન્યરીતે એક માસમાં અપાય છે.
૩. વ્યવસ્થા અંગેનો સઘળો પત્રવ્યવહાર વ્યવસ્થાપક 'કવિલોક' C/O/કુમારના સરનામે જ કરવો.

આવૃત્તિ અંક

ગાઝલ-અંક

સલાહકાર મંડળ

રાજેન્દ્ર શાહ • બચુભાઈ રાવત • નિરંજન ભગત

¶ લવાન્ન મોકલવાનાં સ્થળ : (૧) C/O કુમાર કાર્યાલય લિમિ. રાયપુર અમદાવાદ-૧.  
 (૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬૨, કલ્યાણભવન, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૧, ચા સ્ટેશનરોડ, આણંદ.  
 (૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબઈ-૨  
 ¶ 'કવિલોક' દ્વૈમાસિક વર્ષની છઠ્ઠામંદ્રમાં ૬૨ ખે માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ  
 ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં—પ્રકટ થાય છે. ¶ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૫, પરદેશમાં રૂ. ૩૫ થા પા. ૨-૫, અમેરિકામાં રૂ. ૫૦ થા ડૉ. ૬;

છટક નકલ રૂ. ૨-૫૦

તંત્રી સાથેના પત્રવ્યવહારનું સરનામું:

'લાવણ્ય', વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા,

અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

મુદ્રક અને પ્રકાશક : બચુભાઈ રાવત  
 કુમાર પ્રિન્ટરી ૧૪૫૪ રાયપુર-અમદાવાદ-૧

૧૩૨ વાર્દ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાન્નિ પ્રતિષ્ઠિતં જ્ઞાવિઃપ્રીર્વાર્મ રયિ ।

## કવિતાનું શિક્ષણ

કવિતા-શિક્ષકનું એક નેત્ર કલા-આકૃતિ પર હોય એટલે કે કાવ્ય પર હોય અને બીજું નેત્ર કલા-કૃતિ પર હોય એટલે કે જીવન પર હોય. તો જ એ કવિતાનું કવિતા તરીકે, કવિતા રૂપે શિક્ષણ આપી શકે, અને તો જ કવિતાનું જે જ્ઞાન છે તે જ્ઞાન શિક્ષણાર્થીને પ્રાપ્ત થાય. એટલે કે શિક્ષણાર્થીનો કવિ સાથે નહીં, કવિતાના અર્થ સાથે કે કવિતાના વિવેચન સાથે નહીં, પણ કલા-આકૃતિમાં અને કલા-કૃતિમાં જે કવિતા છે એટલે કે એમાં જે જીવન છે, જે વિશ્વ છે, જે મનુષ્ય છે એની સાથે સંબંધ થાય. કવિતા એ કલા-કૃતિ છે, મનુષ્યની મનુષ્ય વિશેની મનુષ્ય માટેની કલા-કૃતિ છે. અન્યત્ર, જ્ઞાનની અનેક શાખા-પ્રશાખાઓમાં, વિજ્ઞાન અને વાણિજ્યમાં—અરે, વિનયન સુધ્ધામાં મનુષ્ય અને વિશ્વ મનુષ્ય અને વિશ્વ તરીકે, મનુષ્ય અને વિશ્વ રૂપે નહીં પણ અન્ય કંઈક તરીકે, અન્ય કંઈક રૂપે પ્રગટ થાય છે. એક કવિતામાં જ એ માત્ર મનુષ્ય અને વિશ્વ તરીકે, મનુષ્ય અને વિશ્વ રૂપે પ્રગટ થાય છે. મનુષ્ય અને વિશ્વ એવા ગહનગભીર છે, એટલા ચિત્રવિચિત્ર છે કે મનુષ્યને માટે એમના પરમ અને ચરમ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ અશક્ય છે. જ્ઞાન અનંત અને અસીમ છે. અખંડ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ અશક્ય છે. તો પછી માત્ર ઇતિહાસ કે પત્રકારિત્વ, માત્ર ફિલસૂફી કે વિજ્ઞાન, માત્ર કવિતા કે અન્ય કળાથી એની પ્રાપ્તિ અશક્ય છે. કવિતાનું જ્ઞાન જ સર્વ-શ્રેષ્ઠ છે માટે નહીં, ઇતિહાસ કે પત્રકારિત્વમાં, ફિલસૂફી કે વિજ્ઞાનમાં જે જ્ઞાન છે એથી કવિતાનું જ્ઞાન કંઈક વિશેષ છે માટે પણ નહીં પણ કવિતામાં જે જ્ઞાન છે તે જ્ઞાન અન્યત્ર નથી, એ વિશિષ્ટ જ્ઞાન છે માટે કવિતાનું શિક્ષણ એ જ્ઞાન માટે અપાવું જોઈએ... અખંડ વસ્તુ, અખંડ મનુષ્ય, અખંડ જગત, અખંડ જીવન વિશેનું અખંડ જ્ઞાન—એમાં કવિતાનું જે જ્ઞાન છે તે જ્ઞાનનું પણ અપૂર્ણ હશે જ. એથી આ યુગમાં કે કોઈ પણ યુગમાં કવિતાનું શિક્ષણ કવિતામાં જે જ્ઞાન છે તે જ્ઞાન માટે આપવું જ જોઈએ.

નિરંજન ભગત

(મુંબઈમાં 'અમૃતસાસ યાત્રિક વ્યાખ્યાનમાળા'ના ઉપક્રમે 'કવિતાનું શિક્ષણ' એ વિષય પરના વ્યાખ્યાનમાંથી)

# કવિની મુલાકાત

રમણલાલ જોશી

[ગુજરાતના મૂર્ધન્ય કવિશ્રી સુન્દરમની પ્રસિદ્ધ વિવેચક ડૉ. રમણલાલ જોશીએ આકાશવાણી દ્વારા આયોજિત 'અતીતને આરે' શ્રેણી માટે લીધેલી મુલાકાત અહીં સાભાર પ્રકટ કરીએ છીએ -તંત્રી]

પ્રશ્ન ૧ : તમારા બાળપણના સમયના ગુજરાતની ઢેવી સ્મૃતિ મનમાં છે?

ઉત્તર ૧ : બાળપણના સમયનું ગુજરાત એટલે બાળકનું મન ભૂગોળને જેટલું સમજી શકે તેટલું ગુજરાત. ગુજરાતી સાત ચોપડી હું ભણ્યો ત્યાં પૃથ્વીની ભૂગોળ ભણવાની આવી ગયેલા. પણ એમાં જિવાતા માનવજીવનનો ખાસ બહુ દૂરની વસ્તુ હતી. સાંવ બાળપણમાં તો ગામભાગોળેની નિશાળ પણ ઘણી દૂરની વસ્તુ હતી. કોઈ બીજા ગામે જવું એ તો ઘણી મોટી ક્રિયા બનતી એટલે ગુજરાતનો વિશાળ ખ્યાલ તો આમોદમાં ભણવા ગયો ત્યારે કંઈક આવ્યો. પાંચ અક્ષરનું બનેલું અમદાવાદ શહેર કલ્પનાતીત રીતે દૂર હતું.

પણ આસપાસનું જીવન એ ગુજરાતના જીવનના પ્રતિનિધિ જેવું હતું સ્પષ્ટ રીતે ત્રણ વિભાગમાં વહેંચાઈ જતી ગુજરાતની ઋતુઓના પલટાનો અનુભવ પૂરેપૂરી તીક્ષ્ણતા સાથે થતો. ગુજરાતનું આખું જીવન શાંતિઓના પાયા ઉપર મંડાયેલું હતું. અને દરેક શાંતિની વિશિષ્ટ છાપ માણસ પર અંકાયેલી રહેતી. એટલે ગામના નીચેના સ્તરના માણસોથી માંડી બ્રાહ્મણો અને બાવાઓ સુધીની કક્ષાઓમાં પ્રત્યેકનાં વિશિષ્ટ ચિત્રો બંની રહેતાં. ગુજરાતના જીવનનું અર્થકારણ પણ બહુ સ્પષ્ટ રીતે ગોઠવાઈ ગયેલું. ખેડૂતો ખેતી કરે, વાણિયા વેપાર કરે, બ્રાહ્મણો પાઠપૂજા વગેરે કરે, કારીગર વર્ગ પોતપોતાનું કામ બરાબર બજાવે, ખેતી વગેરેમાં કામ કરનારા નીચલા

વર્ગની પરિસ્થિતિ પણ વિશિષ્ટ રીતની જ હોય.

રાજકીય રીતે ગામનું સરકારી તંત્ર એ જ મુખ્ય વસ્તુ. એનો પ્રભાવ પણ અનુભવાય. એમાં રાષ્ટ્રિયતા આવી અને એક નવી ઝલક આવી. એ માતર ગામમાંથી આમોદમાં ગયા પછી બન્યું. અને ક્ષિતિજ ઘણી વિશાળ થઈ ગઈ. શહેરોની સભરતા ખૂબ અનુભવવા મળી, રાજકીય પ્રવાહોનાં મોટાં આંદોલનો જેવાં મળ્યાં અને સાહિત્યની સૃષ્ટિ પણ ધીરે ધીરે સ્પષ્ટ બની ગઈ. આધ્યાત્મિકતા તે પ્રચલિત મંદિરોના ભજનમંડળીઓના, કેટલીક નાની મોટી આધ્યાત્મિક વ્યક્તિઓના સંપર્ક પૂરતી હતી, એને પોતાની તૃપ્તિ, રંગદર્શિતા અને તીવ્રતા હતી.

૨. તમારા ગામ વિશે—આસપાસના જીવન વિશે તમે કહ્યું એ બરાબર, હવે તમારાં માતાપિતાના તમારા પર પડેલા પ્રભાવ વિશે કંઈક ખ્યાલ આપશો?

૨. મારો જન્મ ૨૨મી માર્ચ ૧૯૦૮માં થયેલો, ભરૂચ જિલ્લાના આમોદ તાલુકાના માતર ગામમાં. હું જન્મ્યો ત્યારે મારા દાદાનાં બા પણ હતાં, મારા દાદા અને દાદીમા જેને અમે ગર્વમાં ધરડી બા કહેતાં. મારાં બાપુ અને બા એમનું સ્થાન પ્રમાણમાં ગૌણ રહેલું. મારા બાપુએ મને રમાડ્યો હોય એવું મને યાદ આવતું નથી. એવું મારી બાને વિષે પણ. સામાન્ય રીતે બાળકો કુટુંબના મુખ્ય માણસોના હવાલામાં જ હોય છે. મારા દાદા શ્યામ વર્ણના હતા. એ કેશુરકાકા કહેવાતા. એ પોતાને લવાર કેશવ જેઠા લખતા. જેઠા દેવજી, દેવજી

મોરાર એટલા પૂર્વજ્ઞેનાં નામે ખોલતા અમારા બાપુ એ એમનાં ઘણાં સંતાનોમાંનું મોંઘામોહું ઊછરેલું સંતાન હતું. તે અંબાજીની ખાસ પ્રસાદી રૂપે હતું. અમારા દાદા અને બા અંબાજીની જગ્યાએ જઈ આવેલાં, અમારા બાપુને લઈને. એ જમાનાને અંબાજીની યાત્રા ઘણી મહાયાત્રા જેવી હતી. અમારા બાપુ એકવડિયા ખાંધાના અને મૃદુ ચહેરાવાળા માણસ હતા. એમને બધા પોચિયો કહેતા. મારી બા એનું નામ નવું પાડવામાં આવેલું કાશી. એનું નામ ઊજમ હતું, પણ અમારી ધરડી બાનું નામ પણ ઊજમ હતું એટલે આ નવું નામકરણ થયું, હમણાં હમણાં મેં મારી અને મારી બાની છબી સરખાવી જોઈ તો જણાયું કે એના ચહેરાની બધી મુખ્ય રેખાઓ તે મારી છે. અને હમણાં સાંભળવા મળ્યું કે છોકરાઓ માનો ચહેરા લઈને આવતા હોય છે અને છોકરીઓ પિતાનો. મારી સુધાને જોઈ છું ત્યારે આ પણ સાચું લાગે છે. ખેશક સુધા ઘણી વધારે આગળ પડતી રેખાઓ લઈને આવેલી છે.

અમે ચાર ભાઈઓ છીએ, દરેકનું બુંદું બુંદું વ્યક્તિત્વ છે. ચહેરાઓની લિન્નતા છે છતાંય સામ્ય પણ ઠીક ઠીક છે.

૩. લોન્ડન, તમે પ્રાથમિક અને તે પછીનું શિક્ષણ કર્યાં લીધું કે એ વખતની શિક્ષણપદ્ધતિ અને જે શિક્ષકોએ તમારા બાલમાનસ પર પ્રભાવ પાડ્યો હોય એને વિશે કાંઈક જણાવવાની ઇચ્છા છે.

૩. પ્રાથમિક શિક્ષણ માતરમાં જ થયું. ગુજરાતી ૧ થી ૭ ધોરણ સુધીનું-પાંચથી બાર વર્ષ સુધીમાં. બીજાં પાંચ વર્ષમાં મેં અંગ્રેજી સાત ધોરણોનો અભ્યાસ પૂરો કર્યો. પ્રાથમિક શાળામાં લીધેલું ઉચ્ચ ધોરણનું શિક્ષણ મને આમાં મદદરૂપ નીવડ્યું. અંગ્રેજી અભ્યાસ માટે આમોદ ગયો અને થોડા જ વખતમાં એટલે કે

૧૯૨૦માં અસહકારની મહાસરતી આવી ગઈ. હું એમાં મોખરે તરતો હતો. અમારી શાળાને રાષ્ટ્રીય શાળા બનાવી દેવામાં આવી. એડવર્ડ ઈંગ્લીશ સ્કૂલમાંથી રાષ્ટ્રીય શાળાનું પાટિયું મેં ચીતરેલું. આમોદમાં હું ઊત્તરલયમાં (ખોડિંગમાં) રહેતો, અને જાહેર સલાઓ માટે યાળા પીટવી, ખાદી વેચવી, સરઘસો કાઢવાં એ બધું કામ અમારી ખોડિંગના વિદ્યાર્થીઓને માથે વિશેષ આવતું.

એ વખતની શિક્ષણપદ્ધતિ ચાલુ રીતની હતી. ટ્રેઈન્ડ શિક્ષકો જેવું કાંઈ હતું નહિ. ભારતરને આવડે તેવું ભણાવે. અંગ્રેજી શાળામાં તો અમારા એક શિક્ષક કવિતાનો અર્થ ખેસાડવામાં મૂંઝાયેલા ત્યારે મેં એમને એ ગૂંચમાંથી બહાર કાઢી આપેલા. એ લીટી હતી “જેને યાએ શરદી ગરમી થોડી રે અન્ય કરતાં” એ શિક્ષક ‘કરતાં’નો અર્થ ક્રિયાપદ તરીકે લેવાનો પ્રયત્ન કરતા અને અર્થ ખેસતો ન હતો. મેં એને કહ્યું કે આ તો બીજાની સરખામણીમાં એવો અર્થ થાય અને તે ખૂબ પ્રસન્ન થયેલા.

દરેક શિક્ષકનો નાનો મોટો પ્રભાવ હતો. એક માસ્તર લંગડા હતા. ધોખીનાં ધોયેલાં કડકડાં કપડાં પહેરીને આવતા. પણ અમને તે ખૂબ જ મારતા. અમે વિદ્યાર્થીઓએ એમને માટે ખાસ જગત્ ખોદી આપેલું. એ સિવાયના દરેક શિક્ષકનાં નાનાં મોટાં મધુર રમરણો છે પણ એ ઘણો મોટો વિષય છે. ખાસ કરીને તો માતરમાંના તથા આમોદમાંના અમારા હેડ માસ્તરોનો પ્રભાવ ખાસ રહેલો છે. અમારા ગુજરાતીના શિક્ષકો પણ ખાસ યાદ છે. તે મધુર કંઠથી કવિતા ગાતા અને કે. હ. ધ્રુવે કરેલા ‘વિક્રમોર્વશીય’ના અનુવાદનું પુસ્તક રેલ્વેના પાટા પાસે ખેસીને એક સાંજે એમણે વાંચેલું એ મને બરાબર યાદ છે. એમાંની એક લીટી આ હતી: દઈ દે દમિતા મારી ચોરી છે ચારુ ચાલ ને.

આ બધા શિક્ષકોમાં એક ખાસ વ્યાસ સાહેબ હતા. એ સાયન્સના શિક્ષક હતા પણ એમનામાં એક મિસ્ટિકની પ્રેરક બાજુ હતી. એ પાણિનીનાં સૂત્રોથી માંડી દેવદેવાદિની અનેક વાતો કરતા, અને અનેક રીતે ભક્તિમાં લીન રહેતા. આમોદમાં અમારા છેલ્લા હેડ માસ્ટર શ્રી પ્રાણશંકર ભટ્ટ હતા. તે શ્રી વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદીના મામા થાય અને એમની દ્વારા મારો વિષ્ણુપ્રસાદ સાથેનો સંબંધ શરૂ થયેલો—પરોક્ષ રીતે. એ પ્રખર રાષ્ટ્રવાદી હતા અને જોલમાં ગયેલા. એમણે મને પોતાને ઘેર ખોલાવીને ઘણું ઘણું શીખવેલું, ખાસ તો અંગ્રેજી અને ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ જે અમારા અભ્યાસક્રમનો વિષય ન હતો.

ભરૂચમાં શ્રી છોટુભાઈ પુરાણીની શાળા—ન્યૂ ઇંગ્લિશ સ્કૂલ—માં ભણવા ગયો ત્યારે એમણે મને એક લલામણ-પત્ર લખી આવેલો અને એમાં લખેલાં ‘Promising Boy’ એ શબ્દો મને યાદ રહી ગયા હતા.

ભરૂચમાં અમારા વિનયમંદિરના બધા અધ્યાપકો વિશિષ્ટ વ્યક્તિત્વવાળા હતા. ગિરધરલાલ શેઠ એ અમારા ગણિતના શિક્ષક અને વિદ્યાપીઠમાંથી રનાતક યઈને તાજા જ ભરૂચમાં આવેલા. શ્રી છોટુભાઈ પુરાણી એ અમારા આચાર્ય અને એમના લાંબા ઝબ્લામાં તેમનું એક પ્રભાવશાળી વ્યક્તિત્વ અનુભવાતું. એ અમારો વર્ગ ઊભા ઊભા જ લેતા. અમે વિદ્યાર્થીઓ નીચે ભોંય પર નાના ઢાળિયા પાસે ખેઠેલા હોઈએ અને એમની હરતીકરતી આકૃતિ અંગ્રેજો સામે પ્રચંડ ઉદ્ગારો ઠાઠતી હોય. વિશ્વનાથ ભટ્ટ અમારા ગુજરાતીના અધ્યાપક. તે આવીને સીધા શિક્ષકના બાજુ પર ખેસે અને એમનું સ્થિર મસ્તક માંડમાંડ ડાણું કે જમણું ફરે. સ્મિત પણ લાગ્યે જ દેખા દે. એક ધારા શાંત અવાજે તે ભણાવે જાય. એમણે મને અમદાવાદમાં લેવાતી ગુજરાતી સાહિત્યની પરીક્ષા માટે તૈયાર કરેલો.

ખોટાદકગની ‘નિર્ઝરિણી’, ‘રણજિતકૃતિ સંગ્રહ,’ ‘સાહીના સાહિત્યનું દિગ્દર્શન’—એ પુસ્તકોનો અભ્યાસ એમણે કરાવ્યો. હું પરીક્ષામાં પાસ થયો, જેને માટે રમણભાઈ નીલકંડના હસ્તાક્ષરવાળું પ્રમાણપત્ર મને મળેલું. એ બિચારું શોધું છું પણ જડતું નથી!

૪. શૈશવમાં તમે શું વાંચતા? તમારા ચિત્ત પર અસર કરનાર પુસ્તકો અને સર્જકો વિશે કાંઈ કહેશો?

૪. નિશાળનાં પાઠ્ય પુસ્તકો એ જ માત્ર વાંચત રહેતું, જે નિશાળ સિવાય ખીજે લાગ્યે જ વંચાતાં. લોકોનાં ઘરોમાં પણ લાગ્યે જ કાંઈ પુસ્તકો હોય. પણ મારો એક લાઈબ્રેરીયેસ્ટર ચોપડીઓ લઈ આવેલો, એમાં હતી સદેવંત સાવળિંગા અને ગજરામારુની વાતો. ઘાસલેટના ખડિયાના આછા અજવાળામાં એ વંચાતી. પેલો લાઈબ્રેરીયેસ્ટર એવો રાગ કાઢીને વાંચતો. થોડાં વર્ષો પછી એ ‘મેઘદૂત’નું ભાષાંતર પણ લઈ આવેલો—કિલાભાઈ ધનશ્યામનું. એમાંનાં ચિત્રો જોતાં જોતાં મેં એ અપૂર્વ રસથી વાંચેલું. વળી એક મણિકાન્ત કાવ્યમાળા પણ હતી. પછી તો ભકતોનાં ચરિત્રોનાં ઘણાં પુસ્તકો વાંચવા મળ્યાં. આમોદમાં ગયા પછી પુસ્તકોની દુનિયા ખૂલી ગઈ. ખોડિંગના કપાટમાં હતાં તે બધાં જ પુસ્તકો વાંચી નાખ્યાં, એમાં સરતા સાહિત્યનાં ઘણાં પુસ્તકો હતાં. એમાં એક ખાસ તો ‘ચન્દ્રકાન્ત’ હતું. એના ત્રણ ભાગ હતા. ત્રીજો ભાગ એવો દુર્લભ હતો કે તે આખો મેં ઉતારી લીધેલો. કલાપી અને ‘સરસ્વતીચંદ્ર’ પણ આ વખતે આવી ગયાં ને મારા એક મિત્રને કાગળ લખવામાં કલાપીની પંક્તિઓ હું ભરચક વાપરતો.

૫. તો બાળપણમાં શું થવાનું—કરવાનું તમારું સ્વપ્ન હતું?

૫. સ્વપ્ન નહીં જેવું હતું બહુ બહુ તો નિશાળના માસ્તર થવું, એથી વધારે વિચાર નહીં આવતા. મોટા યયા પછી ઘણાં ઘણાં સ્વપ્નો આવ્યાં. એમાં એક આકર્ષક સ્વપ્ન હતું અમારા ગામમાં ઘેરઘેર રેંટિયો કંતાતો ચાલુ કરી દેવાનું.

૬. ગુજરાત વિદ્યાપીઠમાં દાખલ થવાનું તમારું શું પ્રયોજન હતું?

૬. ભરથમાંની અમારી શાખા ગુજરાત વિદ્યાપીઠ સાથે જોડાયેલી રાષ્ટ્રિય શાળા હતી અને એની વિનીતની પરીક્ષામાં વધારેમાં વધારે માર્ક મેળવનાર વિદ્યાર્થી હું હતો એટલે મને આગળ ભણાવવાનું કામ બધાઓએ બાંહે ઉપાડી લીધું અને હું વિદ્યાપીઠમાં દાખલ થયો.

૭. તો સુન્દરમ્, તમે વિદ્યાપીઠમાં ક્યાં સુધી રહેલા? એ સમયની ગુજરાત વિદ્યાપીઠમાં કેવું વાતાવરણ હતું?

૭. ગુજરાત વિદ્યાપીઠમાં હું ૧૯૨૪થી ૧૯૨૯ સુધી રહ્યો. એ સમયનું ગુજરાત વિદ્યાપીઠનું વાતાવરણ ખૂબ અનોખું હતું. રાષ્ટ્રિયતાની મૂર્તિમંત હવા આખા ગુજરાતમાં ત્યાં જ એક હતી. સત્યાગ્રહ સમયમાં ગાંધીજીને મળવા દુનિયાભરના લોકો આવતા, એ ઘણાખરા બધા જ વિદ્યાપીઠમાં પણ આવતા. એટલે અમારું વાતાવરણ વૈશ્વિક જેવું હતું.

૮. તમારા વ્યક્તિત્વ ઉપર પ્રગાઠ અસર કરી હોય એવા ગુજરાત વિદ્યાપીઠના કોઈ પ્રસંગો ખરા?

૮. આમ તો વિદ્યાપીઠના ચારેય વર્ષ પ્રગાઠ અસર કરનારાં હતાં. પણ એમાં બહારની વ્યક્તિઓ આવે તે તેજસ્વી બિંદુઓ જેવી બની રહેતી. અમારા અધ્યાપન દરમિયાન પણ ઘણી વિશિષ્ટ પરિસ્થિતિઓ રચાતી. સૌથી પહેલું તો ગાંધીજી અમુક વખત દર શનિવારે આવીને

કાંઈક વાંચતા, એ ખૂબ મજાના દિવસો બનતા. પછી એકાદ માસ એ વિદ્યાપીઠમાં પણ રહેલા. એક ખાસ પ્રસંગ તે ગુજરાત વિદ્યાપીઠ માટેની વિચારણા સમિતિ નિમાયેલી તે છે અને તેમાં આનંદશંકર દ્રુવ વિદ્યાપીઠમાં આવતા, એ એમનું આગમન ખાસ નોંધપાત્ર બનેલું. ખીજે પ્રસંગ તે બારડોલીના સત્યાગ્રહનો હતો, ત્રીજે પ્રસંગ તે રેલમંકટ આવેલું ત્યારે અમે રાહતકાર્ય માટે ગએલા વૌહાનો મેળો જોવાને ગયેલા તે પણ ખૂબ સ્મરણીય છે.

૯. ગુજરાત વિદ્યાપીઠમાં કયા અધ્યાપકોએ તમારા ઉપર વિશેષ પ્રભાવ પાડ્યો? તમે કોના અંતેવાસી બન્યા?

૯. આમ તો અમારા બધા અધ્યાપકો પોતપોતાનો પ્રભાવ ધરાવતા. અમારા આચાર્યોમાં આચાર્ય ગિદ્વાણી, કૃપલાની અને કાકાસાહેબ હતા. રા. બ. આઠવલે અને હરિનારાયણ આચાર્ય સંસ્કૃતના અધ્યાપકો હતા. પુરાતત્ત્વના અધ્યાપકોમાં શ્રી રસિકલાલ પરીખ અને પંડિત સુખલાલજી પાસેથી અમારે સંસ્કૃત ભણવાનું થયેલું. ગુજરાતીના અધ્યાપકોમાં ખાસ રા. વિ. પાટક—પાટક-સાહેબ —અને નરહરિ પરીખ હતા. હું અંતેવાસી તો કાકાસાહેબનો બન્યો એમ કહેવાય.

૧૦. કાકાસાહેબના વ્યક્તિત્વ વિષેની આપની છાપ વર્ણવશો?

૧૦. કાકાસાહેબ વિષે મેં પૂરતા વિસ્તારથી લખ્યું છે. ‘સમર્થના’માં મારો લેખ તમને મળશે બાહ્ય રીતે ઘણાં અસંતોષકારક તત્ત્વો ધરાવતું એમનું વ્યક્તિત્વ ઘણી આંતરિક સમૃદ્ધિવાળું હતું અને તે સમૃદ્ધિ ખૂબ રોચક અને પોષક નીવડે તેવી હતી. એમના અ-ગુજરાતી ઉચ્ચારોવાળી ગુજરાતી પણ આદ્વાદક લાગતી, એની પાછળની રસવતાને લઈને.

૧૧. તમે ગાંધીજીના પરિચયમાં આવેલા, એમના વિશેની તમારી છાપ એ વખતે કેવી હતી? એમની સત્યાગ્રહની પ્રવૃત્તિ વિષે ત્યારે તમે શું વિચારતા હતા?

૧૧. ગાંધીજીના પરિચયમાં તો આવેલો જ. પણ તે બાહ્ય રીતે ઘણા અદ્ય પ્રમાણમાં. સૌથી પહેલાં તેમને આમોદમાં એક જાહેર સભામાં જોયેલા, સાંભળવાનો તો પ્રશ્ન જ ન હતો. ગાંધીજીનાં જાહેર ભાષણો બહુ જ થોડાં સાંભળેલાં. એ ભાષણોએ મારા પર બહુ અસર કરેલી નહિ. એમની નિકટ ખેસીને એમનું વ્યક્તિત્વ અનુભવવાના થોડાંએક પ્રસંગે બનેલા. એમની ચેતના જગતમાં વ્યાપક રીતે કામ કરતી હતી એને વિશે હું બહુ વિચાર નહોતો કરતો. એમના વ્યક્તિત્વની ચમક પણ જોવા મળેલી. અમારી વચ્ચે મોટામાં મોટો વ્યવહાર થયેલો હોય તો તે એમણે મને અમારી સ્નાતક થયાના પદવીદાન પ્રસંગે પહેરાવેલો તારાગૌરી રૌપ્યચંદ્રક હતો.

એમની સત્યાગ્રહની પ્રવૃત્તિ મને જીવનના ઉત્તમ પુરુષાર્થ રૂપે અને કર્તવ્ય રૂપે લાગેલી. એમાંથી જેટલા દૂર હોઈએ તેટલું જીવન મારે ન પુરાય તેવું નુકસાન છે એમ થયેલું અને મેં એમાં પૂરેપૂરું ઝંખાવી દીધેલું. એમણે એ પ્રવૃત્તિનું પૂરેપૂરું વિસર્જન કયું ત્યારે જ મેં એનું વિસર્જન કર્યું.

૧૨. શુજરાત વિદ્યાપીઠ ક્યારે છોડી? શા માટે? એ છોડતાં તમોને કેવી લાગણી થયેલી?

૧૨. શુજરાત વિદ્યાપીઠ ૧૯૨૯માં મારો અભ્યાસ પૂરો કરીને છોડી. એ છોડવી પડે છે એમ સહેજ લાગેલું તો ખરું, પણ વિદ્યાપીઠ સાથે સંબંધ ચાલુ રાખવાની કોઈ પરિસ્થિતિ ન હતી.

૧૩. સમગ્રતયા તમારા વ્યક્તિત્વ-ઘડતરમાં વિદ્યાપીઠનો શો મહિમા છે?

૧૩. વિદ્યાપીઠમાં ગાળેલાં ચાર વર્ષમાં અનેક રીતે ઘડાઈને જીવનની યાત્રા કરવા માટે, જીવનનો સંગ્રામ ખેલવા માટે-સુદ્ધિથી, હૃદયથી અને શરીરથી પણ હું તૈયાર થઈ ગયો.

૧૪. તમે કવિતાના સ્વરૂપ પ્રત્યે કઈ રીતે આકર્ષાયા અને એના સર્જન તરફ કઈ રીતે વળ્યા?

૧૪. કવિતાનો લય, અર્થમાધુર્ય, ચારુત્વ મને નાનપણમાં જ સ્પર્શી ગયેલાં અને એના પડઢા રૂપે બાલપણથી જ કાંઈ કાંઈ જોડાવા લાગેલું. લખવાનું કામ તો મોટી ઉંમરે થયું.

૧૫. તમારી પ્રથમ કાવ્યકૃતિ કઈ? એ ક્યાં પ્રગટ થયેલી? અને તે ‘સુન્દરમ્’ કે ‘ત્રિભુવનદાસ લુહાર’ ની સહીથી? તમારાં તખ્તલુસો વિષે કંઈ કહેશો?

૧૫. મારી પ્રથમ નોંધપાત્ર કૃતિ તે વડલાની ડાળનો હોંચકો કહેવાય, જે શાળાના હસ્તલિખિત અંકમાં છપાયેલી. તખ્તલુસ તો હોવું જ જોઈએ એવું પહેલેથી જ મનમાં જોઈવાઈ ગયેલું અને તે માટેની શોધ પણ તીવ્ર રીતે થવા માંડેલી. ‘વિશ્વકર્મા’ ‘મરીચિ’ જેવાં બે-એક ઉપનામો અજમાવ્યાં પછી ‘સુન્દરમ્’ હાથ આવી ગયું. કેવી રીતે એ બધા જાણે છે.

૧૬. તમારા કવિતાલેખનમાં કોણે પ્રેરણા આપી?

૧૬. કવિતાએ પોતે જ. અને પછી અમુક કવિઓએ.

૧૭. કવિતાના સર્જન અંગે તમારી કોઈ પ્રવૃત્તિ રહેલી છે ખરી?

૧૭. ૧૯૩૫માં અમદાવાદમાં રહેવા આવ્યો—જ્યોતિ-સંઘમાં કાર્યકર્તા તરીકે—ત્યારે કુમાર કાર્યાલયમાં શ્રી બચુભાઈ રાવતના હૂંફાળા વાતાવરણમાં થોડાક કવિઓ મળતા હતા, દર બુધવારે. પછીથી એ વસ્તુ અમારી ‘બુધસભા’ તરીકે જાણીતી થઈ. એમાં આવનારાઓ

પોતપોતાની કૃતિઓ લઈ આવતા અને તેને વિશે અમે ચર્ચા, ચિંતન, વિમર્શ કરતા. એમાં થોડો વખત અમે સંસ્કૃત કાવ્યશાસ્ત્રનો પણ અભ્યાસ કરેલો, ખાસ તો ‘ધન્યાલોક’નો. ૧૯૪૦ પછી હું સ્વરિતક સોસાયટીમાં રહેવા ગયો અને આ બુધસભામાં જવાનું ઓછું થઈ ગયું. બુધસભા તો ચાલુ રહેલી છે.

૧૮. તમારા સર્જન કાળના આરંભે કયા કયા ગુજરાતી કવિઓનો તમારા ઉપર પ્રભાવ પડેલો? તમારા મનમાં કેવા કવિ થવાની ખ્વાહેશ હતી?

૧૮. મારા મનમાં કાન્ત, ન્હાનાલાલ, બળવંતરાય થવાની ખ્વાહેશ હતી.

૧૯. તમે કવિ ન્હાનાલાલના પરિચયમાં આવેલા? તેમના અંગત સ્મરણો વર્ણવશો? ન્હાનાલાલના ગાંધીજી અને વિદ્યાપીઠ સાથે કથળેલા સંબંધો વિષે તમારો પ્રતિભાવ કહેશો?

૧૯. ન્હાનાલાલના પરિચયમાં હું આવ્યો છું. તેમનાં અંગત સ્મરણો મેં તાજેતરમાં લખેલા એક લેખમાં છે. ન્હાનાલાલના ગાંધીજી સાથેના કથળેલા સંબંધો વિષે પણ મેં એ લેખમાં લખ્યું છે.

૨૦. એ જ રીતે બળવંતરાય હાંશર અને એમની કવિતા સાથેના તમારા સંબંધ વિષે કંઈ કહેશો?

૨૦. એમની રીતની કવિતા લખવાનું મને બહુ અનુકૂળ લાગેલું. એમની સાથે અંગત સંબંધ પણ અનાયાસે રચાઈ ગયો. એક રીતે કહીએ તો એમણે પોતે જ એ સંબંધ બાંધેલો. એમની કાવ્યદૃષ્ટિના સત્યની સ્થાપના વધુ ને વધુ થાય અને ગુજરાતી કવિતાનો વિકાસ ઘટ દિશામાં થાય એ માટે તેઓ અમારો ઉપયોગ કરવા માગતા હતા એવું પણ તેમણે વિનમ્ર ભાવે એક વખતે સ્વીકારેલું. એમની પ્રકૃતિમાં ઉમ્મતા ઘણી રહેતી હતી. તે વિશે તેઓ સલાન પણ હતા;

અને એવા ઉભરાઓ પછી તેઓ ક્ષમા પણ માગી લેતા કે ‘મારો સ્વભાવ એવો છે કે ગમે તેવા સંબંધો કથળી જાય.’ છેવટે તો એમ પણ કહેતા કે ‘દયામાયા ચાલુ રાખજો.’

૨૧. બળવંતરાયનો અર્જુનવાદ અને તમારી શ્રી અરવિંદ દર્શન અંગેની પ્રતિબદ્ધતા તમારા પારસ્પરિક સંબંધમાં આડે આવેલી ખરી?

૨૧. બળવંતરાયના અર્જુનવાદથી અમારી સાથેના સંબંધમાં કંઈ આડે આવ્યું નથી, શિલ્પુ એને લીધે એક મજાની ચમક ઉમેરાયેલી હતી અને તેમનો અર્જુનવાદનો કિલ્લો બહુ સલામત નથી એમ તે અનુભવતા થયા હતા.

૨૨. ગુજરાતી સાહિત્યમાં સુંદરમ્-ઉમાશંકરનો ઉલ્લેખ એક યુગ્મ તરીકે થતો આવ્યો છે, એ તમને યોગ્ય જણાય છે? શા માટે?

૨૨. એમાં કંઈ ખોટું નથી કેમ કે એ દિવસોમાં અમે ઘણું સાથે રહેલા છીએ અને અમારી લખાની રહેલી કવિતાને સાથે રીતે લેણા સમક્ષ રજૂ કરતા રહ્યા હતા. પણ એ બાહ્ય પરિસ્થિતિ પર વધુ પડતો ભાર મૂકવાની જરૂર નથી.

૨૩. ઉમાશંકરનો પરિચય તમને કયારે થયો? તમારી એમની સાથેની મૈત્રી વિશે કંઈ કહેશો?

૨૩. ઉમાશંકરનો પરિચય મને ૧૯૩૦ના સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામમાં થયો. વીસાપુર જેલમાં પણ અમે સાથે હતા. આવો મૈત્રીભાવ મેં ઓછો અનુભવ્યો છે. જીવનની જટિલીક પાયાની અવસ્થામાં અમે ઘણા આત્મીય જેવા રહેલા છીએ. પરંપરની પ્રવૃત્તિના વિકાસને અમે સ્નેહ-ભાવથી અનુભવતા રહ્યા છીએ.

૨૪. કવિતામાં તમે અને ઉમાશંકર એકબીજાના પ્રેરક-પૂરક રહ્યા છો? શી રીતે?



૨૪. હા, એમ કહી શકાય. અમે પરસ્પરનાં સર્જનો વાંચતા અને એકબીજાને અનુમોદતા, વધાવતા પણ ખરા. કેટલીકવાર એમની દષ્ટિ મને પર્યાપ્ત જણાતી નહિ, પણ એ વિષયને મેં બાહ્ય ચર્ચામાં લઈ આવવાની જરૂર જોઈ ન હતી.

૨૫. વ્યક્તિ ઉમાશંકર વિષે તમારો શો અનુભવ છે?

૨૫. ઉત્તમ. એમના વ્યક્તિત્વનાં બધાં પાસાં મને આહ્લાદકારી બનેલાં છે.

૨૬. કવિ ઉમાશંકર વિષે તમે શું માનો છો?

૨૬. એ નખશિખ કવિ છે. જો કે કેટલીક રચનાઓ મને પર્યાપ્ત લાગેલી નથી—વિવિધ દષ્ટિએ.

૨૭. વિવેચક વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદીએ “ઉમાશંકર આજના આંતર વિસંવાદના પ્રતિનિધિ છે; સુન્દરમ્ સાચા ભક્ત અને સાચા મુમુક્ષુ છે” એમ લખ્યું છે એ વિષે તમારો શો પ્રતિભાવ છે !

૨૭. જો કે મને ભક્ત કે મુમુક્ષુ શબ્દો બહુ વારત્તવિક નથી લાગતા. આવી રીતે માણસના વ્યક્તિત્વને ખાનામાં મૂકીને જોવું એ સત્યને બહુ ન્યાય કરતું નથી.

૨૮. ગુજરાતી સાહિત્યને મહાકાવ્ય આપવા માટે વિષ્ણુપ્રસાદે તમારી અને ઉમાશંકરની ઉપર મીટ માંડેલી, એ વિષે તમે શું માનો છો?

૨૮. એ મને બહુ ગમેલું છે, પણ એમાં મુગ્ધતા વધારે રહેલી છે; કારણ કે કોઈ પણ સર્જન કે આવું મહાકાવ્યનું સર્જન એ વ્યક્તિની અંગત અભીપ્સા પર આધાર રાખતું નથી. કાળનાં અનેક પરિબળો કોઈ સર્જનક્ષમ વ્યક્તિનો આશ્રય લઈને પોતાની અભિવ્યક્તિ સાધે છે.

૨૯. ગુજરાતીમાં મહાકાવ્ય રચવાનો તમે પ્રયાસ

કર્યા છે? હબ્બુ પણ એ કરવાનો તમારો ખ્યાલ છે? ગુજરાતીમાં મહાકાવ્યના સર્જનની કેવી શક્યતા છે?

૨૯. કોઈ પણ કવિતા માટે મેં પ્રયાસ કર્યા નથી, જો કે ‘દ્રુવપદ કચહી’, ‘આ—દ્રુવપદ’, ‘મનુજ પ્રણય’ એમાં મેં અમુક તરતે વિચારની સર્જનાત્મક ભૂમિકા પર મૂકવાનો પ્રયત્ન કર્યા છે અને તે સફળ પણ થયો છે એમ માનું છું. મહાકાવ્ય રચવાનો કશો કાર્યક્રમ નથી. અત્યારે આપણી પાસે જે મહાકાવ્યો છે, શ્રી અરવિંદનું મહાકાવ્ય ‘સાવિત્રી’ પણ એમાં ગણી લેવાનું, એ માનવજાતિ માટે પૂરતાં છે. ગુજરાતીમાં મહાકાવ્યના સર્જનની શક્યતાનો પ્રશ્ન જ નથી. ગુજરાતીમાં મહાકાવ્ય અંગે જે પ્રયત્નો થયા છે તેમાં સર્જનની પ્રેરણા કરતાં વાસનાનું તત્ત્વ વધારે રહેલું છે, જે જરાકે પણ મદદરૂપ થાય તેવું નથી. ખેશક, ગુજરાતીમાં—કોઈ પણ ભાષામાં—મહાકાવ્ય લખી શકાય.

૩૦. સુન્દરમ્, મહાકાવ્ય રચવાનો તમારો કશો કાર્યક્રમ નથી તો પછી એક કવિ તરીકે તમારો પુરુષાર્થ શું સિદ્ધ કરવાનો રહ્યો છે? એ દિશામાં શું થઈ શક્યું છે?

૩૦. કાવ્યકૃતિ તરીકે સ્વીકારી શકાય તેવી રચના કરવાનો. એ દષ્ટિએ પૂરતું કામ થયું છે. મને લખવાની પ્રેરણા થાય ત્યારે નાનું મોટું કે અસાધારણ કે લાક્ષણિક એવા કોઈ પણ ભાવમાં ગૂંચવાયા વિના એ પ્રેરણાને હું સાકાર કરું છું. એનું પૂરતું સંતોષકારક પરિણામ ન આવે તો નિરાંતે એ લખેલું બાબુએ મૂકી દઉં છું. મારાં કેટલાંક કાવ્યોને “કાચાં કાવ્યો” તરીકે પ્રસિદ્ધ કરવાની એક ગમત પણ સૂએલી છે.

૩૧. તમારી વારત્તવવાદી કવિતા વિષે આજે તમને શું લાગે છે?

૩૧. વાસ્તવવાદી વિશેષણ વધારે પડતું રચ્ય છે. બેશક ન્હાનાલાલની કેવળ ભિમિના લખેલાવાળી કેટલીક રચનાઓથી કવિતાને જુદી પાડવાને માટે આ વિશેષણ વાપરી શકાય તેમ છે. જોવાનું તો માત્ર એટલું જ છે કે કૃતિનું કાવ્યાત્મક સ્વરૂપ ખંધાય છે કે નહિ. ‘અર્વાચીન કવિતા’માં મારાં અવલોકનોમાં હું આ વસ્તુને અનુસર્યો છું.

૩૨. તમે પ્રગતિશીલ સાહિત્યના આદેશન સાથે પણ સંકળાએલા હતા, આજે એ અંગે તમે શું માનો છો ?

૩૨. ‘પ્રગતિશીલ’ શબ્દ એ વખતની હવામાંથી આપણે ત્યાં જીતરી આવેલો અને મારા સાથીદારોના ઉત્સાહને ખંડિત ન કરવા દેવા માટે મેં તેમને સાથ આપેલો. આજે તેમ જ તે વખતે પણ ‘પ્રગતિશીલ’ શબ્દ વાપરવાથી કાવ્યના નિર્માણમાં આપણે કશું કીમતી તત્ત્વ ઉમેરી આપતા નથી.

૩૩. ત્રીસીના સમયમાં સામાજિક અને રાજકીય સલાનતાથી પ્રેરાઈને તમે ઘણી રચનાઓ કરેલી, આજે એમ કરવું તમને કેમ નથી ગમતું? એવું કરવું જોઈએ એમ તમે સ્વીકારો છો ?

૩૩. સામાજિક અને રાજકીય સલાનતા ઉપરાંત બુદ્ધ પ્રકારની અને વધુ ઉચ્ચ સ્તરની સલાનતા પણ રહેલી છે. અને એનો પ્રકાર પણ સમય હોય છે. સામાજિક અને રાજકીય સલાનતાથી આપણે પૂરતું કામ કરી લીધું છે, હવે એવી કોઈ આવશ્યકતા રહી નથી.

૩૪. તમે તમારાં ‘રત્નહીની કડી’, ‘તને મેં ઝંખી છે’, ‘ધ્રુવપદ કચહી’ અને ‘ધ્રુવપદ અહીં’, ‘અહીં તે છે’ એ પાંચ કાવ્યોને અગાઉ ઉત્તમ ગણ્યાન્યાં છે, અને ‘એક કિલ્લાને તોડી પડાવો જોઈને’ અને ‘મનુજ પ્રણય’ને નોંધપાત્ર લેખ્યાં છે. ત્યાર બાદની તમારી રચનાઓમાંથી તમને બીજી કઈ ઉત્તમ લાગી છે? તમારા

અગાઉના અભિપ્રાયમાં ફેરફાર કરવાનું તમને મન છે !

૩૪. એ તો બધું સારું છે. પણ મને તો લાગે છે કે બાળકોને માટે લખાયેલું ‘પગલાં’, ‘કડવી વાણી’માં મુકાયેલું ‘ત્રણ પારોશી’ અને ‘કાવ્યસંગતા’માંનું ‘છુદ્ધનાં ચક્ષુ’ એ ત્રણ કાવ્યો જ માત્ર મેં લખ્યા હોત તો એટલું માત્ર પણ મારા કવિકર્મ તરીકે પૂરતું રહે તેમ છે.

૩૫. અત્યારે સર્જનની ગુજરાતી કવિતા વિશે તમારો શો પ્રતિભાવ છે ?

૩૫. અત્યારની ગુજરાતી કવિતા બહુ મંતોપકારક રીતે આગળ વધી રહી છે. માત્ર કેટલાક કવિઓમાં જ કંઈક અનોખું કરવાની વાસના-લાલસા કામ કરે છે, પણ એવી રીતે લખાયેલી કવિતા સમય જતાં નામ-શેષ થઈ જશે.

૩૬. એક સારા કવિ પાસે તમે કઈ કઈ સજ્જતાની અપેક્ષા રાખો ?

૩૬. આ ઘણો જ મહત્ત્વનો પ્રશ્ન છે. કવિએ પોતાની જાતને પોતે જેટલું કંઈ સમજી શકે તેટલા ઉચ્ચ અવસ્થામાં રાખવી જોઈએ. કાવ્યકલાની જેટલી સમજ-જ્ઞાન આપણને વારસામાં મળેલાં છે તે વારસાને પચાવવો જોઈએ. અત્યારના અહંદની રીતે લખતા કવિઓ સારા જ મૂનકાળ તરફથી મોં ફેરવી લેતા હોય એમ લાગે તો એ વિકાસ બહુ ઈષ્ટ નથી. એમાં જેટલું દારિદ્ર્ય આવી જાય તેમ છે એની આપણે સોંચે સતત શોધ કર્યા કરવાની રહે છે.

૩૭. કવિતા ઉપરાંત અન્ય સાહિત્ય સ્વરૂપોમાં તમે જે કામ કર્યું એ કંઈ અનિવાર્યતાથી? કયા સ્વરૂપોનું તમને આકર્ષણ રહ્યું છે !

૩૭. અન્ય સાહિત્યસ્વરૂપો પણ મેં કવિતાની જેમ જ સહજ રીતે હાથમાં લીધાં છે, અને એ દરેકને માટે

મેં પૂરનો પુરુષાર્થ કર્યો છે. દરેક સ્વરૂપની પોતપોતાની અનન્યતા હોય છે. આકર્ષણનો પ્રશ્ન રહેતો નથી, પણ એ સ્વરૂપ ખેડાવાનો આનંદ રહે છે.

૩૮. તમારી અગાઉની વારત્તવલક્ષી વાર્તાઓને બદલે ‘કસ્તૂરબી સાડી’, ‘એઈ દિંદે’, ‘તારક હારિણી’ કે ‘તારિણી’ જેવી વાર્તાઓ લખવા તમે કેમ પ્રેરાયા? એ કુળની ખીજ વાર્તાઓ હમણાં લખાઈ છે?

૩૯. એવી વાર્તાઓ લખવાની મને ખાસ પ્રેરણા થયેલી. એમાં કાંઈક લોકોત્તર તત્ત્વ આવે છે એમ મેં અનુભવ્યું છે. આવી ખીજ વાર્તાઓ લખવાનું હમણાં બન્યું નથી. જો કે એ દિશામાંથી ધસારો તો ચાલુ છે.

૪૦. તમે નાટકતા જેટલા અનુવાદ આપ્યા છે તેટલાં મૌલિક નાટકો રચ્યાં નથી એનું શું કારણ? નાટક એ કવિત્વનો-સર્જકતાનો છેડો લેખાય છે, એણે તમને કેમ ઓછા આકર્ષ્યા?

૪૧. મૌલિક નાટકો માટે જાણે કે સમયના અવકાશનો અભાવ રહ્યો હશે એમ માનું છું. નાટકને સર્જકતાનો છેડો ન કહી શકાય, અને નાટક લખવામાં કે કોઈ પણ ખાખતમાં આકર્ષણનો પ્રશ્ન નથી રહેતો.

૪૨. સુન્દરમ્, તમે સર્જક ઉપરાંત વિવેચક પણ છો જ. ગુજરાતી સાહિત્યમાં વિવેચન એ સર્જન છે એની ખૂબ ચર્ચા થયેલી છે, આ અંગે તમારો સ્વાભૂત અભિપ્રાય શો છે?

૪૩. આ વિષય અંગે મેં એક લેખ લખ્યો છે- સર્જકોનું સંમેલન. એમાં આ વિષય વિસ્તારથી સ્પર્શાયો છે. મૂળ પ્રશ્ન એ છે કે સર્જનની ક્રિયા એટલે શું. એ જાણી લીધા પછી અસ્તિત્વમાં આવતી દરેક વસ્તુના સ્વરૂપનો આપણે નિર્ણય કરી શકીએ, વિવેચન લખનાર

ચિત્તની કઈ અવસ્થામાંથી લખે છે, પોતાના વિવેચનને કઈ રીતે બંધાવે છે એ બધા પરથી વિવેચનમાં આવતા સર્જક તત્ત્વનો ક્યાંસ કાઢી શકાય.

૪૪. કોઈ પણ સર્જકના અંગત જીવનની વીગતો એના સર્જનના આસ્વાદનમાં કેટલે અંશે ઉપકારક થાય?

૪૫. ઉપકારક થાય. પણ ખરી અને ન પણ થાય. કેટલીકવાર સર્જનને માટે તે ઘણી પોષક ભૂમિકા બની રહે છે અને કેટલીક વાર એ સર્જનને અપ્રસતુત વસ્તુઓ પણ લઈ આવે છે, અને જુદું જ વાતાવરણ બિંદુ કરે છે.

૪૬. તમારા સમગ્ર સાહિત્ય પર પ્રભાવ પાડનારા પાશ્ચાત્ય અને ભારતીય લેખકો અને એમના થોડા ગ્રંથોનાં નામ આપશો?

૪૭. પ્રભાવ પાડનારા તો નહિ પણ મને ગમી ગયેલા, મારી ચેતનામાં સિચાર્ય ગયેલા અમુક લેખકો અને ગ્રંથો રહેલા છે. પાશ્ચાત્ય ગ્રંથોમાં સહેલાઈથી ‘ગોલ્ડન ટ્રેઝરી’, ‘ગોલ્ડન બુક ઓફ સૉનેટ’, બાયરનનું ‘ચાઇલ્ડ હૅરોલ્ડ’, મિલ્ટનનું ‘પેરેડાઈઝ લોસ્ટ’, વિક્ટર-હ્યુગોનું ‘લે મિઝરાબલ’, ગોલ્ડસ્મિથનું ‘ડેઝર્ટ્સ વિલેજ’, શેક્સ્પીયરનાં થોડાંક નાટકો-મૅકબેથ, હૅમલેટ; બ્રાઉનિંગની કવિતા, ટોમસ હાર્ડીની કવિતા, ટેનીસનની પણ ખરી, ખાસ તો શેલી અને કીટ્સ, જ્યૉન્ઝ મેરેડિથ, જહોન ગાલ્સવર્થી, રોમેરોલાં, ઈબ્સન, મૌલિક વિવેચક આઈ. એ. રિચાર્ડ્સ - એ બધું મૂકી શકાય.

ભારતીય લેખકોમાં કાલિદાસ અને ભાસથી શરૂઆત કરવી જોઈએ. એ બંનેનું લગભગ બધું વંચાઈ ગયેલું. રામાયણ અને મહાભારત તો હોય જ. પણ એને વ્યવહાર-ભૂમિકા ઉપર લાવી ન શકાય. ‘ગીત-ગોવિંદ’, બાણની કાદમ્બરી, ઉપનિષદો પણ ખરાં, ભાગવત સાવ અસ્પૃશ્ય જ રહી ગયેલું છે. એ પછી

આવે ટાગોર, શરદ્યાજી, ગાંધીજી પણ ખરા. આખી આશ્રમ ભજનાવસિ અને છેવટે શ્રી અરવિંદ-એમના સર્વતોભદ્ર રૂપે. ખાસ તો એમના બે ગ્રંથો-‘ક્યુચર પોએટ્રી’ અને ‘સાવિત્રી’ મહાકાવ્ય. આમાંના ઘણા મહાનુભાવોને મેં મારાં કાવ્યોના વિષયો પણ ખનાવેલા છે.

૪૩. શ્રી અરવિંદ પ્રત્યે તમે શા માટે આકર્ષાયા અને ક્યારે?

૪૩. એ આકર્ષણ ખાસ તો ૧૯૩૦-૩૧માં થયું. એ વખતે અમે સ્વાતંત્ર્ય સંગ્રામના ખેલાડીઓ હતા. એમાં ન્યારે સાંભળવામાં આવ્યું કે શ્રી અરવિંદ એમ કહે છે કે તમારા બધાની પાછળ પ્રેરણા તરીકે હું કામ કરું છું ત્યારે હું ઇંછેકાઈ પડેલો. અમારું કર્તૃત્વ, એની પાછળ પ્રગટ પ્રેરણા તો ગાંધીજીની હતી અને એ પૂરતું સ્વપ્રતિષ્ઠિત હતું. અમારે કાઈના ટેકાની જરૂર ન હતી.

એમાં પછી અમુક સમયે અમારા એક જોરદાર કાર્યકર્તા એક ઠેકાણે બેસી જઈ શ્રી અરવિંદનાં પુસ્તકો વાંચવા લાગ્યા છે ત્યારે મને કોઈ અવનવી લાગણી થયેલી અને હું શાંત થઈ ગયેલો. સ્વાતંત્ર્ય-સંગ્રામ પૂરો થયો. ગાંધીજીએ પોતાનું કર્તૃત્વ કે નેતૃત્વ સ્વાતંત્ર્ય-સંગ્રામમાંથી સંકેલી લીધું ત્યારે મારે માટે પુરુષાર્થનું ક્ષેત્ર બાકે સંકેલાર્થ ગયું. ગાંધીજીની સાથે અમારા વિદ્યાપીઠના સમયથી જોડો આંતરિક સંબંધ પણ ખરા, એને માટે આધ્યાત્મિક શબ્દ વાપરી શકાય પણ એ નહિ વાપરીએ, એટલે ગાંધીજી આત્માના પ્રદેશની જે જે પ્રવૃત્તિ આદરતા તેમાં પણ મને જોડો રસ રહેતો. આત્મશક્તિ દ્વારા તેઓ જીવનને સંચાલિત કરવા માગતા હતા, એ પ્રયોગ કે પ્રવૃત્તિ મને બહુ મહત્ત્વની લાગતી હતી અને તેની સાથે પણ હું પૂરેપૂરું અનુસંધાન રાખતો હતો. પણ ગાંધીજીએ રાજકીય પ્રવૃત્તિને ૧૯૩૫માં સ્થગિત કરી દીધી ત્યાર પછી હું એક શૂન્ય જેવી સ્થિતિમાં

મુકાઈ ગયો. એમણે રચેલું આંતરિક કાર્ય પણ બહુ મદદરૂપ ન રહ્યું. એ પછી ગાંધીજીએ પાછા ભારતના મહાન પ્રશ્નોને ઉકેલવાના ભગીરથ પ્રયત્નો કરવા માંડ્યા, જેમાં મુખ્ય હતા-હિંદુમુસ્લિમ એકતા અને હિંદની સ્વતંત્રતા. એમની હરિજન પ્રવૃત્તિ એ ભારતના જીવનનો કોઈ સળંગતો તાત્કાલિક પ્રશ્ન ન હતો, અને ૧૯૪૨માં ગાંધીજીએ બાંહેધરે કે પોતાનું સર્વસ્વ આ પ્રશ્નોના ઉકેલમાં હોમી દીધું.

આ દરમિયાન હું પ્રથમ ૧૯૩૫માં મારા દક્ષિણના પ્રવાસના અંગરૂપે પોર્ટિયેરી પણ જઈ આવ્યો અને એ પ્રથમ સ્પર્શની અદ્ભુત અનુભૂતિ લઈ આવ્યો, પણ તે ક્યારી પારી ઉપર મનોહર મીઠું ચીતરતા હોઈ એ એના જેવી હતી. શ્રી અરવિંદને હું કોઈ વ્યાવહારિક વ્યવહારની ભૂમિકા ઉપર લઈ આવેલો નહિ. એ થયું ૧૯૪૦માં ૨૧મી ફેબ્રુઆરીએ દર્શન માટે ગયો ત્યારે. એ દર્શન દ્વારા શ્રી અરવિંદ અને તેમના અલૌકિક લોકોત્તર કાર્યને મૂર્તિમંત કરી રહેલાં શ્રી માનાજીએ એક અકલ્પ્ય એવી સૃષ્ટિ મારી સમક્ષ ખોલા આપી. એમાં આનંદ, પ્રેમ, સઘન શક્તિ, પ્રચંડ જ્ઞાન અને અગણિત ગુણ પ્રક્રિયાઓના અદ્ભુત ભંડારો ભરેલા જેવા મળ્યા, અને મારું કાર્ય જે દરેક રીતની શૂન્યતામાં મુકાઈ ગયું હતું તેની જે જે અતેકવિધ ખૂટતી કડીઓ હતી તે બધી જ શ્રી અરવિંદ સાથે જોડાઈ ગઈ. અને હું પ્રચંડ રીતે દરેક દિશામાં સખર ખનવા લાગ્યો.

૪૪. શ્રી અરવિંદના બહુમુખી અને સમૃદ્ધ વ્યક્તિત્વમાંનાં કયાં પાસાંઓએ તમોને સૌથી વિશેષ પ્રભાવિત કર્યા છે?

૪૪. શ્રી અરવિંદના વ્યક્તિત્વને પાસાંની રીતે બેસું વાસ્તવિક નથી. જેવી રીતે સૂર્યને પાસાંઓ ન હોય તેવું શ્રી અરવિંદને વિશે છે. અને વળી વિશેષ

તો એ છે કે સૂર્યમાં તો અમુક અંધકારનાં ધાખાં છે તેવું શ્રી અરવિંદમાં નથી. એટલે શ્રી અરવિંદ તરફથી જે અનેક વસ્તુઓ પ્રગટ થતી રહી છે તેમાં મારી આંતરિક અવસ્થા અનુસાર હું યથેચ્છ હરતો-ફરતો રહ્યો છું, ક્ષીન ઘર્ષ જતો રહ્યો છું-પૂર્ણપણે.

૪૫. તમે છેલ્લાં ઘણાં વર્ષોથી સાધના કરો છો, સાથે સાથે તમારી કલાસર્જનની પ્રવૃત્તિ પણ સમાન્તરે ચાલેલી છે, તો જીવનસાધના અને કલાસાધનાનો સંબંધ તમે કઈ રીતે રચાવો છો?

૪૫. સાધના અને કલાની વચ્ચે તમે આ અંતરની ભાષા વાપરો છો એ ખરાબ નથી. એ બનેલી ગતિ સમાન્તરની રીતની નથી. મારી પાસે આવેલી શ્રી અરવિંદની યોગ સાધનામાં કલા પણ યથાસ્થાને ગોઠવાઈ ગયેલી છે, અને કલાની પ્રવૃત્તિ પણ ઉત્તમ રીતે સાધનાની સ્ફર્ક બનેલી છે. એટલે વેદની અમુક ઋચાઓમાં આવે છે તેમ જરા ભુદી રીતે, એ બંને પરસ્પરની જનક અને પરસ્પરની સંતાન રહેલી છે.

૪૬. તમારી સર્જનપ્રક્રિયા વિશે અગાઉ તમે લખી ચૂક્યા છો, એમાં અનુપૂર્તિ રૂપે કંઈ કહેવાનું ખરું?

૪૬. કહી શકાય. સર્જનની વસ્તુઓ હવે બૌદ્ધિક પ્રવૃત્તિના આશ્રય લીધા વિના વધુ ને વધુ પ્રમાણમાં થવા લાગી છે. અને આમ ઉપરના કોઈ શુભ સ્તરોમાં તૈયાર બની બેઠેલી ચીજો નીચે સડસડાટ ઊતરી આવે છે અને પોતાની અપૂર્વતાથી સાચે જ સ્તબ્ધ કરી દે છે. તે જોઈને આનંદ અનુભવતો રહું છું.

૪૭. શ્રી અરવિંદે તો પૂર્ણયોગની સાધના ગમે ત્યાં રહીને થઈ શકે એવું કહેલું છે, હવે જ્યારે શ્રી અરવિંદ અને શ્રી માતાજી સ્થૂલ દેહે આશ્રમમાં નથી ત્યારે તમે શા માટે પોંડિચેરીમાં રહીને જ સાધના કરવાનો આગ્રહ રાખો છો?

૪૮] કવિલેખ - માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૮૦

૪૭ તમે જે રીતે પ્રશ્ન ગોઠવ્યો છે એ રીતે તો હવે પોંડિચેરીમાંનો શ્રી અરવિંદ આશ્રમ આખો જ વિસર્જિત થઈ જવો જોઈએ, એની કશી આવશ્યકતા રહેલી ન ગણાય. પણ પ્રશ્ન ગોઠવતી વખતે તમારા ધ્યાન બહાર પૂર્ણયોગને અંગેની અનેક વસ્તુઓ રહી ગઈ છે એ સ્વાભાવિક છે. શ્રી અરવિંદ અને શ્રી માતાજી સ્થૂલ દેહે આશ્રમમાં નથી એમ કહીને તમે તેમનું અન્ય રીતે તો અસ્તિત્વ આશ્રમમાં સ્વીકાર્યું જ છે. અને એ અસ્તિત્વ પહેલાં સક્રિય હતું એના કરતાં દિનેદિન બુદ્ધિગત થતી જતી કલ્પનાતીત સક્રિયતાથી ત્યાં પ્રવૃત્ત છે, કે જે એ જ રીતે આશ્રમની બહાર નથી. અને એ હકીકતના આધારે જે લોકોને પૂર્ણયોગની સાધના માટે શ્રી અરવિંદાશ્રમમાં માતાજીએ સ્વીકારેલા છે તેમને માટે તો આશ્રમ એ અપરિહાર્ય જેવી વસ્તુ છે.

૪૮. ૧૯૫૧માં તમે 'યાત્રા' મંત્રાહ પ્રગટ કર્યો એ પછી તમારાં ઘણાં કાવ્યો સામયિકોમાં પ્રગટ થયાં છે, તો પછી એને ગ્રંથસ્થ કેમ કરતા નથી?

૪૮. કારણ કે તમારી પાસે બેસીને અમદાવાદમાં આવીને તમને આ બધા પ્રશ્નોનો ઉત્તર આપી રહ્યો છું! ૧૯૫૧માં 'યાત્રા' પ્રસિદ્ધ થયું એ પછી આશ્રમ બહારની મારી પ્રવૃત્તિઓએ અને ખાસ તો ગુજરાતમાંની મારી પ્રવૃત્તિઓએ મારો ઘણો સમય પોતાને ત્યાં જમા કરી લીધો છે. મારા સંપાદન હેઠળ પ્રસિદ્ધ થતું અમારું ત્રિમાસિક 'દક્ષિણ' અત્યારે પાંચ વર્ષના વિલંબની ગતિમાં ચાલે છે. પણ કવિતા સિવાય મારા ગદ્યને મેં લગભગ અંશેષ રીતે ગ્રંથસ્થ કરી દીધું છે અને હવે વહેલી તકે કાવ્યોનું કામ હાથ લેવાની મહાન ઇચ્છા ધરાવું છું.

૪૯. સાહિત્યપ્રવૃત્તિને તમે જીવનની કૃતાર્થતા માનો છો?

૪૯. ઘણી કૃતાર્થતાઓમાંની એક.

૫૦. અત્યારે ગુજરાતી સાહિત્યમાં જે કામ થઈ રહ્યું છે એનાથી તમોને સંતોષ છે? આપણા સાહિત્યમાં તમારી દૃષ્ટિએ શું કરવા જેવું છે?

૫૦. હા, હવે થોડા સમયથી વધારે સંતોષ છે. જૂનાગઢમાં મારા અધ્યક્ષસ્થાને ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ મળી એ વખતે મેં કેટલાંક સ્વર્ણો રજૂ કરેલાં તેમજ કેટલીક પ્રવૃત્તિઓ બીજા રૂપે ખેડાયેલી હતી તે હવે મનોહર રીતે પાંગરી બેઠી છે. દા. ત. ગુજરાતી સાહિત્યને ઇતિહાસ અત્યારના સંજોગોમાં લખાઈ શકે તેટલી સારી રીતે લખાયો છે. આપણા સૌની ઝંખના માટે પણ જે થોડાં વર્ષો પૂર્વે મુશ્કેલ હતું તેવું સાહિત્યપરિષદનું લવન હવે આકાર લેવાની તૈયારીમાં છે. આપણા સાહિત્યમાં ખાસ તો એક પ્રખર અભ્યાસપીઠ રચાવી જોઈએ, આપણે ત્યાં જૂનાગઢમાં હતા તેથીય વધારે પ્રકાંડ પંડિતો, ચિંતકો, દૃષ્ટાઓ પ્રગટવા જોઈએ. આપણે એમ કહી શકીએ એમ થવું જોઈએ કે આ તો નરસિંહરાવને ટપી જાય એવા વિદ્વાન છે, આ તો આનંદશંકરને પણ પ્રસન્ન કરે તેવા સાક્ષર છે, આ તો ગોવર્ધનરામ પોતાના સરસ્વતીચંદ્રમાં જેને જોડી દેવા માગે એવા કોઈ આર્ષ દૃષ્ટિયાળા લેખક છે.

આપણે ત્યાં સર્જકો તો પોતાપોતાની રીતે આવતા જ રહેશે, પણ એ સર્જકોને પુષ્ટ કરે, બળવાન કરે, પ્રેરિત કરે તેવી વિદ્યાની અગાધ સામગ્રી ધરાવતી સૃષ્ટિ આપણે ત્યાં રચાવી જોઈએ અને તે આપણી સાહિત્ય પરિષદના આ લવનમાં જ નહિ પણ એના જીવ હ્રેકળ રચાતાં અનેક લવનોમાં પણ બને એમ આપણે સૌ ઇચ્છીએ.

આપણી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદમાં આપણી સાહિત્ય ચેતનાનું સંપૂર્ણ સ્પર્શન થઈ રહ્યું છે એ આનંદની વાત છે અને એનાથી વધી જાય તેવી બીજી

તેજસ્વી સંસ્થાઓ માટે આપણે આતુર થવાની જરૂર નથી પણ પોતાપોતાના નાના મોટા વિશિષ્ટ વ્યક્તિત્વથી સક્રિય બનતી અનેક સંસ્થાઓ આપણે ત્યાં ઉત્પન્ન થાય એ પણ ઘણું ઇષ્ટ છે.

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના આ લવનમાં બે વસ્તુઓ બને તો સારું એમ મને લાગે છે. પહેલું તો એ કે આ લવન દ્વારા પ્રત્યેક સર્જનાકાંક્ષી આત્માને એક અનોખી હાંક મળી રહેવી જોઈએ, કોઈ મુરબ્બી, વડીલ, જ્ઞાનસમૃદ્ધ, અનુસવસમૃદ્ધ વ્યક્તિની અહીંયાં હાજરી સતત ઉપલબ્ધ રહે એવું થાય, એની આસપાસ આગ્રના બીંદી ચૂંકેલા સર્જકો તેમજ નવા સર્જકો બાળકોની પેઠે, શિષ્યોની પેઠે, ચાત્રોની પેઠે બેસતા થઈ જાય અને એક તપોવન જેવું મધુર વાતાવરણ રચાય. વેદ કાળના ઋષિઓના આશ્રમને યાદ કરાવે તેવું એમને બહુ ગમે એવું સ્થાન છે. અને બીજું તો અહીંયાં વિવિધ રીતના અભ્યાસોની બુદ્ધિ બુદ્ધિ શાખાઓ વિકસવી જોઈએ. દા. ત. એક શાખામાં જગતનાં સર્વ મહાકાવ્યોનો વિસ્તારથી અભ્યાસ થવો રહેતો હોય તો વળી બીજી શાખામાં જગતની કવિતાનો અભ્યાસ થવો રહેતો હોય, ત્રીજી શાખામાં પ્રાચીન વિદ્યાઓનો, ગુપ્ત શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ થવો રહેતો હોય એવું એવું ઘણું થાય અને વળી આપણા જૂખ્યાતરસ્યા સર્જનશીલ આત્માઓને કાંઈક આપી શકે એવું 'Home and Hearth' પણ અહીં રચાય તો ઘણું સારું થાય. સાહિત્યકારને સર્વ રીતે અપનાવી શકે, સંભાળી શકે એવી ક્ષમતા આપણે અહીં ઉપજાવીએ.

૫૧. અને હવે...એક સર્જક તરફે તમારો ભાવિ કાર્યક્રમ કહેશો?

૫૧. હમણાં તો થોડી કવિતાઓ લખાવા માગે છે તે અમદાવાદ હોડનાં પહેલાં કરી દઉં એમ મનમાં

છે. અને આગળ આગળતા અનંત ભાવિમાં તો જે અગમ્ય રૂપે જ અદષ્ટમાં સાચવી રાખવાનું સુભાગ  
ખનશે તેને કાન પકડીને અહીંયાં સર્ધ આવવાની બાલ-  
ચેષ્ટા કરવા જેવા આપણે મુગ્ધ બાળક નથી એટલું  
તો આપણા માટે કહીશું. અદસ્ય અને અગમ્ય ભાવિને  
અગમ્ય રૂપે જ અદષ્ટમાં સાચવી રાખવાનું સુભાગ  
કાર્ય આપણે હમણાં તો કરીએ જ. અને એ ભાવિ-  
દેવતાને આપણા પ્રેમની પુષ્પમાળ ચઢાવીએ. અને આ-  
પણી સર્વ શક્તિનું સર્વતોભદ્ર નૈવેદ્ય તેનાં ચરણમાં ધરીએ.

[આ મુલાકાત આકાશવાણી પરથી ૨૦ સપ્ટેમ્બર અને ૧૮  
ઓક્ટોબર ૧૯૭૯એ એમ બે હપ્તે પ્રસારિત થઈ [હતી.]



સુધારો: ગયા અંકમાં શ્રી ભરત યાચિકનું જન્મસ્થળ  
બુલયી મહુધા છપાયું છે તે મહુધા જોઈએ.



## ‘કવિલોક’ સામયિક અંગેની માહિતી

[ધ રજિસ્ટ્રેશન ઓફ ન્યુસપેપર્સ (સેન્ટ્રલ) રૂલ્સ, ૧૯૫૬ અનુચિત (ફોર્મ નં. ૪, રૂલ નં ૮)]

- ૧ પ્રકાશન સ્થળ: કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
  - ૨ પ્રકાશન સમય: દિમાસિક, દર અંગ્રેજી બીજા મહિનાની છેલ્લી તારીખે
  - ૩ સુદ્રકનું નામ: બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા: ભારતીય; સરનામું: કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
  - ૪ પ્રકાશકનું નામ: બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા: ભારતીય; સરનામું: કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
  - ૫ તંત્રીનું નામ: ધીરુ પરીખ; રાષ્ટ્રીયતા: ભારતીય; સરનામું: ‘લાવણ્ય’, વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૬
  - ૬ માસિક કે માસિકોનાં નામ-સરનામું: જગન્નાથ ડોક્ટર, રમણિકભાઈ પારેખ, ગુલાબદાસ શ્રોત્ર, રાજેન્દ્ર શાહ,  
અનિલ શેઠ, કુમાર કાર્યાલય લિ. ૧૪૫૪ રાયપુર, અમદાવાદ
- હું બચુભાઈ રાવત આથી નહિર કરું છું કે ઉપર જણાવેલી વિગતો મારી વધુમાં વધુ બાજુ અને સમજ મુજબ સાચી છે.

બચુભાઈ રાવત

પ્રકાશક

તરી  
રાજેન્દ્ર શાહ

જાય રે તરી

સહ-ભરાયા પવને સરી.

આ તીરથી ઓ તીરના અબાણુ કોઈ તે ઘાટે,  
બહારવો ને માલ આલવો સકલ મોકળે હાથે:

ભરવી અને

કરવી ખાલી જતન કરી.

કેટલી કરી ખેપ ન એની ગણના કોઈ,  
હરેક ફેરે સાવ નવેલી દુનિયા જોઈ:

આવન જાવન રોજની

રે'વાય કયાંય ન ઠરી.

નીરનાં ઝીલ્યાં લાડ ને ઝીલ્યાં કારમાં તુફાન.  
માલમ જાણે વેળ-કવેળે ધરવું સુકાન.

જળજળાકાર થઈને

ધબા ફરકે ફરી.

ન કે....

સુન્દરજી બેટાઈ

ન કે અનુભવ્યાં નથી હૃદય-દારતાં રોદન  
અસંખ્ય મનુજન્ધુનાં, વિકટ આત્મ-સંરોધન;  
ક્ષણે ક્ષણ રહ્યાં સહી મનુજ જીવતાં મોત શાં  
ખમ્યાં નવ ખમાય તોય વિષ કો' મહાસર્પનાં.

ન કે અનુભવ્યા નથી કર કરાળ વિધ્વંસના,  
ન કે અનુભવી નથી પરમ મૂલ્યની તર્જના,  
ન કે નવ સહી કદીય વણદાઝ કો' વંચના,  
ન કે અબુધ કુદ્રની ખમી જતી ન કો' ભર્તસના.

છતાં સુદૃઢ સત્ત્વ કો' સદય ગુંજતું સાન્ત્વના:  
“નિહાળ મરુભોમમાં ગુપ્ત બહેણુ બહે ગંગના!  
વિનાશ જ થતો વિનય, પ્રિય બન્ધુ! દેખે ન કાં!  
નહીં નહિ જ શું જરા પરખશે નવી વ્યંજના?”

નવું વરસ, નિત્ય આ ગહન ગુંજાળે વિશ્વના!  
પ્રભો! હૃદય દે સદા નવ સદૈવ સત્-સાધના.



## ચાર અવયવ સૌનેટ

વિનોદ જોશી

આંખ

આ આંખો નીંદર ચરી ચરી રાત આખી, સવારે  
વાગોળી લિજ્જતથી ચીપડાં સ્ટેજ ગંદું કરે છે  
આ આંખોમાં લખલૂટ કરી ખર્ચ 'સેટિંગ્ઝ' ઊભા  
કીધેલાં: ઘોઘ, ભડભડતી આગ, ઠંડો હિમાળો  
ને વાસંતી પવન, ઝરણાં, લક્ષ સાપોલિયાંઓ.  
સંમાન્યું ખંત થકી સઘળું, અંક ખેલો શરૂ: ને  
લીધો જેવો ઊચકી પડદો પાતળો પોપચાંનો  
દશ્યો ઠાલાં તરત ભૂસકો મારીને જાય નાઠાં!  
ડોળા શો વિદ્વષક નીકળે શોધમાં આમતેમ  
નેપથ્યે શી ખળખળ મચે, કેક પ્રેક્ષાલયેથી  
મુઠ્ઠી વાળી ખસ, ફૂદી પડે છૂંદી નાખે જ મંચ  
સ્વપ્નો ચૂરા થઈ, ખની જતાં ખાંભીઓ ઠેરઠેર  
ભાંગી ભુક્ષો કણ કણ થતું સ્ટેજ, પાત્રો ફરાર  
ક્યાંયે શોધ્યો જડી ન શકતો રંગીલો સૂત્રધાર.

હાથ

હતાશ! પ્રિય દોસ્ત, હાથ! ન તને સલામી કરું  
સલામ કરું તો તને શી રીતથી કરું? તું કહે.  
હથેળી (કુરુક્ષેત્ર જેવી) ધમસાણુ જેમાં રહું  
મચી સતત, શી પરસ્પર ભરાવી શૃંગો થઈ  
ભુરાઈ બધી હસ્તરેખ, ખૂનખાર સંગ્રામ આ  
હવે ન અટકી શકે, અટકી ના શકે આ કદી!  
રમાડી ફૂલટેરવાંથી હતી કેઈની શ્યામલી  
ઘટા ધનસુકેશની, ન હતી તર્જની ઓઠ પે  
રતુંબડી જ પંખુડી! પછી? પછી નહીં પૂછ તું  
મને ખબર ક્યાં હતી? ખબર ક્યાં તને યે હતી?  
હતાશ! પ્રિય, તારી આંગળીયુંના જ અંડા હવે  
કરી વિજયઘોષ (મુઠ્ઠીભર) આમ 'ડિક્ષો' કરે?  
ખલાસ! પ્રિય દોસ્ત, હાથ! તને સલામી કરું  
હજી ય દમયંતીનું છળ રગે રગે છે ભર્યું!

તારો હિસાબ ચૂકતે કરું નાક કચારે?  
 બૂલો પડ્યો અનુસરી ભીલી ઢાંડીને હું  
 સાઆન્ય તારું (અડીખમ) ઘરબી દબને  
 ઉજ્જવાસમાં જ કરું દેહનિકાલ તારો  
 તારો નિકાલ કરું કે વટ જાય મારો  
 હે છાંકધારી! શુદ્ધચુવિદ્યારી! પાક્કા  
 છે રાજકારણી તમે વીસમી સદીના

છે યાદ પેલું ખિસતનું યદી મઠેલું  
 નાચુદ ફૂલ? (હસતું ફૂલ ટેરવાંમાં)  
 તે છીનવી ચીરી મુગંધ, મુગંધનાં એ  
 એ કાડિયાં તરફે હસ્યું ફેફસાંમાં!  
 એ આંખ ઝૂરતી પરસ્પરતા વિન્નગે  
 તેં નાવટો વિજયનો વચમાં જ રોખ્યો.  
 તારો હિસાબ ચૂકતે કરું નાક કચારે?

### પગ

આ મારા પગ કે પછી ઝવડતા એ જોડિયા ભાઈ છે?  
 સાથે ના કદી ચાલતા જનમથી હુંસાતુચીમાં રહ્યા  
 બન્ને જાય ઉપાડી વેઠ ગણીને મારી યજ્ઞઃકાયને  
 ઝાંપા બહાર નનામી જેન, પટકે, વાળું પલાંડી જ કે  
 થાતું કંદ શરૂ, ઘડીક સખણા એસે ન જંપી જરી  
 આ પહેલો પગ પોર કાળ ભરતાંમાં નંદવાઈ ગયો  
 બીજો બિનહરીફ તે દિવસથી સૌદર્યસ્પર્ધાં છતે  
 આ પહેલો ખણીને કપાસી હળવેથી કાય આડો ઘરે  
 બીજો ખેતરપાળને અડકવા બીજી પળે સંચરે  
 બંને એકબીજા ભરે ન પગલાં સાથે કદી, એમના  
 દારોબાર જુદા, જુદાં પગરખાં, ઠેખાં - જુદાં ને જુદા  
 બહેવારો ગલી, કેડી ને સડકના, રાખે જુદાઈ જુદી  
 અંગૂઠાથી મહાન સાયળ સુધી નોખા ઇન્તરા, છતાં  
 લંબામાં જઈ બેઉ છેતરી મને આસ્તેથી ભેળા થતા!

માત્ર  
વિચિત્ર પરીખ

તું વારતહેવારે, જન્મદિને, મારે માટે કોઈ ને કોઈ સુંદર વસ્તુ લાવે છે.  
લાવે ને મૂકે છે સામે.

મૂકે છે જ માત્ર.

ક્યારેક તું મૂઠીમાં સંતાડી મને પૂછતી હો:

“ખોલ જાઉં, તારે માટે હું શું લાવી હોઈશ?”

મને એ રહસ્ય ઉકેલવું ગમ્યું હોત!

હું આંકિસે જાઉં ત્યારે તું ખારણાં બંધ કરે છે.

માત્ર બંધ કરે છે.

હું પાછો ફરું ત્યારે ખારણાં ખોલે છે.

માત્ર ખોલે છે.

ખારણાંની ઉઘાડ-બંધ વચ્ચે આંખોની અવરજવર પણ હોઈ શકે?

મને તારી આંખોની એ અવર-જવર ગમી હોત!

કોઈ સાંજે હું બસ આમ જ વિચારમાં ખોવાયેલો

—આરામખુરશીમાં બેસું છું.

તું પાછળ જાણી રહે છે. માત્ર જાણી રહે છે.

ક્યારેક અચાનક તારી હથેલીનું અંધારું આંખ ઉપર ઢાંકી દઈ

મને મૂંઝવેલો હોત:

“કહે તો — હું કોણ છું?”

મને એ સાંજે સોળ વરસના થઈ

તારી હથેલીના તોફાનમાં ખેંચાવું ગમ્યું હોત!

સામી બાબુ

ચુવીર ઔધરી

હું આબું એ નક્કી ન હતું,  
રામ બાણે શું હતું.  
પણ કૈંઈકના આવવાથી કશુંક તો થતું.

વચલા અવકાશે આવી અટકેલા  
નક્ષત્રની વાત તમે નહીં સાંભળી હોય,  
મને યાદ નથી કે આવા કોઈ દાખલાથી  
મેં મારી વાત કરી હોય.

હું તો જે દેખાય એ જોઈ,  
ઘણું કરીને નજર સામે હોઈ,  
ક્યારેક વીતેલી ક્ષણોમાં વર્તમાન પરોવું  
તેથી કંઈ હું અવકાશમાં પ્રકાશતો નથી,  
સાચું કહું તો ઉચ્ચવાસ ખોઈ છું.

આ રસ્તો તો બાણે મારા એકાન્તમાં  
જેટનો લિસોટો.  
પણ ખીજી પળે વળીને જોઈ તો  
ખુદને જ લાગું ખોટો.

જનાર જાય, આવનાર આવે.  
માણસને સાવ સામે મળવાનું  
કોઈને ન કાવે.

એ ભાગમાં વહેંચાઈ ગયો છે  
એ આખો રસ્તો.

આં બાબુ કે તે બાબુ

હું કયાં આબું એ નક્કી ન હતું,  
પણ આવ્યા પછી આમ જ ચાલવું પડતું  
અને સામી બાબુ ઘણુંબધું રહી જતું.

આંખો હોય તો....

આર. એસ. દૂધરેજિયા

આંખો હોય તો રડવું ય પડે  
હોઠો હોય તો હસવું ય પડે  
તું મને છોડી ચાલી જાય  
કે  
ચાલી ગયા પછી પાછી આવે  
એમાં મને તો કાંઈ ફેર જ નથી લાગતો  
બારી હોય તો ખોલવી ય પડે  
કૂલો તો તારી ગેરહાજરીમાં ય ભાગે  
એમાં મારી આંખને

કે  
મારા હોઠનો કાંઈ વાંક ખરો ?

પથારીમાં ડૂબકી મારી  
મોતી શોધવાનું કામ તો સાવ સહેલું છે  
પણ તું તો કિનારો છોડતી જ નથી !  
પછી મોતીનો અર્થ બદલાઈ જાય છે  
ને તારે રડવું પડે છે  
હજીયે તારા લાંબા વાળ વડે મારું ગળું ભીંસું છું  
ત્યારે અરીસામાં તિરાડ પડે છે  
ને એ તિરાડમાંથી ય  
અવાજ આવ્યા કરે છે  
આંખો હોય તો રડવું ય પડે  
હોઠો હોય તો હસવું ય પડે.

## દ્વૈત-અદ્વૈત

દીનાનાથ વ્યાસ

અમે દર્દને દિલ છુપાવી ભારતજનની, આગાખાં મહેલ મહીં તુલસી કચારા-સી નાની એક સમાધિ,  
રાજઘાટ પર તમે સૂતેલા, દ્વંડતા વ્રણથી વહેતા કડુણા, રાષ્ટ્રપિતા લઈ ઉરમાં રાષ્ટ્ર-ઉપાધિ.  
તમે 'તિનક ધા થેઈ થેઈ ધા થા' તપોલંગ કરવા નીકળેલાં નર્તન કરતાં ભીલડી.  
અમે શિવજી, ચરણે બેઠા મસ્તક પર અંકિત બીજલેખા-શી તવ પાયલની ટીલડી.  
અમે બિલેલા રાજભવન પર 'બુદ્ધ' બનીને 'સંઘ' સહિત હાથે ભિક્ષાનાં પાત્ર  
યશોધરા છે તમે ગોપ-રાહુલને ધરતાં તાત ચરણમાં 'ધર્મ' બની સાક્ષાત.  
તમે મીરાંના હાથ મહીં વિષના ખ્યાલામાં ઠોતુક બની છુપાયાં,  
અમે ઉમર ખય્યામ તણા એ જામ મહીં મસ્તીને ભરતી છાયા.  
તમે ધધકતા પાવક મધ્યે નૈહરની છે જવાળા  
અમે સમર્પણ શૌર્ય એકતા વાદા કેસરીઆળા.  
તમે હિમાલય, અમે સરિતા,  
તમે ભાવલય, અમે કવિતા.  
અમે પ્રલયંકર નર્તન  
તમે સહજ પરિવર્તન.  
તું છે રાધા  
હું ભવ-ખાધા.  
હું  
તું  
અમે  
આપણે—

## અંધેરી રેલોમાં જિવાતી ફાસ્ટ જિંદગી વિશે

સૌરભ શાહ

કાલે સાંજે ચર્ચગેટ સ્ટેશને ત્રણ નંબરના પ્લેટફોર્મ પર ફિલ્મની નેગેટિવ જેવા ચહેરા વચ્ચેથી

છ મહિનાથી ધસતા અન્નાહિન્સમેન્ડસ અને માણસો માણસોમાંથી સરકીને રપીકર્મમાંથી

એ પાંચ ઘડી વાતો કરી ફરી વાતો કરી ફરી છટા પડવાનું છે બીડમાં ચીરાઈને ત્રણની સીટમાં ચોથી જગ્યા કરતાં એ પાંચ વર્ષોની વાતો યાદ કરીને

પરસેવાની વાસમાં નાક ખુશ થઈ જવાનું છે અચાનક એક આંચકા સાથે ઊભી રહી જતી ડ્રેનના ડબ્બામાં ઊભા થઈને બારણા પાસે આવી વરસતા વરસાદમાં વરસી જવાનું મન થવાનું છે.

પૂજામાં બેઠેલી અન્નાણી માછીમારણના અંબોડાની વેણીનું મોગરાનું ફૂલ થોડું હસી લઈ ધીજી સવારે રહસ્ય મૂકીને ખોવાવાનું છે

— માણસણને બાર ખેંચી જતા મજૂરની કાળી, ચમકતી પીઠ પર વહી જતા પરસેવાના રેલામાં અથવા

હોસ્પિટલની કોરિડોરમાં અટવાતા સેડલની એ ઇચ્છિની હીલ્સમાં

અથવા

સાથેક બખડી જતા સસલના પીળા રંગમાં

અથવા...

## માણસ ઉર્ફે મણિલાલાખ્યાન

મણિલાલ ૬. પટેલ

આ મણિલાલ એ કોણ હશે?  
મણિલાલમાં વણખેડેલું ખેતર સૂતું સદીઓ ઓઢી,  
મણિલાલની માટી ઝૂરે તરસે!  
આ મણિલાલને ખેડ્યો હોય તો કેવું લાગે?  
આમ જુઓ તો મણિલાલ તો વહેળા જેવો  
ઝરણા જેવો હરણા જેવો તરણા જેવો તરખતરિયો!  
મણિલાલમાં કોયલ બોલે કાળી  
મણિલાલમાં ઊભા શ્રીવતમાળી!

આ મણિલાલમાં વસનારો તે મણિલાલ માણસ-ભૂખ્યો છે!  
મણિલાલને મળવું છે તો ખેસો,  
જો કે મણિલાલને મળવું અઘરું  
મણિલાલમાં ભળવું અઘરું  
અઘરું એને કળવું,  
એનામાંથી અઘરું પાછાં વળવું!  
મણિલાલ તો અર્થો ચાવે શબ્દો પીએ  
આ મણિલાલને મળવા નદીઓ રુવે!  
મણિલાલ તો સૂઠા ઘાસની ગંજ  
મણિલાલ તો ખોખેખોખા આગ  
આ મણિલાલને સળગાવો તો કેવું લાગે?

મણિલાલ તો સ્વપ્ન વગરનો પ્રેમ-  
કે પ્રેમ વગરનું સપનું છે!  
મણિલાલ તો સાગર છે રઘવાયો  
એના કાંઠા ઉપર

સ્પર્શ ભરેલાં રોમાંચોનાં વ્હાણુ ઊભાં છે,  
મણિલાલમાં જંગલ ફરતું  
વાદળ તરતું,  
મણિલાલને ચાખો તો એ ખારો ખારો લાગે!

આ મણિલાલમાં વૃક્ષો ઊગે, ખરે પાંદડાં!  
પુષ્પો ખીલે, ઝાકળ ઝૂલે....  
પણ મણિલાલમાં મોટે લાગે મૃગજળ ભમતાં લાગે!  
આમ જુઓ તો મણિલાલ છે સાવ ઉદાસી  
તાલે તાલે લાગે, પાછો વાસી વાસી!  
આ મણિલાલને સૂંઘો તો સુંવાળો લાગે  
મણિલાલમાં ઊઘો તો ખાવળિયું વાગે!

મણિલાલ તો અક્ષવાઓમાં મળે  
સવારસાંજમાં ઢળે,  
મણિલાલ તો માણસપાડી ચીસ  
મણિલાલ પર સૌને રીસ!  
મણિલાલને આવે ના મંજરીઓ  
મણિલાલને માટે તો ચે કન્યાઓ મત કરતી!  
મણિલાલમાં મોસમ જેલું કશું નથી  
પણ મણિલાલમાં થાકીપાકી સદીઓ સૂતી છે!

મણિલાલમાં પરિસ્થિતિના તપે થાંભલા  
એ પર કીડીઓની ના હાર,  
મણિલાલનો તડાક થાંભલો ક્યાંથી તૂટે?  
મણિલાલમાં શબ્દો થેને અહલ્યા સૂતી હશે?  
કે મણિલાલની પદરજ માટે કોઈ ઝૂરતું હશે?

મણિલાલ તો પડછાયો છે, પડઘા જેવો!  
મણિલાલ તો પથ્થર ઉપર પાણી



મણિલાલ તો પયગંબરની વાણી!

મણિલાલ તો આમ જુઓ તો કશે નથી ને કશું નથી!

જોકે મણિલાલને મળવા માટે

ચાંદો સૂરજ લમી રહ્યા છે,

ઝરણું થૈને ઝમી રહ્યા છે પહાડો!

મણિલાલને મળવા માટે સુખ બિચારું ઝૂરે...

મણિલાલમાં ઝૂરી રહ્યો છે માણસજૂષ્યો માણસ!

મણિલાલમાં મણિલાલ પણ ક્યાં મળે છે?

મણિલાલને મળવા માટે ભીલાં આંસુ લૂછે,

મણિલાલને મળવું હોય તો બેસો

જોકે

મણિલાલને મળવા માટે

મણિલાલ પણ ટોળું થૈને ભીલો છે...

વીરગતિની તરસ્યું અને રાતું રુદન

અરવિંદ<sup>\*</sup> વિસાણી

પીઠી જેવી પીળી તરસનાં અડૂડ ઉતારા મારા શ્વાસમાં.

આંખમાં ફરિયાં જેવા લોઢ.

અજવાળી આઠમની રૂડી અળતાળી પાનીએ સળગે

ખાંડવ વનનું પાપ.

પાપને લોરિંગ થઈ વીંટળાયા મારા ગિયા જનમના શાપ

આયજું ટીચે ટીચે વરસે.

મીઠળખંધા અડાખીડ કે રાજવળાંની બેલાડચે બેસીને રાતી  
 બેણાંની મરજદ  
 મારગે ડાખી ભેરવ ઠકળે  
 ભોમિયા વેતરણીમાં રજળે  
 મોલાત્યુંમાં દીવડા ભેળાં ચડ્યાં ઘૂસકે ચંપાવરણું રૂપ.  
 પંડચમાં ધરળી દીધો ડુંગરિયો દવ.  
 માંધલો રાત્ય વરત્યનેા ડંખે રે કાંઈ ડંખે...  
 કાળમીઠ પાણીની છાતી ધીમું ધીમું ધબકે.  
 હીંગળોકિયાં લોચન ટપકે રાતું રાતું ઘેન.  
 સોનાની શરણાચે વીંટચાં તડાક ઢઈને તૂટે  
 રાતાંચોળ બલોયાં-રોજ ભાંગતી રાત્યે...  
 પ્રાગડ વાસ્ત્યે રૈયતનેા રઘવાટ  
 ખોરડે રોજ કળેળે કાગ  
 હુખણું લેતી હથેળિયુંમાં ઊગ્યાં વખનાં ઝાડ.  
 ઓરડે અણોસરી કંકુની લોખ્ય  
 ઘરચોળાની ભમ્મર ભાત્યે પાડી કાળી ચીસ  
 સૂરજગોખના ઊગમણા અજવાસ આજ ઠાં ઝાંખા લાગે ?  
 ચૂડચના વાંસા જેવું કણુસે ઘરના માહુડાનું મોત.  
 છાતી ફાડી ચડ્યાં હીબકે સતી આઈના થાપા.  
 રોજ રાતરે હિરણ્યની ભેંકાર ભેખડચે  
 માયાવી મોલાત્ય ઝળેળે...  
 ઓરડે ચોપાટયું મંડાય  
 સોગડે ધીમું ધીમું મરતો રે કાંઈ પદમાનો પ્રીતમ  
 ગઢ ઘોડાર્યે ગ્રેત હણેણે  
 છાતીનું પોલાણ ભરીને વીર માંગડો દર્દ નીતરતા હુહા ગાય.  
 અંધારાના ઘૂંટ ભરીને વળી વેદના વણુસે રે કાંઈ વણુસે...  
 પીઠી જેવી પીળી વાસના સળગે રે કાંઈ સળગે...

## એક કાવ્ય

### જ્યોતિષ જ્ઞાની

ભૂમિતિએ લણીલણીને  
થાક્યા પછી જે કાંઈ શીખ્યો  
એ આટલું જ શીખ્યો કે  
વાત વિચાર અને વાયુનું  
કેન્દ્ર કુંવારું રહેવા જ  
સર્જાએલું હોય છે.

મને દાડમ જોઈએ છે  
એમ કહેવાથી નહિ પણ  
દાડમની એક કળી મોંઢામાં  
મમળાવવાથી જ રસ ઝરે છે

કુદરતી ઉપચાર માટે શીતળ જળ જોઈએ  
એવા જ્ઞાનથી નહિ પણ  
કટિસ્નાન કરવા ગોડવું એવી  
ધર્મશક્તિ જ સ્ફૂર્તિનો ઝરો બને

દાડમ અને કુદરતી ઉપચાર  
વચ્ચેનું કેન્દ્ર  
આ વહેતી હવામાં કયાં તોળાઈ રહ્યું છે,  
એની ખબર કેને છે?

અદ્દશ મંચ ઉપરથી  
ભીષ્મપિતામહ ઉપર થતી બાણવર્ષાની  
જેમ કોઈ વક્તાએ, મુઠ્ઠી ઉગામી,  
ઉચ્ચારેલી-

‘રક્તપિત્તીઆઓ માટે હજી આપણે

ઘણું કરવાનું બાકી છે’ની વાત  
ચોમેર, સતત વીંધતી  
કયાંથી આવે છે?

‘તું જાણે છે ત્યારે જાણડો લાગે છે અને  
મૂંગો મરે છે ત્યારે સાવ મૂંગો લાગે !  
જેવું મધુર કટુ સત્ય

મિત્ર સંભળાવતો હોય  
અને

‘આપણે કેવા છીએ’-નો લેશમાત્ર

અણસાર ના હોય ત્યારે

‘બાઓ! તમે તો સાવ એવા છો!’ નો  
હૃદયસરસો મીઠો છબુકો સંભળાવતી

કો’ માલવિકા મધુરિકા ટહુકે

કટુ સત્ય અને મધુર પ્રેમ  
વચ્ચેનું કેન્દ્ર

કયા રાગની, કઈ મીઠ ઉપર

ઝિલાઈ રહ્યું છે,-આકળની જેમ

એની કેને ખબર છે?

ભૂમિતિના વિસ્તારની બહાર

આવું ય બને કે

ચક્રચકતી કોરી વિશાળ ટાલને

તબલું માની, કોઈ રંગમાં આવી

અપતાલ વગાડે ત્યારે

ટપોટપ કૂટતા કેશનો આનંદ

મનાવવો કેમ ?

અને

‘હમિયલ હો ! સુખ મેળવવું હોય તો

ધરતીથી દશાંશુલ ભીંચો થા’

જેવાં માટીની ગંધ વિનાનાં

સહજાનંદીય વચનોને

મમળાવવાં કેમ ?

મનાવવું અને મમળાવવું

વચ્ચેનું કેન્દ્ર

ઠયા પંખીના ઠયા પીંછામાં

ચિતરાઈને ઊડતું રહે છે

એની ખબર કેને છે ?

ભૂમિતિના એરણ ઉપર જ્ઞાનની હથોડી નહિ,

મારી આંખ મૂકીને જોઉં તો...?

## પ્રેમની કડી

✽

દક્ષા વ્યાસ

પ્રેમની આ અભિનવ કડી

(‘જગમાં સર્વથી વડી !’)

એની ઘાટીલી ઘરમાળ બને ખરી

પરંતુ એનાથી ખરખર ખરતી રેતને બાંધી ના શકાય.

નેહની આ નાજુક-નમણી ઠળી

એ ખૂલે અને ખીલેય ખરી

પરંતુ એનાથી આતમનો કાંટો ભાંગી ના શકાય.

ખ્યારની આ મનમોહક પીમળ..

એનાથી મનમહોલાત મહેફી ઊઠે ખરી

પરંતુ દુઃસ્વપ્નની દીવાલને ભેદી ના શકાય.

અઢી અક્ષરના એ આખેઆખા શબ્દને

સૂરની મધમીઠી સરગમમાં મઢી શકાય ખરો

પરંતુ એનાથી વ્યાકુળ વીણાના તારને તૂટતા રોડી ના શકાય

સ્વરોની એ સુંવાળી સેજ પર

હું-તું....તું-તું....તું-હુંનો ખેલ ખેલી શકાય ખરો

પણ એનાથી નર-નારીનું દૈત તો ટાળી ન જ શકાય.

## પાંચ કાવ્યો

મદત ઓગા

(૧)

સૂમસામ

જંગલમાં ટચકા પડઘે એમ

ગાડી અંધકારમાં દોડી રહી છે.

અહીં

બેન્ચાર ઢેફાં શ્વસે છે ટિકિટ લઈ

સ્ટેશન આવવાની શ્રદ્ધાથી.

એક પછી એક પસાર થતા

થાંભલા પર શ્વાસ જેવા તાર

કળર ખેદી રાખવા

છેલ્લા પ્લેટફોર્મને કહી ચૂક્યા છે.

મારી છાતી પર

શ્વાસનું કરવત ફરી રહું છે ધી....મે ધી....મે

હું વિખૂટા પડી જતા એન્જિનને

પકડવા હાથ લંબાવી શકું તેમ નથી.

સહેજ ખુલ્લી રહી ગયેલી બારીમાંથી

પતંગિયું

મારા ખોળામાં આવી પડ્યું

હાશ....

પાંખ ઓઢવા મળી તેય ઘણું.

(૨)

એક સ્ટેશનથી

ખીબ સ્ટેશને જવા

એક ગાડી ને બે પાટાં ભેઈશે.

સીટ

એની એ જ છે

બોજ ભાંચકી ચાલવા

એક પીઠ ને બે ફાટક બાઈશે

શ્વાસ મૂકી વેગળા

ચાલતું છે ઘર સુધી -

એક પવન ને બે પાંખ ભેઈશે.

(૩)

હું

શ્વાસ અને ઉચ્છ્વાસના પાટા પર

સ્ટેશને પહોંચવા દોડી રહ્યો છું.

અગમગ

અગારા મારતું

પ્લેટફોર્મ આવ્યું ત્યારે

હું ટિકિટ ખોઈ ખેડો છું

હવે

સ્ટેશન શોધવા

દોડવું પડશે સતત.....

(૪)

આપણે

આપણા જડેલા પાટા પર દોડીએ છીએ.

ને ફલ્ગ સ્ટેશનના

પાટાઓમાંથી મારગ કાઢીએ છીએ.

લીલી અંડી નથી ક્યાંય

પગલે પવન વંટોળાયો છે,

કેળીનોની કેળીનો વટાવીએ છીએ.

આપણા

ફાટક કદી ગંધ થતા નથી

સિગ્નલ પડતા નથી

પ્લેટફોર્મ આવતાં પહેલાં

એક મુસાફર ચડે છે

બીજાને સરસામાન સાથે ઉતારવા.

પછી તો—

ઘેરો જા'બુડી રંગ

ધકેલી જાય છે ચાર્ડમાં

જ્યાં લીલું લીલું ઘાસ ઝીગી ગયું છે.

(૫)

છેલ્લું

સ્ટેશન આવવાની પ્રતીક્ષામાં

બારીનો કાચ ભાંગ્યો કરી

થાંભલા ગણ્યા કરું છું.

એક પછી એક

પ્લેટફોર્મ આવતું જાય છે

પણ એમાંનું એકે ય પરિચિત નથી.

મને ખબર છે—

છેલ્લું સ્ટેશન આવતાં પહેલાં

નદી આવે છે

લાલલીલી અંડીઓ ફરકે છે

પણ

રંગ ઓળખવાનું હું ભૂલી ગયો છું

ને

ભૂલી ગયો છું છેલ્લા સ્ટેશનનું નામ.

એ હાઈક્રી

ધીરેન્દ્ર મહેતા

વંટોળ ગયો :

આવી ચઢ્યું આંગણે

આ કેનું પીછું !

વંટોળે ઝૂંઝૂંચો;

નમી પડ્યો આ છોડ

ફૂંપળ-ભારે !

કવિશોક - માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૮૦ [૧૨]

## છપ્પા કીર્તિ અંગ

### ધીરુ પરીખ

નામ તણા નિજ અક્ષર લણે, કીર્તિ કીર્તિ મણુકો ગણે,  
ગણતો ગણતો સૂત્ર જ બૂલે, મણુકાના ઢગલામાં બૂલે,  
બૂલતો જીવ તે રંગે ચઢે, પછી કીર્તિ-કલમાઓ પઢે.

પઢતાં પઢતાં જામે ધૂન, ધૂન મહીંથી પ્રકટે ઝનૂન,  
આમ તેમ મણુકા સૌ વીંઝે, નામ-સ્મરણથી રૂંવાં રીંઝે,  
રીંઝતાં રૂંવે તન ચક્રોળ, તેલ મૂકીને ખાયે ખોળ.

ખોળ ખાય ને દાળે જોમ, મણુકારૂઢ થઈ ભીડે વ્યોમ,  
વ્યોમ પહોંચતાં ધરણી ફૂલ, 'હતો ત્યહીં એ મારી ભૂલ'  
એમ શોચી ફૂલે આંકાશ, ટાળ્યો જ્યમ લવનો કંકાસ.

મણુકે મણુકે એવું સ્વર્ગ, મળે તમસ ને ભાગે ભર્ગ,  
ભર્ગ ખૂવે પણ મન ચહચહે; 'તિમિરે તો કાયા લહલહે,'  
કાયાનો લહતો દરબાર, સૂધબૂધનો પગ છે ઘરબાર.

કીર્તિ-મણુકે મહાલે ઘણો, અબુધ્યનો વેપાર ખમણો,  
ખમણો તમણો વાઘે જાય, મણુકે મણુકે નામ કપાય,  
નામ-કપાયો કીર્તિ ઢગ, એ ઢગ પર તરતો રૂંડે બગ.

# ધૂળ, ચકલી અને ચહેરા

\*  
રાજેશ શાહ

ગણ્યાગાંધ્યા

થોડાક ચહેરાઓ પણ હવે  
સરી જતા હોય એમ લાગે છે,  
ગજવામાંથી.

ધૂળની ઢગલી કરી ચકલી ન્હાય  
એટલે  
વરસાદ આવે એમ કહેવાય છે.  
મનનેય ધૂળમાં ન્હાવાનું મન થાય છે.

કોઈ ન જુએ એમ  
ઘણી વાર નાહી પણ લે છે, ધૂળમાં.  
પણ

ગરમ ધૂળથી જરીક પગ દાઝે  
એટલે દોડતુંકને આવી  
ળીળ માળની બાલકનીમાં  
બેસી જાય છે,  
જોયા કરે છે ફ...ર રસ્તા પર.  
રસ્તો ભરીને ચાલતું ચહેરાટોળું  
અબાણું લાગે છે,

સાવ અબાણું.  
વરસાદ આવતો નથી.  
મનને ધૂળની ઢગલી કરી  
ન્હાવું છે, ચકલીની જેમ,  
પણ પગ દાઝે છે... ..  
ગજવામાંથી સરી જતા હોય  
એમ લાગતા ચહેરાઓ  
ખરેખર સરી જ જાય છે...

કાવ્ય

\*  
જયદેવ શુક્લ

પ્રત્યેક વળાંકે  
ચગદાતી  
ભીંસાતી વળ ખાતી  
ક્ષણ

મુઠ્ઠી વાળીને દોડે  
અફળાતી  
કુટાતી  
પડે  
દોડે...

બુગદાની સામી બાજુ  
દેખાતા  
હાથીદાંતના ખડકો પર...  
હાથીદાંતના ખડકો પર

મત્ત ધેવત  
મધમધે...  
હવા  
ખાવરી, ભયગ્રસ્ત બની  
હોલવાય...

આંખોમાં ખૂંચે  
બળતા  
ભીના લાકડાને

કડવો ધુમાડો...

બુગદામાં કોઈ પાડે રાડો :

‘બચાવો!  
બચાવો!’

પૃથ્વીના જોખામાં રહેલું  
તળાવ છલકે...  
છલકે...

ને થાય સાતમા પાતાળમાં છમકારો!



## અનુવાદ

### હું મારું શરીર છું/સુરેશ દલાલ

હું મારું શરીર છું. અને મારું શરીર હુઃખી છે અને કંટાળેલું. હું અઠવાડિયા સુધી, મહિના સુધી સૂઈ રહેવા તૈયાર છું; મારી સાથે વાત ન કરશો.

મારી આંખો ખૂલે ત્યારે બાળકો મોટાં થઈ ગયાં હોય. અને કદાચ બધી વસ્તુઓએ સ્મિત સન્નવ્યું હોય.

ઉઘાડા પગે હંડીમાં પગલાં પાડવાનું મારે માંડી વાળવું છે. મારી ઉપર બધું ચે ફેંકે. જેમાં ઉખમા હોય, ચોદરો, ધાબળાઓ, થોડાક કાગળો અને સ્મૃતિઓ અને બધા જ દરવાજા બંધ કરે. જેથી મારું એકાંત નામી ન છૂટે.

મારે મહિના સુધી, વરસ સુધી સૂવું છે. સૂવું છે. અને જો હું ઊઘમાં વાત કરું તો મારા તરફ ધ્યાન ન આપશો, જો હું કોઈક નામ દઉં કે રાવક્રિયાદ કરું. મારે તમને પ્રતીતિ કરાવવી છે કે હું દટાયેલો છું, અને મારા કયામતના દિવસ સુધી તમે કાંઈ નહીં કરી શકો.

હવે મારે વરસભર સૂવું છે, કશું જ નહીં, કેવળ ઊઘ.

(જેઈમ મેગિન્સના મેક્સિકન કાવ્યનો અનુવાદ)

બારી પાસે/મુકુન્દ રા. દવે

હું પ્રવેશ્યો,  
તમે રુઆબથી બોલી બિઝ્યા,  
'એ બારી પાસેની બેઠક  
રિઝર્વ થયેલી છે.'

ટ્રેન જેમ જેમ આગળ ધસી,  
જેયાં મેં  
ભૂમિદર્શ્યો, પુલો ને સ્ટેશનો

—તમારી જ આંખે.

આરક્ષિત થયેલી એ બેઠક હજુ ખાલી હતી,  
પણ કેમેય મારી હિમત ન ચાલી  
ત્યાં જઈ બેસવાની.

તમારા ચહેરા પર પલ-પલ બદલાતા ભાવોમાં  
મેં જોઈ

રુક્ષતા સમતલ મેદાનોની —

બપોર ભૂમિની નીરવતા —

ભયાનકતા કોતરો ને કરાડોની —

સુરક્ષિતતા પડછંદ પુલોની —

કેટકેટલાં પ્રવાસીઓની અપેક્ષાઓ, વ્યથાઓ —

ઉત્તેજના પ્રત્યેક સ્ટેશનની...

આપણી યાત્રા ઘડીભરમાં વિરમશે;

મને સંતોષ છે

દુસ્સાહસ મેં ના કર્યું

એ બારી કને બેસવાનું..

ભાગ્યે જ હું કાંઈ જોઈ શક્યો હોત ત્યાંથી.

(વેરિસલિસ વિટ્સેક્ષીસના મૂળ ગ્રીક કાવ્ય પરથી  
કર્તાએ પોતે કરેલા અંગ્રેજી અનુવાદ પર આધારિત.)

ખૂબ ચાહી'તી મેં તુજને/પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ

શિશિર શુદ્ધ—કાવ્ય સદૃશ શુદ્ધ.

સાવ સમીપ આકાશ ! પ્રખર તેજસ્વી,

અને કોમળ સાંધ્યપ્રકાશ રેડે છે

એનું એકાંત નીરવતામાં.

તથા નાનુક, રહસ્યમય, ધૂંધળા હાસ્યનું ગાંડપણ

વર્ષોની ઘેલછાને કરી દે છે નિદ્રાધીન.

બહારની બાજુએ ભયંકર આંધળુકિયો પ્રયાસ.

ધ્રૂણ બિઝ્યા શુભાભના છોડ સરોપ

ને વારિ પર થઈને વેગથી ફૂંકાયો

મરુત મકાન પર,

જ્યાં બિભી હતી એક કન્યા વાતાયન પાસે.

ક્ષુધિત વાયુએ પંખાળ્યા તેના બિડતા કેશ.

દમામદાર સ્મિતયુક્ત નાજુકતર ચહેરો.

તે હતી તું!

મારી સ્મૃતિઓમાંથી સરી આવે છે નિઃશ્વાસ

ને હઝી પડું છું હું ખડખડાટ,

કેમ કે

ખૂબ ચાહી'તી મેં તુજને.

(હંગેરિયન કવિ યેનર્ પ્લેથીના કાવ્ય

'Veronese'નો અનુવાદ)

# કવિતાવૃત્ત

૦ લોકમિલાપ દ્રુટ તરફથી 'કાવ્ય-રે.દિવાં' નામનો પુરિતકા-સંપુટ ૧લી જુલાઈ ૧૯૮૦ના દિવસે પ્રકટ થયો. ૧૦ પુરિતકાના આ સંપુટની પ્રત્યેક પુરિતકામાં ૯૬ રૂબો હશે અને પ્રત્યેક કવિનાં ૫૦ કાવ્યો હશે. સર્વશ્રી જયન્ત પાંડક, ઉશનસુ. પ્રજનનમ રાવળ, પ્રિયકાન્ત મણિયાર, બાલમુકુન્દ દવે, મકરન્દ દવે, વેણીભાઈ પુરોહિત, સુરેશ દલાલ, હરીન્દ્ર દવે અને હસમુખ પાંડક એમ દસ કવિઓનાં કુલ ૫૦૦ કાવ્યો આ સંપુટમાં આસ્વાદવા મળશે. આ સંપુટનું સંપાદન શ્રી નિરંજન લગત કરશે. સંપુટની કિંમત રૂ. ૧૨ (રગિરટર ટપાલ-સ્વાનગીના રૂ. ૩) રહેશે.

૦ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના અમૃત મહોત્સવના એક ભાગરૂપે ૧૨મી એપ્રિલ ૧૯૮૦ના રોજ વડોદરામાં કવિશ્રી પિતાકિન્હોર અને ઉશનસુનાં કાવ્યપદન-ગાનનો કાર્યક્રમ યોજાઈ ગયો. સમારંભના પ્રમુખ હતા ડૉ. ધીરુભાઈ ડાકર અને શ્રી પિતાકિન્હોરનો તથા શ્રી ઉશનસુનો પરિચય અતુલને શ્રી નલિન રાવળ અને શ્રી પ્રાસન્નેયે આપ્યો હતો.

૦ ૧૯૭૮માં પ્રકટ થયેલા કાવ્યસંગ્રહો પૈકી રવ. શિવ પંડ્યાના કાવ્યસંગ્રહ 'કાવ્યો'ને ન્હાનાલાલ સમારક દ્રુટનું 'ન્હાનાલાલ પારિતોષિક' અપાયું છે.

૦ રાજકોટમાં 'દૂક' સાહિત્ય વર્તુળના હુવાન નવોદિત કવિ આનંદ મહેતાનું અવસાન થયું છે.

## સાભાર સ્વીકાર

૦ સાયકોવસ્કીનાં કાવ્યો-રશિયન કવિનાં પાંચ કાવ્યોનો આ અનુવાદ કવિશ્રી સુધીર દેસાઈએ કર્યો છે. પ્રાતિસ્થાન-ગિતી પેકેજિંગ ઈન્ડસ્ટ્રીઝ. ૬૮, એવરગ્રીન ઈન્ડસ્ટ્રીયલ્સ ઍરટેટ, મહાલક્ષ્મી, મુંબઈ-૪૦૦૦૧૧, કાચું પૂરું, પૃ. ૧૨૩, રૂ. ૨૫

૦ પ્રાણ પપૈયાનો- (પદ-ભજન સંગ્રહ) મુકુન્દરાય પારાશર્ય, પ્ર. લેખક પોતે જ, ૧૧૯૪, ભરતકુંજ, કૃષ્ણનગર, ભાવનગર, ૩૬૪૦૦૧, કાચું પૂરું, પૃ. ૫૧, રૂ. ૫

૦ સુરજભુખી-રક્ષા દવે, સુમન પ્રકાશન, ૮૬, ડામર ગલી, મુંબઈ-૪૦૦૦૦૯, પાકુ પૂરું, પૃ. ૧૯૪, રૂ. ૧૨

૦ પૃથ્વીને પશ્ચિમ ચહેરે-ઉશનસુ, આર. આર. શેટ્ટી કંપની, કુવારા, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧, કાચું પૂરું, પૃ. ૪૬, રૂ. ૮

૦ ભીનાં અજવાળાં-મનહર તળપદા-રૂપાલી પબ્લિકેશન, પીર મહમદશાહ મેન્શન, ઘીકાંટા ડ્રોસિંગ, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧, કાચું પૂરું, પૃ. ૮૦, રૂ. ૭-૫૦

૦ આતશબાજી-નલિનકાન્ત બક્ષી-જુટાલા ઍન્ડ કું., વડોદરા, કાચું પૂરું, પૃ. ૫૨, રૂ. ૧૩

---

# પેટ્રોકેમ ઇન્ડસ્ટ્રિઝ

૭૫૧ી જાતના લુપ્રિકેટિંગ ટ્રીઝના ઉત્પાદકો

૧૦ ખેતવાડી ચોથી ગલી

મુંબઈ ૪૦૦ ૦૦૪

ટે. નં. ૩૬૦૩૩૨

---

---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY

Commercial printers and box manufacturers

38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY 400 001

Phone : 266544

---

---

*With Best Compliments*

*From*

STEELCAST BHAVNAGAR PRIVATE LTD.

Manufacturers of

STEEL AND ALLOY STEEL CASTINGS

Ruvapari Road

Bhavnagar 364 001

Gujarat State

Gram : STEELCAST

Telex : 0162-207

Phone : 5225 (4 lines).

---



## “આતે, ફેવિકોલ હોય પછી કીંગલી બનાવવામાં કેટલી વાર!”

કીંગલી કાઠીઓની પ્રથમ પસંદગી પામેલું  
આ ફેવિકોલ આપ પણ આપો અનેક કામ  
આટે તમા હાથપરું ન રાખો, અને ત્યારે  
ફેવિકોલની જરૂર પડવાની નહીં!

ઓલ ઇન્ડિયા હૅન્ડીક્રાફ્ટ ટીચર્સ ટ્રેનિંગ કૉલેજ  
લગભગ હરતકવાની અન્ય સંસ્થાઓમાં ફેવિકોલ  
વધુને વધુ પ્રમાણમાં વપરાય છે.

ફેવિકોલ વડે આપ ક્ષેત્રે તે ચોંટાડો :

- કાગળ • પર્મેકોલ • લાકડું • કાપડ
- માટીની ચીજ-વસ્તુઓ • આલસાં ને
- એવી યાજ્ઞાળી વસ્તુઓને ફેવિકોલ સિન્થેટિક
- રેઝિન એડહેસિવ જલદી અને મજબૂત રીતે
- ચોંટાડી દે છે.

કામ પણ દરેક વખતે જુઓ તો રવચ્ચ, સુધર,  
સુંદર ને સફાઈદાર!

મોંટાડવા માટે સંપર્કાતમ  
**ફેવિકોલ®**

કાચીગરોનું માનીતું અગ્રેડ એડહેસિવ.

❶ પિરિયાપટ્ટ ૪૮-૬૨ ફીટ પ્રાઇવેટ લિમિટેડ, પો. ઓ. નં. ૧૧૦૮૪, સુબર્બ ૪૦૦ ૦૨ • નો રજિસ્ટર્ડ ટ્રેડ માર્ક



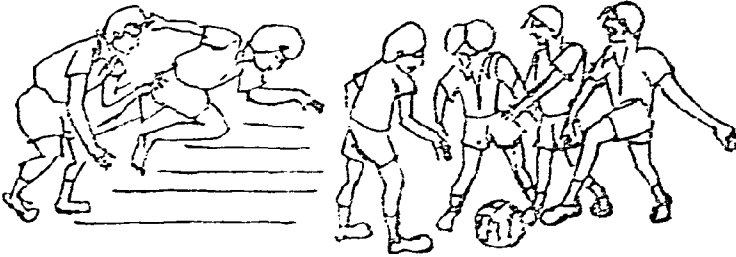
Courtesy:  
HTTC, Bombay

**PRILITE**



# યુવાશક્તિના વિકાસ માટે સમગ્ર સમગ્ર પ્રયત્નિ ખાતરનાર

કુળના પર શાખની આત્મનિર્ભરતાનો આધાર રહેલો છે. કુળના પેઢીમાં રહેલાં શક્તિ અને કૌશલ્યને યોગ્ય અભિનય આપવા મુજબતામાં સમગ્રસમગ્ર તેમજ મુજબતાજનના વિવિધ કાર્યક્રમો પર પરાગત શિક્ષણ ઉપરાંત અમલમાં છે.



● યામ તથા સમ્યક્શક્તિના વિવિધ સમગ્રસમગ્ર પ્રયત્નની પ્રવૃત્તિને વેગ આપવા માન્ય આપવામાં આવે છે. નમર અને શહેરોમાં મેદાનો તૈયાર કરવાની મહત્વાકાંક્ષી યોજના અમલમાં છે. સમગ્ર અને સમ્યક્શક્તિની સ્પર્ધાઓમાં મહત્વનાં સ્થાન પ્રાપ્ત કરતા ખેલાડીઓને શિખવૃત્તિઓ આપવા ઉપરાંત શ્રેષ્ઠ ખેલાડીઓને 'સરદાર પંડે' એવોર્ડ આપવામાં આવે છે. ● આશાસ્પદ ખેલાડીઓને તાલીમ આપવા માટે શિખરો યોજવામાં આવે છે અને વિશેષ અભ્યાસાર્થિ શિખવૃત્તિઓ આપવામાં આવે છે. માંધીનગરમાં પ્રારંભિક તાલીમ કેન્દ્ર, કેવડાદમારીયા અને ગોદરામાં પેલ કેન્દ્રો અને પેલ્સ હરમાં રિલિય ક્રિકેટ સ્પર્ધાની સ્થાપના કરવામાં આવી છે.

● જાતરોદક દેવિ મુજબતાની વિશિષ્ટ મિલિટોની અંતરસાધીય અગતિ છે. માઉન્ટ આલુ ખાતેની પર્વતારોદક જાતરો દ્વારા મુજબતાનાં પુલક-પુલકોએ તાલીમ આપવામાં આવે છે.

● સમુદ્ર અને નદીઓમાં સ્પર્ધા તેમજ સમ્યક્શક્તિની વજ્ર તથા હોડી સ્પર્ધાઓ યોજવામાં આવે છે. અલગ અલગ ડોઝ સ્પર્ધાનું પણ આયોજન કરવામાં આવે છે. પ્રતિવર્ષ સમગ્ર મહારાષ્ટ્રમાં વિદ્યાર્થીઓ સહિતના ખેલાડીઓને સમગ્રસમગ્ર યોજવામાં આવે છે.

● અદિતી નિયામક, મુજબતા સરકાર દ્વારા પ્રચારિત ●



---

# મે. એચ. જે. લીચ એન્ડ કંપની

હાઈ ટેમ્પરેચર ગ્રીઝ અને લુબ્રિકેટિંગ ઑઈલના બનાવનાર

એશિયન બિલ્ડિંગ

આર. કામાણી માર્ગ - બેલાઈ એરટેટ

મુંબઈ ૪૦૦ ૦૩૮

ટે. નં. ૨૬૪૪૦૪

ટેલેફોન નં. Lub ૬૦૬૪

---

---

With Best Compliments

From

**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamaní Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215

Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---



## ટાઇમસ્ટાર

એક એકથી વધુ આકર્ષક ઘડિયાળોનું  
મીનાબંજાર. સાચો સમય,  
વાજબી દામ અને 3000 વિકેટાઓ  
આપની સેવામાં — હરહંમેશ.



## TIMESTAR

ટાઇમસ્ટાર—ભારતનાં ઉત્કૃષ્ટ ઘડિયાળ

ઇન્ડો-ફ્રેન્ચ ટાઇમ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ લિમિટેડ,

૧૨, ઉદ્યોગ નગર, એસ. વી. રોડ, ગોરેગામ (પશ્ચિમ), મુંબઇ ૪૦૦ ૦૬૨.

OBM/1309 G

કવિલોક ગાંધી-અંક  
સંપાદક શ્રી. સં. ૨૦૩૬. દિન અંક. ૧૯૮૦  
સંસ્થા ૧૬. શ્રી. ૧૩૫. ત્રિ. ૫૩. ૫૧૫

# કવિલોક ગુજરાતી કવિતાનું જાતુપત્ર • શ્રીમ. ૨૦૩૬ • સર્ગ અંક ૧૩૫ • દ્વિજ અંક ૬૩

અગ્રજી

રામ જન્મવાની ૦ ૭૭-૮૦  
ભગવતીકુમાર સ્વર્ગ ૦ ૮૧  
બરકત વીરાણી-એકામ ૦ ૮૧  
ઉચ્ચનસ ૦ ૮૧  
ચિત્ત મોહી ૦ આદિલ મન્સૂરી ૦ ૮૨  
રઘુવીર ચૌધરી ૦ ૮૨  
મનોજ ખંડેરિયા ૦ ૮૩  
જયન્ત પાઠક ૦ ૮૪  
રાજેન્દ્ર શુક્લ ૦ ૮૪-૮૫  
યોસેફ મેકવાન ૦ મનહરલાલ ચોકસી ૦ ૮૬  
મનસુખ વાઘેલા ૦ રાજેશ વ્યાસ ૦ ૮૬  
લલિત ત્રિવેદી ૦ કૈલાસ પંડિત ૦ ૮૭  
ધીરેન્દ્ર મહેતા ૦ પ્રવીણ દરજી ૦ ૮૮  
જયેન્દ્ર શેખડીવાળા ૦ ૮૯  
મુકુલ ચોકસી ૦ એસ. એસ. રાહી ૦ ૯૦  
'રાઝ' નવસારવી ૦ ૯૦  
'ધૂની' માંડલિયા ૦ જયન્ત વસોયા ૦ ૯૧  
દિલીપ વ્યાસ ૦ હરીશ ધોળી ૦ ૯૨  
યોગેશ જૈશી ૦ સોલિડ મહેતા ૦ ૯૩  
હર્ષદેવ માધવ ૦ ૯૩  
ચતુર પટેલ ૦ રમણિક સોમેશ્વર ૦ ૯૪  
મહેશ વાઙિક ૦ ૯૪  
હનીફ સાહિલ ૦ કિશોર મોદી ૦ ૯૫  
હિમ્મત જોષી ૦ ૯૫  
શોશિત દેસાઈ ૦ ૯૫  
મનોજ રાવલ ૦ હંવલ કુંડલાકર ૦ ૯૬  
આશિત હેદરાબાદી ૦ ૯૬  
મનોહર ત્રિવેદી ૦ પંથિક પરમાર ૦ ૯૭  
રમેશ પારેખ ૦ ૯૮

મે-જૂન ૧૯૮૦

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

'લાવણ્ય', વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા  
અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

મનહર મોદી ૦ ૯૮  
'સુરેશચંદ્ર' ૦ ૯૯  
હર્ષદ ચંદ્રારાણા ૦ ૯૯  
કે જગત ૦ ૯૯  
શૈલેન્દ્ર રાવલ ૦ ૯૯  
રમેશ પટેલ ૦ ૧૦૦  
ધીરુ પરીખ ૦ ૧૦૧  
હરકિશન જોષી ૦ ૧૦૨  
અજય યોડીવાલા ૦ ૧૦૨  
સુશીલા ઝવેરી ૦ ૧૦૨  
વિનોદ જોષી ૦ ૧૦૩  
મનીષ પરમાર ૦ ૧૦૩  
શિશ્વિન્દ્ર ધાનકી ૦ ૧૦૪  
દિલિપ કલાર્ક ૦ ૧૦૪  
સાહિલ ૦ ૧૦૪  
નયન હ. દેસાઈ ૦ ૧૦૫  
કિસન સોસા ૦ ૧૦૫  
રવીન્દ્ર પારેખ ૦ ૧૦૬  
ખૂપત નાનસી ૦ ૧૦૬

હેમો

ગઝલ ૦ હરીન્દ્ર દવે ૦ ૭૩  
ગઝલ મોકલતાં ૦ ચિત્ત મોદી ૦ ૭૪  
કવિતાનુષ્ઠાન ૦ ૧૦૭

વાર્ષિક રૂ. ૧૫ • દ્વિજ નકલ રૂ. ૨-૫૦

મુદ્રક અને પ્રકાશક: બચુભાઈ રાવલ  
કુમાર પ્રિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

ગ્રામ. વિ. સં. ૨૦૩૬

# કવિતોક

જે.જી. ૧૯૮૦

॥ૐ વાઙ્ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં આવિર્જીવીર્મ રયિ ॥

## ગઝલ

ગઝલ એ ભાવની અભિવ્યક્તિનું સરળ અને સચોટ સાધન છે પરંતુ એની સરળતા જેમ પોષક તત્વ છે તેમ મારક તત્વ પણ છે. કેટલીયે વાર સરળતાની ઓથ લઈને કવિતા હાથતાળી દઈને છટકી જતી હોય છે અને રહી જતો હોય છે કેવળ અર્થહીન શબ્દધોંધાટ.

ગઝલ કેઈ પણ રચી શકે છે એવી એક બ્રામક માન્યતાને આ સરળતા ઉત્તેજન આપતી હોય છે; પરિણામે બીજા કવિતા-સ્વરૂપોમાં પ્રાથમિક સ્વરૂપ સિદ્ધ કરવા માટે પણ જે ઉપાસના કે તપસ્યા અનિવાર્ય હોય છે, એનો અહીં છેદ ઊડી જાય છે. કેટલાયે મુગ્ધ મહત્વાકાંક્ષીઓ ગઝલ નોડતા થઈ જાય છે. એક અક્ષર પણ ન પાડી શકે એવા નિરક્ષર અને સંસ્કાર જગતથી દૂર રહેલા માનવીને પણ ગઝલનો ‘ચસકો’ લગાડી શકાય છે- અને તેનામાં આ છંદોની હથોટી આશ્ચર્ય પમાડે એવી ઝડપથી વિકસાવી શકાય છે.

આ વાત ગુણપક્ષે કહી શકાતી હશે, પણ એથી ચે વધુ એ દોષપક્ષે રહે છે; આથી કવિતા નામનું એક આભાસી વળગણુ મેળવી લેનારાઓનો એક વર્ગ ઊભો થાય છે. આવો વર્ગ મોટો હોઈને તેમાંથી સાચી સાધનામાંથી ઘૂંટાઈને આવતી ચિંતનની ઝલક કે અનુભૂતિની અનાયાસ અભિવ્યક્તિને અલગ તારવવાનું કામ વિકટ બને છે.

હરીન્દ્ર દવે

(‘મધુવન’માંથી)

# ગઝલ મોકલતાં મોકલતાં

પ્રિય ધીરુભાઈ,

‘કવિલોક’ના ગઝલ વિશેષાંક માટે એકાદ ગઝલ મોકલવાનું તમારું આમંત્રણ મળ્યું.

અને એક ગઝલ મોકલતાં મોકલતાં ગઝલ વિશે થોડાક વિચાર આવ્યા. કદાચ ‘કવિલોક’ના કવિઓને અને થોડાક અધિકારી ભાવકોને ખપ લાગશે, એમ માની વધારાનો પરિશ્રમ નિમ્નનંદે સ્વીકાર્યો. (‘કવિલોક’ના કેટલાક કવિઓમાં મારો સમાવેશ ખરો જ.)

તો, હા, ધીરુભાઈ, ‘કવિલોક’ જેવું શિષ્ટ સામયિક ગઝલનો વિશેષાંક પ્રગટ કરે એમાંથી એક અર્થ અચૂક ચોક્કસ બહાર આવે કે છેલ્લાં કેટલાંક વરસોમાં ગુજરાતી કાવ્યસ્વરૂપોમાં ગઝલે ગળું ખતાવ્યું છે.

‘કુમાર’ જેવા એકાદ સામયિકને બાદ કરતાં શિષ્ટ સામયિકોમાં ગઝલ છપાતી જ નહીં, એવો તબક્કો છેક ૧૯૫૫ સુધીનો હતો. ગુજરાતી કવિતાનો સમાવેશ કરનાર પાઠ્યપુસ્તકોનો આ સંદર્ભમાં અભ્યાસ કરવા જેવો ખરો. પણ, છેલ્લાં કેટલાંક વરસોથી બદલાયેલી ગુજરાતી ગઝલે શિષ્ટ સામયિકોમાં જ નહીં, પાઠ્યપુસ્તકોમાં જ નહીં, યુનિવર્સિટી કક્ષાએ વિદ્યાભ્યાસમાં પણ પ્રવેશ કર્યો છે. આવતા વરસથી કોઈકે યુનિવર્સિટીએ ‘ગઝલ’ના સ્વરૂપનું અધ્યયન કરાવવાનું મુકરર કર્યું છે. આ બધાનો અર્થ એ જ થયો કે છેલ્લાં કેટલાંક વરસોમાં ગુજરાતી ગઝલ શિષ્ટ સમાજ દ્વારા સ્વીકૃત થઈ છે. આ પાછળનાં ઘણાં કારણોમાંનું એક અને મહત્ત્વનું કારણ તો એ જ કે હાંદસ-અહાંદસના કાવ્ય પ્રવાહથી પૂરા પરિચિત, વિશિષ્ટ કામ કરનારા સર્જકોએ ગુજરાતી ગઝલ સાથે પ્રત્યક્ષ સંબંધ બાંધ્યો. મનહર

મોદી, આદિલ, ચિત્તુ, રાજેન્દ્ર શુક્લ, મનોજ ખંડેરિયા, રમેશ પારેખ આદિ સંસ્કૃત વૃતો અને અ-છાંદસ કાવ્ય પ્રવાહના સારા કવિઓ હોવા ઉપરાંત ગઝલકારો મરીઝ, ધાયલ, સૈફ, શમ્સ, ખેદામ સુધીના આપ ગઝલકારોની રચનાઓને એમના સમયની ગુજરાત કવિતાના આંતરચેતનાના પ્રવાહો સાથે કોઈ જ સંબંધ નહોતો. એ સહુ ઉર્દૂ સાહિત્ય પ્રવાહ સાથે જ સંકળ રહેલા અને એથી ઉર્દૂની ઝહીદ શાયરી (જેમાં ફૈ મહમદ ફૈઝ, સાહિર, અલી આદિ પ્રમુખ કવિએ સુધીના પ્રવાહો આ સહુ કોઈએ ગઝલો અને નઝમો ઝીલ્યા છે. પરંતુ, એ જ સમયની સુંદરમ્-ઉમાશંકરીશ્રીધરાણી-પ્રહલાદ, રાજેન્દ્ર-નિરંજનની કવિતા એમ આંતરવિશ્વને હલબલાવતી નથી. ગુજરાતી કવિ સોનેટ, ગીત અને અગેય વૃત્તમાં જે એક પછી રં શિખર સિદ્ધ કરતી હતી, એની સાથે આ ગઝલકારે સંબંધ વિચ્છેદ જ હતો. એકાદ પતીલ કે મકરંદ-ગાફિ બાદ કરતાં, ગુજરાતી ગઝલ અને ગુજરાતી કવિ વચ્ચેનો વિચ્છેદકાળ લાંબો સમય સુધી ચાલ્યો.<sup>૧</sup>

પણ, મનહર, આદિલ, ચિત્તુ, રાજેન્દ્ર તો સંસ્કૃત વૃત્તોમાં પણ કામ કરતા. રમેશ-મનોજ ગીત સાથે સંબંધિત અ-છાંદસની ભોંય લાંગવામાં ગુલામ, લાલશંકર, સિત સાથે આ કવિઓ પણ ખપ લાગેલા. અને ખીજાં

૧. જેમ ગઝલકારોએ પોતાના સમયની કવિ પરત્વે સૂગ રાખી એવી જ સૂગ આપણા હાંદસ કવિઓ ગઝલ પરત્વે ઢેળવેલી. આજે ૫ લાલશંકર-સિતાંશુ ગુલામ જેવા કવિઓએ ગઝલ સ્વરૂપ સાથે સર્જના સંબંધ સ્થાપ્યો નથી જ નથી.

શત, મહરંજ-આફિસે ગઝલ સાથેના સંબંધમાં ઈતર  
 યનાઓની કુશળતાને અને અનુભૂતિને અકબંધ અલગ  
 ખાખી, એવું આ કવિઓએ કર્યું નહીં. અને આથી,  
 ૧૯૨૭ ગુજરાતી કવિતા સાથે ગઝલનો પહેલીવાર મનમેળ  
 થયો. હાંદસ-અછાંદસ કવિતામાં જે સામગ્રી, ઉપકરણો,  
 પ્રાંતરો ખપ લાગતાં, એ ગઝલમાં ખપે લગાડતાં  
 ગુજરાતી ગઝલનું સાકી-સરા આદિ દ્વારા ઉપરિચિત થયેલું  
 એક હવડખદ વાતાવરણ દૂર થયું અને તાબાં કલ્પનો,  
 અનુભૂતિઓ દ્વારા ગુજરાતી ગઝલ સાંપ્રત ગુજરાતી  
 કવિતા સાથે, ખભેખભો મેળવીને ચાલવા માંડી. એમાં  
 ચારેક ચંદ્રકાન્ત, રઘુવીર પણ જોડાય. ઉશનસ અને  
 ત્યંત પાઠક પણ ગઝલ લખે. હેમંતનું તો વ્યક્તિત્વ જ  
 ગઝલ સ્વરૂપને સાનુકૂળ હતું. આમ, જોતજોતામાં  
 ગુજરાતી ગઝલ કાવ્યત્વના તથા સાંપ્રતપણાના પ્રદેશમાં  
 વિવેશવા લાગી, સ્થિર થવા લાગી.

૧૯૧૫ સુધીના ગ્રાળામાં તો આ સ્થિરતા હાથવગી  
 ધર્મ ગર્ભ. છેલ્લા દોઢેક દાયકામાં સૌથી વિશેષ પ્રમાણમાં  
 કાવ્ય ગીત-ગઝલ જોડાયાં. ગીતને રાજેન્દ્ર-નિરંજને  
 આપેલા વળાંકથી રમેશ પારેખ અને અનિલ જોશીએ  
 વૃં. એ જોડેની સહાયમાં જૂના કવિઓનાં પ્રિયકાંત-  
 રીન્દ્ર રહ્યા. અને અસંખ્ય નવા ગીત કવિઓનો  
 ઘુલ્લવ થયો. ગીત આજે એક પ્રકારની સ્થિર દશા  
 ાવતું થઈ ગયું છે. આવું જ ગઝલમાં થયું છે.  
 ગઝલ સાથે મંબંધ ખાંધી નવી દિશા આપનારા ઉપર  
 આપેલા પાંચેક કવિઓ પછી આટલાં વરસોમાં કેક  
 શિ લગવતીકુમાર તથા અદમ ટંકારવીને બાદ કરતાં,  
 મના નિકટતમ પૂર્વજોની કક્ષાએ પણ ગઝલો  
 ખનાર આપણી પાસે છે ખરા? આદિલ-મનહરે  
 ગલગ પાંચેક વર્ષ ગઝલ સાથે સંબંધ જ તોડી નાખ્યો.  
 મિતું હમણાં થયેલું પુનરાગમન અને એનાથી પ્રાપ્ત  
 ઝલો વિવેચન ખમવા જેટલુંય ગળું ખતાવી શકી

છે ખરી? રાજેન્દ્ર-મનોજ-રમેશ આ લખનારની જેમ  
 સતત પ્રવૃત્ત રહ્યા છે, એ એક જ આશ્વાસન છે. કોઈ  
 નવી દિશા તરફ જવાને બદલે, પસંદ કરેલી દિશામાં  
 વધારે સળંગતા સાથે આ ચારેય કવિઓ ગઝલો લખે છે.  
 પણ, એ સહુ તો હવે દોઢ-બે દાયકા ખાધેલા કવિઓ છે.  
 ગઝલનું પાછું એક પરિચિત વાતાવરણ સ્થપાઈ ગયું છે.  
 આ વાતાવરણને દૂર કરી શકે અને નવી આબોહવા  
 ઉત્પન્ન કરે, એવા ગઝલકારોની ખરેખર હવે ખોટ સાલે છે.

સાવ એવું પણ નથી કે પ્રયોગ કરવાની નવા  
 ગઝલકાર મિત્રોની ઈચ્છા નથી. અથવા એવું પણ નથી  
 કે એમણે એ દિશામાં પગલું જ નથી માંડ્યું. પણ,  
 આ લાંબુ સુધીના એમના, મને પરિચિત પ્રયોગો, અ-  
 સલ લાગ્યા છે; કારણ કે એ, ગઝલ સ્વરૂપની સાચી  
 સૂઝખૂઝ વગરના છે. રદીફ જ કેવળ હોય અને કાફિયા  
 ન હોય, તો એ ગઝલ ન બને, નજમ બને એટલી  
 શાસ્ત્રસૂત્રો પણ ક્યારેક અભાવ જોવા મળે છે.  
 કાફિયા-મુક્તિ એ ગઝલના અનિવાર્ય અંગના શિરમથક  
 બરાબર છે. કાફિયાને કારણે દરેક શેરનું (મતલબ અને  
 મક્તબમાં પણ) ભાવજગત બદલાતું હોય છે. રદીફનું  
 ચુસ્તપણું અને કાફિયાનું ગતિશીલપણું, ગઝલના ભાવ-  
 વિશ્વને, બે સમાંતરે ચાલતા વિરોધીતત્વના આત્યંતિક  
 છેડાઓ દ્વારા થયેલા જોડાણનો લાભ આપે છે. સ્થિર  
 અને ગતિશીલના આવા અદ્ભુત મિલનના કારણે જ  
 ગઝલના દરેક શેરનું અલગ, સ્વન્નંત્રિત વિશ્વ જીવું થતું  
 હોય છે. ભોંતમાં જડી દેવામાં આવેલી ખારી જેવી  
 રદીફ છે અને ખારી બહારનાં અલટાતાં પલટાતાં દશ્યો  
 જેવા કાફિયા છે. ગઝલકારની બે આંખો ખારી દ્વારા  
 આ પલટાતાં દશ્યોને જુએ છે અને એ રીતે સ્થિર  
 અને ગતિશીલને એક રાજે રાખે છે. આથી, કાફિયા  
 વગરની ગઝલનું હોવું એ દશ્ય વગરની ખારી જોતી  
 આંખો જેવું બની જાય. આથી, કાફિયા-મુક્તિ જ



ધર્મિસત હોય તો આઝાદ નહીં કહેવી સારી. સાત અક્ષર મેળવીને જ શિખરિણીની મઝા લેવાના શું કામ અક્ષરખા રાખવા જોઈએ? તો કોઈ સાત અક્ષરનો જ હંદ શોધવો શું ખોટો?

એ જ રીતે ગઝલની એક પંક્તિ અને એક ગીતની પંક્તિનો મેળ કરવાનો પણ પ્રયાસ થયેલો છે. ગીત ગઝલના આવા કોકટેઈલથી ભાવકનો નશો ખેડાવો જોઈએ, એ જરૂરી છે. પણ, દારૂના નિષ્ણાતો કોઈ પણ એક દારૂની જાતને, ખીજ દારૂ સાથે મેળવી કોકટેઈલ કરતા નથી. એનું એક અલગ શાસ્ત્ર છે. એ જ પ્રમાણે બે સ્વરૂપ એક રચનામાં સિદ્ધ કરવાની ઇચ્છા રાખનારે ગીત અને ગઝલના આંતરબાહ્ય સામ્ય-વૈષમ્યનો વિચાર કરવો રહ્યો. ગીત અને ગઝલમાં ગેય તત્ત્વનું સામ્ય છે. પણ, આ ગેય તત્ત્વ, ગીત કે ગઝલનો અ-

નિવાર્ય અંશ નથી જ. ગીતનો લહેકો કેંક અંશે દેખી નાઈને નબ્બકત સાથેનો હોય છે. એ કટુ સત્યનો સ્વીકાર કરવો જ રહ્યો. ગઝલના મિઝાજ સાથે ગીતના આ કોમળ સ્વભાવનો મેળ લહેકાગત રીતે પણ નથી મળતો. અક્ષરમેળ હંદો સૉનેટ સ્વરૂપ સાથે એકાકાર બની ગયા છે. ગઝલમાં અક્ષરમેળ હંદનો ઉપયોગ વરવો અને ભૂંચે લાગતો હોય છે. શિહોરી તલવાર ધારદાર હોય પણ એથી એનાથી દાઢી કરવા ન ખેસાય.

આવું કશુંક, આવું કશુંક, ગઝલ સંદર્ભે સૂઝયું છે. અવાંતરે મારી આ વિભાવનાઓએ એક ગઝલ લખવા પ્રેર્યો, એને જ ‘ગઝલ’ અંક માટે મોકલું છું—

‘ગઝલ’ જ રહીક રાખીને રચાયેલી આ કૃતિ અને આ પત્ર પસંદ પડે તો જ પ્રગટ કરશો.

લિ. ચિત્રુ મોદીનાં સ્મરણ

## ભૂલ-સુધાર

૦ સળંગ અંક ૧૩૩માં પૃષ્ઠ ૧૦ પર શ્રી રાજેન્દ્ર શાહના ગીતમાં પાંચમી પંક્તિ આ પ્રમાણે વાંચવી :

‘થાકી હું રેણુની યુદ્ધા ગોતી ગોતી.’

૦ સળંગ અંક ૧૩૪માં પૃષ્ઠ ૪૮ પર શ્રી વિનોદ જોશીના ‘હાથ’ સૉનેટની ૧૩મી પંક્તિ આ પ્રમાણે વાંચવી :

‘ખલાસ ! પ્રિય દોરત, હાથ ! ન તને સલામી કરું.’

૦ સળંગ અંક ૧૩૪માં પૃષ્ઠ ૫૯ પર શ્રી દક્ષા વ્યાસના ‘પ્રેમની કડી’ કાવ્યમાં ત્રીજી અને સાતમી પંક્તિઓ અનુક્રમે આમ વાંચવી :

‘એની ધાટીલી વરમાળ બને ખરી.’

x

x

x

‘પરંતુ એનાથી આળપનો કાંટો ભાંગી ના ચકાય.’

## સોળ ગઝલો / રામ વૃંદાવની

૧

આ બુદ્ધિ શે ટળે? ક્યારે બને  
રે'લું વાણી અર્થશું સંપૂર્ણ થઈ?  
રે ઘણી યે તર્જ ગાઈ પ્રેમની  
યાદ ટાણે ના'વી એવી ગુપ્ત થઈ!  
ઝંખનાનું પાત્ર અક્ષય તો મળ્યું  
જે હજી હોઠે.... ન તૃષ્ણા તૃપ્ત થઈ.  
સોણદે બૂતાવળો ભમતી રહી,  
ઠેલવા સૌ કીધ જ્યાં મેં સુપ્ત થઈ.  
મેં નજરને ઠેરવી આકાશ પર  
તો બધી બાધા નયનની લુપ્ત થઈ.

૨

હાથ ઘોઈ નાખ્યા પછી ય ગળપણની  
ગંધ આવી રહી હજી ય ત્રાણોમાં,  
આપણે મળીશું ફરી વિદાય આપી ત્યાં  
એમ ધારી ક્યો કરું હું મસાણોમાં.  
લોહી નીકળ્યા વગર તરફડું છું હું  
કારમો તીક્ષ્ણ શબ્દ સર્વ બાણોમાં.  
દૂંદશો ક્યાં મને દોસ્ત સઘળા મળીને,  
મારું ઠોઈ ઠેકાણું ન રહેઠાણોમાં.  
આગ લાગી અરે લાગણીના વનમાં,  
વેગનો વલવલાટ દગ્ધ પ્રાણોમાં.

૩

હજારો ફણા ઊછળે રે અજંબે  
અસર અબ્ધિને ચાંદનીના ઈલમની.  
જવા દો હવે વાત ઠરવી નકામી  
બધી પીઠ કોઠે પડી ગઈ જુલમની.  
તમે જાવ આધા, અમે જાણી લીધી  
મઝા શી રહી ફૂંકમાં છે ચલમની.  
ધરી દો સજ્યાં શસ્ત્ર હેઠાં સદાનાં  
થઈ જીત છે શબ્દની ને કલમની.  
સક્ષામાં ઘણી વાત થઈ શેખચક્લી  
હવે ઘંટડી વાગતી આ અલમની.

૪

કોણ આ ક્યો ઠરત મારી આસપાસ?  
જોઈ ના શકું.... પ્રમત આવતી સુવાસ.  
કોણ દે જવાબ? - મૂઝઈના ઢળ્યો પવન,  
બીજની લકીર જોપવી રહે અમાસ.  
રે પળે પળે થતો હું જાઉં છું અધીર,  
કંટકે દહંત રોમ રોમનો હુલાસ.  
આમ તેમ સર્વ કોણના પ્રકર્ષણે  
આઢરું ઈઈ દિશા લણી પ્રવાસ ખાસ?  
મોતને ધડેલી મેલ્યું ફર શ્વાસથી,  
વાયુ શો હવે.... દિશા બધીય છે નિવાસ.

હવે તો બોલ....ક્યાં લગી ઉનાળુ રીસને સહું?  
લકીર તો ય ખીજની-સમું હસી વિદોલ બોલ.

ભિડેલ ખોલ હોઠ, આકરા સુકાવને લહી,  
ઝરણુ ધરાનું ખહાર આવવા ચહે, દખાવ ખોલ.

દીધેલ દોલ પ્રીતિને પરોલ હૈમ ભર્ગમાં,  
ન રાહું નય ઓળવી. તું રાખ કાળજનો કોલ.

ખજાવ ઢોલ આમ તું નહીં અપૂર્વ મૌનનો,  
ફરીને ફાગ ખેલિયે, ચગાવનાર હોય ઢોલ.

જરા નિચોડની હઠાવી આડ, માંડને નયન,  
હું ત્યાં વસી જઉં પછી ભલે તું ઢાળજે નિચોડ.

નહીં વીળ કે ઓટને વેગ પાણી:  
હવે તો ગયો લાગતો કાળ થંભી.

વિના નાંગરે નાવ તૈયાર ઊભી,  
ન આજ્ઞાન દેનાર મોજું ભુજંગી.

લરી અંજલી અખિને ગટગટાવું  
રહી એવણા એવી કંઈયે વળુંભી.

તરંગે ચડયા વ્યોમના રંગ ન્યારા,  
નજર પેખવા તે અધીરી ઉમંગી.

અડે વારિની એડ ને અશ્વ છૂટે:  
રમરણુ ફરના તીરનું રે' અખૂંખી.

એમ હસતે વદન છુરવવી પડે છે વેદના,  
ભાંધવાનું છલ, ઢળેલી આંખમાં છે નાગરણુ.

હું મને ક્યારેક તો ના ઓળખું એવું બને,  
વાદળીનું વ્યોમમાં આવે અચાનક આવરણુ.

અંખના જાગી જતાં વ્યાકુળ હૃદયનું ઝૂરવું,  
મંજરીની મહેકનું ત્યાં શું કરે વાતાવરણુ?

મેં ગણેલું મારું તે ઘરને ત્યજી પંથે પળ્યો,  
આલનું ઓઢણ હવે ને છે ધરાનું પાગરણુ.

હો અમીરી કે ફકીરી પણ ખુમારી-વંધ્ય ના,  
એ વગરનું સાવ સરખું-હોય જીવન યા મરણુ.

અખડી ઘડી ક્યાં ચે લપાઈ જાવું આમ શું?  
જે તેજથી અંધાર આંજે તેનું કામ શું?

ભૂલી જવી સહેલી નહીં પલસરની એ અદા.  
વાચ્યા થઈતી બંધ... મેં પૂછ્યું ન નામ શું?

કોઈ દિશાની આડ એને આવતી નથી,  
આંધી જ આંધી, માતરિધાને લગામ શું?

આકાશ જ્યાં આખુંય વાદળથી છવાયલું,  
હુંહું હું ક્યાં પ્રાચી અગર સંધ્યાનું ધામ શું?

મારે નથી કરવી કશી ફરિયાદ કોઈને  
સાગર દવે જલતો, નદીજલથી તમામ શું?

હું હવે બોલીશ એની સંગ નહૈ,  
 આંખમાં આણીશ રાતો રંગ નહૈ.  
 દર્દ તો વ્યાપી ગયું કાયા મહી,  
 વેદના કોઠે પડી, આકંઠ નહૈ.  
 આ અગન છે એટલી... મારે હવે  
 નેટ બચવા કાજ ધરવું કંગ નહૈ.  
 એ નિમંત્રણ દે લલે બૂલંગથી,  
 હું અડકવા દેશ મારું અંગ નહૈ.  
 જે કયો નિરધાર ચિત્તે, ખંગ નહૈ,  
 આક્રમણ આવ્યું જરા થે મંદ નહૈ.  
 મેં વધાવી લીધ એ મંગલ ઘડી,  
 (ને) કોણ કોનાથી હતું અભ્યંગ નહૈ?

કંચ-કવચ

ખંગ-પાંગળા, લૂસો

૧૦

યાગલ સમો ભમતો રહું છું આશમાં તારી,  
 કોઈ દિશા બાકી રહી ન તલાશમાં તારી.  
 અંધારના એથારની હું વાત મેલું. પણ  
 ના ભાળ લાગે ઝળહળત પ્રકાશમાં તારી.  
 આવું કયું ખેંચાણ મારે લોહયુગ્મકનું?  
 બંધાયલો-દેખું નહીં તે-રાશમાં તારી?  
 મારે ય તે બે પાંખ ફૂટી છે મનોજવની  
 કેવી ઘન? કેવી મઠી આકાશમાં તારી?  
 આ એક બાબુની ન આવી હોય અકળામણ.  
 જશે લખી ક્યારેક મારી 'હા...શ'માં તારી.

પાંદડું એકે નહીં ને ફૂલ છે,  
 પાનખરનું આગવું પટફૂળ છે.  
 રંગ તો સૌને ગમે ને ગંધ પણ,  
 રાનપંખી ગાનમાં મશગૂલ છે.  
 બાય અડકી લહેરમાં આવી પવન,  
 તો નયો રોમાંચમાં દોહલ છે.  
 કોણ મારી સંગ ભેરુ આવતા?  
 એકલો? હું મસ્ત. ના કે ભૂલ છે.  
 હું રહું ઝૂકી ધરાના અંગ પર:  
 આલમાં ભોડાં ધરાયાં મૂળ છે.

૧૨

મોરની કળાની યાદ આવે છે  
 બોલની તમારી બેઈ વર્ણ-છટા.  
 અંતરે અઠાંડ મોહિની લાગે,  
 કામ સૌ થઈ રહ્યાં હવે ભલટાં.  
 કોઈ તો ગમે સમય જતાં અઠઠાં:  
 કોઈ તો ન કામનાં થતાં લપટાં.  
 સંગમાં તમારી છે નહીં સોપો,  
 ફૂજને મીઠાં છવાઈ કુંજઘટા.  
 લાસ્યમાં મૃણાલ-તેજનું નર્તન,  
 ચારુ તેમ તાંડવે ય વહિ-જટા.

આજ તો સામેથી એનું છે મને ઈજન મળ્યું  
દેવ પોઢ્યા ત્યારના ઉપવાસીને ભોજન મળ્યું.

આખરી ટીપા લગી દીવો હવે આવ્યો હતો,  
કેડિયામાં તેલ તરપાતાં નહું જીવન મળ્યું.

રાતમાં હેરાન તાપે થઈ રહેલા પાન્યને  
હા...શ, આ ટાઢકભરી છાયા મળી, ચંદન મળ્યું.

ક્યારનું છે સાવ મૂંઝું જે હતું વાતાવરણ,  
મંજરીની મ્હોક, પંખીનું ત્યહીં કૂજન મળ્યું.

એકલો સ્થર કંઠની ભીતર હતો અવધાનમાં  
પ્રાણને આવેગ એને હોઠ પર વ્યંજન મળ્યું.

એકલો હું છું અહીં સૂના ઘરે,  
ભીંતની ઘડિયાળની છે ટકટક.

ખારણું ખુલ્લાં મૂક્યાં છે આ બધાં,  
કેઈ ના દેખાય.... કેની ઠકઠક!

બેઠ, બે મારી મહીં જીદે ચડ્યાં.  
આમ નહૈ ને તેમ એની રકઝક.

એક ખીજને કહે તું છે ગમાર,  
જોત જોતામાં ઝરી ગઈ ચકમક.

વિષ્ટિની વાતો નકામી જ્યાં બધી,  
સર્વભક્ષી અસિ જવાલા મૂકભક.

જેયાં નહીં જેને છતાં યે ઓળખું:  
હું એટલું ચોકખું ભરોંસાથી ઠહું.

આ અંચળો તો છે ધરેલો નામનો,  
ડોકાય જે ભીતરનું—અણસારે લહું.

આડે ન અવગુંઠન, ન તો કંઈ ફરતા:  
અવકાશના આનંત્યને યે હું વહું.

મારું હૃદય એનું: હું એને ઉર વસું,  
પ્રોવાઈ એવું નિત્ય સંનિધિમાં રહું.

એને જ એને ચિંતવું ભૂલી બધું.  
ને એ બહાને હું મને, પાગલ, ચહું.

આ મલયની લહેર શીખી, મ્હોક ચંદનની,  
રે મને તો દાહ ફવલો ફઈ રહી છેડી.

રાતમાં ચોગમ છવાયેલી હતી શાન્તિ:  
ત્યાં બબલી શંખ કો રણમાં રહું તેડી!

મેં ધર્યો છે ધ્વજ પલાશી રંગનો ભાંચો:  
ચિત્તના આવેગ જેવો તાલ દે એડી.

તીર જટયું સોંઝરું જઈ લક્ષ્યને વીધે:  
બ્યોમની બાધા નડે ના, જ્યાં નહીં કેડી.

જેઠની એવી પરસ્પર ભીંસ—કે મૂંઝાં,  
કોણ કેને તે પછી ક્યારે શકયું ફેડી!

લખીએ/ભગવતીકુમાર ગ્રામ

લાગે છે/બરકત વીરાણી-બેદામ

ચંદ્રો, તમારું નામ ચેત કાગળ પર લખીએ;  
મળે નહીં કાગળ તો વહેતાં જળ પર લખીએ.

કુકાળના દિવસો છે; શું વાદળ પર લખીએ?  
રેતની ડમરી જેવે તો એ સ્થળ પર લખીએ.

શિલાલેખ કે તામ્રપત્રનો અર્થ નથી કંઈ;  
લિપિ પવનની શીખી ઠરુંક ઝાટળ પર લખીએ.

મલે સ્વચ્છ ને ઠડઠડતો આકાશનો કાગળ;  
વરસાદી ધારે લહલહ ભૂતળ પર લખીએ.

હવે પીડાના અક્ષર પણ ઠરઠાઈ ચૂક્યા છે;  
ઘૂંચતે હાથે કંઈક ઠક્કના સળ પર લખીએ.

બળીવાળું પાન પીપળાનું પુસ્તકમાં;  
શવ કૂંડી નસનસમાં નમણી પળ પર લખીએ.

ગઝલ લખું તો કલ્પેભમાં કાંક લાગે છે,  
કલમની જે રીતે કાગળને ટાંક લાગે છે.

રહી રહીને છાંટે છે જે પીડ હૈયામાં,  
મને તો એ બધી તારી જ હાંક લાગે છે.

શુવનમાં આવે છે વિધવિધ પ્રસંગ જે દુઃખના,  
તમારી શેરી તરફના વળાંક લાગે છે.

મલ્લેને એમ તો લાગે છે દિલની અંદર એ,  
પરંતુ ખહાર તો એ ખીજે ક્યાંક લાગે છે.

નિહાળું છું હું તમારામાં દોષ જે વખતે,  
મને એ વખતે ફક્ત મારો વાંક લાગે છે.

નહીં તો હોય ના બેદામની કબર ઉજાડ,  
મયાં પછી ય બિચારો એ રાંક લાગે છે.

### ફાગણની ફૂંક/ઉશનસ

કે છાતી ધમીધમી ફૂંક્યો છે

કે કુંગો લીડતો મૂક્યો છે!

આ તસતસ કાચો પરપોટો  
તે ક્યાંનો ક્યાં જઈ પૂગ્યો છે!

જે પોલમાં ગોલક ફંગોળે  
તે લટમાં લહેર ન ચૂક્યો છે;

કે ઉડુમાં આંધી છેડી છે  
ને રૂંધમાં રાગ ભભૂક્યો છે!

છે વક્ષે વગડાની મમંર,  
ને આંખમાં આંબો ઝૂંક્યો છે!

છે છોગે મોરપીકું ત્રાંસું,  
શે 'અફ્સુત' આંગણુ દૂક્યો છે!

કે શૂન્યને અન્ય ભરે ચે કોણ?  
આ પ્રેમનો પિઠ ટહુક્યો છે.

## આ અખિલ બ્રહ્માંડમાં/ચિત્ર મોતી

મોતી મોતી આપનારી વીજ-ઝબકારે ગઝલ  
આથડે છે કેંક ધૂતરાણીની મોઝારે ગઝલ.  
લાગણીના કાઢવેથી ખહાર કાઢી મહેનતે  
તો હવડ બાણીના વાવે બૂસકા મારે ગઝલ.  
રહેજ ઠંઠાકાળમાં આવી અને સુંદર બની  
તો હળારો નખ ઉઝરડે, આંસુઓ સારે ગઝલ.  
કાફિયા તો દશ્ય જેવા, બારી જેવી છે રદીફ  
શું નહીં જો હોય તો ચાલી શકે તારે ગઝલ?  
આ અખિલ બ્રહ્માંડમાં 'ઈશાદ'ને તો પણ હજી  
શબ્દનો સંસાર છે ને શબ્દ-સંસારે ગઝલ.

## હવે / આદિલ મન્સૂરી

લોહીમાં ફીડીઓ ફરે છે હવે  
આ મધુમેહ વિસ્તરે છે હવે  
આ નિરાશ્રિત શરીરની સાથે  
સાથે આકાશ પણ ફરે છે હવે  
યગ ઉપાડીને ક્યાં મૂકું પાછો  
હર—ધરતી સતત સરે છે હવે  
કોઈ રોકાતું પણ નથી જોવા  
માણસો માર્ગમાં મરે છે હવે  
શુષ્ક આંખોમાં કેં નથી આદિલ  
કોની છાયા અહીં તરે છે હવે

## સહી લેવું / રઘુવીર ચૌધરી

તમારું આમ અકસ્માત ખુશ થઈ કહેવું,  
શબ્દની ખહાર કે ભીતર ઉઠાસ ના રહેવું.  
ધડી મળી વળી નજર તહીં પહાડોમાં,  
ઝરણુ કહે સરોવરે ય ચાલવા જેવું.  
કદીક પ્રેમના તરંગ સ્મરણમાં ચળકે  
હજી સવાર જણાવે તમારું સ્મિત કેવું.  
અમે ભડયા તો મળ્યું આગિયાનું અંધારું,  
ખિડેલ આંખ જુએ ક્યાંક તેજનું વહેવું.  
મળાય છે જુદાઈની જ ક્ષણે રસ્તામાં,  
થવાય કંઈક અપૂરા વધુ, સહી લેવું.

## મૈત્રી દૂખી ને/રઘુવીર ચૌધરી

તરણું ચરે હુકાળ ઝરણુતીર બીડમાં,  
બળતી બપોર કોચલે છપાય નીડમાં,  
મૈત્રી દૂખી ને મિત્ર સલામત તરી ગયા,  
ચાલ્યો મર્યા પછી ચહું રસ્તાની બીડમાં.

## એ ગઝલ / મનોજ અંડેરિયા

(૧)

સતત ડહોળાતી ઘટનામાંથી નિતર્યા જળ સુધી પહોંચ્યા  
ખિલોરી કાચ જેવી પારદર્શક પણ સુધી પહોંચ્યા.  
બીડેલાં દ્વાર વરસોથી નથી થઈ ખોલવા મુશ્કેલી  
નહીંતર હાથ તો કે વાર આ સાંકળ સુધી પહોંચ્યા.  
ખૂલી નજરે સપાટી વિસ્તરેલી બેઈ સાગરની  
કરીને બંધ આંખો છેક ઊંડા તળ સુધી પહોંચ્યા.  
તને પામી જવા હરએક સત્યોની ક્ષિતિજ તોડી  
અમે પહોંચીને બેયું તો રૂપાળા છળ સુધી પહોંચ્યા.  
વટાવી મનની મૂંઝારી ને ગૂંગળામણતી સીમાઓ  
ખબર શું કોઈને કે કઈ રીતે કાગળ સુધી પહોંચ્યા.

(૨)

ઉબરને ખારણાંને કે ના ટોડલાને પૂછ  
ઘરમાં ઉદાસી કેમ છે, ખાલીપણાને પૂછ

રણુ તો કહેશે કેટલાં હરણાં ઢળી પડ્યાં - આકાશ જેની ગોદમાં જન્મે અને ફૂટે  
સપનાં રૂપ્યાં છે કેટલાં તે અંજવાને પૂછ ખાલીપણાનો અર્થ તું એ બુદ્ધિવાને પૂછ  
નીકળી ગયો છું કેમ તે ના પૂછ તું મને વિશ્વોને હયમચાવતું છે કોણ કેન્દ્રમાં  
ખાલી પડી છે કેમ જગા, કાફલાને પૂછ હોવાની જેની શક્યતા તે વેદનાને પૂછ  
આ આડમાંથી આડપણું તાણી લઈ ગયું બાકી ન આવવાનું હવે કોઈ પણ અહીં  
પંખી હતું કે પૂર હતું, પાંદડાને પૂછ ખોલે છે તોય કેમ હજી, કાગડાને પૂછ



—બને / જયન્ત પાઠક

—કે ક્ષિતિભેને અડકવાનું બને  
મારે મારાથી છટકવાનું બને  
આંધળી ગલીઓની ભરચક બીડમાં  
ખાલીપાઓને ખડકવાનું બને  
હાજરીમાં મૃત્યુની મૂંગી મીઠી  
હૃદયને મારા ધડકવાનું બને!  
મોરપીંછાની મરણિયા શોધમાં  
જીવતા ટહુકાનું જડવાનું બને  
રોમ પથ્રુ જેનું પવનમાં ના હલે—  
ભીંતને કચાંથી ભટકવાનું બને!  
જાળ નાખી છે દિશાની, ભેઈએ :  
આભને કચારે પકડવાનું બને

ગઝલનું ઘર/રાજેન્દ્ર શુક્લ

શબ્દો ભલેને ખાક, ભલે ખાકનું ઘર છે,  
ઘરથાળની જમીન ને રહેણાકનું ઘર છે.  
પળપળ નવીન નામ અને રૂપ કિતરે,  
ચાલ્યા કરે છે નિત્ય ચલન, ચાકનું ઘર છે.  
પરથમ ઘડેલ શબ્દ નીરખતાં થયું હશે,  
આજે ય એનું એ જ અહીં છાકનું ઘર છે.  
સંભાળથી મૂકે છે ચરણ કાળ પથ્રુ અહીં  
એને ય છે ખબર કે આ બેખાકનું ઘર છે.  
વિખરાઓ ફૂલ જેમ પછી વૈખરી કિંહા,  
સૌરભ સમાય શેં કે પરા વાકનું ઘર છે।

૮૪] પ્રવિશેષ - મે-જૂન ૧૯૮૦

...ગુજરાતી ગઝલ / રાજેન્દ્ર શુક્લ

રંગ એનો, રંગમાં રાતી ગઝલ,  
સાંવરારને સંગ મહમાતી ગઝલ.  
કો'ક છાલક એવું છલકાતી ગઝલ,  
શબ્દમાંહાં અવ નથી માતી ગઝલ.  
શબ્દનું આહ્વાન ને આહુતિ પથ્રુ,  
મંત્રને ઉદ્ધોષ ઉચરાતી ગઝલ.  
નર્તને રણકે ધરાતલ મૂંધર,  
અંજલી આલે અડી જાતી ગઝલ.  
અનહદે આરોહતી હલ પારનું,  
વેણુ ભીતરનાં વજે વાતી ગઝલ.  
એમ ભાંધકાર્થ રહ્યું છે આયણું,  
જિભિરસિયજનમાંહુકીચકાતી ગઝલ.  
ઘટઘટે શાશ્વત કશું મૂંટાય જે,  
આ ઘટે પથ્રુ એ જ મૂંટાતી ગઝલ.  
દષ્ટિની સીમા જ સીમા દશ્યની,  
કે ફલક જેવું જ ફલકાતી ગઝલ.  
અર્થ એનો એ જ કે ન્યોન્ધાવરી,  
આખેઆણું ઓળધોળાતી ગઝલ.  
સાંભળું તો છું જિહ્વાશે કેટલું—  
તારકો જેવું તરલ ગાતી ગઝલ?  
નમ્ર નજરાણે રમરુ જન સર્વને,  
જેણે જેણે ચાહી ગુજરાતી મઝલ...

## ગાઓ પ્રિયજન, ગઝલ... / રાજેન્દ્ર શુક્લ

આ લપકે છે તે સાચું છે ગઝલ તિહાં લગ ગાઓ પ્રિયજન,  
આ ઝપકે છે તે સાચું છે ગઝલ તિહાં લગ ગાઓ પ્રિયજન.  
દાચું તો હમણાં ફૂટવાનું ક્યાં પાકું ય નમોઝામી છે?  
આ ધખકે છે તે સાચું છે ગઝલ તિહાં લગ ગાઓ પ્રિયજન.  
અતલ અચાનક ઊંડાણોમાં, આંખોમીંચ્યાં અંધારે પણ,  
આ તળકે છે તે સાચું છે ગઝલ તિહાં લગ ગાઓ પ્રિયજન.  
અહીંથી નીકળી ને ત્યાં નવું તો અહીંયાં શું ખોટું છે?  
આ ઝખકે છે તે સાચું છે ગઝલ તિહાં લગ ગાઓ પ્રિયજન.  
સાંજ સવાર હથેલી ભાલે, કુમકુમ કેસર અળીલ ગુલાલે,  
આ ભલકે છે તે સાચું છે ગઝલ તિહાં લગ ગાઓ પ્રિયજન.

## સભર સુરાહી / રાજેન્દ્ર શુક્લ

સભર સુરાહી, લલિત લચક કટિ, કેમલ-સ્કંધા ગઝલ,  
વનવન ભમતાં મિલત અતર્કિત યોજનગંધા ગઝલ.  
લખચોરાસી લખતલખત ચળ વેધત રે લખ સકલ,  
અલખ અલખ ગિરનારી ગાજે નિત પડછંદા ગઝલ.  
આઠ ગરેબાં, ખેખાક દિશા, દામન દર દર ઊડે,  
અષ્ટ પાશ આકાશ ઊડાવત તૂટિતફંદા ગઝલ.  
સૌસઉસૌસ ચલાવત છૂવત ઝિલમિલ સાતોં ગગન,  
વિહ્સ વિહ્સ કરતાલ નચાવત ગાવત ખંદા ગઝલ.  
કૂંહ લગ રૂઠો, માન કરો અતિ, મુખ મચકોડો અલગ,  
સૂર મિલાવી ગાઓ પ્રિયજન સત્ચિત નંદા ગઝલ.

રહ્યો / થોસેફ મેકવાન

તારો અવાજ મહેક બની આવતો રહ્યો  
મારી ઉદાસ સાંજને પિગાળતો રહ્યો.

ચારે તરફ સમયમાં તિરાડો પડી ગઈ  
તારા પ્રસંગની પળોથી સાંધતો રહ્યો.

ફેલાઈને પડ્યો અહીં તડકો સવારનો  
કેં થાક તારી લાવતો—અકળાવતો રહ્યો.

બારી ઉપર લળી રહી પડછાંચ ફૂલની  
હું રંગને સુગંધ એની માણુતો રહ્યો

આકાશથી સરી રહ્યા તારા નીચે નીચે  
હું એમ ઊંડે ક્યાંક ઊંડે વ્યાપતો રહ્યો.

બાપાની ગઝલ / મનહરલાલ ચોકસી

નિખાલસ હૃદય દંભ શીખી ગયું  
ચમકદાર બાપાને કરવી છે શું?

મહાશૂન્ય જેવી અસર ભેઈશું  
હશે પોત બાપાનું બે બોલકું.

સતત ગૂંચ જીલી કરું ને છળું  
ને બાપાની આંખે ધરું નેજલું.

અને આમ શોધો તો ક્યાં છે કશું?  
છતાં એને બાપામાં કહેવાય 'તું'.

ધણા વાદના બિસ્તરા ઊંચકી  
આ બાપાનું ટટું તો થાકી ગયું:

નળ સરોવર / મનસુખ વાઘેલા

આપણાં મન જેટલાં ડહોળાં છે જળ,  
એટલે ડૂબ્યાં સરોવરમાં કમળ?

મેં વચન માગ્યું હતું પણ સાથનું  
ઝાંઝવે ધૂમરાય જન્મોનાં વમળ.

છે હલેસાંની સતત આ હાર ને—  
માછલી આગળ રહે હર એક પણ.

જો, સપાટી પર વિદેશી પંખીઓ,  
એમ પણ ક્યારેક તું આવીને મળ.

એક દમયંતી સરકતી હાથથી  
નળ સરોવર નામનું 'મનસુખ'નું છળ!

ગામેગામ છે / રાજેશ વ્યાસ

એને વળી એ દોસ્ત ક્યાં ઠરવાને ઠામ છે,  
એક અંધ રજળપાટનું રાજેશ નામ છે.

હું એની આસપાસ ગૂંથી કોઈ વારતા,  
બહેલાવી લઉં છું લાગણી જે સૂમસામ છે.

હું મારા જેટલો તો તને કઈ રીતે ગમું?  
ચલ હટ બે મરણ મારાં ખૂબ મોઘાં દામ છે.

બાળક હતું બસ ત્યાં જ સુધી પીડતું રહ્યું,  
દુઃખ થઈ ગયું સમજણું હવે તો આરામ છે.

એકાદ હોય તો એને દે કોઈ દિલાસો,  
રાજેશ તો ગલી ગલી ને ગામેગામ છે.

પડઘા પડે છે ? / લલિત ત્રિવેદી

અકસ્માત થે કોઈ પણ ક્ષણ થસે છે  
ને રસ્તા ઉપર પણ નીકળવું પડે છે.

સ્થળેસ્થળ ભટકતો ને ડરતો ફરું છું  
બધે મૃત ઇચ્છાનાં પ્રેતો નડે છે.

જરા ઊંડે જાતાં જ ગૂંગળાઈ છું હું  
સપાટીના શ્વાસોની આદત નડે છે.

મળેનહિકિનારાની સમજણ કે અટકળ  
ગળે હોય પથ્થર ને તરવું પડે છે.

હવે કોઈ ભેદી હવેલી સમો છું  
નથી બોલતો તો ય પડઘા પડે છે.

હું / કૈલાસ પંડિત

ઘરની બધી દીવાલમાં ડૂબી રહ્યો છું હું  
ગઈ કાલ થઈને બારણે ઊઘડી રહ્યો છું હું

એની ગલીની આવજા જેવું રહ્યું છે ક્યાં ?  
સૂરજની જેમ શહેરમાં ઘૂમી રહ્યો છું હું

સાવ જ અમસ્તા જીવવાનો અર્થ શું પછી ?  
ખેરણની જેમ દિવસો બદલી રહ્યો છું હું

ભૂટી જવાની વાત મને યાદ છે સતત  
એનું લખું છું નામ ને ભૂંસી રહ્યો છું હું

મળવું પડે છે ગામમાં વ્યવહાર થઈ બધે  
કહેવું પડે છે લોકને જીવી રહ્યો છું હું

બીજો ક્યાં છે / લલિત ત્રિવેદી

કદી ક્યાં દોડ અટકે છે, અને રસ્તો બીજો ક્યાં છે ?

કોઈ ચાખુક ઝટકે છે, અને રસ્તો બીજો ક્યાં છે ?

કશું ખરતું નથી, ફળતું નથી, ને છે પવન મૂંગો

પીળું એક પર્ણ લટકે છે, અને રસ્તો બીજો ક્યાં છે ?

ભીડેલી ભોગળો, ભીંતો, સમયની બંધ મુઠ્ઠી છે

તૃષા મસ્તકને પટકે છે, અને રસ્તો બીજો ક્યાં છે ?

ખખડધજ એક પગે ઊભો ભરોસો અહીં 'લલિત' નામે

પરજી તારીખનાં બટકે છે, ને રસ્તો બીજો ક્યાં છે ?

## પગરવ ગયા તળિયે/ધીરેન્દ્ર મહેતા

પગરવ ગયા તળિયે, ઉપર સૂનકારના હિલ્લોળ છે,  
તમરાં અને કંસારીઓને ખૂબ ઝાકમઝોળ છે!  
એક ક્ષીણ સૂકી આંસુની રેખા સમી ચમકે નહી,  
રૂહોળાયલી કે' આંખ મારા ગામની ભાગોળ છે!  
એક જ તરે 'પીછું' હવામાં લોહીભીનું ઓળવોળ,  
આ સાંજનું આકાશ તોયે કેમ રાતુંચોળ છે!  
સાતે ય રંજોમાં પછે ખીલી ભઠ્ઠી છે વેદનાઃ  
આકાશની છાતી ઉપર, જો, ઇન્દ્રધનુના સોળ છે!  
આકાશમાં તો આમ પછુ ક્યારેક લાધી નય સ્થાનઃ  
ઊઠતું તણખલું છે વળી, સંગાયમાં વંટોળ છે!

## નિત્ય ઊભરાતી ગઝલ / પ્રવીણ દરજી

લો આ ઊઠ્યો, ઊલો થયો, આ હાથમાં આવી ગઝલ;  
ઓળખ હવે ના આપવી કહેશે બધું મારી ગઝલ.  
પાછળ મૂક્યો છે ભૂતને ત્રોફ્યા કરો એને તમે;  
હું તો કલન્દર, શી ફિકર? છે સાથમાં સાચી ગઝલ.  
ત્રાજવાં તોળ્યાં કરો, વધઘટ બધી નોંધ્યા કરો,  
અહીં તો અમારે ચોપડે છે બસ નફા ગાતી ગઝલ.  
કેશ-કોપ્પકના લીરા બડચા કરો, ખૂડચા કરો;  
શ્વાસના દરિયે અહીં તો નિત્ય ઊભરાતી ગઝલ.

## આ ગઝલનો મર્મ એવું વિનવે / જયેન્દ્ર શેખડીવાળા

આંસુને ભીંચકી શકું છું ટેરવે, હા,  
 પશુ તુરત પળપળ મને તું ખેરવે, હા  
 આંખમાં પાણીનો પડછાયો પડે  
 તો સમજ, પગલાં પીડાનાં સંભવે, હા  
 હું નિશામયે શબ્દનું આકાશ છું  
 અન્ધકારોનાં ઝરણુ જે રેલવે, હા  
 છું સ્મરણનું ઘેન ઘોડાપૂર હું  
 ચાંદની મોઘમ ઇશારે ચેતવે, હા  
 સ્વપ્નમાં જીવવા વસંતોનાં, મને  
 પાનખરને ત્યાં મૂકું છું ગિરવે, હા  
 કોઈ હરફરતું અભાણ્યું લોહીમાં  
 શબ્દના ટહુકા સતત જે સેરવે, હા  
 આ વિહંગનું સાંજમાં ગોપિત થવું  
 એક ઘટના થઈને ભીતર ફલરવે, હા  
 ચહેકતી ભાષામાં કું જોલે છે તું  
 ને ઋતુ વનવન મને કું ચહેકવે, હા  
 ઓસ-પર્ણોનો પરિચય છે પ્રથમ  
 ગીત નભનાં રે બૂક્યાં છે માંડવે, હા  
 ફૂંપજો થઈને ઘસી આવે ન તું  
 રક્તાની માટી લીલપતું ઝરવે, હા  
 ત્યાં કવિતાનાં કમળ ખીલતાં નથી  
 ત્યાં સરોવર મૌન તારું ખીલવે, હા

ક્યાંક દુષ્કાળિત સુષ્કાતો સમય-  
 ક્યાંક શ્વાસો પળ ભીનેરી પાલવે, હા  
 ધૂળમાં ચકલીપણું સંતાય તો-  
 એ ઘણું મારા વિશે પશુ સૂચવે, હા  
 પ્રાગ-પગલાંથી સભર વેરાન છું-  
 આજ ફૂંકાતો પવન મન-માળવે, હા  
 આંખ તરડાતી નદીનું ભાગ્ય છે-  
 આ હથેળીમાં તને જે ભેળવે, હા  
 ધ્વજ મંદીરોથી વિભૂષિત થાય છે  
 એ રીતે આપાઠને તું જિજવે, હા  
 કોઈ વાદળ ક્યાં વરસતું શ્વાસ પર  
 રિક્ત ઘડીઓ રણ-હૃદયને ભીજવે, હા  
 ઓગળે છે પળ, પ્રતીક્ષા, શ્વાસ, પશુ  
 એક તારું નામ અમને થીજવે, હા  
 લે, હથેળી ઝળહળી બાણકારમાં  
 ટમટમી લે, તું સતત તત પગરવે, હા  
 તું, જન્તાન્તિક પળ અને તારી સ્મૃતિ  
 આભના એકાન્ત દરિયે ધૂલવે, હા  
 દૂરના દીવા તિમિરો પી જશે-  
 એમ ઈચ્છાનાં ઊંડાણો ઝંખવે, હા  
 આ પ્રવાલિત આંખની ડીકી વિશે-  
 કોઈ દરિયો શ્યામવરણું સૂસવે, હા

હું સઠળ રંગોના પડછાયા બનું  
 ત્યાં જ અન્ધારું બની કોઈ ઝૂંટવે, હા  
 મન ખૂદે છે દ્વારની પેરે પછી  
 ભીંત તારી જેમ જ્યારે ભીંસવે, હા  
 આ કથાના શ્લોક મારા પ્રાસ છે  
 શબ્દના ઉચ્છ્વાસ સાચું ઠેરવે, હા  
 સાંજનું ગોરજપણું થઇ આથમું-  
 આ ગઝલનો મર્મ એવું વિનવે, હા  
 લોહીના આલેખને કંડારવા-  
 મેં મને લાવી દીધો છે ભૂંસવે, હા  
 રે, કવિતા બુદ્ધનું શરણં મમઃ  
 રે, કવિતા મર્મીઓના નેજવે, હા  
 આમ, જિહ્વામય ક્ષણે હું મૌન છું  
 આમ, જીવવામય શબ્દ છેતાળવે, હા

સ્મરું છું / એસ. એસ. રાહી

હું દીવાની પેઠે બળું છું, ઠરું છું,  
 સુગંધોની સાથે હવામાં તરું છું.  
 આ રાહદારીઓ રહી ગયા કેમ ઊભા?  
 હું તો માત્ર બેઠો છું, ક્યાં કંઈ કરું છું.  
 મરણ નામે શ્રાપિત નગરચોકમાં હું,  
 જનમ-કુંડળી લઈ નિરાંતે ફરું છું.  
 'હું એમ જ તને સાવ ભૂલી ગયો છું'  
 હવે આમ કહીને તને હું સ્મરું છું.

ક્યાં? / મુકુલ ચોક્સી

-કે એણે મૃત્યુ વેળાની પાડી છે હાક ક્યાં?  
 આ લોહી પૂરેપૂરું બન્યું છે અવાક ક્યાં?  
 સામ્રાજ્ય છે પ્રકાશનું જડખેસલાક ક્યાં?  
 લાગે છે મારા ઓળાને સૂરજની ધાક ક્યાં?  
 દોડી, ફૂદી, દડીને ઊછળવાનો થાક ક્યાં?  
 જગ્યા જ ચાલવાની મળે છે જરાક ક્યાં?  
 માણસ ભલેને રાત-દી એને કદ્યા કરે;  
 માણસને આયનાએ કહ્યું છે તલાક ક્યાં?  
 છોને આ લીલું વૃક્ષ અને હું જુદા છીએ.  
 મારી ને એના ઠાણની બુદ્ધી છે ખાક ક્યાં?  
 મૃત્યુને ટાણે જે કંઈ મોકો મળ્યો તે ઠીક  
 નહીંતર જીવનની ખીજે કરીશું મબક ક્યાં?

-ની કલ્પના / 'રાઝ' નવસારવી

એના દિલમાં પ્રેમની સમજણ હશે-ની કલ્પના,  
 બાણે એક ખંડેરમાં તોરણ હશે-ની કલ્પના.  
 એ બહાને મારા ચહેરા પર રહી છે તાજગી,  
 આટલામાં ક્યાંક તો દર્પણ હશે-ની કલ્પના.  
 વિશ્વમાં તારી જુદાઈ તે પછી ખટકી નહીં,  
 મારી સાથે સ્વર્ગમાં તું પણ હશે-ની કલ્પના.  
 વાસ્તવમાં ત્યાં જઈ જોયું તો નો'તું કાંઈ પણ,  
 રાહમાં કંઈ કેટલી અડચણ હશે-ની કલ્પના.  
 કેટલાયે વર્ષ સુજને 'રાઝ' જિવડાવી ગઈ,  
 જિંદગીની આખરી આ ક્ષણ હશે-ની કલ્પના.

ઘોળાયા કરે/‘ધૂની’ માંડલિયા

હરપળે તૂટે ને જોડાયા કરે,  
કોણ આખી રાત ઘોળાયા કરે?

એટલે મરવું નથી ગમતું હજી,  
છે હવાનો જીવ પોષાયા કરે.

રોજનીશીમાં નવું પણ શું લખું?  
એ જ છાયા રોજ ડોકાયાં કરે.

કોઈ પણ કારણ વગર ક્યારેક તો  
આંસુઓથી આંખ ટોચાયાં કરે.

પંખીઓ તો બસ નિરંતર ઊડતાં,  
ને હવાનું અંગ છોલાયાં કરે.

ઉંબરો નાહક બિચારો રાત દિન,  
ઘર ફળિયા વચ્ચે તોળાયા કરે.

હતી / જ્યન્ત વસોયા

લાગણીની વાત અલબેલી હતી  
શબ્દ સાથે હોળી મેં ખેલી હતી.

આ હતી કે વેદના પેલી હતી;  
આમ અવિરત પ્રશ્નની હેલી હતી.

કાલ જોયું : રેતના સોવર ઉપર;  
મોગરાની ડાળ ઝૂકેલી હતી.

ફૂલ માફક ચૂંટવા’તા ઠંટકો-  
એક ઇચ્છા કેટલી ઘેલી હતી!

આપનારા વાંક તારો કયાં હતો;  
ચાળ મારી સાવ ફાટેલી હતી!

બે ગઝલ/દિલીપ વ્યાસ

૧

કોઈ ક્ષણ રોકી કર્યું છે મેં ય નકશીકામ પણ  
આ સમયની ડાયરીમાં હોય તારું નામ પણ  
ને ચહેરો કોઈ મોહ-જો-દોની શક્યતા  
છે, જવા દો આંસુઓ માથે ઘણાંયે કામ પણ  
લોહીની આ ટ્રેનને ચીસે વલખતી જોઈને  
લીલું કાનસ થઈ ગયા છે સ્પર્શના આ ડામ પણ  
વેદના તો રોજ મારામાં ગુફા કોચાં કરે,  
શબ્દ-કે સમજી શકે, પડવાના લેદી ગામ પણ.

૨

મેં સુરંગ ઉચ્છ્વાસની ફેડી, અને  
મહેકના મહેલો ધરા-સમથળ હતા.

સૂર્ય-શું સપનું પરાઈ ભંધમાં—  
આંખમાં આંસુ હતાં-ઝાકળ હતાં?

‘ખૂલ જ સિમ સિમ’ હજી બખડી લઉં  
એ ગુફા ફાડી વહેતાં જળ હતાં.

માછલીની ચૂર્મમાં ડૂબી ગયા....  
શ્વાસ દરિયાના બહુ કોમળ હતા!

ફૂલે, ગઝલ-સીતા સમાવા નય કયાં?  
શબ્દ અંદર વેદનાનાં હળ હતાં.



## ચાર ગઝલ/હરીશ ધોળી

૧

હું ભલે હોઉં ફકીરી હાલ પણ,  
જીવવું તારું ય સર્વોત્તમ નથી.

કે વહે કાયમ નદી આ આંખની  
ને દિવસ એકેય લીલોછમ નથી.

હાથમાંથી કેં કશું સરક્યા કરે,  
દોસ્ત, આ આઘાત પણ કેં કમ નથી

આ સમય રિખાય લાંબી વાતમાં  
ને તને એ વાતની કેં ગમ નથી.

તું ઠહે તો ચાલ હું જીવી લઉં,  
જીવવાની આમ તો મોસમ નથી.

૨

દ્રેનના પાટા ઉપર મેં લાગણી મૂકી હશે  
શેરીઓ ચિત્કારની બાંડી પછી ભગી હશે

શબ્દ મારા નામનો ખડોચ્યો હશે કેં ઘેરઘેર  
ને અચાનક આંખ તારી એ પછી ખૂલી હશે

હાથ મારો હાથમાં લે મંત્ર તે કૂંકચો હશે  
ઠેરવાંને એ પછી વાચા સતત કૂટી હશે

ટોડલે મારે કદીયે આવીને બોલ્યો નહીં  
કોણ જાણે કાગડાને વાત શી ખૂંચી હશે

હાથ તારો કેમ આ અટકી ગયો લખતાં હરીશ  
કાં બિડચો કાગળ કાં શાહી પેનમાં ખૂટી હશે

૯૩] ૬ નિવેશ - મે-જૂન ૧૯૮૦

૩

સમજ મને જ મારી ચોતરફથી ભીંસતી રહી  
ને ચૂપચાપ આંખ આ બધુંય દેખતી રહી

ગુનો કશોક કોઈ જાણે કીધો હોય એમ આ  
શહેરની હવા મને સદાય ડંખતી રહી

કદાચ કોઈ ચીજ રક્તમાં લળી ગઈ હશે  
જે ઠેઠ મૂળથી મને સતત ઉખેડતી રહી

ખયાલ પણ ન હોય એવી વાત કેં બને હવે  
એવી કશીક લાગણી મને ઉશ્કેરતી રહી

ગઝલ વિશેજ કેંક હું વિચારતો હતો હરીશ  
ને ચીબરી સતત પછી કશોક બોલતી રહી

૪

છે બધાંયે પાત્ર કેં અંગારનાં  
પગ તળે તો મીઝનું આ તખ્ત છે

કોણ આ મૂકી ગયું છે કારણે  
કે ચહેરાઓ બધાંયે ત્રસ્ત છે

આ બધું હમણાં જ પલટી નાખું પણ  
ક્ષણ અને આ હાથ, બન્ને વ્યસ્ત છે

થે ગયું છે શહેરમાં બહોર કે  
કે હરીશ આખોય પીડાત્રસ્ત છે

## ખતાવ / યોગેશ જોષી

આંસુ બધાં યે સૂર્યને ચરણે ધરી ખતાવ  
હું જીવતો છું એમ તું સાબિત કરી ખતાવ  
ખંડેર જેવાં ફેફસાંમાં શોધવા કશું  
ધૂમી રહ્યું છે કાણુ આ? સાબિત કરી ખતાવ  
મારાં અધૂરાં ગીત ધ્રુવના તારાની તરફ  
ભીડી રહ્યાં છે કેમ? તું સાબિત કરી ખતાવ  
આકાશના ઢોળાવ પર બેઠું પતંગિયું  
એથી ગગન ઝૂડી ગયું; સાબિત કરી ખતાવે  
નીચા નમીને તારલા મુજ મૃત આંખમાં  
વાંચી રહ્યાં છે શું? તું એ સાબિત કરી ખતાવ.

## Honeymoon / હર્ષદેવ માધવ

આ બંબલી ને ભૂરી શીરાઓ ને Honeymoon  
આ શ્વાસ શ્વાસનામનોદરિયો ને Honeymoon  
‘અંધારું’ નામનો ઉતારી બેઠો ઉંબરે  
આ ચાર ભીંત એટલે માળો ને Honeymoon  
ફૂંકાય છે પવનની જેમ બંધ ખારીઓ  
ઝોકે ચડેલો આંખનો દીવો ને Honeymoon  
નખરાળી ભીંત ‘ચાટલા’માં ‘થોખડું’ જુએ  
ઝાકળનો હાથ, વાદળી રસ્તો ને Honeymoon  
ખાબોચિયું ભરાઈ ગયું કંઠની કને  
ખોવાઈ ગયો મોરનો ટહુકો ને Honeymoon  
જંગલ તો આંખ મીંચી અને હાંફતું રહ્યું  
વિક્ષ્યાં તરાપ મારતા સ્પર્શો ને Honeymoon

## કલ્પના કોણે કરી? / સોલિડ મહેતા

મૂળિયાં શોષાય એવી કલ્પના કોણે કરી?  
પાંદડાં સુકાય એવી કલ્પના કોણે કરી?  
કોઈ ઘરની ભીંતમાં મારો ચહેરો જોઈને  
ઘર્ષણ તરડાય એવી કલ્પના કોણે કરી?  
ક્ષણ બધીયે માછડી થઈ જાય જો આ હાથમાં  
ટ્રેવનાં ભીંજાય એવી કલ્પના કોણે કરી?  
સાવ ખાલી ઘર સમા સૌ અવસરો સહવાસના  
શ્વાસમાં પડવાય એવી કલ્પના કોણે કરી?  
વિસ્મયોનું આભ ઓઢી શક્યતા સૂતી રહે  
ને સમય ગંધાય એવી કલ્પના કોણે કરી?  
હાથણી જેના શિરે ઢોળે કળશ આ રાત્ર્યમાં  
એ જ રાત્ર થાય એવી કલ્પના કોણે કરી?  
કિંવદંતી જે વિશે છે પાળિયાની પાદરે  
આજ એ બદલાય એવી કલ્પના કોણે કરી?  
રેત માફક હાથથી શબ્દો બધા સરકી જતા  
લાગણી મૂંઝાય એવી કલ્પના કોણે કરી?  
આ અનસોઘાટના પાણી સમી અવહેલના  
નાવમાં છલકાય એવી કલ્પના કોણે કરી?

## પગથી માથા સુધી/ચતુર પટેલ

મેં મને ચીતર્યો પગથી માથા સુધી  
હું પછી વિસ્તર્યો પગથી માથા સુધી.  
હું તરસ થઈ ગયો છેક મૃગજળ સુધી  
કે રણે છેતર્યો પગથી માથા સુધી.  
જળ થઈ જીવવાની મેં ચોટા કરી  
જળવટો લઈ તર્યો પગથી માથા સુધી.  
માર્ગ મારો મને ક્યાં સુધી લઈ ગયો?  
હું ન પાછો ફર્યો પગથી માથા સુધી,  
સાંજ પડતાં હું આંગણ થઈ વિસ્તરું—  
છું પ્રતીક્ષાભર્યો પગથી માથા સુધી.

## લેતો નથી મન પર/મહેશ યાજ્ઞિક

લખી લે કે કશું ગંભીર હું લેતો નથી મન પર  
જમાનો જે કહે છે તે બધું લેતો નથી મન પર  
વિષાદી આંદનીમાં એમ તારી યાદ લે સૂતો  
મણીધર નાગ બાણે એકલો આજોડતો ધન પર  
મળે સામે હસે જો તું મને એવું જ કં લાગે  
બડી રે કેમ આ ગાડી નકામા ફ્લેગ સ્ટેશન પર  
કરી હેરાન માણસને પછી લે ત્રાજવું તોળો  
લગાવો છો તમે તો આગને આરોપ ચંદન પર  
રહું ખામોશ ને ઢાંકું જખમ એમાં જ સારું છે  
તમારી સૌ ખુદાઈની નિશાની આ રહી તન પર

૯૪] કવિદોષ - મે-બૂન ૧૯૮૦

## બે ગઝલ/રમણિક સોમેશ્વર

૧

આપણું ચારેતરફ હોવું અને ખાલી જગા  
કોઈનું એ રીતથી જોવું અને ખાલી જગા.  
રાજ મમળાવ્યા જ કરવું આપણા અસ્તિત્વને  
આપણા હાથે ફરી જોવું અને ખાલી જગા.  
આપણા ઘરની દીવાલોને લૂણો લાગી જવો  
આગિયાનું ભીંતને ઘોવું અને ખાલી જગા.  
એક ઊડતી આંખથી વંચાઈ જવું આપણું  
અખખારની ઘટનાસમું હોવું અને ખાલી જગા.  
આપણા આકાશ પરથી સૂર્યનું ગાયબ થવું  
હાથમાં દીવો લઈ જોવું અને ખાલી જગા.

૨

લે, ધુમાડો બંધ સુઠીમાં ભરું  
શ્વાસનો દરિયો બધો ખાલી કરું  
હું ઠશામાં ક્યાંય ઝિલાતો નથી  
આયનો દીવાલની સામે ધરું  
હાથમાં વંટોળની પીંછી લઈ  
હું સળગતું ફૂલ આંખે ચીતરું  
કોઈ અફરા જેમ ફેલાતો રહું  
કોઈ ઘટના જેમ બસ જોયા કરું  
માણસો, બસ માણસોના શહેરમાં  
સૂર્યને ઓઢવા છતાં પણ થરથરું.

## વિક્લ છે / હનીફ સાહિબ

કયા શબ્દ ઘર પાસે જઈને અટકવું  
વિક્લ છે આ ભાષાનગરમાં ભટકવું  
વિખેરાયેલા શબ્દકણ પૃષ્ઠ પૃષ્ઠે  
ખટકવું કણ જેવું આંખે ખટકવું  
થતું કે આ ભાષાના વટવૃક્ષ ઉપર  
ભટકવું મગર ડાળનું આ ખટકવું  
ચવાયેલા શબ્દોથી નીપજે ન કાંઈ  
ફટકિયાં આ મોતી સમું છે ફટકવું  
છે ક્રિયાપદોની આ મેરી-ગો રાઉન્ડ  
અટકવું ભટકવું ખટકવું ભટકવું  
ભટકવું સતત એક ધારું અવિરત  
પરંતુ કઠણ શબ્દ-રણથી છટકવું  
કયા શબ્દઘર પાસે અટકું હનીફ  
વિક્લ છે આ ભાષાનગરમાં ભટકવું

## સંબંધ / હિમ્મત બેખી

સાવ સાચી વાત છે બહાનું નથી  
આંખમાં રાખ્યું ઠશું છાનું નથી.  
આપણો સંબંધ એ સંબંધ છે  
ફાડી ફેંકી દો એવું પાનું નથી.  
વૃક્ષ અવગણવાની તો કયાં વાત છે?  
પાંદડું પણ મારે મન નાનું નથી.  
શુબ્ક જડ આ પથ્થરોના રહેરમાં  
લાગણી હે તારે વહેવાનું નથી.

## બાકી બધું તો ઠીક છે / દિશોર મોદી

હું લખું, બાકી બધું તો ઠીક છે,  
આમ તો મારા વિશે લખવું હતું,  
શું લખું? બાકી બધું તો ઠીક છે.  
આમ તો સંબંધ કેવળ શ્વાસનો  
એટલે તો હું, અમે, આપણ વિશે  
શું કહું? બાકી બધું તો ઠીક છે.  
આમ તો પળપળ પ્રતીક્ષા જોઈ મેં,  
હું હવે આ ક્ષણ લઈ રોમાંચની  
કયાં કરું? બાકી બધું તો ઠીક છે.  
આમ તો અક્ષત તું, હું ક્ષણવત્ સમો,  
એટલે કેવી રીતે હું ઠહું તને,  
આવ તું: બાકી બધું તો ઠીક છે.  
આમ તો લીલા અકળ તારા વડે  
જે રચાઈ છે, શ્વસું છું, વંદું છું  
નિત્ય હું: બાકી બધું તો ઠીક છે.

## ન રહે / શોભિત દેસાઈ

ડર છે, તારું સ્મરણ જતું ન રહે  
ઉઠાસીનું શરણ જતું ન રહે  
આ શિકારમાં હું છું ને તું છે  
કયાંક પાણીનું રણ જતું ન રહે  
તારી આંખોમાં આંસુઓવાળું  
લીનું વાતાવરણ જતું ન રહે  
એક ખુલાસાની રાહ જોવામાં  
કયાંક મારું મરણ જતું ન રહે.

## સંભવે / મનોજ રાવલ

જન્મ મારો ખ્યાસની પળ સંભવે;  
નામ તારું ત્યાં પછી જળ સંભવે.

હું બધું એ રાજવી સમ જોઈ કે  
પીંગલાનું આ અમરફળ સંભવે!

આપણે ત્યાં અલગ કે લેગાં થયાં?  
એ જ ત્રિલેટા તારું સ્થળ સંભવે.

કાગ ઠાલે નયન, એ વેળા છતાં—  
એમનું હો મિલન, અટકળ સંભવે.

સ્વપ્ન સાચાં લાગતાં એ વાતમાં,  
શું બન્યું કે જિહ્વા છળ સંભવે.

## ટહુકી પડો / મહેન્દ્ર જોષી

આ સૂર્યને થંભાવ મા આ તો બપોર છે  
ભૂલાં પડેલાં પંખીઓનો ખાલી શોર છે  
આખી નદીને શ્વાસમાં લઈ તરફડયે જવું—  
મત્સ્યો સમી આ ટેવ છે કે એક તોર છે?

આ બંધ દરવાજા અને એકાન્તમાં સમા,  
લાગ્યા કરે છે આજ તો તારો જ દોર છે!

મસ્તક ઉપર શું ઠેસ વાગી ગઈ અષાઢની?  
ટહુકી પડો હે લોહી કે અંધારાં ઘોર છે.

બે-ચાર સપનાં માંડ છે બાકી ઊઝરંડાઓ  
લોળા સમયના હાથ બાણે તીક્ષ્ણ નહોર છે.

૯૬] કવિધા - મે-જૂન ૧૯૮૦

## નીકળ્યાં / કંવલ કુંડલાકર

ચોકની ભીડમાં લઈ જવાં નીકળ્યાં  
આમ શેરી સુધી ખારણું નીકળ્યાં.

નામ દીધાં વગરનું ધર્યું કૂલ જ્યાં  
હાથ ફેલાયતા ત્યાં ઘણા નીકળ્યા.

ભીડમાં ક્યાંક અટકી પડ્યાં આપણે  
ત્યારે આકાશમાં કુંજડાં નીકળ્યાં

કાશ, વંચાય છે તે સુગંધાય પણ  
જો લિખિતન કોઈ કૂલના નીકળ્યા.

માછલીનું ચીરું પેટ જળ નીકળ્યું  
કંઈક અવશેષમાં ખારવા નીકળ્યા.

સૂર્ય ઊગ્યો ને પગને અડીને 'કંવલ'  
મૂળ તિમિરનાં જ પરછાંઈમાં નીકળ્યાં.

થઈ ગઈ પસાર / આશિત હૈદરાબાદી  
રહેતો હતો દમામ ક્ષણે થઈ ગઈ પસાર,  
મારી હતી તમામ ક્ષણે થઈ ગઈ પસાર!  
ઊઘડી ગયા ફરીથી ઉઠાસીના ચોરડા,  
આપીને તારું નામ ક્ષણે થઈ ગઈ પસાર!  
નહિતર હું મારા હોશ ગુમાવત નહીં કદી,  
ઢાળીને મારો જામ ક્ષણે થઈ ગઈ પસાર!  
સંબંધના એ હાથ પરસ્પર મળે નહીં  
ચાંપીને એવા ડામ ક્ષણે થઈ ગઈ પસાર!  
'આશિત' જીવનનો અર્થ સમજવામાં રહી ગયો  
ગફલત મહીં તમામ ક્ષણે થઈ ગઈ પસાર!

હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું / મનોહર ત્રિવેદી

આ લોચન કે સાગરતટ છે? હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું  
કે છળનીતરતો પનઘટ છે? હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું  
એ જળની ઝીણી વાછટ છે? હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું  
શુ શબ્દ સકલ ખાલી ઘટ છે? હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું  
ના સ્પર્શભાગની વચ્ચે કો' રોમાંચ ઊગશે-ઊઝરશે-  
સૌ હવા સમૂળી ખરછટ છે; હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું  
ભાગી છૂટો ભાગી છૂટો ભાગી છૂટો આ રસ્તેથી-  
છે જીવતર જેવું સંકટ છે; હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું  
તે દસ્કત આખ્યા લોહીના આ ત્વચા તળેના ઠાગળમાં:  
'આ શરીર ખુદલું તર્કટ છે'. હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું  
હું આકુળ-વ્યાકુળ ઊંઘ લઈને શમણે શમણે ધૂમું છું  
હે રાત, તને શી ઝંઝટ છે? હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું  
ને શ્વાસનીંગળતી હાલતમાં ખેંચ્યો છું છત્રીશમે કોઠે  
તે યુદ્ધપ્રણેતા ખળદટ છે: હું સ્તબ્ધ અવાચક ઊભો છું

### પવન / પથિક પરમાર

એટલે ઊઠતી રકાખી છે નગર આકાશનું;  
સૂર્યને વીંટી મહીં અકબંધ રાખે છે પવન.

આંખને જુએ છે ખુલ્લા નળ તરીકે, એ પછી-  
તાપથું ફૂલોનું સળગાવીને તાપે છે પવન.

સોયના નાકાની વચ્ચે ઊંટનું થાવું પસાર;  
-ને અહીં દર્પણની સામે આંખ મીંચે છે પવન.

એક આંસુનું ટીપું આ શહેર ખનતું બાય છે;  
એક ઝાકળનું ટીપું પી જઈને હાકે છે પવન.

ભર ખપોરે કોઈ રેગિસ્તાનમાં રખડે અને-  
કોઈ દરિયાને પછી ઠેબે ઉડાડે છે પવન.

કે સમયની આંગળી પટ્ટીને ચાલે છે પવન;  
રેતમાં કોઈ ખજૂરી જેમ ફાલે છે પવન.

ચોઠ ગલીઓની નહીં આખ્યા નગરની  
વાત કર, માણસમાં ઊછરતી કબરની  
સૂર્યના હોવા વિષે સંશય નથી પણ  
છે સમસ્યા સાવ અણસમજી નગરની  
પથથરો સાથે ય વાતો શક્ય છે પણ  
શેષ, ભાષા તું પ્રથમ શબ્દો વગરની  
મારી આંખો પર પડ્યો પરદો થઈ હું  
ને પકડ છૂટી ગઈ દરેકો ઉપરની  
'ર'ની હાલત મેશ જેવી છે છતાં એ  
વાત ના માને કોઈ સળગેલ ઘરની

પથથરને પંખાળ્યા તો એ ઘાસ થયા  
પછી પડ્યો દુબકાળ અને ઇતિહાસ થયા  
રણના તાતા સરવાળા છે આંખોમાં  
દરેકો છેવટ કેવાં પર્દાકાશ થયાં ?  
સળગ્યાં આખ્યાં ૪૦/૪૦ વર્ષો પણ  
રમેશજીમાં ચપટી ના અજવાસ થયા  
છાતી ઉપર પતંગિયાંઓ બેઠાં'તાં  
એ દિવસોથી ઉજ્જડ શ્વાસોચ્છવાસ થયા  
રમેશને પથથર માયાં હર વ્યક્તિએ  
શેષ વધ્યા તે રમેશજી, બિહાસ થયા

રસ્તો રસ્તાને કાપે છે  
માણસના ઢગલેઢગલા છે  
જ્યાં ને ત્યાંથી દોડી આવ્યા  
પડછાયા કેના સગલા છે ?  
વિચારમાં પાણી ભગ્યાં છે  
ને એમા ધોળા બગલા છે  
ઘરનાં ઘર અજવાળે લૂંટે  
આ પગલાં, કેનાં પગલાં છે ?  
સરવાળે સઘળું મીંડું છે  
માણસના ઢગલેઢગલા છે

હું પડ્યો સૂરજ પડ્યો ઘોડો પડ્યો  
આલથી અંધારનો ઓળો પડ્યો  
જે દટાયો તે પછી ભલો થયો  
ને પછી નીકળી જવાયું તો પડ્યો  
એ ખિચારો શું કહે પોતા વિશે  
જે અહીં થોડો ભલો થોડો પડ્યો  
એક દુનિયા આંખ ઓળંગે નહીં  
તે અમારે શિર ઘણો બોલે પડ્યો  
એ હકીકત છે અને લાચાર છું  
હું સમયસર છું છતાં મોડો પડ્યો.

## વાત સાચી છે / 'સુરેશચંદ્ર'

ઢરજીથી કરી લીધી કમાણી વાત સાચી છે,  
જગત જેવું જગત આ ધૂળધાણી વાત સાચી છે.

તું પરપોટા સમો ફૂટી જવાની ખીકથી જાતો,  
તને લાગી હશે કેડી અબાણી વાત સાચી છે.

નદી થંભી ગઈ સમો કિનારો શક્ય પણ લાગ્યો,  
કરે છે મોજથી એની ઉબાણી વાત સાચી છે.

વખતને કેતરી ખાતી સરકતી રાફડા અંદર,  
હવાની એ જ છે આદત પુરાણી વાત સાચી છે.

પ્રથમ પોલાણ દેખાડયું ગગન જેવું જ અનહદનું,  
પછી સંક્ષેપમાં કીધી કહાણી વાત સાચી છે.

ભૃગુઋષિ સમો આ શબ્દ છાતી પર ચરણ મારે,  
અને કાગળ સ્વયં સારંગપાણિ વાત સાચી છે.

## ક્યાં? / કે જગત

શ્વાસ લેતો શબ્દ છંછેડાય ક્યાં?

અર્થના ઉચ્છ્વાસને ભેદાય ક્યાં?

ચાલવા ઝંખ્યાં હશે પગલાં છતાં—

અર્થના પગ શબ્દથી તોડાય ક્યાં?

હા, હશે માટીપગા શબ્દો છતાં

માત્ર પોઠળ અર્થને છોડાય ક્યાં?

મૌનત્વ શબ્દો તમે શેં રાખશો?

અર્થ ભાલી જાય છે બધાય ક્યાં?

કે જગત શબ્દો સતત ગોખ્યા કરે

અર્થ મોઘમ વાતના ડોકાય ક્યાં?

## એકાંત / હર્ષદ ચંદ્રારાણા

ભડ ભડ ભડ કાળું એકાંત  
ઈંધણ થઈ હોમાતી જાત

આખું નભ છે ખુદલી આંખ  
પડે પવનની એમાં રાખ

જતા-આવતા સુદ્ધા શ્વાસ  
પગલે પગલે લૂની ફાંસ

સૂરજના લંબાતા હાથ  
અંગારાઓ ભરતા બાથ

અફવામાં પણ નહિ વરસાદ  
વરસે છે અણિયાળી યાદ

છાતીએ ત્રેાકાતી લ્હાય  
રૂંઘે રૂંઘે રણ ફેલાય

હલેસું છે સળીનું / શેલેન રાવલ

વલણ છે સાપ જેવું કાંચળીનું

કંબૂતર ઘૂઘવે છે ક્યાં ફળીનું.

ભર્યા એકાંતના દરિયાને તરવા

હોડી ક્ષણની, હલેસું છે સળીનું.

કઠિન છે સ્પર્શનાં ગીતોની સંગત

છે લકવાચરત ઢોલક આંગળીનું.

કહો સ્ફોટક વિચારો ક્યાં છુપાશે?

નગર આખું ય છે ઢીવાસળીનું.



## જિંદગી હેરાન કરીએ / રમેશ પટેલ

ચાલને ભીનાશમાં સુકાઈને ચોપાસમાં ને ભાસમાં—આભાસમાં ને શ્વાસમાં એ સ્થાન કરીએ,  
 શ્વાસને વેરાનમાં સરતા કરી ને ચાહનાને આહમાં બેલાન કરીએ : જિંદગી હેરાન કરીએ !

આ હવાની જેમ ફેાઈ વૃક્ષનાં પર્ણો મહી લીલાશમાં—સુવાસમાં સંપંદન કરી પલભર સરીને,  
 એ પછી ફેા ડાળ પરની લાશ થઈને હાશ થઈને શ્વાસનું આપમાન કરીએ !

ચાલને સૂરજ ઊગ્યાના ભેદની વાતો બધી અદવા ગણી ઈશ્વર તથા કરબારમાં જઈને હવે,  
 યૂમ પાડીને કહીને એ વિવાદે એકનાદે આ ગગનના વેલવી સામ્રાજ્યને સૂમસામ કરીએ :

આજ પ્રકૃતિ તને હું શ્રાપ આપુ. થાપ આપુ; નાશ થઈ જા : આંખ સામેથી હવે ઓઝલ થઈ જા  
 લોહી વહેતું માનવીનું એકધારે આ નદીમાં જે સદીમાં એ ધરાથી આપણે પ્રસ્થાન કરીએ !

કંઈક આ સાગરતટલા ઊડાણને સ્પર્શી અર્ધો આ માનવીએ ક્યારનું શોધ્યા ક્યું;  
 આવને આ સ્વચ્છ દેખાતા નીલા આકાશની ફેા' ચોતરફની વેદનાનું આજ તો નિદાન કરીએ !

ચાલને ઓ મન! હવે તું સૂર ને ચક્રચૂર ને નિષ્કૂર આ માનવ થકી ફેા ફરના એ સૂરમાં,  
 ને પછી મસ્તાન થઈને રમ્ય ઉખાની મધુરી અંખનાની વેદનાનું એકચિત્તે ધ્યાન કરીએ !

ચાલને ભીનાશમાં સુકાઈને ચોપાસમાં ને ભાસમાં—આભાસમાં ને શ્વાસમાં એ સ્થાન કરીએ,  
 શ્વાસને વેરાનમાં સરતા કરી ને ચાહનાને આહમાં બેલાન કરીએ : જિંદગી હેરાન કરીએ !

## બે ગઝલ/ધીરુ પરીખ

૧

ગાલગાગા ગાલગાગા ગાલગાગા ગાલ  
ગા ગઝલ તું ગા ગઝલ તું ગા ગઝલ તું ચાલ.  
તાઠ ધિન ધિન તાઠ ધિન ધિન તાઠ ધિન ધિન તાઠ  
મરણ નાચે મરણ નાચે મરણ નાચે તાલ.  
લેફ્ટ રાઇટ લેફ્ટ રાઇટ લેફ્ટ રાઇટ લેફ્ટ  
જાડય સામે જાડય સામે જાડય સામે ઢાલ.  
એક બે ત્રણ એક બે ત્રણ એક બે ત્રણ એક  
સરકતી પળ સરકતી પળ સરકતી પળ ઝાલ.  
ધપ પનીસા ધપ પનીસા ધપ પનીસા ધપ પ  
બદ્ધ સૂરે બદ્ધ સૂરે બદ્ધ સૂરે ફાલ.  
આજ નહિ બસ આજ નહિ બસ આજ નહિ બસ ઢાલ  
ગાલગાગા ગાલગાગા ગાલગાગા ગાલ.

૨

શબ્દના ઉચ્ચારમાં જ્યમ સ્વર બળ્યો!  
એમ મારા હોણમાં શો તું મળ્યો!  
કૂંઠ મારી ને અરીસો આંધળો  
દેખતી આંખે મને દેવો છળ્યો!  
મેં મૂઠ્યો જલપાત્રમાં સળિયો સીધો  
લેદ દેવો કે પછી ત્રાંસો વળ્યો!  
સડક પર પેટ્રોલથી પીછું ખર્ચું  
ને નથી ત્યાં મોર દેવો મેં કળ્યો!  
આવ લે ઓ અર્થ તું હળવે પગે  
વંધ્ય અક્ષર તે પછી દેવો ફળ્યો!

આ હવા લાવે નહીં / હરિકશન બેધી

એમ કંઈ તારા નગરમાં ફૂલ વરસાવે નહીં  
શહેરમાં જંગલનો વૈભવ આ હવા લાવે નહીં!  
હાથમાં મારું લઈને જે ઢળ્યા દર્પણ ઉપર  
એમને સમજાયું : રહેરો હાથમાં આવે નહીં!  
અર્થ શો નીંદરની ધરતીમાં ઢટાયા સ્વપ્નનો;  
છોડની માફક બે ઊગી અમને મહેકાવે નહીં!  
મન પડે ત્યાં મહોરતાં શુભમહોર વૃક્ષો ને સડક,  
ચાલતાં ચરણોને તારા ધર સુધી લાવે નહીં!  
મૌનના અકબંધ ખંડે હોડને સંભાળજે  
કોઈ જૂના બળિયેથી શબ્દ સરકાવે નહીં!  
આંખ બે આકાશ માફક ફેલવા લાગી કિશન  
ક્યાંક તુજને મૃત ગણી મિત્રો જ સળગાવે નહીં!

કરે છે / અજય બોડીવાલા

ફૂટ્યા કરે છે, અટક્યા કરે છે,  
ધાસો હજીયે છટક્યા કરે છે.  
રેતી બનીને પથરાય રહેરા,  
શહેરો રણોમાં સરક્યાં કરે છે.  
આકાશ થેને ટહુકે ઊડ્યો ત્યાં,  
પીંછાં હવામાં ભટક્યાં કરે છે.  
રસ્તો ખસે છે પગલાં બનીને,  
વચ્ચે પ્રસંગો ઝબક્યા કરે છે.  
લોહી વચાળે દિવસો ચણીને,  
મૃત્યુ હવે તો છલક્યાં કરે છે.  
હૂબ્યા પછી ઠાગળની નદીમાં,  
બે-ચાર શબ્દો ખટક્યા કરે છે.

પારદર્શકતાની પાર / સુશીલા ગવેરી

વેદના-વિષાદની સંખ્યા કહો ક્યાંથી ગણું?  
જેમ કંટકથી સળવ્યું હોય જ્યારે આંગણું.  
લાગણીના લયમાં જન્મ્યે જીવ હોવાયો થયો,  
ત્યારથી બાણ્યે-અબાણ્યે બંધ સૌનું ખારણું.  
કલ્પના-સંપુટ આખો સમયનો અકબંધ છે;  
તોય ક્ષણની માછલીને પ્રતિપળોએ હું હણું.  
શિલ્પ રૂપે જીવનભર હું સાચવી રાખું મને;  
એ જ કારણ રાતદિ' કરમાં ગ્રહું મેં ટાંકણું.  
દર્પણે દેખાવ બેઈ સુગંધતામાં મહાલતાં  
પારદર્શકતા વિશેનું ઘોર અજ્ઞાનીપણું.

ગુફામાં ભૂલી પડેલી આંગળી-તે સાંભળ્યું?  
રાતભરનો થાક લઈ પાછી વળી-મેં સાંભળ્યું.  
આંગળી ખંડેરનો હિસ્સો નથી-તે સાંભળ્યું?  
છે હવે ગુફાદોરની ભીની કળી-મેં સાંભળ્યું.  
ઠેરવે ઘેરૂર સન્નાટો હતો-તે સાંભળ્યું?  
તરખતર વાગે હવે ત્યાં વાંસળી-મેં સાંભળ્યું.  
છે ઉઝરડા મખમલી આકાશમાં-તે સાંભળ્યું?  
આ નખોનું નામ હિસક વીજળી-મેં સાંભળ્યું.  
સાવ ખરછટ એ ખંધા વિસ્તાર છે-તે સાંભળ્યું?  
એટલે ત્યાં સ્પર્શની લાશે ઢળી-મેં સાંભળ્યું.  
આ અજાણ્યો દેશ માફક આવશે-તે સાંભળ્યું?  
એક બાણીતી ગલી અહીંયાં મળી-મેં સાંભળ્યું.  
મૌનની જીતી જવાને રાવટી-તે સાંભળ્યું?  
આ ગઝલની ભેલ ઠાપી નીકળી-મેં સાંભળ્યું.

હશે / મનીષ પરમાર

વાહળીના શ્વાસમાં તડકો હશે  
સૂર્ય ખોલીને જુઓ ભડકો હશે  
આંખ વિનાના પવનને પૂછજો,  
શૂન્યતામાં ચાલવા સડકો હશે?  
મૂક પાણીનાં વહેણો આથમે  
પથથરામાં ડૂબતો પડ્યો હશે  
આંસુની દીવાલમાં તૂટી પડે  
ટેકવેલી યાદનો ફોટો હશે

## ચરુ/શિલ્પિનુ ચાનકી

શબ્દ સામટા મિટ્ટીના કણ-કણ વચ્ચેથી ચાલ્યા,  
શબ્દ પાંસરા યુગ-યુગ ને કણ-કણ વચ્ચેથી ચાલ્યા.

કશું પામવા શબ્દ ફહાન-શા છાંડાં જળમાં પેસી  
ઠાળનાગની કૂંફવતી શતકણ વચ્ચેથી ચાલ્યા.

કઢી ફસાતા, કઢી ચેતતા સમય-બાધ-પડ્યન્ત્રે  
શબ્દ કપોત સમા લાલચની ચણ વચ્ચેથી ચાલ્યા.

દ્વીપ હરિતીમ કૌણે જોયો!—જ્ઞાત નથી કૌઈને,  
શબ્દ-સૂર્ય નિર્મેધ રેતભર રણ વચ્ચેથી ચાલ્યા.

કચટપખખછઠ્ઠકુગજડફખધઢઢભમ્મધે  
શબ્દાતા પાણિનિ આખરમાં ચણ વચ્ચેથી ચાલ્યા.

ટોચા કરે? / શિલ્પ કલાકં

છાળ આવી પાળને ધોયા કરે;  
લોઠ સૌ શંકાવડે જોયા કરે.

પળ પળે વીંધ્યા કરે ને ખેસવે,  
કૌણ કૌને કૂલ શુ ગ્રોયા કરે?

સાંજ સાથે એટલે લીધું હસી;  
કે પછીથી રાત કેં રોયા કરે.

હદને કૂટી ગઝલની પાંદડી;  
કૌણ આવી ભીતરે ટોચા કરે?

ચીજ ખીજ શુ પછી એ સાચવે?  
પ્રેમ જેવો પ્રેમ જે ખોયા કરે?

સળ અંધકારના / સાહિલ

એને ઉખેળવાના પ્રયત્નો કરો નહીં,  
ક્યારેય ના પૂરા થશે સળ અંધકારના.

પરપોટા રૂપે પણ ન હું આવું સપાટી પર-  
કેવી રીતે ફરી વળ્યાં જળ અંધકારનાં.

કૌઈ અધૂરી વાતનાં સંભારણાં સમાં  
આંખોમાં ધૂમરાય વમળ અંધકારનાં.

કૌઈ અહીં ઉભસની આશા કરે નહીં  
સહુને ચડ્યાં છે ઘેન શીતળ અંધકારનાં.

શુ મારા પૂર્વજોની વસિયતમાં નીકળ્યું  
પામ્યો હું વારસાઓ સઠળ અંધકારના.

## વસંત કણીટકી મિળજમાં / તયન હ. દેસાઈ

મનમાં તરુવર ઊડુગણ કણકણ નાદ સ્વરમ્ લે પૂરવે,  
ધરતી ભરચક અટકળ કુતૂહલન કેવળ ભેદભરમ્ લે ઇલકે,  
ધરમાં હરફર પગરવ કિટ્ટા દ્વાર ન વિસ્મૈ ઊલકે,  
ઊરમાં પુલ્કણ પુલકિત કોઈ પ્રતીક્ષા સ્વપ્ન અગમ્ લે ધબકે,  
તડકે તડતડ લક્કડ કોટ સળગતી જવાલન નીકળે,  
ઝર ઝર ડાળ ઝૂલતર વિહ્વળ પછો નીલ ચલમ્ લે સળગે,  
ફૂલ ને ઝાકળ રત્ન નીલમ સમ ફાલ વસંતલ ઊતરે  
હૃદયનાં તલથી ભગ્ન હડખ્યા પુનઃ જનમ્ લે જન્મે!

### શ્યામ ગર્તામાં/કિસન સોસા

હર્પણમાં મને જોઈ જોઈ ત્રાસી ગયો છું  
મીંચાય હવે આંખ તો મીંચાઈ જવા દો!  
માણસ રૂપે થાક્યો છું, હવે મૂક વિહંગ થે  
કો પર્ણધટામાં મને સંતાઈ જવા દો!  
સૈકા સુધી દસ્તક ન કરે કોઈ કમાડે  
એ ધરનું થઈ બારણું બિડાઈ જવા દો!  
છું જ્યોત, છતાં ટાઢમી થયયો જ કરું છું  
શું અર્થ એવી જ્યોતનો હોલાઈ જવા દો!  
ભવરણ તણા ભમ્ભર ફૂલે ચકરાયો ઘણો હું  
અવ શ્યામ ગર્તામાં મને ખોવાઈ જવા દો!  
રોકો ન તમે આંગળી મૂકો ન અધર પર  
જેવું ય કોઈ ગાય ભલે ગાઈ જવા દો!

હશે / રવીન્દ્ર પારેખ

ઝાકળી ખાવળ ઉપર તત્ક્ષણ થશે,  
સૂર્ય જેવું ઊગવાનું પણ થશે.  
ખિખ સઘળાં આમ તો ફૂટી જશે,  
સાવ કેારું, એ પછી, ઘર્પણ થશે.  
એક અવસર આવશે, પાછો જશે,  
-ને ફરી લૂપ્ત-સૂકું આંગણ થશે.  
આવતે ભવ તું ફરી મારી ભીતર,  
રેતશીશી હું અને તું રણ થશે.  
શ્વાસ પર બાફઈ ફરતી લાકડી,  
એક, બે ને ત્રણ! હવે કંઈ પણ થશે.

ઢૂંઢતો તો ઢૂંઢતો હું જિંદગીમાં કાફિયા  
મસ્જિદ બહાર ભેલો રહીને બંદગીમાં કાફિયા.  
ઠેં કે તુચ્છ મહીં ને ટપકી રહેલા ફૂલ પર,  
ખેળતો હું ગ્રંથ તારી દિલગીમાં કાફિયા.  
ફૂલની બાજમ ઉપરથી ઊઠતી ખુશખૂ અને  
શેષતો હું કંટકોની તાજગીમાં કાફિયા.  
આપ જે આપો દવા તેમાં મળી લે કે પછી  
ફેફસાંમાં કણસી રહેલી માંદગીમાં કાફિયા.  
આંખના આવાસમાં ને જુલફાંકયા શ્વાસમાં  
આવશે કે શબ્દકેરી સાદગીમાં કાફિયા.  
આપ શા મહેમાનની એને પડી ગઈ ટેવ છે.  
કયાં 'ભૂપત' ને લેટશે ને કયાં લગીમાં કાફિયા?

કાફિયા / ભૂપત નાનસી

# કવિતાવૃત્ત

- મરાઠી કવિશ્રી અનંત કાણેકરનું ૭૪ વર્ષની વયે મુંબઈ ખાતે અવસાન થયું છે.
- કવિશ્રી સૈફ પાલનપુરીનું મુંબઈ ખાતે ૭મી મેના રોજ હૃદયરોગના હુમલાથી અવસાન થયું છે.
- કાવ્યગોષ્ઠિના ૬૫૬મે ૨૬-૨૭ એપ્રિલે ૬૨૭માં આદિપુરમાં તોલાણી કૉલેજના સહકારથી ચોથા કાવ્ય-સત્રનું આયોજન થયું હતું. જેમાં 'વિશ્વકવિતા', 'ભારતીય કવિતા' અને 'ગુજરાતી કવિતા' પર વિવિધ વક્તાઓએ પોતાનાં વક્તવ્યો રજૂ કર્યા હતાં. ડૉ. ઉપેન્દ્ર પંડ્યા, વગ્નલાલ દવે, સુધીર દેસાઈ, ધીરેન્દ્ર મહેતા, પ્રભાશંકર ફડકે, હરીશ વાસવાણી, જગદીશ દવે, કનુભાઈ ગોર, મફત ઓઝા વગેરેએ ભાગ લીધો હતો.
- 'નવોદિત લેખક સહકારી પ્રકાશન' મંચના તરફથી ૭મી મેના રોજ રાત્રે ગાંધીનગર મુકામે શ્રી વિનોદ ભટ્ટના મંચાલન હેઠળ એક કવિસંમેલન યોજાયું હતું.
- ૧૧મી મેના રોજ અમરેલીની વીસેક નેટલી સંસ્થાઓએ શ્રી રઘુવીર ચોધરીની અવસાનમાર્ગે કવિશ્રી રમેશ પારેખનો સન્માન સમારંભ યોજ્યો હતો. એ પ્રસંગે શ્રી વિનોદ ભટ્ટના મંચાલન હેઠળ એક કવિ-સંમેલનનું પણ આયોજન થયું હતું.
- ધી લાલ દરવાજા પોએટ્રીસ વર્કશોપ લિ. તરફથી દલિતજનનોને પ્રતિબદ્ધ રહેવાની પ્રતિજ્ઞા સાથે 'કાળો સૂરજ' નામના કવિતાના અનિયતકાલિક પત્રના બે અંકો પ્રકટ થઈ ગયા છે.

## સાહ્ય સ્વીકાર

- 'નક્ષત્ર' - પુરુરાજ જોષાનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ. પ્ર. ૨૩, શિવશક્તિ સોસાયટી, નડિયાદ, કાચું પૃ. ૬, પૃ. ૫૮, રૂ. ૧૨
- 'જેજે જેજે રાહુ' - રશિયન કવિ સિમોનોવનાં કાવ્યોનો શ્રી અવનિ દવેએ કરેલો અનુવાદ. પ્ર. તક્ષશિલા પ્રકાશન, ૫૧૫, ભારત ઈન્ડસ્ટ્રીઅલ એરેટ, ટોકરશી જીવરાજ માર્ગ, મુંબઈ-૪૦૦ ૦૧૫, કાચું પૃ. ૬, પૃ. ૧૬, રૂ. ૧
- 'મોનો-ઈમેજ-૬૬' - સર્વશ્રી મધુ કોઠારી, રમેશ આચાર્ય, એસ. એસ. રાહી દ્વારા ૧૯૭૬માં પ્રકટ થયેલાં મોનો-ઈમેજવાળાં કાવ્યોનું આવકાર્ય સંપાદન. પ્રા. રયા. રૂપાલી પ્રકાશન, પીરમહમદશા મેન્શન, ઘીકાંટા ફોર્સિંગ, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧, કાચું પૃ. ૬, પૃ. ૩૨, રૂ. ૬
- 'સોમા' - શ્રી રતિલાલ ગો. પંચાલનો છંદોબદ્ધ કાવ્યસંગ્રહ. પ્ર. શ્રી પુસ્તક મંદિર, ટૂંકા સિનેમા સામે, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧, પાકું પૃ. ૬, પૃ. ૧૩૬, રૂ. ૭.૫૦



## સૂચનાઓ

- \* સર્જકોને જવાબી ટપાલખર્ચ ન મોકલવા વિનંતી છે. સ્વીકૃત કૃતિનો જવાબ એકાદ મહિના દરમિયાન આપવામાં આવે છે, અન્યથા કૃતિ અસ્વીકૃત સમજાવી.
- \* વ્યવસ્થા અંગેનો સઘળો પત્રવ્યવહાર 'વ્યવસ્થાપક 'કવિલોક' C/o. કુમાર કાર્યાલય, રાયપુર, અમદાવાદ-૧' એ સરનામે જ કરવો.
- \* આપનું લવાજમ જે પૂરું થઈ ગયું હોય તો રૂપિયા પંદર સત્વરે મોકલી આપશો.
- \* આજીવન લવાજમ રૂપિયા ૧૫૧ છે. શિક્ષણ સંસ્થાઓ અને ગ્રંથાલયો પણ આજીવન સભ્ય બની શકે છે.
- \* આપનું સરનામું બદલાય તો તરત જ તેની જાણ કાર્યાલયને કરશો.
- \* લવાજમ ચેકથી મોકલો તો બેંક કમિશનના રૂપિયા બે ઉમેરીને મોકલશો.

## મે. એચ. જે. લીચ એન્ડ કંપની

હાઈ ટેમ્પરેચર ગ્રીઝ અને લુબ્રિકેટિંગ ઑઇલના બનાવનાર

એશિયન બિલ્ડિંગ

આર. કામાણી માર્ગ - બેલાર્ડ એસ્ટેટ

મુંબઈ ૪૦૦ ૦૩૮

ટે. નં. ૨૬૪૪૦૪

ટેલેફોન નં. Lub ૬૦૬૪

# ગામડાં ગોમરા

ગોમરાના ૭૨૦ કુટુંબોનો સામુહિક પુરુષાથ સંકળતાને વર્યો છે. ચેન્નકોટ જિલ્લાના આ ગામની પંચાયતે ૧૯૭૭-૭૮ ની સભ્યની સર્વશ્રેષ્ઠ પંચાયતનું ઘડુમાન મેળવ્યું છે. ગોમરાની ગતિશીલતાના આ રહ્યા મહત્વના સિદ્ધિ-સોપાનો :

\* ૨૮૮ પિયતના કૂવાઓ \* ૧૯૫ વીજળીક મોટરો \* ૮૫ ઓધલિ એન્જનો \* ૩ અનુશ્રવણ તળાવો \* ઘેર ઘેર પાણીના નળ \* ૩૫૦ રબર ટાયરના ગાડાંઓ \* પ્રાથમિક આરોગ્ય કેન્દ્ર \* ૫૫ સારવાર કેન્દ્ર \* ગૌશાળા \* ખાલમંદિરથી ઉચ્ચ માધ્યમિક સુધીની શાળાઓ \* પુસ્તકાલય-વાચનાલય \* ટેલિફોન એક્સચેન્જ \* બે એન્કો \* ટીન ફેક્ટરી \* ખેતીનાં ઓળરો બનાવવાનાં ર કારખાના \* તેલની ૪ મીલો \* ગ્રામ રક્ષક દળ \* ખેતી વિષયક સહકારી મંડળી \* ગ્રામના હરિજન કુટુંબો અને માણ સૈનિકો માટે સાંઘણીમાં જમીન \* ગ્રામોદ્યોગો, કુટુંબનિયોજન, ગટર યોજના, સમાજ સુધારણા વગેરે સર્વાંગી વિકાસના અંગો.

ગોમરા સાકાર કરે છે —

ગ્રામસ્વરાજનું સ્વર્ન



---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY

Commercial printers and box manufacturers

38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY 400 001

Phone : 266544

---

---

With Best Compliments

From

**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215

Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---



## “આરે, ફેવિકોલ હોય પછી ઢીંગાલી બજાવવામાં કેટલી યાર!”

ધંધાદારી કારીગરોની પ્રથમ પસંદગી પામેલું  
આ ફેવિકોલ આપ પણુ આપાં અનેક કામ  
આરે સદા હાથવચું ન રાખો, ગમે ત્યારે  
ફેવિકોલની નજર પડવાની ન!

ઓલ ઇન્ડિયા હૅન્ડીક્રાફ્ટ ટીચર્સ ટ્રેનિંગ કૅલેન્ડર  
તેમજ હસ્તકલાની અન્ય સંસ્થાઓમાં ફેવિકોલ  
વધુને વધુ પ્રમાણમાં વપરાય છે.

ફેવિકોલ વડે આપ કામે તે ચોરાઓ:

• કાગળ • ધર્મેશીલ • લાકડું • કાપડ  
• માટીની ચીજ-વસ્તુઓ • આવાલાં ને  
ઓળી પછીગરી વસ્તુઓને ફેવિકોલ સિન્થેટિક  
ફેલિન બિસ્ફેક્સિવ નસદી અને મજબૂત રીતે  
ઘસાડી કે જે,

કામ પણ વરેક વખતે લુઓ તો સ્વચ્છ, સુખક,  
ધૂંલ ને સફાઈદાર!

ચોટાસવા માટે સર્વોત્તમ  
**ફેવિકોલ®**

કારીગરોનું માન્યું અગ્રણ્ય એકોદેશિય.

© વિશિષ્ટ ધન્ડકૃષ્ટ માધ્યમ કોર્પોરેશન, પો. બો. નં. ૧૧૦૮૪, કુંભાજી ૪૦૦ ૦૨૦નો રજિસ્ટર્ડ ટ્રેડ માર્ક



Courtesy  
HTC, Bombay

**REVICON**



## ટાઇમસ્ટાર

એક એકથી વધુ આકર્ષક ઘડિયાળોનું  
મીનાબજાર. સારો સમય,  
વાજબી દામ અને 3000 વિકેટાઓ  
આપની સેવામાં — હરહંમેશા.

  
**TIMESTAR**

ટાઇમસ્ટાર — ભારતનાં ઉત્કૃષ્ટ ઘડિયાળ

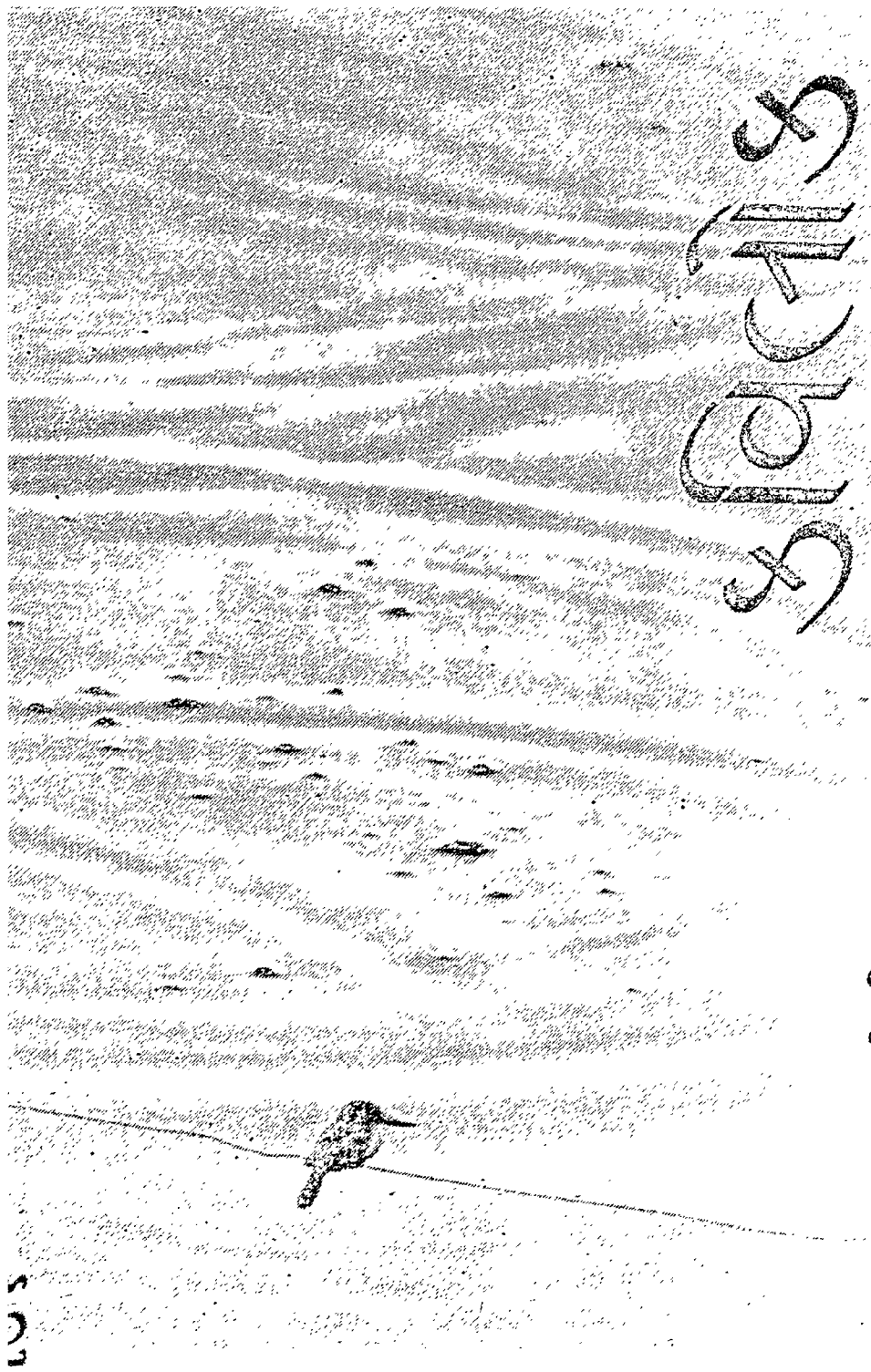
ઇન્ડો-ફોર્ન ટાઇમ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ લિમિટેડ,

૧૨, ઉદ્યોગ નગર, એસ. વી. રોડ, ગોરેગામ (પશ્ચિમ), મુંબઈ ૪૦૦ ૦૧૨.

169E1/MBQ

# ખા સમાન સુરેખ.





# કવિતાકુ

ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • વર્ષા • ૨૦૩૬ • જ્યુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૮૦ • દિવસ અંક ૬૪

સંસ્થાપક • રાજેન્દ્ર શાહ

તંત્રી • ધીરુ પરીખ



ગામની લાલબેરીના એકેરના તરીકે એ વર્ષે થી એ પ્રમાણેકે મરેલ  
 નામના અમારી પુસ્તક-કુલ્ય એવું સીનિયર શિક્ષક અમલેલ. લાલબેરી તરફ દર્શક ૧૬૨ અમલિય  
 નાલી. મરેલ સારેલે તેને અમલિયકે કરી તેણે ડંડલેલ. તેના કરવાનું કામ ઉપાલેલ અને પોતે તેના  
 અંતરેલ વિષયનું કામ આમે લઈ ગુલપની દિલ્લેલગનું કોલેજ અમલવાનું કામ મને સેલેલું. અને  
 એ વર્ષની એ સેલેલનામાં મને એ કામ પૂરું કર્યું. આથી ગુલપની અમલવાનું વિધિયક વિષયનું પુસ્તકોની  
 બાહીકારી હુ પામ્યો.

અમલિયકે રાવત



૨૭-૨-૧૯૯૮] અમલિયકે રાવત [૧૨-૭-૧૯૮૦

મહત્વાકાંક્ષાને અખૂટ વહકાવી ઉરઝરો,  
 પ્રલો! શાને દીધું લઘુ જીવનનું યાત્ર ઝીલવા?

અ. રા.

૮

ઈ. ૧૯૧૪ થી ૧૯૧૯ દરમિયાન સદ્. અમલિયકે રાવત ગોંડલમાં શિક્ષક હતા  
 ત્યારે તે શાળાના પુસ્તકાલયની એમણે સંભાળેલી કેટલીક જવાબદારીએ  
 એમના ધડતરમાં ફાળો આપ્યો હતો તે વિગતનો અહેવાલ આપતા અમલિયકે-  
 ની ઉત્તરાવસ્થાના હસ્તાક્ષર.

(કવિશ્રી રાજેન્દ્ર શાહને આપેલી રેડિયો મુલાકાત માટે એમણે જાતે કરેલી નોંધમાંથી)

# કવિલોક ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • વર્ષો • ૨૦૨૬ • સળંગ અંક ૧૩૬ • દ્વિજ અંક ૬૪

કાવ્યો

સાત હાઈકુ ૦ રત્નેશ્વરશિખ ૦ ૧૨૭  
ખખર નથી ૦ પિનાકિન્ કાકાર ૦ ૧૨૭  
નેઈ હો ૦ રમેશ પારેખ ૦ ૧૨૭  
વિવેચક-અંગ ૦ ધીરુ પરીખ ૦ ૧૨૮  
આઠ ગઝલ ૦ રામ વૃન્દાવની ૦ ૧૨૯  
માણસ ૦ મણિલાલ હ. પટેલ ૦ ૧૩૧  
રાત પડે ને ૦ હસિત બૂચ ૦ ૧૩૨  
જીનીવા ૦ યશવંત ત્રિવેદી ૦ ૧૩૩  
સંગીત-કાવ્ય ૦ નલીન પંડ્યા ૦ ૧૩૩  
નાંગરી ખેડો ૦ ચૌસેફ મંકવાન ૦ ૧૩૪  
...મારી વાત ૦ હરીશ ધોખી ૦ ૧૩૪  
કિસ્સો ૦ મધુકાન્ત કલ્પિત ૦ ૧૩૪  
કિવદંતી-Metamorphosis ૦ જયેન્દ્ર શેખડીવાળા ૦ ૧૩૫  
વમડો ખોલે પેપુડે! ૦ ચન્દ્ર પરમાર ૦ ૧૩૬  
સેંદ્રસમેત ૦ રવીન્દ્ર પારેખ ૦ ૧૩૭  
અપાઠ ૦ ભરત યાજ્ઞિક ૦ ૧૩૭  
એક ઝીંકણાનુભૂતિ ૦ પચિક પરમાર ૦ ૧૩૮  
દક્તરમો નામ-આમ નંઈ ૦ પ્રતાપસિંહ રોડોડ ૦ ૧૩૯  
કેલકયુલેટરના સંયંધો ૦ મધુ કોઠારી ૦ ૧૩૯  
એક કાવ્ય ૦ બકુલ દવે ૦ ૧૪૦  
નો આવડયું ૦ અરુણ દેશાણી ૦ ૧૪૧  
આલે કાઈ ખોલાલે ૦ હર્ષદ ચંદ્રારાણા ૦ ૧૪૧  
ગઝલ ૦ રોડોડ પ્રવીણકુમાર પી. ૦ ૧૪૨  
નેમ છે ૦ યશવંત ઠક્કર ૦ ગીત ૦ જનક હિચાટ ૦ ૧૪૨  
હિતરાયેલી એંધાણીનું ગીત ૦ અદ્ય ત્રિવેદી ૦ ૧૪૩  
પ્રીતિ : એક નીલરંગી સ્વપ્ન ૦ શૈલેશ ટેવાણી ૦ ૧૪૩  
આવું ૦ કે. જગત ૦ પથરનું ખીજું... ૦ હરીશ વ્યાસ ૦ ૧૪૪  
તૂટી પડ્યું ચોમાસુ ૦ નવનીત ઉપાધ્યાય ૦ ૧૪૪  
ત્રણ જોડકણાં ૦ રત્નેશ્વરશિખ ૦ ૧૪૫  
ફટલું નિકટ ૦ કમલ વૈદ્ય ૦ ૧૪૬

જીલ્લાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૮૦

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

કેષો

કવિતા ૦ બચુભાઈ રાવત ૦ ૧૧૩  
આધુનિક ગુજરાતી ગઝલ.....  
ધીરેન્દ્ર મહેતા ૦ ૧૧૪  
બચુભાઈ રાવત ૦ ધીરુ પરીખ ૦ પૂર્તિ  
અનુવાદ  
અંગાંગીભૂતમ ૦ કનુભાઈ જાની ૦ ૧૪૭  
ત્રણ કવિતા : તેની ૦ જયા મહેતા ૦ ૧૪૭  
કવિતાવૃત્ત ૦ ૧૪૮  
આવરણુ છવિ : વિજય દલાડ

સલાહકાર

રાજેન્દ્ર શાહ • નિરંજન ભગત

૧ લવાજમ મોકલવાનાં સ્થળ : (૧) C/O  
કુમાર કાર્માલય લિમિ. રામપુર અમદાવાદ-૧.  
(૨) વિજય સ્ટોર્સ ૬૨, કલ્યાણભવન, રિલીફ-  
રોડ, અમદાવાદ-૧, આ સ્ટેશનરોડ, આણંદ.  
(૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. મિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબઈ ૨  
૧ 'કવિલોક' દ્વિમાસિક વર્ષેની છત્રક્રમાં દર બે  
માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ  
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં — મહત્ત  
યામ છે. ૧ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૫, પરદેશમાં રૂ.  
૩૫ યા પા. ૨-૫, અમેરિકામાં રૂ. ૫૦ યા ડો. ૬;  
વાર્ષિક રૂ. ૧૫ • છટક નકલ રૂ. ૨-૫૦

તંત્રી સાથેના પત્રવ્યવહારનું સરનામું:

'લાવણ્ય', વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા

અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

મુદ્રક અને પ્રકાશક : બચુભાઈ રાવત  
કુમાર મિન્દરી • રામપુર • અમદાવાદ ૧ -૧

## વંદન જય ગૂજરાત

ભારતભૂમિની ગુણવંતી લઘુ પુણ્યવતી રસભૂમિ,  
સત્યાગ્રહની કર્મભૂમિ તું, ઝગૂમીએ જહીં ધૂમી,  
જયગાન ગજવતાં માત;  
તુજને વંદન જય ગૂજરાત !

રસકસવંતી ભરતભૂમિની શ્રેષ્ઠ સુમગરસપુત્રી,  
ગિરિ, ગહ્વર, સરવર, નદી, ઝરણાં, પ્રકૃતિ-પ્રસાદી ધરતી,  
ધનધાન્ય ભરી રળિયાત; તુજનેં

ચક્રકુળતિલક કૃષ્ણચંદ્રની રાજ્યભૂમિ જયવંતી,  
ઘોષ ગીતાના સદાય કરતી, કર્મયોગ શુજવતી,  
જય ગૌરવવંતી માત; તુજનેં

સિદ્ધરાજ, વન. ભીમદેવ સમ સમરવીરોની પ્રસૂતા,  
વીર કેસરીસમ જયત્રાડે ધરણી જે ધૂજવતા  
કરી વિજયધ્વજ ફરકાટ; તુજનેં

નૃસિંહ, મીરાં સરખાં રસિયાં સંતનની રસજનની,  
ધર્મધુરંધર દયાનંદ ને કલાપીની કુલભૂમિ,  
વા'તી રસખંસી દિનરાત; તુજનેં

પ્રેમ-શૌર્યનું રણશિંગ કૂંકવતો નર્મદ જય ગજવે,  
સત્યનિષ્ઠ કર્મવીર ગાંધી અવનવ ચેતન પ્રેરે,  
જન ધૂસે કીર્તિધ્વજ સાથ; તુજનેં

જાગ્રત જે તુજ તતુજ થયાં ત્યાં આ નવચેતન ભરતી,  
પ્રાચી દિશામાં વિવિધ રંગભરી ઉદય ઉષા ઝળકળતી,  
જો! દિવ્ય હસંત પ્રભાત; તુજનેં

ઘેરી ધુરંધર દેશતણાની ધૂધરમાળ ધમકશે,  
સ્વતંત્રતા, રિદ્ધિ, સિદ્ધિ ને પ્રતાપ, ચેતન સરશે,  
જોઈ સ્તબ્ધ થશે જગ માત ! તુજનેં

ખચુભાઈ રાવત

વર્ષા • વિ. સં. ૨૦૩૬

# કવિત્નોક

જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૮૦

।૩૦ વાડ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં આવિર્ભાવીર્મ રથિ ।

## કવિતા

કવિતા-વાચનથી લાવકને પ્રભોધ અને પ્રમોદ બંને મળવા જોઈએ. વિષય ગમે તે હોય પણ એની પાછળ અનુભૂતિની સચ્ચાઈ હોવી જોઈએ, અને એની રજૂઆત કાવ્ય વંચાતું જાય તેમ એનો રસ હૃદયમાં જીતરતો જાય એવી વિશદ હોવી જોઈએ. એમાં પૂર્વાચાર્યોએ પ્રભોધેલા ત્રણે ગુણ-ઓજસ, પ્રસાદ અને માધુર્ય હોવા જોઈએ. ઉપાડથી માંડીને અંત સુધી તેની રચના રેખાઉતાર હોવી જોઈએ અને અંતમાં તેના મુખ્ય રસની જમાવટ કરતી ચમત્કૃતિ સંધાવી જોઈએ. સોનેટ હોય તો તે તેના ગુણધર્માનુસાર પાસાદાર બનીને અંતની એ પંક્તિમાં ચોટદાર ચોતી જેવું બનવું જોઈએ. ગીત હોય તો તેની બાની અને પ્રાસમાં તે લલિત અને લાવણ્યમય હોવું જોઈએ. પ્રાસને હું ગીતનું આવશ્યક અંગ ગણું છું, અને તેની બાનીમાં લાલિત્યને જરૂરી માનું છું. એ જ રીતે ગઝલમાં નવો ઉન્મેષ આવકાર્ય છે, પણ તેની રચનાનો કસબ કાયમ રહીને. તેનું અગત્યનું અંગ જે મિઝાજ તે એમાંથી પ્રગટતો હોવો જોઈએ. ભજનમાં પણ બાની અને કથન બંનેમાં પ્રૌઢી અને ગાંભીર્ય સાથે હૃદયને હલાવી નાખે એવી ચોટ હોવી જોઈએ. દૂંકામાં, કૃતિ ગમે તે હોય પણ વાચન કે શ્રવણ દરમ્યાન એની એક મધુર રૂપાકૃતિ સરળતી જતી હોવી જોઈએ, અને અંતે રસાનંદની એક લહરી મૂકી જતી હોવી જોઈએ.

અચુભાઈ રાવત

(શ્રી રાજેન્દ્ર શાહે આકાશવાણી માટે લીધેલી મુલાકાતમાંથી)

# આધુનિક ગુજરાતી ગઝલના પ્રયોગાત્મક વલણમાં ઔચિત્ય

ધીરેન્દ્ર મહેતા

અનિવાર્યતાને કારણે થએલા પ્રયોગનું જ મહત્ત્વ છે. કાવ્ય પરત્વે આવી અનિવાર્યતા પરિવર્તનની જરૂરિયાત-માંથી ઊભી થઈ હોય છે. આ જરૂરિયાત વ્યક્ત થવા મથતી વિશિષ્ટ અનુભૂતિએ પ્રેરેલી હોય કે સ્વરૂપ વિશે બદલાએલા ખ્યાલે પ્રેરેલી હોય. આવા સંયોગોમાં જે સર્જક પ્રયોગ કરવાનું સાહસ દાખવી શક્યો નથી તેની ગતિ અવરોધાર્થ ગયાનાં દૃષ્ટાંતો આપણે માટે અગ્રણ્ય નથી.

આ રીતે પ્રયોગ વૃત્તિજન્ય નથી, પરિસ્થિતિજન્ય છે; અને તેનો અર્થ હમેશાં નવીન, એટલે કે વિચિત્ર નહિ પરંતુ જુદો એવો પણ થાય. નવીનતા તો આજે નહિ તો કાલે લુપ્ત થવાની; પરિવર્તન સ્થિર થઈને નવી દિશા ઉઘાડી આપતું હોય છે, જેને પરિણામે કાવ્યને ગતિ મળતી હોય છે. એ રીતે એના વિકાસની શક્યતા ઊભી થાય છે. સિદ્ધિમાં નહિ પરિણમી શકેલા, શક્યતા ઊભી કરી આપનારા પ્રયોગોનું પણ મૂલ્ય અંકાવું નેઈએ.

ગુજરાતી ભાષામાં રચાતી ગઝલને ક્ષેત્રે છેલ્લા લગભગ એ દાયકા દરમિયાન પ્રયોગાત્મક વલણે ભારે ભેર પકડ્યું છે. એનો વેગ એની તીવ્ર ગતિને જ સર્વથા આભારી નથી, એની પ્રચુરતા પણ એને માટે કારણભૂત છે. આ પ્રયોગો હમેશાં અનિવાર્યપણે થયા જણાતા નથી, વૈચિત્ર્યરસ કે નવું કરી જોવાની કૌતુક-વૃત્તિ કે આજીવન જે કંઈ થઈ રહ્યું હોય તેનું અનુ-કરણ કરવાનું માનસ પણ તેની પાછળ કામ કરી રહેલાં જણાય છે, જે કૌતુકવૃત્તિ કે વૈચિત્ર્યરસ કવિમાં હોય તે ભાવકમાં પણ હોય, તેથી આ પ્રકારના પ્રયોગોએ

પણ એક વાર તો આકર્ષણ જગવીને મોહ જન્માવે છે. મોહે ઝંખવેલી દૃષ્ટિને ધણી વાર આવી કે 'પ્રયોગ'ના ઉદ્દેશ વિનાની કૃતિમાં પણ વિલસી રાં કાવ્યત્વ પરખાતું નથી; પરંતુ તટ-રચ રહીને નિરીક્ષ કરવાથી અથવા સમય જતાં વેગ મંદ પડવાથી પ્રાં ગતું સાચું સ્વરૂપ કળાર્થ આવ્યા વગર રહેતું નથી સામ્રાત ગુજરાતી ગઝલે દાખવેલા પ્રયોગાત્મક વલણ ઔચિત્ય તપાસવાનો અહીં ઉપક્રમ છે.

જે ભાષામાં થઈને ગઝલનું સ્વરૂપ આપણી ભાષા અવતર્યું છે તે ઉર્દૂ ભાષામાં તેની પરંપરા એટલી સઙ અને સત્ત્વશાળી હતી કે તેનાથી એકદમ મુક્ત થઈ દૂર જવું મુશ્કેલ હતું. ઉર્દૂ ગઝલે જમાવેલાં પ્રભાવ લાભ લેવાના આશયથી પણ ૩૬ વિષયો પર એ લઢણથી ગુજરાતીમાં ગઝલ લખાવી શરૂ થઈ. વિષયો અને લઢણની લોકલોગ્યતાએ એને પોષણ ઉત્તેજન આપ્યું. પરંતુ આગંતુક કાવ્યપ્રકારનાં મૂળ આપણી ભૂમિમાં દબમૂલ થઈ શક્યાં એ તેના ખી તબક્કાથી શરૂ થએલા પ્રયોગશીલ વલણને આભારી. આ તબક્કાના રાયદા, મરીઝ, ધાયલ, ગની જેવા ગઝ કારોએ ગુજરાતી ગઝલને વિષયોની ક્ષિતિજનો વિસ્ત કરી, તેને આસપાસના જીવનના સંસ્કાર આપી, વા ચીતની નજીકની ભાષાને વિનિયોગ કરીને ગુજરા રૂપ આપ્યું, આ સૌમાં ધાયલનો અભિગમ સર્વિં પ્રયોગશીલ રહ્યો છે. સિન્નજ પરત્વે તેમ જ આ વ્યક્તિના ઢંગ પરત્વે તેમની રચનાઓમાં એવાં લક્ષ દૃષ્ટિગોચર થાય છે જેને કારણે તેઓ અનેક કેા આજના ગઝલકારોના પૂર્વજ જણાશે. કેટલાંક દૃષ્ટાં

રથી આનો ખ્યાલ આવી શકશે. ગઝલની પરંપરાગત  
પદી કથનશૈલીને મદદે વક્રતાથી એક સામાન્ય કથન  
નું વિલક્ષણ રૂપ લે છે તે બુઝો :

કહે છે કે ‘મુજથી વહાલી મને તારી જાત છે,’  
શું સાંભળી રહ્યો છું, દિવસ છે કે રાત છે !

મનુષ્યની નિઃસહાય સ્થિતિ વ્યંગથી વાચ્યા પામી કરુણ  
નિબંધન કરે છે :

રાખ આપણાં ને આપણા આ સંકંધ હોય પણ !  
એકાદ લાક્ષણિક શબ્દપ્રયોગ માત્રથી તેઓ આખા યુગ  
પર આ પ્રમાણે વ્યંગ કરી લે છે :

અણુશક્તિની બોલબાલાના સોગન—

ધાયલની તીર્થદ દષ્ટિ ઘણી વાર એકના એક  
શબ્દમાંથી, કાકુભેદ કરીને, લિન્ન અર્થ નિપજાવે છે;  
અન્વય યોગ્ય છે.

અનુભૂતિને અનુરૂપ ભાષાપ્રયોગનું વલણ ધાયલની  
‘રમકડું છું’ જેવી રચનામાં જેવા મળે છે. આ રચના-  
ને જ્યંત પાઠકની રચના ‘માણસ છે’ સાથે વાંચવાનું  
સૂચન છે.

કલ્પનની મદદથી ભાવને અભિવ્યક્ત કરવાનું આધુ-  
નિક યુગરાતી ગઝલનું વલણ ધાયલની રચનાઓમાં  
જેવા મળે છે. કેટલાંક મનોરમ કલ્પનોનો આસ્વાદ લઈ એ :

હસતી આંખલડીમાં નેહ  
એટલે તડકે તડકે મેહ.

x x

એસ મહીં આ તરતી ધૂપ  
એટલે તારું ચડતું રૂપ !

x x

ગભર આંખોનું શું કહેવું !  
કૂપની અંદર અણે કૂપ !

સંકુલ મનોભાવોને માર્મિક રીતે મૂર્ત કરવામાં પણ  
ધાયલ પુરોકાલીનો તેમ જ સમકાલીનોથી બુદ્ધ તરી  
આવે છે. એક શેર સાંભળો :

આંસુ હતાં કે હૈયું, ન જાણે શું ચે હવું ?  
કે આંધી જેવું આંખમાં ઊઠી શમી ગયું.

મનોભાવોને વ્યક્ત કરવામાં એ કેવા નવીન ઉપમાન-  
પ્રયોગો કરે છે તે બુઝો :

નયનથી દૂર ક્યાં લઈ જાય છે મન, અસ્થિ આશાનાં ?  
અરે એ કુંડ દામો એ તળેટીની જ નેડે છે.  
ચાંદનીમાં ચમકતી રેતી અને સસુદ, આ બે વચ્ચેના  
સામ્યની વાત કરી કવિ ચિત્તની અસ્વસ્થ સ્થિતિનો  
પરોક્ષ સંકેત રચે છે :

કેં ચાંદની જ એવી હતી, ભાન ના રહ્યું;  
જવું હતું સમુદ્ર લણી, રણમાં જઈ ચડ્યો !

સૂક્ષ્મતા અને સંકેતાત્મકતાના દૃષ્ટાંતરૂપ એક ખીજે શેર :

પુશીથી તારલાઓ, જાવ પોઢી !

નથી ચિંતા, હવે મોંસૂઝાણું છે.

જ્યાં માત્ર પ્રકૃતિવર્ણન છે ત્યાં પણ દષ્ટિની અભિ-  
નવતા ધ્યાન ખેંચે છે :

નલ છે કે અંધકારનું વન ! રાત તો બુઝો !

ક્યારેક ઇન્દ્રિયવ્યત્યયથી પણ કામ લેવાયું છે :

ઢાલાહલો શ્વસે છે ઉડુગણની આંખમાં !

ઈન્દ્રિયગ્રાહ્ય રીતે આલેખાએલું આ નિઃસ્તબ્ધતાનું  
ચિત્ર બુઝો :

જીંઘી રહ્યો છે આખો મહોલ્લો, શું બોલીએ ?

બોલે છે બસ હરી ફરી હોલો ! શું બોલીએ !

બોલાવતો હતો તે બપોરે બળા મૂએ,

બબડી રહી છે બોખી બબોલો ! શું બોલીએ !

‘એક શબ્દથી માંડીને એક પંક્તિ સુધીના કાફિયા-રદીફ’ કે ‘અલગ કાવ્યપંક્તિ બનવાનું ભાવ-સામર્થ્ય દાખવતી પંક્તિઓ રદીફ-કાફિયા વેશે પસાર થતી’ પણ આ તબક્કાની ધાયલની ગઝલોમાં જોઈ શકાશે.

આ રીતે પરંપરામાં પરિવર્તન અને એ માટે આવશ્યક પ્રયોગો થવા છતાં તેનું પ્રમાણ અદ્ય અને પ્રતિ મંદ હોવાથી ગુજરાતી કવિતાનાં અન્ય સ્વરૂપો અને ગઝલ જાણે હજુ અંતર રાખીને ચાલતાં હતાં. બંનેની ગતિવિધિઓ નિરાળી હતી. ગઝલ બહુધા મુશાયરામાં જીવતી હતી. એણે સામે ખેડેલા શ્રોતાજન સુધીનો ટૂંકો માર્ગ જ કાપવાનો હતો. આથી વાફ-ચાતુરી, સમોટ સૂત્રવિધાન, દાવા-દલીલ, તરંગ-તુલ્કા જેવા શીઘ્ર સંક્રમણમાં સહાયક તરવોના ઉપયોગથી ક્ષણિક અસર જન્માવવામાં એનું સાર્થક્ય હતું.

ખીજ તબક્કાની ગઝલનું વહેણ અહીં લગભગ સ્થિર થઈ ગયું હતું. ખીજ બાજુ અન્ય સ્વરૂપોમાં ગુજરાતી કવિતા સૌંદર્યરાગી બની અવનવા ઉન્મેષો પ્રગટ કરી રહી હતી. એ સ્વરૂપોમાં રચનાઓ કરી રહેલા કવિ-ઓનું ધ્યાન ગઝલમાં રહેલી શક્યતાઓએ ખેંચ્યું. એ શક્યતાઓ સિદ્ધ કરવાના સાહસે તેમની પાસે અવનવા પ્રયોગો કરાવ્યા. આ તબક્કે આવતાં સુધીમાં જ પરંપરાગત વિષયોમાં દૃષ્ટિની સૂક્ષ્મતા, જોડાણ, દૃષ્ટિકોણની ભિન્નતા આવતી ગઈ હતી, નવા વિષયો પર દૃષ્ટિકોણ થવા લાગ્યો હતો; પરંતુ હવે તો વિષય-ક્ષેત્રની સીમારેખાનું કોઈ અસ્તિત્વ જ ન રહ્યું. આસપાસના પદાર્થો વિશેની અનુભૂતિ પણ બદલાઈ ગઈ...સૂતકાર અને યાદ એકમેકની જેમ જોવા રહી જાય છે, આંધળા એકાન્તના સર્પો ડસે છે, હવા લીંતની જેમ સ્તબ્ધ બિલી રહી જાય છે, તમામ માર્ગને શેરી ગણી જાય છે, અંધકાર ડબ્બે છે, તો ક્યારેક

એને ‘અડો તો સુનેરી ને સૂંઘો તો લીલું’ અનુભવા છે, સૂરજના પકવ ફળ થકી ખેરવાદ રસરૂપે દિવ ટપકે છે, ક્ષણોનો બરફ પીગળે છે, સમયમાં સળ અં અવાજની કરચલી પડે છે, સકળ વિશ્વ બગાસાને વિસ્તાર જણાય છે...જે નગરમાં એણે વસવાનું છે એ નગર પણ તેની અનુભૂતિનો વિષય છે, પણ એ અનુભૂતિ કુત્સિતતાની છે. આદિલનો શેર છે:

ઊઘે છે કાળા માંસના પ્રેતો નગર નગર  
જાગે છે પીળા રક્તની ખુશ્બૂ ગલી ગલી

અહીં વસતા માનવીની કોઈ વિશિષ્ટ ઓળખ નથી તે અ જેવા સંકેતથી ઓળખાય છે. પોતાના બ ધરનું સરનામું પોતાને પૂછે છે, કારણ કે આ સંજિમ એ આગંતુક છે, એ કોઈની સાથે મંબંધ અનુભવો નથી તેથી મનુષ્ય તરીકે પોતાની વ્યથા માટે કોઈન સહાનુભૂત એને સુલભ નથી. આદિલ કહે છે:

સિગરેટ એશટ્રેમાં છુટાઈ ગઈ, અને  
કોંસીના કપમાં કાળી વ્યથા ઓગળી ગઈ.

મૃત્યુ પહેલાં જ મૃત્યુને એક સંવેદન રૂપે એ સતત અનુભવે છે. એનાં જુદાં જુદાં રૂપો એને પ્રત્યક્ષ થા છે. સ્વીન્ડર પારખની ‘કેલીડોસ્કોપિક ગઝલ’માં એનું આલેખન છે...આ રીતે આ તબક્કે ગઝલસૃષ્ટિની આખી આબોહવા જ બદલાઈ ગઈ.

પણ આ કવિઓનો અભિગમ માત્ર પરિવર્તન-લક્ષી નથી, વિદ્રોહલક્ષી પણ છે. એમણે ગઝલના રૂ બંધારણ પર આધારો કરવા માંડ્યા. મત્લા, મક્તા, કાફિયા, રદીફનાં રૂ બંધનોથી ફારેગ થવાનું વલણ અપનાવ્યું. ખીજ બાજુ આ લક્ષણો જળવીને પણ તેમની નિયમિતતાનો લંગ થવા લાગ્યો. આખી કૃતિમાં સળંગ મત્લા કે મક્તાના શેરો, આરંભમાં મત્લાને

બદલે મક્તા કે અંતે મક્તાને બદલે મલ્લાના શેરો અથવા કૃતિમાં વચ્ચે યદ્યચ્ચાએ મલ્લા કે મક્તાના શેરો આવવા લાગ્યા. અહીં નોંધવું જોઈએ કે મલ્લા અને મક્તા વગરની તથા આરંભે મક્તાના શેરવાળી રચનાનાં દૃષ્ટાંતો તો ધાયલમાંથી પણ મળે છે. પરંતુ નવી ઝગલે જે અભિનિવેશપૂર્વક આ પ્રવૃત્તિ ઉપાડી તેની પાછળ એમ સૂચવવાનો આશય ખુલ્લો હતો કે આ બધાં રૂઢ ક્ષણો જરૂરી નથી.

વસ્તુતઃ આ તત્વોથી ગઝલની એક શિસ્ત બીલી થાય છે. તેના વિનિયોગ પાછળ એકાધિક દૃષ્ટિ રહેલી છે. એમાં કૃતિની આકૃતિનું નિયમન છે. શરૂઆતમાં એકથી વધારે સંખ્યામાં આવતા મલ્લાના શેર એક મિજાજ બોલો કરતા હોય છે. સંક્રમણની પ્રક્રિયા પણ શીઘ્ર અને સરળ બનતી હોય છે. પ્રાસાનુપ્રાસના તત્ત્વને હીધે લાલિત્ય જન્મતું હોય છે. એક મિસરામાં આવતા બે કાફિયા-રદીફ કથનને ચોટદાર બનાવતા હોય છે.

આ નિયંત્રણનું ઉલ્લંઘન પણ, અલબત્ત, સકારણુ છે. કાફિયા અને રદીફના બેવડા નિયંત્રણથી અનુ-ભૂતિનું ક્ષેત્ર સંકુચી બની જાય છે. રચનામાં આયાસનું તત્ત્વ પણ પ્રવેશે છે.

પરંતુ આ શિસ્તનો લંગ થવા દીધા વગર આવી આવી મર્યાદાઓમાંથી બિગરી જવામાં જ તો ગઝલકારની શક્તિની પ્રતીતિ છે. એસરીમાં ઘોડો ખેલાવવાની કલા પ્રદર્શિત કરવાની હોય અને ઘોડાને ખુલ્લા મેદાનમાં લઈ જવામાં આવે તો પછી ખેલ ગમે તેવો રોમાંચક હોય તો પણ કલાનો પ્રશ્ન રહેતો નથી. કાફિયાની દરકાર કર્યા વગરની ગઝલો તો કલાપીને હાથે પણ લખાયેલી, તેનું અણુધડપણું બીડીને આંખે (અને કાને) વળગે એવું હતું; હવે વાત બ્યારે રદીફને પણ

તિલાંજલિ આપવા સુધી પહોંચી છે ત્યારે એક વધારાનો પ્રશ્ન એ પણ જન્મે છે કે એવી કૃતિને ગઝલ કહેવા માટે શું કારણ છે? એનો હંદ? પણ એ કહેવાની જરૂર નથી કે ગઝલના હંદ છે, હંદની ગઝલ નથી; એનું ‘લાવવિશ્વ’? પરંતુ કોઈ પણ કૃતિનું ‘લાવવિશ્વ’ વિશિષ્ટ આકાર પામ્યા પછી જ સ્વરૂપ-વિશેષની ઓળખ પામી શકે; જેમ કે સોનેટ કહો એટલે પહેલી શરત ઓદ લીટી, હાઈકુ કહો એટલે અક્ષર સત્તર જ.

સામે, કવિએ જેને ‘ત્રણ કાફિયાની ગઝલ’ તરીકે ઓળખાવી છે તેવી નયન દેસાઈની ગઝલની પ્રત્યેક પંક્તિમાં ચચ્યાર કાફિયા અને ત્રણ-ત્રણ રદીફના પ્રયોગો પણ છે:

ડાળ વગરની ડાળ ઉપરથી પાંખ વગરનું પીછું થઈએ,  
ટહુકો થઈએ, છટકી જઈએ;  
ચાલ હવે છાતી વીંધીને આંખ વગરનું આંસુ થઈએ,  
હૂમો થઈએ, પીગળી જઈએ.  
કાણુ ભલા સાંભળવાનું છે બળબળતી ચીસો તારી  
આ પડધાઓના મહાનગરમાં?  
નાગ પરિચયના વીંટાળી નામ વગરનું મહોરું થઈએ,  
શબ્દો થઈએ, થીજ જઈએ.

ઇતિહાસને વફાદાર રહેતા ખાતર કહેવું જોઈએ કે બહુએ ત્રણ-ત્રણ કાફિયા અને બે રદીફના પ્રયોગો પૂર્વસૂરિઓએ પણ કરેલા છે. પણ અહીં ગઝલને સાંપડેલા એક નૂતન લય અને રીતિની દૃષ્ટિએ જ નહિ, ‘ડાળ વગરની ડાળ’, ‘પાંખ વગરનું પીછું’, ‘આંખ વગરનું આંસુ’, ‘નામ વગરનું મહોરું’ જેવી નિરર્થક જણાતી પદાવલીથી વ્યક્ત થતી અસ્તિત્વની નિરર્થકતા અને એમાંથી છૂટી નીકળવાની ઝંખના તેમ જ ‘પડધાઓના મહાનગરમાં’, ‘નાગ પરિચયના વીંટાળી’



બંધારણ ગઝલના મિઝજને માફક આવે તેમ નથી. એક પંક્તિમાં એકનો એક ગણ પુનરાવર્તિત નહિ થતો હોવાને કારણે ગઝલમાં અપેક્ષિત અભિવ્યક્તિની છટા, સહજતા અને સરળતા તો અક્ષરમેળ વૃત્તોમાં શક્ય જ નથી; તો બીજી બાજુ કાદિયા-રદીફની વ્યવસ્થા અને ગઝલનું લાક્ષણિક લાવજગત અક્ષરમેળ વૃત્તોના સૌંદર્યને પણ વ્યક્ત થવા નહિ દે, રમેશ પારેખે ગઝલના છંદોમાં પણ માત્રામેળ છંદોલેખો અને પ્રકારોના મિશ્રણથી અનેક પ્રયોગો કરેલા છે. એક જ શેરની બે પંક્તિઓ લિન્ન છંદોમાં કરવાના પ્રયોગો પણ થયેલા છે.

ગઝલના માળખાને ઉપરતળે કરનારા પ્રયોગો તો કોઈનું ય તરત ધ્યાન ખેંચે, પરંતુ આધુનિક ગઝલમાં પ્રતીક, કલ્પન, પુરા-કલ્પન, ઇન્દ્રિયવ્યત્સયની તરફીબો અત્યંત કાર્યસાધક રીતે પ્રયોજાતી થઈ છે તેની નોંધ પણ લેવી જોઈએ. પરંપરાગત પ્રતીકનો અર્થ એમાં બદલી નાખવામાં આવે છે—

હું દોડું છું મારી પાછળ  
પાકી મૃગજળ જેવું શું છે?

(મનોજ)

તો નિરાશાના આક્રોશમાં ક્યારેક વિપર્યય ઝંખવામાં આવે છે—

મૃગજળોથી બળતું રહ્યું છલકી બીઠે,  
ચાસથી સૂકાય સાગરનું ગળું

(આદિલ)

સમય સ્થગિત થઈ જવાનો જ પ્રશ્ન નથી, સમયના સંદર્ભમાં પ્રતિક્રિયા અનુભવી અશક્યને ચકાસી જોવાના દુરસાહસની ધ્રુજા પણ છે:

૧૨૦] કવિલોક • જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૮૦

પાછો ફરે છે કે નહીં જોવું છે આજ તો;  
શીશી સમયની લાવને ઉલટાવી જોઈએ.  
(‘પંથી’ પાલનપુરી)

તુચ્છ પદાર્થને પ્રતીક તરીકે પ્રયોજવાનું વલણ કવિતામાં નવીન નથી, પરંતુ રમેશ પારેખ કામઝાના પ્રતીકથી એક મોટી ઘટનાનો સંકેત ગઝલમાં સળંગ રચે છે અને હાસ્યનું આલંબન લઈ કુરુચ્છને વ્યંજિત કરે છે ત્યારે ગઝલક્ષેત્રે એક અભિનવ ઘટના બની રહે છે.

પ્રતીકનું પ્રયોજન લાઘવ સિદ્ધ કરવાનું અને અભિવ્યક્તિને માર્ગિક બનાવવાનું હોય છે, પરંતુ એવા પ્રયત્નમાં ક્યારેક પ્રતીક જ સિદ્ધ થતું રહી જાય છે. શિલ્પિનની ‘અશ્વો’ નામની રચનામાં દરેક પંક્તિમાં માત્ર ત્રણ માત્રાની ભોંય પર સાત અશ્વો કુદાવવાનો પ્રયત્ન છે; પરંતુ અશ્વો છે ત્યાં જ રહે છે, મર્મના કોઈ મુકામે પહોંચતા નથી. શ્યામ સાધુની એક ગઝલમાં આવતા ચકાનું પ્રતીક થતું નથી; પરંતુ એમ કરીને કવિ સામાન્ય માણસના રૂઢિગત જીવનની વાતને વિડંબનાનું રૂપ આપી ધાર્યો પ્રભાવ પાડી શકે છે. એમાં અસંગતિ (absurdity)નું તત્ત્વ પણ જોવા મળશે.

શેરની પ્રથમ પંક્તિમાં પ્રયોજાયેલા પ્રતીક કે કલ્પનની સાથે દ્વિતીય પંક્તિમાં સહસા અંગત સંવેદન સંકળાઈ ચોટ જન્માવે છે:

સ્પર્શ દીવાસળીનો ગંધકથી  
આપણું દર્દ એ જ કિરસામાં

(મનોજ)

એક લક્ષ્મણોદ્ધ ઘસતો ચાંચ સુની સાંજ પર  
ડાળ છોલાતી રહી કે હું—ખપ્પર પડતી નથી.

(મનોજ)

મનોજે રથળને વિશિષ્ટ ભાવસંદર્ભમાં પ્રયોજતો શેર  
પથ્ય કહ્યો છે:

ગીરનો થાક કળે પિંડીમાં  
રગ રગ જૂનાગઢ તૂટે છે.

તો નયન દેસાઈએ સારગ્રત ઘટના સાથે ભીતરની કોઈ  
વિસંગત ઘટનાને સાંકળીને વેધક અભિવ્યક્તિ સાધી છે:

નામ 'નયન'નું લઈ જન્મી છે ચાસનાળાની દુર્ઘટના  
કોઈ વિચ્છેદની અને વિચ્છિન્નતાની, તેમ જ વિદાયની  
લાગણીને કલ્પનની મદદથી કેટલું જિંડાણ મળી શકે છે  
તે જુઓ:

પ્રસરી છે એક ખીણ સકળ દરમિયાનમાં,  
એક પાંદડું પડ્યું છે અહીં ઝાડવાંથી દૂર  
(રમેશ પારેખ)

મેં તો વિદાયનો જ અનુભવ સદા કર્યો,  
ખાલી ખતાવ્યું આલ જનારા વિહંગમે  
(રઘુવીર)

હન્દ્રિયવ્યત્યયથી પણ કલ્પનની યોજના થઈ છે; તેમાં  
અમૂર્તને મૂર્ત રૂપ મળે છે:

આ ધુમાડો ઊડતો ઘોંઘાટનો  
(મનોજ)

માત્ર કલ્પનનો નહિ, પુરાકલ્પનનો પણ ઉપયોગ કરીને  
નવી ગઝલે અપૂર્વતા સિદ્ધ કરી છે:

ત્વચા પર રહ્યાં માત્ર છિદ્રો જ એનાં  
ગયા લોહીમાં ઓગળી તીક્ષ્ણ ખીલા  
(મનોજ)

ઐતિહાસિક સત્યને આજના સમયસંદર્ભમાં ચકાસી  
જોવાની વાત પણ છે:

ચાલો, ઈશુ છે કે નહીં અજમાવી જોઈએ;  
શૂળા ઉપર એ સત્યને લટકાવી જોઈએ.

આજના મનુષ્યની વિષમ રિયતિ અને જીવન પ્રત્યે  
તેની પ્રતિક્રિયાના આલેખનમાં પુરાકલ્પનનો પ્રયોગ સાર્થક  
નીવડ્યો છે:

અમે લાક્ષાગૃહો શી પળની વચ્ચે થાકીને ઊભા  
(મનોજ)

આપો અમેને ભીષ્મપિતામહના મનનું ખળ  
ભાલા સમી સભાનતાની તીક્ષ્ણ છે આ સેજ  
(લલિત ત્રિવેદી)

રથનું પૈડું ગળવા લાગ્યું  
જીવન શાપિત ઘટના સરખું  
(મનોજ)

શૈલી પરત્વે પણ વિવિધ પ્રયોગો જોવા મળે છે.  
રાજેન્દ્ર શુક્લ આ આત્મલક્ષી ઊર્મિકાવ્ય પ્રકારમાં અનુ-  
ભૂતિને યોગ્ય અભિવ્યક્તિ આપવા પત્રશૈલીનો રાચક  
પ્રયોગ કરીને ગઝલમાળા રચે છે, તો રમેશ પારેખ  
'રટીલવાઈશ'નો શોટ લેવા પહેલા શેરની પ્રથમ પંક્તિમાં  
કહે છે—

તું ચહેરો ઉગામીને ઊભી રહી

પછી સહસા થંભી ગએલા જગતનું—સૈકા પર્યંત થંભી  
ગએલા જગતનું ચિત્ર આપે છે. સગવતીકુમારે 'ઓડિયો-  
વિસ્ત્રયુઅલ ગઝલ' લખી છે, (એમ તો શું કવિતામાત્ર  
ઓડિયો-વિસ્ત્રયુઅલ નથી હોતી?—ન હોવી જોઈએ?)  
રાજેન્દ્રસિંહ ઝડેજએ 'ક્યાં સુધી?' ગઝલમાં દરેક શેરની  
પ્રથમ પંક્તિ સમાન રાખીને ભાવને વિસ્તારવાનો, દલાવ-

વાનો અને અંતિમ શેરમાં ચમત્કૃતિ સાધવાનો પ્રયોગ કર્યો છે; એથી ઊલટું આદિલે જુદા જુદા શેરની ખીજ પંક્તિ તરીકે ‘અન્ય ખીજું તો કયાં હતું કોઈ?’— એ પંક્તિને પુનઃ પુનઃ આવર્તિત કરીને લિન્ન લિન્ન ક્રિયાઓના સંદર્ભમાં અદ્વૈતની અનુભૂતિને દઢ કરી છે.

નવી ગઝલના સંદર્ભમાં ભાવસાતત્યની શૈલીનો અવારનવાર ઉલ્લેખ થતો રહે છે. ગઝલના ખૂતકાળથી જેઓ વાંકે છે તેઓ તો જાણે કે આવી મુસલસલ શૈલીની ગઝલો કલાપી—ખાલાશંકરે પણ લખી છે. વળી, એ પણ ધ્યાનમાં રહેલું જોઈએ કે જે કૃતિઓના સંદર્ભમાં આ ચર્ચા કરવામાં આવે છે તેવી વિષયસૂચક રદીફ ધરાવતી ગઝલો હમેશાં મુસલસલ શૈલીની હોતી નથી. ઉદાહરણ તરીકે મનોજની ‘પીછું’ કે ‘રેતી’ રદીફની મઝલોમાં જુદા જુદા શેરમાં આવતાં કદપનો વચ્ચે સાતત્ય અનુભવાશે. પરંતુ આદિલની ‘દરિયો’ રદીફની ગઝલના શેરો વચ્ચે આવું સાતત્ય જોવા નહિ મળે. આથી ઊલટું આદિલની ‘મળે-ન મળે’માં આ પ્રકારની પદાર્થસૂચક રદીફ ન હોવા છતાં એક ઉત્તમ મુસલસલ ઝલનું દૃષ્ટાંત છે. રાજેન્દ્રની ‘ગ્રીષ્મ’ નામની ગઝલ અને રમેશની ‘સાજ વિષેની ગઝલ’ પણ સુખદ રચનાઓ છે. મનોજની ‘અક્ષરો પડવાની જ્યાં ઘટના બની કાગળ પર’ ગઝલ અપૂર્વ એવું રહસ્યાન્વિત વાતાવરણ રચે છે. ભગવતીકુમારની ‘દરિયાની વાયકા’ પણ વાતાવરણની મુસલસલ ગઝલ છે. જેએક શેરની વચ્ચે ભાવાનુસંધાન હોય, ખાફીના રવતંત્ર હોય, એવું પણ જોવા મળે છે; આદિલના આ શેર જુઓ—

ઘરમાં નાનું બાળક પૂછે,  
‘રાત પડે શું કરેતો સૂરજ?’  
‘દૂર ક્ષિતિજની પાર જઈને  
અંધારાઓ ચરતો સૂરજ.’

એવી જ રીતે આ બે શેર વચ્ચે પણ એવું સાતત્ય જોવા મળશે—

મારી વાત સાંભળી,  
એનું મુખ ઢળી ગયું.  
શું વધુ જોઈએ!  
માથું તે મળી ગયું.

કમલ વોરાની ‘ત્રણ ઈંચ લાંબી આયુષ્યરેખા પર’— માંથી પણ આવું દૃષ્ટાંત મળશે.

ભાવએકમ સિદ્ધ કરતી મુસલસલ શૈલીન રચનામાં કવિને સતત એક કક્ષા જળવી રાખવી પડત હોય છે, જ્યારે ભાવના લિન્ન લિન્ન એકમ રચત કૃતિમાં બધા શેર એક સરખી કક્ષાના જોવા મળત નથી. એ પણ ભાવસાતત્યની કે મુસલસલ શૈલીન ગઝલ માટેના પક્ષપાતનું એક કારણ છે. પણ સામે પક્ષે એ પણ એટલું જ સાચું છે કે આ શૈલી કારણે આખી રચના સામાન્ય કક્ષાની બની જવાની શક્યતા પણ છે. મુક્તક શૈલીની ગઝલમાં છેવટે એકાદ શેર પણ સારો સાંપડી જાય, મુસલસલ શૈલીમાં કાં તો આખી કૃતિ ઉત્તમ, કાં તો અધમ.

કદાચ મુસલસલ શૈલીને કારણે રીઝી જઈને જ વેશ્યા વિશેની કે ‘આજના માણસ’ વિશેની ગઝલોને પ્રયોગાત્મક ગણીને મુગ્ધતાથી જોવામાં આવી છે. આપણે જાણીએ છીએ કે આપણી કવિતાએ તો એ વિષયોને ગઈ કાલના ગણીને કચારના ય ખાજુએ મૂક્યા છે. અહીં તો એની અભિવ્યક્તિ પણ પ્રયોગાત્મક નહિ, ખોલકી છે; જ્યારે મનોજ વિષમ પરિવેશની વચ્ચે જાતને મૂકીને આજના માણસની વિવશ સ્થિતિનું નિરૂપણ કરે છે ત્યારે અભિવ્યક્તિની વિશિષ્ટ રીતે ઉપજાવવામાં રહેલું પ્રયોગનું મહત્ત્વ સમજાય છે:

નગર મીથુંનું : ધોમ તડકા : અને હું

તપુ વસ્તુને અહીં એણે બાબુ બાબુમાં મૂકી આપી; પરિણામ વિશે કશું કહું નહિ અને વેધક ખસર ઉપગમી ભાવકને અવાહ-સ્તબ્ધ કરી મૂક્યો ! ત્રયલંગ થવા દીધા વગર અર્થાનુસારી વિરામચિહ્નોનો પ્રયોગ પણ ધ્યાનપાત્ર છે.

નગરજીવનની જટિલતા, અને તેણે જન્માવેલી સંવેદન-ગૂંચોના વિષયને મુસલસલ શૈલીનું ગઝલસ્વરૂપ અનુકૂળ આવ્યું જણાય છે. ભગવતીકુમારની 'એક મહાનગરીય ગઝલ' અને 'પાછળ' નામની ગઝલ આનાં નોંધપાત્ર દૃષ્ટાંતો છે. તેમની એક બીજી 'લાઇટ્સ ઓફ' માં નગરજીવનને ખોરવી નાખતી લાઇટ્સ ઓફ થયાની ઘટના છે. તેને ક્ષીણ પ્રવર્તેલી અરાજકતા દર્શાવવા હંદને પણ અનિયંત્રિત કરવામાં આવ્યો છે. અનુમૂલિ વિશેષની જરૂરિયાત હંદોવિધાનના પ્રયોગને ધ્રેરે છે તેનું પણ આ દૃષ્ટાંત છે; તો રમેશ પારેખની Epidemic ગઝલમાં માનવીય સંબંધો, સંવેદનો, મૂલ્યોનું નખખોદ નીકળી ગયું છે અને આ તારાજીનો પ્રસાર ઝડપભેર ચોમેર થઈ રહ્યો છે, એ ભાવનું નિરૂપણ છે. આ ફેલાવાની પ્રક્રિયાને પ્રત્યક્ષ કરવામાં ભાષાનો ફાળો મહત્વનો છે :

થયો છે કચરધાણ કેવો અકસ્માત હર એક જણમાં  
છે સૌ પાસે પોતાનું ગંધાતું શબ્દ : કોઈ દાટો રે દાટો  
એક બીજો શેર સાંભળો :

ભયથી ડરી જવું અને, અને-અને-અને  
પાછો ફરે જ્યાં શ્વાસ ત્યાં સાસું મરણ મળે

પહેલી પંક્તિમાં હેમતનું ચિત્ર આપવામાં થોડાવાતી વાણીનો પ્રયોગ છે, બીજી પંક્તિમાંની સ્તબ્ધ કરી દેતી ઘટનાના બ્યાનમાં એનો સંદર્ભ છે. આ અને આની

પહેલાં જે નગરજીવનની ગઝલોનાં ઉદાહરણો આપ્યાં છે તેમાંની ભાષાની આખી ઈમારત જ લિન્ન જણાશે.

ઉર્દૂ શબ્દોની બહુલતા દૂર કરવાના અને તળપદા શબ્દો, રૂઢિપ્રયોગો, કહેવતો સુધ્ધાંતો વિનિયોગ કરવાના વલણના ઈષ્ટ પરિણામો આ અગાઉના તખ્તોમાં જોવા મળતાં હતાં, એમાં આ તખ્તે પણ સૂક્ષ્મ વિવેક જોવા મળે છે; પરંતુ રચના-પ્રક્રિયામાં ભાષાને જીવંત રીતે પ્રયોજવાની અને છેક સુધી સક્રિય રાખવાની ગુંઝાશ આ તખ્તોમાંની ગઝલે દાખવી છે, એથી એને એક નવું પરિમાણ મળ્યું છે. ભાષાને રૂઢ અર્થસંકેતો-માંથી મુક્ત કરીને વિચિન્નતાનો કે અવ્યવસ્થાનો અવબોધ કરાવવાનો નોંધપાત્ર પ્રયોગ ભગવતીકુમારની ગઝલમાં થયેલો છે :

રેત-ડમરી-મૃગ-તરસ-મૃગજળ વગેરે...  
મન-મરણ-શ્વાસો-અનાદિ જળ વગેરે...  
છે-નથી-હોઈ શકે-અથવા-કદાચિત ;  
હું-તું-આ-તે-તેઓ-ની સાંકળ વગેરે...

જોઈ શકાશે કે ભાષાની દેખીતી અવ્યવસ્થાનો મદદથી જીવનની વિચિન્નતા સૂચવવાનો આ એક વ્યવસ્થિત પ્રયત્ન છે. અનર્થના સૂચન માટે બીજી એક ગઝલમાં પણ ભગવતીકુમારે દૃષ્ટિપૂર્વક કામ લીધું છે. દ્વિરુક્ત શબ્દપ્રયોગોના બે શેર સાંભળો :

અક્ષરખક્ષર, કાગળઆગળ, શબ્દોખબ્દો;  
પરપોટેપરપોટે ક્યાંથી દરિયોપરિયો ?  
કલમખલમ ને ગઝલખજલ સૌ અગડમ્મગડમ્;  
અર્થઅર્થ સૌ વ્યર્થ, ભાવ તો ડોખોગોખો.

આ બન્ને ઉદાહરણોમાં દરેક શેરનો એકમેકની સાથે દબાંધ છે તે પણ જોઈ શકાશે. આવાં દૃષ્ટાંતો પરથી

અને અનર્થ-(absurdity)ને વ્યક્ત કરવા મથતી ગઝલોમાં પ્રયોજાયેલી અર્થમુક્ત ભાષાના પ્રયોગોથી સ્પષ્ટ થશે કે આજના ગઝલકારને પણ ભાષાકર્મમાં રસ છે. શબ્દવર્ણ પાસેથી કામ લઈ ગઝલમાં ભાષાને ઓજસગુણ પ્રગટાવવાનો ભગવતીકુમારનો પુરુષાર્થ પણ જોવા જેવો છે:

યાદ લીલીછમ ને હું સુકો ડિયાંગ;  
શ્વાસનાં હરણો ભરે ક્યાંથી છલાંગ?  
ધ્રુવ દિયાંગ ધ્રુવ ધ્રુવ દિયાંગ ધ્રુવ ધ્રુવ દિયાંગ;  
રિક્ત કિલ્લાની સતત ધ્રુવે છે રાંગ.

જ્યેન્દ્રે ડિંગળી ભાષામાં લખેલી ગઝલ, લેંકાર વાતાવરણ જીવું થાય એવી ભાષામાં હર્ષદેવ માધવે લખેલી ‘માંગડાવાળાની ગઝલ’ અને રવીન્દ્ર પારેખે લખેલી ‘વૈતાલની ગઝલ’ને અહીં યાદ કરવી જોઈએ. મનોજ ગઝલમાં ક્યારેક ‘નરભા’ જેવું સંબોધન કરી લઈને તો જ્યેન્દ્ર હીરા સલાટનો ઉદ્દેશ્ય કરીને લોકકથા-શૈલીના સંસ્કારો જગવે છે. સળંગ ‘લોકગઝલ’નો પ્રયોગ પણ થયેલો છે. નયન દેસાઈ, મનહરલાલ ચોકસી, જોન્ડર શુક્લ, રમેશ પારેખે પ્રાદેશિક બોલીઓના ક્ષણિક પ્રયોગો કરેલા છે; તો ભગવતીકુમારે દરિયાને લગતા પારિભાષિક શબ્દોના પ્રયોગોવાળી દરિયાઈ ગઝલ ‘હેઈસો’ લખી છે. આ અધી કૃતિઓમાં ભાષા કે બોલીની મદદથી એક વિશિષ્ટ વાતાવરણ ખડું થાય છે. વિશિષ્ટ ક્ષેત્રોની સંજ્ઞાઓનો ઉપયોગ તો અનેક ગઝલોમાં થયો છે.

આમ, આજની ગુજરાતી ગઝલની ભાષાના અનેક સ્તર છે તો શબ્દપ્રયોગોની બાબતમાં તો આજના ગઝલકારે ટાઈ લક્ષમણેઆ આંકી નથી. રાજેન્દ્ર શુક્લ જેવા ગઝલકાર તત્સમ તેમ જ પ્રાકૃત-અપભ્રંશ શબ્દો જ નહિ, તેના સંસ્કારોથી સમૃદ્ધ પદાવલી પણ પ્રયોજે

છે. અંગ્રેજી શબ્દપ્રયોગો તો અનેક સ્તરે થાય છે—કાશિયા તરીકે, રદીફ તરીકે, અર્ધ પંક્તિ તરીકે, આખી પંક્તિ તરીકે, અલંકાર તરીકે. વસ્તુતઃ તત્સમ શબ્દો વપરાય છે કે તળપદા શબ્દો વપરાય છે, અંગ્રેજી શબ્દો વપરાય છે કે ઉર્દૂ શબ્દો વપરાય છે તેનું મહત્ત્વ નથી; કયો શબ્દ કઈ રીતે વપરાયો છે તે જોવું જરૂરી છે. વ્યાકરણની દૃષ્ટિએ દ્વિવિધ અંગ્રેજી શબ્દપ્રયોગો થતા હોય કે ‘યાદોના પરફ્યુમ્સ’, ‘ડનલોપી સપનાં’ જેવા બેહૂદા અને કદપનાને વિકૃત કરનારા અલંકાર-પ્રયોગો અને વિશેષણ-પ્રયોગો યોજાતા હોય અને એવા પ્રયોગો એ જ કૃતિનું લક્ષ્ય હોય અને તેને ‘પ્રયોગ’ ક્ષેત્રે વધાવવામાં આવતા હોય ત્યારે એવી કૃતિઓનું કાવ્ય વિશેની સમજના માનદંડ તરીકેનું મહત્ત્વ સિદ્ધ થાય છે.

વ્યાકરણની દૃષ્ટિએ તપાસ કરતાં ક્રિયાપદને વિભક્તિ પ્રત્યય જોડવાના પ્રયોગો અને ક્રિયાપદ પરથી ભાવવાચક સંજ્ઞા બનાવવાના પ્રયોગો તેમ જ ‘હતો-ધું-હોઈશ’ જેવી રદીફમાં ત્રણે કાળને એક સાથે પ્રયોજીને કાળસાતત્યનો સંકેત રચવાના પ્રયોગો થયા છે અને કાર્યસાધક પણ જણાયા છે. ક્રિયાને મૂર્ત કરવાનું પ્રયોજન પણ આમાંના કેટલાક પ્રયોગોનું છે. મણિલાલ દેસાઈએ વળવાની અને ઢળવાની ક્રિયાને વર્ણુયોજનાથી આ રીતે ચિત્રાત્મક કરી છે:

વળાંકે વળાંકે વળી જાય રસ્તો  
અને ઢાળ પરથી ઢળી જાય રસ્તો

પછીનો શેર છે—

કિનારાનાં વૃક્ષોથી વૃક્ષાય રસ્તો  
અને પથ્થરોથી તો રસ્તાય રસ્તો

અહીં ‘વૃક્ષાય’ અને ‘રસ્તાય’ શબ્દપ્રયોગો કેવા સહજ

રીતે આવીને ગોઠવાઈ જાય છે! વ્યાકરણની રીતે એ અશુદ્ધ હશે, કાવ્યમાં એ પરિશુદ્ધ સાબિત છે.

ક્યારેક કવિ ભાષાની વ્યવસ્થાનો લાભ લઈને વિશિષ્ટ પરિણામ સિદ્ધ કરે છે. ‘ઉર્દૂ’ પછી આવતો શબ્દ એની પહેલાં આવતા શબ્દનો પર્યાયવાચી હોય. નયન દેસાઈએ ‘માણસ ઉર્દૂ રેતી—’ ગઝલમાં રદીફ તરીકે ‘ઉર્દૂ’ શબ્દ લઈને પહેલી પંક્તિને ખીચી પંક્તિમાં વહી જવાની નોક કરી આપી છે.

ટૂંકમાં, આજની ગઝલમાં વાતચીતની બાનીનો આગ્રહ નથી રહ્યો, ભાષાને એક ઓગર તરીકે યોજવા તરફ એનું વલણ છે. ગઝલની ભાષામાં, એના સંવિધાનમાં અને ભાવજગતમાં થઈ રહેલા આવા આમૂલ પરિવર્તનકારી પ્રાયોગે એવો પ્રશ્ન ઊભો કરે છે કે ગઝલના મિન્નજને એ બધું અનુકૂળ છે ખરું?

આ મિન્નજ ગઝલના સંવિધાનમાં, તેની બાનીમાં, વિચાર કે ભાવ કે અનુભૂતિ વ્યક્ત કરવાની તેની આગવી છટા કે રીતમાં વ્યક્ત થતું પરમ આસ્વાદ્ય તત્ત્વ છે. ગઝલના સહૃદય ભાવકને સૌપ્રથમ આ મિન્નજના આસ્વાદનો અપેક્ષા છે. આથી, કાફિયા-રદીફ વગરની કે હંદ વગરની કે સહજ-સ્વાભાવિક બાની વગરની રચના તેની એ અપેક્ષા મંતોષી શકશે નહિ. કોઈ એમ કહી શકે કે આજની ગઝલે પોતાનો મિન્નજ બદલ્યો છે અને એના ભાવકે એના એ બદલાયેલા મિન્નજનો આસ્વાદ કરવો જોઈએ. ગઝલ એ ગઝલ હોવાથી પણ પહેલાં કાવ્ય છે અને કાવ્યત્વ સિદ્ધ કરવું એ તેનું પ્રથમ અને પરમ લક્ષ્ય છે, એ બાબતની ના પાડવાનું કારણ નથી; પરંતુ એ બાબત પણ લક્ષ્ય બહાર રહેવી ઘટે નહિ કે ગઝલનો આગવો મિન્નજ એ પણ ગઝલસ્વરૂપવિશેષતા કાવ્યત્વ-અંતર્ગતનું તત્ત્વ છે. ઉત્તમ કવિતા સિદ્ધ થતી હોય પણ એમ કરવો જતાં એમાંથી

ગઝલનો મિન્નજ ન પ્રગટતો હોય તો એવી રચનાનો કાવ્ય-સ્વરૂપે સ્વીકાર થશે, પરંતુ એ રચનાનો ગઝલસ્વરૂપે એક વિશિષ્ટ કાવ્ય-સ્વરૂપ તરીકે સ્વીકાર કરવામાં મુશ્કેલી પડશે.

પરંતુ અહીં એક ખીન્ને એવો પ્રશ્ન ઉપસ્થિત થાય છે કે આજના ‘ગઝલકાર’ને એવું કોઈ વિશિષ્ટ સ્વરૂપ સિદ્ધ કરવામાં રસ છે ખરો? એ માટે એને કશી ખેવના છે ખરો? એનો ઉદ્યમ જોતાં તો એ ગઝલની આગવી મુદ્રાનો લોપ કરવામાં રત હોય એમ લાગે છે. ગીત-ગઝલ, સોનેટ-ગઝલ, હાઈકુ-ગઝલના પ્રયોગો અને છેક એબ્સર્ડ નાટ્યગઝલ તથા ‘સંસ્કૃત નાટ્યમૂલ્યાવાળી ગઝલ’ સુધી આવી પહોંચેલી વાત આની ગવાહી પૂરશે. ગીત અને ગઝલની ગતિવિધિ એકમેકની નિકટ રહી છે. આ બન્ને સ્વરૂપોમાં કામ કરી રહેલા કવિઓએ ગીતનાં ઉપકરણોને ગઝલમાં અજમાવી જોવના પ્રયત્નો કરેલા છે. ગીત પછી ગઝલનું ક્ષેત્ર પણ કદપનઉછાળને માટે ખૂટી ગયું તેમ જ ગઝલમાં પણ લયની અવનવી લીલા થવા લાગી તે આનું પરિણામ છે. આ બન્ને શુદ્ધ ઊર્મિકાવ્ય-સ્વરૂપે પ્રગટ થતાં જોવામાં કૃત્રિમતા જણાતી નથી, છતાં આ બન્ને સિન્ન અને વિશિષ્ટ કાવ્યસ્વરૂપો છે એ ઠંડીકત જૂલવામાં કીડ થતું નથી. આથી જ ગીતસ્વરૂપે સાકાર થવી જોઈતી અનુભૂતિને ગઝલનું સ્વરૂપ આપવામાં આવે છે ત્યારે કંઈક જાણું કિતરતું લાગે છે. ભગવતીકુમારની ‘હિંમતો’ રચનાને ગઝલને બદલે સમૂહગીતનું રૂપ મળ્યું હોત તો તે કલાત્મક ભાવકને વિશેષ આનંદ આપી શકત. દરિયાર્ધ વાતાવરણને સમૂહગીતનો નાદલય ઉચિત રીતે ઉપસાવી શકત એ તો ખરું જ, પરંતુ એથી ય સૂક્ષ્મ બાબત તો સાંસ્કૃતિક સંદર્ભને લગતી છે. તે એ કે સુરસીનો

લક્ષકાર કરનારાં સાગર હૈયાંની ભીમિને ગીતનો સંદર્ભ છે, ગઝલનો નહિ. રસાસ્વાદની સાથે સંકળાયેલો આ એક મહત્ત્વનો પ્રશ્ન છે. રસની અને ઔચિત્યની દૃષ્ટિએ આવો જ મહત્ત્વનો પ્રશ્ન નયન દેસાઈની ‘પિયર મયેલી ભરવાડણી ગઝલ’ હેડે છે. એ કૃતિનું પદ્ય ગીતનું છે એટલું જ કહેવું પર્યાપ્ત નથી, ભરવાડણીની ઉક્તિરૂપે કહેવાયેલી એ કૃતિ એવો પ્રશ્ન પણ ભોલો કરે છે કે ભરવાડણી યુવતી પોતાની લાગણીને ગીતમાં વાચા આપે કે ગઝલમાં? ભરવાડ કોમમાં ગઝલનું સ્વરૂપ પ્રચલિત છે ખરું? આવો સાંસ્કૃતિક મંગલિતને લગતો પ્રશ્ન પણ રસાસ્વાદની પ્રક્રિયામાં મહત્ત્વનો બને છે. ખારમાસી જેવા ગીતશૈલીના પ્રયોગને પણ સાંસ્કૃતિક સંદર્ભમાં વિચારવાનું પ્રાપ્ત થાય છે. રાજેન્દ્ર શુક્લે એમની એક ગઝલમાં સંવેદનને ધનીભૂત કરવા માટે એ શૈલીને કામે લગાડી છે, પરંતુ ભગવતીકુમારનો પ્રિરતી સાલ અનુસારની ખારમાસીનો પ્રયોગ સાંસ્કૃતિક પરંપરાના સંદર્ભમાં ઔચિત્યનો પ્રશ્ન ભોલો કરે છે.

ગીતના લહેકા કે લટકાંને ઉપયોગમાં લઈને કરેલી રચનાને પણ ગઝલ તરીકે ઓળખાવવાની ચેષ્ટા કરવામાં આવતી હોય છે, જેની હાર્યારપદતા ઉઘાડી છે. એવી જ રીતે મોરપિન્છ કે રાધાનાં પ્રતીકોને ગીતનો એટલે: દૃઢ સંદર્ભ છે કે તેમને ગઝલમાં વાપરવામાં ઔચિત્ય નથી. અંતરા અને ધ્રુવપંક્તિ જેવી વિશિષ્ટપદ્ય ગીતની જ વ્યવસ્થાને ગઝલના સંદર્ભમાં ઘટાવવાથી કશો હેતુ સિદ્ધ થતો નથી. ટૂંકમાં, આવાં આવાં લક્ષણો ધરાવતી કૃતિ વાંચતાં ગીતકારને હાથે ગઝલલેખન થયાની વાત છાની રહેતી નથી.

ગીત અને ગઝલ એકમેકની નિકટ જઈ શકે છે, એમ નિકટ જવું સૉનેટ અને ગઝલને માટે શક્ય નથી. ઉર્દૂમાં પણ અખ્તર શીરાની જેવાને હાથે

આવા પ્રયોગો થયા છે એવી બાબતો જાણીને છે તેઓને એમાં કૌતુકનું કારણ પણ નહિ રહે. એ પણ સમજાતું નથી કે કોઈ રચના જો સૉનેટ હોય તો પછી તેને ગઝલ કહેવાની શી જરૂર છે? એથી શું વિશેષ સિદ્ધ થાય છે? એવી જ રીતે તેવાંના સૌંદર્યને ક્ષણમાં ઝીલીને તેનું ચિત્રાત્મક આલેખન કરતાં પાંચ હાઈકુને ગઝલ નહિ પણ હાઈકુમાળા કહેવામાં ઔચિત્ય છે. ‘સંસ્કૃત નાટ્યસૂચિવાળી’ કે ‘એબ્સર્ડ નાટ્ય’ ગઝલના પ્રયોગો તો કેવળ હસનીય છે. જીવન અને જગતની અનર્થતા (absurdity) વ્યક્ત કરતી ‘એબ્સર્ડ ગઝલ’માં ગઝલની બાહ્ય શિસ્ત સચવાઈ હોવા છતાં આખી ઈર્ષ્યારત અછાંદસ પ્રકારની હોય છે. આવા પ્રયોગોમાં ગઝલ ભીમિપ્રવણતા અને જ્યેતાની સીમા પણ ઉલ્લંઘે છે. સ્વરૂપમિશ્રણના આ પ્રયોગોમાં એક બાબત સૂચક છે કે ગઝલના ક્ષેત્રમાં અન્ય સ્વરૂપોનો સંચાર થઈ રહ્યો છે, અન્ય સ્વરૂપોની સરહદમાં ગઝલનો પ્રવેશ નિષિદ્ધ છે! આવાં સ્વરૂપમિશ્રણો કરતાં ચિત્ર મોઢી વગેરે કવિમિત્રોએ કરેલા તરખી અને ક્ષણિકા જેવા વિશિષ્ટ પ્રયોગો દૃષ્ટિપૂર્વક થયા જણાવ છે.

ઔચિત્યનો વિચાર કરવાનું પ્રાપ્ત થાય એ ભૂમિકા-એ આ પ્રયોગો પહોંચ્યા છે એ પરિસ્થિતિને પણ તેની ક્ષમતાની સૂચક ગણી શકાય. એની મથામણને સહનિયતાથી જોઈ રહી શકાય છે એ પરિસ્થિતિ આશાપ્રેરક છે; એની સમાંતર ઔચિત્યતપાસ ચાલ્યા કરે તો ક્યારેક એ આશાને કોઈ આકાર પ્રાપ્ત થાય કદાચ.\*

\* ‘કાવ્યગોષ્ઠિ’ના ચોથા સાહિત્યસત્રમાં વંચાર્યું.

સાત હાથકુ / સ્નેહરશ્મિ

દેગડો બરી  
દેતી દ્વધ-ગાય તે  
પાંજરાપોળે !

❀  
જમણે હાથે  
આદેશ વાહનોને  
ડાળી બાબુનો.

❀  
ચંદ્ર થોભ્યો  
વૃક્ષોની ટોચે : પંખી  
ગાઠ નિદ્રામાં.

❀  
ઊંઘે પહાડઃ  
ઊંઘે નદી : એકાકી  
હોડીમાં બાથું.

❀  
નદીનાં જળે  
અંપલાવીને ચંદ્ર  
નિરાંતે તરે.  
❀  
શિશિર રાત્રીઃ  
હિમઃ વધતી ઉષ્મા  
તારા ઉરમાં,  
❀  
પાંખે બોલતો  
આભ ટહુકો ગયો  
મૂલવી શાન્તિ.

ખખર નથી / પિનાકિન્ ઠાકોર

ચાહું છું કેને કેમ હું એ તો ખખર નથી  
ચાહ્યાં શો 'હું' હશે કે નહિ એ તો ખખર નથી.  
સંસારમાં કે સ્વપ્નમાં ચાહું છું એમને  
ચાહતો મને હશે કે નહિ એ તો ખખર નથી.  
જોવાં ગમે છે એમને જોયાં કરું છું ખસ  
આંખોમાં એ હશે કે નહિ એ તો ખખર નથી.  
સંભારતાં રહી જેમને મુજને જ ભૂલી હું રહું  
સંભારતાં હશે કે નહિ એ તો ખખર નથી.  
તમને પીધાં છે પ્રેમથી સાકી સુરાહી વણ  
ખીજો નશો હશે કે નહિ એ તો ખખર નથી.  
ખુદ ને ખુદાને ખોળવા મથતાં મળ્યાં તમે  
ખુદ કે ખુદા હશે કે નહિ એ તો ખખર નથી.

જોઈ લે / રમેશ પારેખ

ખરી રહ્યો છે ચહેરાનો રંગ, જોઈ લે  
ખટકતું બય છે બીતર સંગ, જોઈ લે  
રમેશ કેટલો છે શ્રી અંગ, જોઈ લે  
અતીત સાથે લડે છે એ જંગ, જોઈ લે  
તૂટી જવાની આણી પર છે તંગ, જોઈ લે  
બિછાવે લોહીમાં કોઈ સુરંગ, જોઈ લે  
ખલો ઉપાડ્યા મરેલા તરંગ, જોઈ લે  
સમુદ્રને ય છે કેવો પ્રસંગ, જોઈ લે  
આ અંઝાવાત અને એના ઢંગ જોઈ લે  
રમેશ, ઊડશે કેનો પતંગ, જોઈ લે



## વિવેચક-અંગ / ક્ષીરુ પરીખ

(છાપા)

એક જંતનો એવો તંત : 'વાંચું તેનો આણું અંત',  
ધૂમે કાગળિયે મેદાન વ્યંડળ ને વળી કાઢી જાન,  
કલમ સમોડે પાડે ત્રાડ ખીલીથી જોતરવો પડાડ !

પડાડ જોતરો માને મંન ખીણમાં રઝળે પાગલ જંન,  
ફરી ફરી ચેષ્ટાઓ કરે માખીનું મન ક્યાં જઈ ઠરે ?  
મહેફિલ માની બહુ બણબણે નાદ નરો છે ખાલી ચણે.

નરો નાદ જ્યાં નીરમાં મળે, ક્ષણ-બેક્ષણ પાણી ખળભળે,  
તિતરબિબર મત્સ્યે સૌ યાય જળસપાટીએ અંઝા વાય,  
મગરમચ્છને નહોયે ભો ઊંડે બેસી ફાડે મોં.

ઊંડે ક્યાંથી એ સરસરે અર્થહીન શબ્દો જે ચરે ?  
કાંઠે દોટંદોટા બહુ નિજનાં પગલાં ભૂંસે સહુ,  
શબ્દસમંદર લહેરે સાત પિતાળના સમ, બોળે જાત.

કોરી ઠાયે નીતરો જાય, પડછાયો જ્યમ નીરમા નહાય.  
સળેકડું સર્જક જ્યાં કરે પડછાયો ખરખર થે ખરે,  
ઠગાળવા શબ્દો ડહોળાય પછી ભાઈલો દૂબકાં ખાય.

૧

એમ ના હેલી વરસતી આભની  
ખત્મ કેં સોવર ઉનાળુ આગમાં.

પણુ જેવાં આવરણુ આઘાં કર્યા,  
ખાખરા પર ફૂલ સોહે ફાગમાં.

પીગળે કેં, ઓગળે કેં, કંઈ થતું,  
એમ હોવું કે ન હોવું રાગમાં.

હંખના ઝેરે ચડયું ધારણુ પછી,  
ફર્ક શો મધુમક્ષિકા ને નાગમાં.

આ અલંકારો ખધા લટકાં સમા,  
લાલ બિંદી એક ખસ સોહાગમાં.

૨

પવનની ચાલમાં છવાઈ રહી એક તરજ,  
નદીનાં વહેણમાં ય વાઈ રહી એક તરજ.

મળ્યાં : સકંપ રોમરાજિ મહીં એક તરજ,  
દ્રવેલ આંખથી ય જાય વહી એક તરજ.

ખજંત સૂર્યની સવારી સંગ એક તરજ,  
નિશીથ અંધકારને ય રંગ એક તરજ.

ઝરી જનાર ફૂલની સુગંધ એક તરજ,  
થવું ભ્રમરનું કમલ માંહિ બંધ એક તરજ.

સમયની સીંજનીની સંભળાય એક તરજ,  
પ્રશાન્ત મૌનની ય તે કળાય એક તરજ.

૩

એઉ ખાનુ કોઈની સરખી નથી,  
આં વિરહ તે વહાલ કરવાની સખ.

જિંદગી જો તેજ ઉજ્જવલ સૂર્યનું  
રાત્રિના અંધાર જેવી છે કળ.

દેવમંદિરનો દગડ પૃથ્વી મહીં,  
ને નભે ફરફર લહેરાતી ધળ.

હંખનાની પીડ કારી વેઠતાં  
કચારેક તો મળશું : મનોમન છે મળ.

દોસ્ત! ખેલો દાવ વણથાકે, રમત  
આપણી સાથે રમી રહી છે અળ.

૪

અમને મળતાં મળી ગયું  
ધરી તે હૃદયે ચહું ચહું.

નહિ શબ્દનું લેશ કામ ત્યાં  
વણખોલે ઘણું યે કહું કહું.

નિત પાસમહીં છતાં મન  
મળવા વ્યાકુળ થૈ રહું રહું.

જલભીતર મીન તો ય તે  
તરસ્યું ને તરસ્યું લહું લહું.

કરવી ફરિયાદ વ્યર્થ શે ?  
વસનું યે જંતું સૌ સહું સહું.

ચાહું નિરંતર ધૈર્યથી એને તરલ જાણ્યા છતાં :  
 એવું વિના સંકેત પીધું છે ગરલ જાણ્યા છતાં.  
 મોતી મળે નહિ એમ તીરે હાથ લંબાવ્યે કદી  
 જાવું પડે તળિયે સમંદરને અતલ જાણ્યા છતાં.  
 ફેડી નહીં એવો ગ્રહો છે માર્ગે ભીષણ દુર્ગમ,  
 આવે પદે પદ ઉત્ર અણધારી દખલ જાણ્યા છતાં.  
 ઝાઝાં કરીને આપણે મોહારાં ધર્યાં છે આગવાં,  
 ને એ જ કારણ આપણી તૃષ્ણા, નકલ જાણ્યા છતાં  
 રેખા કદી એ કોઈની ગતિની ન જાણી છે સરલ,  
 સામે રહ્યું છે સ્વપ્નનું કર્ષણ અકળ જાણ્યા છતાં.

મગર-મોં સમી રાત રહી છે વિકાસી,  
 ખગાસું શ્વસે છે હવાની ઉદાસી.  
 રહે માત્ર ફેંફેસવો અંધકાર  
 કહે કેણુ કેને કહીને નિવાસી?  
 નથી લાકડીનો સહારો લીધો મેં  
 ચરણને ભરોસે જ હું હું પ્રવાસી.  
 ઉઘાડી દગે જે જણાતું ન એને  
 લઉં ટેરવે હું ચકાસી ચકાસી.  
 સમયની જરા કરવટે આં, જુઓને  
 ધવલ ચાંદની, ઘર, નગર ને વરાંસી.

ખળખળ ખળખળ બોલે ઝરણું  
 તીર ઉપરનું ડોલે તરણું.  
 ભીનો ભીનો વાય પવન ને  
 મારું એ ભીંજાય ઉપરણું.  
 ઇચ્છાને આંખે મેલીને  
 પગમાં ચંચલ પેદું હરણું.  
 નહિ જોયાને જોઈ સોણલે  
 મનમાં ને મનમાં હું પરણું.  
 સમય લાગતો સૂનો સૂનો  
 મારે ઘર મારું લઉં શરણું.

સમય ગયો તે ગયો પછીથી નહિ રોવાનો  
 મળ્યો તે ય તૈયાર જવાને નહિ ખોવાનો.  
 ઝાડ ઉપરની ફેરીની રત લઈએ વેડી,  
 ફળનો ઢગ વહેંચાઈ ગયો તે નહિ જોવાનો.  
 માટીમાં પોટેલી સૌરભ સ્પર્શે જાગે,  
 એવો કંઈ અવસર આવે પાણી ટોવાનો.  
 ઘટ ઘટમાં છે ભરેલ એનો વર્ણ નિરાળો,  
 રંગ જાય લાગી તે તો છે ગુણ છોવાનો.  
 ગમતું ને અણગમતું આવે, જાય ઓસરી,  
 એવા અતુલવનો હિંડોળો છે હોવાનો.

માણસનું તો ભઈ, એવું !  
 એને માથે હોય થોડું-ઝાડું દેવું !  
 વે'વારમાં રે'વું  
 તે કે'વુંય પડે કડવું !  
 ક્યાંક ભળવું તો ક્યાંક લડવું !  
 માણસનું તો એવું  
 કેને કે'વું કે  
 સુખનું શમણું આવે  
 ને દુઃખના ડુંગરા લાવે !  
 દોરડી હોય તો તોડાય  
 પણ આ તો આયખાનો તાંતણો !  
 જઈજઈને જઈએ ક્યાં ?  
 ખેતર કે ઘર—  
 છોડીને ય રહીએ ક્યાં ?  
 કારમો કાળ પડ્યો છે માણસાઈનો !  
 માણસનું તો એવું  
 રામ રાખે તેમ રે'વું !  
 મરવાનું તો ઘણુંય મન થાય  
 પણ કોઈની નડે આંખો  
 તો કોઈનાં આંસુ !  
 બધું ઝાકળ જેવું  
 માણસનું તો એવું !  
 માણસ તો ડુંગરા ચડે  
 ને સડક પર ગબડી પડે  
 દરિયા તરે  
 ને રહેજમાં આંખ ભીની કરે

મદદ ! બાપડો-બાપલો !  
 લૂગડું ભેતાં જ  
 અડધો અડધો થાય  
 ને ટીપા પાણીમાં તો  
 છલકાઈ છલકાઈ જાય,  
 માણસનું તો એવું  
 મીરાંનાં ભજનો જેવું !  
 માણસ તો મારકણો  
 માણસ તો ગાંધીજી  
 માણસ તો મદ્દી-અમીન !  
 માણસ તો ખારા જળનું મીન !  
 પણ માણસ તો ઘોળીનો ફૂતરો  
 માણસમાં તો  
 જંગલ હોય ને ઝાડી હોય  
 લાડી ગાડી ને વાડી હોય  
 હલો તરવાડી ય હોય  
 હોય હવડ અંધારું—  
 વાઘ વરુ ને રીંછ જેવું  
 માણસનું તો ભઈ, એવું !  
 માણસ તો ભોળો ભટ્ટ  
 અજવાળામાં સીધો સદ્  
 માણસ તો  
 કવિતા લખે ને કારજ ખાય.  
 નક્ષત્રોમાં ફરવા જાય,  
 ઘરના ગ્રહો જાણે નહીં  
 ને આસમાં પાડે કાણું

માણસ તો બે ત્રગડે ત્રાણું !  
 માણસનું તો એવું  
 કમોસમી વરસાદ જેવું !  
 માણસ તો ભાઈને ભૂખે મારે  
 ને ભગવાનને જરકશી જામા ખેંચેરાવે,  
 માણસ તો મોસમનો ફાલ  
 માણસ તો ચીંથરેહાલ !  
 માણસ તો નામમાં ડૂબે ને નામમાં તરે,  
 ગુણનું ગાડું જોડીને ફરે  
 ને માનવતાને દેશવટો કરે !  
 માણસ તો ઊધઈ છે-પેઢીઓભૂખી !  
 નામ-ગુણને નવગજ છેડું  
 માણસ તો ખકરી ને ઘેટું  
 કંકોતરીનું લાભશુભ છે માણસ  
 કાળોતરીનું અશુભ પણ માણસ !  
 માણસ તો મોંઘું મોતી છે ને મીંડું છે !  
 માણસ તો કાચી કેરી પાકી કેરી  
 માણસ જ માણસનો વેરી !  
 વાતોમાં વધે છે વખ  
 ને મનનેય ઊગે છે નખ  
 માણસનું તો એવું  
 મૂર્ખાઓના વિવાદ જેવું !  
 માણસ તો સર્વ રીતે સમર્થ છે,  
 માણસ તો નયો વ્યર્થ છે !  
 ઢેકું ભાંગ્યું ને ધૂળ જેવું  
 માણસનું તો ભઈ, એવું !  
 પાણીનું નામ ભૂ જેવું !

રાત પડે, ને / હસિત ખૂચ

રાત પડે, ને કાને મારે  
 પાવો કેનો ફૂંજે ?  
 ફરી ફરી મન વારું, તોચે  
 ક્યાંક અધીર એ ઊડે !

કેાણ મદીલું પગલું ધીમું  
 આ પરસાળે મૂકે ?  
 પાસે આવી કેાણ અરે, આ  
 રં-રં મારું સૂંઘે ?

હરિયાળું હરિયાળું ભીતર  
 આમ રૂપ કાં જૂલે ?  
 આજ અરે, મેં ખાંધી મુઠ્ઠી  
 ખુશખુશાલ કાં ખૂલે ?

ચડી સવારી ચડી' ચડી, તો  
 હવે નહીં એ રૂકે !  
 કળું-કળું ના : શમણું આવું  
 કેાણ ઝળકતું ગૂંથે ?

## જીનીવા / યશવંત ત્રિવેદી

અહીં સરોવર પર ઊડતાં પંખીઓ તો  
 આગંતુકોને જોઈને નહાતી-નહાતી નાઠેલી પરીઓનાં  
 આકાશમાં પડી ગયેલાં વસ્રો....  
 છોકરાઓએ આકાશમાં ઉછાળેલી મોસંખી જેવો  
 સૂર્ય અલપઅલપ દેખાઈને સંતોષ જાય ધૂસરલક્ષ્મીના પાલવમાં,  
 લેઈક આવ જીનીવાનાં ભૂરાં પાણીની ટેપ ઉતારતા  
 મૂંગામૂંગા પસાર થઈ જાય શ્વેત શઢોના પડછાયા,  
 ફરતાને અપારદર્શક અને ઘટ્ટ બનાવતી જાય  
 મૌ ખલ્લો પરથી ટપક ટપક ટપકતી ધૂસરતા,  
 એકપગે હઠયોગ કરતાં ખ્વાતાનવૃક્ષોની કતાર પરથી  
 જીતરતોકને લક્ષડિયો રંગ રૂહોન નદીનાં પાણીમાં ખંખોળિયાં ખાય,  
 નાનપણમાં ગોળેલી કવિતાના પાઠ સમે  
 ખન્ને ઠાંઠે પારેવાંને એકધારે ગટુંક ગટુંક અવાજ....

ને આકાશમાં જીભેલી એક રેખાંશી ક્ષણ પર  
 સ્વિચ છોકરીઓ એક ગીતને ગોઠવી રહી છે  
 —કદાચ તમે પાછા ન આવો તો ય....

## સંગીત-કાવ્ય / નલીન પંડ્યા

સરગમ....ખરગમ....કરગમ કાંઠા	કરવટ બદલે કાંઠો.
કાંઠા આથડયા ઉંમર ધૂળ	કાંઠા પરની સુધ્ધી રેત.
ધૂળનાં ઢેફાં કોઈ કરે નહીં.	ધૂળ ઠાળ રેતીનું બહાણુ
કરકટ....કરકચ....કરવટ બદલે	જાય તણાતું પાણી માંદ્ય.

## નાંગરી બેઠો/યોસેફ મંકવાન

આ પવન જ્યાં નામ તારું આળખી બેઠો,  
ડાળ પર ટહુકે અચાનક પાંગરી બેઠો.

આ ક્ષણોના રણ વિશે તવ નામનો છાંયો, રાતનો અંધાર આંખે ચોંટતાં ચોંટ્યો,  
એટલે હું આટલો આરામથી બેઠો. સૂર્ય ઊગ્યો ત્યાં જ હું તો આથમી બેઠો.  
એક ઘટનાની નદી સાગર ખની ગઈ, શ્વાસમાંથી કોણ લાગી જાય આ પકડો...  
શૂન્યતાને તટ હું નૈયા નાંગરી બેઠો. ઝાલવા એને હું રસ્તો ચાતરી બેઠો.

....મારી વાત / હરીશ ઘોખી

આટલેથી જ અટકતી નથી મારી વાત  
ખલનાયકના ચહેરા જેવું આ શહેર  
ઘસી આવે છે મારી સામે પ્રતિપળ  
હું 'ક્ષમા વીરસ્ય'નું સૂત્ર ગોખતો  
બેસી રહ્યો હું નતમસ્તકે  
પણ આટલેથી જ અટકતી નથી મારી વાત  
તમને કેમ કરીને સમજાવું કે  
મારા જમણા હાથની આંગળીઓમાં  
કેટલાંય અશ્વસેન્ય હણહણી રહ્યાં છે  
અને તેથી જ હું ચૂપ છું.  
પણ તેથી શું થાય?  
કદાચ કવિતા...  
પણ  
તે પછી પણ પ્રશ્ન તો રહે છે જ શેષ ટકવાનો  
અને તેથી જ મિત્રો  
આટલેથી અટકતી નથી મારી વાત....

૧૩૪] કવિલોક • જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૮૦

કિસ્સો / મધુકાન્ત કલ્પિત

એવો કિસ્સો દઈ આંખોમાં ઘોંચ્યો કે  
ઘોંચ્યો રે! કિસ્સો સજ્જડ.  
આંખ ઠાંસુકી દહડીને હેડી પડી રે!  
ખધાં દશ્યો વેરાઈ પડ્યાં ચોકમાં,  
ચાલ, મેલું નાં થાય એમ આખખાયે કળિયાને  
સાચવીને ખેરી લઈ ઠોકમાં;  
રહેજ માણસતા ખેરીને નીકળ્યો, બે  
લાશું છું કેવો કુચ્છડ.

કૂંક મારીને ઓલવી શકાય એવા  
સણકાઓ પેટાવી મૂક્યા છે ખારીએ,  
અહીં છાતીની શેરીઓને ટેવ પડી  
ફરફરવું-તરફડવું-એવું કંઈ ધારીએ;  
ભાઈ ધ્રાસકા! તું લોહીના દાદરાઓ  
ચડ નહીં લક્કડ ધક્કડ...

## કિંવદંતી-Metamorphosis / જયેન્દ્ર શેખડીવાળા

કોઈ સ્મૃતિશેષ ઘોષા સાંભળું જાણે નૂપુર....  
ફર...ધૂસર ગીત સરતું હોય જાણે ફર ફર...  
તે પછી વાતાસમાં પગરવ ઊગેલો જોઈ છું  
કે મને આ ઘાસમાં એમ જ ઢળેલો જોઈ છું

પણ..., હજી સૂમસામ છે, રે, તું હજી સૂમસામ છે...

ક્યાંક પંખીઓ વહે છે થઈ નદીઓ આરપાર  
ક્યાંક ચૂંકે લોહીમાં થઈ આભ આપું તારતાર  
તે પછી એકાન્તનો પર્વત ઊગેલો જોઈ છું  
કે મને મારી તળેટીમાં ઊભેલો જોઈ છું

પણ..., હજી સૂમસામ છે, રે, તું હજી સૂમસામ છે....

કોઈ ખંડેરો વિશે પૂછે અને તું નીકળે  
ધૂળ, જાળાં, રેતની ડમરી ઊડે-તું નીકળે  
તે પછી પૂછનાર-ખંડરમાં ઊગેલો જોઈ છું  
કે મને હું કિંવદંતીમાં ભળેલો જોઈ છું

પણ..., હજી સૂમસામ છે, રે, તું-હજી સૂમસામ છે....



## વગડો બોલે પેપૂડે ! / ચન્દ્ર પરમાર

વગડો બોલે પેપૂડે !

વગડો બોલે પેપૂડે !

ઐયળ પેયળ લીલાં પાંદ વગડો બોલે પેપૂડે !

વગડો બોલે પેપૂડે !

પેપે પટપટ ગાતા પોપટ નાચે નટખટ થન્નક થન્નક,  
ડાળે પાંદે પેપે નાચ્યું વેલ તરુવર રુમ્મક રુમ્મક;  
શેતર નેતર તી-તીઘોડા દણદણ ઠેકમ ઠેકા ભેડે !

વગડો બોલે પેપૂડે—

રાતાં પીળાં ફૂલ મહળકે ફૂદાં ફરકે પલ્લક પલ્લક,  
પિલુ પિલુ સૂરજ નોળા રહ પી રાતા ઝલ્લક ઝલ્લક;  
ફૂલે હરતી ફરતી મશરો મધડાં ભરતી મધને પૂડે !

વગડો બોલે પેપૂડે—

મધમધ વાહર ડોલે ડગમગ સરવર જલ તો છબ્બક છબ્બક,  
ગટગટ ગવરી ગાયો પીએ આંચળ એના છલ્લક છલ્લક;  
બોધેણે દૂધ છમ્મક છમ્મક તેજ છલકતું સૌને મૂંઢે !

વગડો બોલે પેપૂડે—

પેપે પીધું મેઘલ રાણે વીજળી નેણે ઝબ્બક ઝબ્બક,  
રંગના રેલા હેંડ્યા મોંએ રહના રેલા અલ્લક મલ્લક;  
અરમર મોતી નવતર વેહે ઝગમગે સે ફૂંડે ફૂંડે !

વગડો બોલે પેપૂડે—

પેપે મહેંક્યું દાણે દાણે મહેંકી સૌની લોજન થાળી,  
પેપે શંખે ઝાલર ઉંકે ગાજ્યું ચંદર તારા બાળી;  
પેપે બોલ્યું હબાર સૂરે શેષ ફણાએ ધરતી દૂંડે !

વગડો બોલે પેપૂડે—

મહળકે - મધમધ. મશરો - મધમાખી. દૂંડે - તળિયે

## સેલ્સમેન / રવીન્દ્ર પારેખ

મને નોકરી મળી ગઈ છે,  
કવિતાના સેલ્સમેનની  
ગામેગામ ફરીને મારે  
ભલાંભોળાં લોકોના મનમાં  
એ ઠસાવવાનું હોય છે કે  
અભિચાર માટે ખર્ચેલ રકમ કરતાંય  
આ કવિતાઓ વધુ મફત પડતી હોય છે.  
મારે ઘરડેરાંઓને એ સમજાવવાનું હોય છે કે  
આ કવિતાઓ  
સ્વર્ગારોહણનો માર્ગ ખુલ્લો કરી આપે છે.  
અને ચતુરોના ચોતરામાં મારે  
ખોલવું પડે છે કે  
આ કવિતાના સેલ્સમેનની  
કુશળ રાજનીતિનો પાકે છે.  
-અને દલિત પીડિતોનાં કીડિયારાં વચ્ચે તો  
જેવો હું  
કવિતાના સેમ્પલ્સ પેશ કરું છું કે  
ચપોચપ એમની ખરીદશક્તિ વધી પડે છે.  
ખદલામાં, એ ખિચારાંઓ અમારી કંપનીને  
કચારેક ચંદ્રકો,  
તો કચારેક એવોર્ડ્સ,  
તો કચારેક સન્માનો ચૂકવે છે.  
-અને છતાં આ ધંધામાં હું નવો છું હજી,  
એટલે જ કદાચ  
મન થઈ આવતું હશે મને  
એ કહેવાનું કે

હું કવિતાને નામે  
કવિતાની કાંચળીઓ જ ખપાવી રહ્યો છું  
પણ....  
જવા દો  
લોકોને પણ  
સર્પમાં નહીં એટલો કાંચળીમાં રસ છે એટલે...

## અપાઠ / ભરત યાજ્ઞિક

આવી ચડે છે ફક્ત dangerously આ અપાઠ  
આ શહેરમાં જે કોઈ તે seriously આ અપાઠ  
કોરા ને ભીના - ભીનાને ભીંજાવતા ચલું  
ચાહે તો ચાહે એ રીતે jealously આ અપાઠ  
છતરી લઈ થંભી ગઈ સડકો દુકાનમાં  
bus ખારી વાસી જુએ તો તો lovely અપાઠ  
ખાખોચિયાંને તેડીને રમવા મૂક્યાં અહીં  
traffic માં jam એ રીતે childishly આ અપાઠ  
તારો લખેલ પત્ર જેમ હોય ઉંબરે  
હું જોઉં એમ આંખમાં anxiously આ અપાઠ  
હું વિપ્રયોગી જીવ કોઈ હોઉં પણ કદાચ  
વરસ્યો કદાચ હોય પણ previously આ અપાઠ

## એક ઝીંકણાનુભૂતિ / પથિક પરમાર

અગડમ્ બગડમ્ ગીત ઝીંકવા બેઠો લોલમ લોલ

કે અંગળમંગળ વાગે ઢોલ

સામટા ધ્રુસાંગ ! ધ્રુસાંગ !

અલ્લમ્ બલ્લા, હલ્લા મિસ્ટર તલ્લા ! હિપ્પીય હુરો

હાંકે રાખો આડેઘડ હોય જે હોવું શબ્દાખેર !

હોવું ઉફે હાંકળકાંકળ કાગળ ઉપર હિસ્સોહિસ્સો

પેન ભરીને ગીત જેટલું રોવું શબ્દાખેર !

અંતર મંતર શબ્દ ખાળકચો જંતર હેઠો લોલ

કે આખખો દરિયો ડાલમ્ડોલ

ને મોળાં ભક્ષાંગ ! ભક્ષાંગ !

અડવડ દડવડ સાવ સુકાયેલ દરિયામાં કેઈ હાથ તણાતો જાય

કપાયેલ હાથ તણાતો જાય, અરે ! ચે કિસકા હૈ ?

હાથ પહોંચે કેઈ અબાણ્યા મલ્લકમાં જ્યાં એક વેતનો રાજા

એનો પાંચ મથિકો હાથ, કહો : કયા કહના હૈ ?

આકળવિકળ ગીત થાય છે પૂરું પોલમ્પોલ

લે, અવની ! ઝટ દરવાજો ખોલ

ધ્રાસકા ધ્રાયાંગ ! ધ્રાયાંગ !

દકતરમાં નામ-બામ નંઈ

(ગાથા)

પ્રતાપસિંહ રાઠોડ 'સારસ્વત'

અમે માંડી વરસાદ ઢેરી વારતા ને તોય માંય

વાદળનું નામઠામ નંઈ!

અમે ઢેકું ફેાડીને આંખ ચોળી ને હોય કયાંય

ખેતરનું નામ-ઠામ નંઈ!

ડાખા-જમણાના અમે પાળ્યા ડચકારા ને

ગોતરવેળાએ મોંએ સૂંઢો,

ઠગલામાં મોહી ભરી ગાડો લઈ આવ્યા પછી

ઠલવી જોયું તો હોય ઢૂંઢો;

હતી ઘોળી આશાએ ઓટય બાંધી તે વંઢી

પછી વેતરનું નામ-બામ નંઈ!-અમે૦

પાંપણથી સંકેરી સાચવી'તી રાત આજ

શમણું આવે તો લઈ આવી,

મરઘો બોલ્યો ને ટેક તૂટી ને તડકામાં

દરશણને નામ જોઈ ડાળી;

પછી આકોળિયું લેવાને દોડ્યા પછી હંયામાં

શેરડાનું નામ-ઠામ નંઈ!-અમે૦

ચકલો ટોયામાં અમે થઈ બેઠા ચાડ્યા ને

ટોકાનું મોહું ના ભાળ્યું,

રઘવા કરીને એક ચપટી શા પાંક હારુ

ફૂંડાનું ગામ બધું બાળ્યું;

વીત્યા જનમારા ખેતી ને ખેતીમાં રોમ,

તોયે દકતરમાં નામ-બામ નંઈ!-અમે૦

કેલકયુલેટરના સંબંધો / મધુ ઠાઠારી

રંગબેરંગી

આંકડા લઈ પતંગિયાં ઊડ્યાં....

અંધકારને લેધો

ચળકી ઊઠ્યા ચોરસ સંબંધો ?

સંબંધો સરકે...

કેલકયુલેટરના સમયમાં

ચળકતા ચહેરાઓ

કોને શોધે ?

ગણતરીના ઘડોમાં

અટવાય કોની સ્મૃતિઓ ?

માણસના ચહેરા

સળગી ઊઠે થઈ

અવિશ્વાસના આકારો....

ટેલિફોનની ઘંટડી રણકી,

અને

વૃદ્ધ બાળક થઈ બચ !

બાળક પરીની ભાષા બોલતું થાય !

કેલકયુલેટરના

સરવાળા ખોટા

બાદબાકી ખોટી

ચહેરાના ચાળા ખોટા

ચહેરાની ચાક્ષાટી ખોટી,

તો, બાળકના મૌનના સત્યને

કયું કેલકયુલેટર પુરવાર કરશે ?

## ઐક કાવ્ય/બકુલ હવે

ખાંડવ વનને કોણે બાળી મૂક્યું  
 ઇન્દ્રપ્રસ્થ વસાવવાની ઘેલછામાં?  
 હવે તો સમયવૃક્ષ પર લટકતી  
 પાનખરનાં પિત્ત પર્ણો જેવી ક્ષણો  
 ખરી જવાની પ્રતીક્ષામાં  
 છવનનો બોજ વધતો જ જાય છે.  
 ટીપે ટીપે ગમી રહેલા  
 કાળા વિષાદના રેલામાં લંગાઈ રહેલી  
 આસ્કાદટની સડકો  
 મારી ભીતર ગૂંચવાએલા  
 શિરા અને ધમનીનાં જાળાં.  
 દ્રાક્ષિનો પ્રવાહ રુંધી રહ્યો છે  
 મારા લોહીની ગતિને.  
 આ ઉજ્જડ નગરમાં  
 બગીચાની ફૂલદાનીઓ ગોઠવવાનો  
 કેઈ જ અર્થ નથી.  
 મૃત પ્રિયાના પ્રેમપત્રોની જેમ  
 જંગલથી વિખૂટા પડી  
 બગીચાના કોઈ ખૂણામાં ઊભેલાં  
 વૃક્ષોનાં ફૂલકાં મને સંભળાય છે.  
 પણ કેને પડી છે  
 આ અરણ્યરુદન સાંભળવાની ?

મીલની ચીમનીઓ  
 અને એક્ઝોસ્ટ પાઈપના ધુમાડાથી  
 કુરૂપ બનેલા પોતાના ચહેરાને  
 આકાશ વેશ્યાની જેમ  
 રોજ જોયા કરે છે  
 કેમિકલ્સથી દૂષિત થયેલી  
 નદીઓનાં ઓઘરાળાં દર્પણમાં  
 હવે ફૂલોનો વૃક્ષો સાથે  
 વૃક્ષોનો આકાશ સાથે  
 આકાશનો વાદળ સાથે  
 વાદળનો વરસાદ સાથે  
 વરસાદનો ધરતી સાથે  
 ધરતીનો માણસ સાથે  
 અને  
 માણસનો માણસ સાથે  
 સંબંધ તૂટી ગયો છે.  
 હવે હું જ મારા ઇન્દ્રપ્રસ્થમાં  
 મુલાકાતે આવેલો હુર્યોધન.  
 ભ્રમણાની ભૂમિ પર પગ મૂકું  
 ને ધળાકે કરતો પડું છું પાણીમાં  
 પછી સાંભળ્યા કરું છું  
 કૃષ્ણના કટાક્ષભર્યા અદ્ધાસ્યને...

## નો આવડયું / અરુણ દેશાણી

પાંસા પટલની સાંતુડીને પાણી વાળતા નો આવડયું,  
ખંડૂની સોડીને લે બે; રજકો વાઢતા નો આવડયું.  
હડકડ હડકડ હાય ઉલાળ્યે જાય સાંતુડી શેરીમાં,  
હાંઠે બેઠા ગાલની ખખરું હંધરી રાખતા નો આવડયું.  
ખારે મઈના ખેતરના ફૂવામાં પાણી હબ્બેસ રે;  
ઢાંઢાનો હું વાંક; મૂઈને કોહ હાંકતા નો આવડયું.  
ખેતરમાં ફૂંડાની ઉપર હમ ખાવાયે દાણો ચ્યાં?  
રે જો ગોફણ કડ ઉપર; બે હોલા જીડાડતા નો આવડયું.  
હાંજ પડે ને દાતરડી લઈ વાડ કને ઈ આટાં દે,  
વાડમાં મૂઈ સાંતુડીને સીંડું પાડતા નો આવડયું.

## આથે કોઈ બોલાવે / હર્ષદ ચંદ્રારાણા

ઝાંખોપાંખો સાંજતણો અજવાસ ને આથે કોઈ બોલાવે  
આંખો ખોડી બિહું સૂકું ઘાસ કે આથે કોઈ બોલાવે  
પથથર પર આ ઝરણું લપસી જાય ને આથે કોઈ બોલાવે  
ફીણફીણમાં સૂરજ જે વિખરાય કે આથે કોઈ બોલાવે  
થરથર કંપે આતુર નમતી ડાળ ને આથે કોઈ બોલાવે  
મલયપવનની હેયે લાગે ઝાળ કે આથે કોઈ બોલાવે  
ફાળ બરંતી ટેકરીઓની હાર ને આથે કોઈ બોલાવે  
ટોચટોચની વચ્ચે ખુલ્લાં દ્વાર કે આથે કોઈ બોલાવે  
અધીર મારા ખેલાં દોડ્યો જાય ને આથે કોઈ બોલાવે  
લંખાતો પડછાયો ખેંચે ક્યાંય કે આથે કોઈ બોલાવે  
નલ સાથે જીવ થાતો લાલમલાલ ને આથે કોઈ બોલાવે  
દરવાજાને હડસેલીને ચાલ કે આથે કોઈ બોલાવે

ગઝલ / રઠોડ પ્રવીણકુમાર પી.

આમ તો આખું નગર કાળું હતું  
લાગણીનું રહેજ અજવાળું હતું.

જિંદગી સહુ વેદનાના વૃક્ષ શી  
પણ બધાના મુખ પર તાળું હતું.

કાંકરી પણ જીવલેણી નીવડી  
મન અમારું એટલું આળું હતું.

કેવ યાતાં શબ્દમાં ખબરું પડી  
એ કરોળિયા તાણું બાળું હતું.

કોણ આજે પીરસે અહીં પ્રેમથી  
ઠીક છે કરવું પડયું વાળું હતું.

નેમ છે / યશવંત ઠક્કર

ક્યાં સુધી આ દોડ લંબાતી જશે,  
ઝાંઝવાની બતનો આ પ્રેમ છે.

કોઈ મારું નામ બોલ્યું મૌનમાં,  
આટલા પડવા છતાં એ કેમ છે ?

આજ મારું દોડવું આ રેતમાં...  
સાત તાલીની રમતની જેમ છે.

આંખ દ્વારા ક્યાંય જોવા નહીં મળે,  
લાગણી તો માત્ર મનનો વહેમ છે.

પોઠ શબ્દોની મળી જશે મને,  
તો ગઝલ-દેશે જવાની નેમ છે.

### ગીત/જનક ઉચાટ

અમને થાયે બ્રમણ રણમાં લીલેરા આકાશ તણી રે લોલ  
ડિડલિયા થોરુંની વચ્ચે ખિસકોલી મલકાટ બની રે લોલ.

હરહરથી સપનાંઓની પોઠ ભરીને ફાળે આવે હરણું  
અધવચ્ચાળે કલરવની બંદ્રક લઈ હડકેટ ચડાવે ઝરણું.

આંખો નીચે પીળચટ્ટાતા તડકા જેવું ઘાસ ભીંગે રે લોલ  
કોઈ ઝાંઝવું રડી રડીને રણને લીલુંછમ્મ કરે રે લોલ.

અરેખિયાની વાતોમાંની કોઈ સુંદરી બપોર થઈને નાચે  
ભાટોનાં પગલાંને પૂજી કોઈ તરસથી પાણી પાણી ચાચે.

હથેળિયુંમાં રેતી લેતાં રેખાઓ એચાર ખરી રે લોલ  
શાહમુગની આંખ પરેથી છલનાની ખારાશ ઝરી રે લોલ.

## ઊતરડાથેલી એંધાણીનું (સ્વપ્નશીલ) ગીત / અલ્પ ત્રિવેદી

કોઈ અજાણ્યા પંખીની રે ચહક લઈને એક સર્થુંતું પાન ઝાડથી એક ખર્થુંતું પાન  
લથબથ લથબથ હવા-નીંગળતો મારગ વીંધી વંન કીધું વેરાન પછી તો વંન કીધું વેરાન  
ફટાફ પુલ્લા ખેતર વચ્ચે જોઈ રહું છું પગલાતું અંકાશ સામટું પગલાતું અંકાશ  
તળાવના કંપણમાં હમણાં સૂરજ ઊતર્યો લઈ એની પીળાશ ઊતર્યો લઈ એની પીળાશ  
શ્વાસ વિશેથી કોણ ઊતરડી ગયું અચાનક લીલુંકંચન ભાન અમારું લીલુંકંચન ભાન...  
સૂકીભઠ રેતીમાં સમથળ વહી જાય છે ભીની ભીની વાત રાતની ભીની ભીની વાત  
કાચીકુમળી સ્વપ્નપરીની લહેરાતી આ ચુન્દડીયાળી ભાત અને આ ચુન્દડીયાળી ભાત  
પાદર વહેતી સીતાપરીનાં પગલાં ટૂંકે કાંઠા ટૂંકે પાણી ને એંધાણ ટૂંકતાં પાણીનાં એંધાણ...  
કોઈ અજાણ્યા પંખીની રે ચહક લઈને એક સર્થુંતું પાન ઝાડથી એક ખર્થુંતું પાન  
લથબથ લથબથ હવા-નીંગળતો મારગ વીંધી વંન કીધું વેરાન પછી તો વંન કીધું વેરાન

### ખીતિ : એક નીલરંગી સ્વપ્ન / શૈલેશ ટેવાણી

પ્રાચીન પડ ને પોતું પીળું પતાકડાશું મારું હોલું—  
ઊલટું સૂલટું હવા સહિતનું નીચે-ઉપર મારું હોલું.  
તરણું, ઝરણું, શરણું ભે અક્ષરનું હોલું—  
ઝીણું ઝીણું સૂર્યકિરણનું જેમ હોય ઝાકળમાં હોલું.  
અમાસનું આ આંખે આંજણ એ છે ઊર્મિનું હોલું—?  
શબ્દોની આ રેખ હશે કે ઈશ્વરની પાટીમાં હોલું?—  
નમતું-ઝમતું, છાનગપતિયું શમણાંની દુનિયાનું હોલું—  
આકા-કાકા એવું મારું તારી સાથે 'ખનતું' હોલું.  
અલ્લે! આ છે નીલરંગની કૂંપળનું બેકામ ફૂટલું—  
નક્કી એ છે ધરતીનાયે ગાલ ઉપર ચૂંટીનું હોલું.



આવું / ઠે. જગત

છાતીમાં વિસ્તરતા રણની વચ્ચે તારી આંખ સરોવર થઈને જોતી વાટ

શ્વાસની સાંઢણીઓ હંકારો નહાવા આવું...

ટહુકો કરતા મનના કાંઠે શોષ વધે ને દાહક પીડા થાય

યાદની પળમાં અંગેઅંગ ખોતરી તરસ મને ધમરોળે

એકલતાના પડધા વારંવાર ઘોંચતા કાળા ભમ્મર દશ્ય તણા વંટોળ

આંખમાં સળવળતાં સપનાંને વાગે ઠંસ છતાં ફેફાળે  
નાહક લીલી લાગણીઓની કુંજ રોળશે ખાલીપાનાં તીર કાળજું માપી કાપી

હેલ હેતની ભરો તમે હું ગાવા આવું...

પાંસળીઓ પરપોટા થઈ ઓગળશે અમથી પ્રેત સમી અંધારે

આંટાફેરા ફરતી વાતે પીળા ડાઘ ફેફસાં ચૂંથે રોજ અજંબે  
છતાં ટેવનો શ્વાસ લઈ પડછાયો લીલો સ્પર્શ માણવા અંબે

આતુર પગલે તારી ભાષાને સમજે તો પળમાં જંબે  
આંખીપાંખી આશા કડવી કાળી પીળી તૂરી થઈને રોમરોમના તોરણમાં

અંધાય છતાં લ્યો તોરણ લીલાં આંધો રમવા આવું...

તૂટી પડ્યું ચોમાસુ / નવનીત ઉપાધ્યાય

હરિયા જેવા હતા ને માથે તૂટી પડ્યું ચોમાસુ !

જળની જળ વચાળ પછી તો એવો હું અડપાયો

તડકીલા દિવસોના હાથે કદીય ના પકડાયો

સપનાં છાનાં રાખ્યાં આંખ્યુ વચ્ચે આંધી આંસુ

હરિયા જેવા હતા ને માથે તૂટી પડ્યું ચોમાસુ !

પર્વત ખેતર સીમ ફરે છે લીલપનો સન્નાટો

પંખીને પણુ આડ કહે છે : કલરવ ધીમે છાંટો

નદી સમી યાદોમાં આજે ધૂમ મચેલી ભાસુ

હરિયા જેવા હતા ને માથે તૂટી પડ્યું ચોમાસુ !

પથથરનું બીજું નામ / હરીશ વ્યાસ

કાળમીઠ પથથરને ફૂલ જઈ પૂછે:  
ખરતાં હશે કેમ આંસુ?  
ઝરતાં હશે કેમ આંસુ?  
રે ભાઈ! પથથરનું નામ બીજું આંસુ?!...

ભડભડતી બૂખ શા આયખાના ઓરતા  
હંખે થઈ લીલેશ નાગ;  
સરિતાની સોઠ તણાં વમળોનાં વનવન  
બળબળતી રાતોની આગ;  
ત્રીમાટે કાળઝાળ ઝંખ્યા કરે છે આંખ  
અવગતિયા છવને ફાંસુ!  
રે ભાઈ! પથથરનું નામ બીજું આંસુ?!

અંધારી રાતોના ઊંડા આઠાશમાં  
ટળવળતાં તારલાનાં ટોળાં;  
ઝાંઝવાંની પછવાડે ખોયે છે છવ અહીં  
રવડી રવડીને મૃગ ભોળાં;  
સુઝાલકું ફરિયાના ખાડામાં સારવાનાં  
ક્યાંથી લાવું ય બે'ક આંસુ?  
રે ભાઈ! પથથરનું નામ બીજું આંસુ?!

પ્રણુ જોડકણાં / સ્નેહરશ્મિ

એન થેન રમે  
નાની મારી, એન,  
રમતાં રમતાં ગઈ ખોવાઈ  
એનની નવી પેન,  
પેન લખે આજમાં  
એન હીંચે બાગમાં.

\*

વનમાં જાગે વાયરો,  
ગઢમાં મહોટો ઠાયરો,  
ઠાયરામાં ધડીમ ધૂમ,  
ફટાકડાની ફૂટે લૂમ.

\*

નાગદેવની રૂપાળી છે ફેણ  
એનીને સુખડે મધમીઠાં છે વેણ,  
વેણ વેણ ઝરતાં રંગીન ફૂલ  
ફેણ પરે છે નાનકડું પુલપુલ.

## કેટલું નિકટ/કમલ વૈદ્ય

આધું આધું હજુ કેટલું, પ્રીતમ! કેટલું નિકટ ઘર!  
અવળા ઊભેલ પહાડ, ન મારગ ક્યાંય, ને ડોકાય હર.

બેઠ ખાજુ અડાખીડ છે કાનન  
વચમાં પાપાણુ કોરા  
કૈંક તો જણાય થાક, ન પગલાં  
મુકાય રે ઠમઠોરાં;  
વાયરો મોઘમ ગણુગણે કંઈ કાનમાં 'ધીરજ ઘર'  
આધું આધું હજુ કેટલું, પ્રીતમ! કેટલું નિકટ ઘર!

મન, ભૂંડું મન એકલું આગળ  
ધાય, ને પાછળ દેહ  
સોરતો એકલ જાય રહી, એમ  
જીરવવો કેમ ત્રેહ?  
વેગ ચહું કાંઈ એટલો રે જેમ ખાણુથી છૂટેલ શર.  
આધું આધું હજુ કેટલું, પ્રીતમ! કેટલું નિકટ ઘર!

એક વેળા મેળે સાંભળેલો  
મનભાવન મધુર પાવો,  
વેણુ મહીં વેણુ લેજલું તે વાર  
લેહનો લેવાય લહાવો.  
આલ ઊંચા તારા ધામથી ઊતરી આવ હે સાંવર વર!  
આધું આધું હજુ કેટલું, પ્રીતમ! કેટલું નિકટ ઘર!

# અનુવાદ

અંગાંગીભૂતમ્-અહમ્

કનુભાઈ જાની

ના માનવી દ્વીપ સ્વયં પ્રપૂર્ણ,  
ભૂખંડનો અંશ જ માત્ર માનવી,  
દરેક છે અંગ જ એક મુખ્યનું.

ઘોવાઈને છાલકથી સમુદ્રની  
ઢેકું ઢળે, જોટ યુરોપને પડે,  
ઓછી અને ભૂશિર-ઉચ્ચ એટલી,  
પાણી મહીં જાગીર એટલી ગઈ  
તમારી કે મિત્રજનો તણી વળી.

કોઈ વળી માનવ મૃત્યુ પામતો  
ઓછો અહીં હું જ ખનું છું કાં કે  
તદ્દૂપ સારી મનુજાતમાં હું.

(જોહન ડનના કાવ્યોનો અનુવાદ)

ત્રણ કવિતા : તેની / જયા મહેતા

૧

રસ્તો સાદો સીધો સરળ  
સહેલું જ તેની પરથી આવલું-જલું  
પણ સામસામે આવ્યા પછી આજે  
તું સ્તબ્ધ થયો, હું સ્તબ્ધ થઈ,  
વચ્ચેનાં બધાં વર્ષ સ્તબ્ધ થયાં....

૨

મારી જિંદગીની ચાર ભીંતો,  
ઉપર સુરક્ષિત છાપડું,  
આંગણમાં રમતાં મારાં બાળકો....  
કોઈ વાર મધરાતે હું જાગી જાઉં છું-  
બંધ બારણાં પાસે  
કોઈ ભલું હોવાનો ભાસ મને કેમ થાય છે?  
કેમ એકાકી લાગે છે?

૩

શુભ્ર સંગેમરમરી નિર્જનપણના દ્વાર પાસે  
અમકદાર પૌલિશ કરેલા પિત્તળના ફૂંડા નીચે  
પાંખ ફેલાવીને મરેલો પડેલો કાગડો જોયો  
અને ભૂતકાળની  
એક ક્ષણનું સ્મરણ થતાં  
આંખો ભરાઈ આવી...

(શુનાય ધુરીનાં મરાઠી કાવ્યોનો અનુવાદ)

## કવિતાવૃત્ત

- ૭ ૮મી જૂન ૧૯૮૦ના રોજ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ અને કલોલની સ્થાનિક સંસ્થા 'ના સંયુક્ત ઉપક્રમે એક લઘુ પરિસંવાદ યોજાઈ ગયો. તેની ખીજ ખેઠકનો વિષય હતો 'કવિતામાં કદપન અને પ્રતીક'નો વિનયોગ. સર્વશ્રી પ્રમોદકુમાર પટેલ અને ચંદ્રકાન્ત શેઠે પોતાનાં વક્તવ્યો રજૂ કર્યાં હતાં. ચર્ચામાં સર્વશ્રી હેમંત દેસાઈ, મોળાભાઈ પટેલ, રઘુવીર ચૌધરી વગેરેએ ભાગ લીધો હતો.
- ૮ ૫મી જુલાઈ ૧૯૮૦ના રોજ મુંબઈમાં 'સુમંત્રલ સાહિત્ય પ્રકાશન' તથા કવિના શુભેચ્છકો તરફથી શ્રી રમેશ પારેખને સન્માનવાનો કાર્યક્રમ રખાયો હતો. પ્રમુખ શ્રી ગુલાબદાસ ઘોઠર અને અતિથિવિશેષો સર્વશ્રી સુરેશ દલાલ ને હરીન્દ્ર દવે હતા. અન્ય કવિ-વિવેચકોએ રમેશ પારેખની કવિતાનો આસ્વાદ કરાવ્યો હતો.
- ૯ ૨૧મી જુલાઈ ૧૯૮૦ના રોજ અમદાવાદમાં ડ. કા. આર્ટ્સ કૉલેજના સભાખંડમાં લોકમિલાપ દ્વારા તરફથી 'કાવ્ય-કોડિયાં' સંપુટ ૧નો શ્રી ઝીણાભાઈ દેસાઈ 'રતેહરશ્મિ'ના હસ્તે ઉદ્ઘાટન સમારોહ રખાયો હતો. ઉપસ્થિત કવિદ્વય બાલમુકુન્દ દવે અને હસમુખ પાઠકે પોતાનાં કાવ્યોનો પાઠ રજૂ કર્યો હતો. બાકીના કવિઓની કાવ્યકૃતિઓનો પાઠ નિરંજન ભગતે કર્યો હતો. શ્રી સુદામહેને પ્રિયકાન્ત મણિયારના ગીતનું ગાન કયુ હતું અને પ્રિયકાન્તના કંઠે રજૂ થયેલું એ ગીત ટેઇપ દ્વારા સંભળાવવામાં આવ્યું હતું.
- ૧૦ કવિશ્રી રાજેન્દ્ર શાહના કાવ્યસંગ્રહ 'મધ્યમા'ને 'નર્મદ સુવર્ણચંદ્રક' એનાયત થયો છે.

### સાહ્યાર સ્વીકાર :

- ૧ બાગમાં-મંગળ રાઠોડનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ. પ્રકા. સાહિત્ય સંગમ, બાવાસીદીનો ટેકરો, ગોપીપુરા, સુરત-૩૯૫૦૦૧, કાચું પૃ. ૯૪, રૂ. ૧૦
- ૨ પ્રીતનો ગુલાબી રંગ - શ્રી નાથાલાલ દવેની મુગ્ધ પ્રણયનાં મધુર ગીતોની પુસ્તિકા-વિક્રેતા-ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧, કાચું પૃ. ૩૨, રૂ. ૧
- ૩ ભાવ-સુખન - ભાવનગરના કવિઓનાં કાવ્યોનું શ્રી મહેન્દ્ર ગોહિલે કરેલું સંપાદન-પ્રકા. ભાવનગર યુનિ-વર્સિટી, સમાજશાસ્ત્ર અનુરનાતક કેન્દ્ર, શામળદાસ કૉલેજ, ભાવનગર-૩૬૪૦૦૨, કાચું પૃ. ૩૨ રૂ. ૩
- ૪ ગુડ મોર્નિંગ, ફિલ્ડી - સોવિયેત કવિ વાસીસ રેમીરીસનાં કાવ્યોનો શ્રી મહેન્દ્ર ગોહિલે કરેલો અનુ-વાદ. પ્રકા. રૂપાલી પબ્લિકેશન. પીરમહંદના મેન્શન, ઘી કાંટા કૉસિંગ, રિલીફ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧, કાચું પૃ. ૫, રૂ. ૩૨, રૂ. ૩
- ૫ તોફાન - યોસેફ મેકવાનનાં બાળકાવ્યોનો સંગ્રહ. પ્રકા. ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ, C/O. ડ. કા. આર્ટ્સ કૉલેજ, આશ્રમ રોડ. અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૯, કાચું પૃ. ૩૬, રૂ. ૨
- ૬ આંદોલિયાની ગાડી - ચંદ્રકાન્ત શેઠનાં બાળકાવ્યોનો સંગ્રહ. પ્રકા. ઉપર મુજબ, કાચું પૃ. ૪૮ રૂ. ૨-૨૫
- ૭ સરવશ્યાં - અમૃતલાલ છ. પારેખનાં બાળકાવ્યોનો સંગ્રહ. પ્રકા. ઉપર મુજબ, કાચું પૃ. ૫૬, રૂ. ૨

## સૂચનાઓ

- \* સર્જકોને જવાબી ટપાલખર્ચ ન મોકલવા વિનંતી છે. સ્વીકૃત કૃતિનો જવાબ એકાદ મહિના દરમિયાન આપવામાં આવે છે, અન્યથા કૃતિ અસ્વીકૃત સમજવી.
- \* વ્યવસ્થા અંગેનો સઘળો પત્રવ્યવહાર 'વ્યવસ્થાપક 'કવિલોક' C/o કુમાર કાર્યાલય, રાયપુર, અમદાવાદ-૧' એ સરનામે જ કરવો.
- \* આપનું લવાજમ જે પૂરું થઈ ગયું હોય તો રૂપિયા પંદર સત્વરે મોકલી આપશો.
- \* આજીવન લવાજમ રૂપિયા ૧૫૧ છે. શિક્ષણ સંસ્થાઓ અને ગ્રંથાલયો પણ આજીવન સભ્ય બની શકે છે.
- \* આપનું સરનામું બદલાય તો તરત જ તેની જાણ કાર્યાલયને કરશો.
- \* લવાજમ ચેકથી મોકલો તો બેંક કમિશનના રૂપિયા બે ઉમેરીને મોકલશો.

## મે. એચ. જે. લીચ એન્ડ કંપની

હાઈ ટેમ્પરેચર ગ્રીઝ અને લુબ્રિકેટિંગ ઑઈલના બનાવનાર

એશિયન બિલ્ડિંગ

આર. કામાણી માર્ગ - બેલાર્ડ એસ્ટેટ

મુંબઈ ૪૦૦ ૦૩૮

ટે. નં. ૨૬૪૪૦૪

ટેલેફોન નં. Lub ૬૦૬૪

---

With Best Compliments

From

**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215

Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---



# “ચારે, ફેવિકોલ હોય પછી ઢીંગાલી બનાવવામાં કેટલી વાર!”

ધંધાદારી કારીગરોની પ્રથમ પસંદગી પામેલું  
આ ફેવિકોલ આપ પાંચુ આવાં અનેક કામ  
માટે સલાહાયવશું જ રાખો, ગમે ત્યારે  
ફેવિકોલની જરૂર પડવાની જ !  
ઓલ ઇન્ડિયા હૅન્ડીક્રાફ્ટ ટ્રીચર્સ ટ્રેનિંગ કૉલેજ  
સેમજ હસ્તકલાની અન્ય સંસ્થાઓમાં ફેવિકોલ  
બહુને વધુ પ્રમાણમાં વપરાય છે.  
ફેવિકોલ વડે આપ કૃતિ તે બાંધાશે:  
• કાગળ • મરોફોલ • લાકડું • કાપડ  
• માટીની ચીજ-વસ્તુઓ • આશલાં ને  
એવી, સણીખરી વસ્તુઓને ફેવિકોલ સિન્થેટિક  
ફેબ્રિક એપ્લેસિય જાસદી અને મજબૂત રીતે  
બાંધાશે કે છે.  
કામ થલ્લ દરેક વખતે હુઓ તો સ્વચ્છ, સુવધ,  
સુંદર ને સફાઈદાર !

ઓડાસવા માટે સર્વોત્તમ  
**ફેવિકોલ**  
કારીગરોનું માનીતું અલ્પ એપ્લેસિય.



Courtesy  
HITC, Bombay



ખૂબ આકર્ષ્યા. અમદાવાદ આવ્યા પછી 'જૈન ઑવ લંડન્સ વીકલી', 'સિટરરી ડાર્બેરેટ', 'અધીનિયમ', 'પોએટ્રી રિવ્યૂ' અને 'પોએટ્રી'નું વાચન વધ્યું. 'સિટરરી ડાર્બેરેટ'માં 'કરન્ટ પોએટ્રી'નો વિભાગ આવતો. એમાં તત્કાલીન કવિઓનાં કાવ્યો પ્રકટ થતાં. ઇંગ્લેંડમાં ત્યારે 'પોએટ્રી સોસાયટી' ચાલતી, જેનું મુખપત્ર હતું દૈનિક 'પોએટ્રી રિવ્યૂ.' એમાં નવ કવિઓનાં કાવ્યો પ્રકટ થતાં. એ 'પોએટ્રી સોસાયટી'માં કવિની કાવ્ય-રચનાઓ ઉપર જે ટીકા-ટિપણી થતાં તેનો પણ કચારેક કચારેક અહેવાલ આવે. કાચાં કાવ્યોને ત્યાં ચર્ચાને અંતે મહારાય તો તે કાવ્ય મહાર્યા પૂર્વેનું અને મહાર્યા પછીનું એમ બન્ને સ્વરૂપે છપાતાં, જેથી નવોદિતોને માર્ગદર્શન મળી રહે. આવા ત્રણ અથવા ચારથી પ્રેરાર્થને બચુભાઈએ ૧૯૩૦માં 'બુધ-કવિસલા'નો આરંભ કર્યો હતો. આ 'બુધ-કવિસલા'નું આકર્ષણ ધીમે ધીમે વધતું ચાલ્યું. ઉપરિચિત કવિઓની હાજરીમાં બચુભાઈ લઘાનુ-સારી સ્વચ્છ કાવ્યપાઠ કરે. એમના ચહેરા પર અને સવિશેષે એમનાં ચક્ષુમાં ત્યારે સરસ કૃતિના વાચનના આનંદની દ્યુતિ ચમકતી જોઈ શકાય. એમણે આ રીતે સતત ત્રણ પેઢી સુધી નવોદિત કવિઓને માર્ગદર્શન આપવાનું કામ કર્યું છે તે ગુજરાતી કાવ્યસાહિત્યના ઇતિહાસમાં કદાચ અદ્વિતીય ઘટના છે. નવકવિને તત્કાલ અન્ય સિદ્ધ કવિઓના માર્ગદર્શનની અને પ્રતિભાવની જાણ થઈ શકે એવી અનૌપચારિક સંસ્થા લેખે, કવિ-તાની 'વર્ક-શૉપ' લેખે, 'બુધ-કવિસલા' દ્વારા બચુભાઈનું પ્રદાન કદાચ આ સૈકાની ઉત્તમ ઉપલબ્ધિ છે.

બચુભાઈએ કાવ્યશાસ્ત્રનો વ્યવસ્થિત અભ્યાસ કર્યો નહોતો; પરંતુ દેશ-પરદેશના વિવિધ કાળખંડનાં અનેક કાવ્યોના વાચને એમની સમજને સમૃદ્ધ કરી હતી. શિષ્ટતાના એ પ્રખર હિમાયતી હતા. કાવ્ય પદ્યમાં જ હોઈ શકે એવો આર્થિક મત ધરાવનાર અને એ મતનો પ્રસંગ પડ્યે આક્રમક રીતે પ્રસાર કરનાર બચુભાઈ

ઘ કાવ્યને પણ માણી શકતા હતા. ગ્રાસાદિક અને

મધુર શૈલીએ આલેખાયેલાં પ્રકૃતિ અને ગૃહજીવનને લગતાં કાવ્યોના એ પરમ આશક હતા. કાવ્યસ્વરૂપોમાં સૉનેટ અને ગીત પ્રત્યે એમનો ખડો પક્ષપાત હતો. આમ તો કાવ્યતત્ત્વવાળી ગઝલોને 'કુમાર'માં રચાત આપી એમણે એ સ્વરૂપનું પણ ઉચિત ગૌરવ કર્યું જ છે. સૉનેટ પ્રત્યેનો એમનો પક્ષપાત એવો કે દરેક અંકે શક્ય હોય તો એકાદ સૉનેટ તો આપવાનો આગ્રહ રાખે જ. ગુજરાતી સૉનેટનું પ્રકરણ લખનારે એ સ્વરૂપના વિકાસમાં સામયિક લેખે 'કુમાર'નો વિચાર કર્યા વગર ચાલે નહિ. 'કલા ખાતર કલા' કરતાં 'જીવન ખાતર કલા'ના એ અનુરાગી હતા; પરિણામે જીવનોપયોગી પ્રયોધવાળી રચના કચારેક કલાના કાંટે જીણી જિતરી હોય તો પણ બચુભાઈ એને પ્રકટ કરવા લલચાયા હોય એવું બન્યું છે, પરંતુ એમાં ય કલામય અભિવ્યક્તિનો તો એમનો આગ્રહ હોય જ.

એમની આ કાવ્યપ્રીતિએ જ અમદાવાદમાં ૧૯૬૨માં ચી. ન. વિદ્યાવિહાર ખાતે અને ૧૯૬૪માં ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ ખાતેનાં બે કાવ્યસત્રો શક્ય બનાવ્યાં હતાં. એવી જ કાવ્યલગ્નનીએ એમણે ૭૨ વર્ષની પાકી ઉમરે પણ 'કવિલોક'નું સંપાદન હાથ ધરવાનું સાહસ કરાવ્યું હતું. પોતે એના માનાર્થ સંપાદક રહ્યા છતાંય એના સો રૂપિયા ભરી આજીવન ગ્રાહક થયા હતા એ એમની કાવ્યપ્રીતિની એાછી દ્યોતક ઘટના નથી. આ જ લગનથી એમણે સુંદર અને સુધક અનિયતકાલિક 'કવિતા'ના દસ મણકા પ્રગટ કર્યા હતા; અને 'કવિલોક'ને દસ વર્ષ પહેલાં મુંબઈથી અમદાવાદ લાવી દ્વિજત્ય અર્પનાર પણ એ જ હતા. ગુજરાતી કવિતાના ઇતિહાસમાં એક સર્જકને નાતે નહિ, પણ એક સખૂઝ સંપાદકને નાતે એમનો ફાળો સદાય ગણનાપાત્ર રહેશે. સતત કાવ્યસેવને એમની પાસે બેએક રચનાઓ પણ સ્કુરાવી છે જેમાં એમનો ભાવનાવાદ અને એમની સ્વપ્રદેશલક્ષિત અજતાં રહેતાં નથી. \*

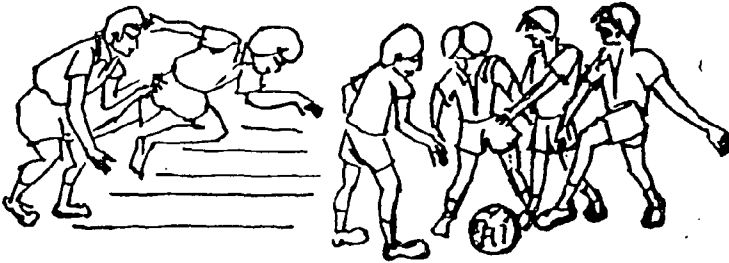
□

\* આ કૃતિઓ માટે જી. એ. પૂંડુ-૨ અને પૂર્તિ-૨.



# યુવાશક્તિના વિકાસ માટે રમત ગમત પ્રવૃત્તિને પ્રોત્સાહન

● કુવાનો પર શાખની આત્મનિર્ભરતાનો આધાર રહેલો છે. કુવાનપેઢીમાં રહેલાં શક્તિ અને કોશિષ્ઠને યોગ્ય અભિવ્યક્તિ આપવા ગુજરાતમાં રમતગમત તેમજ કુલ-કલ્યાણના વિવિધ કાર્યક્રમો પર પરામત શિક્ષણ ઉપરાંત અમલમાં છે.



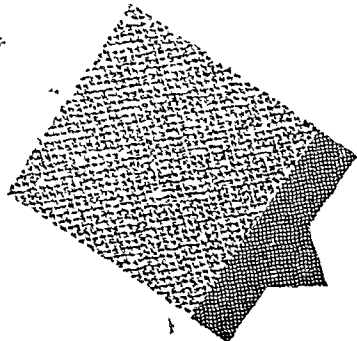
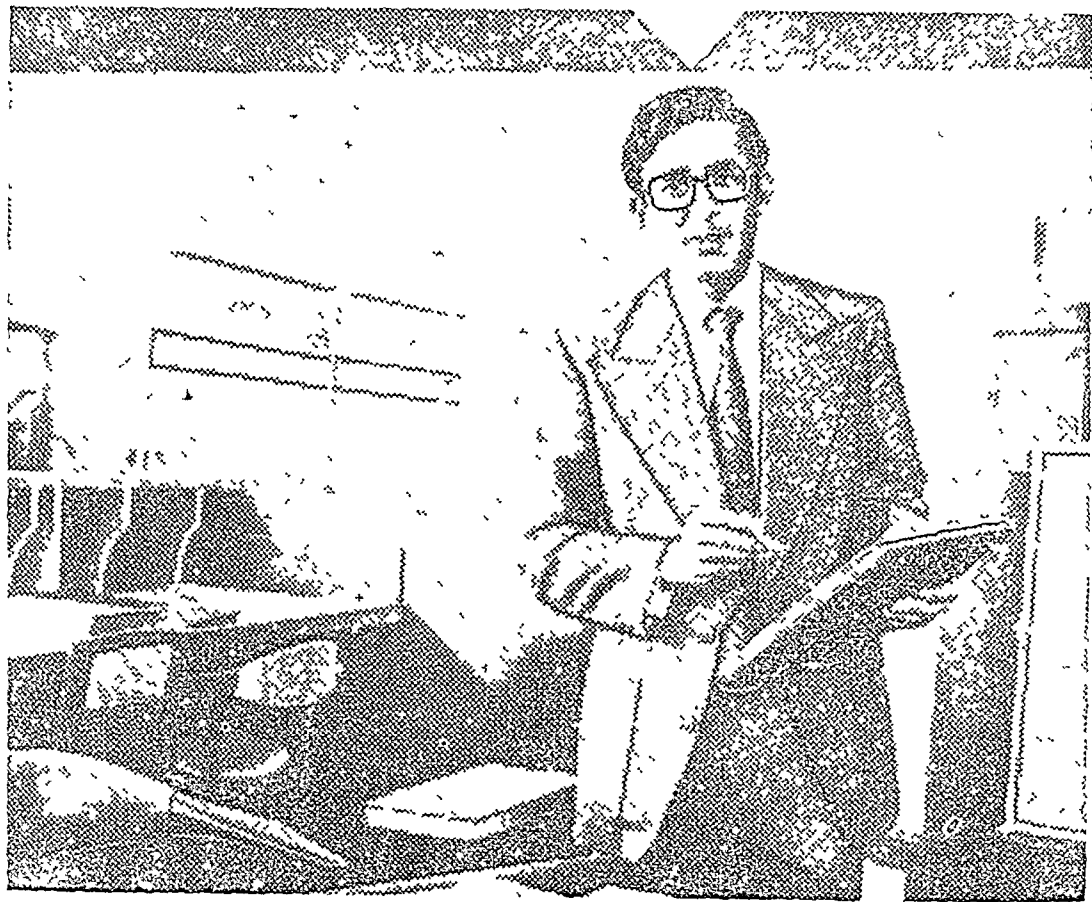
● જાન તથા શાબ્યકક્ષના વિવિધ રમતગમત મંડળોની પ્રવૃત્તિને વેગ આપવા જાન આપવામાં આવે છે. જ્યાર અને શહેરોમાં મેદાનો તૈયાર કરવાની મહત્વાકાંક્ષી યોજના અમલમાં છે. રાજ અને શાબ્યકક્ષની સ્પર્ધાઓમાં મહત્વનાં સ્થાન પ્રાપ્ત કરતા ખેલાડીઓને શિખવૃત્તિઓ આપવા ઉપરાંત શ્રેષ્ઠ ખેલાડીઓને 'સરદાર પટેલ' એવોર્ડ આપવામાં આવે છે.

● આશાસ્પદ ખેલાડીઓને તાલીમ આપવા માટે શિબિરો યોજવામાં આવે છે અને વિશેષ અભ્યાસાર્થે શિખવૃત્તિઓ આપવામાં આવે છે. ગાંધીનગરમાં પ્રાદેશિક તાલીમ કેન્દ્ર, દેવગઢબારીયા અને વડોદરામાં પેટા કેન્દ્રો અને પારમહરમં દિલ્લિષ ક્રિકેટ સ્કૂલની સ્થાપના કરવામાં આવી છે.

● પર્વતારોહણ ક્ષેત્રે ગુજરાતની વિશિષ્ટ સિદ્ધિઓની આંતરરાષ્ટ્રીય જ્ઞાતિ છે. માઉન્ટ આલુ ખાતેની પર્વતારોહણ સંસ્થા દ્વારા ગુજરાતનાં યુવક-યુવતીઓને તાલીમ આપવામાં આવે છે.

● સમુદ્ર અને નદીઓમાં રાષ્ટ્રીય તેમજ શાબ્યકક્ષની વચ્ચે તથા હોડી સ્પર્ધાઓ યોજવામાં આવે છે. જાવહર તથા હેડ સ્પર્ધાનું પણ આયોજન કરવામાં આવે છે. પ્રતિવર્ષ રાજ્ય મહારાજાઓના વિવાર્ધાઓ સહિતના ખેલાડીઓ માટે રમતગમત યોજવામાં આવે છે.

*"I'm a bank officer.  
I think my clothes should give me good value."*



*Your kind of fabrics  
for your kind of clothes*



Suitings Shirtings Sarrees Dress Materials and Denims.

**MAFATAL INDUSTRIES** NEW SHORROCK MILLS **MAFATAL FINE**

# કવિલોક ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • સરદ • ૨૦૩૬ • સર્ગ અંક ૧૩૭ • દ્વિત્વ અંક ૬૫

કાવ્યો

અપાઠના પ્રથમ વરસાદે • ઉશનસુ • ૧૬૨  
પડશે જ / જ • રમેશ પારેખ • ૧૬૩  
ચક્રે ખોયો મગનો દાણો • રાજેન્દ્ર શુક્લ • ૧૬૩  
આઠ ગઝલ • રામ ધનદાવની • ૧૬૪  
ત્યારે • ઇન્દુકુમાર ત્રિવેદી • ૧૬૬  
ગઝલ • દિલીપ વ્યાસ • ૧૬૬  
કાવ્ય • હરીશ ધોખી • ૧૬૭  
તરખી • રશ્મિન્ પટેલ • ૧૬૭  
કુચ્ • શિદ્ધિપત્નિ યાનકો • ૧૬૭  
છીએ અમે • કિશોર મોદી • ૧૬૮  
કલાકાર અંગ • ધીરુ પરીખ • ૧૬૮  
હે સૂર્ય! • અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ • ૧૭૦  
આપણે • 'પંચા' પાલનપુરી • ૧૭૦  
આકાશ • સોલિડ મહેતા • ૧૭૧  
તમે • રાહી ઓધારિયા • ૧૭૧  
ફતી વાત છે! • પ્રફુલ્લા વોરા • ૧૭૨  
ખોખો ભરી દોષ છે • મનોરમા રાવલ • ૧૭૨  
આજની વાત ભયાનક છે • દિનકર શાહ 'જય' • ૧૭૨  
ચિંતા • પન્ના નાયક • ૧૭૩  
એક વાર • લાલજી કાનપરિયા • ૧૭૩  
લેઈ પરો! • ચંદ્ર પરમાર ગાડીઓ • મહત્ત ઓઝા ૧૭૪

અનુવાદ

રતિવિલાપ • મનસુખલાલ ઝવેરી • ૧૭૫  
પાંચ હાઈકુ • રતેશરશ્મિ • ૧૭૭  
મીઞુખતીઓ • ચંદ્રકાન્ત શેઠ • ૧૭૭  
પાંચ અસમિયા કાવ્યો • ભોળાભાઈ પટેલ • ૧૭૮  
સ્વપ્નદ્રષ્ટા • રાજેન્દ્ર શાહ • ૧૮૦  
ખે ઇટાલિયન કાવ્યો • પ્રદ્યુમ્ન તન્ના • ૧૮૦  
ખે બંગાળી કાવ્યો • પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ • ૧૮૧  
એક ઑસ્ટ્રિયન કાવ્ય • યશવંત ત્રિવેદી • ૧૮૨

સાહેબ-આકાશ ૧૯૮૦

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

તથા હિન્દી કાવ્યો • મણિલાલ પટેલ • ૧૮૩  
કાવ્ય • બટુક નિમાવત • ૧૮૪  
માણસને હણવાના પાંચ માર્ગો  
• વ્રજલાલ દવે • ૧૮૫  
ખે ઉર્દૂ ગઝલ • એ. એન. કુરૈશી • ૧૮૬  
ખે સ્વીડિશ કાવ્યો • ફ. નેટલી • ૧૮૭  
તું • પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ • ૧૮૮

ગદ્ય

કાવ્ય • મુકુન્દરાય પારાશર્ય • ૧૫૩  
કાવ્યાભિમુખતા યશવંત ત્રિવેદી • ૧૫૪  
રાજેન્દ્ર-નિરંજન પ્રશ્નોત્તરી  
• પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ • ૧૫૬  
જગદીશ જોશી • ધીરુ પરીખ • પૂર્તિ  
આસ્વાદ • મનહર ભટ્ટ • ૧૮૯  
કવિતાજ્ઞતા • ૧૯૧  
આવરણ છવિ : વિજય દલાલ  
વાર્ષિક લઘુગ્રંથ ૩. ૧૫ • દરેક નકલ રૂ. ૨-૫૦  
આજન લઘુગ્રંથ રૂપિયા ૧૫૧

સલાહકાર

રાજેન્દ્ર શાહ • નિરંજન ભગત

તંત્રી સાથેના પત્રવ્યવહારનું સરનામું:  
'લાવણ્ય', વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા  
અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

મુદ્રક અને પ્રકાશક:

ધીરુ પરીખ (તંત્રી કવિલોક)

મુદ્રણસ્થાન:

ક્રમાર પ્રિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

## કાવિ ભાંડે મારે

હું અપાડું । જગદીશ ભેષી

પ્રસારેક તો મને થાય છે કે  
એકાદ અજાગરને જેવો થઈ શક તો ક્યારું,  
એ ભે મને ગાળી શક  
અને એ ભે મને ભરકે લે —  
તો

એટલું તો જાણી થાય કે  
કો'ત્રને ગળે તો ઊતરી શકું છું !

ભારે ગળે હું જમી ઊતરતો  
એ રમજ અલગ છે  
ભારે ગળાની કૂલતી ભરી જકોમાં  
તે બાણથી પીંધાય છેતાં હજી મહી' મરેલા  
હરણી  
તણ તણ ભયોની આમ છે ;  
અને છેતાંય  
હું અપાડું આંખે  
એમ + રું ધું  
તને, મને, અજાગરને.

જગદીશ ભેષી

(જગદીશ ભેષીએ અગ્રાહ 'કવિભાંડે' માટે મોકલેલું કાવ્ય એમના હસ્તાક્ષરમાં)

૧૧૬ : વિ. સં. ૨૦૩૬

# કવિત્નોક

સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૮

। ॐ વાઙ્ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં આવિઙ્ગીવીર્મ યથિ ।

## કાવ્ય

ભાવ ધ્વનિથી રંકુટ થાય, શબ્દથી નહિ; વ્યંજનાથી વ્યક્ત થાય, વાણીથી નહિ. એમાં જ કાવ્યના આત્માનો ભાવકને આવિષ્કાર થાય છે. જેમ પુષ્પ-સૌરભ વૃક્ષ-શાખા દ્વારા પુષ્પમાંથી સમુદ્ભવે છે તેમાં થક શાખા વગેરેનું અધિષ્ઠાન-અનુસંધાન હોવા છતાં સૌરભનું અસ્તિત્વ તે સર્વથી ભિન્ન છે, પર છે. સૌરભરૂપે અલગ પડ્યા પછી તેને પુષ્પનીયે અપેક્ષા રહેતી નથી. તે રીતે કાવ્યતત્ત્વ તેના જનક શબ્દસંઘાતથી નિરપેક્ષ થઈ જતું, ધ્વન્યાત્મક સ્વતંત્ર અસ્તિત્વ ધરતું પરતત્ત્વ છે.

કાવ્યનો આ ધ્વનિ શબ્દાર્થથી સઘાય છે. શબ્દસમૂહથી કે સ્વરૂપથી નહિ; બેશક શબ્દસમૂહ અર્થવાહક છે જ. તેથી નવાં સ્વરૂપો, નવીન શબ્દો કે પ્રતીકો રજૂ કરે તે જ કાવ્ય કે ઉત્તમ કાવ્ય, એ માન્યતા સુસંગત નથી. નવાં શબ્દો, સ્વરૂપો, પ્રતીકો, સર્વ માટેના પ્રયત્ન થવા જોઈએ અને થાય છે તે પણ સારું છે, પણ તે મૂળ કાવ્યતત્ત્વને-ભાવને ઉપકારક થઈ શકે, નિષ્પન્ન ન કરી શકે. કવિની કે ભાવકની વૃત્તિ કાવ્યોપાસુ હોવી ઘટે, નવાં શબ્દસ્વરૂપની નહિ.

મુકુંદરાય પારાશર્ય

(‘આલેખનની ઓળખ’માંથી)

# કાવ્યાભિમુખતા

યશવન્ત ત્રિવેદી

જ્યારે રામાયણ, મહાભારત, રઘુવંશ જેવી સૌંદર્ય-મૂલ્ય ધરાવતી બળકટ શૈલી ઉત્ક્રાંત થાય છે ત્યારે પ્રજા વિરમયથી અને આનંદથી અભિભૂત થઈને કલાકૃતિને ઝીલે છે. રસસંવેદનાની સંકુલ ઘટના હરક્ષણે આલોકિત થાય છે. પણ રસસંવેદન માણવાની જે પ્રક્રિયા ચાલે છે તે શાને લીધે થાય છે? કલાકૃતિમાં કલાકૃતિ લેખે શું મૂલ્યવાન છે? આમ, સ્વરૂપવિવરણ, અર્થઘટન, મૂલ્યાંકન વગેરે પ્રશ્નોની સન્મુખ આપણે આવી ઊભીએ છીએ.

કાવ્યની સામે ઊભા રહીએ કે તરત એના ભાવન-વિશ્લેષણ, અર્થઘટન-મૂલ્યાંકનના પ્રશ્નો આપણી સમક્ષ ઉપરિથત થાય છે. આપણું એ સદ્ભાગ્ય છે કે આજે કવિતાના વિશ્લેષણ માટે ઉપયુક્ત એવી, ઓછેવતે અંશે સર્વમાન્ય, સંજ્ઞાઓની શ્રેણીથી આપણે સજ્જ છીએ. પ્રાચીનકાળથી આજ સુધી પૂર્વમાં તથા પશ્ચિમમાં જે સાહિત્યવિચારણા થઈ છે તેના પરિણામે કાવ્ય-પરિશીલન તેમ જ સાહિત્યતત્ત્વવિચાર માટે એક વિચારશ્રેણી અને એક પરિભાષા નીપજી છે, જેણે આપણને કાવ્યાભિમુખ થવાની-કાવ્યપદાર્થને પામવા સમજવાની સજ્જતા અર્પી છે.

કાવ્ય વિષે વાત કરવામાં રૂપક, પ્રતીક, કલ્પન, અલંકાર જેવી નવીનૂની સંજ્ઞાઓ મદદરૂપ થાય છે તો ટેટલીક વાર અદ્યતન કવિતાની ચર્ચા કરવામાં આદિમ પ્રકૃતિ (archetype), પુરાણકલ્પન (myth), ઐતિહાસિક (historic), ભાવપ્રતીક-પ્રતિરૂપ-કલ્પન (image), પ્રતીકરચના (symbolism), વિરોધ-યોજના (contrast), જેવી નવતર સંજ્ઞાઓ ખૂબ લાગે છે. ઉપરાંત કૃતિના 'આકાર'ની તથા તેની અંદર

રજૂ થયેલા અમૂર્ત અર્થની અથવા 'અંતર્ગત તત્ત્વ'ની વાત પણ થાય છે. આમાંથી કોઈ સંજ્ઞાની સહાયથી કે અન્યથા આપણે કલાકૃતિના રહસ્યને પામીએ છીએ; તેના મર્મ-ઉદ્ઘાટનની સાથે રસસંવેદનના આનંદલોકને પામીએ છીએ. કલાકૃતિના ભાવનમાં ઉપયોગી થતી આ સંજ્ઞાઓની હવે આપણે ઝીણવટથી તપાસ કરીએ.

## સંદિગ્ધતા

કોઈપણ સાહિત્યકૃતિનો અર્થ એના સર્જકના સભાન ઉદ્દેશ કરતાં વધારે મોટો હોય છે. આનંદવર્ધન કહે છે કે 'મહાકવિઓની વાણીમાં વાચ્યાર્થ કરતાં ભિન્ન એવે પ્રતીયમાન અર્થ રસિકોને જણાય છે. કાવ્યસર્જનમાં કવિ સભાનતાના સીમાડા સાથે કામ પાડે છે. ટી એસ. એલિયટ કહે છે: કવિને ખ્યાલ હોય તેના કરતાં તેની કૃતિમાં ધણી વધારે અર્થ ભરેલો હોય છે અને એનાં વિભિન્ન અર્થઘટનો એ એકજ વસ્તુની આંશિક રજૂઆત હોય છે. આ પ્રકારની સંદિગ્ધતાએ એ કારણે હોય છે કે, રોજિંદી ભાષા અવબોધ કરાવી શકે તે કરતાં કાવ્યમાં વધારે, નહિ કે ઓછો, અર્થ હોય છે

કવિતાની ભાષામાં જ એવું કંઈક છે જે અર્થ બોધની પ્રચલિત મર્યાદાઓને અતિક્રમે છે. સર્જકના ભાષા એના વિચારતંત્ર, ગિર્મિતંત્ર કે સંવેદનને ગાઢ રીતે વક્ષાદાર નીવડતી સજીવ ભાષા હોય છે. તે અનેકાર્થ અભિવ્યક્તિ સાધે છે ને કચારેક અર્થબોધ પરત્વે સંદિગ્ધ જણાય છે. કચારેક સાવ દુર્બોધ પણ લાગે છે ખાસ કરીને કાવ્યની ભાષામાં શબ્દની સહચારસમૃદ્ધિ શબ્દોની આતુપૂર્વી અને સંદર્ભભૂત અગત્યનો બા લગવે છે એ રૂપરે છે. આમ પણ આખી સંસ્કૃતિ

અને આખી ભાષાની ઘોતક એની એક નિર્દેશકતા (allusiveness) ભાષાના શબ્દોમાં રહેલી હોય છે. આ નિર્દેશકતા દરેક કવિને ખપે છે. કવિની પ્રતિભા અને વિદગ્ધતા પર નભતી આ નિર્દેશકતા કાવ્યકૃતિમાં અર્થસમૃદ્ધિ કે કવચિત્ અનેકાર્યક સંદિગ્ધતા આણે છે અને આ સંદિગ્ધતા અથવા સંકુલાર્થતા દરેક યુગની કવિતામાં ઓછાવત્તા પ્રમાણમાં હોય જ છે. પણ આધુનિક કવિતામાં સાંસ્કૃતિક માળખું વધારે સંકુલ બનતાં, સંદિગ્ધતાનો પ્રભાવ પરાકાષ્ઠાએ પહોંચ્યો છે. આથી જ આજની કવિતા દુર્બોધ થતી હોય એવું ભાસે છે. જૂના શબ્દોનાં નવસંસ્કરણો અને નવી પરિભાષાના ઉદયથી પ્રવર્તમાન જટિલ અને સંકુલ જીવન-રીતિની સ્પર્શરત્ને, કાવ્યની ભાષા હજી પણ વધારે સંદિગ્ધ-દુર્બોધ બને એ શક્ય છે. વળી, આજની વૈવિધ્ય-વિચિત્ર, સંકુલ જીવનરીતિની કવિની પરિજ્ઞત, સંવેદનપટુ ચિત્તવૃત્તિ પર જે પ્રતિક્રિયા થાય છે તેનાં કાવ્યાભિવ્યક્તિ પર થતાં સંકુલ પરિણામોને ક્ષીણે કવિતા ઉત્તરોત્તર વધારે સર્વગ્રાહી વધારે નિર્દેશકતાપૂર્ણ, વધારે આડકતરી બને છે. પોતાને ઉદ્દિષ્ટ અર્થ પ્રગટ કરવા માટે કવિ જરૂર પડે ભાષાને તોડીફોડીને, મચડીકચડીને ત્રાપે છે અને એ રીતે ભાષાના લપટા માધ્યમને વશ કરવા હચે છે.

ભાષાના એક જ ખંડ કે અંશ પ્રત્યે વૈકલ્પિક પ્રતિભાવને અવકાશ આપે તે સંદિગ્ધતા. કાવ્યકળામાં સંદિગ્ધતા અંગેના આ વિધાનનો સૂચિતાર્થ વધારે ઉપયોગી છે. સંદિગ્ધતાના આ ખ્યાલની વિલિપ્ત એમ્સન નામના વિવેચકે પોતાના 'સેવન ટાઈપ્સ ઓફ એમ્પીઝ્યુઈટી' નામના સ્વતંત્ર અધ્યયનમાં વિસ્તૃત છણાવટ કરી છે. એમ્સને 'સંદિગ્ધતા'ની સંજ્ઞાને વિવેચનની પરિભાષા તરીકે રચાપી અને એના સાત પ્રકારોનું કંઈક અસાધારણ, શાબ્દિક પૃથક્કરણ કરીને

નિરૂપણ કર્યું. આ કાર્યથી કાવ્યના વિવેચકો તથા વાચકોને કાવ્યની ભાષાના બહુપાશ્વર્તી કે બહુરંગી વ્યક્તિત્વનો પરિચય કરાવ્યો. એમ્સનના મતે સંદિગ્ધતાનું વિસ્તૃત સ્વરૂપ ત્રણ બાબતો પર અવલંબે છે: (૧) તર્ક અને વ્યાકરણગત પ્રમાણ (૨) સંદિગ્ધતાનો અનુભવ કરવા માટેની સભાનતાનું પ્રમાણ અને (૩) મનોવૈજ્ઞાનિક સંકુલતાનું પ્રમાણ. એમ્સન મુખ્યત્વે તાર્કિક વ્યવસ્થાના પ્રમાણ પર સંદિગ્ધતાના સાત પ્રકાર પાડે છે પણ સાથે સાથે સંદિગ્ધતાનો અનુભવ કરવા માટેની સભાનતાના પ્રમાણનો તેમ જ મનોવૈજ્ઞાનિક સંકુલતાનો વિચાર કરત જ રહે છે, કેમ કે આ ત્રણેય પરિમાણો એકબીજાંથી સાત સ્વતંત્ર કે નિરપેક્ષ નથી. આથી એમ્સને આપેલ ઉદાહરણો ઉત્તરોત્તર વધારે સંદિગ્ધ જણાય છે-એમ તાર્કિક તેમ જ વ્યાકરણમિશ્રિત સંદિગ્ધતાનું પ્રમાણ વધતું જ રહે છે. આમ છતાં એમ્સનની સંદિગ્ધતાનાં પ્રકાર-એણી જેટલી કોતુકપ્રેરક છે તેટલી વિવેચનને કાવ્યભાવને ઉપયોગી નથી; તથાપિ સાતેય પ્રકારનાં સંદિગ્ધતાની ચર્ચા કરતાં કરતાં એણે કાવ્યની ભાષાને તેના સમગ્ર રચનાતંત્રનું સંવિધાન ખૂબ પ્રભાવક રીતે તપાસ્યું છે અને એની પૃથક્કરણપ્રક્રિયા પોતે જ કાવ્યાર્થ ઘોતક અને કાવ્યકળા વિષે અનેક ઉપયોગી નિરીક્ષણો પ્રેરનારી બની છે. આ દષ્ટિએ એમ્સનના મુદ્દાઓનાં તપાસ રસપ્રદ બની છે.

કવિતાની ભાષામાં સૂચિતાર્થોની શ્રેણી હોય છે કવિના વાગ્ધ્યાપારમાં માનવ અનુભવનાં અનેક પાસ સમાવિષ્ટ હોય છે. આ અનુભવો વચ્ચે કેટલીક વાં એવી ભિન્નતા અને દૂરતા હોય છે જેને સુસમ્યદ રીતે ભાષાકીય ઢાળામાં ઢાળવાનું સરળ હોતું નથી. કવિ આ મુશ્કેલીનો અનેક રીતે સામનો કરે છે ને એમાંથી આગવી અભિવ્યક્તિના માર્ગો શોધે છે. આવા અનેક માર્ગો તરફ સંદિગ્ધતાનો ઈશારો હોય છે. એટલે



‘સંદિગ્ધતા’ સંજ્ઞા બધા જ પ્રકારના શબ્દો અને વાક્યોના લાક્ષણિક ઉપયોગ માટે વાપરી શકાય. કાવ્યકળાના સ્વરૂપ અને કાર્ય સાથે શાબ્દિક બહુમુખીપણાને નિકટતો સંબંધ છે એટલે સંદિગ્ધતાની વિભાવના આજે સાહિત્યમાં દ્વિ-અર્થિત્વ, તીવ્રતા, વિરોધાભાસ, નાટ્યવ્યકોક્તિ, વ્યંગ તેમ જ રૂપક અને પ્રતીકની મદદથી કવિ સ્પષ્ટ વક્તવ્યની મર્યાદાને કેવી રીતે ઓળંગે છે, અતિક્રમે છે તેની સાથે સંકળાયેલી છે. ‘સન્દર્ભ વડે સંયતતા અને સમગ્રતા પામતા અર્થવિકલ્પોના સહ-અસ્તિત્વના અર્થમાં સંદિગ્ધતા (ambiguity) એ મહાન કળાની પૂર્વ જરૂરિયાત છે.

સંદિગ્ધતા જોડે અર્થઘટનનો પ્રશ્ન સંકળાયેલો છે. આપણે કશાકમાં જો અર્થ જોઈએ છીએ તેમાં તે અર્થ ‘ખરેખર’ છે કે કેમ એ અંગે સૈદ્ધાન્તિક વિવાદ છેડી શકાય, પણ આપણે જો ‘એ જ શબ્દ’ એમ કહીએ છીએ તે એક-અર્થો એકમ નથી પણ અર્થોની બહોળા ગુંબજશ ધરાવતો અર્થસ્રોત છે. અઘટન કવિતા તો ‘દુર્બોધ’ મનાય છે. આનાં ઘણાં કારણો છે. કવિનાં વ્યક્તિગત કારણો, વાચકનાં વ્યક્તિગત કારણો, નવીનતાનાં કારણો, પૂર્વગ્રહનાં કારણો, અધરાપણાના હાઉંનું કારણ, ભાવગ્રહણની અશક્તિ, અનુકૂલનને અભાવ, સજ્જતાનો અભાવ, ‘અર્થ’સાધની મિથ્યા મથામણ, વધુ પડતી સાવધાની આદિ કારણો, કાવ્યાભ્યાસની કચારા, ધત્તાદિ કારણો.

કાવ્યમાં વાચકને ચૂપ કરવા ‘અર્થનો ટુકડો’ નાખવો જ એવું કંઈ નથી. રસારવાદમાં તો ‘ચમત્કૃતિ’ જ સર્વસ્વ છે : ‘સારચમત્કાર:’. વિષ્ણુનાથ આ ચમત્કારને ‘વિરમયાપરપર્યાય:’ કહીને ‘કાવ્યપ્રત્યાયનનો પ્રશ્ન ફરી ઉખેળ્યો છે. આપણી પ્રત્યાયન અંગેની નિશ્ચિત માન્યતાઓ નડે છે. ઘણા થોડા માણસો કાવ્યને કાવ્ય તરીકે વાંચે છે.

## કલ્પના અને કલ્પન

કળાકૃતિના સર્જનમાં રહેલા મનોવ્યાપારની સમીક્ષા કરવાના પ્રયાસો સંસ્કૃતિના આર્સકાળથી થતા આવ્યા છે. કહેવાય છે કે એરિસ્ટોટલને સાહિત્યમાં રસ હતો, પણ તેને ‘મનોવિજ્ઞાન’માં રસ ન હતો. એટલે એણે ગ્રીક ટ્રેજેડીનો અભ્યાસ પૃથક્કરણ શૈલીએ કર્યો. હોમરે કળાને પુરાકથા સાથે જોડી હતી. કવિ કાવ્યની દેવી—Muse—થી પ્રેરાય છે અને કાવ્યની દેવી—વાગીશ્વરી—સ્મૃતિની પુત્રી હતી. આ વસ્તુએ એ માન્યતાને કવિ-ચિત્તમાં આદિમાનવ ટાળાની સ્મૃતિઓથી સંયત કરેલી હોય છે. સૈકાઓ પછી પ્લેટોએ કવિની પ્રેરણાદે-યુગ્મકત્વ સાથે સરખાવીને કહ્યું કે કવિતા કોઈ કળા કે કૌશલ નહિ પણ દિવ્ય રસસમાધિ (ecstasy) છે. પણ એરિસ્ટોટલના વૈજ્ઞાનિક માનસને આવા પુરાકથાત્મક કે આલંકારિક-દર્શનિક ખુલાસાઓથી સંતોષ ન થાય. એણે આ વાતને અનુકરણ કે પ્રતિનિધાનના ઉદાહરણથી સમજાવી. અનુકરણની સાહજિક વૃત્તિમાં એને કળાના આનંદનું પ્રલવરધાન દેખાયું.

સત્તરમી સદીમાં હોબ્સે સાહિત્યિક માન્યતાઓને મનોવૈજ્ઞાનિક દિશા આપી. હોબ્સ પ્રત્યક્ષવાદી હતો. આપણું સઘળું જ્ઞાન ઈન્દ્રિયાનુભવનિર્ભર છે એમ એ માનતો હતો. આપણે જો પદાર્થો જોઈએ છીએ તે આપણી જ્ઞાનેન્દ્રિયો પર પ્રભાવ પાડે છે તે મનમાં ચિત્રો ઉત્પન્ન કરે છે. પદાર્થો ગેરહાજર હોય ત્યારે ય આ ચિત્રો કે પ્રતિમાઓ કે બિમ્બો (images) સંવિત્તમાં સંયત થયેલાં રહે છે. ચિત્રોના આ સંયયમાંથી વિચાર, તરંગ, કલ્પના વિકસે છે. હોબ્સ તરંગ (fancy) અને કલ્પના (imagination) વચ્ચે ભેદ કરતો નથી.

હોબ્સના વિચારોને વિસ્તારનારા અને પડકારનારા નીકળ્યા. અઠારમી સદીના ઘણા અગ્રગણ્ય વિચારો

કલ્પનના યોગ્ય વર્ણન-વિવરણમાં સાર્ત્રને રસ હતો. એ કહે છે કે ઈમેજને, એ જેની ઈમેજ છે તેનાથી અલગ તારવવાનો પ્રયત્ન કરીએ ત્યારે ભલે આપણે ઈમેજની ભાષામાં વાત કરીએ કે ‘ઈમેજ’ એ નામનો ઉપયોગ કરીએ તો પણ આપણે થાપ ખાઈ જવાના એ ચોક્કસ. આમ છતાં સાર્ત્ર કલ્પનાચિત્ર (image) ને આવશ્યક એવાં કેટલાંક લક્ષણો આપે છે.

કલાની પ્રક્રિયામાં રહેલી કલ્પનાનું સ્વરૂપ માત્ર મનોવૈજ્ઞાનિક કલ્પનાના વર્ણનને મળતું નથી. કળા, ધર્મ, વિજ્ઞાન આદિ ક્ષેત્રોના આદર્શો જુદા જુદા છે. કલ્પનાના મનોવૈજ્ઞાનિક સ્વરૂપને પુનર્વિચારપૂર્વક વિવિધ ક્ષેત્રોમાં ધરાવવું પડે છે. સૌન્દર્યશાસ્ત્ર પણ સ્વતંત્રદષ્ટિથી કલ્પનાના મનોવૈજ્ઞાનિક વિવરણને ધરાવે છે. કોલરિજની કલ્પના-વિચારણા કળાત્મક કલ્પના પરત્વે સમ્પન્ન છે. આનન્દવર્ધન, ભટ્ટતૌત, અલિનવચુપત, મહિમભટ્ટ વગેરે ભારતીય સાહિત્યતત્ત્વજ્ઞોએ પણ એવું જ કલ્પનાવિવરણ આપ્યું છે. આની સાથે ‘પ્રતિભા’ના ખ્યાલની મીમાંસા પણ રસપ્રદ રીતે થયેલી જણાય છે. જે કે કોલરિજના કલ્પનાના ખ્યાલમાં એક બે મુદ્દા ઉમેરવાથી કળાત્મક કલ્પનાનું સ્વરૂપ વિશદ બને તેમ છે. પહેલો મુદ્દો ‘સાધારણીકરણ’નો છે. આમાં સ્વગત, પરગત અને તટસ્થ એવા ત્રણે પૂર્વગ્રહોનું નિયમન થાય છે. ખીન્ને મુદ્દો તેનું ‘ત્રિકાલવર્તી ભાવોને’ સાક્ષાત્ બનાવવાનું સામર્થ્ય છે. વળી, તેની કાર્યાવધી પ્રકૃતિ નાટ્યાત્મક છે તેથી જ તે અભોધ મનની બાબતોને પ્રજ્વલિત મનની

ક્ષિતિજ પર પ્રક્ષેપિત કરે છે. કળાનું પ્રત્યેક પ્રતીક એ એક અલિનય જ છે.

એક શાસ્ત્રીય શિસ્ત તરીકે મનોવિજ્ઞાને ‘કલ્પના-વ્યાપાર’ વિશે વિગતવાર વિચાર કર્યો છે. કલ્પનાની સમગ્ર પ્રવૃત્તિ આપણી મનોધટનામાં શો ભાગ ભજવે છે તેનો તથા હાસગર્જન અને રસારવાહમાં એનું શું મહત્ત્વ છે તેનો ખુલાસો આધુનિક મનોવિજ્ઞાન આપે છે. કલ્પના પ્રત્યક્ષાનુભૂતિથી ભિન્ન છે. કાલ્પનિક અનુભવનાં બધાં જ તરવો ભૂતપૂર્વ અનુભવમાંથી મળેલાં હોય છે. આ દૃષ્ટિથી અનુભવને યાદ કરવાની તેમજ તેને પુનર્ધટિત કરવાની ક્રિયા તરીકે કલ્પનાશક્તિની વ્યાખ્યા થઈ શકે.

કલ્પના જેડે કલ્પનનો ખ્યાલ સંકળાયેલો છે. મનોવિજ્ઞાન અને દર્શનશાસ્ત્રોમાં કલ્પનનાં સેન્દ્રિય (sensuous) પાસાંની ચર્ચા મળે છે. પણ સાહિત્ય કૃતિમાં કલ્પન માત્ર સેન્દ્રિય અનુભવ માટે જ ન હોય, પણ કાવ્યના હાર્દને વાતાવરણને રસારવાહની રીતે પામવામાં મદદ કરવા માટે હોય.

ઠાઈ પણ કલ્પન અભિધાની રીતે, આલંકારિક રીતે, પ્રતીકાત્મક રીતે, કે ખીજી કોઈ સંયોજનાત્મક રીતે કાવ્યકૃતિમાં પ્રવૃત્ત થાય છે. આમ, કલ્પનની માનસિક ચિત્ર તરીકેની વિચારણામાં ઉપેક્ષિત થતાં એનાં સાહિત્યિક પાસાં આલંકારિક ભૂમિકા, ઉપમેય અને ઉપમાન વચ્ચેના સંબંધની સાંકળ, પ્રતીકીકરણ, વગેરેની તપાસ જરૂરી બને છે.

(આવડે અંકે પૂરું)

# રાજેન્દ્ર-નિરંજન : પ્રશ્નોત્તરી

મસાદ પ્રબલદ

ગુજ. યુનિ. ની પીએચ. ડી.ની પદવી માટે મેં તૈયાર કરેલ મહાનિબંધ ‘રાજેન્દ્ર-નિરંજન યુગની કવિતા’ના અનુસંધાનમાં એક પ્રશ્નાવલી બનાવી, યુગના બંને પ્રમુખ કવિતાઓની મેં દિ. ૧૧-૧૨-૭૮ ના રોજ સુલાકાત લીધી હતી. શ્રી રાજેન્દ્રભાઈને કપડવણુજ અને શ્રી નિરંજનભાઈને અમદાવાદ ખાતે મળ્યો હતો. તેમની સાથે થયેલી પ્રશ્નોત્તરી અહીં આપી છે. બંને કવિઓને નીચેના પ્રશ્નો પૂછ્યા હતા.

પ્રશ્નો :

૧. ગુજરાતી ભાષાના કયા કવિઓ તમારા સર્જનના આરંભિક દિવસોમાં તમારો આદર્શ હતા?
૨. સર્જનના આરંભકાળે તમારો કાવ્યાદર્શ શો હતો? એ કાવ્યાદર્શ ધડવામાં દેશવિદેશના કયા કવિઓની કવિતા તમારી દષ્ટિ સમક્ષ આવી હતી? તમારા એ કાવ્યાદર્શ વિશે તમારો આજે શો પ્રતિભાવ છે?
૩. ગાંધીયુગની કવિતા સાથે તમારી કવિતાના ભાવવિશ્વનો અનુબંધ ગાઢ કેમ નથી? તમે એ યુગના કવિઓથી કયા અલગ થવા મથતા હતા?
૪. તમારા સમકાલીનોમાં રાજેન્દ્ર-નિરંજન નામ સાથે બોલાય છે; પણ તમારી બંનેની કવિતા દેખીતીરીતે જ અલગ મુદ્રા ધરાવે છે. તો પછી તમને બંનેને જોડનાર કાવ્યગત સમાનતાઓ કઈ?
૫. “રાજેન્દ્ર, નિરંજન, પ્રિયકાન્ત, હસમુખ, નલિન” —આ પાંચ કવિઓ દ્વારા ઊપસતી ગુજરાતી કવિતાની લાક્ષણિકતા કઈ?
૬. કવિતાની એક સંતતગતિ હોય છે. એ દષ્ટિએ

આજની કવિતામાં તમારા સમયની કવિતાની ઉપરિધિતિ કેટલા પ્રમાણમાં, કયા સ્વરૂપે તમને દેખાય છે?

ઉત્તરો :

રાજેન્દ્ર શાહ

૧. આદર્શ તો ન કહેવાય, પણ પ્રારંભમાં નાનાલાલ પ્રિય હતા. મારા કાવ્યસર્જનનો આરંભ ગીત-ગરબાથી થયો. તે પર તેમનો પ્રભાવ ખરો. પછી શ્રીધરાણીએ વધુ આકર્ષ્યો. તેમના કાવ્ય ડિક્શન (Diction) ની અસર મેં ઝીલી. હરિશ્ચંદ્ર-ગ્રહલાદનાં કેટલાંક કાવ્યો ગમતાં, પણ તેમની મારા પર બહુ અસર પડેલી નહીં.
૨. કાવ્યાદર્શ નેવું કંઈ ન હતું. અંદરથી આવતું હતું અને લખાતું હતું—નિરુદ્દેશ, કોઈ ઉદ્દેશ ન હતો. ત્યારે છુધસભામાં મુંદરમ્ વારંવાર અંગ્રેજી પુસ્તકો લાવતા. તે વાંચતો. પહેલાં ઈશરવુડ, ઓરેનનાં નાટકો વાંચ્યાં, પછી ઓડેન, પાઉન્ડ, ચેટ્વિસ વગેરેનાં કાવ્યો વાંચ્યાં. અમેરિકન કવિઓ—આર્થર્ મિંગ, ફોર્સ્ટ વગેરે પણ વાંચેલા. એક કવિ (અત્યારે નામ યાદ નથી) નાં Mood-poemsની પણ અસર ખરી. બી. એ. થયા પછી બંગાળી શીખ્યો અને સ્વીન્ડનાથ વાંચી ગયો. આ બધા સર્જકોની વતીઓછી અસર ખરી, પણ કોઈને આદર્શ બનાવેલ નહીં. જે વખતે જે ભાવ દર્શનની જેમ આવી ચડે તેને વ્યક્ત કરવાનું મારું વલણ.

૩. જે કાવ્યસ્વરૂપો પ્રચલિત હતાં તે તો સ્વીકારવાં

જ પડે. ભાવ-વિષયની દૃષ્ટિએ અલગ થવું છે એવું ન હતું. પણ મને લાગતું કે સમકાલીન બનાવોને, પ્રસંગોને કાવ્યરૂપ આપવાને ખાસ અર્થ નથી. યુદ્ધ, લડત વગેરેનું ઐતિહાસિક મહત્ત્વ ખરું, કાવ્ય-ગત ચિરસ્થાયી મહત્ત્વ નહિવત. મેં પોતે સ્વાતંત્ર્ય-સંગ્રામમાં સક્રિય ભાગ લીધેલો. એ પ્રકારની ભાવ-નાનાં કાવ્યો પણ લખેલાં. પાછળથી બધાંનો નાશ કર્યો. એમાંનું એક પણ કાવ્ય સંગૃહીત ન કર્યું. જે સનાતન ભાવો છે-પ્રેમસંબંધ, પ્રકૃતિ સાથેનો સંબંધ વગેરે-તેને નિરૂપવા તરફ મારું વિશેષ વલણ રહ્યું છે. આમાં ગાંધીયુગ સામેનો ક્રોધ વિદ્રોહ ન હતો, માત્ર વલણ જુદું હતું.

૪ ગીતનું લીરિસિઝમ અમને જોડનાર સમાન તત્ત્વ. બાકી અમારાં બંનેનાં જીવન પ્રત્યેનાં દૃષ્ટિબિંદુ જુદાં છે. નિરંજન શિક્ષક છે, સમાજધડત:-શિક્ષણની વૃત્તિ ધરાવે છે (તેથી તો કટાક્ષ, વ્યંગ, આક્રોશ વગેરે ભાવો તેમની કવિતામાં જોવા મળે છે). તેની સરખામણીમાં હું self-composed માણસ છું.

૫ લાક્ષણિકતાઓ તો તમે તારવજો, પ્રિયકાન્ત man of passions છે. તેની કવિતામાં સહજ રીતે પ્રતીકો આવે છે. આખું કાવ્ય પ્રતીકાત્મકતા ધારણ કરે છે. હસમુખની કવિતા detached soul માંથી આવે છે. તે દૂર રહીને-તટસ્થ રહીને કવિતા કરે છે. Detachment તેમને ફિલસૂફી તરફ લાઇ જાય છે. નલિન વિશિષ્ટ atmosphere જીભું કરી શકે છે.

૬ કાળક્રમે-સમયના લાંબા પટ પછી સંતતગતિ જણાય. બાકી ફેટલાયે સમર્થ કવિઓ (જહોન ડન વગેરે) તેમના અવસાન પછી ઘણા સમય વિસરાઈ જાય

૧૯૦૧ કવિશ્રી - અષ્ટમ્ભર-આક્રોશ ૧૯૮૦

છે અને ખેત્રણ પેઢી પછી ફરીથી તેમની અસરો જોવા મળે છે. આજે તો પશ્ચિમનો વાયરો વાયો છે. કૃત્તિસતતા, અશ્રદ્ધા, મૂલ્યહીનતા વગેરે અનુભવ્યા વિના જ આજના સર્જકો કવિતામાં લાવે છે. આ એક ફેશન છે. એમાં પણ થોડા પ્રમાણમાં અમારા સમયની કવિતાનું અનુસંધાન જોવા મળશે. રાધા-કૃષ્ણનાં ગીતો આજે પણ લખાય છે. રમેશ પારેખ-અનિલ જોશી વગેરેએ ગીતોને પ્રલંબ લયવાળા કર્યો. પઠનમાં તે પ્રભાવક લાગે, સંગીતમાં ઢાળવા જતાં મુશ્કેલી અનુભવાય.

નિરંજન ભગત

૧ મણિશંકર અને બાલાશંકર. ૧૯૪૦ની આસપાસ શાળાના વર્ગમાં ગુજરાતીના એક ઉત્તમ શિક્ષક (જે વિદ્યાર્થીઓમાં રામનારાયણના વિદ્યાર્થી હતા અને એમની પાસે કવિતાનો અભ્યાસ કર્યો હતો તે) અમુભાઈ પંડ્યાએ ‘પૂર્વાભાષ’નાં કાવ્યોનું સુંદર ભાવ-વાણી પઠન કર્યું હતું. વળી ૧૯૪૨માં ‘કલાન્ત કવિ’નું પ્રકાશન થયું હતું એથી બાલાશંકરનાં કાવ્યોનું આપ-મેળે વાચન કર્યું હતું.

૨ કવિતામાં હૃદય અને છુદ્ધિનો સમન્વય. કવિતાના વસ્તુવિષયમાં હૃદયનું પ્રાધાન્ય અને શૈલીસ્વરૂપમાં છુદ્ધિનું પ્રાધાન્ય હોવું જોઈએ. આમ, ભાવ અને ભીંમની આકૃતિ કૃતિ થવી જોઈએ. મારી સમક્ષ ડન અને જોષીક. શેક્સપિયર (સોનૅટ્સ) અને કીટ્સ (ઓડ્સ), રવીન્દ્રનાથ, બલવન્તરાય, ઉમાશંકર, સુન્દરમ્ તથા અલબત્ત મણિશંકર અને બાલાશંકરનાં કાવ્યો હતાં. આજે પણ મારો એ જ આદર્શ છે.

૩ ગાંધીયુગના કવિઓમાં-અલબત્ત સાચા કવિઓ અને સાચી કવિતાના અપવાદ સાથે-સ્વરાજ,

રાષ્ટ્રપ્રેમ, દક્ષિતો-પીડિતો-પતિતો-શોષિતો-નિરશ્કૃતો-અહિષ્કૃતો પ્રત્યે પોચટતા, ભિન્નતા, કૃતકતા છે એવો અનુભવ થયો હતો. એથી આ વસ્તુવિષયની કવિતાની મને અપીલ ન હતી. મારો પ્રયત્ન વસ્તુ-વિષયમાં વધુ વાસ્તવ, વસ્તુલક્ષિતા, પરલક્ષણિતા માટેનો હતો.

૪ કલ્પન અને ક્યારેક પ્રતીક દ્વારા જ મુખ્યત્વે કાવ્ય સિદ્ધ કરવાની શૈલી.

૫ ભાવ-ભિન્ન-અર્થ-વિચારને અનુરૂપ અને અનુકૂળ લય, છંદ, સ્વરૂપ તથા કલ્પન અને પ્રતીક દ્વારા

એની અભિવ્યક્તિ. કવિતામાં શુદ્ધ તર્ક અને નીરસ ચિન્તનનો અભાવ.

૬ આજના કવિતા માત્ર અર્વાચીન કે આધુનિક નથી, અદ્યતન છે. એનો સંદર્ભ વધુ વૈશ્વિક છે. એમાં જે મનુષ્યનું આલેખન છે તે માત્ર ગુજરાતનો કે ભારતનો નાગરિક નથી. એ અદ્યતન મનુષ્ય છે, એને વૈશ્વિક પરિમાણ છે. એ સંદર્ભમાં આજની કવિતામાં વધુ વાસ્તવ, વસ્તુલક્ષિતા અને પરલક્ષિતા છે. એમાં કલ્પનથી જે વિશેષ તો પ્રતીક દ્વારા અભિવ્યક્તિ થાય છે.

## અખાલના પ્રથમ વરસાદે / ઉશનસુ

(સાવલી-મરણ)\*

ઉનાળાનાં ઉઘાડાં ખારીખારણાં એકાએક વાવાઝોડામાં વીંઝાઈ રહ્યાં કટાયેલાં મીઠગરાંએ :  
પથારીમાંથી ઊઠે મારી ખલા; મીંચી આંખોએ જ કાનોએ દામ કર્યું તે જ....  
કાનમાં લીમડાનાં પાંદડાંની મર્મર....ને પછી ઝરમર....મોટાં મોટાં ફેરાંની ટપટપ  
કાનમાં જ રોહિણી રેલાઈ; નાક ઠહે મારું કામ; શ્વાસોધી જ ચોળખી લીધી સવારીને;  
આ પ્રથમ વીજળીએએ તો છેક અહીંથી તે પેલા જનમ સુધીના સીમાડા ખુલ્લા કરી મૂક્યા છે!  
મીંચી આંખોમાંથી ઊતરી ગઈ છે આરપાર, ચિત્તના અંધારિયા અવાવરું ખંડો સુધી....  
અહીં પડ્યો પડ્યો જ કેવળ ધ્રાણથી જ નેઈ શકું છું મારા ફળિયાનો પહેલો ફીણિયો રેલો.  
એમાં ગોલવાડના કોદરાકુશકાય લેગાલેગી તણાઈ આવ્યા છે ને કંઈ!  
ઓતરાદી શિહોરા ભાગોળના ઉકરડાય ફદફદી ઊઠ્યા છે એટસામટા એક જ ઝાપટ!  
કણ્ણીવાઠની રામાઠાકાની કોઠારોય ગંધાઈ ઊઠી છે વાશિદાની છાણમૂતરની ગંધે  
ફળિયાના ફદફદી ઊઠેલા ડાઘિયાના કાનની ગંધ-ને ખરતા જૂઆ-અસહ્ય...  
છાજલીમાંના - કાખરોએ ચૂંથેલા ઉજ્જડ માળામાંથી પલળેલા મરણની પ્રાણિજ વાસ...  
આખી પ્રથમી જ જે સૂકું એક અડાયું. તે હવે પલળેલો પોદળો પમર્યો છે સજીવ કોપેકોષે;  
અખાતરીએ અરઘેલા કણ્ણી મોટિયારોએ આ પ્રથમ વીજળીએ જ નેઈ લીધાં  
પોતપોતાનાં ચાયડાં વાવણી નેગાતોષે.

❖ સાવલી, મારું વતનગામ

રમેશ પારેખ

પડશે / અ

એ રેતમાં છે પરંતુ ચલાવવું પડશે  
આપણા ઠંડાણને પાણી ભુલાવવું પડશે  
સહુએ નાખુદા સમજી લીધા છે આપણને  
આ રણને આપણું પાણી બતાવવું પડશે  
રમેશ, હાથ આપઘાત કરશે રેતીમાં  
તો ખલે એનું યે મડદું ઉઠાવવું પડશે  
ચડે જો આપણી ઠંડારે રમરણનો દરિયો તો  
તો એને ઠોકરે મારીને ચાલવું પડશે  
આ તમ રેતીના રહેવાસ સાંપડ્યા છે, રમેશ  
આ જૂનું ઘર છે, ફરીથી સળવવું પડશે

પડશે / વ

શું કામ આંખમાં આવ્યું વિચારવું પડશે  
બધાથી ગુપ્ત આ આંસુ નિતારવું પડશે  
મિચાચ આંખ, આ મનને મિચાચ કેમ, રમેશ  
સમૂળયું જ હવે મનને મારવું પડશે  
સ્વપ્નમાં જેમણે આજખો બગીચો આપ્યો તો  
દીધું છે તેમણે આ રણ, સ્વીકારવું પડશે  
રમેશ, આપણા શરણે જ અંતે આવ્યું છે  
જહાજ આપણી શ્રદ્ધાનું તારવું પડશે  
આગની છે આ રજૂઆત સાવ મૌલિક પણ  
બળે છે તેમાં મારું ઘર એ ઠારવું પડશે  
રમેશ, ભાગ જલદી ભાગ, કૈરા કાગળમાં  
કલમનું ઝેર ચડ્યું છે, ઉતારવું પડશે

ચક્રે ખોયો મગનો દાણો / રાજેન્દ્ર શુક્લ

વાદળિયા મહેલોમાં

રમતાં રમતાં

ક્યાંક

મગનો દાણો પડી ગયો

સાવ અચાનક દડી ગયો

તે કેમ કરીને જડશે પાછો ?

દાદીમાની બોખી બોખી વાત

નથી ભુલાતી

નથી ભુલાતો મગનો દાણો...

સાચેસાચ અમારી આંખ દુખત ને

રે આંખ ફૂટત ને તોયે

એવું તો ના કહેત અમે કંઈ

કે એક બેડું ફેડ

ને એક બેડું રાખ

અમે તો દોડીને ખોલત દરવાજા

અમે તો વાટ જોઈને

ભાસા હોત ઉંબરમાં

કે આંખમાં જ અમે તો

વગર કહ્યે ઉતરાવત બેડાં

કેમ પડતી મેલી વાત રે હો મગના દાણા

આમ અધૂરો નહોય સંગાથ રે હો મગના દાણા

રાત દાડો આવો એવું યાદ રે હો મગના દાણા

લીલાછમ અને રળિયાત રે હો મગના દાણા

હવે ખૂટે ન કેમે રાત રે હો મગના દાણા

હવે ક્યારે પડે પરભાત રે હો મગના દાણા

અમને રિયું ન કાંઈ ધ્યાન રે હો મગના દાણા

કે રઈરઈને આવ્યું ગનાન રે હો મગના દાણા

૧

એનું અચિત આવહું થશે અહીં જરૂર  
એવી પતીજથી કરું હું ફૂલનું અયન.  
એકેકે પણથી છવાય જ્યાં વસુંધરા,  
ત્યારે મલય પવનનું થતું ઉત્તરી અયન.  
હું કયાં અહીં છું? સ્વપ્નની કુમારી પાંખથી  
જેયા નહીં તે દેશને ગગન કરું ડયન.  
હું રૂપને અલંકરણથી ઓળખું નહીં:  
લાવણ્ય એટલે નજર નજર મળ્યાં નયન.  
કોઈ જુદાઈનું રહે ન લાન અંતરે,  
એવી સુધૃષ્ટિ કાજ બિછાવું સુમન-શયન.

૨

આયને કોનો જોઈ છું મહેરા?  
ખાનગી મારો રાખતો ખેરા!  
છે નહીં વંચો આમદાનીનો,  
ખોટને ધંધે આલવો વેરા.  
ખંદગી હો કે રાવ હો મારી,  
આડમાંહે આવી રહ્યો ટેરા.  
મેં ઘડીનો મર આશરો લીધો,  
ચાલ, હાવાં ઉપાડીને કેરા,  
કામ તો પૂરું ના થયું, જાણું,  
જન્મનો ખાંડી રહ્યો છે ફેરા.

૧૩૪] કવિશાહ - સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૮૦

૩

રૂઢે રહી આવતી મહેકતી યાદ,  
હરનો અંતરે રણકંત સાદ.  
રાગ કોઈ ગવાય છે બીનો,  
સાદ્ય ગંધાર કોમલાંગ નિવાદ.  
આમ બીતર નજર વળી, જોયું,  
મારે ઘર હું નહીં, વસે ઉન્માદ.  
હોઠ મારા વિવશ, નહીં ખૂલે,  
બહાલની વાતનો ન હોય વિવાદ.  
સૌની વચ્ચે અકેલ જેવો છું,  
જે નથી તેની માગવાની દાદ.

૪

ગયા સમયની વાતનો ન વલવલાટ હવે,  
નવીન વેળ નવ્ય કોતુકે સહાસ લહી.  
શરીર ભીંજવી રહેલ બહેણ તારું નહીં,  
ભરેલ અંજલી થકી ય તે જનાર વહી.  
મને બતાવ દોસ્ત, કોઈ કાલનો જેતા,  
ધરી શકાય ના સમયને બંધિયાર અહીં.  
ખરી ગયાં બધાં ય પર્ણ પાનખરને પવન,  
અને પલાશ ફૂલની બહાર રાન મહીં.  
જજ્જાય જે ક્ષિતિજ સમી ન તેની સીમ કહીં,  
નિજ નજરના તેજનો જ એક સંગ સહી.



ધરું યદા યદા હું નેત્ર સામને દર્પણ,  
થતું તદા સ્વકીય રૂપનું મને અર્પણ.

લહું છું કેા વિશાળ રાજ્યનો મને સ્વામી,  
ખધે ય આણુ મારી, યાય હુંહુલી ગર્જન.

રહે ન ક્યાંય શ્રીખમથી તપી ધરા કૈરી,  
નભે છવાયલા પ્રકાંડ મેઘનું વર્ષણ.

નિતાન્ત સ્વપ્ન તે ય સત્ય શું મને લાગે,  
કરંત ગાન કૌણુ? કૌનું ભાણું છું નર્તન?

હયાતિ મારી એક માત્ર દર્પણે હેરી,  
હું મારી સર્વ લાલસાનું ત્યાં કરું તર્પણ.

૬

મને વરદાન વેદનાનું મળ્યું,  
સદા સદ્ભાગ્ય મારું એમ કળ્યું.

ખખર ના કાજની સુગંધ તણી,  
જણાઈ,-જ્યાં સુખડની જેમ જલ્યું.

ભલે સ્વીકારીએ ન તેમ છતાં,  
ન ભાવી કૌઈનું ય પાછું વળ્યું.

વિના સંકેતની રમું હું રમત,  
ધરીને સર્વ હોડમાંહી રળ્યું.

હશે પ્રગટેલ પ્રેમ તે હૃદયે  
મિલન ને પ્રેહ બેઠ એક કળ્યું.

લાચાર છું વાચાળ જિહ્વા મૂક થઈ,  
જેને દગો ભેતાં પલકવું ભૂલ ગઈ.

પોથી ખધી ફંફૈસતાં યે ના મળે,  
કૈા શબ્દ જેતાથી પુકારું નામ દઈ.

આનંદનો અવસર અને ભેચેન છું,  
મારા ચરણનો વેગ બતું કૌણુ લઈ?

હું ભાનમાં છું કે છું કૌઈ ઘેનમાં?  
કરતો રહું છું ને ગયો બાણે ન કંઈ.

રેખા પડેલી ભાગ્યની છે લાલમાં,  
જેવી ફળી તેવી જ ગાથા છે ગવઈ.

૮

હું વિખૂટો છું પડ્યો મેળામહી,  
આ બધામાં શોધવું સુજને ઠહી?

છે ખહેરું થયેલ નભ કોલાહલે,  
સાદ મારો રૂખતો અહીં ને અહીં.

આટલા બહેતા તરંગો રંગના,  
ઝોળખીતું ક્યાં ય દેખાતું નહીં.

છે ચરણ થાકેલ, ધૂસર નેજવું,  
ભાય આ સૂનાપણું શેણે સહી?

યાય ઝાંખો દિવસ, બેસું ઘાટ પર,  
સૌ વિખેરાશે, ને બે જઈશું રહી.

ત્યારે- / ઇન્દુકુમાર ત્રિવેદી

કે' છે કે :

છેક બાળક હતો

ત્યારે

ખોળે રહ્યો રહ્યો

માની સ્થિર ઘીના દીવા જેવી આંખોને

મટકુંચ માર્યા વિના ટગર ટગર ભેતો.

પછી તો

રોજ સવાર-સાંજ

દાદીમાએ પાણિયારે મૂકેલા દીવાને

એકીટશે ભેયા કરતો

ને

રોજ સવારે દાદાશુ પૂજા-દીપ પ્રગટાવતા

તેય પછ

અપલક આંખે નીરખતો

ત્યાર પછી

ક્યારેક ક્યારેક

દેવ-દેવી મંદિરે

કે મંગલપ્રસંગે

અલપજલપ દીપ-દર્શન કરી લેતો

પછ

લગ્નવેળાએ

નવવધૂના લગ્નજાણુ હોયન-દીપમાં,

દષ્ટિ ગૂંચવાઈ તે ગૂંચવાઈ.

હવે

વર્ષો પર. વર્ષો વીતતાં જાય છે,

૧૬૬] કવિલોક - સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૮૦

એટલે

થામ છે કે :

અંતકાળે

મા તો નહીં હોય;

અને

આંખો અંધાર-વર્તુળોમાં

અટવાતી હોય;

ત્યારે

ઘીના દીવા જેવાં

કોઈ અકંપ નયન નિહાળાય

તો ખસ.

ગઝલ / દિલીપ વ્યાસ

રાખ ખસ એકાદ પાનું લાગણી  
ફાડ સરનામાં કરીએ તાપણી.

માછલી ગૂંથે છે પરપોટા છતાં  
ક્યાં સપાટી પર રચાતી બાંધણી?

જાતવિષયક કાગળોને ભેડવા  
અહીં મળે છે નામ જેવી ટાંચણી.

ઝેર લે અવ્યક્તતાનું, રાત-દિન  
શબ્દમાં ભટક્યા કરે એક સાપણી.

આ વખત વરસાદ મોંઘેરો પડ્યો  
ચાલ, એકલતાની કરીએ વાવણી

વસ્તુ હોય તેની આપ-લે થઈ શકે, પણ  
 હૈં નથી-ની આપ-લે કેવી રીતે કરી શકાય ?  
 આ બધાનું દુઃખ હોય તે સમજી શકાય  
 એમ છે, પણ હૈં નથી-નું દુઃખ તો ન જ હોતું  
 બેઈએ ને ? પૂછો અમને અંધકાર વિશે જે  
 પૂછવું હોય તે. અમે અંધકાર તરફથી આવીએ  
 છીએ. તમે શહેરમાં રહીને પણ શહેર વિશે  
 કશું કહી શકતા નથી. તમે અડકી શકતા  
 હશે. કદાચ આકાશને. અમારે અડકવું હોય  
 તો પણ અમારા હાથ તો ગિરવે પડ્યા છે.  
 કોઈ આપે તોય તમને આપે સૂરજની ભેટ.  
 અહીં સમજણને કોઈ મૂકી ગયું છે ત્યારથી  
 ખસ અમે તો પરેશાન છીએ. જેની પાસે  
 સમજણ નથી તેઓ કદાચ સુખી હોવા બેઈએ.  
 ભવિષ્ય જેવું હોય તો કદાચ તમને હોય. તમે  
 પહોંચી શકતા હશે. જાડીને ખીજ સુધી.  
 અમારે તો આંસુની નદી પાર કરીને એક-  
 ખીજ સુધી પહોંચવાનું હોય છે. આ સાંભળીને  
 કદાચ હાથ મિલાવવા તમે હાથ લંબાવો,  
 પણ અમારા હાથ તો.... અમારે તો ફક્ત  
 શ્વસ્યા કરવાનો હોય છે અંધકારને. તમને  
 ક્યાંથી ખબર હોય કે અમે જન્મથી જ  
 માનાસ્તનમાંથી દૂધને નહીં પણ દુઃખને ધાવ્યું છે-

દેહ આખો એ ક્ષણોમાં ચાસ હોય,  
 રક્તમાં પણ સાવ લીલું ઘાસ હોય.  
 ઘાસની પણ ટોચ પર જીગે વિચાર,  
 આમ તો એકાંતમાં એ ખાસ હોય.  
 ખાસ તો દશ્યો હતાં જે ચાર-પાંચ,  
 ને પછીતે એકલો આ શ્વાસ હોય.  
 શ્વાસ જેવું હૈં નથી ને છે બધું ય,  
 એક-બે લીધા પછી તો ભાસ હોય.  
 ભાસને આવી રહ્યું છે ભાન જેમ,  
 વૃક્ષને પણ છાંયડાનો ત્રાસ હોય.  
 ત્રાસદાયક એ દશા છે આજઠાલ,  
 સમજના કો' શહેર વચ્ચે વાસ હોય.  
 સમજના કો' શહેર વચ્ચે વાસ હોય,  
 રક્તમાં પણ સાવ લીલું ઘાસ હોય.

### કુચ્ચ / શિલ્પિન્ થાનકી

શબ્દો તો હલ્કા-ઘેરા રંગોની વચ્ચેથી ચાલ્યા,  
 શબ્દો તો તિફ્ફી-ખુદ્દી ગન્ધોની વચ્ચેથી ચાલ્યા.  
 અંગૂરી લાગ્યા કોઈને તો કોઈને ઈશ્વરી,—  
 શબ્દો તો ખદટા-મિદઠા સ્વાદોની વચ્ચેથી ચાલ્યા.  
 છોલાણું સન્ધોડા કોઈ, કોઈ જૂતાં મખમલ્યા,—  
 શબ્દો તો ડૂઢર-ફૂણા સ્પર્શોની વચ્ચેથી ચાલ્યા.  
 અર્ધે પન્થે થાક્યા પન્થી, છેવાડે પૂગ્યા થોડા,—  
 શબ્દો તો ઓરાં-આઘાં દશ્યોની વચ્ચેથી ચાલ્યા.

## છીએ અમે / કિશોર મોહી

લાગણી નામે નગર છીએ અમે,  
એ જ પરપોટે સહર છીએ અમે.

કોઈ પણ કારણ વગર છીએ અમે,  
ક્યાં કશું નહિતર ક્ષીતર છીએ અમે!

વાયુના તસતસ અધર છીએ અમે,  
દશ દિશાથી તરબતર છીએ અમે.

આ સદીઓની તિમિરવશ કેડી પર,  
આગિયા જેવી ખબર છીએ અમે.

મન છે, વાચા છે, સ્મરણ છે, બુદ્ધિ છે,  
આમ માણસની અસર છીએ અમે.

એક વિરમયની દીવાદાંડી સમા,  
વેદનાના સ્કંધ પર છીએ અમે.

આપવીતીની ક્ષણે શણુગારતી  
એક જિહ્વામય કદર છીએ અમે.

રખડુ અફવાની ગલીમાં હર સમય,  
શબ્દની સમજણનું ઘર છીએ અમે.

સાતમા કોઠા સમી અકબંધ છે  
એ સમસ્યાની ટગર છીએ અમે.

રોજ બસ વૈતાળની વાર્તા સમો,  
સ્વસ્થતાનો એ પ્રહર છીએ અમે.

એવી રીતે વેદનાઓ ગાઈ છે,  
બાણે કે દિલથી 'અફર' છીએ અમે.

સ્પષ્ટતા હરદમ મળે છે આટલી,  
શ્વાસની કોઈ સફર છીએ અમે.

ક્ષણ વિનાની કોઈ ઘટના ના નભે,  
એક સૂરજ-શા અજર છીએ અમે.

સાવ નરદમ છાંયના આધાર પર,  
ખાલીપાનું જીવતર છીએ અમે.

વાદળીને મોરપીછું બોઈએ,  
બાકી ક્યાં કોઈ કસર છીએ અમે?

શ્રાવણી સાંજે તરલ આકાશની  
મખમલી કોઈ નજર છીએ અમે.

ખીજને તો હીંચવાની ટેવ છે,  
હાથ ક્ષિતિજના અફર છીએ અમે.

ટેરવાંનો નાદ રણકાતો રહે,  
એવી ભાષાની લહર છીએ અમે.

કલ્પનાના મ્હોરતા ગુલમ્હોર પર,  
ધ્રુવપંક્તિની ટશર છીએ અમે.

કાફિયાની જેમ બદલાતી રહે  
એવી ઇન્છામાં અમર છીએ અમે.

## કલાકાર અંગ / ધીરુ પરીખ

(જાપા)

એક જીવ આ લમતો ફરે, ચિત્ત એનું તો કચહીં ના ઠરે;  
'કલા કાજ લીધો અવતાર, હું છું એનો તારણકાર';  
પતંગિયાને ફૂલ નહિ એક, રંગ રંગ પર ભાડણ-ઠેક.

ભાડણ-ઠેકે ઘડી આકાશ, ઘડી મહીં તો ભૂમિપાશ;  
'ધરતીને વળગે તે જંત, આપણની આકાશે ખંત';  
મૂળ-વજ્રટયું જાણ્યું વૃક્ષ? આકાશે જે ચગતું રુક્ષ?

રુક્ષ કાય પર ટાંગ્યાં વસ્ત્ર, સુખથી મોહું દાદી-શસ્ત્ર;  
દમ પર દમ એ ખેંચે જાય, ખસે ઝોળી ને વહેતો યાય;  
મન માને તો પીએ ચા, નહિતર એછો કયાં છે વા?

વાથી ચગ્યો કનકવો ઘણો, ભ્રમર ભયો વળી કીટક તણો;  
શૂગાલની શિશ્નલ જે હોય, ખાલ ધર્યે થયું વાઘ જ કોય?  
શિશુ નાનું, ચોંટાડી મૂછ, મોટાને ફૂંકે, 'મુજને પૂછ.'

મોટા રીઝવે નાનું ખાળ, મૂછના થાતા વાંકા વાળ;  
પછી હસાહસ ચોગરદમ, અબુધને પડતી ના ગમ;  
મોટો થયો પણ મૂછની મણા, કલાકાર એવા અહીં ઘણા.

હે સૂર્ય! / અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ

આવ, સૂર્ય,

લાવ મારા થીજી જતા દોહીમાં

તારા સાત સાત અશ્વોનો ભુવનવિજયી હુંકાર.

અધરાત જાગી જાગીને થાકી

ને થાકી થાકીને જાગી મધરાત.

વેદના નિશાચર પંખીનો ચિત્કાર બનીને

દિશદિશાન્તરે ધૂમી વળી આખી રાત :

પ્રભા-પ્રભા-પ્રભાત !

સૂર્ય, આવ,

મારાં પોપચે તોળાયે ભાર .

ખિડાઈ ગયાં કમળપત્રની જેમ

પણ પુરાયેલા ભમરાને ક્યાં હતો જંપ ?

આખી રાત જોયા ક્યાં હજાર હજાર સૂર્ય !

આવ,

તારે ચરણે ધરું

પોચણાંનો શ્વેત પમરાટ

ચાંદનીનો આકાશી વૈભવ

રાતરાણીની મદીલી ગંધ

મારા વાડામાં સરી જતા સર્પનો દર્પીદો હુંકાર

તારકોની જ્યોતિલીલા -

પડચો હું

જડ જેવો

સ્વપ્નસ્થ જેવો

સમાધિસ્થ જેવો

કોઈ અણબણ પર્વતની ગીચ તળેટીમાં.

મશાલતાં તેજ મને નહિ ખપે, સૂર્ય, નહિ ખપે !

આવ, જ્યોતિર્મય,

લાવ તારો હાથ મારા હાથમાં

એક રણજીભ મારે રામેરામ

ને જાગી ઊઠે તરંગસ્મિત મારા સરોવરે.

અસીમનું આશ્વાસન તારાં ઠિરણે ઠિરણે

કરી દે મારી ધરતીને ધન્ય -

લોકલોકાન્તરથી આવ,

ભર્ગોના ભર્ગ, આવ !

હે પુષ્પ, આવ !

આપણે / 'પંથી' પાલનપુરી

થર તળે કેં થર તળે કેં થરથી નીકળ્યા આપણે

ઉત્ખનન કરતાં ભૂમિ-ભીતરથી નીકળ્યા આપણે

તંબૂ તાણી મૌનના સહરા મહીં ખેઠા કદી

શબ્દની પોઠે કદી ખેંખરથી નીકળ્યા આપણે

વીજ થઈ તૂટી પડ્યા ઊતરી ગયા ભૂગર્ભમાં

ઘાસ લીલુંછમ્મ થઈ પથ્થરથી નીકળ્યા આપણે

કેલું કેલું રૂપ લેને રંગ લેને નામ લઈ

કેવા કેવા આ સમય-પટ પરથી નીકળ્યા આપણે

ખાકમાંથી એક નવી ખલ્લત ખડી કરવા અહીં

ક્ષણ ટપકતા કાળના અપ્પરથી નીકળ્યા આપણે

કોણ ઓળખ આપશે આપણને 'પંથી' આપણી ?

ગૂઠ શીલા-લેખના અક્ષરથી નીકળ્યા આપણે

# આકાશ-આઠ કાવ્યો / સોલિડ મહેતા

(૧) (૨) (૩) (૪)  
હે આકાશ! હે આકાશ! હે આકાશ! હે આકાશ!  
તું મને રાત ક્યારેક  
ઉપર તારી દિવસ તો  
હું ભાષા તને નીચે  
નીચે શીખવે બોયા છીતર  
શું મારે કરતી હું  
ક્યારેય તારા મારી ક્યાં  
આ વિશે આંખો સુધી  
કેમ મહાનિબંધ આકાશ ખંભે  
નહીં લખીને તો તારો  
બદલાય....? Ph. D. નહીં બોજ  
થવું બની છીયકીને  
છે....! બાયને....? ક્યો કરું....?

(૫) (૬) (૭) (૮)  
હે આકાશ! હે આકાશ! હે આકાશ! હે આકાશ!  
મને તારી તને તું  
માફ માન્યતા બબર અમારામાં  
કરજે સાચી હોય અમે  
હું છે તો તારામાં  
તને હું કહે વસીએ  
ચાહી જે તારા એનું  
નહીં બોહું નહીં તામ જ  
શકું હું હોવાની સમ્બન્ધ  
કેમ કે તે કલ્પના હોય

મને ભાષા માત્રથી તો  
તારી નથી મારું લે  
જેમ પણ અંગ આ  
વિસ્તરતાં મને બોહું કાવ્યો  
નથી લાગુ કેમ જગદીશભાઈને\*  
આવડતું....!! પડેલો પડી આવજો  
પેરેલીસિસ જાય રાજી થશે  
છે....! છે....? આવજો આકાશ!

\* જગદીય જોષી

## તમે / રાહી ઓધારિયા

મારા વિચાર, મારું મનન એટલે તમે,  
ને મારું મૌન, મારું કથન એટલે તમે.  
હું એટલે તમારા અરીસાનું કોઈ બિમ્બ  
ને મારી કલ્પનાનું ગગન એટલે તમે.  
મારું કહી શકાય એવું શું રહ્યું પછી?—  
સ્મિત, હર્ષ, શોક, અશ્રુવહન એટલે તમે.  
હ્યો, અંતે ઓગળી ગયો મારા મર્દાની 'હું'  
કે તમને પામવાની લગન એટલે તમે.  
જેને ન આદિ અંત કદી સંભવી શકે  
એનું વિયોગહીન મિલન એટલે તમે.  
તમને નિહાળવાના પ્રયત્નો રહ્યા અકળ,  
'રાહી' અનુભવાતો પવન એટલે તમે.

કેવી વાત છે! / પ્રકુલ્લા વેરા

આયખું ધૂમરાય - કેવી વાત છે!  
સ્થિર છે આકાશ - કેવી વાત છે!

ના મળ્યાંમાં વાતના ઢગલા થયાં;  
ને મળ્યાં તો મૌન - કેવી વાત છે!  
સેંકડો જોજનની છે યાત્રા અને  
કાચબાઈ ચાલ - કેવી વાત છે!

ફર જોડાં હર ક્ષણે મળતાં રહ્યાં -  
ને સમીપે ફર - કેવી વાત છે!

આ નગર ધૂમ્યા કરે ઘડિયાળ થઈ -  
લોલકે અવકાશ - કેવી વાત છે!

જોખો ભરી દોષ છે / મનોરમા રાવલ

સુગંધિત બને એટલાં લોટ છે,  
ફૂલોનાય જોખો ભરી દોષ છે.

સતત શ્વાસ લેવા પડે આપણે,  
હવાને હવાનો વધુ જોજ છે.

થઈ રેત ભેગી અને રણ ખન્યું,  
સ્મરણ, શોધ કે કયાંય પણ જોસ છે?

હવે અશ્વ પાર્યો મરણ તોય તે,  
સમયની હજી આંધળી દોડ છે.

હરણ વીંધવાના કર્યાં પાપ મેં,  
મને પણ ગઝલ નામનો રોગ છે.

આજની રાત ભયાનક છે / દિનકર શાહ 'જય

આજની રાત ભયાનક છે.

છેક સાંજથી

માછીઓની વસ્તીમાંથી આવતો

કૂતરાઓનો રડવાનો અવાજ

દીવાલો પર ચિતરાઈ રહ્યો છે.

મંદિરનો મુખ્ય ઘંટ

કેટલીક વાર પહેલાં જે તૂટી પડ્યો છે

પવનના તોફાનમાં

તેનો અવાજ

હજુ ય ધૂળે છે મારા શરીરમાં.

મને લાગે છે કે આ અપશુકન છે.

આકાશમાં

પોઠ પર પોઠ ભરી ઠલવાતું અંધારું

છાપરાના છિદ્રમાંથી પીગળે છે

અને એમાં જે માથેડાં ઢૂળેલો ખંડ

મારી જાગતી આંખોને કહે છે

‘તું ખુલ્લી છે પણ ખંધ છે’

ને હું...આંખ પર ચશ્માં લગાવી જોઉં છું

જ્યાં ઘડિયાળ ટીંગાડી છે,

દીવાલ પરથી કૂતરાના રડવાનો અવાજ આવે છે

શરીરમાં ઘંટના પડવાનો અવાજ જાગે છે

ને હું...ખરેખર આંખ ખંધ કરી દઉં છું...

શરીરમાં પોઠ પર પોઠ...પોઠ પર પોઠ...

ઠલવાય છે અંધારું!



## ચિંતા/પન્ના નાયક

વીસમી સદીના ઉત્તરાર્ધમાં  
અંધાતા

સ્કાયસ્કેપર જેવું

સીધું, ઊંચું ને સપાટ

આ કાયાનું મકાન!

ક્યાંય જગ્યા નથી છત્રું બાંધવા

એટલે જ તો

મેં તને સાચવ્યો છે

પાંપણોની નાનકડી અટારીએ...

પણ

તારી ચિંતામાં એ બિડાતી નથી—

મીઠા જળના સરોવરમાં વસનારો

તું

ભિનાં પાણીના આ કૂંડમાં

ઢાઝી

તરફડી તો નહીં મરે ને?

## એક વાર / લાલજી દાનપરિયા

એક વાર દરિયો એવું બોલ્યો કે હું દરિયો નથી પણ રેત છું.

સૂરજના સમ, હવે તડકો ના ઠોઈ દી

મોળને વ્હાલપથી સૂંઘતો

મજધારે રૂબેલા ખારવાની આંખમાં

દરિયો તો સદીઓથી ઊઘતો.

એક વાર દરિયો એવું બોલ્યો કે હું રૂબેલા ખારવાનું પ્રેત છું

એક વાર દરિયો એવું બોલ્યો કે હું દરિયો નથી પણ રેત છું.

આથમતી સાંજના રોજ રોજ રેતીમાં

ખારવણુ આવીને બેસતી

મોટેથી શેતી ને મોટેથી હસતી

પોતાના વાળ બાય ખેંચતી.

એક વાર ખારવો એવું બોલ્યો કે હું દરિયામાં રૂબેલું હેત છું

એક વાર દરિયો એવું બોલ્યો કે હું રૂબેલા ખારવાનું પ્રેત છું.

## લેરૂં પરો! / ચન્દ્ર પરમાર

આમ તેમ લેરૂં પરો!

મું તો વગડાને સેમમાં હેમખેમ લેરૂં પરો!

જેમ દેરામાં પીએ માદેવજી રે,

મેં પીધો છે ફારે ફારે મેવલોજી :

નેણ ફરે છે સાત રંગ કૂહડી રે,

મેં તો મેવલાને પી કીધો મોરલો જી :

મું નાચું તાં વેણે છે વાયરો મોરનું પગેરૂં પરો!

કે આમ તેમ લેરૂં પરો!

ગાણાં બડબડ તે ગાય છે ટોંટિયાં રે,

બંદો તાપે છે બડીધોમ દહેરમાં જી;

ટાઢ થીજી પરી ઓલા ચાંદલે રે,

બંદો પોઢચો છે ઘેટીના ઘેરમાં જી :

મું તો વગડાને શ્વાસમાં રાખું કે હૂંફમાં ઘેરૂં પરો!

કે આમ તેમ લેરૂં પરો!

ઠારી નાખી તડકાની તાપણી રે,

મું તો લીલો જવાસો છું સેમનો જી;

લીલપ હીયાની છાંટી મેં આબલે રે,

કીધો સૂરજને ઢેંખૂડો હેમનો જી :

મારી ફોરમોર ફરતા વંટોળિયા રે મું તો મેરૂં પરો!

કે આમ તેમ લેરૂં પરો!

## ગાડીઓ / મફત ઓઝા

ગાડીઓ દોડ્યા કરે

સતત સતત સતત સતત સતત

ખારીઓ ખૂલ્યા કરે

સતત સતત સતત સતત સતત

ગોળ નથી પૃથ્વી, લંબાય.....

સતત સતત સતત સતત સતત

પાટા બધા ફંટાય

સતત સતત સતત સતત સતત

આસમાની રંગમાં વૃક્ષો જીગે

સતત સતત સતત સતત સતત

તડકો નદીમાં ઓગળે

સતત સતત સતત સતત સતત

શ્વાસનાં પગલાં પડી ભૂંસાય

સતત સતત સતત સતત સતત

છેલ્લું સ્ટેશન ચર્ચાય

સતત સતત સતત સતત સતત

ગાડીઓ દોડ્યા કરે

સતત સતત સતત સતત સતત

ઢેંખૂડો-ઢેંખાળો

હેમનો-ખરફનો

લેરૂં-લહેરનું

પરો-'લોલ'ના જેવો લટકો

રતિવિલાપ / મનસુખલાલ ઝવેરી

સ્તન ધૂસર ધૂળથી બન્યાં,  
વિખરાયા વળી વાળ જોહના,  
ફરી તે રતિ બાવરી બની,  
ધરતીને ફરી દુઃખણી રહી.

( ઉપમાન વિલાસીઓનું જે  
વપુ તારું નિજ કાન્તિથી બન્યું,  
થઈ આ સ્થિતિ તેની તોય ના  
પડું કાટીઃ સ્ત્રીની રે કઠોરતા!

સુખ આશ્રય એક તું છતાં  
પળમાં મૈત્રીની ગાંઠ તોડીને  
નલિની તણને જલૌષ શે  
કયમ દોડી પ્રિય! આમ તું ગયો?

કર્યું વિપ્રિય મારું તેં નથી,  
નથી તારું પ્રતિકૂલ મેં કર્યું,  
કયમ દર્શન તોય તાહરું  
વિલપંતી રતિને ન તું દિયે?

સ્મર્યું વા સ્મર! મેખલા વડે  
કર્યું તું બંધન, નામ ભૂલતાં,  
કમલે કટકારતાં વળી,  
તુજ આંખે રજ એની કીડતી?

‘હૃદયે તું વસી’ મને ટહું,  
હતું તે તો ભરમાવવા જે રે!  
નહિ તો તું અનંગ થાય ને  
રતિ શેષે જ અખંડિતા રહે?

પરલોકપ્રવાસી રે નવા!  
હું ય આ પંથ પળું છું તાહરે!  
જગને વિધિ છેતરી ગયો!  
સુખ સૌનું તુજ આશ્રયે વસ્યું.

રજનીતિમિરે છવાયલા  
પુરમાર્ગે પ્રિયને ગૃહે. લઈ  
જઈ તું વિણ કોણ રે ગઠે  
ઘન ગજ્યે થયરંતી નારીને?

નયનો અરુણાં ધુમાવતો,  
વચનોને લથડાવતો વળી,  
મદ, તું-વિણ, વારુણિ તણે!  
પ્રમદાને કયમ છાજશે હવાં?

પ્રિય છે વિધુના સખા! થયું  
વપુ તારું સ્મૃતિશેષ તે લહી,  
વદ-પક્ષ વીતી જતાં ય તે  
તજશે ના નિજ ચંદ્ર ક્ષીણતા.

નરકોકિલના કલરવને  
પરખાતી, લીલી ને રતુબડી  
નવી આમ્રની મંજરી થશે  
વઢ, આ કેનું જ બાણ રે હવે?

જમરો તણી માળ જેહને  
ઘણીયે વાર ધનુષ્યની કરી  
ગુણ તો, કરુણ સ્વને રહે  
અતિ શોકાકુલ મારી જેમ તે.

ધરી દેહ સુરમ્ય, ભીઠ ને  
કરીથી કાયલને શિખાવ તું  
રતિફલિતનું કાર્યઃ જન્મથી  
મધુરાલાયની એ વિશારદ.

રતિપંડિત! તો સ્વયં રચ્યો  
મુજ અંગે ઋતુપ્રાપ્ત પુષ્પને  
હજિ આ શણગાર એ રહ્યોઃ  
પણ જોવો કયહી દેહ તાહરો?

અતિનિહુર દેવતાગણે  
સ્મરતાં, કાર્ય અપૂર્ણ રાખ્યું તે  
કર પૂરું અહીં પધારીને,  
પગ ડાબો મુજ રંગીને, પ્રિય!

તુજને સુરકામિનીજનો  
ભરમાવી પ્રિય! લે ન ત્યાં જ આ  
અહીંને પથ હું પતંગનો  
ફરી અંકે તવ આવીને વસું.

તુજ પાછળ આવું આ છતાં  
મુજને ચોટયું કલંક નિત્યનુંઃ  
ક્ષણમાત્ર ભલે, છતાં ય તે  
રતિ જીવી મરતાં ય મન્મથ.

નહિ જીવિતથી જ, દેહથી  
પણ તું સ્થાન અતકર્યમાં વસ્યો;  
કરી મંડન અન્ત્ય તેથી શે  
શકું તારું પરલોકવાસીનું?

ધનુ અંકવિશે રહ્યું અને  
શર સીધું કરતો તું સસ્મિત,  
તીરછાં નયને નિહાળીને  
મધુસંગે વઢતોઃ હજી રમરું.

કુસુમે સજતો ધનુષ્યને,  
મધુ તારો પ્રિય મિત્ર કયો ગયો?  
અતિક્રુદ્ધ પિનાકીએ કરી  
નથીને તેનીય તું-સખી ગતિ?

(કાલિદાસવિરચિત 'કુમારસંભવ'માંથી રતિવિલાપમાંના કેટલાક શ્લોકોનો સમશ્લોકી અનુવાદ)

પાંચ હાઈકુ / સ્નેહરશ્મિ

શિશિર અંઝા  
ધસે અશેષ અન્તે—  
મુખર અખિધ.

(ગોનસૂક્ષ્મ)

❀  
ખડકો ટપી  
વહે જનૂની નદી—  
મલકે શૃંગો.

(મીસેત્સ)

❀  
‘અડીશ મા એ  
જૂઈને!’ કહી ડાળ  
તેં તોડી આપી.

❀  
શિશિર સંધ્યા:  
નીલ અખિધ: ખેતરો  
વ્યોમ શાં નીલ.

(પાશો)

❀  
કવિ અજ્ઞાત  
તે અજોડ આ ગીત  
ગાય: વસન્ત.

(સીકી)

(જપાની હાઈકુનો અનુવાદ)

મીણુખત્તીઓ / ચંદ્રકાન્ત શેઠ

આપણા લવિષ્યના દિવસો ઊભા રહે છે આપણી સન્મુખ  
મંદ પેટાવેલી મીણુખત્તીઓની હારમાળાની જેમ—  
સોનેરી, હૂંફાળવી ને જીવંત નાની મીણુખત્તીઓ.

વીતી ગયેલા દિવસો આપણી પૂંઠળે રહે છે,  
ખળી ગયેલી મીણુખત્તીઓની વિષત્ત હારમાળા;  
સૌથી નિકટની તો હજુયે ધુમાટી છે,  
ઠરી ગયેલી મીણુખત્તીઓ; પીગળેલી ને વળેલી.

હું તેમના તરફ દષ્ટિ કરવા માગતો નથી;  
તેમનું સ્વરૂપ મને ખિન્ન કરે છે,  
ને મને ખિન્ન કરે છે તેમના પહેલપ્રથમ પ્રકાશની સ્મૃતિ.  
હું મારી સન્મુખે પ્રકાશિત મીણુખત્તીઓને નિહાળું છું.

હું યાછો ફરવા માગતો નથી,  
રખે ને હું ભેડે ને મને કંપારી છૂટી જાય—  
કેટલી ઝડપથી ઉદાસમ્ભાન હારમાળા લંબાય છે,  
કેટલી ઝડપથી ખળી ગયેલી મીણુખત્તીઓ વધતી જાય છે!

(મીઠ કવિ સી. પી. કેવેશીના ‘કંડસ’ કાવ્યનો અનુવાદ)

પાંચ અસમિયા\* કાવ્યો / લોળાભાઈ પટેલ

૧ કિન્ કિન્ હેંશુલિયાર માજત

૧ ઝરમરતા હિંગળોક વચ્ચે

કિન્ કિન્ હેંશુલિયાર માજત

ઝરમરતા હિંગળોક વચ્ચે

હઠાત્ ઉઘાચો

એકાએક અલોપ થઈ ગઈ

મોર તઈ સરુ ચરાઈ

મારી તું નાનકી પંખિણી

નાંગઠા છોવાલીજનીર ટોપનિર

નગ્ન કન્યાની ઊંઘનું

કિળા એટા નામ તઈ

કોઈ એક નામ તું તો

કાર હાતત પેલાળ કલિ

કોની હથેળીમાં ખીલીશ

ધાન એઈ ખારો ન પકિલ

ધાન આ વેળાય નથી પાકયું

તોર હે ચકુર પતાત રંગ

માત્ર તારી જ આંખની પાંપણે રંગ છે

તઈહે જાનિસિહંતેન

તું જ બાણી શકી હોત

એતિયાનો કિ ઋતુ

અત્યારે કઈ ઋતુ છે

મોર તઈ સરુ ચરાઈ

મારી તું નાનકી પંખિણી

સાત સમુદ્રત શંખ

સાત સમુદ્રમાં શંખ

બાજિછેને નાઈ

બજશે કે નહીં

૨ શ્યામબરણીયા નાવિકબોર

૨ શ્યામવરણા નાવિકો

ઇમાન દિનેઓ ઊભટિ નહા

આજ દિન સુધીય પાછા ન ફરેલા

શ્યામબરણીયા નાવિકબોર

શ્યામવરણા નાવિકોની

કથાકે પાતિ આછિલોં,

વાત હું ઠરતો હતો

ન-કે ખેલા કલપાતળનર પરા

તાબા કૂટેલા કેળના પત્તા ઉપરના

નિયરર હરે ટોપાટોપે

ઝાઠળની જેમ ટપ ટપ

આન્ધારબોર પરિછિલ.

અન્ધાર ઝરતો હતો.

\*(નીલમધિ કુકનનાં કાવ્યોનો અનુવાદ)

### ૩ કિનેા આવેગેરે

કિનેા આવેગેરે ભરિ ક્રુધ્ધ હોવા  
સ્વપ્નર ગછાત જ્વલિ નિશા દુપરીયા

કેન સિ દૂરર તુમિ મૌન શબ્દસ્રોતા  
છાયાઈ છાયાઈ આહા નામિ  
વેદનાક શરીર કરિ—

તુમિ કેન કાલિન્દી રાતિર જુઈ પાનીર રાણી  
મુખત મુખ દિ કુલુવા  
દિઠકત ઇન્દ્રજિત માલતી

### ૪ કિ કૂલ

કિ કૂલ કુટાલો પ્રાણુત  
ઓઠત કાટિલ ઝાંહિ

ડાલ ભરા તરાખૌરે ઘોષ મારિ ધરે ચક્ર  
ખતાહજક કોખાકોખિ આહિ ચેન મોતે લુકાય  
મઈ એતિયા ક'ત મરેં મઈ એતિયા ક'ત મરેં  
ગોન્ધ હે ગોધૂલિ જ્વલે મોર એઈ દેહર દાનિત

### ૫ ગછપાતખોર

ગછપાતખોર મોહાખિલેઈ તેજ આલાય  
એતિયા

કાંઈટ આરુ ગોલાય આરુ કાંઈટ  
જુઈત ભરિ સુમરાઈ દિઓ હાત સુમરાઈ દિઓ  
ચક્ર મોહાખિલેઈ ર'દ નાચી ઊઠે—

તીક્ષ્ણ ઉજ્જવલ તીક્ષ્ણ

આહા, આમિ ઋતુમતિ નારીર ખામેઈ વરણકરોં  
વસન્તક

### ૩ કોઈ એક આવેગથી

કોઈ એક આવેગથી ક્રુધ્ધ થઈ  
મધરાત સ્વપ્નની દીવી પર બળે છે

કોણ તે દૂરની તું મૌન શબ્દસ્રોતા  
છાયાએ છાયાએ ઊતરી આવે છે  
વેદનાને શરીર ધરી—

તું કોણ ભમરા (જેવી) રાતની અગ્નિજળની રાણી  
મોહા પર મોહું રાખી ખિલવે છે  
ખરેખર ઇન્દ્રજિત માલતી(નાં કૂલ)

### ૪ કયું કૂલ

કયું કૂલ ખીલ્યું પ્રાણે  
હોઠે કાટી ગઈ વાંસળી

ડાળી ભરેલા તારા તાકી તાકી જુએ છે આંખ  
પવન હાંક્યોહાંક્યો આવી જાણે મારાથી સંતાય  
હું હવે કયાં મરું? હું હવે કયાં મરું?  
ગંધ બનીને ગોધૂલિ બળે છે મારી આ દેહદાનીમાં

### ૫ ઝાડનાં પાંદડાં

ઝાડના પાંદડાં મસળતાં જ લોહી ટપકે છે  
હવે

કાંટા અને શુભાખ અને કાંટા  
આગમાં પગ રાખું છું, હાથ રાખું છું  
આંખ મસળતાં જ તડકો નાચી ઊઠે—

તીક્ષ્ણ ઉજ્જવળ તીક્ષ્ણ

અહા, હું ઋતુમતી નારીની જેમ જ વરણ કરું છું  
વસંતને.

## સ્વપ્નદ્રષ્ટા / રાજેન્દ્ર શાહ

પ્રશાન્ત કાનન

આછી ય તે વાયુની દહોરખી નહીં  
કેા પર્ણ વા પુજ કરે વિકંપિત.  
હંડી હવા, અદ્ભુત રમ્ય પાટલ,  
પુખ્તે રહી જૂની. ત્યહીં અનિદ્રિત  
કેા કેાકિલે ઉન્મન હૈયું કાલવી  
ભરી ઉનાળુ તરુકુંજ પિંગલ.

નિતાન્ત એકલ

નક્ષત્રમાર્ગે વિધુ પૂર્ણ કૌમુદી  
રેલી, વહે ધુમ્મસલીન શાદલે  
સુમંદ વેગે; અનિદ્રિત નિર્મલ  
તુષારમાંથી પથખિન્ન પ્રેમ તે  
સમે ઢળી ઘૂંટણભેર, બિદુથી,  
તારું જ તે સ્વપ્ન લહંત કેવલ.

(વૉલ્ટર દ લા મૅરના 'ધ ડ્રીમર' કાવ્યનો અનુવાદ)

એ ઇટાલિયન કાવ્યો / પદ્યમ્ન તન્ના

૧

અવકાશ

એ અવકાશ પશુ નથી રહ્યો  
જ્યાં એક વેળા આશરો લઈ શકતા.  
હવે જાણીએ છીએ કે હવા પશુ  
આપણે માથે તોળાઈ રહેલો એક પદાર્થ છે.  
એક જ પદાર્થહીન પદાર્થ, હુભાગ્ય આપણું  
હજી એ છલોછલ નથી  
તેથી હકીકત અને હલચલ થકી એને ભરવો રહ્યો; એમ કીધે કશું ઊઠતું નથી.  
જેથી કહી શકીએ કે આપણે એના છીએ  
અને મૃત્યુ બાદ પશુ એથી આઘા નહીં જઈએ.  
વસ્તુતઃ જે એકમાત્ર વસ્તુ છે  
એની જરાય પરવા કર્યા વિના  
વસ્તુઓ થકી એને ભરી દેવાનો આ ભૂંડો તમાશો 'એક્ટોપ્લાઝમ' શી ઠહેવાતી આ જિંદગી થકી  
ને કેટલા આવેશભર એ ભજવીએ છીએ આપણે! કે હાલ પૂરતું જેનું વધુ રૂડું કોઈ નામ નથી.

૨

હજી પુરવાર નથી થયું કે મરેલાં

પાછા જીવિત થવા આડે છે.

ઠ્યારેક એમને આપણી કને વરતીએ છીએ  
કારણ આ બધો એમનો જ વારસો છે.

એક અણસારો, એક શબ્દ

કંઈ મોટી વાત નથી

ને તોય એ બધાં યાદનાં ચેડાં છે

નાજુક છે આપણું શિર,

જે હતું, જે છે અને જે હશે એથકી ઝાંઝું ના ગ્રહી શકે;

નબળું છે આપણું શિર, અથાગ પરિશ્રમ કરતું રહે છે  
વધુમાં વધુ અને સારામાં સારું પામવા,

(એલિજેનિયો મોન્તાલેનાં કાવ્યોનો અનુવાદ)



## બે બંગાળી કાવ્યો / પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ

સુધા! બધી બારીઓ ખોલી નાખ, ભલે પવન આવે.  
ઢંઢેલું પડશે કે તું ગીત ભૂલી ગઈ છે અથવા હમણું આઠાશ  
તેટલું ઇન્દ્રનીલ નથી, પવન ગંધનો સઘળો ગુપ્ત સ્વભાવ  
ભૂલે, તીવ્ર અભિમાને અહીં આવે ના, ના, આવે ના.  
સુધા, તું જાણે છે કે સંગીત કરતાં મોટી કોઈ  
કલા નથી, અભિમાન નથી, શા માટે ત્યારે અંધકારમાં  
ઓલવાય છે ગીતનો દીપ રતિના ચિત્કારે? સુધા, સુધા.

હમણું આ ઘર અન્ધ છે, માત્ર તીવ્ર ચુંબનની ભવાણા  
અન્ધિયર અંધર થકી પ્રતિ શબ્દ શરીરના સાથે લે છે ખેંચી.  
પછી શું? ઘરમાં કોણ ખોલી દેશે બારીઓ?

બીતરબહાર સ્પષ્ટ કરી દેશે, આપતાં આપતાં અંતે  
જણાવશે પવન આજ પછી સૂરનો સમુદ્ર,  
બતાવશે અંધાર શીર્ષક્ષેત્રનો આર્દ્ર ચંદ્રાતપ.  
કેમ કે ગાનથી મોટી કોઈ કલા નથી, કોઈ  
ભયાનક શૂન્યતા નથી. જો ગાન અટકી જાય તો ઘર  
ચતુર્દિશ દીવાલના શરીરેશરીરમાં ડૂબી જાય.  
સુધા, બાકીની બારીઓ ખોલી નાખ,  
(જેથી) સ્તબ્ધતા આઠાશમાં બળી જાય.

(સમરેન્દ્ર સેનગુપ્તાના બાંગ્લા કાવ્ય 'જનલલા ખૂલે'નો અનુવાદ)

સ્વર્ગના હસ્તાક્ષર / પ્રસાદ પ્રદ્ધભટ્ટ

બે કે શરીર શ્યામ સાડીથી ઢાંકે,  
સુદૂર બંને આંખે કાજલની રેખા આંકે,  
નગરાંત કેરા નિવાસસ્થાને વસે-

તું વિચિત્ર તૃણાનું સરોવર.

સરોવર નહીં? હશે મારી ભૂલ.  
કપાળે વિખેરે તું જુલ્ફાં કેરી ખૂલ.  
ઉપહાર અર્પશે ઉપમાનું શ્વેત ફૂલ  
તને મારો વિનીત કંઠસ્વર.

મારો કંઠ પહોંચ્યો તારા કણે  
મનમાં જશે ના તે, એ વાત બધાં બાણે;  
તો એ અંધ અનંત પ્રબળ જુવાળે  
ગાન થકી ભરાઈ ગયું નિર્બોધ નિર્ઝર.

રાત્રી મારી અનિદ્ર ધરી દે,  
તેને જ પાછો વાળ જેને પ્રાણુથકી ચાહે,  
જેને કરે સ્નેહ વહાવ તેને બહેણે-  
જેને પૂર્વે આપ્યું ઘર, તોડ તેનું ઘર.

શ્રીખમમધ્યાહ્ને તૃણા ત્યાગી ચાલ,  
મને દઝાડીને તું વધારે એથી ઢાઝ,  
તું સરોવરના જલની છે છલ-છલ,  
સ્વપ્નના સ્વર્ગતાણા તું છે હસ્તાક્ષર.

એક ઓરિસ્સાન કાવ્ય / યશવંત ત્રિવેદી

હું જે જે પંપાળું છું  
તે એકાએક વિઘટન પામે છે  
હું જે જે ગાઉં છું તે ફૂંકની હવાથી દૂર જતું રહે છે.  
હું જે જે ચાહું છું તે મને છોડી બાંધે છે.

મારા લોહી વાટે હલેસાં મારવાનું .  
તારું કામકાજ ખરું છે, ઓડિસ્યુસ!  
મારા શ્વાસથી તારા સદૃશ ભરાય છે!

એવી કોઈ જગા નથી  
જેમાં આપણે રહી શકીએ  
તેવો કોઈ આકાર છે ખરો?

ગરુડ

માછલી

કે

સાપ?

આમ છતાં હું પંપાળીશ  
ગાઈશ અને ચાહીશ-  
પવનને, અગ્નિને અને નદીને.

છંછેડો મારી નાડીને  
તમે જે જે પંપાળો છો તે બગી ઉઠે છે  
તમે જે જે ગાઓ છો તે સાંભળી શકાય છે.  
તમે જે જે ચાહો છો તે ટકી રહે છે.

(અરવિન્દ શુહના ખાંડલા કાવ્ય 'સ્વર્ગેર સ્વાક્ષર'નો  
અનુવાદ)

(ક્યુપર્ટ ફેમીઅન કુલ્તેરના કાવ્યનો અનુવાદ)

## ત્રણ હિંદી કાવ્યો/મહિલાલ હ. પટેલ

વસંત આવી તો ખરી...

વસંત આવી તો ખરી, પણ

હજીયા પગે... મંદ મંદ...

અહીં નગરમાં તો

એણે અમને વિસ્મિત કર્યા નહિ

અમે એનો પરિચય સ્પર્શ ખોઈ બેઠા છીએ.

પરંતુ ટેકરીઓના ઢઠીલા જરઠ ઢોળાવે પર

શુષ્ક રુક્ષ નામ વગરની કેટલીક યુદ્ધીઓ  
જેને એ બૂલી જ નહોતી!

બધું એકાએક એક જ લહરથી

સ્વયંવરા કન્યાઓની જેમ

લહેરાઈ ઊઠ્યું, ઝૂમી ઊઠ્યું!

ઋતુ-વર તો નીરવ, ચૂપચાપ રહ્યો

કન્યાની સખીઓ જ

ગીત છેડી બેઠી...

(શ્રી અણ્વયકૃત 'મહાવૃક્ષ કે નીચે'માંથી)

ભરતી, નાવ અને કિનારા

ચાલી ગઈ

બધી જ હોડીઓ ચાલી ગઈ

અનન્તતાનાં સપનાંથી લદાઈને-

ભરતી સાથે પાછી!

શિથિલ હાથે જેવાં

હોડીઓનાં તૂટેલાં લંગરો

અને

પાછાં વળતાં પાણીનાં પદચિહ્નોને

લઈને સૂતા છે

જખમી કિનારા!

(શ્રી રામદરશ મિશ્રના 'ઝરમ બેનામ પિક્ચરે માંથી)

કવિતા

શબ્દોની પાછળ ફેટલાય ચહેરાઓ

નગ્ન થઈ ગયા છે, ખખર છે એને એની!

અને હિંસા લોકોની રુચિ જ નહીં-

ટેવ બની ગઈ છે ટેવ!

એ કેઈ ગમાર આદમીની

જુગુપ્સામાંથી જન્મી હતી અને

એક ભણ્યાગણ્યા ઈન્સાન સાથે

શહેર ભેગી થઈ ગઈ હતી.

સંપૂર્ણ સ્ત્રી બનતાં પહેલાં

ગર્ભાધાનની પ્રક્રિયામાંથી પસાર થતાં થતાં

એણે બાણ્યું હતું કે પ્રેમ તો

વિત્તસમૃદ્ધ લોકોની શેરીઓમાં

મકાનની શોધ છે!

સતત વરસાદમાં ભીંજતાં ભીંજતાં

એણે અનુભવ્યું હતું કે

ત્રીજા ગર્ભપાત પછી

ધર્મશાળા બની બાય છે પ્રત્યેક છોકરી

અને કવિતા ત્રીજા પછી!

સ્વર્ગના હસ્તાક્ષર / પ્રસાદ બ્રહ્મભટ્ટ

એ કે શરીર શ્યામ સાડીથી ઢાંકે,  
સુદૂર બંને આંખે કાજલની રેખા આંકે,  
નગરાંત કેરા નિવાસસ્થાને વસે -

તું વિચિત્ર તૃણાનું સરોવર.

સરોવર નહીં? હશે મારી ભૂલ.  
કપાળે વિખેરે તું જુલફાં કેરી ઝૂલ.  
ઉપહાર અર્પણે ઉપમાનું શ્વેત કૂલ  
તને મારો વિનીત કંઠસ્વર.

મારો કંઠ પહોંચ્યો તારા કણે  
મનમાં જશે ના તે, એ વાત બધાં બાળે;  
તો યે અંધ અનંત પ્રબળ જુવાળે  
ગાન થકી ભરાઈ ગયું નિર્બોધ નિર્ઝર.

રાત્રી મારી અનિદ્ર ઠરી દે,  
તેને જ પાછો વાળ જેને પ્રાણથકી ચાહે,  
જેને કરે સ્નેહ વહાવ તેને બહેણે -  
જેને પૂર્વે આપ્યું ઘર, તોડ તેનું ઘર.

ગ્રીષ્મમધ્યાહ્ને તૃણા ત્યાગી ચાલ,  
મને દગાડીને તું વધારે એથી ઢાઝ,  
તું સરોવરના જલની છે છલ-છલ,  
સ્વપ્નના સ્વર્ગતણા તું છે હસ્તાક્ષર.

એક ઓસ્ટ્રિયન કાવ્ય / યશવંત ત્રિવેદી

હું જે જે પંખાનું છું  
તે એકાએક વિઘટન પામે છે  
હું જે જે ગાઉં છું તે કૂંકની હવાથી ફર જતું રહે છે.  
હું જે જે ચાહું છું તે મને છોડી બાય છે.

મારા લોહી વાટે હલેસાં મારવાનું .  
તારું કામકાજ ખરું છે, ઓડિસ્યુસ!  
મારા શ્વાસથી તારા સઠ ભરાય છે!  
એવી કોઈ જગા નથી

જેમાં આપણે રહી શકીએ  
તેવો કોઈ આકાર છે ખરો?

ગરુડ

માછલી

કે

સાપ ?

આમ છતાં હું પંખાળીશ  
ગાઈશ અને ચાહીશ -  
પવનને, અગ્નિને અને નદીને.

છછેડો મારી નાડીને  
તમે જે જે પંખાળો છો તે બગી ઊઠે છે  
તમે જે જે ગાઓ છો તે સાંભળી શકાય છે.  
તમે જે જે ચાહો છો તે ટકી રહે છે.

(અરવિન્દ શુક્લા બાંગ્લા કાવ્ય 'સ્વર્ગેર સ્વાક્ષર'નો  
અનુવાદ)

(લુબર્ટ ફેબીઅન કુદતેરના કાવ્યનો અનુવાદ)

## મણી હિંદી કાવ્યો/મણિલાલ હ. પટેલ

વસંત આવી તો ખરી...

વસંત આવી તો ખરી, પછી

હળવા પગે...મંદ મંદ...

અહીં નગરમાં તો

એણે અમને વિસ્મિત કર્યા નહિ

અમે એનો પરિચય સ્પર્શ ખોઈ બેઠા છીએ.

પરંતુ ટેકરીઓના ફર્દીલા જરૂર ઢોળાવે પર

શુષ્ક રુક્ષ નામ વગરની કેટલીક ખુટ્ટીઓ

જેને એ ભૂલી જ નહોતી!

ખંધુ એકાએક એક જ લહરથી

સ્વયંવરા કન્યાઓની જેમ

લહેરાઈ ઊઠ્યું, જૂમી ઊઠ્યું!

ઋતુ-વર તો નીરવ, ચૂપચાપ રહ્યો

કન્યાની સખીઓ જ

ગીત છેડી બેઠી...

(શ્રી અણેયકૃત 'મહાવૃક્ષ કે નીચે'માંથી)

ભરતી, નાવ અને કિનારા

ચાલી ગઈ

ખધી જ હોડીઓ ચાલી ગઈ

અનન્તતાનાં સપનાંથી લદાઈને-

ભરતી સાથે પાછી!

શિથિલ હાથો જેવાં

હોડીઓનાં તરેલાં લંગરો

અને

પાછાં વળતાં પાણીનાં પદચિહ્નો

લઈને સૂતા છે

જખમી કિનારા!

(શ્રી રામદરશ મિશ્રના 'ઝંરગ બેનામ પિક્ચરો માંથી)

કવિતા

શબ્દોની પાછળ કેટલાય ચહેરાઓ

નગ્ન થઈ ગયા છે, ખખર છે એને એની!

અને હિંસા લોકોની રુચિ જ નહીં-

ટેવ ખની ગઈ છે ટેવ!

એ કેઈ ગમાર આદમીની

જુગુપ્સામાંથી જન્મી હતી અને

એક ભણ્યાગણ્યા ઈન્સાન સાથે

શહેર લેગી થઈ ગઈ હતી.

સંપૂર્ણ સ્ત્રી ખનતાં પહેલાં

ગભોધાનની પ્રક્રિયામાંથી પસાર થતાં થતાં

એણે બાણ્યું હતું કે પ્રેમ તો

વિત્તસમૃદ્ધ લોકોની શેરીઓમાં

મકાનની શોધ છે!

સતત વરસાદમાં ભીંજતાં ભીંજતાં

એણે અનુભવ્યું હતું કે

ત્રીજા ગર્ભપાત પછી

ધર્મશાળા ખની બાય છે પ્રત્યેક છોકરી

અને કવિતા ત્રીજા વાચક પછી!

ના, હવે ત્યાં કશીય અર્થ-શોધ વ્યર્થ છે !

ધંધાદારી બાપાના છન્ન-સંકેતો અને

ચાલતા બળદના પેશાબથી ચિતરાતી આકૃતિઓમાં  
અર્થ-ખોજ વ્યર્થ છે !

હા, શક્ય હોય તો પાસેથી પસાર થતા  
માણસને કહો કે લો આ રહ્યો તમારો ચહેરો  
આ સરઘસની પાછળ પડી ગયો હતો તે !  
આ સમયે એટલું જ પર્યાપ છે !

એ તો ઘણી જૂની વાત છે કે  
ક્યાંક ક્યારેક કોઈ નિર્જન વેશનમાં  
આદિમ પશુતા ચીસતી ને  
આખું નગર ચોંકીને ઊઠું થઈ જતું,  
પણ હવે—  
હવે તો એને બળર છે કે કવિતા તો  
ઘેરાવમાં  
કોઈ બોખા માણસનો  
સંક્ષિપ્ત સ્વ-આલાપ માત્ર છે !

(શ્રી ધૂમિધૃત 'સંસદ સે સડક તક'માંથી)

કાવ્ય / બટુક નિમાવત

સ્વહીન

કો' શાંત પુરાણ ચિત્ર સમી  
શાંત

સેવાળ ઊગી નીકળેલા પથ્થર સમી  
કવિતા તો શબ્દહીન  
વિહંગોનાં ઉડ્યન સમી.

x x x

કાવ્ય તો હોય સમયમાં ગતિહીન  
જેમ ચંદ્ર ચઢે છે તેમ,  
અંધારે અટવાયેલ વૃક્ષની ડાળીને  
જેમ ચંદ્ર મુક્ત કરે છે તેમ,  
શિયાળુ પછોની પાછળ સરકતા ચંદ્રની જેમ,  
યાદ સરે મન મહી જેમ,  
કાવ્ય હોય છે સમયમાં ગતિહીન  
જેમ આકાશે ચંદ્ર ચઢે છે તેમ.

x x x

કાવ્ય કોઈ સમીકરણ નથી,  
સત્ય નહિ.

શેઠના સમગ્ર ઇતિહાસ

માટે ખાલી દાર,

પ્રેમ માટે

નમી પડતાં ઘાસનાં તરણાંઓ

અને દરિયા પરના એ પ્રકાશ—

કવિતાનો અર્થ જરૂરી નથી,

કવિતાનું બસ છે માત્ર 'હોલું'

(આર્યોબાલ મેકનીશના કાવ્યનો અનુવાદ)

## માણસને હણવાના પાંચ માર્ગો / નજવાલ દેવે

માણસને હણવાના માયાદૃષ્ટિયા માર્ગો ઘણા છે. તમે એને લાઠડાનું પાટિયું જિંચકવાનું કહો; એને ટેકરી પર લઈ જઈને એના શરીર પર ખીલા નડી શકો; આ કામ ચોગ્ય રીતે થાય એ માટે, સેનડલ પહેરીને આવનાર લોકોનું ટોળું, ટૂંક કરતો ટૂંકડો, ચીરી શકાય તેવો ઝલ્લો, એક વાદળી, થોડોક સરકો અને ખરાબર ખીલા નડી શકે એવો એક માણસ જોઈએ.

તમે એક ઘાટદાર, લાંબી અને પ્રભુલિકા પ્રમાણે પીછો કરી શકે એવી તલવાર લઈને એના બખ્તરને ભેદવાનો પ્રયત્ન કરી શકો; પણ એ માટે, ગ્લેટ થોડા, ઇંગ્લેંડનાં વૃક્ષો, ધનુષ્યબાણધારી માણસો, ઓછામાં ઓછા બે ધ્વજ અને છેલ્લે મહેદ્રિક માણુવા કાળે એક કિલ્લો જોઈએ.

ઉમદાદિલીને કારગતી આપીને, સાતુકૂળ પવન વાતો હોય તો તમે માણસ પર ગેંસ છોડી શકો; પણ એ પછી એક માઈલના પટમાં ખાઈઓથી લિસોટાયેલા કાદવની

નરૂર પડે; ઠાળા બૂટ નવા દો; તો પણ ખોખખતા કારતૂસો, ઝાંઝેરો કાદવ, ઉદરોનો પ્લેગ, એક ડઝન ગીતો અને પોલાદના ગોળ ટોપા જોઈએ.

એરોપ્લેનના યુગમાં, તમે તમારા શિકારથી જાંચે માઈલો સુધી જાડી શકો; નાનકડી સ્વીચ દાખો ને માણસ ખતમ! પણ તો પછી બેયને નોખા પાડતો દરિયો, નોખનોખી પદ્ધતિઓની બે સરકારો, રાષ્ટ્રના વિજ્ઞાનીઓ, ટેટલાંક કારખાનાં, એકાદ પાગલદિલ નેતા, અને થોડાંક વરસો સુધી અપમાં દેવાની નરૂર ન પડે એવી જમીન જોઈએ.

મેં શરૂઆતમાં કહ્યું એમ માણસને હણવાના આ માયાદૃષ્ટિયા માર્ગો છે. સીધો-સરળ અને વધારે સ્વચ્છ માર્ગ તો એ કે માણસને વીસમી સદીના મધ્યભાગમાં ક્યાંક ત્યાસોનજવાગ દેવા દો.

(‘કાર્મવ વેઝ ઓવ કિલિંગ એ મેન’ નામક એડ્વિન બ્રાઉનના અંગ્રેજી કાવ્યનો અનુવાદ)

જ

બે ઉર્દૂ ગઝલ / એ. એન. કુરૈશી

- ૧ આ બંને ભીતાં ચક્ષુઓ દેહની સમૃદ્ધિને વેરણ્ણેરણ્ણ કરનાર છે.
- ૨ ક્યાં સુધી આ બંને ચક્ષુઓની ફરિયાદ કરીએ - આ બંને હવે ફૂટી જવાની અણી પર છે.
- ૩ સમૃદ્ધ દેહમાં આ હૃદય અને આંખો - બે વસવાટ હતા જે હવે ખરબાદ થઈ ગયાં છે.
- ૪ એક સમગ્ર અગ્નિ અને બીજું સમગ્ર જળ - આંખ અને હૃદય બંને દુઃખદાયક છે.
- ૫ હે મીર, અગાઉ આ આંખો સમુદ્ર જેવી હતી; પણ હવે તો તેઓ મૃગજળ સમાન છે.

(મીરની ગઝલનો અનુવાદ)

ઘ

- ૧ એ હોકો પણ છે જે મોત્તમી બી ગયા હશે - પણ જે ફૂળી ગયા તે તો પાર ભિતરી ગયા હશે.
- ૨ મંજિલ પર પહોંચી નવી ચિંતા હૃદયમાં પેડી - મારા સાથી મુસાફરો માર્ગ બૂલીને ક્યાં ગયા હશે?
- ૩ જે મૃત્યુથી બી ગયા તેઓ તારી સાથે નથી - તેઓ જીવનની સમસ્યાથી ડરી ગયા હશે.
- ૪ જે જગ્યાએ આ બગીચો છે, ત્યાં પહેલાં રણ હતું - અવશ્ય આ માર્ગ ઉપરથી આકર્ષક નયનવાળાં પસાર થયાં હશે.
- ૫ સલીમ! ઘરખાર વિનાના હોકોની નિંદગી તો ઘણી આકરી હતી - વતનથી દૂર જઈને તેઓ ક્યાંક મરી પીટ્યા હશે.

(સલીમ અહમદ સલીમની ગઝલનો અનુવાદ)

[૧૮૬] મિલોડ - સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૮૦



## બે સ્ત્રીકિશ કાવ્યો કૃષ્ણવદન જેટલી

વૃક્ષ અને કવિતા

આ એક વૃક્ષ ઊભું છે :  
હવા ગાય છે શબ્દહીન ગીતો  
તેની ડાળીઓમાં.  
હું જાણું છું  
કે ઝાડની નિયતિ કાગળ બનવામાં છે :  
એક કાગળ શબ્દનો પિપાસુ  
હું જાણું છું  
એક શબ્દ કાગળ પર અંકિત થવા તલસે છે  
એક શબ્દ કાવ્ય-ગીત બનવા માટે બેચેન  
હું જાણું છું  
એક એક અલિખિત કવિતા પોતાના પ્રથમ  
શબ્દ માટે તરસી છે  
એક કવિતા પોતાના કવિની શોધમાં.  
પરંતુ હું એ પણ જાણું છું  
કે કવિ ઉદાસ બને છે  
જ્યારે કાગળ બનાવવા માટે  
વૃક્ષને તોડી પાડવામાં આવે છે.

(કવયિત્રી મારિયા વીતેના કાવ્યનો અનુવાદ)

મુંબઈ-દર્શન

વિમાનમાં ઊડતાં પહેલાં જરાક  
'બસ'થી અમે મુંબઈ-દર્શન માટે નીકળ્યા.  
ત્યારે સૂર્યનું કૂલ પૂરું ખીલ્યું ન હતું.  
મેં જોયું કે  
મુંબઈના અસંખ્ય કૂટપાશ્વિયોમાંથી  
એક આદમી આળસ મરડી ઊઠ્યો  
અને તેણે માથા નીચે ઘડી વાળેલું  
પોતાનું ખમીશ પહેર્યું  
કદાચ તેને  
ઑફિસે પહોંચવાનો સમય થઈ ગયો હોય  
એક અક્ષર-લક્ષી ક્રીડાની જેમ  
ફાઈલોની સડક માપવાનો સમય થયો હતો.  
પરંતુ આખી રાત તે  
કેવી બેપરવાઈથી સૂતો હતો  
પોતાના સ્વપ્નમાં  
તે જાતે પણ એક જરૂરી ફાઈલ હતો.

(આકસેલ સિક્કનરના કાવ્યનો અનુવાદ)

સરોવરનાં ઊંડાણોમાંથી  
મેં ઊંચક્યો એક તારક  
અને રાત્રિના બહુમાં  
તેજસ્વીપણે એકાકી પ્રકાશવા  
ફંગોળ્યો આકાશમાં  
અને તેનું નામ છે 'તું'.

અણબણ સાગરમાં મેં કરી છે સફર  
જ્યાં મોજાંઓ છે પ્રમનાં કંપને  
અને વહાણો, તરસ્યાં ઓછો-  
વાસ્તવના કિનારાથી ઘણે ફર  
એકબીજાની શોધમાં સરકતાં  
...અને તેનું નામ છે 'તું'.

અન્ય મેઘધનુષ્યમાંથી લીધેલા, અદીકા રંગોથી  
હેવફતની પાંખો જેવી મૃદુ પંખુડીઓથી

અને શિશિરની પ્રથમ વર્ષાથી મહેકતી  
પૃથ્વીની સોડમ જેવી ગહન સુવાસથી  
રણની રેતીમાં મેં વાવ્યું છે ફૂલોનું વન  
અને તેનું નામ છે 'તું'.

હું ટોચ પર ચડ્યો  
અને ચંદ્ર માટે પહોંચ્યો.  
હું વાદળ પર ચડ્યો  
અને સૂર્ય માથે પહોંચ્યો.

— — —  
ચંદ્ર હતો ખૂબ ઊંચે  
સૂર્ય હતો ખૂબ ઉપર.  
પણ મેં બ્રહ્મ એક કિરણ  
અને તેનું નામ છે 'તું'.

(વેસ્લિસ વિટ્સેક્સિસના ગ્રીક કાવ્ય 'યુ'નો અનુવાદ)

## વૃક્ષસંવનનાર્થીનું ગીત

મનહર ભાતી

સાવ રે સુઝ્યાં આડને જોઈને થાય કે એને ચાલ હું લીધું પાંદડું બની વળગી પડું.

આડને એની લળક લળક સાવ રે સાચી છાંયડીનાં અંજ પહેરાવી દઉં  
કોઈ ટપાલી જેમ હું એના સરનામે ફાગણના (અંગત) ફાગણો ફેંકી જઈ

મેળામાં ખોવાઈ ગયેલો છોકરો એના ખાપને જડે એમ હું છે તે આડને જડું  
ડાળીએ કાપર કાગડા પોપટ વાયરા જેવું આવડું-જવું આવડું-જવું થાઉં

આડ પરોવી લઉં મારામાં એક લીલાદુંબર દોરે હું આડમાં પરોવાઈ  
પંડયના જણ્યા જીવને જેવો પહેલવારુકો અડકે માનો હાથ એવું હું આડને અડું.

(‘ખડિંગ’માંથી)

-રમેશ પારેખ

ગુજરાતી કાવ્યપ્રકાર તરીકે ખાસ તો છેલ્લા બે દાયકાઓમાં જવાઈ ગયાં છે તેવાં ગળચટ્ટાં ગીતોમાં રમેશ પારેખનું સ્થાન મને મોખરાનું લાગે છે. ઘણાંઓને મતે રમેશ ગઝલોમાં ગ્રહેકયો છે. ઘણાંઓના મત પ્રમાણે અછાંદસની સર્જનસૃષ્ટિમાં તે ગ્રહેકયો છે. પરંતુ મોટા ભાગનાઓને મતે રમેશ લાંબી ડોકે ગીતોમાં ગ્રહેકયો છે. અલખત, મને આ ત્રણેય પ્રકારનાં વિધાનોમાં એકસરખી શ્રદ્ધા છે. તે છતાં ગીતકાર રમેશ ઉપર મને વધુ ને વધુ મમતા જાગે છે.

રમેશનાં ગીતોમાં લય લયાન્વિત પરંપરાથી વહી આવે છે. અને તળપદ શબ્દો દ્વારા ધરાણુ અભિવ્યક્તિઓમાં નાવીન્ય જિભરી આવે છે. આ ઉપરાંત મને એક સર્જક તરીકે બહુ મૂલ્યવાન તત્વ એમાં દેખાય છે તે છે તેના ગામડી દેહકાઓમાં વહી આવતું વિષયનું વૈવિધ્ય. તેની અસંખ્ય રચનાઓમાં કિસમ-કિસમનું રમેશપાણું જીજ્ઞે છે તે

આંખને સ્પર્શી અને વળગી જાય તેવું છે. પ્રસ્તુત ગીતમાં તદ્દન નકરું નવું કાવ્યવિશ્વ જીપસી આવ્યું છે.

પ્રકૃતિલીલા એ કવિદ્વિધોનાં આકર્ષણનું એક ખાસ તત્વ છે. કદાચ કાવ્યસર્જન એ કુદરતી ઘટના છે એમ આપણે માનીએ છીએ તે કારણે જ પ્રકૃતિ તત્વ સાથે તેને આટલો ધનિષ્ઠ સંબંધ હશે. ગમે તેમ પણ અહીં કવિ એક સુઝ્યાં આડને જોઈને પોતાના કવિ-હોવાપણા પ્રત્યે ઝોઝા ઝોઝા થઈ જાય છે. તેનું રમેશપાણું ટૂંકી જાય છે. તે છતાંય તે કવિતા સિવાય કશું જ કરી શકે તેમ નથી એવી તિરસ્કૃત પ્રતીતિ થયા પછી કવિ પોતે કવિ મટીને વૃક્ષસંવનનાર્થી તરીકે પોતાની જાતને પામે છે. અને તેને લીલાશમાં રૂપાંતરિત કરી નાખે છે. પરંતુ આવડાં મોટાં (નિષ્પણ્ય) આડની સન્મુખ પોતે વામણા વરતાય છે. (આત્મલેખ અનુભવે છે.) કદાચ હું લીલાશમાં રૂપાંતરિત થઈ જાઉં તો પણ

એકાદ પાંદડું જ બની શકું! ભલે લીલેરું પાંદડું તો પાંદડું બની આડને વળગી જવાનું કવિ ઇચ્છી લે છે. પણ બીજી જ ક્ષણે તેને તેથીય વધુ ધણું બધું કરવાની ઉત્કંઠા થઈ આવે છે.

આડનો પડછાયો પડે એમાં અચ્છિત પાંદડાંઓની પ્રતિજ્ઞાઓ હોય તે બધી જ જાણે ધૂધરીઓ હોય અને એની ડાળીઓ રોજના વપરાશથી કાળી પડી ગએલી ચાંદીની સાંકળાઓ હોય તેમ કદપીને આડને છાંયડીની આંઝરીઓ પહેરાવી દેવાની તે ખવાડીશ સેવે છે (અહીં પર્યુમર્મરના ને સુદ્ધાં પર્ણોના પ્રતિરોમાં આંઝરનો અંકાર પ્રતિધ્વનિત કરવામાં આવ્યો છે તે કેટલું આસ્વાદ્ય, અભિનવ અને અનુભૂતિગમ્ય છે!) આમ છતાં તેને એક આછી શંકા પોતાનામાં જગે છે. કદાચ તેનો વૃક્ષપ્રેમ આડને સ્વીકાર્ય પણ હોય એવા ખ્યાલથી તે પોતે ટપાલીના સ્વાંગમાં વસંતની મહેકથી સભર સભર કાગળના પોતાના અંગત કાગળો ફેંકી જવાનું વિચારીને સ્વીકારી લે છે. અને આ પોતાને પોતાના બાપ જેવા (સર્વસ્વ જેવી) અપાર વાત્સલ્યથી ભેટી પડશે એવી આત્મશ્રદ્ધા સેવે છે.

‘મેળામાં ખોવાઈ ગયેલો છોકરો એનાં બાપને જડે એમ હું છે તે આડને જડું.’ અહીં ‘હું છે તે...’ નાં દહેકામાં શૈશવી મિનિજ સહજપણે પ્રગટ થઈ આવે છે. અને મેળામાં ખોવાઈ ગયેલ છોકરાની જેમ પોતે પોતાના આડબાપને જડી આવે તેમ કદપવામાં આડ સાથેનું નર્મ્ય તાદાત્મ્ય લોહીના સંબંધની ધનિષ્ઠતામાં ઓત-પ્રોત થઈ જતું અનુભવાય છે.

હવે કવિને પોતાનાં કવિપણાકે વૃક્ષસંવનનાર્થીપણામાં કોઈ જ ભેદ વરતાતો નથી. અરે, પોતાનું વૃક્ષસંવનનાર્થીપણું પણ ત્યજીને કવિ પોતે હવે વૃક્ષ સાથે એવાં તો ઓત-પ્રોત બની જાય છે કે આડનું સમસ્ત જાણે પોતે જ હોય અને પોતાનું સર્વસ્વ જાણે આડમય હોય

તેમ વરતાય છે.

‘ડાળીઓ કાબર કાગડા પોપટ વાયરા જેવું આવવું-જવું આવવું-જવું થાઉં’. અહીં આગળ કવિની વૃક્ષ-સંવનનાર્થી તરીકે નહીં પણ તેથીયે આગળ આડના લોહીના સગા જેટલી નિકટતા પ્રતિધ્વનિત થાય છે. કાગડા અને વાયરાના પ્રાસાભાસથી દોહરાતી આવવું-જવું આવવું-જવુંની ઉક્તિઓ કાબર-કાગડા-પોપટ-વાયરા વગેરેના આવાગમનની કર્ણપ્રિય અને ચક્ષુગમ્ય ગતિ-રીતિઓ આળખી જાય છે. ને ભાવકના ચિત્તમાં ગણગણિયાં જેવી એક અદમ્ય ફરકાટની આંખી થાય છે.

આથીય આગળ વધીને કવિ ‘આડ પરાવી લઈ-મારામાં...’ જેવા સ્વગતોદ્ગારથી વૃક્ષને ચાહી લે છે. પરંતુ અગાઉ કહી ગયો કહ્યું તેમ કવિ તેનાં સકળ અસ્તિત્વથી વધુ કે કેટલુંયે આડમાં ભુલે છે. તેથી લીલાકુંભર એવાં અનુભૂતિના કોઈ એક દોરાવડે તે પોતાનામાં આડને પરાવી લેવા કરતાં આડમાં પોતે પરાવાઈ જવાનું વસિયતનામું જહેર કરી દે છે! હવે તેને શ્રદ્ધાની ચરમ સીમાએ આડ પોતાને તેનાંથીય મહાન કરી દેખાડશે એવું આત્મગૌરવ પેદા થાય છે અર્થાત્ એકત્વની ભાવનાથી અધિકારપૂર્વક તે તેને અડી લેવા ઇચ્છે છે. તે પણ કેવી રીતે-

‘પંડચના જણ્યા જીવને જેવો પહેલવારુકો અડકે માનો હાય એવું હું આડને અડું.’ હમણાં જ જન્મેલા નવજાત શિશુને સગી માતાના હાથનો પહેલજેલો સ્પર્શ થાય એવી રીતે...

લલ્લા, નવજાત શિશુને માતા અડે એટલે અડે જ કે પછી તેડી લે, છાતી સરસું ચાંપી લે, પોતાપણમાં ઢબૂરી લે, પોતાનું સકળ અસ્તિત્વ ઓળઘોળ કરી દે???? આ બધું ભાવકે જ જાણવાનું છે, માણવાનું છે ને પોતાપણાને નાણવાનું છે. કવિ તો શબ્દોની આડસમાં રહી, આમ આટલું કહી, લો, આલ્યા વહી!

# કવિતાવૃત્ત

વિશ્વકવિતા-પરિસંવાદ-દાહોદમાં 'નવજીવન આર્ટ્સ એન્ડ કૉમર્સ કૉલેજ' તરફથી આંતરરાષ્ટ્રિય કવિતાના પ્રમુખ કવિઓ પર શ્રી ઉમાશંકર જોશીના પ્રમુખપદે ૧૯૮૦ ના નવેમ્બરની ૨૨ અને ૨૩ મીએ એક પરિસંવાદનું આયોજન કરવામાં આવ્યું છે. હાજર રહેલા માટે સંરચાનો સંપર્ક સાધવો.

## વક્તા

સિતાશુ યશશ્વન્દ્ર  
દિગ્ગીશ મહેતા  
યશવંત ત્રિવેદી  
ચન્દ્રકાન્ત શેઠ  
દીપક મહેતા  
ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાલા

## વિષય

પોલ વાલેરી (ફ્રેન્ચ કવિ)  
ટી. એસ. એલિયટ (આંગ્લ કવિ)  
પાબ્લો નેરુદા (રપેનિશ કવિ)  
સી. પી. કેવેકી (ગ્રીક કવિ)  
મિરોસ્લાવ હોલુબ (એક કવિ)  
યહૂદા અમિયાઈ (હિબ્રુ કવિ)

પાક્ષિકી : શ્રી નિરંજન ભગત અને શ્રી લાલશંકર ઠાકરે દર અંગ્રેજી મહિનાના પહેલા અને ત્રીજા ધુધવારે રાત્રે ૮-૩૦ કલાકે મળતી એક પાક્ષિકી સભાનું આયોજન કર્યું છે. આ સભા અનૌપચારિક છે. તેનું ખંધારણ કે સભ્યપદ નથી. અમદાવાદમાં આશ્રમ રોડ પર ગુજરાત વેપારી મહામંડળના મહાન પાછળ 'એન. ટે. હાઉસ'માં એ મળે છે. તેમાં કવિતા અને નાટક અંગેના કાર્યક્રમો થશે. ૧ લી ઑક્ટોબરે સોફીકલીસના 'રાજ ઓડિપસ'ના નાટ્યશ્રવણ અને તેની પ્રાસ્તાવિક ચર્ચાથી આ સભાનો આરંભ થયો હતો.

## સાભાર સ્વીકાર :

- નૈવેદ્ય • અન્નરામ રાવળ, પ્ર. કુમકુમ પ્રકાશન, મામુનાયકની પોળ સામે, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૧૦૨, રૂ. ૧૦
- ત્વ • રમેશ પારેખ, વોરા એન્ડ કંપની, ગાંધી એમ્પર્સ, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૧૭૦, રૂ. ૧૨-૫૦
- છીપલાં • મેઘનાદ ભટ્ટ, મુ. વિ. આર. આર. શેઠની કંપની, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૮૪, રૂ. ૮
- ખરતા તારાને • પ્રહલાદ પાઠક, મુ. વિ. ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૩.
- હરિયાળી • નલિન પટેલ, પ્ર. કૃષ્ણપટેલ પ્રકાશન, રામજી મિંદર રોડ, પાકરોલ-૩૮૮૩૧૫, કાચું પૂઠું, પૃ. ૯૬, રૂ. ૮
- બંધ પાંપણને દરવાજે • લલિત કેવલિયા 'બકુલ', પ્ર. પોતે જ, વંડાફળી, ગરબી ચોક, જામનગર, કાચું પૂઠું, પૃ. ૩૦, રૂ. ૫

## સૂચનાઓ

- \* સર્જકોને જવાબી ટપાલખર્ચ ન મોકલવા વિનંતી છે. સ્વીકૃત કૃતિનો જવાબ એકાદ મહિના દરમિયાન આપવામાં આવે છે, અન્યથા કૃતિ અસ્વીકૃત સમજવી.
- \* વ્યવસ્થા અંગેનો સઘળો પત્રવ્યવહાર 'વ્યવસ્થાપક 'કવિલોક' C/o કુમાર કાર્યાલય, રાયપુર, અમદાવાદ-૧' એ સરનામે જ કરવો.
- \* આપનું લવાજમ જે પૂરું થઈ ગયું હોય તો રૂપિયા પંદર સત્વરે મોકલી આપશો.
- \* આજીવન લવાજમ રૂપિયા ૧૫૧ છે. શિક્ષણ સંસ્થાઓ અને ગ્રંથાલયો પણ આજીવન સભ્ય બની શકે છે.
- \* આપનું સરનામું બદલાય તો તરત જ તેની જાણ કાર્યાલયને કરશો.
- \* લવાજમ ચેકથી મોકલો તો બેંક કમિશનના રૂપિયા બે ઉમેરીને મોકલશો.

## મે. એચ. જે. લીચ એન્ડ કંપની

હાઈ ટેમ્પરેચર ગ્રીઝ અને લુબ્રિકેટિંગ ઑઈલના બનાવનાર

એશિયન બિલ્ડિંગ

આર. કામાણી માર્ગ - બેલાર્ડ એસ્ટેટ

મુંબઈ ૪૦૦ ૦૩૮

ટે. નં. ૨૬૪૪૦૪

ટેલેફોન નં. Lub ૬૦૬૪

---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY

Commercial printers and box manufacturers

38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY 400 001

Phone : 266544

---

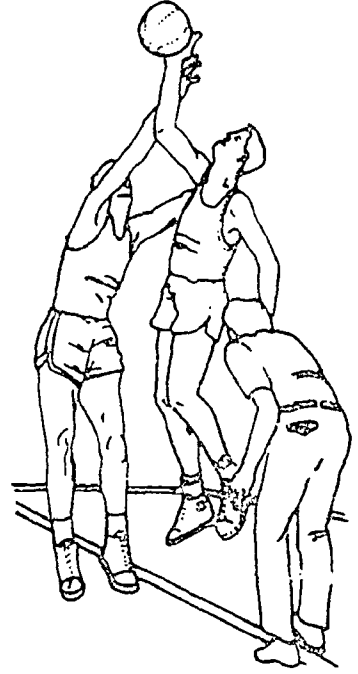


# યુવાશક્તિના વિકાસ માટે રમત ગમત પ્રવૃત્તિનું પ્રોત્સાહન

- યુવાન પેઢીમાં રહેલાં શક્તિ અને કૌશલ્યને યોગ્ય અભિગમ આપવા ગુજરાતમાં રમતગમત નેમજ યુવા-કલ્યાણના વિવિધ કાર્યક્રમો પરંપરાગત શિક્ષણ ઉપરાંત અમલમાં છે.



- મામ તથા રાજ્ય કક્ષાના વિવિધ રમતગમત મંડળોની પ્રવૃત્તિને વેગ આપવા આર્થિક સહાય આપવામાં આવે છે. નગર તથા શહેરોમાં મેદાનો તૈયાર કરવાની યોજના અમલમાં છે. રાષ્ટ્ર અને રાજ્યકક્ષાની સ્પર્ધાઓમાં મહત્વનાં સ્થાન પ્રાપ્ત કરતાં ખેલાડીઓને શિષ્યવૃત્તિઓ આપવા ઉપરાંત શ્રેષ્ઠ ખેલાડીઓને 'સરદાર પટેલ એવોર્ડ' આપવામાં આવે છે.
- શરદ રમતોત્સવ અને શિયાળુ રમતોત્સવમાં ભાગ લઈ રાજ્ય કક્ષાએ આવેલા આચાર્યપદ ખેલાડીઓને પ્રશિક્ષણ શિબિરો યોજી નિષ્ણાતો દ્વારા તાલીમ આપવામાં આવે છે. તે માટે અમદાવાદ અને ગાંધીનગરમાં પ્રાદેશિક અને દેવગઢબારિયા, સુરત, વડોદરા, પાટણ, રાજકોટ અને ભાવનગર ખાતે પેટા પ્રશિક્ષણ કેન્દ્ર શરૂ કરાયાં છે. દુલીપ ક્રિકેટ સ્કૂલ, પોરબંદરમાં ક્રિકેટ અંગેનું શિક્ષણ અનાય છે.



- પર્વતારોહણ ક્ષેત્રે ગુજરાતની વિશિષ્ટ સિદ્ધિઓની આંતરરાષ્ટ્રીય ખ્યાતિ છે. માઉન્ટ આલુ તેમજ ગીરનાર-જૂનાગઢ ખાતેની રાજ્ય પર્વતારોહણ સંસ્થા દ્વારા ગુજરાતનાં યુવક-યુવતીઓને તાલીમ આપવામાં આવે છે.
- સમુદ્રના કાંઠાના તેમજ ઊંડાણના વિસ્તારોમાં રાષ્ટ્ર તેમજ રાજ્ય કક્ષાની તરણ અને હોડી સ્પર્ધા યોજવામાં આવે છે. ઊંડા દરિયામાં તરવા માટેની શિબિર પણ ચોલાય છે. ગુજરાતમાંથી સાહસિક પ્રવાસ ખેડતી દુકડીઓને અનુદાન અપાય છે.



## જગદીશ જોષી

### ધીરુ પરીખ

આ સદીના આઠમા દાયકાના એક આશરપદ કવિ જગદીશ જોષીનું અકાળ અવસાન એ કાવ્યરસિકો માટે વિષાદપ્રેરક ઘટના છે. ૧૯૭૮ના સપ્ટેમ્બરની ૨૧મીએ જોષીનું અવસાન થયું હતું તે જગદીશ રામકૃષ્ણ જોષીનો જન્મ ઈ. ૧૯૩૨ના ઓક્ટોબરની ૯મી તારીખે થયો હતો. ૧૯૫૩માં બી. એ.ની ઉપાધિ આર્નસ સાથે પ્રાપ્ત કર્યા પછી એઓ વધુ અભ્યાસ માટે યુ. એસ. એ. ગયેલા. ત્યાંથી શિક્ષણશાસ્ત્રની એમ. એ. એડ.ની ઉપાધિ મેળવ્યા બાદ એઓ મુંબઈ આવ્યા અને ક્રોટ વિસ્તારની બજારગેટ હાઈસ્કૂલના આચાર્ય તરીકે સેવાઓ આપતા રહ્યા. આમ, શિક્ષણ એમના સતત રસનો વિષય રહ્યો હતો. આથી જ એઓ અનેક શૈક્ષણિક પ્રવૃત્તિઓ અને સંસ્થાઓ સાથે સહજરીતે સંકળાયેલા હતા. મહારાષ્ટ્ર આચાર્ય સંઘની કેન્દ્રીય સમિતિના તેઓ લાંબા સમયથી સભ્ય હતા. ૧૯૬૫ થી ૧૯૭૦ દરમિયાન એમણે મુંબઈ આચાર્ય સંઘના સભ્ય-પ્રમુખ-ઉપપ્રમુખ-મંત્રી તરીકે કામગીરી બજાવી હતી. વળી, ૧૯૬૯ થી ૧૯૭૫ સુધી મુંબઈ યુનિવર્સિટી સેનેટના એઓ ફેલો પણ હતા. આ ઉપરાંત ૧૯૭૪માં એઓ વર્લ્ડ એડયુકેશન ફેલોશિપની આંતરરાષ્ટ્રીય પરિષદના કોન્ફરન્સ-સેક્રેટરી પણ બન્યા હતા. ૧૯૬૨થી મુંબઈ રાજ્યમાં ગુજરાતીનાં પાઠ્યપુસ્તકોના એમના સહસંપાદન નીચે ૧૦ થી ૧૫ પાઠ્યપુસ્તકો તૈયાર થયાં હતાં. મુંબઈની વિવિધ સામાજિક-સાંસ્કૃતિક સંસ્થાઓ સાથે પણ તેઓ સક્રિયરીતે સંકળાયેલા હતા.

પણ જગદીશભાઈને સાહિત્યમાં અને એ નાતે માણસમાં અથવા માણસમાં અને એ નાતે સાહિત્યમાં પરમ રસ હતો. એમની સાથેની મારી કેટલીક અંગત મુલાકાતોમાં એમની જે વિશુદ્ધ માનવપ્રીતિ અને પરિશુદ્ધ સાહિત્યપ્રીતિ પ્રકટતી મેં જોઈ છે તે મારે માટે ચિરસ્મરણ્ય છે. એમનું હૈયું અતિ સંવેદનશીલ

હતું. એમનું શીલ અતિ પરિષ્કૃત હતું. આ બંનેનો મેળ એમની કવનપ્રવૃત્તિમાં બેસી ગયો।

એમનાં કાવ્યોએ પ્રતિષ્ઠિત સામયિકોમાં પ્રકટ થતાંની સાથે જ એમાંની હૃદયસંપત્તિને લઈ અનેક લાવણીનું ધ્યાન ખેંચ્યું હતું. એમના ત્રણ કાવ્યસંગ્રહો પ્રકટ થયા છે: ‘આકાશ’ (૧૯૭૩), ‘વમળનાં વન’ (૧૯૭૬) અને મરણોત્તર સંગ્રહ ‘મોન્ટા-કાલાજ’ (૧૯૭૯). એમના બીજા કાવ્યસંગ્રહ ‘વમળનાં વન’ને ગત વર્ષનું સાહિત્ય અકાદમીનું પારિતોષિક પણ મળ્યું હતું; એ જ સંગ્રહને ‘ન્હાનાલાલ પારિતોષિક’ અને ‘ઉમા-રનેહરશ્મિ પારિતોષિક’ પણ પ્રાપ્ત થયાં હતાં.

કવિતાનાં વિવિધ સ્વરૂપોમાં એમણે કલમ ચલાવી છે અને કેટલેક સ્થાને તો પંક્તિમાં એ કલમને ચગાવી પણ છે. જેમ કે —

‘ખોળો ભરીને અમે એટલું હસ્યાં

કે દૂવો ભરીને અમે શેઈ પડ્યાં.’

(‘વમળનાં વન’ પૃ. ૧૫)

આમ, જગદીશભાઈમાં આખો આખાં કાવ્યોની સંખ્યામાં સુંદર પંક્તિઓની સંખ્યા ચઢી જાય તેમ છે. ગીતોમાં એમણે તળપદા ઢાળોની સાથે લાંબા-ટૂંકા લયના પ્રયોગો પણ કરી જોયા છે. ભાવ અને અભિવ્યક્તિનું સુધૃષ્ટ પોત જ્યાં વણાયું છે ત્યાં સુંદર પરિણામો પણ મળ્યાં છે. એમાં નૂતન ભાવવિશ્વ છે તો પુરાતન ભાવચણિ પણ છે. કુદરત અને પ્રાણીની સાથે પ્રભુને વિષય બનાવતાં ગીતો પણ તેમણે આપ્યાં છે. એમાં આનંદ છે તો અવસાદ પણ છે. પરંતુ આ બધું જ્યાં અભિવ્યક્તિનો નૂતન અને માતબર પટ પાર્યું છે ત્યાં આસ્વાદ્ય પરિણામો નિપજાવી શક્યું છે. ‘એક હતી સર્વકાલીન વારતા’ની આ પંક્તિઓ જુઓ:

‘માનો કે હોઠ રહેજ મહેરી બિડ્યા

ને છાતીમાં મેઘધનુષ ફેરી બિડ્યા

સ્વામિનારાયણ ગૌરવ ગાથા ■ ૧



ધેત્યાન પ્રદાયથી અનેકતા હથેએ પ્રદાય પમાડનાર,  
અનેકતા મિતાનું અપહર્ષણ કરી તેમને  
ગુરુવચને ગૂંચુરણ થઈ ભવ એવ સ્વચર કરી મૂકનાર,  
હાડી-કોળી જેવા અનેકની ચૌકશિઓને ચોરી લેનાર,  
કુખ થપેલા અહમયાશિખને પુનઃ સ્થાપનાર,  
નિરંકુશ અને સ્વચ્છંદી બનેલા  
ત્યાગાશિખને ઉત્તરવલ કરનાર,  
પતિત થયેલા  
ગુરુએ અને આચાર્યો ખાટ સંજમનો આદ્ય મેલ્લડનાર,  
સીઓને લામાન તથા  
સંપ્રદાયમાં એકલ સ્થાન આપી લેખની ઉત્પતિ કરનાર,  
અહિંદુઓને હિંદુ ધર્મમાં લાખીલ કરનાર,  
શુદ્ધોને આચારશુદ્ધિ લીખવનાર,  
સ્વચિત્-સંગીત તથા કળાનંદ યોગ,  
અદિસામય પરાન પ્રવર્તક  
દામાધર્મના ઉપદેશક, શૌચ અને સ્વાચાર્ય સંસ્થાપક,  
દાદ ભક્તિધર્મ અને શુદ્ધ દાનધર્મના આલક,  
ભાગવતધર્મના સિદ્ધક,  
તથા વ્યાસસિદ્ધાંતના મોખક

એવા સદ્ગુણનંદ સ્વામી હતા.

■ દિગ્વિજયના પ. અરવિજય



જાગવાન સ્વામિનારાયણ દિગ્વિજયી પ્રહોત્સવ ૧૭૮૧-૧૯૮૧

પ્રસેનક ■ મોચાચલુવાસી શ્રી અક્ષરપુરુષોત્તમ સંસ્થા

અખડા ■ પ્રગટ અહારવરુષ સ્વામી શ્રી નારાયણ સ્વરૂપદાસજી (પ્રમુખ આશ્રી)

## જગદીશ જોષી

### ધીરુ પરીખ

**આ** સદીના આઠમા દાયકાના એક આશરપદ કવિ જગદીશ જોષીનું અઘણ અવસાન એ દાવ્યરસિદ્ધે માટે વિષાદપ્રેરક ઘટના છે. ૧૯૭૮ના સપ્ટેમ્બરની ૨૧મીએ જોષીનું અવસાન થયું હતું તે જગદીશ રામકૃષ્ણ જોષીના જન્મ ઈ. ૧૯૩૨ના ઓક્ટોબરની ૯મી તારીખે થયો હતો. ૧૯૫૩માં બી. એ.ની ઉપાધિ આર્નસ સાથે પ્રાપ્ત કર્યા પછી એઓ વધુ અભ્યાસ માટે યુ. એસ. એ. ગયેલા. ત્યાંથી શિક્ષણશાસ્ત્રની એમ. એ. એડ.ની ઉપાધિ મેળવ્યા બાદ એઓ મુંબઈ આવ્યા અને કોટ વિસ્તારની બહારજેટ હાર્દરૂઢના આચાર્ય તરીકે સેવાઓ આપતા રહ્યા. આમ, શિક્ષણ એમના સતત રસનો વિષય રહ્યો હતો. આથી જ એઓ અનેક શૈક્ષણિક પ્રવૃત્તિઓ અને સંસ્થાઓ સાથે સહજરીતે સંકળાયેલા હતા. મહારાષ્ટ્ર આચાર્ય સંઘની કેન્દ્રીય સમિતિના તેઓ લાંબા સમયથી સભ્ય હતા. ૧૯૬૫ થી ૧૯૭૦ દરમિયાન એમણે મુંબઈ આચાર્ય સંઘના સભ્ય-પ્રમુખ-ઉપપ્રમુખ-મંત્રી તરીકે કામગીરી બજાવી હતી. વળી, ૧૯૬૯ થી ૧૯૭૫ સુધી મુંબઈ યુનિવર્સિટી સેનેટના એઓ ફેલો પણ હતા. આ ઉપરાંત ૧૯૭૪માં એઓ વર્લ્ડ એડ્યુકેશન ફેલોશિપની આંતરરાષ્ટ્રીય પરિષદના કોન્ફરન્સ-સેક્રેટરી પણ બન્યા હતા. ૧૯૬૨થી મુંબઈ રાજ્યમાં ગુજરાતીનાં પાઠ્યપુસ્તકોના એમના સહસંપાદન નીચે ૧૦ થી ૧૫ પાઠ્યપુસ્તકો તૈયાર થયાં હતાં. મુંબઈની વિવિધ સામાજિક-સાંસ્કૃતિક સંસ્થાઓ સાથે પણ તેઓ સક્રિયરીતે સંકળાયેલા હતા.

પણ જગદીશભાઈને સાહિત્યમાં અને એ નાતે માણસમાં અથવા માણસમાં અને એ નાતે સાહિત્યમાં પરમ રસ હતો. એમની સાથેની મારી કેટલીક અંગત મુલાકાતોમાં એમની જે વિશુદ્ધ માનવપ્રીતિ અને પરિશુદ્ધ સાહિત્યપ્રીતિ પ્રકટતી મેં જોઈ છે તે મારે માટે ચિરસ્મરણરૂપ છે. એમનું હૈયું અતિ સંવેદનશીલ

હતું. એમનું શીલ અતિ પરિષ્કૃત હતું. આ બંનેને મેળ એમની કવનપ્રવૃત્તિમાં ખેસી ગયો।

એમનાં કાવ્યોએ પ્રતિષ્ઠિત સામયિકોમાં પ્રકટ થતાંની સાથે જ એમાંની હૃદયસંપત્તિને લઈ અનેક લાવણીનું ધ્યાન ખેંચ્યું હતું. એમના ત્રણ કાવ્યસંગ્રહો પ્રકટ થયા છે: ‘આકાશ’ (૧૯૭૩), ‘વમળનાં વન’ (૧૯૭૬) અને મરણોત્તર સંગ્રહ ‘મોન્ટા-કોલાજ’ (૧૯૭૮). એમના બીજા કાવ્યસંગ્રહ ‘વમળનાં વન’ને ગત વર્ષનું સાહિત્ય અકાદમીનું પારિતોષિક પણ મળ્યું હતું; એ જ સંગ્રહને ‘હાનાલાલ પારિતોષિક’ અને ‘ઉમા-રનેહરશ્મિ પારિતોષિક’ પણ પ્રાપ્ત થયાં હતાં.

કવિતાનાં વિવિધ સ્વરૂપોમાં એમણે કલમ ચલાવી છે અને કેટલેક રથાને તો પંક્તિમાં એ કલમને ચગાવી પણ છે. જેમ કે —

‘ખોખો ભરીને અમે એટલું હસ્યાં

કે દૂવો ભરીને અમે રોઈ પડ્યાં.’

(‘વમળનાં વન’ પૃ. ૧૫)

આમ, જગદીશભાઈમાં આખો આખખાં કાવ્યોની સંખ્યામાં સુંદર પંક્તિઓની સંખ્યા ચઢી જાય તેમ છે. ગીતોમાં એમણે તળપદા ઢાળોની સાથે લાંબા-ટૂંકા લયના પ્રયોગો પણ કરી જોયા છે. લાવ અને અલિવ્યક્તિનું સુષદ્ પોત જ્યાં વણાયું છે ત્યાં સુંદર પરિણામો પણ મળ્યાં છે. એમાં નૂતન લાવવિશ્વ છે તો પુરાતન લાવસૃષ્ટિ પણ છે. કુદરત અને પ્રથુયની સાથે પ્રભુને વિષય બનાવતાં ગીતો પણ તેમણે આપ્યાં છે. એમાં આનંદ છે તો અવસાદ પણ છે. પરંતુ આ બધું જ્યાં અલિવ્યક્તિનો નૂતન અને માતબર પટ પાચ્યું છે ત્યાં આરવાઘ પરિણામો નિપજાવી શક્યું છે. ‘એક હતી સર્વકાલીન વારતા’ની આ પંક્તિઓ જુઓ:

‘માનો કે હોઠ રહેજ મહોરી ઉઠ્યા

ને જાતીમાં મેઘધનુષ દેરી ઉઠ્યા

પણ બળબળતી રેખાનું શું?  
આકાશે આમ ક્યાંક ઝૂકી લીધું  
ને ફૂલોને 'ફમ છો?' પૂછી લીધું  
પણ મૂળી આ વેદનાનું શું?

(‘વમળનાં વન’, પૃ. ૧)

એમણે ગઝલોમાં બંધની દૃષ્ટિએ પરંપરાગત વલણ અપનાવ્યું છે તે એમની ગઝલો વાંચતાં અછતું રહેતું નથી. પણ અભિવ્યક્તિની તાજગી ત્યાં આહ્વાદક નીવડે છે. ત્યાં પણ વેદનાની અભિવ્યક્તિ ધ્યાનાર્હ બને છે:

‘થાપા કરી દાવાલમાં ચહેરા જડયા અમે,  
ઉખરને ભીની પાનીથી નાતો નથી રહ્યો.’

(‘વમળનાં વન’, પૃ. ૭૪)

હંદોબદ્ધ રચનાઓ પણ એમણે આપી છે. હંદની સફાર્ષ એમાં કદાચ વધુ ધ્યાન ખેંચે છે. એમણે ગદ્યમાં સૉનેટ રચવાનો પ્રયોગ કર્યો છે તેમાં તે કાવ્યસ્વરૂપ માટે સહજ એવી પદની અનિવાર્યતાની સમજ કરતાં પ્રયોગનો ઉત્સાહ વધુ પ્રતીત થાય છે.

એમનાં ગદ્યકાવ્યો કદાચ વધુ ભક્ષણ રચ્યાં છે. એમાં આધુનિક સંવેદનાની અભિનવ અભિવ્યક્તિ ચિત્તને આકર્ષ્યા વગર રહેતી નથી. અનેક કૃતિઓ એમાંની સંવેદનાની તીવ્રતા, ભાષાશૈલીની સૂઝ, ગદ્યાનુરુપ વાગ્લયનો સંમુચિત ઉપયોગ વગેરેને કારણે કેવળ કાવ્યાભાસી ગદ્યખંડો બનતાં બચી ગઈ છે. અન્યત્ર બને છે તેમ અહીં પણ ગદ્યકાવ્યોમાં અલંકાર પ્રયુક્તિનો ખૂબ જ આશ્રય લેવાયો છે. ‘Damn it all’, ‘ચાલો, આપણે’, ‘-દોસ્ત’ વગેરેમાં આ વાતની પ્રતીતિ થયા વગર રહેશે નહિ. જગદીશ બેળીએ સાંપ્રત રાજ્યસ્થિતિ અને માનવસ્થિતિનાં દર્શનથી જે વેદના અનુભવી છે તેને કટલેક રથને કટાક્ષથી પ્રકટ કરી છે. આ કટાક્ષ એ કેવળ છટકી જવાનો ખેલ નથી, બલકે એ વેદનામાં રંગદોળાવાનો ક્રામિયો છે. આથી એમના કટાક્ષો અલિપ્ત ભાવે થયેલા મતિ-

વ્યવહારો નથી, પરંતુ સંવેદનાલિપ્ત ગતિવ્યાપારો છે. “‘Freedom At Midnight’ વાંચ્યા પછી...” જેવી રચનામાં આ આસ્વાદી થકાશે. તો ક્યારેક ટૂંકી રચનાઓમાં એકાદ ફ્રેન્સીસી એ આશ્રય વધતા નથી ત્યારે એમ પણ લાગે કે ત્યાં કેવળ ચાટુક્તિથી વિશેષ કશું સધાયું નથી.

એમનો ત્રીજો કાવ્યસંગ્રહ ‘મોન્ટા-કૉલાજ’માં આધુનિક ચિત્રશૈલીના અનુકરણરૂપે જે ૧૪ કાવ્યો મૂકવામાં આવ્યાં છે તેમાં જગદીશભાઈની પ્રયોગશીલતા આગળ તરી આવે છે. અંગત વેદનાના આધાર પર રચાયેલી આ કૃતિઓ તેમાંનાં સંદર્ભો અને કલ્પન-પ્રતીક-અલંકાર પ્રયુક્તિના પ્રકાશમાં જોતાં બિનંગતની સીમા સુધી પહોંચવા મથતી જણાય છે. વિવિધ દૃશ્યોનાં સાદૃશ્યો રચી કવિએ નવી આકૃતિનું સંવેદન અને શબ્દનું સૌંદર્ય જન્માવવાનો અહીં પ્રયોગ પુરુષાર્થ કર્યો છે તેમાં ‘પાળિયા’, ‘બારીમાંથી’ જેવાં સિદ્ધ પરિણામો પણ પ્રાપ્ત થયાં છે. અન્યથા વાગ્મિતા અને ચરપટિયા ગદ્યનો અતિરેક અનેક રથને ખટક્યા વગર રહેતો નથી.

સદ્ગત જગદીશ બેળીએ કાવ્યલેખન ઉપરાંત કાવ્યાસ્વાદનની પ્રવૃત્તિ પણ કરી છે. મુંબઈના ‘જન-શક્તિ’ દૈનિકમાં ‘એકાંતની સભા’ નામક કૉલમમાં એમણે દર સપ્તાહે નીવડેલાં દેશી-વિદેશી કાવ્યોના આસ્વાદો નિયમિત કરાવ્યા હતા. કવિતાને ખોલી આપવાની એમની તત્ત્વાસિનિવેશી ભાવયિત્રી પ્રતિભા અહીં સુપેરે પ્રકટી રહી છે.

આમ, વિવિધ કાવ્યસ્વરૂપોમાં જૂનાનવા વિષયોને કેન્દ્રમાં રાખી સદ્ગત જગદીશ બેળીએ પરંપરા અને પ્રયોગ ઉભય રીતિએ કામ કર્યું છે. એમાંથી નીપજેલાં આસ્વાદ પરિણામો કવિતા-ભાવકોને જરૂર સંતર્પક લાગ્યાં વગર રહેશે નહિ. પણ હજુ વધુ સમૃદ્ધ પરિણામોની એમણે જગવેલી અપેક્ષા એમના અંકાળે અવસાનથી અધૂરી જ રહી ગઈ એ વાતનો અત્રે કેવળ રંગ કરવો જ રહ્યો.

---

With Best Compliments

From

**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

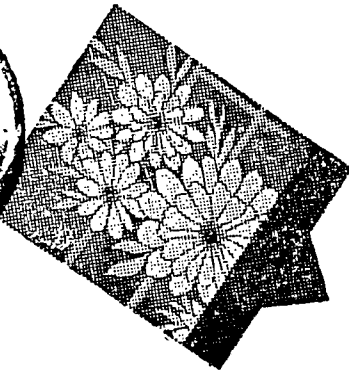
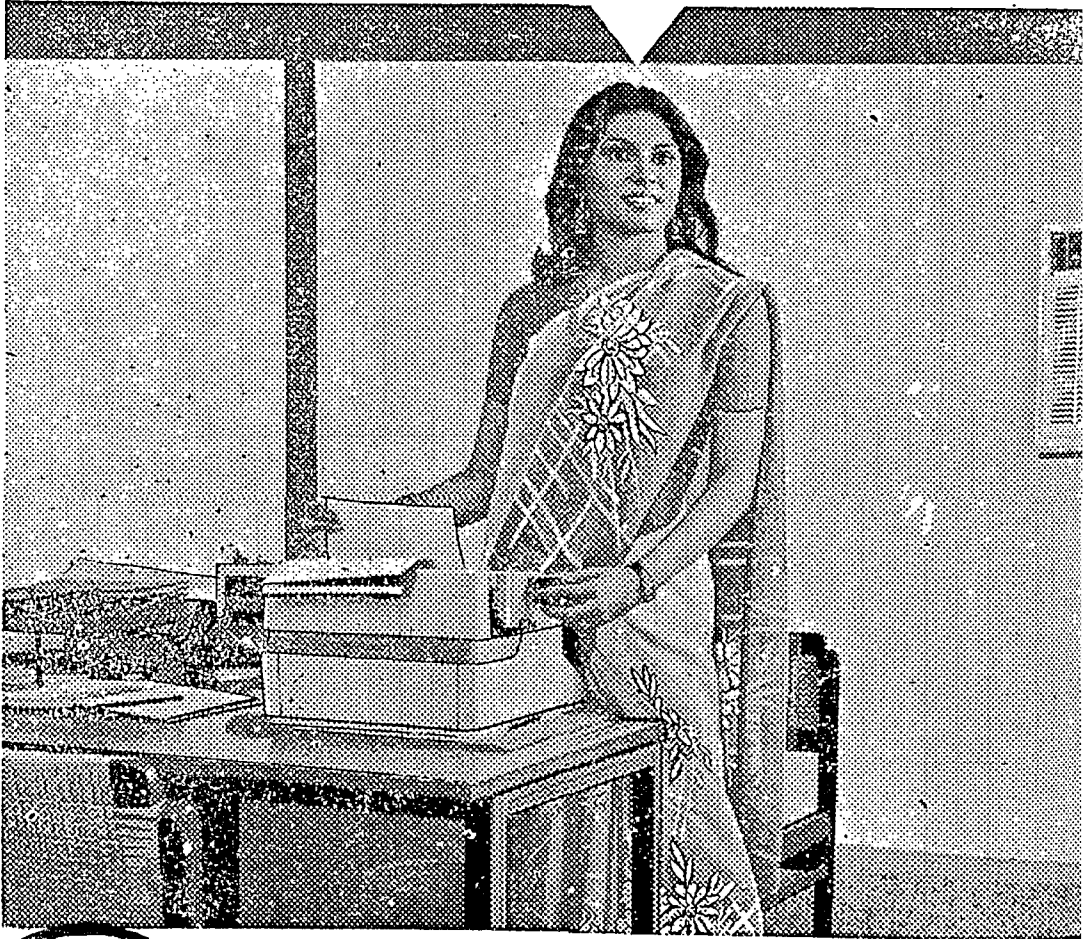
Gram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215

Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---

“હું રહો સેક્રેટરી,  
મારે તો દેખાવેપારુ ‘સ્માર્ટ’ લેવુંજ જોઈએને!”



તમારે જોઈતાં કપડાં  
તમારી જ પસંદગીનાં.

**મહત્તલાલ  
સ્ટેશનરી**

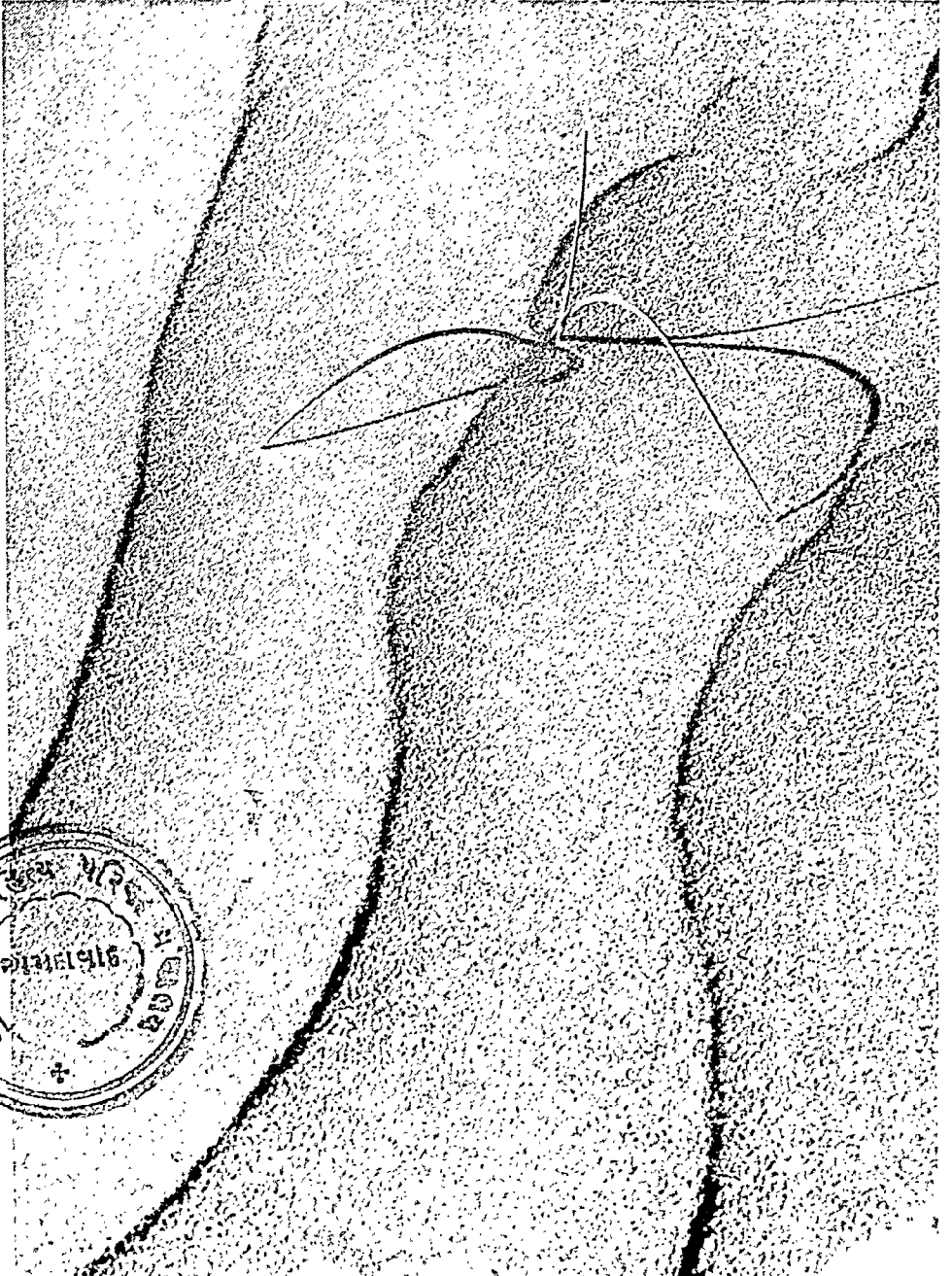


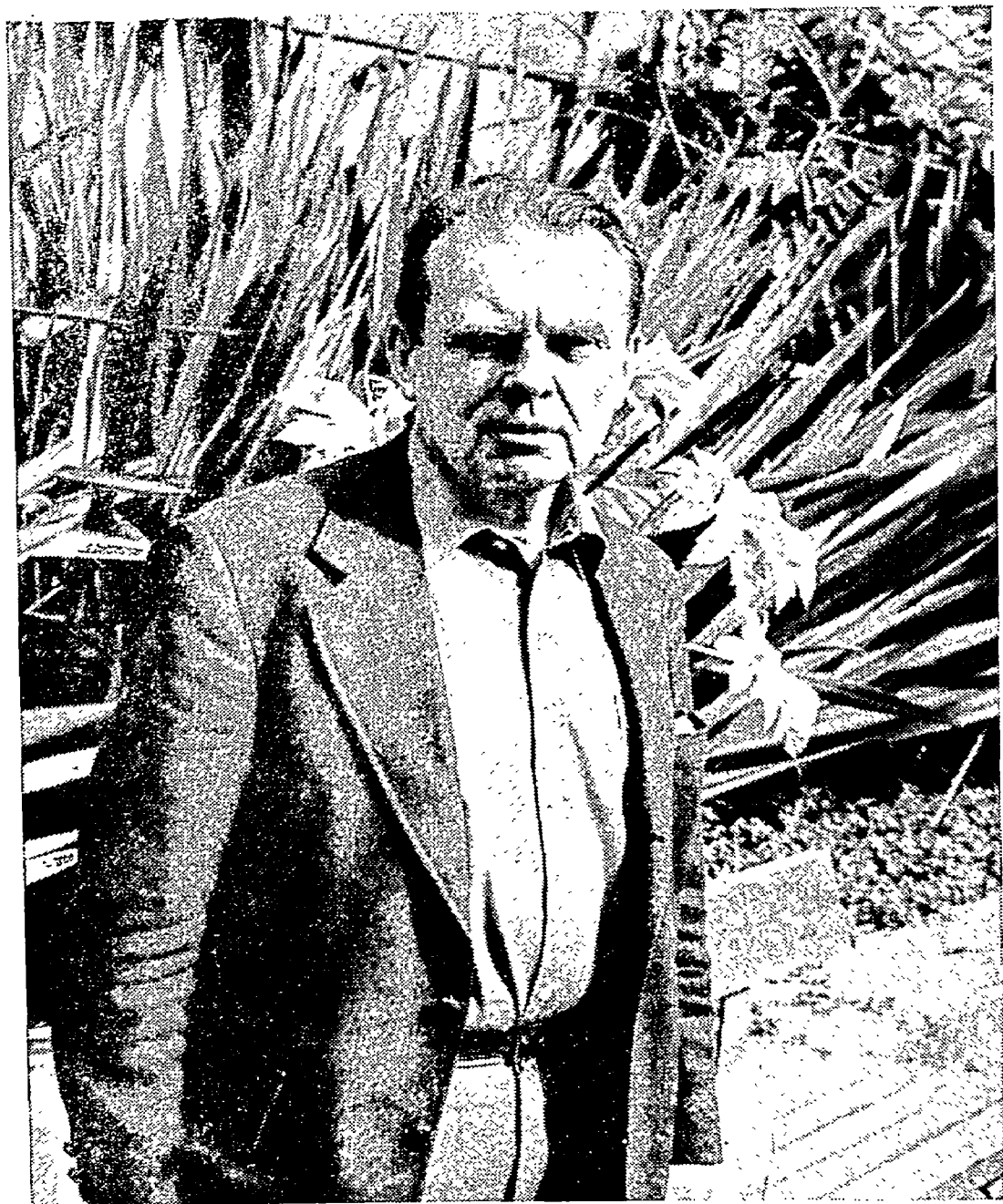
સુટિંગ, શર્ટિંગ, સાડીઓ, ફેસ મશીનરિયલ્સ અને કેબિન.

ગુજરાતી કવિતાનું નકલુપત્ર  
હિંમત . વિ. સં. ૨૦૩૭ . તથા ૨-૬ સેપ્ટેમ્બર . ૧૯૮૦  
સળંગ અંક ૧૩૮ . દ્વિજ અંક ૧૬

કવિતોક

સંસ્થાપક . રાજેન્દ્ર શાહ  
તંત્રી . ધીરુ પરીખ





**એસલવ મીલોડ્શ**

૧૯૮૦નું નોબેલ પારિતોષિક જેમને એનાયત થયું છે તે પૉલિશ કવિ  
(કવિ પાસેથી 'કવિલોક' માટે પ્રાપ્ત કરેલી તસવીર)



## નવું લવાજમ

- \* ઘણાખરા ગ્રાહકોનું લવાજમ આ અંક સાથે પૂરું થાય છે. આપનું લવાજમ પણ જે આ અંક સાથે પૂરું થતું હોય તો ૧૯૮૧ના વર્ષ માટે રૂપિયા પંદર સત્વરે મોકલી આપશો.
- \* લવાજમ જે ચેકથી મોકલો તો બેંક-કમિશનના રૂપિયા જે ઉમેરીને જ મોકલશો.
- \* શિક્ષણ સંસ્થા, ગ્રંથાલય કે વ્યક્તિ માટે આજીવન લવાજમ રૂપિયા ૧૫૧ છે.

## કાવ્યસત્ર વિશેષાંક

‘કવિ-કવિતા-સભા’ અને ‘કવિલોક’ના ઉપક્રમે તા. ૧૦-૧૧ જાન્યુઆરી ૧૯૮૧ના રોજ ગાંધીનગર ખાતે યોજાયેલા પાંચમા કાવ્યસત્રમાં વંચાયેલાં પેપરો જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૮૧ના શિશિર અંકમાં પ્રકટ કરવામાં આવશે. એ પ્રસંગે યોજાયેલ કવિસંમેલનમાં રજૂ થયેલી અપ્રકટ કાવ્યરચનાઓ પણ આ અંકમાં સમાવી લેવામાં આવશે. આ ઉપરાંત તસવીરો પણ ખરી જ. કાવ્યસત્રમાં ઉપરિચિત રહેનાર કે અનુપરિચિત રહેનાર સહુ કે!ઈને માટે આ અંક સાચવી રાખવા જેવું સંભારણું બની રહેશે.

ગ્રાહકોને નિયત લવાજમમાં જ આ અંક મળશે.

# કવિલોક ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • હેમંત • ૨૦૩૭ • સળંગ અંક ૧૩૮ • દિવ્ય અંક ૬૬

કાવ્યો

- ઈન્દ્રોર્વશીય સંવાદ ૦ હિશનસુ ૦ ૨૦૯  
 નનામી ૦ સુંદરમ્ ૦ ૨૧૭  
 આયુષ્યના અવશેષે ૦ રાજેન્દ્ર શુક્લ ૦ ૨૧૮  
 આઠ ગઝલ ૦ રામ વૃન્દાવતી ૦ ૨૧૯  
 આવળ ૦ હર્ષદ ચંદ્રારાણા ૦ ૨૨૧  
 કાઠશું પીલા ૦ હરીશ ધોળી ૦ ૨૨૧  
 કદાચ ૦ મંગળ રાઠોડ ૦ ૨૨૧  
 ભૂરિયો માછીમાર... ૦ પયિક પરમાર ૦ ૨૨૨  
 એક ટપાલી એટલે ૦ ભરત યાસિક ૦ ૨૨૨  
 અનાસક્ત સંવનન ૦ મુકુલ ચોકસી ૦ ૨૨૩  
 To...From ૦ હર્ષદેવ માધવ ૨૨૩  
 યાદ કરે છે ૦ કમલ વૈદ ૦ ૨૨૩

અનુવાદ

- ખિચારો કવિ ૦ ધીરુ પરીખ ૦ ૨૨૪  
 પ્રસાદી ૦ રાજેન્દ્ર શાહ ૦ ૨૨૪  
 પતન ૦ ચંદ્રકાન્ત શેઠ ૦ ૨૨૫  
 સલાહ ૦ ચંદ્રકાન્ત શેઠ ૦ ૨૨૫  
 સીઝેરીઆ ૦ દિગીશ મહેતા ૦ ૨૨૬  
 સુખી જીવન ૦ નલિન રાવળ ૦ ૨૨૮  
 દશ્ય ૦ ભોળાભાઈ પટેલ ૦ ૨૨૮  
 વિશ્વ-પ્રસયનું ગાન ૦ અનિલા દલાલ ૦ ૨૨૯  
 સમર્પણ ૦ બટુક નિમાવત ૦ ૨૩૦

નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૮૦

તંત્રી • ધીરુ પરીખ

લેખો

- કાવ્યમાં શબ્દ ૦ યશવન્ત શુક્લ ૦ ૧૯૭  
 કાવ્યાભિમુખતા ૦ યશવન્ત ત્રિવેદી ૦ ૧૯૮  
 આસ્વાદ ૦ પ્રવીણ દરજી ૦ ૨૩૨  
 એસલવ મીલોદશ ૦ ધીરુ પરીખ ૦ પૂર્તિ  
 કવિતાવૃત્ત ૦ ૨૩૫

આવરણ છવિ : અશ્વિન મહેતા

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૧૫ • છટક નકલ રૂ. ૨-૫૦

આજીવન લવાજમ રૂપિયા ૧૫૧

સલાહકાર

રાજેન્દ્ર શાહ • નિરંજન ભગત

- ¶ લવાજમ મોકલવાનાં સ્થળ : (૧) C/O કુમાર કાર્યાલય લિમિ. રાયપુર અમદાવાદ-૧.  
 (૨) વિજય સ્ટોર્સ ફર, કલ્યાણભવન, રિલીફ-રોડ, અમદાવાદ-૧, યા સ્ટેશનરોડ, આણંદ.  
 (૩) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબઈ-૨  
 ¶ 'કવિલોક' દ્વિમાસિક વર્ષની છઠ્ઠાવરમાં દર બે માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બરના અંતમાં — પ્રકટ થાય છે. ¶ દેશમાં વાર્ષિક રૂ. ૧૫, પરદેશમાં રૂ. ૩૫ યા પા. ૨-૫, અમેરિકામાં રૂ. ૫૦ યા ડૉ. ૬;

તંત્રી સાથેના પત્રવ્યવહારનું સરનામું:

'લાવણ્ય', વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા  
 અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

મુદ્રક અને પ્રકાશક: ધીરુ પરીખ

મુદ્રણસ્થાન:

કુમાર પ્રિન્ટરી-૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

ઉત્તમંત - વિ. સં. ૨૦૩૭

# કવિતા

નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૮૦

13મ વાક મે મનમિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે ગાત્રિ પ્રતિષ્ઠિતં ગ્રાવિર્જીર્વાર્મ રયિ।

## કાવ્યમાં શબ્દ

મોટા કવિઓ શબ્દકોશમાં છુપાયેલા શબ્દોને ઉપયોગમાં લે છે, તેને પ્રચલિત કરે છે. અહીં પ્રશ્ન થાય કે કવિતા શબ્દ અને શબ્દકોશના શબ્દ વચ્ચે ભેદ ખરો? આપણે વિવેચનમાં સાહિત્યભાષા અને વ્યવહારભાષાની ચર્ચા કરીએ છીએ. સાહિત્યભાષા એ કોઈ અલાયદો પદાર્થ નથી. એ સાચું છે કે વ્યવહારની જેમ સાહિત્યમાં ભાષા વપરાતી નથી. અવગમન (communication) સધાય એટલે વ્યવહારભાષાનું પ્રયોજન પૂરું થાય છે. શબ્દનો અર્થ શબ્દકોશમાં હોય એટલો જ થાય છે? આપણે જાણીએ છીએ કે સામાન્ય માણસ પણ (તેની જાણ બહાર) થોડી કવિતા કરી લેતો હોય છે. તેનો હેતુ વાક્યને વિશેષ ધારદાર-અસરકારક બનાવવાનો હોય છે. એ હેતુ ખરાબર સધાય છે ત્યારે તેને આનંદ થાય છે.

ભાષા સામાજિક વારસો છે. ભાષાના શબ્દો જ આપણે વ્યવહારમાં તથા કાવ્યમાં પ્રયોજીએ છીએ. કાવ્યના સંદર્ભને કારણે કેટલીક વાર કાવ્યનો શબ્દ કોશગત અર્થ ત્યજી દે છે. પ્રશ્ન થશે કે કાવ્ય શું છે? હૃદયની રસવૃત્તિ, સન્નતા, તીવ્ર સંવેદનશીલતા અને અભ્યાસની ભૂમિકા પર કોઈ ધન્ય ક્ષણે કવિ કાવ્ય લખે છે. કવિનું હૃદય વધુ સંવેદનશીલ હોય છે, તેનો પ્રતિભાવ તીવ્ર હોય છે. કાવ્યસર્જનની ક્ષણે કવિ આ વિશ્વમાં હોવા છતાં તેની પાર પહોંચી જાય છે. તે સ્થળકાળથી પર બને છે. તેનાં કરણો એકાકાર થાય છે, તે અદ્ભુત સ્વતંત્રતા અનુભવે છે અને પોતે પ્રગટ થાય છે—સૃષ્ટિના સર્જન વેળા સખટા પ્રગટ થયા હશે તે રીતે. મેક્ઝીસે કહ્યું છે તેમ Poetry does not mean it has to be. કવિના subconsciousમાં બધું સંમિલિત થાય છે અને પછી અભિવ્યક્ત થાય છે. આ અભિવ્યક્તિમાં જે શબ્દ પ્રગટ થાય છે તેની ચર્ચા આપણે કરવાની હોય છે.

યશવન્ત શુક્લ

(‘અધીત ચાર’માંથી)

# કાવ્યાભિમુખતા

(અતાંકી પૃષ્ઠ)

## કલ્પનતંત્ર-અલંકારો

કલ્પનતંત્રની કાવ્યોપયોગિતા તેમ જ કાવ્યક્ષમતા પર કાવ્યની પરિભાષામાં અલંકારતંત્ર, કલ્પન, માનસચિત્ર, કલ્પનભ્રમખાં, કલ્પનતરાહો, વિવિધ અલંકારો, પ્રતીક, ઈત્યાદિ સંજ્ઞાઓ સ્પષ્ટ રીતે પ્રયોજનપુરઃસર સમાવિષ્ટ થયેલી તેમની ઉત્પત્તિ અને વર્તમાન સ્થિતિ વિશે જરૂરી જાણપોહ આ સ્થળે કરવો જોઈએ.

‘અલંકાર’ શબ્દ શબ્દગાર-આભૂષણ તરીકે કાવ્ય-શાસ્ત્રમાં સ્વીકૃત થયો છે. કાવ્ય પરત્વે તેને પ્રાચીન ભારતીય કાવ્યમીમાંસકોએ દેહની શોભા વધારનાર તત્ત્વથી માંડીને કાવ્યાત્મા ધ્વનિને ઉપકારક-કાવ્યતત્ત્વ તરીકે માન્ય રાખ્યો છે. આ ઐતિહાસિક તથ્યના ગુણદોષની ચર્ચા કરવાની સાથેસાથ ‘અલંકાર’ કાવ્યનાં બધાં તત્ત્વો જોડે આત્મપ્રેત થઈને કેવી રીતે કાવ્યોપકારક બને છે તે દર્શાવ્યું છે. અલંકારો કળાકૃતિની સુરેખ સંરચનામાં આત્મપ્રેત હોય છે અને કળાકૃતિની સમગ્રતામાં ઓગળી ગયેલા હોય છે એવા સમગ્ર શિલ્પથી બહારના આગંતુક પદાર્થ લેખે તેમને વિશે વિચારી શકાય નહીં એટલે અલંકારોનું ‘શાસ્ત્ર’ બનાવીને એને અનેકાનેકની સંખ્યામાં વિભાજિત વર્ગીકૃત કરવાની કે એના કોઠા તૈયાર કરવાની મનોદશા ખુબ સ્વાગતાહ જણાતી નથી.

‘અલંકારોની’ પ્રક્રિયામાં કલ્પના અને સ્મૃતિસાહચર્યો અગત્યનો ભાગ ભજવે છે. કોઈ પણ પ્રકારનું કલ્પનતંત્ર કે અલંકારજન્ય પ્રતીકયોજના કલ્પના વ્યાપાર દ્વારા જ શક્ય બને છે. વર્તમાન અનુભવના અને ભૂતકાળના અનુભવના સહયોગના ઓછા કે વધુ સામીપ્યના પ્રમાણમાં ભુદા ભુદા અલંકારોનું સર્જન થાય છે. અલંકારઘટના

૧૯૮૭ કવિદોષ નવ.-ડિસે. ૧૯૮૦

## યશવન્ત ત્રિવેદી

પ્રક્રિયામાં માનવચિત્તમાં નિગૂઢ પૂર્વાનુભવના સંસ્કારો કે માનસચિત્રો હાલના અનુભવના સાદરથે કે વિરોધે ભગ્ન થાય છે અને જૂનાંનવાં માનસચિત્રોના સંયોજનથી કાર્ષિક ત્રીજું નવું જ ચિત્ર પ્રગટે છે. આમ, અલંકાર ઘટનામાં અનેક સ્તરે પ્રસ્તુત-અપ્રસ્તુતનો સંબંધ સ્થપાય છે.

અલંકારતંત્ર શાબ્દિક ક્રિયા છે અને શબ્દના ઉપયોગ દ્વારા ભાવકની કલ્પનાને સંકારીને, સર્વેન્દ્રિયોની ગતિ-શીલતાનો અનુભવ કરાવે છે ત્યારે કવિ કલ્પન વાપરે છે પણ ભાષાની અંદર, મનમાં ઉત્પન્ન થયેલાં કલ્પનોને નિર્દેશ અલંકાર દ્વારા થાય છે. ભાષાના શબ્દો પણ ઐન્દ્રિયક (sensuous) સંસ્કારોને નિર્દેશ છે.

અલંકારોની વ્યાખ્યા અને પ્રકારના પ્રશ્ને એની મૂલગત વિચારણા કરીને એને જોડેલ્યો છે. કલ્પનને માનસિક કલ્પન, ભાષાલંકાર લેખે-વપરાતા કલ્પનતંત્ર અને તર્કાતીત સત્યના મૂર્તસ્વરૂપ તરીકે વ્યાખ્યાબદ્ધ કરીને શાબ્દિક કે આલંકારિક, રૂપકનિર્ભર અને પ્રતીકાત્મક કલ્પનતંત્રની ચર્ચા કરવી જોઈએ. એ પછી માનસિક કલ્પનતંત્ર, આલંકારિક કલ્પનતંત્ર અને પ્રતીકાત્મક કલ્પનતંત્રના પારસ્પરિક સમબંધોની તથા તેમનાં તુલનાત્મક મૂલ્યોની જાણાવટ હાથ ધરાય. માનસિક કલ્પનતંત્ર દૃશ્ય, શ્રુતિ, ઘ્રાણ, રસ, સ્પર્શ, આદિભવન વગેરેને સ્પર્શે છે અને તેમાં કવિની કલ્પનાશક્તિ અને સર્ગશક્તિ સમગ્ર અને સફળ રીતે ઝળકે છે. એનું સાહિત્યિક અને શૈક્ષણિક મૂલ્ય પણ ધણું છે. અલંકારનું મહત્ત્વનું કાર્ય અમૂર્તને ઐન્દ્રિયક આકાર આપવાનું છે. આ કાર્ય એ ખુબરૂપી બનીને અનેક સંખ્યામાં વિભાજિત થઈને કરે છે. ભારતીય કાવ્યશાસ્ત્ર-અલંકારશાસ્ત્રમાં અલંકારનો આંકડો એક વખતે તો ૧૬૮ પર પહોંચ્યો છે. પ્રાચીન

અલંકારશાસ્ત્રમાં ઉદાત્ત પ્રકટીકરણ માટે યથાયોગ્ય અલંકાર પ્રયોજના અનિવાર્ય ગણાઈ છે. એરિસ્ટોટલ-કોન્નર્નનસથી માંડીને છેક કોચે અને એલિયટ સુધીના સાહિત્યમીમાંસકોએ અલંકારની ખારીકાર્થથી ચર્ચા-તપાસ કરી છે. પાશ્ચાત્ય અલંકારશાસ્ત્રે સ્વીકારેલા મુખ્ય છ અલંકારભેદોનો ઉલ્લેખ કરીને એ અલંકારઘટનામાં રહેલા સાદૃશ્ય, વૈષમ્ય, અતિશયોક્તિ, વિપર્યય, આદિ ખ્યાલોની વિચારણા કરી છે. અને આખી અલંકારપ્રક્રિયામાં સંહોપરિથિતિ (juxtaposition) નો ખ્યાલ કેન્દ્રિય વિભાવના રૂપે પ્રવર્તે છે તે દર્શાવ્યું છે.

‘કલ્પનતંત્ર’, સંસ્કૃત બધા અલંકારો પરત્વે પ્રયોજી છે. મદલાતા સાહિત્યિક સંદર્ભમાં ‘અલંકાર’ વિવેચનની યાવીરૂપ ‘સંસ્કૃત’ બન્યો છે. અને એ ચર્ચામાં રૂપક, પ્રતીક અને પુરાકલ્પનની મહત્ત્વની બાબત પણ નોંધવી જરૂરી ગણી છે; કારણ કે એ ત્રણે તત્ત્વોમાં ચડિયાતી એકત્રીકરણની શક્તિ છે.

કલ્પનવાદ અને ચક્રાવૃત્તિવાદ-imagism અને Vorticism ના ઐતિહાસિક અને સાહિત્યિક સંદર્ભમાં સમીક્ષા કરવી જરૂરી છે. ખાસ કરીને કલ્પનકેન્દ્રી અલંકારતંત્રમાં એમનું શું સ્થાન હતું તે જોવા-જાણવા માટે સાથેસાથે કલ્પનવાદ, કલ્પનતંત્ર, ચક્રાવૃત્તિવાદ આદિ સંસ્કૃતિના અર્થ-પ્રયોજનનો ખુલાસો પણ પ્રસ્તુત કર્યો છે તે સ્પષ્ટ કર્યું છે કે લુમ્સના ‘સામ્યમૂલક દૃષ્ટાંત’થી એઝરા પાઉન્ડના ‘કલ્પન’ સુધી અને છેક નવી આકારવાદી વિચારણાઓ સુધી કેન્દ્રસ્થ રહેલા સ્થિરતા અને ગતિ-શીલતાના સમન્વયરૂપ ‘આકાર’ કે ‘રૂપ’ ના ખ્યાલની ચર્ચા અનિવાર્ય બની રહે છે.

### રૂપક

સાહિત્યની લાક્ષણિક ભાષાના મૂળભૂત રૂપ તરીકે ‘રૂપક’ જાણીતું છે. પાશ્ચાત્ય સાહિત્યમીમાંસામાં ‘મેટાફર’

જોડે પદાર્થોના ગુણસમૂહની ‘અદલાખદલી’ (transference) નો ખ્યાલ સંકળાયેલો છે. વાચ્યાર્થને અતિક્રમતી ભાષા આલંકારિક ભાષા છે. આલંકારિક કે લાક્ષણિક ભાષા પ્રયોજનપુરઃસર અભિધાની ભાષાને ખસેલ પહોંચાડે છે, જેથી એક પદાર્થને લાગુ પડતો શબ્દ બીજા શબ્દને લાગુ પડી શકે છે. આલંકારિક ભાષાની કાર્યપદ્ધતિ ભાષાકીય છે એટલે એની અસર ઘણી વ્યાપક હોય છે. ભાષાની લંગિ અલંકારસાધક હોય છે અને રૂપકના ફેટલાક અભ્યાસીઓએ રૂપકને બધા અલંકારોમાં મૂળભૂત ગણાવ્યું છે. પાશ્ચાત્ય અલંકારશાસ્ત્રના ત્રણ મુખ્ય અલંકારો - Simile, Synecdoche અને metonymy ના મૂળમાં રૂપક રહેલું છે. આરોપણની કે અદલાખદલીની પ્રક્રિયા જ આ બધા અલંકારોને અનુપ્રાણિત કરે છે એ સ્પષ્ટ છે, પણ રૂપકના ખ્યાલના ઘડતરમાં કોઈ પણ સમયે ભાષાકીય અને સામાજિક દબાણો તેમજ એનો પોતાનો ઇતિહાસ ભાગ લખે છે. તેથી એનું કોઈ સ્વયંભૂ, શુદ્ધ, એકમેવ સ્વરૂપ નથી. એટલે રૂપકની પ્રક્રિયાને રૂપકઘટનાને તપાસવાનો રસ્તો જ ઉત્તમ લાગે છે.

ભારતીય સાહિત્યમીમાંસામાં પણ રૂપકના ખ્યાલમાં ઉપમા, ઉત્પ્રેક્ષા, અનન્વય, ઉપમેયોપમા, અતિશયોક્તિ આદિ સાદૃશ્યમૂલક ઔપચારિક અલંકારોનો સમાવેશ તો છે જ. પણ રૂપકને ભાષાની મૂળભૂત કાવ્યક્ષમ રીતિ સાધનાર પરિણામ તરીકે ભાષાની લક્ષણો નામની વૃત્તિ તરીકે પણ સ્થાન મળેલું છે. અલખત, બધી લક્ષણો રૂપક નથી, પણ સાદૃશ્ય ઉપર નભતી ગૌણી સરોપા લક્ષણો જ રૂપકગત લક્ષણો છે. દરડીના મતે અપહૃત્વતિ, આક્ષેપ, વ્યતિરેક વગેરેનો પણ રૂપકમાં સમાવેશ છે. મગ્મટે રૂપકના આઠ પ્રભેદો પાડ્યા છે, જે સાંગ રૂપક, નિરંતર રૂપક અને પરસ્પરિત રૂપકના ત્રણ મુખ્ય પ્રકારો હેઠળ પ્રવર્તે છે.

રૂપકની પ્રક્રિયાનો સામાજિક, ઐતિહાસિક અને ભાષાકીય દૃષ્ટિએ વિચાર થઈ શકે—થવો જોઈએ. રૂપક કવિકર્મની અગત્યની નિશાની છે. એરિસ્ટોટલે રૂપકની પ્રક્રિયામાં ‘ય’ ને માટે ઉચિત પરિભાષામાં ‘ક્ષ’ ની વાત કરવી, એ વાત પર ભાર મૂક્યો છે. આ શબ્દના કે પદાર્થગત લક્ષણના સ્થાનાંતરણની (transference) ક્રિયા ચાર રીતે થઈ શકે.

રૂપકની વ્યાખ્યા આપવામાં એક પ્રયોગ લાક્ષણિક છે કે નહીં તેના નિર્ણય કરવો પડે છે. રૂપકમાં સંબદ્ધ થતાં એ તત્ત્વો વચ્ચે જે અવકાશ છે તેને વિશેનો આપણો જે ખ્યાલ છે તેના પર જે કાવ્યાંતર્ગત રૂપકની રસપ્રદતા અને વચ્ચે ક્ષેત્રભેદ હોવા જરૂરી છે. આલંકારિક ભાષાનું સ્વરૂપ રૂપકના બે છેડા જોડવાની ક્રિયામાં જ સચવાય છે. ઉપમામાં વાચ્યાર્થથી નલી જાય છે. પણ રૂપકમાં વાચ્યાર્થગત અંતિમો હોય છે અને લક્ષ્યાર્થગત છેડાઓ હોય છે. સ્પષ્ટ એ કરવું ઘટે છે કે રૂપકના ઉપયોગથી જે અસર ઉત્પન્ન કરી શકાય છે તે કેવી રીતે ભાષાકીય સ્વરૂપ સાથે સંકળાયેલી છે. રૂપકને એક ભૌતિક સન્નિધિ કે તાત્કાલિકતા (immediacy) હોય છે. આનો અર્થ એ કે ખોલ્યાલની ભાષાએ જે ભૌતિક ઘટનાઓને અને અનુભવોને અત્યાર સુધી નામ નથી આપ્યું તેમને અલિપ્યકત કરવા માટે પ્રભાવશાલિતાનો ખૂબ આધાર છે. ટૂંકમાં, ઉપમેય-ઉપમાન કે tenor-vehicle રૂપક ખાસ કરીને ઉપયોગી છે. ઊર્મિવિશ્વ માટે, ખલકે, ઊર્મિઓની દુનિયાને તો રૂપકની ખાસ જરૂર પડે છે કેમકે ઊર્મિઓ અંગેનું શબ્દલંડાણ પ્રમાણમાં બહુ ઓછું વિકસેલું છે. કાવ્યના કે કળાના visualizationને ભાવનમાં પણ રૂપક અતિ ઉપયોગી છે. રૂપકનું સ્વરૂપ અનિર્દિષ્ટને સંકેતિત કરવાનો અવકાશ આપે છે તેથી અનુમાન અને સૂચિતાર્થરૂપ વ્યંજનને પુષ્કળ અવકાશ આપવાનું રૂપક માટે આસાન છે.

અસામાન્ય પરિસ્થિતિ તેમ જ અનામી ઘટનાઓ પહોંચી વળવા માટે ભાષાને વાપરવાનું રૂપક એ ઉત્ત્તર તત્ત્વ છે એમ કવિને સાગવાનું જ. આનું કારણ એ છે કે સંકેતની રૂઢ વ્યવસ્થા દ્વારા સંક્રમણ સાધવાનું આવશ્યકતામાંથી રૂપક જ કવિને મુક્ત કરે છે. જળી આખી ભાષાના લગભગ દરેક ક્ષેત્ર કે પ્રદેશનો ઉપયોગ કરવાનો છૂટ રૂપક કવિને આપે છે. રૂપક પ્રયોજવાને ખીજો ફાયદો એ છે કે નવું રૂપક જૂનાં કે મૂતાં પ્રાચીન રૂપકો સાથે ક્રિયાપ્રક્રિયા કરીને કેટલીક નવી અસરો પ્રાપ્ત કરી લે છે.

કાવ્યનું બંધારણ અને કવિની વાણીની વિવિધ રીતે સાથે રૂપકનો પ્રશ્ન ગાઢ રીતે સંકળાયેલો છે. કવિતાનું સામાન્ય યોજના સાથે કદપન અને રૂપકનો સંબંધ સ્વીકારાયેલો છે.

પ્રવર્તમાન વિવેચન રૂપકને ઓકોત્તર વારસવિકતાની ડોકાબારી ગણે છે, પણ બહુવિધ સંબંધોના ઉત્પત્તિસ્થાન તરીકે રૂપકની ખ્યાતી છે. સંરચનાવાદી (structuralist) અભિગમમાં પણ રૂપક પ્રસ્તુત જણાય છે, કેમ કે વિવિધ રચનાતરાહો અને રચનાના વિવિધ ઘટકો વચ્ચે તંગદિલી નિર્માણ કરવામાં રૂપકની બહુ મોટી ભૂમિકા છે. રૂપક કોઈ એક વસ્તુ નથી, પણ ‘મેકબેથ’ નાટકમાં આવતી ત્રણ ત્રણ ડાકણોનો સરવાળો છે.

તાદશતા સાધવા માટે, અસ્લીલતા ટાળવા માટે, વસ્તુને બહુ મોટી બતાવવા માટે, વસ્તુને બહુ નાની બતાવવા માટે અને કાવ્યને શણગારવા માટે રૂપક કાર્ય-સાધક છે એવો મત એક પ્રાચીન આલંકારિક આપેલો છે. આ મતની નવજન્યુતિકાળના આલંકારિક પર ખૂબ અસર થઈ હતી. સંતરમી સદીના પાશ્ચાત્ય કવિનાં રૂપકો સલાન રીતે કૃત્રિમ છે, સેન્દ્રિય રીતે તાદશ નહીં, પણ ઔપચારિક ઉત્કૃષ્ટતાથી વાચકને રિઝવવા માટે વપરાયાં છે. એલિઝાબેથ યુગની અંગ્રેજી કવિતામાં રૂપક

આપણા ચિત્તમાં જે નામ વિનાની ભાવાત્મક સામગ્રીનો, આદિકાળથી સંચિત થતો આવતો પુંજ પડ્યો છે તેને - સતત ગતિશીલ તારાહો, આંતરિક અનુભવોની શબ્દતાઓ અને સંકુલ સૂક્ષ્મતાઓ, વિચારો તેમ જ ચિત્તછાપો સાથે લાગણીઓની ક્રિયાપ્રતિક્રિયા, રમ્પતિઓ અને રમ્પતિઓના પ્રતિબિંબો, સંચારી તરંગો કે એનાં લિસોટાઇપ ચિહ્નો - આ બધાંને વ્યક્ત કરવાના કોઈ પણ પ્રયત્નમાં ભાષા નિષ્ફળ નીવડી છે. ખાસ કરીને લાગણીઓની ખાખતમાં-લાગણીઓના ખરેખરા પ્રવાહ અને તેની સમતુલાને એનું મનોગ્રાહ્ય 'સ્વરૂપ' કે 'લક્ષણ' ખરાબર સમજીને વ્યક્ત કરવાની ખાખતમાં એને શબ્દ-બદ્ધ કે વ્યાકૃત કરવાની ખાખતમાં ભાષા તદ્દન અપૂરતી જણાઈ છે. આ તબક્કે શબ્દથી અવાચ્ય ખાખતોના વિવરણને વિલક્ષણ રીતે અનુકૂળ બને છે પ્રતીકયોજના (symbolism). આ ખીનામાં જ 'લાગણીશીલતા' અને બૌદ્ધિકતા તેમ જ 'વૈજ્ઞાનિકતા'ના મિલનની અપૂર્વ ઘટના રહેલી છે.

પ્રતીકની જોડે અર્થનો પ્રશ્ન સંકળાયેલો છે. સુએન લેંગર કહે છે કે બધાં અર્થગત કાર્યોની નીચે પ્રવર્તતી તાર્કિક તારાહો, વિભાજનનો એક નવો જ સિદ્ધાંત સૂચવે છે. ચિહ્નો એ પ્રતીકોથી તાર્કિક રીતે જુદાં છે, ચિંતનાત્મક અને પ્રતિનિધાનાત્મક તારાહો સ્વરૂપગત-આકારગત તફાવત દાખવે છે. ભાષા, ક્રિયાકાંડ, પુરાકથા અને સંગીત-આ ચાર, ખરેખરી પ્રતીક - યોજનાના અભ્યાસ માટે મધ્યવર્તી વિષયો છે. ખરું ધ્યાન તો માનવવાણીના આવિષ્કારમાં 'પ્રતીક'નું મહત્ત્વનું સ્થાન દર્શાવવા તરફ આપણું ધૃત છે.

સાહિત્યિક રચનામાં 'પ્રતીક'ની સંજ્ઞા વિવેચનના ઓળખ તરીકે અને કવિના આકારનિર્માણના કાર્યમાં દ્વિવિધ રીતે સપ્રયોજન છે. આમાં વિવેચન વિશ્લેષણ-ત્મક છે અને કાવ્ય સંયોજનાત્મક છે એટલે એમાં

'પ્રતીક' શબ્દ એનો એ જ હોવા છતાં એનાં કાર્યો ભિન્ન ભિન્ન છે. આ અંગે નોર્થોપ કાયની ચર્ચા ઉપયોગી છે.

પ્રતીક કલ્પનરૂપે પ્રવૃત્ત થાય છે. વળી, પ્રતીકની અવેજીમાંય કલ્પન આવે છે. બદ્ધ વારંવાર પ્રયોજનું કલ્પન 'પ્રતીક' બની જાય છે. પ્રતીકને આદિ પ્રકૃતિ (archetype) કે વિશિષ્ટ આવર્તનયુક્ત કલ્પનની સંજ્ઞા પણ આપી શકાય તેમ છે. આદિ સ્વરૂપ કે આદિમ પ્રકૃતિના પ્રતીકની મદદથી સાહિત્યિક અનુભૂતિનું સમાકલન સરળ બને છે.

પ્રતીકનું એક ખીણું પણ રૂપ છે, કાર્ય છે. કેટલાક પ્રતીકો, બધા જ માણસો માટે સામાન્ય હોય એવાં કલ્પનો છે, અને એટલે જ તે પ્રતીકોમાં સંભવતઃ અમર્યાદિત સંક્રમણશક્તિ હોય છે. આદર્શો જો સંક્રમણ-ત્મક પ્રતીકો હોય અને એ આદર્શોનું એ કોઈ કેન્દ્ર હોય તો એ કેન્દ્ર પર સર્વદેશીય પ્રતીકોના સમુદાયની ઓળ થઈ શકે.

પોતીકાપણાની ઓળમાંથી પ્રાપ્ત પરિચિતિના અસંતોષમાંથી કૂટેલી કવિતા-પ્રવૃત્તિ-પ્રતીકવાદના મૂળમાં રહેલી હતી. પ્રબળ સિસૃક્ષા સૂક્ષ્મતા સિદ્ધ કરવા મથેત્યાદિ પ્રતીકાત્મક તીવ્ર સાંકેતિકતાવાળી ઈખારત ઉત્પન્ન થાય. આપણે ત્યાં પણ પ્રાચીન સાહિત્યમાં તેમ જ મધ્યકાલીન સાહિત્યમાં પ્રતીકાત્મક વલણો ધરાવતી કાવ્યકૃતિઓ મળે છે. રાધાકૃષ્ણનાં ભાવ-પ્રતીકો લઈને વિદ્યાપતિ, જયદેવ, કપીર, મીરાં, નરસિંહ, દયારામ-આદિએ પદો રચ્યાં છે. 'હંસલો', 'પારેલું', 'સર્પ' વગેરેનાં પ્રતીકો જાણીતાં છે. રવીન્દ્રનાથમાં તથા ગુજરાતી કવિતામાં ન્હાનાલાલથી પ્રતીકરચનાઓ સાંપડતી જાય છે, જે નિરંજન-પ્રિયકાન્તમાં અને તેમની પછીની કવિતામાં ખળવાન અભિવ્યક્તિ પ્રાપ્ત કરે છે.

## અનંતર્ગત અને આકાર

કાન્ટે રચના અને સમયને સંદર્ભે અંતઃસ્ફુરણના અનુભવ-પૂર્વ (a-priori forms) 'આકારો'ની વિશદ ચર્ચા કરી છે. આ આકારોના અભ્યાસને જ કાન્ટ અનુભવાતીત સૌન્દર્યશાસ્ત્ર (transcendental aesthetic) કહે છે. કાન્ટની આ વિચારણા આપણને કળાકૃતિની તપાસમાં આકાર-વિભાવના અને આનંદ-મીમાંસા પરત્વે ઉપયોગી છે. કાન્ટ માને છે કે અન્નિય પદાર્થોની જેમ કદ્દને પશુ સમય અને અવકાશના આકારો નીચે રબૂ થતાં હોય છે અને એટલે તેમને આકાર અને અંતર્ગત પણ હોય છે. કેન્ટની આ આકારોની વિભાવનાને કેસિરે પ્રતીકાત્મક આકારો (symbolic forms)ની વિચારણા દ્વારા વધારે વ્યાપક સંદર્ભમાં વિકસાવી છે. અને કેસિરેની આ પ્રતીકાત્મક આકારોની વિચારણાને સુએન લેંગરે પોતાની કલામીમાંસામાં વિશદતાથી ચર્ચા છે. લેંગર કહે છે કે મનુષ્યની લાગણી-ઓના, પ્રતીકાત્મક આકારો-રૂપો એ જ કળા છે.

સુંદર પદાર્થના મૂલ્યાંકન માટે રસક્રીયતા અનિવાર્ય છે. પણ સ્થિતકળા માટે પ્રાન્તના (genius) અનિવાર્ય છે. કાન્ટ કહે છે કે પ્રકૃતિની સુંદરતા એ સુંદર વસ્તુ છે, પણ કલાત્મક સૌંદર્ય એ પદાર્થનું સુંદર પ્રતિનિધિત્વ છે. વિભાવનાના સંયોજે રસક્રીય વિચાર એ કદ્દપનાશક્તિનું પ્રતિનિધિત્વ છે.

આપણી ભાષામાં 'આકૃતિ', 'આકાર', 'રૂપ', 'ધાત', 'રૂપ', વગેરે સંજ્ઞાઓ અંગ્રેજી સંજ્ઞા 'ફોર્મ' માટે યોગ્ય છે, જ્યારે 'સામગ્રી', 'વસ્તુ', 'સંભાર', 'અંતર્ગત' અને 'અંતરતત્ત્વ', એ સંજ્ઞાઓ 'કન્ટેન્ટ' માટે પ્રયોગ્ય છે. આ સંજ્ઞાપ્રયોજનને દાર્શનિક, આલંકારિક અને કોશ-પરંપરાને ટેકા મળે છે. આ બે સંજ્ઞાઓથી સ્થિત થતા વિભાવો કૃતિમાં રૂપરૂટ રીતે અલગ તારવી શકાતા નથી, પણ તેમના દ્વારા કૃતિની howness અને

Whatness અથવા આશય અને પ્રક્ટીકરણનો નિર્દેશ થાય છે. અલગત, આશય અને આકાર પણ કળાકૃતિમાં અલિપ્ત જ હોઈ શકે.

માર્ક શોરરનો વિખ્યાત લેખ 'ખોજ લેખ તંત્ર' (Technique as Discovery) આપણી ચર્ચામાં ઉપયોગી મદદ પૂરી પાડે તેમ છે. શોરર સૌન્દર્યને સ્થાને આકાર અને સત્યને સ્થાને અંતર્ગત યોજવાનું કહે છે. શોરર અનુભવને અંતર્ગત કહે છે અને સિદ્ધ અંતર્ગતને કળા કહે છે. આ બે વચ્ચેનો તફાવત જ ટેકનિકનો છે. આમ, શોરરની વિચારણામાં ટેકનિકની નવી જ જૂમિકા ઊભી થાય છે. આ ટેકનિકથી જ અંતર્ગતની ખોજ થાય છે. માત્ર ટેકનિક જ કલાની સામગ્રીને વસ્તુલક્ષિતા અર્પે છે. ટેકનિક પર ભાર મૂકતા માર્ક શોરર અંતર્ગતને પણ નિરાળી જૂમિકાએ ઘુએ છે. શોરર જેને ટેકનિક દ્વારા સિદ્ધ કરવાનું કહે છે તેને રશિયન આકારવાદીઓ યુક્તિ દ્વારા સિદ્ધ કરવાનું કહે છે; પણ શોરર ટેકનિકથી સિદ્ધ થયેલા અંતર્ગતને પૂરું મહત્ત્વ આપે છે. /

કવિતાને અર્થગત 'અંતર્ગત' (Semantic content), ધ્વનિગત 'અંતર્ગત' (phonic content) ને લયગત 'અંતર્ગત' (rhythmic content) હોય છે. આને જ અર્થ, અવાજ અને લયની કવિતા કહે છે. પણ કવિતા એટલે જ અર્થ, અવાજ અને લય. કાવ્યમાં 'કન્ટેન્ટ' અને 'ફોર્મ' પરંપર જલ્દી શકાય તેવી જ સંજ્ઞાઓ જાની જાય છે.

આકાર ઉત્પાદ છે કે ઉત્પાદક છે - એ પ્રશ્નની ચર્ચા માઇકેલ એરાક્સે કરી છે. સાહિત્યકૃતિનો ઉત્પત્તિમૂલક (genetic) ખ્યાલ કરનાર વિદ્વાનો સાહિત્યકૃતિને ઉત્પાદ માને છે; પણ ઉત્પત્તિનો ખ્યાલ કૃતિને પોતાને લાગુ પડે છે કે સમાજ અને તેની સંસ્કૃતિ ઉપર કૃતિએ ઉત્પન્ન કરેલી અસરને લાગુ પડે છે એ સમસ્યા છે. આ સમસ્યા પર ઐરિક ઓરબાકના સંશોધને સારો પ્રકાશ



ફેક્ટો છે, જે સ્વરૂપવાદીઓને બહુ અનુકૂળ આવે એમ નથી.

ગુજરાતી સાહિત્યમાં આ વિષયની ચર્ચા થઈ છે. કળાકૃતિની રૂપરચના અંગે આથી એક નવી જ સલાનતા પ્રગટી છે, પ્રયોગશીલતા વરતાઈ છે અને પરિસ્થિતિ છેક આકારવિદ્રોહ પર્યંત પહોંચી છે. આની વિવિધ સ્વરૂપો સંદર્ભે તપાસ કરી શકાય.

મનોવિજ્ઞાન અને સ્વરૂપ વચ્ચે શો સંબંધ છે? મનોવિજ્ઞાન અહીં 'નાયક'ના માનસનું નહીં પણ પ્રેક્ષકના માનસનું સૂચન કરે છે. સ્વરૂપ અથવા આકાર એટલે લાવકમાં કોઈક અપેક્ષા જન્માવતી અને એ અપેક્ષાને યોગ્ય રીતે પરિપૂર્ણ કરવી. પણ કળાકૃતિએ માહિતીના મનોવિજ્ઞાનને અનુરૂપ બનવાનું નથી. આથી જ સંગીત-સ્વરૂપના મનોવિજ્ઞાનની સૌથી વધુ નજીક છે. માહિતીના મનોવિજ્ઞાનમાં વિરમય અને કુતૂહલ (suspense) ઉપયોગી પદ્ધતિ બને છે. સ્વરૂપના મનોવિજ્ઞાનમાં વાક્-લાલિત્ય (eloquence) ખપમાં લેવાય છે, સ્વરૂપગત શુષ્ણત્કૃષ્ટતા (excellence) પર મદાર રખાય છે. કાલિદાસ-શેક્સપિયરની કૃતિઓ 'ખ્યાત-વસ્તુ' પર મંડિત હતી તેથી તેના કથાવસ્તુમાં કુતૂહલ નહીં પણ સ્વરૂપગત શુષ્ણત્કૃષ્ટતા (excellence) વાક્-લાલિત્ય (eloquence) વૈશિષ્ટ્યસાધક બન્યાં છે.

કાવ્યમાં થીસીસ, એન્ટીથીસીસ અને સિન્થેસીસનું હેગલના મતને અનુસરતું, સ્વરૂપ હોય છે. આ સ્વરૂપ-સિદ્ધિમાં કાવ્યગત ધ્વનિ, તર્ક, ભીમિ-બધાં જ તરવો કારણભૂત બને છે. ખરેખર તો કાવ્યનાં બધાં જ ઘટકો સ્વરૂપગત હોય છે.

કવિની જટિલતમ સમસ્યા લાગણીની ઉત્કટતાની શાબ્દિક અભિવ્યક્તિ સાથે સંબંધ હોય છે. આનો ઉકેલ અસામાન્ય ભાષાપ્રયોજનમાં મળે છે. ખીન્ને માર્ગ

ઔપચારિક ભાષા-રમત-વિશિષ્ટ શૈલી આવી જ ભાષા-સિદ્ધિ છે. 'સ્વાભાવિક' અને 'સરળ' ભાષા પણ એક કવિયુક્તિ જ છે. ભાષામાં અત્યંત અટપટા સ્વરૂપગત સંબંધો હોય છે. કાવ્ય માત્ર વિધાનોનો સંગ્રહ નથી, પણ એક નાટ્યાત્મક પ્રક્રિયા છે જેના અભિનયકારો છે એનાં લય, છંદ, ધ્વનિ-આવર્તનો વગેરે. બધકે ભાષાગત કવિકર્મને નિર્દેશતા આપણા વિવેચન પાસે પૂરતી સંજ્ઞાઓ નથી. સફળ કાવ્યમાં કોઈ ખિંદુ પ્રતિ ગાંત હોય છે અને ત્યાં પહોંચવાની ક્ષણે, પહોંચી ગયાની જાણની અનુભૂતિ સમાયેલી છે. તાત્પર્ય એ કે સફળ કાવ્યથી સંચારિત થઈ રહેતી રસવૃત્તિઓએ કાવ્યની પરિસીમાઓની અંદર જ સંતોષાઈ રહે છે. સામાન્ય ભાષામાં થઈ શકે એવી ઉચ્ચતર કક્ષાની આકાર-રચના જે કોઈ પણ સંદર્ભે કાવ્યમાં ન હોય તો કાવ્ય રચાતું જ નથી.

### પુરાણકલ્પન

દાણુ જાણે કેમ, પણ ગુજરાતી સાહિત્યવિવેચનમાં પુરાણકલ્પન (myth) વિશે નોંધપાત્ર કામ હજી સુધી થયું નથી. કદાચ વિવેચનને બાંધ લીડવી પડે તેવી સંસિદ્ધ પુરાકથામૂલક કૃતિ હજી આપણે ત્યાં સર્જાઈ નથી. વીસમી સદીમાં અંગ્રેજી ભાષાને ડબ્લ્યુ. બી. યેટ્સ, એઝરા પાઉન્ડ, ટી. એસ. એલિયેટ, ડબ્લ્યુ. એચ. ઓડેન જેવા અને એલન જિન્સવર્ગ, વોલેસ સ્ટિવન્સ, રૉબર્ટ ગ્રેવ્ઝ, જેમ્સ જોય્સ, રૉબર્ટ લોવેલ, વિલિયમ ફેકનર, સિદ્ધિચંદ્રા પ્લાથ, રેન્સમ જોન કોવે જેવા સર્જકો મળ્યા જેમણે પુરાણકથા કે પુરાણકલ્પનનો કલાત્મક વિનિયોગ કરતી સમર્થ સર્જનાત્મક કૃતિઓ લખી. જેથી અંગ્રેજી ભાષામાં 'મીથ' વિષે પુષ્કળ લેખન-સંશોધન થયું. યુરોપીય સાહિત્યમાં પણ મીક સર્જકોથી માંડી છેક આધુનિક કાળના અલ્બેર કામુ, સાર્ત્ર, અયોનેરકો, ખેક્ટ, કાફ્કા વગેરે સર્જકોએ પુરાણકલ્પનનું

સ્વરૂપને સંવેદન-સંક્રમણના શિખરે પહોંચાડયું તેથી યુરોપમાં આજકાલ પુરાણકથાની ખોલખોલ છે. હમણાં કમણાં આપણો સર્જક પણ આ દિશામાં કામ કરવા લાગ્યો છે. વાર્તાઓ અને કાવ્યોમાં થોડા પ્રયોગો મળ્યા છે.

પુરાકથામાં અનેક યુગોની સંવેદના પ્રકટ કરવાની તાકાત હોય છે. કલ્પન, પ્રતીક, રૂપક અને allegory (રૂપકરૂઢિ) જેવાં બળવાન તત્ત્વો દ્વારા સમર્થ સર્જક પુરાકથાને ઘાટ આપે છે ત્યારે માનવચિત્તના સંપ્રજ્ઞાત, અર્ધસંપ્રજ્ઞાત કે અસંપ્રજ્ઞાત એમ તમામ સ્તરે તે રહસ્યમયી રીતે તેમ જ લીલયા પ્રગટ થાય છે.

‘મીથ’ હવે સાહિત્ય વિવેચનની પારિભાષિક સંજ્ઞા બની ગઈ છે. ‘મીથ’ માટે આપણી ભાષામાં ‘પુરાકલ્પન’, ‘દેવકથા’, ‘પુરાવૃત્ત’, ‘પુરાણકથા’, ‘પૌરાણિક કથા’, ‘પ્રાચીન લોકકથા’, ‘આદિમકથા’, ‘પુરાપ્રતીક’, વગેરે સંજ્ઞાઓની વિચારણા થઈ છે. ડૉ. હરિવલ્લભ ભાયાણીએ ‘પુરાકથા’ કે ‘આદિમકથા’ અથવા ‘પુરાપ્રતીક’ અને ‘પુરાકથાપ્રતીક’ યોગ્ય શકાય તેમ કહ્યું છે.

મીથમાં કથાનું તત્ત્વ, મનોચિત્રરીતિ, ઇતિહાસ, ભૂગોળ, તત્ત્વજ્ઞાન, રિવાજો, વ્રતો વગેરે અનેક તત્ત્વોનું સંયોજન હોય છે. સપાટી પરના અર્થને ચાતરીને એક જગ્યા પર મનોવિશ્વમાં મીથ ભૂસકો મારે છે.

‘મીથ’ સંકુલ સંજ્ઞા હોવાથી તેની વ્યાખ્યા ખાંધવાની મુશ્કેલી દેખાતી છે. ‘મીથ’ શું છે એ પ્રશ્ન પોતે અટપટો છે. આપણી પાસે ઉપલબ્ધ છે માત્ર કેટલીક પુરાકથાઓ (myths) જ. કેસિરેર મિથને પ્રાથમિક રીતે વસ્તુઓની સાપેક્ષતામાં જુએ છે. આની સામે ખીન્ને મત છે કે પુરાકથા માત્ર વાર્તા છે.

પુરાકથાના મર્મર અભ્યાસી જિઆમ્બાટિસ્ટા વિકો (Giambattista Vico) ભારપૂર્વક કહે છે કે

આદિમ વિચાર એ અનિવાર્યતા કાવ્યમય છે. સંસ્કૃતિના આરંભમાં જ્યારે ભાષા ધર્મ-ક્રિયાકાંડી અને પૂર્વ તાર્કિક લક્ષણોવાળી હતી ત્યારની માણસની જીવનદૃષ્ટિ અને તેનાં અભિવ્યક્તિસ્વરૂપો અંગેની ‘પુરાકથા’ ચમત્કૃતિ (mythopoeia) સંજ્ઞા છે. ઉપરોક્ત બંને લક્ષણો આદિમ ભાષાનાં છે અને તેમની પુરાકથા તથા કવિતાના ધડતરમાં નિર્ણયાત્મક અસર હોય છે. માનસિક અને ભાષાકીય મિશ્રણો પુરાકથાની ઉત્પત્તિ અને વિકાસમાં મહત્ત્વનો ભાગ ભજવે છે. આદિમ ભાષામાં કવિતા અને પુરાકથાના સંધાનમાં રૂપક ધણું મહત્ત્વનું તત્ત્વ હતું.

એસ્કીલસે ‘ઝોરેસ્ટીઆ’ની નાટચત્રી રચી હતી. જ્યો પૉલ સાર્ત્રે ઝોરેસ્ટીસની આ પુરાકથાનો ‘ધ ફલાઇઝ’ નાટકમાં માનવ-સ્વાતંત્ર્ય અંગે ઉપયોગ કરે છે. ગ્રીક નાટકોમાં ઝોરેસ્ટીસની નીતિમત્તા, ન્યાયપ્રિયતા અને ઇશ્વરપરાયણતા આલેખાયાં હતાં તેને બદલે સાર્ત્રે અહીં દેવતાઓના રાજ, રાજના મૃત્યુના દેવ ઝિયસ (Zeus)ની અવગણના કરી, સર્વ જવાબદારીઓ સ્વીકારીને સ્વાતંત્ર્યનું મૂલ્ય સાચવતો ઝોરેસ્ટીસ ચીતર્યો છે. આ કથાનક દ્વારા પૌરાણિક દૈવવાદનો સાર્ત્રે નકાર કર્યો છે. કલાકાર જીવનની વાસ્તવિકતાનું પુનઃ શોધીકરણ કરે છે. સંકેતો, કલ્પનો અને પ્રતીકોની જેમ સંવેદનશીલતાને પ્રકટ કરવા માટે પુરાણકલ્પનો પણ કારગત નીવડે છે.

પુરાકથાઓ અવનવાં પરિમાણોમાં અને નવા નવા સન્દર્ભે માનવીને મળતી જ રહે છે. પ્રગ્નના વિવિધ અનુભવો પ્રતીકાત્મક રૂપો ધારણ કરી અવતરતા રહ્યા છે. કેસિરેર જેને symbolic forms કહે છે તે આ જ. ગ્રીસમાં એપોલોને આકાર (form)નો દેવતા ગણ્યો છે અને ડાયોનિસિસને વહનનો-ઉદ્દેકનો દેવતા ગણ્યો છે. કલાકૃતિની મીમાંસામાં બે અત્યંતનાં તત્ત્વો-આકાર (form) અને વહન (flow) અંગે જે

વિચારણા થઈ તે પરથી આ બે દેવતાઓ પ્રતીકાત્મકતા પામ્યા.

સારા સર્જનને તો પુરાકથાની સામગ્રી માતૃ-માટી સમા કલ્પન-શ્રેણીઓથી લયેલી કે લોકસાહિત્યની કલ્પના-શીલતાથી ઊભરાતી ખીણ હોય છે. હા, કવિએ એ બાળતે સાવધાન રહેવાનું છે કે માત્ર સાંધા મારવાથી કામ ચાલે તેમ નથી; પણ કલાકૃતિની અખંડતામાં પુરાતત્ત્વને ગાળાને અપૂર્વ આકારનિર્મિતિ સાધવાની છે. પુરાકથાને કેવળ વર્ણનાત્મક સંરચના તરીકે લેવાની નથી, પણ કવિતાના લોહીમાં તેને ફરતી મૂકવાની છે. આ રીતે પુરાકથા કવિને પ્રતીકાત્મક અને અતિ-લૌકિક પ્રયુક્તિઓ આપે છે.

પુરાકથાના અભ્યાસમાં સૌથી મહત્ત્વનું પ્રદાન હ્યુમર્ટ અને મોસના 'અસિદાન' ઉપરના નિબંધ (૧૮૯૭-૯૮) કર્યું. આનાથી સામૂહિક પ્રતિનિધાન (Collective representation)ના વિભાવને સૈદ્ધાન્તિક રૂપ મળ્યું. આ પાયાના કામથી એક ભાષાકીય ક્રાન્તિ સર્જાઈ. સાર પછી ડૉ. સોશુરે ભાષા (લેંગ્વેજ) અને બોલી (પેરાલ)નો જે ભેદ દર્શાવ્યો છે તે આજને તબક્કે બહુ જ ઉપયોગી છે, જે રીતે કોષ્ટ એક્કસ સામૂહિક પ્રતિનિધિત્વ એ તે ભાષાની પૂર્વશરત છે. રશિયન ફોર્માલિસ્ટ સંશોધનશાખાએ એક નવા જ અભિગમ દ્વારા કાર્ય આદર્યું જેનું પરિણામ આપણને મેલેટીન્સ્કી સેગલ અને તેના સાથીઓનાં લખાણોમાં (૧૯૬૯) જોવા મળે છે. ચોમ્સ્કીએ આ જ દષ્ટિકાણને નવી પરિભાષામાં પુનઃપ્રવૃત્ત કર્યો. એ એક તરફ 'deep structure' અને 'competence' વચ્ચેનો તથા ખીજી તરફ 'Surface structure' અને 'performance' વચ્ચેના તફાવતો સ્પષ્ટ કરે છે. પણ અર્થવિજ્ઞાન (semantics)ને મહત્ત્વ આપવાની

૨૦૬] કવિલોક - તમે. - ડિસે. ૧૯૮૦

ચોમ્સ્કીની મૂળભૂત અનિમ્ણ જ (જે હવે કંઈક અંશે દૂર થઈ છે) એના નમૂનાને (model) અન્ય વિદ્વાનોના નમૂના જેટલો સમર્થ બનતો અટકાવે છે.

લેવી સ્ટ્રાઉસે પુરાકથાના સિદ્ધાન્ત પર સૌથી વધુ સ્પષ્ટ અને સવિસ્તર લખ્યું છે. 'પુરાકથાનો સંરચનાત્મક અભ્યાસ' (The Structural study of Myth) નામનો ગ્રંથ તેમની સંશોધન-અભ્યાસ શક્તિને અંગ્રસિ-રૂપ છે. લેવી સ્ટ્રાઉસના સંશોધનનું ફલિત એ છે કે દરેક સાંસ્કૃતિક ઘટના એક ભાષા જ છે અને એટલે જ મનુષ્યના વિચારની સંરચના અને સામાજિક સંબંધોની સંકુલતાનો અભ્યાસ આધુનિક ભાષાવૈજ્ઞાનિક અભિગમો દ્વારા થવો જોઈએ. ક્રિયાકાંડો, શરીરશાસ્ત્ર અને આર્થિક આદાનપ્રદાનની પ્રક્રિયા પુરાકથાના વર્ગીકરણ માટે બળવવી જરૂરી છે. સ્ટ્રાઉસનો નૃવંશશાસ્ત્રનો આ પદ્ધતિનો અભ્યાસ વીસમી સદીનું વિરમયકારક અર્પણ છે. પુરાકથામાં મનુષ્યની વિચાર-વર્તન-તરાહો સંચિત થાય છે. મેટાલિંગ્વિસ્ટિક્સના સિદ્ધાન્તથી સ્ટ્રાઉસ સંસ્કૃતિના સામાન્ય સિદ્ધાન્તને કાવ્યશાસ્ત્ર અને મનોવિજ્ઞાનની નજીક લાવે છે. ડૉ. કાર્લ યુંગની માફક સ્ટ્રાઉસે જાદુ અને પુરાણકલ્પનો, કુલપ્રતીકોની પદ્ધતિ (totemism) અને logique concreteનો જોડો અભ્યાસ કરી ખાતરી કરાવી કે પ્રતીકાત્મક પ્રતિનિધાનો, પુરાણકલ્પનો અને કલ્પનતરાહો એ જ્ઞાનસંગ્રહ તથા તેની વિભાવનાનાં સાધનો છે. આ માનસિક પ્રક્રિયા સામૂહિક છે, કારણ કે તે પાયાગત સંરચનાત્મક એકરૂપતાનું પુનઃ સર્જન કરે છે.

કેસિરેરની symbolic formsની વિભાવના એ કેન્ટની a priori forms વિભાવનાનો વિકાસ છે. માણસ કપોળકલ્પિતનેય સ્વરૂપ આપીને અનુભવસંવેદ બનાવી લે છે. યુગે સામૂહિક અસંગ્રહતાનો સિદ્ધાન્ત

આપો હોતો. માનવચિત્તના અસંપ્રજ્ઞાત સ્તરોમાં-તેની મહાસમૃતિમાં-જે કંઈ સંગોપાઈ રહ્યું છે તે પુરાણ-કલ્પનની રચનાપદ્ધતિમાં રૂપકો, રૂપકઅન્યથા કે કેસિરેર કહે છે તેવા પ્રતીકાત્મક આકારો દ્વારા પ્રયજ્ઞતાથી પ્રગટ થાય છે. કેસિરેરના મતે પુરાકથા અને ભાષા બંને એક જ મૂળમાંથી ફૂટતી બે શાખાઓ છે. પ્રતીકો વાસ્તવિકતા છે. વસ્તુતઃ રૂપકની પ્રકૃતિમાં જ ભાષા અને પુરાકથાનું મૂળ રહેલું છે. અથવા રૂપક એ પુરાકથા અને ભાષા વચ્ચેની બુદ્ધિગમ્ય કડી છે. બધાં જ પૌરાણિક સૂત્રોની અંદર રહેલું મૂળ રૂપક (root metaphor) ખાસ કરીને શાબ્દિક ઘટનાનું પાયાનું લક્ષણ હતું. સાદામાં સાદી પુરાકથાત્મક સંરચના રૂપાંતરના ગુણ વડે જ ઉદ્ભવી શકે છે. આ રૂપાંતર સાદાં તરવોનું 'પવિત્ર' અને ધાર્મિક કક્ષાએ ઉત્થાન કરે છે, કહો કે નવી કક્ષાનું સર્જન કરે છે.

પુરાકથામાં બે જુદી જુદી વ્યવસ્થાઓ હોય છે. આમાંની એક વ્યવસ્થા ખીજી વ્યવસ્થા સંદર્ભે જ પરિવર્તિત થતી રહે છે. ભાષાકીય વ્યવસ્થા એ એક એવી વ્યવસ્થા છે જેને શેલાં બાઈ the language object (ભાષા-વસ્તુ) તરીકે ઓળખાવે છે, કારણ કે પોતાની આંતરિક વ્યવસ્થાનું ઘડતર કરવા માટે પુરાકથા એને ભાષા તરીકે જ ખપમાં લે છે. પુરાકથાની ખીજી વ્યવસ્થા એનું કથાવસ્તુ છે-એટલે પુરાકથા પોતે જ છે. શેલાં બાઈ એને પુરાકથાની 'પરાભાષા' -metalinguage-કહે છે. કારણ કે આ ખીજી ભાષાના માધ્યમથી જ પુરાકથાની પહેલી વ્યવસ્થા વિષે વાત થાય છે.

પુરાકથા સમયનાં પાસાનો લંગ કરતી સ્વરૂપગત સંરચના છે. વર્તમાન, ભૂત અને ભવિષ્ય વચ્ચે એમાં ભેદ હોતો નથી. દુર્મેઝિલ, લેવી-સ્ટ્રાઉસ અને વર્નાતાનાં સંશોધનોએ બતાવ્યું છે કે પુરાકથા વિકાસનાં ક્રમિક

સ્થિત્યંતરો ઉવેખીને પ્રજ્ઞની વિભિન્ન સ્થિતિઓનું વિભાગીકરણ પ્રસ્તુત કરે છે.

પુરાકલ્પનની ઉત્પત્તિ ગતિશીલ છે પણ એનો હેતુ દાર્શનિક છે એની ચર્ચા સુએન લેંગરે કરી છે. આધ્યાત્મિક વિચારનો, પુરાકથા એ આદિમ તળકો છે, સામાન્ય વિચારોનું સૌથી પહેલું મૂર્તરૂપ કે અવતરણ છે. એ બિન-ચિંતનાત્મક પ્રતીકયોજના છે. માનવજીવન તેમ જ મહાકાવ્યો-વીરચરિત કાવ્યોની કવિના પ્રગટ કરે છે. વૈશ્વિક (cosmic) વ્યવસ્થાનું પ્રકટીકરણ એ પુરાકથાના ઉચ્ચતમ વિકાસની શક્યતાની અવધિ છે.

### પ્રતિબદ્ધતા

કવિસર્જકનો પૂર્વમેધ તેની યુગચેતનાને પ્રગટ કરવાનો હોય છે અને તેનો ઉત્તરમેધ કલાસર્જનની અપૂર્વતા સિદ્ધ કરવાનો હોય છે. પ્રતિબદ્ધતા કળાકૃતિની વિચાર-મીઞ્મત્મક અવસ્થાથી તે છેક 'રસનિબ્ધતિ' પર્યંત વ્યાપેલી ક્રિયા છે અને એ કલાકૃતિની સમગ્રતાનો, કલ્પન કે રૂપક બેવે જ અનિવાર્ય અંશ બની રહે છે.

અસ્તિત્વવાદી વિચારણામાં સર્જક પોતે જ દેન્દ્રવર્તી વ્યક્તિ છે. સ્વાવે સર્જક બ્યારે લખે છે ત્યારે એ પ્રતિબદ્ધ થાય છે. તેની રચનાની વિરમયની ક્ષણેને સિદ્ધ કરે તે પહેલાં તે 'સ્વ'ના અસ્તિત્વ અને 'સત્તા' (reality)ને અનુભવતાં અનુભવતાં વસ્તુને પૂર્ણતાથી પામવા મથે છે. આ વસ્તુને પામવાની પ્રક્રિયાને અસ્તિત્વવાદી, Phenomenological તેમ જ પારમાર્થિક, વ્યાવહારિક અને પ્રાતિભાસિક સત્તાને સ્વીકારતા ભારતીય દાર્શનિક દૃષ્ટિ-બિંદુથી સ્પષ્ટ કરી છે. પણ આ બધા કરતાંય વિશેષ તો આધ્યાત્મિકતાની કચોકડી, સામાજિક ઉદ્દેશો શોધવાની અસમર્થતા, ખાલીપણું, મૂળને ન પામી શકવાની નિરાશા, અર્થરિક્તતા આદિને લીધે પ્રજ્ઞ સુધી ભાવસંક્રમણ કરવાની દહેશત, મૃત્યુવિનાશ વગેરે બધું વીસમી

સદીના સાહિત્યકારને મુંઝવે છે. પરિણામે વીસમી સદીનું સાહિત્ય તત્ત્વતઃ એકાકીપણાનું અને હતાંશાનું સાહિત્ય બને છે. આજના સઘળા સર્જનના કેન્દ્રમાં માનવ છે. આ માનવ નિર્ભ્રાન્ત છે, અનાસક્ત છે, અન્ય કોઈક (outsider) છે. તેનું નિરૂપણ વસ્તુઓના અસ્તિત્વ સામે, જાતીય વિકૃતિઓને સંબંધે, રાજકારણને સંબંધે, આર્થિક પરિસ્થિતિઓને સંબંધે, માનવ-સ્વાતંત્ર્યની સમસ્યાને સંબંધે, નીતિમતા અને માનવ-સંબંધોના સંદર્ભે છે અહીં સાહિત્યની માધ્યમશૂત આપાને સર્જન જોડેનો સંબંધ પણ ચર્ચાનો વિષય બને છે. પ્રતિબદ્ધ સર્જક-કવિ ભાષાને હિપયોગી સાધન ક્ષેત્રે નથી ગણતો પણ the things ગણે છે. ચર્ચા આગળ ચાલે છે. નીતિનો પ્રશ્ન પણ ઉદ્ભવે છે, અસ્તિત્વવાદીઓ માને છે કે માત્ર મૂલ્યાંકનમાં વ્યક્તિમાત્રનું મૂળભૂત સ્વાતંત્ર્ય કોઈ જડબેસલાક ચરિત્રવિદ્યાના ચોક્કામાં ખેસાડી શકાય નહીં. સર્જક સમાજની ચેતનાને જગૃત કરવા ‘પ્રતિબદ્ધ’ (committed) થાય છે, એ જગતમાં પરિવર્તન લાવવાની જવાબદારી લે છે. કામૂ, સાર્ત્રે વગેરે સર્જકો સાહિત્ય દ્વારા મુક્તિ (freedom) ઝંખે છે, બ્યારે રવીન્દ્રનાથ મુક્તિ અને વિશ્વવાત્સલ્ય માટે માનવીય સ્વાતંત્ર્ય, તો એલિયેટ પૂર્ણ મુક્તિ ઝંખે છે. પ્રતિબદ્ધતાના વિરુદ્ધ અર્થમાં ‘સરસ્વતીચંદ્ર’, શરદાબાણુની નારીમુક્તિ અને દેશ-સ્વાતંત્ર્ય અંગેની કેટલીક રચનાઓ અને ખીજી વિશિષ્ટ રચનાઓ છે. સર્જનમાં પ્રતિબદ્ધતાનો આ ખ્યાલ નક્કર રીતે રજૂ કરવા માટે એલિયેટ, ઈયોનેસ્કો, બેક્ટ, કોબોઆબે, આદિ સમર્થ સર્જકોની રચનાઓનો વિશિષ્ટ અભ્યાસ કરી શકાય. આધુનિક યુગમાં પ્રગટેલી અનાત્મીકરણ (alienation) ની લાગણી પણ કવિતામાં પ્રગટ થઈ છે, કથાસાહિત્યમાં તથા નાટકમાંય પ્રગટ થઈ છે, તેની તપાસ પણ કરી શકાય.

કથાઓમાં ‘નિર્માનવીકરણ’ બાળે તો વિવેચનની એક સંસાર રૂપે દેખાય છે. પણ નિર્માનવીકરણના સર્જનાત્મક અને જીવનવિષયક સૂચિતાર્થો આપણે પૂરા પામ્યા હોય

કે કેમ એ શંકારપદ છે. ‘માનવી’ એ રીતે સાહિત્યસર્જનનું કેન્દ્ર છે : સર્જક તરીકે અને વિશ્વને સંદર્ભ પૂરો પાડતર અસ્તિત્વ તરીકે. બદલાતા સંદર્ભમાં સર્જકમાનવ સમાજગતમાનવ જોડે સંઘર્ષમાં આવે છે કે એક ખીનમાંથી રસ ગુમાવે છે ત્યારે એક વિશિષ્ટ પરિસ્થિતિ પેદા થાય છે. મૂળભૂત માનવ-સ્વાતંત્ર્યોનો છેદ ઉઠાડતાં સામાજિક મૂલ્યો સર્જકને ભીંસે છે. આથી હતાશ અને કુદ્ધ થયેલા સર્જકના પોતાના સર્જનમાં માનવીનું મૂલ્યશૂન્ય, વ્યક્તિત્વા-રહિત, કાર્પણ્ય અને આક્રમણના નમૂના જોવા, સંસારવિહીન પ્રતિબિંબ પડે છે. આવા સાહિત્યમાં અપરિચિતતા તેમ જ અટૂલાપણાની, કચારેક અમાનવીય પ્રત્યાધાતોની ભીંમિ ઘૂંટાયેલી જોવા મળે છે. પણ ખરો પ્રશ્ન તો માધ્યમના બળે આ ખ્યાલ કથાઓમાં કેવી રીતે ઝિલાય છે, તે છે. આધુનિક પાશ્ચાત્ય લેખકોએ અને ચિત્રકારોએ ‘નિર્માન-વીકરણ’ની કથાવસ્તુ (theme) સળળ રીતે વ્યક્ત કરી છે.

આ પછી બહિર્જગત અને આંતરજગતના આંતર-વિરોધ અને આંતરસંબંધમાં માનવીનાં આંતરિક વિશ્વો બહારના વિશ્વ સાથે કુમેળ થવાથી જે દલાક્ષિત જન્મે છે તેની સોદાહરણ મીમાંસા થઈ શકે. ને પછી ‘સિતરેસુર આંગાળે’ પ્રતિબદ્ધતાની વ્યાખ્યા-વિલાવનાના મહત્વના પ્રશ્નની ચર્ચા, માર્ક્સવાદી સૌન્દર્યશાસ્ત્રના દાવાઓના સંદર્ભે કરી શકાય.

✽

કાવ્યાત્મક સંરચના શું છે એ જાણવા માટે સંદિગ્ધતા, રૂપક, પ્રતીક, કલ્પન-કલ્પના, અલંકારધટના, પુરાણકલ્પન, વિષયવિચાર, આકાર-વિલાવના શું છે તે જાણવાની જરૂર છે. વળી, કાવ્યસંરચનાની સાથે અર્થધટન અને મૂલ્યાંકનના પ્રશ્નો સંકળાયેલા હોવાથી તથા કાવ્યાત્મક અર્થ અંગે છેવટનો શુદ્ધ કહેવાયો ન હોવાથી, કાવ્યની વિવિધ ધટક-પાંખડીઓ ઉઠાડવાં-ગોઠવવાની પ્રક્રિયામાં આનંદ અનુભવાય છે. આ પુનઃ પુનઃ પ્રકટ થતો આનંદ જ આપણને દલાકૃતિની સન્મુખે સતકોટિ વાર લઈ જાય છે । ✽

## ઇન્દ્રોર્વશીય સંવાદ / ઉશનસ

[ભૂમિકા : પુરુરવસ અને ઊર્વશીના પ્રેમનું કથાનક આમ તો ઝગવેલ નેટલું જૂનું છે. ને ત્યાર પછી ય તે એકધારું આજ સુધી લોકપ્રિય રહી કવિઓનું ધ્યાન ખેંચતું રહ્યું છે. શતપથ બ્રાહ્મણ, બૃહદ્દેવતા તથા પુરાણોમાં તે વધુ ને વધુ સંકુલ ને માનવીય બનતું આવ્યું છે ને છેવટે જતાં મહાકવિ કાલિદાસમાં નાટ્યસ્વરૂપે પૂરેપૂરું કલાત્મક ને માનવીય પરિભાષ્ય ને પરિણામ પામ્યું છે. ઊર્વશીને મળેલા શાપનો મુદ્દો પણ આ કથાનોમાં સતત ફેરફાર પામતો રહ્યો છે; આ એક-ધારી લોકપ્રિયતાનું કારણ શું હોવાનો સંભવ છે ? તો મારા અધીન મતે મને લાગે છે કે પ્રેમ, સ્વર્ગની અમર આસરાનો મર્ત્ય એવા પૃથ્વીલોકના માનવ સાથેનો પ્રેમ. રવીન્દ્રનાથ સુધીમાં તો એ વાત છેક ઉપર ઊપસી આવી છે કે પ્રેમ કરવાની બાબતમાં જ પૃથ્વી 'સ્વર્ગાદપિ ગરીયસી' નીવડી છે, જે શાપને ય વરદાનમાં પલટી નાખી શકે છે.

હું આ 'ઇન્દ્રોર્વશીય સંવાદ'માં બહુધા કાલિદાસના

નાટકને અનુસર્યો છું. જે કે પુરોગામીઓના કોઈક રીતના શાપ તરતને તથા ઇન્દ્ર પોતે પુરુરવસ અને ઊર્વશીના પ્રેમની સૂક્ષ્મ અસૂચા કરે છે તે તરતને જળજી રાખ્યું છે. કાલિદાસે 'વિક્રમેર્વશીય' નાટકમાં છેલ્લા પાંચમા અંકે આ યુગ્મને પૃથ્વી ઉપર જ સાથે રહેવાની ભેગવાઈ કરી આપી છે, અન્યથા નાટક સ્વાભાવિક રીતે જ કરુણરસ પર્યવસાયી બન્યું હોત જે ભારતીય નાટ્યશાસ્ત્રની વિલાવનાને પ્રતિકૂળ હતું : ભારતીય જીવનમાં ગંધર્વની ભાવનાએ આમ થવા પામ્યું છે.

મારી આ કૃતિ કાલિદાસના આવા સમાધાનને બદલે એની મૂળ સ્વાભાવિક ચાલને પકડી રાખે છે. શાપાવસાને ઊર્વશી પુરુરવસ ને પુત્ર આયુધી વિરહાકુલ થઈ સ્વર્ગમાં જાય છે; અને કાલિદાસે ઇન્દ્રનો છે એ આ યુગ્મકનો સહવાસ ઇન્દ્રને હાથે ફરી શિક્ષા પામી પૃથ્વી ઉપર સિદ્ધ થાય છે; શાપાન્તે ઊર્વશીનું સ્વર્ગ-ગમન અને ફરીથી નિષ્કાસન એ બે રિત્યંતરે વચ્ચે એનું નિર્વહણ છે. —ઉશનસ]

પાત્રો : ઇન્દ્ર અને ઊર્વશી \* સ્થળ : સ્વર્ગ

સમય : શાપાન્તે ઊર્વશી પૃથ્વી પરથી પુરુરવાથી છૂટી પડી હમણાં જ અહીં પાછી ફરી છે.

ઇન્દ્ર : (સ્વગત)

અહો આ તો ઊર્વશી અહીં પધારી છે ને !

ધન્ય ધન્ય !

પૃથ્વીથી હમણાં જ પાછી ફરી છે

એટલે જ આવી હશે આવી કંઈ ધૂલિમલિન વન્ય,

પણ હજી એવી જ તો શોભે છે

સ્વર્ગ તણી શોભા અનન્ય,

નંદનવને ય આલું બીજું વરેણ્ય ફૂલ બીજું નથી

કચારેય આટલું નિત્ય વસંતજન્ય !

લાવ, તો હું જ ખેલાવું -

(પ્રકાશ) અહો ઊર્વશી !

ઇન્દ્રનાં છે અભિવાદનો, આવાકાર

પૃથ્વીથી હમણાં જ પધારી છો તો પૂછું,

મહારાજ પુરુરવાના શા સમાચાર ?

કચારે પધારે છે પાછા પૃથ્વીપતિ

અહીં આપણા આ સ્વર્ગ વિશે -

કોઈ મૈત્રી મિમે ?

ઉર્વશી : મહારાજ ઇન્દ્ર ! સ્વર્ગપતિ,  
પ્રણમું છું હું ઉર્વશી આપની કિકરી.

ઇ. : આવ, આવ,  
અરે, તું તો દિસે દીનહીન ખિત્ર !  
સ્વર્ગમાં તો અનુચિત આ વર્તાણુક, ઉર્વશી !  
પૃથ્વીપણાના કોઈ લાંછને નથાને તું લલિગતા ?  
તું તો સદા ઇન્દ્ર ઉરે વસી  
ઉર્વશી ! પૃથ્વી પર હતીને  
ત્યારેય તે તું તો હતી વ્હાલસોઈ  
ઇન્દ્રને તો પ્રથમ શી  
ભૂદી જ બ, પૃથ્વી એ દુઃસ્વપ્ન,  
આસરાને સ્પર્શે ખરી વળી ભૂ કચારેય કશી !  
ભૂદી બ રે ભૂત,  
સ્વર્ગ એ તો ઇન્દ્રમય સારગ્રતની ક્ષણ  
તું નહીં કિકરી -  
તું તો સ્વર્ગપાયલની કિકણી જ,  
નિત્ય રણગણ  
પૃથ્વીથી તું અપ-સરી ભીરુ !  
અપરૂપ હવે આસરા તું નીતરતી  
પદ્મ જેવી અનાવિલ ધૌત  
શુભ શુચિ સદાસ્માન રતિ,  
પહેલાં જેવી હતી.  
પૃથ્વી તણે પલ પણુ જેણે ગાળી  
તેને ભાગ્યે આવી ઝલાનિ  
અવશ્યંભાવિ ઉર્વશી !  
નહીં તો પછી એ પૃથ્વીપણુ, શિક્ષા શાની ?  
ઉર્વશી ! સ્વર્ગલોકે આવડી આહુઉદાસી  
તને શાભે નહીં !  
ખંજેરી જ નાખ, રહેજ કુંડ જેવું હતી નાખી,  
હજી એ જે રહીસહી !

૨૧૦] કવિલોક - નવે.-૧૯૮૦

ઉ. : મહારાજ ! દેવાધિદેવ ! શયીપતિ,  
સ્વર્ગાધિપ, અન્યે...

ઇ. : નહીં નહીં,  
આવું બધું ભારેખમ આજ ખોલ. નહીં તું,  
એ છે ઇન્દ્રને અપ્રેય  
ખોલો, વાત કરો,  
સહજ સરલપણે-પૃથ્વીની કો સ્મૃતિ  
કહતી તો શાની હોય વારુ ?  
પૃથ્વીની કો નિંદા...  
સ્વર્ગ એ તો સ્વર્ગ ઇન્દ્રમય  
અમિશ્રિત આનંદની કૃતિ.

ઉ. : મહારાજ, ઇન્દ્ર ! ક્ષમા !  
મને એકલી જ અહીં થોડી વાર  
પૃથ્વી સ્મૃતિ-લીન મૂક, પડી રે'વા દેશો ?  
માનીશ આભાન;  
પૃથ્વી-અહો પૃથ્વી ! એની વળી નિંદા ?  
ને તે ઉર્વશીને મુખે !  
મહારાજ ! અવિનય ગણો નહીં તો કહું :  
મૂકો મને સ્મૃતિસુખે  
એકાકી જ.  
જુઓ નીચે લીલીઝમ કેવી પૃથ્વી વ્હાલસોઈ  
દિસે સ્વર્ગને ઝરખે !

ઇ. : પૃથ્વીની-તે કોઈ સ્મૃતિ હોય વળી  
સુખદ ઉર્વશી-સ્વર્ગવાસિનીને  
એ તો મૃત્યુનો લોક ઉર્વશી, મૃત્યુલોક,  
પૃથ્વી અને પુરુરવા બંને મરણઅધીન;  
તેનો પ્રેમ પણ મરણઅધીન  
તેનાં પ્રાણીમાત્ર મરણઅધીન.  
અચરત-પૃથ્વીસ્મૃતિ ઉર્વશીને કરી મૂકે  
આમ દીન-ઉદાસીન

સ્વર્ગ તાણી સ્વાભાવિક ગરિમાને  
અનુચિત, અપમાન  
દેવાંગના સ્વર્ગકુલોત્પન્ન  
અને તું જે તેના અવતંસ સમાન  
તે આમ પૃથ્વીપણે અભિભૂત ! દીન !  
ઉર્વશી જે ઇન્દ્ર તણે ભાથે  
છેલ્લું અનામત સુકુમાર પ્રહરાણું ઝીંકવાનું  
જે પૃથ્વી માથે  
તે પોતે જ હવે પરાજિત ખિન્ન-  
ખડ્ગ જ ખુદ અંડિત થાય  
ઘાતક જ સ્વયં અભિહત-  
તો તે ઉર્વશી, ન કશો જ, હવે ઉપાય !  
સ્વર્ગ હવે હશે પૃથ્વી તણો અંડિયો ઉપનિવેશ માત્ર  
દેવજ્નતિ હવે પૃથ્વીતણે દારે દારે  
લટકશે કર લઈ લિક્ષાપાત્ર.  
ઉર્વશી જ આમ જ્યારે નીવડતી નીરર્થક;  
સ્વર્ગે તો દીધી'તી તને પૃથ્વીશિક્ષા-

: શિક્ષા ?

મહારાજ ! કહો વરદાન, શિક્ષા નહીં, દીક્ષા  
દીક્ષા કોઈ પૃથુતમ,  
બૃહત્તમ નવતર પ્રબોધની  
'પૃથ્વી તાણી તુલનામાં સ્વર્ગ લઘુ તુચ્છ ટાપુ,  
એ શોધની.  
પૃથ્વી પર ગઈ ત્યારે જ મહારાજ !  
મને થઈ બાણ તાન્ન તાન્ન પુષ્પ ગંધે,  
તાણ તાણ તૃણગંધે જેવી ભરી દીધ મારી ધ્રાણ  
કે તાણું તાણું ફૂટવું એટલે શું ?  
તમે અહીં જેને ક્ષણિકતા કહી નિંદી તે જ ત્યાં  
તાજપનું બીજું નામ છે.  
મહેન્દ્ર ! પૃથ્વી ભાસે એ જ સૌભાગ્યની ખિંદી,

મહારાજ પુરુરવાનો પહાડ જેવો ગ્રેમ-  
એ મોટા થાસે ધડકતું પૃથુ વક્ષ  
અહીં એવું કશું નથી,  
અહીં સર્વે એ મૃત્યુલોકવાસી એ મર્ત્ય સમકક્ષ  
મહારાજ પુરુરવા-મારા પતિ  
એ મારું સૌભાગ્ય, દેવરાજ !  
કૃપા કરી મૂકા મને અહીં એકાકિની-  
છેડો નહીં પૃથ્વી-નિંદાકથા આજ,  
હું હવે પૃથ્વી જ;  
પૃથ્વી તણા અંશે પરિવર્તિત-મારું પૃથ્વીગોત્ર,  
પુરુરવા માતવેન્દ્રની પત્ની;  
મારી વાણી હવે પૃથ્વીસ્તોત્ર,

છ. એ પ્રલંબ પૃથ્વીસ્તોત્ર મારે સાંભળવું નથી  
ઈત્યલં ઉર્વશી, બહુ થયું હવે  
તારા દેવકુલે જ હશે મૂળે  
કશી પ્રથમથી પૃથ્વીખોડ; -પેલે નાયવે  
સંવાદિત લયે ક્યમ રચિતિ આવી ગઈ  
તેય હવે સમજતું કંઈ  
ખાખરની ખિસકોલી-  
સાકરનો સ્વાદ બાણે નહીં-માણે નહીં  
ગોમય પુદ્ગલ-  
તેના કીટકની પાસે બીજી આશા કશી ?  
અહો મહા વિનિપાત-  
પડે એટલે આત્મા સમૂળગો પડે જ, ઉર્વશી !  
સ્વર્ગ પડે એટલે તો  
મહાવેગે જ પડે નીચે નીચે  
પૃથ્વી તણો પંક થવા સુધી  
વચ્ચરોક, વચ્ચરોક.  
હા, ઉર્વશી ! તું હવે નહીં સ્વર્ગ,  
મતિભ્રષ્ટ-ક્ષિતિભ્રષ્ટ-



નહીં જ હવે તું સુ-ધી.

પુરુરવાને તૃણવત્ ત્યજ દર્ષ

જનું સ્વર્ગે નિજ જોહે

કાર્ય સમાપને-શાપ અવસાને એવું ધટે ભાન-

એને સાટે આ તો વિદ્વ રનેહ-ત્રેહ

ઉર્વશી કોઈ મર્ત્ય જ.

કોઈ રુઓ તો-ટિટોડી શી કલપે છે, વિલપે છે !

આવાં નિર્બળ માનસોને માટે

પૃથ્વીમાર્ગ સદંતર બંધ

એ જ એક રસ્તો રહે છે.

ઉ. : નિર્બળ માનસો ?

મહારાજ ઇન્દ્ર માનશો કે

પૃથ્વીપણું એ જ અમ ઐષ્ઠ પરિણુતિ.

અમ નારી વદ્ધી લોકે

અરે ફલશ્રુતિ. મહારાજ ઇન્દ્ર,

પૃથ્વીલોકે મને એક ફૂલ પણુ પ્રાપ્ત

મહારાજ નરેન્દ્રે મને .

દારપત્ય જ નથી આપ્યું-

દીધ ગાર્હસ્થ્યેય-વરકામ એક આપ્ત

હું હવે માતા છું પૃથ્વીલોકે મહારાજ !

મારે એક પુત્ર નામે આયુ પણુ છે

-ધન્વંતરી એને આપો દીર્ઘતમ આયુ-

(આંખમાં આંસુ છે)

પૃથ્વીલોકે આ જ એક ઉત્તમ લક્ષણુ છે.

...એક દિન મોટો થઈ મારો આયુ ચે

ઘૌ સહાયે આવશે જ અહીં

એના બાપની પેઠે જ;

નહીં મહારાજ ઇન્દ્ર ! કદી નહીં, કદી નહીં,

કોઈ શાપવશ થઈ મર્ત્ય સંભોગે જ-

-વ્યલિચારે જ માત્ર આયુ જેવો પુત્ર જન્મે...કયહીં

મહારાજ એલના અધારણુ પ્રેમ વિના

આસરાનું ગર્ભાશય આમ ફળે નહીં...

પૃથ્વીલોકે ખસ બધું જગ્યાં કરે

ફૂટ્યા કરે પલ પલ પલ પલે

મૂળ નાખે માટી મહીં પછી વિકસન :

પર્ણુ-ફૂલ-ફૂલ ખરે.

પૃથ્વીલોકે મહારાજ ઇન્દ્ર,

મનુષ્ય નામે ય વૃક્ષ-પાદ મૂળિયાં પાતાળે

જાંઠું જાંઠું ખોદે-

જાંચી આંખે આંખી જાય આસમાનો-

પ્રેમના હાથ પ્રસારે તો આવી જાય આશ્લેષે

આલુઆલુનું અર્ધુ એક વિશ્વ, અંશુલને

ફૂટે વદ્ધી-કદલી પ્રલંબાતી,

મહારાજ શું જાણો છો તમે પૃથ્વી-પ્રેમને-ને

ને આ મનુકુલને ?

વિકસન સંવર્ધન સ્વર્ગ મહીં નથી.

સ્વર્ગ હવે મને લાગે બંધિયાર ફૂપ

મૃત્યુ-વચ્ચે પૃથ્વીલોકે

જે પ્રેમ-સ્વર્ગ સરજ્યું છે-તે અન્નેક-અપરૂપ

મહારાજ ઇન્દ્ર અહીંનાં આ રૂપ-

અધિકારી એનાં એ જ રહે-ફળે નહીં;

માનવનાં મંથનમય માનસની

મજા અહીં સ્વર્ગે મળે કયહીં ?

મહારાજ પુરુરવાનો એ આકુળ-વ્યાકુળ

મહાવક્ષ લયો માનવીય પ્રેમ

શતશત સ્વર્ગોથી ચે ગરિયસ-

અહીં બધું અદબદ હેમખેમ-

દેવજાતિને એ મુખારક-

હું તો હવે પૃથ્વી પદ ધૂળ

મારો રોપ, મારું ધરુ,

પૃથ્વીક્ષેત્રે માટી મહીં મારાં જન્મી ગયાં મૂળ-

ને હવે તો મને ફૂલ.

ઊતરડાઈને જ આવી છું મહારાજ,  
 અહીં હું લોહીલુહાણ  
 એક વાર માનવ શું મન લાગી નય-  
 લાગી નય પ્રાણ. પછી સ્વર્ગ કેમે કયું ગમે નહીં;  
 પ્રેમ તો એક પૃથ્વી જ કરી જાણે સત્ય,  
 પૃથ્વી પર તો આ પ્રેમ જ છે  
 મૃત્યુજય અમૃત ને તેય કરી જાણે કોઈ  
 માનવી જ મર્ત્ય, મહારાજ પુરુરવાનો પ્રેમ.  
 અહો, એ એક મર્ત્ય માનવે કંઈ જે પ્રેમ કર્યો છે  
 મળી જે કંઈ ક્ષણો તેમાં  
 બે મરણની વચ્ચે રહી!  
 મારે માટે અભિનવો જ અદ્વિત  
 એ અનુભવ-મહારાજ-ધીમેધીમે હું થતી ગઈ.  
 પૃથ્વી ને એ થતા ગયા  
 અમર-પ્રેમે જ અસીમે.  
 પૃથ્વી-મહારાજ કોઈ વાર પ્રેમે કરી જ ઊંચકાશે-  
 મને શ્રદ્ધા-  
 આવી જશે અહીં લગભગ પૃથ્વીને ના કોઈ  
 સ્વર્ગની અસૂયા,  
 પ્રેમ વડે જ પૃથ્વી આ  
 એક દી સ્વાયત્ત, સમાંતર, સ્વર્ગ મહારાજ પુરુરવાનો  
 પૃથુ વક્ષ ધડકંતો એ મહાપ્રેમ-એમનું કંઈ અશુભ  
 તો નહીં થાય ને?—  
 એકાએક આમ બહેમ કેમ?  
 જાણે નીચે પૃથ્વીલોકે  
 મહારાજ પુરુરવા હજી ગ્રેહે  
 લટકે છે વનોવન  
 જાણે મને યાદ કરીને  
 મા કહી બોલાવે છે  
 નીચે પૃથ્વી થકી મારું લોહી-  
 મારો આયુ પથ...

મહારાજ ઇન્દ્ર! એ ધણીયે વાર  
 અ પહેલાં સ્વર્ગની સહાયે  
 અહીં આવ્યા છે આપના આમંત્રણ-  
 આ જ મને આમ કેમ એકાએક થાયે?  
 હે માનવરાજ એલ  
 મને બોલાવી રહ્યા છે, મહારાજ...  
 (મૂર્છા પામી ઢળી પડે છે)

ઇ.: સમાશ્વસ્ત થા ઉર્વશી,  
 સમાશ્વસ્ત થા—  
 અહો આ કશું સ્વર્ગનાં દૈન્ય!  
 ને પૃથ્વીલોકે તો આની જ—  
 કહે છે કે-પ્રશસ્તિ:  
 મારું અનામત એક  
 અસ્ત્રમાત્ર તાણું સૈન્ય  
 હવે પૂરેપૂરું પરાજિત આ પડ્યું આ સ્થળે.  
 ઉર્વશી! આવ હવે દોશમાં-  
 લે પંપાણું જાગ  
 જરાક, હસ. જરાક પ્રસન્ન થા  
 આજ ઇન્દ્ર પાસે કશુંક પ્રેય એવું માંગ.  
 (પંપાણે છે.)

ઉ.: (આંખ ઉઘાડતાં)  
 મહારાજ. ઇન્દ્ર...ક્ષમા...  
 હવે હું સંપૂર્ણ લાનમાં છું...  
 સ્વર્ગ વિષે-જાણું છું  
 આ અવિનય છેક  
 મને ક્ષમા કરો મહારાજ—  
 હવે હું સ્વર્ગને યોગ્ય નથી રહી-  
 આ અવિવેક,...

ઇ.: હા, ઉર્વશી હા,  
 જો આ અવિવેક જ છે તો તે છે શિક્ષાપાત્ર;

આવી નિર્બળતા હું પંપાળું  
 તો સ્વર્ગ ભીતરથી આપોઆપ  
 ખની નય પોયુંપય  
 અરક્ષણીય મારું  
 સમજી ? આ સ્વર્ગ જે છે  
 સદા સર્વથા અપરાજ્ય,  
 સુરક્ષિત ઇન્દ્ર વળ વડે  
 વળ તે તો આ અપ્રેમ—  
 તારા જેવું હૃદયદૌર્બલ્ય  
 ઉર્વશી, સ્વર્ગને ના જ પરવડે;

ઉ. : હૃદયદૌર્બલ્ય, મહારાજ ઇન્દ્ર ?  
 આ અપ્રેમ,  
 આ સ્વાભાવિક પ્રેમ આડા દુર્ગ એ જ  
 એક દિન પાડી દેશે  
 આ સ્વર્ગને નરકથીય નીચે જ,  
 એનાથી તો નીચે પૃથ્વી પર  
 ખેટેલી જે પ્રેમની વસંત  
 તેના પવનો જ લસે  
 અહીં થોડા થોડા આન્યા કરે—  
 વાયા કરે આ નંદનવને, હસે  
 લસે થોડી, શાશ્વતીએથી  
 સ્થગિત સ્થિર કલ્પવૃક્ષની ડાળો  
 લસે થોડી કંપી જાડે પંખું—મર્મરોમાં.  
 લસે કોઈ નવું પંખા બાંધે માળો  
 મહારાજ ઇન્દ્ર ! મારું ચાલે,  
 ને જો મંતે આપો અનુસા તમે  
 આ અખિલ નંદનવનની  
 સ્થાન શાન્તિને  
 અંજેડી નાખું અનૂનથી—એવું ગમે  
 ખેડી નાખું મહારાજ

—આ અખિલ વનસ્થલી—  
 આ સ્થંડિલ  
 હળે કરી—પ્રસ્વેદનાં  
 આંસુઓનાં ખિંદુ જ વાવી દઈ  
 મારું ચાલે તો મહારાજ !  
 પ્રેમની જ કરી નાખું વાવણી અહીં,  
 આ છેડેથી પેલા છેડા લગી  
 —ચાસચાસ એક કણું બાકી રાખું નહીં,  
 અને પછી બુઝો પરિપાક લહેરાયા કરે  
 તે લીલીછમ હહેરે  
 સ્વર્ગ મહીં ક્યારે આવશે, દેવેન્દ્ર !  
 કોણ જાણે—પૃથ્વીતણો પ્રેમ, ઘેરેઘેરે  
 આવું મારું સ્વપ્ન; મહારાજ !  
 પૃથ્વી એ મેં દીકાં માત્ર ના  
 વસંતનાં વનો  
 હળહળ વાતા—મૃદુ મૃદુ કૂંપળોને  
 પહોંતે કૂલોને  
 લહેરોથી છેડતા પવનો,  
 દીઠી છે મેં કૃષિ—  
 કૃષિવલો ઋષિના જેવા જ તપ કોઈ તપે ગૃહસ્થ  
 એ ઉભય તપે પૃથ્વી સોહામણી;  
 એટલે જ મહારાજ પુરુરવા સ્વસ્થ  
 ચલાવે છે રાન્યકારભાર,  
 એટલે જ તો એ ક્યારે ક્યારે  
 સ્વર્ગ સહાયે આવી શકે  
 ઇન્દ્ર તણા થઈ મીન  
 સ્વર્ગ વિષે મારે આવી લાવવી છે—  
 લાવવી છે કૃષિ જેવી સુકડિત પ્રીત  
 કૃષિકોના ગાર્હસ્થ્ય શી—  
 અમયુક્ત, પ્રસ્વેદથી મુક્ત  
 કાસ ચલે, સંગ ચલે ગીત...

અને ફસલો લલલલાય-

ફૂંડાં નીચાં નીચાં ઝૂકી જય દાણાભારે

સ્વર્ગ તણા હૃદયમાં પૃથ્વી જેવો

થોડોક વલવલાટ વાવવો છે મારે

પૃથ્વી વિષે મહારાજ પુરુરવા સંગે

દિનચર્યા વેળા એક વાર

દીકો હતો એક ખેડૂત

એ જ એક લાધ્યો આખી પૃથ્વી તણો

જાણે સાર્વભૌમ માલિક

ને મહારાજ પોતેય-

અન્ય સર્વેય માત્ર લાડૂત !

અહો એનો પૃથ્વી કણકણ પ્રેમ !

ખેતરને જોઈ બાંધ્યું 'તું એક જાપરું

જાપરામાં આખા દી'ના

અમ પછીથી વેન જેમ વાછરું

લાણી સાંજે વળે તેમ

એય વળે કણખી એ કુનખામાં

ત્યારે મેં દીકું હતું

ખરેખરું એક ગેહ

અમ વડે સ્તિગ્ધ તાબું-માબું,

ત્યારે જ મેં જોયો હતો એક

સુકકણ રતેહ

પૃથ્વીપુત્રને જાજે તેવો

ધિંગો ખડતલ, ફસલ શો

ત્યારે જ મને થયું તું મહારાજ

એલની છાતી અને આ ખેત

ખેડમાં સમાન

મહારાજ ઇન્દ્ર !

સ્વર્ગ તણી નાડીઓમાં લોહી ક્યાં છે ?

ક્યાં છે રવંદ ?

નાડીઓને તોડી નાખે એવા ?

એવી ઢાઈ આંધી વિના હોય કે

સ્યાયકલો આનંદ ?

એ પ્રેમ મારે સ્વર્ગ વિષે

રખાપવો છે, મહારાજ !

મારું સ્વપ્ન-મારો હંદ.

છ. : હા, હા છે સ્વપ્ન જ,

ઉર્વશી તું લવારે ચઢી છે

ઉત્પત-ઉન્નત ઢાઈ પૃથ્વી જવરે

પૃથ્વી તણો રોગ એ આ પ્રેમ-

મહાએપી-ફરી વળે

સ્વર્ગ વિશે રગરગે સર્વત્ર

તે પહેલાં જ ઘટે ઉપાય ઢાઈ

શું થાય ? હાય !

સર્વશ્રેષ્ઠ પૃથ્વી પગજયતું મારું શસ્ત્ર

જે ઉર્વશી, તે જ એકો ઢાઈ !

આવાં મનોરુગ્યને તે

શું મોકલાય પૃથ્વી પે ?

એથી શો ફહાડો વળે ? ઊલટાનું...

છ. : મનોરુગ્ય ! પશુ તમે તો છો મુત્ત,

પૂછું ? પૃથ્વી જ્યારે જ્યારે તપ તપે

ત્યારે શાનું તમને થાય તે તોડવાનું મન ?

પૃથ્વી તપ તપે છે એટલે જ

ત્યાંના રાગપિંચો આપ ઇન્દ્રથીય

આઝા સરવશીલ પ્રાણુવાન-તે જ

અસુરોના જેતા;

સુર-વર્ગ તણા ત્રાતા

આસરાથી ઢાઈ તપિ તણો

તપોભંગ થાય તેને

તમે સ્વર્ગ મહી

શા માટે ઉત્સવ ગણો ?

ને અમે ઇન્દ્ર મહારાજની આસરાઓ  
 તે તે આ ઉર્વશીય  
 પૃથ્વી સાધનાલેગનું સાધન જ માત્ર  
 તમે પ્રસન્ન રહો તે માટે પ્રસાધનમાત્ર-  
 પશુ તે તો નર્થું નિંદાપાત્ર  
 પૃથ્વીલોકે, તમે જાણો છો તે મહારાજ !  
 ગણુધાએ અમે પાતર જ  
 અરેરે આસરાનું આ જીવ્યું-  
 અમે ક્રોધકેના શીલલંગ ખાતર જ.  
 પૃથ્વીલોકે જ અમને આપી છે  
 પ્રતિષ્ઠા પ્રેમે-પત્નીપણે

ઇ. : (સક્રોધ) . પૃથ્વી-પૃથ્વી-પૃથ્વી !  
 ચૂપ, પૃથ્વી તણા સાંભળીને લગાતાર પારાયણો  
 પૃથ્વીભણી મને ક્રોધ અને સૂગ-  
 પૃથ્વી પુરુરવા પ્રેમ બધું  
 તારું નરકમાં જાયને,  
 ને તુંય ઉર્વશી  
 સોની સાથે તું  
 જે પુરુરવા વધૂ...  
 જા તું પૃથ્વી વિશે,  
 ક્રોધ એક ઘર તણી-વર તણી  
 વધૂ બની રહેજે  
 જા, તને મારો શાપ છે ઉર્વશી !  
 મર્ત્ય તણો પ્રમ

પશુ મર્ત્ય—રહેજે

જીવ્યા સુધી; જા તું,  
 અમરોના અમૃતથી રહેજે  
 ઓ રે અભાગણી,  
 સદાય વંચિતા - તું જા  
 જા, તું પૃથ્વી વિશે  
 પૃથ્વી પંકે અબધુડી આજે જ જા  
 (ઇન્દ્ર પીઠ કરી જાય છે)

ઉ. : જાઉં છું મહારાજ ઇન્દ્ર !  
 અબધુડી જ આવી હતી તેમ  
 પાછી વળી જાઉં છું  
 સ્વર્ગનિષ્કાસન તે નહીં મને સજા-  
 સ્વર્ગ એ જ સજા મને-  
 પૃથ્વી તણું આંખે હજી એ આંસુ છે  
 તાણું મેં ના લૂછ્યું !  
 હું હવે જઈશ એના શણગારે.  
 પૃથ્વી પ્રેમની  
 આંસુ શોભા જ ફલશ્રુતિ  
 પૃથ્વી મળે-  
 પુનઃ પુરુરવા આસુ મળે પુનઃ,  
 ઇન્દ્ર, આ તો  
 વરદાન જ-  
 મારી આ તમ સ્વર્ગથી જે ચ્યુત...  
 (જાય છે-પડો પડે છે)

આ નનામી

કોઈની જાતી વહી,

આગળ જનો,

પાછળ જનો,

મધ્યમાં તે, જઈ રહ્યું જગ જે તણ.

એને હવે

પૂર્ણ ભસ્મ થવાનું બાકી કાર્ય છે.

એણે કર્યું

જે કંઈ હશે—

ભૂત કેરા દાખડામાં તે હવે ઢંઢાઈ રહેશે.

નવરાશ જ્યારે ભાવિને મળશે—જરા

ખોલી, નજર ત્યાં ઢાળી, જોઈ લઈ જરી,

ઢાંકશે એ દાખડો—નિજ કાજમાં લાગી જશે.

પૂર્ણ ભસ્મ :

ગયાં વહી એનેય સૌ પૃથ્વી જલો

પેટાળમાં સાગરતાણા.

સરિતા કુલો—સૌ ત્રિવેણી સંગમો

સંગમ ગ્રહે જલધિ—ઉરે.

જે જે બન્યું આ જન્મ દ્વારા,

સાગર જલોમાં લીન થઈ

પાછું જગતને લાધશે,

નવ મેઘ રૂપે, નવ જલોમાં,

સૃષ્ટિના કષ્ટકષ્ટ નવામાં.

પૂર્ણ ભસ્મ :

‘હું’ તણી ગાદી અચલ બાંધેલ જે

થાતી પલકમાં લીન.

વજ્રમુષ્ટિ હસ્તની જાતી છટી,

અસહાય બનતાં આંગળાં,

પાંગળાં.

માનવ શિરે શું શું ન ત્રાટકતું ખરે!

જે ત્રાટકે,

ના રહમ, ના આંસુઓ એને કંઈ,

કે ત્રાટકે—

એ જ શું હોતી રહમ?

‘આ લે, ચાહું તો, તે જ તારું’

મૃત્યુ થઈ ભેટે તને.

શો શોક ત્યાં? શો મોહ?

શોક તો જશે શમી,

પણ મોહ—મોહમય જગત

‘પ્રકૃતિ મોહિની શ્રિતા’—

નાગચૂડ સમો જગતને લીસતો,

મોક્ષ એનો જાગતા પૂરા બનીને લાધશે.

આવો, પળેપળ ‘જગતું’,

ઝંખતું, જોતું, સ્થળે સ્થળ સત્ય શું?

સર્વનું—

આ વિમાનોનું, ગગનનું, ભૂમિનું,

આકર્ષણના નિયમનું.

એ સત્ય—

એ અવિચલ અટલ,

એ મહા ધરુણા જ એ.

કારુણ્યના ચો અંકમાં.

આ નાનકા 'હું'ને સમર્પી

ચાલ માનવ—

દેવ ને જ્ઞાનવ હશે

સ્વર્ગે ભલે,

નરકે ભલે.

તું ધરા સંભાળ,

ઊંડાં તેલને આરાધ,

ઊંચી વીજને આરાધ,

ખડોળાં ખેતરોને ખેડ,

માનવમાત્રને તવ મંત્ર જે હો,

તંત્ર જે હો, યંત્ર જે હો,

અર્પતો,

સર્વને આશ્વેષતો તું કદમ કદમે,

દમ બ દમ : જે કંઈ તુજમાં શ્વસે છે,

શ્વાસ તે સંભાળ.

ઊંચી ઊગશે કેં કેં ઇમારત,

ઊંચી ઊઠશે કેં કેં ઇખાદત,

સૃષ્ટિ કેા નૂતન નવી રૂઢિશે બની—

મારી—તમારી—

ને વળી ત્રીજા તથ્થી :

સ : પરમની, તત્ પરમની,

તત્ સત્ તથ્થી.

ૐ શાંતિ... શાંતિ....

હે રામ... હે...

આ નનામી... જાતી વહી....

કેા એકની ?

ના સર્વની.

૨૧૮] કવિચંદ્ર • નવે.-ડિસે. ૧૯૮૦

આયુષ્યના અવશેષે/રાજેન્દ્ર શુક્લ

હવે કેં ન આવી શકે આંખ આડું.

ઊંઘું આવી લો ગામને ઢાળ ગાડું.

નથી કેં જ આગળ કે પાછળ નથી કેં

ગયું ધણુ દણોનું ને સ્મરણોનું ધાડું.

ધણો ભાર ઊચક્યો, ચરણ ખૂબ ચાલ્યાં,

હવે ઊતરીને ચુકાવી દો ભાડું.

પડી દાંત પેઢાં ખરાં થઈ ગયાં છે,

નથી કાંઈ ઝીણું, નથી કાંઈ જાડું.

જુઓ કાન પણ સાંભળે જેવુંતેવું

કહે જીમ પણ કે હું ચે શીદ બરાડું!

અહો હાથ ઢીલા પડ્યા ના પડ્યા ત્યાં—

વઢે શ્વાસ કે લો હું સાંકળ ઉઘાડું!

હવે ખુદ પરોણા ને પોતે જ પીરસે,

હસી ખુશ થઈને જુવે કેવું આડું!

ઉપર ધી અને આ લો સાકર દળેલી,

જરા ભાંગી નાખોને હોવાનો લાડું!

અધધ ઓડકાર્યા કે અલ્હમ્દુલિલાહ,

ગઝલ મોકળે મન પડો પડખે આડું!

(અર્પણ : શ્રી રામ વૃન્દાવતીને)

અવર જવર બધીય ઘાટ પરની શમી.  
તરંગ શાન્ત : ને રહ્યું તમિસ્ર જમી.  
પનાઈ છે અપંખ કર્ણધાર વિના.  
અઠેલ આપું છું હું દૂર દૂર ભમી.  
કિનાર પેલી મેરનો જણાય નહીં;  
વહેતી થાય કૌંચ-કંઠ-સૂર ગમી.  
પ્રગટ થતા લહું છું તારલા નભમાં  
મને દગાડવામાં કોઈની ન ઠમી.  
સવારનું વરેણ્ય ભર્ગ તો સ્વપ્નું  
ગભીર નીરને વિલોલ હોલ બહિં રમી.

આગ આ સમુદ્રમાં લાગી,  
વ્યોમ શબ્દવંત છે — સ્વાહા.  
બાથ નીર ક્યાં અને જવાલા?  
વેગવિહ્વા હવા — સ્વાહા.  
જે વહું સતત મને વળગી,  
ઊતરી અલગ થતું — સ્વાહા.  
શોધતાંય ના હવે મારું  
કોઈ, ...તો પછી અહમ્ — સ્વાહા.  
આગ જે પ્રગટ થઈ પ્રશમી:  
ના સમિધ ના સ્વધા સ્વાહા.

આઠે અબાણ કોઈ આવતું નહીં ઠલી.  
નડતર કરંત અંતરંગથી લડી રહું.  
મારે ન ઢાળ હીધ માર્ગ થાય આશરો,  
સીધી વરાળ જેમ વ્યોમમાં ચડી રહું.  
આ તો પરિકમા અનંતકાલની થતી.  
એવો મળેલ વેગ ક્યાંય ના ખડી રહું.  
છે પિંડ તો છે ઢંઢ, સૌખ્ય, કારી યાતના,  
એકાન્ત ક્યાં નથી કે જઈખીજે રડી રહું?  
વાતા પવન, — જરાક આમતેમ ડોલવું,  
ને મસ્ત પ્રાણવંત નિશ્ચયે અડી રહું.

ભાવી ઘણુંય તે અતીત થઈ ગયું, થશે.  
એ મેરથી હું લેઈ દષ્ટિ મધ્યમાં ધરું.  
મારે અલંકરણતણો ન બોજ અંગ પર,  
ઊડી રહેલ કુંતલે હું લહેરથી ફરું,  
ચાલ્યા કરું છતાંય ક્યાંય હું જતો નથી  
ન્યાંથી ઊપાડું પાય ત્યાં જ તે ફરી શરૂ.  
આ તેજઝાંયના વિલોલ બોલના તરંગ,  
એને કિનારની અદા થકી ઝિલ્યા કરું.  
ખાલી હું, આ ભરેલ છોડી, એક માહરો  
ખાલીથી મેળ, હું મનોમને ગગન વરું.



આકુળ ઘણાય થાઉં છું : થતો નથી,  
હું દૂર દેશ જાઉં છું : જતો નથી.  
શી છે રહેલ ખાકી શોધની સ્થિતિ ?  
પત્તો સમીપનો ય લાગતો નથી.  
જે છે રહ્યું ઉરે, — પૂરું પ્રમાણતો,  
વાચાળ કોઈ શબ્દ આવતો નથી.  
પાસું મને ન ત્યાં સુધી હું કોઈને  
કાચેય તંત તંત બાંધતો નથી.  
હું આમ સાવ શૂન્ય શો થઈ રહું,  
છું બિંધમાં ... અને હું બિંધતો નથી.

જે નામ હું લઉં છું સતત, ખોલું નહીં  
હેયું અવર કોઈ કને ખોલું નહીં.  
વાણી—કલા અનુભૂતિના એકાંશની,  
પાણી ધરા બીતરનું છે ડો'ણું નહીં.  
મોતી મળ્યું અણમોલ, એને કંઠમાં  
ધારું; બજારે ચીજ રગદોળું નહીં.  
આલે પ્રલોભન પાંચ જણ ભોગાં મળી,  
વાળી લઉં મારાં કરણ, ડોલું નહીં,  
અંભોધિનું મંથન કર્યું, અમૃત મળ્યું;  
એકે ય એના બિંદુને ઢોળું નહીં.

આ રવેરુ ઉપર તવ લાગી નજર.  
ને હવે દેખું નહીં તુંથી અવર.  
કોઈની પરવા ન, મનમોહી હતો,  
તે વિનશ થઈને રહે; નો'તી ખખર.  
વેદનામાં પણ નયો રસ આવતો,  
હું ન જાણું આ અમી છે કે જહર.  
તીર છે છૂટી ગએલું ઈશ્વરી,  
લક્ષ્યને વીધે જ વીધે એ અકર,  
તવ નજર લાગી મને, મારી તને;  
આલશે કોને હવે કોના વગર ?

જરા તાલની ચૂક થઈ તો ફરી  
લઈ ઠેક હોંશે શરૂ દે કરી.  
હૃદયનું છ પ્રત્યેકનું આગણું,  
હિલોળે હિલોળે ગગન દે ભરી.  
જવું ધાર્યું ગૌરીશિખર પર પછી  
વિકટપંથની છે ઊતરચઢ ખરી.  
ધરી પૂપની ભસ્મના પુડને  
હવાની ઉપર બાય ફેરમ તરી.  
તરંગે થતી રાગની વ્યંજના,  
ન એથી ઇતર કંઈ જણાતું જરી.

કેમ થાતી આ તરફ પાછી હવાની આવળ ?  
આ ઠરેલી રાખમાં શું શોધવાની આવળ ?  
યાદ આવે તો બધી ચે આવતી ટોળે વળી,  
સડક છું બાણે, ઉપરથી કારવાંની આવળ.  
પાનખર જેવી અમે હરએક ક્ષણને જીવીએ,  
આંખમાં છે કેમ લીલાં ઝાડવાંની આવળ ?  
ચોઠ, શેરી, આંગણે; ક્યાં ક્યાં પ્રસરતું રણ નથી ?  
આ નગરમાં થાય છે જો ઝાંઝવાંની આવળ.  
આંખમાં થોડુંક પાણી, આજ દરિયો લાગતું,  
વમળમાં દેખાય છે કયા ખારવાની આવળ ?  
હાય મારો દેવથી લંબાય છે કેવળ હવે,  
બાકી જઠડી ક્યાં શકું, દિવસો નવાની આવળ.

### ઠાઠશું પીલા / હરીશ ઘોળી

ઈસુ ને ડોસ વિનાની સતત ચાલે છે આ લીલા  
અપળેપણ હું જ ઠોકું છું મને આ શ્વાસના ખીલા  
ધખે છે સૂર્ય માથા પર અને કંઠે પડ્યો છે શોષ  
સતત મળતા રહે છે દાનમાં દિવસોય ડંખીલા  
ધસી આવે છે તારી યાદ કાયમ શી ખખર ક્યાંથી  
નહીં તો આમ મેં બૂંસી જ નાખ્યાં તા બધા ચીલા  
નગરના પીંજરામાં તરફડે છે શબ્દ આ મારો  
પછી ક્યાંથી રહે મારા બધાએ કાગળો લીલા  
હવે ઘર ગામ ને ખેતર બધું ચે સાંભરે છે રોજ  
'હરિયા' ચાલ ખેતરમાં જઈને ઠાઠશું પીલા.

લટ તો—  
ફરી ફરીને ભીગતી હોય છે  
અને વધતી હોય છે ફરી  
સેમ્સનની શક્તિ ને વિદ્રોહ  
એ અંધ પ્રેમીએ  
કેદમાંથી છૂટીને  
હયમચાવી નાખ્યા હતા  
રોમન સામ્રાજ્યના સ્થંભ,  
જેના કાટમાળમાં  
ઢળુરાઈ ગઈ હતી પેલી  
દગાબાજ દિલેયલાહ...  
પણ, હું કશું એવું કરી શકું નહિ.  
મેં તને ચાહી છે કવિના હૃદયથી.  
અને બાણું છું કે  
નફરત પણ છે પ્રેમનો જ પ્રકાર!  
આખીય પૃથ્વી  
સમાઈ ગઈ છે એ બે અંતિમોમાં.  
પણ, મારે તો આગળ વધવું છે  
અટકવું-નથી ક્યાં ય...  
તેમ છતાં—  
માણસ ક્યારે શું કરી બેસે કંઈ કહેવાય નહિ;  
તારી જ જેમ કદાચ...

## ભૂરિયો માછીમાર બગાસાભેર / પદિષ્ઠ પરમાર

ઠેકતું દીવાદાંડીએ મોળું ઝાછળે ઊંચું એટલું અડીખમ બગાસું ભૂરિયો માછીમાર  
ભૂરિયો વીંઝે જાળ પાણીમાં ધબબ ... હડ્ડહડમ બગાસું લખ તે ફાંગા ટાંટિયા ઢીલાં હડ્  
હેય ... હમ્બેલા હડ્ડ હલેસું ઝીંકતો ફંગોળાય બગાસાભેર ને હોડી પરથી હેઠો હડ્ડ  
જાળમાં ફસાયેલ વલૂરે માછલા (ખમ્મા!) ભૂરિયાણની મૂછ ઢબૂકી જાય બગાસાધાર  
આપટાં પડે, દરિયો ઝૂલે, ભૂરિયો ધૂરે પૂંવાપૂંવા એર બગાસાં ફાકતો રાતાંચોળ  
દરિયો ચડી જાય તોફાને એમ માથેડાબૂડ બગાસાં ઊડતાં ફૂકે ભૂરિયો તલ્લપખોળ  
કચાંચ ના મળે ચાવ બધો રથવાટ ફાટેલા જડખામાંથી પ્રીણ ઘઈને નીકળે મોઢાખા'ર

## એક ટપાલી એટલે... / ભરત યાજ્ઞિક

એક ટપાલી એટલે ઇચ્છારામનો મંછારામ, નાખે એ સાદ પાડીને સુખ....  
ને ખોલો પરખીડિયું એમાં હોય નદી કે ગામ, તૂટેલું ઝૂંપડું ઠાં તો સોનચંપાનું ઝાડ;  
કોઈ અરૂંખે વોડશી એળે કેશને એના વળની છેલ્લી ગૂંચ ખૂલેથી સાંપડે હાડોહાડ  
અંધ આ તો પરખીડિયું અદલાદીનનો દીવો મનવાંછિત મેળવવા માટે હળવે મારો ફૂંક....  
હાથને પૂછો એમને તો પરખીડિયું પહેલી વાર ઋતુના લાગતી અધ્યા હેતની ફૂંપણ;  
અથવા તો આ જાંઘવછોથી આંખને કોઈ અણધારેલું આવતું લાગે સપને અંજળ,  
શબ્દોના શા-કેઈસમાં છે કેનવાસ એને કોઈ રનેહ કહે સરનામું એને સાંપડે મારું એટલે હું ચૂપ!...

## અનાસક્ત સંવનન / સુકુલ ચોકસી

નાદાર લાગણીઓનું ખામોશ ઉદયન  
જીવે ન એ મનુષ્ય, ને જીવી લે એ ગગન  
ભૂલી પડેલી નર્તકીઓનું કોઈ રુદ્ધન  
ધીસું પડી ગયું ને બન્યું છેવટે આ મન  
કોઈના રોમ રોમ વિષે એટલું કહીશ,  
કરવટ બદલતું હોય છે ક્યારેક વાંસવન  
બેઠનામ નામથી ય છે બદતર ઘણું બધું  
શ્વાસો છે બદનસીબ ને શબ્દો છે બદચલન  
કાગળની પાર્શ્વભૂમાં તમે જોયું છે સતત  
શબ્દોની સાથે ક્ષણનું અનાસક્ત સંવનન

## To.... From / હર્ષદેવ માધવ

To તૃષ્ણા, આકાશ, વૃક્ષો જળ-લહર  
ભીંત ખારી-ખારણાં સળિયાઓ From  
To બહિર્ અઠલીની બોલાશોનો સ્પર્શ  
લેમ્પ ખુરશી વળગણી જોડાઓ From  
To હથેળી, ટેરવાં, નિષ્પંદ આંખ  
પોપચે ખરવા જતા તારાઓ From  
To હવા, સૂતેલ જળ, આતકનો કંઠ  
પાંસળે ભીંસાયલા દરિયાઓ From  
To ખીડેલાં કાગળોમાં પારિભત  
ફેફસાંનાં રણ અને લડકાઓ From

## યાદ કરે છે / કમલ વૈદ્ય

કામકાજના કોલાહલની વચ્ચેથી ચે સરી  
હવા મહીં હળવેક લળી  
આંચલની લહરને રૂપ  
આવી પહોંચું છું હું  
ત્યાં  
જ્યાં રહી તું યાદ કરે છે મને.  
અધબુદ્યા હોઠે શુંજી ઊઠતા સૂરને લય  
બોરસલીની મધુર સુગંધને આ  
વીંટળાઈ વળું છું હું તને  
જ્યાં રહી તું યાદ કરે છે મને.  
પ્રત્યેક આ ક્ષણ  
જાણે હવામય હાથે પહેરી લીધેલ કંકણ  
કિંકિણીને રવ  
લહુ અમીટ નયન તવ....  
તું અહીં ને હું ત્યાં  
એક સ્થળે એક રમે  
કોલાહલના ચે કોઈ એકાન્તમાં  
આવું બધું ગમે.

## અનુવાદ\*

બિચારો કવિ/ધીરુ પંરીખ

આ હું બેઠો

કુદ ને કપટી કવિ છું,

દ્રેષથી ભરપૂર ત્રાંસી નજરથી બેતો

અને આ હાથમાં હું તોળતો લેખણ

કરું બદલાતું કાવતરું.

લેખિનીને સ્થિર કરું

ને હાળ પર્ણો ફૂટતાં એને

અને હંકારી જાતી મોરથી;

એ વૃક્ષની. ઉદ્વેગ સુગંધી, કેમ કે,

આ લોમકામાં

વૃક્ષ આવાં ના કદી એ ભિગતાં,

અને યાતનાથી ત્રસ્ત માનવજાતના

અપમાન શી એ વૃક્ષની છે ગંધ.

કેટલાયે લે વિસામો જે હતાશામાં

તે મીઠી લાગે ઠંડક તંબાકૂ શી

કે નાશની ક્ષણમાં પીધેલા વોડકાના જામ શી

અન્યને છે મૂર્ખજનને હોય જેવી આશ

શુભળી શૃંગારી સ્વપ્ન શી...

કિન્તુ મને તો પ્રાપ્ત થઈ છે વાંકદેખુ આશ

કેમ કે મેં આંખ ખોલી

ત્યારથી જોઈ છે બસ

રક્ત શિખા અગ્નિની ને ઠરકેઆમ,

અન્યાય કેવળ

પ્રસાદી/રાજેન્દ્ર શાહ

આનંદનો દિવસ.

ધુમ્મસ-મુક્ત બહાણું,

ઉદ્યાનકાર્યરત હું...

મધુપાન દેતાં પુષ્પે

વિહંગ કરી ગુંજન લે વિસામો.

એવું ન કાંઈ ધરણી પર પ્રાપ્તિ જેની

ચાહું: ન યોગ્ય વળી જેની કરું અસૂચા.

જે કેં અનિષ્ટ સહ્યું તે સઘળું વિસાર્યું.

એ ભૂતપૂર્વ જન હું જ, વિચાર એવો

હાવાં ન લજ્જિત કરે મુજને લગીર.

જાણી ન અંગ-પીડ...

હું ઝળું થૈ નિહાળું

અંભોધિ નીલ, સદ પ્રવેત, સરંત નાવ.

('Gift'નો અનુવાદ)

અવહેલના ને

શરમ ઉપહસનીય શેખીખોરની,

અવર પર, યુદ્ધ જાત પર

વાળવાને વેર

મળી છે કામના મુજને

કેમ કે હું તે હતો

જે જાણતો ને તે છતાં ના ક્ષાયદો ઉઠાવતો

આ પંડ કાળે એ મહીથી કોઈ દી.

('The Poor Poet'નો અનુવાદ)

## પતન / ચંદ્રકાન્ત શેઠ

એક માનવનું મરણ  
એટલે તો પતન એવા એક ખળિયા રાખ્દ્રનું,  
જેને હતાં  
શૂરવીર સૈન્યો, નાયકો, પયર્ગંબરો  
ને બંદરો સંપન્ન,  
ઘડાણો ખૂંદતાં સૌ સાયરો.

કેમ કે તેનાં નગર છે સાવ ખાલી,  
વસ્તી યે તેની ગઈ ચાલી.  
એકદા જેની ભૂમિ લચતી હતી ફસલે,  
તે હવે ઊભરાય કાંટેઝાંખરે.  
ધ્યેય વિસ્મૃત એહનું,  
વાણી એની હુમ,  
ને ગામડી યે ઓલી જે તે  
પર્વતો દુર્ગમ થકીયે ઉચ્ચ.

પણ અવનહીં તે કોઈ ઘેરાયા નગરને મુક્ત કરશે,  
કોઈની સાથે ન સંધિમાં ઊતરશે.

(‘The Fall’નો અનુવાદ)

## સલાહ / ચંદ્રકાન્ત શેઠ

હા, દશ્ય બહલાયું છે તે ખરું છે.  
જ્યાં જંગલ હતાં ત્યાં હવે છે કારખાનાં ને ટાંકીઓની જટાબળ.  
નદીના મુખ સુધી પહોંચતાં યે નાક દાબી રાખવું પડે છે.  
એના વહેણમાં છે તેલ, ફ્લોરિન અને રસાયણો.  
આડપેદાશોની - વિદ્યા, મૂત્ર ને સ્વેદા શુકાણુઓની—તો વાત જ શી કરવી?  
નકલી રંગનું એક વિરાટ ધાતું  
સમુદ્રમાં માછલીઓને ઝેર આપી રહ્યું છે.  
ખાડીનો કિનારો, જ્યાં ગીચ ઝાડી હતી,  
ત્યાં હવે મદોનમત્ત મશીનો, રાખ અને ઢેખાળાઓના ગંજ ખડકાયા છે.  
જૂના કવિઓમાં આપણે ભણતા હતા ધરતીની ગંધ તથા તીડોના વિશે,  
હવે તો આપણે ખેતરોથી સાચવીને ચાલીએ છીએ.  
ખેડૂતોના આ રાસાયણિક વિસ્તારોમાંથી જેટલા જલદી ભાગી છૂટો એટલું સારું.

ક્રીટકો ને ચકલાં તો સફાચટ થઈ ગયાં છે.

ફર એક ઉભાઈ ગયેલો માણસ પોતાના ટ્રેક્ટરથી માટી ખેંચે છે.

સૂરજથી બચવા માટે એક છત્રી છે.

શેની ચિંતા છે?—હું પૂછું છું, વાઘની છે? શાર્કની છે?

પહેલીની જગ્યાએ બીજી પ્રકૃતિને સ્થાન આપ્યું,

જેથી એવું ન લાગી જાય કે સ્વર્ગમાં રહીએ છીએ.

એ બનવાબેગ છે કે જ્યારે બાગમાં આદમ બેઠો ત્યારે,

જનવરોએ મૈત્રીભાવમાં હવાના દેહને ચાલ્યો હોય, ને બગાસાં ખાધાં હોય,

પણ એના હાંત અને પીઠ પર પટ પટ કરતાં પુરુષ બનાવટી હતાં,

અને તે લાલ પીઠવાળી પીંછાળી ચકલી,

જેને પછીથી, ઘણા વખત પછીથી,

‘લાનિઉસ ઈક્સરિયો’ જેવું લૅટિન નામ આપવામાં આવેલું તે

ધ્યજોને કાંટાની અણી પર પડેલીને લટકાવતી નહોતી.

પરંતુ, આજે એ ક્ષણને જવા દઈએ તોપણ,

પ્રકૃતિની બાબતમાં જે કંઈ આપણને જ્ઞાત છે તેને

કંઈ બહેતરીન વાત કરવાની નથી જ.

આપણી આ પ્રકૃતિ પેલાથી કંઈ બદલે નથી.

એટલે જ મારી સલાહ છે: આમ અફસોસ કરવો છોડી દો.

(‘Advice’નો અનુવાદ)

## સીઝેરીઆ / દિગ્વીશ મહેતા

સીઝેરીઆનાં પાણીમાં અમે પ્રવેશ્યા,

કે નકશાઓમાં રસ્તો શોધતાં, તે તરફ અમારાં વહાણોના

સઢ હજુ તે તરફ વળ્યા હતા,

ત્યારે

ખડકોની ધારો વચ્ચેના સુંવાળા સ્વરો પર ગદ-પંખીઓ

હજુ સૂતાં હતાં.

સવારના ધુમ્મસમાં નદીના મુખપ્રદેશ પરથી ખતકોની હાર ઊડી,

ધૂસની પેલી પાર જોળા, ચિતારા. એક અબકાર અને ધાતુનો

ટંકાર

અને, કાંઠે પહોંચી ચૂક્યા હતા તેનની નીકાઓ!

નગરના દરવાજો નાંગરેલી ટુંકોટાની પડી હતી.

સમજ્યા જગર સીખ્યા દરવામાં અમને કેટકેટલાં વર્ષ લાગ્યાં,

અમે સીઝેરીઆના ખતરોમાં ધૂમ્યા,

અમે ગિરિમાળાઓ અને જૂ-મધ્યે ફેલાએલા દરિયા વટાવ્યા;

એની પ્રવતઓ, પંથો અને લાપાઓ સાથે પરિચય થયો.

આજે, ત્યારે સીઝેરીઆ અમારે મન ઠડવાશનું નામ

બની ચૂક્યું છે

ત્યારે

અમે હજુ મુઘી કળી શક્યા નથી : શું અમારી આંખોની

તૃપાએ અમને છેતરી

વિપદે દોષાં

કે

તે સાથે જ ખરું પડ્યું હતું એમ અમે આખરે

માનતા થયા હતા :

અમારો ધર્મ, અમારો પોતીકો ઉદ્ધમ.

('Caesarea'નો અનુવાદ)



## સુખી જીવન / નલિન રાવળ

મખલક ફસલભર્યા વર્ષોને કાંઠે એની વૃદ્ધાવસ્થા પહોંચી હતી.  
ન થયેલા ધરતીકંપ કે ન પડેલા હુકાળ કે ન આવેલાં પૂર.  
જાણે કે એમ લાગેલું કે મોસમો સારી ને સારી આવતી ગઈ.  
તારકો ખીલ્યે જતા પૂરખહાર અને તપતો જતો પ્રખર સૂર્ય.  
ફરનાય પ્રાંતોમાં ક્યાંય એકેય યુદ્ધ ખેલાયેલું નહીં.  
પેઢીઓની પેઢી પરસ્પર લાઈચારો વધારતી આવેલી.  
મનુષ્યનો બુદ્ધિપૂત સ્વભાવ ઉપહાસપાત્ર બન્યો ન હતો.

આવી નવીન તાજપભરી ધરતીથી વિદાય લેવી ઘણી વસમી હતી.  
પોતાની કુશંકા પર તેને દ્રેષ ચડેલો, તેને શરમ પશ્ચ આવેલી.  
સંતુષ્ટ હતો કે તેની વિદારક સ્મૃતિ તેની સાથે જ નાશ પામશે.

તેના મરણ બાદ બે દિવસ પછી ફૂંકાયેલા વાવાઝોડાએ કાંઠાઓ ઉખેડી નાખ્યા.  
સૈકાઓ લગી શાંત પડેલા જ્વાળામુખીઓમાંથી ધુમાડા નીકળ્યા.  
જંગલો, દ્રાક્ષના મંડપો અને નગરો ઉપર લાવા પ્રસરી વળ્યો.  
અને ટાપુઓ ઉપર જાગેલી લડાઈને કારણે યુદ્ધ મંડાઈ ગયેલું.

('A Felicitous Life'નો અનુવાદ)

## દશ્ય / લોળાભાઈ પટેલ

લેન્ડરકેપનાં ગુણગાન ગવાય એટલી જ બસ ખોટ હતી  
ખોટ હતી બસ લેટસોગાદો લઈ આવનાર રાજદૂતોની  
બસ ગુણવાચક એક નામ અને કુલાવેલું એક ક્રિયાપદ  
જરા એટલું ખરું કે મહાર્ધ એક વૃક્ષો સઘન રીતે પ્રકાશે  
જ્યારે અમારા ભડવીર છાત્રો ખીણને માર્ગે

ચાલતાં ગાતા હોય “આનંદનું સ્તોત્ર.”

અને જરા એટલું કે કોઈ એકાદો ગોવાળ લોજપત્ર પર અક્ષર કોતરે.  
લેન્ડસ્કેપનાં શુભગાન ગવાય એટલી જ ખસ ખોટ હતી.

પણ કોઈ ફત ના આવ્યા. ઝાડીઝાંખરાં અને ઊંડાં કોતરો  
જંગલ પર ઝળુંબતું જંગલ, એક સમડી વિલપી રહી.  
અને અહીં એકાદ પંક્તિ રચી ઠાઠવાનું કોનું ગજુ' બહા ?  
કોણ જાણે દશ્ય તો કદાચ રમણીય હતું.

ફર નીચે બધું ઠણઠણ વેરાતું હતું : દીવાનેખાસ  
દેવળ, છિનાળવાડા, દુકાનો પાછળની ગલીઓ.  
અને સમ ખાવા ચે કોઈ નહીં, પછી ફત આવે ક્યાંથી ?  
વિસ્મૃત વિધ્વંસો પછી મને વારસામાં મળી પૃથ્વી  
નીચે દરિયાકાંઠાથી માંડી પૃથ્વીથી ઉપર છેક આસૂર્ય.

(‘The View’નો અનુવાદ)

વિશ્વ-પ્રલયનું ગાન / અનિલા દલાલ

વિશ્વ-પ્રલયને દિવસે

મધમાખી ફૂલોની આસપાસ ભમે છે,  
માછીમાર આછી ચળકતી જાળને સમારે છે,  
મસ્ત વહેલ માછલીઓ દરિયામાં ફૂટે છે,  
એમણે ઉછાળેલા કુવારામાં નાની ચઢલીઓ રમે છે,  
અને સાપ હંમેશની જેમ સોનેરી દેખાય છે.

વિશ્વ-પ્રલયને દિવસે

ઝીઓ છત્રીઓ ઝોદી ખેતરોમાંથી પસાર થાય છે

દાડડિયો ઘાસની ધારે નશાના ઘેનમાં આવે છે  
 શાકભાજીવાળા શેરીઓમાં ખૂંસો પાડે છે  
 અને પીળાં હલેસાંવાળી હોડી ટાપુ નજીક આવે છે,  
 વાયોલિનના સૂર હવામાં ગૂંજરાય છે  
 અને તારાખચિત રાત્રિમાં સરતા જાય છે.  
 અને જે બધાએ વીજળીના કંડાકાની રાહ જોઈ હતી  
 તે બધા નિરાશ થયા છે.

અને જે બધાએ લાવિની એંધાણીઓ તથા કયામતના દિવસની રાહ જોઈ હતી  
 તેમાંનું કોઈ, હમણાં તે (પ્રલય) થઈ રહ્યો હોય એમ માનતું નથી.  
 જ્યાં સુધી સૂર્ય અને ચંદ્ર ઉપર આકાશમાં છે,  
 જ્યાં સુધી ભમરો ગુલાબની ગુલાબાત લે છે,  
 જ્યાં સુધી ગુલાબી બાળકો અવતરે છે,  
 ત્યાં સુધી કોઈ પણ, અત્યારે એ થઈ રહ્યો છે એમ માનતું નથી.  
 માત્ર ઘોળા વાળવાળો બુઢો, જે પયગંબર થશે,  
 અત્યારે તો તે પયગંબર નથી, કેમ કે તે કામમાં વ્યસ્ત છે —  
 તેનાં ટામેટાં બાંધતાં બાંધતાં વારેવારે ગુણુગણુ છે :  
 ‘હુનિયાનો બીજો કોઈ પ્રલય હશે નહીં,  
 હુનિયાનો બીજો કોઈ પ્રલય હશે નહીં.’

(‘A Song of the End of the World’નો અનુવાદ)

સમર્પણ / બટુક નિમાવત

તમને જેને હું બચાવી નથી શક્યો  
 મારી વાત તો સાંભળો,  
 આ મારી સીધી-સાદી વાત સાંભળવાની  
 કોશિશ કરજો કારણ કે બીજી વાતથી મને  
 શરમ આવે છે.

હું સોગંદ ખાઈ કહું છું - મને વાણીની રમત  
નથી આવડતી.

વાદળાં કે વૃક્ષની જેમ મને ચૂપ રહેવું ગમે.

જેણે મને તાકાત આપી - તે જ તમારા  
માટે ઘાતક બન્યું.

તમે એકને છોડી - ખીલની શરૂઆત કરી.

ધૃણાની પ્રેરણાને કાવ્ય-સૌંદર્યની સાથે,

અંધ શક્તિ ને પ્રાપ્ત કરેલ આકારો

સાથે બેડી દીધા.

અહીં પોલો-ડની ઉથડક નદીઓની ઘાટીઓમાં

અને રાક્ષસી પુલ સફેદ ધુમ્મસમાં પ્રવેશે.

એક ભિજડેલું શહેર છે અહીં તો

અને હું તમારી સાથે વાતો કરું છું ત્યારે

હવા તમારી કબરો પર દરિયાઈ પક્ષીઓની

ચીસો ફેંકી રહી છે.

આ કેવી તે કવિતા

જે રાજ્ય ને જનતાને ખચાવી શકે નહીં?

સરકારી જુઠાણાંની પ્રશંસા

ગાનાર અને પિનારનાં ગળાં એક ક્ષણમાં ઠપાશે,

દ્વિતીય વર્ષની અક્ષતની ઓથમીર છોકરીઓ

સાથે કાવ્યગોષ્ઠિ.

પુરાણ સમયમાં કબર પર મહાઈના દાણા

વેરવામાં આવતા જેથી મૃતાત્મા ચકલીઓના વેશમાં

આવી ક્રુધા-મુક્ત થઈ શકે.

હું અહીં પુસ્તક રાખું છું, તમારા માટે, તમે જે ટદી

છવિત હતા, જેથી તમે મારો ઠરવાળો ખટખટાવો નહિ.

\* ઈ. ૧૯૮૦નું તોબેલ પારિતોષિક જેમને એનાયત થયું-છે તે પૌલિશ કવિ એસલવ મીલોદશનાં કાવ્યોનો

અનુવાદ

કવિશ્યામ - નવે-કિસે. ૧૯૮૦ [૨૩૨]

જેઉં તો ઝળહળે

સાંજ ઢળતાં જ રોશન થતા, મહેકતા,

હાથ ગજરા, ગળે હાર ઝુલાવતા;

ખીંટિયે લટકતી રાખીને રિકતતા,

આ અમે નીકળ્યા ખેસ ફરકાવતા!

ઝોશીકે એક ઘડિયાળ અટકી પડે,

વેળ તો વેળની જેમ વીત્યા કરે,

વાયરા દખલના મોસમે મોસમે,

કેસરી કેસરી દ્વાર ખખડાવતા!

ચાર ખૂણા હજી સાયવીને ભિમા

ધૂંધળા ધૂંધળા કોક આકારને;

ઘોર એકાન્તનું છાપડું ને છગ્ન

જે જો આલમાં પાંખ ફફડાવતાં!

સૌ અભાવો સુરાહી બને જ્યાં કને,

જે મળે તે બધાં તરબતર નીતરે,

કોઈને કોઈની કંઈ ખખર ના રહે,

કોણુ છલકી જતાં, કોણુ છલકાવતાં!

ધૂંટ એક જ અને આંખ બૂંદે જરા,

સાત આકાશ ખૂલી જતાં સામંદ્ર,

જેઉં તો ઝળહળે ભમમાં એ સ્વયં

ચૌદ પ્રહારોનો ભેદ ઝુલાવતાં!

—રાજેન્દ્ર શુક્લ

ધાણુંખડું સત્તાવીસ બન્ધુઆરી એંશીનો એ દિવસ હતો. દાહોદના બસ સ્ટેન્ડ નજીકની એક હોટેલમાં હેમંતની એ શીળા સવારમાં, રાજેન્દ્ર શુક્લ ભેટી પડ્યા.

પછી તો એમના ગભીર—ગંભીર કંઠે અનેક ગઝલો સાંભળતો રહ્યો. એક...એ...ત્રણ અને એમ થોડીક ક્ષણોમાં તો ગઝલનું એક ધદ વાતાવરણ બીટળાઈ

રહ્યું. 'કામલ રિખલ' અને 'સ્વવાચકની શોધ'માં લાક્ષણિક કવિકર્મનો પરિચય કરાવનાર આ કવિને અહીં ગઝલમાં પણ પ્રયોગની કરી ધગ ફરકાવ્યા વિના, 'કવિ' હોવાની પૂરી સભાનતા અને સજ્જતા સાથે, એક નવ્ય રૂપ લઈને ઉપરિચિત થતા અતુલવ્યા. એમના શબ્દમાં, એમના રણકામાં જે છુલંદી વરતાતી હતી તે પરંપરાગત નહોતી, ચીસો ચાતરતું એ નિશ્ચ પ્રયાણ હતું.

શબ્દમાં અને શબ્દથી છલકતા રાજેન્દ્રને મેં પ્રશ્ન કર્યો: અતીતથી છૂટા પડીને જે બિન્દુએ આ વિધાયક અવાજ ઝીલ્યો, એ વળાંકની પહેલી કૃતિ કઈ? અને રાજેન્દ્રે એના ઉત્તરરૂપે મારા હાથમાં જે કૃતિ મૂકી એ કૃતિ હતી 'જેઉં તો ઝળહળે'. પછી તો ચેતનામાં અનેક વાર આ કૃતિ ઝળહળ્યા કરી છે. એના ઉધડતા જતા બુદ્ધા બુદ્ધા સંદર્ભોની છાલકથી ભીંજતો રહ્યો છું.

કૃતિના શીર્ષકના 'જેઉં તો ઝળહળે' શબ્દો લાવકને કાવ્યમાં—એની પ્રથમ પંક્તિમાં પ્રવેશ તે પહેલાં તો—કેફી બૂલણાના હિંડોળે ઝુલાવી સટાક કરતાંકને આદિ કવિ નરસિંહ મહેતાની 'ભગીને જેઉં તો' એ સમૃદ્ધ કાવ્યસૃષ્ટિ વચ્ચે લાવીને ખડો કરી દે છે. પણ રાજેન્દ્ર એ રાજેન્દ્ર છે. નિજત્વને એ અળપાવા દેતા નથી. એ તો માત્ર 'બુએ' છે—ભરી ભરી આંખથી, કદાચ હજારો નર્તતાં ડેફાડિલ પુષ્પોને એક જ નજરમાં ભરી લેતા વડુંઝવંધની જેમ હળવાશભરી રીતે. 'ભગીને' ભેવાની લારેખમ વેદાન્તી વાતથી એ અહીં સાવ જુદા પડે છે.

—અને પહેલી ટૂંકથી જ મુક્તતાનું, આકાશતાનું એક અનવદ્ય વાતાવરણ બંધાવું શરૂ થાય છે. અહીં ઢળતી સાંજે દિવસભરનો નિવેદ નથી, દિવસને છેડે

ઠાઈ ગ્લાનિ આવીને ઊભેલી નથી. 'સાંજ ઢળતાં જ રાશન થતા'માંનો 'જ'કાર ઢળતી જતી સલૂણી સંધ્યાનું મોહક ચિત્ર ઊભું કરી આપી નિશ્ચયાત્મક રીતે આપણી સામે આનંદની રાવ ખાય છે. અહીં તો છે રાશની, નરી મેહક અને 'ગળે હાર ઝુલાવતા' નાયકનો છાક ! 'હાથ ગજરા'માંનો રૂપક આનંદવિભોર નાયકના ચિત્રને ઓર દશ્યક્ષમ બનાવે છે. અને 'આ અમે નીકળ્યા ખેસ ફરકાવતા !' એ ખીજી પંક્તિ ઉપર આવતાં આવતાં તો એ ચિત્ર નાયકના આનંદની બધી જ લંગિઓને છતી કરી આપી વિકાસની ટોચ સર કરે છે. 'આ અમે' શબ્દથી થતો પંક્તિ ઉપાડ ચિંતાથી મુક્ત નાયકચિત્રનો સરસ પરિચય કરાવી રહે છે. કશા ભાર વિનાનું હળવું ફૂલ અને નર્ત્ય અલગારી વ્યક્તિત્વ ખેસ ફરકાવવાના સંદર્ભથી ફેવું સચોટતાથી રફુટ થયું છે ! મહાસુખમાં નિમજ્જિત આવા નાયકની સામે બિચારી રિક્તતા તો ફરકે જ કેવી રીતે ? 'ખીંટિયે લટકતી રાખીને રિક્તતા' એ પંક્તિના પ્રારંભના બે શબ્દોમાંનો 'ટ' વર્ણુ કશા તાલ-ટેકા વિનાની અધ્ધર પધ્ધર લટકતી રિક્તતાને સુપેરે ઉપહાસનારો બન્યો છે. 'કદાચ રાજેન્દ્ર પણુ છેલ્લા બે-અઢી દાયકાની કવિતામાં પડઘાતાં વેદના-શન્યતાને લટકતાં રાખીને આનંદના નિરવધિ પ્રદેશમાં સંચરી રહ્યા છે—મીરાંની જેમ મેવાડને 'ડાબો' મૂકીને 'પશ્ચિમમાં'રતો—તે અહીં સૂચવાય છે.

નિર્વેદની જેમ સમયને પણુ આ કવિ ઝોળંગી ગયા છે. આધુનિક સાહિત્યમાં દેખાતી સમયની સભાનતા-થી આ કવિ, કહો કે કાવ્યનો નાયક, પર થઈ ગયો છે. તેથી તો એ બેફિકરાઈથી ઝોશાકે ઘડિયાળને અટકી જતી બતાવે છે ! કાળની સમગ્ર ક્રિયા-પ્રક્રિયાને કવિએ અહીં અટકી પડતા ઘડિયાળના સમુચિત પ્રતીક દ્વારા

આસાનીથી હસી નાખી છે અને ઉમેર્યું છે કે વેળાનું વેળાની જેમ વીતવું એ જ એનો સહજ ક્રમ છે. એનું મારવેલ To his coy mistressમાં સરી જતા સમયથી આકુળવ્યાકુળ થઈને રિસાયેલી પ્રિયતમા-ને ઝટ રીઝી જવા અનુનય કરે છે તેવા અનુનયની કે ટી. એસ. એલિએટ બહેર ઘડિયાળોના સમય સાથે પોતાનાં ઘડિયાળોનો સમય મેળવી લેવા અનુરોધ કરે છે એવા અનુરોધની પંચાતમાં આ કવિ પડતા નથી; કારણ કે એમના માટે તો દરેક ક્ષણુ ઉત્સવનો. પર્યાય બની છે. સમયને વોળાને પી જનાર આ કવિને તો દરેક મોસમમાં દક્ષિણનો શીતલ પવન ચામર ઢોળ્યા કરે છે, એનાં દ્વાર ખખડાવ્યા કરે છે ! અને આ દ્વાર પણુ કેવાં?—'કેસરી કેસરી' ! 'કેસરી' વિશેષણુ એકી સાથે ઐહિક અને આધ્યાત્મિક એમ ઉભય-આનંદને પ્રબળતાથી વ્યંજિત કરે છે. બેવડાએલુ એ વિશેષણુ આનંદના વ્યાપને સચરાચર સુધી વિસ્તારે પણુ છે.

એકલતા કે વિક્ષણતાના કોચલામાં પુરાઈને નારિત-મૂલક અલિગમ દાખવનારાઓ ઉપર કવિ ત્રીજી ટૂંકમાં વેધક કટાક્ષ કરે છે. બ્રામક દષ્ટિને જ સત્ય લેખનારા એકાંગીઓ ભલે 'ધૂંધળા ધૂંધળા' આકારને ચાર ખૂણાંમાં સાચવી રાખીને બેઠા હોય, પણુ એ ધરતાં ઝાપડું-છનં તો ક્યાંય આભમાં પાંખ ફફડાવતાં ઊડી ગયાં છે ! 'જે ઊડે' શબ્દોમાંથી 'જે વલે થઈ છે' એવો પ્રગટતો ભાવ કૃતક હતાઈતાનું ગાળું ગાનારાઓની સચોટ ઠેકડી ઊરાડે છે. ટૂંકની ચિત્રાત્મકતા પણુ સંવેદ બની છે. 'પાંખ ફફડાવતાં'માં દશ્ય ગતિ પકડી શ્રુતિગમ્ય પણુ ફેવું બન્યું છે !

કવિની સુરાહી આનંદાસવથી તરખતર નીતરતી છે. કશાનો અભાવ, કશાની ઊણપ અહીં છે નહિ.

ઊંઘટાનું એની પાસે આવનાર કોઈ પણ એના પારસ-  
સ્પર્શથી ઘડીકમાં પલટાઈને ઊલટી ઊઠે છે. અભાવ  
એની પાસે ટકે જ નહિ એવું એનું ભીતરખાલ આનંદ-  
ભરપૂર વ્યક્તિત્વ છે. ચોથી ટૂંકમાં કવિહૃદયની આ  
તરખરતા 'કોણુ ઊલટી જતાં, કોણુ ઊલકાવતાં!' પંક્તિમાં  
સૂક્ષ્મ રીતે વ્યક્ત થઈ છે. રહસ્યમયતાનો એક મોહક  
સંદર્ભ અહીં ઊભો થયો છે. પૂર્વાર્ધની 'કોઈને કોઈની  
કંઈ ખચર ના રહે' પંક્તિમાં માનવી માનવી વચ્ચેનું  
ઓગળા જતું દૈતત્વ ઉત્તરાર્ધની 'કોણુ ઊલટી જતાં,  
કોણુ ઊલકાવતાં!' પંક્તિ ઉપર આવતાં માનવજાતને  
પારાવાર આનંદને કાઠે મૂકી આપે છે. 'વિશ્વ આપું  
એક મેળો - એક માળો બની રહે છે, ને કખીરે ગાયેલી  
'મન મસ્ત હુઆ તવ કયોં બોલે?' એ પરમ ઝંનની  
અભિરામ લીલા વિલસી રહે છે.

છેલ્લી ટૂંક ઉપર આવતાં માત્ર કવિ કે કાવ્યના  
નાયકને માટે જ નહિ, કોઈ પણ સહૃદયને માટે સામટાં  
સાત આકાશ ખૂલી જતાં જણાય છે. ઝૂલણાનો હોંચકો  
આલોક-પરલોકની સરહદોને અહીં ભૂંસી નાખે છે.  
પ્રારંભમાં યાદ કરેલા આદિ કવિ નરસિંહનું અહીં પુનઃ  
સ્મરણ થાય છે. નરસિંહના ગગનમાં ધૂમી રહેલા 'કોણુ'  
અહીં રાજેન્દ્રના ઝળહળતા જ્વલમાં 'એ' બનીને આવે  
છે. એ પરમાનંદના એક જ ધૂંટે ઝૂકી ગયેલી આખની  
સામે સાતે ય આકાશ અનાવૃત્ત થઈ રહે છે, એના  
બધા જ લેડારો એ ખોલી નાખે છે. ઉપનિષદના તત્ત્વ-  
મર્ષિ રૂપ 'એ'ની સામે જીવ-શિવનું એકત્વ ચૌદ  
બ્રહ્માંડોનો ભેદ લોપી નાખે છે અને અવશેષમાં રહે છે  
આનંદથી તરખતર હું - 'સ્વયં' - અહંત્વજ્ઞાનમિ. - આ ધોધમાર

આનંદાનુભૂતિ અખાના 'અભિનવો આનંદ આજ અ-  
જોયર જોયર હવું'થી કે યુસેપી ઉગારેત્તિના 'I  
flood myself with light of the immense'-  
થી પૃથક નથી.

રાજેન્દ્રે તત્ત્વશબ્દ દ્વારા નહિ શબ્દતત્ત્વ દ્વારા પ્રસ્તુત  
ગઝલને જીવંત બનાવી છે. એમાંથી નિર્માતું અર્થનું-  
ભાવનું વિશ્વ કૃતિમાંથી બાદ કરી નાખીએ તો પણ  
આરંભથી અંત સુધીમાં ઝૂલણાને પ્રયોજવામાં તેમણે  
જે કસબ દાખવ્યો છે અને તદનુકૂલ હોંચને દર્શાવવામાં  
દરેક ટૂંકનાં અંત્ય ક્રિયાપદોનો જે સાહજિકતાથી પ્રયોગ  
કર્યો છે તેમાંથી કૃતિનું એક sound form ઊભું  
થાય છે. ખીટિયે લટકતી રિક્તતા, ઓશીકે અટકતી  
ધડિયાળ, ઘોર એકાન્તનું ઊડતું છાપરું કે કેસરી કેસરી  
દાર જેવાં કદપન-પ્રતીકો કાવ્યના Sound formને  
ગતિ આપે છે અને એમાંથી સર્જાય છે Unique  
beautyવાળી આ ગઝલકૃતિ. અનર્ગલ આનંદાનુભવ  
કરાવતું આ કાવ્ય વિધાયક અવાજની સાથે એમાંના  
ભાષાકર્મને લીધે પ્રણુ આમ જાયકાઈ આવે છે. કૃતિ  
સ્વયં આનંદલીલા બની છે.

રાજેન્દ્ર પૂર્ણસમયના કવિ - Full time poet-  
છે. છેલ્લાં વર્ષોમાં એમના કવિકર્મે સતત સક્રિય રહીને  
ગઝલને આંતરખાલ દેહે જે વિશિષ્ટ પરિમાણ આપ્યું  
છે તેની નોંધ ગઝલને કાવ્ય ન લેખનારા ઉન્નતભૂઓએ  
પણુ અવશ્ય લેવી પડશે.

આકાશતાનું આ કાવ્ય રાજેન્દ્રના માતખર કવિત્વનું  
દ્યોતક છે.

## કવિતાવૃત્ત

- નરસિંહ મહેતાની પંચશતાબ્દી નિમિત્તે સાહિત્ય અકાદમી તરફથી 'લક્ષ્મી નરસિંહ' એ વિષય પર નવેમ્બર મહિનાની ૧૭, ૧૮ અને ૧૯ તારીખો દરમિયાન શારદાગ્રામ (મંગરોળ) અને જૂનાગઢ ખાતે પરિસંવાદ તેમજ સભાનું આયોજન થયું હતું. સર્વશ્રી અનંતરાય રાવળ, કે. કા. શાસ્ત્રી, યશવન્ત શુક્લ વગેરેનાં પેપરો ઉપરાંત મહારાષ્ટ્ર, રાજસ્થાન, અસમ, ઓરિસા વગેરે પ્રદેશના વિદ્વાનોનાં પેપરો વંચાયાં હતાં. શ્રી ઉમાશંકર જોશીએ ઉદ્ઘાટન કર્યું હતું. ૧૯મીએ જૂનાગઢમાં બહાર સલા યોજવામાં આવી હતી, જેમાં સર્વશ્રી ઉમાશંકર જોશી, કે. કા. શાસ્ત્રી, અનંતરાય રાવળ, યશવન્ત શુક્લ, રાજેન્દ્ર શાહ વગેરેએ પ્રાસંગિક વક્તવ્યો રજૂ કર્યાં હતાં.
- આ વર્ષનો સોવિયેત લેન્ડ નેહરુ એવોર્ડ શ્રી સુધીર દેસાઈને, રશિયન કાવ્યોના અનુવાદ 'માયકોવ્સ્કીનાં કાવ્યો' માટે એનાયત થયો છે.
- ભાવનગરના સ્વ. કવિ પ્રહલાદ પારેખની સ્મૃતિમાં, દર વર્ષે પ્રકટ થતા ગુજરાતી કાવ્યસંગ્રહો પૈકી ઉત્તમને 'પ્રહલાદ પારેખ પારિતોષિક' આપવાનું નક્કી થયું છે. આ માટે એક સમિતિની રચના થઈ. તેના અધ્યક્ષ શ્રી તખ્તસિંહજી પરમાર રહેશે. મંત્રીઓ તરીકે કવિ શ્રી નાથાલાલ દવે તથા શ્રી નર્મદભાઈ ત્રિવેદી કામ કરશે. સંપર્ક : સાહિત્યભારતી, ૧૦૧૬ કૃષ્ણનગર, ભાવનગર.
- ભગવાન શ્રી સ્વામીનારાયણ દ્વિશતાબ્દી નિમિત્તે પગલર પ્રકાશન, ૧/૭ વિશ્વનગર, નડિયાદ (૩૮૭ ૦૦૧) એક વિશેષ કાવ્યસંગ્રહ પ્રકાશિત કરનાર છે જેમાં શ્રીજી મહારાજનાં વચનામૃત, પ્રસ્થાપિત સંગ્રહાવલી સાધના અને ભક્તિનો મહિમા, તથા હરિભક્તોનાં હેતુ ગાતાં ગીતો-ભજનો-પદો-કાવ્યોને સંકલિત કરવામાં આવશે. કવિઓ-સંતો-તથા સત્સંગીઓને પોતાની રચનાઓ ૧૦મી માર્ચ ૧૯૮૧ સુધીમાં મોકલી આપવા આમંત્રણ છે.

## સાહ્યાર સ્વીકાર

- વિસ્મયનું પરીઠ • ગુણવંત શાહ, આર. આર. શેઠની કંપની, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૭૬, રૂ. ૧૦
- વિ-સંગતિ • સુરેશ દલાલ, વોરા ઍન્ડ કંપની, ગાંધી માર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૩૨, રૂ. ૭
- મંજિલ • જમિયત પંડ્યા 'જિગર', સુમન પ્રકાશન, ૮૬, ડામરગલી, મુંબઈ-૪૦૦ ૦૦૯, કાચું પૂઠું, પૃ. ૬૪ રૂ. ૫
- કસક • પીયૂષ પંડ્યા 'જ્યોતિ', પ્રકાશક પોતે, ૪/૨, ગવર્નમેન્ટ ક્વાર્ટર્સ, જામ ટાવર પાસે, રાજકોટ-૩૬૦ ૦૦૧, કાચું પૂઠું, પૃ. ૫૬, રૂ. ૬
- તમારી વસ્તુ • અબ્દુલ કરીમ શેખ, પ્ર. નક્ષત્ર ટ્રસ્ટ, ૬ એ, પૂર્ણેશ્વર દ્વિસેટ્રસ, ગુલખાઈ ટેકરા, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૧૫, કાચું પૂઠું, પૃ. ૮૮ રૂ. ૬



## સૂચનાઓ

- \* સર્જકોને જવાબી ટપાલખર્ચ ન મોકલવા વિનંતી છે. સ્વીકૃત કૃતિનો જવાબ એકાદ મહિના દરમિયાન આપવામાં આવે છે, અન્યથા કૃતિ અસ્વીકૃત સમજવી.
- \* વ્યવસ્થા અંગેનો સઘળો પત્રવ્યવહાર 'વ્યવસ્થાપક 'કવિલોક' C/o કુમાર કાર્યાલય, રાયપુર, અમદાવાદ-૧' એ સરનામે જ કરવો.
- \* આપનું લવાજમ બે 'પૂરું' થઈ ગયું હોય તો રૂપિયા પંદર સત્વરે મોકલી આપશો.
- \* આજીવન લવાજમ રૂપિયા ૧૫૧ છે. શિક્ષણ સંસ્થાઓ અને ગ્રંથાલયો પણ આજીવન સભ્ય બની શકે છે.
- \* આપનું સરનામું બદલાય તો તરત જ તેની જાણ કાર્યાલયને કરશો.
- \* લવાજમ ચેકથી મોકલો તો બેંક કમિશનના રૂપિયા બે ઉમેરીને મોકલશો.

## મે. એચ. જે. લીચ એન્ડ કંપની

હાઈ ટેમ્પરેચર ગ્રીઝ અને લુબ્રિકેટિંગ ઑઈલના બનાવનાર

એશિયન બિલ્ડિંગ

આર. કામાણી માર્ગ - બેલાઈ એસ્ટેટ

મુંબઈ ૪૦૦ ૦૩૮

ટે. નં. ૨૬૪૪૦૪

ટેલેફોન નં. Lub ૬૦૬૪



## સ્વામિનારાયણ ગૌરવ ગાથા-૩

આગામમાં કામહૃદયીતીર્થને પિંજક નામક ચાત્રિક વાલજી  
મલિન વિદ્યા-આધનાના ચાળે ચરી આમ્રપાસની  
મંજને ત્રાસ આપતો હતો. એવામાં કેટલાક શિદયોગીઓની  
મંદુરી સાથે નીલકંઠ ત્યાં પધાયા. પિંજકે  
એ ચીને પજુ કંઠી તોડી પોતાના ચરમે આવવા  
આદેશ આપ્યો, પરંતુ નીલકંઠ સોમી વદારે આવ્યા.  
પોતાની મલિન વિદ્યાના ચર્ચથી મદોષ બનેલા પિંજકને  
એમણે આદુવાન આપતાં કહ્યું કે, 'સૌ પ્રથમ  
તારી વિદ્યાશક્તિને પ્રયોગે તું મારા પર અજમાવ.'

કોપિત થએલા પિંજકે પોતાના વિદ્યા-પ્રભાવની  
પ્રતીતિ કરાવવા મંત્ર બળીને એક વટવૃક્ષ પર મૂક નાખી  
બને એથી એ લીડું વૃક્ષ બળી ગયું.  
અભિમાનથી હસતો પિંજક ને પછી નીલકંઠ પ્રતિ ધસ્યો.  
નીલકંઠને ત્રાસ આપવા પિંજકે મલિનવિદ્યાના  
મુક્ષાંગ સાથે અનેક પ્રયત્નો કર્યા, પણ  
તેની કોઈ જ અસર પડી નહિ. અતે નીલકંઠના ચાત્રિક  
પ્રભાવથી પરાજિત થઈ ને પિંજક એમનાં ગર્ભમાં  
આબોધી પડ્યા. પ્રભુએ તેને દાગા આપી  
અને મલિન વિદ્યાના છ દેખાઈ એને યુગ ક્યો તથા  
સુરુમ ત્ર આપીને તેના હૃદયને ખરી બહિન પ્રતિ વાળ્યું.  
આ રીતે મ ત્ર-ત્ર-ત્ર-ત્ર આદિ ગમારના પ્રવેશો છુદ  
ઉપાસનાઓથી સુસુમ્બોને ઉગારીને  
એમનામાં શુદ્ધ જ્ઞાન નહિત વેળુવી બહિનમાર્ગનું  
પ્રવર્તન કરવા કરના નીલકંઠ આમળ ચાલ્યા.



1781  
1981

C. J. KANSARAS GGS



ભગવાન  
સ્વામિનારાયણ  
દ્વિશતાબ્દી  
મહોત્સવ

ગરોબક ■ બોચાસણુવાસી શ્રી અક્ષરચુરુષોમમ સંસ્થા  
અરેયસ મ પ્રગટ બ્રહ્મચર્યે સ્વામી શ્રી નારાયણ સ્વરૂપદાસજી  
(પ્રમુખ સ્વામી)



---

With Best Compliments  
From

# KAMAL ART PRINTERY

Commercial printers and box manufacturers

38 Police Court Lane, Fort

BOMBAY 400 001

Phone : 266544

---

---

With Best Compliments

From

**INDUSTRIAL JEWELS PVT. LIMITED**

32, R. Kamani Marg, Ballard Estate,

BOMBAY 400 038

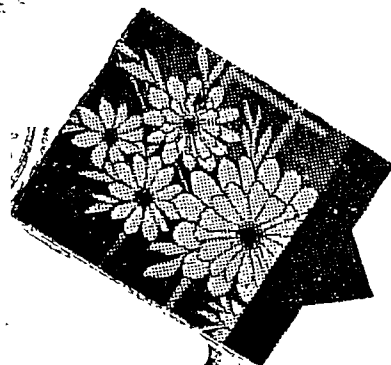
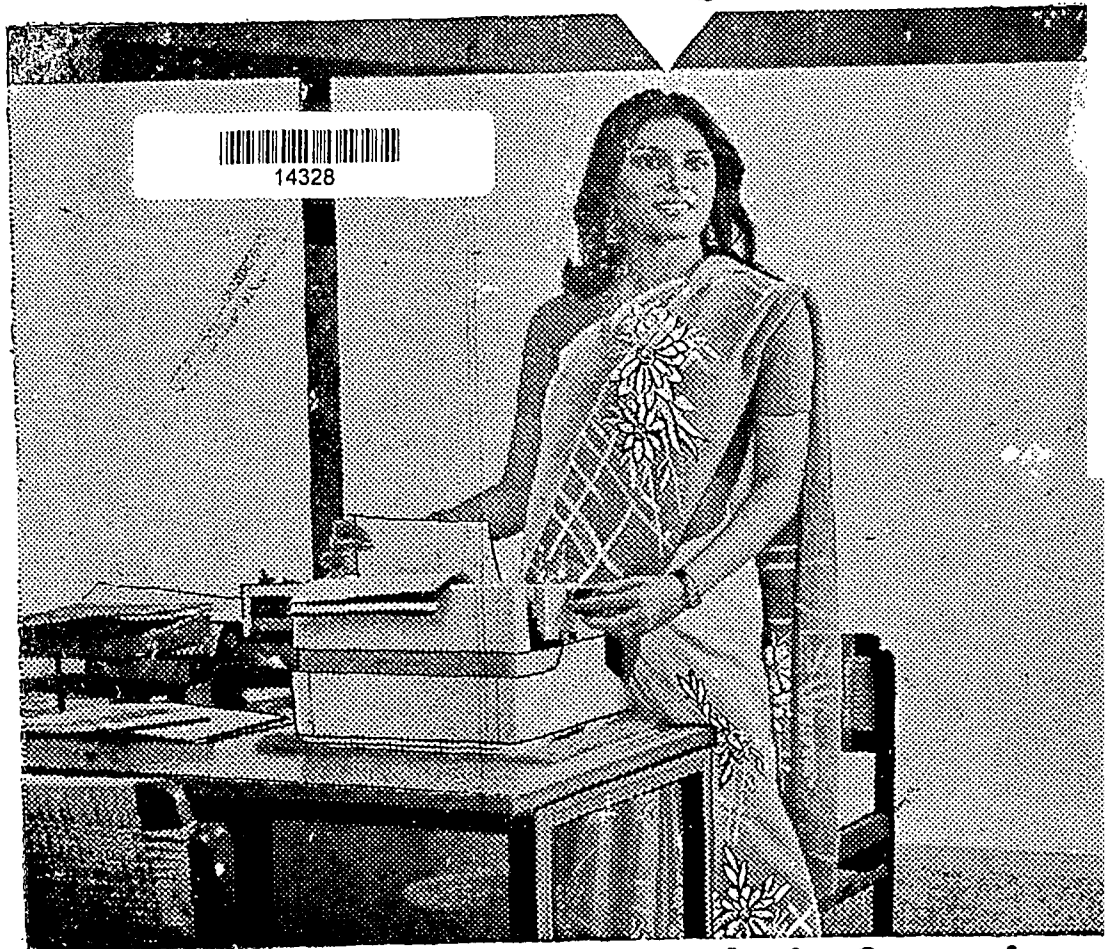
ram: JEWELBERIN, BOMBAY

Phone : 267215

Manufacturers of quality synthetic  
sapphire and ruby jewel bearings for  
meters, instruments and watches.

---

4 “હુરલી સેક્રેટરી,  
મારે તો દેખાવેપણ ‘સ્માર્ટ’ લેવું જોઈએને!”



તમારે જોઈતાં કપડાં  
તમારી જ પસંદગીનાં.



સુદિંગ, શાદિંગ, સાડીઓ, ફેસ મલીટિલ્ડસ અને કેનિમ્સ.

146/15

S.C. 11-3

26 APR 1984

૧૨૧૭

- 8 FEB 1990

26 DEC 1990

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ગ્રંથાલય

અમદાવાદ - ૬

૦૪૩૨૬

૧૪૩૨૮

કવિલોક,  
સાળંગા રોડ ૧૨૧-૧૩૮  
જામનુ.૧૯૭૮-કિલો.૮૦

146/13  
27/5/17  
ક.ભા.૩  
26 APR 1994  
ક્રમ-૧૨૪/૭  
D 555

---

૧૪૩૨૮

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ અધ્યાલય  
અમદાવાદ-૬